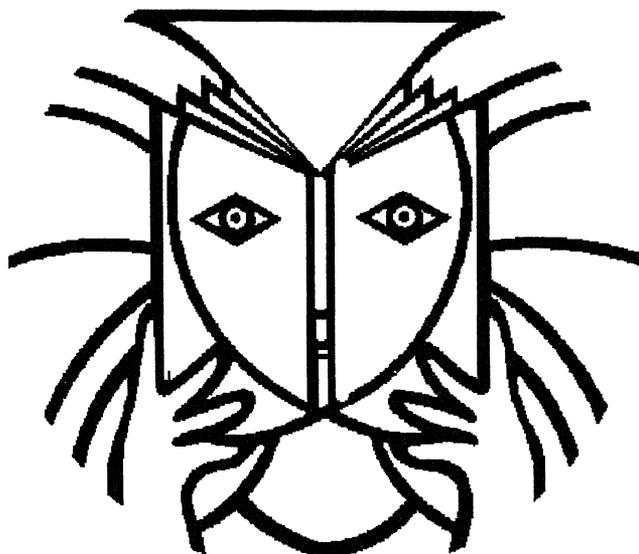




National Library  
of Canada

Bibliothèque nationale  
du Canada



***Microfilmed 2001***

***for the***

**OFFICIAL PUBLICATIONS  
COLLECTION**

***of the***

**NATIONAL LIBRARY  
OF CANADA**

**OTTAWA**

***Microfilmed by*  
the NATIONAL ARCHIVES  
OF CANADA**

***Microfilmé 2001***

***pour la***

**COLLECTION  
DES PUBLICATIONS  
OFFICIELLES**

***de la***

**BIBLIOTHÈQUE  
DU CANADA**

**OTTAWA**

***Microfilmé par*  
les ARCHIVES NATIONALES  
DU CANADA**

# DOCUMENTS DE LA SESSION.

VOLUME 9.

CINQUIÈME SESSION DU 3<sup>me</sup> PARLEMENT

DU

CANADA.

---

SESSION 1878

---



---

IMPRIMÉS PAR MACLEAN, ROGER ET CIE., RUE WELLINGTON, OTTAWA.

---

09412758

## LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION.

VOL. XI.—SESSION 1878.

PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE.

	No.		No.
Accidents arrivés sur les chemins de fer.....	78	Comptes publics.....	5
Accise, timbres et douanes .....	141, 142	Construction de navires canadiens.....	70
Agriculture, rapport de l'.....	9	Continent Nord-Américain, territoires du.....	127
Alaska.....	125	Corbett, James.....	114
Annonces.....	87	Cour maritime d'Ontario.....	31
Arichat, Hawkesbury et Antigonish, malles d'.....	40	Cour Suprême et de l'Echiquier .....	80
do brise-lames d'.....	40	Départ. de la Marine, Québec, employés du....	63
do règlements de pilotage pour.....	40	Dépenses imprévues.....	16
Arichat-Ouest, C.-B., brise-lames d'.....	40	Dépenses de comités .....	34
Assurances, rapport des.....	14	Douanes.....	141
Baie St. Paul, etc., jetées de la .....	36	Ecoles d'artillerie.....	133
Baie des Vaches, C.-B.....	120	Employés, département de la marine, Québec.	63
Balances périmées, 1876-77 .....	67	Exploration géologique .....	126
Banques.....	15	Exploration des lacs Manitoba, etc.....	110
Baptêmes, mariages, etc.....	13	Fer, achat de, par le gouvernement.....	88
Bibliothèque du Parlement.....	11	Fort Frances, écluses de.....	32
Bois de constr. et bois de service scié, importés	139	Forts militaires, Pointe-Lévis.....	50
Boswell, J. K.....	98	Gauvreau, J. P.....	116
Budget .....	5	Giblin, John.....	95
Cadets, marine royale.....	99	Gouverneur-Général, dépenses à Manitoba....	39
Cadigan, J.....	113	Grand Village.....	145
Caisse d'écon. de la Cité et du Distr. de Montréal	105	Halifax, commission d'.....	147
Canada Central, prolongement du.....	28	Harvey, John.....	29
Canada, télégraphe du Pacifique du.....	52	Haut de l'Ottawa, Cie. d'amélioration du .....	136
Canal Lachine.....	23	Havre de Lingan, C.-B.....	51
Canal St. Pierre.....	46	Havre de Matane .....	57
Canal Welland.....	58	Haws, procès.....	143
Carron Brook, village de.....	117	Ingonish, havre d'.....	74
Cascumpec, havre de.....	92	Inspecteurs-mesureurs de bois, pensions des....	59
Cautionnements et garanties .....	35	Intercolonial, chemin de fer .....	108
Certificats de l'école d'artillerie .....	133	Intérieur, rapport de l'.....	10
Changeements ministériels, Québec.....	68	Jetées à la baie St. Paul, Malbaie, etc.....	36
Chemina de fer Canadien du Pacifique.....	20	L'Ardoise, brise-lames de.....	54
do do chevilles.....	108	La Banque Nationale.....	135
Chemins de fer, accidents arrivés sur les.....	78	Lac Erié, havre du.....	47
do réserves de, Winnipeg.....	56	Lacs Manitoba, etc., exploration des.....	110
do statistiques des, Canada.....	96	Lignes traînantes.....	86
do effets de, en entrepôt.....	123	Maitre de havre, Collingwood .....	100
Chevaux, etc., importés .....	72	do Port Colborne .....	76
Chevilles, ch. de fer Canadien du Pacifique....	108	Malles entre Québec et la Malbaie.....	121
Clôture en fil de fer, ch. de fer de l'Île du P.-E.	109	Malpeque, brise-lames de.....	60
Collèges et écoles militaires.....	49	Mandats spéciaux.....	17
Collingwood, maître du havre de.....	100	Matane et Riv. aux Renards, télégraphe de....	25
Colombie-Britannique, sommes payées à la....	37		
do pêcheries de la.....	42		
do pensions à des offic. publ. de la.....	131		
Colonies australiennes .....	43		
Commerce et Navigation, rapport du .....	2		
Commissaires du havre, ch. de fer Q.M.O. et O.	26		
Commissaire du havre, Montréal.....	27		

	No.		No.
Matane, havre de.....	57	Prince-Edouard, Ile du, impressions.....	33
Marine et Pêcheries, rapport et suppléments du	1	do ch. de fer de l'Ile du, clôture en fer	109
do Ile du Prince-Edouard...	138	do dép. de la Marine et des Pêch. de..	138
McDonald, D.....	111	<b>Quarantaine, hôpital de la, Sydney, C.-B.....</b>	<b>83</b>
McFarlane, Hon. Alex.....	102	Québec et la Malbaie, malles entre.....	121
McNeil, R.....	124	<b>Rejaugeage de navires à vapeur.....</b>	<b>71</b>
Milice, rapport de la .....	8	Revenu de l'Intérieur, rapport et suppléments	3
Mille Îles .....	134	Rimouski, Gaspé et Bonaventure.....	41
Miramichi, N.-B., pisciculture de .....	81	Rivière Fraser, pêche du saumon dans la.....	89
Mises à la retraite.....	18	Rivière du Rat, établissement de la.....	128
Montréal, caisse d'écon. de la Cité et du Distr. de	105	Rivière-Rouge, pertes de la .....	97
Montréal, com. du havre de, lac St. Pierre. ....	27	Rivière Saskatchewan.....	61
Montréal, com. du hav de, ch. de fer Q.M.O. et O.	26	Ross, Angus.....	94
Morris, Hon. A.....	132	Route Dawson.....	90
Muir, bureau de poste de .....	144	<b>Saumon, pêche au, rivière Fraser.....</b>	<b>89</b>
Munitions pour les volontaires .....	103	Secrétaire d'Etat, rapport du.....	4
<b>Navires de construction canadienne .....</b>	<b>70</b>	South Gut, bureau de poste de.....	106
Navires à vapeur, rejaugage des.....	71	Statuts .....	19
New Campbellton, bureau de poste de.....	48	St. Athanase, paroisse de.....	104
Nominations à des emplois .....	146	St. Charles, rivière.....	69
Nord, chemin de fer du, commission royale.....	119	St. Jean, pont de .....	93
Nord-Ouest, territoires du.....	45	Sud du Canada, chemin de fer du .....	75
<i>Northern Light</i> .....	101	<b>Taylor, I. B., et Moylan, J. G.....</b>	<b>30</b>
<b>O'Donoghue, W. N.....</b>	<b>55</b>	Télégraphe du Pacifique. ....	52
Oromocto, batteries d'.....	32	Terrains, pour canaux.....	130
Ottawa, rivière, niveau des eaux.....	22	Terres fédérales.....	53
<b>Pacifique, chemin de fer Canadien du.....</b>	<b>20</b>	Terres des Sauvages, vente de bois de constr..	79
Paris, exposition de.....	85	Territoires, continent Nord Américain.....	127
Pembina, embranchement du ch. de fer de.....	64	Tignish, brise-lames de.....	66
Péages, Cie. d'améliorat. du haut de l'Ottawa..	136	Timbres.....	141
Pénitenciers, rapport des.....	12	Travaux Publics, rapport des .....	7
Pensions des inspecteurs-mesureurs de bois....	59	do sommes dépensées pour.....	44
Pensions des employés publics, C.-B.....	131	Tremblay, P. A .....	65
Philadelphie, exposition de.....	62	Tuyau, posage de .....	118
Pilotage, règlements de, Arichat .....	40	<b>Vallée, J. S.....</b>	<b>129</b>
Pisciculture, Miramichi, N.-B.....	81	Vétérans de 1812-13.....	38
Plâtre de Paris.....	122	Vente de bois de constr., terres des Sauvages...	79
Pointe-aux-Peupliers, Manitoba.....	84	Viande importée.....	73
Police fédérale.....	137	Victoria, havre, Ile Wood.....	91
Pont Victoria, chemin de fer du Grand-Tronc.	24	Victoria, C.-B., mines de.....	115
Port Colborne, maître de havre de .....	76	do droits de, St. Jean, N.-B.....	77
Port Hastings et Narrows, N.-E.....	107	Volontaires, munitions pour les.....	103
Postes, rapport du maître-général des .....	6	<b>Windsor et Annapolis, chemin de fer de .....</b>	<b>140</b>
do bureaux de, Nouveau-Brunswick.....	112		

## LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION.

CLASSÉS PAR ORDRE NUMÉRIQUE ET EN VOLUMES.

## MATIÈRES DU VOLUME No. 1.

- No. 1..... MARINE ET PÊCHERIES :—Dixième rapport annuel du département de la pêche, pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1876.  
 —SUPPLÉMENT No. 1 :—Liste des phares sur les côtes, rivières et lacs du Canada, le 31 décembre 1877.

## MATIÈRES DU VOLUME No. 2.

- MARINE ET PÊCHERIES—SUPPLÉMENT No. 2 :—Rapport du président du bureau d'inspection des bateaux à vapeur, des examinateurs, des capitaines et seconds, des commissaires de havre, des commissaires de pilotes, etc., pour l'année fiscale expirée le 31 décembre 1877.  
 —SUPPLÉMENT No. 3 :—Rapport des observatoires météorologiques, magnétiques et autres, du Canada, pour l'année de calendrier expirée le 31 décembre 1877.

## MATIÈRES DU VOLUME No. 3.

- MARINE ET PÊCHERIES—SUPPLÉMENT No. 4 :—Liste des navires inscrits sur les livres d'enregistrement du Canada, le 31 décembre 1877.  
 —SUPPLÉMENT No. 5 :—Rapport du commissaires des pêcheries, pour l'année expirée le 31 décembre 1877.

## MATIÈRES DU VOLUME No. 4.

- No. 2..... COMMERCE ET NAVIGATION :—Tableaux du commerce et de la navigation du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1877.

## MATIÈRES DU VOLUME No. 5.

- No. 3..... REVENU DE L'INTÉRIEUR :—Rapport, état et statistiques des revenus de l'intérieur du Canada, pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1877.  
 —SUPPLÉMENT No. 1 :—Au rapport du Revenu de l'Intérieur, pour l'année expirée le 30 juin 1877.  
 —2 :—Poids et mesures, pour 1877.  
 —3 :—Falsification des substances alimentaires pour 1877.

- No. 4..... SECRÉTAIRE D'ÉTAT DU CANADA :—Rapport du, pour l'année expirée le 31 décembre 1877.

## MATIÈRES DU VOLUME No. 6.

- No. 5..... COMPTES PUBLICS DU CANADA :—Pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1877.  
 BUDGET :—Estimations des sommes requises pour le service civil du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1879.  
 —Supplémentaire :—Estimations des sommes requises pour le service civil du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1878.  
 —Autre budget supplémentaire :—Estimations des sommes requises pour le service civil du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1878.  
 —Autre budget supplémentaire :—Estimations des sommes requises pour le service civil du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1879.

## MATIÈRES DU VOLUME No. 7.

- No. 6... MAÎTRE-GÉNÉRAL DES POSTES :—Rapport du, pour l'année expirée le 30 juin 1877.  
 No. 7..... TRAVAUX PUBLICS :—Rapport général du ministre des, pour l'année expirée le 30 juin 1877.

## MATIÈRES DU VOLUME No. 8.

- No. 8..... MILICE :—Rapport sur l'état de la milice du Canada, pour l'année 1877.
- No. 9..... AGRICULTURE :—Rapport du ministre de l'Agriculture du Canada pour l'année de calendrier 1877.
- No. 10... INTÉRIEUR :—Rapport du ministre de l', pour l'année expirée le 30 juin 1877.

## MATIÈRES DU VOLUME No. 9.

- No. 11... BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT :—Rapport du bibliothécaire sur l'état de la.
- No. 12... PÉNITENCIERS :—Rapport du ministre de la Justice sur, pour les six mois expirés le 30 juin 1877.
- No. 13... BAPTÊMES, MARIAGES ET SÉPULTURES :—Etat général des, pour certains districts de la province de Québec, pour l'année 1877. (*Pas imprimé.*)
- No. 14... ASSURANCES :—Rapport du surintendant des, pour l'année expirée le 31 décembre 1876.  
—Aperçu des rapports faits par les compagnies faisant des opérations d'assurance contre le feu et sur la navigation intérieure en Canada, pour l'année 1877.  
—Noms des compagnies mutuelles et à fonds social étrangères qui ne se sont pas conformées à l'acte d'assurance retoudu de la dernière session, à l'égard des dépôts pour opérations futures.
- No. 15... BANQUES :—Liste des actionnaires des diverses banques du Canada.

## MATIÈRES DU VOLUME No. 10.

- No. 16... DÉPENSES IMPRÉVUES :—Etat des paiements portés aux dépenses imprévues, en vertu d'ordres en Conseil, depuis le 1er juillet 1877 jusqu'à date.
- No. 17... MANDATS SPÉCIAUX :—Etat des mandats spéciaux de Son Excellence le Gouverneur-Général émis conformément à l'Acte 31 Victoria, chapitre 5, section 35, depuis le 1er juillet 1877 jusqu'au 9 février 1878, inclusivement.
- No. 18... MISE À LA RETRAITE :—Etat de toutes les allocations et gratifications accordées en vertu de l'Acte 33 Vict., ch. 4.  
—Etat faisant connaître les raisons, dans chaque cas, de la mise à la retraite des employés du service civil mentionnés dans le rapport mis devant cette Chambre le 18 février.
- No. 19... STATUTS :—Rapport officiel de la distribution des statuts du Canada, 40 Victoria, quatrième session du troisième Parlement, 1877. (*Pas imprimé.*)
- No. 20a... CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE :—Rapport des ingénieurs et toute correspondance ou information relativement à toute exploration faite ou à faire ayant trait à la ligne du chemin de fer du Pacifique, depuis la Rivière-Rouge à l'ouest, au sud du lac Manitoba. (*Pas imprimé.*)
- No. 20b... —Réponse à ordre de la Chambre, correspondance avec le ministre des Travaux Publics et le personnel des ingénieurs du même département, relativement à l'engagement d'employés pour l'exploration du chemin de fer du Pacifique et à la route qu'ils reçurent instruction (si instruction il y a eu) de prendre ; aussi, la correspondance et les ordres du même département aux agents concernant le transport d'immigrants, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 20c... —Réponse à ordre, état du nombre de milles explorés et des dépenses d'exploration sur le chemin de fer du Pacifique, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 20d... —Réponse à adresse, rapports faits en 1877 par l'amiral De Horsey, relativement au port ou aux ports les plus propres à servir de terminus au chemin de fer Canadien du Pacifique, dans la Colombie-Britannique.
- No. 20e... —Réponse à ordre, état indiquant les sommes d'argent déboursées jusqu'au 1er janvier 1878, en vertu des contrats Nos. 13, 14, 15, 23 et 25 du chemin de fer Canadien du Pacifique. (*Pas imprimée.*)
- No. 20f... —Réponse à ordre, copie de tout rapport de l'ingénieur en chef ou de tout autre ingénieur du chemin de fer Canadien du Pacifique, recommandant une exploration, en 1876 et 1877, d'une partie ou de toute la route entre Burrard's Inlet et la Passe de la Tête Jaune avec copie de tous ordres ou instructions envoyés concernant la dite exploration. (*Pas imprimée.*)
- No. 20g... —Réponse à adresse, devis estimatif des travaux faits en vertu du contrat No. 15 du chemin de fer Canadien du Pacifique, et informations relatives au mode de paiement suivi au sujet de ces travaux. (*Pas imprimée.*)

- No. 20h. CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE:—Réponse à ordre, état indiquant le nombre de milles actuellement nivelés et prêts à recevoir les lisses et le ballast, en vertu des contrats Nos. 13, 14, 15 et 25 du chemin de fer Canadien du Pacifique, ainsi que le nombre de milles actuellement pourvus de lisses en vertu de tels contrats, à venir jusqu'au premier janvier 1878.
- No. 20i. ————— Réponse à ordre, rapports d'ingénieurs ayant rapport à l'exploration et à la localisation de la ligne du chemin de fer du Pacifique, entre la Rivière-Rouge et Battleford, et aussi tous les rapports ayant rapport à la ligne projetée de ce chemin de fer au sud du lac Manitoba.
- No. 20j. ————— Documents et rapports relatifs au tracé de la route et au choix d'un havre terminus ouest, par Sandford Fleming, C.M.G., ingénieur en chef, 1878.
- No. 20k. ————— Réponse à adresse, copie de tous contrats sur lesquels ont été demandées des soumissions pour la construction de maisons destinées aux ingénieurs de l'embranchement du chemin de fer du Pacifique entre Fort William et Selkirk, le coût de chaque maison, les noms des entrepreneurs, le nombre de maisons construites, les sommes payées à chaque entrepreneur et le nombre de ces maisons qui ont été détruites par le feu.
- No. 20l. ————— Réponse à ordre, exploration faite par le col. Bell, I.C., sur la route projetée du chemin de fer Canadien du Pacifique, de Nipigon à la jonction avec la Baie du Tonnerre, ou embranchement de la Kaministiquia de ce chemin de fer.
- No. 20m. ————— Réponse à adresse, instructions à M. Fleming, ingénieur en chef du chemin de fer du Pacifique, au sujet de certaines questions soulevées, par l'entremise du bureau colonial, à des officiers de la marine et autres, relatives à certains havres dans la Colombie-Britannique, et à un emplacement pour le terminus de la route sur la côte du Pacifique. (*Pas imprimée.*)
- No. 21a. CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL:—Réponse à ordre, état détaillé de tous les paiements faits en sus de leur salaire, à tout officier général ou du département du chemin de fer Intercolonial, pendant l'année 1876. (*Pas imprimée.*)
- No. 21b. ————— Réponse à ordre, état indiquant la quantité d'ouvrage fait pour agrandir l'aqueduc du chemin de fer à Moncton en 1876. (*Pas imprimée.*)
- No. 21c. ————— Réponse à ordre, état indiquant les sommes d'argent payées à C. J. Brydges pendant l'année expirée le 30 juin 1876, mentionnant le montant de ses appointements pendant que se construisait le chemin de fer Intercolonial, ainsi que ses appointements pendant qu'il en était l'administrateur, et aussi les dépenses de ses bureaux à Montréal, Ottawa et Moncton, avec en outre ses frais de route pendant la même période (*Pas imprimée.*)
- No. 21d. ————— Réponse à ordre, correspondance entre M. James Niven, de Newcastle, Miramichi, N.-B., et le gouvernement, relativement à cinq animaux qui ont été tués par l'un des convois du dit chemin de fer, le 23 février dernier, et qui appartenaient au dit James Niven. (*Pas imprimée.*)
- No. 21e. ————— Réponse à ordre, état indiquant pour chaque mois des deux années expirées le 31 décembre 1876, les détails suivants relatifs aux frais d'exploitation et d'administration du chemin de fer Intercolonial:—1o. Le nombre de milles parcourus par les locomotives dans chaque service; 2o. Le montant total des frais d'exploitation sans réductions aucunes, etc.; 3o. Les particularités concernant tous les prix exigés pour l'usage des locomotives et des chars, ainsi que pour le transport des marchandises; 4o. Les moyennes, avec détails, réalisées avant et après que telles réductions ont été faites; 5o. Un état fournissant des informations complètes et détaillées concernant les convois spéciaux pour le transport des voyageurs et des officiers du chemin de fer qui ont été employés sur la ligne depuis le 1er juillet 1875 jusqu'au 31 décembre 1876. (*Pas imprimée.*)
- No. 21f. ————— Réponse à ordre, indiquant le coût original, non compris l'appareil de chauffage de la bâtisse en brique de Moncton, connu sous le nom de bureaux généraux du chemin de fer Intercolonial, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 21g. ————— Réponse à ordre, état renfermant les renseignements à l'égard de la construction, l'année dernière, d'un égoût collecteur en brique sur le terrain de la station du chemin de fer Intercolonial à Moncton. (*Pas imprimée.*)
- No. 21h. ————— Réponse à ordre, état des dépenses encourues durant les deux années finissant le 31 janvier 1877, pour tapis, meubles, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 21i. ————— Réponse à ordre, état du nombre de milles de l'Intercolonial en opération le premier juillet 1873, et ce qu'ils ont coûté, et un état semblable pour les années 1874, 1875, 1876 et 1877, à partir du mois de juillet 1874.
- No. 21j. ————— Réponse à ordres rendus en Conseil, etc., au sujet de la fixation du bureau principal du chemin de fer Intercolonial à Moncton. (*Pas imprimée.*)
- No. 21k. ————— Réponse à ordre, état indiquant la quantité, l'espèce et le prix des rails, coussinets-éclisses, boulons, chevilles et traverses, en mains mais non en usage, le 30 juin 1875—reçus pendant l'année expirée le 30 juin 1876—employés de toute autre manière pendant la même période; ce qui en restait, mais ne servait pas à cette date, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 21l. ————— Réponse à ordre, état indiquant les ponts et les ponceaux du chemin de fer Intercolonial entre Pictou et Halifax qui ont subi des réparations et des altérations, ou qui ont été renouvelées en partie ou complètement durant les saisons de 1875 et 1876, etc. (*Pas imprimée.*)

- No. 21m CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL :—Réponse à ordre, état de ce qu'ont coûté au département du chemin de fer Intercolonial les réparations et additions faites à la maison Tupper, rue Hollis, Halifax, employée comme bureau pour la vente des billets. (*Pas imprimée.*)
- No. 21n. —Réponse à ordre, état donnant les noms, etc., de toutes personnes, excepté les journaliers employés à la construction et à l'administration du chemin de fer Intercolonial, le 31 mars 1876, et le 31 décembre dernier.
- No. 21o. —Réponse à adresse, correspondance entre le gouvernement et T. M. Boggs, relativement à sa démission comme officier préposé à l'expédition des convois à Truro, sur le chemin de fer Intercolonial. (*Pas imprimée.*)
- No. 21p. —Réponse à adresse, correspondance ayant rapport au renvoi ou à la démission de George Taylor comme sous-surintendant du chemin de fer Intercolonial. (*Pas imprimée.*)
- No. 21q. —Réponse à ordre, correspondance entre Mme Édouard Murphy, de Barnaby River, Miramichi, N.-B., et les officiers du chemin de fer Intercolonial, relativement à des vaches tuées sur ce chemin. (*Pas imprimée.*)
- No. 21r. —Réponse à adresse, correspondance relative à l'expédition de céréales ou autres articles à Halifax pour l'Europe, par voie du chemin de fer Intercolonial.
- No. 21s. —Réponse à adresse, état indiquant tous les contrats donnés depuis 1867, y compris ceux de l'Intercolonial, ceux donnés au plus bas soumissionnaire et ceux donnés à d'autres.
- No. 21t. —Réponse à adresse, correspondance échangée avec le gouvernement au sujet de la construction d'un pont de chemin de fer sur les chûtes à St. Jean, Nouveau-Brunswick, devant relier le chemin de fer Intercolonial avec le chemin de fer de prolongement de l'Ouest, à l'endroit des dites chûtes. (*Pas imprimée.*)
- No. 21u. —Réponse à ordre, état indiquant les montants payés annuellement pour le transport des malles entre Kamouraska et la station du chemin de fer, à St. Paschal, depuis que le convoi express du chemin de fer Intercolonial dépose ces malles à la dite station. (*Pas imprimée.*)
- No. 21v. —Réponse à ordre, rapport montrant en détail tous les honoraires payés pour le département de la Justice ou par tout autre département relativement au chemin de fer Intercolonial, à des conseils et avocats, pour affaires devant la Cour Suprême. (*Pas imprimée.*)
- No. 22... RIVIÈRE OTTAWA, NIVEAU DES EAUX :—Réponse à ordre, rapports d'ingénieurs relativement à une crue plus considérable des eaux sur les soixante milles de la rivière Ottawa entre les chûtes de la Chaudière et les rapides du Long-Sault. (*Pas imprimée.*)

## MATIÈRES DU VOLUME 11.

- No. 23... CANAL LACHINE, AGRANDISSEMENT DU :—Réponse à ordre, copie de toute correspondance, lettres ou télégrammes échangés entre le gouvernement et les propriétaires de terrains dans le voisinage de l'agrandissement projeté du canal Lachine, depuis le 1er mars 1875 jusqu'au 10 mars 1877. (*Pas imprimée comme document de la session—pour la distribution seulement.*)
- No. 23b. —Réponse à ordre, état indiquant les montants des six plus basses soumissions pour les sections 4, 5, 6, 7, 8, 9 et 11 du canal Lachine, avec les noms des soumissionnaires, les noms des personnes auxquelles les contrats ont été accordés, etc.
- No. 24a. PONT VICTORIA :—Réponse à une adresse demandant à la compagnie du Grand-Tronc de chemin de fer un état du mouvement du fret et des voyageurs par la voie du pont Victoria, pendant les années 1875 et 1876, et les frais d'entretien de ce pont pour 1876. (*Pas imprimée.*)
- No. 24b. —Réponse à adresse, concernant des arrangements faits par le gouvernement ou par l'administrateur-général de l'Intercolonial et la compagnie du chemin de fer le Grand-Tronc du Canada, pour les taux du prix du transport des passagers et du fret, devant passer sur le Grand-Tronc et l'Intercolonial, etc.
- No. 25... TÉLÉGRAPHE ENTRE MATANE ET LA RIVIÈRE AU RENARD :—Réponse à adresse, correspondance entre le gouvernement et sir Hugh Allan et la compagnie de télégraphe de Montréal, relative à la construction d'une ligne télégraphique entre Matane et la Rivière au Renard. (*Pas imprimée.*)
- No. 26... COMMISSAIRES DU HAVRE, MONTRÉAL. —Réponse à adresse et correspondance entre le gouvernement du Canada et la Commission du havre, Montréal, relativement au refus, par la dite commission du havre, de laisser passer sur les quais de Montréal les locomotives et wagons destinés au chemin de fer de Québec, Montréal, Ottawa et Occidental. (*Pas imprimée.*)
- No. 27... COMMISSION DU HAVRE, MONTRÉAL. —Réponse à adresse et correspondance relative aux plaintes portées contre l'administration du bureau du havre de Montréal, pour ce qui concerne la ville de Sorel et les travaux de dragage dans le lac St. Pierre; aussi, concernant la mauvaise administration des travaux susdits, la destitution arbitraire des nommés Pierre Côté et Pierre Charbonneau, et de tout autre employé, etc. (*Pas imprimée.*)

- No. 28... **PROLONGEMENT DU CHEMIN DE FER CANADA CENTRAL.**—Réponse à adresse, copie de tous les Ordres en Conseil relatifs à la route du prolongement du chemin de fer Canada Central et au contrat pour construire cette section du chemin de fer.
- No. 29... **HARVEY, JOHN.**—Réponse à ordre, copie de toute correspondance relative à la destitution de John Harvey du poste de maître des glissoires au village d'Arnprior. (*Pas imprimée.*)
- No. 30... **TAYLOR, I. B., ET MOYLAN, J. G.**—Réponse à ordre, copie des comptes, pièces justificatives et documents relatifs aux paiements faits pour impressions, tels qu'insérés dans les Comptes Publics de 1873-4, et faits à même les dépenses contingentes du département de la Justice, à I. B. Taylor, à la compagnie d'imprimerie du *Citizen*, et à J. G. Moylan. (*Pas imprimée.*)
- No. 31... **COUR MARITIME D'ONTARIO.**—Règles générales, en vertu des dispositions de l'Acte 40 Victoria, chapitre 21, section 8; aussi le tarif des frais d'action, fixé en vertu de la 14me section du dit acte. (*Pas imprimées.*)
- No. 32... **ÉCLUSE DE FORT FRANCES.**—Réponse à ordre, rapport de M. Hazlewood, I. C., sur le coût approximatif des écluses de Fort Frances.
- No. 33... **IMPRESSIONS A L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.**—Réponse à ordre, état de tous les montants payés pour impressions quelconques faites à l'Île du Prince-Édouard, durant les années 1874, 1875 et 1876 respectivement, le dit état devant mentionner la nature de chaque ouvrage et les noms de toutes les personnes qui l'ont fait. (*Pas imprimée.*)
- No. 34... **DÉPENSES DE COMITÉS.**—Réponse à ordre, rapport montrant les dépenses des comités spéciaux nommés par la Chambre durant les quatre dernières années, avec les noms de ceux qui ont reçu de l'argent, soit comme témoins ou autrement, et le montant reçu par chacun.
- No. 35... **BONS ET OBLIGATIONS.**—État des bons et obligations enregistrés au département du Secrétaire d'Etat, en date du 22 février 1878. (*Pas imprimé.*)
- No. 36... **JETÉES, BAIE ST. PAUL, MALBAIE, ETC.**—Réponse à ordre, état indiquant les quantités de bois de construction fourni par M. Adolphe Gagnon pour chacune des jetées à la Baie St. Paul, à la Malbaie et aux Eboulements, dans le comté de Charlevoix. (*Pas imprimée.*)
- No. 37... **COLOMBIE-BRITANNIQUE.**—Réponse à ordre, état montrant les sommes d'argent payées au gouvernement de la Colombie-Britannique, et indiquant l'époque des paiements, conformément à la section 2, chap. 17, 37 Vict. (*Pas imprimée.*)
- No. 38... **VÉTÉRANS DE 1812-13.**—Réponse à ordre, rapport contenant les noms de tous les miliciens de 1812 et 1813 qui sont morts entre le 1er mars 1876 et le 1er janvier 1878. (*Pas imprimée.*)
- No. 39... **GOVERNEUR-GÉNÉRAL.**—Réponse à ordre, dépenses du voyage de Son Excellence le Gouverneur-Général à Manitoba, tel que celui contenu dans les Comptes Publics relativement au voyage de Son Excellence à la Colombie-Anglaise.
- No. 40... **ARICHAT, IRRÉGULARITÉS POSTALES.**—Réponse à ordre, correspondance échangée entre l'inspecteur des postes de la Nouvelle-Écosse et toute autre personne, dans les cours des mois de novembre, décembre et janvier derniers, au sujet d'irrégularités postales entre les bureaux d'Arichat, de Hawkesbury et d'Antigonish, dans la dite province.
- **BRISE-LAMES D'.**—Réponse à adresse, rapports des relevés qui ont été faits par des ingénieurs du gouvernement pendant les six dernières années, au sujet du bris-lames d'Arichat-Ouest, dans l'Île du C.-B. (*Pas imprimée.*)
- **RÈGLEMENTS DE PILOTAGE.**—Réponse à adresse, copie des règles et règlements de pilotage faits par les commissaires des pilotes pour le port d'Arichat, dans l'Île du Cap-Breton. (*Pas imprimée.*)
- No. 41... **RIMOUSKI, GASPÉ ET BONAVENTURE.**—Réponse à ordre, état montrant les rivières actuellement sous bail dans les comtés de Rimouski, Gaspé et Bonaventure, ainsi que celles sur le côté nord du St. Laurent, depuis le Saguenay jusqu'aux îles Mingan. (*Pas imprimée.*)
- No. 42... **COLOMBIE-BRITANNIQUE, PÊCHERIES.**—Réponse à ordre, état contenant copie complète du rapport de l'inspecteur des pêcheries dans la Colombie-Britannique, pour 1877, et montrant la dépense faite à ce sujet. (*Pas imprimée.*)
- No. 43... **COLONIES AUSTRALIENNES.**—Réponse à ordre, rapport montrant la nature et la valeur de tous les produits manufacturés et autres échangés entre le Canada et les colonies australiennes depuis le 1er juillet 1876, ainsi que copie des tarifs de ces colonies.
- No. 44... **TRAVAUX PUBLICS.**—Réponse à ordre, sommes dépensées pour travaux publics imputables sur le revenu, durant les années fiscales 1874-5, 1875-6 et 1876-7, et votées dans le budget de 1873-4; et aussi pour les travaux imputables sur le capital.

- No. 45... TERRITOIRES DU NORD-OUEST.—Copie des ordonnances émises par Son Honneur le lieutenant-gouverneur et le Conseil des territoires du Nord-Ouest, le 22 mars 1877.
- No. 46... CANAL ST. PIERRE :—Réponse à ordre, correspondance relative au changement d'entrepreneurs pour l'agrandissement du canal St. Pierre, et renseignements relatifs à l'argent entre les mains du gouvernement qui appartient à M. Tuck, le premier entrepreneur, et montrant aussi le temps dans lequel le contrat doit être exécuté. (*Pas imprimée.*)  
—Réponse à adresse, rapports, etc., faits depuis deux ans relatifs à l'agrandissement du canal St. Pierre, Ile du Cap-Breton. (*Pas imprimée.*)
- No. 47... HAVRE SUR LE LAC ÉRIÉ.—Réponse à ordre, tous rapports, etc., relatifs au havre projeté sur le lac Érié, près du village de Morpeth, dans le comté de Kent, ainsi qu'un état détaillé de la dépense encourue à ce sujet. (*Pas imprimée.*)
- No. 48... NEW CAMPBELLTON, BUREAU DE POSTE DE.—Réponse à ordre, correspondances au sujet du remplacement du bureau de poste de New Campbellton par un bureau irrégulier, et la réduction du salaire de l'officier en charge; aussi, un état montrant le montant de timbres de poste employés par les différents bureaux de poste et stations postales intermédiaires en 1876 et 1877, dans le comté de Victoria, Nouvelle-Ecosse. (*Pas imprimée.*)
- No. 49a... COLLÈGE ET ÉCOLES MILITAIRES.—Réponse à ordre, noms de tous les cadets qui ont été admis au collège militaire, Kingston, depuis l'inauguration du dit collège, et de ceux qui suivent maintenant les cours de cette institution.
- No. 49b... —Réponse à ordre, état montrant : 1o. Les montants dépensés tous les ans depuis 1867 pour maintenir les écoles militaires dans la province du Nouveau-Brunswick; 2o. Le nombre des candidats qui ont chaque année reçu des certificats de deuxième classe, et le montant ou les montants des allocations payées; 3o. Le nombre de cadets qui pendant qu'ils fréquentaient quelque'une de ces écoles à Frédéricton, N.-B., étaient en même temps étudiants de l'Université du Nouveau-Brunswick, etc.; 4o. Le nombre et les noms de tous les cadets qui ont eu et ont maintenant des commissions dans la milice active du Nouveau-Brunswick. (*Pas imprimée.*)
- No. 50a... FORTS MILITAIRES, POINTE-LÉVIS :—Réponse à ordre, soumissions relatives à la construction de la plate-forme pour le canon du fort No. 1, à Lévis. (*Pas imprimée.*)
- No. 50b... —Réponse à ordre, sommes dépensées aux réparations des forts militaires à Lévis, depuis la dernière session, les noms et salaires respectifs des ouvriers, le montant payé à chacun d'eux, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 51... HAVRE DE LINGAN, C.-B. :—Réponse à ordre, rapport du relevé du havre de Lingan, C.B., et correspondance, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 52... TÉLÉGRAPHE DU PACIFIQUE :—Réponse à adresse, spécifications d'après lesquelles des soumissions ont été demandées pour la construction des sections du lac Supérieur et Fort Garry du télégraphe Canadien du Pacifique.
- No. 53... TERRES FÉDÉRALES :—Réponse à adresse, rapports adressés au ministre chargé de l'administration des terres fédérales, sous l'autorité de l'acte 38 Victoria, chapitre 53, par toute commission nommée en vertu du dit acte; aussi, les listes des terres préparées de temps à autre par l'arpenteur-général des terres fédérales, en conformité de la huitième section du dit acte. (*Pas imprimée.*)
- No. 54... BRISE-LAMES DE L'ARDOISE :—Réponse à adresse, état indiquant les sommes dépensées l'année dernière pour le brise-lames de l'Ardoise, Ile du Cap-Breton. (*Pas imprimée.*)
- No. 55... O'DONOGHUE, W. B. :—Réponse à adresse, ordres en Conseil et correspondance entre le gouvernement canadien et le gouvernement impérial, ayant rapport à une amnistie à W. B. O'Donoghue.
- No. 56... RESERVES DE CHEMIN DE FER, WINNIPEG :—Réponse à ordre, état de tout l'argent reçu par le bureau des terres fédérales, à Winnipeg, comme paiement de terres sur les réserves du chemin de fer, et copie des instructions envoyées à l'agent des terres fédérales à Manitoba relativement aux colons établis sur ces réserves.
- No. 57... HAVRE DE MATANE :—Réponse à ordre, rapport de M. Kingsford concernant le relevé du havre de Matane, ainsi que les plans et devis qui accompagnent le dit rapport. (*Pas imprimée.*)
- No. 58a... CANAL WELLAND :—Réponse à ordre, rapport donnant les montants des six plus basses soumissions reçues pour les sections 17, 18, 19, 20, 27, 28, 33, 34 et 35 du nouveau canal Welland, avec les noms des soumissionnaires, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 58b... —Réponse à adresse, rapport montrant : 1o. Les montants des six plus basses soumissions reçues en septembre ou octobre 1873, pour les sections 2, 3, 5, 6, 7, 12, 13 et 14 du nouveau canal Welland, avec les noms des soumissionnaires; 2o. Les montants des six plus basses soumissions reçues pour les mêmes sections en 1874, avec les noms des soumissionnaires; 3o. Les noms des soumissionnaires auxquels ces dernières ont été accordées; 4o. Copie des ordres en Conseil accordant ces sections; 5o. Copie de toute la correspondance à ce sujet.

- No. 59... PENSIONS, INSPECTEURS-MESUREURS DE BOIS:—Réponse à ordre, correspondance relative aux pensions payées aux inspecteurs-mesureurs de bois démis l'année dernière. (*Pas imprimée.*)
- No. 60... BRISE-LAMES DE MALPÈQUE:—Réponse à ordre, copie du devis du brise-lames de Malpèque, des soumissions, ainsi que les noms des cautions offertes pour l'exécution du contrat. (*Pas imprimée.*)
- No. 61... RIVIÈRE SASKATCHEWAN:—Réponse à ordre, rapport des relevés ou inspections faites sur la rivière Saskatchewan, dans le but d'en améliorer la navigation en faisant disparaître les obstructions qui existent à Coals Falls et ailleurs, entre cet endroit et les Grands-Rapides. (*Pas imprimée.*)
- No. 62... EXPOSITION DE PHILADELPHIE:—Réponse à ordre, rapport montrant ce que le gouvernement a dépensé pour l'exposition de Philadelphie, avec un état détaillé de tout l'argent dépensé, etc.
- No. 63... EMPLOYÉS DU DÉPARTEMENT DE LA MARINE, QUÉBEC:—Réponse à ordre, liste de tous les employés du département de la Marine dans le district de Québec, (non-compris les hommes faisant partie de la police riveraine), avec leur salaire et leur résidence respectifs. (*Pas imprimée.*)
- No. 64... EMBRANCHEMENT DE PEMBINA:—Réponse à adresse, soumissions reçues pour la construction de cette partie de l'embranchement du chemin de fer de Pembina entre St. Boniface et Selkirk, avec copie de tous rapports, etc., ayant rapport à la manière dont les contrats de ces travaux ont été donnés.
- No. 65... TREMBLAY, P. A., ETC:—Réponse à ordre, rapport donnant : 1o. un état détaillé de toutes les sommes d'argent reçues par Pierre Alexis Tremblay, éer., arpenteur des terres faisant partie des terres de l'artillerie, en 1876 et 1877; 2o. État de toutes les sommes d'argent reçues durant ces deux années du département de la Marine et des Pêcheries par Dorila O. Tremblay, comme gardien du phare de Portneuf, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 66... BRISE-LAMES DE TIGNISH:—Réponse à ordre, rapport montrant les phares qui ont été érigés au brise-lames de Tignish, durant la dernière saison, avec la correspondance de l'agent du département de la Marine et des Pêcheries dans l'Île du Prince-Édouard à ce sujet. (*Pas imprimée.*)
- No. 67... BALANCES PÉRIMÉES, 1876-77:—Réponse à adresse, ordre en Conseil ayant rapport aux balances des crédits de 1876-77, qui peuvent se trouver périmées et qui ont été reportées à l'année suivante. (*Pas imprimée.*)
- No. 68... CHARGEMENTS MINISTÉRIELS, QUÉBEC:—Adresse du Conseil législatif de la province de Québec à la Chambre des Communes, ainsi qu'une adresse de l'Assemblée législative de la province de Québec, à la Chambre des Communes, au sujet des changements ministériels récemment arrivés dans cette province.
- Message transmettant un mémoire de Son Honneur le  
Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, avec des documents y annexés, contenant des explications relativement aux changements ministériels récemment arrivés dans  
cette province.
- Message transmettant une lettre de l'honorable C. B. De  
Boucherville, relativement aux derniers changements ministériels dans la province de  
Québec.
- No. 69... RIVIÈRE ST. CHARLES, QUÉBEC:—Réponse à adresse, état donnant les noms des soumissionnaires pour les travaux maintenant en voie d'exécution sous le contrôle de la Commission du havre de Québec, dans la rivière Saint-Charles, à Québec. (*Pas imprimée.*)
- No. 70... NAVIRES CONSTRUITS EN CANADA:—Réponse à adresse, correspondance, etc., relativement à l'admission des navires construits au Canada dans les ports français aux mêmes taux et conditions que ceux auxquels les bâtiments de la Grande-Bretagne et de l'Irlande sont admis dans les mêmes ports.
- No. 70a... Réponse à adresse, correspondance échangée au sujet de la vente en France des navires de construction canadienne aux mêmes conditions favorables que celles dont jouissent les navires de construction britannique, et aussi tous renseignements relativement à l'admission de produits français en ce pays à des conditions plus avantageuses que celles d'aujourd'hui. (*Pas imprimée.*)
- No. 71... REJAUAGE DES NAVIRES:—Réponse à ordre, rapport montrant la somme dépensée pour rejauger les navires à vapeur enregistrés en vertu de l'acte abrogé de la ci-devant province du Canada, le nom des navires, leur tonnage, le montant payé et le nom du propriétaire du navire. (*Pas imprimée.*)

- No. 72... CHEVAUX, ETC., IMPORTÉS :—Réponse à ordre, état indiquant la quantité et la valeur de tous les chevaux, bêtes à cornes, moutons et cochons importés en Canada, depuis le premier jour de février 1877 jusqu'au premier jour de février 1878, ainsi que la quantité et la valeur de ceux qui ont été exportés pendant la même période, avec le montant des droits perçus, par provinces.
- No. 73... VIANDE IMPORTÉE :—Réponse à ordre, état de la valeur de la viande fraîche, sèche, salée ou conservée, importée en Canada des Etats-Unis, et des droits prélevés sur cette viande, de janvier 1877 à janvier 1878.
- No. 74... BRISE-LAMES, HAVRE D'INGONISH :—Réponse à ordre, documents relatifs au brise-lames du havre d'Ingonish, lesquels n'ont pas été produits, avec la date des divers paiements aux entrepreneurs, le montant total payé pour l'ouvrage, et les certificats des ingénieurs pour ces paiements et pour les extras. (*Pas imprimée comme document de la session—pour la distribution seulement.*)
- No. 75... CHEMIN DE FER DU SUD DU CANADA :—Réponse à ordre, copie des rapports annuels du capital, du trafic et des frais d'exploitation durant la dernière année fiscale, de la compagnie du chemin de fer du Sud du Canada. (*Pas imprimée.*)
- No. 76... MAÎTRE DE HAVRE DE PORT COLBORNE :—Réponse à adresse, ordres en Conseil relatifs à la création de l'emploi de maître de havre à Port Colborne et à la nomination de Charles H. Carter à cet emploi, avec copie des règlements pour l'administration et la protection des canaux et havres.
- No. 77... DROITS DE DOUANE, St. Jean, N.-B. :—Réponse à ordre, état des droits prélevés par les départements des Douanes et du Revenu de l'Intérieur, à St. Jean, N.-B., du 1er juillet 1876 au 1er janvier 1878. (*Pas imprimée.*)
- No. 78... ACCIDENTS SUR CHEMINS DE FER :—Réponse à ordre, rapport constatant le nombre d'accidents arrivés sur les chemins de fer du Canada en 1874, 1875, 1876 et 1877.
- No. 79... VENTES DE BOIS DE CONSTRUCTION, TERRES DES SAUVAGES :—Réponse à adresse, rapport montrant quelles ventes de bois de construction ont été faites sur les terres des Sauvages, sur la rive nord du lac Huron ou sur les îles de la Baie Georgienne ou ailleurs, depuis le 1er janvier 1873. (*Pas imprimée.*)
- No. 80... COUR SUPRÊME ET COUR DE L'ÉCHIQUIER :—Copies des règles et ordres généraux qui ont été faits par les juges de la Cour Suprême et de la Cour de l'Échiquier, depuis la dernière session du Parlement. (*Pas imprimée.*)
- No. 80a... Réponse à adresse, état de tous les appels institués devant la Cour Suprême du Canada, depuis son établissement, indiquant les noms des parties, la cour dont le jugement a été porté en appel, les causes dont cette cour a disposé et celles encore pendantes. (*Pas imprimée.*)
- No. 80b... Réponse à adresse, état de toutes les causes portées devant la Cour d'Échiquier du Canada depuis son établissement, et indiquant séparément les causes dont cette cour a disposé et celles encore pendantes. (*Pas imprimée.*)
- No. 80c... Réponse à adresse, production de toutes les pétitions de droit transmises au secrétaire d'Etat depuis la passation de l'Acte des pétitions de droit de 1876, avec les noms des requérants, le montant et la nature de chaque réclamation, dans quels cas le *fiat* de Son Excellence que droit soit fait aux parties a été accordé, et dans quels cas il a été refusé. (*Pas imprimée.*)
- No. 80d... "Actes des Élections Fédérales Contestées, 1874"  
—Comté Jacques-Cartier—Somerville et al vs. Laflamme. Preuve, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 81... ÉTABLISSEMENT DE PISCICULTURE DE MIRAMICHI :—Rapports spéciaux sur la condition des établissements de pisciculture à Miramichi, Nouveau-Brunswick. (*Pas imprimés comme documents de la session.*)
- No. 82... BATTURES D'OROMOCTO :—Réponse à adresse, rapports et correspondance relatifs à l'amélioration de la navigation de la rivière St. Jean, battures d'Oromocto. (*Pas imprimée.*)
- No. 83... HÔPITAL DE QUARANTAINE, SYDNEY, CAP-BRETON :—Réponse à adresse, correspondance entre le gouvernement du Canada et le gouvernement impérial relativement à un emplacement pour la construction d'un hôpital de quarantaine à Sydney, Cap-Breton. (*Pas imprimée.*)
- No. 84... POINTE AUX PEUPLIERS, MANITOBA :—Réponse à ordre, état montrant le nombre de lots au sud de la rivière Assiniboine, dans la paroisse de la Pointe aux Peupliers, province de Manitoba, pour lesquels des lettres patentes ont été émises, etc., en vertu de l'Acte de Manitoba ou autrement. (*Pas imprimée.*)
- No. 85... EXPOSITION DE PARIS :—Réponse à ordre, état détaillé de l'argent payé ou des obligations encourues depuis le 1er janvier dernier, relativement à l'Exposition de Paris. (*Pas imprimée.*)

- No. 86... **LIGNES TRAINANTES** :—Réponse à ordre, correspondance et pétitions en la possession du gouvernement relativement à l'emploi de lignes trainantes, par les pêcheurs étrangers, sur les côtes de la Nouvelle-Ecosse. (*Pas imprimée.*)
- No. 87... **ANNONCES** :—Réponse à ordre, état des montants payés durant les années 1874, 1875 et 1876, pour annonces du gouvernement ou pour le service public dans les journaux du Canada.
- No. 88... **FER** :—Réponse et réponse supplémentaire, état mentionnant la quantité de fer acheté par aucun des départements du gouvernement pour autre chose que les chemins de fer, par soumissions ou autrement.
- No. 89... **RIVIÈRE FRASER, PÊCHE AU SAUMON** :—Réponse à adresse, soumissions reçues pour le droit exclusif de pêcher et seiner le saumon dans la rivière Fraser, Colombie-Britannique. (*Pas imprimée.*)
- No. 90... **ROUTE DAWSON** :—Réponse à adresse, correspondance relative aux montants réclamés par MM. Carpenter et Cie., en vertu de leur contrat, pour entretenir la circulation sur le chemin du gouvernement communément appelé la route Dawson. (*Pas imprimée.*)
- No. 91... **HAVRE DE VICTORIA, ILE WOOD** :—Réponse à ordre, copie du rapport de l'ingénieur du gouvernement relativement au havre de Victoria et au brise-lames de l'île Wood. (*Pas imprimée.*)
- No. 92... **HAVRE DE CASCOMPEC** :—Réponse à ordre, copie du rapport du relevé fait par Henry F. Perley, écr., ingénieur, en 1874, dans le but d'améliorer la navigation du port de Cascompec, dans l'île du Prince-Edouard. (*Pas imprimée.*)
- No. 93... **PONT DE ST. JEAN** :—Réponse à ordre, correspondance concernant le pont St. Jean, sur la rivière Richelieu. (*Pas imprimée.*)
- No. 94... **ROSS, AUGUS** :—Réponse à ordre, correspondance concernant la démission de M. Angus Ross comme gardien du phare de l'île aux Oiseaux, dans le comté de Victoria, Nouvelle-Ecosse. (*Pas imprimée.*)
- No. 95... **GIBLIN, JOHN** :—Réponse à adresse, correspondance entre le gouvernement et John Giblin, de Québec, au sujet du bail de la maison maintenant occupée comme bureau des inspecteurs-mesureurs de bois à Québec. (*Pas imprimée.*)
- No. 96... **STATISTIQUES DES CHEMINS DE FER DU CANADA** :—Rapports, statistiques des chemins de fer du Canada, et capital, trafic et frais d'exploitation de ces chemins de fer, en 1876-77.
- No. 97... **PERTES DE LA RIVIÈRE ROUGE** :—Réponse à adresse, correspondance entre la Compagnie de la Baie d'Hudson et le gouvernement fédéral, relativement aux prétendues pertes de la rivière Rouge, résultant de l'insurrection de 1869-70.
- No. 98... **BOSWELL, J. K.** :—Réponse à adresse, ordres en Conseil ayant rapport à la récente saisie de la brasserie de M. Boswell, de la cité de Québec, et à l'imposition de certaines amendes et pénalités y relatives, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 99... **CADETS, MARINE ROYALE** :—Réponse à adresse, état montrant le nombre de cadets, s'il en est, qui sont fournis tous les ans à la marine royale par les différentes colonies de l'empire, combien par le Canada en général depuis le 1er juillet 1877. (*Pas imprimée.*)
- No. 100... **COLLINGWOOD, MAÎTRE DE HAVRE DE** :—Réponse à adresse, ordre en Conseil réglant et déterminant les droits et pouvoirs du maître du havre de Collingwood et fixant sa rémunération; aussi, un état montrant l'argent reçu par le maître du havre de ce port. (*Pas imprimée.*)
- No. 101... **"NORTHERN LIGHT," STEAMER** :—Réponse à ordre, comptes et pièces justificatives ayant rapport au montant d'argent dépensé pour faire naviguer le steamer "Northern Light" entre Georgetown et Pictou, jusqu'à date. (*Pas imprimée.*)
- No. 102... **McFARLANE, HON. ALEX.** :—Réponse à ordre, correspondance, etc., relativement à un bail consenti par le gouvernement de la Nouvelle-Ecosse et par le gouvernement fédéral à l'honorable Alex. McFarlane, pour certaines battures de vase et des bancs d'huîtres dans les comtés de Colchester et de Cumberland. (*Pas imprimée.*)
- No. 103... **MUNITIONS, VOLONTAIRES** :—Réponse à ordre, état donnant la quantité de munitions, fournies en 1875-76-77 aux bataillons ou compagnies de la milice active du Canada.
- No. 104... **ST. ATHANASE, PAROISSE DE** :—Réponse à adresse, correspondance relativement à aucune demande d'aide en faveur de certains contribuables de la paroisse de St. Athanase, dans le comté d'Iberville, qui ont souffert de l'inondation. (*Pas imprimée.*)

- No. 105.. BANQUE D'ÉPARGNES DE LA CITÉ ET DU DISTRICT, MONTRÉAL :—Réponse à adresse, état de la situation financière de la banque à l'époque de sa réorganisation en 1871 ; aussi, indiquant comment les directeurs sont arrivés à fixer à \$180,000 le surplus ou fonds des pauvres ; aussi, indiquant la manière dont s'est souscrit le fonds-capital, les noms des actionnaires, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 106.. SOUTH GUT, BUREAU DE POSTE DE :—Réponse à ordre, correspondance relative au déplacement du bureau de poste à South Gut, comté de Victoria, Nouvelle-Ecosse. (*Pas imprimée.*)
- No. 107.. PORT HASTINGS ET NARROWS, N.-E. :—Réponse à ordre, correspondance ayant rapport au transport des malles entre Port Hastings et Grand Narrows, N.-E. (*Pas imprimée.*)
- No. 108.. CARVELLES, CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE :—Réponse à ordre, copie de tous les avis et lettres du département des Travaux Publics, demandant des soumissions pour fournir des carvelles au chemin de fer Canadien du Pacifique.
- No. 109.. CLÔTURE EN FIL DE FER, I.P.E. :—Réponse à ordre, correspondance montrant combien de milles de clôture en fil de fer ont été remplacés par de la clôture en planches, et le coût de la construction de cette clôture en planches. (*Pas imprimée.*)
- No. 110.. RELEVÉS, LAC MANITOBA, ETC. :—Réponse à ordre, rapport des relevés faits sur les lacs Manitoba et Winnipegosis, les rivières de la Poule d'Eau et la Petite Saskatchewan.
- No. 111.. McDONALD, D. :—Réponse à ordre, documents relatifs à la destitution de D. McDonald, maître de poste à la Petite Baie des Glaces, Cap-Breton. (*Pas imprimée.*)
- No. 112.. BUREAUX DE POSTE, N.-B. :—Réponse à adresse, pétitions des habitants de la paroisse de Perth, N.-B., sollicitant l'établissement de stations postales intermédiaires ou bureaux de poste dans cette paroisse, et toute correspondance échangée entre le gouvernement et l'inspecteur des bureaux de poste pour le Nouveau-Brunswick à ce sujet. (*Pas imprimée.*)
- No. 113.. CADIGAN, J. :—Réponse à ordre, correspondance relative à la résignation de J. Cadigan comme maître de poste à la Petite Baie des Glaces, comté du Cap-Breton. (*Pas imprimée.*)
- No. 114.. CORBETT, JAMES :—Réponse à ordre, correspondance relative à la destitution de James Corbett, maître de poste aux "Mines Lorway," comté du Cap-Breton. (*Pas imprimée.*)
- No. 115.. MINES VICTORIA :—Réponse à ordre, correspondance échangée entre le département des Postes et toutes autres personnes relativement au maître de poste et aux affaires du bureau de poste aux Mines Victoria, comté du Cap-Breton, pendant les trois dernières années. (*Pas imprimée.*)
- No. 116.. GAUVREAU, J. P. :—Réponse à ordre, rapport pour 1877 de J. P. Gauvreau, écrivain, comme percepteur de douane du port de Rimouski. (*Pas imprimée.*)
- No. 117.. VILLAGE DE CARRON BROOK :—Réponse à ordre, correspondance concernant l'établissement d'entrepôts de douanes au village de Carron Brook et dans la ville de Clinton, dans le comté de Huron. (*Pas imprimée.*)
- No. 118.. TUYAUX :—Réponse à ordre, état de tous les tuyaux importés au Canada, durant l'année précédant l'imposition des droits sur cet article, par le tarif de la dernière session. (*Pas imprimée.*)
- No. 119.. CHEMIN DE FER DU NORD, COMMISSION ROYALE.—Réponse à adresse, frais payés aux avocats employés relativement à la commission royale nommée pour s'enquérir des affaires du chemin de fer du Nord. (*Pas imprimée.*)
- No. 120.. BAIE AUX VACHES, C. B.—Réponse à ordre de la Chambre, correspondance ayant rapport à la destitution du maître de poste de la Baie aux Vaches (Cap-Breton). (*Pas imprimée.*)
- No. 121.. MALLS, QUÉBEC ET LA MALBAIE.—Réponse à adresse, correspondance relativement au transport des malles par eau de Québec à la Malbaie, dans le comté de Charlevoix, en 1877 ; aussi le coût du transport de ces malles jusqu'à Tadousac, Chicoutimi, les Eboulements et la Baie St. Paul. (*Pas imprimée.*)
- No. 121a.. —Réponse à ordre, soumissions en 1877, pour le transport par terre des malles de Québec aux Eboulements ou à la Malbaie ; aussi, ordres en Conseil ou ordres des départements à ce sujet. (*Pas imprimée.*)
- No. 122.. PLATRE DE PARIS.—Réponse à adresse, état montrant la quantité de plâtre de Paris et de gypse moulu ou calciné, importé des Etats-Unis durant la dernière année fiscale ; indiquant aussi la quantité reçue à chaque port, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 123.. MATÉRIEL DE CHEMIN DE FER EN ENTREPÔT :—Réponse à ordre, état montrant les noms des compagnies de chemin de fer qui ont entré en entrepôt, depuis le 1er juillet 1867, des locomotives de chemin de fer, et autre matériel roulant de chemin de fer, la date de telles entrées et du paiement des droits de douane ; aussi, les noms des compagnies dont tel matériel roulant fut mis en vente par le ministre des Douanes. (*Pas imprimée.*)

- No. 124. McNEIL, R. :—Réponse à ordre, correspondance ayant rapport à la destitution de R. McNeil, écr., comme préposé à l'engagement des matelots à la Petite Baie des Glaces, comté du Cap-Breton. (*Pas imprimé.*)
- No. 125. ALASKA :—Réponse à adresse, rapport de l'ingénieur qui a été employé l'année dernière à fixer la ligne de division probable entre la Colombie-Anglaise et l'Alaska, et autres documents ayant rapport à l'établissement de la ligne de division entre l'Alaska et le territoire anglais.
- No. 126. EXPLORATION GÉOLOGIQUE :—Rapport de l'exploration géologique du Canada, par Alfred R. C. Selwyn, M.R.S., M.S.G., directeur, pour l'année 1876-77. (*Pas ré-imprimé comme document de la session.*)
- No. 127. TERRITOIRES, CONTINENT DE L'A. DU N. :—Message transmettant la correspondance échangée avec le gouvernement de Sa Majesté, concernant la circonscription dans les limites du Canada des territoires du continent de l'Amérique du Nord. (*Pas imprimé.*)
- No. 128. ÉTABLISSEMENT DE LA RIVIÈRE DU RAT :—Réponse à adresse, correspondance et ordres en Conseil au sujet des terres occupées au lieu connu sous le nom d'établissement de la Rivière-du-Rat et sur la rivière Rouge, dans le comté de Provencher, ainsi que dans l'établissement de la petite Pointe-du-Chêne ou paroisse de Loretto, dans le comté de Selkirk, province de Manitoba. (*Pas imprimé.*)
- No. 129. VALLÉE, J. S. :—Réponse à ordre, copie de toute plainte faite en 1875 contre J. S. Vallée, écr., maître de poste de Montmagny; 2o. copie de l'enquête tenue en 1875 par M. Achille Talbot, sous-inspecteur des bureaux de poste, sur cette plainte. (*Pas imprimé.*)
- No. 130. TERRAINS PRIS POUR CANAUX :—Réponse à ordre, état montrant les différentes sommes d'argent payées à même les \$39,256.01 déposées à la banque de Montréal, à certaines personnes, pour terrains pris pour la construction de canaux, et les noms des personnes à qui les diverses sommes d'argent ont été payées. (*Pas imprimé.*)
- No. 131. PENSIONS, OFFICIERS PUBLICS, C. B. :—Réponse à ordre, correspondance relativement aux pensions accordées à des officiers publics qui étaient dans le service de la Colombie-Anglaise lors de l'Union, en 1871. (*Pas imprimé.*)
- No. 132. MORRIS, HON. A. :—Réponse à adresse, rapport présenté au gouvernement par l'honorable A. Morris, commissaire, en conformité de l'acte 38 Victoria, chapitre 53, sur la mise à exécution de cette loi et sur son opération dans la province de Manitoba.
- No. 133. CERTIFICATS, ÉCOLES D'ARTILLERIE :—Réponse à ordre, rapport montrant le rang et les noms de tous les officiers qui ont assisté aux écoles d'artillerie de la batterie A ou B, et ont obtenu des certificats. (*Pas imprimé.*)
- No. 134. MILLE ILES :—Réponse à ordre, état de toutes les ventes ou baux des îles du fleuve St. Laurent qui se trouvent entre Brockville et Kingston, et connues sous le nom des Mille Îles, durant les années fiscales de 1874-75, 1875-76, 1876-77. (*Pas imprimé.*)
- No. 135. LA BANQUE NATIONALE :—Réponse à ordre, correspondance entre le gouvernement ou le ministre de la Justice et les créanciers d'Olivier Latour, ou aucun d'eux, ou autres personnes, en leur nom, relativement à la prétendue forfaiture de la charte de la banque Nationale, encourue par cette banque pour avoir fait illégalement le commerce de bois et avoir manufacturé et vendu des bois d'équarrissage et en grume. (*Pas imprimé.*)
- No. 136. TAUX DE PÉAGES, HAUT DE L'OTTAWA :—Réponse à adresse, ordres en Conseil fixant le taux des péages que peut percevoir la compagnie d'amélioration du haut de l'Ottawa, sur les bois en grume et de construction passant dans les endroits améliorés. (*Pas imprimé.*)
- No. 137. POLICE FÉDÉRALE :—Rapport montrant la moyenne du nombre d'hommes de la police fédérale employés chaque mois de l'année expirée le 31 décembre 1877; le montant de la paie et des dépenses de voyages s'y rapportant. (*Pas imprimé.*)
- No. 138. MARINE ET PÊCHERIES, I. P.-E. :—Réponse à adresse, contrats et marchés passés, et tous télégrammes reçus et transmis relativement au service du département de la Marine et des Pêcheries à l'Île du Prince-Édouard, depuis l'entrée de l'île dans la confédération en juillet 1873. (*Pas imprimé.*)
- No. 139. BOIS CARRÉ ET EN GRUME IMPORTÉS :—Réponse à adresse, les quantités totales de bois carrés, de pin blanc, de bois de pin, etc., de mâts et espars de pin, bois carrés de chêne, d'orme, de frêne, de bois blanc, de noyer, de noyer-hickory, de pin rouge et de tous autres bois équarris, avec la valeur de ces bois; la valeur des douves de chêne rouge et blanc; les quantités totales de bois de pin blanc et rouge, etc, qui ont été importés en Canada par eau ou par chemin de fer des États-Unis d'Amérique.

- No. 140.. CHEMIN DE WINDSOR ET ANNAPOLIS:—Réponse à adresse, correspondance ayant rapport au chemin de fer de Windsor et Annapolis, l'embranchement de Windsor et le chemin de fer des Comtés de l'Ouest, etc.
- No. 141.. DROITS D'ACCISE, TIMBRES ET DOUANES:—Réponse à adresse, état de tous les droits de douane perçus en la cité de St. Jean, N.-B., pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 1877, et les mois de janvier, février et mars 1878. (*Pas imprimée.*)
- No. 141a.. Réponse à adresse, état de tous les droits de timbre perçus en Canada, pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 1877, et les mois de janvier, février et mars, 1878. (*Pas imprimée.*)
- No. 141b.. Réponse à adresse, état de tous les droits de douane perçus en Canada, pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 1877, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 141c.. Réponse à adresse, état de tous les droits de douane perçus en Canada, pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 1876, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 141d.. Réponse à adresse, état de tous les droits de timbre perçus en Canada, pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 1876, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 141e.. Réponse à adresse, état de tous les droits d'accise perçus en Canada, pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 1876, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 141f.. Réponse à adresse, état de tous les droits d'accise perçus en la cité de St. Jean, N.-B., pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 1877, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 141g.. Réponse à adresse, état de tous les droits de douane perçus en la cité de St. Jean, N.-B., pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 1877. (*Pas imprimée.*)
- No. 141h.. Réponse à adresse, état de tous les droits de douane perçus en la cité de St. Jean, N.-B., pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 1876. (*Pas imprimée.*)
- No. 141i.. Réponse à adresse, état de tous les droits d'accise perçus en la cité de St. Jean, N.-B., pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, 1876. (*Pas imprimée.*)
- No. 141j.. Réponse à ordre, état des recettes des douanes et de l'accise dans la Colombie-Britannique pour les six mois expirés le 31 décembre dernier; aussi, état du revenu des douanes et de l'accise sur la rivière Stickine durant la même période; aussi, état des importations et exportations de la dite province durant la même période, etc.
- No. 142.. ACCISE, TIMBRES ET DOUANES:—Réponse à adresse, état de tous les droits d'accise perçus pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre, 1877, pendant les mois de janvier, février et mars 1878, et aussi pendant les mois d'avril, mai et juin 1877.
- No. 143.. HAWS, POURSUITE DE:—Réponse à adresse, copie de la déclaration et du décret dans la poursuite du procureur-général de Sa Majesté pour le Canada *versus* Haws, actuellement pendante devant la division de la chancellerie de la haute cour de justice en Angleterre.
- No. 144.. BUREAU DE POSTE DE MUIR:—Réponse à ordre, correspondance relative à la fermeture du bureau de poste de Muir; correspondance relative à la destitution de Charles Lilley comme maître de poste à London-Est, et la nomination de M. Mills comme maître de poste à sa place. (*Pas imprimée.*)
- No. 145.. GRAND VILLAGE:—Réponse à ordre, correspondance relative au changement de la route de la malle entre Grand Village et les Cinq Iles *viâ* Portapique Mountain, dans le comté de Colchester. (*Pas imprimée.*)
- No. 146.. NOMINATIONS À DES EMPLOIS:—Réponse à ordre, copie des documents originaux faits et signés par les sous-chefs des différents départements publics, comportant avoir été faits conformément à l'ordre de la Chambre du 5 mars 1877, comme suit: "les noms des personnes nommées entre le 1er janvier et le 7 novembre 1873, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 147.. COMMISSION D'HALIFAX:—Réponse à adresse, documents relatifs aux questions décidées par le jugement rendu à Halifax au sujet de l'indemnité de \$5,500,000, en vertu du traité de Washington.

## VOLUMES SPÉCIAUX.

## RAPPORT

DU

# BIBLIOTHÉCAIRE DU PARLEMENT

## SUR L'ÉTAT DE LA BIBLIOTHÈQUE.

*A l'honorable Chambre des Communes du Canada, assemblée en Parlement :*

Le rapport du bibliothécaire du Parlement expose respectueusement :

Dans le cours de l'année dernière, on s'est efforcé de poursuivre le complètement de la section des lois dans ses branches diverses, surtout pour répondre aux besoins de la Cour Suprême, maintenant en pléines fonctions, et aussi en vue des études et des recherches des membres du Parlement. Des achats considérables d'ouvrages de jurisprudence française ont été faits depuis la dernière session ; il ne reste à présent que peu de chose à ajouter, comparativement, pour mettre cette importante section sur un pied satisfaisant.

Afin de faciliter la consultation des ouvrages de droit et de faire voir l'importance de cette précieuse collection, on en a dressé un catalogue classifié, avec index alphabétique par auteurs et par sujets. L'index est actuellement sous presse et pourra être distribué dans quelques jours.

Ce catalogue va être, aussitôt que possible, suivi d'un autre qui comprendra les ouvrages sur la science politique et sociale et sur l'économie politique. Ces ouvrages, avec la collection du droit, comprennent les volumes le plus souvent consultés par ceux qui s'occupent de législation.

Des additions considérables ont encore été faites aux autres sections de la bibliothèque, surtout dans la division française. Pendant la dernière session, les membres canadiens-français exprimèrent du mécontentement à cause des grandes lacunes qui existaient dans cette partie de la bibliothèque. On s'est donc efforcé depuis de combler ces lacunes, et la somme employée l'année dernière à l'achat d'ouvrages français a dépassé le montant ordinaire des années précédentes, sans excéder toutefois, en totalité, la proportion d'un tiers de l'octroi parlementaire affecté pendant les deux dernières années aux acquisitions de livres. Cette proportion a été approuvée par le comité collectif de la bibliothèque comme la part qu'il convient et qu'il est nécessaire de consacrer à l'achat de livres français.

Un catalogue supplémentaire des additions faites à la bibliothèque pendant l'année a été imprimé, mais il ne comprend pas les nombreux ouvrages de droit et de législation qui servent de matière au catalogue classifié dont j'ai plus haut fait mention.

Une liste des ouvrages déposés en vertu de l'acte relatif à la propriété littéraire, ainsi qu'une liste des dons reçus pendant l'année accompagne, comme d'ordinaire, le présent rapport.

Parmi les dons qui ont été faits, quelques-uns méritent une mention spéciale :

(1.) Le tableau photographique original du bal costumé donné à l'hôtel du gouvernement en février 1876, tableau qui a été généreusement présenté à la bibliothèque par Son Excellence le Gouverneur-Général. C'est un beau souvenir d'un événement mémorable de la vie sociale au Canada, une page historique d'un intérêt durable, rappelant non-seulement les personnes qui ont pris part à la fête, mais encore les caractères qu'elles y représentaient.

En faisant ce don riche et brillant, lord Dufferin a exprimé l'espoir qu'il soit pour le trésor des arts en Canada le précurseur de maints autres dons artistiques et un premier pas vers la création d'une galerie de portraits nationale. Votre bibliothécaire ose se faire ici l'écho de ce désir et solliciter pour ceux qui se consacrent à l'étude et à la pratique des beaux arts en Canada, la libéralité judicieuse du Parlement, afin que la culture d'un goût artistique pur et éclairé se répande en Canada. Un léger octroi annuel consacré à l'achat de productions choisies de nos artistes nationaux serait un encouragement fort apprécié et aurait l'effet de stimuler le talent au milieu de nous.

(2.) Par les bons offices de M. Edward Allen, notre agent à Londres, la bibliothèque a la bonne fortune de posséder l'un des exemplaires d'une publication, à édition limitée, qui est une grande curiosité littéraire : c'est un exemplaire de la Sainte Bible, imprimé, (les clichés ayant été exécutés d'avance) relié et transmis d'Oxford à Londres dans l'espace de douze heures consécutives ! Ce travail extraordinaire a été accompli en commémoration du quatre centième anniversaire de l'introduction de l'imprimerie en Angleterre par Wm. Caxton, et servira à rappeler, d'une manière frappante le triomphe et le perfectionnement des arts de l'imprimerie et de la reliure depuis cette époque.

(3.) Une autre œuvre précieuse, de grande valeur intrinsèque, récemment offerte à la bibliothèque, est un exemplaire du catalogue annoté de tous les ouvrages publiés sur l'Amérique depuis l'an 1482 jusqu'à l'an 1601, et qui se trouvent dans la bibliothèque particulière de feu M. John Carter Brown, de Providence, Rhode Island. Ce catalogue, d'une collection unique et très précieuse, a été imprimé pour une circulation privée seulement, avec un grand luxe ; il est enrichi de notes bibliographiques écrites par l'honorable John Russell Bartlett, homme de lettres américain distingué, et aussi de *fac-simile* des pages-titres de quelques-uns des livres les plus rares sur l'Amérique.

Ce catalogue est si hautement estimé par les collectionneurs qu'un exemplaire a atteint le prix de trois cent vingt-cinq dollars à une vente aux enchères. La bibliothèque est redevable de cet intéressant volume à la générosité de la veuve de M. John Carter Brown.

Dans le dernier rapport, le nombre des volumes était évalué à 83,883. Pendant l'année, 4,998 volumes ont été ajoutés à la collection, ce qui fait un total de 88,871 volumes.

Le tout respectueusement soumis.

ALPHEUS TODD,  
*Bibliothécaire du Parlement.*

Bibliothèque du Parlement,  
6 février 1878.

LIVRES ENREGISTRÉS DÉPOSÉS A LA BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT  
DEPUIS LE 8 FÉVRIER 1877.

921. Parish Register: for use in the Diocese of Huron, Ontario. Compiled under the direction of the Bishop, by Arthur Sweatman, M.A. London. E. A. Taylor & Co. 1874.
922. The Speech, as it should be, from a Civil Servant's point of view: 4e session: 3e Parl. Ottawa. E. A. Perry. 1877.
923. Manuel de Dessin Industriel à l'usage des maîtres d'écoles primaires: premier livre. Montréal. Duvernay et Cie. 1877. *Brochure.*
924. Toronto Directory, for 1877. Quatrième édition: publié par Might & Taylor. Toronto.
925. Buchanan, Robert. The Shadow of the Sword: a novel. Montréal. Lovell & Co. 1877.
926. The Home Cook Book. Toronto. Belford Brothers. 1877.
927. The Bostonnais: a tale of the American Invasion of Canada in 1775: by John Lesperance. Toronto. Belford Brothers. 1877.

928. Pope, Rev. Henry. Draughts from the Living Fountain: with an introduction by J. A. Narraway. 2 vols. Saint John, N.B. J. & A. McMillan. 1877.
929. Emberson, F. C. The Art of Teaching. Montreal. Dawson Brothers. 1877.
930. Le Jet d'Eau: morceau brillant pour piano: par Sydney Smith. Enregistré par Ashdown & Parry. Toronto. 1877.
931. Livre de Prières à Saint Joseph: recueillies par J. Palatin. Montréal. J. Chapleau et fils. 1877.
932. Our Own: Paroles de Margaret Sangster: Musique par A. C. R. G. Hamilton, Ont. Publié par A. Grossman. 1877. *Pour le piano.*
933. Practical Guide for Confession and Absolution. Second edition. 18mo. Québec. L. Brousseau. 1877. *Brochure.*
934. Spence, Thomas. The Saskatchewan Country of the North-West, as a field for Emigrants. Montreal. J. Lovell & Co. 1877. *Brochure.*
935. Tuttle, C. R. The Dominion Encyclopædia of Universal History and Useful Knowledge. 2 vols. Montreal. H. B. Bigney & Brother. 1877.
936. The Canadian Parliamentary Companion, 1877. Edité par C. H. Mackintosh. Ottawa. "Citizen" office. 1877.
937. Beatty & Clare. Book-keeping for the use of Schools. Toronto. A. Miller & Co. 1877.
938. Provancher, l'abbé L. Petite Faune Entomologique du Canada. Vol. 1. Québec. C. Darveau. 1877.
939. Un mémorial de famille, dessiné et exécuté par Mlle Allie Wylie. Enregistré par A. Cameron. 1877. *Sur une grande feuille de papier.*
940. The popular and entertaining game of Ben. Twiglum. Enregistré par C. W. Coates. Montréal. 1877. *Un petit paquet de cartes.*
941. Mason, C. P. English Grammar. Canadian copyright edition. Toronto. A. Miller & Co. 1877.
942. Receipt for the manufacture of the Farmer's Royal Fertilizer: enregistré par J. P. Lovett. 1877. *Imprimé sur un petit morceau de papier.*
943. Carte du chemin de fer Grand Occidental de la péninsule ouest d'Ontario. Octobre 1876. Enregistré par Copp, Clark et Cie. Toronto. 1877. *Sur une grande feuille pliée.*
944. Frothingham et Workman, Montréal. Fabricants et négociants en gros de fer, acier, fer-blanc et ferronnerie en général. Liste des prix. 1877. Montréal. J. Starke & Co.
945. The Royal Imperial Spelling Blanks for drills in written spelling, etc. In three numbers. Toronto. W. Warwick. 1877.
946. Historical Atlas of Elgin County, Ont. H. R. Page & Co. Toronto. 1877.
947. Clarke, S. R. On the law of Insurance, with supplement, to March 1, 1877. Toronto. R. Carswell.
948. Directions for using W. C. Stone's Experience of twelve years for dressing and dyeing Skins for mats, etc. J. R. Stratton, Peterborough. 1877. *Petite brochure de huit pages.*
- 949, 950, 951, 952. Photographies sur cartes de différentes dimensions, du R. P. Dowd, de l'église St. Patrick, Montréal: par William Notman. 1877
953. Spry, W. J. The Cruise of H.M.S. "Challenger". Toronto. Belford, Brothers. 1877.
954. Bogg, Alexander. Practical Guide to Manitoba and the North-West. Toronto. Belford Brothers. 1877. *Brochure.*
955. Oscar Dunn. Lecture pour tous. Québec. Léger Brousseau. 1877.
956. Examination Papers in Arithmetic: by J. A. McLellan & T. Kirkland. Toronto. A. Miller & Co. 1877.
957. Elementary Statics: by Thomas Kirkland. Toronto. A. Miller & Co. 1877.
958. Lewis, Richard. How to Read: a drill book for the use of schools &c. Toronto. A. Miller & Co. 1877.
- 959, 960, 961, 962. Quatre photographies, en différentes positions, de E. A. Sothern, comédien. Hamilton. Eckerson & Lyon, Photographes. 1877. *Cartes de petites dimensions.*

963. Tremaine's Wall Map of the British Possessions throughout the globe. Très grande, sur un rouleau. Toronto. 1875.
964. Skelton, Henriette. Grace Morton. Toronto. A. S. Irving. 1873.
965. Goad, C. E. Insurance plans of St. John, New Brunswick, and of Halifax, Nova Scotia. Montreal. 1877.
966. Dame-Europa's Remonstrance and her ultimatum. Toronto. 1877.
967. Clarke, S. R. The Insolvent Act of 1875, and amending Acts. Toronto. R. Carswell. 1875.
968. Cymbeline Waltzes: by J. F. Davis. Toronto. 1877. *Musique pour piano.*
969. Marmette, J. Le Tomahawk et l'Épée. Québec. L. Brousseau. 1877.
970. Reade, Charles. A Woman-hater: a novel. Montreal. Dawson Brothers. 1877.
971. Freeman, E. A. History of Europe. Second edition. Toronto. J. Campbell & Son. 1877.
972. Brooke-Stopford. English Literature. J. Campbell & Son. 1877.
973. Statuette appelée "The Snow Shoer," par F. C. Van Luppen, sculpteur. Montréal. 1877.
974. Bray, Revd. A. J. Lectures on Churches of Christendon. Montréal. 1877.
- 975, 976. Deux photographies (dimensions cabinet et carte de visite) du R. P. Dowd: par E. R. Turner. Montréal. 1877.
977. Robbins, E. A. American method of Harmony. Montreal. Burland-Desbarats Company. 1877. *Brochure.*
978. Popular Sayings from Old Iberia. Second edition. Quebec. Dawson & Co. 1877.
979. Faucher de Saint Maurice. A la veillée. Québec. C. Darveau. 1877.
980. Exercise Books (No. 1 to 4) for Grammatical analysis: adapted to classes Nos. 3 and 4 of the Public Schools of Ontario: by H. W. Davies, D.D., Principal Normal School, Toronto. Adam Miller & Co. Toronto. 1877. 2 Ruled Blank Books: avec specimens.
981. Manuel de dessin industriel: premier livre. Montréal. Duvernay et Cie. 1877.
982. Une médaille de la Bonne Sainte Anne de Beupré. Enregistrée sous le nom de Lymburner et Frère.
983. Lacasse, N. Traité d'analyse grammaticale. 2e édition. Québec. L. Brousseau. 1877.
984. Cheesbro, B. F. Musical Dial. 1877. *Sur un morceau rond de carton fin.*
985. Guide to the Province of British Columbia, for 1877-8. Victoria, B.C. T. N. Hibben, & Co. 1877.
986. Malcolm R. Saddler. Toronto. Prize Exhibitor at the Philadelphia Exhibition. 1876. Placard d'annonces illustrées. Lithographié par Gorrell, Craig & Cie. Toronto. 1877.
987. Evergreen Leaves: being Notes from my Travel Book: by Toofie. Toronto, Belford Brothers. 1877.
988. Schulte, John. Hints how to Study. Seconde édition révisée. Toronto, Belford Brothers, 1877.
989. Stewart, Jr. George. Story of the Great Fire in St. John, N. B., June 20, 1877. Belford Brothers. 1877.
990. The American Senator; by Anthony Trollope. Toronto. Belford Brothers. 1877.
991. Faucher de Saint-Maurice. De tribord à babord. Montréal. Duvernay frères et Dansereau. 1877.
992. Photographie (petite dimension) sur une carte, de Thomas Lett Hackett; par J. G. Parks, photographe. Montréal. 1877.
993. Songs of Christian Life and work sung on behalf of the Children's Home. Toronto. S. Rose. 1877.
994. Taché, J. C. La mouche ou la chrysomèle des patates, etc. Montréal. Burland-Desbarats. 1877.
995. Manuel de Conversation, par Scheffmacher. 2e édition canadienne, revue et augmentée. Montréal. Chapleau et Labelle. 1877. *Brochure.*
996. Le Petit Arsenal du Catholique; par un catholique romain de l'archidiocèse de Québec. Côteau Saint-Louis. 1875.

997. Sulte, B. Au Coin du Feu. Québec. Blumhart et Cie. 1877.
998. Dawson, J. W. The Origin of the World, according to Revelation and Science. Montréal. Dawson Brothers. 1877.
999. Photograph, on a card, of the Toronto Hunt Club. Enregistré par Stanton et Vicars. 1877.
1000. Foundations of success and Laws of Trade; by a Barrister-at-law. London, Ont. Schuyler, Smith & Co. 1877.
1001. Buckton, C. M. Health in the House. Lectures on Elementary Physiology. 8e édition. Toronto. A. Miller & Co. 1877.
1002. Petite photographie d'un dessin d'un monument à la mémoire du major-général sir Isaac Brock, qui fut tué à Queenston, dans le Haut-Canada, le 13 octobre 1812, en résistant à l'ennemi; par R. Westmacott.
1003. Statuette en plâtre, représentant un joueur de crosse. *Pas de dépôt requis par l'auteur.*
1004. Hints and Answers to Examination Papers in Arithmetic; by J. A. McLellan and T. Kirkland. Toronto. A. Miller & Co. 1877.
1005. New Illustrated Geography of the Christian Schools for the Dominion of Canada. Montréal. J. Chapleau et fils. 1877.
1006. Beaty's system of practical Penmanship complete in nine numbers. Relié en 2 vols. Toronto. A. Miller & Co. 1877.
1007. The Pilgrims; a sacred song; paroles par Adelaide Proctor; musique par R. St Ambrose. Toronto. A. & S. Nordheimer. 1877. *Pour le piano.*
1008. Lovell's First Steps in General Geography. Montreal. John Lovell, 1877.
1009. Freeman, E. A. General sketch of European history. 5e édition, révisé. Toronto. J. Campbell & Son. 1877.
1010. Lovell's Classified Business Directory. Vol. I. For the City of Montreal, for 1877-78. Montréal. J. Lovell & Co.
1011. Lillian's Retrospect; by E. T. Bartley. Toronto, Hunter, Rose & Co. 1877.
1012. Davin, N. F. The Irishman in Canada. Toronto. Maclean & Co. 1877.
1013. Temporary registration of certain newspaper articles on Agriculture, etc.; by W. Weld.
1014. Langelier, J. C. Manuel de tenue des livres. Québec. C. Darveau. 1877.
1015. 1016. Gravures par G. E. Desbarats (1) représentant un petit peigne fin—(2) l'édifice des Sœurs, Montréal. 1877. *Sur de petits morceaux de papier fort.*
1017. Cours théorique et pratique de langue anglaise; par un Frère des Ecoles Chrétiennes. Québec. E. Vincent. 1877.
1018. Insurance Plans of the Towns of Sherbrooke, Three Rivers, etc., by C. E. Goad. Montreal. 1877.
1019. Essai sur le Droit Social Chrétien; par le Rév. P. L. Paquin. Ottawa. 1877.
1020. Recueil d'exercices pieux en faveur des âmes du Purgatoire; par J. Paladin. Montréal. 1877.
1021. Allan's soluble medicated Bougies for the treatment of Gonorrhœa and Gleet, described; by T. Milburn. Toronto. 1877. *Une brochure.*
1022. Miller's Canadian Farmer's Almanac, for 1878. R. Miller. Montreal, *Une brochure.*
1023. Lindsey, Charles. Rome in Canada: the ultramontane struggle for supremacy over the Civil authority. Toronto. Lovell Brothers. 1877.
1024. Cours d'arithmétique; par J. C. Langelier. Québec. J. A. Langlais. 1877.
1025. Carte de la ville de Winnipeg, etc., dans la province de Manitoba; par G. McPhillips, D.L.S. Copp, Clark & Co. Toronto. 1877.
1026. Grummett, J. Canada Calculator. Galt. 1877. *Une brochure.*
1027. Smith, T. W. History of the Methodist Church of Eastern British America. Vol. I. Halifax. Methodist Book Room. 1877.
1028. Un titre de page orné, indiquant l'Union Jack, l'écusson du Canada, les armes des provinces, et les portraits des hommes canadiens éminents. Enregistré par Donald Downie, et gravé pour "Tuttle's History of the Dominion." Compagnie lithographique Burland-Desbarats. Montréal. 1877.

1029. Black, W. Green Pastures and Piccadilly. Montreal. Dawson Brothers. 1877.
1030. Les oiseaux du Canada (Québec et Ontario), par J. M. LeMoine. Tableau synoptique. 1877. *Une grande feuille imprimée, pliée.*
1031. Canadian Patriotic Songs. No. 2. Paroles de Charles Sangster. Arrangés pour le piano, par J. C. Bonner. Ottawa. Orme & Son. 1877.
1032. Nellie of the Glen; a song. Paroles de Charles Sangster. Musique de J. C. Bonner. Ottawa. Orme & Son. 1877.
1033. Illustrated historical Atlas of the County of Norfolk, Ont. Par H. R. Page & Co. Toronto. 1877.
1034. Vennor's Almanac, and Weather record, for 1877-78. Montréal. J. Dougall & Son. 1877.
1035. Notes for Bible Readings; edité par S. R. Briggs et J. H. Elliott. Toronto. "Willard Tract Society." 1877.
1036. Macdonald, Dugald. The Heavenly Bodies; how they move and what moves them. A new theory. Montreal. "Gazette" Office. 1877. *Une brochure.*
1037. Dickinson, A. E. Canadian Life Insurance Guide. 1877. Toronto. *Sur une carte pliée.*
1038. Time Tables, Great Western Railway and connecting Lines, from Nov. 12, 1877, until further notice. Hamilton. 1877.
1039. Fanning, B. F. Three step Rockaway. Toronto. 1877. *Un morceau de musique pour dance.*
1040. The Captain's Cabin; a Christmas yarn; By Edward Jenkins, M.P. Montréal. Dawson Frères. 1878.
1041. Daily Exercise Book; with instructions to Teachers and Pupils; enregistré par U. E. Archambault. 1877. *Petit livre in quarto.*
1042. Portrait de Son Excellence le très rév. George Conroy, D.D. Délégué Apostolique au Canada du Pape Pie IX. Lithographié par G. E. Desbarats. Montréal. 1877.
1043. A compend of Short Whist. Compiled by S. Seymour. Quebec. C. E. Holliwell. 1878. *Une brochure.*
1044. The Dominion Polka; by Mrs. D. C. Malory. Cobourg. O. O. Benson. 1877. *Musique pour piano.*
1045. J. H. Smith's treatise on Arithmetic. Adapted to Canadian Schools, by T. Kirkland and W. Scott. Toronto. A. Miller & Co. 1877.
1046. The Dominion Family Almanac, for 1878; G. Mortimer. Montréal. *Une petite brochure.*
1047. Le Code du Whist: règles, principes et exemples; par G. B. Montreal. Duvernay et Dansereau. 1877.
1048. 1049, 1050, 1051. Epochs of English History; edited by M. Croighton. (1.) Early England; (2.) England from the Conquest to Magna Charta; (3.) The Tudors and the Reformation; (4.) The struggle against Absolute Monarchy, 1603-1688. Toronto. A. Miller & Co. 1877.
1052. The Quebec Law Digest of reported decisions down to January 1, 1877; by C. H. Stephens. Part I. Montreal. J. Lovell. 1878.
1053. Cook, C. C. The Rate-Inlaid Interest Tables and Account Averager. Montreal. Cie. de lith. Burland-Desbarats. 1878.
1054. Toronto Directory for 1878. Might and Taylor, éditeurs.

---



---

**DONS A LA BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT DEPUIS LE 8 FÉVRIER 1877.**
*Du Gouvernement Impérial.*

Les Statuts révisés, vols. 11, 12, 13 (1851-1861).

Les Statuts Impériaux, 1877.

Liste du bureau des Colonies, 1877.

*De Sa Grâce le duc de Richmond, lord Président du Conseil Privé.*

Catalogue officiel de la section anglaise de l'exposition Internationale de Philadelphie.

*De Son Excellence le comte de Dufferin, Gouverneur-Général du Canada.*

Le dessin photographique original du bal costumé donné par Leurs Excellences, le comte et la comtesse de Dufferin, à Rideau Hall, le 23 février 1876.

*Du Conseil Privé du Canada.*

Copie des cartes conjointes, signées le 29 mai 1876 par les commissaires anglais et américains, chargés de délimiter la frontière entre le Canada et les États-Unis, du point nord-ouest du lac des Bois aux Montagnes Rocheuses; vingt-quatre feuilles, avec une carte index. Photographiée sur zinc au bureau des terres de l'artillerie, Southampton, 1876.

*De l'adjudant-général de la milice fédérale.*

L'acte impérial concernant la mutinerie et le code militaire, 1877.

Manuel des exercices d'artillerie de campagne, 1875.

Exercices de campagne et évolutions d'infanterie, révisé, 1877.

*Du département de l'instruction publique, Ontario.*

Rapport du Dr Hodgins, député ministre de l'instruction publique, Ontario, sur l'exposition scolaire à l'Exposition du Centenaire à Philadelphie, 1876. Trente exemplaires; pour être envoyés comme échanges aux bibliothèques.

*De l'honorable J. Hamilton Gray, juge de la Cour Suprême, Colombie-Britannique.*

Six photographies représentant des paysages des bords de la rivière Stickine, Colombie-Britannique.

*De l'Astronome royal, Greenwich.*

Observations de Greenwich, avec les résultats astronomiques, magnétiques et météorologiques, 1874, 3 vols.

Résultats astronomiques de Cape, 1871 à 1873.

*Du gouvernement de France.*

Documents inédits sur l'histoire de France, 4 vols. Journal Asiatique.

*De la bibliothèque royale à Berlin.*

Journal et délibérations des deux Chambres du Parlement de la Prusse, pour les sessions tenues de 1873 à 1876. 49 vols.

*Du Congrès des États-Unis.*

Journaux et documents du Congrès pour les sessions de 1874-5, 1875-6, 1876-7. 105 vols.

Rapport sur l'Exposition Internationale de Vienne en 1873. 4 vols.  
 Chartes et constitutions des Etats-Unis. 2 vols.  
 Archives du Congrès, 1876. Vols. 4 et 5-12 parties.  
 Analyse des opinions et cas importants concernant le droit international, 1877.  
 Analyse des crédits du Congrès des Etats-Unis en 1877.  
 Constitution et manuel du Congrès pour 1876 et 1877.  
 Exploration géologique des territoires des Etats-Unis. Vols. 9 et 11.  
 — et exploration géographique du Colorado, etc., en 1875.  
 Histoire médicale et chirurgicale de la guerre de la Rébellion. Partie 2.  
 Manuel des signaux à l'usage des officiers de marine et militaires.  
 Observations astronomiques et météorologiques, 1874.  
 Délibérations du Congrès, etc., relatives au dépouillement du scrutin pour la nomination du président en 1877.  
 Récit de l'expédition au pôle nord par Hall, à bord du *Polaris*, 1876.  
 Revues des tribunaux par McArthur, vol. 2.  
 Adresses à l'ex-orateur Kerr et au sénateur Caperton.  
 Avec un certain nombre de livres et brochures non reliés.

*Du chef du génie, département de la Guerre des E.-U.*

Rapport du chef du génie pour 1876. 3 vols.  
 Reconnaissance de Carroll, Montana, au parc national de Yellowstone, par Ludlow, en 1875.  
 Vols. 2 et 6. Rapport sur l'exploration géologique du 40e parallèle.  
 Vol. 4. Rapport sur les explorations géologiques, à l'ouest du centième méridien. (*Deux exemplaires*).

*Du département de l'Instruction Publique, E.-U.*

Rapport du commissaire de l'instruction publique pour 1875.

*Du bureau des Statistiques, E.-U.*

Rapport annuel du commerce et de la navigation des Etats-Unis pour 1876. 2 parties.  
 Rapports trimestriels du commerce et de la navigation pour 1876 et 1877.

*Du département de l'Agriculture, E.-U.*

Rapport annuel du département pour 1874 et 1875.  
 Rapports mensuels pour 1872 et 1874.

*De l'Institut Smithsonian, Washington.*

*Contributions to Knowledge*, vols. 18, 19, 20, 21 et partie de 287.  
 Collections diverses, vols. 10, 11 et 12.  
 Rapports annuels de l'institution de 1843 à 1876.  
 Rapport du commissaires des E.-U., sur la pêche et les pêcheries pour 1873-4 1874-5.  
 En 1 volume.

*Du Dr. E. C. Wines, commissaire des prisons des E.-U.*

Délibérations du Congrès national concernant les prisons, 1876.  
 Délibérations de la Convention concernant la réforme des prisons en 1877.

*De l'Etat du Connecticut.*

Lois, journaux des deux Chambres, et documents législatifs pour la session de 1877.  
 5 vols.  
 Vol. 43. Revues des tribunaux de l'Etat.

Vol. 10. Archives coloniales, 1751-1757.  
Rapport du bureau d'agriculture pour 1876.

*De l'Etat d'Iowa.*

Journal de la Chambre, 1873.  
Rapports de l'Iowa, vol. 42.

*De l'Etat du Kansas.*

Lois de l'Etat, 1877.

*De l'Etat du Maine.*

Revue des tribunaux de l'Etat, vols. 65, 66.  
Journaux du Sénat et de la Chambre, 1876.  
Lois et documents législatifs, 1877. 2 vols.  
Documents publics, 1877. 2 vols.  
Rapport agricole de l'Etat, 1876-7.

*De l'Etat du Massachusetts.*

Gould, Invertébrés du Massachusetts; édité par Binney, 1875.  
Rapport des commissaires sur les impôts, en 1875.  
Documents publics pour 1875 et 1876. 9 vols.  
Lois et décisions de 1868-9 à 1877 inclusivement. 6 vols.  
Supplément des statuts généraux, vol. 2. Nos. 1 et 2.  
Journaux et documents du Sénat pour 1876 et 1877. 7 vols.  
Journaux et documents de la Chambre pour 1876 et 1877. 7 vols.  
Actes et décisions de la province de Massachusetts's Bay; avec chartes et notes historiques. De 1692 à 1741. Vols. 1 et 2. Ré-imprimés en 1869, 1874.  
Etat, rapport d'enregistrement de 1865 à 1876. 12 vols.  
— Rapports sur les statistiques concernant le travail de 1874 à 1877. 4 vols.  
— Rapports de la commission de santé de 1872 à 1877. 6 vols.  
— Rapport sur l'instruction publique, 1875-6.  
— Rapport sur l'agriculture, 1876-7.  
— Recensement avec résumé. 4 vols.  
— Rapport des commissaires de chemin de fer, 1876.  
— Rapports d'assurance, 1876 et 1877. 2 vols.  
Et quelques brochures.

*De l'Etat de Michigan.*

Documents pour 1875 et 1876. 5 vols.  
Journaux du Sénat et de la Chambre, 1875. 3 vols.  
Actes publics et locaux, 1877. 2 vols.  
Rapports agricoles et pomologiques pour 1875 et 1876. 2 vols.  
Rapports scolaires, 1875 et 1876. 2 vols.  
Rapport de la commission de santé, 1876.  
Charités et corrections, 1876-7.  
Catalogue de la bibliothèque de l'Etat, 1877-8.  
Vol. 3 de l'Exploration géologique du Michigan.  
Rapports de la Cour Suprême, vols. 33, 34.  
Manuel législatif, 1877.  
Et quelques brochures non reliées.

*De l'Etat du Minnesota.*

Rapports de la Cour Suprême, vol. 22.

*De l'Etat du New Hampshire.*

Journaux du Sénat et de la Chambre pour 1876.  
 Rapports législatifs pour 1876.  
 Lois de la session, 1876.  
 Rapport sur les écoles de l'Etat, 1876.  
 New-Hampshire au centenaire.  
 Amendements proposés à la constitution de l'Etat, 1877.

*De l'Etat de New-York.*

Regent's Reports pour 1876.  
 Revue des tribunaux de New-York, vols. 63-66.  
 Hun's Reports, vols. 8-11.  
 Journaux du Sénat pour 1877.  
 Documents du Sénat pour 1875, vol. 6 ; pour 1876, vol. 3 à 7 ; pour 1877, vols. 1, 2, 3.  
 Journaux de l'Assemblée, 1877. 2 vols.  
 Documents———pour 1876, vols. 5-8 ; pour 1877, vols. 1-4.  
 Lois de l'Etat, 1877. 2 vols.

*De l'Etat de l'Ohio.*

Revue des tribunaux de l'Etat, vols. 26, 27.  
 Journaux du Sénat et de la Chambre, 1876. 2 vols.  
 Documents exécutifs, 1876. 3 vols.  
 Lois, 1877.  
 Rapport sur l'agriculture, 1875.  
 Rapports sur les chemins de fer et l'instruction publique ; rapport de l'auditeur et états statistiques pour 1876. 4 vols.

*De l'Etat de Pennsylvanie.*

Lois, journaux des deux Chambres et documents législatifs pour 1877. 6 vols.  
 Documents exécutifs pour 1876.  
 Rapport d'assurance pour 1876. 2 vols.  
 Rapport statistique, 1875-76.  
 Manuel législatif par Smull, 1877.  
 Histoire des écoles des orphelins de soldats par Paul.  
 Revue des tribunaux de l'Etat, vols. 80-83.

*De l'Etat du Vermont.*

Vol. 6. Documents du gouverneur et du conseil de Vermont.  
 Revue des tribunaux de l'Etat. Vol. 49.

*De la Société Historique du Wisconsin.*

Rapports et collections pour les années 1869 à 1876. 2 vols.

*Du très honorable lord Lindsay.*

Publications de l'Observatoire de Dun Echt. Vol. 1. 1876.

*De la société géographique de Brême.*

Deux numéros du journal de la société, 1877.

*De l'université de Toronto.*

Précis d'examen, 1877.

*Du collège McGill, Montréal.*

Calendrier de l'université.

*Des commissaires du havre de Québec.*

Photographie de la barge-drague des commissaires du havre de Québec et de ses opérations en levant des ancrs et chaînes du lit du fleuve vis-à-vis Québec, en 1877. Par Liveruois.

*De la compagnie anglo-américaine de graveurs de billets de banque de Montréal.*

Grande gravure de spécimens de timbres-poste et de billets, billets de banque, etc., gravés pour servir au Canada, par cette compagnie, avec un cadre magnifique.

*De la Société du génie civil, Londres.*

Vols. 48, 49, 50 des délibérations de la société.

*De l'Institut Royal Colonial.*

Vol. 8 du rapport de ses délibérations, pour 1876-7.

*Du registraire général de Victoria.*

Index des brevets, avec résumés des devis demandés et octroyés à Victoria, Australie; de 1854 à 1873 inclusivement. 4 vols.

*Du surintendant de la bibliothèque publique de Boston.*

Catalogue des livres d'histoire, de biographie et de voyages dans la bibliothèque publique de Boston jusqu'au mois de juillet 1873.

Liste de classe, pour composition en prose anglaise, avril 1877.

*Du conseil de ville, Halifax, N.-E.*

Lois et ordonnances de la cité d'Halifax, 1876.

*Du conseil de ville de Toronto.*

Seconde consolidation des règlements de Toronto, de 1834 à 1876 inclusivement. Renseignements sur les exemptions de taxes, 1876. Deux exemplaires.

*De l'hon. D. A. Wells, du Connecticut.*

Brochures sur le libre échange, la circulation monétaire, les taxes, etc., 1871-1876.

*De madame John Carter Brown, de Providence, R.I.*

Notes bibliographiques relatives à des livres rares et curieux concernant l'Amérique, imprimés aux quinzième et seizième siècles (1482-1601), dans la bibliothèque de feu John Carter Brown, de Providence, Rhode-Island; par John Russell Bartlett. Imprimées pour distribution privée seulement, 1875.

Notice nécrologique de feu John Carter Brown. Réimprimée du journal de Providence, juin 1874.

Voyage de Martin Frobisher, 1577, décrit par D. Settle. Réimprimé.

New England's Trials, par le capitaine John Smith. Londres, 1622. Réimprimé.

*De W. P. Jarvis, écr., F.S.G.*

Carte topographique de la Turquie d'Europe, de la Grèce, des principautés de Danube, etc. Copiée de l'original publié à Vienne, par le gouvernement de l'Autriche. 21 feuilles.

Cartes de Bockara et Bombay.

Cartes topographique et géologique de la Crimée. 10 feuilles.

*De W. E. G. Allan, Londres.*

Une exemplaire du mémorial de la Bible par Caxton, dont 100 exemplaires ont été "complètement imprimés et reliés en douze heures, le 30 juin 1877, pour la célébration Caxton." Cet exemplaire a été présenté à la bibliothèque par la presse de l'Université d'Oxford, qui était l'imprimeur, et il a été cédé à la bibliothèque du Parlement par M. Henry Stevens, de Vermont, une autorité bibliographique éminente, à la demande de notre agent de Londres, M. E. G. Allen.

*De M. W. C. Bowles.*

Deux exemplaires du *Directory* de l'église méthodiste fédérale. Ottawa, 1877.

*De leurs auteurs respectifs.*

Essay on New South Wales; by G. H. Reid. Sydney, 1876. (Trois exemplaires.)

Nomisma; or "Legal tender"; by Henri Cernuschi. New York, 1877.

Five Free Trade Essays; by G. H. Reid. Melbourne, 1875.

Tariffs of Australian Colonies, in December 1876.

Lecture on a British and Colonial Volunteer Force, in the event of War; by Col. H. C. Fletcher, C.M.G. London, 1877.

Dust to Dust; sanitary modes of burial; by S. P. Day. London, 1877.

Colonial Defence; lu devant l'Institut Royal Colonial, en 1873; by Capt. J. R. C. Colomb.

Imperial and Colonial responsibilities in War; lu devant l'Institut Royal Colonial, en 1877; by Capt. J. C. R. Colomb.

On Russian development and our naval and military position in the North Pacific; by Capt. J. C. R. Colomb, 1877.

M. Laurier (député des comtés de Drummond et Arthabaska à la Chambre des Communes) devant l'histoire; les erreurs de son discours, et les véritables principes du parti conservateur; par L. G. Desjardins. Québec, 1877.

Catéchisme protestant; traduit de l'anglais; par W. B. Court. Montréal, 1872.

Le premier Catéchisme; traduit de l'anglais du Rév. J. Willison; par W. B. Court. Montréal, 1874.

Moody et Sankey. La Convention Chrétienne tenue à New-York, les 29 et 30 mars 1876. Montréal, 1877.

The Story of my connection with the Chiniquy movement in Montreal of 1874-77; by W. B. Court. Montreal, 1877.

Imperial Federation of Great Britain and her Colonies. Edité par Frederick Young. Londres, 1876.

Proto-typography; lu à l'Institut Canadien. Célébration de Caxton. Toronto, 13 juin 1877; par Henry Scadding, D.D.

A few words on Canada. By a Canadian. Lieut-col. Walker Powell, adjutant-général du Canada. Toronto, 1877. *Six exemplaires.*

Reports, in pamphlet form, on the laws relating to the assessment and collection of Taxes, in the State of New York, in 1871 and 1872. By the Hon. D. A. Wells.

Pamphlets on Local Taxation, Currency and Free Trade; by the Hon. D. A. Wells, 1873-1876, 1878.

Supplementary volume, 1875-77; to his General Catalogue of Books offered for sale, at the affixed prices; by Bernard Quaritch. 1 fort vol. de 1672 pages. Londres, 1877.

Condensed Catalogue of Manuscripts, Books and Engravings, at the Caxton Celebration, held under the auspices of the Numismatic and Antiquarian Society of Montreal, on 26-29 June, 1877; in commemoration of the 400th anniversary of the introduction of Printing in England. Montreal "Gazette" Office. 1877.

The effect of the Fishery clauses of the Treaty of Washington on the Fisheries and Fishermen of British North America; by Henry Y. Hind, M.A. Parts 1 and 2. Halifax, 1877.

# RAPPORT

DU

# MINISTRE DE LA JUSTICE

SUR LES

# PÉNITENCIERS DU CANADA

POUR

L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1877.

---

*IMPRIME PAR ORDRE DU PARLEMENT.*

---



OTTAWA:

IMPRIMÉ PAR MACLEAN, ROGER ET CIE., RUE WELLINGTON

1878.



---

*A Son Excellence le très-honorable Sir Frederick Temple, comte de Dufferin, vicomte et baron Clandeboye de Clandeboye, dans le comté de Down, dans la pairie du Royaume-Uni, baron Dufferin et Clandeboye de Ballyleidy et Killeleagh, dans le comté de Down, dans la pairie d'Irlande, et baronnet, chevalier du très illustre ordre de St. Patrice, et chevalier commandeur du très honorable ordre du Bain, Gouverneur-Général et vice-amiral du Canada.*

PLAISE À VOTRE EXCELLENCE :

J'ai l'honneur de soumettre comme renseignement le rapport annuel de l'inspecteur des pénitenciers, ainsi que copie des rapports annuels des officiers des pénitenciers et les états et tableaux financiers et statistiques pour les six mois expirés le 30 juin 1877.

J'ai l'honneur d'être,

de Votre Excellence, le très obéissant serviteur,

R. LAFLAMME,

*Ministre de la Justice.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE,

OTTAWA, 6 février 1878.



## TROISIÈME RAPPORT ANNUEL

DE

## L'INSPECTEUR DES PÉNITENCIERS

DU

## CANADA

POUR L'ANNÉE 1877.

A l'honorable R. LAFLAMME, C. R.,  
Ministre de la Justice.

MONSIEUR,—Conformément à l'Acte des Pénitenciers, j'ai l'honneur de vous présenter mon troisième rapport sur les pénitenciers du Canada et de transmettre les rapports, relevés statistiques et financiers, et les tableaux que les officiers des différentes institutions sous mon contrôle sont obligés de fournir.

Par un amendement à l'Acte des Pénitenciers de 1875, passé pendant la dernière session du Parlement, le rapport de l'inspecteur embrasse l'année fiscale au lieu de l'année de calendrier comme auparavant. Afin d'appliquer cette disposition et pour combler une lacune de six mois depuis la fin de la dernière période jusqu'au commencement de la première, il faut un rapport pour la moitié de l'année expirant le 30 juin dernier. Pour toutes fins, ce rapport est plus *pro formâ* que d'un caractère officiel, comme celui qui est présenté ordinairement suivant l'acte. A cause de l'espace de temps limité qu'il embrasse, on ne peut espérer que les relevés statistiques, financiers et autres serviront à faire des comparaisons avec le rapport précédant ou tout autre. Comme je l'ai dit déjà, il est destiné seulement à prévenir une interruption dans les documents officiels. Il m'est agréable de dire que nos pénitenciers continuent à être administrés avec beaucoup de succès et d'une manière satisfaisante, si on tient compte des difficultés sérieuses que les préfets à Kingston, St. Jean et Halifax éprouvent pour procurer aux prisonniers un travail convenable et rémunérateur. Cependant, la discipline et les règlements ont été bien observés dans toutes ces institutions.

Les préfets et chapelains ont déployé du zèle et de l'activité pour le bien-être de ceux dont ils avaient charge.

Les autres officiers supérieurs et ceux d'un rang moins élevé ont travaillé efficacement.

La conduite des prisonniers a été satisfaisante.

Le nombre de prisonniers dans les cinq pénitenciers du Canada, le 31 décembre 1876, était 1,048, et, le 30 juin 1877, 1,081. Ces nombres se divisaient comme suit :

	31 déc. 1876	30 juin 1877.
Pénitencier de Kingston.....	703	695
Pénitencier de St. Vincent de Paul.....	182	225
„ St. Jean.....	74	71
„ Halifax.....	74	71
„ Manitoba.....	15	19
	<u>1,048</u>	<u>1,081</u>

Les préfets attribuent cette augmentation du nombre des prisonniers à la dépression financière qui se fait sentir depuis quelques années et à la difficulté d'obtenir de l'emploi. Je regrette d'être obligé d'ajouter que le nombre augmente encore. Dans le mois de février, j'ai fait une visite spéciale au pénitencier de St. Vincent de Paul dans le but de m'enquérir d'un prétendu vol d'une somme d'argent (\$529) du bureau du comptable. Une enquête de plusieurs jours a été tenue, et on a examiné plusieurs témoins sans trouver des traces de l'argent qui manquait. Une erreur dans le bordereau de paie pour décembre, découverte quelque temps après l'enquête, a établi que \$200 de la somme que l'on supposait avoir été volée avaient été payées en salaires que le comptable n'avait pas portées à son crédit dans ses livres. La somme réelle que le pénitencier a perdue est de \$329. Dans le cours de l'enquête, on découvrit que trois officiers avaient violé sérieusement les règles du pénitencier et pour éviter une démission, ils résignèrent.

La réorganisation commencée lors de la nomination du préfet actuel a été terminée avant le 30 juin. Le personnel a été débarrassé d'officiers qui étaient incapables à cause de l'âge et d'infirmités qui leur faisaient négliger de remplir leurs devoirs. A leur place on a nommé des hommes plus jeunes et plus compétents, et je puis dire, d'après ce que j'ai vu et ce que le préfet a déclaré, que le personnel est très efficace et donne plus de satisfaction. Un progrès visible dans la conduite des prisonniers a pu être remarqué. Le transport de plusieurs mauvais sujets à Kingston a contribué, en quelque sorte, à amener ce résultat désirable. Les règlements ont été mieux observés, l'ouvrage a été fait avec moins de répugnance et avec plus de satisfaction, et la discipline en général a été appliquée plus facilement depuis le transport de ces cinquante prisonniers en décembre 1876. Leur pernicieuse influence et leur exemple avaient produit un mauvais effet.

La construction des nouvelles ailes n'avait pas été commencée, le 1er juillet, à cause du nombre limité de prisonniers qui étaient employés à d'autres travaux nécessaires. J'espère que l'excavation pour les fondements se fera sous la direction du département des Travaux Publics. En attendant, on a fait des travaux importants et très nécessaires. On a construit une spacieuse et solide grange, en pierre, dans laquelle on peut engranger le foin, les céréales et les légumes produits sur la ferme. On a enlevé les cailloux sur un certain nombre d'acres de terre, qui ont été bien égouttés. La chaussée du chemin qui conduit aux carrières a été marquée et préparée, pour la pose des traverses et des lisses qui sont maintenant sur le terrain. On a fait de la brique et de la chaux en grande quantité, tant pour la vente que pour les besoins des nouvelles constructions. Un grand nombre de prisonniers ont été employés à tailler la pierre pour la nouvelle aile. Il est malheureux qu'il n'y ait pas assez de logement pour tous les prisonniers de la province de Québec qui sont maintenant dans le pénitencier de Kingston. Leur travail ici serait très précieux. Le manque de travailleurs retardera l'achèvement de l'une des nouvelles ailes d'un an ou de dix-huit mois de plus que ne le pensait le gouvernement. Dans les circonstances, ce délai est inévitable.

Le préfet cherche, et avec beaucoup de succès, à élever le niveau moral de ses employés et à faire régner la discipline et le bon ordre parmi les prisonniers. Il

éprouve beaucoup de difficulté à se procurer des officiers convenables, et les changements qu'il est obligé de faire tendront beaucoup à entraver son administration. Connaissant son énergie et sa fermeté, j'ai confiance qu'en peu de temps il réussira à mettre l'institution sur un pied convenable. Jusqu'à présent il a opéré un changement salutaire. Les faits relatés et les observations pratiques faites par le chapelain catholique romain—sur le rapport de qui je désire appeler votre attention—démontrera les difficultés que le préfet rencontre; surtout quant à ses officiers. C'est un obstacle sérieux à la réformation complète des prisonniers, dans un nouveau pénitencier surtout, que le personnel doit nécessairement se composer d'une majorité de gens qui n'ont pas eu l'expérience des devoirs ou des responsabilités qu'ils assument. Sous notre système, la capacité des officiers et leur influence, pour ou contre la réformation des prisonniers, dépendent entièrement du choix des préfets et de la surveillance qu'ils exercent ensuite sur les employés. Pour la nomination des deux classes d'officiers, gardes et surveillants, qui sont tenus de faire observer les règlements et la discipline et de surveiller la conduite des prisonniers, les préfets ont un contrôle absolu. L'influence politique ne s'exercera pas sur ces nominations de façon à embarrasser les préfets ou à les empêcher d'exercer leur jugement et le droit qu'ils ont, d'après la loi, de choisir des hommes compétents. Ils ont aussi le pouvoir de destituer les gardes et surveillants lorsqu'il y a occasion de le faire. Conséquemment, la faute retombe sur eux s'ils retiennent à leur service des officiers incompetents et sans mérite.

Depuis l'ouverture du pénitencier de St. Vincent de Paul, en mai 1873, on a employé un grand nombre d'hommes nouveaux et sans expérience. Il faut beaucoup de temps et de patience pour mettre ces novices à la hauteur de leurs devoirs. Cela est ennuyant et difficile, à cause du petit nombre de ceux qui sont depuis longtemps dans le personnel et qui pourraient exercer et mettre à l'œuvre les nouveaux employés comme dans une armée. La même difficulté n'existe pas quant aux capacités du personnel à Kingston, St. Jean et Halifax, la grande majorité des officiers ayant eu une expérience de plusieurs années. J'approuve entièrement les vues du chapelain—appuyées qu'elles sont de l'autorité d'hommes qui ont étudié l'affaire attentivement—sur la nécessité de dresser les officiers du pénitencier spécialement pour ce service. Comme pour la prison pénale, ou la classification convenable des prisonniers, je pense qu'avec le temps les dépenses nécessaires seraient remboursées au pays par le bien que feraient des officiers bien qualifiés à remplir des fonctions dans les pénitenciers, et je serais trop heureux de voir le gouvernement adopter cette idée.

L'inspection semi-annuelle des pénitenciers de St. Jean et d'Halifax a été faite en mars et en avril.

L'administration du pénitencier de St. Jean a été aussi bonne qu'on pourrait l'espérer, si on tient compte de la position défavorable dans laquelle se trouvait le préfet. Je veux surtout parler de l'encombrement de la prison et du fait que le pénitencier sert encore de prison commune. J'ai trouvé à peu près 70 prisonniers de plus que le nombre de cellules que peut fournir le pénitencier. Ce grand nombre d'êtres humains, dont plusieurs sont affligés de plaies et de maladies dégoûtantes, sont couchés la nuit dans une vaste chambre dans le haut de la prison, où l'on place côte à côte des lits mobiles. La vie des prisonniers, qui est sous le soin spécial et la garde du gouvernement, est menacée par cet encombrement. Il n'est pas probable que la moralité de ceux que l'on met ensemble pendant la nuit puisse être améliorée. Parmi les prisonniers condamnés à un court emprisonnement se trouvent des adolescents de 13 à 16 ans. Il est pénible de voir des garçons aussi jeunes continuellement en contact avec des criminels adultes. Peut-on espérer autre chose que la transformation de ces gens en criminels, avec le temps? Ce résultat semble inévitable, à moins que, par l'établissement d'une maison de réforme, le gouvernement local ne les détourne d'une carrière dans le pénitencier avant qu'il soit trop tard.

D'après mes instructions, le préfet a notifié par écrit les magistrats de police de St. Jean et de Portland de ne plus envoyer au pénitencier des prisonniers condamnés à un court emprisonnement, jusqu'à ce que la libération de ceux déjà en prison, à l'expiration de leur sentence, puisse procurer plus d'espace. Cependant, l'encombre-

ment, ne diminue pas—heureusement l'état sanitaire est bon jusqu'à présent. Qui peut dire combien de temps nous serons ainsi à l'abri de la maladie? Si une maladie contagieuse éclatait, les conséquences seraient sérieuses, attendu qu'il n'y a ni hôpital ni édifice convenable pour le traitement de ces maladies. A plusieurs reprises, le médecin a exprimé la crainte qu'une telle calamité éclate, surtout en été. Dans ce cas, je ne verrais aucune autre alternative que d'ouvrir les portes et de laisser partir les prisonniers condamnés à un court emprisonnement. Leur détention doit entraîner des résultats funestes.

Un grand nombre de prisonniers condamnés à un court emprisonnement passent leur temps dans l'indolence, surtout en hiver, lorsqu'ils ne peuvent être employés à casser la pierre, travail que j'ai conseillé au préfet d'introduire, l'année dernière, et auquel ils se livrent jusqu'à ce que la sévérité du climat empêche de travailler au dehors. Il n'est pas facile pour le préfet de trouver de l'emploi pour le grand nombre de prisonniers qui lui sont confiés, et conséquemment on peut concevoir la difficulté de faire régner convenablement la discipline. La nomination d'un gardien en chef, l'année dernière, sans augmentation de salaire, a contribué beaucoup à permettre au préfet de diriger son administration avec plus de succès qu'auparavant.

A l'époque de ma visite, le fonds d'articles fabriqués excédait de beaucoup la demande. Cela provenait de ce que le marché était encombré d'articles semblables importés des États-Unis. En mai, la demande devint plus forte, et le surplus considérable avait été beaucoup réduit lorsque éclata le désastreux incendie du 20 juin. Le gouvernement perdit alors environ \$2,230 par la destruction d'articles fabriqués emmagasinés au pénitencier et de l'ameublement de bureau. Afin de vendre, il fallut louer un bureau dans un endroit convenable de la cité, où le comptable tient les livres et reçoit les ordres et le paiement des articles. Les anciens édifices au pénitencier, qui autrefois servaient de résidence au préfet et qui, dans ces dernières années, tombaient en ruines, ont été réparés pour un prix insignifiant, et font un bon magasin pour les objets fabriqués.

Je regrette d'être obligé de dire que les profits qui découlent du travail des criminels employés dans les manufactures ne sont pas aussi élevés qu'on pourrait le désirer. Les dépenses pour la matière première pendant les cinq années expirant le 31 décembre 1877, ont été comme suit :

1er janvier au 30 juin 1873.....	\$1,619 96
1er juillet 1873, au 30 juin 1874.....	11,752 69
1er juillet 1874, au 30 juin 1875.....	12,044 54
1er juillet 1875, au 30 juin 1876.....	8,892 52
1er juillet 1876, au 30 juin 1877.....	7,696 36
	42,005 47

Les recettes dans ces années ont été :—

1er janvier 1873, au 30 juin 1873.....	\$7,425 40
1er juillet 1873, au 30 juin 1874.....	18,976 09
1er juillet 1874, au 30 juin 1875.....	16,756 24
1er juillet 1875, au 30 juin 1876.....	18,998 43
1er juillet 1876, au 30 juin 1877.....	14,189 60
	76,345 76

Les profits comparés aux dépenses sont faibles. Les instructions les plus précises ont été données au préfet quant à l'emploi de la matière première pour la fabrication, et on a ordonné la plus stricte économie. L'examen minutieux que j'ai fait de ces détails dans le cours de mes inspections m'a convaincu que ces instructions sont suivies très fidèlement. En présence de ce fait, on peut naturellement demander pourquoi la fabrication ne donne pas un revenu plus élevé. On peut mentionner plusieurs raisons : la concurrence active sur le marché à cause d'un grand excédant des mêmes articles fabriqués aux États-Unis ; la détérioration des outils et

des machines dans les mains des criminels; les pertes qui résultent du matériel inférieur que l'on fournit, et dont on ne découvre pas les défauts lorsqu'on le reçoit; le gaspillage inévitable par suite d'un mauvais emmagasinage et par les criminels en dépit de la plus stricte surveillance de la part des maîtres de métiers. Malgré le soin et la surveillance que l'on puisse déployer pour le travail des criminels, ce serait inutile d'attendre des profits aussi rémunérateurs que ceux du travail d'hommes libres. Cela est évident. Les efforts d'un côté sont encouragés par le paiement et par la certitude de bénéfices personnels, de l'autre ils sont forcés et faits à contre-cœur, seulement pour éviter un châtiment ou la perte des privilèges obtenus.

Mais on peut dire raisonnablement que la fabrication dans un pénitencier devrait se faire avec le même profit et les mêmes avantages que par les hommes d'affaires du dehors. De plus, les livres devraient montrer, au premier coup d'œil, toute inscription que pourrait chercher le plus habile comptable ou financier. On peut arriver à tout cela en remodelant, sous la direction du gouvernement, le système des pénitenciers, et particulièrement le système actuel de tenue des livres, qui a coûté tant de temps et de labeurs. Pour cette fin il faudrait aussi que la principale qualification du préfet fut son expérience en comptabilité, et qu'il put faire produire des piastres et des centins aux criminels qui sont sous sa direction. Qu'il manque de jugement, de bon sens commun, d'expérience dans la conduite des criminels, qu'il soit d'un tempérament rude, qu'il n'ait ni amour-propre, ni fermeté, ni caractère humanitaire—toutes ces choses et beaucoup d'autres sont des attributs secondaires dans l'esprit de ceux qui discutent lorsqu'ils les comparent à ses aptitudes pour les affaires. On pourrait se dispenser entièrement des comptables, ou leur faire prendre de nouvelles leçons de l'inspecteur des finances, ou d'un autre précepteur plus capable, qui leur montrerait comment diviser la valeur d'une pelle ou d'une hache en fractions et de mettre ces fractions au crédit du travail rémunérateur ou non rémunérateur, suivant que l'on aura employé l'instrument. On devrait aussi augmenter le nombre des maîtres de métiers, afin que les criminels puissent arriver à un haut degré comme ouvriers et fournir un profit élevé par leur travail. Dans les Etats-Unis, lorsque le travail des criminels est loué à des entrepreneurs, un nombre suffisant de chefs ou d'ouvriers habiles ont charge des travaux et sont employés constamment à surveiller et à dresser les criminels. De plus, en nommant les principaux officiers des pénitenciers, toutes considérations de parti ou d'un caractère politique, qui, pendant si longtemps, ont motivé ces nominations, doivent être laissées de côté, à moins que le gouvernement trouve dans un ami l'homme qualifié. On verra aussi qu'il faut faire beaucoup de choses, dont la plupart faciles, convenables et peu coûteuses, avant que les pénitenciers soient mis sur le même pied que les établissements conduits par des hommes d'affaires.

Mais pourquoi fabriquer dans ce pénitencier ou dans tout autre, si la chose ne paie pas? Pour trois raisons. Premièrement—Parce que toutes les machines et le matériel nécessaire ont été transférés ici avec le pénitencier à l'époque de la confédération, et, je suppose que le gouvernement du jour a recommandé que la fabrication fut continuée. Secondement—Parce qu'elle procure de l'ouvrage à la majorité des criminels auxquels on ne pourrait pas facilement procurer de l'ouvrage autrement. Troisièmement—Elle donne des habitudes d'industrie aux prisonniers et les prépare, après leur libération, à gagner leur vie par des travaux semblables. Je pourrais ajouter quatrièmement, mais non principalement, chercher à réaliser un profit, s'il était possible, par les moyens en mains.

En route pour Halifax, je suis arrêté à Dorchester pour constater comment progressaient les travaux du nouveau pénitencier en voie de construction. C'est un vrai bel emplacement pour un pénitencier. Il serait même difficile d'en trouver un meilleur. Autant que je puis en juger, l'édifice est construit de la meilleure manière et avec le plus de solidité possible. Je suis convaincu que ce sera une belle construction lorsqu'elle sera terminée. J'ai jugé à propos de faire à l'architecte en chef, M. Scott, des recommandations qui, je le pense, ont été approuvées et seront adoptées.

Je n'ai rien de particulier à faire observer au sujet du pénitencier d'Halifax, si ce n'est le fait que, comme à St. Jean, la vente des balais a beaucoup diminuée, pour la

même raison qu'à l'autre pénitencier des provinces maritimes, en mars dernier. Conséquemment, il fallait limiter la fabrication des balais, afin de prévenir l'accumulation, et de ne fabriquer que les sortes qui peuvent se vendre facilement. J'ai donné des instructions nécessaires, que le gardien a suivies.

La conduite du personnel a été satisfaisante.

La santé des officiers et des prisonniers a été très bonne. Il en a été de même de la conduite et du travail des criminels.

Le pénitencier de Kingston a été inspecté en avril dernier, à mon retour des provinces maritimes.

L'administration a été conduite avec beaucoup de succès et d'habileté. Le préfet remplit ses devoirs avec un zèle égal, sinon supérieur, à celui qu'il déploierait pour l'administration de ses propres affaires.

La conduite des officiers subordonnés a été bonne.

L'état sanitaire de l'institution a été satisfaisant.

La conduite des prisonniers en général ainsi que leur travail ont donné satisfaction au préfet, aux chapelains et aux officiers qui sont chargés de la garde des criminels.

On a encore éprouvé de la difficulté à trouver de l'emploi pour un grand nombre de criminels. Le préfet a réussi à employer d'une manière ou d'une autre chaque criminel qui pouvait travailler. Les principales sources de travail en dehors consistent à extraire de la pierre, la briser, la tailler, et à cultiver. Les boutiques des cordonniers, des tailleurs, des charpentiers et des forgerons fournissent de l'ouvrage à un grand nombre à l'intérieur. On n'a fait aucune proposition pour louer le travail des criminels, et on n'a fait aucun contrat à part ceux conclus avec le gouvernement. Outre l'ouvrage fait pour le département des Travaux Publics et la vente de la pierre brute et taillée, il n'y a pas de source de revenu.

Il est regrettable que l'on ne puisse introduire dans le pénitencier, des industries comme la fabrication des articles en fonte pour le matériel roulant des chemins de fer, la construction de wagons à fret plats et fermés, et la fabrication de la flanelle, du drap pour les uniformes et des couvertes, non-seulement pour les criminels dans les pénitenciers, mais aussi pour la police à cheval du Nord-Ouest et la milice. Les ateliers du gouvernement à Moncton, N.B., sont un obstacle à la première de ces industries, et les dépenses que l'outillage entraînerait empêchent la seconde.

Dans ces circonstances il est évidemment impossible pour le préfet de faire plus pour augmenter le revenu. S'il y a peu ou point d'emploi rémunérateur à l'intérieur ou à l'extérieur, ce revenu doit être bien au-dessous des dépenses. Bien que le montant d'argent reçu pour le travail des criminels de ce pénitencier ne soit pas aussi élevé que les dépenses et le nombre des criminels nous permettraient de l'espérer, le revenu est cependant considérable, eu égard aux circonstances indiquées. Tout de même, il ne faut pas oublier le travail infructueux. S'il n'apporte pas d'argent au trésor, il donne en grande partie l'équivalent de l'argent, en haussant la valeur des propriétés du gouvernement et en exécutant des travaux qui ont une valeur en argent par tout le monde et dont on tient compte dans les prisons pénales de la Grande-Bretagne, de l'Irlande et des Etats-Unis.

La prison des femmes est un modèle de propreté, d'ordre, de travail et de discipline. La matrone et son assistante comprennent bien leurs devoirs et les remplissent fidèlement.

Après avoir inspecté le pénitencier, je visitai l'asile de Rockwood qui devait bientôt être cédé au gouvernement provincial.

A part la ventilation dans les corridors, les dortoirs et les divisions pour le jour dans la partie de l'institution réservée aux hommes, qui m'a paru meilleure que dans les visites précédentes, je n'ai aucune remarque spéciale à faire.

Aucune visite n'a été faite au pénitencier de Manitoba jusqu'au 30 juin.

Le préfet et le sous-receveur-général, qui payèrent les comptes, ont souvent fait valoir la nécessité d'une inspection, et le député du ministre de la Justice m'a aussi fait des représentations dans le même sens. L'ancien ministre de la Justice, en examinant le budget pour l'année fiscale courante, a semblé juger convenable qu'une

visite fut faite après le transport des criminels du Fort de Pierre au nouveau pénitencier de la Montagne de Roche. Dans le rapport annuel pour 1875, p. 24, et dans celui pour 1876, p. 20, je démontre la nécessité d'une visite, dans le but d'acquiescer cette connaissance personnelle et pratique de l'administration de l'institution qui est indispensable à la direction convenable de ses affaires.

Le paiement des comptes pour les fournitures et toutes les autres dépenses du pénitencier ont été sous le contrôle et la direction du département des Finances jusqu'au 1er juillet dernier.

Le transport des criminels à la Montagne de Roche a eu lieu le 2 février dernier.

Bien que les dépenses soient élevées, si on tient compte du nombre des prisonniers, je ne vois pas comment on pourrait faire une réduction.

Aucune plainte contre les officiers ou les prisonniers n'a été portée devant moi jusqu'à l'expiration des premiers six mois de l'année. On doit en conclure que leur conduite a été bonne.

Dans mon dernier rapport annuel, les traits principaux de notre système pénitentiaire ont été brièvement exposés. Afin de le discuter plus au long et de considérer jusqu'à quel point le système irlandais ou Crofton peut être adopté, ainsi que pour répondre aux objections faites de temps à autre, je me permettrai de citer quelques paragraphes de ce rapport comme suit :

"On peut le représenter comme un système mixte—le rassemblement et les cellules. Les prisonniers travaillent ensemble pendant la journée, et sont enfermés dans des cellules séparées le soir.

"Ils ne sont pas classés en divisions distinctes comme dans la Russie, la Belgique, le Danemark et autres pays de l'Europe. Ils sont classés définitivement sur les livres de l'institution selon leur conduite et leur travail.

"Un système exact de marque est suivi dans tous les pénitenciers.

"On avait l'intention, il y a quelques années, de construire une prison pénale contiguë au pénitencier de Kingston, où les prisonniers condamnés plus qu'une fois et les caractères incorrigibles devaient être solitaires et dans des cellules différentes de celles de la classe plus élevée. On a abandonné cette idée, je ne sais pourquoi. Probablement on a pensé que l'expérience produirait les mêmes résultats que partout ailleurs lorsqu'on l'a tentée, savoir : affaiblir, chez les prisonniers, la volonté et les facultés mentales dont dépendent principalement leur réformation.

"Il ne peut y avoir deux opinions quant aux bienfaits qui résulteraient d'une stricte qualification des prisonniers. Si la construction et les arrangements du pénitencier permettaient d'isoler ceux qui ont été emprisonnés plus d'une fois dans le pénitencier, ou dont la conduite et le caractère sont mauvais, de ceux qui ont de bons penchants, l'œuvre de la réformation serait très favorisée. L'expérience prouve qu'un grand nombre de gens sont envoyés au pénitencier pour la première offense. Leur réputation avait été bonne auparavant ; l'imprudence peut-être les avait entraînés au crime. Ils regrettent sincèrement leur faute et ils sont décidés à ne plus retomber. Ces prisonniers, ainsi que ceux qui, dans le pénitencier, ont fait preuve d'une réformation complète et de bonnes dispositions, doivent, d'après les arrangements actuels, faire société avec le meurtrier, le voleur de grand chemin, le criminel endurci. On ne peut empêcher cela. Ils se rencontrent ensemble, le bon et le mauvais, le pénitent et l'endurci, dans la chapelle, la maison, le réfectoire, et aussi à l'ouvrage. Il n'y a aucun moyen de les tenir à part. Cela a manifestement une tendance démoralisatrice qui tend à diminuer l'amour-propre et à causer du mécontentement parmi les prisonniers mieux disposés.

"On demande ce qu'il faut faire ? Où se trouve le remède ? Il serait possible de faire un arrangement pour un isolement suffisant, à St. Vincent de Paul, en construisant les ailes permanentes, ainsi que dans le nouveau pénitencier des provinces maritimes. La séparation peut sans doute se faire à Manitoba et dans la Colombie Britannique, où le nombre des prisonniers est comparativement peu élevé. Je ne vois pas que cela puisse se faire à Kingston, à moins de construire la prison pénale ci-dessus mentionnée. Les dépenses seraient bien compensées par le bien qui en résulterait.

"Les moyens employés pour engager le prisonnier à se bien conduire et à

travailler sont l'espoir de la clémence de l'Exécutif et certains privilèges pendant sa sentence. Parmi ces moyens on peut mentionner la remise d'un sixième du terme d'emprisonnement, que tout détenu industrieux et de bonne conduite peut obtenir, en gagnant le maximum des bonnes notes—75 par mois; une marque distinctive sur son habillement pour indiquer la classe à laquelle il appartient; après l'expiration du terme, une augmentation de la gratification en argent payée à même le fonds destiné à cet objet par le Parlement. On lui accorde aussi d'autres faveurs qui sont très appréciées, comme une petite quantité de tabac, chaque semaine; la permission de voir ses amis et de correspondre plus souvent avec eux; une lumière dans la cellule; des livres de la bibliothèque; un travail moins rude ou moins rigoureux. Le châtement pour des violations de la règle et de la discipline—qui consistent principalement en actes d'insubordination, en querelles, en plans d'évasion, la paresse et la rupture du silence, est une perte totale ou partielle de la remise du temps, suivant la gravité de l'offense; la privation de la marque de bonne conduite sur l'habillement; la diminution des degrés de la classe; la réclusion dans une cellule obscure, pas au-delà de six nuits consécutives; une diète pas au-delà de neuf repas consécutifs; la privation de la lumière; le travail rude; la réclusion dans le donjon avec telle diète que le médecin prescrit comme suffisante, en tenant compte de la constitution du prisonnier et de la durée de sa réclusion; la punition corporelle, avec l'assentiment du médecin. On a recours au donjon et au fouet seulement dans les cas extrêmes, lorsque les autres moyens de correction sont inefficaces.

“ Tous les rapports contre les prisonniers sont constatés dans un livre destiné à cette fin et signés par les officiers. L'inspecteur examine ce livre à chacune de ses visites.

“ Il est du devoir du préfet de s'enquérir de tout rapport fait contre les prisonniers, d'entendre la preuve en leur présence, et d'infliger le châtement que justifie la preuve, mais dans aucun cas, avant l'expiration d'un jour après le rapport.

“ Une note de tous ces châtements est tenue et comprise dans les statistiques fournies par chaque pénitencier à l'inspecteur pour le rapport annuel au ministre de la Justice.”

Quelqu'un qui connaît le système Crofton ou irlandais verra par la citation ci-dessus que les traits de ce système qui ont pu être imités jusqu'à cette date sont visibles dans le régime des pénitenciers du Canada. Tous ceux qui ont à cœur l'intérêt de nos institutions pénales et le bien-être de leurs malheureux habitants, doivent désirer l'adoption, aussi largement que possible, tôt ou tard, de ce code avantageux et vanté à bon droit. Pour faire plus que par le passé il faudrait dépenser beaucoup d'argent. Il est impossible, dans aucun de nos pénitenciers, d'isoler les criminels immédiatement après leur admission, comme le veut le système Crofton. Les cellules ne sont convenables pour aucun travail solitaire, surtout à Kingston, où elles sont trop petites, 7 pds. sur 2 pds., sombres, faiblement éclairés, et la classification requise pour ceux qui doivent être placés ensemble, est impossible dans nos pénitenciers tels qu'ils sont construits aujourd'hui. Pour les adapter au système irlandais, il faudrait les remodeler à grands frais. On ne peut contester que la classification convenable des détenus est très importante et contribue beaucoup à leur réformation. J'ai été convaincu de ce fait longtemps avant de visiter officiellement un pénitencier. Cette conviction s'est fortifiée avec l'expérience que j'ai acquise, ce qui m'a porté à en parler dans le dernier rapport. La question est de savoir si le gouvernement serait justifiable de faire les dépenses nécessaires pour assimiler davantage notre système au système irlandais. A cause de la dépression commerciale et des nouvelles charges que l'adoption de ce système entraînerait, je pense que toute discussion sur le sujet, aujourd'hui, serait prématurée. Le changement requis pour introduire le système Crofton ne serait pas limité entièrement aux réparations complètes que devraient subir les pénitenciers. Il faudrait aussi, pour établir le système complètement et sur un point très essentiel, construire dans Ontario, Québec, et une des provinces maritimes une institution semblable à celle de Lusk ou de Philipstown, où les détenus d'une classe avancée seraient employés à faire de la culture pratique et où la captivité serait purement nominale.

Bien que cette dernière période ait été trouvée possible en Irlande, où l'étendue de territoire, comparée à celle du Canada, est excessivement limitée, et où l'administration publique est si parfaite et si considérable qu'un détenu libéré est l'objet d'une surveillance presque aussi rigoureuse que s'il était à l'intérieur des murs de la prison, il est douteux que les fermes de prison puissent faire partie du système pénitentiaire en Canada. La facilité offerte pour l'évasion et la quasi-certitude d'éviter d'être repris, sont une tentation trop forte pour la majorité des détenus, quelle que soit la vigilance que l'on apporte dans le fonctionnement de ce système. La jouissance de la liberté est l'objet de leurs aspirations constantes. C'est pourquoi, il faudrait autant de vigilance et d'activité de la part des officiers pour décider ceux qui sont à cette ferme modèe ou industrielle à y demeurer et à profiter des avantages qui leurs sont offerts, qu'il n'en faut pour empêcher de se sauver les détenus employés sur la ferme de Kingston, ou sur celle de St. Vincent de Paul.

L'on demandera probablement, si les avantages à obtenir par l'adoption du système irlandais seraient assez grands pour justifier les dépenses encourues par cette expérience? J'admets qu'il m'est impossible de répondre à cette question; si je l'essayais, ce ne serait que des conjectures qui, par conséquent, n'auraient que peu de valeur. Il faudrait avoir vu fonctionner le système Crofton pour en parler exactement et intelligiblement. Il faudrait l'étudier et l'examiner avec soin dans la prison de Mountjoy ou sur Spike Island. De cette manière il serait plus facile de voir avec quels avantages on pourrait l'introduire au Canada. Demander son introduction en ne s'appuyant que sur les informations superficielles que l'on a de son fonctionnement en lisant le travail de Mlle Carpenter ou celui de Van Holtendorff, ou en consultant quelques rapports ci et là, serait imprudent, sinon téméraire; cependant, l'on trouve des personnes qui, avec les notions imparfaites puisées à ces sources, vous parlent avec autorité du système Crofton ou de tout autre système, comme si la direction leur en avait été confiée pendant des années. L'on croirait à peine que ceux qui se prononcent si inconsidérément en faveur de tel ou tel système pénal n'ont jamais eu une heure d'expérience de leur fonctionnement.

Le but principal que l'on doit atteindre dans nos institutions pénales est la réforme du criminel. Ceci prime toute considération. Si dans la mise à exécution de ce grand principe l'on peut obtenir un revenu, tant mieux; mais que le travail des détenus soit exploité dans le but unique de créer un revenu, c'est un principe aussi vicieux que barbare, comme plusieurs sages critiques semblent le croire, et qui est blâmé avec raison.

Il peut se faire que la réformation du criminel n'est pas aussi efficace ici que sous le système plus rigoureux suivi à Crofton. Qui pourrait le dire? Ce ne serait peut-être pas trop affirmer que de prétendre que le traitement bienveillant et attentif donné à nos détenus et les moyens mis à leur disposition pour les engager à avoir plus de respect et de confiance en eux-mêmes, et à devenir industriels, contribue autant à opérer un changement salutaire dans leur cœur et dans leurs dispositions que le régime plus sévère de Mountjoy ou de l'île Spike.

Afin d'arriver à une conclusion raisonnable sur ce point, il faudrait prendre en considération la condition, le caractère et l'entourage relatifs des détenus d'Irlande et du Canada. Dans le premier pays, malheureusement, la nécessité et la tyrannie augmentent considérablement le nombre des criminels, qui se recrutent principalement parmi les classes pauvres des villes et de la campagne. Ces classes, règle générale, sont opprimées et persécutées de l'enfance à l'âge mûr, et de l'âge mûr à la vieillesse, d'une manière ou d'une autre. Elles sont soumises à la surveillance constante de la police ou à l'espionnage. Pourrait-on trouver de meilleurs sujets pour mettre en opération, avec l'espérance du succès, le système Crofton? Dans la majorité des cas—si nous exceptons la privation de la liberté et la dégradation—les détenus irlandais ne peuvent considérer Mountjoy ou l'île Spike que comme une amélioration à la condition misérable à laquelle ils ont été réduits presque toujours par des causes sur lesquelles ils n'avaient aucun contrôle. Mourant de faim et découragés, la maigre diète de la première période est un bienfait; la meilleure qualité de rations dans la période suivante, un luxe; la liberté relative et le salaire de la ferme,

une faveur hautement appréciée. Il n'y a aucun doute que ces circonstances prédisposent les esprits des détenus à de bonnes dispositions et par la suite à la réformation, sous l'influence du système admirable qui convient si bien à ceux qui sont soumis à sa mise en opération.

Que voit-on en Canada? Bien peu de détenus sont poussés au crime par les mêmes raisons qui contribuent à le faire commettre en Irlande. Ici, à peu d'exceptions près, ils ont joui des douceurs de la liberté vraie et raisonnable; ils ont aussi joui des avantages de lois justes et d'un gouvernement bienfaisant. L'on peut dire que les neuf-dixièmes sont des criminels ayant moins de provocation et d'excuse qu'en Irlande. Ici il y a dans l'état ordinaire des choses du pain et de l'ouvrage pour tous ceux qui sont disposés à vivre au moyen d'un travail honnête. Qui peut dire que notre système pénal moins rigoureux n'inspire pas autant de terreur et ne punit pas, relativement, avec autant de sévérité les détenus que ceux qui tombent sous le coup de la mise en opération du système Crofton en Irlande. Lorsqu'un homme est forcé d'admettre qu'il est interné dans un pénitencier par sa propre faute; lorsque aux remords de sa conscience il ne peut pas alléguer comme excuse même le prétexte erroné qu'il a été poussé à commettre ce crime soit par la pauvreté, la faim ou la tyrannie d'aucune sorte, c'est alors qu'il éprouve toutes les angoisses de la vie de prison; alors, au moyen d'un traitement peu sévère et judicieux, ne peut-on pas espérer que son cœur s'attendrira et qu'il se corrigera par la suite? Le théoricien superficiel pourrait dire, "il n'est pas enfermé dans un cachot; il n'a aucune période de sa sentence destinée à la réflexion et pour prendre de bonnes résolutions; il est trop bien nourri, trop confortablement vêtu; il se laisse gagner par la remise d'une partie de son temps d'emprisonnement, par les marques de bonne conduite pour bien faire; en un mot, il est bien mieux qu'une foule de pauvres travailleurs en dehors des murs du pénitencier."

Au premier abord cette objection semblerait fondée. Examinons un peu. Premièrement, il n'est pas enfermé, etc. Que pensez-vous des heures longues, silencieuses et tristes qui s'écoulent depuis la chute du jour en hiver jusqu'à l'aube du jour suivant, heure à laquelle le détonu laisse sa cellule pour commencer les travaux du jour? N'est-ce pas assez d'isolation, lorsque cela dure de deux à vingt années, et quelquefois pour la vie? N'a-t-il pas le temps de réfléchir et de former de bonnes résolutions dans la solitude de son cachot et dans le silence qui règne à la carrière, à l'atelier ou à l'amas de pierre? L'expérience d'un mois, même d'une semaine, pourrait convaincre le plus sceptique que la période d'isolation est suffisante.

Deuxièmement, il est trop bien nourri et vêtu avec trop de confort. Rien de plus que ce qu'un gouvernement humain peut proscrire et sanctionner. Croit-on que la faim et le froid peuvent contribuer à changer le cœur et à produire la réformation? N'est-il pas plus raisonnable de supposer qu'une quantité suffisante de nourriture saine et de vêtement contribuera à produire d'excellents résultats? C'est une nouvelle idée que celle de faire violence à l'homme moralement et physiquement en se servant du moyen pénible d'une faim dévorante et d'un corps débile. Quelques personnes croient que la mortification volontaire, bien que dommageable à la chaire et au sang est bonne pour l'âme; mais il n'est pas bien certain qu'un détenu soumis à ce régime, *volens volens*, pendant toute l'année, fera plus de progrès dans l'ordre moral. En outre de cela, pendant que le criminel paie la dette qu'il a contractée vis-à-vis la justice qu'il a méconnue et la société qu'il a outragée, par le travail, la privation de la liberté et les différentes épreuves et humiliations auxquelles il est exposé dans sa condition, il est pour ainsi dire sous la tutelle de l'État, dont le devoir est de le traiter humainement et de le protéger contre toute sévérité ou mauvais traitement qui pourrait être préjudiciable à sa santé. C'est à cette fin que l'État pourvoit à ce qu'il y ait des médecins, des hôpitaux, des médicaments et les dispositions sanitaires propres à classer les maladies et leurs conséquences fatales. Serait-il conséquent de faire tout ceci, et en même temps de détruire la constitution du détenu par le moyen lent mais efficace du froid et de la faim? Il y a un fait bien connu et qui fait la honte de l'humanité, c'est que les détenus sont plutôt traités comme des brutes que comme des êtres raisonnables, et, que ceci se remarque principalement dans les pays qui se

glorifient d'être très éclairés et civilisés et qui abondent en institutions philanthropiques, religieuses et de bienfaisance. Est-ce juste ou même politique ? Est-ce que le criminel dont la santé est épuisée sort de prison dans de meilleures dispositions et réformé ?

Est-ce qu'il ne crie pas plutôt vengeance contre les lois et la société qui lui ont infligé un traitement aussi inhumain ? Si l'occasion se présente et qu'il en trouve les moyens il se vengera. L'homme extérieur est changé et devenu plus méchant, il en est ainsi du cœur. L'observateur qui visite pendant une couple d'heures notre principal pénitencier peut constater que le travail de la réformation s'accomplit lentement, presque imperceptiblement, quoique l'on puisse dire du contraire.

Fine mademoiselle Carpenter—qui est une autorité sur les institutions pénales et criminelles—vint le pénitencier de Kingston dans l'été de 1873. Les visiteurs arrivèrent le soir au pénitencier. On rassemblait les prisonniers dans la cour, après leur journée de travail, pour les conduire à leurs cellules pour y passer la nuit. Mademoiselle Carpenter exprima le désir de les voir tous, et à ma demande, le préfet les fit assembler dans le réfectoire. Cette excellente personne se mit près de la porte et observa minutieusement chaque prisonnier à son passage. Lorsqu'ils eurent tous pris leurs places elle passa dans leurs rangs et examina avec soin chaque individu, et elle déclara à la suite de son examen que dans toute son expérience, soit en Grande-Bretagne et en Irlande, sur le continent, en Australie, à la Nouvelle-Zélande ou aux États-Unis, elle n'avait jamais rencontré un aussi grand nombre d'hommes portant sur leur figure si peu l'empreinte du crime. Les visiteurs intelligents ont souvent partagé l'opinion de cette femme philanthrope. Maintenant, si, comme nous sommes portés à le croire, le visage est le miroir de l'âme, ne peut-on pas raisonnablement inférer, même d'après ce signe extérieur, que les mauvaises passions et les mauvais penchants sont subjugués, et que la réformation s'accomplit au moyen de notre système pénitentiaire ? A part cette preuve *primâ facie*, nous avons les renseignements contenus dans les livres des pénitenciers dans lesquels sont enregistrées la conduite, l'occupation et les offenses commises par les détenus en violation des règles et règlements. Ces offenses, règle générale, sont tellement légères, que dans nos académies ou collèges les mieux conduits elles ne recevraient qu'une simple réprimande si elles étaient découvertes. Ce n'est que rarement que des offenses graves sont commises. De plus, le nombre de récidivistes est une preuve évidente de l'efficacité de notre système. Que l'on prenne le pénitencier de Kingston, le plus considérable et qui contient le plus grand nombre de détenus, et l'on verra le résultat suivant pour les cinq dernières années :—

Année.	Nombre élargis.	Nombre récidivistes	Nombre pour cent.
1873	185	26	14 $\frac{1}{18}$
1874	135	16	12
1875	152	25	16 $\frac{1}{2}$
1876	143	31	21 $\frac{1}{2}$
1877	231	20	8 $\frac{3}{8}$
Total.....	846	118	14

Quatorzè pour cent de récidivistes ne peut pas être considéré comme une trop forte moyenne.

Après avoir examiné les mérites relatifs du système Crofton et du nôtre, j'en suis venu à la conclusion que le premier convient parfaitement à l'état de choses en Ir-

lande, tandis que l'autre est excellent pour le Canada, et pour les raisons indiquées il est aussi bon qu'on puisse le désirer dans les circonstances actuelles. Je le répète, si le gouvernement croit qu'il est désirable et nécessaire de faire la dépense requise pour la classification convenable des détenus, l'on aura accompli une réforme désirable et excessivement importante.

Je me permettrai de remarquer, que pour obtenir la réformation de cette classe criminelle d'une manière radicale et efficace, il faudrait commencer dans la prison commune. Dans cet endroit l'on peut mettre en pratique l'ancienne maxime, *principiis obsta*, réprimez les premiers symptômes. C'est en vain que l'on prépare le remède lorsque par les retards la maladie a pris des racines trop profondes. Les demi-rations et l'isolation du système Crofton produiraient, sans aucun doute, de meilleurs effets sur les novices dans le crime que sur le criminel qui a commis les méfaits qui l'ont conduit au pénitencier. Il est vrai qu'il y a de mauvais sujets aux pénitenciers, des hommes tellement endurcis et méchants qu'un traitement bienveillant n'a aucun effet sur eux; je suis heureux de dire que le nombre en est comparativement restreint. Il reçoivent un traitement exceptionnel, en autant que les conditions des pénitenciers le permettent; chaque fois qu'ils se conduisent mal ils ont à subir l'un des châtimens que le préfet a le droit d'infliger.

Mais les cas exceptionnels ne sont pas un argument en faveur d'une discipline sévère et rigoureuse envers tous, indistinctement, de même qu'ils ne prouvent pas que le système est défectueux.

A l'égard de l'administration des affaires financières des pénitenciers, je dois dire que les préfets s'en acquittent honnêtement et avec toute l'attention possible. Si le système de tenue de livres est défectueux, les préfets ou comptables ne sont pas à blâmer; elle est sous la direction du ministère des Finances. On ne peut y faire aucun changement sans être autorisé par le gouvernement. Comme le fait a déjà été mentionné, il a été inauguré et établi par une personne jouissant d'une haute réputation comme comptable dans le service public et très habile dans les chiffres, et qui a passé beaucoup de temps et s'est donné beaucoup de peine pour enseigner aux différents comptables la méthode qui avait été adoptée. Autant que je puis en juger, je crois que les finances des différents pénitenciers sont administrées d'une manière sage et économique. Quelques modifications pourraient être apportées dans les détails; mais les irrégularités qui existent sont trop insignifiantes pour condamner un système qui a toujours été approuvé par le département d'audition.

Dans ce cas comme dans tout ce qui se rattache aux pénitenciers, les officiers responsables, autant que je puis le savoir, peuvent répondre à toute enquête de manière à donner les renseignements satisfaisants.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,  
Votre très-obéissant serviteur

J. G. MOYLAN.

Ministère de la Justice,  
Division des Pénitenciers,  
Ottawa, 31 janvier 1878.

## PÉNITENCIER DE KINGSTON.

### RAPPORT DU PRÉFET POUR LES SIX MOIS EXPIRÉS LE 30 JUIN 1877.

PÉNITENCIER DE KINGSTON, 30 juin 1877.

MONSIEUR,—Je vous sou mets mon septième rapport sur l'administration de ce pénitencier, ainsi que les états ordinaires pour les derniers six mois.

Ce rapport est soumis maintenant pour qu'à l'avenir l'année du pénitencier commence et finisse en même temps que l'année fiscale ; on trouvera, je crois, cet arrangement avantageux sous bien des rapports.

Le 31 décembre 1876, il y avait, dans ce pénitencier, 685 hommes et 18 femmes ; total, 703.

Reçus depuis des prisons de comtés, 69 hommes et 7 femmes ; de l'asile des aliénés à Rockwood, 23 hommes et une femme ; du pénitencier de St. Jean, 2 hommes. Total reçu pendant les six mois, 102. Ceux-ci, ajoutés à 703, forment un total de 805.

Libérés pendant les six mois par l'expiration de la sentence, 79 hommes et 3 femmes ; par pardon, 18 hommes et une femme ; envoyés à l'asile Rockwood, 3 hommes ; morts, 6 hommes. Total de ceux qui ont été libérés et de ceux qui sont morts, 110 ; ce qui déduit de 805, laisse dans le pénitencier à minuit le 30 juin 1877—hommes, 673 et femmes, 22 ; total, 695.

Les tableaux ci-joints montrent que la valeur des travaux accomplis par les prisonniers pendant les six mois s'élève à \$52,766.91, dont une grande partie est portée au compte du gouvernement du Canada. J'ai fait un arrangement avec le ministère des Travaux Publics, pendant l'hiver dernier, pour faire toutes les portes de fer, les serrures et les grilles pour le nouveau pénitencier qui est en voie de construction à Dorchester, N. B., pour les provinces maritimes ; aussi, pour fournir toute la pierre nécessaire, soit en moëllon piqué ou brut, à la nouvelle aile pour l'enseignement dépendant du collège militaire à la pointe Frédéric. Ces ouvrages donneront un travail rémunérateur pour un grand nombre de prisonniers pendant tout l'été, et quoiqu'il n'y ait pas de deniers payés pour ces entreprises, le gouvernement en reçoit la valeur.

Nous avons encore plusieurs entreprises de moindre importance, et avec les deux dont j'ai parlé, le travail des prisonniers pendant l'année 1877 sera presque aussi profitable que si elles avaient été données à des entrepreneurs.

Plusieurs grandes constructions dépendantes de la prison ont été bâties, et l'on a fait beaucoup d'améliorations.

Les prisonniers, en général, travaillent bien, et leur conduite a été excellente. Nous avons certainement quelques mauvais sujets ; mais le plus grand nombre de ceux-ci sont ou des jeunes gens légers ou des hommes dont le manque d'intelligence les rend à peine responsables de leurs actions.

On vient précisément de terminer les arrangements nécessaires pour ramener au pénitencier les aliénés criminels qui avaient été internés à Rockwood. Cette mesure, j'en suis certain, sera une source d'économie pour le gouvernement du Canada. Les logements permanents, maintenant en voie de construction pour cette classe malheureuse de criminels, en dedans des murs du pénitencier, seront plus convenables et tout aussi bons sous tous les rapports que ceux qu'on aurait pu leur procurer dans aucun asile de la province.

Les logements temporaires des aliénés dans l'infirmerie de la prison sont sains et confortables. Les soins que nous avons pris pour maintenir cette institution dans une condition sanitaire ont eu des résultats très satisfaisants. La fièvre et la dysentérie sont presque disparues. Le contentement relatif qui règne parmi les prisonniers

à sans doute un effet salutaire sur leur santé. Je les traite avec douceur, mais sans trop d'indulgence ; j'éprouve de la difficulté à faire comprendre cette distinction à quelques-uns de mes employés.

La grande majorité des détenus apprécient les bons traitements, et s'efforcent, je crois, de les mériter. Mais dans un pénitencier où les prisonniers doivent travailler en commun, les mauvais sujets trouvent souvent l'occasion de corrompre et de dégrader leurs compagnons qui ont de meilleures inclinations. Dans une grande prison comme celle-ci, il devrait y avoir un logement séparé pour la pire classe des criminels, qui devraient toujours être gardés dans des cellules séparées, et toujours éloignés de leurs compagnons ; un emprisonnement aussi solitaire et séparé aurait, dans une prison, l'effet de maintenir dans l'ordre les plus difficiles à gouverner.

Il est inutile de discuter le meilleur moyen de gouverner les criminels, parce qu'il y a sur ce sujet une grande divergence d'opinion. L'expérience et l'accomplissement consciencieux de nos devoirs sont les meilleurs conseillers, et ce sont là les moyens que je m'efforce d'employer pour me guider dans l'accomplissement de mon devoir.

Je sou mets les états ordinaires, qui contiennent des renseignements détaillés sur tout ce qui concerne la prison.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,  
Votre obéissant serviteur,

JOHN CREIGHTON,  
*Préfet.*

J. G. MOYLAN, écr.,  
Inspecteur des pénitenciers.

LISTE des états et rapports soumis avec celui du préfet du pénitencier de Kingston :—

1. Etat semi-annuel du revenu.
2. " " de la dépense.
3. " des dettes dues au pénitencier.
4. " des réclamations contre le pénitencier.
5. " des employés du pénitencier.
6. Rapport du département des maçons.
7. " " des charpentiers.
8. " " des forgerons.
9. " de la ferme.
10. " de la distribution des détenus.
11. " des pardons.
12. " des décès.
13. " des ré-incarcérations.
14. " des détenus graciés.
15. Sommaire général du travail.
16. Tableau du mouvement des détenus.
17. " comparé des mouvements des détenus depuis huit ans et demi.
18. Statistiques criminelles.
19. Punitions, département des hommes.
20. " " des femmes.
21. Liste des détenus envoyés à l'asile de Rockwood.
22. Rapport du médecin, avec tableaux.
23. " de la matrone.
24. " du chapelain protestant.
25. " " catholique.
26. " de l'instituteur.

Pénitencier de Kingston,  
30 juin 1877.

ETAT semi-annuel du revenu du pénitencier de Kingston, pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1877.

Dr.			Av.		
1877.	—	\$ cts.	1877.	—	\$ cts.
23 février..	Traites envoyées à l'hon. Receveur-Général.....	32 68	30 juin.....	Barils.....	4 00
6 avril....	do do .....	87 15	30 ".....	Atelier des forgerons.....	29 84
16 mars....	do do .....	500 00	30 ".....	Atelier des charpentiers...	59 55
13 avril....	do do .....	63 75	30 ".....	Travail des détenus.....	2,072 96
23 ".....	do do .....	600 60	30 ".....	Ferme.....	14 00
2 mai.....	do do .....	352 48	30 ".....	Barrière.....	78 50
15 ".....	do do .....	274 86	30 ".....	Atel. de trav. de la matrone	28 75
18 ".....	do do .....	940 50	30 ".....	Atel. des cord. de la prison	6 50
22 ".....	do do .....	600 00	30 ".....	Atelier des tailleurs.....	90 15
28 ".....	do do .....	600 00	30 ".....	Pierre et chaux.....	2,568 92
4 juin.....	do do .....	342 87			
26 ".....	do do .....	407 33			
30 ".....	do do .....	146 55			
		\$4,953 17			\$4,953 17

ETAT semi-annuel de la dépense du pénitencier, pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1877.

Dr.			Av.		
1877.	—	\$ cts.	1877.	—	\$ cts.
30 juin.....	Arsenal.....	81 40	1er janv.	Balance (mandat comp- table.....	1,000 00
30 ".....	Forge.....	1,076 13	17 ".....	Mandat pour le compte de décembre.....	4,073 84
30 ".....	Brosses.....	8 75	22 février..	Mandat pour le compte de janvier.....	3,370 34
30 ".....	Cire d'abeilles.....	29 58	22 ".....	Mandat pour janvier.....	367 38
30 ".....	Atelier des charpentiers...	1,132 13	1er mars..	Bordereau pour janvier.....	3,317 54
30 ".....	Habillements.....	5,642 01	1er ".....	do février....	3,340 33
30 ".....	Frais de voyage des déte- nus.....	1,374 00	12 ".....	Mandat pour le compte de février.....	6,233 16
30 ".....	Dépenses contingentes.....	17 10	1er avril..	Bordereau pour mars.....	3,358 34
30 ".....	Charriage.....	15 07	23 ".....	Mandat pour le compte de mars.....	4,166 67
30 ".....	Nettoyage d'égoûts.....	30 50	1er mai...	Bordereau pour avril.....	3,381 85
30 ".....	Ferme.....	277 31	11 ".....	Mandat p. le comp. d'avril	7,464 75
30 ".....	Fret, etc.....	52 67	1er juin..	Bordereau pour mai.....	3,378 36
30 ".....	Combustible.....	171 48	16 ".....	Mandat p. le comp. de mai	3,588 22
30 ".....	Hôpital.....	289 68	18 ".....	do do.....	272 83
30 ".....	Enterrement.....	12 00	30 ".....	Bordereau pour juin.....	3,378 36
30 ".....	Cuisine.....	45 23	24 août....	Mandat p. le comp. de juin	3,918 80
30 ".....	Eclairage.....	1,161 84			
30 ".....	Frais judiciaires.....	37 25			
30 ".....	Atel. de trav. de la matrone	28 00			
30 ".....	Mobilier.....	917 81			
30 ".....	Atel. des cord. de la prison	1,787 68			
30 ".....	Edifices de la prison.....	407 39			
30 ".....	Chapelle protestante.....	145 45			
30 ".....	Frais de port et télégram.	55 48			
30 ".....	Impressions.....	11 00			
	<i>A reporter.....</i>	\$14,806 91		<i>A reporter.....</i>	\$54,610 77

ÉTAT semi-annuel de la dépense du pénitencier de Kingston, pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1877.—*Suite.*

Dt.			Av.		
1877.	—	\$ cts.	1877.	—	\$ cts.
	<i>Report</i> .....	\$14,806 94		<i>Report</i> .....	\$54,610 77
	Rations.....	16,471 57			
	Chapelle catholique rom..	165 46			
	Salaires.....	20,162 64			
	Ecole .....	64 01			
	Papeterie.....	43 65			
	Etable.....	762 71			
	Pierre et chaux.....	161 20			
	Magasin .....	35 20			
	Lunettes.....	4 00			
	Atelier des tailleurs.....	208 03			
	Outils .....	198 93			
	Tabac.....	534 06			
	Blanchissage.....	319 36			
	Balance du mandat comptable de \$1,000, envoyé par le département à l'honorable Recev.-Gén.	673 01			
		<u>\$54,610 77</u>			<u>\$54,610 77</u>

Dettes dues au pénitencier de Kingston, le 30 juin 1877:—

Bonnes dettes.....	\$ cts.
	376 96
Vieilles dettes, mauvaises ou douteuses.....	88 33
	<u>\$465 29</u>

Réclamations contre le pénitencier de Kingston,

Tel qu'au 30 juin 1877.....	\$ cts.
	4,245 79
Montant payé subséquemment .....	4,245 79

PÉNITENCIER DE KINGSTON,  
30 juin 1877.

## LISTE NOMINALE des officiers employés au pénitencier de Kingston, le 30 juin 1877, avec leur salaire, leur âge et la date de leur nomination.

Nom.	Grade.	Salaire.	Age	Date de la nomination.	Observations.
		\$ cts.			
John Creighton.....	Préfet.....	2,000 00	60	1er janv. 1871...	
John Flanigan.....	Sous-préfet.....	1,400 00	62	do 1866...	
Michael Lavell.....	Médecin.....	1,200 00	52	1er oct. 1872...	
Donald McIntosh.....	Comptable.....	1,000 00	66	Avril 1858.....	
Rev. C. E. Cartwright.....	Chapelain P.....	1,200 00	40	25 oct. 1875.....	
Rev. P. A. Twohey.....	do C. R.....	1,200 00	28	18 déc. 1875.....	
Henry A. Jones.....	Commis.....	700 00	48	20 mai 1869.....	
P. O'Donnell.....	Garde-magasin.....	700 00	41	19 juin 1857.....	
J. B. Mathewson.....	Instituteur.....	600 00	41	.....	Voir Gardien.
Thomas McCarthy.....	Gardien-en-chef.....	800 00	41	1er déc. 1856.....	
William Sullivan.....	Econome.....	650 00	41	Février 1860.....	
Mary Leahy.....	Matrone.....	500 00	39	15 janv. 1861.....	
Mary Bostridge.....	Assist.-matrone.....	300 00	51	1er fév. 1870.....	
James Adams.....	Instruc. en chef.....	1,000 00	44	1er mars 1869.....	
William Gemmell.....	Instruc. de métiers.....	700 00	61	19 janv. 1870.....	
Robert M. Stewart.....	do.....	700 00	53	17 juill. 1871.....	
James Halliday.....	Gardien de l'hôpit.....	700 00	50	29 janv. 1867.....	
Michael Leahy.....	2e classe, I. M.....	560 00	46	1er nov. 1859.....	
John Burgess.....	Gardien.....	500 00	51	Juin 1862.....	
J. B. Mathewson.....	do.....	500 00	41	6 sept. 1859.....	
James Fitzsimmons.....	do.....	500 00	40	1er sept. 1859.....	
Alexander Elsmere.....	do.....	500 00	48	13 avril 1859.....	
Thomas Davidson.....	do.....	500 00	44	Nov. 1857.....	
Thomas Carter.....	do.....	500 00	50	26 juillet 1854.....	
John Coward.....	Boulangier.....	560 00	63	20 déc. 1867.....	
John Swift.....	Messager.....	560 00	63	1er juin 1835.....	
Angus Shaw.....	Tanneur.....	560 00	42	Juin, 1866.....	
Charles McManus.....	Garde.....	450 00	54	Juillet 1853.....	
William Crawford.....	do.....	450 00	61	Octobre 1846.....	
Allan McDonald.....	do.....	450 00	50	24 avril 1855.....	
Richard Holland.....	do.....	450 00	46	Mai 1858.....	
Bernard McGeein.....	do.....	450 00	40	Mars 1859.....	
William Crowley.....	do.....	450 00	36	15 janv. 1863.....	
Edward Mooney.....	do.....	450 00	34	27 sept. 1864.....	
Nicholas Hugo.....	do.....	450 00	51	Mars 1865.....	
George Holland.....	do.....	450 00	57	Avril 1866.....	
Michael Brennan.....	do.....	450 00	34	3 oct. 1865.....	
Robert Priestly.....	do.....	450 00	53	4 juin 1855.....	
William McConnell.....	do.....	450 00	39	16 avril 1863.....	
James Lindsay.....	do.....	450 00	54	Février 1866.....	
James Bryson.....	do.....	450 00	32	7 juin 1866.....	
J. O'Driscoll.....	do.....	450 00	46	10 oct. 1866.....	
Thomas Payne.....	do.....	450 00	54	13 déc. 1866.....	
Edward F. Burke.....	do.....	450 00	35	5 oct. 1866.....	
Daniel Fitzgibbon.....	do.....	450 00	49	1er janv. 1868.....	
Thomas Smith.....	do.....	450 00	41	19 mars 1860.....	
John Regan.....	do.....	450 00	48	18 oct. 1859.....	
Charles McNeil.....	do.....	450 00	57	18 août 1859.....	
James Evans.....	do.....	450 00	41	18 janv. 1864.....	
James Doyle.....	do.....	450 00	38	8 août 1868.....	
John Scally.....	do.....	450 00	40	1er mars 1870.....	
Alexander Miller.....	do.....	450 00	41	22 juillet 1869.....	
Thomas Moore.....	do.....	450 00	33	9 mai 1870.....	
Jeremiah Dillon.....	do.....	450 00	40	1er janv. 1871.....	
Callaghan McCarthy.....	do.....	450 00	59	1er mars 1875.....	
Edward Burke.....	do.....	450 00	59	20 juin 1868.....	
John Mills.....	do.....	450 00	26	17 oct. 1875.....	
Bernard Lenahan.....	do.....	450 00	31	1er nov. 1875.....	
William Loneregan.....	do.....	450 00	37	1er nov. 1875.....	
Robert McCauley.....	do.....	450 00	36	31 janv. 1868.....	
George McCauley.....	do.....	450 00	38	2 oct. 1876.....	
James Mills.....	do.....	450 00	37	2 oct. 1876.....	
James Wier.....	do.....	450 00	28	31 oct. 1876.....	
Lawrence Walsh.....	do.....	450 00	34	18 déc. 1876.....	

LISTE NOMINALE des officiers employés au pénitencier de Kingston, le 30 juin 1877, etc.—*Suite.*

Nom.	Grade.	Salaire.	Age	Date de la nomination.	Observations.
		\$ cts.			
William Hurst.....	Garde .....	450 00	38	13 mars 1877.....	
Samuel McCormick .....	do .....	450 00	28	14 mars 1877.....	
John A. Kilpatrick .....	do .....	450 00	40	15 avril 1877.....	
Henry Woodhouse.....	Cond. d'attelage...	350 00	41	1er sept. 1871...	
W. C. Bell .....	do .....	350 00	34	2 avril 1877.....	
Michael Kennedy.....	do .....	350 00	21	1er avril 1872...	

## No. 1.

ETAT de l'ouvrage fait dans le département des maçons du pénitencier de Kingston, pour le semestre expiré le 30 juin 1877.

Nombre d'items.	Description.	Valeur.		Nombre de jours.
		\$	cts.	
1	Ouvrage de commande.....	863	13	307
2	Asile de Rockwood .....	37	00	74
3	Collège militaire, Kingston, département des Travaux Publics.....	6,864	33	9,973
4	Nouvel asile do do .....	2,094	43	4,255½
5	Maison de douane, do do .....	1	75	2
6	Dorchester, pénitencier du Nouveau-Brunswick, do .....	60	90	171
7	Casser de la pierre et gravier.....	1,981	82	5,658½
8	Cellules, dôme et ailes .....	47	13	55
9	Département des métiers .....	7	50	15
10	Succession de la compagnie de Serrurerie du Canada.....	71	05	203
11	Département de la ferme.....	1,497	75	2,999½
12	Hôpital .....	136	24	322
13	Prison .....	974	45	2,173½
14	Charriage de pierre.....	5,160	37	10,074½
15	Département de l'économe.....	180	50	481
16	do des écuries.....	153	65	424
17	Clous coupés.....	454	50	909
18	Département des tailleurs de pierre.....	1,629	84	3,256
19	Remise à bois et cour de la prison.....	204	30	570
20	Quai et pointe.....	618	25	1,238½
21	Emplacement aux seaux .....	162	75	465
22	Cachot.....	76	30	173
23	Séchoir.....	69	88	133
24	Emplacement des engrais.....	13	50	27
25	Buanderie.....	18	00	36
26	Loge nord.....	2	28	2
27	do ouest.....	4	89	3
28	Nivellement et macadam, rue du Palais.....	104	00	208
29	Prison des femmes.....	8	00	16
30	Four à chaux.....	55	50	111
31	Atelier des forgerons.....	9	95	39
32	Aile nord.....	6	08	8
33	Mur d'enceinte.....	52	00	104
34	Transport de pierre.....	159	00	318
	Total.....	\$23,761	02	\$44,795½

## No. 2.

ÉTAT indiquant l'ouvrage fait sur les améliorations permanentes par le département des maçons, pénitencier de Kingston, pour le semestre expiré le 30 juin 1877.

Item.	Description.	Valeur.	Nombre de jours.
		\$ cts.	
1	Nouvel asile.....	2,094 43	4,255½
2	Mur d'enceinte.....	52 00	104
3	Département de la ferme, défrichement, etc.....	1,497 75	2,995½
4	Quai et Pointe, nivellement, etc.....	618 25	1,238½
5	Cachot, pierre de taille, etc.....	76 30	173
6	À telier des forgerons.....	9 95	30
	Total.....	\$4,348 63	\$8,800½

## No. 3.

RÉSUMÉ de l'ouvrage fait dans le département des maçons, pénitencier de Kingston, pour le semestre expiré le 30 juin 1877.

Item.	Description.	Valeur.	Nombre de jours.
		\$ cts.	
1	Ouvrage de commande.....	863 13	307
2	Asile de Rockwood.....	37 00	74
3	Collège militaire, département du Bureau des travaux.....	6,864 33	9,973
4	Nouvel asile, do do.....	2,094 43	4,255½
5	Pénitencier de Dorchester, département du Bureau des travaux.....	60 90	171
6	Maison de douane, Kingston, do do.....	1 75	2
7	Pénitencier de Kingston.....	13,859 48	30,013½
	Total.....	\$23,781 02	\$44,795½

## No. 4.

## RÉCAPITULATION

De l'ouvrage fait dans le département des maçons, pénitencier de Kingston, pour le semestre expiré le 30 juin 1877.

Item.	Description.	Valeur.	Nombre de jours.
		\$ cts.	
1	Ouvrage de commande.....	863 13	307
2	Asile des aliénés de Rockwood.....	37 00	74
3	Département des Travaux Publics.....	9,021 41	14,401½
4	Pénitencier.....	13,859 48	30,013½
	Total.....	\$23,781 02	\$44,795½

## No. 5.

ÉTAT indiquant les noms des officiers en charge des différentes escouades employées dans le départ. des maçons, et le nombre d'hommes chaque jour, le 30 juin 1877.

No.	Nom.	Rang.	Nom des escouades	Nombre de jours.
1	Michael Leahy.....	2e classe, I.M.	Tailleurs de pierre.	10,656
2	John Burgess.....	Gardien.....	Maçons No. 1.....	2,872
3	John Kilpatrick.....	Garde.....	do No. 2.....	3,400
4	Alex. Elsmere.....	Gardien.....	Carrière No. 1.....	6,122½
5	Thomas Carter.....	do.....	do No. 2.....	2,328
6	James Evans.....	Garde.....	do No. 3.....	2,176
7	James Bryson.....	do.....	Manœuvres No. 1.....	1,995
8	Richard Holland.....	do.....	do No. 2.....	1,986
9	George Holland.....	do.....	do No. 3.....	2,387
10	William Lonergan.....	do.....	do No. 4.....	501½
11	Bernard Lenahan.....	do.....	do No. 5.....	273
12	Thomas Payne.....	do.....	Cour.....	9,781
13	John Scalley.....	do.....	Chem. de fer.....	318
Nombre d'hommes employés, le 30 juin 1877.....				298.....
				44,795½

## No. 6.

ÉTAT indiquant le montant reçu pour articles fabriqués dans le département des maçons, pénitencier de Kingston, pour le semestre expiré le 30 juin 1877.

Description.	Quantité.		Taux.		Valeur.		Total.	
	Pds.	pcs.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Seuils de châssis.....	pds. lin.	56 11½	0	40	22	76		
do.....	do	49 6	0	20	9	90		
do.....	do	71 0	0	33	23	00		
do.....	do	23 6	0	30	7	05		
do.....	do	24 0	0	30½	8	00		
do.....	do	274 6	0	35	96	13		
do.....	nombre	1			0	85		
Seuils de portes.....	pds. sup.	52 6	0	50	26	25		
do.....	do	4 6	0	30	1	35		
do.....	do	139 6	0	40	55	76		
do.....	do	73 7	0	35	25	77		
do.....	do	27 0	0	37	10	00		
Marbre de confiseur.....	do	6 5	0	45	2	80		
Pierre brute.....	Pds. lin.	82 0	0	15	12	30		
Capuchons de cheminées.....	pds. sup.	14 0	0	20	2	80		
do.....	No. 1.	1			0	75		
Pierre de rang.....	pds. sup.	185 5	0	12	22	25		
Pierre de premier rang.....	pds. lin.	35 3			10	55		
do.....	do	132 0	0	28	36	96		
Bases, bien finies.....	pds. cub.	85 8	0	60	51	40		
do.....	do	84 5	0	65	54	85		
do.....	do	6 0	0	55	3	30		
Bases, linteaux.....	nombre	1			1	50		
Socles, bien finis.....	pds. cub.	119	0	60	71	90		
do communs.....	pds. sup.	33	0	45	15	15		
do do.....	do	2 0	0	35	0	70		
do do.....	nombre	10	0	70	7	00		
do do.....	do	21	0	60	12	60		
Pierres d'encoinure.....	do	84	0	90.	75	60		
<i>A reporter</i> .....					\$669 23			

ETAT indiquant le montant reçu pour articles fabriqués dans le département des maçons, pénitencier de Kingston.—*Suite.*

Description.	Quantité.	Taux.		Valeur.		Total.
		\$	cts.	\$	cts.	
<i>Report</i> .....				669	23	
Vases pour fleurs.....	3	6	00	18	00	
Pierres percées.....	1				0	25
Bernes.....	2	0	50		1	00
Rouleaux pour jardin.....	2	6	50	13	00	
do do.....	3	5	00	15	00	
do do.....	1	4	00	4	00	
do do.....	4	4	75	19	00	
Poteaux de clôture.....	nombre	15	0	90	13	70
do do.....	do	10	1	40	14	00
do do.....	do	10	1	00	10	00
Poteaux de cimetière.....	do	8	2	50	20	00
do do.....	do	4	1	00	4	00
do do.....	do	8	2	25	18	00
do do.....	do	4	2	00	8	00
Balcon.....	do	5	1	50	7	50
Voussoirs.....	do	3	1	00	3	00
do do.....	do	7	2	00	14	00
do do.....	do	11	0	60	6	60
Pierre tumulaires.....	boiss.	10	0	04	0	40
do do.....	do	75	0	06	4	50
do do.....	do	108	0	05	5	40
Pierre concassée et criblée.....	do	81	0	12	9	72
do do.....	do	12	0	10	1	20
do do.....	do	4	0	08	0	32
do do.....	do	48	0	15	7	20
Mortier.....	do	9	0	15	1	35
do do.....	do	4	0	20	0	80
Moëllons.....	do	2	2	00	4	00
do do.....	do	178	4	00	714	33
do do.....	do	28	3	00	84	00
Macadam.....	do	$\frac{1}{2}$	3	00	1	50
Ouvrage, L. B. Spencer.....	jours.	40	0	50	20	00
do do.....	do	8 $\frac{1}{2}$	0	40	3	40
Chaux.....	boiss.	68	0	18	12	24
do do.....	do	20 $\frac{1}{2}$	0	20	4	10
do do.....	do	237	0	15	35	55
						\$1,768 29

## No. 7.

ETAT indiquant la valeur de l'ouvrage fait dans le département des charpentiers et métiers, pénitencier de Kingston, pour le semestre expiré le 30 juin 1878.

Item.	Description.	Valeur.	Nombre de jours.
		\$ cts.	
1	Ouvrage de commande.....	117 17	119½
2	Département du Secrétaire d'Etat.....	18 00	13
3	Département de l'Intérieur.....	30 00	17½
4	Casernes de la Tête du Pont.....	86 27	122
5	Pénitencier des provinces maritimes.....	78 53	156½
6	Collège militaire.....	1,472 80	1,407
7	Département des Postes.....	25 60	50
8	St. Vincent de Paul.....	0 88	1
9	Nouvel asile.....	483 58	834½
10	Département des tailleurs.....	71 07	81½
11	Hangar à bois et cour.....	10 90	18
12	Manches.....	204 50	409
13	Atelier des forgerons.....	148 69	170
14	Loge ouest.....	1 48	1
15	Charpentiers et métiers.....	256 78	457
16	Cellules, dômes et ailes.....	53 18	37½
17	Département de la ferme.....	66 43	75
18	Prison.....	125 70	93
19	Prison des femmes.....	22 62	20
20	Tailleurs de pierre.....	18 88	17
21	Ouvrage à la tâche.....	128 10	255
22	Machine à vapeur.....	14 04	.....
23	Séchoir.....	57 59	89
24	Buanderie.....	25 78	29
25	Boulangerie.....	44 59	22
26	Tonnellerie.....	259 03	398½
27	Loge nord.....	6 28	5½
28	Chapelle protestante.....	10 47	9½
29	Hôpital.....	38 29	43
30	Chapelle catholique romaine.....	13 24	15
31	Cachot.....	46 31	54
32	Aile nord.....	21 85	25
33	Patrons.....	27 62	50
34	Chemin de fer.....	229 93	290½
35	Carrières.....	62 41	55
36	Maison du préfet.....	20 99	31
37	Ferblanterie.....	130 75	107
38	Articles en cuivre.....	361 77	561
39	Escouades de maçons.....	8 38	9
40	Fonderie.....	36 72	47
41	Quai et pointe.....	94 77	152
42	Aqueduc.....	22 80	33
43	Département de l'économe.....	89 51	95
44	do des écuries.....	130 44	.....
45	Tours.....	0 20	.....
	Total.....	\$5,174 92	6,651

## No. 8.

ÉTAT indiquant l'ouvrage fait sur les améliorations permanentes par le département des charpentiers et métiers, pénitencier de Kingston, pendant les six mois expirés le 30 juin 1877.

Item.	Description.	Valeur.	Nombre de jours.
		\$ cts.	
1	Nouvel asile.....	483 58	834½
2	Département de la ferme.....	66 43	79
3	Cachot.....	46 31	54
4	Chemin de fer.....	229 93	290½
5	Quai et pointe.....	94 77	152
	Total.....	\$921 02	1,410

## No. 9.

RÉSUMÉ de l'ouvrage fait dans le département des charpentiers et métiers, pénitencier de Kingston, pendant les six mois expirés le 30 juin 1877.

Item.	Description.	Valeur.	Nombre de jours.
		\$ cts.	
1	Ouvrage de commande.....	117 17	119½
2	Département du Secrétaire d'Etat.....	18 00	13
3	Département de l'Intérieur.....	30 00	17½
4	Casernes de la Tête du Pont (département des Travaux Publics).....	86 27	122
5	Pénitencier de Dorchester.....	78 53	156½
6	Collège militaire.....	1,472 80	1,407
7	Pénitencier de St. Vincent de Paul.....	0 88	1
8	Nouvel asile.....	483 58	834½
9	Département des Postes.....	25 60	50
10	Pénitencier.....	2,862 09	3,929½
	Total.....	\$5,174 92	6,651

## No. 10.

RÉCAPITULATION de l'ouvrage fait dans le département des charpentiers et métiers.

Item.	Description.	Valeur.	Nombre de jours.
		\$ cts.	
1	Ouvrage de commande.....	117 17	119½
2	Département du Secrétaire d'Etat.....	18 00	13
3	Département de l'Intérieur.....	30 00	17½
4	Département des Postes.....	25 60	50
5	Département des Travaux Publics.....	2,122 06	2,521
6	Pénitencier.....	2,862 09	3,929½
	Total.....	\$5,174 92	6,651

Nombre d'hommes employés le 30 juin 1877..... 43

THOMAS DAVIDSON,

*Gardien en charge de l'atelier.*

NICHOLAS HUGO,

*Garde en charge de l'escouade de l'extérieur.*

## No. 11.

ETAT indiquant le montant reçu pour articles fabriqués dans le département des charpentiers et métiers, pénitencier de Kingston, pendant les six mois expirés le 30 juin 1877.

Item.	Description.	Quantité.	Taux.	Valeur.
1	Seaux de nuit, prison de Kingston.....	24	\$ cts. 0 60	\$ cts. 14 40
2	Bancs de machins à aiguiser les couteaux.....	12	0 75	9 00
3	Tournage.....			1 50
4	Mouluers.....	25	0 01	0 25
5	Divers et ouvrage fait à la tâche.....			67 00
6	Chaises pliantes..... (pieds)	2	1 50	3 00
7	Pupitre pour l'école.....	6	1 25	7 50
8	Ferblanc.....	1	0 75	0 75
9	Département de l'Intérieur, caisses d'emballage.....	23		30 00
10	do du Secrétaire d'Etat do.....	9		18 00
11	Ferblanterie.....			2 42
12	Tonnellerie.....			11 35
13	Département des Postes, sacs de malle.....			25 60
	Total.....			\$190 77

## No. 12.

ETAT indiquant la valeur de l'ouvrage fait par le département des forgerons, pénitencier de Kingston, pendant les six mois expirés le 30 juin 1877.

Item.	Description.	Valeur.	Nombre de jours.
		\$ cts.	
1	Ouvrage de commande.....	337 38	67
2	Pénitencier des provinces maritimes.....	459 75	919
3	Nouvel asile.....	862 61	1,640
4	St. Vincent de Paul.....	126 78	126
5	Collège militaire.....	41 29	49
6	Pompe à incendie.....	18 50	37
7	Maison du préfet.....	5 79	11
8	Lisses et chars de chemin de fer.....	137 36	93
9	Département des tailleurs de pierre.....	440 43	218
10	do des charpentiers.....	26 85	2
11	Escouade de maçons.....	541 22	375
12	Prison.....	498 30	432
13	Département de la ferme.....	17 23	10
14	Machine à vapeur.....	136 12	165
15	Aqueduc.....	168 19	209
16	Département de l'économie.....	148 21	165
17	do des tailleurs.....	4 76	3
18	Quai et pointe.....	82 77	24
19	Hôpital.....	6 21	4
20	Séchoir.....	177 95	262
21	Ouvrage fait à la tâche.....	39 88	79
22	Boulangerie.....	3 84	1
23	Prison des femmes.....	0 50	1
24	Département des écuries.....	89 73	92
25	do des forgerons.....	1,457 65	658
26	do des carrières.....	335 08	169
	Total.....	\$6,163 98	5,823

## No. 13.

ÉTAT indiquant l'ouvrage fait sur les améliorations permanentes par le département des forgerons, pour le semestre expiré le 30 juin 1877.

Nombre.	Description.	Valeur.	Nombre de jours.
		\$ cts.	
1	Nouvel asile.....	862 61	1,640 $\frac{1}{2}$

R. M. STEUART,  
*Instructeur en chef de métiers.*

## No. 14.

RÉSUMÉ de l'ouvrage fait dans le département des forgerons, pénitencier de Kingston' pour le semestre expiré le 30 juin.

Nombre.	Description.	Valeur.	Nombre de jours.
		\$ cts.	
1	Ouvrage de commande.....	337 38	67 $\frac{1}{2}$
2	Collège militaire (département des Travaux Publics) .....	41 29	49
3	St. Vincent de Paul do .....	126 78	126 $\frac{1}{2}$
4	Nouvel asile do .....	862 61	1,640 $\frac{1}{2}$
5	Pénitencier des prov. maritimes do .....	459 75	919 $\frac{1}{2}$
6	Pénitencier.....	4,336 17	3,020 $\frac{1}{2}$
	Total .....	6,163 98	5,823 $\frac{1}{2}$

## No. 15.

RÉCAPITULATION de l'ouvrage fait dans le département des forgerons, pénitencier de Kingston, pour le semestre expiré le 30 juin 1877.

Nombre.	Description.	Valeur.	Nombre de jours.
		\$ cts.	
1	Ouvrage de commande.....	337 38	67 $\frac{1}{2}$
2	Département des Travaux Publics.....	1,490 43	2,736
3	Pénitencier .....	4,336 17	3,020 $\frac{1}{2}$
	Total .....	\$6,163 98	5,823 $\frac{1}{2}$

Nombre d'hommes employés, 30 juin 1877..... 44

## No. 16.

ETAT indiquant le montant reçu pour articles fabriqués dans le département des forgerons, pénitencier de Kingston, pour le semestre expiré le 30 juin 1877.

Nombre.	Description.	Quantité.	Taux.	Valeur.	Total.
			cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	Plomb en morceaux .....	lbs. 16	5	0 80	
2	Fer.....	tons. 30	.....	300 28	
3	Cuivre.....	lbs. 10½	9	0 95	
4	Ferrer des chevaux.....	.....	.....	3 75	
5	Ouvrage à l'entreprise.....	.....	.....	28 10	
6	Baguettes de fer.....	No. 4	87½	3 50	
					\$337 38

## No. 17.

SOMMAIRE indiquant les ouvrages faits sur les améliorations permanentes par le département des charpentiers et métiers, maçons et forgerons, pénitencier de Kingston, pendant le semestre expiré le 30 juin 1877.

Nombre.	Description.	Département	Départ.	Département	Total.
		des maçons.	des charpentiers et métiers.	des forgerons.	
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	Nouvel asile.....	2,094 43	483 58	862 61	3,440 62
2	Mur d'enceinte.....	52 00	.....	.....	52 00
3	Département de la ferme.....	1,497 75	66 43	.....	1,564 18
4	Quai et Pointe.....	618 25	94 77	.....	713 02
5	Cachot.....	76 30	46 31	.....	122 61
6	Atelier des forgerons.....	9 95	.....	.....	9 95
7	Chemin de fer.....	.....	229 93	.....	229 93
Total .....		\$4,348 68	\$921 02	\$862 61	\$6,132 31

## No. 18.

## RÉCAPITULATION.

De l'ouvrage fait dans le département des maçons, charpentiers, métiers et forgerons, pénitencier de Kingston, pour le semestre expiré le 30 juin 1877.

Nombre.	Description.	Département	Départ.	Département	Total.
		des maçons.	des charpentiers et métiers.	des forgerons.	
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	Ouvrage de commande.....	863 13	117 17	337 38	1,317 68
2	Asile des aliénés de Rockwood .....	37 00	.....	.....	37 00
3	Département du Secrétaire d'Etat.....	.....	18 00	.....	18 00
4	do de l'Intérieur.....	.....	30 00	.....	30 00
5	Département des Postes.....	.....	25 60	.....	25 60
6	Département des Travaux Publics.....	9,021 41	2,122 06	1,490 43	12,633 90
7	Pénitencier.....	13,850 48	2,862 09	4,336 17	21,057 74
Total .....		\$23,781 02	\$5,174 92	\$6,163 98	\$35,119 92

## No. 19.

**ÉTAT** de la dépense pour l'achat d'outils, etc., dans les départements des maçons, charpentiers et métiers, et forgerons, pénitencier de Kingston, pour le semestre expirant le 30 juin 1877.

Item.	Département.	Valeur.
1	Forgerons.....	\$ 783 53
2	Charpentiers et métiers .....	164 71
3	Maçons .....	92 90
Total.....		\$1,041 14

JAMES ADAMS,

*Instructeur en chef des métiers et commis des Travaux.*

PÉNITENCIER DE KINGSTON,  
30 octobre 1877.



## DISTRIBUTION des détenus dans le pénitencier de Kingston, le 30 juin 1877.

Départements.	No. d'hommes.
Charpentiers.....	43
Forgerons.....	44
Taillleurs de pierre.....	78
Escouade de maçons, No. 1.....	20
do No. 2.....	28
Escouade de la carrière, No. 1.....	39
do No. 2.....	14
do No. 3.....	14
Escouade de journaliers, No. 1.....	12
do No. 2.....	8
do No. 3.....	16
do No. 4.....	15
do No. 5.....	11
Casseurs de pierre, paléfreliers, etc.....	41
Chemin de fer.....	2
Fonderie.....	47
Buanderie.....	10
Atelier des tailleurs.....	62
Atelier de la cordonnerie.....	29
Séchoir.....	28
Salle à dîner.....	16
Ailes.....	15
Boulangerie.....	7
Hôpital—patients, 9; messagers, 5.....	14
Messagers, chapelles, bibliothèques, salles à manger.....	6
Messenger—loge nord.....	1
Prison solitaire.....	4
Pointe, engrais.....	
Femmes.....	21
Ferme.....	25
Jardin.....	2
Aliénés—hommes 21, femmes 1.....	22
	<b>695</b>

LISTE des détenus graciés au pénitencier de Kingston, durant le semestre expiré le 30 juin 1877, avec indication de leur crime et du lieu de leur conviction.

No.	Nom.	Crime.	Lieu.
1	John Bowden.....	Larcin.....	Lincoln.
2	Anaise Toussaint.....	Meurtre.....	Québec.
3	John D. Fowler.....	Larcin.....	Leeds et Grenville.
4	Peter McCinnesky.....	do.....	Lincoln.
5	John McQuaig.....	Assaut pour viol.....	Prescott et Russell.
6	John C. Bond.....	Emission de documents contrefaits.....	York.
7	Thomas Anderson.....	Détournement.....	Montréal.
8	William Canfield.....	Meurtre.....	Ontario.
9	Francis H. Wilson.....	Vol avec effraction.....	Leeds et Grenville.
10	John M. Scribner.....	Faux.....	Bruce.
11	Daniel McNeil.....	Vol avec effraction.....	Bedford.
12	William Thompson.....	Faux prétexte.....	York.
13	Peter Kearney.....	Larcin.....	Montréal.
14	John Hanley.....	Crime d'incendie.....	Elgin.
15	George Wilson.....	Homicide.....	Montréal.
16	James Ross.....	Destruction d'une lettre à la poste.....	do
17	Henry Mathews.....	Larcin.....	do
18	Raphael Salmon.....	Soustraction d'argent dans une lettre.....	do
19	Daniel Keefe.....	Vol.....	Middlesex.

LISTE des détenus qui sont décédés dans le pénitencier de Kingston, durant le semestre expiré le 30 juin 1877, avec indication de leur crime et du lieu de leur conviction.

No.	Nom.	Crime.	Lieu.
1	William Carden.....	Vol.....	Carleton.
2	Daniel Cameron.....	Vol d'un cheval.....	York.
3	Willian Shutts.....	Meurtre.....	Montréal.
4	Charles Reddy.....	Vol avec effraction et larcin.....	Leeds et Grenville.
5	T. M. Alden.....	Meurtre.....	Wentworth.
6	Benjamin Babcock.....	Larcin.....	Lennox et Addington.

LISTE des récidivistes qui ont été ré-incarcérés dans le pénitencier de Kingston, durant le semestre expiré le 30 juin 1877.

No.	Nom.	lère ré-incarcération.	Observations.
1	Matilda Hamilton.....	1	
2	Charles Phipps.....	1	
3	Ann Chapman.....	1	
4	Thomas Hudson.....	1	
5	Thomas Ryan.....	1	
6	William Wall.....	1	

RAPPORT des rémissions de sentences obtenues par les détenus élargis du pénitencier de Kingston, pendant le semestre expiré le 30 juin 1877.

No.		Jours obtenus.
1	Détenus .....	15
1	do .....	21
3	do moyenne.....	33
4	do do .....	45½
2	do do .....	55
7	do do .....	64½
24	do do .....	76½
4	do do .....	86½
5	do do .....	103½
2	do do .....	117
14	do do .....	126½
1	do .....	139
3	do moyenne.....	167
1	do .....	174
3	do moyenne.....	182
1	do .....	193
1	do .....	215
3	do moyenne.....	226
1	do .....	493

NOTE.—Sur 82 détenus élargis, sans compter ceux qui ont été graciés, un seul n'a pas obtenu de rémission.

Le plus petit nombre de jours obtenus a été..... 15

Le plus grand do do ..... 493

SOMMAIRE GÉNÉRAL de la valeur de l'ouvrage fait dans les divers départements du pénitencier de Kingston, pendant le semestre expiré le 30 juin 1877.

Département.	De commande.	Rockwood.	Officiers.	Gouvernement.	Pénitencier.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Maçons .....	863 13	37 00		9,021 41	13,859 48	23,781 02
Charpentiers .....	117 17			2,195 66	2,862 09	5,174 92
Forgerons .....	337 38			1,490 43	4,336 17	6,163 98
Tailleurs .....	45 50		194 75	1,336 75	2,871 25	4,448 25
Ordonnaires .....	15 50		7 00	443 25	1,883 13	2,348 68
Ferme .....					709 31	709 31
Femmes .....	27 75				1,210 00	1,237 75
<b>Total .....</b>	<b>\$1,406 43</b>	<b>\$37 00</b>	<b>\$201 75</b>	<b>\$14,487 50</b>	<b>\$27,731 43</b>	<b>\$43,864 11</b>

	Jours.	Taux.	Total.
		Centins.	\$ cts.
Boulangerie .....	1,028	75	771 00
Econome .....	2,384	40	953 60
Ailes .....	1,870		748 00
Buanderie .....	1,511		604 40
Séchoir .....	3,246		1,298 40
Aides de l'hôpital .....	900		360 00
Fonderie .....	3,608	50	1,804 00
Chapelles, aides, salle à manger, etc. ....	2,171½	40	868 60
Messager, loge du nord .....	1,878		751 20
Préparation d'engrais sur la pointe .....	156		62 40
Jardin .....	156		62 40
Femmes, soins des malades, ménage, etc. ....	300		120 00
	1,247	40	498 80
<b>Total .....</b>			<b>\$8,902 80</b>
<b>Total .....</b>			<b>52,766 91</b>

ÉTAT du mouvement des détenus au pénitencier de Kingston, depuis minuit le 31 décembre 1876, jusqu'à minuit le 30 juin 1877.

Description.	Hommes.	Femmes.	Total.	Hommes.	Femmes.	Total.
Restant à 12 p.m., le 31 décembre 1876 .....				685	18	703
Reçu depuis :—						
De la prison commune .....	69	7	76			
Aile de Rockwood .....	23	1	24			
Pénitencier de St. Jean .....	2		2			
				94	8	102
Libérés depuis :—						
Expiration de la sentence .....	79	3	82	779	26	805
Graciés .....	18	1	19			
Envoyés à l'asile de Rockwood .....	3		3			
Décédés .....	6		6			
				106	4	110
Restant à 12 p.m. le 30 juin 1877 .....				673	22	695



## STATISTIQUES criminelles du pénit. de Kingston, pour le semestre expiré le 30 juin 1877

Description.			Description.					
	Hommes.	Femmes.	Total.		Hommes.	Femmes.	Total.	
<b>Race.....</b>	Blancs.....	66	7	75	<b>Occupations</b>	Journaliers.....	33	33
	De couleur.....	2		2		Cordonniers.....	4	4
	Sauvages.....	1		1		Fabricants de cigares.....	2	2
		71	7	78	Commis.....	3	3	
<b>Age.....</b>	Au-dessous de 20.....	5		5	Peintre.....	1	1	
	De 20 à 30.....	45	3	48	Teneur de livre.....	1	1	
	“ 30 à 40.....	10	3	13	Finisseur.....	1	1	
	“ 40 à 50.....	7		7	Briquetier.....	1	1	
	“ 50 à 60.....	3	1	4	Mouleurs.....	2	2	
	Au-dessus de 60.....	1		1	Jardinier.....	1	1	
		71	7	78	Tapissier.....	1	1	
<b>Etat civil.....</b>	Célibataires.....	44	3	47	Bouchers.....	2	2	
	Mariés.....	23	2	25	Charpentier.....	1	1	
	Veufs.....	4	2	6	Plâtrier.....	1	1	
		71	7	78	Femmes.....		7	
<b>Éducation.....</b>	Ne sachant lire.....	15	1	16	Taillleurs de pierre.....	2	2	
	Sachant lire seulement.....	4	4	8	Fermiers.....	4	4	
	do lire et écrire.....	52	2	54	Forgeron.....	1	1	
		71	7	78	Boulangier.....	1	1	
<b>Hab. morales</b>	Sobres.....	20	1	21	Docteur.....	1	1	
	Tempérants.....	31	4	35	Fabricant de piano.....	1	1	
	Intempérants.....	20	2	22	Plombier.....	1	1	
		71	7	78	Barbier.....	1	1	
<b>Pays.....</b>	Angleterre.....	7		7	Taillleurs.....	2	2	
	Australie.....	1		1	Mécanicien.....	1	1	
	Irlande.....	8	2	10	Ébéniste.....	1	1	
	Ontario.....	33	4	37	Cuisinier.....	1	1	
	Québec.....	7		7		71	7	
	Nouveau-Brunswick.....	2		2	<b>Sentences.....</b>	Deux ans.....	25	4
	Ecosse.....	3		3		do et 1 mois.....	1	1
	Allemagne.....	1	1	2		do 6 mois.....	2	2
	Etats-Unis.....	9		9		Trois ans.....	23	3
		71	7	78		do et 9 mois.....	1	1
<b>Religion.....</b>	Baptistes.....	2		2		Quatre ans.....	7	7
	Catholique.....	30	3	33		Cinq ans.....	10	10
	Eglise d'Angleterre.....	18	2	20		do et 1 jour.....	1	1
	Juif.....		1	1		Sept ans.....	1	1
	Méthodistes.....	9	1	10			71	7
	Aucune.....	1		1	<b>Crimes.....</b>	Larcin.....	23	6
	Presbytériens.....	11		11		Faire circuler de faux.....		
		71	7	78		billets de banque.....	2	2
						Larcin et recel.....	4	4
						Recel.....	2	2
						Faux prétexte.....	1	1
						Effraction.....	9	9
						Effraction et vol.....	1	1
						Faire circuler des do-.....		
						cuments contrefaits.....	1	1
						Vol de chevaux.....	5	5
						Vol av. effract. et larcin.....	4	4
						Crime d'incendie.....	2	2
						Faux.....	1	1
						Assaut.....	1	1
						Obstruer un ch. de fer,.....	1	1
						blessé et faire feu.....	1	1

STATISTIQUES criminelles du pénitencier de Kingston, pour le semestre, etc.—*Suite.*

	Description.	Hommes.	Femmes.	Total.		Description.	Hommes.	Femmes.	Total.	
Crimes.....	Avoir en sa possession des dés et moules.....	2	.....	2	Comtés.....	Huron.....	2	.....	2	
	Vol.....	1	1	2		Wellington.....	2	.....	2	
	Viol.....	1	.....	1		Brant.....	3	.....	3	
	Félonie.....	2	.....	2		Kent.....	2	.....	2	
	Apporter des effets volés en Canada.....	1	.....	1		Leeds et Grenville.....	1	.....	1	
	Crime d'incendie et tuer des animaux.....	1	.....	1		Baldimand.....	1	.....	1	
	Assaut pour viol.....	1	.....	1		Carleton.....	3	1	4	
	Bigamie.....	1	.....	1		Welland.....	3	1	4	
	Animaux volés et larcin.....	1	.....	1		Waterloo.....	1	.....	1	
	Animaux tués.....	1	.....	1		Perth.....	2	.....	2	
	Assaut indécent.....	1	.....	1		Lincoln.....	3	.....	3	
	Larcin.....	1	.....	1		Essex.....	2	.....	2	
			71	7		78	Victoria.....	1	.....	1
							St. Jean, pénitencier du Nouv.-Brunswick.....	2	.....	2
	Comtés.....	Simcoe.....	1	.....		1	Elgin.....	2	.....	2
Middlesex.....		5	.....	5	Ontario.....	2	.....	2		
York.....		15	2	17	Algoma.....	1	.....	1		
Wentworth.....		10	3	13	Renfrew.....	1	.....	1		
Lambton.....		1	.....	1	Stormont, Dundas et Glengarry.....	2	.....	2		
					Frontenac.....	1	.....	1		
					Grey.....	1	.....	1		
					Peel.....	1	.....	1		
						71	7	78		

SOMMAIRE des punitions infligées aux prisonniers détenus dans le pénitencier de Kingston, pour les six mois expirés le 30 juin 1877.

Mois.	No. privés de lits.	No. mis dans des cellules obscures		No. fouettés.	No. de coups de fouets.	No. de réprimandés	No. enchaînés.	No. de ceux qui ont perdu les remises	No. qui ont été privés de l'école.	No. privés de lumière.	No. plac. dans l'aile sud du pénitenc.	Observations.
		No. renfermés seuls dans une cellule.	No. renfermés en commun.									
Janvier.....	.....	69	2	.....	.....	16	.....	24	.....	28	2	
Février.....	.....	29	4	.....	.....	29	.....	33	.....	18	.....	
Mars.....	.....	22	3	.....	.....	9	.....	21	.....	37	1	
Avril.....	.....	11	.....	.....	.....	5	.....	39	.....	22	11	
Mai.....	.....	17	.....	8	192	25	.....	26	6	20	27	
Juin.....	.....	4	.....	2	36	15	.....	49	.....	12	3	
Total.....	.....	152	9	10	228	99	.....	192	6	135	44	

RAPPORT des punitions infligées dans le département des femmes, pénitencier de Kingston, pour le semestre expiré le 30 juin 1877.

Mois.	Solitude et perte des remises.	No. de rapports.	No. de rapportées.	No. de femmes dans la prison chaque mois.
Janvier.....				17
Février.....	1	1	1	17
Mars.....				16
Avril.....				18
Mai.....	1	1		19
Juin.....				20
Total .....	2	2	1	107

MARY LEAHY,  
Matrone.

PÉNITENCIER DE KINGSTON,  
30 juin 1877.

RAPPORT des détenus qui sont devenus fous dans le pénitencier de Kingston pendant le semestre expiré le 30 juin 1877, ainsi que leur état actuel.

No.	Noms.	Leur état actuel.	Observations.
1	Andrew Dimberry .....	Pas beaucoup d'amél.....	Les Nos. 2 et 3, envoyés du pénitencier de St. Jean, N.-B., ont été transférés à Rockwood.
2	Philius Lantigné.....	Pas d'amélioration.....	
3	John Ferguson .....	do .. .. .	

## RAPPORT DU MÉDECIN.

PÉNITENCIER DE KINGSTON, 26 octobre 1877.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de présenter mon rapport pour le semestre terminé le 30 juin 1877.

Les tableaux ordinaires de statistiques ci-joints vous mettront en mesure de juger des travaux du personnel de l'hôpital durant le semestre.

Considérant le nombre des détenus et la condition physique d'un grand nombre d'entre eux à l'époque de leur arrivée, on a lieu d'être étonné et de remercier Dieu qu'il n'y en ait pas eu plus qui aient été obligés d'aller à l'hôpital.

Si les détenus sont si bien portants et si vigoureux, on doit l'attribuer, après la Providence, à la vigilance infatigable et à l'attention qu'on apporte pour maintenir l'ordre et la propreté. La moindre négligence dans la condition sanitaire d'un établissement comme celui-ci aurait bientôt pour résultat d'engendrer les maladies les plus virulentes.

Les détenus en général sont vigoureux et dans un état florissant de santé. La nourriture et l'habillement ne laissent rien à désirer et, le travail qui leur est imposé, si on en juge d'après leur apparence, dans la plupart des cas, leur est agréable, et ils ont même à plusieurs reprises exprimé leur satisfaction à ce sujet.

On devra remarquer que dans le dernier semestre il n'y a eu que des maladies ordinaires, et comparativement peu de décès.

Le nombre des patients à qui des prescriptions ont été données, à part ceux de l'hôpital, s'élève, pour le dernier semestre, à 1,234.

M. Halliday remplit toujours la charge de surveillant de l'hôpital et s'en acquitte d'une manière digne de louange. C'est un officier très efficace.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

M. LOVELL, M. D.

*Médecin, F. K.*

J. G. MOYLAN, écr.,

Inspecteur des pénitenciers.

## PENITENCIER DE KINGSTON.

RAPPORT des maladies traitées dans l'hôpital du 1er janvier au 30 juin 1877.

Maladies.	Restant.	Admis.	Total.	Décédés.	Déchargés.	Restant.	Observation.
Asthme .....		3	3		3		
Clous .....		10	10		10		
Bronchite.....	3	31	34	1	32	1	
Bronchocèle.....	1		1	1			
Brûlures .....		2	2		2		
Coliques .....		3	3		3		
Constipation .....		2	2		2		
Contusion.....		13	13		12	1	
Maladie de la peau.....	1		1		1		
Debilité .....		3	3	2	1		
Démence .....		4	4		3	1	
Diarrhée.....		3	3		3		
Dyspepsie .....		2	2		2		
Erysipèle.....		13	13		13		
Fébricule.....		71	71		70	1	
Fièvres intermittentes.....		1	1		1		
do typhoïde.....	2	15	17	1	16		
Hématémèse .....	1		1		1		
Hœmoptysie .....		1	1		1		
Hœmorrhoides.....		3	3		3		
Maladie du cœur.....	1		1	1			
Influenza .....		1	1		1		
Lumbago .....		4	4		4		
Feignant la maladie.....		15	15		14	1	
Manie .....		4	4		4		
Écrouelles.....		3	3		3		
Néuralgie.....		1	1		1		
Ophthalmie.....	2	8	10		8	2	
Orchite .....		1	1		1		
Parturition.....		1	1		1		
Phthisie .....		4	4		4		
Pneumonie.....		2	2		2		
Rhumatisme.....		10	10		10		
Scrofule .....		2	2		1	1	
Senilité .....	1		1			1	
Entorse .....	1	3	4		4		
Orgelet .....					4		
Syphilis .....		4	4				
Suicide, attentât.....		1	1		1		
Ulcères .....	1	2	3		3		
Varicelle .....		1	1		1		
Panaris.....		1	1		1		
Blessures .....	1	10	11		11		
<b>Total.....</b>	<b>15</b>	<b>258</b>	<b>273</b>	<b>6</b>	<b>258</b>	<b>9</b>	

Moyenne des mala-  
dies de chaque jour,  
18-53.M. LOVELL, M.D.,  
Médecin, K. P.

1er juillet 1877.

ETAT des décès dans l'hôpital du pénitencier de Kingston, depuis le 1er janvier jusqu'au 30 juin 1877.

No.	Noms.	Age.	Maladie.	Quand admis.	Décès.	Pays.	Nombre de jours à l'hôpital.	Observations.
1	William Carden .....	23	Maladie de cœur.....	25 oct. 1876.....	7 janv. 1877.....	Canada.....	75	
2	Daniel Cameron .....	23	Fièvre typhoïde.....	16 déc. 1876.....	1er fév. 1877.....	do .....	47	
3	William Shotts .....	57	Bronchocèle .....	23 do 1873.....	7 do 1877.....	Angleterre .....	3 ans 47 jrs.	
4	Charles Ready .....	37	Bronchite aiguë.....	3 fév. 1877.....	17 do 1877.....	Canada.....	16	
5	Francis Aiden.....	23	Debilité .....	21 do 1877.....	6 mars 1877.....	Etats-Unis.....	14	
6	Benjamin Babcock.....	62	do .....	27 sept. 1875.....	14 juin 1877.....	Canada.....	617	

M. LOVELL, M.D.,  
Médecin du pénitencier de Kingston.

RAPPORT des accidents arrivés aux détenus du pénitencier de Kingston, du 1er janvier au 30 juin 1877.

Date.	Noms.	Où employé.	Nature de l'accident.	Cause de l'accident.	No. de jours dans l'hôpital.	Observations.
5 mars 1877	Granville Bassey.....	Carrière.....	Doigt écrasé.....	Chute de pierre.....	27	
7 do 1877	George Fuljames.....	Remise à la pierre.....	Gros orteil écrasé.....	do .....	36	
17 mai 1877.	Charles Preece.....	do .....	do .....	do .....	19	

M. LOVELL, M.D.,  
Médecin du pénitencier de Kingston.

## RAPPORT DE LA MATRONE.

PÉNITENCIER DE KINGSTON,  
30 juin 1877.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de soumettre, pour votre information, mon rapport sur le département des femmes de cette institution, depuis le 1er janvier jusqu'au 30 juin courant.

Il y avait, le premier de janvier dernier, 18 prisonnières sous ma surveillance ; il en a été reçu sept depuis, et une aliénée qui avait été envoyée à l'asile de Rockwood est revenue ici parce que cette institution a été cédée au gouvernement d'Ontario le 30 juin dernier. Trois ont obtenu une remise de leur sentence et une autre a été graciée, en sorte qu'il en reste actuellement vingt-deux.

Les prisonnières ont fréquenté régulièrement l'école et elles paraissent toutes désireuses de profiter de ce moyen de se réformer.

Le système qui permet aux prisonniers d'abréger la durée de leur détention par l'industrie et la bonne conduite a eu un excellent effet, comme on pourra s'en assurer en consultant le rapport ci-joint des punitions qui ont été infligées pendant le dernier semestre. Une seule prisonnière a été punie deux fois.

Les efforts des deux chapelains pour instruire les prisonnières de leurs devoirs envers leur Créateur ont été bien récompensés ; elles ont écouté leurs instructions avec beaucoup d'attention et en ont bien profité— Ci-annexée est une liste des articles faits dans ce département et de leur valeur, savoir :—

## ARTICLES FAITS À LA PRISON DES FEMMES.

*Pour la prison des hommes :*

		\$	cts.	\$	cts.
12 tabliers .....	à 4 jours	1	60		
428 bretelles .....	70 do	28	00		
6 casquettes .....	1 do	0	40		
33 caleçons.....	20 do	8	00		
398 mouchoirs de poche .....	40 do	16	00		
111 pantalons.....	111 do	44	40		
257 taies-d'oreillers .....	43 do	17	20		
849 chaussettes. ....	1,698 do	679	20		
122 chemises.....	122 do	48	80		
7 draps.....	7 do	0	80		
355 essuie-mains.....	355 do	14	00		
4 nappes .....	4 do	0	80		
Raccommodage.....	105 do	42	00		
					\$901 20

*Pour le département des femmes :—*

Couture pour les prisonnières...	à 50 jours	\$20	00		
Travail extra.....	722 do	288	80		
					\$308 80
Ouvrage de pratique (argent comptant) .....				27	75
Ouvrage domestique, soins des malades, cuisine, etc.				498	80
					\$1,736 55

J'ai l'honneur d'être, monsieur,  
Votre obéissante servante,

MARY LEAHY.

J. G. MOYLAN, <sup>s</sup>éc.,  
Inspecteur des Pénitenciers,  
Ottawa.

## RAPPORT DU CHAPELAIN PROTESTANT.

PÉNITENCIER DE KINGSTON, 30 juin 1877.

MON CHER MONSIEUR,—En présentant mon rapport, je n'ai que peu de remarques à faire. Les détenus ont bien rempli leurs devoirs. Le nombre de ceux qui sont sous mes soins n'a guère changé, les graciés, pardonnés et ceux qui sont morts étant à peu près remplacés par les nouveaux condamnés. J'ai commencé ce semestre avec un peu plus de quatre cents détenus et l'ai fini avec un peu moins. Cinq sont morts, deux des fièvres typhoïdes, un par maladie de cœur, un par le goître et l'autre par la vieillesse. Trois d'entre eux n'avaient été que peu de temps au pénitencier, et je puis dire, d'après ma propre observation, que la plus grande partie de ceux qui meurent sont des hommes qui n'ont été que quelques mois en prison et qui y arrivent avec une constitution délabrée par leurs excès.

Durant ce semestre j'ai fait 1,176 visites aux détenus dans l'hôpital, et le nombre de ceux qui ont suivi mes instructions sur la Bible a été de 550.

Je suis,

J. G. MOYLAN, écr.,  
Inspecteur des pénitenciers,  
Ottawa.

Bien respectueusement votre etc.,  
C. E. CARTWRIGHT,  
Chapelain.

## RAPPORT DU CHAPELAIN CATHOLIQUE ROMAIN.

PÉNITENCIER DE KINGSTON, 16 octobre 1877.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous soumettre mon rapport pour le semestre qui expiré le premier de juillet dernier, époque à laquelle les statistiques devront commencer à l'avenir, de même que l'année fiscale.

En présentant ce rapport je suis heureux de dire, comme les années précédentes, la satisfaction que j'éprouve de la discipline de cette institution. Les officiers de tous les grades paraissent tous vivre en parfaite harmonie et vouloir rendre le pénitencier non-seulement un établissement de punition pour le crime, mais aussi un lieu de réforme. Cette harmonie et cette bonne volonté qui règnent parmi les officiers produisent les meilleurs résultats.

L'école et la bibliothèque continuent, comme par le passé, à faire beaucoup de bien. J'ai tous les avantages possibles pour donner l'instruction religieuse aux détenus qui sont sous mes soins, et je suis heureux de dire qu'un grand nombre en tirent beaucoup de profit. Le pénitencier a été non-seulement exempt d'épidémies de toutes sortes, mais je puis dire, du moins pour les catholiques romains, qu'il y a eu bien moins de cas de maladies que d'ordinaire. Il n'y a eu qu'un décès parmi les prisonniers catholiques, et ce malheureux qui, lorsqu'il était en santé faisait peu de cas de la religion; s'est repenti pendant sa maladie et est mort complètement résigné après avoir reçu toutes les consolations de la religion.

L'état suivant indique le mouvement des prisonniers catholiques pendant le semestre :—

Dans la prison, 1er janvier 1875 .....	295
Reçus depuis janvier jusqu'à juillet.....	33
<b>Total en prison.....</b>	<b>328</b>
Libérés par l'expiration de la sentence.....	34
Graciés.....	11
Décès.....	1
Envoyés à l'asile.....	3
<b>Nombre total des libérations.....</b>	<b>49</b>
<b>Nombre des prisonniers catholiques, 1er juillet.</b>	<b>279</b>

Deux de ceux qui ont été envoyés à l'asile pour y être internés venaient du pénitencier de St Jean.

Le tout respectueusement soumis.

J. G. MOYLAN, écr.,  
Inspecteur des pénitenciers, Ottawa.

P. A. TWOHEY,  
Chaplain catholique romain.

## RAPPORT DE L'INSTITUTEUR.

### PÉNITENCIER DE KINGSTON.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de présenter mon rapport semi-annuel sur l'état de l'école pour le semestre finissant le 30 juin 1877.

#### *Branches d'éducation enseignées.*

La lecture, l'écriture, l'arithmétique :—

- Moyenne des détenus qui assistent à l'école.....	108
Lisant dans le premier livre seulement.....	34
" second livre et apprenant à écrire.....	39
" troisième livre, écrivant et chiffrant.....	35
	— 108

Et je dois dire, comme dans mon dernier rapport, que les progrès faits par les élèves ont été très satisfaisants. Beaucoup de remerciements sont dus aux chapelains pour leurs fréquentes visites, ainsi qu'à mes assistants instituteurs pour leur zèle à réformer ceux dont ils ont la surveillance.

Respectueusement soumis.

Votre très obéissant serviteur,

J. B. P. MATHEWSON,  
*Instituteur.*

JOHN CREIGHTON, écr.,  
Préfet.

## ASILE DE ROCKWOOD.

ASILE DE ROCKWOOD,  
KINGSTON, 27 septembre 1877.

MONSIEUR,—Comme vous m'informez que l'honorable ministre de la Justice désire que je fasse un rapport des opérations de cet asile pour les six mois écoulés depuis le 1er janvier jusqu'au 1er juillet de la présente année, je me fais un devoir d'accéder immédiatement à sa demande.

Vous savez sans doute que par une entente entre le gouvernement fédéral et le gouvernement local, cet asile est devenu la propriété de la province d'Ontario le 1er juillet dernier.

Je suis heureux, dans l'intérêt du public, que ce transport ait eu lieu, non pas parce que je ne suis plus un employé du gouvernement fédéral, mais parce que le ministre de la Justice n'a pas jugé à propos de demander un crédit pour terminer la construction ou réparer nos murs et nos clôtures qui tombent en ruine, attendu qu'il était évident que la propriété de l'asile passerait bientôt entre les mains du gouvernement provincial. Je dois dire, cependant, que je n'ai jamais rien demandé tant pour le soutien ou le confort matériel que pour l'amusement des détenus qui ne m'ait été accordé avec empressément.

Le gouvernement provincial m'a donné un assistant très efficace et qui m'épargne beaucoup de travail. Cela était nécessaire, car le mauvais état de ma santé ne m'aurait pas permis, même pour le présent, de surveiller cet établissement.

Dans un rapport pour les mois d'hiver, il ne peut y avoir rien d'important à dire au sujet de la ferme et des travaux du dehors, et le compte de la dépense ne s'élève pas aussi haut que celui des six autres mois de l'année. Il y a deux articles qui, en hiver, entraînent une dépense considérable : ce sont le charbon et le vêtement.

En hiver, on dépense beaucoup plus de charbon, mais c'est en été qu'il est acheté, en sorte que cet item n'apparaît pas dans le compte de la dépense des six mois d'hiver ; c'est aussi en hiver que les patients portent des vêtements épais et dispendieux, et cependant l'achat de ces articles se fait en automne ; c'est ce qui explique pourquoi ces deux items ne sont pas mentionnés dans le présent rapport.

Les tableaux que vous trouverez ci-joints donnent des détails suffisants sur le fonctionnement de l'asile en ce qui concerne les mouvements des patients non-seulement pendant le dernier semestre, mais aussi depuis que cet établissement a été ouvert. Les tableaux sept, huit et neuf contiennent des détails complets sur les détenus qui sont devenus aliénés dans le pénitencier provincial, depuis le 25 juin 1835 jusqu'au 1er juillet 1877.

Ces derniers tableaux sont d'un grand intérêt, et j'espère que le médecin du pénitencier continuera d'année en année d'en préparer de semblables.

Qu'il me soit permis de dire ici que lorsque je passe en revue ma carrière officielle, je me flatte de croire que j'ai fait tous mes efforts pour m'acquitter fidèlement et consciencieusement des devoirs de ma charge ; j'éprouve aussi beaucoup de plaisir de dire que ma conduite a toujours donné satisfaction au gouvernement du jour.

Comme mes relations avec le gouvernement fédéral en ma qualité officielle vont maintenant cesser, je prends la liberté d'offrir mes sincères remerciements pour les faveurs que j'en ai reçues par le passé.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

JOHN R. DICKSON, M.D., F.R.C.S.E.,

*Surintendant médical.*

J. G. MOYLAN, écr.,

Inspecteur des pénitenciers,

Ottawa.

TABLEAU No. 1.

INDIQUANT les mouvements des malades dans l'asile de Rockwood, pour le semestre expiré le 30 juin 1877.

	Hommes.	Femmes.	Total.
Dans l'asile, le 1er janvier 1877.....	208	170	378
Malades admis d'Ontario.....	21	12	33
Pénitencier de Kingston .....	1	0	1
De la province d'Ontario.....	2	0	2
do Nouveau-Brunswick.....			
Total sous traitements durant l'année.....	232	182	414
<i>Elargis.</i>			
	Hommes.	Femmes.	Total.
Rétablis.....	6	9	15
Décédés.....	2	8	10
Evadé.....	1	0	1
Transférés à l'asile d'Orillia .....	6	7	13
do au pénitencier de Kingston..	23	1	24
	38	25	63
Restant le 30 juin 1877.....	194	157	351

TABLEAU No. 2.

INDIQUANT les entrées, sorties, transferts, évasions et décès depuis l'ouverture de l'asile, du 25 juin 1855 au 31 décembre 1877.

	Hommes.	Femmes.	Total.
Malades admis sur mandats et venant des comtés et prisons de comté..	464	362	826
Détenus aliénés du pénitencier.....	152	12	164
Malades de l'asile de Toronto.....	17	12	29
do Malden.....	0	5	5
Détenus de la maison de réforme de Pénétancouchine.....	1	0	1
Militaires.....	5	0	5
Nombre total des admissions.....	639	391	1,030
<i>Libérés.</i>			
	Hommes.	Femmes.	Total.
Rétablis.....	225	123	348
Décédés.....	165	90	255
Transférés.....	47	21	68
Evadés.....	8	0	8
	445	234	679
Restant à l'asile le 30 juin 1877 .....	194	157	351

TABLEAU No. 3r

INDIQUANT la résidence antérieure de tous les malades admis depuis l'ouverture de l'asile, jusqu'au 30e jour de juin 1877.

	Hommes.	Femmes.	Total.		Hommes.	Femmes.	Total.
District d'Algoma .....	1	1	2	<i>Report</i> .....	312	244	556
Manitoba.....	0	1	1				
<i>Comtés.</i>							
Brant.....	6	4	10	Peel.....	7	1	8
Bruce.....	3	4	7	Perth.....	8	8	16
Carleton.....	39	34	73	Peterborough.....	6	5	11
Elgin.....	2	3	5	Prescott et Russell.....	6	6	12
Essex.....	2	2	4	Prince-Edouard .....	11	5	16
Frontenac.....	69	51	120	Renfrew.....	16	7	23
Grey.....	6	7	13	Simcoe.....	7	5	12
Haldimand.....	6	6	12	Stormont, Dundas et Glen-			
Halton.....	1	0	1	garry.....	34	22	56
Hastings.....	27	20	47	Victoria.....	3	9	12
Huron.....	6	4	10	Waterloo.....	10	4	14
Kent.....	2	0	2	Welland.....	6	4	10
Lambton.....	12	2	14	Wellington.....	2	4	6
Lanark.....	30	26	56	Wentworth.....	11	7	18
Leeds et Grenville.....	26	19	45	York.....	24	31	55
Lennox et Addington.....	16	11	27	Asile de Toronto.....	17	12	29
Lincoln.....	9	3	12	do Malden.....	0	5	5
Middlesex.....	6	3	9	Pénitencier.....	152	12	164
Norfolk.....	6	4	10	Pénétancouchine.....	1	0	1
Northumberland et Durham...	10	19	29	Prison centrale.....	1	0	1
Ontario.....	13	17	30	Militaires.....	5	0	5
Oxford.....	14	3	17				
<i>A reporter</i> .....	312	244	556		639	391	1030

TABLEAU No. 4.

NÉCROLOGIE pour le semestre expiré le 30 juin 1877.

No. du décès.	Initiales.	Age.	Date du décès.	Durée de la folie.	Cause du décès.
1	N. McG.		12 janvier 1877.....	Pas de rapport.....	Phthisie.
2	J. C.	33	22 do 1877.....	Dix ans.....	Épilepsie.
3	M. S.	28	1er février 1877.....	Pas de rapport.....	Phthisie.
4	S. H.	30	14 do 1877.....	39 semaines.....	Épuisement.
5	E. J. L.	42	1er avril 1877.....	Pas de rapport.....	Phthisie.
6	R. F.	32	4 do 1877.....	Plusieurs années.....	Épuisement épileptique.
7	E. S.	28	18 do 1877.....	Pas de rapport.....	Paralysie.
8	E. McB.	73	20 do 1877.....	do.....	Épuisement sénile.
9	J. B.	56	19 mai 1877.....	20 ans et 22 jours dans l'asile.....	Méningite tuberculeuse
10	C. J.	37	3 juin 1877.....	Quatre ans six mois et cinq jours.	Phthisie.

TABLEAU No. 5.

INDIQUANT les causes des décès depuis l'ouverture de l'asile jusqu'au 30 juin 1877.

Maladies.	Hommes.	Femmes.	Total.
<i>Maladies cérébrales et spinales.</i>			
Apoplexie et paralysie .....	35	3	38
Epilepsie.....	23	4	27
Parésie.....	11	.....	11
Épuisement causé par la manie aiguë.....	6	7	13
Ramollissement du cerveau .....	1	.....	1
<i>Maladies thoraciques.</i>			
Enflammation des poumons.....	2	.....	2
Consomption pulmonaire.....	37	45	82
Maladie de cœur.....	5	.....	5
Anévrisme .....	.....	1	1
<i>Maladies abdominales.</i>			
Entérites.....	1	1	2
Péritonites.....	2	.....	2
Abcès hépatique.....	1	.....	1
Ascites .....	7	3	10
Dysenterie .....	6	11	17
Hernie (étranglée).....	1	.....	1
Enflammation des reins et de la vessie .....	1	.....	1
Croissance panachée de l'utérus.....	.....	1	1
Cancer de l'utérus.....	.....	2	2
Tumeur mélanotique.....	1	.....	1
Cancer de la glande mammaire .....	.....	1	1
Fièvre .....	5	3	8
Erysipèle.....	3	.....	3
Suicide .....	2	.....	2
Noyé accidentellement.....	1	.....	1
Tué dans une chute en cherchant à s'évader.....	.....	1	1
Abcès dans la région lombaire .....	1	.....	1
Débilité générale causée par la vieillesse.....	14	6	20
Nombre total des décès depuis l'ouverture de l'asile.....	165	90	255

TABLEAU No. 6.

INDIQUANT la dépense pour le semestre expiré le 30 juin 1877.

Articles, etc.	Montant.	Montant
	\$ cts.	\$ cts.
Bœuf, mouton, poisson et volaille.....	2,900 53	.....
Farine, malt et houblon.....	2,008 33	.....
Thé, café, sucre et sirop.....	1,272 48	.....
Pommes de terre, fèves, pois et oignons.....	1,066 93	.....
Lait et beurre.....	1,430 62	.....
Orge, riz et farine d'avoine.....	146 08	.....
Moutarde, épices, sel et vinaigre.....	54 25	.....
Fruits, tabac à fumer et à priser.....	178 09	.....
Salaires et gages.....	.....	9,057 31
Chauffage et éclairage .....	.....	7,290 83
Etoffe pour vêtements et cuir .....	.....	647 35
Buanderie et nettoyage.....	.....	800 19
Médecines et soins médicaux.....	.....	219 45
Compte du capital.....	.....	153 35
Réparations .....	.....	1,242 69
Fourrage .....	.....	424 42
Dépenses contingentes .....	.....	569 98
		219 24
Total du montant dépensé.....		\$20,624 81

TABLEAU No. 7.

INDIQUANT le nombre des aliénés criminels reçus à l'asile des aliénés de Rockwood du pénitencier provincial, depuis le 25 juin 1855 jusqu'au 30 juin 1877.

Année.	Admis.			Libérés.			Renvoyés au pénitencier.			Décédés.			Restant le 31 juin 1877.		
	H.	F.	Total.	H.	F.	Total.	H.	F.	Total.	H.	F.	Total.	H.	F.	Total.
1855.....	9		9	2		2	1		1	5		5	1		1
1856.....	1		1										1		1
1857.....	5	1	6	3	1	4	1		1				1		1
1858.....	6	1	7	2	1	3	1		1	1		1	2		2
1859.....	10	1	11	3		3	2		2	2	1	3	3		3
1860.....	15		15	8		8	6		6				1		1
1861.....	7	1	8	1	1	2	3		3	1		1	2		2
1862.....	7		7	3		3	2		2	1		1	1		1
1863.....	9		9	6		6	2		2	2		2			
1864.....	10	1	11	3	1	4	5		5				2		2
1865.....	4		4	1		1	1		1	1		1	1		1
1866.....	5		5	2		2	2		2	2		2			
1867.....	6		6	2		2	2		2	1		1	1		1
1868.....	2		2				1		1				2		2
1869.....	7	1	8	1		1	2		2	2	1	3	2		2
1870.....	9	2	11				3		3				6	2	8
1871.....	10	1	11	1		1	6		6				3	1	4
1872.....	6	2	8	2		2	2		2				2	2	4
1873.....	4		4	1		1	3		3						
1874.....	1		1				1		1						
1875.....	6		6							2		2	4		4
1876.....	10	1	11				1		1	1		1	8	1	9
1877.....	3		3										3		3
	152	12	164	41	4	45	47		47	19	2	21	45	6	51
Sentence expirée et transférés à Ontario.....										17	5	22			
do do do Québec.....										7	0	7			
do non expirée do pénitencier.....										21	1	22			
													45	6	51
Nombre total des détenus sortis de l'asile.....													90	0	00

TABLEAU No. 8.

INDIQUANT le nombre des détenus déclarés aliénés dans le pénitencier provincial et qui ont été envoyés à l'asile de Rockwood, donnant la population annuelle du pénitencier, et le pourcentage de tous ceux qui ont été déclarés aliénés, en prenant pour base le chiffre de la population.

Année.	Population du pénitencier.	Prisonniers envoyés à l'asile de Rockwood.	Pourcentage des prisonniers envoyés à l'asile.	Ré-admission à cet asile.	Détenus qui ont été dans l'asile de Toronto.	Ceux qui étaient connus comme aliénés avant leur condamnation.
1855.....	707	9	1.270	.....	4	.....
1856.....	832	1	0.120	.....	1	.....
1857.....	907	6	0.661	1	.....	.....
1858.....	1,038	7	0.674	1	.....	.....
1859.....	1,034	11	1.063	.....	.....	.....
1860.....	1,039	15	1.443	4	.....	1
1861.....	1,012	8	0.790	1	.....	.....
1862.....	1,007	7	0.695	.....	.....	1
1863.....	1,070	9	0.841	1	.....	.....
1864.....	993	11	1.107	1	.....	.....
1865.....	1,005	4	0.398	.....	.....	.....
1866.....	1,044	5	0.479	2	.....	1
1867.....	1,113	6	0.539	1	.....	1
1868.....	1,129	2	0.177	.....	.....	1
1869.....	1,004	8	0.796	.....	.....	.....
1870.....	909	11	1.210	3	.....	2
1871.....	912	11	1.206	.....	.....	5
1872.....	784	8	1.020	2	.....	.....
1873.....	698	4	0.573	1	.....	.....
1874.....	543	1	0.184	1	.....	.....
1875.....	759	6	0.790	.....	.....	2
1876.....	879	11	1.251	.....	.....	3
1877.....	781	3	0.384	.....	.....	.....
		164		19	5	17
Nombre total de détenus envoyés à l'asile comme ci-dessus.....						164
Total envoyés du pénitencier à l'asile de Toronto.....						21
						185
Retranchez ré-admissions.....						19
do ceux qui étaient connus comme aliénés auparavant.....						17
do ceux qui avaient été à l'asile de Toronto.....						5
						41
						144

TABLEAU No. 9.

INDIQUANT le pourcentage des détenus qui sont devenus aliénés dans le pénitencier provincial, depuis le 1er janvier 1835 jusqu'au 30 juin 1877, le calcul étant basé sur les admissions et non sur la population.

Nombre total des détenus reçus dans le pénitencier provincial depuis 1835 jusqu'à juillet 1877, les deux dates incluses.....		9,821
Retranchez les ré-incarcérations.....	664	
Nombre réel des détenus pour former la base des calculs.....		9,157
Nombre total des détenus (aliénés) envoyés à l'asile de Rockwood, depuis le 25 juin 1855 jusqu'au 31 décembre 1877.....		164
Détenus aliénés envoyés à l'asile de Toronto auparavant.....		21
Retranchez les ré-admissions à l'asile de Rockwood.....	19	185
do les détenus qui étaient aliénés avant leur condamnation.....	17	
do do qui avaient été à l'asile de Toronto avant leur condamnation.....	5	
		41
Nombre total des détenus qui sont devenus aliénés dans le pénitencier.....		144
Pourcentage des détenus qui sont devenus aliénés dans le pénitencier, laissant de côté les ré-incarcérations.....		1.790

## PÉNITENCIER DE ST. VINCENT-DE-PAUL.

### LISTE DES RAPPORTS POUR LE PREMIER SEMESTRE DE L'ANNÉE 1877.

- No. 1. Liste des détenus le 30 juin 1877.
2. Tableau indiquant le nombre de détenus reçus de chaque district, durant le premier semestre de l'année 1877.
3. Liste des détenus graciés et libérés durant la période ci-dessus.
4. do des pardons.
5. Mouvement des détenus.
6. do mensuel des détenus.
7. do comparé des détenus.
8. Sommaire des tableaux de statistiques.
9. Rapport des ré-incarcérations.
10. Punitons.
11. Remises de peine.
12. Liste des officiers employés le 30 juin 1877.
13. Rapport du préfet pour le premier semestre de 1877.
14. do des chirurgiens do do
15. do du chapelain catholique pour le premier semestre de 1877.
16. do do protestant do do
17. do de l'instituteur do do
18. do commis des travaux do do
19. do de la ferme do do
20. do de la cordonnerie do do
21. do de l'atelier des tailleurs do do
22. do do charpentiers do do
23. do do forgerons do do
24. do do plombiers et ferblantiers, pour le premier semestre de 1877.
25. do des briquetiers ou de la briqueterie, pour le premier semestre de 1877.
26. do des maçons et tailleurs de pierre, do do
27. do de la boulangerie, do do
28. Propriété foncière (sommaire.)
29. Biens-meubles. do
30. État du revenu.
31. do de la dépense.
32. do des dettes dues au pénitencier et des réclamations contre lui.
33. do comparatif du revenu pour le premier semestre de 1876 et 1877, respectivement.
34. do comparatif des dépenses do do do
35. do de ce qui a été gagné par les détenus do do do
36. Sommaire général de la valeur du travail fait, etc. do
37. do do do et des matériaux fournis, etc. do
38. Rapport du travail improductif, et indiquant le nombre de détenus, etc.
39. État indiquant le coût de l'entretien, etc., etc., etc.

## No. 1.

TABLEAU indiquant le nombre de prisonniers reçus de chaque district, durant le premier semestre de l'année 1877.

District.	Hommes	Femmes	Total.
Montréal.....	45		
Richelieu.....	5		
Terrebonne.....	1		
St. Hyacinthe.....	1		
Ottawa.....	1		
Québec.....	4		
St. François.....	1		
Arthabaska.....	1		
Bedford.....	1		
Trois-Rivières.....	1		
Chicoutimi.....	1		
Total.....	62		62

## No. 2.

LISTE NOMINALE des détenus libérés et graciés durant le premier semestre de l'année 1877, avec indication de leur crime et du lieu de leur conviction.

Nom.	Crime.	Lieu de conviction.
Thomas W. Norman.....	Larcin comme commis.....	Montréal.
John McGrath.....	Larcin.....	Québec.
Robt. Edward Carden.....	do.....	Montréal.
Edward Seer.....	Trouvé durant la nuit dans une maison avec intention d'y commettre une félonie.....	do
George Devault.....	Vol sur la personne.....	Québec.
William Edwards.....	Obtention d'effets sous de faux prétextes.....	Montréal.
Frédéric Dent.....	Détournement.....	do
James Miller.....	Ouvrir félonieusement une lettre contenant de l'argent.....	Rimouski.
Francis O' Cain.....	Détournement.....	Iberville.
Eugène Bailly.....	Effraction d'un magasin et vol.....	Bedford.
Guillaume Paquette.....	Effraction d'une boutique et vol.....	Montréal.
Onézime Lahappe.....	Trouvé durant la nuit dans une maison avec intention d'y commettre une félonie.....	do
George H. Rousselle.....	Larcin.....	Québec.
Arthur Tessier.....	do.....	do
Patrick Travers.....	do.....	Beauce.
Louis Richard.....	Vol d'une jument.....	Montréal.
Peter Wessel.....	Embarquer à bord d'un navire sans permission.....	Québec.
Pierre Blais.....	Larcin.....	Montréal.
.....	do.....	Richelieu.

## No. 3.

LISTE NOMINALE des détenus graciés du pénitencier de St. Vincent de Paul, durant le premier semestre de l'année 1877, avec indication de leur crime et du lieu de leur conviction.

No.	Nom.	Lieu.	Crime.
1	Thos. W. Norman .....	Montréal .....	Larcin comme commis.
2	Robert E. Carden .....	do .....	Larcin.
3	William Edwards .....	do .....	Obtention d'effets sous de faux prêt.
4	James Miller .....	Rimouski .....	Ouvrir félonieusement une lettre contenant de l'argent.
5	Francis O' Cain .....	Iberville .....	Détournement.
6	Eugène Baily .....	Bedford .....	Effraction d'un magasin et vol.
7	Guillaume Paquette .....	Montréal .....	Effraction d'une boutique et vol.
8	Arthur Tessier .....	Québec .....	Larcin.
9	Jean Bte. Rondeau .....	Richelieu .....	Larcin.

## No. 4.

ETAT du mouvement des prisonniers du pénitencier de St. Vincent de Paul, depuis  
12 p.m., le 31 décembre 1876, jusqu'au 30 juin 1877.

Observations.	Hommes.	Femmes.	Total.
Restant à 12 p.m., le 31 décembre 1876.....	182	.....	.....
Reçus depuis—1o., des prisons de comtés.....	61	.....	.....
2o., repris .....	1	.....	.....
	244	.....	244
Libérés depuis par l'expiration de la sentence.....	10	.....	.....
do (ayant été graciés).....	9	.....	.....
	19	.....	19
Total.....	225	.....	225



TABLEAU No. 7.

SOMMAIRE des tableaux statistiques pour le premier semestre de l'année 1877.

	Hommes.	Femmes.	Total.		Hommes.	Femmes.	Total.
<i>Race.</i>				<i>Education.</i>			
Blancs .....	62		62	Ne sachant ni lire ni écrire.....	31		
<i>Pays.</i>				Sachant lire.....	7		
Canada.....	53			Sachant lire et écrire.....	24		62
France.....	2			<i>Etat civil.</i>			
Ecosse.....	2			Célibataires.....	40		
Italie.....	2			Mariés.....	20		
Angleterre.....	1			Veufs.....	2		62
Etats-Unis.....	2		62	<i>Habitudes morales.</i>			
<i>Age.</i>				Tempérants.....	33		
De 15 à 20.....	19			Intempérants.....	27		
20 à 25.....	21			Sobres.....	2		62
25 à 30.....	11			<i>Durée de la peine.</i>			
30 à 40.....	10			2 ans.....	26		
40 à 50.....	1			3 do.....	22		
50 à 60.....	0			4 do.....	3		
60 et au-dessus.....	0			5 do.....	6		
<i>Religion.</i>				6 do.....	4		
Catholiques romains.....	58		62	7 do.....	1		
Eglise d'Angleterre.....	4			8 do.....	1		62
<i>Crime.</i>				<i>Occupation.</i>			
Larcin.....	21			Journaliers.....	28		
Crime d'incendie.....	3			Charpentiers.....	8		
Vol.....	5			Seller.....	1		
Bestialité.....	2			Relieur.....	1		
Effraction dans des magasins, boutiques et maisons, et vol.....	13			Charretiers.....	2		
Obtenir de l'argent sous de faux prétextes.....	1			Jardiniers.....	2		
Vol de lettres du bureau de poste.....	2			Tailleurs de pierre.....	2		
Être circuler de la fausse monnaie.....	1			Boulangers.....	2		
Vol de chevaux.....	3			Teneur de livres.....	1		
Avoir en sa possession de la fausse monnaie.....	1			Métallurgiste.....	1		
Vol de vaches.....	2			Mouleur.....	1		
Subornation de parjure.....	1			Cordonniers.....	2		
Assaut avec intention de donner des blessures graves.....	1			Briquetier.....	1		
Complice d'un délit.....	1			Commis.....	3		
Vol sur une rivière navigable.....	1			Ferblantier.....	1		
Viol.....	1			Peintre.....	1		
Trouvé la nuit dans une maison avec intention de commettre une félonie.....	1			Plâtrier.....	1		
Aller à bord d'un vaisseau sans permission.....	1			Navigateur.....	1		
Assaut avec intention de commettre un viol.....	1			Matelot.....	1		
			62	Barbier.....	1		
				Tonnellier.....	1		

TABLEAU No. 8.

LISTE des détenus qui ont été ré-incarcérés dans le pénitencier de St. Vincent de Paul, et le nombre de fois, durant le premier semestre de l'année 1877.

Nom.	Première fois.
François Lavallée.....	1
John Richardson.....	1
Edouard Bellemare <i>alias</i> Sortie.....	1
Guillaume Langlois.....	1
Edouard Demers.....	1
Total.....	5

TABLEAU No. 9.

APERÇU des punitions infligées aux détenus dans le pénitencier de St. Vincent de Paul, durant le premier semestre de l'année 1877.

	No. sans lits.	No. privés de lumière.	No. privés de l'école.	No. privés de tabac.	No. qui ont perdu une partie de la rémission.	No. dans le cachot.	No. dans des cellules solitaires.	No. fouettés.	No. de coups.	No. enchainés.	No. au pain et à l'eau.	No. réprimandés.
Janvier.....	4		1			24	2	1	45		35	32
Février.....	9	3	4	1	1	20	4				38	27
Mars.....	18	9	2	14		30	7				35	25
Avril.....	36	2	1	9	5	27	3				42	34
Mai.....	23	2		1		23	6			2	31	30
Juin.....	37	2	1	3		14	6				41	35

TABLEAU No. 10.

ETAT des rémissions de peines gagnées par les détenus, sortis du pénitencier de St. Vincent de Paul, durant le premier semestre de l'année 1877

Nombre.		Jours gagnés.
4	Moyenne des détenus.....	22 $\frac{1}{2}$
5	do.....	50 $\frac{3}{4}$
9	do.....	77
1	do.....	120

TABLEAU No. 11.

LISTE NOMINALE des officiers du pénitencier de St. Vincent de Paul, le 30 juin 1877, donnant le salaire, l'âge et la date de la nomination.

Nom.	Fonction.	Salaire.	Age.	Date de la nomination.
		\$		
J. A. Duchesneau .....	Préfet .....	2,600	45	15 décembre 1875
H. B. Mackay .....	Sous-préfet .....	1,400	55	30 novembre 1875
Elzéar Dagneault .....	Comptable .....	1,000	42	7 janvier 1876
Joseph Pratte .....	Chirurgien .....	600	68	20 mai 1873
J. T. Pominville .....	do .....	600	52	20 do 1873
John Allan .....	Chapelain protestant .....	1,200	64	20 do 1873
J. W. Leclerc .....	do catholique .....	1,200	39	20 do 1873
Hypolite Lanctôt .....	Commis .....	600	61	15 décembre 1875
John Cooper .....	Gardien en chef .....	800	62	20 mai 1873
Albert Valois .....	Garde-magasin .....	700	32	14 janvier 1876
Léandre Mazuret .....	Econome .....	650	49	20 mai 1873
John McDermott .....	Gardien de l'hôpital .....	500	39	20 do 1873
Pierre Lacroix .....	Instructeur de métiers et Commis des travaux .....	700 300	41	12 do 1876
James Devlin .....	Mécanicien .....	730		
Edward Kenny .....	Fermier et jardinier .....	550	27	1er janvier 1876
Procopé Dumas .....	Instructeur de métiers .....	560	39	20 mai 1873
Jean Vaudry .....	do .....	700	50	20 do 1873
Auguste Leduc .....	do .....	560	39	1er juillet 1873
Guillaume Marcotte .....	do .....	600	41	1er juin 1877
Joseph Desautels .....	do .....	700	28	9 do 1876
Noël Beauparlant .....	do .....	500	44	15 avril 1877
George Lamarche .....	Messager .....	450	35	26 mai 1873
Robert Corby .....	Gardien .....	500	48	20 do 1873
Thomas Meher .....	do .....	500	40	20 do 1873
John Lynch .....	do .....	500	39	19 do 1873
Onésime Ligouin .....	do .....	500	42	19 do 1873
F. P. McIlwain .....	do .....	500	37	20 do 1873
Michael Kerrigan .....	do .....	500	48	20 do 1873
Jean Bte. Desormeau .....	do .....	500	40	1er juillet 1873
James Blain .....	do .....	500	44	1er do 1873
William Mackay .....	Gardien, 1re classe .....	450	43	20 mai 1873
Alphonse Dequoy .....	do .....	450	39	19 do 1873
John Brière .....	do .....	450	36	19 do 1873
Hector Demers .....	do .....	450	25	12 mars 1877
Romuald Gadbois .....	Garde, 4e classe .....	375	30	19 mai 1873
Joseph Demers .....	do .....	375	31	19 do 1873
Zéphirin Lacasse .....	do .....	375	48	14 juillet 1873
Jean Bte. Gauthier .....	do .....	375	35	1 do 1873
Napoléon Charbonneau .....	do .....	375	28	7 do 1873
Adolphe Lefebvre .....	do .....	375	37	3 do 1874
Magloire Bélanger .....	Garde, 5e classe .....	320	50	15 mai 1876
Louis Isai Gibeau .....	do .....	320	35	1er juin 1876
Napoléon Malette .....	do .....	320	34	1er do 1876
Gilbert Chartrand .....	do .....	320	36	1er juillet 1876
James Carty .....	do .....	320	50	7 décembre 1876
Alfred Pudney .....	do .....	320	39	19 do 1877
Napoléon St. Germain .....	Garde, novice .....	320	31	1er février 1877
Alphonse Reid .....	do .....	320	31	1er mars 1877
J. A. Gascon .....	do .....	320	30	19 do 1877
Jean Melançon .....	do .....	320	45	15 do 1877
Antoine Malette .....	do .....	320	23	19 avril 1877
Joseph Lauzon .....	do .....	320	38	23 do 1877
Napoléon Trépanier .....	do .....	320	32	25 do 1877
Dolbus Oburn .....	do .....	320	34	23 do 1877
John Byrne .....	do .....	320	43	8 juin 1877
Ferdinand Chartrand .....	Charretier .....	250	42	15 décembre 1876
Edouard Provost .....	do .....	150	27	15 do 1876

## PÉNITENCIER DE ST. VINCENT DE PAUL,

22 septembre 1877.

MONSIEUR,—Conformément à vos instructions, j'ai l'honneur de vous soumettre le rapport suivant, sur l'administration du pénitencier de St. Vincent de Paul, pour la période de temps écoulée, du 31 décembre 1876 au 30 juin 1877, étant les derniers six mois de l'année fiscale 1876-1877.

Mon rapport est accompagné de tous les états et statistiques ordinairement requis avec le rapport annuel, et comprend tous les actes importants d'administration exécutés durant cette période.

Le nombre de prisonniers reçus, durant les six mois finissant au 30 juin dernier, a été moindre que pour les six mois de l'année précédente. Ont été reçus en 1876, soixante et quinze (75), en 1877, soixante et deux (62), donnant une diminution de treize (13), pour la même période de temps. Au 31 décembre 1876, le nombre total de prisonniers était (182) cent quatre-vingt-deux. Au 30 juin 1877, il était porté à deux cent vingt-cinq (225); augmentation, quarante-trois (43). Durant les six mois qui viennent de s'écouler, dix-neuf (19) prisonniers ont été libérés, dix (10) par expiration de sentence, neuf (9) par pardon. Sur les soixante et deux (62) prisonniers reçus, un (1) était un détenu évadé en 1875, et repris après quinze mois d'absence, et soixante et un (61) venaient des différents districts judiciaires.

Le district de Montréal figure pour quarante-cinq (45), Richelieu pour (5), Québec pour quatre (4), et les autres districts pour un séparément. Sur les soixante et deux (62) prisonniers reçus dans le cours des six mois se terminant au 30 juin dernier, cinquante-huit (58) appartiennent à l'église catholique romaine, et quatre (4) à l'église d'Angleterre. Cinq (5) ont eu à subir une deuxième incarcération sur le nombre reçu; et l'un d'eux avait été libéré par pardon, le 21 août 1876.

La discipline a été maintenue avec vigueur depuis le 31 décembre dernier. Les officiers préposés à la surveillance des détenus ont généralement rapporté avec fidélité les violations des règles et règlements de la prison par les détenus, et les offenses commises ont été punies avec une juste sévérité, comme l'indique le tableau des punitions infligées durant cette période de temps. En référant à ce tableau, vous constaterez néanmoins que les moyens de répression adoptés ont été moins sévères, sinon moins fréquents. La peine du fouet n'a été infligée qu'une fois, et cela, sur deux détenus, sur lesquels j'avais épuisé jusque-là toutes les formes de punitions autorisées par la loi, sans obtenir aucun changement ou amélioration dans leur conduite. Le silence a été bien observé dans le réfectoire, les dortoirs, les chapelles, chaque fois que les détenus s'y sont trouvés réunis, et durant les heures de travail, la violation de la règle n'a pas été permise plus que ne l'exigeaient les besoins ou les circonstances. Durant les six mois qui viennent de s'écouler, l'administration du pénitencier a pu jouir d'une tranquillité et une sécurité tout à fait satisfaisantes. Pas de complots, pas de mutinerie sérieuse. Je puis affirmer sans crainte qu'il eût été difficile de trouver dans aucun pénitencier une population plus soumise aux règlements et plus respectueuse pour l'autorité.

La remise de la peine accordée par la loi aux prisonniers de bonne conduite, et la prérogative royale exercée en faveur d'un certain nombre, ont puissamment contribué, dans mon opinion, à amener les excellents résultats obtenus.

Depuis que je suis chargé de l'administration du pénitencier, je me suis efforcé de mettre la loi en exécution, d'accord avec sa teneur et son esprit. Si les détenus de bonne conduite ont pu jouir des bonnes dispositions de la loi, en obtenant une remise de leur sentence, ceux dont la conduite n'a pas été jugée satisfaisante ont dû perdre les avantages accordés par la loi. La fermeté que j'ai exercée dans l'application de cette règle a produit un effet marqué sur la conduite d'un bon nombre de détenus, dont la mauvaise conduite m'était auparavant signalée tous les jours.

## ÉVASIONS.

Les tentatives d'évasion n'ont pas été fréquentes durant les six mois qui viennent de s'écouler. Je n'en ai qu'une seule à constater, celle du détenu Joseph Marier, arrivée le 16 mai dernier. Cette tentative n'a pas été heureuse. Le fuyard fut repris à une distance peu éloignée, par le garde Joseph Demers, auquel je désire ici présenter mes félicitations, pour le courage et le dévouement dont il a fait preuve dans cette circonstance comme dans d'autres qui l'ont précédée.

## LE TRAVAIL.

J'ai donné à l'organisation et à la direction intelligente du travail toute l'attention que mes occupations variées m'ont permis de disposer. Je n'ai pas été toujours bien secondé par les officiers placés à la tête de certains départements, qui parfois se sont montrés apathiques ou négligents. L'officier chargé de la direction d'un département doit être lui-même actif, laborieux, stricte observateur des règles disciplinaires, s'il veut inculquer aux détenus placés sous son contrôle l'habitude de l'ordre et du travail.

Je dois cependant tenir compte des difficultés qui se sont rencontrées dans l'exécution du travail. Les ateliers n'étaient pas d'abord pourvus des outils nécessaires; et des ouvrages pénibles et difficiles ont dû jusqu'à présent se faire à la main. Aucune machinerie n'a jusqu'à présent été introduite dans nos ateliers pour faciliter et simplifier le travail. Dans le budget de l'année 1877-78, il a été pourvu à l'achat d'une machine et de quelques mécanismes immédiatement nécessaires, et cette lacune aura disparu avant peu. Le travail des détenus peut paraître aussi moins productif qu'on semble le désirer; mais il est bon de prendre en considération la diversité des travaux à exécuter, avec les besoins si nombreux et toujours croissants de l'institution.

Les détenus employés dans les ateliers aiment généralement le travail, et j'ai pour règle de faire sortir des ateliers, ceux dont les habitudes et la conduite ne sont pas satisfaisantes. Je fais regarder comme un privilège et une récompense de bonne conduite la permission d'apprendre un métier. Si un détenu se rend coupable d'une offense grave, dans un atelier, je ne trouve pas de punition plus efficace que de le condamner à un travail plus rigoureux pour un temps plus ou moins limité. Les détenus industriels et de bonne conduite reçoivent généralement une récompense, à l'expiration de leur sentence, qui a l'effet de stimuler beaucoup leur courage et leur énergie dans le travail. Au lieu de leur donner une somme en argent comme indemnité, je leur donne les outils ou instruments dont ils ont le plus besoin pour gagner leur vie, avec le métier qu'ils ont appris avant d'être libérés, en sus de la somme dont ils ont besoin pour retourner dans leurs familles.

Il se trouve peu d'ouvriers expérimentés parmi les détenus employés dans les différents ateliers; le grand nombre de ceux qui ont été reçus n'ayant pas appris de métier avant de subir leur condamnation.

## INSTRUCTION.

L'école est bien conduite, et les détenus y font des progrès très-satisfaisants. Les visites fréquentes des chapelains et du préfet leur donnent de l'émulation et de l'encouragement. Avec la complétion des nouvelles cellules il m'a été possible de placer l'école dans la salle, servant autrefois d'hôpital, et d'augmenter le nombre de ceux qui la fréquentent. J'ai aussi remplacé les vieilles tables et bancs depuis si longtemps en usage par d'autres plus appropriés aux besoins de ce département important.

Les détenus, qui ne vont pas à l'école, reçoivent la permission d'avoir des livres, cahiers, etc., et de travailler à leur instruction le soir, dans leur cellule.

La bibliothèque est toujours bien fréquentée; les livres sont tenus en ordre, et leur nombre a été augmenté.

## HYGIÈNE.

Le rapport des médecins établit que la santé des détenus a été meilleure que jamais dans les six mois qui viennent de s'écouler. Le nombre de malades admis à l'infirmerie a été moindre, quoique le nombre de détenus soit augmenté. Aucun cas de maladie épidémique ou contagieuse n'a été constaté, durant les derniers six mois, et aucun décès n'a été enregistré. Cet excellent résultat a été puissamment secondé par les mesures hygiéniques adoptées l'année dernière, et par l'attention constante donnée à la propreté, à l'habillement et à l'alimentation des détenus.

Un accident arrivé à un des prisonniers employés à la construction des nouvelles cellules n'a eu aucune suite fâcheuse.

L'hôpital, situé maintenant au 3<sup>me</sup> étage, souffre beaucoup du défaut de ventilation. Le système mis en opération pour ventiler les cellules temporaires devrait y être appliqué aussitôt que possible.

## OPÉRATIONS POUR LES SIX MOIS.

En référant aux différents tableaux accompagnant ce rapport, il vous sera facile de comprendre la nature et l'importance des travaux exécutés dans les six derniers mois. Comme vous le verrez, ils sont nombreux et multipliés. Outre les améliorations faites dans les chapelles catholique et protestante, la salle d'école, les dortoirs, les additions faites aux boutiques et remises, servant d'abri aux détenus employés à la taille de la pierre, je signalerai parmi les travaux les plus importants :

1o. La construction et parachèvement des soixante nouvelles cellules, ordonnées dans le cours de l'automne dernier; commencées au mois de décembre 1876, elles furent terminées vers la fin du mois de mai. Le 1<sup>er</sup> de juin, tous les prisonniers placés jusque là dans les dortoirs que j'avais improvisés y furent transférés. Je dois observer que les travaux furent commencés et poursuivis durant les mois les plus rigoureux de l'année. 2,000 pieds de pierre en superficie et 80,000 briques entrèrent dans la construction de ces cellules, dans un espace comparativement limité.

2o. L'excavation du terrain choisi pour la construction d'une grange en pierre, de 115 pieds de long sur 40 de large, avec un caveau de même dimension pour les légumes. 1,688 verges cubes de terre glaise furent enlevées de cette excavation. Les travaux de maçonnerie furent commencés immédiatement après, et au 30 juin, les murs avaient huit pieds de hauteur.

3o. La préparation d'une partie de la pierre de taille destinée aux nouvelles bâtisses, conformément aux plans qui m'ont été remis par le département des Travaux Publics.

4o. La pose d'une pompe à vapeur, destinée à assécher les puits de la carrière, et permettre de travailler à son exploitation dans toutes les saisons de l'année. Cette pompe, utilisée autrefois pour l'aqueduc, ayant été jugée plus tard insuffisante, a été mise en opération à la carrière, avec l'autorisation du ministre, et ce moyennant une somme presque insignifiante.

5o. Le nivellement et macadam de la route qui conduit du pénitencier à la ferme et à la carrière. Ces travaux, commencés l'année dernière, ont été poursuivis cette année, et tout le chemin est maintenant terminé de manière à permettre les charriages de se faire à toute époque de l'année. Une partie des travaux faits dans ce chemin seront payés à l'institution par les propriétaires des terrains avoisinants.

6o. La manufacture de la brique et de la chaux.

7o. Les différentes améliorations faites sur la ferme, par l'assainissement et le drainage du sol, et la construction de clôtures neuves en cèdre.

## DÉPENSES.

Le montant total de la dépense pour les six mois écoulés du  
31 décembre 1876 au 30 juin 1877, s'élève à..... \$28,761 32  
Pour les six mois correspondant de l'année 1876, il s'élève à..... 35,407 00

Diminution ..... \$6,645 68

Le nombre moyen de détenus incarcérés dans le pénitencier de St. Vincent de Paul, pour la même période de temps, ayant été de 207, et le chiffre réel de la dépense de \$27,391.37, le coût probable de chacun d'eux s'élève, pour les six mois, à.....	\$132 33
Pour les six mois correspondant, en 1876, le coût de chaque détenu s'élevait à.....	159 86
Diminution de la dépense pour les six mois de 1877, pour chaque détenu.....	27 53

Si je déduis maintenant la valeur du travail des prisonniers pour les six mois, qui se monte à \$15,521.60, ce qui réduirait la dépense à \$11,869.77, le montant total de la dépense par chaque détenu, pour les derniers six mois, se monterait à \$57.35, ou \$41.20 de moins pour chaque détenu que dans les six mois de l'année précédente.

Ce résultat prouve que la dépense peut être réduite un peu tous les ans, en introduisant un peu d'économie dans l'administration. Avec un nombre plus considérable de prisonniers, nous réussirions cependant à réduire à un chiffre moins considérable la dépense pour chacun d'eux.

#### REVENU.

Le revenu, pour les six mois se terminant au 30 juin 1877, se monte à. \$1,873 40	
Au 30 juin 1876, il se montait à.....	997 13
Faisant un surplus pour les six mois de cette année de.....	876 27

Comme vous le verrez, en référant au tableau, l'augmentation du revenu subit une augmentation graduelle. Si la grande somme du travail des prisonniers n'était pas employée au bénéfice de l'institution elle-même elle atteindrait nécessairement un chiffre beaucoup plus élevé. La valeur du travail des prisonniers a atteint, pour les six mois finissant au 30 de juin, le chiffre de \$15,521.60, ou \$5,204.62 de plus que pour les six premiers mois de l'année 1876. Le produit du travail des prisonniers, en 1875, ne dépassait pas beaucoup la somme de \$7,000.

Ce résultat sera une preuve convaincante, je l'espère, que les travaux des détenus au pénitencier de St. Vincent de Paul sont utilisés autant que possible.

#### BÂTISSES.

Les plans des additions à faire à la prison actuelle nous ont été remis par le département des Travaux Publics, et les instructions nécessaires ont immédiatement été données aux chefs des départements de préparer les matériaux requis pour commencer les travaux. Je regrette qu'il n'ait pas été pourvu en même temps à la construction d'un certain nombre de cellules, larges et bien aérées, où les détenus que les moyens de répression en usage ne réussissent pas à corriger, pourraient être tenus pendant plusieurs mois de l'année dans un isolement complet. Les cellules pénales (*dungeons*) actuellement en usage, sont petites, humides, mal aérées; par conséquent, impropres au but que j'indique.

#### ÉGOÛTS.

La construction d'un égoût plus considérable que celui actuellement en existence devra nécessairement marcher de pair avec l'érection de nouvelles bâtisses. La prison actuelle avec toutes ses dépendances ne possède, comme moyen de drainage, qu'un tuyau de 12 pouces, qui sert en même temps de tuyau de renvoi au surplus d'eau des réservoirs. Il deviendra donc indispensable de construire un égoût d'une capacité assez considérable pour recevoir non-seulement les eaux des bâtisses, mais aussi de la cour de la prison, dont certaines parties se trouvent plus basses que le niveau sur lequel la prison actuelle se trouve bâtie. Il sera facile de construire ce nouvel égoût, en pierre ou en brique, sur le terrain appartenant au pénitencier, et de lui donner une pente rapide jusqu'à la rivière.

#### TRAMWAY.

La construction de cette élioramation, si indispensable, est maintenant assurée.

Le Parlement ayant voté, durant la dernière session, la somme incluse dans ce but dans le budget supplémentaire.

J'ai l'espoir qu'il sera possible, dans le cours de l'été, de se procurer tous les matériaux nécessaires pour commencer sa confection dans le cours de l'année.

#### BUREAU DU COMPTABLE.

Un fait bien regrettable a eu lieu dans ce département, au commencement de janvier. Une somme de 329 piastres a été enlevée de la cassette du comptable, M. Dagneault, et toutes les recherches faites ultérieurement n'ont pu réussir à amener la découverte de la somme enlevée. L'investigation ordonnée par le ministre de la Justice, et conduite par vous dans le mois de février dernier, si elle n'a pas établi la complicité des personnes soupçonnées, a cependant eu d'excellents résultats pour l'administration du pénitencier, en démasquant des abus qui jusque là n'avaient pu être dévoilés.

#### PERSONNEL.

A peu d'exception près, la conduite et la tenue des officiers a été satisfaisante. J'excepte nécessairement ceux qui, à la suite de l'investigation tenue par vous dans le mois de février dernier, ont dû mettre leur résignation dans mes mains. Il a été pénible pour moi alors de voir que des employés qui, jusqu'alors, j'avais cru fidèles, avaient aussi délibérément violé leurs devoirs. Les faits développés et portés à votre connaissance durant cette enquête et les conséquences graves qui en sont résultées pour les coupables, auront l'effet, je n'en doute pas, de mettre les autres officiers en garde contre de semblables abus à l'avenir.

Plusieurs changements ont été faits dans le personnel du pénitencier, durant les six mois qui viennent de s'écouler. Les uns ont résigné pour prendre ailleurs des situations plus lucratives, les autres ont été déchargés pour incompétence, ou pour violation des règles de la prison. Il m'a fallu, conséquemment, durant ce terme, avoir un bon nombre de gardes, pour surveiller et mettre en force la discipline et redoubler d'efforts et d'activité pour en assurer l'exécution. J'ai été bien secondé par mes officiers supérieurs. Les chapelains catholique et protestant continuent à rendre des services signalés à l'administration du pénitencier. L'influence qu'ils exercent sur les détenus confiés à leurs soins spirituels contribue notamment au maintien de la discipline. J'entretiens beaucoup de respect pour eux, et je tiens à ce qu'ils soient respectés par les officiers comme par les prisonniers. J'ai eu peu de promotions à faire parmi les officiers, mais j'ai tâché chaque fois de les faire avec toute l'impartialité et la justice possibles, prenant toujours en considération les services rendus, l'intégrité et la compétence de l'officier. Je dois avouer qu'il est difficile dans le choix à faire de nouveaux gardes, pour le service, de trouver des hommes bien qualifiés. Il faut, chez l'officier préposé à la garde des détenus, outre une instruction suffisante, la connaissance et l'intelligence du travail, et en même temps l'énergie et l'autorité nécessaires pour mettre en force la discipline. Si le travail n'est pas bien conduit, les règles disciplinaires en souffrent.

J'ai eu occasion de constater ce fait depuis quelques mois, et il me faudra inévitablement faire encore quelques changements, pour assurer au travail une direction toujours productive, et à la discipline une application ferme et raisonnée.

#### CONCLUSION.

Je ne puis clore ce rapport, monsieur l'inspecteur, sans vous offrir mes remerciements pour la bienveillance que vous avez apportée dans vos rapports avec moi.

J'ai eu l'avantage de recevoir deux fois votre visite au pénitencier de St. Vincent de Paul, pendant les six mois qui viennent de s'écouler. Je me félicite d'en avoir retiré tout le profit que votre expérience et vos études de ces questions ont pu assurer au succès de mon administration.

L. A. DUCHESNEAU,  
Préfet.

JAMES G. MOYLAN, écr.,  
Inspecteur des pénitenciers, Ottawa.

ST. VINCENT-DE-PAUL, 14 septembre 1877.

MONSIEUR,—D'après un amendement, passé à la dernière session du Parlement, fixant le mois de juillet au lieu du mois de janvier, comme d'habitude, pour vous transmettre les rapports annuels des pénitenciers, nous nous empressons de nous conformer à cet amendement, en vous soumettant notre rapport sur l'état sanitaire du pénitencier de la province de Québec pour les derniers six mois.

Nous sommes heureux de vous informer que les détenus ont joui pendant ces derniers six mois d'une meilleure santé qu'à l'ordinaire. Il y a eu moins de malades admis à l'infirmerie que l'année dernière pendant la même période, quoique le nombre des détenus soit plus grand. L'institution n'a été visitée par aucune maladie contagieuse. De plus, nous n'avons aucun décès à enregistrer. Un seul accident est arrivé dans le courant du mois d'avril dernier. Un détenu, employé à blanchir dans le dortoir, est tombé d'une hauteur de vingt pieds, et dans sa chute s'est fracturé l'avant-bras droit et a reçu à la tête plusieurs contusions. Ce détenu est bien et sorti de l'hôpital.

Le nombre de prescriptions qui ont été données aux détenus pour de légères indispositions a été de 1,200. Le tableau ci-annexé vous fera connaître le nom des maladies qui ont été traitées, tant dans l'infirmerie que dans les cellules. Le nombre de malades admis à l'infirmerie depuis le 1er janvier dernier est de 12.

Nous voyons avec plaisir qu'une nouvelle boutique de forge est sur le point d'être terminée, et que bientôt les détenus qui travaillent dans l'ancienne boutique ne seront plus au milieu d'un air vicié comme ils le sont aujourd'hui.

En terminant ce rapport, nous croyons devoir dire que le gardien de l'hôpital, (M. McDermot), a rempli avec le même zèle et la même intelligence les devoirs de sa charge; il continue de plus en plus à montrer toujours beaucoup de douceur aux détenus malades qui sont sous sa surveillance.

Le nombre des officiers de la prison qui ont été malades et visités à leur domicile pendant les derniers six mois a été de vingt, ce qui a causé une absence de 120 jours.

Nous avons l'honneur d'être, monsieur,  
Vos très humbles serviteurs.

J. PRATT,

J. T. POMINVILLE,

} *Médecins conjoints.*

A. J. G. MOYLAN, écr.,

Inspecteur des pénitenciers.

RAPPORT des maladies traitées à l'hôpital et dans les cellules, depuis le 1er janvier jusqu'au 30 juin 1877.

Maladies.	Restant depuis le dernier rapport.	Admis depuis.	Libérés.	Décédés.	Restant.
Abcès .....		5	5		
Acnée.....		1	1		
Asthme.....		1	1		
Clous.....		16	16		
Bronchite.....		3	3		
Bubons.....		1	1		
Carie du cartilage du nez.....		1	1		
Chancre.....		2	2		
Chorée.....		2	2		
Coliques.....		5	5		
Consomption.....	1		1		
Contusion.....		17	17		
Débilité.....	1	1	2		
Diarrhée.....		34	34		
Dysenterie.....		17	17		
Dyspepsie.....		5	5		
Epilepsie.....		3	3		
Epistaxie.....		4	4		
Erysipèle.....		2	2		
Fistule de l'anus.....		1	1		
Fracture de l'avant-bras.....		1			1
Gonorrhée.....		5	5		
Palpitation du cœur.....		6	6		
Maladie du cœur.....	1	1	2		
Hématurie.....		1	1		
Hémorrhoides.....		8	8		
Jaunisse.....		1			1
Lumbago.....		10	10		
Néuralgie.....		11	11		
Orchite.....		1	1		
Oùte.....		6	6		
Ophthalmie.....		10	10		
Paralysie.....		2	2		
Pleurodynie.....		31	31		
Pyrosie.....		10			
Rétention d'urine.....		3	3		
Rhumatisme inflammatoire.....		2	2		
Dartres.....		3	3		
Sciatique.....		2	2		
Scorbut.....		1	1		
Entorse.....	1	8	9		
Stomatite.....		3	3		
Syphilis.....		4	4		
Ténia.....		1	1		
Tonsillite.....		4	4		
Ulcères.....		2	2		
Urethrite.....		2	2		
Panaris.....		5	5		
Vers.....		2	2		
Blessures.....		9	9		
Blessures de la cornée.....		1	1		
Total .....	4	277	279		2

DR. J. PRATT,  
DR. J. T. POMINVILLE,

Chirurgiens du pénitencier St. Vincent-de-Paul.

ETAT indiquant les accidents aux détenus dans le pénitencier St. Vincent-de-Paul, depuis le 1er janvier jusqu'au 30 juin 1877.

Date.	Noms.	Où employés.	Nature de l'accident.	Cause de l'accident.	No. de jours à l'hôpital.	Observations.
9 avril....	M. Lafontaine.	Hangar à pierre	Bless. de la cornée	Fr. d'une pierre..	24	
30 do ...	L. Demarteau.	Dans l'aile...	Fracture de l'av.-bras.....	Chûte d'un échafaud...	64	

DR. J. PRATT,

DR. J. T. POMINVILLE.

*Chirurgiens du pénitencier de St. Vincent-de-Paul.*

RAPPORT DE L'AUMONIER CATHOLIQUE DU PÉNITENCIER DE ST. VINCENT-DE-PAUL, A M. L'INSPECTEUR DES PÉNITENCIERS DU CANADA, etc., etc.

MONSIEUR,—Le présent rapport, que je suis forcé de faire de suite, au retour d'une absence de plusieurs semaines, sera nécessairement incomplet dans ses détails.

J'avais oublié que l'époque ordinaire des rapports annuels sur les pénitenciers avait été changée, et que ces rapports devaient être désormais présentés le 1er juillet, au lieu du 1er janvier, comme cela se pratiquait auparavant. Cet oubli de ma part sera cause que je serai forcé de mettre de côté bien des notes que j'avais recueillies. Ces notes, fruits de mes études aussi bien que de mon expérience personnelle, j'aurais tenu à les consigner ici, persuadé, que je suis, qu'elles auraient pu avoir leur utilité.

En effet, mon opinion, quant à la teneur des rapports que le gouvernement nous charge de lui faire, c'est qu'ils doivent avoir pour but, non pas tant de constater ce qui se fait dans nos pénitenciers, mais aussi et surtout de suggérer les moyens que l'on croit propres à promouvoir le meilleur gouvernement possible de nos institutions pénitentiaires. C'est pour remplir ce devoir que je me permettrai de vous offrir mes remarques sur les quelques points qui vont suivre.

Je ferai ces remarques avec toute la liberté et la franchise que l'on est en droit d'attendre d'un homme de ma position. Mes vues pourront ne pas rencontrer l'approbation de tout le monde. On peut avoir des opinions différentes des miennes. Il y a cependant un point sur lequel je crois être d'accord avec tous ceux qui s'occupent du gouvernement de nos pénitenciers : c'est le désir sincère que nous avons tous de travailler dans la mesure de nos forces, au bon fonctionnement de nos institutions pénales.

Après ces quelques remarques, j'entre de suite en matière en disant d'abord quelques mots sur la

DISCIPLINE.

Par discipline, j'entends l'ensemble des lois et des règlements en vigueur dans le pénitencier, lesquelles lois et règlements doivent être faits et appliqués de manière à agir sur le détenu, à l'encourager au bien, à le détourner du mal, afin de faire d'un homme pervers et dangereux un citoyen utile et respectable.

La discipline d'un pénitencier doit avoir en vue, non pas tant de punir les fautes passées que d'empêcher le coupable de tomber dans les mêmes fautes à l'avenir.

De la discipline en vigueur dépend donc en grande partie la réformation des criminels soumis au régime pénitentiaire. Mais il ne suffit pas que la loi et les règlements soient bons en soi, il faut qu'ils soient appliqués de manière à leur faire produire le bien que le législateur a eu en vue. Sans cette application intelligente et consciencieuse de la part de ceux appelés à les faire fonctionner, les meilleures lois, deviendront inutiles et ne produiront jamais le bien qu'on est en droit d'en attendre. De là la nécessité d'avoir dans un pénitencier de bons employés.

Je comprends la réserve que je dois m'imposer en traitant un sujet aussi délicat que celui que je viens d'énoncer. Toutefois, je dirai la vérité. Mais afin de ne pas paraître exiger plus qu'il ne faut de la part de ceux auxquels le pays confie la réforme de centaines de ses citoyens, je me permettrai seulement de résumer la doctrine de quelques hommes les plus compétents qui ont écrit sur ce sujet.

Le Congrès National tenu à Cincinnati en 1870 exprime l'idée suivante :

“ Pour qu'un système, quel qu'il soit, puisse réussir, il faut des officiers de prison qui aient foi dans la possibilité de l'amélioration des criminels ; il faut que leur cœur et leur intelligence soient tout entiers à l'œuvre qu'ils ont mission d'accomplir. Pour cela, ils doivent recevoir une éducation qui les rende propres à l'accomplissement de leurs devoirs. Il devrait y avoir entre eux un système de gradation, quant au rang, à la responsabilité, aux émoluments, arrangé de telle façon, qu'un officier bien méritant pourrait être promu suivant son mérite, et non suivant le caprice ou l'arbitraire.”

L'administration centrale des prisons de Suède n'espère aucune réforme solide dans le système pénitentiaire du royaume, ni aucun effort sérieux d'amendement de la part des détenus, tant qu'il n'y aura pas un personnel d'officiers dûment qualifiés pour l'œuvre qu'ils ont à accomplir. L'administration suggère, en conséquence que personne ne soit admis à faire partie du personnel des prisons sans avoir reçu un cours d'instruction propre à le former à la position qu'il veut obtenir ; de même qu'un ingénieur, un médecin, un avocat, etc., etc., lesquels doivent apprendre la science propre à l'état qu'ils désirent embrasser.

M. Peterson, préfet du pénitencier de Christiania, en Norvège, pense comme le Congrès de Cincinnati, qu'aucune prison ne deviendra jamais une école de réforme tant que les officiers n'auront pas un désir et une intention sincères de réformer les détenus, et une foi ferme dans la possibilité d'amener cette réforme.

Le Dr. Guillaume, directeur du pénitencier de Neufchatel, en Suisse, exprime la même idée que le précédent, et il dit de plus, qu'un seul officier subalterne, par manque de tact ou par ignorance, peut compromettre et rendre inutiles les efforts des meilleurs officiers supérieurs.

M. Stevens, préfet du pénitencier de Louvain, ne trouve rien de plus extraordinaire et de plus opposé aux meilleurs intérêts du service des prisons que de prendre des hommes auxquels on fait endosser un uniforme, et que l'on charge de faire observer des règlements, dont ils ne connaissent pas le premier mot.

M. James Freeman, dans ses remarques devant le Congrès Pénitentiaire de New-York, dit, entre autres choses : que les officiers des prisons devraient être instruits dans des écoles où on leur enseignerait les devoirs propres à leur position. Ils ne devraient être choisis qu'après examen. La politique ne devrait avoir rien à faire dans le gouvernement des prisons et le choix des officiers. Tout officier faisant son devoir, devrait être à l'abri de la crainte d'être renvoyé du service à cause des changements survenus dans la politique.

L'honorable Richard Vaux, président des inspecteurs du pénitencier de Pensylvanie, Est, exprime à peu près la même idée, dans une étude sur la discipline des pénitenciers.

Maintenant, étant admis la nécessité d'un personnel comme celui que demandent les différents auteurs que nous venons de citer, nous nous demanderons où nous en sommes nous-mêmes sur ce point.

Je regrette de le dire, mais certains faits qui se sont produits dans le cours des derniers six mois m'ont convaincu que quelques-uns de nos employés laissent beaucoup à désirer, J'ai pu constater qu'il existait, entre les détenus et certains officiers,

un système de protection mutuelle porté à tel point qu'il paraissait impossible d'amener la découverte de la vérité, même sous la foi du serment.

La moralité comme la discipline ont eu à souffrir de cet état de choses. J'ai dû, dans le temps, appeler l'attention de l'autorité sur des faits regrettables à bien des points de vue.

Depuis, les choses ont été mieux. Le temps, j'espère, achèvera d'extirper le mal.

On voit, en lisant les auteurs qui ont écrit sur les pénitenciers, quel soin ils demandent dans le choix des officiers. De ce choix dépend presque entièrement le succès dans l'œuvre de la réforme des détenus; tout le monde est d'accord sur ce point. Or, en Canada, ce choix est loin de se faire dans des conditions à présenter les garanties voulues. Les considérations personnelles, les exigences d'amis importuns, une certaine tendance à favoriser un parti politique plutôt qu'un autre, tout cela fait que souvent on se trouve avec certains employés qui sont une entrave plutôt qu'une aide pour le bien. Sans doute, il reste toujours le remède radical de renvoyer un officier quand on s'aperçoit qu'il ne remplit pas son devoir; mais c'est un remède qui a peut-être autant d'inconvénients que le mal lui-même. Un plus grand soin dans les choix à faire, ne pas renvoyer un employé médiocre sans avoir de bonnes raisons de croire qu'on ne le remplacera pas par un autre qui lui sera inférieur; encourager, instruire, soutenir les employés de bonne volonté, voilà le moyen, croyons-nous, de ne pas s'exposer à des mécomptes trop fâcheux.

Un moyen très efficace d'encourager les bons employés, et de stimuler le zèle des employés moins zélés, c'est de suivre un ordre juste et équitable dans les promotions d'une position à une autre plus élevée et plus lucrative. Rien ne décourage un bon serviteur comme de se voir laissé dans l'oubli, et voir passer au-dessus de lui des hommes qu'il sait avoir moins de titres que lui aux récompenses données. L'ancienneté dans le service, les capacités, les services rendus, la conduite morale et religieuse, la fidélité au devoir, telles devraient être les bases principales de tout système de promotion. Si, au lieu de suivre ces règles de justice, on se laisse guider par l'arbitraire, on fera d'une chose bonne en soi, une cause de haines, de jalousies et de troubles entre les employés.

#### OBSERVATION DE LA LOI ET DES RÈGLEMENTS.

Puisque j'en suis à parler des officiers, je dirai de suite que tous et chacun des employés du pénitencier devraient connaître les lois et règlements qu'ils sont chargés de faire observer. Or, je sais, par une expérience journalière, que beaucoup de nos employés ne connaissent pas assez les lois et les règlements des pénitenciers. Quant à la loi, très peu d'entre eux l'ont lue; et les règlements rédigés en anglais, et d'une manière plus ou moins intelligible pour ceux même qui parlent cette langue, sont absolument une lettre morte pour ceux qui ne lisent pas l'anglais. De plus, ces règlements sont rédigés d'une manière si confuse qu'il est presque impossible de les interpréter d'une manière uniforme, surtout quand on sait que ces mêmes règlements ont été faits spécialement pour le pénitencier de Kingston, et supposent des bâtiments d'une forme déterminée. De là l'impossibilité de suivre en tout point ces règlements dans un pénitencier construit sur un plan différent de celui plus haut cité. Une nouvelle édition et une traduction française de ces règlements seraient donc nécessaires.

La loi, une fois connue, devrait être observée par tous les employés sans exception. Prenons, par exemple, la règle qui défend toute communication non autorisée avec les détenus. Si cette simple règle, que tout employé doit suivre, sous peine d'être renvoyé du service, était observée, on éviterait bien des inconvénients.

Les règlements veulent que l'officier de pénitencier remplisse son devoir et soit un homme sans reproche, non-seulement quand il est en fonction, mais encore qu'il soit honorable et sans reproche dans sa vie privée. Il sera renvoyé du service, disent les règlements, s'il fréquente les auberges, s'il s'associe à des gens de réputation douteuse, s'il fait quoi que ce soit qui ne soit pas digne d'un officier de l'institution.

Cette même règle, si elle était toujours mise en vigueur, aurait sur le bon gouvernement de l'institution un effet bien plus salutaire que l'observation de certaines règles de détail, qui sont loin d'avoir la même portée.

Après avoir parlé de la discipline et des qualités de ceux chargés de la mettre en vigueur, je dirai un mot sur ce par quoi j'aurais peut-être dû commencer :

#### LA RELIGION.

C'est l'élément qui doit dominer dans l'application de toute discipline pénitentiaire bien entendue. Partant, on a compris qu'il était inutile d'essayer à réformer les criminels en dehors de l'influence religieuse. C'est le manque d'éducation religieuse et morale qui fait les criminels ; c'est en leur donnant cette éducation qu'on les ramènera dans la voie du bien.

Pour remplir sa mission, laissez à la religion sa liberté d'action. Entourez de respect et de considération ceux chargés de la faire respecter et pratiquer.

En Belgique, dit M. Stevens, dans sa déposition devant la Commission parlementaire de France, en 1872, les exercices du culte et l'instruction religieuse sont organisés avec le plus grand soin. Le sentiment religieux est regardé comme l'élément le plus important dans l'éducation pénitentiaire, et comme sa base la plus solide.

Mme Coffin, membre du Congrès pénitentiaire de New-York, et membre du Bureau des visiteurs des prisons de femmes dans l'Indiana, dit : L'éducation et la religion sont des forces d'une puissance incalculable.... mais la religion est la seule puissance qui puisse extirper le mal du cœur. En conséquence, l'instruction et la pratique religieuse sont les plus puissants moyens dont on puisse se servir pour opérer la régénération et la réforme des détenus."

Le juge Barwick Baker, de Gloucestershire, en Angleterre, regarde comme le premier et le plus important moyen pour réformer les criminels celui de leur inculquer des principes de vertus et d'honnêteté. Cet enseignement est du domaine des ministres de la religion ; mais nous nous estimons heureux, ajoute-t-il, de faire l'office de chien du berger, afin de pousser vers le bercail et de ramener sous les soins du pasteur des brebis exposées à se perdre dans le désert et à devenir la proie de leurs passions.

Inutile de multiplier les citations. Il n'y a qu'une voix sous ce rapport ; et partout où on a voulu essayer de réformer les détenus, on a mis en tête de tout système de discipline l'enseignement et la pratique de la religion.

Toutefois, il faut comprendre qu'il ne suffit pas que le ministre de la religion seul enseigne et pratique la religion pour la faire accepter aux détenus. Si ces derniers s'aperçoivent que ceux qui doivent les guider se conduisent à la manière des Pharisiens, leur enseignant de faire ce qu'ils disent, mais non ce qu'ils font eux-mêmes ; s'ils entendent certains prétendus esprits forts se moquer des enseignements de la religion ; s'ils ne voient jamais à l'église ceux qui sont chargés de leur en montrer le chemin ; s'ils entendent, de la part de ceux qui doivent donner l'exemple, des propos capables de leur enlever le reste de foi qu'ils ont encore dans le cœur, autant vaudrait abandonner l'idée de réformer les détenus. Dans l'enseignement de la religion, comme dans tout le reste, il doit y avoir unité de vues et de moyens. Autrement, un seul employé peut tout compromettre et faire échouer les plans les plus sagement combinés.

#### TRAVAIL.

Après la religion, l'élément de réforme le plus important est le travail. C'est à la fois le châtimeut et le remède imposé par Dieu lui-même à l'homme déchu : "Tu travailleras."

M. Michaud, dans son programme pénitentiaire, dit qu'un travail assidu et rémunérateur est un auxiliaire essentiel à la réforme des criminels.

Dans les pénitenciers Belges, on cherche avant tout à enseigner à chaque détenu un métier qui le mette en état de gagner sa vie au sortir du pénitencier.

M. Stevens, que nous avons déjà cité, veut que l'on fasse travailler le détenu, non pas tant en vue du profit que l'Etat retirera de son travail que pour l'avantage du détenu lui-même. Le travail, dit-il encore, doit être organisé dans les prisons de manière à donner au châtement un caractère moral et réformatoire.

M. Z. R. Brocknay, surintendant de la maison de réforme d'Elmira, dans l'Etat de New-York, dit, en parlant du travail dans les prisons, que les différents travaux de la journée doivent être distribués de telle sorte qu'ils ne puissent laisser aucun moment à l'oisiveté du corps ou de l'esprit, et produire une fatigue capable d'appeler promptement un sommeil réparateur.

Un autre auteur déjà cité dit que le travail est essentiel à la réforme des criminels. C'est non-seulement un moyen de support, mais un auxiliaire à la vertu ; à moins qu'on enseigne au prisonnier le travail, des habitudes d'ordre, et l'amour pour quelque genre d'industrie, il retombera de nouveau dans ses fautes.

Un directeur de pénitencier en Norvège déclare que le travail des détenus est son *cauchemar*. Nos prisonniers qui travaillent, dit-il, se conduisent bien.

Le travail manque peut-être un peu ici de cette organisation intelligente qui le rend un si puissant secours pour opérer la réforme des détenus. Je n'ai pas encore pu comprendre l'idée qui présidait à la distribution des métiers parmi les détenus, et à l'ordre dans les différents travaux.

En général, je suis d'avis que le manque d'un système bien organisé laisse un champ trop vaste à l'oisiveté. On n'enseigne pas les métiers avec assez de soin. On se sert de ceux qui ont des connaissances déjà acquises et on s'occupe peu d'en faire acquérir à ceux qui n'en ont pas. La conséquence est que beaucoup de nos détenus quittent le pénitencier sans connaître de métier qui puisse leur permettre de gagner aisément leur vie. C'est une lacune regrettable et à laquelle on devrait remédier.

Pour venir en aide à une bonne discipline, il faut de toute nécessité établir entre les détenus une

#### CLASSIFICATION.

Sans cela, pas de réforme sérieuse à espérer. La séparation morale par le silence n'existe que dans les règlements. En pratique elle en paraît une impossibilité. Il faut donc recourir à un autre moyen pour empêcher la corruption de se répandre. Ce moyen je ne le vois nulle part ailleurs que dans une classification intelligente et établie sur des bases qui puissent en assurer le succès.

Il a été admis, par tous les hommes distingués qui ont pris part au Congrès pénitentiaire tenu à New-York en 1876, qu'une classification était nécessaire. On a été moins d'accord sur la manière d'établir cette classification, pour que non-seulement elle empêche la corruption de se répandre, mais encore qu'elle produise un bien réel.

Pour ma part, je voudrais que nous puissions avoir ici trois grandes catégories. D'abord, le système cellulaire pour faire passer une certaine épreuve aux nouveaux venus, et tenir en subjection les incorrigibles. Mais il faudrait que les cellules destinées à l'usage que je viens de mentionner fussent construites de telle manière qu'elles pussent fournir assez d'air et d'espace au détenu pour lui permettre de les habiter sans danger pour sa santé. Il faudrait aussi que les détenus ainsi isolés pussent se livrer à quelque genre d'industrie compatible avec leur isolement.

En second lieu, pour la masse des détenus, je voudrais le système aujourd'hui en vigueur : cellules pour la nuit et travail en commun avec silence pendant le jour. Enfin, à une troisième catégorie, on pourrait accorder un dortoir commun pour la nuit avec quelques privilèges extraordinaires, tels que : une courte conversation après l'heure du travail, des habits différents de ceux des autres, des travaux moins pénibles, une diète meilleure, etc., etc., etc. Tant qu'on n'en viendra pas à quelque chose d'analogue à ce que je recommande ici, les succès obtenus seront toujours plus ou moins problématiques.

D'après cette méthode de classification progressive, le sort de chaque détenu est pour ainsi dire dans ses mains. Il peut, s'il le veut, rendre sa position telle, qu'elle ne sera guère plus qu'un emprisonnement sur parole. D'un autre côté, ce même système mettrait aux mains de l'autorité une puissance d'action qu'elle est loin de posséder aujourd'hui.

## BÂTISSSES.

Mais il est impossible de mettre en pratique un système de classification quelconque avec les bâtisses que nous avons aujourd'hui. De plus, je regrette que les plans des nouvelles bâtisses soient absolument semblables à celles que nous avons déjà. Impossible avec de tels édifices de faire le moindre essai sérieux et efficace de classification. Il serait donc désirable que ces plans fussent modifiés de manière à nous permettre d'établir un système de classification aussi complet que possible.

Car la distribution des bâtisses joue un rôle très important dans le succès ou l'insuccès de la discipline d'un pénitencier. Un seul point faible, un seul défaut, une seule division défectueuse peut amener des difficultés sans fin et rendre infructueuses les mesures les plus sages.

Pour ma part, je suis convaincu que si l'on veut que nous puissions suivre les progrès opérés depuis quelques années dans la science pénitentiaire et travailler efficacement à l'amendement des détenus, il faut nous donner des bâtisses construites sur un autre principe que celles en projet de construction.

## ÉCOLE.

L'école s'est ressentie des changements de local qu'il a été impossible d'éviter. Depuis quelque temps elle est sur un meilleur pied, le choix de ceux qui doivent la fréquenter se fait avec plus de discernement et la discipline y est mieux maintenue.

L'étude est plus appréciée que jamais par les détenus. Aussi a-t-on soin de ne permettre d'assister à l'école qu'à ceux qui ont à cœur de s'instruire et qui se conduisent d'une manière satisfaisante.

En général, les maîtres d'école font leur devoir. L'instituteur en chef, M. Mahar, fait tout en son pouvoir pour suivre les directions qui lui sont données par mon collègue ou par moi. Ses aides font aussi preuve de bon vouloir.

Je tiens beaucoup au succès de l'école. L'ignorance est la cause de bien des crimes. Une bonne éducation est un préservatif contre les dangers de la rechute. Aujourd'hui, je ne crois pas qu'il y ait un seul pénitencier dans le monde qui n'ait ses écoles plus ou moins bien organisées. Il y a encore place pour l'amélioration à St. Vincent-de-Paul. Le temps et l'expérience perfectionneront le bien déjà commencé.

## PATRONAGE.

C'est un point que je n'ai fait que mentionner dans mon rapport de l'année dernière. Au risque d'être trop long, je dois revenir cette année sur cet important sujet.

Pas de système pénitentiaire complet sans le patronage en faveur des prisonniers libérés ; pas de garantie suffisante contre les récidives.

Ces sociétés charitables ont pour but de suivre le détenu après sa sortie de prison, de le placer quand il est libéré, de lui venir en aide, soit par des conseils, soit par des secours pécuniaires quand il se trouve dans le besoin. Partout où ces sociétés ont été établies elles ont fait un bien incalculable et ont fait tomber le nombre des récidivistes à un chiffre tout à fait minime. Je suis donc d'opinion que si le gouvernement voulait patronner une institution de ce genre, il serait facile de la faire fonctionner avec avantage.

Si cette idée, M. l'inspecteur, paraissait digne de votre attention, je me ferais un devoir de tenter un essai d'organisation sur lequel je vous soumettrais un plan plus en détail.

## BIBLIOTHÈQUE.

Nous avons maintenant un commencement de bibliothèque assez considérable. Je fais le choix des livres avec le plus grand soin, et je vois avec plaisir que les détenus aiment beaucoup la lecture.

La distribution des livres se fait régulièrement. Chacun est libre dans le choix de ses lectures, et le préfet fait en sorte que personne de ceux qui désirent se procurer des livres ne soit privé de l'avantage d'en avoir.

## CHAPELLE.

La chapelle est propre et bien tenue. Avec l'agrandissement projeté elle suffira aux besoins futurs. Les offices se font avec toute la solennité possible. Le chant est bien exécuté. En général, je puis dire que les détenus aiment les offices de l'église et se conduisent très bien à la chapelle.

Je ne puis clore le présent rapport sans payer un tribut mérité d'éloges à l'ex-ministre de la Justice, l'honorable M. Blake. Pendant le temps trop court qu'il a présidé au ministère de la Justice, il a imprimé au bon gouvernement des pénitenciers une impulsion dont nous avons ressenti les salutaires effets. Doué d'une science légale peu commune et d'un esprit de justice et d'indépendance qui le met au-dessus des mesquines influences de parti, il a toujours montré, dans la direction du pénitencier de St. Vincent-de-Paul, qu'il n'avait en vue que les intérêts du bien et de la justice envers tous.

L'honorable ministre actuel marchera sans doute sur les traces de son illustre prédécesseur. Un ordre officiel émané de lui et sa visite au pénitencier sont une garantie de ses intentions droites et de l'intérêt qu'il porte à la bonne régie de nos institutions pénales.

D'ailleurs, M. l'inspecteur, ayant pour le seconder dans ses efforts un homme aussi bien qualifié que vous l'êtes vous-même, le gouvernement ne peut manquer de réussir à mettre sur un pied d'efficacité véritable les institutions dont il vous a confié la direction.

Le préfet et les autres officiers, en général, m'ont toujours traité avec courtoisie et m'ont aidé à accomplir le peu de bien que j'ai pu faire.

A une seule exception près, je n'ai qu'à me féliciter de mes bons rapports avec tous. Protestants comme catholiques m'ont toujours montré une confiance et un respect pour lesquels je dois leur offrir mes plus sincères remerciements. Depuis bientôt treize ans que je suis chapelain à St. Vincent de Paul, je n'ai rencontré, en général, que de la bonne volonté et des égards de la part de tous.

J'ai l'honneur d'être, monsieur l'inspecteur,

Votre très humble serviteur,

L'aumônier catholique,

JOS. W. LECLERC,

*Prêtre.*

ST. VINCENT-DE-PAUL, 1er juillet 1877.

N.B.—Je dois faire remarquer que j'ai mis largement à contribution le rapport sur le Congrès pénitentiaire de New-York, 1876, dans les citations faites dans le présent rapport. L'éminent criminaliste, E. C. Winer, D.D., LL.D., est le rédacteur de cet ouvrage, un des plus savamment élaboré que j'aie jamais lu sur la question des prisons.

## ADDENDA.

Au 1er janvier, le nombre des détenus était de cent quatre-vingt-deux (182) dont cent quarante-deux (142) catholiques.

Admis depuis le 1er janvier, soixante-deux (62), dont cinquante-huit (58) catholiques.

Le 30 juin nous en avons deux cent vingt-cinq (225), dont cent quatre-vingt-six (186) catholiques.

Des cinquante-huit (58) catholiques admis depuis le 1er janvier, neuf (9) avaient déjà été au pénitencier soit de Kingston ou de St. Vincent de Paul, un (1) deux fois, (2), huit (8) une fois, (1).

Quarante-trois (43) avaient été dans les prisons communes, dont :—

Onze (11) une fois (1).

Douze (12) deux fois (2).

Six (6) trois fois (3).

Trois (3) quatre fois (4).  
 Quatre (4) six fois (6).  
 Un (1) sept fois (7).  
 Un (1) huit fois (8).  
 Quatre (4) dix fois (10).  
 Un (1) quarante fois (40).

Nombre de volumes de la bibliothèque :—Français, hors d'usage ; — Anglais réparables.

ST. VINCENT-DE-PAUL, 29 août 1877.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous soumettre le rapport du chapelain protestant du pénitencier de St. Vincent-de-Paul pour le semestre finissant le 30 juin 1877.

Le nombre des détenus protestants est réparti comme suit dans le tableau suivant :

Nombre actuellement sur les livres, 31 déc. 1876.....	40
Admis jusqu'au 30 juin 1877 .....	4
	—44
Libérés par expiration de la sentence.....	2
Graciés .....	3
	— 5
Nombre restant sur les livres, 30 juin 1877.....	39

Comme je ne fais que remplacer le chapelain protestant qui est maintenant en congé en l'Angleterre, mon rapport est peut-être incomplet sur différents points intéressants et sur des recommandations qu'on aurait pu y faire.

La conduite des détenus à la chapelle, etc., a été, à peu d'exception près, aussi bonne qu'on pouvait le désirer. J'ai toujours assisté avec plaisir aux offices dans la chapelle protestante, où la conduite des détenus pendant l'office divin, le chant, les réponses, etc., est propre à faire rougir plus d'une congrégation du dehors. Pour la discipline et la propreté de l'établissement le préfet et les officiers méritent les plus grands éloges.

Il y a eu, je suis heureux de le dire, comparativement peu de maladies sérieuses parmi les détenus, fait qui parle par lui-même. Un des détenus à qui on a fait allusion dans le rapport de l'année dernière, a été gracié depuis.

L'école continue à faire des progrès ; et c'est avec plaisir que je loue les efforts zélés de M. Maher et de ses assistants. Les hommes semblent prendre un intérêt réel à leur instruction et les instituteurs à les aider.

Je désire en achevant ce rapport présenter l'expression de mes plus sincères remerciements au préfet et aux officiers pour la courtoisie et la bienveillance dont ils ont fait preuve en aidant, autant qu'il était en leur pouvoir, le chapelain protestant dans l'accomplissement de sa tâche.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

GEORGE ALLAN,

Chapelain intérimaire.

## RAPPORT DE L'INSTITUTEUR.

Depuis le 1er janvier 1877 jusqu'au 30 juin 1877.

PÉNITENCIER DE ST. VINCENT-DE-PAUL, P.Q.,  
 22 septembre 1877.

MONSIEUR,—En vous soumettant ce rapport, je suis heureux de dire que l'école est dans un état de progrès bien plus marqué que lorsque vous avez fait votre visite.

en mai dernier; le logement pour l'école était loin d'être satisfaisant, comme vous le savez déjà. Le local actuel de l'école est confortable, et a été pourvu dernièrement de nouveaux pupitres, etc., améliorés de manière à produire les meilleurs résultats.

L'école ne peut être plus régulièrement fréquentée à présent.

L'assistance journalière est de 80.

Les branches enseignées sont le français et l'anglais, ainsi que la lecture, l'écriture et l'arithmétique. 26 personnes lisent dans le premier livre (*first book*), 13 dans le second, 15 dans le troisième, 26 écrivent et chiffrent.

Nous avons toujours en mains, pour l'usage des détenus dans leurs cellules, des livres, des ardoises, des plumes et toute autre chose nécessaire qu'ils peuvent se procurer au moyen d'un ordre écrit venant du préfet; ayant eu ainsi tous les moyens de s'instruire, un grand nombre de détenus qui, à leur entrée dans ce pénitencier, ne savaient pas même l'alphabet, pouvaient lire et écrire assez bien quand ils sont sortis.

Les deux chapelains se tiennent à leur poste comme à l'ordinaire; ils sont bienveillants pour les élèves et les instituteurs.

Le préfet visite l'école presque tous les jours, et sa présence contribue beaucoup à redoubler le soin que les détenus portent à leur travail. Le préfet leur fournit tous les moyens de s'instruire; il est bon et juste, en même temps que sévère envers ceux qui n'apprécient pas le privilège qu'on leur accorde; comme punition on raye leur nom du registre de l'école.

En terminant ce rapport, je dois dire que mes assistants instituteurs sont zélés dans l'accomplissement de leur devoir, en ce qui regarde l'avancement de ceux qui leur ont été confiés.

J'ai l'honneur de demeurer, monsieur,  
Votre très humble serviteur,

THOMAS MAHER,  
*Instituteur.*

J. G. MOYLAN, écr.,  
Inspecteur des pénitenciers,  
Ottawa.

AV.

Dr. La ferme en compte avec le pénitencier de St. Vincent-de-Paul, pour le semestre expiré le 30 juin 1877.

	Taux.	Extension.	Total.		Taux.	Extension.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Travail des détenus, 2,206 jours à.....	0 50	1,103 00		9,592 lbs. de porc, mort et vivant.....	0 10	959 20	
Achat et entretien de porcs.....		410 00		3,500 boisseaux de pommes de terre.....	0 50	1,750 00	
Travail des chevaux, 481 jours.....	1 50	676 50		3,009 choux.....	0 10	300 00	
Salaires du fermier, par année.....	550 00	275 00		12,000 do.....	0 05	600 00	
Un garde.....	450 00	225 00		7,000 boisseaux de betteraves.....	0 40	280 00	
Graines, instruments et engrais.....		519 23	3,208 73	450 do panets.....	0 50	225 00	
		1,265 25		250 do navets de Suède.....		125 00	
Fourrage pour chevaux.....				800 do betteraves.....	0 60	480 00	
Soligner et entretenir 4 chevaux, 426	0 50	213 00	1,478 25	600 do carottes.....	0 45	270 00	
jours à.....				250 do pois.....	1 00	250 00	
			4,686 98	60 do d'orge.....	0 70	42 00	
				25 do fèves.....	3 00	75 00	
				530 do d'avoine.....	0 50	265 00	
				30 do sarrasin.....	0 60	18 00	
				2,000 paquets de laine.....	0 03	60 00	
				700 do radis.....	0 04	28 00	
				500 do poireau.....	0 03	15 00	
				300 do persil.....	0 03	9 00	
				300 do sauge et chou de Milan.....	0 05	15 00	
				300 douz. de blé-d'inde en épis.....	0 10	30 00	
				3,000 pieds de céleri.....	0 06	180 00	
				150 bottes de foin.....	15 00	225 00	
				2,000 do paille.....	10 00	200 00	
				500 do pesat.....	0 02	10 00	
				2 veaux.....	10 00	20 00	
				400 voies de fumier.....	0 25	100 00	
Balance.....			5,174 22				6,328 70
			\$9,861 20	Total.....	1 50		3,532 50
							\$9,861 20

EDWARD KENNY,  
Fermier et jardinier.

ST. VINCENT-DE-PAUL,  
31 décembre 1877.

RAPPORT SEMESTRIEL de l'ouvrage fait et des matériaux employés dans le département des cordonniers, depuis le 1er janvier jusqu'au 30 juin 1877.

	Description de l'ouvrage.	Matériaux.	Travail.	Total.
<i>Compte de l'institution.</i>		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	Paire de bottes réglementaires.....	3 69	1 06	4 75
2	do ceintures réglementaires .....	0 80	0 40	1 20
1	do bottes pour détenus élargi.....	3 22	1 78	5 00
23	do guêtres do .....	39 44	19 55	58 99
2	do souliers do .....	2 13	1 37	3 50
28	do bottes pour les détenus.....	38 67	26 66	65 33
29	do brogues do .....	35 91	6 04	41 95
101½	do souliers do .....	126 86	32 44	159 30
54	do pantoufles en cuir pour les détenus.....	44 44	12 11	56 55
29	do do en toile do .....	13 45	7 50	20 95
1	do souliers en drap.....	1 22	0 78	2 00
65	do bottes .....	14 81	13 15	27 96
587	do bottes et souliers réparés.....	126 71	133 30	260 01
63	do mitaines en cuir.....	19 68	6 82	26 50
1	do maniques.....	0 05	0 07	0 12
2	Rideaux pour carrosse.....	3 03	1 00	4 03
70	Courroies en cuir.....	8 56	2 11	10 67
2	Paires de bottes remontées.....	3 10	0 90	4 00
40	do mitaines réparées .....	1 75	0 50	2 25
1	do bottes uniformes réparées.....	0 39	0 21	0 60
5	Lbs. de cuir fendu pour la buanderie.....	1 50	.....	1 50
12	Bâillons.....	2 10	1 50	3 60
12	Cordons.....	3 64	0 71	4 35
2	Courroies pour la carrière.....	1 16	0 54	1 70
1	Lbs. cuir fendu pour la briqueterie.....	0 30	.....	0 30
7	Cuir à razer.....	0 21	.....	0 21
12	Maniques .....	0 90	.....	0 90
3	Grosses de lacets pour souliers .....	3 33	0 37	3 70
11	Ceintures réparées.....	0 29	0 90	1 19
1	Valise.....	0 71	0 18	0 89
1	Tabouret bourrée.....	0 71	0 19	0 90
10	Lbs. peaux de mouton pour les forgerons .....	3 52	.....	3 52
.....	Réparation d'un carrosse.....	6 96	1 50	8 46
.....	do harnais.....	0 76	0 24	1 00
60	Courroies pour lit.....	3 75	2 50	6 25
10	Onces de cuir pour la buanderie.....	0 18	.....	0 18
1	Boîte à pistolets réparée.....	.....	0 10	0 10
12	Rondelles, département du feu.....	0 49	0 21	0 70
38	Boîtes à pistolets .....	8 15	5 53	13 68
34	Gibernes.....	4 90	2 75	7 65
3	Harnais neufs.....	19 00	9 00	28 00
8	Onces taure, pour la briqueterie.....	0 23	.....	0 23
8	Ceintures pour officiers.....	1 52	0 80	2 32
1	Courroies réparées.....	0 10	.....	0 10
1	Licou.....	0 10	0 15	0 25
10	Onces de cuir pour la P'atelier des ferblantiers.....	0 19	.....	0 19
6	Paires de bottes pour les détenus.....	10 56	6 77	17 33
<i>Comptes des officiers.</i>		563 17	301 69	864 86
21	Paires de bottes pour hommes.....	15 10	6 45	21 55
23	do guêtres do .....	35 65	15 99	51 64
35	do souliers do .....	57 23	23 78	81 01
3	do brogues do .....	5 37	2 63	8 00
2	do guêtres pour garçons.....	3 13	1 37	4 50
26	do balmorals do .....	22 37	9 63	32 00
1	do bottes do .....	1 71	0 79	2 50
<i>A reporter.....</i>		140 56	60 64	201 20

RAPPORT semi-annuel de l'ouvrage fait et des matériaux employés dans l'atelier de la cordonnerie, depuis le 1er janvier jusqu'au 30 juin 1877—*Suite.*

Description des travaux.		Matériaux.	Travail.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Report</i> .....		140 56	60 64	201 20
<i>Compte des officiers—Suite.</i>				
1	Paire de souliers.....	1 51	0 49	2 00
21	do bottines pour dames.....	24 39	8 62	33 01
2	do guêtres do .....	2 95	0 29	3 24
7	do souliers do .....	5 49	2 31	7 80
2	do souliers en toile pour dames.....	1 44	0 71	2 15
28	do pantoufles do .....	16 73	5 02	21 75
1	do balmorals ressemelés do .....	0 72	0 78	1 50
1	do bottines pour demoiselles.....	0 85	0 40	1 25
12	do balmorals do .....	10 94	1 76	12 70
1	do souliers do .....	0 58	0 13	0 71
1	do guêtres (en boîtes) .....	0 43	0 57	1 00
16	do pantoufles.....	6 66	3 09	9 75
31	do do pour enfants.....	15 18	8 47	23 65
104	Bottes et souliers réparés.....	20 77	18 70	39 47
1	Valise.....	2 25	.....	2 25
2	Harnais complets réparés.....	0 49	0 96	1 45
2	Coussinets de selle.....	1 06	0 84	1 90
2	Licous .....	0 68	0 32	1 00
2	Paires de rênes neuves.....	4 25	2 30	6 55
1	do sceaux en cuir.....	0 17	0 24	0 41
.....	Réparer une sangle.....	0 68	0 22	0 90
2	Harnais complets réparés.....	0 45	0 20	0 65
.....	Réparer un timon.....	1 08	0 32	1 40
1	Réparer une machine à coudre.....	.....	0 40	0 40
.....	Réparer une martingale.....	0 05	0 10	0 15
1	Courroie en cuir.....	0 35	0 10	0 45
1	Coussinet de selle.....	1 05	0 50	1 55
<i>Pour la ferme.</i>		\$261 76	118 48	380 24
14	Courroies en cuir.....	2 43	0 70	3 13
5	do do réparées.....	0 45	1 05	1 50
10	Coussinets en cuir.....	4 28	3 50	7 78
11	Licous réparés.....	2 78	2 55	5 33
7	Selles bourrées.....	3 14	7 00	10 14
2	Brides réparées.....	0 35	0 40	0 75
10	Colliers pour chevaux réparés.....	5 82	6 50	12 32
5	Harnais complets réparés .....	4 49	4 75	9 24
9	Paires de rênes.....	3 73	2 00	5 73
2	Harnais complets neufs.....	15 74	6 00	21 74
42	Paires de courroies pour collier.....	0 73	0 38	1 11
1	do rênes réparées.....	0 30	0 40	0 70
2	Courroies .....	0 09	0 25	0 34
1	Selle.....	0 35	1 00	1 35
1	Dossier neuve.....	0 60	0 40	1 00
1	do réparée.....	0 40	0 30	0 70
1	Sangle do .....	0 50	0 40	0 90
4	Brosses.....	0 15	0 10	0 25
8	Onces de taure .....	0 23	.....	0 23
<i>Ouvrage à l'entreprise.</i>		\$46 56	37 68	84 24
15	Paires de bottes pour hommes.....	15 00	10 20	25 20
6	do guêtres do .....	7 80	3 07	10 87
13	do brogues do .....	9 85	2 40	12 25
		\$32 65	15 67	48 32

## RECAPITULATION.

Compte.	Matériaux.	Travail.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Institution .....	563 17	301 69	864 86
Officiers .....	261 76	118 48	380 24
Ferme .....	46 56	37 68	84 24
Contrat .....	32 65	15 67	48 32
	\$904 14	473 52	1,377 66

NOEL BEAUPARLANT,  
*Gardien.*

TABLEAU indiquant le nombre d'hommes employés dans l'atelier de la cordonnerie et le nombre de jours de travail pour les six mois qui ont précédé le 30 juin 1877.

Mois.	Nombre d'hommes.	Jours.	Taux.	Montant
				\$ cts.
Janvier .....	12	299½	50	149 75
Février .....	13	261½	50	130 75
Mars .....	11	285½	50	142 75
Avril .....	13	240½	50	120 25
Mai .....	12	253½	50	126 50
Juin .....	13	318½	50	159 25
Total .....				\$829 25

NOEL BEAUPARLANT,  
*Gardien.*

PÉNITENCIER DE ST. VINCENT DE PAUL,  
30 juin 1877.

TABLEAU semi-annuel de l'ouvrage fait dans l'atelier des tailleurs, depuis le 1er janvier jusqu'au 30 juin 1877.

Description.	Quantité.	Valeur		Total.
		de l'ouvrage.	des matériaux	
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Vêtements pour les officiers..</i>				
Habits, bleu fin.....	7	17 50	56 21	73 71
Vestes do .....	7	5 25	23 87	29 12
Pantalons, en <i>doeskin</i> .....	7	5 25	27 72	32 97
Habits d'été en <i>tweed</i> .....	6	7 00	38 00	45 00
Vestes do .....	5	2 50	4 00	6 50
Pantalons do .....	5	2 50	17 00	19 50
Habit d'hiver en <i>beaver</i> .....	1	2 50	10 00	12 50
Vestes do do .....	1	1 00	3 00	4 00
Pantalons en <i>tweed</i> .....	1	0 50	4 00	4 50
<i>Vêtements pour les détenus lors de leur élargissement.</i>				
Habits en <i>beaver</i> .....	14	22 00	80 00	102 00
Vestes do .....	1	0 50	1 80	2 30
Pantalons en <i>tweed</i> .....	24	21 00	68 10	89 10
Vestes do .....	22	15 50	35 40	50 90
Habits do .....	9	12 50	51 25	63 75
Casquettes en drap.....	3	1 50	2 25	3 75
Mitaines do .....	1	0 05	0 15	0 20
Chemises de flanelle.....	2	0 50	3 18	3 68
<i>Vêtements pour le pénitencier.</i>				
Habits en étoffe de laine.....	21	28 50	55 50	84 00
Vestes do .....	2	0 50	2 00	2 50
Pantalons en étoffe de laine.....	95	46 50	191 00	237 50
Casquettes en laine.....	5	1 00	1 50	2 50
Mitaines do sans cuir.....	31	1 37	8 24	9 61
do do avec cuir.....	35	2 13	10 12	12 25
Pardessus faits de vieux drap.....	10	4 00	1 00	5 00
Pantoufles .....	6	1 50	0 60	2 10
Chemises de flanelle .....	79	19 75	126 39	146 14
Caleçons do .....	106	26 50	143 10	169 60
Habits de toile .....	73	18 25	116 80	135 05
Pantalons de toile.....	200	50 00	250 00	300 00
Tabliers de coton .....	6	0 30	0 90	1 20
Coutils de lits.....	79	7 90	67 15	75 05
Serviettes en toile brune.....	505	16 17	61 43	77 60
Taies d'oreiller bleues .....	63	1 89	13 86	15 75
Mouchoirs .....	204	4 08	10 20	14 28
Rideaux.....	2	0 50	0 50	1 00
Bretelles de toiles .....	75	3 75	7 50	11 25
Sacs à café, en vieux drap .....	4	0 16	0 04	0 20
Tapis .....	3	0 60	0 17	0 77
Réparation de vêtements pour le pénitencier.....		679 35	639 67	1,319 02
Total.....		\$1,032 25	2,133 60	3,165 85
Ouvrage de pratique suivant le livre de vente, pour le semestre .....		\$46 25	44 27	90 52
<b>RÉCAPITULATION.</b>				
Vêtements des officiers.....		44 00	183 80	227 80
do des détenus libérés.....		73 55	242 13	315 68
do pour le pénitencier.....		914 70	1,707 67	2,622 37
Ouvrage de pratique .....		46 25	44 27	90 52
Total.....		\$1,078 50	2,177 87	3,256 37

TABLEAU indiquant le nombre d'hommes employés dans l'atelier des tailleurs et le nombre de jours de travail, pour le semestre expirant le 30 juin 1877.

Mois.	Nombre de jours.	Jours.	Taux par jour.	Montant.	
			cts.	\$	cts.
Janvier .....	16	416	50		208 00
Février.....	16	343	50		171 50
Mars .....	15	330	50		165 00
Avril.....	15	330	50		165 00
Mai .....	14	354	50		177 00
Juin.....	16	384	50		192 00
	92	2,157			\$1,078 50

G. MARCOTTE.

PÉNITENCIER DE ST. VINCENT DE PAUL,  
30 juin 1877.

SOMMAIRE des rapports mensuels de l'ouvrage fait dans le département des charpentiers, pendant le semestre expirant le 30 juin 1877,

Mois.	Départements.	Matériaux.		Ouvrage.		Total.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Janvier.....	Institution.....	42	67	97	10	139	77
	Département de l'économe.....	8	30	7	15	15	45
	Ouvrage de commande.....	7	10	4	20	11	30
	Travaux publics.....	80	01	116	20	196	21
Février.....	Institution.....	192	27	171	75	364	02
	Département de l'économe.....	21	72	37	40	59	12
	Ouvrage de commande.....	8	32	8	40	16	72
	Travaux publics.....	46	00	32	60	78	60
Mars .....	Institution.....	76	01	166	40	242	41
	Département de l'économe.....	31	98	48	05	80	03
	Ouvrage de commande.....	8	48	7	70	16	18
	Travaux publics.....	31	95	62	80	94	75
Avril.....	Institution.....	338	30	154	10	492	40
	Département de l'économe.....	44	91	23	90	68	81
	Ouvrage de commande.....	21	63	16	00	37	63
	Travaux publics.....	27	07	64	30	91	37
Mai .....	Institution.....	366	04	163	30	529	34
	Département de l'économe.....	16	37	13	20	29	57
	Ouvrage de commande.....	30	71	12	75	43	46
	Travaux publics.....	107	56	99	75	207	31
Juin.....	Institution.....	137	74	195	50	335	24
	Département de l'économe.....	19	49	22	60	42	09
	Ouvrage de commande.....	20	98	6	50	27	48
	Travaux publics.....	144	58	46	15	190	73
		\$1,832	19	1,577	85	3,409	99

## RECAPITULATION.

Départements.	Matériaux.	Ouvrage.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Institution.....	1,155 03	948 15	2,103 18
Département de l'économe.....	142 77	152 30	295 07
Ouvrage de commande.....	97 22	55 55	152 77
Travaux publics.....	437 17	421 17	858 97
	\$1,832 19	1,577 80	3,409 99

PROCOPE DUMAS,

PÉNITENCIER DE ST. VINCENT DE PAUL,  
25 août 1877.*Instructeur de métier.*RAPPORT semi-annuel des matériaux employés et de l'ouvrage fait dans l'atelier des  
forgerons, depuis le mois de janvier 1877 jusqu'au 30 juin 1877, inclusivement.

	Ouvrage.	Matériaux.	Valeur totale.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Tailleurs de pierre.....	428 09	71 68	499 77
Carrière.....	160 18	45 47	205 65
Briqueterie.....	41 56	6 23	47 79
Ferrier des chevaux.....	44 56	.....	44 56
Etables et grange.....	25 40	16 25	41 65
Instruments de travail.....	69 75	19 08	88 83
Four à chaux.....	2 25	3 45	5 70
Boulangerie.....	2 00	1 11	3 11
Officiers.....	22 78	7 53	30 31
Cuisine.....	17 62	4 20	21 82
Dortoir.....	164 53	77 76	242 29
Glacière.....	2 01	1 06	3 07
Réfectoire.....	0 55	.....	0 55
Buanderie.....	2 55	0 54	3 09
Département des vêtements.....	39 30	1 20	40 50
Cellules temporaires.....	3 00	0 39	3 39
Travaux publics.....	135 46	31 06	166 52
Bureau du gardien en chef.....	11 40	0 28	11 68
Magasin.....	0 40	.....	0 40
Atelier des forgerons.....	24 40	7 86	32 26
do charpentiers.....	34 00	15 51	49 51
do maçons.....	19 96	6 81	26 77
Salles des gardiens.....	1 50	.....	1 50
Chirurgie.....	1 00	.....	1 00
Chapelle catholique romaine.....	6 15	0 14	6 29
Chapelle protestante.....	1 10	0 33	1 43
Ateliers des ferblantiers.....	23 57	8 56	32 13
Maison de la machine.....	5 45	0 55	6 00
Atelier des tailleurs.....	1 25	0 80	2 05
Cour à bois.....	0 10	.....	0 10
Quartiers du préfet.....	8 71	2 67	11 38
Arsenal.....	4 35	.....	4 35
Bureau du sous-préfet.....	3 50	0 50	4 00
Cour.....	38 30	14 26	52 56
Atelier des eordonniers.....	4 78	0 80	5 58
Divers ouvrages.....	26 15	3 63	29 78
Total.....	\$1,377 66	349 71	1,727 37

23 août 1877.

A. LEDUC,

*Instructeur.*

TABLEAU indiquant le nombre d'hommes employés dans l'atelier des forgerons et le nombre de jours de travail depuis le mois de janvier 1877 jusqu'au 30 juin 1877 inclusivement.

	Nombre d'hommes.	Nombre de jours.	Taux par jour 50 cents.
			\$ cts.
Janvier.....	8	198	99 00
Février.....	8	192	96 00
Mars.....	9	223	111 50
Avril.....	9	198	99 00
Mai.....	9	193	96 50
Juin.....	8	191	95 50
Total.....	51	1,195	\$597 50

PENITENCIER DE ST. VINCENT DE PAUL  
30 juin 1877.

SOMMAIRE des rapports mensuels de l'ouvrage fait dans le département des plombiers pendant les six mois qui ont précédé le 30 juin 1877.

Mois.	Départements.	Matériaux.	Ouvrage.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Janvier.....	Institution.....	17 12	10 90	28 02
	Département de l'économe.....	5 95	6 40	12 35
	Ouvrage de commande.....	3 81	1 20	5 01
	Travaux publics.....	11 50	18 00	29 50
Février.....	Institution.....	29 47	11 25	40 72
	Département de l'économe.....	12 43	9 85	22 28
	Ouvrage de commande.....	4 85	0 85	5 70
	Travaux publics.....		15 00	15 00
Mars.....	Institution.....	53 03	20 60	73 63
	Département de l'économe.....	17 64	13 50	31 14
	Ouvrage de commande.....	4 86	1 60	6 46
	Travaux publics.....	24 50		24 50
Avril.....	Institution.....	13 86	2 85	16 71
	Département de l'économe.....	8 37	16 10	24 47
	Ouvrage de commande.....	10 28	3 60	13 88
	Travaux publics.....	21 72	21 10	42 82
Mai.....	Institution.....	37 85	22 05	59 90
	Département de l'économe.....	23 79	25 30	49 09
	Ouvrage de commande.....	20 23	6 05	26 28
	Travaux publics.....	3 89	2 50	6 39
Juin.....	Institution.....	59 87	27 45	87 32
	Département de l'économe.....	27 55	24 50	52 05
	Ouvrage de commande.....	37 20	3 80	41 00
	Travaux publics.....		7 25	7 25
	Grand total.....	\$449 77	271 70	721 47

## RECAPITULATION.

Départements.	Matériaux.	Ouvrage.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Institution.....	211 20	95 10	306 30
Département de l'économe.....	95 73	95 65	191 38
Commandes.....	81 23	17 10	98 33
Travaux publics.....	61 61	63 85	125 46
	<b>\$449 77</b>	<b>271 70</b>	<b>721 47</b>

HECTOR DEMERS,

PÉNITENCIER DE ST. VINCENT DE PAUL,  
25 août 1877.

Plombier.

TABLEAU indiquant le nombre de détenus employés dans le département des plombiers; le temps et la valeur, pour les six mois qui ont précédé le 30 juin 1877.

Mois.	Nombre.	No. de jours.	Taux.	Valeur.
				\$ cts.
Janvier.....	3 détenus	75	50 cts.	37 50
Février.....	3 do	72	do	36 00
Mars.....	3 do	75½	do	37 75
Avril.....	4 do	90	do	45 00
Mai.....	5 do	118½	do	59 25
Juin.....	5 do	118½	do	59 25
				<b>\$274 75</b>

TABLEAU indiquant le nombre des détenus employés dans le département des charpentiers; le temps et la valeur, pour les six mois qui ont précédé le 30 juin 1877.

Mois.	No. de détenus.	Jours.	Taux.	Montant.
				\$ cts.
Janvier.....	20	465½	50	232 75
Février.....	21	504	50	252 00
Mars.....	22	569	50	284 50
Avril.....	21	521½	50	260 75
Mai.....	24	571	50	285 50
Juin.....	22	543½	50	271 75
				<b>\$1,587 25</b>

PROCOPE DUMAS,

PÉNITENCIER DE ST. VINCENT DE PAUL,  
25 août 1877.

Instructeur de métier.

BRIQUETERIE en compte avec le Pénitencier de St. Vincent de Paul, pour les six mois qui ont précédé le 30 juin 1877.

1877.	DT.	Taux.	Montant.	1877.	AV.	Taux.	Montant.
		\$ cts.	\$ cts.			\$ cts.	\$ cts.
	420 madiers, par 100 .....	20 00	84 00		212,224 briques dures.....	5 50	1,166 50
	300 planches, par 100.....	10 00	30 00		27,660 do tendres.....	5 00	138 25
	95 clous forgés .....	0 09	8 55		193,000 do crues.....	4 00	772 00
	80 clous coupés.....	0 03	2 40		Total .....	.....	2,076 75
	1 pompe.....	8 00	8 00		Balance.....	.....	1,359 80
	1,163 jours de travail.....	0 50	584 00				
	Balance.....	.....	1,359 80				
	Total.....	.....	\$2,076 75				

PÉNITENCIER DE ST. VINCENT DE PAUL, P.Q.,  
30 juin 1877.

JEAN VAUDRY.

ETAT de la valeur de l'ouvrage fait par les maçons, depuis le 1er janvier 1877  
jusqu'au 30 juin 1877.

Description.	Temps.	Taux	Valeur.	
		par jour.	cts.	\$ cts.
Nouvelles cellules—Tailler de la pierre .....	242	50		121 00
do Posage do .....	1,370½	50		685 25
do do des serrures, des numéros et des lampes .....	197	50		98 50
do Béton .....	110	50		55 00
do Reconstruction de deux châssis .....	18	50		9 00
do Blanchir .....	29	50		14 50
do Réparation de cinq châssis .....	6	50		3 00
do Construction de deux voûtes en briques .....	38	50		19 00
do Tailler trois pierres pour asseoir les escaliers .....	3	50		1 50
do Plâtrage, 48½ .....	8	50		4 00
Aile projetée—Tailler des moellons, 15 de hauteur, 287 pieds .....	913	50		456 50
do Parements en pierre, 15 de hauteur, 945 pieds .....	698	50		349 00
do do 21 de hauteur .....	111	50		55 50
do Crochets .....	22	50		11 00
do Tailler des seuils de fenêtres .....	88	50		44 00
do Jambages circulaires .....	32	50		16 00
Nouvelle grange—Tailler des jambages, 72 .....	122	50		61 00
do Toises de maçonnerie, 110 .....	664	50		332 00
do Poser 35,000 briques .....				
do Tailler huit chapiteaux et seuils .....	13	50		6 50
Mur projeté—Couronnements, 102 .....	120	50		60 00
Construction d'une cheminée .....	4	50		2 00
Emmagasinage de la glace .....	36	50		18 00
Creuser des petits fossés, 93 verges .....	159	50		79 50
Réparation d'un plancher et d'un conduit en ciment .....	11	50		5 50
Tailler des couronnements de cheminées .....	12	50		6 00
Dresser trois portes et préparation de la pierre .....	50	50		25 00
Tailler et poser neuf marches .....	30	50		15 00
Construction des fondations et poser une machine .....	3	50		1 50
Construction d'une voûte de sûreté et tailler de la pierre .....	30	50		15 00
Tailler la pierre d'une fontaine .....	105	50		52 50
do d'une margelle en pierre, 165 pieds .....	24	50		12 00
Nettoyer un hangar et une cour .....	60	50		30 00
Confaction d'un bassin avec du ciment .....	12	50		6 00
Empiler de la pierre .....	27	50		13 50
Barriques de chaux, 348 .....	77	50		38 50
Façonner du mortier .....	110	50		55 00
Extraction de la pierre .....	792½	50		396 25
Enlever la neige .....	84	50		42 00
Sciage de la glace .....	64	50		32 00
Travaux dans l'atelier des forgerons .....	16	50		8 00
Empiler du bois .....	76	50		38 00
Transport de la pierre à macadam sur le chemin .....	20	50		10 00
Travaux dans la cour .....	83½	50		41 75
Casser de la pierre à macadam .....	971½	50		485 75
Total .....	7,662	.....		\$3,831 00

JOS. DESAUTELS,  
Instructeur.

## DÉPARTEMENT DES MAÇONS ET DES TAILLEURS DE PIERRE.

TABLEAU indiquant le coût des outils reçus depuis le 1er janvier 1877 jusqu'au 30 juin 1877, inclusivement.

Description.	Quantité.	Taux.	Valeur.
		\$ cts.	\$ cts.
Ciseaux .....	120	.....	38 63
Bec-d'âne .....	1	.....	0 69
Masses .....	24	.....	66 00
Honguettes .....	3	.....	3 77
Pics .....	6	.....	8 10
Petits marteaux .....	7	.....	2 06
Leviers .....	6	.....	7 74
Meules .....	279	0 01½	3 49
Houes .....	2	0 58½	1 17
Nettoyage .....	2	0 16½	0 33
Pelles de bois .....	1	0 20	0 20
Blanchissoirs .....	1	3 50	3 50
Balais .....	1½	2 70	4 00
<b>Total</b> .....			<b>\$139 68</b>

JOS. DESAUTELS,  
*Instructeur.*

ETAT indiquant les matériaux employés par le département des maçons, depuis le 1er janvier 1877 jusqu'au 30 juin 1877, inclusivement.

Description.	Quantité.	Taux.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.
Chaux .....	260	1 50	390 00
Bois .....	47½	4 50	214 88
Poudre à miner .....	77	0 20	15 40
Plomb .....	72	0 06	4 32
Sable .....	157	0 25	39 25
<b>Total</b> .....			<b>\$663 85</b>

JOS. DESAUTELS,  
*Instructeur.*

ETAT indiquant les articles faits et vendus par le département des maçons, depuis le 1er janvier 1877 jusqu'au 30 juin 1877, inclusivement.

Description.	Taux.	Valeur.	
	\$ cts.	\$	cts.
2 pierres tumulaires.....	6 50	13	00
6 chapeaux de cheminées.....	2 00	12	00
88 barriques de chaux.....	1 50	132	00
31 toises de pierre à macadam.....	3 20	99	20
<b>Total</b> .....		<b>\$256</b>	<b>20</b>

JOS. DESAUTELS,  
*Instructeur.*

### RÉCAPITULATION.

Description.	Jours.	Valeur du travail.	Valeur des matériaux.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Travaux publics.....	5,589	2,794 50	433 85	3,228 35
Institution.....	1,843	921 50	140 00	1,061 50
Ouvrage au dehors.....	230	165 00	90 00	255 00
<b>Total</b> .....	<b>\$7,662</b>	<b>3,881 00</b>	<b>663 85</b>	<b>4,544 85</b>

JOS. DESAUTELS,  
*Instructeur.*

NOMBRE total de jours de travail du département des maçons, depuis le 1er janvier 1877 jusqu'au 30 juin 1877, inclusivement.

Description.	Jours.	Valeur du travail.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.
Taillieurs de pierre, maçons et journaliers.....	5,396	0 50	
Carrière.....	756	0 50	
Four à chaux.....	112	0 50	
Casseurs de pierre.....	971½	0 50	
Divers ouvrages.....	426½	0 50	
<b>Total</b> .....	<b>7,662</b>		<b>\$3,831 00</b>

JOS. DESAUTELS,  
*Instructeur.*

PÉNITENCIER DE ST. VINCENT DE PAUL,  
30 juin 1877.

BOULANGERIE en compte avec le pénitencier de St. Vincent de Paul, pour les six mois qui ont précédé le 30 juin 1877.

Dr.	Taux.	Montant.	Av.	Taux.	Montant.
233 barils de farine.....	\$ 6 50	\$ 1,514 50	63,960 lbs. de pain.....	\$ 0 3½	\$ 2,238 60
100 gallons de ferment.....	0 25	25 00	Barils de farine.....	.....	1 15
55½ boisseaux de pommes de terre.....	0 50	27 75			
13 cordes d'épinette rouge.....	4 75	61 75			
6½ boisseaux de sel.....	0 50	3 25			
508 jours de travail.....	0 50	254 00			
Balance.....	.....	363 50			
Total.....	.....	2,239 75	Balance.....	.....	\$2,239 75
					353 50

JEAN VAUDRY.

PÉNITENCIER DE ST. VINCENT DE PAUL,  
30 juin 1877.

SOMMAIRE des propriétés immobilières du pénitencier de St. Vincent de Paul, le  
30 juin 1877.

	\$ cts.
Maison du préfet et terrains.....	10,500 00
Carrière.....	14,000 00
Maison de brique et terrains.....	2,500 00
Maison de la machine, égouts, canaux et accessoires.....	9,900 00
Quai.....	1,000 00
Soixante-deux arpents et demi de terrain, à \$30.00 par arpent.....	1,875 00
<i>Bâtiments sur le terrain en dernier lieu mentionné :—</i>	
Maison de pierre.....	1,000 00
Trois hangars pour tailleurs de pierre.....	200 00
Atelier des forgerons et des charpentiers.....	1,600 00
Edifice du pénitencier.....	178,000 00
Grange, étable et hangars.....	2,500 00
Atelier des forgerons et des tailleurs.....	1,200 00
Boulangerie.....	450 00
Cabinets d'aisance.....	50 00
Glacière.....	75 00
Murs et tours de la prison.....	7,600 00
Muraille et clôture de la ferme.....	1,200 00
Pont.....	250 00
Remise pour la pierre.....	75 00
Guérite de la sentinelle de nuit.....	30 00
Une rangée de huit maisons, avec étables et hangars.....	16,000 00
Quatre guérites pour sentinelles à la carrière.....	50 00
Remise et machine pour la fabrication de la brique.....	3,000 00
Deux fours à chaux et remise.....	600 00
<b>Total.....</b>	<b>\$253,655 00</b>

ELZÉAR DAGNEAULT, } *Estimateurs.*  
ALBERT VALOIS, }

SOMMAIRE de l'actif des départements du pénitencier de St. Vincent de Paul, le  
30 juin 1877.

	\$ cts.
Bureau du comptable.....	65 30
Salle d'armes.....	2,396 00
Boulangerie.....	250 00
Atelier des forgerons.....	4,295 30
Reliure.....	25 00
Briqueterie.....	3,844 75
Chapelle et bibliothèque catholiques.....	1,420 25
Atelier des charpentiers.....	875 45
Commis des travaux.....	17 00
Bureau du gardien en chef.....	110 00
Quartiers du sous-préfet.....	89 95
Bureau do.....	30 33
Maison de la machine.....	427 75
Ferme.....	5,799 57
Maçons et tailleurs de pierre.....	8,375 00
Chapelle et bibliothèque protestantes.....	315 00
Carrière.....	1,000 00
Ecole.....	175 76
Atelier des cordonniers.....	489 70
Département de l'économé.....	13,795 75
Magasin.....	10,585 85
Propriété immobilière.....	253,655 00
Hôpital.....	625 95
Atelier des tailleurs.....	990 35
do des ferblantiers.....	235 85
Bureau du préfet et de l'inspecteur.....	214 95
Quartiers du préfet.....	125 00
<b>Total.....</b>	<b>\$310,230 81</b>

ELZÉAR DAGNEAULT, } *Estimateurs.*  
ALBERT VALOIS, }



CRÉANCES du pénitencier de St. Vincent de Paul, pour les six mois qui ont précédé le 30 juin 1877.

	\$	cts.
Bonnes créances.....	770	04
Créances douteuses.....	163	45
	\$933	49
Montant payé depuis.....		295 14
Créances bonnes et douteuses.....	\$638	35

RÉCLAMATIONS contre le pénitencier de St. Vincent de Paul, le 30 juin 1877.

	\$	cts.
30 juin 1877.....	7,171	12
Moins—le montant payé subséquemment.....	2,828	67
Total.....	\$4,342	45

ELZÉAR DAGNEAULT,  
*Comptable.*

PÉNITENCIER DE ST. VINCENT DE PAUL,  
30 juin 1877.

ÉTAT COMPARATIF du revenu du pénitencier de St. Vincent de Paul, pour les six mois qui ont précédé le 30 juin 1876 et 1877.

	1876.	1877.
	\$	\$
	cts.	cts.
Forgerons.....	76 72	25 38
Boulangerie.....	27 15	1 15
Briqueterie.....	2 40	484 50
Charpentiers.....	64 56	122 46
Produit du travail des détenus.....	4 23	69 34
Ferme.....	148 23	118 17
Amendes.....	52 00	6 00
Chaux.....		102 32
Rations.....	19 65	21 84
Loyer.....	194 76	175 60
Bibliothèque.....		1 60
Atelier des cordonniers.....	233 46	383 88
do tailleurs.....	20 08	82 19
Ferblantiers.....		70 17
Tailleurs de pierre.....	3 27	71 82
Département de l'économé.....	1 00	15 13
Pierre.....		19 60
Fonds des visiteurs.....	119 79	59 25
Impressions et annonces.....		43 00
Salaires remboursés.....	29 10	
Organisation.....	0 73	
Total.....	\$997 13	1,873 40

ETAT des dépenses du pénitencier de St. Vincent de Paul, pour les six mois  
qui ont précédé le 30 juin 1876 et 1877.

	1876.	1877.
	\$ cts.	\$ cts.
Salle d'armes.....	38 95	35 45
Forgerons.....	641 02	395 87
Frais de voyage alloués aux détenus.....	366 00	240 00
Chapelle catholique romaine.....	74 55	14 19
protestante.....	4 90	36 83
Vêtements pour les détenus.....	1,885 11	1,384 47
Charpentiers.....	201 73	389 63
Meubles.....	396 47	51 80
Fret.....	2,632 98	2,525 74
Fret et charriage.....	63 87	129 43
Combustible.....	2,199 33	19 70
Gratification.....	2,731 65	.....
Buanderie.....	31 30	19 40
Eclairage.....	474 05	698 61
Médecines et médicaments.....	140 59	118 33
Frais de port.....	47 62	9 11
Bâtiments de la prison.....	307 21	89 26
Impressions.....	695 74	201 22
Rations.....	6,372 38	5,148 96
Ecole et livres d'école.....	20 56	5 80
Salaires.....	14,119 07	15,504 11
Frais de voyage.....	153 25	55 03
Taillieurs.....	19 17	43 42
Outils.....	147 58	78 41
Tabac.....	259 28	93 60
Briqueterie.....	362 50	.....
Bibliothèque.....	160 15	64 56
Atelier des cordonniers.....	31 03	166 59
Département de l'économe.....	167 64	67 73
Évaluation.....	66 66	66 66
Boulangerie.....	29 82	0 80
Frais de translation des détenus.....	58 81	.....
Détenus évadés.....	52 50	32 00
Carrière.....	14 92	81 32
Entretien.....	379 74	44 31
Loyer.....	54 00	25 00
Papeterie.....	5 63	.....
Cuir.....	.....	764 06
Plombiers.....	.....	159 92
	\$35,407 76	28,761 32

ETAT comparatif du produit du travail des détenus dans le pénitencier de St. Vincent de Paul, pour les six mois qui ont précédé les 30 juin 1876 et 1877.

	1876.			1877.		
	Jours.	Taux.	Montant.	Jours.	Taux.	Montant.
		cts.	\$ cts.		cts.	\$ cts.
Bureau du comptable .....	288	75	216 00	139	75	102 75
Forgerons .....	1,246	50	623 00	1,195	50	597 50
Briqueterie .....	1,179½	50	589 75	1,668	50	831 50
Boulangerie .....	414	40	165 60	508	50	254 00
Charpentiers .....	3,167½	50	1,583 75	3,174½	50	1,587 25
Séchoir .....	142	50	71 00	144	50	72 00
Ferme .....	1,685	40	674 00	2,189	50	1,094 50
Chapelle et biblioth. protestante .....	180	50	90 00	181	50	90 50
Chapelle et bibl. catholique rom. ....	180	50	90 00	171	50	85 50
Patients à l'hôpital .....	182½	50	91 25	460	50	230 00
Aide de l'hôpital .....	365	50	182 50	280	50	140 00
Four à chaux .....	248	50	124 00	354	50	177 00
Atelier des cordonniers .....	1,608	50	804 38	1,657	50	828 75
Magasin .....	139	75	104 25	159	50	79 50
Travail des taill. de p. et maçons .....	2,960½	50	1,480 25	6,108	50	3,054 00
Carrière .....	833½	50	416 75	1,859	50	929 50
Aile .....	180	50	90 00	1,140	50	570 00
Buanderie .....	242	75	181 50	732	50	366 00
Quartier central .....				565	50	282 50
Département de l'économe .....	1,260	50	630 00	2,392	50	1,196 00
Casseurs de pier. et cours à bois .....	1,737	50	868 50	3,974	40	1,589 60
Plombiers .....	196	50	98 00	549½	50	274 75
Atelier des tailleurs .....	2,285	50	1,142 50	2,157	50	1,078 50
			\$10,316 98			\$15,521 60

SOMMAIRE GÉNÉRAL de la valeur du travail fait dans le pénitencier de St. Vincent de Paul, pour les six mois qui ont précédé le 30 juin 1876 et 1877.

	Jours.	Taux.	Montant.
		cts.	\$ cts.
Bureau du comptable .....		139	75
Forgerons .....		1,195	50
Briqueterie .....		1,668	50
Boulangerie .....		508	50
Charpentiers .....		3,174½	50
Séchoir .....		144	50
Ferme .....		2,189	50
Chapelle et bibliothèque protestante .....		181	50
Chapelle et bibliothèque catholique romaine .....		171	50
Patients à l'hôpital .....		460	50
Aides de l'hôpital .....		280	50
Four à chaux .....		354	50
Atelier des cordonniers .....		1,657	50
Magasin .....		159	50
Travail des tailleurs de pierre et des maçons .....		6,108	50
Carrière .....		1,859	50
Aile .....		1,140	50
Buanderie .....		732	50
Quartier central .....		565	50
Département de l'économe .....		2,392	50
Casseurs de pierre et cours à bois .....		3,974	40
Plombiers .....		549½	50
Atelier des tailleurs .....		2,157	50
Total .....			\$15,521 60

SOMMAIRE GÉNÉRAL de la valeur du travail fait et des matériaux fournis par les différents départements du pénitencier de St. Vincent de Paul, pour les six mois qui ont précédé le 30 juin 1877.

Départements.	Ouvrage de commande.		Travaux publics.		Pénitencier.		Montant total.		
	Travail.		Travail.		Travail.				
	Matériaux.	Travail.	Matériaux.	Travail.	Matériaux.	Travail.			
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
Ordonnerie.....	294	41	134	15	609	73	1,377	66	
Charpentiers.....	97	22	55	55	1,297	80	3,409	99	
Plombiers et ferblantiers.....	81	23	17	10	306	93	3,731	47	
Tailleurs.....	46	25	44	27	1,032	25	3,256	37	
Forgerons.....	7	53	22	78	310	01	1,725	77	
Ferme.....					2,525	74	5,018	24	
Boulangerie.....					1,607	50	1,861	50	
Briqueterie.....					1,245	25	831	50	
Maçons et tailleurs de pierre.....	90	00	165	00	433	85	140	00	
	\$	616	64	438	69	963	85	8,701	10
								23,992	60

RAPPORT du travail improductif qui a été fait dans le pénitencier de St. Vincent de Paul durant les six premiers mois de 1877, indiquant le nombre des détenus employés dans chaque département le 30 juin 1877, et le nombre de jours d'ouvrage durant les six mois.

Département.	Hommes.	Jours.
Bureau du comptable.....	1	139
Forgerons.....	8	1,195
Briqueterie.....	10	1,668
Boulangerie.....	4	508
Charpentiers.....	20	3,174½
Séchoir.....	2	144
Ferme.....	14	2,189
Chapelle et bibliothèque protestante.....	1	181
do do catholique.....	1	171
Patients à l'hôpital.....	2	480
Aides do.....	2	280
Four à chaux.....	3	354
Atelier des cordonniers.....	12	1,657
Magasin.....	1	159
Taillieurs de pierre, maçons et journaliers.....	40	6,108
Carrière.....	12	1,859
Aile.....	7	1,140
Buanderie.....	5	732
Quartier central.....	4	565
Département de l'économe.....	16	2,392
Casseurs de pierre et cour à bois.....	26	3,974
Plombiers.....	4	549½
Atelier des tailleurs.....	12	2,157
	207	31,756

ETAT indiquant le montant des dépenses faites pour l'entretien du pénitencier de St. Vincent de Paul, pour les six mois qui ont précédé le 30 juin 1877.

		\$	cts.	\$	cts.
Dépenses telles que mentionnées pour les six mois qui ont précédé le 30 juin 1877.....				29,221	77
Forgerons.....		•	25 38		
Boulangerie.....			1 15		
Briquetere.....			484 50		
Charpentiers.....			122 46		
Détenus.....			69 34		
Ferme.....			118 17		
Amendes.....			6 00		
Chaux.....			102 32		
Rations.....			21 84		
Loyer.....			175 60		
Bibliothèque.....			1 60		
Atelier des cordonniers.....			383 88		
Ateliers des tailleurs.....			82 19		
Ferblantiers.....			70 17		
Tailleurs de pierre.....			71 82		
Département de l'économe.....			15 13		
Magasin.....			19 60		
Fonds des visiteurs.....			59 25		
				1,830	40
Dépense pour l'entretien.....				\$27,391	37
	Jours.	Taux.			
Bureau du comptable.....	139	75 cts.	102 75		
Forgerons.....	1,195	50 "	597 50		
Briqueterie.....	1,663	50 "	831 50		
Boulangerie.....	508	50 "	254 00		
Charpentiers.....	3,174½	50 "	1,587 25		
Séchoir.....	144	50 "	72 00		
Ferme.....	2,189	50 "	1,094 50		
Chapelle et bibliothèque protestante.....	181	50 "	90 50		
Chapelle et bibliothèque catholique.....	171	50 "	85 50		
Patients à l'hôpital.....	460	50 "	230 00		
Aides de l'hôpital.....	280	50 "	140 00		
Four à chaux.....	354	50 "	177 00		
Atelier des cordonniers.....	1,657	50 "	828 75		
Magasin.....	159	50 "	79 50		
Travail des tailleurs de pierre et maçons.....	6,108	50 "	3,054 00		
Carrière.....	1,859	50 "	929 50		
Aile.....	1,140	50 "	570 00		
Buanderie.....	732	50 "	366 00		
Quartier central.....	565	50 "	282 50		
Département de l'économe.....	2,392	50 "	1,196 00		
Casseurs de pierre et cours à bois.....	3,974	40 "	1,589 60		
Plombiers.....	549½	50 "	274 75		
Atelier des tailleurs.....	2,157	50 "	1,078 50		
				15,521	60
				\$11,869	77

Moyenne d u nombre des détenus pendant les derniers six mois.

Moyenne d es frais d'entretien de chaque détenu, \$132.33.

Les frais s emi-annuels d'entretien de chaque détenu, déduction faite de la valeur du travail, s'élèvent à \$57.35.

## PÉNITENCIER DE ST. JEAN,

1<sup>er</sup> juillet 1877.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de soumettre mon rapport semestriel, qui s'étend depuis le 1<sup>er</sup> janvier jusqu'au 30 juin 1877, avec les statistiques de cet établissement durant la même période.

La moyenne par jour dans le nombre des prisonniers a légèrement augmentée, quoique le nombre des détenus maintenant dans le pénitencier soit à peu près le même qu'au 1<sup>er</sup> janvier dernier.

La conduite des prisonniers a été très bonne, excepté en quelques cas ; le nombre de punitions pendant les six derniers mois a été très grand ; ces châtimens ont été infligés, pour la plupart, à des prisonniers ordinaires, dont plusieurs sont les plus mauvais sujets et sortent des plus vils repaires de la ville de St. Jean ; ils sont détenus pour ivrognerie et vagabondage.

Pendant l'hiver il a été difficile de leur donner de l'emploi ; mais depuis la mi-mars j'ai trouvé de l'ouvrage pour tous. Je garde dans la cour, à casser de la pierre, tous les prisonniers ordinaires que je ne juge pas prudent d'envoyer à la ferme ou à tout autre ouvrage.

Les officiers de service ont été tous, sans exception, très vigilans et très attentifs, la discipline a été sévèrement maintenue autant que possible, attendu qu'il y a de 50 à 75 détenus dans une seule salle à la partie supérieure de la bâtisse.

J'ai employé un détachement d'hommes aux travaux de la ferme depuis le 1<sup>er</sup> avril ; ces gens ont semé une grande quantité de pommes de terre, d'oignons, d'avoine, etc., qui déjà promettent beaucoup ; il y a 10 à 12 acres de terre en culture.

Au grand incendie à St. Jean le 20 juin dernier, cet établissement a perdu à peu près \$2,250 de propriétés, savoir : \$1,625, valeur en fonds et \$625 de meubles, y compris le coffre de sûreté ; tous les livres maintenant en usage ont été sauvés, grâce au comptable et au garde-magasin. Les vieux livres, tous les comptes et papiers de toute sorte ont été détruits. Le fonds considérable de surplus que nous avions en main en mars dernier est épuisé. Tous les seaux sont vendus, excepté la petite quantité détruite par le feu. Le fonds de surplus en balais avait été réduit avant le feu, de 1,300 à 484 douzaines ; nous avons en main un fonds très considérable de cuves, mais depuis le feu les commandes ont été très nombreuses. Nous recommencerons à fabriquer des cuves le 1<sup>er</sup> août.

Conformément à vos instructions j'ai loué dans la ville un bureau, de Joseph B. Hamin ; il est situé dans la partie centrale de la ville et offre beaucoup de commodités. Conformément aussi à vos instructions j'ai eu une entrevue avec M. Scott, l'architecte en chef du Canada, pendant sa visite à St. Jean. Il a visité le pénitencier et m'a conseillé de tenir le magasin à la prison. J'ai fait finir la vieille maison située à la partie nord du pénitencier, elle convient très bien à cet usage.

Le comptable occupera le bureau dans la ville, le commis de l'entrepôt demeurera à la prison et sera chargé de recevoir les reçus et de livrer les marchandises fabriquées. Les dépenses pour les six mois passés ont été de \$14,609.82 ; entretien de l'établissement \$11,964.14 ; fabriques \$2,645.68.

Tous les prisonniers condamnés pour un long terme sont encore dans les magasins, à fabriquer des balais, des seaux, etc.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

CHARLES KETCHUM,

Préfet.

A JAMES G. MOYLAN,  
Inspecteur des pénitenciers,  
Ottawa.

ETAT des mouvements des détenus et des prisonniers ordinaires au pénitencier de St. Jean, depuis minuit le 31 décembre 1876, jusqu'à minuit le 30 juin 1877.

Description.	Hommes.	Femmes.	Total.	Hommes.	Femmes.	Total.
	Restant à l'asile à minuit le 31 déc. 1876—détenus .....	69	5	.....	.....	.....
do do do prisonn. ordinaires .....	.....	.....	.....	71	17	162
Admis depuis jusq. minuit le 30 juin 1877—détenus .....	8	1	.....	.....	.....	.....
do do do prisonn. ordinaires .....	.....	.....	.....	145	25	179
<i>Libérés.</i>						
Par expiration de sentence—détenus .....	6	2	.....	.....	.....	.....
do do prisonniers ordinaires .....	.....	.....	.....	116	26	.....
Transférés au pénitencier de Kingston—détenus.....	2	.....	.....	.....	.....	.....
Graciés par l'Exécutif—détenus.....	1	.....	.....	.....	.....	.....
Mort—détenu.....	1	.....	.....	.....	.....	.....
Par ordre du magist. de police de St. Jean— prisonn. ordinaires .....	.....	.....	.....	25	2	181
Restant à l'asile à minuit le 30 juin 1877—détenus .....	67	4	.....	.....	.....	.....
do do do prisonn. ordinaires .....	.....	.....	.....	75	14	160

CHAS. KETCHUM,  
Gardien.

SENTENCES des détenus en prison, minuit le 30 juin 1877.

Detenus.	Hommes.	Femmes.	Total.	Prisonniers ordinaires.	Hommes.	Femmes.	Total.
	Pour la vie.....	3	1		4	Pour 2½ ans, 2 accusations.....	1
24 ans.....	1	.....	1	2 do do .....	2	.....	2
20 do .....	3	.....	3	18 mois .....	3	.....	3
12 do .....	2	.....	2	16 do .....	3	.....	3
9 do .....	1	.....	1	12 do .....	10	1	11
7 do .....	1	.....	1	8 do .....	1	.....	1
6 do .....	1	.....	1	7 do .....	1	.....	1
5 do .....	11	.....	11	6 do .....	18	7	25
4 do .....	7	.....	7	4 do .....	3	.....	3
3 do .....	16	2	18	3 do .....	5	1	6
2½ do .....	1	.....	1	2 do .....	28	5	33
2 do .....	20	1	21	1 do .....	1	.....	1
Total.....	67	4	71	Total.....	75	14	89
				Grand total.....	.....	.....	160

## EDUCATION et religion des prisonniers en prison, le 30 juin 1877.

## RELIGION.

Détenus.	Prisonniers ordinaires.		
	Hommes.	Femmes.	Total.
Catholiques romains .....	29	2	31
Episcopaliens .....	16	1	17
Presbytériens .....	6	.....	6
Baptistes .....	10	1	11
Méthodistes .....	6	.....	6
<b>Total</b> .....	<b>67</b>	<b>4</b>	<b>71</b>

## ÉDUCATION.

Détenus.	Prisonniers ordinaires.		
	Hommes.	Femmes.	Total.
Capables de lire et écrire.....	40	1	41
Capables de lire seulement....	6	1	7
Incapables de lire et d'écrire.	21	2	23
<b>Total</b> .....	<b>67</b>	<b>4</b>	<b>71</b>

## NATIONALITÉ des prisonniers en prison, minuit le 30 juin 1877.

Détenus.	Prisonniers ordinaires.		
	Hommes.	Femmes.	Total.
Nouveau-Brunswick.....	39	4	43
Nouvelle-Ecosse.....	6	.....	6
Irlande.....	7	.....	7
Ontario.....	2	.....	2
Etats-Unis.....	8	.....	8
Ecosse.....	2	.....	2
Angleterre.....	1	.....	1
Italie.....	1	.....	1
Ile du P.-E.....	1	.....	1
<b>Total</b> .....	<b>67</b>	<b>4</b>	<b>71</b>

## DÉLITS des prisonniers en prison, minuit 30 juin 1877.

Détenus.	Prisonniers ordinaires.			Hommes.	Femmes.	Total.	
	Hommes.	Femmes.	Total.				
Meurtre.....	3	1	4	Vol.....	18	18	
Homicide.....	2	.....	2	Larcin.....	4	1	5
Viol.....	1	.....	1	Bris de magasin et vol.....	1	.....	1
Effraction.....	1	.....	1	Ivresse et vagabondage.....	4	.....	4
Vol.....	4	1	5	Ivresse.....	28	6	34
Larcin.....	12	.....	12	Vagabondage.....	10	7	17
Brûler malicieusement.....	1	.....	1	Entrer dans une maison et vol	1	.....	1
Assaut.....	1	.....	1	do un magasin et vol	2	.....	2
Larcin et met. le feu à la prison	1	.....	1	Enfoncer et entrer.....	1	.....	1
Effraction et larcin.....	1	.....	1	Langage injurieux.....	1	.....	1
Entrée dans un magasin et vol	.....	.....	.....	Querelle.....	1	.....	1
de marchandises.....	1	.....	1	Nuire à un officier dans l'ac-	.....	.....	.....
Mettre le feu à la grange.....	1	.....	1	complissement de son devoir	1	.....	1
Vol.....	4	1	5	Assaut.....	3	.....	3
Faux.....	2	.....	2				
Entrer dans une maison et	.....	.....	.....				
attenter une félonie.....	1	.....	1				
Émeute et assaut.....	1	.....	1				
Assaut et vol.....	1	.....	1				
Émeute, assaut et blessures ...	1	.....	1				
Poignarder, couper et blesser.	1	.....	1				
Enfoncer, entrer et vol.....	14	1	15				
Vol et larcin.....	2	.....	2				
Larcin et bris de magasin.....	2	.....	2				
Crime d'incendie.....	2	.....	2				
Emet. des bil. de banq. contref.	1	.....	1				
Larcin et recel d'effets volés....	1	.....	1				
Entrer dans une maison et vol.	2	.....	2				
Bris de maison et vol.....	1	.....	1				
Enfoncer, entrer dans un ma-	.....	.....	.....				
gasin et commet. une félonie	1	.....	1				
Emettre un papier forgé.....	1	.....	1				
Total.....	67	4	71	Total.....	75	14	89

## PRISONNIERS admis depuis minuit le 31 décembre 1876 jusqu'à minuit le 30 juin 1877.

Détenus.	Prisonniers ordinaires.			Hommes.	Femmes.	Total.	
	Hommes.	Femmes.	Total.				
Pour 12 ans.....	1	.....	1	Pour 1 mois.....	7	.....	7
3 do.....	5	1	6	2 do.....	91	17	108
2 do.....	2	.....	2	3 do.....	17	1	18
				4 do.....	3	.....	3
				6 do.....	18	7	25
				7 do.....	1	.....	1
				12 do.....	5	.....	5
				16 do.....	1	.....	1
				18 do.....	2	.....	2
Total.....	8	1	9	Total.....	145	25	170
				Grand total.....	.....	.....	179

## OFFICIERS de service, pénitencier de St. Jean, 30 juin 1877.

Nom.	Fonction.	Salaire.	Age.		Date de la nomination.
			Years.		
Charles Ketchum.....	Préfet.....	\$ ets. 1,400 00	55		31 octobre 1874.
George L. Foster.....	Comptable.....	800 00	37		11 août 1874.
John Baxter.....	Chirurgien.....	600 00	41		4 septembre 1872.
Rev. G. Schofield.....	Chapelain protestant.....	400 00	64		1er août 1865.
Rev. J. F. H. Michaud.....	Chapelain catholique romain.....	400 00	37		1er janvier 1875.
George Keefe.....	Gardien en chef <i>pro tem</i> .....	500 00	54		1er décembre 1861.
Dennis Burke.....	Garde-magasin, etc.....	700 00	30		19 octobre 1874.
John R. Perrie.....	Gardien et mécanicien.....	500 00	58		1er octobre 1859.
Henry Godsoe.....	do.....	500 00	44		1er août 1869.
William Hogan.....	do.....	500 00	37		1er janvier 1869.
George Campbell.....	Gardien en charge.....	450 00	60		18 juin 1867.
Robert Ferguson.....	Garde.....	450 00	57		14 février 1870.
John Johnson.....	do.....	450 00	36		20 mars 1871.
Robert Earle.....	do.....	450 00	37		3 octobre 1872.
John Duff.....	do.....	450 00	31		1er avril, 1873.
Samuel Barnes.....	do.....	450 00	40		1er juin 1874.
John C. Beatty.....	do.....	400 00	36		1er avril 1875.
Andrew D. Wilson.....	do.....	400 00	39		15 août 1876.
John Keefe.....	Entrepôt.....	450 00	22		25 mars 1876.
Catherine Keefe.....	Matroné.....	250 00	47		1er juin 1865.
Mary McCarthy.....	Sous-matrone.....	180 00	33		do

CHARLES KETCHUM, *Préfet.*

## NOMBRE et description des punitions pour les six mois qui ont précédé le 30 juin 1877.

Punitions infligées.	Nombre.
Enfermés dans les cellules obscures, au pain et à l'eau, de 24 à 72 heures.....	78
do do do do pour 96 heures.....	3
Privés de lit et de lumière de une à six nuits.....	49
do pendant trois nuits et perdus 5 jours sur la rémission de leur peine.....	4
do do do 10 do do.....	4
Privés de lumière pendant 24 nuits.....	2
Privés de diner, excepté de pain et d'eau, pour 2 jours.....	3
do do do 3 jours.....	3
Emprisonnement solitaire, au pain et à l'eau, de 3 à 6 jours.....	12
do do pour 20 jours.....	1
Châtiés avec une verge de bouleau, 20 coups.....	3
do do 12 coups.....	8
Perdu 20 jours sur la rémiss. de leur peine et enfermés dans les cell. obscures de 48 à 72 hrs.	3
Privés de lit et de lumière pendant 3 nuits, au pain et à l'eau pendant 3 jours.....	13
48 hrs de cell. obscure; perdu des marq. bonne conduite et 10 jrs sur la rémiss. de leur p.	1
Privés de lit et de lumière pendant 2 nuits et de tabac pendant une semaine.....	1
do do 4 nuits et perdu 10 jours sur la rémission de leur peine.	1
Fers aux pieds pendant 20 jours et perdus toute rémission sur leur peine jusqu'à cette date.	1
Privés de lit et de lumière pendant 3 nuits et mis au pain et à l'eau au diner pour 2 jours.	5
do do do 6 do do 6 jours.	4
Enfermés dans les cellules obscures pendant 48 heures et perdus 5 jours de rémission.....	2
Privés de lit et de lumière pendant 2 nuits et perdus 5 jours de temps de rémission.....	3
do do do de diner pour un jour.....	1
72 heures de cellule obscure et perdus 5 jours de temps de rémission.....	1
Privés de lit pendant 2 nuits et de pain et d'eau pour diner pendant 2 jours.....	1
do 3 nuits et perdus la 2e et 3e marques de bonne cond. ainsi que 10 jours de temps de rémission.....	1
Privés de lit pendant 5 nuits et mis au pain et à l'eau pour 9 repas consécutifs.....	1
Privés de lit et de lumière et perdus 5 jours de temps de rémission.....	1
48 heures de cellule obscure et perdus 10 jours de temps de rémission.....	2
Chaînes aux pieds.....	1
<b>Nombre total.....</b>	<b>213</b>



## RAPPORT DU CHAPELAIN PROTESTANT.

ST. JEAN, N. B., 1er juillet 1877.

CHER MONSIEUR,—Depuis mon deraier rapport, j'ai rempli régulièrement les devoirs de ma charge, excepté pendant quinze jours dans le mois de mai, où j'ai été retenu par maladie.

Le nombre de détenus à qui je donne l'instruction religieuse à présent ost 40, savoir : 38 hommes et 2 femmes. Et le nombre de prisonniers condamnés pour un terme de courte durée est 35, savoir : 31 hommes et 4 femmes.

La bibliothèque est en très bon ordre, sous la surintendance de M. Burk, et l'usage des livres est bien apprécié par les détenus. Il n'y a qu'un seul cas de maladie et il ne semble pas devoir être fatal.

Comme ma santé est maintenant complètement rétablie, j'espère être encore en état de remplir avec efficacité les devoirs de ma charge. Mes efforts sont de plus en plus encouragés par l'intérêt évident que prennent les détenus aux instructions religieuses que je dirige.

L'école fait des progrès sous la conduite de M. Burk, qui est très appliqué à son travail.

Je demeure,

Votre très dévoué,

GEO. SCHOFFIELD,

*Chaplain protestant.*

J. G. MOYLAN, écr.,

Inspecteur des pénitenciers,

Ottawa.

## RAPPORT DU CHAPELAIN CATHOLIQUE.

ST. JEAN, N. B., 4 juillet 1877.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de soumettre à votre examen mon rapport semestriel.

Il y a en ce moment dans le pénitencier provincial 85 personnes à qui je donne l'instruction religieuse : 73 hommes et 12 femmes.

Rien de remarquable ne s'est passé depuis mon dernier rapport. Les instructions religieuses ont été données régulièrement tous les dimanches ; pendant ces instructions, les prisonniers ont prêté beaucoup d'attention et se sont maintenus en bon ordre, bien que la chapelle fut beaucoup trop petite pour le nombre actuel de fidèles. Je suis réellement heureux de remarquer chez plusieurs hommes, surtout chez des détenus, un désir sincère de se conformer à la volonté de Dieu, qui leur est manifestée dans les différentes instructions auxquelles ils assistent. Le préfet a attiré mon attention sur le fait que la conduite des détenus catholiques était irréprochable. Il est très consolant pour un pasteur d'âmes de voir que le Seigneur a béni ses humbles efforts en sauvant des pécheurs de l'abîme de la perdition.

Je ferai remarquer, que vu l'augmentation considérable de prisonniers pour les deux dernières années, nous avons besoin de livres de prière et d'autres livres instructifs et religieux.

En terminant, je dois déclarer que l'école enseignée par M. Burk, semble faire de grands progrès.

Le préfet et les officiers du pénitencier en général ont toujours fait preuve d'une grande courtoisie et d'une grande affabilité à mon égard dans leurs fréquents rapports avec moi.

J'ai l'honneur d'être,

Votre humble serviteur,

ANTOINE OUELLET,

*Chaplain.*

J. G. MOYLAN, écr.,

Inspecteur des pénitenciers,

Ottawa.

## PÉNITENCIER DE ST. JEAN,

4 juillet 1878.

MONSIEUR,—Le nombre actuel des prisonnières est 18; quatre d'entre elles sont des détenues; ce nombre est à peu près la moyenne depuis le mois de janvier. Il y en a toujours trois ou quatre qui sont presque invalides; elles se conduisent bien et travaillent en général du mieux qu'elles peuvent. Je n'ai eu aucune occasion d'infliger des punitions. L'emploi est le même qu'à l'ordinaire: ouvrage de la prison, cuisine, blanchissage, façon et réparation des vêtements, etc., etc., pour elles-mêmes et pour les hommes.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,  
Votre obéissante servante,

CATHERINE KEEFE,

*Matrone,*

J. G. MOYLAN, écr.,  
Inspecteur des pénitenciers,  
Ottawa.

## PÉNITENCIER DE ST. JEAN,

5 juillet 1877.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de faire rapport, pour l'information de l'inspecteur, sur la condition de l'école dirigée par moi dans cet établissement.

Depuis mon dernier rapport, le nombre des assistants s'est un peu accru, le registre en donne maintenant 22.

Assistance quotidienne moyenne .....	22
Apprenant à lire et à écrire 15 } .....	22
do do chiffrer 7 } .....	
Religion—Catholiques romains, 10; Protestants, 12.....	22
Nationalités—Angleterre 2; Irlande 1; Ile du Prince-Edouard 1; Etats-Unis 2; Nouveau-Brunswick 16.....	22

La conduite de ceux qui fréquentent l'école, à une ou deux exceptions près, a été exemplaire, et le désir qu'ils manifestent pour apprendre est réellement digne de louange.

Je n'ai rien de plus à ajouter.

Je demeure, monsieur,  
Avec respect,

D. BÜRKE,  
*Instituteur.*

CHARLES KETCHUM, écr.,  
Préfet du pénitencier de St. Jean.

Articles fabriqués dans le magasin du pénitencier de St. Jean, 1er juillet 1877.

## DÉPARTEMENT DU GARDE-MAGASIN.

Articles.	Quantité.	Taux.	Valeur.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Blanc de plomb.....	758 lbs. ....	0 09	68 22	
Soufre.....	36 do .....	0 06	2 16	
Fil de fer à balais.....	1,700 do .....	0 13	221 00	
Poudre siccativ.....	300 do .....	0 11	33 00	
Fil pour les balais.....	418 do .....	0 39	163 02	
Blanc de céruse.....	575 do .....	0 01	5 75	
Corde.....	161 do .....	0 09½	15 29	
Peinture verte.....	200 do .....	13 00	26 00	
do rouge.....	200 do .....	7 80	15 60	
Cheilles.....	200 do .....	0 03½	7 00	
Clous à valises.....	75 do .....	0 10	7 50	
Millet à balais.....	45,677 do .....	6 05½	2,512 23	
14 oz. broquettes.....	12 do .....	0 11	1 32	
Bleu de Prusse.....	20 do .....	0 80	16 00	
Soude à laver.....	150 do .....	0 02	3 00	
Huile à peinture.....	66½ gallons.....	0 60	39 90	
Vernis brun.....	116 do .....	0 85	98 60	
do noir.....	75 do .....	0 85	63 75	
Térébenthine.....	153 do .....	0 70	107 10	
Billots de sciage de pin.....	47,000 pieds sup.....	11 50	540 50	
do de pruche.....	10,000 do .....	9 00	90 00	
Bouleau.....	Un demi char .....	39 00	19 50	
Bois de corde.....	68 cordes .....	5 50	374 00	
Charbon.....	220 tonneaux.....	3 95	869 00	
Douves pour cuves (sciées).....	3,000 cuves (à faire).....		300 00	
do do sceaux do .....	1,000 doz. de douves.....		600 00	
Planches de pin.....	6,000 pieds sup.....	20 00	120 00	
Autres planches.....	8,000 do .....	7 00	56 00	
Oreilles de cuves.....	38 doz. ....		5 00	
do de seaux.....	40 do .....	0 20	8 00	
Manches de balais.....	1,250 do .....	0 12	150 00	
Anses de seaux.....	1,000 do .....		5 00	
Cercles de fer, ½ de pouce.....	31 quintaux, par lb.....	0 07½	251 72	
do do ¾ do .....	9 do do .....	0 07½	73 08	
do do ½ do .....	26 paquets de 56 lbs. ....			
	chaque.....		105 56	
do do ⅝ do , galvanisés .....	41 paquets de 56 lbs. ....			
	chaque.....		166 46	
Balais, No. 1.....	6 doz. ....	3 00	18 00	
do 2 ex. vel.....	12 do .....	2 75	33 00	
do 2 do .....	1 do .....	2 50	2 50	
do 2 do .....	33 do .....	2 05	67 65	
do 3 do .....	11 do .....	2 00	22 00	
do 3 do .....	1 do .....	1 75	1 75	
do 3 do .....	5 do .....	1 45	7 25	
Seaux.....	268½ do .....	1 60	429 60	
do gr.....	59 do .....	1 00	59 00	
Colis de cuves.....	251 colis (8).....	2 60	652 60	
do .....	85 do (3).....	1 75	148 75	
Cuves à laver, No. 1.....	4 .....	0 55	2 20	
do 2.....	39 .....	0 50	19 50	
do 3.....	107 .....	0 45	48 15	
do 4.....	265 .....	0 40	106 00	
do 5.....	51 .....	0 35	17 85	
do 6.....	429 .....	0 30	128 70	
				\$8,904 76

D. BURKE,  
Garde-magasin.

ARTICLES fabriqués dans le magasin du pénitencier de St. Jean, etc.—*Suite.*

## DÉPARTEMENT DE L'ÉCONOME.

Articles.	Quantité.	Taux.	Valeur.	Total
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Farine.....	429 lbs. ....	0 02	8 58	
Orge.....	304 do .....	0 03½	10 64	
Lard.....	643 do .....	0 08	51 44	
Pois.....	347 do .....	0 02½	8 67	
Farine d'avoine.....	159 do .....	0 03½	5 16	
Poisson.....	450 do .....	0 02½	12 37	
Mélasse .....	95 galls.....	0 39	37 05	
				133 91
	Total du département du garde-magasin .....			8,904 76
	Grand total.....			\$9,038 67

D. BURKE,  
*Econome.*

## PÉNITENCIER D'HALIFAX,

31 août 1877.

MONSIEUR,—Vous trouverez ci-inclus mon rapport général pour les six mois qui ont précédé le 30 juin ; vous y verrez l'exposé des opérations de cette prison pour le dernier semestre de 1876-77.

En conséquence de la maladie et de la mort subséquente de M. Pope, le rapport du chapelain protestant n'accompagne pas le mien. À part de cette exception, je crois que vous trouverez le reste satisfaisant. Si vous avez besoin d'autres informations, je me conformerai promptement aux instructions que vous voudrez bien me donner à ce sujet.

Je vous envoie aussi par cette malle (poste aux paquets), trois gravures de la prison et de ses dépendances faites par M. Cotton ; elles donnent une bonne idée des bâtisses et de la localité.

Espérant que trouverez les différents rapports et statistiques suffisamment lucides..

J'ai l'honneur d'être, monsieur,  
Votre obéissant serviteur,

JOHN FLINN.  
*Préfet.*

JAS. G. MOYLAN, écr.,  
Inspecteur des pénitenciers,  
Ottawa.

## PÉNITENCIER D'HALIFAX,

1er juillet 1877.

MONSIEUR,—En vous soumettant ce rapport, qui comprend les opérations de ce pénitencier pour les derniers six mois, jusqu'à la fin de l'année fiscale de 1876-77, je suis très heureux de pouvoir vous informer que l'ouvrage de la prison a été accompli à ma grande satisfaction.

Tous les officiers sont actifs et ont été bien appliqués à leurs devoirs respectifs.

La conduite des prisonniers, en somme, a été très bonne, comme on peut le voir par le nombre comparativement petit de punitions infligées; la plus grande partie de ces châtimens ont été administrés à une bande d'incorrigibles qui semblent monopoliser les punitions. Ils commencent cependant à céder, parce qu'ils voient que leur insubordination ne leur procure que du déconfort personnel, la perte de leurs points, de leurs épargnes et de leur temps de rémission.

La moyenne par jour de prisonniers pour les derniers six mois a été très grande comparée à celle de l'année de calendrier de 1876; elle a été d'à peu près soixante-quinze (75) contre à peine soixante (60) l'année dernière, comme le démontre le tableau ci-joint. Et je regrette d'ajouter que l'industrie productive a très peu contribué à alléger le pesant fardeau imposé au gouvernement.

Le département des balais, qui était autrefois la source d'un revenu considérable, a, pour diverses causes, cessé de rapporter beaucoup de profits. La dépression générale du commerce et la compétition étrangère nous a rendus incapables de nous maintenir sur notre marché.

Une semblable dépression existe dans le département des chaussures, parce que la maison Yates et Cie., la seule de la ville qui nous envoie de l'ouvrage, nous en a donné très peu dans ces derniers temps et à des prix insignifiants. Cependant, l'ouvrage de commande et l'ouvrage nécessaire pour les prisonniers ont donné un bon emploi à un nombre limité de détenus.

En conséquence de ce qui précède, j'ai pu employer un plus grand nombre d'hommes à l'ouvrage de la ferme; ils y ont travaillé avec profit. L'espace considérable de terre qu'ils ont défriché et semé en légumes a beaucoup augmenté la valeur de la terre, non-seulement pour sa production actuelle, mais aussi pour son usage futur.

Je vous rapporte la mort des détenus John C. Douglass, décédé dans le mois de février, et Joseph Yaco, décédé dans le mois de mai cette année.

Espérant que vous trouverez le rapport ci-dessus, ainsi que les sous-rapports et le tableau des statistiques suffisamment lucides et satisfaisants,

J'ai l'honneur d'être, monsieur,  
Votre obéissant serviteur,

JOHN FLINN,  
*Préfet.*

JAS. G. MOYLAN, écr.,  
Inspecteur des pénitenciers,  
Ottawa.

## DÉPENSES du pénitencier d'Halifax pour le semestre expiré le 30 juin 1877.

1877.	Dr.	\$ cts.	1877.	Av.	\$ cts.
	Balance, compte de déc.....	795 94		Argent en caisse non-dé-	
Janvier....	Dépenses pour ce mois.....	1,425 54	19 janv.	pensé, 1er janvier.....	112 71
Février....	do .....	1,133 23	28 do	Mandat pour remise.....	87 29
Mars.....	do .....	1,318 61	31 do	do décembre.....	795 94
Avril.....	do .....	1,304 61	26 fév..	Bordereau pour janvier.....	801 78
Mai.....	do .....	1,476 98	28 do	Mandat pour remises.....	63 56
Juin.....	do .....	2,854 32	28 do	do p. les comptes de jan.	560 20
		\$10,309 23	28 do	Bordereau pour février.....	801 78
16 avril....	Remises..... 7 00		12 mars.	Mandat pour remise.....	4 47
4 juillet..	do ..... 99 73	106 73	12 do	do p. les comptes de fév.	326 98
			31 do	Bordereau pour mars.....	801 78
			16 avril.	Mandat pour remise.....	12 63
			16 do	do p. les comp. de mars..	511 20
			30 do	Bordereau pour avril.....	801 78
			17 mai....	Mandat p. les compt. d'avril	437 35
			28 do	Mandat pour remise.....	65 48
			31 do	Bordereau pour mai.....	801 78
			16 juin..	Mandat pour remise.....	27 28
			16 do	do p. les comptes de mai	647 92
			30 do	Bordereau pour juin.....	801 78
			13 juil..	Mandat, compte de juin....	1,952 27
		\$10,415 96			\$10,415 96

JNO. F. COTTON,  
Comptable.

## ÉTAT du revenu du pénitencier d'Halifax, pour le semestre expiré le 30 juin 1877.

1877.	Dr.	\$ cts.	1877.	Av.	\$ cts.
6 fév....	Dépot par reçu .....	608	1er jan.	Balance .....	1,876 48
2 mai....	do .....	900	31 do	Divers.....	413 42
4 avril..	do .....	1301	28 fév...	do .....	132 13
mai....	do .....	1700	31 mars..	do .....	262 62
2 juin..	do .....	127	30 avril..	do .....	716 40
4 juil..	do .....	274 01	31 mai....	do .....	381 10
	Reçu dans le département		30 juin..	do .....	323 91
	des balais.....	1 15		do .....	43 75
	Reçu dans le département				
	maçons.....	3 50			
	Balances.....	1,555 82			
	Total.....	\$4,149 81		Total.....	\$4,149 81
			1er juil.	Balance, département des	
				balais.....	1,265 27
				Balance, département des	
				chaussures.....	284 85
				Balance, département des	
				forgerons.....	5 70
					\$1,555 82

JNO. F. COTTON,  
Comptable.

ETAT du revenu provenant du département des balais du pénitencier d'Halifax, pour le semestre expiré le 30 juin 1877.

1877.	Dr.	\$ cts.	1877.	Av.	\$ cts.
6 fév....	Dépôt .....	661 49	1er jan.	Balance .....	1,749 41
2 mars.	do .....	364 15	31 do	Divers .....	364 07
3 avril.	do .....	389 20	28 fév....	do .....	116 45
3 mai..	do .....	457 07	31 mars.	do .....	100 50
2 juin..	do .....	117 10	30 avril.	do .....	544 30
4 juin..	do .....	186 20	31 mai..	do .....	290 60
	Réduction sur le compte de Hamilton .....	1 15	30 juin..	do .....	235 80
	Balance .....	1,265 27		do .....	40 50
		\$3,441 63			\$3,441 63
			1er juil.	Balance .....	\$1,265 27

JOHN F. COTTON,  
*Comptable.*

ETAT des recettes du département des chaussures du pénitencier d'Halifax, pour le semestre expiré le 30 juin 1877.

1877.	Dr.	\$ cts.	1877.	Av.	\$ cts.
6 fév....	Dépôts .....	100 65	1er juil.	Balance .....	86 60
2 mars.	do .....	14 25	31 do	Divers .....	49 35
3 avril.	do .....	23 10	28 fév....	do .....	14 90
3 mars.	do .....	30 05	31 mars.	do .....	91 75
2 juin..	do .....	20 35	30 avril.	do .....	139 35
4 juil.	do .....	31 20	31 mai..	do .....	87 75
	Balance .....	284 85	30 juin..	do .....	31 50
				do .....	3 25
		\$504 45			\$504 45
			1er juil.	Balance .....	\$284 85

JOHN F. COTTON,  
*Comptable.*

ÉTAT des dépenses et des recettes des départements de chaussures et de balais du pénitencier d'Halifax, pour le semestre expiré le 30 juin 1877.

## DÉPARTEMENT DES BALAIS.

1877.	Dr.	\$ cts.	1877.	Av.	\$ cts.
1er jan..	Comptes non payés.....	1,749 41	30 juin..	Dépôt.....	2,175 21
do	Ouvrage, matériaux en mains etc., par inventaire.....	7,971 46	30 do	Matériaux en mains.....	5,544 67
30 juin..	Coût des matériaux jusqu'à cette date.....	21 86	30 do	Ouvrages, articles manufac- turés.....	916 85
	Balance.....	447 82	30 do	Outils et matériel.....	238 55
		\$10,190 55	30 do	Comptes non payés.....	1,265 27
					\$10,190 55
			1er juill.	Balance .....	\$447 82

## DÉPARTEMENT DES CHAUSSURES.

1877.	Dr.	\$ cts.	1877.	Av.	\$ cts.
1er jan..	Comptes non payés.....	86 60	30 juin..	Dépôt.....	219 60
do	Ouvrage, matériaux en mains etc., par inventaire.....	213 72	30 do	Matériaux et objets en mains.....	126 96
30 juin..	Coût des matériaux jusqu'à cette date.....	482 20	30 do	Outils et matériel.....	139 20
	Balance.....	196 09	30 do	Ouvrage de la prison.....	208 00
		\$978 61		Comptes non payés.....	284 85
					\$978 61
			1er juill.	Balance .....	\$196 09

JOHN F. COTTON,  
*Comptable.*

ÉTAT indiquant la valeur en argent du travail non payé des détenus du pénitencier d'Halifax, pour le semestre expiré le 30 juin 1877.

Description.	Jours.	Taux.	Montant.
		Cts.	\$ cts.
Département des charpentiers.....	284	35	131 40
do forgerons.....	87	70	60 90
do tailleurs.....	667	45	300 15
do maçons.....	131	30	39 30
do cordonniers, ouvrage de la prison.....			208 00
Trav. sur la ferme, à l'étable, pour casser de la pierre, et couper du bois.....	3,451	40	1,380 40
do des aides de la cuisine, du réfectoire et de la buanderie.....	780	30	234 00
Nettoyer la chambre des gardes et la prison.....	463	30	140 40
Département des femmes.....	780	30	234 00
			\$2,731 55

## OPERATIONS du pénitencier d'Halifax, pour l'année fiscale 1876-1877.

1877.	Dr.	\$ cts.	1876.	Av.	\$ cts.
30 juin..	Salaires.....	9,621 28	19 juill.	Argent.....	200 00
	Fret et droits.....	354 10	26 août..	Mandat, remise.....	48 92
	Dépenses de voyage des pri- sonniers libérés.....	87 00	4 sept..	do compte de juillet..	532 60
	Télégrammes.....	11 66	11 do	do .....	200 00
	Gratifications.....	237 65	29 do	do compte d'août.....	478 38
	Pois.....	35 46	29 do	do .....	122 07
	Orge.....	39 25	20 oct... do	remise.....	35 91
	Tabac.....	121 54	20 do .. do	compte de sept.....	985 61
	Savon.....	95 28	14 nov... do	remise.....	38 79
	Thé.....	36 80	14 do	do compte d'octobre ..	486 31
	Haréng.....	48 00	14 do	do .....	250 00
	Épiceries.....	85 40	14 do	Dép't des balais.....	2,070 80
	Département des balais.....	2,868 45	14 do	do fret.....	163 80
	do des charpentiers	119 22	14 do	do assurance.....	22 75
	Dépt. de la ferme et de l'étable	477 92	30 déc..	Mandat, remise.....	49 01
	Divers.....	80 84	30 do, do	do compte de nov.....	1,185 08
	Vêtements.....	1,795 79		do salaires spéciaux...	175 00
	Haeches.....	410 32	1877.		
	Bœuf et mouton.....	174 02	19 janv..	Mandat, compte de déc.....	795 94
	Papeterie.....	3 00	19 do	do remise.....	87 29
	Ferblanterie et zinc.....	69 50	26 fév....	do .....	63 56
	Eclairage.....	180 00	28 do	do compte de janvier..	560 20
	Hôpital.....	247 30	12 mars.	do remise.....	4 47
	Timbres-poste.....	9 09	12 do	do compte de février..	326 98
	Charriage.....	33 00	16 avril..	do remise.....	12 63
	Combustible.....	663 80	16 do	do compte de mars.....	511 20
	Département des maçons.....	16 49	17 mai... do	do d'avril.....	437 35
	Pain.....	1,363 72	28 do	do remise.....	65 48
	Département des chaussures.	942 19	16 juin.. do	do .....	27 28
	Morue.....	79 49	16 do	do compte de mai.....	647 92
	Farine.....	26 30	13 juill.. do	do de juin.....	1,952 27
	Chapelle catholique.....	10 35		Montant du bordereau... ..	9,446 28
	Département des forgerons..	40 27			
	Farine d'avoine.....	62 50			
	Mélasse.....	274 56			
	Uniformes des officiers.....	266 40			
	Pommes de terre.....	163 25			
	Literie.....	449 76			
	Annonces.....	26 00			
	Bibliothèque.....	12 40			
	Poêles et accessoires.....	43 75			
	Fèves.....	7 35			
	Brosses à nettoyer le plancher	2 28			
	Étole.....	8 80			
	Chapelle protestante.....	14 96			
	Réparations.....	60 00			
	<i>Remises.</i>	\$21,776 49			
1876.....	29 sept.....	\$44 14			
do	29 nov.....	66 52			
1877.....	16 avril.....	7 00			
do	4 juillet.....	99 73			
		217 39			
		\$21,993 88			

## COUT MOYEN DE CHAQUE HOMME PAR JOUR.

Dépense brute..... \$21,776 49  
A déduire, objets manufacturés et entretien des bâtisses... 4,039 53

Moyenne quotidienne de 1876-7,  $67 \times 365 = 24,455 \div 17,736 96 = 73c.$ , approxim.

JNO. F. COTTON, *Comptable.*

LISTE CORRIGÉE des officiers du pénitencier d'Halifax, ainsi què les âges, le rang officiel, la date et la durée du service ainsi que les salaires actuels.

Nom.	Age.	Rang.	Date du service.	Sous le gouvernement local.	Sous le gouvernement fédéral.	Service total.	Salaires actuels.
John Flinn.....	43	Préfet.....	Juil. 1875.....	.....	2 ans.....	2 ans.....	\$ 1,400
Ellen Flinn.....	36	Matrone.....	Jul. 1875.....	.....	2 ans.....	2 ans.....	250
Henry Pope.....	88	Chapelain protestant.....	Sept. 1865.....	11 ans et 10 mois.....	10 ans.....	21 ans et 10 mois.....	400
Thos J. Daly.....	38	do catholique.....	Mai 1869.....	.....	8 ans et 1 mois.....	8 ans et 1 mois.....	400
R. S. Black.....	66	Médecin.....	Juin 1844.....	23 ans et 1 mois.....	10 ans et 1 mois.....	33 ans et 1 mois.....	500
John F. Cotton.....	53	Comptable, commis et maître d'école.....	Sept. 1862.....	4 ans et 10 mois.....	10 ans et 1 mois.....	14 ans et 10 mois.....	800
Chas. Ross.....	42	Gardien en chef et garde-magasin.....	Nov. 1867.....	5 ans et 9 mois.....	9 ans et 8 mois.....	15 ans et 8 mois.....	600
Jas. Holloway.....	65	Chef d'atelier.....	Oct. 1861.....	.....	10 ans et 4 mois.....	10 ans et 4 mois.....	500
Chas. Miller.....	30	do.....	Mars 1868.....	.....	9 ans et 2 mois.....	9 ans et 2 mois.....	500
John Downey.....	38	do.....	Mai 1868.....	.....	9 ans et 1 mois.....	9 ans et 1 mois.....	500
H. N. Wright.....	38	do.....	Déc. 1871.....	.....	5 ans et 1 mois.....	5 ans et 1 mois.....	700
Wm. Fegan.....	43	do.....	Mai 1876.....	.....	1 an et 2 mois.....	1 an et 2 mois.....	500
Martin Kennedy.....	44	Gardien.....	Mai 1869.....	.....	8 ans et 5 mois.....	8 ans et 5 mois.....	450
Saml. Corrigan.....	39	do.....	Fév. 1869.....	.....	7 ans et 10 mois.....	7 ans et 10 mois.....	450
Richd. Kerr.....	52	do.....	Sept. 1869.....	.....	5 ans et 9 mois.....	5 ans et 9 mois.....	450
Richd. Umleb.....	60	do.....	Oct. 1871.....	.....	5 ans et 2 mois.....	5 ans et 2 mois.....	450
Jas. McDougall.....	36	do.....	Mai 1873.....	.....	5 ans et 6 mois.....	5 ans et 6 mois.....	450
John Curley.....	34	Messageur.....	Janv. 1873.....	.....	4 ans et 2 mois.....	4 ans et 2 mois.....	450
			Mai 1871.....	.....	6 ans et 2 mois.....	6 ans et 2 mois.....	450

## MOUVEMENT des détenus du pénitencier

Mois.	Reçu de											Expiration ou rémission de la sentence.			Pardon.		Envoyé à un asile d'aliénés.	
	Prisonniers ordinaires.		Asile des aliénés.		Cours martiales.		Autres pénitenciers.		Total.									
	Hommes.	Femmes.	Hommes.	Femmes.	Hommes.	Femmes.	Hommes.	Femmes.	Hommes.	Femmes.	Total.	Hommes.	Femmes.	Hommes.	Femmes.	Hommes.	Femmes.	
Décembre.....																		
Janvier.....														1				
Février.....					1					1								
Mars.....	1									1				1				
Avril.....	1				1					2	3							
Mai.....	2									2								
Juin.....	1				3					4				1				

d'Halifax, pour les six mois expirés le 30 juin 1877.

LIBÉRÉS PAR													Restant en prison à minuit le dernier jour du mois.		
Suicide.		Décès.		Evasion.		Transféré par ordre de l'officier commandant.		Envoyé dans d'autres pénitenciers.		Total.					
Hommes.	Femmes.	Hommes.	Femmes.	Hommes.	Femmes.	Hommes.	Femmes.	Hommes.	Femmes.	Hommes.	Femmes.	Total.	Hommes.	Femmes.	Total.
															73
													1		72
		1										1		72	
								1				2		70	
												3		69	
		1										1		70	
												1		73	

ETAT des prisonniers entrés au pénitencier d'Halifax, pendant les six mois expirés le 30 juin 1877.

	Hommes	Femmes	Total.		Hommes	Femmes	Total.
<i>Race.</i>				<i>Condition sociale.</i>			
Blanche.....	7			Célibataires.....	4		
De couleur.....	2		9	Mariés.....	4		
				Veufs.....	1		9
<i>Pays.</i>				<i>Age.</i>			
Canada.....	3			De 20 à 30.....	7		
Angleterre.....	2			" 30 " 40.....	1		
Irlande.....	3			" 60 " 70.....	1		9
Pays de Galles.....	1		9	<i>Cause de la détention.</i>			
				Ivrognerie et insubordination..	5		
<i>Religion.</i>				Émeute et se ser. d'armes à feu.	1		
Eglise d'Angleterre.....	4			Bigamie.....	1		
Catholiques romains.....	3			Larcin.....	2		9
Méthodiste.....	1			<i>Durée de la sentence.</i>			
Anabaptiste.....	1		9	42 jours.....	3		
				672 ".....	2		
<i>Education.</i>				2 ans.....	1		
Lisant et écrivant à leur entrée	6			2½ ".....	3		9
Lisant seulement.....	1						
Ne sachant ni lire ni écrire.....	2		9				

NOMBRE et description des punitions infligées dans le pénitencier d'Halifax, pour les six mois expirés le 30 juin 1877.

Description.	Janvier.	Février.	Mars.	Avril.	Mai.	Juin.	Total.
Avis.....	1	2					12
Suspension de privilèges.....	2		3	3		2	10
Enfermé dans la cellule.....		1	1	3	3		7
do avec perte de privilèges.....		3	1				5
Au cachot au pain et à l'eau.....	1	1		2		1	5
do avec perte de rémission et de marques de bonne conduite.....				1			1
Casser de la pierre.....	2						2
	6	7	5	18	3	3	42

### RÉMISSION.

	Janvier.	Février.	Mars.	Avril.	Mai.	Juin.	Total.
Nombre de jours de rémission gagnés par les prisonniers pendant les six mois expirés le 30 juin 1877.....	236	240½	237½	229½	256	286	1,486½

## NOMBRE de prisonniers employés dans chaque département, le 30 juin 1877.

Département des balais.....	10	Aides pour la prison et la buanderie.....	8
do chausseries.....	10	Ferme, à casser la pierre et à couper du bois.	36
do charpentiers.....	2	Enfermés dans les cellules.....	3
do forgerons.....	1	Département de la matrone.....	5
do tailleurs.....	3	Total .....	78

## ETAT indiquant le nombre de jours de travail dans chaque département, pour les six mois expirés le 30 juin 1877.

Département des balais.....	1,082	Département des tailleurs.....	667
do chausseries.....	973	Aides pour la prison et la buanderie.....	1,248
do charpentiers.....	284	Ferme, casser la pierre, couper du bois, etc..	3,431
do forgerons.....	87	Département de la matrone.....	780
do maçons.....	131	Total .....	8,683

## ETAT indiquant la moyenne quotidienne des prisonniers civils et militaires du pénitencier d'Halifax, pendant les années 1872, 1873, 1874, 1875, 1876 et les six mois expirés le 30 juin 1877.

		Civils.	Militaire.	Moyenne totale quotidienne.
1872.....	Moyenne quotidienne de 1872.....	31 $\frac{3}{5}$	5 $\frac{7}{5}$	36 $\frac{3}{5}$
1873.....	do 1873.....	31 $\frac{3}{5}$	6 $\frac{4}{5}$	38 $\frac{3}{5}$
1874.....	do 1874.....	33 $\frac{3}{5}$	4 $\frac{3}{5}$	37 $\frac{3}{5}$
1875.....	do 1875.....	41 $\frac{3}{5}$	2 $\frac{3}{5}$	44 $\frac{3}{5}$
1876.....	do 1876.....	54 $\frac{3}{5}$	5 $\frac{3}{5}$	59 $\frac{3}{5}$
1877.....	do pour les six mois expirés le 30 juin 1877.	70 $\frac{3}{5}$	4 $\frac{3}{5}$	74 $\frac{3}{5}$

## EVALUATION du pénitencier d'Halifax, 30 juin 1877.

	\$ cts.
Bâtisse principale et mur d'enceinte.....	67,000 00
Terrain, 12 acres, à \$1,200.....	14,400 00
Quai, maison pour bateau.....	700 00
Maison de bains.....	450 00
Latrines.....	225 00
Écurie, étable à porcs, granges et remises.....	800 00
Valeur des récoltes et fumier restant.....	254 00
Atelier des charpentiers, buanderie et forge.....	500 00
Clôtures de la ferme.....	150 00
Total.....	\$84,479 00

JNO. F. COTTON,  
*Comptable.*

CHARLES ROSS,  
*Gardien en chef et garde-magasin.*

## RÉSUMÉ de l'inventaire du pénitencier d'Halifax, 30 juin 1877.

Appartements du préfet.....	\$ 145 25
Corps de garde, y compris arsenal.....	411 76
Prison des hommes.....	2,532 45
do femmes.....	53 25
Atelier des tailleurs.....	49 00
Infirmerie, comprenant les instruments de chirurgie et les médicaments..	143 00
Buanderie.....	10 00
Cuisine.....	62 54
Réfectoire.....	66 50
École.....	40 00
Bureau.....	316 75
Bibliothèque générale.....	150 00
Chapelle protestante et bibliothèque.....	80 00
do catholique do.....	175 00
Département des maçons.....	53 30
do charpentiers.....	157 11
do forgerons.....	134 99
do l'étable et ferme.....	976 10
do cordonniers.....	266 16
do balais.....	6,750 07
Divers.....	1,831 53
	14,404 76
difice, bureau et terrains, selon l'évaluation, de l'architecte.....	84,479 00
	\$98,883 76

CHARLES ROSS,  
*Gardien en chef et garde-magasin.*

PÉNITENCIER D'HALIFAX,  
30 juin 1877.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous soumettre le rapport suivant relativement à la santé des détenus, depuis le 1er de janvier jusqu'à ce jour. Pendant cet espace de temps, l'état sanitaire de la prison a été satisfaisant, il n'y a eu aucune maladie ni endémique ni épidémique, et bien que nous ayons à constater deux morts, dans aucun de ces cas a-t-on pu attribuer la cause au mauvais état hygiénique de la prison ou de ses environs.

Le nombre total de ceux qui ont exigé des soins n'a été que de quatre-vingt-dix-huit; sur ce nombre, six ont été envoyés à l'hôpital et deux sont morts. L'un de ces derniers, le détenu J. C Douglas, qui a presque toujours été sur la liste des malades pendant des années, à cause d'un emphysème pulmonaire, a été admis à l'hôpital le 11 janvier, et après de longues souffrances, est mort le 2 février. Le second, Joseph Yasco, homme de couleur, admis le 16 avril, avec une pneumonie typhoïde, est mort le 3 mai.

Voici la liste des maladies traitées soit à l'hôpital, soit dans les cellules :

Abcès .....	2	Eczème.....	1	Névralgie .....	4
Amenorrhée.....	2	Emphysème .....	1	Ophthalmie.....	4
Bronchite.....	7	Ganglion .....	1	Otite .....	2
Bubon.....	2	Gastrite.....	1	Pleurodynie.....	6
Catarrhe.....	10	Gastrodynie.....	1	Péritonite.....	1
Colique .....	4	Maladie de cœur.....	1	Pneumonie typhoïde....	1
Contusion .....	3	Hémoptysie .....	2	Phthisie .....	3
Constipation .....	6	Hernie.....	4	Syphilis secondaire .....	1
Diarrhée.....	6	Hémorrhoides.....	4	Tonsillite.....	7
Dyspepsie .....	9	Lumbago .....	1	Tumeur .....	1

J'ai l'honneur d'être,  
Votre obéissant serviteur,

R. S. BLACK, M.D., L.R.C.S.E.

*Inspecteur du pénitencier d'Halifax.*

JAS. G. MOYLAN, écr.,  
Inspecteur des pénitenciers,  
Ottawa.

\*S<sup>TE</sup>. MARIE, HALIFAX, 30 juin 1877.

MONSIEUR,—Je dois vous remercier de la promptitude avec laquelle vous avez acquiescé à ma demande pour l'agrandissement de la chapelle. Cet agrandissement est d'une grande utilité. Depuis mon dernier rapport, la conduite des prisonniers catholiques a été en général satisfaisante. Leur nombre n'est pas augmenté.

Je suis, monsieur,  
Votre obéissant serviteur,

T. J. DALY.

J. G. MOYLAN, écr.,  
Inspecteur des pénitenciers,  
Ottawa.

## PÉNITENCIER D'HALIFAX, 1er juillet 1877.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que les élèves sous mes soins pendant les six derniers mois ont été très attentifs à leurs études et ont fait des progrès en rapport avec leur attention. Je dois dire que je n'ai éprouvé aucun trouble sous le rapport de la conduite ou de l'obéissance à mes ordres. Je dois aussi faire des remerciements aux chapelains et au préfet pour la bonté qu'ils m'ont montrée et pour l'appui qu'ils m'ont donné à tenir l'ordre dans mon école.

J'ai actuellement vingt-deux élèves sur les registres, qui fréquentent régulièrement l'école. Sur ce nombre :

Savent lire, écrire et chiffrer .....	13
Savent lire seulement.....	6
Ne savent ni lire ni écrire.....	3
Total.....	22

Depuis le 1er janvier j'ai distribué 954 livres de la bibliothèque générale.

J'espère que vous trouverez ce rapport satisfaisant, tout en vous exprimant ma plus sincère gratitude pour vos bontés à mon égard.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,  
Votre obéissant serviteur,

JOHN F. COTTON,  
*Comptable, commis et maître d'école.*

JAS. G. MOYLAN, écr.,  
Inspecteur des pénitenciers,  
Ottawa.

## PÉNITENCIER D'HALIFAX, 1er juillet 1877.

MONSIEUR,—Je suis heureuse de vous dire que rien d'extraordinaire n'est arrivé dans mon département depuis mon rapport de 1876.

Le nombre de prisonnières sous mes soins n'a ni augmenté ni diminué, et je suis heureuse de vous dire que leur conduite est bien meilleure que par le passé.

Elles sont toutes employées à des ouvrages utiles en rapport avec les besoins de la prison.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,  
Votre dévouée servante,

ELLEN FLINN,  
*Matrone.*

JAS. MOYLAN, écr.,  
Inspecteur des pénitenciers,  
Ottawa.

## PÉNITENCIER DE MANITOBA.

PÉNITENCIER DE MANITOBA,  
MONTAGNE DE PIERRE, 21 septembre 1877

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous dire qu'en vous soumettant mon rapport de l'administration du pénitencier de Manitoba pour l'année fiscale finissant le 30 juin 1877, d'après la teneur des instructions que vous m'avez envoyées en date du 7 septembre, devant me servir à me guider dans ce rapport, je m'aperçois que ce document ressemble beaucoup au premier que je vous ai envoyé après ma nomination comme préfet de la première et seule institution pénale de Manitoba et des territoires du Nord-Ouest.

Ce rapport des travaux accomplis dans ces derniers six mois n'est qu'une répétition, sur une plus grande échelle, de l'histoire des travaux accomplis durant le temps dont je viens de faire mention. Bien que d'un côté l'expérience du passé m'ait bien servi, cependant, dans le transport d'une institution de ce genre, il se présente tant d'incidents imprévus dus au caractère particulier du pays, fait que la conduite de cet établissement pendant la dernière moitié de l'an dernier (par la rencontre d'une série d'événements imprévus et difficiles à contrôler) a été une période d'inquiétudes pour moi, et un accroissement de travail pour les officiers sous mes ordres. Et bien que ce transport ait eu lieu au milieu de l'hiver, sous tous les obstacles que l'on a à rencontrer dans cette saison rigoureuse pour ce genre de déménagement, ainsi que la prise de possession d'une bâtisse si éloignée et si isolée, je n'ai qu'à me féliciter sur l'absence totale de tout incident qui aurait pu nuire au succès final de l'entreprise.

Le 15 janvier, je reçus avis du ministre des Travaux Publics que le nouveau pénitencier était prêt à être livré, et le 18 du même mois je le reçus au nom du gouvernement. Le 31 du même mois j'en pris possession formelle. Je vous renvoie à ma communication de février pour des détails complets et circonstanciés sur le transport des détenus du Fort de Pierre à la Montagne de Pierre, ainsi que la prise de possession et la première occupation de ce pénitencier. Il m'est impossible de les inclure dans ce rapport. Ses limites restreintes me l'interdisent.

Mon premier devoir après mon entrée a été de prendre les précautions nécessaires contre l'évasion des prisonniers, et de donner ordre au garde-magasin de prendre sous sa charge tous les meubles de l'établissement et de les garder jusqu'à nouvel ordre. Puis je commandai à certains officiers qui avaient charge des divers départements de la bâtisse de les prendre et les placer dans l'endroit où ils étaient spécialement requis. Des placards contenant la liste complète des effets donnés et en usage furent fournis et placés dans chaque chambre. Ces listes sont examinées hebdomadairement, et chaque officier en charge est obligé de me faire un rapport de ces révisions, de sorte que tout dommage ou perte peut être découvert et réparé.

Il m'a fallu aussi en arrivant ici modifier mes ordres aux officiers sous mon contrôle pour faire face aux choses imprévues surgissant de la prise de possession d'une bâtisse si considérable. Les travaux s'étant accrus sans augmentation correspondante dans le personnel des officiers, il m'a fallu établir un système de surveillance plus minutieuse pour pouvoir obtenir le maintien de l'ordre et de la discipline; nous avions tant de travaux nécessaires et pressants auxquels nous ne pouvions employer toute la force à notre disposition, la nature de ces divers travaux n'exigeant qu'un certain nombre d'hommes à chaque endroit, et le tout cependant nécessitant une terminaison prompte, qu'il y aurait eu imprudence à s'en tenir aux ordres antérieurs. Dans ce but je fis mettre des affiches dans lesquelles étaient indiqués au long les devoirs des officiers.

Depuis notre entrée dans le nouveau pénitencier, jusqu'à ce jour, tout le travail des détenus a été employé au nettoyage des bâtisses, etc., et à terminer les ouvrages inachevés au dedans et au dehors de la prison, ce qui, avec les travaux de la nouvelle ferme et du nouveau jardin, nous a donné autant d'ouvrage que nous pouvions en faire avec les moyens à notre disposition.

L'une des principales causes d'inquiétude relativement à l'administration de cet établissement, est l'appréhension des complications sérieuses qui surgiraient d'un accident par le feu. On ne peut s'exagérer les résultats funestes d'un accident de ce genre. Dans le cas d'incendie ou de perte partielle de cette prison, les prisonniers ne manqueraient pas de s'évader, et s'ils étaient repris, leur détention ne pourrait s'effectuer que sous des difficultés considérables, vu que cet établissement est le seul de ce genre dans la province, et je redoute tellement les conséquences de cette éventualité, que je ne puis m'absenter des bâtisses sans être obsédé de craintes à cet égard, ce qui est une grande cause d'inquiétude pour moi. Afin de parer entièrement à ce malheur, aussitôt après mon arrivée j'ai pris toutes les précautions possibles. Toutes les parties de la bâtisse sont nettoyées mensuellement, et le gardien en chef, d'après mes ordres, est obligé de m'en donner un certificat. Une visite hebdomadaire des résidences d'officiers qui se trouvent en dehors de la prison est aussi faite par le même gardien, et un exercice pour éteindre le feu est fait chaque semaine par les officiers et les détenus, de sorte que tous ceux qui sont dans l'établissement, si leurs services étaient malheureusement requis, seraient dans un moment prêts à prendre les mesures nécessaires et à exécuter leurs devoirs respectifs sans confusion. Les cuves à eau placées au troisième étage dans ce but, sont toujours tenues pleines d'eau, ainsi que les seaux gardés dans ce but dans les diverses parties de la prison.

Suivant les instructions reçues du ministère en janvier dernier, relativement à la nomination d'un médecin, en remplacement du Dr. Young, démissionnaire, je pris des arrangements sous le plus bref délai avec le Dr. Codd, de Winnipeg, dont les visites bi-hebdomadaires ont eu un effet très satisfaisant.

Quant aux améliorations d'une nature permanente que, malgré la multiplicité des autres besoins requérant le travail des détenus, la disparition de la neige m'a permis de faire, je dois vous dire que la prairie labourée dans l'automne, comme je le mentionnais dans mon dernier rapport annuel, a été ensemencée. Un lopin détaché a été mis en réserve et cultivé comme jardin potager qui, selon toutes les apparences, donnera une récolte abondante de végétaux, essai qui, bien que grossier, ne manquera pas, je l'espère, de donner un résultat très rémunérateur. Les trente acres de blé et d'orge, si l'on considère le peu de travail qu'on y a consacré, promettent une bonne récolte moyenne.

Suivant les ordres reçus du ministère sur ma demande à cet effet, M. Pearce, A. T. F., a fait l'arpentage du pénitencier. Cet ouvrage a été nécessité par l'action de certains colons voisins qui réclament comme leur appartenant des terrains qui ont été, après l'arpentage de M. Pearce, reconnus la propriété du gouvernement. La réserve est maintenant délimitée et jalonnée de la manière ordinaire, ce qui, jusqu'à ce que le tout soit entouré, sera un obstacle suffisant pour empêcher tous empiètements subséquents.

Le besoin d'étable, de boutique, de remises et d'habitations convenables pour les gardiens et leur famille se fait vivement sentir, c'est un besoin indispensable. Tout cet ouvrage pourrait être fait par les détenus, tout ce qu'il faudrait, serait d'engager un habile ouvrier pour surveiller les travaux de construction. C'est là une chose sur laquelle j'ai déjà attiré votre attention et qui ne nécessiterait qu'une faible dépense.

Les salles de bains et les latrines de la partie est de la bâtisse sur lesquelles je vous ai déjà fait rapport, vu le manque de canaux, de décharge n'ont pu être utilisées. C'est là pour le moment une source de malaise et d'ennui qui se fera sentir plus vivement à l'arrivée des temps froids de l'hiver. Cette omission dans la construction du pénitencier demande une prompt réparation. Les fortes pluies que nous avons eues ce printemps ont inondé le soubassement de la prison, tandis que l'eau du puits s'est élevée de quarante pieds au-dessus de son niveau ordinaire. Je ferai remarquer aussi qu'à cause de quelque défaut dans la construction de l'édifice, une pluie abondante rend toujours inhabitables les cellules des femmes, à cause de l'humidité.

Il me fait plaisir de rendre témoignage à l'apparence générale de l'édifice. Fini il présente un extérieur imposant qui n'est pas peu relevé par la hauteur de son emplacement. Le peu d'expérience d'une partie seulement de l'hiver dernier ne m'a pas permis d'éprouver entièrement l'efficacité du mode actuel de chauffage de la prison, mais d'après les apparences, il me semble que le système est loin de pouvoir suffire à chauffer l'établissement dans un hiver rigoureux, et je me permettrai d'émettre l'opinion qu'il serait utile d'y mettre une fournaise et de le chauffer ainsi au moyen de la vapeur ou de l'air chaud, système qui, tout en réduisant le coût du chauffage diminuerait encore notablement le risque d'incendie.

Je pense que l'année prochaine le travail des détenus sera employé à des améliorations seulement, sans parler des autres ouvrages nombreux nécessités par la prise de possession d'un établissement de ce genre.

La grande nécessité qu'il y a de construire une muraille autour de la prison doit aussi fixer votre attention d'une manière spéciale. Le pénitencier s'élève sur un petit plateau d'un terrain élevé de quelques cinquante pieds au-dessus du niveau général de la prairie, entièrement dépourvu de mur d'enceinte d'aucune espèce, près d'une voie publique et ouvert de tous côtés aux communications continues des passants, exigeant ainsi de la part du gardien une vigilance continuelle et sans relâche. Il y a aussi plusieurs autres raisons apparentes pour mettre le moins de délais possible à la construction de cette muraille qui est d'une si grande importance.

Relativement à la conduite des détenus pour les derniers six mois, je remarquerai que, généralement parlant, leur conduite a été satisfaisante en autant qu'ils n'ont pas commis de fautes graves. Je trouve que sous un système de la plus sévère discipline qui soit possible et compatible avec les dictées de l'humanité, la tentation de commettre quelque faute chez les détenus, non-seulement se présente rarement, mais dans le cas où elle se présente est rarement acceptée par la raison que le bénéfice qu'ils retirent de leur soumission aux règlements de la prison frappe tellement leurs esprits et est tellement appréciée dans le cours du temps, que rarement un motif pour enfreindre ces règlements se présente. Pour ne citer qu'un exemple jusqu'où la connaissance de la soumission aux règlements de la prison est avantageuse au détenu, je vous parlerai de la visite faite dernièrement au pénitencier par un indien Sioux (ancien détenu) à ses deux frères, subissant actuellement une sentence dans cette institution, qui les exhorta de la manière la plus vive à une obéissance parfaite aux règlements, citant comme exemple son expérience personnelle des avantages qui en résultent.

L'école organisée l'année dernière pour l'usage spécial des Sauvages a eu un succès complet. L'officier qui préside à cette école m'en fait un rapport hebdomadaire. Le terme de l'expiration de leur détention pour plusieurs Sauvages est entrevu par eux avec un vrai regret. Ils entrent ignorants ou superstitieux et facilement formés au bien ou au mal. La routine de la vie de prison et les occasions constamment offertes pour leur avancement moral et intellectuel sont rarement perdues, et ils quittent cet établissement qui est pour eux, une école de réforme, radicalement changés, dans la plupart des cas, pour le mieux.

Je ne puis terminer mon rapport sans vous parler du personnel de cet établissement, dont sans le zèle, l'intelligence et la promptitude avec lesquels en toutes occasions ils contribuent au but commun, en appréciant la nécessité qui existe du maintien d'une discipline sévère, les difficultés qui entourent une position de confiance comme la mienne auraient été grandement augmentées. Je me permettrai d'attirer votre attention sur la position de ces officiers relativement à leur isolement de tous centres sociaux et le besoin qu'il y a eu pour eux de se procurer des moyens de chasser la monotonie et l'ennui de leurs heures de loisir, et je me permettrai de recommander d'accorder à cet établissement une certaine somme d'argent pour l'achat de livres ou autre source d'amusement.

Je dois aussi mentionner que j'ai reçu comme auparavant la visite de G. Mac-Micken, sous-recouveur-général, à qui je dois des remerciements pour sa courtoisie et ses bons services en toutes occasions.

Je ne puis terminer sans reconnaître officiellement les avis opportuns que vous m'avez donnés en toutes occasions et la manière obligeante dont vous m'avez prêté le secours de votre prompte médiation dans les affaires relatives à la prospérité de cet établissement. Je regrette beaucoup que des circonstances vous aient empêché de visiter personnellement le pénitencier de Manitoba ; j'aime à espérer que l'occasion d'une telle visite n'est que temporairement retardée.

Ci-inclus, j'envoie les rapports ordinaires, savoir :

1. Statistiques.
2. Mouvement des prisonniers.
3. Offenses commises.
4. Punitions infligées.
5. Remises gagnées.
6. Etat du travail improductif à l'ancienne prison.
7. Etat du travail improductif à la nouvelle prison.
8. Rapport du médecin.
9. Bilan du jardin et de la ferme.
10. État de la cordonnerie.
11. Etat du revenu.
12. Etat de la dépense.
13. Gratifications payées.
14. Rapport des officiers.
15. Rapport du chapelain catholique.
16. Rapport du chapelain protestant.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,  
Votre obéissant serviteur,

J. L. BEDSON.

J. G. MOYLAN, écr.,  
Inspecteur des pénitenciers,  
Ottawa.

## No. 1.

ETAT indiquant le nombre des prisonniers admis dans le pénitencier de Manitoba, depuis le 1er janvier jusqu'au 30 juin 1877.

Description.	Hommes.	Femmes.	Total.	Description.	Hommes.	Femmes.	Total.
<i>Race.</i>				<i>Education.</i>			
Blancs .....	5		5	Sachant lire et écrire.....	5		5
Métis.....	1		1	do ni lire ni écrire.....	3		3
Sauvages.....	2		2		8		8
	8		8	<i>Occupations.</i>			
<i>Origine.</i>				Cultivateurs.....	3		3
Angleterre .....	2		2	Charpentiers.....	3		3
Irlande.....	1		1	Cuisinier .....	1		1
Ecosse.....	1		1	Instituteur.....	1		1
Canada.....	3		3		8		8
Etats-Unis.....	1		1	<i>Crimes.</i>			
	8		8	Félonie.....	1		1
<i>Religion.</i>				Faux.....	1		1
Episcopaliens.....	4		4	Larcin.....	3		3
Catholiques romains.....	3		3	Tirer un arme à feu a. int. de m.	1		1
Presbytérien.....	1		1	Cour martiale.....	2		2
	8		8		8		8
<i>Condition civile.</i>				<i>Sentences.</i>			
Mariés.....	2		2	2 ans.....	6		6
Non mariés.....	6		6	Cour martiale .....	2		2
	8		8		8		8

J. L. BEDSON,  
Préfet.

MONTAGNE DE PIERRE,  
24 septembre 1877.

## No. 2.

MOUVEMENT des prisonniers dans le pénitencier de Manitoba, du 1er janvier  
au 30 juin 1877.

Distribution.	Prisonniers.			Observations.
	Hommes.	Femmes.	Total.	
Restant le 31 décembre 1876.....	15	.....	15	Cette marque * indique les luna- tiques.
Admissions jusqu'au 30 juin 1877.	8	3*	11	
	23	3*	26	
Elargis à l'expiration de la sentence.....	7	.....	7	
Restant le 30 juin 1877.....	16	3*	19	

J. L. BEDSON,  
*Préfet.*

MONTAGNE DE PIERRE,  
24 septembre 1877.

## No. 3.

TABLEAU indiquant les différentes offenses commises par les prisonniers dans le  
pénitencier de Manitoba, du 1er janvier au 30 juin 1877.

Mois.	Insubordination.	Parlant aux autres pri- sonniers.	Tentative d'évasion.	Assaillir les officiers.	Manque de respect aux officiers.	Faisant des signes aux autres prisonniers.	Inattention à l'ouvrage.	Endommag. la propriété.	Vol.	Menaces aux officiers.	Assaillir d'autres pri- sonniers.	Offenses ordinaires.	Hésitation à obéir à un ordre.	Evasion.	Total des offenses, pour chaque mois.	Observa- tions.
Janvier.....					2										2	
Février.....								1							1	
Mars.....													1		1	
Avril.....		1			1							2			4	
Mai.....					2	1	2								5	
Juin.....												2			2	
Total.....		1			5	1	2	1				4	1		15	

J. L. BEDSON,  
*Préfet.*

MONTAGNE DE PIERRE,  
24 septembre 1877

## No. 4.

ETAT indiquant le genre de punitions infligées aux prisonniers dans le pénitencier de Manitoba, du 1er janvier au 30 juin 1877.

Date.	Avertis.	Réprimandé.	Privé de souper.	Pain et eau.	Réduction de classe.	Châtiment corporel.		Observations.
						Coups de fouets, ordonnés.	Coups de fouet infligés.	
1877 .....	33	1	1	1	3	4	4	

## No. 5.

NOMBRE de jours de rémission gagnés par les détenus du pénitencier de Manitoba, du 1er janvier au 30 juin 1877.

Année.	Nombre de jours gagnés.	Observations.
Du 1er janvier au 30 juin 1877 .....	54	

MONTAGNE DE PIERRE,  
24 septembre 1877.

J. L. BEDSON,  
*Préfet.*

## No. 6.

ETAT indiquant la valeur du travail improductif fait dans le pénitencier de Manitoba, du 1er janvier au 30 juin 1877.

Description du travail.	Nombre de jours.	Taux par jour.	Total	Observations.
Gardiens des salles et de l'hôpital .....	62	\$ cts.	\$ cts.	
Aide de l'économe .....	31	0 50	31 00	
Couper et charrier le bois.....	46	0 50	23 00	
Charrage du bois.....	25	0 50	12 50	
Cuisine et boulangerie.....	31	0 50	15 50	
Nettoyage, cuisine et salle à diner des officiers.	29	0 50	14 50	
do cour de la prison et quart. des do	30	0 50	15 00	
do des égouts.....	4	0 50	2 00	
Blanchir et réparer les habillements et les lits....	19	0 50	9 50	
Démolir et transport de l'asile des lunatiques.....	39	0 50	19 50	
Nettoyer et enlever des articles de rebus.....	6	0 50	3 00	
Triller et mettre en conserve des légumes, et nettoyer les caveaux .....	16	0 50	8 00	
Empaq. et charr. div. articles pour le nouv. pénit.	36	0 50	18 00	
			\$187 00	

MONTAGNE DE PIERRE,  
24 septembre 1877.

J. L. BEDSON,  
*Préfet.*

## No. 7.

ETAT indiquant la valeur du travail improductif fait dans le pénitencier de Manitoba à la Montagne de Pierre, du 1er février au 30 juin 1877.

Description du travail.	Nombre de jours d'ouvrage.	Taux.	Total	Observations.
		\$ cts.	\$ cts.	
Déballer des articles venant de Fort Garry.....	24	0 50	12 00	
Nettoyer les bâtisses en général.....	120	0 50	60 00	
do et polir les portes des cellules.....	40	0 50	20 00	
do des lampes et des poêles.....	70	0 50	35 00	
Bâtir une glacière et emmagasiner la glace.....	36	0 50	18 00	
Pomper l'eau.....	107	0 50	53 50	
Enlever l'eau sale (l'égout étant en mauvais état).....	104	0 50	52 00	
Couper et charrier du bois.....	75	0 50	37 50	
Réparer et blanchir les vêtem. et les garnit. de lit	93	0 50	46 50	
Réparer les chaussures.....	23	0 50	11 50	
Charpenterie.....	39	0 50	19 50	
Peinturer.....	17	0 50	8 50	
Charrier de la pierre et bâtir un mur.....	39	0 50	19 50	
Clôturer et ensemercer un jardin.....	220	0 50	110 00	
Char. du sable et du grav. au moy. de bœufs et v.	18	1 00	18 00	
Aide de l'économie.....	150	0 50	75 00	
Cuisine et boulangerie.....	110	0 50	55 00	
Gardiens des salles de l'hôpital.....	240	0 50	120 00	
Nettoyer la cuisine, le lavoir et la salle à dîner..	150	0 50	75 00	
Nettoyer les quartiers des gardes et les chapelles.	150	0 50	75 00	
Tailler vingt-six bornes en pierre, à \$3.....			78 00	
Tailler et poser du gazon.....	16	0 50	8 00	
Creuser un cendrier.....	8	0 50	4 00	
Charrier des perches et des piquets sur la ferme.....	30	0 50	15 00	
Bœufs, voiture et prisonnier.....	18	1 50	27 00	
Sous-inspecteur.....	3	0 50	1 50	
Ramoner les cheminées.....	6	0 50	3 00	
			\$1,058 00	

MONTAGNE DE PIERRE,  
24 septembre 1877.

J. L. BEDSON,  
Préfet.

## No. 8.

RAPPORT de la maladie, dans le pénitencier de Manitoba, du 1er janvier au 30 juin 1877.

Maladies.	Restant.	Admis.	Déchargés.	Décédés.	Restant.
Néphrite.....		1	1		
Hématurie.....		1	1		
Manie.....	1		1		
Total.....	1	2	3		

MONTAGNE DE PIERRE,  
24 septembre 1877.

R. McDONALD, M.S.,  
Médecin.

## No. 9.

BILAN indiquant les dépenses et les produits de la ferme et du jardin du pénitencier de Manitoba, depuis le 1er janvier jusqu'au 30 juin 1877.

Dépense.	Montant.	Produits.	Quantité.	Prix.	Montant.
	\$ cts.			\$ cts.	\$ cts.
220 jours de travail à 50 centiers.	110 00	Montarde et cresson..	31 bottes .....	0 05	1 55
Clôturer une meule de foin.....	5 00	Radis.....	17 do .....	0 05	0 85
Charrier des perches et des piq..	15 00	Laitues.....	2 do .....	0 05	0 10
3,000 perch. de clôt., 1,000 piq..	194 00	Lait.....	28 gallons .....	0 40	11 20
Tailler des piquets.....	4 00	Veau.....	1 .....	5 00	5 00
Labourer et ensemercer 30 acres	142 00				
Graines.....	147 38				
Instruments aratoires.....	38 00				
Deux tombereaux.....	120 00				
Harnais.....	7 50	Balance .....			764 18
	\$782 88				\$782 88

J. L. BEDSON,  
*Préfet.*

MONTAGNE DE PIERRE,  
24 septembre 1877.

## No. 10.

DÉPARTEMENT de la cordonnerie du pénitencier de Manitoba en compte avec le Canada, depuis le 1er janvier jusqu'au 30 juin 1877.

Dt.	Montant.	Av.	Montant.
	\$ cts.		\$ cts.
Coût des matériaux.....	16 10	11 paires de souliers de buffe.....	16 50
		Ouvrage de de commande.....	22 95
Balance au crédit.....	109 00	Ouvrage privé.....	6 30
		Matériaux et outils en mains.....	79 35
	\$125 10		\$125 10

## BOTTES ET SOULIERS EN MAINS, LE 30 JUIN 1877.

	\$ cts.
44 paires de bottes Wellington à \$3.00.....	132 00
39 do Blucher à \$2.50.....	97 50
38 paires de souliers Oxford à \$3.50.....	133 00
1 do de bottes à lacets à \$6.00.....	6 00
1 paire de souliers de buffe à \$1.50.....	1 50
Total.....	\$370 00

GEO. E. ADSHEAD,  
*Comptable.*  
J. L. BEDSON,  
*Préfet.*

MONTAGNE DE PIERRE,  
24 septembre 1877.

## No. 11.

ETAT du revenu du pénitencier de Manitoba pour l'année expirée le 30 juin 1877.

Dt.	Montant.	Dt.	Montant.
	\$ cts.		\$ cts.
Dépôt à la banque Ontario au crédit du Receveur-Général.....	381 00	Départ. des cordonniers, trav. des dét..	417 70
Balance au crédit .....	36 70		
	\$417 70		\$417 70

## No. 12.

COMPTE du pénitencier de Manitoba pour l'année finissant le 30 juin 1877.

Dr.	\$ cts.	Av.	\$ cts.
Montant du crédit pour l'année 1876-77, suivant les estimations.....	21,750 00	Rations.....	3,280 80
		Literie et vêtements .....	238 53
		Meubles et ustensiles .....	1,117 38
		Fret et transport.....	263 63
		Impressions et papeterie.....	399 30
		Soins médicaux.....	643 25
		Soins des médecins.....	91 20
		Uniformes des officiers.....	701 18
		Combustible et éclairage.....	3,921 78
		Blanchissage et nettoyage.....	129 95
		Peinture et huile.....	37 23
		Frais de port et télégrammes.....	22 22
		Fourrage.....	33 00
		Etables.....	50 00
		Ferme et jardin.....	524 13
		Edifices.....	88 46
		Loyer.....	752 50
		Bureau du garde-magasin.....	203 75
		do de l'économiste.....	50 00
		do du préfet.....	6 00
		Arsenal.....	30 24
		Chapelle catholique romaine.....	25 00
		Ecole.....	10 75
		Forgerons.....	64 42
		Dépenses de déménagement.....	1,304 00
		Vêtements des détenus libérés et allocation par mille.....	358 97
		Cordonnerie.....	113 80
		Salaires.....	6,231 98
		Divers ouvrages.....	402 70
		Terrains.....	38 50
		Dépenses contingentes.....	216 50
		Dépenses de G. McMicken pour visites	166 00
		Balance.....	232 85
	\$21,750 00		\$21,750 00

GEO. E. ADSHEAD,  
Comptable.J. L. BEDSON,  
Préfet.MONTAGNE DE PIERRE,  
24 septembre 1877.

## No. 13.

ETAT indiquant le montant reçu de l'auditeur général et payé au garde Ryan en compensation de blessures reçues durant l'accomplissement de son devoir.

Dt.	\$ cts.	Av.	\$ cts
Chèque de l'Auditeur général .....	\$100 00	Payé à John Ryan .....	\$100 00

GEO. E. ADSHEAD,  
*Comptable.*

J. L. BEDSON,  
*Préfet.*

MONTAGNE DE PIERRE,  
24 septembre 1877.

No. 14.  
LISTE des officiers du pénitencier de Manitoba, Montagne de Pierre, 30 juin 1877.

Rang.	Nom.	Age.	Mariés.	Non-mariés.	Lieu de la naissance.		Religion.	Date de la nomination.	Salaire par année.	Conduite et progrès.
					Ville.	Pays.				
Préfet.....	Samuel L. Bedson.....	A. 35	M.	N.	Betley.....	Angleterre..	Eglise d'Angleterre..	23 mai 1871.....	\$ 1,400 00	
Garde-en-chef.....	Michael W. Sheehan.....	43	.....	N.	London.....	do	Quaker.....	5 juillet 1876.....	600 00	
Comptable et garde-magasin.....	George E. Adshead.....	39	.....	N.	Macclesfield.....	do	Eglise d'Angleterre..	14 mai 1874.....	540 00	
Econome.....	Montague Mann.....	35	M.	.....	Brentwood ..	do	do	29 février 1875.....	480 00	
Garde.....	Philip White.....	36	.....	N.	Glasgow.....	Ecosse.....	Presbytérien.....	14 juillet 1872.....	480 00	
do.....	Davis Little.....	37	M.	.....	Marshfield.....	Angleterre..	Catholique romain..	8 juin 1875.....	480 00	
do.....	Aneas D. McDonnell.....	31	M.	.....	Pt. Fortune.....	Canada.....	do	21 sept. 1876.....	480 00	
do.....	Michael Wagner.....	48	M.	.....	Minchin.....	Ecosse.....	Presbytérien.....	26 sept. 1876.....	480 00	
do.....	Francis Dodd.....	55	M.	.....	Churnside ..	do	do	3 janvier 1877.....	480 00	
Messageur.....	Samuel McCormick.....	25	.....	N.	London.....	Canada.....	Wesleyen.....	26 sept. 1876.....	240 00	

J. L. BEDSON,  
Préfet.

MONTAGNE DE PIERRE,  
24 septembre 1877.

RAPPORT DU CHAPELAIN CATHOLIQUE DU PÉNITENCIER DE  
MANITOBA, DU 1er JANVIER AU 30 JUIN 1877.

WINNIPEG, 25 septembre 1877.

MONSIEUR,—Je suis content de dire dans ce rapport que, pendant cette partie de l'année, j'ai été parfaitement satisfait de la conduite des détenus sous mes soins; il en est de même pour mes différents rapports avec les officiers du pénitencier, qui sont toujours bienveillants et polis envers moi, ce qui, certainement, rend l'accomplissement de mon devoir plus facile. Je dois mentionner spécialement notre bon préfet, M. Bedson, dont on connaît si bien la sympathie pour nos efforts.

Je désire exprimer ma reconnaissance pour la chapelle qu'on a mise à notre disposition, depuis que les détenus sont dans le nouveau pénitencier, à la Montagne de Pierre.

Dans presque tous les cas, la pratique journalière d'une année ressemble tellement à celle d'une autre, qu'elle ne peut fournir que peu de matière pour un rapport. Il suffit de dire que je suis entièrement satisfait de la direction du pénitencier.

Durant mon absence, depuis le printemps dernier, les devoirs religieux ont été remplis par le Révérend Père Baudin, qui est aussi satisfait que moi.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,  
Votre très humble serviteur,

ALB. LACOMBE, Pt. O.M.I.

*Chaplain catholique  
du pénitencier de Manitoba.*

J. G. MOYLAN, écrivain,  
Inspecteur des pénitenciers,  
Ottawa.

RAPPORT DU CHAPELAIN PROTESTANT.

COLLÈGE ST. JEAN, 22 septembre 1877.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de présenter ci-dessous mon rapport comme chapelain protestant pour l'année expirée le 30 juin 1877.

Depuis ma nomination, qui eut lieu lors du transfert des prisonniers au nouveau pénitencier, tout s'est passé d'une manière on ne peut plus satisfaisante. J'ai reçu la plus bienveillante hospitalité de la part du préfet, et en toutes occasions il m'a fourni tous les avantages et les facilités possibles pour l'accomplissement de mes devoirs.

Les autres officiers ont été aussi excessivement polis envers moi, et ont toujours tenu la chapelle et les autres accessoires prêts pour l'heure fixée. Un ordre parfait règne dans tous les départements, et chaque employé connaît si bien son devoir que les choses ne peuvent manquer d'aller au mieux.

Nous avons eu des offices réguliers le dimanche, ordinairement le matin, excepté deux ou trois fois quand le temps et les mauvais chemins m'ont empêché de me rendre. Il y a à présent dix-sept détenus protestants qui assistent à l'office divin. Leur conduite pendant cet office est aussi bonne qu'on peut le désirer. Ils entrent avec modestie et prennent leurs sièges respectueusement. Quand l'office commence, ils font les réponses et chantent avec âme. Leur attention pendant le sermon est très marquée. La chapelle est en bon ordre, ses propriétés acoustiques sont excellentes, tout enfin concourt à rendre nos offices agréables.

---

Souvent le samedi soir et le dimanche après l'office, je visite les détenus dans leurs cellules. Ceux qui savent lire sont pourvus de bibles ; on a l'intention de se procurer des brochures et d'autres livres traitant de sujets religieux pour les distribuer parmi eux. Je me réjouis de dire que quelques-uns du moins ont déclaré qu'ils avaient éprouvé un changement pour le mieux dans leur esprit, nous pouvons donc espérer que Dieu bénira nos faibles efforts et accomplira un changement réel en eux.

Je suis, cher monsieur,  
Votre obéissant serviteur,

SAML. P. MATHESON,  
*Chapelain protestant.*

J. G. MOYLAN, écr,  
Inspecteur des pénitenciers,  
Ottawa.

(No. 13.)

ETAT GÉNÉRAL

DES

BAPTÊMES, MARIAGES ET SÉPULTURES,

DANS CERTAINS

COMTÉS ET DISTRICTS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC,

POUR L'ANNÉE 1877.

---

*[Conformément à la recommandation du comité collectif des impressions, l'état  
ci-dessus n'est pas imprimé.]*

---

---

# RAPPORT

DU

# SURINTENDANT DES ASSURANCES

## CANADA,

POUR

L'ANNEE EXPIREE LE 31 DECEMBRE 1876.

---

Imprime par Ordre du Parlement.

---



OTTAWA:

IMPRIMÉ PAR MACLEAN ROGER ET C<sup>IE</sup>., RUE WELLINGTON.

1877.



---



---

**TABLE DES MATIÈRES.**


---



---

**1876.**


---



---

	PAGE.
Liste des compagnies d'assurance sur la vie qui ont obtenu un permis.....	6
Rapports des compagnies d'assurance sur la vie, pour 1876.....	7 à 41
Résumé des opérations des assurances sur la vie, pour 1876.....	53 à 62
Sommaire des assurances sur la vie, de 1869 à 1876.....	63 et 64
Liste des compagnies contre les accidents et de garantie qui ont obtenu un permis.....	45
Rapports des compagnies contre les accidents, de garantie, et d'assurance sur le verre poli, pour 1876.....	47 à 52
Liste des compagnies d'assurance contre l'incendie et sur la navigation qui ont obtenu un permis.....	67
Rapports des compagnies contre l'incendie et sur la navigation pour 1876.	69 à 164
Liste des actionnaires des diverses compagnies pour 1876.....	165 à 299
Résumé des opérations d'assurances contre le feu et sur la navigation pour 1876.....	301 à 312
Tableaux généraux — Actif, passif, revenu et dépenses de toutes les compagnies, etc., pour 1876.....	313 à 321
Proportion des pertes sur les primes, etc.....	322 et 323
Liste des compagnies qui ont obtenu un permis—agent en chef—dépôts, etc., 14 juillet 1877.....	324 à 327
Rapport du surintendant des assurances pour 1876.....	329 à 354
Jugement, etc., <i>in re</i> Procureur-Général, P.Q., <i>vs.</i> la compagnie d'assurance Queen.....	355 à 364
Extraits de l'Acte d'Ont., 36 Vic., ch. 8—Municipalités, pouvoirs des conseils de cités, villes, townships, etc., de faire des règlements pour prévenir les incendies, etc.....	365 et 366
Actes d'assurance de 1875 et 1877, les seuls statuts en force en Canada concernant l'assurance.....	367 à 400
Extrait de l'Acte refondu, 34 Vic., ch. 9.....	401 et 402
<i>Index— Voir la fin du livre.</i>	

---



---



## LISTE DES COMPAGNIES

### DUMENT AUTORISÉES A FAIRE DES OPÉRATIONS D'ASSURANCE SUR LA VIE EN CANADA, POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

- La compagnie d'assurance sur la vie dite "Ætna," de Hartford, Connecticut.  
 La compagnie d'assurance mutuelle sur la vie dite "Atlantic," Albany, N.-Y.  
 L'association sur la vie dite "Briton" (limitée).  
 L'association médicale et générale sur la vie dite "Briton," Londres, Angleterre.  
 La compagnie d'assurance du Canada sur la vie, Hamilton.  
 La compagnie d'assurance des Citoyens, du Canada.  
 La compagnie d'assurance de l'Union Commerciale, de Londres, Angleterre.  
 L'association d'assurance sur la vie du Canada, dite "Confédération."  
 La compagnie d'assurance mutuelle sur la vie dite "Connecticut," de Hartford, Conn.  
 La compagnie d'assurance sur la vie, d'Edinburgh.  
 La société d'assurance sur la vie, dite "Equitable," des Etats-Unis, N. Y.  
 La compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, dite "Globe," de New-York.  
 L'association d'assurance sur la vie, d'Ecosse.  
 La compagnie d'assurance dite "Liverpool et London et Globe."  
 La compagnie d'assurance sur la vie, dite "London et Lancashire."  
 La compagnie d'assurance sur la vie, dite "Metropolitan," de New-York.  
 L'association d'assurance mutuelle sur la vie, du Canada.  
 La compagnie Nationale d'assurance sur la vie, des Etats-Unis d'Amérique.  
 La compagnie d'assurance sur la vie, de New-York.  
 La compagnie d'assurance dite "North British and Mercantile."  
 La compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, dite "North Western," de Milwaukeee.  
 La compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, dite "Phoenix," de Hartford, Conn.  
 La compagnie d'assurance sur la vie, dite "The Positive Government Security Life Assurance Company," à responsabilité limitée, Angleterre.  
 La compagnie d'assurance sur la vie et contre l'incendie, dite "Queen," Angleterre.  
 La société d'assurance mutuelle sur la vie, dite "Reliance," Londres, Angleterre.  
 La compagnie d'assurance Royale.  
 La société d'assurance sur la vie, dite "Amicable" Ecossaie.  
 L'institution de Prévoyance Ecossaie.  
 La compagnie d'assurance Provinciale Ecossaie.  
 La compagnie d'assurance sur la vie, dite "Stadacona," de Québec.  
 La compagnie d'assurance sur la vie, dite "Standard," d'Ecosse.  
 La société d'assurance sur la vie, dite "Star" d'Angleterre.  
 La compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, dite "Sun," de Montréal.  
 La compagnie d'assurance sur la vie et Tontine, de Toronto.  
 La compagnie d'assurance, dite "Travelers," de Hartford, Conn.  
 La compagnie d'assurance mutuelle Union sur la vie, du Maine.  
 La compagnie d'assurance sur la vie, des Etats-Unis.



# ÉTATS

FOURNIS PAR LES

## COMPAGNIES D'ASSURANCE SUR LA VIE.

EN CONFORMITÉ DE L'ACTE 31 VICT., CHAP. 48, SEC. 14.

---

RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU "ÆTNA"  
DE HARTFORD, CONNECTICUT,

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

OPÉRATIONS EN CANADA.

Total des primes reçues en Canada pour des polices sur la vie durant l'année .....	823,497 76
Nombre de polices émises en Canada durant l'année.....	971
Montant des dites polices.....	1,537,610 00
Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada.....	9,098,233 00
Nombre des polices échues en Canada durant l'année.....	38
Montant des dites polices.....	68,652 00
Montant des réclamations payées en Canada durant l'année.....	73,324 00
Montant des réclamations non-réglées mais non-contestées.....	14,652 00
Montant des réclamations en Canada dont le paiement est contesté...	4,000 00
Dépôt en débetures 5-20 des E.-U.....	140,000 00
Placements canadiens, viz :—	
Immeubles et effets de banques en Canada.....	3,500 00
Placements divers, portant intérêt.....	136,414 80
Argent en banque et en caisse, environ.....	10,000 00

Nombre des décès survenus en Canada durant l'année sur 5,942 assurés .....	35
Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par décès .....	36      67,159 00
Do            do            par échéance.....	2      1,493 00
Nombre et montant des polices en Canada terminées durant l'année :	
(1). Expirées .....	—      Aucune.
(2). Abandonnées .....	374      630,440 00
(3). Périmées.....	187      356,040 00

OPÉRATIONS GÉNÉRALES—31 DÉCEMBRE 1876.

Actif de la compagnie.....	23,357,648 95
Passif de la compagnie, à part la réserve de primes.....	737,647 10
Montant de la réserve de primes.....	20,159,754 60
Réserve à 4 pour cent basée sur l'expérience de l'échelle combinée...	
Montant du fonds social de la compagnie.....	150,000 00
*Montant versé sur le fonds social.....	150,000 00
Total des primes reçues par la compagnie dans tous les pays durant l'année .....	3,587,119 83
Nombre des polices émises par la compagnie dans tous les pays durant l'année.....	6,112
Montant des polices ci-dessus.....	9,401,260 00
Montant des échues durant l'année dans tous les pays .....	1,007
Montant de ces polices.....	1,685,386 00
Montant des polices en force dans tous les pays.....	87,385,555 00
Dépenses d'administration, agences, commissions, etc.....	441,509 26

\*Compris dans le passif.

WILLIAM H. ORR,

Gérant pour le Canada.

MONTRÉAL, 20 février 1877.

**RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE, DITE  
ATLANTIC MUTUELLE, ALBANY, N. Y.**

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE, 1876.

OPÉRATIONS EN CANADA.

Total des primes reçues durant l'année sur les polices d'assurance sur la vie en Canada.....	\$35,054 45
Nombre de nouvelles polices rapportées durant l'année comme étant prises en Canada.....	124
Montant de ces polices.....	128,889 00
Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada.....	955,875 00
Nombre de polices échues en Canada durant l'année.....	5
Montant de ces polices.....	6,740 00
Montant des réclamations payées durant l'année en Canada.....	3,740 00
Réclamations non-réglées mais non-contestées en Canada.....	3,000 00
Réclamations contestées en Canada.....	Aucune.
Déposées entre les mains du Receveur-Général en effets du gouvernement canadien.....	80,202 60
Hypothèques sur biens-fonds en Canada.....	1,500 00

Nombre de décès durant l'année parmi les assurés sur la vie en Canada.....	2
Nombre et montant de polices réclamées en Canada durant l'année par suite de décès.....	5 6,740 00
Do do à échéance.....	Aucun.
Nombre et montant de polices terminées durant l'année en Canada.	
1. Expirées.....	Aucun.
2. Abandonnées.....	
3. Périmées.....	} 323 396,867 00

OPÉRATIONS GÉNÉRALES JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

Actif de la compagnie.....	1,252,016 71
Passif de la compagnie, à part la réserve de primes.....	36,679 00
Montant de la réserve de primes.....	1,111,674 00
Réserve à 4½ pour cent, basée sur le tableau de l'expérience américaine.	
Montant du fonds social de la compagnie.....	110,000 00
Montant versé sur le fonds social.....	110,000 00
Total des primes reçues par la compagnie durant l'année dans tous les pays.....	257,375 76
Nombre de nouvelles polices rapportées avoir été prises durant l'année dans tous les pays.....	487
Montant de ces polices.....	673,377 00
Nombre des polices échues durant l'année dans tous les pays.....	56
Montant de ces polices.....	92,493 00
Montant des polices dans tous les pays.....	5,633,353 00
Frais d'administration, agences, commissions, etc.....	43,146 62

JAMES HENDRICK,  
*Vice-Président.*  
WALTER BROWN,  
*Secrétaire.*

ALBANY, 23 février 1877.

**PAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DITE "BRITON" (A RESPONSABILITÉ LIMITÉE), LONDRES, ANGLETERRE.**

DEPUIS LE 15 AVRIL JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

OPÉRATIONS EN CANADA.

Tota des primes reçues durant l'année pour les polices d'assurance sur la vie en Canada.....	\$1,701 55
Nombre de nouvelles polices rapportées durant l'année comme étant prises en Canada.....	56
Montant de ces polices.....	120,030 00
Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada.....	104,030 00
Nombre de polices échues en Canada durant l'année.....	Aucune.
Montant des réclamations payées durant l'année en Canada.....	Aucune.
Réclamations non-réglées mais non-contestées en Canada.....	Aucune.
Réclamations contestées en Canada.....	Aucune.
Déposé entre les mains du Receveur-Général en effets du gouvernement canadien.....	54,933 00
Autres placements canadiens.....	Aucun.
<hr/>	
Nombre et montant des polices terminées durant l'année en Canada.	
1. Expirées.....	Aucune.
2. Abandonnées.....	Aucune.
3. Périmées.....	16,000 00

JAMES B. M. CHIPMAN,  
Gérant.

MONTRÉAL, 16 février 1877.

**RAPPORT DE L'ASSOCIATION MÉDICALE ET GÉNÉRALE D'ASSURANCE SUR LA VIE DITE "BRITON," LONDRES, ANGLETERRE.**

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

OPÉRATIONS EN CANADA.

Total des primes reçues durant l'année sur les polices d'assurance sur la vie en Canada.....	\$43,203 40
Nombre de nouvelles polices rapportées durant l'année comme étant prises en Canada.....	Aucune.
Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada.....	1,288,513 54
Nombre de polices échues en Canada durant l'année.....	14
Montant de ces polices.....	32,679 66
Montant des réclamations payées durant l'année.....	40,271 66
Réclamations non-réglées mais non-contestées.....	11,874 66
Réclamations contestées en Canada.....	Aucune.
Déposé entre les mains du Receveur-Général en effets canadiens.....	100,343 00
Hypothèques sur biens-fonds en Canada.....	5,506 66
Argent en banque et en caisse en Canada.....	7,926 74

Nombre de décès durant l'année sur 498 assurés en Canada.....	13
Nombre et montant de polices réclamées durant l'année par suite de décès.....	32,679 66
Nombre et montant de polices réclamées en Canada durant l'année par échéance.....	Aucune.

Nombre et montant de polices en Canada durant l'année terminée :		
1. Expirées .....		Aucune.
2. Abandonnées .....	4	*13,626 66
3. Périmées .....	58	99,845 91

## OPÉRATIONS GÉNÉRALES JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE, 1875

Actif de la compagnie.....		\$3,275,443 90
Passif, y compris la réserve de primes.....		292,023 34
Montant de la réserve de primes.....		2,983,420 56
Réserve de 4 pour cent, tableaux de Carlisle.....		
Montant du capital-actions de la compagnie.....		973,333 33
Montant payé.....		172,377 33
Total des primes reçues par la compagnie durant l'année dans tous les pays.....		892,810 81
Nombre des nouvelles polices prises durant l'année dans tous les pays.....	371	
Montant de ces polices.....		488,562 14
Nombre des polices échues durant l'année dans tous les pays.....	466	.
Montant de ces polices .....		777,632 73
Frais d'administration, agences, commissions, etc.....		138,003 04

\* Valeur payée, \$2,395.74.

JAMES B. M. CHIPMAN,  
Gérant.

MONTRÉAL, 16 février, 1877.

## RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE DU CANADA.

POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 30 AVRIL 1876.

Total des primes reçues en Canada durant l'année .....		\$447,347 98
Intérêt do do .....		154,403 87
Nombre des nouvelles polices émises en Canada durant l'année.....	1,396	
Montant de ces polices.....		2,227,900 50
Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada.....		15,034,486 29
Nombre de polices échues durant l'année en Canada.....	77	
Montant de ces polices y compris le bonus.....		119,425 40
Montant payé sur les réclamations en Canada, y compris le bonus....		121,769 09
Montant des réclamations en Canada non-réglées mais non-contestées.....		48,621 96
Montant des réclamations contestées en Canada.....		Aucune.
Montant payé à ceux qui reçoivent des annuités.....		648 00
Effets du Canada déposés entre les mains du Receveur Général .....		60,000 00
Autres placements canadiens :—		
Bons municipaux.....		1,339,756 33
Hypothèques sur biens-fonds en Canada.....		425,199 08
Emprunts sur biens-fonds en Canada.....		180,000 00
Divers .....		651,393 34
Argent en banque et en caisse en Canada.....		25,847 33

Nombre de décès durant l'année sur 8,165 assurés en Canada.....	65	
Nombre et montant de polices réclamées durant l'année en Canada par suite de décès .....	77	106,239 42
Nombre et montant de polices réclamées durant l'année en Canada par échéance.....		Aucune.
Nombre et montant de polices terminées durant l'année en Canada ;		
1. Expirées .....	3	7,000 00
2. Abandonnées. (9,304 23 allouées.) } .....	60	100,800 37
3. Périmées .....	796	1,059,465 00
Nombre et montant terminés pour lesquels des polices gratuites ont été accordées au montant de \$101,931.50. ....	124	224,000 00
Actif de la compagnie.....		2,622,196 08
Passif, y compris la réserve des primes et le capital payé .....		107,880 68
Montant de la réserve des primes et annuités en 1875 (non calculé depuis).....		1,746,630 19
Réserve à 5 pour cent, basé sur les tableaux de Carlisle.....		1,000,000 00
Montant du capital de la compagnie. ....		125,000 00
Montant payé.....		91,796 97
Frais d'administration, agences, commissions, etc., etc. ....		4,590 00
Frais supplémentaires de l'enquête quinquennale et division des profits .....		

A. G. RAMSAY,  
Directeur-gérant.

HAMILTON, 21 février, 1877.

RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE LA CITOYENNE, CANADA.  
JUSQU'AU 30 DÉCEMBRE 1876.

OPÉRATIONS EN CANADA—ASSURANCE SUR LA VIE.

Montant total des primes reçues durant l'année pour polices sur la vie en Canada.....		\$38,521 21
Intérêt total reçu durant l'année en Canada .....		5,359 77
Nombre de nouvelles polices prises durant l'année en Canada.....	81	
Montant de ces polices.....		115,500 00
Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada.....		1,117,614 00
Nombre de polices échues durant l'année en Canada.....	14	
Montant de ces polices.....		18,500 00
Montant des réclamations payées durant l'année en Canada.....		15,000 00
Montant des réclamations en Canada non-réglées mais non-contestées .....		5,500 00
Montant des réclamations contestées en Canada.....		Aucune.
Déposé entre les mains du Receveur Général en bons municipaux à leur valeur courante et intérêt .....		54,060 00
Autres placements canadiens :—		
Effets enregistrés de la Corporation de Montréal à leur valeur courante et intérêt .....		15,300 00
Effets de banque (à leur valeur courante) .....		12,600 00
Argent dans la banque des Marchands.....		12,278 56
Divers porteurs de polices.....		3,332 59

Nombre et montant de polices pendant l'année en Canada devenues dues par suite de décès..... 14 18,500 00

Nombre et montant des polices en Canada, dues par échéance.....	Aucune.
Nombre et montant des polices en Canada terminées durant l'année :	
1. Expirées .....	Aucune.
2. Abandonnées.....	9 *11,500 00
3. Périmées.....	64 81,900 00
† Actif de la compagnie (valeur courante) .....	321,846 07
Passif, à part la réserve des primes (opérations sur la vie) .....	5,500 00
Montant de la réserve des primes.....	83,752 57
Réserve à 5 pour cent, tableaux de Carlisle.....	
Montant du fonds social de la compagnie.....	1,188,000 00
Montant versé sur le fonds social .....	118,800 00
Frais d'administration, agences, commissions, etc.....	8,472 03

\* Valeur payée, \$559.30.

† De ces montants \$97,571 sont affectées spécialement aux opérations sur la vie, comme spécifié ci-dessus. Pour la balance de l'actif, voir l'état sur l'incendie ; mais tout le montant est applicable aux opérations générales de la compagnie, y compris les opérations sur la vie, à l'exception des dépôts entre les mains du Receveur-Général spécialement affectés aux opérations sur la vie et l'incendie, respectivement.

## RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DE L'UNION COMMERCIALE DE LONDRES, ANGLETERRE.

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

### OPÉRATIONS SUR LA VIE.

Montant total des primes reçues durant l'année pour polices sur la vie en Canada.....	\$24,512 52
Nombre de nouvelles polices rapportées durant l'année comme prises en Canada.....	24
Montant de ces polices.....	65,457 00
Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada .....	783,898 00
Nombre de polices échues durant l'année en Canada.....	3
Montant de ces polices.....	2,920 00
Montant payé durant l'année sur réclamations en Canada (accumulées avant 1876) .....	973 34
Montant des réclamations non réglées mais non contestées en Canada.....	2,920 00
Montant des réclamations contestées en Canada.....	Aucune.
Montant payé aux assurés, (omis dans les rapports précédents).....	200 38
Dépôt entre les mains du Receveur-Général en bons du gouvernement canadien .....	100,343 00
Autres placements canadiens .....	Aucun.
Argent en banque et en caisse en Canada.....	3,428 93
Nombre de décès survenus durant l'année sur 379 assurés en Canada.....	3
Nombre et montant des polices dues par décès durant l'année en Canada.....	3 2,920 00
Nombre et montant des polices en Canada dues par échéance .....	Aucune.
Nombre et montant des polices en Canada terminées durant l'année :	
1. Expirées.....	Aucune.
2. Abandonnées*.....	1 2,433 33
3. Périmées.....	18 28,470 00

\$90.68 alloués.

FRED. COLE,  
Agent-général.

MONTRÉAL, 8 février 1877.

## OPÉRATIONS GÉNÉRALES.

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

*Actif de la compagnie.....	£528,420	1	1	\$2,571,644	29
Passif, à part le fonds sur la vie.....	17,441	3	5	84,880	36
Montant de la réserve de primes le 31 décembre 1872.....	245,410	9	5	1,194,330	96
Réserve à 3 pour cent., basée sur 17 bureaux :					
Montant du capital social de la compagnie..	£2,500,000	0	0	12,166,666	67
Montant versé sur le fonds social.....	250,000	0	0	1,216,666	67
Total des primes (moins ré-assurances) reçu durant l'année dans tous les pays .....	89,937	6	1	437,691	88
Montant des polices rapportées comme prises durant l'année dans tous les pays. 485	406,013	0	0	1,975,929	93
Montant de ces polices .....					
Nombre de polices échues durant l'année dans tous les pays .....	50				
Montant de ces polices (moins ré-assurances)	33,461	16	0	162,847	43
Montant des polices (moins ré-assurances) en vigueur à date, dans tous les pays.....	2,771,443	0	0	13,487,640	90
Frais d'administration, agences, commissions, etc., etc.....	12,357	11	5	60,140	18

\* Le fonds d'assurance sur la vie est réservé, par acte d'arrangement, pour les assurances sur la vie.

T. E. YOUNG,  
Gérant de la division d'assurance sur la vie.

RAPPORT DE L'ASSOCIATION DITE "CONFÉDÉRATION" DU CANADA  
SUR LA VIE.

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

Montant total des primes reçues durant l'année pour polices sur la vie en Canada.....	\$119,652	57
Montant total de l'intérêt reçu durant l'année.....	14,779	95
Nombre de polices rapportées durant l'année comme prises en Canada.....	1,104	
Montant de ces polices.....	1,500,746	00
Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada .....	4,004,089	00
Nombre de polices échues durant l'année en Canada .....	13	
Montant de ces polices.....	17,955	00
Montant payé sur réclamations en Canada durant l'année .....	18,455	00
Montant des réclamations en Canada non-réglées mais non-contestées	4,400	00
Montant des réclamations contestées en Canada .....	Aucune.	
Dépôt en bons municipaux entre les mains du Receveur-Général (coût)	82,045	00

Autres placements canadiens, savoir :

Garanties du gouvernement canadien déposées au crédit des polices de la banque d'épargne du gouvernement (coût) .....	3,497	50
Débitures municipales ajoutées aux dépôts du gouv. (coût).....	16,493	00
Hypothèques sur biens-fonds en Canada.....	141,885	66
Prêts sur effets.....	6,450	00
Primes en circulation le 31 décembre 1876.....	11,377	48

Primes retenues, trimestriellement et semi-annuellement, non encore dues .....	8,824 00
Intérêt accumulé.....	4,646 28
Prêts sur polices.....	185 88
Diverses balances .....	819 89
Mobilier.....	1,184 33
Argent en banque et en caisse en Canada.....	11,793 17
	289,202 19

Nombre des décès survenus en Canada durant l'année sur 2,748 assurés .....	13	
Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par décès .....	13	17,955 00
Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par échéance.....		Aucune.
Nombre et montant des polices terminées en Canada durant l'année :		
1. Expirées .....		Aucune.
2. Abandonnées* .....	85	143,000 00
3. Périmées .....	327	421,900 00
Actif de la compagnie.....		289,202 19
Passif de la compagnie, à part le capital-actions versé et réserve de primes.....		7,835 80
Montant de la réserve de primes.....		185,963 00
Réserve à 4½ pour cent, basée sur l'échelle de l'Institut des Actuaire de la Grande-Bretagne.....		
Montant du fonds social de la compagnie.....		500,000 00
Montant versé sur le fonds social.....		50,000 00
Dépenses d'administration, agences, commissions, rente, taxes, etc....		33,195 07

\*Valeur allouée \$7,411.89.

J. K. MACDONALD,  
Directeur-gérant.

L. GOLDMAN,  
Comptable.

TORONTO, 28 février 1877.

## RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE DITE "CONNECTICUT MUTUAL" DE HARTFORD,

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

### OPÉRATIONS EN CANADA.

Total des primes reçues en Canada pour des polices sur la vie durant l'année .....	\$192,357 99
Nombre de nouvelles polices prises en Canada durant l'année....	253
Montant des dites polices.....	458,366 00
Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada.....	5,191,085 00
Nombre des polices échues en Canada durant l'année.....	25
Montant des dites polices.....	99,311 00
Montant payé sur réclamations en Canada durant l'année.....	57,711 00
Montant des réclamations en Canada non-réglées mais non-contestées.	23,600 00
Montant des réclamations contestées en Canada.....	25,000 00
Dépôt en bons des E.-U.....	140,000 00

## OPÉRATIONS GÉNÉRALES—JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

Actif de la compagnie.....	46,213,006 33
Passif de la compagnie, à part la réserve des primes .....	1,315,313 40
Montant de la réserve des primes .....	40,775,730 00
Réserve à 4 pour cent basée sur l'expérience de l'échelle combinée....	
Pas de fonds social, étant une compagnie mutuelle .....	
Total des primes reçues par la compagnie dans tous les pays durant l'année .....	6,725,120 67
Nombre des polices émises par la compagnie dans tous les pays durant l'année.....	5,284
Montant des dites polices.....	13,379,070 00
Nombre des polices échues durant l'année dans tous les pays.....	932
Montant des dites polices.....	2,688,211 00
Montant des polices en force dans tous les pays.....	183,414,408 00
Dépenses d'administration, agences, commissions, etc.....	669,062 72

JACOB L. GREENE,

*Secrétaire.*

MONTRÉAL, mars 1877.

## RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE D'EDINBURGH SUR LA VIE.

JUSQU'AU 31 MARS 1876.

## OPÉRATIONS EN CANADA.

Total des primes reçues en Canada pour des polices sur la vie durant l'année .....	\$24,129 35
Nombre des nouvelles polices prises en Canada durant l'année, aucune.	
Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada.....	738,484 67
Nombre des polices échues en Canada durant l'année.....	2
Montant des dites polices.....	4,866 67
Montant des réclamations payées en Canada durant l'année.....	973 34
Montant des réclamations en Canada non-réglées mais non-contestées.	7,543 33
Montant payé à ceux qui reçoivent des annuités.....	250 23
Effets canadiens déposés entre les mains du Receveur-Général.....	150,515 00
Hypothèques sur biens-fonds en Canada.....	20,789 67
Prêts sur polices.....	3,798 33
Argent en banque et en caisse en Canada.....	3,637 33

Nombre des décès survenus en Canada durant l'année sur 245 assurés .....	2
Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par décès.....	2
	4,866 67
Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par échéance .....	
	Aucune.
Nombre et montant des polices terminées en Canada durant l'année :	
1. Expirées.....	1,216 67
2. Abandonnées.....	†7,300 00
3. Périmées.....	37,004 39

†\$1,092.45 alloués.

## OPÉRATIONS GÉNÉRALES—31 MARS, 1876.

Actif de la compagnie.....	£1,407,371	16	3	\$6,849,209	49
Montant du fonds social de la compagnie.....	500,000	0	0	2,433,333	33
Montant payé.....	75,000	0	0	365,000	00
Total des primes reçues par la compagnie durant l'année dans tous les pays.....	150,062	2	4	730,302	30
Nombre des nouvelles polices prises durant l'année dans tous les pays.....	1343				
Montant de ces polices.....	656,720	0	0	3,126,037	33
Nombre des polices échues durant l'année dans tous les pays.....	137				
Montant de ces polices.....	104,542	14	2	508,774	52
Montant des polices en force dans tous les pays.....	5,338,145	0	0	25,978,972	33
Frais d'administration, agences, commissions, etc.....	24,436	17	3	104,326	07

DAVID HIGGINS,  
*Agent en chef.*

TORONTO, 13 février 1877.

RAPPORT DE LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE DITE "ÉQUITABLE," SUR LA VIE, DES ÉTATS-UNIS, N.-Y.

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

OPÉRATIONS EN CANADA.

Total des primes reçues durant l'année pour les polices sur la vie en Canada.....				\$178,277	00
Nombre des nouvelles polices prises durant l'année en Canada... 335				657,500	00
Montant de ces polices.....				5,079,900	00
Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada.....				20	
Nombre des polices échues durant l'année en Canada.....				51,000	00
Montant de ces polices.....				57,000	00
Montant payé sur réclamations durant l'année en Canada.....				2,000	00
Montant des réclamations en Canada non-réglées, mais non-contestées.....				Aucune.	
Montant des réclamations contestées en Canada.....				100,000	00
Déposé entre les mains du Receveur-Général en effets du gouvernement canadien.....					

Nombre de décès survenus en Canada durant l'année sur 2,299 assurés.....	19				
Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par décès.....	20			51,000	00
Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par échéance.....				Aucune.	
Nombre et montant des polices en Canada terminées durant l'année :					
1. Expirées.....				Aucune.	
2. Abandonnées.....	102			220,000	00
3. Périmées.....	161			330,490	00

R. W. GALE,  
*Gérant général.*

MONTRÉAL, 26 février 1877.

## OPÉRATIONS GÉNÉRALES.—31 DÉCEMBRE, 1876.

Actif de la compagnie.....	\$31,734,934	41
Passif, y compris la réserve de primes.....	577,279	00
Montant de la réserve de primes.....	25,653,862	00
Réserve à 4½ pour cent, basée sur le tableau d'expérience américain..		
Montant du fonds social de la compagnie.....	100,000	00
Montant payé.....	100,000	00
Total des primes reçues par la compagnie durant l'année dans tous les pays.....	7,514,131	28
Reçu pour intérêts et loyers.....	1,728,410	39
Nombre de nouvelles polices rapportées avoir été prises durant l'année dans tous les pays.....	7,398	
Montant des dites polices.....	25,020,577	00
Nombre de polices échues durant l'année dans tous les pays.....	519	
Montant des dites polices.....	2,115,945	00
Montant des polices en force à date dans tous les pays.....	173,050,690	00
Frais d'administration, agences, commissions, etc., etc.....	1,145,534	02

Rapporté par R. W. GALE,  
Gérant général.

6 avril 1876.

RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE SUR LA VIE  
DU " GLOBE " DE NEW-YORK.

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE, 1876.

OPÉRATIONS EN CANADA.

Montant total des primes reçues durant l'année sur l'assurance de vie en Canada.....	21,727	48
*Nombre des nouvelles polices rapportées et prises durant l'année en Canada.....	298	
Montant de ces polices.....	454,384	00
Montant des risques de toutes les polices en vigueur en Canada.....	767,384	00
Nombre des polices échues durant l'année en Canada.....	Aucune.	
Montant payé sur réclamations en Canada durant l'année.....	24,000	00
Montant des réclamations en Canada non-réglées mais non-contestées.	Aucune.	
Montant des réclamations en Canada contestées.....	Aucune.	
Dépôt en débetures 10-40 des E.-U.....	100,000	00
Argent en banque et en caisse en Canada.....	3,312	29

Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par décès.....	Aucune.
Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par échéance.....	Aucune.
Nombre et montant des polices en Canada terminées durant l'année :	
1. Expirées.....	Aucune.
2. Abandonnées.....	
3. Périmées.....	42
	159,000 00

\* A part 42 polices, le nombre ci-dessus indique les opérations faites depuis le 1er août 1876, date à laquelle il n'y avait encore d'agences organisées en Canada.

J. D. WELLS,  
Gérant pour le Canada.

MONTRÉAL, 26 février 1877.

## OPÉRATIONS GÉNÉRALES.—31 DÉCEMBRE 1876.

Actif de la compagnie.....	4,505,729 60
Passif de la compagnie, à part la réserve de primes.....	125,602 06
Montant de la réserve de primes .....	3,851,614 00
Réserve à 4½ pour cent, basée sur la table d'expérience américaine...	
Montant du fonds social de la compagnie.....	100,000 00
Montant versé sur do .....	100,000 00
Total des primes reçues par la compagnie durant l'année dans tous les pays.....	760,290 68
Nombre de polices émises par la compagnie durant l'année dans tous les pays.....	3,494
Montant de ces polices.....	4,668,131 00
Nombre des polices échues durant l'année dans tous les pays.....	131
Montant de ces polices.....	321,884 00
Montant des polices en vigueur à date dans tous les pays .....	20,913,024 00
Frais d'administration, agences, commissions, etc., etc.....	236,828 63

NEW-YORK, 7 février 1877.

JAS. M. FREEMAN,

*Secrétaire.*

MONTRÉAL, 26 février 1877.

J. D. WELLS,

*Gérant pour le Canada.*

## RAPPORT DE L'ASSOCIATION D'ASSURANCE DE L'ÉCOSSE SUR LA VIE.

POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 5 AVRIL 1875.

## OPÉRATIONS EN CANADA.

Montant total des primes reçues durant l'année pour polices sur la vie en Canada.....	137,453 67
Nombre de nouvelles polices rapportées durant l'année comme étant prises en Canada.....	106
Montant de ces polices.....	170,265 20
Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada.....	3,990,792 18
Nombre des polices échues durant l'année en Canada.....	22
Montant de ces polices.....	41,342 30
Montant des réclamations payées en Canada durant l'année.....	48,058 33
Montant des réclamations en suspens en Canada, mais non contestées.	27,496 65
Montant des réclamations contestées en Canada .....	Aucune.
Effets canadiens déposés entre les mains du Receveur-Général.....	150,000 00
Autres placements canadiens :—	
Effets du gouvernement possédés, mais non déposés.....	150,866 67
Bons municipaux .....	131,066 67
Biens-fonds possédés en Canada .....	43,143 14
Prêts sur polices.....	125,553 63
Argent en banque et en caisse en Canada.....	41,406 60

Nombre et montant des polices dues par décès en Canada durant l'année .....	22	41,342 30
Nombre et montant des polices dues par échéance en Canada durant l'année.....		Aucune.

## Nombre et montant des polices en Canada, terminées durant l'année :

1. Expirées.....	2	7,300 00
2. Abandonnées .....	54	* 128,504 33
3. Périmées .....	75	169,390 82

\* Valeur allouée : argent \$8,239.09, et assurances payées pour \$4,174 58.

RICHARD BULL,  
Agent en chef.

MONTREAL, 24 janvier 1877.

## OPÉRATIONS GÉNÉRALES JUSQU'AU 5 AVRIL 1876.

Actif de la compagnie .....	£1,968,309	13	5
Passif de la compagnie, à part la réserve de primes.....	88,138	12	6
Montant de la réserve de primes.....	1,648,043	16	0
Réserve à 3½ pour cent, basée sur l'échelle de l'Institut des Actuaires.....			
Capital-actions payé.....	87,500	00	0
Total des primes (moins ré-assurances) reçues dans tous les pays.....	319,294	15	9
Frais d'administration, agences, commissions, taxes, etc., etc.....	42,856	9	7

(Résumé des rapports à la Chambre de Commerce Anglaise.)

## RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DITE "LIVERPOOL, LONDON AND GLOBE."

JUSQU'AU 30 NOVEMBRE 1876.

## OPÉRATIONS EN CANADA.—ASSURANCE SUR LA VIE.

Montant total des primes reçues durant l'année pour polices sur la vie en Canada.....	\$	cts.
	9,528	07
Nombre de nouvelles polices rapportées durant l'année comme prises en Canada .....	8	
Montant de ces polices.....	13,100	00
Montant des risques sur toutes polices en vigueur en Canada.....	308,321	00
Nombre de polices échues durant l'année en Canada.....	2	
Montant de ces polices.....	3,000	00
Montant payé durant l'année sur réclamations en Canada .....	3,311	30
Montant des réclamations en suspens en Canada, mais non contestées.....	Aucune.	
Montant des réclamations contestées en Canada.....	Aucune.	
Payé à ceux qui reçoivent des annuités .....	250	00

(Actif en Canada, compris dans le rapport sur l'incendie.)

Nombre de décès survenus durant l'année sur 219 assurés en Canada .....	2	
Nombre et montant des polices dues par décès durant l'année en Canada .....	2	3,000 00
Nombre et montant des polices dues par échéance en Canada durant l'année .....	2	Aucune.

Nombre et montant des polices en Canada, terminées durant l'année :

1. Expirées .....	1	500 00
2. Abandonnées .....	7	*8,000 00
3. Périmées.....	10	10,000 00

Abandon—valeur payée \$459.40.

G. F. C. SMITH,  
*Agent en chef.*

MONTRÉAL, 31 janvier 1877.

RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE DE  
LONDRES ET DU LANCASHIRE.

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

OPÉRATIONS EN CANADA.

Montant total des primes reçues durant l'année pour polices sur la vie en Canada.....		\$28,559 10
Nombre des nouvelles polices rapportées durant l'année comme prises en Canada.....	204	
Montant de ces polices.....		384,800 00
Montant des risques sur toutes polices en vigueur en Canada.....		1,076,512 50
Nombre des polices échues durant l'année en Canada.....	6	
Montant de ces polices.....		7,770 00
Montant payé durant l'année sur réclamations en Canada.....		5,596 96
Montant des réclamations en Canada non-réglées, mais non-contestées (payée depuis).....		3,020 00
Montant des réclamations contestées en Canada.....		Aucune.
Déposé entre les mains du Receveur-Général en effets du gouvernement canadien.....		100,000 00
Hypothèques sur biens-fonds en Canada.....		10,000 00
Argent en banque et en caisse en Canada.....		4,919 36

Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par décès.....	6	7,770 00
Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par échéance.....		Aucune.
Nombre et montant des polices terminées en Canada durant l'année :		
1. Expirées.....		Aucune.
2. Abandonnées.....	1	1,000 00
3. Périmées.....	101	159,500 00

WILLIAM ROBERTSON,  
*Agent.*

MONTRÉAL, 14 février 1877.

RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MÉTROPOLITAINE DE  
NEW-YORK.

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

OPÉRATIONS EN CANADA.

Montant total des primes reçues durant l'année pour polices sur la vie en Canada.....	\$47,654 85
Nombre des nouvelles polices rapportées durant l'année comme prises en Canada.....	139
Montant de ces polices.....	236,500 00
Montant des risques sur toutes polices en vigueur en Canada.....	1,695,000 00
Nombre des polices échues durant l'année en Canada.....	5
Nombre de ces polices.....	16,500 00
Montant payé durant l'année sur réclamations en Canada.....	18,000 00
Montant des réclamations en Canada non-réglées, mais non-contestées.....	Aucune.
Montant des réclamations contestées en Canada.....	Aucune.
Bons des E.-U. déposés entre les mains du Receveur Général.....	100,000 00

Nombre de décès survenus durant l'année sur le nombre de vies assurées en Canada.....	4
Nombre et montant des polices échues en Canada pendant l'année par décès.....	5 16,500 00
Nombre et montant des polices terminées en Canada durant l'année :	
1. Expirées.....	Aucune.
2. Abandonnées.....	Aucune.
3. Périmées.....	152 279,500 00

OPÉRATIONS GÉNÉRALES—31 DÉCEMBRE 1876.

Actif de la compagnie.....	2,291,383 46
Passif, y compris la réserve des primes.....	75,375 48
Montant de la réserve des primes.....	1,840,379 00
Réserve à 4½ pour cent, basée sur la table d'expérience américaine....	
Montant du fonds social de la compagnie.....	200,000 00
Montant payé.....	200,900 00
Total des primes reçues par la compagnie durant l'année dans tous les pays.....	851,695 17
Nombre des nouvelles polices rapportées avoir été prises durant l'année dans tous les pays.....	3,920
Montant de ces polices.....	4,843,689 00
Nombre des polices échues durant l'année dans tous les pays.....	202
Montant de ces polices.....	239,922 00
Montant des polices en force à date dans tous les pays.....	24,223,764 00
Frais d'administration, agences, commissions, etc., etc.....	204,708 32

THOMAS A. TEMPLE,  
*Procureur pour le Canada.*

ST. JEAN, N.-B., 23 février 1877.

## RAPPORT DE L'ASSOCIATION MUTUELLE DU CANADA SUR LA VIE,

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

Total des primes reçues en Canada pour des polices sur la vie durant l'année .....	\$51,767 75
Nombre des nouvelles polices prises en Canada durant l'année....	389
Montant de ces polices.....	408,196 06
Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada.....	1,550,100 56
Nombre des polices échues en Canada durant l'année.....	9
Montant de ces polices.....	13,133 80
Montant des réclamations payées en Canada durant l'année.....	11,500 00
Montant des réclamations en Canada non-réglées mais non-contestées.	6,260 00
Montant des réclamations contestées en Canada.....	Aucune.
Bons municipaux canadiens—valeur: \$52,646.33.....	50,983 19
Effets, intérêt accumulé, primes en voie de perception.....	} 55,644 53
Primes semi-annuelles et trimestrielles, dues en 1877—prêts sur polices, etc.....	
Argent en banque et en caisse en Canada.....	

Nombre des décès survenus en Canada durant l'année sur 1,295 assurés.....	9
Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par décès .....	9 13,133 80
Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par échéance.....	Aucune.
Nombre et montant des polices terminées en Canada durant l'année:	
1. Expirées.....	Aucune.
2. Abandonnées .....	58 *65,131 52
3. Périmées .....	389 431,400 00
Actif de la compagnie.....	117,247 36
Passif de la compagnie, à part la réserve des primes.....	6,260 00
Montant de la réserve des primes non-calculé.	
Compagnie mutuelle—pas de fonds social.	
Dépenses d'administration, agences, commissions, etc.....	23,594 80

\*\$1,300.45 allouées.

DAVID BURKE,  
*Gérant.*

HAMILTON, 26 février 1877.

## RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE NATIONALE, SUR LA VIE, DES ETATS-UNIS D'AMERIQUE,

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

OPÉRATIONS EN CANADA.

Total des primes reçues en Canada pour des polices sur la vie durant l'année .....	\$30,347 01
Nombre des nouvelles polices prises en Canada durant l'année....	103
Montant de ces polices.....	159,736 00
Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada.....	1,108,260 00

Nombre des polices échues en Canada durant l'année.....8	
Montant de ces polices.....	7,199 20
Montant des réclamations payées en Canada durant l'année.....	8,199 20
Montant des réclamations en Canada non-réglées mais non-contestées.....	3,000 00
Montant des réclamations contestées en Canada.....	Aucune.
Dépôt en débetures des E.-U.....	100,000 00

Nombre des décès survenus en Canada durant l'année sur 793 assurés .....	8	
Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par décès.....	8	7,199 20
Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par échéance.....		Aucune.
Nombre et montant des polices terminées en Canada durant l'année :		
1. Expirées.....	} 175	392,985 00
2. Abandonnées.....		
3. Périmées.....		

## OPÉRATIONS GÉNÉRALES—JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

Actif de la compagnie.....	4,017,101 54
Passif de la compagnie, à part la réserve des primes.....	131,895 19
Montant de la réserve des primes.....	2,466,373 00
Réserve à 4 pour cent, basée sur l'expérience de l'échelle américaine.....	1,000,000 00
Montant du fonds social de la compagnie.....	1,000,000 00
Montant versé sur do .....	
Total des primes reçues par la compagnie dans tous les pays durant l'année .....	743,683 81
Nombre des polices émises par la compagnie dans tous les pays durant l'année.....	2,002
Montant des polices ci-dessus.....	4,453,016 00
Montant des polices échues durant l'année dans tous les pays....	109
Montant de ces polices.....	232,923 00
Montant des polices en force dans tous les pays.....	21,676,741 00
Dépenses d'administration, agences, commissions, etc.....	183,237 01

E. W. PEET,  
Président.

J. M. BUTLER,  
Secrétaire.

CHICAGO, 12 février 1877.

## RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE, NEW-YORK.

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

## OPÉRATIONS EN CANADA.

Total des primes reçues durant l'année sur les polices d'assurance sur la vie en Canada.....	\$193,279
Nombre de nouvelles polices rapportées durant l'année comme étant prises en Canada.....	273
Montant de ces polices.....	560,335 00
Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada.....	4,920,000 00

Nombre de polices échues en Canada durant l'année.....	16	
Montant des dites polices.....		31,996 00
Montant des réclamations payées en Canada durant l'année.....		58,700 00
Montant des réclamations non-réglées mais non-contestées.....		2,025 00
Montant des réclamations en Canada contestées.....		Aucune.
Montant payé à ceux qui reçoivent des annuités.....		400 00
Déposées entre les mains du Receveur-Général en effets du gouvernement américain.....		100,000 00

Nombre et montant des polices pendant l'année en Canada devenues dues par suite de décès.....	16	31,996 00
Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par échéance.....		Aucune.
Nombre et montant des polices terminées en Canada durant l'année :		
1. Expirées.....		Aucune.
2. Abandonnées.....	87	196,735 00
3. Périmées.....	163	410,100 00

## OPÉRATIONS GÉNÉRALES JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

Actif de la compagnie.....		33,311,413 96
Passif de la compagnie, à part la réserve de primes.....		1,050,136 35
Montant de la réserve de primes.....		26,440,111 00
Réserve à 4½ pour cent, basée sur le tableau de l'expérience américaine.		
Compagnie mutuelle—pas de fonds social.....		
Total des primes reçues par la compagnie durant l'année dans tous les pays.....		5,910,840 87
Nombre de nouvelles polices rapportées avoir été prises durant l'année dans tous les pays.....	6514	
Montant de ces polices.....		20,062,111 00
Nombre des polices échues durant l'année dans tous les pays.....	557	
Montant de ces polices.....		1,622,873 00
Montant des polices en force dans tous les pays.....		127,748,473 00
Frais d'administration, agences, commissions, etc., etc.....		749,696 00

MORRIS FRANKLIN,

*Président,*

WILLIAM H. BEERS,

*V. P. et actuaire.*

NEW-YORK, 19 février 1877.

## RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DITE "NORTH BRITISH AND MERCANTILE."

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

## OPÉRATIONS EN CANADA.

Total des primes reçues en Canada pour des polices sur la vie durant l'année.....		\$27,214 23
Nombre de nouvelles polices rapportées durant l'année comme prises en Canada.....	14	
Montant de ces polices.....		73,503 34
Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada.....		859,385 24
Nombre de polices échues durant l'année en Canada.....	5	
Montant de ces polices.....		12,359 85
Montant payé sur réclamations durant l'année en Canada.....		10,173 54
Montant des réclamations en Canada non-réglées, mais non-contestées.		2,186 31
Montant des réclamations contestées en Canada.....		Aucune.

*(Actif en Canada, compris dans le rapport sur l'incendie.)*

Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par décès.....	5	11,800 00
Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par échéance.....		Aucune.
Nombre et montant des polices en Canada terminées durant l'année :		
1. Expirées.....	2	3,000 00
2. Abandonnées.....	5	*22,000 00
3. Périmées.....	9	15,500 00

\* \$1,470.81 allouées.

THOS. DAVIDSON,  
*Agent en chef.*

MONTRÉAL, 13 février 1877.

RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE SUR LA  
VIE DITE "NORTH WESTERN," DE MILWAUKEE, E. U.

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

OPÉRATIONS EN CANADA.

Total des primes reçues durant l'année sur les polices d'assurance sur la vie en Canada.....		\$41,821 22
Nombre de nouvelles polices rapportées durant l'année comme étant prises en Canada.....	179	
Montant de ces polices.....		318,134 00
Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada.....		1,254,782 00
Nombre de polices échues en Canada durant l'année.....	6	
Montant de ces polices.....		4,867 00
Montant des réclamations payées durant l'année en Canada.....		4,867 00
Réclamations non-réglées mais non-contestées.....		2,000 00
Réclamations contestées en Canada.....		Aucune.
Déposé entre les mains du Receveur-Général en effets 5-20 des Etats-Unis.....		100,000 00

Nombre des décès survenus en Canada durant l'année sur 742 assurés.....	6	
Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par décès.....	6	4,867 00
Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par échéance.....		Aucune.
Nombre et montant des polices terminées en Canada durant l'année :		
1. Expirées.....		Aucune.
2. Abandonnées*.....	20	*25,500 00
3. Périmées.....	77	110,600 00

\*Valeur allouée \$2,893.38.

## OPÉRATIONS GÉNÉRALES—JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

Actif de la compagnie.....	18,062,825 02
Passif de la compagnie, à part la réserve de primes.....	255,061 00
Montant de la réserve de primes .....	15,101,447 00
Réserve à 4 pour cent, basée sur l'échelle des Actuaires.	
Pas de fonds social, étant une compagnie mutuelle.	
Total des primes reçues par la compagnie dans tous les pays durant l'année .....	2,565,805 47
Nombre des polices émises par la compagnie dans tous les pays durant l'année.....	4,96
Montant des dites polices.....	11,404,726 00
Nombre des polices échues durant l'année dans tous les pays.....	474
Montant des dites polices.....	999,148 44
Montant des polices en force dans tous les pays.....	67,193,191 00
Dépenses d'administration, agences, commissions, etc.....	452,015 55

H. L. PALMER,  
*Président.*

WILLARD MERRILL,  
*Secrétaire.*

MILWAUKEE, 27 janvier 1877.

RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE SUR LA VIE  
DITE "PHENIX," DE HARTFORD, CONNECTICUT.

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

## OPÉRATIONS EN CANADA.

Total des primes reçues en Canada pour des polices sur la vie durant l'année.....	\$149,502 41
Nombre des nouvelles polices prises en Canada durant l'année....	137
Montant des dites polices.....	194,777 00
Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada.....	3,403,191 00
Nombre des polices échues en Canada durant l'année.....	30
Montant des dites polices.....	47,700 00
Montant des réclamations payées en Canada durant l'année.....	31,422 00
Montant des réclamations en Canada non-réglées mais non-contestées.	15,500 00
Montant des réclamations contestées en Canada .....	Aucune.
Dépôt entre les mains du Receveur-Général en effets enregistrés des E.-U. à 6 p. c. de 81.....	130,000 00
Nombre des décès survenus en Canada durant l'année sur 3,245 assurés .....	30
Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par décès .....	30 47,700 00
Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par échéance.....	Aucune.
Nombre et montant des polices en Canada terminées durant l'année:	
1. Expirées .....	Aucune.
2. Abandonnées.....	41,000 00
3. Périmées .....	470,000 00

## OPÉRATIONS GÉNÉRALES JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE, 1876

Actif de la compagnie.....	\$10,837,726	13
Passif de la compagnie, à part la réserve de primes.....	341,153	91
Montant de la réserve de primes.....	9,544,650	00
Réserve de 4½ pour cent, basée sur l'expérience américaine.....		
Montant du capital-actions de la compagnie.....	100,000	00
Montant payé.....	100,000	00
Total des primes reçues par la compagnie durant l'année dans tous les pays.....	2,014,816	35
Nombre des nouvelles polices prises durant l'année dans tous les pays.....	3,197	
Montant de ces polices.....	4,016,279	00
Nombre des polices échues durant l'année dans tous les pays.....	361	
Montant de ces polices.....	864,139	0
Montant des polices en force dans tous les pays.....	52,343,982	00
Frais d'administration, agences, commissions, etc.....	336,341	98

SIMPSON et BETHUNE,  
*Agents.*

MONTRÉAL, 28 février, 1877.

RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE DITE  
"POSITIVE GOVERNMENT SECURITY" (RESPONSABILITÉ LIMITÉE.)

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

OPÉRATIONS EN CANADA.

La compagnie a cessé de faire de nouvelles opérations en juillet 1875.	
Total des primes reçues en Canada pour des polices sur la vie durant l'année.....	\$1,973 74
Nombre de nouvelles polices prises en Canada durant l'année.....	Aucune.
Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada.....	36,500 00
Nombre des polices échues en Canada durant l'année.....	2
Montant des dites polices.....	9,000 00
Montant payé sur réclamations en Canada durant l'année.....	11,205 90
Montant des réclamations en Canada non-réglées mais non-contestées.	Aucune.
Montant des réclamations contestées en Canada.....	Aucune.
Dépôt entre les mains du Receveur-Général en bons du gouvernement canadien.....	50,000 00
Argent entre les mains des syndics pour le bénéfice de ceux qui ont obtenu des polices seulement.....	3,302 20
Effets du gouvernement canadien possédés, mais non-déposés.....	833 67
Argent en banque et en caisse en Canada.....	739 01

Nombre et montant des polices dues par décès durant l'année en Canada.....	2	9,000 00
Nombre et montant des polices en Canada dues par échéance.....		Aucune.
Nombre et montant des polices en Canada terminées durant l'année :		
1. Expirées.....		Aucune.
2. Abandonnées.....		3,229 21
3. Périées.....		196,000 00

Y. LOR,  
*Secrétaire.*

MONTRÉAL, 27 février 1877.

RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE ET  
SUR LA VIE, DITE "QUEEN," ANGLETERRE.

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

OPÉRATIONS EN CANADA—ASSURANCE SUR LA VIE.

Montant total des primes reçues durant l'année pour polices sur la vie en Canada.....	12,260 60
Nombre de nouvelles polices rapportées durant l'année comme étant prises en Canada.....	25
Montant de ces polices.....	15,473 33
Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada.....	371,550 42
Nombre des polices échues durant l'année en Canada.....	3
Montant de ces polices.....	4,946 66
Montant payé durant l'année sur réclamations en Canada .....	8,946 66
Montant des réclamations en Canada, non-réglées, mais non contestées.	Aucune.
Montant des réclamations en Canada contestées .....	Aucune.
<i>(Actif en Canada, compris dans le rapport sur l'incendie.)</i>	

Nombre de décès survenus en Canada durant l'année sur 205 assurés.....	3
Nombre et montant de polices réclamées en Canada durant l'année par suite de décès.....	3 4,946 66
Nombre et montant de polices réclamées en Canada durant l'année par échéance.....	Aucune.
Nombre et montant des polices en Canada, terminées durant l'année :	
1. Expirées.....	Aucune.
2. Abandonnées .....	* 5,500 00
3. Périmées .....	7 24,920 00

\* Valeur allouée, \$501.08.

A. M. FORBES,  
*Agent général.*

MONTRÉAL, 2 février 1877.

RAPPORT DE LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE MUTUELLE SUR LA VIE, DITE  
"RELIANCE," LONDRES, ANGLETERRE.

JUSQU'AU 31 JANVIER 1877.

OPÉRATIONS EN CANADA.

Montant total des primes reçues durant l'année pour polices sur la vie en Canada.....	\$21,432 48
Nombre de polices rapportées durant l'année comme prises en Canada.....	110
Montant de ces polices.....	217,250
Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada .....	669,305
Nombre de polices échues durant l'année en Canada .....	6
Montant de ces polices.....	9,933 00
Montant payé sur réclamations en Canada durant l'année .....	15,433 33
Montant des réclamations en Canada non-réglées mais non-contestées	Aucune.
Montant des réclamations contestées en Canada .....	Aucune.
Déposé entre les mains du Receveur-Général en effets du gouvernement canadien.....	100,000 00
Prêts sur polices .....	593 14
Argent en banque et en caisse en Canada.....	3,406 19

Nombre de décès durant l'année sur 542 assurés sur la vie en Canada .....	4	
Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par décès.....	6	\$9,933 00
Nombre et montant des polices dues par échéance en Canada durant l'année .....		Aucune.
Nombre et montant de polices terminées durant l'année en Canada.		
1. Expirées .....	1	1,000 00
2. Abandonnées.....	14	14, 00 00
3. Pêrimées .....	71	111,500 00

FREDERICK STANCLIFFE,

Gérant.

MONTRÉAL, 13 février 1877.

## RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE.

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE, 1876.

## OPÉRATIONS EN CANADA.—ASSURANCE SUR LA VIE.

Montant total des primes reçues durant l'année pour polices sur la vie en Canada.....	30,198 64
Nombre de nouvelles polices rapportées durant l'année comme prises en Canada .....	17
Montant de ces polices .....	37,337 00
Montant des risques sur toutes polices en vigueur en Canada .....	1,023,327 00
Nombre de polices échues durant l'année en Canada.....	10
Montant de ces polices.....	40,250 86
Montant payé durant l'année sur réclamations en Canada .....	44,313 68
Montant des réclamations en suspens en Canada, mais non contestées..	2,895 66
Montant des réclamations contestées en Canada.....	Aucune.
Payé à ceux qui reçoivent des annuités .....	684 50
<i>(Actif en Canada compris dans le rapport sur l'incendie.)</i>	

Nombre de décès survenus durant l'année sur 353 assurés en Canada. .	10	
Nombre et montant de polices réclamées durant l'année par suite de décès.....	10	40,250 86
Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par échéance.....		Aucun.
Nombre et montant des polices terminées durant l'année en Canada :		
1. Expirées.....		Aucune.
2. Abandonnées.....	6	*12,436 6
3. Pêrimées.....	9	34,165 2

H. L. ROUTH,

Agent en chef.

MONTRÉAL, 20 février 1877.

## OPERATIONS GÉNÉRALES.

JUSQU'AU 30 JUIN 1876.

Actif de la compagnie (appartenant à la division d'assurance sur la vie).....	£2,059,771	7	4	\$10,024,220	65.
Passif, y compris la réserve de primes.....	43,014	8	4	209,336	83.
*Montant de la réserve de primes. {					
Contrats d'assurances sur la vie.....	1,788,696	16	0	8,704,991	09
Contrat d'annuités....	168,086	0	0	818,018	53.
	£1,956,782	16	0		
Réserve à 3 pour cent, basée sur l'échelle de l'Institut des Actuaires H. M. (5).....					
Montant du capital social de la compagnie.....	£2,000,000	0	0	9,733,333	33.
Montant payé.....	289,545	0	0	1,409,119	00
Total des primes reçues par la compagnie durant l'année dans tous les pays, y compris les prix d'achat pour annuités, £13,-991 1 9=\$68,089.96.....	253,892	2	3	1,235,608	28.
Nombre des nouvelles polices rapportées comme prises durant l'année dans tous les pays... ..	964				
Montant de ces polices.....	439,999	0	10	2,141,328	67
Nombre de contrats d'annuités.....	46				
Payable annuellement.....	1,249	1	0	6,078	71.
Nombre des polices échues durant l'année dans tous les pays.....	290				
Montant de ces polices.....	162,111	7	10	788,942	11
Montant des polices en vigueur dans tous les pays	7,934,269	4	2	38,613,443	48.
Montant des annuités, (montant payable annuellement).....	21,271	14	6	103,522	35
Frais d'administration, agences, commissions, etc.	24,436	19	8	118,026	69

\* Jusqu'à présent il a été d'usage pour la compagnie de faire une évaluation officielle de ses obligations d'assurance sur la vie, tous les cinq ans. La dernière de ses évaluations est faite pour le 31 décembre 1874. Les tables de mortalité adoptées comme base des calculs sont la Table de l'Institut des Actuaires, désignée H. M. (5) pour les polices d'assurance sur la vie, et celle de l'expérience "Equitable," par Griffith Davies, pour les contrats d'annuités. Le taux d'intérêt exigé était de \$3 pour cent par année; à la date mentionnée plus haut, tout le passif en vertu d'assurances sur la vie et de contrats d'annuités se montait à £1,647,239 8s. 6d. L'augmentation du passif depuis cette date a été soigneusement calculée, et le montant de £1,956,782 16s. 0d., donné dans le rapport ci-dessus, est tout-à-fait suffisant pour faire face au passif des divisions de l'assurance sur la vie et des annuités en vigueur le 30 juin 1876.

JOHN H. McLAREN,  
Agent et Secrétaire.

LIVERPOOL, ANGLETERRE, 11 avril 1877.

RAPPORT DE LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE SUR LA VIE, DITE  
"SCOTTISH AMICABLE" DE GLASGOW.

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

## OPÉRATIONS EN CANADA.

Total des primes reçues durant l'année pour les polices d'assurance sur la vie en Canada.....	\$22,868	24.
Nombre de nouvelles polices rapportées durant l'année comme étant prises en Canada.....	22	
Montant de ces polices.....	36,354	00

Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada.....		780,091	91
Nombre des polices échues en Canada durant l'année.....	3		
Montant de ces polices.....		10,007	08
Montant des réclamations payés durant l'année en Canada.....		1,003	75
Montant des réclamations non-réglées mais non-contestées en Canada.....		9,003	33
Réclamations contestées en Canada.....		Aucune.	
Déposé entre les mains du Receveur-Général en effets canadiens.....		150,000	00
Argent en banque et en caisse en Canada.....		1,566	89

Nombre de décès durant l'année sur 309 assurés en Canada.....	3		
Nombre et montant des polices dues par décès en Canada durant l'année.....	3	10,007	08
Nombre et montant de polices réclamées durant l'année en Canada par échéance.....		Aucune.	
Nombre et montant de polices terminées durant l'année en Canada :			
1. Expirées.....		Aucune.	
2. Abandonnées.....	1	*608	33
3. Périées.....	21	43,858	41

\* Valeur payée, \$9.73.

GEO. WM. FORD,  
*Gérant général.*

MONTREAL, 16 février 1877.

OPÉRATIONS GÉNÉRALES.—31 DÉCEMBRE, 1876.

Actif de la compagnie.....	£1,979,312	19	11	\$9,632,656	58
Passif, y'compris la réserve de primes.....				Aucun rapport.	
Montant de la réserve de primes.....				Aucun rapport.	
(Compagnie mutuelle, pas de fonds social).					
Total des primes reçues par la compagnie durant l'année dans tous les pays.....	180,000	13	11	876,003	39
Nombre des nouvelles polices rapportées comme prises durant l'année dans tous les pays..	737				
Montant de ces polices.....	407,723	0	0	1,984,251	93
Nombre de polices échues durant l'année dans tous les pays.....	196				
Montant de ces polices.....	140,352	5	1	683,047	64
Montant des polices en vigueur à date, dans tous les pays.....	6,688,359	19	9	32,550,018	61
Frais d'administration, agences, commissions, etc..	20,261	7	6	98,605	36

RAPPORT DE L'INSTITUTION DE PRÉVOYANCE ÉCOSSAISE.—  
ASSURANCE MUTUELLE SUR LA VIE.

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE, 1876.

OPÉRATIONS EN CANADA.

La compagnie a cessé de faire des opérations en Canada.		
Total des primes reçues durant l'année pour les polices sur la vie en Canada.....		\$7,301 97
Nombre des nouvelles polices rapportées durant l'année comme étant prises en Canada.....		Aucune.

Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada.....	270,409 78
Nombre des polices échues durant l'année en Canada..... 1	
Montant de ces polices.....	973 34
Montant payé sur réclamations en Canada durant l'année.....	973 34
Montant des réclamations en Canada non-réglées mais non-contestées.....	Aucune.
Montant des réclamations contestées en Canada.....	Aucune.
Déposé entre les mains du Receveur-Général en effets canadiens.....	100,346 68
Hypothèques sur biens-fonds en Canada.....	6,000, 00

Nombre de décès survenus durant l'année sur 158 assurés en Canada..... 1	
Nombre et montant des polices dues par décès durant l'année en Canada..... 1	973 34
Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par échéance.....	Aucune.
Nombre et montant des polices en Canada terminées durant l'année :	
1. Expirées.....	Aucune.
2. Abandonnées..... 1	*486 67
3. Périmées.....	Aucune.

\*Valeur \$23.85.

JAMES CROIL,  
*Agent.*

MONTRÉAL, 2 janvier 1877.

## RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DITE "SCOTTISH PROVINCIAL."

OPÉRATIONS SUR LA VIE, JUSQU'AU 31 JANVIER 1876.

### OPÉRATIONS EN CANADA.

Cette compagnie a cessé d'accepter de nouveaux risques en Canada.

Montant total des primes reçues durant l'année pour polices sur la vie en Canada.....	43,369 85
Nombre des nouvelles polices rapportées prises durant l'année en Canada.....	Aucune.
Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada.....	1,241,744 72
Nombre de polices échues durant l'année en Canada..... 18	
Montant de ces polices.....	73,048 01
Montant des réclamations payées durant l'année en Canada.....	43,315 75
Montant des réclamations en Canada non-réglées mais non-contestées.....	33,197 32
Montant des réclamations contestées en Canada.....	Aucune.
Déposé entre les mains du Receveur Général en effets canadiens.....	150,790 34
Bons municipaux canadiens.....	24,000 00
Argent en banque et en caisse en Canada.....	3,380 63

Nombre des décès survenus en Canada durant l'année sur 116 assurés..... 18	
Nombre et montant de polices réclamées durant l'année en Canada par suite de décès..... 18	73,048 01
Nombre et montant des polices en Canada, dues par échéance.....	Aucune.

Nombre et montant des polices en Canada terminées durant l'année :

1. Expirées.....	Aucune.
2. Abandonnées..... 25	*34,967 00
3. Périmées..... 30	41,440 88

\*\$6,072.21 allouées.

GEO. WM. FORD,  
*Agent.*

MONTRÉAL, 22 mars 1877.

### OPERATIONS GENERALES.

JUSQU'AU 30 JANVIER 1877.

Actif de la compagnie.....	5,442,428 70
Passif, y compris la réserve de primes.....	233,635 17
Montant de la réserve de primes.....	4,362,930 94
Montant du fonds social de la compagnie.....	4,866,666 67
Montant payé.....	292,000 00
Total des primes reçues par la compagnie durant l'année dans tous les pays.....	635,777 30
Nombre de nouvelles polices rapportées avoir été prises durant l'année dans tous les pays..... 1,019	
Montant de ces polices.....	2,148,025 00
Nombre de polices échues durant l'année dans tous les pays..... 158	
Montant des dites polices.....	392,208 21
Montant des polices en force à date dans tous les pays.....	22,369,905 86
Frais d'administration, agences, commissions, etc., etc.....	95,926 24

### RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE STADACONA DE QUEBEC.

#### DIVISIONS DE L'ASSURANCE SUR LA VIE.

Montant total des primes reçues durant l'année pour polices sur la vie en Canada.....	\$4,634 16
Nombre de nouvelles polices prises durant l'année en Canada..... 88	
Montant de ces polices.....	125,300 00
Montant des risques de toutes les polices en vigueur en Canada.....	135,050 00
Nombre de polices échues durant l'année en Canada..... 1	
Montant des dites polices.....	1,000 00
Montant des réclamations payées durant l'année en Canada.. ..	1,000 00
Montant des réclamations en Canada non-réglées mais non-contestées.....	Aucune.
Montant des réclamations contestées en Canada.....	Aucune.
Déposé entre les mains du Receveur-Général en effets du Canada.....	59,198 00
Intérêt sur garanties—vie. ....	4,639 40
Argent en banque et en caisse en Canada.....	5,525 64

Nombre de décès survenus durant l'année sur 156 assurés en Canada.....	1
Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par décès.....	1,000 00

Nombre et montant des polices échues durant l'année en Canada par échéance .....	Aucune.
Nombre et montant des polices terminées en Canada durant l'année :	
1. Expirées .....	Aucune.
2. Abandonnées .....	Aucune.
3. Périmées .....	25,500 00

(Pour l'actif et le passif voir le rapport sur l'incendie.)

Frais d'administration, agences, commissions, etc ..... 1,869 36

J. B. RENAUD,  
*Président.*

CRAWFORD LINDSAY,  
*Secrétaire.*

QUÉBEC, 14 février 1877.

RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE, DITE  
"STANDARD," ÉCOSSE.

JUSQU'AU 15 NOVEMBRE 1876.

OPÉRATIONS EN CANADA.

Montant total des primes reçues durant l'année pour polices sur la vie en Canada.....	144,399 81
Nombre de nouvelles polices rapportées durant l'année comme prises en Canada .....	176
Montant de ces polices.....	395,528 33
Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada.....	4,786,873 28
Nombre des polices échues durant l'année en Canada.....	43
Montant de ces polices.....	132,411 57
Montant payé durant l'année sur réclamations en Canada .....	69,992 92
Montant des réclamations en Canada non-réglées mais non-contestées..	62,418 65
Montant des réclamations en Canada contestées.....	Aucune.
Déposé entre les mains du Rec.-Général en effets du gouvern. canadien	153,000 00
Autres placements en Canada, savoir :	
Bons municipaux .....	169,800 00
Hypothèques sur biens-fonds en Canada.....	250,093 00
Biens-fonds possédés en Canada.....	83,000 00
Argent en banque et en caisse en Canada.....	21,052 49

W. M. RAMSAY,  
*Gérant.*

Montréal, 10 février 1877.

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE SUR LA VIE, DITE "STAR," LONDRES, ANG.

OPÉRATIONS EN CANADA JUSQU'AU 30 DÉCEMBRE 1876.

Montant total des primes reçues durant l'année pour polices sur la vie en Canada.....	17,047 16
Nombre de nouvelles polices rapportées durant l'année comme prises en Canada .....	30
Montant de ces polices.....	118,260 00
Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada .....	543,385 23
Nombre de polices échues durant l'année en Canada.....	1
Montant de ces polices.....	513 43
Montant payé durant l'année sur réclamations en Canada.....	513 43

Montant des réclamations non réglées, mais non contestées en Canada.	Aucune.
Montant des réclamations contestées en Canada.....	Aucune.
Déposé entre les mains du Receveur-Général en effets du gouvernement canadien.....	100,343 68
Hypothèques sur biens-fonds en Canada .....	356,726 67
Argent en banque et en caisse en Canada.....	5,591 01

Nombre de décès survenus durant l'année sur 246 assurés en Canada.. 1	
Nombre et montant des polices réclamées par décès en Canada durant l'année.....	513 43
Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par échéance.....	Aucune.
Nombre et montant des polices terminées durant l'année en Canada:	
1. Expirées.....	Aucune.
2. Abandonnées.....	5
3. Périmées .....	12

W. W. BAYNES,  
*Secrétaire.*

20 janvier 1877.

OPÉRATIONS GÉNÉRALES—31 DÉCEMBRE 1876.

Actif de la compagnie .....	6,900,980 17
Passif de la compagnie, à part la réserve de primes.....	2 25,882 60
Montant de la réserve de primes.....	6,675,097 72
Réserve à 5 pour cent basée sur le tableau Carlisle.....	
Montant du fonds social de la compagnie.....	486,666 67
Montant versé sur le fonds social.....	24,333 33
Total des primes reçues par la compagnie dans tous les pays durant l'année.....	939,908 52
Nombre de nouvelles polices rapportées comme étant prises durant l'année dans tous les pays.....	2,370
Montant de ces polices.....	3,695,194 40
Nombre des polices échues durant l'année dans tous les pays .....	324
Montant de ces polices.....	751,156 92
Frais d'administration, agences, commissions, etc.....	151,122 31

W. W. BAYNES,  
*Secrétaire.*

7 mars 1877.

RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE SUR LA VIE,  
DITE "SUN," MONTRÉAL.

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

OPÉRATIONS SUR LA VIE.

Montant total des primes reçues durant l'année pour polices sur la vie en Canada.....	\$95,737 99
Nombre des nouvelles polices rapportées durant l'année comme prises en Canada.....	573
Montant de ces polices .....	952,594 64

Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada.....	2,414,063 32
Nombre des polices échues en Canada durant l'année..... 4	
Montant de ces polices.....	6,000 00
Montant des réclamations payées en Canada durant l'année.....	9,500 00
Montant des réclamations en Canada non-réglées mais non-contestées.	2,000 00
Montant des réclamations contestées en Canada.....	Aucune.
Placements on Canada, savoir :	
Bons municipaux canadiens—valeur au pair : \$56,000.....	50,304 30
Hypothèques sur biens-fonds en Canada.....	63,392 10
Prêts sur polices .....	9,082 56
Effets de la compagnie de prêts hypothécaires.....	33,300 00
Effets de la banque de Montréal, etc.....	49,567 39
Argent en banque et en caisse en Canada.....	28,288 27

Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par décès .....	4	6,000 00
Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par échéance... ..		Aucune.
Nombre et montant des polices terminées en Canada durant l'année :		
1. Expirées.....		Aucune.
2. Abandonnées et périmées.....		655,146 35

R. MACAULAY,  
*Secrétaire.*

Montréal, 1er mars 1877.

## OPÉRATIONS GÉNÉRALES

SUR LA VIE ET CONTRE LES ACCIDENTS.

Jusqu'au 21 décembre 1876.

Actif de la compagnie.....	265,944 64
Passif non compris la réserve primes et le capital-actions versé.....	6,426 07
Montant de la réserve de primes sur les opérations d'assurance sur la vie et contre les accidents.....	151,436 61
Réserve à 4 pour cent, basée sur l'expérience de l'échelle américaine.	
Montant du fonds social de la compagnie.....	500,000 00
Montant payé.....	50,000 00
Total des primes reçues par la compagnie dans tous les pays durant l'année.....	100,666 53
Nombre de nouvelles polices rapportées comme étant prises durant l'année dans tous les pays—vie.....	573
Nombre des nouvelles polices rapportées durant l'année comme prises dans tous les pays—accidents.....	530
Montant des dites polices—vie.....	952,594 64
Montant de ces dites polices et renouvellements—accidents.....	825,500 00
Nombre des polices échues durant l'année dans tous les pays.—vie.....	4
Montant des dites polices.....	6,000 00
Montant des polices en force dans tous les pays—vie.....	2,414,063 32
Frais d'administration, agences, commissions, honoraires de médecins, timbres de police, frais judiciaires, loyer de bureau, frais de routes et salaires (vie et accidents).....	29,814 24

R. MACAULAY,  
*Secrétaire.*

MONTRÉAL, 1er mars 1877.

**RAPPORT DE LA COMPAGNIE DE L'ASSURANCE SUR LA VIE ET  
TONTINE DE TORONTO.**

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

Total des primes reçues en Canada pour des polices sur la vie durant l'année .....	\$10,881 51
Nombre de nouvelles polices rapportées durant l'année comme prises en Canada..... 113	
Montant de ces polices.....	135,729 00
Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada.....	343,881 00
Nombre de polices échues durant l'année en Canada..... 2	
Montant de ces polices.....	3,500 00
Montant des réclamations payées durant l'année en Canada.. ..	2,600 00
Montant des réclamations en Canada non-réglées mais non-contestées.....	Aucune.
Montant des réclamations contestées en Canada.....	Aucune.
Dépôt entre les mains du Receveur-Général en bons municipaux. ....	22,550 00
Autres placements canadiens :—	
Bons municipaux, possédés mais non déposés.....	1,350 00
Hypothèques sur biens-fonds.....	16,062 65
Biens-fonds possédés en Canada.....	750 00
Argent en banque et en caisse en Canada.....	1,771 03
Nombre des décès survenus en Canada durant l'année sur 298 assurés. 2	
Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par décès..... 2	3,500 00
Nombre et montant des polices échues durant l'année en Canada par échéance .....	Aucune.
Nombre et montant des polices terminées en Canada durant l'année :	
1. Expirées .....	Aucune.
2. Abandonnées .....	*8,000 00
3. Périodées .....	98,779 00
Actif de la compagnie .....	49,035 95
Passif, y compris la réserve de primes .....	80 30
Montant de la réserve de primes.....	17,501 94
Réserve à 5 pour cent basée sur le tableau Carlisle.....	
Montant du fonds social de la compagnie.....	100,000 00
Montant payé.....	27,096 04
Frais d'administration, agences, commissions, etc.....	3,902 86

\* \$595 allouées.

ARTHUR HARVEY,  
*Secrétaire.*

**RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DITE "TRAVELERS," DE  
HARTFORD, CONNECTICUT.**

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

OPÉRATIONS EN CANADA—ASSURANCE SUR LA VIE.

Total des primes reçues durant l'année sur les polices d'assurance sur la vie en Canada.....	\$98,199 20
Nombre de nouvelles polices rapportées durant l'année comme étant prises en Canada..... 389	
Montant de ces polices.....	529,283 00
Montant des risques sur toutes polices en vigueur en Canada.....	2,988,825 00

Nombre des polices échues en Canada durant l'année.....22	
Montant des dites polices.....	22,270 70
Montant des réclamations payées en Canada durant l'année.....	30,770 70
Montant des réclamations en Canada non-réglées mais non-contestées.....	4,000 00
Montant des réclamations contestées en Canada .....	Aucune.
*Dépôt en débetures 5-20 des E.-U.....	140,000 00
Biens-fonds possédés en Canada.....	2,400 00
Argent en banque et en caisse, en Canada.....	8,089 37

Nombre des décès survenus en Canada durant l'année sur 2,116 assurés .....	12	
Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par décès .....	22	22,270 70
Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par échéance.....		1,000 00
Nombre et montant des polices en Canada terminées durant l'année:		
1. Expirée.....	1	10,000 00
†2. Abandonnées .....	6	10,267 00
3. Périmées .....	416	621,150 00

\*A compte d'opérations d'assurances sur la vie et contre les accidents.

†Valeur allouée, \$1,870.

JAMES G. BATTERSON,  
*Président.*

RODNEY DENNIS,  
*Secrétaire.*

HARTFORD, CONNECTICUT, 23 janvier 1877.

### OPÉRATIONS GÉNÉRALES.

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

Actif de la compagnie.....	\$4,053,159 24
Passif de la compagnie, à part la réserve de primes.....	140,325 00
Montant de la réserve de primes .....	2,484,255 52
Réserve à 4½ pour cent, basée sur la table d'expérience américaine...	
Montant du fonds social de la compagnie.....	600,000 00
Montant payé.....	600,000 00
Total des primes reçues par la compagnie dans tous les pays durant l'année.....	1,196,906 70
Nombre des polices émises par la compagnie dans tous les pays durant l'année.....41,675	
Montant des dites polices .....	114,154,682 00
Nombre des polices échues durant l'année dans tous les pays.....147	
Montant des dites polices.....	370,417 00
Montant des polices en force dans tous les pays .....	116,138,591 00
Dépenses d'administration, agences, commissions, etc.....	535,165 30

JAMES G. BATTERSON,  
*Président.*

RODNEY DENNIS,  
*Secrétaire.*

HARTFORD, CONNECTICUT, 23 janvier 1877.

**RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE SUR LA VIE  
DITE "UNION MUTUAL" DU MAINE.**

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE, 1876.

OPÉRATIONS EN CANADA.

Montant total des primes reçues durant l'année pour polices sur la vie en Canada .....	121,930 95
Nombre de nouvelles polices rapportées durant l'année comme prises en Canada .....	979
Montant de ces polices .....	1,462,070 00
Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada.....	4,105,086 00
Nombre de polices échues durant l'année en Canada.....	24
Montant de ces polices.....	38,383 00
Montant payé durant l'année sur réclamations en Canada .....	22,883 00
Montant des réclamations en suspens en Canada, mais non contestées.	9,500 00
Montant des réclamations contestées en Canada.....	6,000 00
Déposé entre les mains du Receveur-Général en effets des Etats-Unis à 6 p. c. de 1881.....	100,000 00
Hypothèques sur biens-fonds en Canada.....	2,000 00

Montant des polices terminées par décès, échéance, expirées, abandonnées et périmées .....	2,151,733 00
--	--------------

OPÉRATIONS GÉNÉRALES.

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

Actif de la compagnie.....	8,129,925 68
Passif, y compris la réserve de primes.....	268,287 88
Montant de la réserve de primes.....	7,139,401 00
Réserve à 4½ pour cent, basée sur le tableau de l'expérience américaine.	
Capital-actions . . . . .	Aucun.
Total des primes reçues par la compagnie durant l'année dans tous les pays.....	1,616,775 00
Nombre de nouvelles polices rapportées avoir été prises durant l'année dans tous les pays .....	4,753
Montant de ces polices .....	8,203,0 0 00
Nombre de polices échues durant l'année dans tous les pays.....	236
Montant des dites polices.....	505,275 72
Montant des polices en force à date dans tous les pays.....	40,979,204 00
Frais d'administration, agencés, commissions, etc., etc.....	654,408 45
Transmis le 15 mars 1877, de Boston, par	

D. L. GALLUP,  
*Secrétaire.*

**RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE DES  
ETATS-UNIS, CITÉ DE NEW-YORK.**

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

OPÉRATIONS EN CANADA.

Total des primes reçues en Canada pour des polices sur la vie durant l'année .....	\$3,962 76
Nombre des nouvelles polices prises en Canada durant l'année. . . . .	14
Montant des dites polices .....	43,220 00

Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada .....	160,840 00
Nombre de polices échues en Canada durant l'année.....	3
Montant de ces polices.....	6,000 00
Montant des réclamations payées durant l'année en Canada.....	6,000 00
Montant des réclamations en Canada non-réglées, mais non-contestées.	Aucune.
Montant des réclamations contestées en Canada.....	Aucune.
Bons des E.-U. déposés entre les mains du Receveur Général.....	70,000 00

Nombre de décès survenus durant l'année sur 96 assurées en Canada.....	3
Nombre et montant des polices échues en Canada pendant l'année par décès.....	3 6,000 00
Nombre et montant des polices échues en Canada durant l'année par échéance.....	Aucune.
Nombre et montant des polices expirées, abandonnées et périmées en Canada durant l'année.....	47 148,500 00

CHARLES E. BILL,  
*Président pro tem.*

C. P. FRALEIGH,  
*Secrétaire.*

NEW-YORK, 12 avril 1877.

### OPÉRATIONS GÉNÉRALES.

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

Actif de la compagnie.....	4,837,176 52
Passif, y compris la réserve des primes .....	156,993 66
Montant de la réserve des primes.....	3,799,428 00
Réserve à 4½ pour cent, basée sur la table d'expérience américain....	
Montant du fonds social de la compagnie.....	250,000 00
Inscriptions.....	125,300 00
(Tous payés)	
Total des primes reçues par la compagnie durant l'année dans tous les pays.....	872,140 93
Nombre des nouvelles polices rapportées avoir été prises durant l'année dans tous les pays.....	2,096
Montant de ces polices.....	4,190,012 00
Nombre des polices échues durant l'année dans tous les pays.....	139
Montant de ces polices.....	261,861 00
Montant des polices en force à date dans tous les pays.....	20,835,662 00
Frais d'administration, agences, commissions, etc., etc.....	257,595 17

CHALES E. BILL,  
*Président pro tem.*

C. P. FRALEIGH,  
*Secrétaire.*

NEW-YORK, 12 avril 1877.



# ETATS

PRÉPARÉS PAR LES

COMPAGNIES D'ASSURANCE

CONTRE LES

ACCIDENTS, DE GARANTIE, ET DITE "PLATE-GLASS."

---



---

---

## LISTE DES COMPAGNIES

AUTORISÉES A TRANSIGER DES AFFAIRES D'ASSURANCE CONTRE  
LES **ACCIDENTS** ET DE **GARANTIE**, DANS LE CANADA,  
POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

---

### ACCIDENTS.

- La compagnie d'assurance contre les accidents du Canada.
- La compagnie d'assurance la Citoyenne du Canada.
- La compagnie d'assurance mutuelle " Sun " de Montréal.
- La compagnie d'assurance sur la vie dite " Toronto et Tontine."
- La compagnie d'assurance " Travelers " de Hartford, Conn.

### GARANTIE.

- La compagnie de garantie du Canada (Montréal).
- La compagnie d'assurance la Citoyenne du Canada.

### COMPAGNIE D'ASSURANCE DITE " PLATE-GLASS."

- La compagnie d'assurance de New-York dite " The Metropolitan Plate-Glass Insurance Company of New-York." Bureau principal en Canada, à Montréal.  
(Pas de permis nécessaire.)
-



**RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA CONTRE  
LES ACCIDENTS, JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.**

Nombre de polices émises et renouvelées durant l'année .....	3,953	
Montant total des assurances sur ces primes.....		\$5,118,100 00
Revenu total—primes et intérêts.....		31,186 27
Capital souscrit.....		131,000 00
Capital versé.....		25,920 00
Nombre de polices échues durant l'année.....	86	
Montant payé pour réclamations.....		4,043 15
Montant des réclamations en suspens.....		750 00
Montant des réclamations contestées.....		Aucune.

**BILAN.**

**RECETTES ET DÉPENSES.**

*Recettes :—*

Primes et intérêts .....	\$31,186 27
Capital.....	920 00

\$32,106 37

Balance de l'année dernière.....	36,385 47
----------------------------------	-----------

68,491 84

*Déboursés :—*

Frais d'exploitation.....	\$14,059 30
Commissions .....	7,821 92
Dépenses préliminaires.....	1,190 51
Pertes .....	4,043 15
Dividendes.....	1,959 96

\$29,074 84

Balance .....	39,417 00
---------------	-----------

68,491 34

**ACTIF ET PASSIF.**

*Actif :—*

Déposé entre les mains du receveur-général, au pair..	\$20,000 00
Effets de la banque de Montréal, valeur courante .....	5,947 50
Argent en mains et en banque.....	5,463 03
Balances des agents rapportées.....	3,195 33
Billets recevables.....	1,855 36
Dépenses préliminaires.....	3,282 78
Intérêt accru.....	123 00

\$39,417 00

<i>Passif</i> , (moins le capital versé) y compris la réserve de primes, les réclamations en suspens, etc.....	11,194 55
--	-----------

Total de l'actif..... 28,222 45

Ajouter le capital souscrit mais non payé..... 105,080 00

Total des ressources comme garantie aux personnes possédant des polices \$133,302 45

Actions non transférables sans l'autorisation du bureau.

Opérations strictement limitées aux assurances contre les accidents.

EDWARD RAWLINGS,

*Gérant.*

MONTRÉAL, 1er mars 1877.

(Reçu le 22 mars 1877.)

RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE "LA CITOYENNE," DU  
CANADA, POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉC. 1876.

## OPÉRATIONS CONTRE LES ACCIDENTS.

## REVENU.

Total des primes reçues durant l'année 1876, en Canada...	\$5,241 26	
Reçu pour loyers, etc.....	555 05	
Reçu pour intérêt.....	610 19	
Revenu total en argent .....		\$6,406 50

## DÉPENSES.

Payé pour pertes survenues en 1876.....	\$871 00	
do do 1875.....	270 00	
do frais d'administration, agences, commissions, etc.	1,493 06	
do dividendes aux actionnaires .....	1,105 18	
Dépense totale en argent.....		3,739 24

Nombre de polices émises durant l'année.....	368	
Montant de ces polices.....		692,000 00
Montant des risques sur toutes les polices en vigueur....		745,500 00
Montant des réclamations non-réglées mais non-contestées.....		188 00
Montant des réclamations contestées.....		Aucune.
Actif et le passif compris dans le rapport sur l'incendie.		

ARCH. MCGOWN,  
*Secrétaire-trésorier.*  
EDWARD STARK,  
*Agent en chef.*

MONTRÉAL, 13 février 1877.  
(Reçu le 14 février 1877.)

RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE "LA CITOYENNE," DU  
CANADA, POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 30 DÉC. 1876.

## OPÉRATIONS SUR LES GARANTIES EN CANADA.

## REVENU.

Total des primes reçues durant l'année en Canada.....	\$29,393 71	
Reçu pour loyers, etc.....	1,665 16	
do pour intérêt sur dépôts en banque, etc.....	409 57	
do dividendes sur actions, etc.....	1,830 58	
Revenu total en argent .....		33,299 02

## DÉPENSE.

Payé pour pertes survenues en 1876.....	\$10,009 37	
do do 1875.....	1,072 18	
do diverses dépenses.....	11,838 93	
do dividendes aux actionnaires.....	3,315 53	
Dépense totale en argent.....		26,236 01

Nombre des polices émises durant l'année.....	338	
Montant des dites polices.....		\$678,100 00
Montant des primes sur polices.....		6,573 75
Montant des risques sur toutes les primes en force, 31 déc., 1876.....		3,057,650 00
Montant des réclamations en suspens.....		2,179 34
Montant de la réserve de ré-assurance.....		11,813 00
Pour actif et passif voir le rapport du département de l'incendie.		

ARCH. McGOUN,  
*Secrétaire-trésorier.*

EDWARD STARK,  
*Agent général.*

MONTRÉAL, 2 mars 1877.

### RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE SUR LA VIE DITE " SUN " DE MONTRÉAL.

POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

#### DIVISION DES ACCIDENTS.

Total des primes reçues durant l'année en Canada.....		4,528
Nombre des polices émises durant l'année en Canada.....	530	
Montant de ces polices.....		825,500 00
Montant des réclamations payées durant l'année en Canada.....		1,493 63
Montant des réclamations contestées en Canada.....		5,000 00

R. MACAULAY,  
*Secrétaire.*

MONTRÉAL, 15 mars 1877.  
(Reçue le 2 mars 1877.)

### RAPPORT DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DITE " TRAVELERS " DE HARTFORD, CONN., E.-U.

POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

#### DIVISION DES ACCIDENTS—OPÉRATIONS EN CANADA.

Total des primes reçues durant l'année sur polices en Canada.....		36,111 15
Nombre des nouvelles polices rapportées durant l'année comme étant prises en Canada.....	2,904	
Montant de ces polices.....		6,283,100 00
Montant des risques sur toutes les polices en vigueur en Canada.....		5,466,297 00
Nombre des polices échues durant l'année en Canada.....	378	
Montant de ces polices.....		29,304 84
Montant des réclamations payées durant l'année en Canada.....		28,504 84
Montant des réclamations en Canada non-réglées, mais non-contestées		3,800 00
Montant des réclamations contestées en Canada.....		2,000 00
Nombre de décès survenus en Canada durant l'année sur 2,526 assurés.....	11	

## DÉPARTEMENT DES BILLETS—OPÉRATIONS EN CANADA.

Montant total des primes reçues durant l'année en Canada.....	1,814 60
Nombre des nouvelles polices rapportées durant l'année comme étant prises en Canada.....	3,720
Montant de ces polices.....	11,160,000 00
Nombre des polices échues durant l'année en Canada.....	Aucune.
Montant des réclamations payées durant l'année en Canada.....	Aucune.

JAMES G. BATTERSON,  
*Président.*

RODNEY DENNIS,  
*Secrétaire.*

HARTFORD, 23 juin 1877.

## RAPPORT DE LA COMPAGNIE DE GARANTIE DU CANADA.

## OPÉRATIONS JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1876.

Nombre des polices émises et renouvelées durant l'année.....	896
Montant des " " " ".....	1,686,750 00
Montant total des polices en force.....	4,079,800 00
Total du revenu annuel, primes et intérêts.....	40,098 20
Nombre des réclamations durant l'année.....	15
Montant de ces réclamations.....	34,983 62
Réclamations contestées.....	Aucune.
Réclamations en voie de règlement.....	3 12,400 00

## FINANCES.

## RECETTES ET DÉPENSES.

*Argent reçu :—*

Primes reçues dans l'année .....	38,061 77
Intérêt sur placements.....	3,518 20
Divers—Réclamations recouvrées, etc.....	4,532 07

Total reçu en argent.....	46,112 04
Balance de la dernière année.....	54,216 32

100,328 36

*Argent déboursé :—*

Pertes payées.....	22,583 62
Frais d'administration, y compris les salaires, les commissions, etc.....	14,458 13
Dividendes .....	2,758 79

Total—argent déboursé.....	39,800 54
Balance.....	60,527 82

100,328 36

## ACTIF ET PASSIF.

*Actif* :—

Effets déposés entre les mains du receveur-général, au pair.....	\$50,000 00
Bons en mains de la corporation de Montréal.....	500 00
Argent en mains et en banque.....	5,059 64
Balances en mains des agents.....	2,736 43
Ameublement de bureau, valeur actuelle.....	1,005 00
Intérêt accumulé sur les placements.....	530 00
Billets recevables.....	696 75
<b>Total de l'actif.....</b>	<b>60,527 82</b>

*Passif (non compris le capital versé)* :—

Réserve pour les primes non réparties.....	10,000 00
Réclamations en voie de règlement.....	12,460 00
Autres engagements, honoraires des directeurs, etc..	1,150 00
Commission sur les balances des agents en mains.....	273 63
<b>Total du passif.....</b>	<b>23,823 63</b>

Balance (actif net).....	36,704 19
Ajouter le capital souscrit non payé.....	93,340 00
“ double responsabilité des actionnaires.....	116,675 00
<b>Ressources nettes de la compagnie pour les assurés.....</b>	<b>\$246,719 19</b>

Les actions ne peuvent être transférées sans l'assentiment du bureau.

Opérations strictement limitées aux garanties.

Cette compagnie est la seule autorisée par le gouvernement fédéral à faire des opérations de garanties ; laquelle a fait le dépôt spécial requis de \$50,000.

EDWARD RAWLINGS,  
Gérant.

MONTRÉAL, 1er mars 1877.

(Reçu le 22 mars 1877.)

RAPPORT DE LA COMPAGNIE DITE "THE METROPOLITAN PLATE-  
GLASS INSURANCE COMPANY," DE NEW-YORK.

POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

Montant du capital-actions versé..... \$100,000 00

*Actif* :—

Bons possédés par la compagnie, savoir: Effets du gouvernement des Etats-Unis, 5-20, 1865 et 1867; valeur courante.....	101,147 50
Prêts sur bons et hypothèques.....	Aucune.
Argent dans le bureau principal de la compagnie.....	939 52
Argent déposé en banque.....	9,021 44
Intérêt dû et accru.....	180 00
Total net des primes en voie de perception.....	4,303 80
Dû par les autres compagnies pour ré-assurance, etc.....	6,054 76
<b>Total de l'actif.....</b>	<b>\$121,647 02</b>

*Passif :*

Montant net des pertes non payées.....	\$2,800 25
Montant nécessaire pour assurer d'autres risques.....	17,575 61
Dû et accru pour salaires, loyer, etc., etc.....	25 75
	\$20,401 61

*Opérations en Canada pour l'année expirée le 31 décembre 1876:—*

Montant des assurances durant l'année.....	\$48,826 00
Primes reçues.....	1,925 32
Pertes payées durant l'année.....	957 05

Attesté et signé par

HENRY HARTEAU,  
Président.  
THOS. S. THORP,  
Secrétaire.  
R. J. LONSDALE,  
Gérant général, Canada.

NEW-YORK, 12 février 1877.

(Reçu le 15 février 1877.)

APERÇU DES RAPPORTS

DES

Compagnies d'Assurance sur la Vie en Canada,

POUR L'ANNÉE

1876.

---

ASSURANCE SUR LA VIE EN CANADA—1876.

	Primes de l'année.	No. de nouvelles polices.	Montant des nouvelles polices.	Montant des risques.	No. de polices réclamées.	Montant des polices réclamées.	Réclamations en suspens.	
							Réclamations payées.	Non-contestées.
<b>COMPAGNIES CANADIENNES.</b>								
Canada.....	447,348	1,386	2,297,900	15,034,486	77	119,425	48,623	Aucune.
Citoyenne.....	38,521	81	115,500	1,117,614	14	16,500	5,500	Aucune.
Confédération.....	119,663	1,104	1,500,746	4,004,089	13	17,955	4,500	Aucune.
Mutuelle.....	51,767	389	408,186	1,550,101	9	13,134	6,260	Aucune.
Stadacona.....	4,634	88	125,300	185,050	1	1,000	1,000	Aucune.
Sun.....	95,738	573	952,595	2,414,063	4	6,000	2,000	Aucune.
Toronto.....	10,882	113	135,729	343,881	2	3,500	2,600	Aucune.
Totaux, Cies. canadiennes, 1876.....	768,543	3,744	5,485,968	24,649,284	120	179,514	179,824	
do	707,266	3,579	5,077,601	21,957,296	107	162,959	151,512	
Augmentation &—Diminution d.....	§ 61,287	§ 165	§ 368,365	§ 2,691,988	§ 13	§ 16,555	§ 28,312	
<b>COMPAGNIES ANGLAISES.</b>								
Briton Life.....	1,702	56	130,030	104,030	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.
Briton Medical.....	43,203	Aucune.	Aucune.	1,288,514	14	32,680	40,272	11,875
Commercial Union.....	24,513	24	65,457	783,898	3	2,920	973	2,920
Edinburgh.....	24,129	Aucune.	Aucune.	738,484	2	4,867	973	7,543
Association of Scotland, sur la Vie.....	137,454	106	170,265	3,980,792	22	41,342	48,058	27,497
Liverpool et London et Globe.....	9,528	8	13,100	308,321	2	3,000	5,311	Aucune.
London et Lancashire.....	28,559	204	384,800	1,076,562	6	7,770	6,697	8,947
North British and Mercantile.....	27,214	14	73,503	869,385	5	12,360	10,174	Aucune.
Positive Government.....	1,974	Aucune.	Aucune.	36,500	2	9,000	11,266	Aucune.
Queen.....	12,261	25	51,473	371,550	3	4,947	15,433	Aucune.
Reliance.....	21,432	110	217,250	669,305	6	9,933	16,433	Aucune.
Royal.....	50,189	17	37,337	1,023,327	10	40,251	44,314	2,896
Scottish Amicable.....	22,868	22	36,354	780,092	3	10,007	1,004	9,003
Scottish Provident.....	7,302	Aucune.	Aucune.	970,410	1	973	973	Aucune.
Scottish Provincial.....	43,370	Aucune.	Aucune.	1,241,745	18	73,048	43,318	33,197
Standard.....	144,400	176	395,528	4,786,873	47	132,412	69,993	62,419

54

	Primes de l'année.	No. de nouvelles polices.	Montant des nouvelles polices.	Montant des risques.	No. de polices réclamées.	Montant des polices réclamées.	Réclamations en suspens.	
							Réclamations payées.	Non-contestées.
<b>COMPAGNIES AMÉRICAINES.</b>								
17 Star.....	17,047	30	118,260	543,385				Aucune.
Totaux pour les Cies. anglaises, en 1876.....	597,155	792	1,685,357	18,873,173	145	386,023	306,057	
do	623,296	934	1,685,833	19,455,607	119	295,687	217,701	
Augmentation &—Diminution d.....	d 26,141	d 142	d 6,476	d 582,434	§ 26	§ 90,436	§ 87,366	
<b>COMPAGNIES AMÉRICAINES.</b>								
Aetna.....	323,498	971	1,537,610	9,098,293	38	68,652	73,324	4,000
Atlantic Mutual.....	35,054	124	128,889	955,879	5	6,740	3,740	3,000
Connecticut.....	192,358	253	458,366	5,191,085	25	96,311	57,711	23,600
Equitable.....	176,277	335	657,500	5,079,900	20	51,000	67,000	2,000
Globe Mutual.....	21,727	298	454,384	767,384	Aucune.	Aucune.	24,000	Aucune.
Metropolitan.....	47,655	139	236,500	1,695,000	5	16,500	18,000	Aucune.
National.....	30,347	103	158,736	1,108,260	8	7,199	8,199	3,000
New York.....	193,980	273	560,335	4,920,000	16	31,996	66,700	2,025
North Western.....	41,621	179	318,134	1,254,782	6	4,867	4,867	2,000
Phoenix de Hartford.....	149,002	137	194,777	3,403,191	30	47,700	31,422	15,500
Travelers.....	98,199	389	528,283	2,988,825	22	22,271	30,771	4,000
Union Mutual.....	121,931	979	1,462,070	4,105,086	24	38,383	22,853	9,500
13 United States.....	3,963	14	43,220	160,840	3	6,000	6,000	Aucune.
Totaux pour les Cies. américaines, en 1876.....	1,437,612	4,194	6,740,804	40,728,461	202	400,619	396,617	
do	1,551,835	5,029	8,306,824	43,596,361	199	406,359	349,225	
Augmentation &—Diminution d.....	d 114,223	d 835	d 1,566,020	d 2,867,900	§ 3	d 7,740	d 47,392	
<b>RÉCAPITULATION POUR 1876.</b>								
Compagnies canadiennes.....	768,543	3,744	5,485,968	24,649,284	120	179,514	179,824	
Compagnies anglaises.....	597,155	792	1,685,357	18,873,173	145	386,023	306,057	
Compagnies américaines.....	1,437,612	4,194	6,740,804	40,728,461	202	400,619	396,617	
Totaux pour 1876.....	2,803,310	8,730	13,890,127	84,250,918	487	966,156	881,498	
Augment. &—Diminution d.....	2,882,387	9,542	15,074,258	85,009,264	425	866,905	715,488	
Augment. &—Diminution d.....	d 79,077	d 812	d 1,184,131	d 768,346	§ 42	§ 99,251	§ 163,060	

14-41

55

ASSURANCE SUR LA VIE EN CANADA—1875.

	Primes de l'année.	No. de nouvelles polices.	Montant des nouvelles polices.	Montant des risques.	No. de polices réclamées.	Montant des polices réclamées.	Réclamations payées.	Réclamations en suspens.	Réclamations contestées.
	\$		\$	\$		\$	\$	\$	\$
<b>COMPAGNIES CANADIENNES.</b>									
Canada.....	431,478	1,593	2,443,311	13,430,082	73	113,360	109,463	51,008	Aucune.
Citoyenne.....	37,787	115	168,732	1,125,371	11	20,000	18,000	2,000	do
Confédération.....	101,634	1,005	1,383,915	3,427,915	6	6,500	5,450	5,000	do
Mutuelle.....	69,006	386	433,243	1,643,336	11	11,589	12,089	3,000	do
Stadacona.....	1,976	43	65,750	87,250	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	do
Sun Mutual.....	65,304	324	465,119	1,921,211	3	7,500	3,000	5,000	do
Toronto.....	9,871	113	120,531	318,531	3	4,000	3,000	1,000	do
<b>Total</b> .....	<b>707,256</b>	<b>3,579</b>	<b>5,077,601</b>	<b>21,957,296</b>	<b>107</b>	<b>162,959</b>	<b>151,512</b>	<b>19,467</b>	<b>2,433</b>
<b>COMPAGNIES ANGLAISES.</b>									
British Medical.....	43,561	60	58,633	1,404,927	17	46,449	24,549	19,467	Aucune.
Commercial Union.....	24,127	19	59,373	755,981	3	3,164	3,164	Aucune.	3,650
Edinburgh.....	25,947	3	6,870	808,339	2	Pas de rapp.	11,187	Aucune.	Aucune.
Life Association of Scotland.....	139,810	112	255,998	4,163,157	33	61,918	52,992	34,212	Aucune.
Liverpool et London et Globe.....	9,448	8	8,500	324,097	2	Aucune.	Aucune.	Aucune.	do
London et Lancashire.....	21,702	103	185,500	864,787	2	2,000	7,077	1,000	do
North British et Mercantile.....	27,112	10	18,728	901,226	5	12,433	13,448	Aucune.	do
North British et Mercantile.....	10,679	115	158,500	255,853	4	8,000	10,500	1,000	Aucune.
Positive Government.....	11,657	7	25,973	361,747	3	16,370	8,647	5,500	do
Queen.....	20,516	82	136,108	589,967	5	24,905	10,870	14,891	do
Reliance Mutual.....	35,165	10	21,250	1,084,022	7	873	10,651	Aucune.	do
Royal.....	23,660	27	69,519	814,992	1	8,370	8,370	do	do
Scottish Amicable.....	7,313	Aucune.	do	271,869	2	10,741	8,989	do	do
Scottish Provident.....	59,438	do	do	1,388,566	5	10,741	8,989	do	do
Scottish Provincial.....	151,373	348	678,242	5,022,565	30	89,764	41,012	48,751	do
Standard.....	13,788	30	74,947	448,512	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	do
Star.....	623,296	934	1,689,833	19,455,607	119	295,587	217,701	Aucune.	do
<b>Total</b> .....	<b>623,296</b>	<b>934</b>	<b>1,689,833</b>	<b>19,455,607</b>	<b>119</b>	<b>295,587</b>	<b>217,701</b>	<b>19,467</b>	<b>2,433</b>

	Primes de l'année.	No. de nouvelles polices.	Montant des nouvelles polices.	Montant des risques.	No. de polices réclamées.	Montant des polices réclamées.	Réclamations payées.	Réclamations en suspens.	Réclamations contestées.
	\$		\$	\$		\$	\$	\$	\$
<b>COMPAGNIES AMÉRICAINES.</b>									
Aetna.....	328,737	971	1,469,092	8,967,672	42	92,635	95,941	Aucune.	Aucune.
Atlantic.....	29,050	189	248,747	1,223,853	6	6,450	6,450	Aucune.	5,000
Connecticut.....	211,143	294	633,705	5,439,997	14	41,140	38,140	Aucune.	Aucune.
Equitable.....	180,232	478	1,036,305	5,329,945	21	41,570	35,570	8,000	Aucune.
Globe Mutual.....	20,249	30	114,000	479,000	2	24,000	Aucune.	24,000	Aucune.
Metropolitan.....	54,363	222	413,500	1,781,500	4	9,500	14,000	1,500	Aucune.
National.....	35,481	172	204,613	1,346,708	10	24,200	22,200	4,000	Aucune.
New York.....	226,430	327	768,435	6,000,000	18	49,535	13,095	19,440	17,000
North Western.....	35,697	218	335,980	1,015,705	3	3,000	3,000	2,000	Aucune.
Phoenix.....	179,047	571	678,277	3,982,782	33	54,350	58,350	3,000	2,000
Travelers'.....	109,679	481	722,875	3,189,151	22	23,679	26,179	13,700	Aucune.
Union Mutual.....	134,315	1,041	1,611,825	4,575,427	24	33,500	38,300	Aucune.	Aucune.
United States.....	8,412	25	69,000	265,820	pas de rapp.	pas de rapp.	pas de rapp.	pas de rapp.	5,000
<b>Total</b> .....	<b>1,551,835</b>	<b>5,029</b>	<b>8,306,824</b>	<b>43,595,361</b>	<b>199</b>	<b>408,359</b>	<b>349,225</b>	<b>349,225</b>	<b>5,000</b>

RÉCAPITULATION.

Compagnies canadiennes.....	707,256	3,529	5,077,601	21,957,296	107	162,959	151,512		
do anglaises.....	623,296	934	1,689,833	19,455,607	119	295,587	217,701		
do américaines.....	1,551,835	5,029	8,306,824	43,595,361	199	408,359	349,225		
<b>Total</b> .....	<b>2,882,387</b>	<b>9,542</b>	<b>15,074,258</b>	<b>85,009,264</b>	<b>425</b>	<b>866,905</b>	<b>718,438</b>		

AUGMENTATION OU DIMINUTION des items d'assurance sur la vie en Canada, pour 1876, comparée avec 1875.

COMPAGNIES CANADIENNES.

Augmentation (i)—Diminution (d).	Primes de l'année.	No. de nouvelles polices.	Montant des nouvelles polices.	Montant des risques.	Nombre de polices réclamées.	Montant des polices réclamées.	Réclamations payées.
Canada.....	\$ 15,870	d 197	\$ 215,411	\$ 1,604,404	i 4	\$ 6,065	\$ 15,723
Citoyenne.....	d 734	d 34	d 50,232	d 10,757	i 3	d 1,500	d 2,000
Confédération.....	i 17,819	i 99	i 115,831	i 581,174	i 7	i 11,455	i 13,005
Mutuelle.....	d 7,239	d 2	d 25,047	d 95,835	d 2	i 1,555	d 599
Shadacoa.....	i 2,688	i 45	i 58,550	i 37,800	i 1	d 1,000	i 1,000
Sun.....	i 30,434	i 249	i 487,476	i 492,852	d 1	d 1,500	d 6,000
7 Toronto.....	i 1,011	0	i 15,198	i 25,350	d 1	d 500	d 400
Augmentation ou diminution totale pour les compagnies canadiennes.....	i 61,237	i 165	i 388,365	i 2,691,988	i 13	i 16,555	i 26,312

COMPAGNIES ANGLAISES.

Briton Life.....	i 1,702	i 56	i 120,030	i 104,030	0	0	0
Briton Medical.....	d 368	d 60	d 86,633	d 116,413	d 3	d 13,769	i 15,723
Commercial Union.....	i 386	i 5	i 6,084	d 26,917	0	d 244	d 2,191
Edinburgh.....	d 1,818	d 3	d 6,570	d 89,855	0	i 4,867	d 10,214
Association of Scotland, sur la vie.....	d 2,356	d 6	d 86,733	d 172,365	d 11	d 20,576	d 4,934
Liverpool et London et Globe.....	i 80	0	i 4,600	d 13,776	i 2	i 3,000	i 3,311
London et Lancashire.....	i 6,887	i 101	i 199,300	i 211,775	i 4	i 5,770	d 1,480
North British and Mercantile.....	i 102	i 4	i 54,775	d 41,841	0	d 73	d 3,274
Positive Government.....	d 8,705	d 115	d 158,500	d 217,353	d 2	i 1,000	d 8,873
Queen.....	i 604	i 18	i 24,500	i 9,803	0	d 5,553	i 300
Royal.....	i 916	i 28	i 81,190	i 79,388	i 1	d 6,437	i 4,663
Scottish Amicable.....	d 2,866	i 7	d 60,695	d 52,900	i 3	i 15,346	d 29,502
Scottish Provident.....	d 792	d 5	d 23,165	d 32,900	i 2	i 9,034	d 9,647
Scottish Provincial.....	d 16,068	0	d 23,165	d 1,459	d 1	d 7,397	d 7,397
Total, augmentation ou diminution pour les compagnies anglaises.....	d 6,973	d 172	d 182,714	d 5,692	i 17	i 42,648	i 28,981
Standard.....	i 3,259	0	i 43,313	i 94,873	i 1	i 513	i 513
Total, augmentation ou diminution pour les compagnies anglaises.....	d 26,141	d 142	d 6,470	d 582,434	i 26	i 90,436	i 87,356

COMPAGNIES AMÉRICAINES.

Etna, sur la vie.....	d 5,239	0	i 68,518	i 130,561	d 4	d 23,983	d 22,617
Atlantic Mutual.....	i 6,004	d 75	d 119,858	d 267,978	d 1	i 290	d 2,710
Connecticut.....	d 18,785	d 41	d 175,339	d 248,912	d 11	i 58,171	i 19,571
Equitable.....	d 1,985	d 143	d 350,805	d 263,045	d 1	i 9,430	i 23,430
Globe Mutual.....	i 1,478	i 268	i 340,384	i 295,384	d 2	d 24,000	i 24,000
Metropolitan.....	d 6,708	d 83	d 177,000	d 86,500	i 1	i 7,000	i 7,000
National.....	d 5,134	d 69	d 44,877	d 241,448	d 2	d 17,539	d 14,001
New York.....	d 23,150	d 54	d 208,100	d 1,080,000	d 2	d 1,867	i 4,605
North Western.....	i 6,124	i 39	i 17,846	d 239,076	i 3	i 1,867	i 1,867
Phoenix de Hartford.....	d 29,545	d 434	d 483,500	d 579,591	d 3	d 6,650	d 26,928
Travelers.....	d 11,480	d 92	d 193,592	d 200,326	0	d 1,408	i 4,592
Union Mutual.....	d 11,384	d 62	d 149,225	d 470,341	0	i 83	d 15,417
United States.....	d 4,449	d 11	d 24,780	d 104,780	i 3	i 6,000	i 6,000
Total, augmentation ou diminution pour les compagnies américaines.....	d 114,223	d 835	d 1,566,020	d 2,867,900	i 3	d 7,740	i 47,392

RÉCAPITULATION.

Compagnies canadiennes.....	i 61,237	i 165	i 388,365	i 2,691,988	i 13	i 16,555	i 26,312
Compagnies anglaises.....	d 26,141	d 142	d 6,470	d 582,434	i 26	i 90,436	i 87,356
Compagnies américaines.....	d 114,223	d 835	d 1,566,020	d 2,867,900	i 3	d 7,740	i 47,392
Total, augmentation ou diminution.....	d 79,077	d 812	d 1,184,131	d 768,346	i 42	i 99,251	i 161,060

† Les items ainsi marqués sont incomplets.

Nombre et montant des polices d'assurance sur la vie expirées en 1876, et comment.

COMPAGNIES CANADIENNES.

Comment expirés.	Canada.		Citoyenne.		Confédération.		Mutuelle.		Stadacona.		Sun.		Toronto.	
	No.	Montant.	No.	Montant.	No.	Montant.	No.	Montant.	No.	Montant.	No.	Montant.	No.	Montant.
Décès.....	77	\$ 106,289	14	\$ 18,500	13	\$ 17,955	9	\$ 13,134	1	\$ 1,000	4	\$ 6,000	2	\$ 3,500
Echéance.....	0	Aucune.	0	Aucune.	0	Aucune.	0	Aucune.	0	Aucune.	0	Aucune.	0	Aucune.
Expiration.....	3	7,000	0	Aucune.	0	Aucune.	0	Aucune.	0	Aucune.	0	Aucune.	0	Aucune.
Abandon.....	60	100,800	9	11,500	85	143,000	58	65,132	0	Aucune.	0	Aucune.	0	Aucune.
Périmées.....	798	1,059,465	64	81,900	327	421,900	389	431,400	15	25,500	.....	655,146	3	8,000
Totaux.....	936	1,273,504	87	111,900	425	582,855	456	509,666	16	26,500	.....	661,146	98	110,379

COMPAGNIES ANGLAISES.

Comment expirés.	Briton Life.		Briton Medical.		Commercial Union.		Edinburgh.		Ass. sur la vie de "Scotland."		Liverpool et London et Globe.		London et Lancashire.		North-British et Mercantile.	
	No.	Montant.	No.	Montant.	No.	Montant.	No.	Montant.	No.	Montant.	No.	Montant.	No.	Montant.	No.	Montant.
Décès.....	0	\$	14	\$ 32,680	3	\$ 2,920	2	\$ 4,847	22	\$ 41,342	2	\$ 3,000	6	\$ 7,770	5	\$ 11,800
Echéance.....	0	Aucune.	0	Aucune.	0	Aucune.	0	Aucune.	0	Aucune.	0	Aucune.	0	Aucune.	0	Aucune.
Expiration.....	0	Aucune.	0	Aucune.	0	Aucune.	0	1,217	2	7,300	1	500	0	Aucune.	2	3,000
Abandon.....	0	Aucune.	4	13,627	1	2,433	7	7,300	54	128,504	7	8,000	1	1,000	5	22,000
Périmées.....	9	16,000	18	99,846	18	28,470	.....	37,004	75	169,391	10	10,000	101	159,500	9	15,500
Totaux.....	9	16,000	76	146,153	22	33,823	.....	50,988	153	346,537	20	21,500	108	168,270	21	54,300

Comment expirés.	Positive.		Queen.		Reliance.		Royal.		Scottish Amicable.		Scottish Provident.		Scottish Provincial.		Standard.		Star.		
	No.	Montant.	No.	Montant.	No.	Montant.	No.	Montant.	No.	Montant.	No.	Montant.	No.	Montant.	No.	Montant.	No.	Montant.	
Décès.....	3	\$ 9,000	3	\$ 4,947	6	\$ 9,933	10	\$ 40,251	3	\$ 10,007	1	\$ 973	18	\$ 73,048	.....	\$	1	\$ 513	
Echéance.....	0	Aucune.	0	Aucune.	0	Aucune.	0	Aucune.	0	Aucune.	0	Aucune.	0	Aucune.	.....	.....	.....	0	Aucune.
Expiration.....	0	Aucune.	0	Aucune.	1	1,000	0	Aucune.	0	Aucune.	0	Aucune.	25	34,967	.....	.....	.....	0	Aucune.
Abandon.....	3,229	3,229	6	5,500	14	14,500	6	12,437	1	608	1	487	30	41,441	.....	.....	.....	5	.....
Périmées.....	196,000	196,000	7	24,920	71	111,500	9	34,165	21	43,858	0	Aucune.	73	149,456	.....	.....	.....	12	.....
Totaux.....	.....	208,229	16	35,367	92	136,933	25	86,853	25	54,473	2	1,460	73	149,456	.....	.....	.....	18	.....



ASSURANCE SUR LA VIE EN CANADA.

LES ÉTATS MARQUÉS † SONT INCOMPLETS.

COMPAGNIES CANADIENNES.

Année.	Primes de l'année.	Nombre de nouvelles polices.	Montant des nouvelles polices.	Montant des risques.	No. de polices réclamées.	Montant des polices réclamées.	Réclamations payées.
	\$	\$	\$	\$		\$	\$
1869.....	164,910	831	1,156,855	5,476,358	35	61,300	Pas de rapport.
1870.....	203,922	1,092	1,584,456	6,404,437	41	87,977	Pas de rapport.
1871.....	291,897	1,677	2,623,944	8,711,111	42	85,200	68,328
1872.....	417,628	3,655	5,276,869	13,070,811	36	46,200	46,400
1873.....	511,235	3,345	4,608,913	15,777,197	59	93,800	81,800
1874.....	638,854	3,744	5,259,822	19,634,319	110	156,386	140,339
1875.....	707,256	3,579	5,077,601	21,957,296	107	162,559	151,512
1876.....	768,543	3,744	5,465,966	24,649,284	120	179,514	179,824
Total.....	3,704,245	21,637	31,054,416	.....	550	872,336	688,203

COMPAGNIES ANGLAISES.

Année.	Primes de l'année.	Nombre de nouvelles polices.	Montant des nouvelles polices.	Montant des risques.	No. de polices réclamées.	Montant des polices réclamées.	Réclamations payées.
	\$	\$	\$	\$		\$	\$
1869.....	515,741	1,481	2,627,392	16,318,475	76	174,878†	183,005
1870.....	531,250†	1,075†	1,657,493†	17,391,922†	87†	241,276†	170,986†
1871.....	570,449	1,347	2,212,107	18,405,325	87	179,191	207,573
1872.....	596,982	1,212	1,896,655	19,258,166	125	274,434	244,837
1873.....	594,108†	1,136†	1,704,338†	18,862,191†	98†	216,262	206,310†
1874.....	639,808	1,255	2,143,080	19,863,867	126	278,404	255,072
1875.....	623,296	934	1,689,833	19,455,607	119	295,587†	217,701†
1876.....	597,155	792	1,683,357	18,873,173	145	386,023	305,057
Total.....	4,668,789	9,232	15,614,255	.....	863	2,046,655	1,790,541

## ASSURANCE SUR LA VIE EN CANADA.

LES ÉTATS MARQUÉS + SONT INCOMPLETS.

COMPAGNIES AMÉRICAINES.

Année.	Primes de l'année.	Nombre de nouvelles polices.	Montant des nouvelles polices.	Montant des risques.	No. de polices réclamees.	Montant des polices réclamees.	Réclamations payées.
1869.....	\$ 557,708	4,191	\$ 9,069,885	\$ 13,885,249†	38	\$ 78,840	\$ 64,340
1870.....	729,175	4,819	8,952,747	18,898,953†	45	111,232	104,194
1871.....	990,628	4,383	8,486,575	18,709,499†	71	161,428	150,327
1872.....	1,250,912	6,459	13,896,587	34,905,707	99	187,208	165,241
1873.....	1,492,315	7,327	14,740,367	42,861,508	133	276,062	232,412
1874.....	1,575,748†	6,755†	11,705,319†	46,218,139†	163†	297,245†	272,826†
1875.....	1,551,835	5,029	8,306,324	43,596,361	199†	408,359†	349,225†
1876.....	1,437,612	4,194	6,740,804	40,728,461	202	400,619	396,617
Total.....	9,585,933	43,157	81,899,108	.....	950	1,920,993	1,735,182

## TOTAUX POUR TOUTES LES ANNÉES, 1869 A 1876 INCLUSIVEMENT.

Compagnies canadiennes.....	\$ 3,704,245	21,637	\$ 31,054,416	.....	550	\$ 872,336	\$ 688,203
do anglaises.....	4,658,789	9,232	15,614,255	.....	863	2,046,655	1,790,541
do américaines.....	9,585,933	43,157	81,899,108	.....	950	1,920,993	1,735,182
Grands totaux.....	17,948,967	74,026	128,567,779	.....	2,363	4,839,984	4,213,926

# RAPPORTS

FAITS PAR LES

## COMPAGNIES D'ASSURANCE

CONTRE L'INCENDIE

ET SUR LA

## MARINE DE L'INTÉRIEUR,

EN CONFORMITÉ DE LA 38<sup>È</sup> VIOT., CHAP. 20.

---

---



---



---

## LISTE DES COMPAGNIES

QUI ONT UN PERMIS POUR FAIRE DES OPÉRATIONS D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE EN CANADA, POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

---

Compagnie d'assurance *Ætna*, de Hartford, Conn.  
 Association d'assurance Agricole Mutuelle du Canada, London, Ont.  
 Compagnie d'assurance *British America*, Toronto.  
 Compagnie d'assurance Agricole du Canada, Montréal.  
 Compagnie d'assurance contre l'incendie et sur la marine, Hamilton.  
 Compagnie d'assurance *La Citoyenne* du Canada.  
 Compagnie d'assurance de l'Union Commerciale, Londres, Angleterre.  
 Cie. d'assurance contre l'incendie et sur la vie, dite "*Guardian*," Londres, Angl.  
 Compagnie d'assurance contre l'incendie dite "*Hartford*," Hartford, Conn.  
 Compagnie d'assurance Impériale de Londres, Angleterre.  
 Cie. d'assurance des Cultivateurs et des risques isolés du Canada contre l'incendie.  
 Compagnie d'assurance *Lancashire*.  
 Compagnie d'assurance de Liverpool et London et Globe.  
 Corporation d'assurance de London.  
 Compagnie d'assurance Nationale, Montréal.  
 Compagnie d'assurance dite "*North British and Mercantile*."  
 Compagnie d'assurance du Nord, d'Aberdeen et Londres.  
 Compagnie d'assurance Agricole d'Ottawa.  
 Compagnie d'assurance dite "*Phenix*," de Brooklyn.  
 Compagnie d'assurance contre l'incendie dite "*Phenix*," Londres, Angleterre.  
 Compagnie d'assurance Provinciale du Canada.  
 Compagnie d'assurance contre l'incendie de Québec.  
 Compagnie d'assurance contre l'incendie et sur la vie, dite "*Queen*," Angleterre.  
 Compagnie d'assurance Royale Canadienne.  
 Compagnie d'assurance Royale d'Angleterre.  
 Compagnie d'assurance Commerciale Ecossoise, Glasgow.  
 Compagnie d'assurance Impériale Ecossoise.  
 Compagnie d'assurance dite "*Stadacona*," Québec.  
 Compagnie d'assurance de l'Ouest, Toronto.

---

## LISTE DES COMPAGNIES

QUI ONT UN PERMIS POUR FAIRE DES OPÉRATIONS D'ASSURANCE SUR LA MARINE DE L'INTÉRIEUR EN CANADA, POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

---

Compagnie d'assurance *Ætna*, de Hartford, Connecticut.  
 Compagnie d'assurance dite "*Anchor Marine*," Toronto.  
 Compagnie d'assurance de l'Amérique Britannique, Toronto.  
 Contre l'incendie et sur la marine du Canada, Hamilton.  
 Compagnie d'assurance *La Citoyenne* du Canada.  
 Compagnie d'assurance maritime des Marchands du Canada, Montréal.  
 Compagnie d'assurance dite *Phenix* de Brooklyn.  
 Compagnie d'assurance Provinciale du Canada.  
 Compagnie d'assurance Royale Canadienne, Montréal.  
 Compagnie d'assurance de l'Ouest, Toronto.



## COMPAGNIE D'ASSURANCE "ÆTNA," DE HARTFORD, CONN., E.U.

RAPPORT POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

Président—LUCIUS J. HENDEE. } Secrétaire—JOTHAM GOODNOW.

Bureau Principal—Hartford, Conn. Incorporé, Juin, 1819.

Bureau central en Canada—Montréal. } Agent en chef—ROBT. WOOD.

(Affaires commencées en Canada, 1821.)

## CAPITAL.

Capital autorisé, souscrit, et payé en argent.....\$3,000,000 00

## ACTIF EN CANADA.

Effets, débiteures, etc., tenus par la compagnie, viz:—

	Valeur au pair.	Valeur sur le marché.	
Effets canadiens à 6 pour cent.....	\$ 5,070 69	\$ 5,070 69	
Effets consolidés de la cité de Montréal à 6 pour cent.....	13,000 00	14,506 00	
Débiteures de la cité de Montréal.....	22,000 00	24,640 00	
Effets. Banque de Moïson.....	13,000 00	14,690 00	
Banque de la Cité, Montréal.....	13,500 00	12,555 00	
La Banque du Peuple.....	1,650 00	1,485 00	
La Banque Jacques-Cartier.....	7,000 00	2,310 00	
Banque Ontario.....	15,840 00	16,156 00	
Banque des Marchands.....	12,000 00	10,200 00	
Banque Union, Bas-Canada.....	2,900 00	2,465 00	
Banque de Montréal.....	3,800 00	6,650 00	
Banque Canadienne de Commerce.....	2,300 00	2,760 00	
Total, valeur au pair et sur le marché.....	\$ 112,060 69	\$ 113,541 69	
Reporté à la valeur sur le marché.....			\$ 113,541 69
Tout ce que dessus est déposé entre les mains du Receveur-Général.			
Déposé dans la banque de Montréal à Ottawa.....			\$ 4,064 75
Balances des agents.....			9,910 43
Total de l'actif en Canada.....			\$ 127,516 87

## PASSIF EN CANADA.

Montant net des pertes réclamées, mais non encore établies.....	\$21,225 00
Montant net des pertes contestées et en cour.....	750 00
Total net du montant des réclamations non réglées en Canada..	21,975 00
Réserve des primes non-réparties pour tous les risques existants en Canada .....	58,421 60
Total de l'actif en Canada.....	\$80,396 60

## REVENU EN CANADA.

Total de l'argent reçu pour primes contre le feu .....	\$134,089 98
Déduire les ré-assurance, rabais et primes de retour.....	3,431 50
Montant net en argent reçu pour primes.....	130,658 48
Reçu pour intérêt et dividendes .....	1,642 51
Revenu total en Canada.....	<u>\$132,300 99</u>

## DÉPENSES EN CANADA.

Payé durant l'année pour pertes par le feu survenues les années précédentes (lesquelles pertes furent estimées dans le dernier tableau à \$3 618.08).....	3,168 08
Payé pour pertes par le feu survenues durant l'année.....	59,454 24
Montant total net payé durant l'année pour pertes par le feu..	62,622 32
Payé pour commission ou courtage.....	14,469 19
“ taxes en Canada.....	823 89
“ dépenses générales.....	1,739 96
Total des dépenses en Canada.....	<u>\$79,655 36</u>

## RISQUES ET PRIMES.

<i>Risques sur le feu en Canada.</i>	Montant.	Primes.
	\$	\$ cts.
Total des polices en vigueur à la date du dernier rapport..	12,000,000	131,000 00
Pris durant l'année, (nouv'x risques et renouvellements)	13,120,095	134,089 98
Total .....	25,120,095	265,089 98
Moins—expirées.....	14,515,768	149,797 48
Total net en force le 31 décembre 1876.....	10,604,327	115,292 50
Total du nombre de polices en vigueur en Canada à la date (envir.)	5,275	
Montant total net en vigueur.....	10,604,327	
Total des primes.....		115,292 50

Signé et assermenté le 25 janvier 1877, by

ROBERT WOOD.

(Reçu le 27 janvier 1877.)

## L'ASSOCIATION AGRICOLE D'ASSURANCE MUTUELLE DU CANADA.

RAPPORT POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

Président—CROWELL WILLSON.

Secrétaire—D. C. MACDONALD.

Bureau Principal—London, Ontario.

(Association organisée et opérations commencées en Canada, A.D. 1859.)

## CAPITAL.

Compagnie mutuelle, composée non d'actionnaires, mais de membres seulement qui sont les assureurs, et qui ne sont tenus responsables que jusqu'à la concurrence de leurs billets de prime donnés pour assurance.

## PASSIF.

Emprunts garantis par bons et hypothèques, sur lesquels pas plus d'une année d'intérêt n'est dû et qui constituent le premier nantissement sur biens-fonds.....	\$3,250 00
Intérêt du et non payé sur les dits emprunts.....	355 26

Effets canadiens déposés chez le Receveur-Général.....		25,000 00
Argent en caisse au bureau principal.....		840 31
Argent aux banques, viz :—		
Banque Fédérale .....	\$9,129 34	
do      dépôt spécial.....	25,000 00	
		\$34,129 34
Banque de Molson.....		431 25
Total.....		34,560 59
Balances entre les mains des agents.....		46,034 59
Billets recevables.....		6,520 83
Montant de ces billets échus.....	\$6,327 44	
Billets pour primes en mains.....	188,685 27	
A déduire le montant payé.....	40,426 93	
		148,258 34
(Total réparti sur billets de prime.....)	\$58,529 22)	
Mobilier de bureau.....		563 83
Total de l'actif.....		<u>265,383 75</u>

## PASSIF.

Pertes par le feu dues et non encore payées.....		670 00
do      établies mais non dues.....		4,693 39
do      réclamées, mais non établies.....		7,908 35
do      rapportées ou supposées, mais non réclamées.....		75 00
		<u>\$13,346 84</u>
Montant net des pertes contestées :—		
En cour.....	\$100 00	
Non en cour.....	1,435 75	
		\$1,535 75
Total net du montant des pertes non réglées en Canada.....		\$14,882 59
Réserve des primes non-réparties pour tous risques existants en Canada.....		188,395 97
Billets payables.....		25,000 00
Total du passif.....		<u>228,278 56</u>
Excédant de l'actif sur le passif.....		<u>37,105 19</u>

## REVENU.

Total des primes reçues en argent.....	\$24,857 69
Argent reçu sur effets et billets acceptés pour primes.....	55,769 21
Montant brut reçu pour primes.....	80,626 90
Déduction de ré-assurance, rabais, diminution et primes de retour.....	179 31
Montant net en argent reçu pour primes.....	80,447 59
Effets et billets reçus dans l'année pour primes et non encore payés :—	
Billets pour primes non payées pris en 1876.....	\$71,577 85
Argent non payé, billets échus pris en 1876.....	11,500 00
Total.....	83,077 85

\*Déposé au crédit du Receveur-Général

Reçu pour intérêt sur bons et hypothèques.....	108 34
Reçu pour intérêt et dividendes sur fonds social, et de toutes autres sources.....	1,993 27
Honoraires sur transfert.....	196 75
Compte de mortgage.....	1,003 60
Cour de division.....	249 86
	<hr/>
Revenu total en argent.....	83,999 41
	<hr/> <hr/>

## DÉPENSES.

Payé durant l'année pour pertes par le feu survenues les années précédentes (lesquelles furent estimées dans le dernier rapport à \$13,705 45).....	\$10,413 35
Payé pour pertes survenues durant l'année.....	53,752 30
	<hr/>
Total net du montant payé durant l'année pour pertes par le feu....	64,165 65
Commission ou courtage.....	8,933 50
Salaires, honoraires, et tous autres frais officiels.....	10,922 53
Divers paiements, savoir : frais de port, \$1,143.93 ; impressions, \$1,273.53 ; papeterie, \$240.42 ; annonces, \$144.87 ; rapports \$110.46 ; avis de cotisations, \$38.77 ; frais judiciaires, \$836.36 ; gratifications, \$60.00 ; loyer, \$625.00 ; agence de banque, \$120.78 ; assurance, \$15.50 ; nettoyage de bureau, \$48.00 ; meubles, \$10.50 ; dépenses incidentes, \$61.30 ; télégrammes, etc., \$15.16.....	4,744 58
	<hr/>
Total des dépenses en argent.....	88,766 26
	<hr/> <hr/>

## RISQUES ET PRIMES.

*Risques contre l'incendie en Canada.*

	No.	Montant.	Primes.
Total des polices en force à la date du dernier rapport.....	39,575	\$36,644,433	\$361,888 97
Polices prises durant l'année.....	13,540	12,768,317	129,245 68
Total.....	53,115	\$49,412,750	\$491,134 65
Moins expirées.....	13,066	11,996,472	114,044 18
Total des polices en force le 31 décembre 1876.....	40,049	\$37,416,278	\$377,090 47
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Total du nombre de polices en force en Canada, ce jour.....	40,049		
Total net du montant en force.....		\$37,416,278	
Total des primes sur iceux.....			377,090 47

Signé et assermenté le 27 février 1877, par

C. WILLSON,

*Président.*

D. C. MACDONALD,

*Secrétaire.*

(Reçu 1er mars 1877.)

---



---

**COMPAGNIE D'ASSURANCE MARITIME DITE "ANCHOR."**

RAPPORT POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

*Président*—HON. W. P. HOWLAND, C. B. | *Secrétaire et agent*—HUGH SCOTT.

*Bureau principal*—Ontario Hall, Church Street, Toronto.

(Incorporée, 35 Vic., chap. 103. 11 juin 1872. Opérations commencées en Canada, 31 mars 1874.)

**CAPITAL.**

Montant du capital souscrit autorisé .....	\$500,000 00
Montant souscrit.....	469,600 00
Payé en argent .....	44,895 50

(Pour la liste des actionnaires voir la page 165.)

**ACTIF.**

Prêts—garantis par obligations et hypothèques sur lesquelles il n'y a pas plus d'un an d'intérêt de dû, et qui constituent le premier droit sur le bien-fonds. ....	\$10,000 00
Intérêt dû et non payé sur les dits prêts.....	1,052 90

*Effets et bons de la compagnie.*

	Valeur au pair.	Valeur du marché.
Débitures de Cobourg.....	\$5,000 00	\$4,500 00
do Milton.....	5,000 00	4,220 68
do Streetsville.....	2,000 00	1,688 27
do St. Thomas.....	5,000 00	4,220 00
do Port Hope.....	19,000 00	19,000 00
do Orangeville.....	20,000 00	17,440 00
Ligne de télégraphe Dominion—20 actions à \$50.....	1,000 00	1,000 00

Total au pair et d'après la valeur du marché.....\$57,000 00 \$52,069 63

Calculé suivant la valeur du marché.....	52,069 63
Argent dans la banque Ontario.....	6,775 71
Billets recevables .....	1,028 00
Montant dû sur ces effets, \$300.	
Balances entre les mains des agents .....	1,821 45
Divers débiteurs.....	2,973 76
<b>Total de l'actif.....</b>	<b>\$75,721 45</b>

**PASSIF.**

Divers comptes.....	1,092 69
<b>Total de l'actif, à part le capital-actions.....</b>	<b>1,092 69</b>
Capital-actions payé.....	44,895 50
Surplus excédant le passif, y compris le capital-actions payé.....	29,733 26

## REVENU.

*Pour les risques de la navigation à l'intérieur.*

Total des primes reçues en agent .....	\$48,132 37
Total des recettes en argent sur effets ou billets acceptés pour primes.....	6,270 14
Total en argent reçu pour primes.....	54,402 51
Moins ré-assurance, rabais, remise et primes de retour.....	14,886 38
Montant net reçu pour les dites primes.....	<u>39,516 13</u>

*Pour risques sur la mer (océan).*

Total en argent reçu pour primes .....	\$12,476 42
Moins ré-assurance, etc.....	3,837 12
Montant net reçu pour les dites primes .....	<u>8,639 30</u>

Montant net en argent reçu pour primes.....	\$48,155 43
Reçu pour intérêt et dividendes sur capital et autres sources .....	4,846 81
Total.....	<u>53,002 24</u>
Reçu pour versements sur capital .....	2,050 50
Revenu total en argent.....	<u><u>\$55,052 74</u></u>

## DÉPENSE.

*Risques sur la navigation à l'intérieur.*

Payé durant l'année pour pertes survenues les années précédentes, et estimées dans le dernier rapport à \$6,846.17.....	\$8,804 57
Moins montant reçu pour ré-assurance.....	687 35
Montant net reçu pour ces pertes.....	<u>8,117 22</u>
Payé pour pertes survenues durant l'année .....	24,735 54
A déduire les effets sauvés et les frais de sauvetage.....	\$ 241 32
“ le montant reçu pour ré-assurances .....	<u>9,800 91</u>
Total des déductions.....	10,042 23
Montant net payé pour ces pertes.....	<u>14,693 31</u>
Total du montant net payé dur. l'an. pour pertes dans la navig. de l'int.	\$22,810 53
“ “ “ “ sur la mer.	734 45
Montant des dividendes payés durant l'année (à 10 pour cent).....	4,439 55
Payé ou alloué pour commission ou courtage.....	7,602 33
Payé pour salaires, honoraires et autres frais des officiers.....	7,862 50
Payé pour taxes.....	420 00
Tous autres paiements, savoir :—Dépenses légales, \$169.10; livres et papeterie, \$457.26; souscription au bureau des assureurs, \$181.72; annonces, \$438.60; loyer, \$500; échange américaine, \$659.27.....	2,405 95
Dépenses totales en argent.....	<u><u>\$46,325 31</u></u>

## RISQUES ET PRIMES.

	No.	Montant.	Primes.
<i>Risques sur la navigation à l'intérieur.</i>			
Polices en force à la date du dernier rapport.....	1	\$2,593	\$45 38
Polices prises durant l'année.....	3,066	5,428,479	37,634 10
<b>Total .....</b>	<b>3,067</b>	<b>5,431,072</b>	<b>37,679 48</b>

Toutes expirées.

	No.	Montant.	Primes.
<i>Risques sur la navigation (sur l'Océan.)</i>			
Polices en force à la date du dernier rapport.....	9	14,640	418 48
Polices prises durant l'année.....	794	1,374,348	11,220 55
<b>Total .....</b>	<b>803</b>	<b>1,388,988</b>	<b>11,639 03</b>

Toutes expirées.

Aucune police en force le 31 décembre 1876.

Signé et assermenté le 26 février 1877, par

W. P. HOWLAND.

*Président.*

HUGH SCOTT,

*Secrétaire.*

(Reçu le 28 février 1877).

## COMPAGNIE D'ASSURANCE DE L'AMÉRIQUE BRITANNIQUE.

## RAPPORT POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

Gouverneur—P. PATERSON.

Gérant—FRED. A. BALL.

Bureau principal—Toronto.

(Compagnie organisée et opérations commencées en Canada, 1833.)

## CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé.....	\$500,000 00
Montant souscrit.....	494,850 00
Payé en argent.....	478,936 94

(Pour liste des actionnaires, voir page 167.)

## ACTIF.

Valeur des biens-fonds (moins les hypothèques) possédés par la compagnie le 31 décembre 1876, énumérés en détail comme suit :

Bureau de la compagnie, coin des rues Church et Court, 30 x 100 pieds ; édifices à 3 étages, 30 x 60, avec aile de 10 x 30, propriété tenue par bail, neuf ans à courir. Loyer annuel, \$110.66.....	\$9,502 73
Nouvel édifice de la compagnie pour être occupé comme bureau et entrepôts, quatre étages et mansarde, coin des rues Front et Scott, Toronto. Lot de 88 x 120 pieds.....	66,847 75
	<b>76,350 48</b>
Prêts garantis par obligations et hypothèques sur lesquelles il n'y a pas plus d'un an d'intérêt de dû et qui constituent le premier droit sur l'immeuble.....	35,901 25
Prêts comme ci-dessus, sur lesquels il y a plus d'un an d'intérêt de dû et pour lesquels le jugement n'a pas encore été obtenu—Premières hypothèques.....	6,000 00
Intérêt dû et non payé sur ces prêts.....	2,359 14

## Effets et débetures possédées par la compagnie :

	Valeur au pair.	Valeur du marché.
Débet. de la cité de Toronto	\$24,000 00	22,800 00
“ d'Hamilton	6,000 00	4,800 00
Débet. du vill. de Port Perry	11,000 00	9,390 00
“ du comté de Middlesex	20,000 00	19,400 00
Débetures de la cité de Toronto	3,890 00	3,695 50
“ d'Hamilton	540 00	432 00
“ de la ville de Sarnia	7,000 00	6,640 00
“ “ Simcoe	1,000 00	980 00
“ du village de Yorkville	1,000 00	1,000 00
“ du township de Gwillimbury-Ouest	1,230 00	1,158 11
Effets de la banque d'Hamilton	3,500 00	3,412 50
“ compagnie de prêts et d'épargnes du Canada	17,050 00	29,837 50
“ de la Société de construction Impériale	5,000 00	5,400 00
“ compag. de prêts et d'épargnes des Fermiers	1,450 00	1,587 75
“ compag. de placements et d'éparg. d'Ontario	5,000 00	6,000 00
“ comp. de prêts et d'éparg. de l'O. du Canada	5,600 00	7,952 00
“ “ “ Huron et Erié	40,950 00	53,235 00
“ compagnie du Crédit Foncier du Canada	2,175 00	2,762 25
Déposés pour le bénéfice des porteurs de polices aux Etats-Unis seulement :		
Bons du gouvernement des Etats-Unis	350,625 00	420,750 00
Bons du gouvernement fédéral	50,000 00	50,000 00
Effets de la banque du Commerce du Canada	24,000 00	29,280 00
“ de la banque de la Puissance	10,000 00	13,000 00
“ de la banque d'Ontario	11,800 00	12,124 50
“ de la banque Fédérale	4,200 00	4,250 00
Valeur totale au pair et suivant le cours du marché.	\$607,010 00	\$709,887 11

Estimé à la valeur du marché .....

709,887 11

Argent en caisse au bureau central.....

44,301 01

## Argent déposé dans les banques, savoir :

Banque du Commerce du Canada, Toronto	\$4,793 32
do do New-York	10,303 93
do do Chicago	15,344 38
Banque de Toronto, Toronto	22,566 73
Banque de Montréal, St. Jean, N.-B.	9,416 12

Total.....

62,424 48

Intérêt dû et non payé sur effets, non compris dans la valeur au cours du marché .....

18,174 38

Balances entre les mains des agents et primes à collecter.....

25,079 06

Effets à recevoir.....

44,150 65

Montant échu sur ces effets (\$7,193.61).

## Divers, savoir :—

Mobilier du bureau	\$4,487 40
Réclamations pour sauvetage sur pertes liquidées	4,779 80
Intérêts dus et accumulés	240 00
Dû de la part d'autres compagnies pour ré-assur. sur pertes liquidées	257 30
Divers comptes	290 34

10,054 84

Total de l'actif.....\$1,034,682 40

## PASSIF.

1. *Passif en Canada.*

Montant des pertes réclamées, mais non réglées, savoir :

Par le feu.....	\$ 5,748 96	
Sur la navigation à l'intérieur.....	500 00	
Sur l'océan.....	13,150 00	
		<u>\$19,398 96</u>

Montant des pertes réglées, mais non dues :—

Sur la navigation à l'intérieur.....	161 85	
Sur l'océan.....	2,421 75	
		<u>2,583 60</u>

Montant des pertes contestées :—

En cour—par le feu.....	2,000 00	
Non en cour—par le feu.....	3,200 00	
		<u>5,200 00</u>

Montant total des réclamations non payées en Canada ..... 27,182 56

Réserve de primes non réparties pour tous les risques existants en Canada, savoir :—

Par le feu.....	\$86,072 98	
Sur la navigation à l'intérieur.....	2,835 79	
Sur l'océan.....	27,266 20	
		<u>116,174 97</u>

Réserve totale des primes non réparties pour les risques en Canada... 116,174 97

Dividendes déclarés et dus, mais non payés..... 2,219 35

" " mais non encore dus ..... 23,793 36

Dû pour commissions..... 841 71

Total du passif en Canada, à part le capital-actions..... 170,211 95

2. *Passif dans d'autres pays.*

Montant net des pertes réclamées, mais non établies :—

Par le feu.....	\$21,749 60	
Sur la navigation à l'intérieur.....	744 00	
		<u>\$22,493 60</u>

Montant net des pertes réglées, mais non dues :—

Par le feu.....		3,300 34
-----------------	--	----------

Montant net des pertes contestées :—

En cour—par le feu.....	6,045 00	
" sur la navigation à l'intérieur	3,255 00	
		9,300 00
Non en cour—par le feu.....	930 00	
" sur la navig. à l'intérieur..	329 45	
		<u>1,259 45</u>

Total du mont. net des réclan. non payées pour pert. dans les aut. pays 36,353 39

Réserve de primes non réparties, savoir :—

Par le feu.....	\$174,289 30	
Sur la navigation à l'intérieur.....	2,486 10	

Total ..... 176,775 40

Dû et perçu pour taxes..... \$ 930 00

do commissions..... 1,621 19

2,551 19

7,047 73

Dû pour ré-assurance.....

Total du passif dans les autres pays.....

222,727 71

Total du passif (à part du capital-actions) dans les autres pays.....	392,939 66
Capital-actions payé.....	478,936 94
Surplus excédant le passif, et le capital-actions payé.....	162,805 80

## REVENU.

<i>Risques par le feu.</i>	En Canada.	Dans d'autres pays.
Total des primes reçues en argent.....	\$172,608 10	\$417,120 70
Moins ré-assurance, rabais, diminution et primes de retour.....	26,076 53	61,733 06
Mont. en argent reçu pour primes cont. l'inc.	<u>\$146,531 57</u>	<u>\$355,387 64</u>
Billets reçus durant l'année pour primes contre l'incendie, et restant non payés, \$10,328 88		
<i>Risques sur la navigation à l'intérieur.</i>		
Montant brut des primes reçues en argent.....	\$13,714 86	\$14,471 32
Total reçu en argent sur bills pour primes.....	41,113 07	.....
Total reçu en argent pour primes.....	54,827 93	14,471 32
Moins ré-assurance, etc.....	18,923 66	1,780 19
Montant net des primes reçues en argent sur la navigation à l'intérieur.....	<u>\$35,904 27</u>	<u>\$12,691 13</u>
Billets reçus durant l'année pour primes sur la navigation à l'intérieur, et restant non payés..... \$4,308 05		
<i>Pour les risques de la navigation sur mer. (Océan.)</i>		
Total pour primes de l'argent reçu.....	\$22,759 65	.....
Recettes totales en argent sur effets ou billets acceptés pour primes.....	30,909 14	.....
Total des primes reçues en argent.....	53,668 79	.....
Moins ré-assurance, etc.....	2,155 36	.....
Montant net reçu pour les primes sur la mer.....	<u>\$51,513 43</u>	.....
Billets reçus durant l'année pour primes sur la mer, et restant à payer..... \$21,981 81		
Total net reçu en argent pour primes.....	\$233,949 27	\$363,078 77
Total net en argent reçu pour primes dans tous les pays.....		602,028 04
Reçu pour intérêt sur obligations et hypothèques.....		2,755 91
do do et dividendes sur actions et toutes autres sources..		33,262 91
Loyer.....		300 75
Total.....		<u>638,347 61</u>
Reçu pour demandes sur le capital.....	25,055 00	
do l'augmentation du capital.....	84,061 94	
Total.....		<u>109,116 94</u>
Total du revenu en argent.....		<u>747,464 55</u>

## DÉPENSE.

<i>Risques contre l'incendie.</i>	En Canada.	Dans d'autres pays.
Payé durant l'année pour pertes survenues les années précédentes, et estimées dans le dernier rapport à \$19,730.36 ..	\$16,468 96	\$10,803 92
Moins montant reçu pour ré-assurance.....	9,479 30	.....
Montant net payé pour ces pertes.....	6,989 66	10,803 92
Payé pour pertes survenues durant l'année.....	105,070 26	139,015 25
Moins montant reçu pour ré-assurance .....	5,070 77	3,773 38
Montant net payé pour ces pertes .....	99,999 49	135,241 87
Total du mon. net payé dur. l'an. pour pertes par incendie....	106,989 15	116,045 79
<i>Pour risques sur la navigation à l'intérieur.</i>		
Payé durant l'année pour pertes survenues les années précédentes, et estimées dans le dernier rapport à \$8,541.50).....	5,880 57	3,350 68
Moins les effets sauvés et le sauvetage.....	.....	550 40
do le montant reçu pour ré-assurance .....	163 91	.....
Montant net payé pour ces pertes.....	5,716 66	2,800 28
Payé pour pertes survenues durant l'année .....	58,817 23	9,957 51
Moins les effets sauvés et le sauvetage, \$175.67, et aussi reçu pour ré-assurance, \$27,908.87.		
Total des déductions.. ..	28,084 54	.....
Montant net payé pour ces pertes.....	30,732 69	9,957 51
Total du montant net payé durant l'année pour les pertes sur la navigation à l'intérieur .....	36,449 35	12,757 79
Total du montant net payé durant l'année pour pertes par incendie et sur la navigation de l'intérieur, savoir :—		
En Canada.....	143,438 50	
Dans d'autres pays.....	158,803 58	
Total.....		302,242 08
Montant net payé durant l'année pour pertes sur mer.....		22,734 43
Payé pour dividendes sur le capital-actions à 10 pour cent.....		37,973 00
Commission ou courtage.....		100,426 62
Salaires, honoraires et autres frais des officiers.....		24,776 08
Taxes.....		5,082 28
Dépenses diverses.....		45,625 35
Dépense totale en argent .....		\$544,859 84

## RISQUES ET PRIMES.

	En Canada.		Dans d'autres pays.		Total dans tous les pays.	
	Montant.	Primes.	Montant.	Primes.	Montant.	Primes.
	\$	\$ cts.	\$	\$ cts.	\$	\$ cts.
<i>Risques contre l'incendie.</i>						
Polices en vigueur à la date du dernier rapport.....	16,346,820	184,004 58	11,223,539	201,706 43	30,570,359	385,711 01
Nouvelles polices prises ou renouvelées pendant l'année.....	16,878,820	168,580 15	34,385,767	378,703 50	51,264,587	547,282 65
<b>Total.....</b>	<b>33,225,640</b>	<b>352,584 73</b>	<b>48,609,306</b>	<b>580,408 93</b>	<b>81,834,946</b>	<b>932,993 66</b>
Déduction des polices échues...	16,936,900	173,847 72	21,536,234	222,448 39	38,473,134	396,296 11
<b>En vigueur à la fin de l'année...</b>	<b>16,288,740</b>	<b>178,737 01</b>	<b>27,073,072</b>	<b>357,960 54</b>	<b>43,361,812</b>	<b>536,697 55</b>
Déduction des ré-assurances....	849,250	10,019 70	1,607,710	21,050 35	2,456,960	31,070 05
<b>En vigueur le 31 déc. 1876.....</b>	<b>15,439,490</b>	<b>168,717 31</b>	<b>25,465,362</b>	<b>336,910 19</b>	<b>40,904,852</b>	<b>505,627 50</b>
<i>Risques sur la navig. intérieure.</i>						
Polices en vigueur à la date du dernier rapport.....	332,550	9,782 27	270,090	5,845 98	602,640	15,628 25
Nouvel. polices durant l'année..	3,138,726	42,223 35	2,248,717	1,947 75	5,387,443	55,171 10
<b>Total.....</b>	<b>3,471,276</b>	<b>52,005 62</b>	<b>2,518,807</b>	<b>18,793 73</b>	<b>5,990,083</b>	<b>70,799 35</b>
Déduction des polices échues...	3,300,876	45,593 03	2,202,793	13,821 53	5,503,669	59,414 56
<b>En vigueur à la fin de l'année...</b>	<b>170,400</b>	<b>6,412 59</b>	<b>316,014</b>	<b>4,972 20</b>	<b>486,414</b>	<b>11,384 79</b>
Déduction des ré-assurances....	41,200	741 00	.....	.....	41,200	741 00
<b>En vigueur le 31 déc. 1876.....</b>	<b>129,200</b>	<b>5,671 59</b>	<b>316,014</b>	<b>4,972 20</b>	<b>445,214</b>	<b>10,643 79</b>
<i>Risques sur la mer.</i>						
Polices en vigueur à la date du dernier rapport.....	261 500	28,747 48	.....	.....	261,500	28,747 48
Polices prises pendant l'année...	2,794,564	53,736 49	.....	.....	2,794,564	53,736 49
<b>Total.....</b>	<b>3,056,064</b>	<b>82,483 97</b>	.....	.....	<b>3,056,064</b>	<b>82,483 97</b>
Déduction des polices échues...	2,797,754	55,217 77	.....	.....	2,797,754	55,217 77
<b>En vigueur le 31 décembre 1876.....</b>	<b>258,310</b>	<b>27,266 20</b>	.....	.....	<b>258,310</b>	<b>27,266 20</b>
Nombre total des polices en vigueur à date— <i>Pas de rapport.</i>						
Total du montant net en vigueur.....						\$41,608,376
Total des primes sur ce montant.....						543,537 49

Signé et attesté, 2 février 1877, par

P. PATERSON,  
Gouverneur.

FRED. A. BALL,  
Gérant.

(Reçu le 6 février 1877.)

---



---

**COMPAGNIE D'ASSURANCE AGRICOLE DU CANADA DE MONTRÉAL.**


---

RAPPORT DE L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

Président—WILLIAM ANGUS.

Secrétaire—EDWARD H. GOFF.

Bureau principal—Montréal.

Organisée le 12 mars 1874; A commencé ses opérations 1er mai 1874.

CAPITAL.

Montant du capital-actions, autorisé et souscrit pour.....	\$1,000,000 00
Montant payé en argent.....	206,070 00

(Pour la liste des actionnaires, voir page 173.)

ACTIF.

Emprunts garantis par bons et hypothèques sur biens-fonds, premier nantissement, sur lesquels plus d'une année d'intérêt est due, et pour lesquels jugement n'a pas été obtenu.....	\$773 00
Intérêt dû et non-payé sur ces emprunts.....	48 48

\* Effets et bons possédés par la compagnie.

	Valeur au pair.	Valeur courante.	
Bons du township de Waterloo.....	\$30,000 00	\$28,500 00	
“ Bolton.....	16,500 00	16,500 00	
“ Ely.....	2,700 00	2,565 00	
“ Chambly.....	18,400 00	17,480 00	
Bons des ch. de fer de Montréal, Portland et Boston....	38,000 00	38,000 00	
Bons de la ville de Longueuil.....	7,000 00	6,650 00	
“ du chemin à barrière de Laprairie .....	1,000 00	1,000 00	
Bons de l'Aqueduc de la cité des Trois-Rivières .....	\$8,000 00	56,050 00	
Bons de la ville de St. Paul .....	6,000 00	5,700 00	
Totaux des valeurs au pair et courante .....	\$178,600 00	\$172,445 00	
Emis à la valeur du marché.....			172,445 00
Argent en caisse au bureau principal.....			696 23
Argent en la banque Consolidé.....			619 62
Intérêt accumulé et non-payé sur les effets .....			3,680 00
Balances des agents .....			15,652 53
Billets recevables comme emprunts sur effets .....			23,939 48
Billets de primes sur lesquels des polices sont émises.....			17,897 25
Divers, savoir :			
Ameublement, coffres de sûreté, et fournitures du bureau principal et des succursales.....		\$7,283 04	
Édifices à Ottawa—Montant payé pour changem. et améliorations d'agence..		1,317 15	
Papeterie en mains au bureau principal, sav. :—Fournit. et papet. d'agence		893 03	
			9,493 22
Total de l'actif.....			\$245,244 81

\* Là-dessus les sommes suivantes sont déposées entre les mains du Receveur-Général :—Waterloo, \$30,000; Bolton, \$7,300; Ely, \$2,700; Longueuil, \$7,000; et aussi attendant échange, Chambly, \$18,400.

† Réalisé depuis au pair.

## PASSIF.

Réserve des primes non réparties pour tous les risques existants en Canada.....		\$148,059 55
Montant d'argent emprunté, savoir :—		
De la Caisse d'Épargne de la Cité et du District.....	\$29,500	
(Donné comme garantie collatérale pour le dit emprunt. Bons des Trois-Rivières, \$59,000, intérêt à 8 pour cent jusqu'au 31 décembre)		
De la Banque des Marchands du Canada.....	5,000	
(Donné comme garantie collatérale pour le dit emprunt. Bons de St. Paul D'Abbé, \$6,000, intérêt à 8 pour cent, calculé quand l'emprunt est payé.)		
		34,500 00
Toutes autres réclamations, savoir :—		
E. H. Goff, emprunt de versements.....	\$5,050 00	
Montant dû aux officiers pour salaires.....	457 37	
Montant dû sur compte d'agents.....	2,859 68	
		8,367 05
Total du passif, excepté le fonds social.....		190,926 60
Fonds social versé en argent.....		\$206,070 00

## REVENU.

Total de l'argent reçu pour primes contre l'incendie .....	\$129,552 58	
Moins ré-assurance, rebais, remise et de primes de retour.....	13,655 89	
Argent reçu pour primes contre l'incendie.....		\$115,896 69
Reçu pour intérêt sur bons, mortgages, billets recevables et billets de primes .....		5,917 25
Total.....		121,813 94
Reçu pour demandes sur le capital.....		98,310 00
Total du revenu en argent.....		\$220,123 94

## DÉPENSES.

Montant net du total payé durant l'année pour pertes par l'incendie.....		\$102,055 96
Dividendes payés sur le fonds social à 10 pour cent (pour 1875) .....		11,347 36
Commissions ou courtage.....		23,400 00
Divers paiements, savoir :—		
Dépenses du règlement des pertes et inspection de risques.....	\$9,383 56	
Compte général des dépenses, y compris la succursale principale et sous-agence, frais de port, d'express, salaires d'agents spéciaux au jour de leur décharge, note du gaz, loyer du bureau d'agence, frais de route, gardien, et tous autres items de dépenses non-ailleurs mentionnées.		
Impressions.....	7,486 21	
Annonces.....	3,921 90	
Salaires des officiers.....	4,484 47	
Loyer des bureaux principaux.....	6,562 74	
Honoraires des directeurs.....	1,500 41	
	145 00	
		33,553 29
Dépense totale en argent.....		170,356 61

## RISQUES ET PRIMES.

<i>Risques contre l'incendie.</i>	No.	Montant.	Primes.
Polices en vigueur à la date du dernier rapport.....	22,469	\$22,505,357	\$170,434 69
Polices prises durant l'année.....	13,504	12,805,904	116,606 27
Total.....	35,973	35,314,261	287,040 96
Moins expirées.....	3,274	3,565,642	19,184 50
Montant net en vigueur au 31 décembre 1876.....	32,699	31,748,619	267,856 46
Nombre total des polices en Canada en vigueur à date.....	32,699		
Montant total net en vigueur .....		\$31,748,619	
Total des primes sur ces polices.....			267,856 46

Signé et assermenté le 9 mars 1877, par

WILLIAM ANGUS,

*Président.*

EDWARD H. GOFF,

*Directeur gérant et ancien secrétaire.*

(Reçu le 10 mars 1877.)

## COMPAGNIE D'ASSUR. MARITIME ET CONTRE L'INCENDIE DU CANADA.

## RAPPORT POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

*Président*—JOHN WINER. *Secrétaire et agent*—CHARLES D. CORY.

*Bureau Principal*—Hamilton, Ont.

Incorporée—Charte d'Ontario, 20 juillet 1875 ; Charte du Canada 22 juillet 1876.  
(Opérations commencées en Canada, 1er septembre 1875.)

## CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé.....	\$5,000,000 00
Montant souscrit .....	1,000,000 00
Payé en argent.....	100,100 00

(Pour la liste des actionnaires, voir la page 170.)

## ACTIF.

Emprunts garantis par bons et hypothèques, sur lesquels pas plus d'une année d'intérêt n'est dû et qui constituent le premier nantissement sur biens-fonds.....	\$2,896 85
Intérêt dû et non-payé sur les dits emprunts.....	56 04
Effets de la banque d'Hamilton. Valeur au pair \$500 00 ; prix du marc.....	485 00
Argent en caisse au bureau principal.....	3,066 84
*En argent à la banque d'Hamilton.....	95,988 55
*Déposé au crédit du Receveur-Général.....	\$50,000 00

Intérêt dû et non payé sur effets.....	3 33
Balances entre les mains des agents.....	10,769 56
Billets recevables.....	7,280 37
Montant de ces billets échus.....	\$4,756 43

## Divers, savoir :—

Intérêt dû sur "dépot spécial" à la banque d'Hamilton.....	\$1,288 89
Mobilier du bureau.....	2,164 49
Divers items dus à la compagnie (en suspens).....	451 44
Sauvetage dû à la compagnie sur excédant de perte payé.....	600 00
Intérêt dû sur billets recevables.....	114 30
	<u>4,619 12</u>

Total de l'actif..... \$125,165 66

## PASSIF.

Pertes par le feu dues et non encore payées (estimé).....	\$ 500 00
" " établies mais non dues.....	478 01
" " réclamées mais non établies.....	3,370 00
	<u>\$4,348 01</u>
" " contestées—non en cour.....	2,800 00

Total net du montant des pertes par le feu non réglées en Canada .... 7,148 01  
 Réserve des primes non-réparties pour tous risques existants en Canada 42,221 62  
 Dette pour loyer, annonces et autres dépenses diverses..... 250 00

Total du passif (y compris le capital-actions)..... 49,620 63

Capital-actions payé..... 100,100 00

## REVENU.

(Pour risques contre l'incendie).

Total des primes reçues en argent..... \$102,397 11  
 Deduction de ré-assurance, rabais, diminution et primes de retour.. 7,608 94

Montant net en argent reçu pour primes..... 94,788 17

Reçu pour intérêts et dividendes..... 3,151 60

Total..... 97,939 77

Reçu pour bons sur capital..... \$100,000 00  
 " " capital augmenté..... 100 00

100,100 00

Revenu total en argent..... \$198,039 77

## DÉPENSES.

Payé pour pertes encourues durant les 16 mois..... \$35,964 19  
 Moins sauvetages..... 275 84

Montant net payé pour pertes par le feu..... 35,688 35

Payé pour dividendes sur capital-actions à 8 pour cent..... 2,288 18

Commission ou courtage et tous déboursés d'agence..... 16,064 95

Taxes..... 81 92

Payé pour salaires, honoraires, et toutes autres dépenses de bureau 6,983 96

Divers paiements, savoir :—	
Payé pour meubles de bureau, y compris diagrammes de trente-six villes.....	\$2,404 98
Dépenses préliminaires, y compris fourniture des agents, papeterie, impressions et autres dépenses incidentes à l'organisation, y compris annonces.....	24,358 38
	<u>26,763 36</u>
Total des déboursés en argent.....	<u>87,870 72</u>

## RISQUES ET PRIMES.

*Risques sur le feu en Canada.*

	Montant.	Primes.
Prises durant les 16 mois.....	\$9,616,559	\$117,128 03
Terminées.....	3,477,404	29,744 46
Total en vigueur à la fin de l'année.....	6,139,155	87,383 54
Moins ré-assurance.....	316,078	2,938 31
En vigueur au 31 décembre 1876.....	<u>5,823,077</u>	<u>84,445 23</u>

Nombre total des polices en vigueur à date—*Pas de rapport.*

Montant total net en vigueur.....	\$5,823,077
Total des primes.....	84,445 23

Signé et attesté le 30 janvier 1877, par

JOHN WINER,  
*Président.*  
CHARLES D. CORY,  
*Secrétaire.*

(Reçu le 31 janvier 1877.)

## COMPAGNIE D'ASSURANCE LA CITOYENNE DU CANADA.

RAPPORT POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

*Président*—SIR HUGH ALLAN.

*Secrétaire*—ARCHIBALD MCGOUN.

*Agent*—EDWARD STARK.

*Bureau Principal*—179 rue St. Jacques, Montréal.

(Incorporé le 30 juin 1864; commencé des opérations en Canada le 1er janvier 1865.)

## CAPITAL.

Montant du fonds social autorisé.....	\$2,000,000
do do do souscrit.....	1,188,000
do versé.....	118,800

(Liste des actionnaires, voir page 181.)

## ACTIF.

*(Département du feu, accidents et des garanties.)*

Biens-fonds (bâtisses de la société, Nos. 179 et 181, rue St. Jacques, Montréal).....			\$85,000 00
Effets et débetures possédés par la compagnie, savoir :—			
	Valeur au pair.	Valeur courante.	
263 parts, fonds social de la banque des Marchands.....	\$36,300 00	32,670 00	
200 do do do Métropolitaine.....	20,000 00	10,000 00	
Bons déposés entre les mains du Receveur-Général, savoir :—			
Bons à 6½ pour cent du havre de Montréal.....	54,000 00	56,700 00	
Bons 6 do do do.....	2,000 00	2,030 00	
Valeur totale au pair et du marché.....	\$112,300 00	101,400 00	
Valeur courante des actions.....			101,400 00
Dépôt en argent dans la banque des Marchands du Canada.....			30,426 03
Balances entre les mains des agents.....			3,615 42
Effets à recevoir.....			2,404 37
Montant échu.....		\$115.32.	
Mobilier de bureau.....			1,429 10
Total de l'actif dans les départements du feu et des garanties.....			<u>\$224,274 92</u>

## ACTIF.

*(Départements du feu, accidents et des garanties.)**Pour pertes par le feu.*

Pertes par le feu établies mais non dues.....	\$6,635 33	
do réclamées, mais non établies.....	23,261 33	
Montant net des pertes contestées, mais non en cour.....	5,000 00	
Montant total net des pertes non liquidées en Canada.....		34,896 66
Réserve totale des primes contre le feu en Canada.....		110,762 87
Total de l'actif—Département du feu.....		145,659 53

*Département des accidents.*

Réclamations non établies, dénoncées mais non payées.....	\$188 00	
Fonds de ré-assurance.....	1,794 40	
Total de l'actif—Département des accidents.....		1,982 40

*Département des garanties.*

Réclamations non établies en suspens.....	\$2,179 34	
Fonds de ré-assurance.....	11,813 00	
Total de l'actif—Département des garanties.....		13,992 34

Total de l'actif (y compris le fonds social) dans les départements du feu, des accidents et des garanties..... 161,634 27

Capital social versé..... 118,800 00

Ce capital est aussi assujéti au département d'assurance sur la vie.

## REVENU.

*(Département du feu.)*

Montant en argent reçu pour primes .....	\$255,536 58	
Moins ré-assurance, rabais, remise et primes de retour.....	11,173 97	
<b>Total en argent reçu pour primes.....</b>		<b>244,362 61</b>
Reçu pour intérêt.....		695 86
“ “ sur effets, etc.....		3,661 16
“ loyers, etc.....		3,330 33
<b>Revenu total en argent.....</b>		<b>252,049 96</b>

## DÉPENSE.

*(Département du feu.)*

Payé durant l'année pour pertes survenues les années précédentes, et estimées dans le dernier rapport à.....	\$1,900.....	\$1,197 10	
Payé pour pertes survenues durant l'année.....	\$181,620 23		
Moins reçu pour ré-assurances.....	14,209 34		
<b>Montant net payé sur ces pertes.....</b>		<b>167,410 89</b>	
<b>Total du montant net payé durant l'année pour pertes par l'incendie.....</b>			<b>\$168,607 99</b>
*Dividendes payés durant l'année à 10 pour cent.....			6,631 08
Commission ou courtage.....			39,888 74
Salaires, honoraires et tous autres frais officiels .....			10,750 92
Taxes .....			618 52
Divers paiements, savoir :—Annonces, \$1,387.12; loyer, \$1,623.16; papeterie, \$1,401.50; frais de route, \$629.36; frais judiciaires, \$113.12; honoraires d'experts, \$716.13; frais de port, \$549.95; agence de banque, \$178.25; télégrammes, \$147.51; frais d'express, \$42.91; plans, \$352; gaz, \$109.83; dépenses sur pertes, \$290.97; abonnements aux journaux, \$36.66; louage de voiture, \$123.11; courtage, \$255; timbres du gouvernement de Québec, \$130.50; divers, combustible, \$733.85, etc .....			8,820 93
<b>Dépense totale en argent.....</b>			<b>235,318 18</b>

## RISQUES ET PRIMES.

*(Risques contre l'incendie en Canada.)*

	Nombre.	Montant.	Primes.
Total des polices en vigueur à la date du dernier rapport .....	3,489	11,767,591	131,469 29
Nouvelles polices durant l'année .....	8,157	16,503,229	193,524 37
Polices renouvelées durant l'année .....	1,912	5,912,908	62,012 21
<b>Total.....</b>	<b>13,558</b>	<b>34,183,728</b>	<b>387,005 87</b>
Expirées.....	5,068	15,679,571	166,952 16
<b>Total en vigueur à la fin de l'année.....</b>	<b>8,490</b>	<b>18,504,157</b>	<b>230,053 71</b>
Moins ré-assurance.....		814,191	8,527 96
<b>En vigueur le 31 décembre 1876.....</b>	<b>8,490</b>	<b>17,690,966</b>	<b>221,525 75</b>

\* Total des dividendes payés, \$11,051.79, imputables sur les départements de l'incendie, des garanties et des accidents.

Total du nombre de polices contre l'incendie en vigueur à date, 8,490.	
Total du montant net en vigueur.....	\$17,689,966 00
Total des primes sur icelles .....	221,525 75

Signé et attesté, 12 février 1877, par

HUGH ALLAN,  
*Président.*

ARCH. MCGOUN,  
*Secrétaire.*

(Reçu le 13 février 1877.)

Voici un rapport de toutes les affaires de la compagnie, comprenant les divisions contre l'incendie, les garanties, les accidents et sur la vie :

ACTIF.

Incendie, garantie et accidents.....	\$224,274 92
Vie (voir rapport sur la vie).....	97,571 15
Total de l'actif.....	<u>\$321,846 07</u>

PASSIF.

Incendie, garantie et accidents .....	\$161,634 27
Vie.....	89,252 57
Total de l'actif (excepté le capital payé).....	<u>\$250,886 84</u>
Capital-actions payé.....	<u>\$118,800 00</u>

REVENU.

Incendie.....	\$252,049 96
Garantie .....	33,299 02
Accidents.....	6,406 50
Vie.....	43,880 98
Revenu total en argent.....	<u>\$335,636 46</u>

DÉPENSE.

Incendie.....	\$235,318 18
Garantie.....	26,236 01
Accidents .....	3,739 24
Vie.....	23,472 03
Dépense totale en argent.....	<u>\$288,765 46</u>

(Reçu le 14 juin 1877.)

**COMPAGNIE D'ASSURANCE DITE "COMMERCIAL UNION," DE LONDRES  
ANGLETERRE.**

RAPPORT POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

*Secrétaire*—S. STANLEY BROWN. | *Bureau principal*—Londres, Angleterre.

Incorporée 28 septembre 1861.

*Agent en Canada*—FRED COLE. | *Bureau central en Canada*—Montréal.

(A commencé les opérations en Canada le 11 sept. 1863.)

**CAPITAL.**

Montant du capital autorisé et souscrit.....	£2,500,000 stg.,	\$12,166,666 67
do versé.....	250,000 "	<u>1,216,666 67</u>

**ACTIF EN CANADA.**

Effets, débentures, etc., tenus par la compagnie :—

	Valeur au pair.	Valeur sur le marché.	
	\$	\$	
5 pour cent canadiens contre le feu.....	50,613	50,613	
Effets canadiens, sur la vie.....	100,343	100,343	
Total de la valeur au pair et valeur courante.....	<u>150,956</u>	<u>150,956</u>	
Reporté à la valeur sur le marché.....			\$150,956 00
Tout ce que dessus est déposé entre les mains du Receveur-Général.			
Argent en mains aux principaux bureaux du Canada .....			1,805 30
Déposé dans la banque Canadienne de Commerce.....		1,263 37	
do de l'Amérique Britannique du Nord.....		<u>1,177 43</u>	
Total.....			2,440 80
Balance entre les mains des agents .....			5,925 13
Billets recevables.....			2,500 00
Mappes, fournitures de bureau, etc., estimées à.....			800 00
Total de l'actif en Canada .....			<u>\$164,427 23</u>

**PASSIF EN CANADA.**

Montant net des pertes par l'incendie en Canada établies mais non dues..	\$399 05
do do do réclam. mais non établies.....	5,500 00
do do do contestées et en cour.....	<u>4,961 73</u>
Total net du montant des pertes non liquidées en Canada.....	\$10,860 78
Réserve de ré-assur. pour tous les risques contre l'incendie existants...	65,380 90
Fonds pour ré-assurance et tout autre passif excepté le capital dans le département d'assurance sur la vie en Canada, estimé à.....	75,000 00
Total du passif en Canada.....	<u>\$151,241 68</u>

## REVENU EN CANADA.

*Pour risques contre l'incendie en Canada.*

Total des primes contre l'incendie reçues en argent .....	\$159,427 01	
do reçues sur billets et notes.....	2,500 00	
<b>Total de l'argent reçu pour primes.....</b>	<b>161,927 01</b>	
Moins ré-assurances, rabais, remises et primes de retour.....	28,232 37	
<b>Montant net en argent reçu pour primes.....</b>		<b>\$133,694 64</b>
Billets et notes reçus durant l'année pour primes et n'étant pas payés.....	2,500 00	
Reçu pour intérêt et dividendes payés au bureau principal, Angleterre.....		8,551 23
<b>Total du revenu en argent en Canada.....</b>		<b>\$142,245 87</b>

## DÉPENSES EN CANADA.

Payé dur. l'année pour pertes par l'incendie encour. dep. quelques années (desquelles pertes furent estimées dans le dernier rapport à \$9,968.95)	\$6,868 95	
Moins—Effets sauvés et frais de sauvetage.....	2,000 00	
<b>Montant net payé durant l'année pour les dites pertes..</b>	<b>4,868 95</b>	
Payé pour pertes par l'incendie survenues durant l'année ....	\$65,641 38	
Moins—Montant reçu pour ré-assurance.....	14,787 60	
<b>Montant net payé durant l'année pour les dites pertes.....</b>	<b>50,853 78</b>	
<b>Total net du montant payé dur. l'année pour pertes par l'incendie..</b>		<b>\$55,722 73</b>
Payé pour commission ou courtage.....		29,541 82
do taxes en Canada.....		1,087 84
Dépenses générales pour établir les pertes, plans, frais judiciaires, etc..		2,767 04
<b>Total des dépenses en argent en Canada.....</b>		<b>\$89,119 43</b>

## RISQUES ET PRIMES.

*(Risques contre l'incendie en Canada.)*

	Montant.	Primes.
Total des polices en vigueur à la date du dernier rapport.	\$12,299,197	\$151,358 12
Polices nouvelles prises durant l'année.....	12,002,616	124,876 25
Polices renouvelées durant l'année.....	3,628,446	37,050 76
<b>Total .....</b>	<b>27,930,259</b>	<b>313,285 13</b>
Moins les polices expirées.....	15,384,408	162,615 57
<b>Total des polices en vigueur à la fin de l'année.....</b>	<b>12,545,851</b>	<b>150,669 56</b>
Moins—ré-assurance.....	1,464,979	18,662 59
<b>Montant net en vigueur le 31 décembre 1876.....</b>	<b>11,080,872</b>	<b>132,006 97</b>

Nombre total de polices en force en Canada à cette date.—*Pas de rapport.*

Total net du montant des polices en force.....	\$11,080,872
Total des primes sur ces polices.....	132,006 97

Signé et assermenté le 8 février 1877, par

FRED. COLE.

(Reçu le 9 février 1877.

## COMMERCIAL UNION.

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

*(Extrait du rapport des directeurs, Londres, Angleterre, 14 mars 1877.)*

## COMPTES POUR L'INCENDIE.

Du 1er janvier au 31 décembre 1876.

	£	s.	d.		£	s.	d.
Au fonds des assurances contre le feu au commencement de l'année	260,318	14	3	Pertes payées, déduction faite des ré-assurances	246,485	10	6
Primes reçues, déduction faite des ré-assurances	557,392	7	9	Pertes existantes les 31 déc. 1876	84,239	0	0
Intérêt	11,586	17	9	Commission et courtage à l'étranger	107,168	18	4
				do do non-liquidé	6,838	19	1
				Dépenses d'administration	25,154	3	1
				Mauvaises dettes	44	8	1
				Montant pour profit et perte	30,000	0	0
				Balance en mains	£420,438	19	9
				Moins—les liquidations à venir :			
				Pertes estimées	£84,239	0	0
				Commission et courtage à l'étranger	6,838	19	1
					<u>91,077</u>	<u>19</u>	<u>1</u>
				Montant du fonds des assurances à la fin de l'année	329,361	0	8
	<u>£829,291</u>	<u>19</u>	<u>9</u>		<u>£829,291</u>	<u>19</u>	<u>9</u>

## COMPTE DE LA NAVIGATION.

Du 1er janvier au 31 décembre 1876.

	£	s.	d.		£	s.	d.
Montant du fonds pour la navigation au commencement de l'année	198,240	9	3	Réclamations payées	£143,738	13	6
Primes reçues, déduction faite des ré-assurances, escomptes et retours	218,966	6	5	Moins—les pertes auxquelles il a été pourvu, 31 déc. 1875	5,476	0	0
Escompte sur timbres-poste	19	4	0				
Intérêt	8,592	16	5	Pertes existantes, décembre 1876, estimées à	10,535	0	0
				Abonnements aux Lloyd's et aux registres	864	4	0
				Frais d'administration	11,881	14	8
				Montant pour profit et perte	30,000	0	0
				Balance en mains	£244,810	3	11
				Moins—les pertes estimées comme ci-dessus	10,535	0	0
				Montant du fonds pour la navigation à la fin de l'année	234,275	3	11
	<u>£425,818</u>	<u>16</u>	<u>1</u>		<u>£425,818</u>	<u>16</u>	<u>1</u>



LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DITE "GUARDIAN" CONTRE  
L'INCENDIE ET SUR LA VIE.

RAPPORT POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

*Président*—C. J. SHAW LEFEVRE, M.P. | *Secrétaire*—T. G. C. BROWNE.

*Bureau principal*—Londres.—Organisée 1821.

*Agents en Canada*—ROBERT SIMMS et Cie., et GEORGE DENHOLM.

*Bureau principal en Canada*—Montréal.

A commencé ses opérations en Canada le 1er mai 1869.

CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé et souscrit .....	£2,000,000 stg...	\$9,733,333 33
Montant payé en argent.....	1,000,000 " ...	<u>4,866,666 66</u>

ACTIF EN CANADA.

* Effets canadiens .....	100,343 68
Argent en caisse au bureau principal.....	<u>3,840 05</u>
<b>Total de l'actif en Canada.....</b>	<b><u>\$104,183 73</u></b>

PASSIF EN CANADA.

Montant net des pertes par le feu en Canada, réclamées, mais non payées....	\$2,550 00
do do contestées et en cour.....	<u>75 00</u>
<b>Total net du montant des réclamations non-payées pour pertes par l'incendie en Canada.....</b>	<b>2,625 00</b>
Réserve des primes non-réparties pour tous risques existants contre l'incendie en Canada.....	<u>20,550 81</u>
<b>Total du passif en Canada.....</b>	<b><u>\$23,175 81</u></b>

REVENU EN CANADA.

Total des recettes en argent pour primes sur l'incendie.....	\$44,410 03
Moins ré-assurances, rabais, diminution et primes de retour.....	<u>1,693 04</u>
<b>Montant net en argent reçu pour primes.....</b>	<b>\$42,716 99</b>
Reçu pour intérêt et dividendes.....	<u>6,020 62</u>
<b>Revenu total en argent en Canada.....</b>	<b><u>\$48,737 61</u></b>

DÉPENSES EN CANADA.

Payé pour pertes survenues durant l'année.....	\$11,929 75
Commission ou courtage.....	6,079 29
Taxes en Canada.....	640 94
Dépenses générales, annonces, papeterie, frais de port, etc.....	<u>522 74</u>
<b>Total des dépenses en argent en Canada.....</b>	<b><u>\$19,172 72</u></b>

\* Déposés entre les mains du Receveur-Général pour les pertes par l'incendie, et dont l'intérêt est payé directement au bureau central à Londres.



## COMpte CAPITAL DU REVENU DES ACTIONNAIRES.

	£	s.	d.		£	s.	d.
Montant du compte de capital des actionnaires au commencement de l'année.....	1,043,223	8	2	Dividende intérim. aux actionnaires, payé en janvier 1876.....	£25,000	0	0
Du fonds contre l'incendie, proportion du profit de 1875, d'après le compte du rev. par l'incendie	31,617	17	7	Dividende et bonus aux actionnaires, payé en juillet 1876.....	45,000	0	0
Intérêt et dividendes.....	45,275	14	0				
Honoraire pour transfert.....	21	10	0				
				Montant du compte de capital des actionnaires à l'expiration de l'année .....	1,050,138	9	9
	<u>1,120,138</u>	<u>9</u>	<u>9</u>		<u>1,120,138</u>	<u>9</u>	<u>9</u>

## BILAN DES OPÉRATIONS CONTRE L'INCENDIE.

<i>Passif.</i>	£	s.	d.	<i>Actif.</i>	£	s.	d.
Fonds total, d'après le compte du revenu contre l'incendie.....	378,817	11	2	Hypothèques sur propriété dans le Royaume-Uni .....	Nil.		
Pertes existantes contre l'incendie* £32,570 0 0				Hypothèques sur propriété en dehors du Royaume-Uni.....	Nil.		
Primes de ré-assurance existantes* 8,448 4 9				Placements :			
Comptes de fournisseurs dus mais non payés..... 2,060 12 7				Sûretés du gouvernement anglais .....	77,830	18	9
Commission due mais non payée* 470 0 0				Sûretés des gouvernements des Indes et coloniaux.....	57,379	5	9
	<u>843,54</u>	<u>17</u>	<u>4</u>	Sûretés des gouvernements étrangers :			
				5 p. c. des Etats-Unis du fonds d'emprunt enregistré, 1881.....	30,927	16	8
				6 pour cent des Etats-Unis des bons enregistrés, 1881.....	21,070	19	0
				5 pour cent des Etats-Unis des bons de 10-40, 1904.....	18,009	1	6
				Débitures de ch. de fer et autres et débiteures-actions (anglaises)	141,833	17	6
				Actions préférentielles de chemin de fer (anglaises) .....	9,820	12	4
				Prêt au corps de sauv. de Londres	150	0	0
				Prêts sur garanties personnelles	Nil.		
				Balances des agents.....	25,415	16	6
				Primes de ré-assurance existantes .....	7,468	10	11
				Intérêt existant.....	5,194	6	3
				Argent déposé..... £10,000 0 0			
				En mains et en circulation .....	13,844	15	2
				Billets recevables.....	23,844	15	
	<u>422,366</u>	<u>8</u>	<u>6</u>		<u>3,420</u>	<u>8</u>	
					<u>422,366</u>	<u>8</u>	<u>6</u>

\* Ces items sont trouvés dans le compte du revenu de l'incendie.



---



---

 LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU DE HARTFORD.
 

---

RAPPORT POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

Président—GEO. L. CHASE.

Secrétaire—J. D. BROWNE.

Bureau principal—Hartford, Conn., E.U.—Organisée en mai 1810.

Agent général en Canada—ROBERT WOOD, Montréal.

(A commencé ses opérations en Canada, 1836.)

---

 CAPITAL.

 Versements payés au comptant..... \$1,000,000 00

## ACTIF EN CANADA.

	Valeur au pair.	Valeur courante.
Bons des Etats-Unis à 6 pour cent.....	\$55,000	\$64,350 00
235 actions, Banque Ontario.....	13,000	14,327 30
150 actions, Banque de Montréal.....	30,000	59,385 00
	<hr/>	<hr/>
*Valeur totale courante.....	98,000	138,062 30

Porté à la valeur courante.....	\$138,062 30
Balances entre les mains des agents.....	2,930 62

 Total de l'actif en Canada..... \$140,992 92

## PASSIF EN CANADA.

Montant net des pertes par le feu en Canada, établies mais non dues...	\$2,818 00
“ “ réclamées mais non établies.	8,400 00
“ “ contestées et en cour.....	4,000 00
“ “ contestées mais non en cour.	1,450 00

Montant total net des pertes non liquidées en Canada.....	16,668 00
Réserve pour primes, pour tous les risques contre le feu existants en Canada.....	43,813 62

 Total du passif en Canada..... \$60,481 62

## REVENU EN CANADA.

Total des recettes en argent pour primes contre le feu ..	78,207 33
“ “ intérêt et dividendes ..	5,240 00
	<hr/>
Revenu total en argent en Canada.....	<u>83 447 33</u>

---

 \*Bons des Etats-Unis—271 actions, Banque Ontario, et 100 actions, Banque de Montréal, déposés entre les mains du Receveur-Général.

## DÉPENSES EN CANADA.

Payé pour pertes par le feu survenues les années précédentes (estimées dans le dernier rapport à \$1,371.26).....	\$1,390 04
Payé pour pertes par le feu survenues durant l'année.....	19,657 98
Montant total net payé durant l'année pour pertes par le feu.....	21,048 02
“ “ pour commission ou courtage.....	8,602 80
“ “ pour salaires, honoraires, etc.....	2,603 45
“ “ pour taxes en Canada.....	443 37
Total des dépenses en Canada.....	<u>\$32,697 64</u>

## RISQUES ET PRIMES.

*Risques sur le feu en Canada.*

	No.	Montant.	Primes.
Pris durant l'année, nouveaux.....	2,050	\$3,250,500	\$40,631 25
do do renouvellements.....	3,325	4,625,150	57,814 37
Total.....	5,375	7,875,650	98,445 62
Total net en vigueur le 31 décembre 1876.....	4,045	6,760,300	84,503 75

Total du nombre de polices en vigueur en Canada à la date .....4,045

Montant total net en vigueur..... \$6,760,300

Total des primes..... 84,503 75

Signé et assermenté le 25 janvier 1877, par

ROBERT WOOD.

(Reçu le 27 janvier 1877.)

## OPÉRATIONS GÉNÉRALES.

(Rapport pour l'année expirée le 31 décembre 1876, suivant le relevé fourni au commissaire des assurances de l'Etat du Connecticut.)

## ACTIF.

Immubles.....	\$348,175 60
Prêts sur bons et mortgages.....	889,616 57
Intérêt dû sur iceux.....	43,108 85
Actions et bons, valeur au pair, \$1,160,900, valeur courante.....	1,362,015 80
Argent en mains et en banques.....	351,008 48
Intérêt dû et accumulé sur les effets.....	7,094 10
Primes net en voie de perception.....	244,676 18
Autre actif.....	2,673 30
Total de l'actif.....	<u>3,248,368 88</u>

## PASSIF.

Montant net des pertes non payées.....	217,739 33
Primes non échues.....	925,125 16
Dividendes restant à payer aux actionnaires.....	4,955 00
Total du passif, y compris capital-actions.....	<u>1,147,819 49</u>
Capital-actions payé en argent.....	1,000,000 00
Surplus au-delà des obligations et du capital-actions.....	<u>1,110,549 39</u>

## REVENU.

Montant net reçu pour primes.....	1,711,211 93
Intérêt et dividendes .....	156,521 30
Autres revenus.....	8,625 71
Revenu total en argent .....	<u>1,876,358 94</u>

## DÉPENSES.

Montant net payé pour pertes.....	848,866 50
Dividendes aux actionnaires.....	198,390 00
Commission ou courtage .....	249,118 80
Salaires, honoraires et autres charges officielles.....	115,597 99
Taxes .....	36,513 11
Divers.....	135,077 68
Dépenses totales en argent.....	<u>1,583,564 08</u>

## RISQUES ET PRIMES.

Entrées durant l'année, montant.....	143,073,274 00
Primes .....	1,711,211 93
Montant net en vigueur le 31 décembre 1876 .....	134,251,386 00
Primes.....	<u>1,607,913 31</u>

GEO. L. CHASE,  
*Président.*

J. D. BROWNE,  
*Secrétaire.*

HARTFORD, CONN., 11 janvier 1877.

## COMPAGNIE D'ASSURANCE IMPÉRIALE DE LONDRES.

## RAPPORT POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

*Président*—H. B. T. FARQUHAR. | *Gérant en chef*.—E. COZENS SMITH

*Bureau principal*—Londres, Angleterre—Organisée, A.D., 1803.

*Agent en Canada*—RINTOUL, FRÈRES. | *Bureau principal en Canada*—Montréal.

(Affaires commencées en Canada, A.D., 1864.)

## CAPITAL.

Montant du capital-actions, autorisé et souscrit .....	£1,600,000 stg....	\$7,778,666 67
Montant payé en argent.....	700,000 “ ...	<u>3,406,666 67</u>

## ACTIF EN CANADA.

Consolidés canadiens, 5 pour cent.....	48,666 67
Bons fédéraux.....	<u>51,402 33</u>
Total du dépôt au Receveur-Général.....	100,069 00
Balances aux agents.....	<u>19,060 45</u>
Total de l'actif en Canada.....	<u>\$119,129 45</u>

## PASSIF EN CANADA.

Montant net des pertes par l'incendie en Canada, dénoncées ou supposées, mais non réclamées .....	\$15,095 13
do contestées et en cour.....	3,500 00
<b>Total du montant net réclamations non payées, pour pertes par l'incendie en Canada (3,500 avant 1876).....</b>	<b>18,595 13.</b>
Réserve des primes non réparties pour tous les risques existants contre l'incendie en Canada.....	58,713 00
<b>Total du passif en Canada .....</b>	<b>\$77,308 13.</b>

## REVENU EN CANADA.

Montant des recettes pour primes contre l'incendie .....	\$125,893 34
Moins ré-assurance, rabais, diminution et primes de retour.....	4,345 62
Montant net en argent reçu pour primes contre l'incendie .....	121,547 72
*Ajouter dividendes sur actions déposées entre les mains du Receveur- Général. ....	5,517 00
<b>Revenu total en argent en Canada .....</b>	<b>\$127,064 72</b>

## DÉPENSES EN CANADA.

Payé durant l'année pour pertes par l'incendie survenues les années pré- cédentes (lesquelles ont été estimées dans le dernier rapp. à \$19,850)	\$18,689 92
Payé pour pertes survenues durant l'année par l'incendie .....	37,255 76
Montant net du total payé durant l'année pour pertes contre l'incendie en Canada .....	\$55,945 68
Payé pour commission ou courtage, salaires, honoraires, etc.....	19,559 29
do taxes en Canada.....	1,463 10
do dépenses générales.....	3,719 18
<b>Dépenses totales en argent en Canada.....</b>	<b>\$80,687 25.</b>

## RISQUES ET PRIMES.

*Risques contre l'incendie en Canada.*

	No.	Montant.	Primes.
Montant des polices en vigueur à la date du dernier rapport.....	4,324	\$10,273,383	\$119,576 58
Polices prises durant l'année—nouvelles.....	2,163	5,742,493	54,162 50
do renouvelées.....	2,723	6,424,172	71,730 84
<b>Total .....</b>	<b>9,210</b>	<b>22,440,048</b>	<b>245,469 92</b>
Moins, expirées.....	4,755	11,894,529	127,436 08
<b>Total en vigueur à la fin de l'année .....</b>	<b>4,445</b>	<b>10,545,519</b>	<b>118,033 84</b>
Moins ré-assurance.....		135,997	1,971 26
<b>Pas en vigueur, 31 décembre 1876.....</b>	<b>4,455</b>	<b>10,409,522</b>	<b>116,062 58</b>
<b>Nombre total des polices en vigueur en Canada à date.....</b>	<b>4,455</b>		
<b>Total net du montant en vigueur.....</b>		<b>\$10,409,522</b>	
<b>Total des primes .....</b>			<b>116,062 58.</b>

Signé et attesté le 31 décembre 1876, par

W. H. RINTOUL.

(Reçu le 22 février 1877.)

\*Ces dividendes sont payés directement au bureau central, à Londres.



**COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE DITE " DES RISQUES  
ISOLÉS ET DES CULTIVATEURS."**

RAPPORT POUR LES 14 MOIS EXPIRÉS LE 31 DÉCEMBRE 1876.

*Président*—HON. ALEX. MACKENZIE.

*Secrétaire* :—J. MAUGHAN, jr., Agent.

*Bureau principal*—TORONTO.

Organisée ou incorporée 14 avril 1871; opérat. commencées en Canada, juillet 1871.

CAPITAL :

Montant du capital autorisé.....		\$1,000,000 00
do souscrit.....		600,000 00
do versé en argent.....		60,000 00

*(Pour liste des actionnaires, voir p. 185.)*

ACTIF.

Effets et bons pris par la compagnie :—

	Valeur au pair.	Valeur courante.	
Débet., cité de Toronto.. } Déposé entre les mains { .....	\$82,864 00	\$82,864 00	
" Hamilton } du Receveur-Général... { .....	18,040 00	18,777 20	
Effets de la banque Canadienne de Commerce.....	6,000 00	7,380 00	
<b>Total au pair et d'après la valeur courante.....</b>	<b>106,904 00</b>	<b>107,021 20</b>	
Porté à la valeur courante.....			107,021 20
Argent en mains au bureau principal.....			70 49
Argent à la banque Canadienne de Commerce.....			662 84
Intérêt dû et non payé sur effets.....			2,725 90
" accum. do .....			225 50
Balances des agents.....			34,167 35
Mobilier de bureau et installation.....			1,315 79
<b>Total de l'actif.....</b>			<b>146,189 07</b>

PASSIF.

Montant net des pertes dues et non encore payées (depuis payées).....	\$755 00
" " établies mais non dues.....	6,611 16
	<u>7,366 16</u>
Montant net des pertes contestées—en cour.....	2,100 00
<b>Total net du montant des réclamations non payées pour pertes par l'incendie en Canada.....</b>	<b>9,466 16</b>
<b>Total de la réserve des primes non échues pour risques en Canada.....</b>	<b>116,612 00</b>
Dividendes déclarés et dus, mais non payés.....	53 00
Argent dû et accumulé pour salaires, loyer, annonces, agence, et autres dépenses diverses.....	700 00
<b>Total du passif (capital-actions non compris).....</b>	<b>126,831 16</b>
Capital-actions versé.....	60,000 00

## REVENU.

Montant en argent reçu pour primes.....	\$103,536 70
Moins ré-assurances, rabais, remises et primes de retour.....	10,880 00
<b>Montant net en argent reçu pour primes.....</b>	<b>\$92,656 70</b>
Reçu pour intérêt sur bons et hypothèques.....	5,877 90
Reçu pour intérêt et dividendes sur actions et autres sources.....	688 93
<b>Revenu total en argent.....</b>	<b>\$99,223 53</b>

## DÉPENSES.

Montant payé durant l'année pour pertes survenues les années précédentes (lesquelles furent estimées dans le dernier rapport à \$3,743.00).....	\$3,743 00
Moins—Effets sauvés et sauvetage.....	1,116 39
Montant net payé pour ces pertes.....	\$2,626 61
Montant payé pour pertes survenues durant l'année.....	63,574 16
<b>Montant net payé durant l'année pour pertes.....</b>	<b>\$66,200 77</b>
Commission ou courtage .....	16,131 00
Salaires, honoraires, et toutes autres dépenses des employés .....	8,592 00
Divers paiements, savoir : dépenses d'agence, y compris frais de route \$2,452.74 ; dépenses d'agence pour frais de port, etc., \$1,306.87 ; honoraires des directeurs, \$1,772.93 ; loyer de bureaux et taxes, \$1,142.04 ; annonces, \$383.29 ; impressions, \$530.97 ; papeterie, \$527.13 ; combustible, \$71.52 ; télégrammes, \$48.12 ; frais de port, petites dépenses, \$752.50 ; dépenses de bureau, \$984.76 ; frais judiciaires, \$612.66 ; dépenses de bureau, succursale de Montréal, \$5,384.89 .....	15,970 42
<b>Dépenses totales en argent .....</b>	<b>\$106,894 19</b>

## RISQUES ET PRIMES.

<i>Risques contre l'incendie.</i>	No.	Montant.	Primes.
Total des polices en vigueur à la date du dernier rapport.....	18,366	\$16,842,857 00	\$172,000 00
Prises durant l'année—nouvelles et renouvelées .....	11,104	9,784,346 00	93,020 00
<b>Total .....</b>	<b>29,470</b>	<b>\$26,627,203 00</b>	<b>\$265,020 00</b>
Déduire les polices périmées.....	3,156	3,156,400 00	31,564 00
<b>Total en vigueur à la fin de l'année.....</b>	<b>26,314</b>	<b>\$23,470,803 00</b>	<b>\$233,456 00</b>
Moins—ré-assurances .....		450,803 00	4,577 00
<b>Total net en vigueur le 31 décembre 1876 (environ) .....</b>	<b>26,314</b>	<b>\$23,020,000 00</b>	<b>\$228,879 00</b>
Nombre total des polices en vigueur à cette date.....	26,314		
do net en vigueur.....		\$23,020,000	
do des primes sur ces polices .....			228,879 00

Signé et assermenté le 22 février 1877, par

J. MAUGHAN, fils,

Secrétaire.

(Reçu le 24 février 1877.)

---

 LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DITE "LANCASHIRE."
 

---

RAPPORT POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

*Président*—NATHANIEL SHELMEKDINE. | *Gérant-en-chef*—GEO. STEWART.  
*Bureau principal*—Manchester, Angleterre.—Organisée le 22 juin 1852.  
*Agent en Canada*—S. C. DUNCAN-CLARK. | *Bureau central en Canada*—Rue King,  
 Toronto.

 (Opérations commencées en Canada, juillet 1864.)
 

---

## CAPITAL.

Capital autorisé et souscrit.....	\$10,000,000 00
do versé.....	1,000,000 00
	<hr/>

## ACTIF EN CANADA.

Prêts garantis par bons et hypothèques sur biens-fonds (prem. hypot.)	\$53,000 00
Intérêt dû sur les dits prêts.....	1,397 00
Effets canadiens à 6 p. cent, déposés entre les mains du receveur-général.....	100,000 00
Bons à termes à 6 p. cent, non déposés.....	100,000 00
Argent en caisse au bureau central en Canada.....	867 71
Argent à la banque Fédérale, Toronto.....	8,544 26
Argent à la banque du Peuple, Halifax.....	3,903 23
	<hr/>
Balances des agents.....	12,447 49
	5,006 71
	<hr/>
Total.....	\$272,718 77
Moins—mauvaises dettes des agents.....	232 05
	<hr/>
Total de l'actif en Canada.....	\$272,486 72
	<hr/>

## PASSIF EN CANADA.

Pertes par l'incendie en Canada réclamées, mais non établies.....	3,000 00
do do réclamées, mais établies.....	14,738 42
do do contestées et en cour depuis 1875.....	2,500 00
	<hr/>
Montant net des réclamations non-réglées pour pertes contre l'incendie en Canada.....	20,238 42
Réserve de primes non-échues pour tous risques contre l'incendie existants en Canada.....	50,768 33
Dû pour salaires, loyer, annonces, agences, etc.....	2,000 00
	<hr/>
Total du passif en Canada.....	\$73,006 75
	<hr/>

## REVENU EN CANADA.

Total en argent reçu pour primes contre l'incendie .....	106,000 07	
Moins ré-assurances, rabais, remises et primes de retour .....	4,884 25	
Revenu total en argent pour primes contre l'incendie .....		101,115 82
Dividendes sur placements des bons et actions en Canada.....	12,000 00	
do d'autres sources.....	1,375 00	
		13,375 00
Intérêt sur compte de banque, et divers frais désavoués dans les comptes, 1875.....		425 34
Revenu total en argent en Canada .....		<u>\$114,916 16</u>

## DÉPENSES EN CANADA.

Payé durant l'année pour pertes par l'incendie survenues l'année précédente (lesquel. pertes sont éval. dans le dernier rapport à \$1,477.13) .....	1,477 13	
Moins effets sauvés et frais de sauvetage .....	25 00	
		1,452 13
Payé pour pertes par l'incendie en 1874 (réclamation renouv. et allouée)..	415 08	
do do 1875, pas mention. dans le dernier rap...	30 00	
do do survenues durant l'année 1876.....	38,409 70	
Total du montant net payé durant l'année pour pertes par l'incendie en Canada.....		40,306 91
Payé pour commission ou courtage .....		18,852 52
do pour taxes en Canada.....		942 28
do pour dépenses générales, impressions, papeterie, etc.....		1,668 83
do aux agents pour part des bénéfices dans les opérations, 1875....		1,655 76
Dépense totale en argent en Canada.....		<u>\$63,426 30</u>

## RISQUES ET PRIMES.

*Risques contre l'incendie en Canada.*

	No.	Montant.	Primes.
Polices en vigueur à la date du dernier rapport.....	3,223	\$5,948,100	\$69,953 84
Nouvelles polices prises durant l'année.....	2,551	6,012,198	66,149 28
Polices renouvelées do .....	1,937	3,512,882	39,850 52
Total .....	7,711	15,473,180	175,953 55
Moins expirées.....	3,587	7,035,259	77,201 29
Nombre de polices en vigueur à la fin de l'année.....	4,124	8,437,921	98,752 26
Moins ré-assurances .....		121,100	1,651 08
Nombre en vigueur le 31 décembre 1876.....	4,124	8,316,821	97,101 18
Total du nombre de polices en vigueur en Canada à date.....	4,124		
Total du montant net en vigueur.....			\$8,316,821
Total des primes sur icelles.....			97,101 18

Dans les rapports ci-dessus est exclu celui des quelques opérations dans la Colombie-Britannique, qui sera publié dans le rapport de 1877.

Signé et attesté, 21 février 1877, par

S. C. DUNCAN-CLARK.

(Reçu le 24 février 1877.)

## RAPPORT DES OPÉRATIONS GÉNÉRALES DE L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

(Extrait du rapport des directeurs, Manchester, Angleterre, 8 mars 1877.)

## COMPTE DE L'INCENDIE.

	£	s.	d.		£	s.	d.
Primes reçues après déduction faite des ré-assurances.....	300,298	2	3	Pertes par l'incendie, après déduction faite des ré-assurances.....	180,566	1	3
				Frais d'administration.....	33,004	13	1
				Commission.....	38,169	5	3
				Surplus porté au compte des profits et pertes.....	48,558	2	8
	<u>300,298</u>	<u>2</u>	<u>3</u>		<u>300,298</u>	<u>2</u>	<u>3</u>

## COMPTE DE PROFITS ET PERTES.

	£	s.	d.		£	s.	d.
Balance du compte de l'an. dernière.....	216,905	8	3	Dividendes aux actionnaires, y compris ceux dû le 22 janvier 1877.....	40,000	0	0
Intérêt et dividendes.....	20,100	13	7	Taxes des Etats étrangers.....	2,874	13	11
Surplus des opérations de l'incendie.....	48,558	2	8	Balance—			
				Fonds de l'assurance contre l'incendie...£120,000	0	0	
				Fonds général de réserve.....	122,689	10	7
					<u>242,689</u>	<u>10</u>	<u>7</u>
	<u>285,564</u>	<u>4</u>	<u>6</u>		<u>285,564</u>	<u>4</u>	<u>6</u>

## BILAN.

<i>Passif.</i>			<i>Actif.</i>		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital des actionnaires.....	200,000	0 0	Hypothèques sur propriétés dans le Royaume-Uni.....	307,039	14 11
Fonds d'assurance contre l'incendie et de réserve.....	242,689	10 7	Prêts sur les polices des compagnies	16,447	12 1
Fonds d'assurance sur la vie.....	328,768	5 5	Placements—		
	<u>771,447</u>	<u>16 0</u>	Sûretés du gouvernement colonial	41,804	19 8
Réclamation en vertu des polices sur la vie admises, mais non encore payées.....	11,784	8 9	do do étranger	122,807	7 6
Pertes existantes par l'incendie.....	48,491	4 8	Débitures de chemin de fer et autres et débiteures-actions.....	145,032	2 7
Dividendes dus aux actionn., y compris celui payable le 22 janvier 1877..	21,402	19 6	Actions préférentielles de chemins de fer et autres.....	33,700	0 0
	<u>81,678</u>	<u>12 11</u>	Propriétés et terrains.....	46,326	14 0
			Prêts sur garantie personnelle.....	1,354	6 5
			Bal. des agents et des succursales...	70,591	1 5
			Primes existantes au bureau principal.....	3,276	18 1
			Intérêt accumulé.....	8,604	17 7
			Argent en caisse.....	53,099	6 5
			Billets en mains.....	3,041	8 3
				<u>56,140</u>	<u>14 8</u>
	<u>853,126</u>	<u>8 11</u>		<u>853,126</u>	<u>8 11</u>

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DITE "LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE."

RAPPORT POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 30 NOVEMBRE 1876.

Président—JOSEPH HUBBACK, Ecr.

Secrétaire—JOHN M. DOVE.

Agent en Canada—G. F. C. SMITH.

Bureau principal—LIVERPOOL.

Bureau central en Canada—MONTREAL.

Organisée le 21 mai 1836.

(Opérations commencées en Canada, 4 juin 1851.)

CAPITAL.

Montant du capital action autorisé et souscrit.....	£2,000,000 stg.	\$9,733,333 33
Montant du capital versé.....	245,640 "	1,195,448 00

ACTIF EN CANADA.

Biens-fonds (moins les hypothèques) possédés par la compagnie en Canada, savoir :

Bureau de la compagnie à Montréal .....	60,000 00
Prêts garantis par bons et hypothèques sur biens-fonds en Canada (première hypothèque).....	592,234 51
Do constituant une seconde hypothèque.....	2,033 34
Intérêt accumulé sur ces prêts.....	13,639 37

Effets et bons, savoir :—

	Val. au pair	Val. courante.	
Effets canadiens à 6 pour cent.....	\$50,000	50,750	
Débitures fédérales.....	3,000	3,000	
Association de placements de Montréal.....	25,000	25,000	
Bons municipaux de la cité de Montréal .....	67,000	66,805	
Bons de bureau d'école protestante, Montréal.....	20,000	19,400	
Total au pair et d'après valeur courante.....	\$165,000	\$164,955	
Porté à la valeur courante (le tout étant déposé entre les mains du receveur-général à compte de l'incendie et de la vie) .....			164,955 00
Prêts sur polices d'assurance sur la vie.....			343 00
Argent en mains au bureau central en Canada.....			760 47
Argent déposé à la banque de Montréal.....		38,419 79	
Argent déposé dans la banque d'Épargne de la Cité et du District au crédit du receveur-général.....		10,000 00	
			48,419 79
Intérêt accumulé et non payé sur effets .....			1,335 00
Balances entre les mains des agents .....			2,778 61
Meubles de bureau, cadran public, etc., (estimé) .....			2,200 00
Total de l'actif en Canada .....			\$888,699 09







## CORPORATION D'ASSURANCE DE LONDRES, ANGLETERRE.

RAPPORT POUR L'ANNÉE EXPIRÉE 31 DÉCEMBRE 1876.

Gouverneur—ROBERT GILLESPIE, Ecr., | Secrétaire—JOHN P. LAURENCE, Ecr.

Bureau principal—No. 7, Royal Exchange, Londres. Incorporée, A.D., 1720.

Agents en Canada { ROMEO H. STEPHENS et | Bureau principal en Canada—Montréal.  
C. C. FOSTER.

(A commencé ses opérations en Canada le 1er mars 1862.)

## CAPITAL.

Montant du capital autorisé et souscrit.....	\$4,363,213 00
Montant payé en argent.....	<u>2,181,606 50</u>

## ACTIF EN CANADA.

Effets canadiens, 6 pour cent.....	\$99,873 33
Débitures du Canada, £10,300 sterling .....	<u>50,126 67</u>
Total de l'actif en Canada et déposé entre les mains du Receveur- Général .....	<u>150,000 00</u>

## PASSIF EN CANADA.

Montant net des pertes par l'incendie en Canada, réclamées mais non établies.....	<u>\$3,920 00</u>
Total net du montant des réclamations non payées pour pertes par l'incendie en Canada.....	3,920 00
Réserve des primes non réparties pour tous les risques existants contre l'incendie en Canada.....	<u>23,696 36</u>
Total du passif en Canada.....	<u>27,616 36</u>

## REVENU EN CANADA.

Total de l'argent reçu pour primes contre l'incendie.....	\$48,639 53
Moins ré-assurances, rabais, remises et primes, de retour .....	<u>2,746 32</u>
Montant net reçu pour primes contre l'incendie.....	45,893 21
Intérêt sur dépôt entre les mains du Receveur-Général, \$150,000 payées au bureau principal, en Angleterre.....	<u>8,498 73</u>
Revenu total en argent en Canada.....	<u>54,391 94</u>

## DÉPENSES EN CANADA.

Payé pour pertes survenues durant l'année par l'incendie....	\$40,390 53
Moins ré-assurances .....	<u>2,502 08</u>
Total du montant net payé durant l'année pour les pertes par l'incen- die en Canada.....	37,888 45
Payé pour commission ou courtage.....	6,883 97
Payé pour taxes en Canada.....	<u>976 56</u>
Dépenses totales en argent en Canada.....	<u>45,748 98</u>

## RISQUES ET PRIMES.

<i>Risques contre l'incendie en Canada.</i>	No.	Montant.	Primes.
Polices en vigueur à la date du dernier rapport.....	1,682	\$5,644,698	\$50,451 99
Nouvelles polices accordées durant l'année .....	611	2,114,312	17,638 98
Polices renouvelées do .....	1,103	3,949,556	31,060 55
Total.....	3,396	11,708,566	99,091 52
Moins expirées.....	1,911	6,625,578	50,887 25
No. de polices en vig. à la fin de l'année	1,485	5,082,988	48,204 27
Moins ré-assurances.....		102,250	811 55
Nomb. en vigueur au 31 décembre 1876	1,485	\$4,980,738	\$47,392 72

Nombre total des polices en vigueur en Canada à date. .... 1,485

Total net du montant en vigueur..... \$4,980,738

Total des primes..... 47,392 72

Signé et attesté le 13 février 1877, par

C. C. FOSTER.

(Reçu le 14 février 1877.)

## RAPPORT DES OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

(Extrait du rapport des directeurs, Londres, 1877).

## COMPTE D'INCENDIE.

## Dt.

1875.			
31 déc.	Montant du fonds d'assurance contre l'incendie à cette date	£277,180	14 10
1876.			
31 déc.	Primes, après déduction des ré-assurances et rapports.. ....	208,411	13 1
	Intérêt et dividendes.....	£12,992	8 11
	Moins la taxe sur le revenu.....	113	12 2
		12,878	16 9
		£498,471	4 8

1876.

## Av.

31 déc.	Pertes après déduction de ré-assurance et sauvetage.....	£112,963	11 7
	Dépenses d'administration.....	31,747	16 2
	Commission .....	32,971	10 10
	Bénéfice suivant le compte des profits et pertes.....	49,156	17 6
	Montant du fonds de l'assurance contre l'incendie, d'après le bilan.....	271,631	8 7
		£498,471	4 8

## COMPTE DES PROFITS ET PERTES.

## Dt.

1875.			
31 déc.	Balance du compte à cette date.....	£111,131	1 5
1876.			
31 déc.	Intérêt et dividendes non portés dans d'autres comptes..	£35,775	13 3
	Moins la taxe sur le revenu.....	294	17 0
		35,480	16 3
	Profit de l'assurance sur la vie.....	16,115	1 2
	“ contre l'incendie.....	49,156	17 6
	“ sur la marine.....	11,613	5 5
		£223,497	1 9

1876.	Av.		
31 déc.	Dividendes aux actionnaires.....	£107,586	0 0
	Taxe sur le revenu .....	285	10 4
	Balance d'après bilan.....	115,625	11 5
		<u>£223,497</u>	<u>1 9</u>

## BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1876.

## PASSIF.

Capital des actionnaires, £896,550; sur lequel il y a de versé.....	£448,275	0	
Fonds général de réserve.....	307,462	1	7
“ d'assurance sur la vie.....	1,668,080	5	9
“ d'incendie.....	271,631	8	7
“ de la navigation .....	124,641	2	2
Profits et pertes.....	115,625	11	5
	<u>£2,935,715</u>	<u>9</u>	<u>6</u>
Réclamations sur polices d'assur. sur la vie admises, mais non payé.	68,990	1	0
Pertes existantes par l'incendie.....	17,000	0	0
“ sur la marine.....	1,739	2	1
Annuités existantes.....	530	10	5
Dividendes existants en faveur des actionnaires.....	2,541	0	0
Taxe existante sur le revenu.....	91	6	5
Fonds d'épargne des commis.....	2,611	8	9
	<u>£3,029,218</u>	<u>18</u>	<u>2</u>

## ACTIF.

Hypothèques sur propriétés dans le Royaume-Uni.....	£1,159,554	11	9
Prêts sur revenus parlementaires et rentes.....	813,697	2	8
	<u>£1,973,251</u>	<u>14</u>	<u>5</u>
Prêts sur les polices de l'association sur la vie.....	35,053	15	10

## PLACEMENTS.

Sûretés du gouvernement anglais (£356,000 9s. 2d. actions).....	311,137	18	3
“ “ des Indes et colonial.....	218,956	10	0
“ “ étranger.....	169,872	18	4
Sûretés de chemin de fer et autres débetures et débetures actions...	61,975	0	0
Actions de chemin de fer préférentielles.....	83,359	16	5
Propriétés .....	11,600	0	0
Réversions et intérêts viagers .....	46,165	16	8
Annuités du gouvernement sur la vie (£600 3s. 4d. par année).....	1,378	0	0
Balances entre les mains des agents .....	47,441	15	7
Primes existantes .....	17,464	11	2
Intérêt existant.....	3,865	2	8
Argent sur dépôts.....	20,000	0	0
Argent en caisse et sur compte courant .....	22,453	13	1
Billets recevables .....	5,145	3	3
Timbres pour polices.....	97	2	6
	<u>£3,029,218</u>	<u>18</u>	<u>2</u>

ARTHUR H. BAILEY,  
Actuaire.

EDWARD BUDD,  
Gouverneur.

LOUIS HUTH,  
GEO. L. M. GIBBS, } Directeurs.

## COMPAGNIE D'ASSURANCE MARITIME DES MARCHANDS DU CANADA.

RAPPORT POUR LES NEUF MOIS EXPIRÉS LE 31 DÉCEMBRE 1876.

Président—WILLIAM DARLING.

Gérant-général—J. K. OSWALD.

Bureau principal—Montréal. Organisée ou incorporée, mai 1874.

(A commencé ses opérations en Canada, 1er avril 1876.)

## CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé.....	1,000,000 00
Montant souscrit.....	500,000 00
Montant payé en argent.....	100,000 00

(Pour la liste des actionnaires, voir page 190.)

## ACTIF.

Argent en mains au bureau principal ..... 2,024 18

Argent en banques, savoir :—

Banque de Montréal, Montréal .....	\$28,778 54
Banque Consolidée " .....	17,869 10
Banque d'Echange " .....	18,026 12
Banque des Marchands " .....	16,752 21
Banque d'Echange, division des épargnes.....	10,093 14
Banque de Montréal, Halifax .....	10,334 30
Banque de Montréal, St. Jean, N.-B.....	2,277 26
Banque Union, Ile du P.-E.....	710 25

Total ..... 104,840 92

(Des montants ci-dessus, \$17,000 dans la Banque Consolidée, \$17,000 dans la Banque d'Echange, et \$16,000 dans la Banque des Marchands,—\$50,000 en tout, sont déposées au crédit du Receveur-Général.)

Balances entre les mains des agents..... 11,931 97

Billets recevables..... 56,408 07

Montant échu \$434.

Divers, savoir :—

Comptes ouverts.....	\$629 71
Dû des autres compagnies.....	6,997 88
Ameublement de bureau, livres et papeterie.....	1,200 00

8,827 59

Total de l'actif..... \$184,032 73

## PASSIF.

(1) Passif en Canada.

Montant net des pertes établies mais non payées—

Navigation intérieure .....	\$548 57	
Océanique.....	4,954 53	5,503 10

Montant net des pertes réclamées, mais non établies—

Navigation intérieure.....	221 00
----------------------------	--------

Montant net des pertes rapportées ou supposées, mais non réclamées :—

Navigation intérieure.....	463 87	
Océanique.....	7,092 00	7,555 87

Montant total des réclamations non payées pour pertes en Canada... 13,279 97

## Réserve de primes non-réparties pour tous risques existants en Canada :

Navigation intérieure.....	187 75
Océanique.....	26,760 85

Réserve totale des primes non-réparties pour risques en Canada .....	26,948 60
Dé et accumulé pour salaires, loyer, annonces, agences et autres dépenses diverses.....	265 76

## Toutes autres réclamations contre la compagnie :

Balances dues à d'autres compagnies.....	4,097 43
Billets à payer.....	2,633 91
Rabais et remises non-réclamés.....	226 80
	<u>6,958 14</u>

Total du passif, non-compris le capital-actions, en Canada.....	<u>\$ 47,452 47</u>
---	---------------------

## (2) Passif dans d'autres pays.

Montant net pour pertes océaniques établies mais non dues.....	\$7,836 16
"          "          réclamées mais non établies .....	4,460 34
"          "          constatées ou présumées mais non-réclamées.....	<u>4,200 00</u>

Montant net des réclamations non-réglées dans d'autres pays.....	16,496 50
Réserve totale de primes non-réparties pour tous risques existants dans d'autres pays (océaniques).....	<u>9,106 05</u>

Total du passif dans d'autres pays . .....	<u>\$25,602 55</u>
--	--------------------

Total du passif, non-compris le capital-actions, dans tous les pays....	\$73,055 02
Capital action payés.....	100,000 00
Surplus en sus de tout passif et du capital-actions payé.....	10,977 71

## REVENU.

<i>Risques de l'intérieur et océaniques.</i>	En Canada.	Dans d'autres pays.	
Total des primes reçues en argent.....	\$70,972 36	\$14,069 01	
Total en arg. reçu sur effets et billets acceptés pour primes...	31,534 34	61 00	
Total en argent reçu pour primes.....	102,506 70	14,130 01	
Moins—ré-assurance, rabais, diminution et primes de retour .....	23,668 68	653 05	
Montant net en argent reçu pour primes.....	78,838 02	13,476 96	
Effets et billets reçus pendant l'année pour primes et restant à payer...		\$56,408 07	
Total en argent reçu pour primes dans tous les pays.....		92,314 98	
Reçu pour intérêt et dividendes sur effets et toutes autres sources....		3,071 74	
Total du revenu en argent .....		<u>\$95,386 72</u>	

## DÉPENSES.

Montant net payé durant l'année pour pertes par l'incendie survenues les années précédentes.....	\$13,065 89	
A déduire effets sauvés et sauvetage .....	\$795 87	
Aussi le montant reçu pour ré-assurances.....	3,655 34	
		<u>4,451 21</u>
Montant net payé durant l'année pour pertes sur la navigation inté- rieure (en Canada).....		8,614 68
Montant total net payé durant l'année pour pertes océaniques .....		17,884 88
Commission ou courtage .....		10,675 00
Salaires, honoraires et toutes autres dépenses des employés.....		7,031 79
Taxes .....		357 00
Divers paiements :		
Compte pour livres et papeterie, \$1,015.96 ; annonces, \$1,165.09 ; impressions, \$76.20 ; loyer de bureau et meubles, \$962.55 ; frais de route, 905.02 ; dépenses légales, \$48.00 ; bureau central et toutes dépenses d'agence, \$2,025.86 ; échange sur cours amé- ricain, \$378.88 ; compte de perception, \$103.10 ; télégrammes, \$308.77 ; meubles de bureau, Québec, \$101.25.....		<u>7,090 68</u>
Dépense totale en argent.....		<u><u>51,654 03</u></u>

RISQUES ET PRIMES.

	EN CANADA.			EN D'AUTRES PAYS.			TOTAL DANS TOUTS LES PAYS.		
	No.	Montant.	Primes.	No.	Montant.	Primes.	No.	Montant.	Primes.
		\$	\$ cts.		\$	\$ cts.		\$	\$ cts.
<i>Risques sur la navigation intérieure.</i>									
Pris durant l'année.....	655	2,258,726	29,938 23	.....	.....	.....	655	2,258,726	29,938 23
Moins expirés.....	644	2,243,606	28,562 73	.....	.....	.....	644	2,243,606	28,562 73
Total net en vigueur le 31 déc. 1876.....	11	15,120	375 50	.....	.....	.....	11	15,120	375 50
<i>Risques sur la navigation océanique.</i>									
Pris durant l'année.....	2,601	4,151,175	113,793 92	507	1,188,186	21,656 01	3,108	5,339,361	135,449 93
Moins expirés.....	2,337	3,450,262	83,625 91	341	855,871	12,483 96	2,678	4,306,133	96,109 87
Total en vigueur à la fin de l'année.....	264	700,913	30,168 01	166	332,315	9,172 05	430	1,033,228	39,340 06
Moins ré-assurances.....	.....	59,360	3,407 16	.....	4,000	66 00	.....	1,033,228	3,473 16
Total net en vigueur le 31 déc. 1876.....	264	641,553	26,760 85	166	328,315	9,106 05	430	969,878	35,866 90

Nombre total de polices en vigueur à cette date.....	441	
Total du montant net en vigueur.....		\$984,998
Total des primes sur iceux.....		36,242 40

Signé et assermenté le 1er mars 1877, par

W. DARLING,  
*Président.*

J. K. OSWALD,  
*Gérant général.*

(Reçu le 2 mars 1877.)

COMPAGNIE D'ASSURANCE NATIONALE DE MONTREAL.

RAPPORT POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

*Président*—ALEXANDER W. OGILVIE.

*Secrétaire et agent*—HENRY LYE.

*Bureau principal*—Montréal.

Incorporée le 8 avril 1875.

(Opérations commencées en Canada le 12 janvier 1876.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé .....		\$2,000,000 00
do souscrit.....		836,100 00
Montant versé.....		73,900 00

(Pour liste des actionnaires, voir page 198.)

ACTIF.

\*Actions et débetures prises par la compagnie, savoir :—

	Valeur au pair.	Valeur du marché.	
Emprunt de l'aqueduc de la ville de Longueuil, Nos. 0001 à 0500 inclusivement, à \$100.....	\$50,000 00	\$50,000 00	
Township de North Stukely, Nos. 1 à 70, à \$100.....	7,000 00	7,000 00	
Débet. du township d'Ely, Nos. 28 à 75, à \$100.....	4,800 00	4,800 00	
do de la par. de St. Pie, Nos. 1 à 114, à \$100.....	11,400 00	11,400 00	
do de la ville de Longueuil, emprunt général, Nos. 001 à 020, à \$100.....	2,000 00	2,000 00	
Total de la valeur au pair et suivant le cours du marché	\$752,00 00	\$75,200 00	
Porté au pair et suivant le cours du marché.....			\$75,200 00
Argent en mains au bureau principal.....			1,018 22
Intérêt accru et non payé sur effets.....			1,508 00
Balances des agents.....			3,813 68

\* De ceci les débetures de l'aqueduc de Longueuil et \$6,000 de North Stukely sont déposées entre les mains du Receveur-Général.

Toute autre propriété de la compagnie, savoir :			
Fournitures de bureau, ameublement, mappes et diagrammes.....	\$1,250	00	
Balance due pour primes de ré-assurance.....	7,061	46	
“ “ par Charles D. Hanson .....	1,108	41	
“ “ “ J. T. Vincent.....	71	10	
Ameublement de bureau, échelles d'évaluations, livres et papeterie pour 150 succursales, agences générales et agences.....	15,000	00	
			<u>\$24,490 97</u>
Total de l'actif.....			<u>\$106,030 87</u>

## PASSIF.

(1). *Passif en Canada.*

Montant net des pertes établies mais non dues .....	\$2,660	00	
do do réclamées mais non établies.....	7,477	68	
do do rapportées ou supposées, mais non réclamées.....	6,026	68	
	\$16,164	36	
Montant net des pertes contestées, en cour .....	3,000	00	
Total du montant net des réclm. pour pertes par l'incendie en Canada.....			<u>\$19,164 36</u>
Réserve des primes non-réparties pour tous risques existants en Canada .....			<u>40,638 63</u>
Toutes autres réclamations contre la compagnie, savoir :			
Dû à J. R. Hea, pour balance de salaire.....	\$100	00	
do do dépenses.....	145	32	
Loyer accumulé mais non dû.....	200	00	
Avances de la Banque d'Echange du Canada, intérêt payable à 8 pour cent .....	9,865	34	
Billets payables, non dûs (pas d'intérêt).....	2,000	00	
			<u>12,310 66</u>
Total de l'actif (non compris le capital-actions) en Canada..			<u>\$72,113 65</u>

(2). *Passif dans d'autres pays.*

Montant net des pertes rapportées ou supposées, mais non réclamées..	\$585	94	
Réserve des primes non-réparties pour tous risques existants en Canada	8,842	53	
Total de l'actif dans d'autres pays.....			<u>\$9,428 47</u>
Total de l'actif (non compris le capital-actions) dans tous les pays....			<u>\$81,542 12</u>
Capital-actions payé.....			<u>\$73,900 00</u>

## REVENU.

Pour risques contre l'incendie.	En Canada.	Dans d'autres pays.	
Total en argent reçu pour primes .....	\$97,903	80	\$18,499 60
Moins ré-assurances, rabais, remises et primes de retour.....	11,805	59	1,781 82
Total en argent reçu pour ces primes.....	\$86,098	21	\$16,717 78
Total net en argent reçu pour primes dans tous les pays.....			<u>102,815 99</u>
Reçu pour intérêt et dividendes sur effets, et toutes autres sources....			<u>10,216 15</u>
Total .....			<u>113,032 14</u>
Reçu pour demandes sur capital.....			<u>73,900 00</u>
Revenu total en argent.....			<u>\$186,932 14</u>

## DÉPENSE.

Montant net payé durant l'année pour pertes :

En Canada .....	\$42,838 66
Dans d'autres pays.....	3,790 98

Total .....	46,629 64
-------------	-----------

Commission ou courtage .....	15,717 11
------------------------------	-----------

Salaires, honoraires, et tous autres frais des officiers.....	5,505 00
---	----------

Taxes .....	1,665 60
-------------	----------

Diverses dépenses, savoir :

Frais de port et télégrammes, \$529.93 ; échange et exprès, \$274.11 ; impressions et papeterie, \$2,327.77 ; fournitures de bureau, ameublement, mappes et diagrammes, \$1,897.03 ; petites dépenses, \$479.76 ; annonces, \$2,000 ; frais de voyage, \$2,414.37 ; loyer, \$1,257.31 ; dépenses légales, \$71.30 ; dépenses d'organisation, etc., \$30,000.00 .....	41,251 58
--	-----------

Dépense totale en argent.....	<u>110,768 93</u>
-------------------------------	-------------------

## RISQUES ET PRIMES.

	En Canada.		Dans d'autres pays.		Total dans tous les pays.	
	Montant.	Primes.	Montant.	Primes.	Montant.	Primes.
<i>Risques contre l'incendie.</i>	\$	\$ cts.	\$	\$ cts.	\$	\$ cts.
Polices prises durant l'année— nouvelles et renouvelées.....	8,299,726	97,903 80	1,849,914	18,499 60	10,149,640	116,403 40
Moins expirées .....	1,901,129	14,399 95	222,397	1,351 13	.....	15,751 08
Nombre en vigueur à la fin de l'an.	6,398,597	83,503 85	1,627,517	17,148 47	8,026,114	100,652 32
Moins ré-assurances .....	456,530	7,534 98	.....	.....	456,530	7,534 98
Total en vigueur le 31 déc. 1876...	<u>5,942,067</u>	<u>75,968 87</u>	<u>1,627,517</u>	<u>17,148 47</u>	<u>7,569,584</u>	<u>93,117 34</u>

Nombre total de polices en vigueur à la date ..... *Pas de rapport.*

Total du montant net en vigueur..... \$7,569,584

Total des primes sur icelles ..... 93,117 34

Signé et attesté, 28 février 1877, par

A. W. OGILVIE,

*Président.*

HENRY LYE,

*Secrétaire.*

(Reçu 2 mars 1877.)

## COMPAGNIE D'ASSUR. DITE "NORTH BRITISH AND MERCANTILE."

RAPPORT POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 30 NOVEMBRE 1876.

*Président*—SA GRACE LE DUC DE ROXBURGHE.*Secrétaire*—JOHN OGILVIE.

Bureau principal—Edinburgh.

*Agent en Canada*—MACDOUGALL ET DAVIDSON.

Bureau central en Canada—Montréal.

(Organisée ou incorporée, 1809; Opérations commencées en Canada, 1862.)

## CAPITAL.

Montant du capital autorisé et souscrit, £2,000,000 .....	\$9,733,333 33
do versé, £250,000 .....	<u>1,216,666 67</u>

## ACTIF EN CANADA.

Biens-fonds (moins les hypothèques) en Canada, possédés par la compagnie, savoir :		
Bureaux de la compagnie à Montréal .....	\$70,000 00	
do do St. Jean, N.B.....	<u>12,740 00</u>	82,740 00
Prêts garantis par bons et hypothèques sur biens-fonds en Canada (première hypothèque).....		157,000 00
Intérêt accru sur ces prêts.....		<u>1,714 10</u>

	Valeur au pair.	Valeur du marché.
Effets et bons canadiens, savoir :		
Effets du Canada à 6 pour cent.....	\$50,000 00	\$50,000 00
Bons de la cité de Montréal à 6 pour cent.....	65,000 00	65,650 00
Bons du havre de Montréal à 6½ pour cent.....	<u>47,000 00</u>	<u>48,410 00</u>
Déposé entre les mains du Receveur-Général pour la sûreté des assurés.....	162,000 00	164,060 00
Autres placements sous le contrôle absolu de la Compagnie :—		
Effets du Canada à 6 pour cent .....	16,000 00	16,480 00
Bons de la cité de Montréal à 6 pour cent .....	53,000 00	53,530 00
Bons du havre de Montréal à 6½ pour cent.....	8,000 00	8,240 00
do do 6 do .....	<u>25,000 00</u>	<u>25,250 00</u>
Certificats du fonds des subsides des chemins de fer de la province d'Ontario .....	120,459 79	120,459 79
Total au pair et d'après la valeur courante.....	<u>384,459 79</u>	<u>388,019 79</u>

Porté d'après la valeur courante .....	388,019 79
Argent en mains au bureau central en Canada .....	<u>2,584 39</u>
Argent déposé dans la banque de Montréal, à intérêt.....	55,000 00
do do au compte courant.....	2,212 27
do dans la compagnie du Crédit Foncier du Canada.....	4,555 81
do dans la banque de la Nouvelle-Ecosse.....	<u>977 30</u>
	62,745 38
Intérêt accru et non payé sur effets et bons.....	3,282 23
Balances des agents.....	17,770 93
Mobilier de bureau, Toronto et Montréal.....	<u>2,500 00</u>
Total de l'actif en Canada.....	<u>\$718,356 82</u>

## PASSIF EN CANADA.

Montant net des pertes par l'incendie en Canada, dues et non payées.....	\$2,800 00	
do do do établies, mais non payées	1,389 30	
do do do contest. et en cour, (N.E)	5,000 00	
<hr/>		
Total du montant net des réclamations non réglées pour pertes par l'incendie en Canada.....		9,189 30
Réserve des primes non-réparties pour tous risques contre l'incendie existants en Canada.....		133,686 08
Fonds de ré-assurance, dans le département de l'assurance sur la vie— (estimé par le surintendant).....		100,000 00
<hr/>		
Total du passif en Canada.....		<u>\$242,875 38</u>

## REVENU EN CANADA.

Total de l'argent reçu pour primes contre l'incendie.....	\$301,158 49	
Moins ré-assurances, rabais, remises et primes de retour .....	35,248 12	
<hr/>		
Montant net en argent reçu pour primes contre le feu.....		\$265,910 37
Argent reçu pour intérêt et dividendes sur bons et hypothèques.....	\$32,622 96	
do do actions et autres sources.....	19,236 20	
<hr/>		
		51,859 16
Loyers provenant de la propriété de Montréal.....		5,571 86
<hr/>		
Revenu total en Canada.....		<u>\$323,341 39</u>

## DÉPENSES EN CANADA.

Payé durant l'année pour pertes par l'incendie survenues en différentes années, (lesquelles pertes furent estimées dans le dernier rapport à \$25,192.91).....	24,492 91	
Payé pour pertes par l'incendie encourues dur. l'année.....	\$ 160,026 92	
Moins ré-assurances.....	13,264 43	
<hr/>		
		146,772 49
Total du mont. net payé dur. l'année pour pertes par l'incen. en Canada		171,265 40
do do do commission ou courtage.....		25,952 67
do do do salaires, honoraires, etc.....		17,800 23
do do do taxes en Canada.....		1,507 08
<hr/>		
Payé durant l'année pour frais de port, frais de route, etc., \$2,583.88 ; impressions, annonces, taxes, gaz, etc., \$6,175.43 ; frais d'opposition à l'acte des timbres, P.Q., \$409.87 ; frais judiciaires, honoraires d'auditeurs, association des assureurs, plans, etc., \$1,729.72.....	\$10,078 90	
Moins chargé au département sur la vie .....	800 00	
<hr/>		
		9,278 90
<hr/>		
Dépenses totales en argent en Canada.....		<u>\$225,804 28</u>



*Département des annuités.*

Fonds des annuités ....£292,244 16 3

*Département des assurances sur la vie.*Fonds d'assurance  
sur la vie.....£2,606,429 13 9*Département des annuités.*

Prêts sur des sûretés d'héritage et d'effets publics.....	£257,501 17 2	
Réversions .....	24,553 13 10	
Intérêts viagers.....	8,588 13 9	
Sociétés des instituteurs, etc.....	338 0 2	
Dû par le bureau des assurances sur la vie .....	1,262 11 4	
		292,244 16 3

*Département des assurances sur la vie.*

Prêts sur des sûretés d'héritage et d'effets publics.....	£2,157,087 15 8	
Prêts sur polices, valeur de remise.....	113,693 3 4	
Prêts sur garantie personnelle avec polices .....	206,611 12 10	
Débet. de ch. de f..	1,400 0 0	
£4,388 17s. 9d. nouvelles annuités à 3 pour cent.....	4,184 14 9	
Garantie coloniales et municipales.....	37,897 1 9	
Garantie du gouvernement des Indes.	18,162 3 3	
Bâtisses 8 et 9 Place de Waterloo, Londres.....	9,631 19 9	
Compte de ré-assurance du R.U.....	10,850 6 0	
Primes de crédit....	37,889 3 2	
Dû aux succursales et agences.....	43,351 8 3	
Primes en voie de perception à Kdinbourg et Londres.....	12,261 7 11	
Timbres.....	75 7 7	
Dû p. des banquiers.	6,320 9 5	
		£2,659,416 13 8
Moins divers petits comptes dus, sav : -		
Réclamations viagères non-payées.	£49,407 11 4	
Annuités du gouvernement, profit en voie de réalisation.....	354 15 9	
Dû au bureau d'annuité.....	1,262 11 4	
Dû au bureau d'incendie.....	1,962 1 6	
		£52,986 19 11
		2,606,429 13 9
		£4,457,041 15 5

---



---

 LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DITE "NORTHERN."
 

---

RAPPORT POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

Président—JOHN CRUIKSHANK, L.L.D. | Gérant-général—A. P. FLETCHER.

Bureau principal—Aberdeen.

Bureau central en Canada—Montréal. | Agent en Canada—TAYLOR, FRÈRES.

 (Organisée ou incorporée, 1836; Opérations commencées en Canada, 1868.)
 

---

## CAPITAL.

Montant des effets du capital autorisé et souscrit.....	£3,000,000	\$14,600,000
Montant payé en argent.....	150,000	730,000

## ACTIF EN CANADA.

	Valeur au pair.	Valeur courante.
6 pour cent du Canada. Effets canadiens.....	\$85,833 34	\$85,833 34
5 pour cent " stg. Débitures, £2,500 stg.....	12,166 66	12,166 66
" " cy. " 500 cy.....	2,000 00	2,000 00
Déposé au crédit du Receveur-Général.....		\$100,000 00
Argent en caisse au bureau principal, Montréal.....		1,028 25
Agent déposé à la Banque de Montréal.....		83 33
Balances entre les mains des agents.....		6,864 72
Timbres en mains .....		250 73
Total de l'actif en Canada .....		\$108,227 03

## PASSIF EN CANADA.

Montant net des pertes en Canada réclamées, mais non établies.....	\$ 54 82
do do annoncées, mais non réclamées.....	3,500 00
do do contestées, et en cour 1875.....	2,000 00
Montant total net des pertes non liquidées en Canada.....	\$ 5,554 82
Réserve de ré-assurance pour tous les risques du feu en Canada.....	38,252 48
Montant dû et perçu pour salaires, etc.....	367 04
Dû pour primes de retour.....	16 00
Total du passif en Canada.....	\$44,190 34

## REVENU EN CANADA.

Total des primes reçues en argent.....	\$67,679 30
A déduire ré-assurances, rabais, remises et primes de retour.....	7,942 16
Montant net en argent reçu pour primes.....	\$59,737 14
Reçu pour intérêt et dividendes sur actions et tous autres effets.....	5,858 32
Total du revenu en argent en Canada.....	\$65,595 46



## COMPTE DES PROFITS ET PERTES.

	£	s.	d.		£	s.	d.
Report de l'année dernière .....	29,525	14	9	Dividende et bonus déclarés le 9 juin 1876 .....	30,000	0	0
Montant transféré du compte d'ass. sur la vie sans participation, étant deux-tiers de surplus sur cette succursale au 31 décembre 1875 .....	39,927	0	0	Dividende déclaré le 18 novembre 1876 .....	15,000	0	0
Compte de balance d'intérêt, après avoir porté à son débit le montant dû aux fonds des assurances sur la vie et des annuités respectivement .....	45,353	17	11	Taxe sur le revenu .....	1,323	0	0
Profits sur placements réalisés.....	946	12	10	Allocations aux officiers en retraite et aux familles des officiers décédés au service de la compagnie.....	857	10	0
Honoraires pour transfert.....	26	17	6	Balances qu'on ne peut recouvrer des agents .....	753	5	5
				Pertes sur change.....	654	7	3
				Balance au crédit de ce compte d'après le bilan. ....	67,192	0	4
	<u>£115,780</u>	<u>3</u>	<u>0</u>		<u>£115,780</u>	<u>3</u>	<u>0</u>

## BILAN LE 31 DÉCEMBRE, 1876.

<i>Passif.</i>			<i>Actif.</i>		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital-actions versé.....	150,000	0 0	Hypothèques sur propriétés dans le Royaume-Uni.....	384,891	17 5
Fonds général de retraite.....	150,000	0 0	Hypothèques sur propriétés hors du Royaume-Uni, (savoir: en Australie, sous la direction du bureau local à Melbourne).....	106,120	11 7
Fonds de l'incendie .....	346,564	14 0	Prêts sur des sûretés paroissiales et autres.....	148,579	14 2
Primes réservées pour "risques d'incendie actuels".....	134,525	18 1	Prêts sur intérêts viagers .....	15,360	17 2
Fonds d'assurance sur la vie— Branche sans participation.....	219,262	9 6	Prêts sur réversions .....	74,988	13 9
Fonds d'assurance sur la vie— Branche avec participation .....	957,703	4 2	Prêts sur sûretés du gouvernement des Indes.....	27,416	15 0
Fonds d'annuité.....	66,849	11 8	Prêts sur sûretés des effets de diverses compagnies incorporées.....	24,851	12 0
Balance au crédit du compte de profits et pertes.....	67,192	0 4	Prêts sur actions préférentielles de chemins de fer.....	62,500	0 0
	<u>£2,092,097</u>	<u>17 9</u>	Prêts sur polices de la compagnie... ..	40,322	0 7
Reclamations en vertu de polices sur la vie, admises mais non échues .....	29,164	10 6	Prêts sur sûretés personnelles.....	31,719	7 11
Pertes par l'incendie existantes .....	30,397	1 11			
Frais existants.....	7,121	3 5	Placements—		
Billets payables, étant des traites en faveur d'agences éloignées, et qui ne sont pas encore échues.....	9,046	12 9	Sûretés du gouvern. britannique.....	45,465	0 10
Dû aux autres compagnies et agents	26,240	2 10	Sûretés des gouvernements des Indes et colonial .....	264,247	13 3
Dividendes non-réclamés par les actionnaires.....	1,051	16 7	Sûretés des gouvern. étrangers... ..	277,033	9 5
			Actions de chemin de fer et autres débetures .....	160,140	14 9
			Actions de chemin de fer préférentielles et autres effets garantis.....	194,463	7 4
			Actions de ch. de fer ordinaires... ..	37,887	13 7
			Prix des loyers .....	17,017	7 5
			Propriétés et autres biens-fonds ..	57,647	19 10
			Intérêts viagers. ....	2,209	12 11
			Réversions .....	15,521	8 0
			Effets recevables, étant des remises non échues.....	9,703	18 5
			Dû des autres compagnies et agents ..	92,160	10 11
			Primes existantes.....	11,644	0 10
			Intérêt existant.....	21,187	17 0
			Argent entre les mains des banquiers (dépôts) .....	16,220	16 7
			Argent entre les mains des banquiers (comptes courants).....	55,244	13 10
			Timbres en mains.....	283	15 0
			En caisse.....	189	16 3
	<u>£2,195,119</u>	<u>5 9</u>		<u>£2,195,119</u>	<u>5 9</u>

---



---

**LA COMPAGNIE D'ASSURANCE AGRICOLE D'OTTAWA.**

RAPPORT POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

*Président*—HON. JAMES SKEAD | *Secrétaire et agent*—JAMES BLACKBURN,  
*Bureau principal*—Ottawa.

(Organisée le 26 mai 1874 ; opérations commencées le 14 août 1875.)

---

**CAPITAL.**

Montant du capital autorisé .....	\$1,000,000 00
“ souscrit .....	637,450 00
“ versé en argent.....	64,235 00
	<hr/> <hr/>

(Pour la liste des actionnaires, voir page 207.)

**ACTIF.****Argent à la banque :**

Banque d'Ottawa, Ottawa, déposé au crédit du receveur-général.....	\$50,000 00
do do compte courant.....	10,216 80
	<hr/>
Total .....	60,216 80
Intérêt accumulé.....	416 36
Balances entre les mains des agents .....	11,882 38
Effets à recevoir .....	25,404 44

(Montant échu, \$2,318.43.)

**Divers, savoir :**

Meubles de bureau, consistant de coffres en sûreté, pupitres, etc., au bureau central et aux succursales de Toronto, Montréal, Québec et St. Jean.....	1,041 58
	<hr/>
Total de l'actif.....	98,961 56
	<hr/> <hr/>

**PASSIF.**

Montant net des pertes dues et non encore payées.....	5,813 70
Réserve totale des primes non-réparties pour tous les risques en Canada	66,262 57
Prêt à 7 pour cent ; sans aucune garantie de donnée.....	3,720 00
	<hr/>
Total du passif, excepté le capital-actions .....	\$75,796 27
	<hr/> <hr/>
Capital-actions payé en argent et en bons.....	\$64,235 00
	<hr/> <hr/>

## REVENU.

Montant en argent reçu pour primes.....	\$15,060 28	
do      reçu sur billets et effets pour primes.....	42,546 85	
Montant en argent reçu pour primes .....	57,607 13	
Moins—ré-assurances, rabais, remises et primes de retour.....	1,021 96	
Total reçu en argent pour primes contre l'incendie.....		56,585 17
Billets et effets reçus durant l'année pour primes et restant non payés....	\$25,404.44	
Intérêt sur dépôt.....		2,516 88
Total.....		59,102 05
Reçu pour l'augmentation du capital.....		14,235 00
Revenu total en argent.....		<u>\$73,337 05</u>

## DÉPENSES.

Payé pour pertes durant l'année.....		\$14,361 87
Commission ou courtage.....		16,472 09
Salaires, honoraires et tous autres frais des officiers.....		4,524 00
Taxes .....		132 00
Divers paiements, savoir :—Placement d'actions, \$3,360.00 ; organiser et établir de nouvelles agences, \$2,640.00 ; papeterie, \$1,567.01 ; impressions, \$6,134.00 ; dépenses légales, \$668.00 ; loyer, \$875.00 ; frais de port, exprès, télégraphie, échange, intérêt, etc., etc., et ré-assurance, \$2,229.69 ; dépenses incidentes, \$958.49.....		18,432 19
Dépenses totales en argent.....		<u>53,922 15</u>

## RISQUES ET PRIMES.

<i>Risques contre l'incendie en Canada.</i>	No.	Montant.	Primes.
Total des polices en vigueur à la date du dern. rapp.	1,795	\$1,656,770	\$14,200 11
Nouvelles polices prises durant l'année.....	11,764	9,128,864	83,011 57
Total.....	13,559	10,785,634	97,211 68
Moins—expirées.....	377	292,552	2,706 86
Total en vigueur à la fin de l'année.....	13,182	10,493,082	94,504 82
Moins—ré-assurances .....		5,000	29 69
Total en vigueur le 31 décembre 1876...	13,182	10,488,082	94,475 13
Nombre total des polices en vigueur à cette date.....	13,182		
Total du montant net en vigueur.....			10,488,082
Total des primes.....			94,475 13

Signé et attesté le 24 février 1877, par

J. SKEAD,

*Président.*

JAS. BLACKBURN,

*Secrétaire.*

(Reçu le 26 février 1877.)

---



---

**COMPAGNIE D'ASSURANCE DITE "PHÉNIX," DE BROOKLYN, N.Y., E.-U.**

RAPPORT POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

*Président*—STEPHEN CROWELL

| *Secrétaire*—WILLIAM R. CROWELL,

*Bureau Principal*—12 et 14 Court Street, Brooklyn, N.Y.

(Incorporée 10 septembre 1853.)

*Agent en Canada*—ROBERT HAMPSON.

| *Bureau principal en Canada*—Montréal.

(A commencé ses opérations en Canada en mai 1874.)

---

CAPITAL.

Montant autorisé, souscrit et payé en argent..... \$1,000 000

ACTIF EN CANADA.

	Par Valeur.	Valeur du marché.	
5 pour cent des Etats-Unis. Bons enregistrés entre les mains du Receveur-Général.....	\$50,000	\$56,875	
Reporté à la valeur du marché.....			56,875 00
Déposé en argent dans la banque de Montréal .....			25,000 00
Balances des agents.....			2,636 57
Billets de primes sur lesquels les polices ont été émises .....			4,278 45
<b>Total de l'actif en Canada.....</b>			<u><u>\$88,790 02</u></u>

*Passif en Canada.*

Montant net des pertes contre l'incendie en Canada, réclamées mais non établies.....	\$6,014 28	
“ “ la navigation intérieure “	1,204 09	
<b>Montant total des pertes non réglées en Canada.....</b>		<b>7,218 37</b>
Réserve de primes non réparties de tous les risques contre l'incen- die en Canada .....	\$7,628 26	
Réserve de primes non réparties de tous les risques contre la navi- gation de l'intérieur ....	1,396 54	
<b>Total.....</b>		<u><u>9,024 80</u></u>
<b>Total du passif en Canada .....</b>		<u><u>16,243 17</u></u>

## REVENU EN CANADA.

*Risques contre l'incendie en Canada.*

Total en argent reçu pour primes.....	22,214 35
Moins ré-assurances, rabais, remises et primes de retour.....	2,124 43
Montant net reçu pour primes contre l'incendie.....	20,089 92

*Risques sur la navigation à l'intérieur en Canada.*

Montant des primes reçues en argent.....	14,873 16
Montant en argent reçu pour billets et chèques pris pour primes.....	21,073 19
Montant en argent reçu pour primes.....	35,946 35
Moins ré-assurances, etc.....	15,807 95
Montant net en argent reçu pour ces primes.....	20,138 40
Billets et chèques reçus durant l'année pour primes sur la navigation à l'intérieur et n'étant pas encore payés.....	\$4,278 45

*Risques sur la navigation océanique en Canada.*

Montant en argent reçu pour primes.....	12,238 04
Moins ré-assurance, etc.....	864 36
Montant net en argent reçu pour primes.....	11,373 68

Total net en argent reçu pour primes.....	\$51,602 00
Intérêt reçu sur dépôt dans la Banque de Montréal.....	1,267 12

Revenu total en argent en Canada.....	<u>52,869 12</u>
---------------------------------------	------------------

## DÉPENSES EN CANADA.

Payé durant l'année pour pertes par l'incendie survenues les années précédentes, (lesquelles furent évaluées dans le dernier rapport à \$140).....	142 50
Payé pour pertes par l'incendie survenues durant l'année.....	15,576 43
Total du montant net payé durant l'année pour pertes par l'incendie..	15,718 93
Payé durant l'année pour pertes sur la navigation à l'intérieur survenues les années précédentes, (lesquelles furent évaluées dans le dernier rapport à \$7,457.99)....	6,374 68
Déduction des effets sauvés et le sauvetage.....	300 66
Total du montant net payé durant l'année pour ces pertes..	6,074 02
Payé pour pertes par la navigation à l'intérieur survenues durant l'année.....	16,434 88
Déduction des effets sauvés, le sauvetage et la ré-assurance	2,521 04
Total du montant net payé durant l'année pour ces pertes.....	13,913 84
Total du montant net payé durant l'année pour pertes sur la navigation à l'intérieur.....	19,987 86
Total du montant net payé durant l'année pour pertes sur mer.....	240 22
Total du montant net payé durant l'année pour toutes pertes.....	35,947 01
Payé pour commission ou courtage.....	4,398 78
do salaires, honoraires, etc.....	7,731 74
do taxes en Canada.....	411 87
Dépenses générales—Loyer, frais de port, télégrammes, annonces, etc..	1,707 39
Dépense totale en argent en Canada.....	<u>\$50,196 79</u>

## RISQUES ET PRIMES CONTRE L'INCENDIE.

	Montant.	Primes.
Polices en vigueur à date du dernier rapport.....	\$ 1,300,555	\$11,963 28
Nouvelles polices et polices renouvelées durant l'année.....	2,918,436	22,214 35
Total .....	4,218,991	34,177 63
Moins expirées .....	2,614,368	19,195 59
Polices en vigueur à la fin de l'année.....	1,604,623	14,982 04
Moins ré-assurances .....	80,500	398 16
Total net en vigueur le 31 décembre 1876.....	1,524,123	14,583 88

## RISQUES ET PRIMES SUR LA NAVIGATION A L'INTÉRIEUR.

Polices en vigueur à date du dernier rapport.....	108,950	4,639 75
Nouvelles polices durant l'année.....	1,724,312	35,946 35
Total.....	1,833,262	40,586 10
Moins expirées .....	1,748,393	37,050 79
Polices en vigueur à la fin de l'année.....	84,869	3,535 31
Moins ré-assurances.....	19,485	742 23
Total net en vigueur le 31 décembre 1876.....	65,384	2,793 08

## RISQUES ET PRIMES SUR LA NAVIGATION OCÉANIQUE.

Nouvelles polices et polices expirées durant l'année.....	2,113,150	12,238 04
---	-----------	-----------

Total du nombre de polices en vigueur en Canada à date.....	Pas de rapport.
Total du montant net en vigueur .....	1,589,507
Total des primes sur icelles.....	17,376 96

Signé et attesté, 1er février 1876, par

ROBERT HAMPSON.

(Reçu 3 février 1877.)

## PHENIX, DE BROOKLYN.

## RAPPORT DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

## ACTIF.

Biens-fonds .....	\$246,535 10
Prêts sur bons et hypothèques.....	299,725 00
Intérêt dû sur ces prêts.....	2,198 00
Intérêt accru sur iceux .....	6,603 58
Effets et bons—valeur au pair, \$1,522,172 33—valeur du marché.....	1,655,613 73
Intérêt dû et accru sur iceux .....	5,103 15
Argent en mains et en banques .....	360,756 60
Prêts sur sûretés collatérales d'effets, etc., val. au pair, \$97,400 ; valeur du marché, \$113,366.....	87,575 00
Intérêt dû et accru sur iceux.....	1,817 59
Montant des primes en voie de perception .....	53,016 17
Billets recevables.....	29,498 30
Autre actif.....	44,450 70
Total de l'actif.....	\$2,792,902 92

## PASSIF.

Montant des pertes non liquidées.....	\$144,750 84
Primes non échues.....	753,343 78
Dû et accumulé pour loyer, etc.....	2,583 33
Toutes autres réclamations.....	5,878 75
<b>Total du passif excepté le capital-actions.....</b>	<b>\$906,556 70</b>
Capital-actions versé en argent.....	\$1,000,000 00
Surplus excédant les obligations et le capital-actions.....	886,346 22

## REVENU.

Total de l'argent reçu pour primes.....	\$1,425,180 92
(Effets et billets reçus pour primes et restant à payer, \$29,498.30).	
Intérêt et dividendes.....	
Autre revenu.....	132,389 78
	9,604 55
<b>Revenu total en argent.....</b>	<b>\$1,567,175 25</b>

## DÉPENSES.

Montant net payé pour pertes.....	\$538,168 67
Dividendes.....	200,000 00
Commissions ou courtage.....	224,889 42
Salaires, honoraires, etc.....	147,783 99
Taxes.....	25,994 15
Diverses.....	138,949 84
<b>Total des dépenses en argent.....</b>	<b>\$1,275,786 07</b>

## RISQUES ET PRIMES.

Risques sur le feu—acceptés durant l'année—montant.....	\$133,434,875 00
Primes sur ces risques.....	1,299,195 05
Total net en vigueur le 31 décembre 1876—montant.....	135,409,688 00
Primes à cet égard.....	1,356,060 22
Risques sur la navigation océanique et intérieure—accepté dur. l'année	44,703,988 00
Primes à cet égard.....	350 524 27
Montant net en vigueur, le 31 décembre 1876.....	5,441,292 00
Primes à cet égard.....	34,622 01

STEPHEN CROWELL,  
*Président.*

WM. R. CROWELL,  
*Secrétaire.*

NEW YORK, 27 janvier 1877.

**LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU DITE "PHOENIX," DE LONDRES.**

RAPPORT POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 30 NOVEMBRE 1876.

*Secrétaires*—GEORGE WILLIAM LOVELL et JOHN J. BROOMFIELD.

*Bureau Principal*—Lombard Street, Londres; Organisée, A. D., 1872.

*Agents en Canada*—GILLESPIE, MOFFATT & C<sup>ie</sup>. | *Bur. cen. en Canada*—Montréal.

Opérations commencées en Canada, A. D., 1804.

**CAPITAL.**

La compagnie ne possède pas de capital nominal, la responsabilité des actionnaires étant illimitée, mais elle garde en mains une balance ordinaire de £500,000 sterling pour le paiement des pertes par le feu seulement.

**ACTIF EN CANADA.**

Effets canadiens, 6 pour cent (valeur au pair).....	\$50,171 00	
Débitures du Canada, 5 pour cent do .....	50,126 00	
<b>Total de l'actif en Canada (déposé entre les mains du Receveur-Général).....</b>		<b>\$100,297 00</b>
Montant des pertes réclamées, mais non établies.....	\$7,009 58	
do do contestées mais non en cour.....	1,500 00	

**PASSIF EN CANADA.**

Montant total net des pertes non liquidées en Canada.....	8,509 58
Réserve des primes non-réparties pour tous les risques existants en Canada .....	74,745 31
<b>Total du passif en Canada.....</b>	<b>83,254 89</b>

**REVENU EN CANADA.**

Total de l'argent reçu pour primes contre l'incendie.....	\$158,590 83	
Moins ré-assurances, rabais, etc.....	7,338 22	
<b>Total net de l'argent reçu pour primes contre l'incendie.....</b>	<b>151,222 61</b>	
*Ajouter les dividendes sur dépôts entre les mains du Rec.-Général...	5,515 56	
<b>Revenu total en argent en Canada.....</b>	<b>\$156,739 17</b>	

**DÉPENSES EN CANADA.**

Payé pour pertes survenues dans les années précédentes (lesquelles étaient estimées dans le dernier rapport au même montant).....	\$19,120 89	
Payé pour pertes survenues durant l'année.....	73,749 99	
<b>Montant total net pour pertes par le feu durant l'année.....</b>	<b>92,870 88</b>	
do do salaires, honoraires, etc..	28,379 63	
do do taxes en Canada.....	1,025 16	
Dépenses générales, frais judiciaires, ajustement des pertes, etc.....	1,191 57	
<b>Total des dépenses en argent en Canada.....</b>	<b>\$123,467 24</b>	

\*Ces dividendes sont payés directement au bureau principal en Angleterre.

## RISQUES ET PRIMES.

*(Risques contre l'incendie en Canada.)*

	No.	Montant.	Prime.
Polices nouvelles prises durant l'année .....	1,608	\$7,812,486 00	\$77,067 21
Polices renouvelées do .....	2,217	7,587,290 00	84,380 37
<b>Total.....</b>	<b>3,825</b>	<b>15,399,776 00</b>	<b>161,447 58</b>

Total du nombre de polices en vigueur en Canada le 30 nov. 1876. ...	Pas de rapport.
Total du montant net en vigueur.....	13,642,045
Total des primes sur iceux.....	151,222 61

Signé et assermenté le 30 janvier 1877, par

A. T. PATERSON.

(Reçu le 1er février 1877.)

## COMPAGNIE D'ASSURANCE PROVINCIALE DU CANADA.

RAPPORT POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

Vice-président—ALEX. T. FULTON.

Secrétaire et agent—ARTHUR HARVEY.

Bureau principal—Toronto.

(Incorporée en 1848, 12 Vic.—Opérations commencées en Canada, juin 1850.)

## CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé.....	\$1,000,020 00
“ “ souscrit.....	183,420 00
“ “ versé.....	115,001 95

(Pour liste des actionnaires, voir page 221.)

## ACTIF.

## Immeubles—

Bureaux.....	\$31,322 66	
Moins hypothèques.....	16,000 00	
		15,322 66
Fermes .....		2,000 00

Total ..... \$17,322 66

Prêts garantis sur bons et hypothèques, sur lesquels pas plus d'une année d'intérêt est due, constit. une premier hypoth. sur immeubles	4,719 91
Les mêmes constituant une second hypothèque sur immeubles.....	3,128 92
Intérêt accru et non payé sur ces dits prêts.....	408 60

*Actions et bons possédés par la compagnie.*

	Valeur au pair.	Valeur du marché.
Cie. d'assurance sur la vie de Toronto.....	\$12,099 80	13,100 00
do Alliance.....	5,000 00	5,000 00
Cie. de navigation de Toronto.....	1,500 00	1,000 00
Chemin de fer Détroit et Milwaukee .....	12,700 00	875 00
*Débentures de la cité de Toronto.....	9,200 00	9,016 00
* do do Montréal.....	5,000 00	5,075 00
* do do Hamilton.....	16,000 00	14,080 00
* do do Ste. Catherine.....	2,433 33	2,433 33
* do de la ville de Brampton.....	5,500 00	5,170 00
* do do Belleville.....	7,500 00	7,125 00
*Bons 5-20 des E.-U.....	9,000 00	10,000 00
Cité de Québec.....	1,500 00	1,500 00
Total au pair et d'après la valeur courante.....	87,433 13	74,374 33
Porté d'après la valeur courante.....		74,374 33
Hypothèques sur vaisseaux .....		5,166 94
Argent en mains au bureau central.....		21 07
Argent en banques, savoir:—		
Banque Canadienne de Commerce .....	\$12,647 54	
Banque des Marchands, Winnipeg .....	3,625 78	
Banque Maritime, Buffalo .....	464 25	
Banque Nationale de la Cité, Chicago....	22 45	
Banque de la Nouvelle-Ecosse.....	381 71	
Total .....		17,141 73
Intérêt accru et non payé sur prêts.....		1,664 03
Balances entre les mains des agents.....		40,342 04
Billets recevables.....		21,769 87
Montant du surplus.....	\$3136 17	
Mont. des billets de primes en mains sur lesquels des polices sont émises		6,852 24
Montant des billets en effets.....		973 69
Effets .....		14,127 23
Divers, savoir :		
Meubles de bureau.....	\$1,670 82	
Divers débiteurs.....	9,977 77	
Sauvetage.....	2,727 08	
Total de l'actif.....		14,375 67
Total de l'actif.....		222,338 93
Montant qui doit être déduit de l'actif ci-dessus comme dettes mauvaises et douteuses et garanties :		
Prêts sur bons et hypothèques, première hypothèque .....	\$500 00	
Intérêt sur prêts.....	500 00	
Balances entre les mains des agents.....	6,225 80	
Billets recevables.....	6,065 00	
Montant des billets de primes.....	400 00	
Total de l'actif.....		13,690 60
Total de l'actif.....		208,648 33

\* Ces sûretés sont dép. entre les mains du Rec.-Général au montant de \$54,633.33. Valeur au pair.

## PASSIF.

Montant net des pertes établies et non dues :—		
Incendie.....		\$1,977 50
Montant net des pertes réclamées, mais non établies :—		
Incendie.....	\$7,450 00	
Navigation de l'intérieur.....	1,767 00	
		9,217 00
Montant net des pertes contestées :—		
En cour—incendie .....	\$8,000 00	
Non en cour—incendie.....	4,340 00	
"      océan .....	9,055 95	
		21,435 95
Total net du mont. des réclam. non réglées pour pertes en Canada		32,630 45
Réserve de primes non réparties pour tous les risques existants en Canada, savoir :—		
Incendie.....	\$98,589 52	
Navigation de l'intérieur.....	1,339 50	
Océan.....	5,195 47	
		105,124 49
Toutes autres réclamations contre la compagnie, savoir :—		
Effets payables.....	\$15,558 70	
Divers créanciers.....	135 40	
		15,694 10
Total du passif (non compris dans le capital-actions)...		\$153,449 04
Capital-actions payé en argent et billets. ....		\$130,102 87

## REVENU.

*Risques contre l'incendie.*

Total en argent reçu pour primes.....	\$183,812 39
Moins—ré-assurance, rabais, remises et primes de retour.....	4,576 54

Total reçu en argent pour primes contre l'incendie.....	\$179,235 85
Effets et billets reçus durant l'année pour primes et restant non payés, \$11.71.	

*Risques sur la navigation de l'intérieur.*

Total reçu en argent pour primes.....	\$19,733 47
Moins—ré-assurances, etc. ....	496 90

Total net reçu en arg. pour primes contre la navig. de l'intér.	19,236 57
---	-----------

*Risques sur la navigation océanique.*

Total en argent reçu pour primes. ....	\$21,913 41
Moins—ré-assurances, etc .....	397 77

Total net en argent reçu pour primes sur la navig. océaniqu.	21,515 64
--	-----------

Total net en argent reçu pour primes.....	\$219,988 06
Reçu pour intérêt sur billets et hypothèques.....	4,635 84
"      "      et dividendes sur actions et toutes autres sources.....	1,938 53
Honoraires de transfert .....	\$148 77
Loyer.....	572 17
	720 94

Total .....	\$227,283 37
Reçu pour demandes de versements .....	3,925 02

Revenu total en argent.:.....	\$231,208 39
-------------------------------	--------------

## DÉPENSES.

*Risques contre l'incendie.*

Montant payé durant l'année pour pertes survenues pendant l'année précéd. (lesquelles sont estimées dans le dern. rapp. à \$22,242.00)	\$18,262 00
Moins les effets sauvés et sauvetage.....	4,687 89
Montant net payé pour les dites pertes.....	13,574 11
Payé pour pertes survenues durant l'année.....	151,211 20
Moins reçu pour ré-assurances.....	1,765 75
Montant net payé pour les dites pertes.....	149,445 45
Total net du mont. payé durant l'année pour les pertes contre l'inc.	163,019 56

*Risques contre la navigation à l'intérieur.*

Montant payé durant l'année pour les pertes survenues dans l'année précéd. (lesquelles sont estimées dans le dern. rapp. à \$11,660.95)	\$2,605 00
Moins les effets sauvés et le sauvetage.....	171 04
Montant net payé pour les dites pertes.....	2,433 96
Payé pour pertes survenues durant l'année.....	12,320 31
Moins reçu pour ré-assurances.....	43 05
Montant net payé pour les dites pertes.....	12,277 26
Total du montant net payé durant l'année pour pertes contre la navigation intérieure.....	14,711 22

Total net du montant payé durant l'année pour pertes contre l'incen-  
die et sur la navigation à l'intérieur en Canada.....

\$177,730 78

Commission ou courtage .....

24,852 99

Salaires, honoraires et tous autres frais des officiers.....

14,493 61

Taxes.....

1,319 20

## Divers paiements, savoir :—

Impressions et papeterie .....	\$1,440 60
Frais de port, télégraphie et frais d'express.....	958 19
Annonces .....	258 20
Inspection d'incendie.....	3,702 09
do de la navigation.....	246 07
Honoraires des directeurs.....	2,010 00
Frais judiciaires.....	2,864 86
Frais sur la navigation intérieure.....	20 80
Réparations de bâtisse.....	200 29
Honoraires des auditeurs et petites dépenses.....	5,521 49

17,222 59

Dépenses totales en argent .....

\$235,619 17

## RISQUES ET PRIMES.

<i>Risques contre l'incendie.</i>	No.	Montant.	Primes.
Total des polices en vigueur à la date du dernier rapport...	11,204	\$15,687,356	\$240,083 55
Nouvelles polices prises durant l'année.....	4,791	12,545,993	183,812 39
do do renouvelées.....	5,307		
Total .....	21,302	28,233,349	423,895 94
Moins expirées.....	8,104	13,410,271	222,371 46
Total net en vigueur le 31 décembre 1876. ....	13,198	14,823,078	201,524 48

<i>Risques sur la navigation intérieure.</i>			
Polices prises durant l'année.....	413	1,183,717	19,733 74
Moins expirées .....	398	1,137,917	17,064 47
Total net en vigueur au 31 décembre 1876 .....	15	45,800	2,679 00
<i>Risques sur la navigation océanique.</i>			
Polices prises durant l'année .....	915	1,921,250	21,913 41
Moins expirées .....	862	1,737,807	16,717 94
Total net en vigueur au 31 décembre 1876.....	53	183,443	5,195 47
Nombre total des polices en vigueur à date.....		13,266	
Total net du montant en vigueur.....			\$15,052,321
Total des primes sur ces polices.....			209,398 95

Signé et assérmenté le 14 février 1877, par—

ALEX. T. FULTON,  
*Vice-Président.*

ARTHUR HARVEY,  
*Secrétaire.*

(Reçu 15 février 1877.)

## COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE DE QUEBEC.

RAPPORT POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 30 DÉCEMBRE 1876.

Président—JOHN GREAVES CLAPHAM. | Secrétaire—WM. LUNN FISHER

*Bureau principal—Québec.*

(Organisée le 2 avril 1818, et incorporée par l'Acte du B. C., 9 Geo. IV, chap. 58  
amendée par 18 Vict. chap. 212, et par 29-30. Vict. chap. 127.  
Commencé ses opérations; 1818.)

### CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé et souscrit .....	\$1,000,000 00
Montant payé en argent.....	319,828 50

(Pour la liste des actionnaires, voir page 223.)

### ACTIF.

Biens-fonds—Un lot de terre dans la cité de Québec, situé sur le côté ouest de la rue St. Pierre, borné en front par la rue St. Pierre, en arrière par la rue Sault-au-Matelot, au côté sud par la Banque Nationale, et au côté nord par la Compagnie de Télégraphe de Montréal; avec une bâtisse en pierre de taille, connue sous la désignation de: "The Quebec Fire Office.".....

40,000 00

*Effets et biens possédés par la compagnie.*

	Val. au pair.	Val. courante.
*Banque de Québec, 625 parts à \$100.....	\$62,500 00	65,625 00
*Banque Nationale 1335 " 50.....	66,750 00	70,087 50
Banque Union 100 " 100.....	10,000 00	8,750 00
Banque de Montréal 60 " 200.....	12,000 00	21,990 00
Banque de Commerce 1000 " 50.....	50,000 00	61,250 00
*Débentures de la Cité de Québec.....	25,200 00	25,200 00
*Effets canadiens.....	25,000 00	25,000 00
<b>Total au pair et à la valeur courante.....</b>	<b>251,450 00</b>	<b>277,902 50</b>
Porté à la valeur courante.....		277,902 50
Argent en mains au bureau principal.....		106 20
Argent en banques, savoir:—		
Banque Nationale.....	\$4,934 26	
Banque de Québec.....	887 04	
<b>Total .....</b>		<b>5,821 30</b>
Intérêt accumulé et non payé sur effets .....		1,382 00
Balances des agents.....		573 59
Ameublement de bureau.....		947 79
<b>Total de l'actif.....</b>		<b>326,733 38</b>

## PASSIF.

Montant net des pertes réclamées mais non établies.....	\$5,397 50
Réserve totale des primes non payées pour risques en Canada....	41,304 65
Dividendes déclarés et dus mais non payés .....	712 50
<b>Total du passif (non compris le capital-actions).....</b>	<b>47,414 65</b>
<b>Capital-actions payé.....</b>	<b>319,828 50</b>

## REVENU.

Total en argent reçu pour primes .....	\$87,865 00
Moins ré-assurances, rabais, remises et primes de retour .....	5,661 87
Montant net en argent reçu pour primes .....	82,203 13
Reçu pour intérêt et dividendes sur effets et de toutes autres sources.	20,367 22
Reçu pour loyer.....	1,097 91
<b>Total du revenu en argent.....</b>	<b>103,668 26</b>

\*Parmi les effets marqués d'un astérisque \* il y a de déposés chez le Receveur-Général:—

Effets de la Banque de Québec.....	\$25,000
Effets de la Banque Nationale.....	25,000
Débentures de la Cité de Québec.....	25,200
Effets canadiens.....	25,000

**\$100,200**

## DÉPENSES.

Payé durant l'année pour pertes par le feu.....	\$108,739 22	
Moins montant reçu pour ré-assurances.....	2,985 91	
Montant net payé durant l'année pour les pertes par le feu.....		105,753 31
Montant des dividendes payés durant l'année, à 5 pour cent, sur le capital autorisé, répartis pour les derniers six mois de 1875.....		16,250 00
Commission ou courtage.....		5,579 48
Salaires, honoraires, etc.....		6,659 38
Taxes.....		1,005 13
Impressions et papeterie, dépenses générales, etc.....		1,281 18
Dépense totale en argent.....		<u>136,528 48</u>

## RISQUES ET PRIMES.

<i>Risques contre l'incendie en Canada.</i>	No.	Montant.	Primes.
Polices prises durant l'année—(nouvelles).....	1,285	\$3,143,346	\$33,428 88
do do (renouvelées).....	2,385	5,512,892	54,436 12
Total.....	<u>3,670</u>	<u>8,656,238</u>	<u>87,865 00</u>
Déduire les ré-assurances.....		452,150	
Total net en vigueur au 31 décembre 1876.....		<u>8,204,088</u>	
Nombre total des polices en vigueur à date.....			Pas de rapport.
Montant net en vigueur.....			\$8,204,088
Total des primes.....			Pas de rapport.

Signé et assermenté le 22 février 1877, par

J. GREAVES CLAPHAM,

*Président.*

W. L. FISHER,

*Secrétaire.*

(Reçu le 24 février 1875.)

## COMPAGNIE D'ASSURANCE DITE LA "QUEEN."

RAPPORT POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

*Président*—BERNARD HALL.

*Gérant*—J. MONCIEFF WILSON.

*Bureau principal*—Liverpool.

Organisée le 22 juillet 1858.

*Agents en Canada*—FORBES ET MUDGE.

*Bureau central en Canada*—191, rue St. Jacques, Montréal.

Opérations commencées en Canada le 5 juillet 1859.

## CAPITAL.

Montant du capital autorisé, £2,000,000 stg.....	\$9,733,333 38
Montant souscrit, £1,798,300 stg.....	8,751,726 66
Montant versé en argent, £179,835 stg.....	875,197 00



## REVENU EN CANADA—DÉPARTEMENT DU FEU.

Montant en argent reçu pour primes.....	\$166,896 45	
Moins ré-assurances, etc.....	13,623 86	
Montant net en argent reçu pour primes contre l'incendie.....		153,272 59
Intérêt sur bons et hypothèques.....		135 77
*Intérêt et dividendes sur effets et autres sources.....		6,188 19
Revenu total en argent en Canada.....		<u>159,596 55</u>

## DÉPENSES EN CANADA—DÉPARTEMENT DU FEU.

*Pour risques contre l'incendie en Canada.*

Payé durant l'année pour pertes survenues les années précédentes, et évaluées dans le dernier rapport à \$16,166 33.....	\$10,690 50	
Moins les effets sauvés et le sauvetage.....	243 83	
Montant net payé pour ces pertes.....	10,446 67	
Payé pour pertes survenues durant l'année.....	127,699 92	
Moins les effets sauvés et le sauvetage.....	\$32 54	
Moins reçu pour ré-assurances.....	2,445 94	
Montant net payé pour ces pertes.....	124,621 44	
Total du montant net payé durant l'année pour pertes par l'incendie..		135,038 11
Payé ou alloué pour commission ou courtage.....		14,798 43
Payé pour salaires, honoraires, et tous autres frais des officiers.....		9,500 00
Payé pour taxes.....		1,829 44
Toutes autres dépenses, frais de port, frais d'échange, annonces, etc.....		8,726 73
Dépense totale en argent en Canada.....		<u>169,902 71</u>

## RISQUES ET PRIMES.

*Risques contre l'incendie en Canada.*

	No.	Montant.	Primes.
Polices en vigueur à date du dernier rapport.....	6,188	\$12,894,252	\$161,220 24
Nouvelles polices prises durant l'année.....	2,330	8,362,066	75,653 45
Polices renouvelées do.....	5,580	7,087,390	90,226 47
Total.....	13,098	28,303,708	327,100 16
Expirées.....	6,758	15,141,590	168,961 70
Nombre en vigueur à la fin de l'année.....	6,340	13,162,118	158,138 46
Moins ré-assurances.....		7,112 83	8,078 60
Total en vigueur le 31 déc. 1876.....	6,340	12,325,006	150,059 86
Nombre total de polices en vigueur en Canada à date.....	6,340		
Total du montant net en vigueur.....		\$12,325,006	
Total des primes sur icelles.....			150,059 86

Signé et attesté, 2 février 1877, par

A. M. FORBES.

(Reçu 6 fév. 1877.)

\* Les dividendes sur \$51,100 (5 p. c. du Canada) sont payés au bureau principal, Liverpool. Ces dividendes sont déposés au compte de la division sur la vie.

**COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTRÉAL,  
CANADA.**

RAPPORT POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

*Président*—JOHN OSTELL.

*Secrétaire*—ARTHUR GAGNON.

*Gérant général*—ALFRED PERRY.

*Bureau principal*—160 rue St. Jacques, Montréal.

(Organisée, 23 mai 1873. Opérations commencées en Canada, 13 août 1873.)

**CAPITAL.**

Montant du capital-actions autorisé.....	\$6,000,000
Montant souscrit.....	5,995,650
Montant payé en argent .....	599,565

(Pour la liste des actionnaires, voir page 227.)

**ACTIF.**

Prêts garantis par bons et hypothèques sur lesquels pas plus d'une année d'intérêt est due, constituant une première hypothèque sur biens-fonds .....	37,000 00
Intérêt dû et non payé sur ces prêts.....	\$1,145 00
Intérêt accru et non payé sur ces prêts .....	492 50
<b>Total .....</b>	<b>1,637 50</b>

*\* Effets et bons de la compagnie.*

	Valeur au pair.	Valeur courante.
30 parts dans la Banque de Montréal .....	\$6,000 00	\$10,980 00
414 " " Consolidée du Canada .....	41,400 00	39,330 00
400 " " Canadienne de Commerce.....	20,000 00	24,450 00
300 " " Ontario .....	12,000 00	12,360 00
482 " " du Peuple.....	24,100 00	22,593 75
20 " Sociétés de Bâtisse de Montréal.....	1,000 00	900 00
20 " Fonds Consolidé de Québec.....	2,000 00	2,000 00
Bons de la Compagnie d'Emmagasinage de Montréal.....	24,333 33	24,333 33
Bons du Havre de Montréal.....	56,000 00	56,000 00
5 pour cent, bons des E.-U., mai 1881.....	100,000 00	111,875 00
6 " " juillet 1881.....	100,000 00	113,750 00
6 " " enregistrés 1867.....	65,000 00	73,612 50
6 " " " 1868 .....	35,000 00	39,812 50
6 " " 1881.....	50,000 00	56,875 00
5 " " " .....	100,000 00	111,875 00
6 " " valeur courante.....	50,000 00	60,875 00
Bons portant prem. hypot., ch. de fer New York Central et Hudson River.....	30,000 00	34,725 00
Bons portant prem. hypot., chemin de fer Harlem.....	10,000 00	12,000 00
Bons (coupons) " .....	10,000 00	12,000 00

Total au pair et de la valeur courante..... \$736,833 33 \$820,347 08

Porté à la valeur du marché .....

820,347 08

\* Sur ces effets, il y a de déposé aux Etats-Unis pour une valeur de \$450,000, et possédés par des syndics aux Etats-Unis, \$100,000, pour le bénéfice des détenteurs de polices américains; et \$56,000, au pair entre les mains du Receveur-Général, pour le bénéfice des détenteurs de polices en Canada.

## Prêts sur garantie d'effets:

Effets de la ligne Sincennes McNaughton; 10 parts dans le capital réduit, seconde émission, égale à 20 parts vieille émission de \$100 chaque, \$2,000; valeur au pair \$1,000, valeur courante \$1,000; montant prêté sur ces parts.....	\$ 990 86
Argent en mains au bureau central.....	16,578 55
Argent dans les banques, savoir:	
Argent entre les mains des agents.....	\$11,587 70
Banque de Montréal.....	18,879 46
Smithers et Watson, New-York.....	51,278 97
Banque de l'Amérique Britannique du Nord, San Francisco.....	5,598 00
Banque des Marchands, Halifax.....	2,718 87
Total.....	90,063 00
Intérêt dû et non payé sur des actions.....	15,218 73
Intérêt accru et non payé sur des actions.....	103 10
Balances entre les mains des agents.....	115,720 65
Billets recevables.....	32,465 99
Montant échu, \$3,679.91.	
Toute autre propriété appartenant à la compagnie, savoir:	
Meubles de bureau, E.-U.....	\$17,062 25
do Canada.....	14,450 18
Divers débiteur pour sauvetages, primes existantes dues au bureau d'Angleterre, et autres réclamat. dues pour incendie et marine...	58,546 31
	90,058 74
Total de l'actif.....	<u>1,220,184 19</u>

## PASSIF.

(1.) *Passif en Canada.*

Montant net des pertes dues et non encore payées:		
Incendie.....	\$12,374 44	
Océaniques.....	13,906 61	26,281 05
Montant net des pertes établies mais non dues:		
Incendie.....	\$14,818 04	
Navigation de l'intérieur.....	2,550 57	17,368 61
Montant net des pertes réclamées mais non établies (incendie).....		7,500 00
Montant net des pertes rapportées ou supposées mais non réclamées:		
Incendie.....	\$2,845 25	
Navigation de l'intérieur.....	2,757 49	5,602 74
Montant net des pertes contestées:		
En cour—incendie.....	\$11,600 00	
Non en cour—incendie.....	1,200 00	12,800 00
Montant total des réclam. non réglées pour pertes en Canada.....		\$69,552 40
Réserve de ré-assurance pour tous risques existants en Canada, savoir:		
Incendie.....	\$120,890 70	
Océaniques.....	1,718 33	
Total de la réserve de ré-assurances pour risques en Canada.....		122,609 03
Divers créanciers, y compris le montant dû à d'autres compagnies pour ré-assurances.....		10,780 19
Total du passif (non compris le capital-actions) en Canada...		<u>202,941 62</u>

(2). *Passif en d'autres pays.**Pour pertes par l'incendie.*

Montant net des pertes dues et non encore payées.....	\$10,755 46
do établies mais non dues.....	26,058 22
do réclamées mais non établies.....	33,500 39
do rapportées ou supposées, mais non réclamées.....	12,121 37

## Montant net des pertes contestées, savoir :—

En cour.....	\$500 00	
Non en cour.....	4,350 00	
		4,850 00

Total du montant net des réclm. non réglées pour pertes par l'incendie.. 87,285 44

*Pour pertes sur la navigation de l'intérieur.*

Mont. net des pertes dues et non encore payées, et établies mais non dues..	11,283 99
do réclamées mais non établies, et rapportées ou supposées, mais non réclamées.....	3,437 67

Total du montant net des réclamations non réglées pour pertes sur la navigation intérieure en d'autres pays..... 14,721 66

Montant net des pertes océaniques dues en d'autres pays et non encore payées et établies, mais non dues..... 1,000 00

Total du montant net des réclamations non réglées pour toutes pertes en d'autres pays..... 103,007 10

Réserve de ré-assur. pour tous les risques existants en d'autres pays.... 380,448 65

Total du passif en pays étrangers..... 483,455 75

“ (non comp. le cap.-actions) en tout autre pays.. 686,397 37

Capital-actions versé..... 599,565 00

## REVENU.

En Canada. En d'autres pays.

*Pour risques contre l'incendie.*

Total de l'argent reçu pour primes..... \$301,048 55 \$1,100,400 63

Moins ré-assurances, rabais, remises et primes de retour..... 40,370 48 200,646 17

Argent reçu pour primes contre l'incendie..... 260,678 07 899,754 46

*Pour risques sur la navigation intérieure.*

Total de l'argent reçu pour primes..... 129,880 93 137,355 54

Moins ré-assurances, etc..... 38,750 17 43,821 33

Argent reçu pour primes sur la navig. intérieure..... 91,130 76 93,534 21

Billets et bons reçus durant l'année pour primes sur la navigation intérieure, et restant non payés, \$28,260.82.

*Pour risques sur la navigation océanique.*

Total de l'argent reçu pour primes ..... 59,334 64 5,979 09

Moins ré-assurances, etc..... 22,989 27 1,407 28

Argent reçu pour primes sur la navig. océanique..... 36,345 37 4,571 81

Billets et bons reçus durant l'année pour primes, et restant non payés, \$935.81.

Total de l'argent reçu pour primes..... 388,154 20 997,860 48

Montant reçu pour primes dans tous les pays.....	\$1,386,014 68
Reçu pour intérêt et dividendes.....	49,036 20
<b>Total</b> .....	<b>\$1,435,050 88</b>
Reçu pour versements, sur capital.....	19,785 00
<b>Revenu total en argent</b> .....	<b>\$1,454,835 88</b>

## DÉPENSES.

	En Canada.	Dans d'autres pays.
<i>Pour les risques contre le feu.</i>		
Montant payé pendant l'année pour pertes survenues les années précédentes estimées dans le dernier rapport à \$127,805.71).....	\$38,211 95	\$82,925 85
Montant payé pour pertes survenues durant l'année. A déduire les effets sauvés et les frais de sauvetage et le montant reçu pour ré-assurances.....	340,811 36	444,877 87
	46,046 04	68,179 96
Montant net payé pour les dites pertes.....	294,765 32	376,697 91
Montant net payé durant l'année pour pertes.....	332,977 27	459,623 76
<i>Pour les risques dans la navigation à l'intérieur.</i>		
Montant payé pendant l'année pour pertes survenues les années précédentes estimées dans le (dernier rapport à \$33,193.11).....	\$7,126 41	\$26,066 70
Payé pour pertes durant l'année.....	\$53,316 25	\$58,665 37
A déduire les effets sauvés et les frais de sauvetage.....		4,455 06
Montant net payé pour les dites pertes.....	\$53,316 25	\$54,210 31
Montant total net payé durant l'année pour les pertes dans la navigation à l'intérieur.....	\$60,442 66	\$80,277 01
Montant total net payé durant l'année pour les pertes par le feu et dans la navigation à l'intérieur, savoir:—		
En Canada.....	\$393,419 93	
Dans d'autres pays.....		539,900 77
<b>Total</b> .....		<b>\$933,320 70</b>
Montant net payé durant l'année pour les pertes océaniques.....		20,661 50
(\$8,363.42 de ce montant pour pertes encourues avant 1876.)		
Payé pour dividendes sur le capital-actions à 10 pour cent, (à même le surplus de 1875).....		58,076 20
Commission ou courtage.....		109,847 11
Salaires, honoraires et autres frais des officiers.....		46,751 36
Taxes.....		21,783 01
Pour tous autres paiements et dépenses.....		239,972 40
<b>Total des dépenses en argent</b> .....		<b>\$1,430,412 28</b>

**RISQUES ET PRIMES.**

	EN CANADA.			EN PAYS ETRANGERS.			TOTAL DANS TOUS LES PAYS.		
	No.	Montant. \$	Primes. \$ cts.	No.	Montant. \$	Primes. \$ cts.	No.	Montant. \$	Primes. \$ cts.
<i>Risques sur le feu.</i>									
Total des polices en force à la date du dern. rap.	14,627	25,165,185	196,601 00	24,705	55,193,938	717,531 55	39,332	80,389,123	912,032 55
Prises durant l'année—nouvelles et renouvelées.	12,073	33,938,146	287,016 73	36,889	83,966,498	1,017,397 61	48,962	117,904,644	1,304,414 34
Total	26,700	59,103,331	483,617 73	61,594	139,160,436	1,734,929 16	88,294	198,293,767	2,216,446 89
A déduire les polices terminées	14,599	31,318,320	221,253 81	24,701	70,786,178	913,832 07	39,300	102,104,498	1,135,035 88
Total en vigueur à la fin de l'année	12,101	27,785,011	260,263 92	36,893	68,374,258	821,097 09	48,994	96,189,269	1,081,361 01
A déduire ré-assurances	.....	2,287,085	25,972 91	.....	8,236,192	82,461 95	.....	10,523,277	108,434 86
Total net en force au 31 décembre 1876	12,101	25,497,926	234,291 01	36,893	60,138,066	738,635 14	48,994	85,635,992	972,926 15
<i>Risques sur la navigation intérieure.</i>									
Total des polices en force à la date du dern. rap.	207	472,720	5,446 59	67	637,652	12,320 96	274	1,110,372	17,767 55
Prises durant l'année	1,518	4,761,629	83,473 94	1,779	7,067,529	110,684 68	3,297	11,829,168	194,168 62
Total	1,725	5,234,349	88,920 53	1,846	7,705,181	123,005 64	3,571	12,939,530	211,926 17
Toutes terminées	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
<i>Risques sur la navigation océanique.</i>									
Total des polices en vigueur à la date du dern. rap.	30	35,000	2,500 00	7	5,000	500 00	37	40,000	3,000 00
Prises durant l'année	3,502	8,599,473	77,372 36	422	506,949	6,530 79	3,924	9,106,422	83,903 17
Total	3,532	8,634,473	79,872 36	429	511,949	7,030 79	3,961	9,146,422	86,903 17
Moins polices terminées	3,523	8,337,643	76,435 71	429	511,949	7,030 79	3,952	8,879,592	83,466 50
Total net en vigueur au 31 décembre 1876	9	266,830	3,436 67	.....	.....	.....	9	266,830	3,436 67

Nombre total de polices en vigueur à date .....	49,003	
Montant total net en vigueur.....		\$85,902,822
Total des primes.....		976,362 82

Signé et assermenté le 17 février 1877, par

JOHN OSTELL,  
*Président.*

ARTHUR GAGNON,  
*Secrétaire.*

(Reçu le 19 février 1877, avec revision, 28 avril.)

## LA COMPAGNIE ROYALE D'ASSURANCE.

RAPPORT POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

*Président*—R. BROCKLEBANK. | *Gérant*—JNO. H. McLAREN.

*Bureau principal*—Liverpool, Angleterre. | *Bureau central en Canada*—Montréal.

*Agents en chef en Canada*—H. L. ROUTH et WM. TATLEY.

(Organisée—31 mai 1845; Opérations commencées en Canada vers 1848.)

### CAPITAL.

Capital-actions autorisé, £2,000,000 sterling.....	\$9,733,333 33
Montant souscrit, £1,930,300 .....	9,394,126 67
Montant versé en argent, £289,545 sterling.....	1,409,119 00

### ACTIF EN CANADA.

Biens-fonds (édifice de Toronto) ..... \$40,000 00

Effets possédés par la compagnie—

	Valeur au pair.	Valeur courante.
* 5 p. c. canadiens.....	\$53,533	\$53,533
* Effets canadiens.....	96,982	96,982
* Consolidés.....	48,667	48,667

Total de la valeur courante..... 199,182 00

Argent en mains au bureau central en Canada..... 3,367 94

Balance entre les mains des agents..... 13,033 43

Meubles de bureau..... 1,000 00

Total de l'actif en Canada ..... 256,583 37

\* Déposés entre les mains du Receveur-Général pour le compte du fonds des assurances sur la vie et contre l'incendie.

## PASSIF EN CANADA.

*Pour pertes par l'incendie en Canada.*

Montant net des pertes établies mais non dues .....	\$2,081 95	
“ “ réclamées mais non dues.....	5,460 66	
Montant net des réclamations non-payées pour pertes en Canada.....		7,542 61
Réserve de primes non-réparties sur tous les risques existants.....		175,302 66
Total du passif dans le département de l'incendie en Canada		182,845 27
† Passif dans le département d'assurance sur la vie en Canada.....		120,000 00
Total du passif en Canada.....		302,845 27

## REVENU EN CANADA. (DÉPARTEMENT DU FEU.)

Total en argent reçu pour primes d'incendie.....	\$338,251 06	
Moins ré-assurance, etc.....	14,801 00	
Montant net en argent reçu pour primes.....		323,450 06
Intérêt et dividende sur effets canadiens.....		5,818 92
Autre revenu, savoir:—		
Reçu à Londres, Angleterre, de placements au profit d'assurés canadiens:—		
5 p. c. canadiens.....	\$2,676 65	
Consolidés.....	1,459 98	
Loyer, édifice de Toronto .....	1,533 33	
Reçu pour intérêt de banque.....	42 94	
Total .....		5,712 90
Revenu total en argent du Canada.....		334,981 88

## DÉPENSES EN CANADA.

*(Département de l'incendie).*

Montant total payé pour pertes encourues l'année précédente (estimé dans le dernier rapport à \$6,900.31).....	\$6,900 31	
Payé pour pertes survenues durant l'année .....	340,275 94	
Moins effets sauvés et sauvetage.....	\$620 58	
Moins reçu pour ré-assurances.....	5,820 97	
	6,441 55	
Montant net payé pour les dites pertes .....	333,834 39	
Montant total net payé durant l'année pour pertes en Canada.....		\$340,734 70
Tous autres paiements et dépenses en Canada.....		59,774 67
Total des dépenses en argent du Canada.....		400,509 37

## RISQUES ET PRIMES.

*Risques contre l'incendie en Canada.*

	No.	Montant.	Primes.
Total des polices en force à la date du dernier rapport.....	11,969	33,123,167	365,173 90
Nouvelles polices prises durant l'année.....	5,574	17,295,346	134,178 15
"    "    renouvelées.....	7,588	17,896,350	189,271 91
<b>Total</b> .....	<b>25,131</b>	<b>68,314,863</b>	<b>688,623 96</b>
Moins expirées.....	14,694	34,960,565	336,817 77
Total des polices en vigueur à la fin de l'année.....	10,437	33,354,298	351,806 19
Moins ré-assurance.....		612,412	6,298 98
<b>Total net en vigueur le 31 décembre 1876....</b>	<b>10,437</b>	<b>32,741,886</b>	<b>345,507 21</b>
Total du nombre de polices en vig. à date en Canada, 10,437.			
Montant total en vigueur.....		\$32,741,886	
Total des primes.....			345,507 21

Signé et attesté le 1er mars 1877, par

H. L. ROUTH.

(Reçu le 2 mars 1877.)

## COMPAGNIE D'ASSURANCE COMMERCIALE ECOSSAISE.

## RAPPORT POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

Président—ALEXANDER CRUM.

Gérant—FRED. J. HALLOWS.

Bureau principal—Glasgow.

Agent en Canada—THOMAS CRAIG, secrétaire résident.

Bureau principal en Canada—Montréal.

(A commencé ses opérations en Canada, à Toronto, le 1er juin 1874; ailleurs, 1er décembre 1874).

## CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé, £2,000,000 .....	\$9,733,333 33
Montant souscrit, £1,250,000.....	6,083,333 33
Montant payé en argent, £125,000 .....	608,333 33

## ACTIF EN CANADA.

Bons et effets déposés entre les mains du Receveur-Général :—

	Val. au pair.	Valeur courante.	
Effets du Canada à 5 pour cent.....	\$48,666 67	\$48,666 67	
Bons du comté de Carleton, 6 pour cent.....	5,000 00	5,075 00	
"    "    Elgin, 6 " .....	5,000 00	5,075 00	
"    "    Simcoe, 6 " .....	5,000 00	5,075 00	
"    "    Grey, 6 " .....	3,000 00	3,045 00	
"    "    Lambton, 7 " .....	14,256 22	14,969 03	
" de la ville de Sarnia, garantie du comté de Lambton, 6 pour cent.....	27,000 00	27,405 00.	
<b>Total au pair et valeur courante.....</b>	<b>107,922 89</b>	<b>109,310 70</b>	
Porté à la valeur courante.....			\$109,310 70
Argent déposé dans la banque Fédérale.....			11,739 74
Balances des agents .....			2,391 03.
<b>Total de l'actif en Canada.....</b>			<b>\$123,441 47</b>



## OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE EXPIRÉE 31 DÉCEMBRE 1876.

*(Extrait du rapport des directeurs, Glasgow, 28 mars 1877.)*

## DÉPARTEMENT DE L'INCENDIE.

	£	s.	d.
Revenu des primes.....	178,020	19	1
Pertes payées et évaluées.....	113,188	1	11

## COMPTE DE PROFIT ET PERTES.

Dt.	£	s.	d.
Balance du compte de l'année dernière.....	2,753	11	9
Primes sur actions émises.....	31,484	0	0
Primes d'incendie.....	223,400	8	9
Intérêt.....	9,559	1	6
Honoraires pour transfert.....	26	7	6
	<u>267,223</u>	<u>9</u>	<u>6</u>

Av.	£	s.	d.
Primes de ré-assurances.....	45,379	9	8
Pertes d'incendie après déduction des ré-assurances.....	113,188	1	11
Frais d'administration (y compris les taxes des états étrangers et ameublement).....	27,840	9	11
Frais des agences et commission.....	29,142	2	11
Balance.....	51,673	5	1
	<u>267,223</u>	<u>9</u>	<u>6</u>

## BILAN.

## PASSIF.

	£	s.	d.
Capital payé.....	125,000	0	0
Réserve et fonds contingents.....	90,000	0	0
Pertes par l'incendie existantes.....	5,891	7	7
Dividendes existants.....	19	1	0
Fonds de rachat des bâtisses de Londres.....	675	0	0
Compte de profit et pertes.....	51,673	5	1
	<u>273,258</u>	<u>13</u>	<u>8</u>

## ACTIF.

Placement:—		£	s.	d.
Actions préférentielles de chemin de fer.....		16,121	2	2
Garantie des gouvernements étrangers:—				
Effets des Etats-Unis.....	£107,033	10	4	
Bons et effets canadiens.....	22,360	16	5	
		<u>129,394</u>	<u>6</u>	<u>9</u>
Bâtisses de la compagnie.....		24,570	5	0
Hypothèques sur propriétés .....		24,410	18	3
Balance des agents et des succursales (y compris les sommes dues par d'autres compagnies).....		60,092	4	7
Balances au bureau principal .....		3,020	10	4
Intérêt accumulé, mais non dû jusqu'à 1877 .....		750	18	10
Dépôts, comptes courants avec les banquiers et argent en mains.....		14,898	7	9
		<u>273,258</u>	<u>13</u>	<u>8</u>
La balance du compte des profit et perte était appropriée comme suit:—				
Dividende à 12½ pour cent.....	£15,625	0	0	
Addition au fonds de réserve.....	35,000	0	0	
Balance à reporter .....	1,048	5	1	
		<u>£51,673</u>	<u>5</u>	<u>1</u>

## COMPAGNIE D'ASSURANCE IMPÉRIALE ÉCOSSAISE.

TABLEAU POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

Président—ALEXANDER RONALDSON. | Gérant—W. W. W. REID.

Bureau principal—Glasgow.

Agent en Canada—TAYLOR FRÈRES. | Bureau principal en Canada—Montréal.

(Organisée ou incorporée, 1866; commencée ses opérations en Canada, 1869.)

## CAPITAL.

Montant du capital social ou garantie autorisée.....	£1,000,000...	\$4,866,666	67
Montant souscrit pour £500,000.....		2,433,333	33
Montant payé en argent, £50,000 .....		<u>243,333</u>	<u>33</u>

## ACTIF EN CANADA.

	Valeur au pair.	Val. courante.	
* Effets canadiens à 6 pour cent.....	\$71,067 62	\$71,067 62	
* Bons du havre de Montréal à 6½ pour cent .....	20,000 00	21,249 45	
Bons de la corporation de Montréal.....	5,500 00	5,705 46	
Total au pair et valeur courante.....	96,567 62	98,022 53	
Porté à la valeur courante .....			\$98,022 53
Argent en mains au bureau principal en Canada .....			78 53
* Argent déposé à La Banque du Peuple au crédit du Receveur-Général .....			7,257 38
Balances des agents... ..			<u>4,631 80</u>
Total de l'actif en Canada .....			<u>109,990 24</u>

\* Déposé entre les mains du Receveur-Général.

## PASSIF EN CANADA.

Montant net des pertes par l'incendie, rapportées mais non réclamées.	\$850 00
Réserve des primes non-réparties pour tous risques contre l'incendie.	26,235 55
Compte de banque temporairement soutiré .....	2,531 70
Due aux agents généraux, ré-assurance, commission, timbres, etc.....	2,391 32
<b>Total du passif en Canada.....</b>	<b>32,008 57</b>

## REVENU EN CANADA.

Montant brut reçu en argent des primes contre l'incendie .....	\$50,262 19
A déduire ré-assurance, rabais, etc.....	4,959 19
Montant net en argent reçu pour primes contre l'incendie .....	\$45,303 00
Argent reçu pour intérêt sur bons, etc.....	5,609 61
<b>Revenu total en argent en Canada.....</b>	<b>50,912 61</b>

## DÉPENSES EN CANADA.

Montant payé durant l'année pour pertes survenues les années précédentes (estimées dans le dernier rapport à \$2,191) .....	\$1,280 00
Payé pour pertes survenues par l'incendie durant l'année... 33,280 18	
Moins ré-assurance .....	790 56
Montant total net payé pour pertes contre l'incendie....	\$33,769 62
Payé pour commission ou courtage.....	8,104 47
<b>Dépenses totales en argent en Canada.....</b>	<b>41,874 09</b>

## RISQUES ET PRIMES.

<i>Risques contre l'incendie en Canada.</i>	No.	Montant.	Primes.
Total des polices en vigueur à date.....	2,732	\$5,565,213	\$52,107 83
do prises durant l'année—(nouvelles).....	1,334	2,574,098	22,006 45
do do —(renouvelées).....	1,605	3,195,507	28,116 66
<b>Total .....</b>	<b>5,671</b>	<b>11,334,818</b>	<b>102,230 94</b>
Moins expirées .....	2,459	5,464,892	49,164 21
Total des polices en vigueur à la fin de l'année.....	3,212	5,869,926	53,066 73
Moins—ré-assurances.....		477,499	4,039 48
<b>Montant net en vigueur au 31 décembre 1876..</b>	<b>3,212</b>	<b>5,392,427</b>	<b>49,027 25</b>
Nombre total des polices en vigueur en Canada à date.....	3,212.		
Montant total net en vigueur.....			\$5,392,427
Total des primes sur ces polices.....			49,027 25

Signé et assermenté le 28 février 1877, par

JAMES W. TAYLOR.

[Reçu le 1er mars 1877.]

## CIE. D'ASSURANCE CONTRE LE FEU ET SUR LA VIE DE STADACONA.

RAPPORT POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 30 DÉCEMBRE 1876.

Président—J. B. RENAUD.

Secrétaire—CRAWFORD LINDSAY.

Bureau principal—Québec.

(Incorporée, 26 mai 1874. Commencée le 28 octobre 1874.)

## CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé.....	\$5,000,000
Montant souscrit.....	2,300,000
Payé en argent.....	221,053

(Pour la liste des actionnaires, voir la page 258.)

## ACTIF.

Effets et bons possédés par la compagnie.

	Valeur au pair.	V. courante.
Débitures de la corporation de Québec, No. 1.....	\$10,000 00	\$10,000 00
“ “ “ “ 2.....	10,000 00	10,000 00
“ “ “ “ 3.....	5,000 00	5,000 00
Fonds consolidés, Québec—		
Débitures à termes, certificat 13, No. 89.....	1,000 00	1,000 00
“ “ “ “ 90.....	1,000 00	1,000 00
“ “ “ “ 91.....	1,000 00	1,000 00
“ “ “ “ 92.....	1,000 00	1,000 00
“ “ “ “ 93.....	1,000 00	1,000 00
“ “ “ “ 14, “ 94.....	1,000 00	1,000 00
“ “ “ “ “ 95.....	1,000 00	1,000 00
“ “ “ “ “ 96.....	1,000 00	1,000 00
“ “ “ “ “ 97.....	1,000 00	1,000 00
“ “ “ “ “ 98.....	1,000 00	1,000 00
“ “ “ “ “ 99.....	1,000 00	1,000 00
“ “ “ “ “ 100.....	1,000 00	1,000 00
“ “ “ “ “ 101.....	1,000 00	1,000 00
“ “ “ “ “ 19.....	1,000 00	1,000 00
Bons de la corporation de Québec, No. 4.....	5,000 00	5,000 00
“ “ “ “ 5.....	5,000 00	5,000 00
“ “ “ “ 6.....	1,000 00	1,000 00
Bons de la cité de Kingston, 2 à \$500 00.....	1,000 00	950 00
“ “ “ “ 19 “ 1,000 00.....	19,000 00	18,050 00
Bons de la cité d'Ottawa, 20 “ 500 00.....	10,000 00	11,405 00
“ “ “ “ 2 “ 1,000 00.....	12,000 00	11,405 00
Bons de la cité de Toronto, 2 “ 200 00.....	400 00	400 00
“ “ “ “ 1 “ 198 08.....	198 08	198 08
“ “ “ “ 14 “ 400 00.....	5,600 00	5,600 00
“ “ “ “ 3 “ 1,000 00.....	3,000 00	3,000 00
Bons de la ville de Belleville 2 “ 500 00.....	1,000 00	950 00
“ “ “ “ 9 “ 1,000 00.....	9,000 00	8,550 00
“ “ “ “ 4 “ 2,000 00.....	8,000 00	7,600 00
Cité de St Jean, N.-B.—Débitures courantes, 8 à \$1,000 00.....	8,000 00	7,840 00
Certificat d'effets canadiens.....	400 00	411 00
Deposé entre les mains du Receveur-Général...	\$117,598 08	\$114,954 08

Banque de l'Union.....	100 actions	\$10,000 00	\$8,200 00
Banque de Québec.....	100 “	10,000 00	10,600 00
La Banque Nationale.....	71 “	3,550 00	3,763 00
Banque de la Cité (consolidée).....	100 “	10,000 00	9,700 00
Banque d'Echange.....	100 “	10,000 00	9,600 00
Banque de Molson.....	154 “	7,700 00	8,624 00
Banque des Marchands.....	200 “	20,000 00	18,000 00
La Banque du Peuple.....	200 “	10,000 00	9,400 00

81,250 00

77,887 00

Total au pair et à la valeur courante..... \$198,848 08 \$192,841 08

Porté à la valeur courante.....		\$192,841 08
En caisse au bureau central.....		595 27
Argent déposé aux banques, savoir :—		
Banque Union, Québec.....	\$5,481 37	
Royale Canadienne, Toronto.....	6,004 36	
Total.....		\$11,485 73
Intérêt accru et non payé sur effets.....		598 09
Balances aux mains des agents.....		13,901 05
Billets à recevoir.....		2,122 83
Argent en banque au crédit du département de l'assurance sur la vie.....		5,525 64
Intérêt accumulé.....		425 83
Balance due par les agents “.....		639 65
Effets dus et en voie de perception.....		8,947 00
Divers, savoir :—		
Timbres du gouvernement en mains.....	\$44 13	
Meubles de bureau, appareils d'éclairage, coffres de sûreté, plans, cartes, etc., au bureau central, succursales et agences.....	14,687 96	
Divers comptes à recevoir et autres items.....	1,605 62	
Dépenses préliminaires, devant être portées à l'année prochaine, pour livres, papeterie, polices, blancs, etc.....	11,837 70	
Total.....		28,175 41
Total.....		\$265,257 58
Montant devant être déduit sur l'actif ci-dessus pour les dépenses préliminaires.....		11,837 70
Total de l'actif.....		\$253,419 88

## PASSIF.

Montant des pertes établies mais non dues (incendie).....	\$21,290 65	
“ “ réclamées mais non établies.....	33,156 00	
		54,446 65
Montant des pertes contestées, savoir :—		
En cour.....	\$4,000 00	
Non en cour.....	3,100 00	
		7,100 00
Montant total des réclamations pour pertes par l'incendie en Canada.....		\$61,546 65
Réserve totale de primes non-réparties pour tous risques existants en Canada.....		102,925 01
Fonds de ré-assurance, et tout autre passif, excepté le capital dans le département des assurances sur la vie.....		3,000 00
Dividendes déclarés, dus et non payés.....		582 54
Montant de l'argent emprunté (tous les effets de banque mentionnés dans l'actif, sont tenus par les banques garantissant l'emprunt comme sûreté collatérale).....		93,000 00
Dû pour ré-assurance et aux agents.....		874 43
Total du passif (excepté le capital-actions).....		\$261,928 63
Capital-actions payé.....		\$230,000 00

## REVENU.

Montant en argent reçu pour primes.....	\$225,149 28
Moins ré-assurance, rabais, diminution et primes de retour.....	23,720 53
<b>Montant en argent reçu pour les dites primes .....</b>	<b>\$201,428 75</b>
Reçu pour intérêt et dividendes .....	10,392 62
Commission ou ré-assurance.....	285 94
<b>Total.....</b>	<b>\$212,107 31</b>
<b>Reçu pour versements à compte du capital.....</b>	<b>\$20,958 00</b>
<b>Revenu total en argent .....</b>	<b>\$233,065 31</b>

## DÉPENSES.

*Pour risques sur l'incendie.*

Montant payé durant l'année pour pertes encourues les années précédentes, (estimées dans le dernier rapport à \$7,674.40).....	\$6,341 66
Montant payé pour pertes survenues durant l'année.....	\$240,208 60
Moins reçu pour ré-assurances .....	3,534 64
	<u>\$236,673 96</u>
<b>Montant total payé durant l'année pour pertes par l'incendie.....</b>	<b>\$243,015 62</b>
Payé pour dividende sur capital-actions (gagné en 1875).....	17,982 00
Commission ou courtage .....	27,328 28
Salaires, honoraires et autres frais officiels .....	26,154 22
Taxes.....	1,514 13
Divers, etc :—	
Frais généraux au bureau central, succursales et agences, \$8,850.67; compte de change, \$227.98; dépenses légales, \$724.99; annonces, \$3,662.62; frais de route, \$1,914.06; loyer, \$3,110.98; examen pour risques sur l'incendie, \$369.70; pertes par l'incendie, dépenses d'organisation, etc., etc., \$5,227.17 .....	24,088 17
<b>Dépense totale en argent.....</b>	<b>\$340,082 42</b>

## RISQUES ET PRIMES.

*Risques contre l'incendie.*

	No.	Montant.	Primes.
Polices en force à la date du dernier rapport .....	9,632	\$16,596,069	\$183,009 21
Prises durant l'année—nouvelles.....	8,126	16,212,813	178,476 76
“ “ renouvelées .....	3,078	3,802,961	46,672 52
<b>Total.....</b>	<b>20,836</b>	<b>36,611,843</b>	<b>408,158 49</b>
<b>A déduire les polices expirées.....</b>	<b>10,452</b>	<b>19,686,042</b>	<b>201,717 91</b>
<b>Total en vigueur à la fin de l'année .....</b>	<b>10,384</b>	<b>16,925,801</b>	<b>206,440 58</b>
Moins—ré-assurances .....		993,895	10,369 73
<b>Total net en vigueur le 30 décembre 1876 .....</b>	<b>10,384</b>	<b>15,931,906</b>	<b>196,070 85</b>
<b>Nombre total de polices en vigueur à date 10,384.</b>			
<b>Montant total net en vigueur .....</b>			<b>\$15,931,906</b>
<b>Total sur ces primes.....</b>			<b>196,070 85</b>

Signé et assermenté le 1er février 1877, par

J. B. RENAUD,

*Président.*

CRAWFORD LINDSAY,

*Secrétaire.*

Reçu 3 février 1877.

## COMPAGNIE D'ASSURANCE DITE "WESTERN."

RAPPORT POUR L'ANNÉE EXPIRÉE LE 31 DÉCEMBRE 1876.

Président—HON. JOHN McMURRICH.

Secrétaire—FRED. G. C. LOVELACE.

Directeur-gérant—BERNARD HALDAN.

Bureau principal—Toronto.

(Incorporée, août 1851; Opérations commencées en Canada, août 1851.)

## CAPITAL.

Montant du capital-actions autorisé et souscrit.....	\$800,000 00
do versé.....	399,549 83

(Pour liste des actionnaires, voir page 296.)

## ACTIF.

Biens-fonds.....	\$22,750 51
Prêts garantis sur bons et mortgages, sur lesquels pas plus d'une année d'intérêt est due, constit. une première hypoth. sur biens-fonds.....	52,540 73
Intérêt accru sur ces dits prêts.....	10,305 24

## Effets et bons possédés par la compagnie.

Val. au pair. Val. du marché.

Banque Canadienne de Commerce.....	\$61,850 00	\$75,920 87
do Consolidée du Canada.....	25,000 00	24,500 00
do Ontario.....	12,000 00	12,360 00
Cie. de Prêts et de Placements Impériale.....	41,800 00	45,980 00
Bons des États-Unis.....	346,000 00	405,440 00

## Débentures.

Cité de Toronto.....	52,293 34	51,378 20
do Hamilton.....	6,980 00	6,980 00
Comté de Middlesex.....	4,000 00	4,040 00
Township de Howick.....	3,500 00	3,325 00
Ville de Lindsay.....	3,500 00	3,325 00
do Listowel.....	22,000 00	22,000 00
do Orillia.....	12,500 00	11,875 00
do Owen Sound.....	14,556 87	13,829 02
do Port Perry.....	6,000 00	5,700 00
do St. Vincent.....	2,100 00	1,895 00
do Strafford.....	12,880 00	12,880 00
do Strathroy.....	30,000 00	28,500 00
do Uxbridge.....	10,000 00	9,500 00
do Whitby.....	20,000 00	19,139 88
do do.....	10,000 00	9,569 04
do do.....	1,250 00	1,197 24
do Windsor.....	1,000 00	950 00
do Barrie.....	20,000 00	19,000 00
Bons de la province de Québec, £20,000 sterling.....	97,333 33	95,822 23

\* Total de la val. au pair et d'après la val. courante..

816,543 60 885,106 48

Porté à la valeur courante..... \$885,106 48

\* Des sûret. énum. plus haut, les suiv. (valeur au pair) sont tenues en dépôts spéciaux comme ci-dessous :

Débentures municipales déposées entre les mains du Receveur-Général à Ottawa.....	\$57,200 00
Bons des États-Unis déposés entre les mains du Trésorier de l'État de la Virginie.....	40,000 00
Bons des États-Unis déposés entre les mains du surintendant de l'assurance, Albany, N.-Y.....	206,000 00
Bons des États-Unis déposés entre les mains du surintendant de l'assurance, Columbus, Ohio.....	100,000 00
Effets de la Banque Canadienne dép. à San Francisco, en fidéicom.	61,850 00
do Ontario do do ..	10,000 00
do do Consolidée do ..	25,000 00

Les six derniers dépôts sont faits pour le bénéfice des assurés dans les États-Unis.

## Argent en banques, savoir :

Banque Canadienne de Commerce, Toronto.....	\$52,853 77	
Harper et Goadby, agents de la banque Canad. de Commerce, N.-Y.	17,642 14	
Corn Exchange, Banque Nationale, Chicago.....	22,286 46	
Farmers' and Mechanics' Bank, Buffalo .....	10,757 92	
<b>Total</b> .....		\$103,540 29
Balances entre les mains des agents.....		61,828 45
Billets recevables.....		23,180 73
Divers, savoir :—		
Pompe à vapeur.....	\$3,671 49	
Haussière.....	350 03	
		4,021 52
<b>Total de l'actif</b> .....		<u>\$1,163,273 95</u>

## PASSIF.

(1). *Passif en Canada.*

## Montant des pertes réclamées mais non établies :

Incendie.....	\$14,224 77	
Navigation intérieure.....	1,564 33	
Océanique.....	400 00	
<b>Total du montant net des réclam. non réglées pour pertes en Canada..</b>		\$16,189 10
Réserves de ré-assur. pour tous risques existants en Canada, savoir :—		
Incendie.....	\$121,933 63	
Navig. intérieure.....	695 03	
<b>Total de la réserve de ré-assur. pour risques en Canada.....</b>		122,628 66
Dividendes déclarés et dus, mais non payés.....		1,005 77
“                    mais non encore dus.....		29,970 52
<b>Total de l'actif (non comp. le capital-actions) en Canada.</b>		<u>\$169,794 05</u>

(2). *Passif en d'autres pays.*

Pertes réclamées mais non établies (incendie).....		\$11,705 00
Réserve pour primes, savoir :—		
Incendie.....	\$213,940 59	
Navig. intérieure .....	1,662 50	
<b>Total</b> .....		\$215,603 09
Dû et accru pour commissions.....		8,331 89
<b>Total du passif en d'autres pays</b> .....		<u>\$235,639 98</u>
<b>Total du passif (non comp. le capital-actions) dans tous les pays.....</b>		<u>\$405,434 03</u>
Capital-actions versé.....		\$399,549 83
Surplus au-delà de tout passif et capital-actions versé.....		358,290 09

## REVENU.

	En Canada.	En d'autres pays.
<i>Pour risques contre l'incendie.</i>		
Total en argent reçu pour primes.....	\$253,381 24	\$445,498 84
Moins ré-assurance, rabais, diminution et primes de retour.....	20,950 39	47,645 22
Mont. net en argent reçu pour primes contre l'incendie..	232,430 85	397,853 62
<i>Pour risques sur la navigation intérieure.</i>		
Total en argent reçu pour primes.....	\$ 8,960 87	\$ 16,612 78
Total en argent reçu pour billets acceptés pour primes.....	39,688 17	10,222 37
Total en argent reçu pour primes.....	48,649 04	26,835 15
Moins ré-assurances, etc.....	21,328 72	4,027 73
Montant net en argent reçu pour primes sur la navigation intérieure.....	27,320 32	22,807 42
Billets reçus durant l'année pour primes sur la navigation intérieure et restant non payés, \$18,806 36.		
<i>Pour risques sur la navigation océanique.</i>		
Total en argent reçu pour primes.....	\$ 15,819 44	.....
Total en argent reçu sur billets acceptés pour primes.....	4,701 50	.....
Total en argent reçu pour primes.....	20,520 94	.....
Moins ré-assurances, etc.....	3,193 36	.....
Montant net en argent reçu pour primes sur la navig. océa.	17,327 58	.....
Billets reçus durant l'année pour primes et restant non payés, \$245.00.		
Montant net en argent reçu pour primes.....	\$277,078 75	\$420,661 04
Montant net en argent reçu pour primes dans tous les pays.....		\$697,739 79
Reçu pour intérêt et dividendes .....		78,866 13
Total .....		776,605 92
Reçu pour demandes de versements sur le capital.....		7,837 40
Total du revenu en argent.....		784,443 34

## DÉPENSES.

	En Canada.	En d'autres pays.
<i>Pour pertes par incendie.</i>		
Payé durant l'année pour pertes survenues les années précédentes (lesquelles furent estimées dans le dernier rapport à \$40,410.99) .....	\$16,170 52	\$24,240 47
Moins les effets sauvés et sauvetages.....	.....	3,414 00
Montant net payé pour les dites pertes. ....	16,170 52	20,826 47
Payé pour pertes survenues durant l'année.....	157,857 89	157,055 71
Moins reçu pour ré-assurances .....	20,655 60	423 58
Montant net payé pour les dites pertes.....	137,202 29	156,632 13
Montant net des pertes payées durant l'année.....	153,372 81	177,458 60

*Risques sur la navigation intérieure.*

Payé durant l'année pour pertes survenues les années précédentes (lesquelles furent estimées dans le dernier rapport à \$13,838.40).....	13,838 40	.....	
Moins les effets sauvés et sauvetages .....	2,334 69	.....	
Montant net payé pour les dites pertes .....	11,503 71	.....	
Payé pour pertes survenues durant l'année .....	42,351 70	.....	9,506 08
Moins reçu pour ré-assurances .....	14,798 07	.....	
Montant net payé pour les dites pertes.....	27,553 63	.....	9,506 08
Montant net payé durant l'année pour pertes sur la navigation intérieure .....	39,057 34	.....	9,506 08
Montant net payé durant l'année pour incendie et pertes sur la navigation intérieure, savoir:—			
En Canada .....			\$192,430 15
En d'autres pays.....			186,964 68
Total .....			\$379,394 83
Montant net payé durant l'année pour pertes océaniques .....			7,954 98
Payé pour dividendes sur le capital-actions, à 15 pour cent.....			58,617 67
Commission ou courtage.....			110,236 38
Salaires et tous autres frais des employés.....			18,511 41
Taxes, ré-assurances dépenses générales.....			88,422 85
Total de la dépense en argent.....			\$663,138 12

RISQUES ET PRIMES.

		EN CANADA.			EN PAYS ÉTRANGERS.			TOTAL DANS TOUS LES PAYS.		
		No.	Montant.	Primes.	No.	Montant.	Primes.	No.	Montant.	Primes.
			\$	\$ cts.		\$	\$ cts.		\$	\$ cts.
<b>RISQUES CONTRE LE FEU.</b>										
Total des polices en vigueur à la date du dernier rapport .....										
		4,395	21,329,212	230,792 00	17,510	28,156,029	374,066 81	21,905	49,485,241	604,858 81
	Prises durant l'année—nouvelle.....	7,045	11,435,502	116,913 97	4,805	29,120,570	377,795 52	11,850	40,566,172	454,709 59
	"    renouvelées.....		10,218,787	136,467 50		9,263,333	107,703 22		19,482,120	244,170 72
	<b>Total</b> .....		42,983,501	484,173 47		66,540,032	819,565 65		109,523,553	1,303,739 12
	A déduire les polices expirées.....		22,071,623	221,731 30		24,967,972	400,371 28		57,039,595	622,102 58
	<b>Total en vigueur à la fin de l'année.....</b>	8,229	20,911,878	262,442 17	17,452	31,572,060	419,194 37	25,681	52,483,938	681,636 54
	A déduire ré-assurance.....		1,102,293	15,407 23					1,102,293	15,407 23
	<b>Total en vigueur le 31 décembre 1876.</b>	8,229	19,809,585	247,034 94	17,452	31,572,060	419,194 37	25,681	51,381,645	666,239 31
<b>RISQUES SUR LA NAVIGATION INTÉRIEURE.</b>										
Total des polices en vigueur à la date du dernier rapport .....										
		80	198,184	12,004 64		53,300	3,556 00		251,484	15,560 64
	Prises durant l'année.....	203	1,638,587	45,629 00		4,040,635	30,400 65		5,679,222	76,029 65
	<b>Total</b> .....	283	1,836,771	57,633 64		4,093,935	33,956 65		5,930,706	91,590 29
	A déduire les polices expirées.....	263	1,742,170	52,073 37		4,077,310	30,631 65		5,819,480	82,705 02
	<b>Total en vigueur à la fin de l'année.....</b>	20	94,601	5,560 27		16,625	3,325 00		111,226	8,865 27
	A déduire ré-assurance.....		70,950	4,170 21					70,950	4,170 21
	<b>Total net en force le 31 décembre 1876.....</b>	20	23,651	1,390 06		16,625	3,325 00		40,276	4,715 06
<b>RISQUES SUR LA NAVIGATION Océanique.</b>										
Total des polices en vigueur à la date du dernier rapport.....										
		6	12,100	968 00				6	12,100	968 00
	Prises durant l'année.....	136	1,277,991	20,904 37				136	1,277,991	20,904 37
	<b>Total</b> .....	142	1,290,091	21,872 37				142	1,290,091	21,872 37

---

Nombre total des polices en vigueur à date.....	25,701	
Montant total net en vigueur.....		\$51,421,921
Total des primes sur ces polices.....		670,944 37

Signé et assermenté le 8 février 1877, par

J. McMURRICH,  
*Président.*

FRED. G. C. LOVELACE,  
*Secrétaire.*

(Reçu le 25 février 1877.)

## COMPAGNIE D'ASSURANCE DITE "ANCHOR MARINE."

## LISTE DES ACTIONNAIRES.

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Austin, James.....	Toronto.....	8,400	00	755	00
Allen, J. K.....	Newcastle.....	1,700	00	170	00
Bethune, K. H.....	Toronto.....	2,600	00	205	00
Bowes, K. H.....	do.....	2,600	00	232	50
Breen, Jas. fils.....	Montréal.....	8,400	00	840	00
Briggs, Thomas.....	Kingston.....	8,400	00	840	00
Britton, B. M.....	do.....	8,400	00	840	00
Bunton, Wm.....	Wellington Square.....	8,400	00	840	00
Barrett, R. G.....	Toronto.....	5,000	00	500	00
Cartwright, Jas. S.....	Napanee.....	4,200	00	420	00
Cartwright, Jno. R.....	Cobourg.....	4,200	00	420	00
Cluxton, W.....	Peterboro'.....	3,400	00	340	00
Coffee, L. et Cie.....	Toronto.....	8,400	00	670	00
Copp, Clark et Cie.....	do.....	4,200	00	335	00
Cramp, Thomas.....	Montréal.....	5,000	00	500	00
Davidson, D.....	Toronto.....	5,000	00	500	00
Delaporte A. V. et Cie.....	do.....	9,300	00	930	00
Downey, John.....	do.....	8,400	00	755	00
Lowney R. et frères.....	Napanee.....	1,200	00	120	00
Dundas, Jos. R.....	Lindsay.....	4,200	00	335	00
Elliot, Wm.....	Toronto.....	16,800	00	1,680	00
English, C. E.....	do.....	28,600	00	2,860	00
Fisher, D.....	do.....	3,400	00	340	00
Farrell, S. W.....	do.....	2,500	00	250	00
Gzowski, C. S.....	do.....	8,400	00	840	00
Galbraith, D.....	do.....	16,800	00	1,680	00
Gillespie, Jno.....	do.....	8,400	00	670	00
Godson, A. W.....	do.....	4,200	00	420	00
Gould, C. H.....	Montréal.....	1,700	00	152	50
Girdlestone, G. W.....	Windsor.....	900	00	90	00
Howland, Hon. W. P.....	Toronto.....	16,800	00	1,680	00
Howland, H. S.....	do.....	5,000	00	500	00
Hay, Robert.....	do.....	8,400	00	670	00
Hargraft, Wm., M.P.P.....	Cobourg.....	5,900	00	590	00
Howland, W. H.....	Toronto.....	8,400	00	840	00
Hughes, J. W.....	Schomburg.....	3,600	00	285	00
Hargraft, Geo. R.....	Cobourg.....	2,500	00	250	00
Kirkpatrick, Geo. A.....	Kingston.....	8,400	00	840	00
Kirkpatrick, J. C.....	Goderich.....	1,000	00	100	00
Laidlaw, D.....	Toronto.....	5,000	00	500	00
Laidlaw, J. D.....	do.....	3,400	00	340	00
Low, Philip.....	Pictou.....	1,700	00	135	00
May, Samuel.....	Toronto.....	8,400	00	840	00
Macpherson, Hon. D. L.....	do.....	8,400	00	840	00
MacLennan, James.....	do.....	8,400	00	840	00
Macnab, John.....	do.....	8,400	00	840	00
Matthews, W. D.....	do.....	5,000	00	500	00
Meyers, A. H.....	do.....	2,600	00	225	50
Major, John.....	Montreal.....	4,200	00	420	00
McDougall, John.....	Bowmanville.....	3,400	00	305	00
McCabe, Wm.....	Toronto.....	16,800	00	1,340	00
Price, Cornelius V.....	Kingston.....	4,200	00	420	00
Pellatt et Osler.....	Toronto.....	2,500	00	250	00
Plumb, Thos. Street } Roaf, Wm. } Roaf, Jas. R. }	do.....	16,800	00	1,510	00
		8,400	00	840	00

## COMPAGNIE D'ASSURANCE DITE "ANCHOR MARINE."—Fin.

## LISTE DES ACTIONNAIRES.—Fin.]

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Robson, John .....	Newcastle.....	1,000	00	100	00
Ross, A. M.....	Goderich.....	900	00	90	00
Raphael, Thos. W .....	Montréal .....	1,700	00	170	00
Ruby, W. H .....	Port Elgin.....	3,400	00	340	00
Smith, Thompson.....	Toronto .....	5,000	00	500	00
Smith, E. A.....	do .....	5,000	00	500	00
Stuart, John .....	Hamilton.....	8,400	00	755	00
Sloane, Samuel.....	Goderich.....	900	00	90	00
Simpson, Hon. Jno.....	Bowmanville.....	1,000	00		
Scott et Walmsley.....	Toronto .....	16,700	00	1,670	00
Scott, James .....	do .....	6,800	00	680	00
Turner, James .....	Hamilton.....	8,400	00	840	00
Thompson et Burns.....	Bowmanville.....	3,400	00	270	00
Trew, J. E. P .....	Kincardine .....	200	00	20	00
Vindin, E. S.....	Port Hope.....	8,400	00	670	00
Waldie, John .....	Wellington Square.....	8,400	00	840	00
Winans, Butler et Cie.....	Cobourg .....	5,000	00	500	00
White, S. P .....	Kingston .....	4,200	00	420	00
Whitehead, C. J .....	Toronto.....	1,700	00	170	00
Yates, Horatio.....	Kingston .....	8,400	00	840	00
		469,600	00	44,895	50

## COMPAGNIE D'ASSURANCE DE L'AMÉRIQUE BRITANNIQUE.

## LISTE DES ACTIONNAIRES.

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Succession de R. G. Anderson.....	Toronto.....	1,250 00	1,250 00
Succession de Jos. Henderson.....	Markham.....	450 00	270 00
Succession de Thomas Kirkpatrick.....	Kingston.....	650 00	650 00
Succession de Andrew Mercer.....	Toronto.....	500 00	500 00
Mary Atkinson.....	Markham.....	3,800 00	3,800 00
Geo. McKay.....	Inconnue.....	100 00	100 00
T. W. Birchall.....	Ste. Catherine.....	100 00	100 00
Succession de E. Robson.....	Inconnue.....	100 00	80 00
Succession de Wm. Lesslie.....	do.....	100 00	100 00
J. P. Carey.....	do.....	50 00	50 00
R. H. Platt.....	Phelpston.....	250 00	220 00
R. Northcott.....	Toronto.....	50 00	50 00
Wm. McCracken.....	do.....	50 00	50 00
Jonathan Scott.....	do.....	600 00	540 00
Succession de Joseph Rogers.....	do.....	750 00	750 00
Robert Cathcart.....	Inconnue.....	50 00	50 00
Succession de John Macanlay.....	Kingston.....	1,000 00	1,000 00
Succession de Wm. Wilson.....	do.....	200 00	200 00
Succession de Jas. Weir.....	Inconnue.....	400 00	400 00
Geo. S. Tiffany.....	do.....	400 00	400 00
Succession de Thos. Bell.....	Toronto.....	300 00	3 00
Jas. Lesslie.....	do.....	1,250 00	1,250 00
Paul F. Whitney.....	do.....	100 00	80 00
Succession de Geo. Duggan.....	do.....	4,500 00	3,980 00
John Paul.....	Weston.....	50 00	50 00
Samuel Gardiner.....	Inconnue.....	50 00	50 00
Succession de L. Heyden.....	Toronto.....	50 00	50 00
D. B. Stevenson.....	Inconnue.....	100 00	70 00
Succession de John S. Cartwright.....	Napanee.....	600 00	600 00
Succession de Angus Bethune.....	Toronto.....	1,250 00	1,250 00
Fred. Huddleston.....	Angleterre.....	6,650 00	3,990 00
Succession de John Murray.....	Drummondville.....	200 00	200 00
John Wilson.....	Inconnue.....	400 00	400 00
Ann Scott.....	do.....	400 00	400 00
Jas. Richardson.....	Toronto.....	100 00	70 00
H. B. Bull.....	Hamilton.....	600 00	600 00
Charles Mathews.....	Angleterre.....	6,350 00	6,332 44
Geo. Wilgress.....	Cobourg.....	550 00	550 00
Succession de Judith Falls.....	Toronto.....	350 00	350 00
Geo. Elliott.....	Inconnue.....	800 00	800 00
S. S. Junkin.....	Ste. Catherine.....	1,250 00	1,150 00
Mme. M. A. Street.....	Toronto.....	150 00	150 00
John Armstrong.....	Tattenfree, Irlande.....	1,990 00	1,690 00
Succession de Archibald Ward.....	Markham.....	2,300 00	2,300 00
Succession de Jane Musson.....	Indiana.....	750 00	750 00
F. McCallum.....	Milton.....	250 00	250 00
Robert Stewart.....	Toronto.....	500 00	500 00
G. W. Allan.....	do.....	3,150 00	3,150 00
Succession de Jane C. McPherson.....	Kingston.....	250 00	250 00
J. J. S. Mountain.....	Amesbury, Angleterre.....	4,800 00	4,529 50
E. Hooper.....	Toronto.....	15,000 00	15,000 00
P. Paterson.....	do.....	27,250 00	27,250 00
Succession de John Kirkpatrick.....	Goderich.....	1,350 00	1,150 00
S. Baker.....	Inconnue.....	150 00	150 00
Hon. Wm. Cayley.....	Toronto.....	6,500 00	5,120 00
Geo. J. Boyd.....	do.....	8,350 00	8,000 00
E. H. Rutherford.....	do.....	10,000 00	9,000 00
D. Campbell.....	Simcoe.....	1,250 00	1,250 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE DE L'AMÉRIQUE BRITANNIQUE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Kent Testimonial Fund.....	Toronto.....	150 00	105 00
C. A. Hawke.....	do .....	3,750 00	3,750 00
Succession de H. Fuljames.....	do .....	550 00	490 00
M. H. Gault.....	Montréal.....	26,250 00	26,250 00
Mary Cross.....	Ste. Catherine.....	3,200 00	3,200 00
C. W. Paterson.....	Port Hope.....	3,000 00	3,000 00
W. J. Macdonell.....	Toronto.....	1,850 00	1,850 00
Rév. J. D. Cayley.....	do .....	4,250 00	3,570 00
Rév. H. J. Grasett.....	do .....	5,000 00	5,000 00
Chas. Duckett.....	do .....	2,500 00	2,500 00
Mme. M. E. Lewin.....	Toronto.....	1,150 00	990 00
Diocèse de Ontario.....	Kingston.....	200 00	200 00
Mme. W. T. O'Reilly.....	Toronto.....	150 00	150 00
Lady Macaulay.....	Angleterre.....	1,600 00	1,600 00
Frank Cayley.....	Toronto.....	1,250 00	1,250 00
Mme. U. Bethune.....	do .....	3,000 00	3,000 00
James R. Gowan.....	Barrie.....	1,000 00	1,000 00
Elizabeth Milne.....	Markham.....	2,000 00	2,000 00
Mary E. Glascott.....	Toronto.....	4,250 00	3,740 00
Joseph D. Ridout.....	do .....	6,250 00	5,500 00
Rév. John Douse.....	do .....	750 00	750 00
Anson Greene.....	do .....	1,250 00	1,150 00
Pellatt & Osler.....	do .....	300 00	300 00
Frans. M. Flood.....	do .....	450 00	450 00
W. S. Lee.....	do .....	200 00	200 00
Peleg Howland.....	do .....	3,100 00	3,100 00
H. C. Rothwell.....	Kingston.....	500 00	420 00
E. S. B. Marling.....	Halifax.....	50 00	50 00
Cumberland et Edgar.....	Toronto.....	600 00	600 00
T. W. Paterson.....	Barrie.....	1,000 00	1,000 00
Hewitt Bernard.....	Ottawa.....	1,400 00	1,250 00
John Macdonald.....	Toronto.....	1,300 00	1,300 00
Beverley Cayley.....	do .....	50 00	50 00
James S. Cartwright.....	Napanee.....	6,250 00	6,250 00
John R. Cartwright.....	do .....	3,800 00	3,800 00
W. N. Alger.....	Toronto.....	400 00	370 00
O. Murphy.....	Québec.....	2,500 00	1,500 00
Prof. H. Croft.....	Toronto.....	1,850 00	1,850 00
A. M. Monroe.....	do .....	200 00	120 00
Rév. A. J. F. McBain.....	Drummondville.....	750 00	690 00
H. McLennan.....	Montréal.....	22,750 00	22,750 00
John McLennan.....	do .....	12,500 00	12,500 00
A. W. Ogilvie.....	do .....	6,250 00	6,250 00
Fidél commissaires Mary Mulock.....	Toronto.....	250 00	250 00
Mary Mulock.....	do .....	800 00	800 00
Joseph Cawthra.....	Newmarket.....	1,750 00	1,750 00
Succession de John Cawthra.....	Toronto.....	1,750 00	1,750 00
Swan Hurrell.....	Londres, Angleterre.....	3,000 00	3,000 00
G. W. et W. F. Burton.....	Toronto.....	650 00	590 00
John Gordon.....	do .....	3,100 00	1,620 00
G. M. Gunn.....	London.....	1,250 00	1,100 00
Mary A. Musson.....	Toronto.....	1,250 00	1,250 00
Frédéric A. Ball.....	do .....	7,600 00	7,600 00
D. E. Boulton.....	Cobourg.....	50 00	50 00
W. H. Staunton.....	Toronto.....	1,250 00	1,250 00
H. R. Forbes.....	do .....	250 00	250 00
A. Buntin.....	Montréal.....	14,250 00	14,250 00
George A. Muttelbury.....	Toronto.....	1,350 00	1,150 00
Mme. Cox.....	Benares.....	400 00	400 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE DE L'AMÉRIQUE BRITANNIQUE.—*Fin.*'LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Fin.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
W. G. Cassels.....	Toronto.....	50 00	50 00
G. M. Kinghorn.....	Montréal.....	5,300 00	5,300 00
Hugh Cayley.....	Toronto.....	250 00	220 00
Arthur Cayley.....	do.....	250 00	220 00
John Turner.....	do.....	15,000 00	15,000 00
Walter M. Rogers.....	Ashburn.....	1,250 00	1,050 00
John Robertson, Fils et Cie.....	Toronto.....	300 00	300 00
John Morison.....	do.....	3,200 00	3,200 00
Forbes et Lownsborough.....	do.....	50 00	50 00
John Cayley.....	do.....	2,250 00	1,990 00
J. W. Miller.....	do.....	50 00	50 00
Mrs. A. Richey.....	do.....	500 00	500 00
J. W. Scales.....	do.....	600 00	600 00
Samuel May.....	do.....	2,500 00	2,400 00
H. S. Northrop.....	do.....	6,250 00	6,250 00
John Lyman.....	do.....	6,250 00	6,250 00
Joseph Priestman.....	do.....	550 00	550 00
F. C. Draper.....	do.....	1,750 00	1,750 00
Alexander et Stark.....	do.....	50 00	50 00
Caisse d'épargne de Toronto.....	do.....	81,850 00	81,850 00
James Scott.....	do.....	7,650 00	7,650 00
George Graham.....	do.....	100 00	20 00
W. H. Wilkins.....	Galt.....	9,350 00	8,610 00
M. Thomas.....	Toronto.....	1,250 00	1,250 00
W. H. Sparrow.....	do.....	1,250 00	1,250 00
B. Haldan.....	do.....	900 00	900 00
Paterson et Ball, en fidéi commis.....	do.....	5,000 00	5,000 00
Thomas Lownsborough.....	do.....	200 00	200 00
J. K. Cartwright, en fidéi commis.....	Napanee.....	1,250 00	1,250 00
John Smith.....	Toronto.....	5,000 00	5,000 00
James S. Lockie, en fidéi commis.....	do.....	5,000 00	5,000 00
John McBean.....	do.....	1,400 00	1,400 00
Robert Corlett.....	do.....	600 00	600 00
H. S. Strathy.....	do.....	2,250 00	2,250 00
W. Ramsay.....	do.....	5,350 00	5,350 00
N. L. Steiner.....	do.....	3,750 00	3,750 00
G. W. Yarker, en fidéi commis.....	do.....	1,800 00	1,800 00
Synode du Diocèse de Toronto.....	do.....	400 00	400 00
Goldwin Smith.....	do.....	2,500 00	2,500 00
Richard Dunbar.....	do.....	3,850 00	3,850 00
D. Butters et Cie.....	Montréal.....	1,050 00	210 00
Archibald Campbell.....	Toronto.....	3,100 00	2,740 00
Frank Smith.....	do.....	1,000 00	1,000 00
Sarah A. Wilson.....	do.....	50 00	10 00
G. W. Burton, en fidéi commis.....	do.....	850 00	340 00
J. L. Brodie.....	do.....	2,550 00	2,550 00

CIE. D'ASSUR. CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA MARINE EN CANADA.  
LIST DES ACTIONNAIRES.

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Allen, Alex. McD.	Goderich, Ont.	500	00	50	00
Angus, Wm. M.	Montréal	1,000	00	100	00
Armstrong, T. C. L.	Hamilton.	3,000	00	300	00
Bickley, F. B.	do	5,000	00	500	00
Bruce, John A.	do	10,000	00	1,000	00
Buchan, J. M.	do	35,000	00	3,500	00
Baxter, Thomas.	Wellington Square.	5,000	00	500	00
Baker, Hugh C.	Hamilton.	3,000	00	300	00
Boice, John	Détroit, Mich.	2,000	00	200	00
Bothan, Thomas	Brantford	2,000	00	200	00
Beard, Charles L.	Woodstock.	1,000	00	100	00
Billings, Dr. Wm. L.	Hamilton.	2,000	00	200	00
Bullock, Martha.	Paris.	1,000	00	100	00
Buchan, Lawrence.	Toronto.	2,000	00	200	00
Bleasdel, William H.	Montréal	3,500	00	350	00
Blouin, Mathias, fidéi commissaire.	Québec.	1,000	00	100	00
Burton, Warren F.	Hamilton	2,000	00	200	00
Bell, Frank W.	Orangeville.	1,000	00	100	00
Baker, Geo. W.	Hamilton.	5,000	00	500	00
Bethune, Angus R.	Montréal.	5,000	00	500	00
Coburn, H. P.	Hamilton.	10,000	00	1,000	00
Cameron, Charles	do	35,000	00	3,500	00
Chadwick, Chas. E.	Ingersoll	35,000	00	3,500	00
Corry, Charles D.	Hamilton.	35,000	00	3,500	00
Crawford, Samuel	London.	2,000	00	200	00
Cruikshank, A. S.	Hamilton	4,000	00	400	00
Chillman, Isaac C.	do	5,000	00	500	00
Clarke, George B.	St. Thomas.	2,000	00	200	00
Clark, Annie	Barrie	4,000	00	400	00
Cory, David P.	Consecon, Ont.	3,000	00	300	00
Cox, George A.	Peterborough.	40,000	00	4,000	00
Camp, L. C.	Ste. Catherine.	1,000	00	100	00
Dakers, James.	Montréal.	1,000	00	100	00
Dallas, Andrew C.	Hamilton.	5,000	00	500	00
Dickson, George.	do	1,000	00	100	00
Dodd, A. W.	Ste. Marie.	1,000	00	100	00
Dubeau, E. J.	Québec.	200	00	20	00
Duncan, Robert.	Hamilton	2,000	00	200	00
Duncan, Stewart et Cie.	do	3,000	00	300	00
Elliot, William.	Toronto.	22,800	00	2,280	00
Ellis, F.	Brantford.	2,000	00	200	00
Finkle, H. J.	Woodstock.	2,000	00	200	00
Foster, W. M.	Guelph.	1,000	00	100	00
Fraser, George.	Windsor.	2,000	00	200	00
Fraser, John et Angus, fidéi-commissaires.	Montréal.	1,000	00	100	00
Fraser, John.	do	1,500	00	150	00
Fortin, A.	Québec.	500	00	50	00
Foster, Charles	Hamilton	3,000	00	300	00
Foster, Mary E.	Belleville	2,000	00	200	00
Fearman, F. W.	Hamilton.	5,000	00	500	00
Goodhue, Charles.	London.	10,000	00	1,000	00
Gill, Robert.	Galt.	1,000	00	100	00
Gadsby, Eli	Ste. Catherine.	1,000	00	100	00
Girard, J.	New Liverpool, Québec.	1,000	00	100	00
Gamble, John Wm., fidéi commissaires.	Amberlee, Ont.	500	00	50	00
Hurd, H. H.	Hamilton.	5,000	00	500	00
Harris, William	do	35,000	00	3,500	00
Hammond et Hammond.	London.	2,000	00	200	00
Howles, Matthew	Hamilton.	2,000	00	200	00
Husband, Dr. G. E.	do	2,000	00	200	00

CIE. DASSUR. CONTRE LE FEU ET SUR LA MARINE EN CANADA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent
		\$ cts.	\$ cts.
Hyde W. Julias.....	Stratford.....	2,000 00	200 00
Hood, John D.....	Woodstock.....	2,000 00	200 00
Harding, Henry.....	Hamilton.....	2,000 00	200 00
Herron, Joseph.....	do.....	5,000 00	500 00
Hope, Adam Henry.....	do.....	6,000 00	600 00
Higinbottom et McLagan.....	Guelph.....	10,000 00	1,000 00
Hamilton, Wm. A.....	Collingwood.....	2,000 00	200 00
Heap, James.....	Lindsay.....	3,000 00	300 00
hamilin, Rév. J. R. L.....	Québec.....	1,000 00	200 00
Hope, Robt. K.....	Hamilton.....	3,000 00	300 00
Innes, James.....	Guelph.....	1,000 00	100 00
Jackson et Hallett.....	do.....	1,000 00	100 00
Lee, George.....	Hamilton.....	35,000 00	3,500 00
Laidlaw, Wm.....	do.....	5,000 00	500 00
Lees, Thomas.....	do.....	1,000 00	100 00
Lowe, Robert.....	Chatham.....	2,000 00	200 00
Leslie, George H.....	Windsor.....	1,000 00	100 00
L'Hennax, N.....	Québec.....	3,000 00	300 00
Moore, Lyman.....	Hamilton.....	40,000 00	4,000 00
McCallum, A.....	do.....	35,000 00	3,500 00
Meakins, J. M.....	do.....	1,200 00	120 00
Magann, George.....	do.....	10,000 00	1 000 00
MacCuaig, R. C. W.....	Ottawa.....	2,000 00	200 00
Marsh, Thomas H.....	Toronto.....	3,000 00	300 00
Manson, W.....	Peterborough.....	2,000 00	200 00
Moore, Danl. D.....	Ste. Catherine.....	1,000 00	100 00
Mills, W. H.....	Guelph.....	1,000 00	100 00
Murray, Chas. R.....	Hamilton.....	5,000 00	500 00
Nacnab, W. H.....	Toronto.....	2,000 00	200 00
Mitchell, Edward.....	Hamilton.....	2,000 00	200 00
MacDonald, D.....	Montréal.....	1,000 00	100 00
McKinnon, J. M.....	London.....	5,000 00	500 00
McKnight, R.....	Owen Sound.....	1,000 00	100 00
McWilliams, William.....	Québec.....	4,000 00	400 00
McMasters, William.....	Montréal.....	1,000 00	100 00
McGauvran et Tucker.....	do.....	1,000 00	100 00
Neurux, Joseph.....	Windsor.....	1,000 00	100 00
O'Brien, Thomas F.....	Montréal.....	1,000 00	100 00
Patterson, George E.....	Hamilton.....	5,000 00	500 00
Price, W. P.....	London.....	3,000 00	300 00
Parker, Thomas H.....	Woodstock.....	15,000 00	1,500 00
Petrie, A. B.....	Guelph.....	40,000 00	4,000 00
Patterson, Andrew.....	Hamilton.....	2,000 00	200 00
Palmer, D. L. L.....	Thorold.....	2,000 00	200 00
Roach, George.....	Hamilton.....	40,000 00	4,000 00
Rutherford, George.....	do.....	35,000 00	3,500 00
Reid, James.....	do.....	35,000 00	3,500 00
Rumin, Louis.....	Québec.....	2,000 00	200 00
Robinson, H.....	Toronto.....	1,000 00	100 00
Rees, Daniel J.....	Montréal.....	2,000 00	200 00
Spohn, Dame Ann M.....	Hamilton.....	3,000 00	300 00
Smith, Donald.....	do.....	35,000 00	3,500 00
Sutherland, George.....	Listowel.....	5,000 00	500 00
Skinner, J. A.....	Woodstock.....	5,000 00	500 00
Sinclair, Dr. John.....	St. Marys.....	1,000 00	100 00
Stewart, McLeod.....	Ottawa.....	35,000 00	3,500 00
Smith, Edward J.....	Hamilton.....	3,000 00	300 00
Smith, Abraham.....	Goderich.....	1,000 00	100 00
Stewart, John.....	Ottawa.....	2,000 00	200 00

CIE, D'ASSUR. CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA MARINE EN CANADA—*Fin.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Fin.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Scott et Walmsley.....	Toronto.....	5,000 00	500 00
Simpson, Thomas.....	Montréal.....	35,000 00	3,500 00
Thompson, David.....	Deans, Ont.....	5,000 00	500 00
Thompson, Elizabeth.....	do.....	3,000 00	300 00
Thomson, Kate.....	Hamilton.....	5,000 00	500 00
Taylor, John.....	London.....	2,000 00	200 00
Taylor, William.....	Windsor.....	2,300 00	230 00
Vernon, Dr. E.....	Hamilton.....	35,000 00	3,500 00
Winer, John.....	do.....	35,000 00	3,500 00
Whitlaw, Charles.....	Paris.....	1,000 00	100 00
Walker, B. E.....	Windsor.....	2,000 00	200 00
White et Matherhead.....	Brockville.....	2,000 00	200 00
Winer, Sarah.....	Hamilton.....	5,000 00	500 00
Workman, William.....	Montréal.....	2,000 00	200 00
Williams, M.....	do.....	1,000 00	100 00
Zealand, William.....	Hamilton.....	2,000 00	200 00
		1,000,000 00	100,100 00

## COMPAGNIE DASSURANCE AGRICOLE DU CANADA.

## LISTE DES ACTIONNAIRES.

Nom.	Résidence.	Montant	Payé en
		des souscriptions.	argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Archambault, J. A.....	Ste. Marie de Monnoir.....	2,000 00	200 00
Asseln, E.....	Joliette.....	2,000 00	200 00
Arpin, Thos.....	St. Jean.....	200 00	20 00
Antil, E.....	St. Roch.....	4,000 00	400 00
Aird, Wm.....	Grafton.....	1,000 00	100 00
Angé, Sophie L.....	Joliette.....	500 00	50 00
Aubry, Rev. F.....	St. Jean.....	1,000 00	100 00
Angus, Wm.....	Montréal.....	105,000 00	15,000 00
Agur, Wm.....	Ingersoll.....	5,000 00	500 00
Agur, R.....	do.....	5,000 00	500 00
Batchelder, I.....	Rougemont.....	200 00	20 00
Baby, Geo.....	Joliette.....	4,000 00	400 00
Blais, Jean.....	St. Charles.....	500 00	50 00
Baldwin, R.....	Coaticook.....	2,000 00	200 00
Basinet, Chas.....	Joliette.....	200 00	20 00
Baldwin, Isaac.....	Coaticook.....	2,000 00	200 00
Blais, L. H.....	Matane.....	100 00	10 00
Blais, L. U.....	St. Charles.....	5,000 00	500 00
Ball, Albert P.....	Stanstead.....	1,000 00	100 00
Blais, Rév. F. H. L.....	Rivière du Loup.....	500 00	50 00
Barbeau, J. B.....	Laprairie.....	2,000 00	200 00
Barbeau, Jos.....	do.....	1,000 00	100 00
Baribault, Geo.....	Ste. Anne de la Pérade.....	1,000 00	100 00
Bain, A. R.....	Cobourg.....	3,000 00	300 00
Baker, A. S.....	Montréal.....	3,000 00	300 +0
Bacon, J. L.....	St. Thomas.....	2,000 00	250 00
Baillargeon, Rev. C.....	Québec.....	1,500 00	450 00
Bernier, M. E.....	St. Hyacinthe.....	100 00	10 00
Bellefeuille, E. A. de.....	St. Eustache.....	100 00	10 00
Bernier, Jules.....	St. Simon.....	200 00	20 00
Bernier, Rév. L. N.....	St. Félicité.....	600 00	60 00
Bélangier, Rév. F.....	Québec.....	4,300 00	780 00
Bélangier, G.....	St. Vallier.....	500 00	50 00
Bertrand, Chas.....	Ile Verte.....	2,000 00	200 00
Bessette, N., D.D.....	Richelieu.....	200 00	20 00
Berthiaume, F. X. N.....	St. Bruno.....	500 00	50 00
Reland, H.....	Rivière du Loup.....	500 00	50 00
Bendry, P. G.....	Ste. Anne de la Pérade.....	1,000 00	100 00
Brien, Joseph.....	St. Lin.....	100 00	10 00
Brossard, Nar.....	Laprairie.....	2,000 00	200 00
Brosseau, Marie.....	Laprairie.....	1,000 00	100 00
Brosseau, Ed. C.....	do.....	1,000 00	100 00
Brosseau, Florence.....	do.....	1,000 00	100 00
Brosseau, Alphonse.....	do.....	1,000 00	100 00
Boulet, M. S.....	Joliette.....	2,600 00	200 00
Boudreau, P. N.....	Iberville.....	1,000 00	100 00
Boucher, Jean.....	Rivière St. Charles.....	500 00	50 00
Browne, P. D.....	Montréal.....	1,000 00	100 00
Bouchard, E.....	Napierville.....	500 00	50 00
Brosseau, Julien.....	Laprairie.....	2,000 00	200 00
Brosseau, Auguste.....	do.....	4,000 00	300 00
Brosseau, Alex.....	do.....	2,000 00	100 00
Browning, J. M.....	Montréal.....	2,000 00	200 00
Boyle, Edward.....	Québec.....	2,000 00	200 00
Boulauger, Appoline.....	St. Thomas.....	500 00	50 00
Bourassa, Edouard.....	Laprairie.....	1,000 00	100 00
Boyer, Charles.....	do.....	1,000 00	100 00
Boyer, Casimir.....	do.....	1,000 00	100 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE AGRICOLE DU CANADA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Bullock, A. R.....	Edmonton.....	1,000 00	100 00
Burnham, H. H.....	Cobourg.....	2,500 00	250 00
Bruneau, Adelaide.....	Laprairie.....	1,000 00	100 00
Brulé, Dieudonné.....	Vaudreuil.....	1,000 00	100 00
Blouin, Mathias.....	Québec.....	2,000 00	200 00
Car, John.....	Godmanchester.....	100 00	10 00
Chartier, Rév. J. B.....	Coaticook.....	2,000 00	200 00
Champagne, C. H.....	St. Eustache.....	2,000 00	200 00
Champagne, C. L.....	do.....	500 00	50 00
Chapdelaine, J. B.....	Joliette.....	400 00	40 00
Champagne, G. A.....	do.....	300 00	30 00
Charland, N. J.....	do.....	600 00	60 00
Charlebois, L. B. A.....	Laprairie.....	2,000 00	200 00
Caron, Damase.....	Rivière du Loup.....	5,000 00	500 00
Caron, G.....	St. Léon.....	1,000 00	100 00
Crawford, Nancy.....	Cobourg.....	2,000 00	200 00
Chef, Ben, dit Vadeboncoeur.....	St. Bruno.....	500 00	50 00
Chèvrefils, Rév. George.....	Ste. Anne.....	5,000 00	5,000 00
Christie, John J.....	Stanstead.....	500 00	50 00
Converse, John.....	Barnston.....	2,000 00	200 00
Corporation Ep. Catholique Romaine.....	Montréal.....	5,000 00	500 00
Converse, Jonathan.....	Barnston.....	500 00	50 00
Cochrane, M. H.....	Compton.....	5,000 00	500 00
Couture, L. E.....	Lévis.....	1,000 00	100 00
Crossen, James.....	Cobourg.....	2,000 00	200 00
Catellier, Dr. L.....	Québec.....	2,500 00	250 00
Courtemanche, Joseph.....	Chambly.....	500 00	50 00
Canada Paper Company.....	.....	1,000 00	100 00
Coté, C. H.....	St. Jean.....	1,000 00	100 00
Cushing, Lem.....	Cushing.....	1,000 00	100 00
Chagnon, H. W.....	Ste. Hyacinthe.....	2,000 00	200 00
D'aoust, L. B.....	Pointe Claire.....	100 00	10 00
Drapeau, J. Oct.....	St. Ulric.....	400 00	40 00
Dion, Frs.....	Belle Rivière.....	200 00	20 00
Danjou, Mag.....	St. Simon.....	200 00	20 00
Douth, L. E., Ptre.....	Arthabaska.....	1,000 00	100 00
Drake, Thomas C.....	Montréal.....	1,000 00	100 00
Davis, John.....	St. Lin.....	100 00	10 00
Desilats, J. O.....	Joliette.....	500 00	50 00
Desormier, D.....	do.....	600 00	60 00
Desjardins, Alph.....	Montréal.....	5,000 00	500 00
Desorcy, Rev. O.....	St. Alexandre.....	1,000 00	100 00
Decelles, Arc.....	St. Jean.....	500 00	50 00
DeGrosbois, T. B.....	Longueuil.....	3,000 00	300 00
Dérome, Joseph.....	St. Jacques.....	3,000 00	300 00
Decelles, Louis.....	St. Jean.....	1,000 00	100 00
Dérome, Médard.....	Laprairie.....	1,000 00	100 00
Dionne, L. B.....	Rivière du Loup.....	6,000 00	600 00
Drolet, Pierre.....	Rivière St. Charles.....	200 00	20 00
Doak, G. O.....	Coaticook.....	200 00	20 00
Doucet, G. A.....	Ile Verte.....	900 00	90 00
Douglas, James.....	Owen Sound.....	1,000 00	100 00
Doucet, Isidore.....	Ste. Hélène.....	1,000 00	100 00
Dorval, Antoine.....	St. Charles.....	400 00	40 00
Dusault, Mme. B.....	Québec.....	4,000 00	400 00
Dumas, D. C.....	Ile Verte.....	800 00	80 00
Dumas, Adeline.....	St. Charles.....	500 00	50 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE AGRICOLE DU CANADA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant	Payé
		des souscriptions.	en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Dufresne, A. B.....	Sherbrooke.....	1,000 00	100 00
Dufresne, Rév. P. C.....	Montréal.....	6,000 00	600 00
Dupuis, J. B.....	Québec.....	200 00	20 00
Dumouchel, P.....	Laprairie.....	3,500 00	350 00
Dumesnil, G. H.....	Montréal.....	5,000 00	500 00
Duclos, Rév. R. P.....	St. Hyacinthe.....	2,000 00	200 00
Durocher, L. B.....	.....	4,000 00	400 00
Dusablon, Alex.....	Ste. Anne de la Pérade.....	1,000 00	100 00
Dumble, Thomas.....	Cobourg.....	3,000 00	300 00
Dumouchel, Marie B.....	Longueuil.....	1,000 00	100 00
Earl, William.....	Belle Rivière.....	100 00	10 00
Elder, David.....	Huntingdon.....	500 00	50 00
Ethier, E. L.....	Montréal.....	1,000 00	100 00
Franchère, J.....	Ste. Marie de Monnoir.....	2,000 00	{ 40 00 160 00
Faucher, Frs.....	Joliette.....	1,000 00	100 00
Faucher, Madame M. V.....	do.....	500 00	50 00
Falardeau, Louis.....	St. Roch.....	10,000 00	1,000 00
Faucher, Achille.....	Joliette.....	500 00	50 00
Fleury, Dr. G.....	St. Léon.....	2,000 00	200 00
Fleming, Wm.....	Owen Sound.....	1,000 00	100 00
French, John.....	St. Joseph, Lévis.....	2,000 00	200 00
Fletcher, John.....	Rigaud.....	5,000 00	500 00
Field, Jonathan.....	Stanstead.....	2,000 00	200 00
Fiset, L. J. C.....	Québec.....	8,000 00	800 00
Fish, W. T.....	Cobourg.....	2,000 00	200 00
Fisher, John.....	do.....	2,000 00	180 00
Filteau, J. B. F.....	Ste. Geneviève.....	2,000 00	200 00
Fisher, D.....	Bowmanville.....	500 00	50 00
Field et Frères.....	Cobourg.....	500 00	50 00
Fisher, Samuel.....	Québec.....	2,000 00	.....
Fontaine, A.....	Joliette.....	500 00	50 00
Fournier, A.....	Rimouski.....	1,000 00	100 00
Fois, Théo.....	Lévis.....	1,000 00	100 00
Forham, Michael.....	Owen Sound.....	1,000 00	100 00
Fortier, Rév. F. N.....	St. François.....	100 00	10 00
Flynn, Joseph.....	Cobourg.....	2,000 00	200 00
Gannon, John.....	Ste. Julienne.....	100 00	10 00
Gravel, Rév. J.....	Laprairie.....	2,000 00	200 00
Garneau, Dame J. B.....	Ste. Anne de la Pérade.....	100 00	10 00
Garneau, Dr. J. B.....	do.....	100 00	10 00
Granbois, M. A.....	St. Casimir.....	1,000 00	100 00
Granbois, P. H.....	do.....	1,000 00	100 00
Gravel, Joseph.....	Québec.....	1,000 00	100 00
Gravel, Rév. E.....	Bedford.....	500 00	50 00
Graham, Dugald.....	Ormslowr.....	2,000 00	200 00
Grenier, A. E.....	Ile Verte.....	1,000 00	100 00
Grégoire, Julienne.....	Napierville.....	1,000 00	100 00
Geley, Téléphore.....	Lévis.....	1,000 00	100 00
Glines, G. A.....	Montréal.....	.....	.....
Gilbert, F. D.....	Sherbrooke.....	2,000 00	200 00
Gill, Rév. L.....	Grondine.....	20,400 00	2,400 00
Griffin, Jas.....	Montréal.....	2,000 00	2,000 00
Giroux, Alfred.....	St. Casimir.....	1,000 00	100 00
Guillet et Bickle.....	Cobourg.....	2,000 00	200 00
Gillespie, Jas.....	Vernonville.....	1,000 00	100 00
Gifford, Charles.....	Cobourg.....	2,000 00	200 00
Gillbord, Thos.....	do.....	500 00	50 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE AGRICOLE DU CANADA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Goff, F. H.....	Montréal.....	127,000 00	93,960 00
Goff, E. H.....	do.....	10,900 00	10,900 00
Goff, Dame T. M.....	do.....	5,000 00	500 00
Goulet, J. M.....	St. Eustache.....	1,000 00	100 00
Globensky, C. A. M.....	do.....	100 00	10 00
Gosslin, Jos. A.....	Québec.....	300 00	30 00
Gronclin, L.....	Laprairie.....	2,000 00	200 00
Godbout, Rév. N.....	Cap Santé.....	1,000 00	100 00
Globensky, Marie E.....	Montréal.....	1,000 00	100 00
Godin, Moïse.....	St. Anne de la Pérade.....	1,000 00	100 00
Guertin, Alfred.....	St. Césaire.....	500 00	50 00
Guilbault, Ed.....	Joliette.....	300 00	30 00
Guilbault, Chas.....	do.....	500 00	50 00
Guertin, J. N. P.....	St. Casimir.....	2,000 00	200 00
Harman, Wm.....	St. Jean.....	200 00	20 00
Hamlin, Rév. J. R. L.....	Québec.....	15,500 00	2,000 00
Harwood, A. C. de L.....	Vaudreuil.....	10,000 00	1,000 00
Hart, Thos.....	Richmond.....	1,000 00	100 00
Hardy, J. L.....	Gronclines.....	2,600 00	260 00
Hanson, Geo. C.....	Barnstone.....	1,000 00	100 00
Hardy, N. S.....	Québec.....	2,000 00	200 00
Hardy, Catharine.....	Gronclines.....	2,400 00	240 00
Hardy, M. G.....	do.....	2,000 00	200 00
Hurteau, Rév. P. T.....	St. Constant.....	2,000 00	200 00
Harwood, Robert, M.P.....	Vaudreuil.....	1,000 00	100 00
Hutchins, Maria.....	Montréal.....	11,000 00	1,100 00
Hamel, P. A.....	Ancienne Lorette.....	1,000 00	100 00
Heath, W. A.....	Ile Verte.....	6,500 00	650 00
Heath, John.....	do.....	3,000 00	300 00
Hébert, O.....	St. Jean.....	1,000 00	100 00
Hébert, Ambroise.....	Laprairie.....	2,000 00	200 00
Heath, Dlle E.....	Ile Verte.....	500 00	50 00
Henry, J. W.....	Québec.....	5,000 00	500 00
Heenan, Thos, fils.....	Cobourg.....	500 00	50 00
Hill, Chas. G.....	Montréal.....	20,000 00	2,000 00
Hough, H.....	Cobourg.....	1,000 00	100 00
Hoyl, Asa.....	Grafton.....	1,000 00	100 00
Hossack, James.....	Cobourg.....	1,000 00	100 00
Humphrey, S. B.....	Stanstead.....	500 00	50 00
Hunter, Jas. S.....	Montréal.....	1,000 00	100 00
Hudon, Rév. E. E.....	Québec.....	500 00	50 00
Irvine, Hon. Geo.....	do.....	500 00	50 00
Jackson, Benj.....	Colborne.....	1,000 00	100 00
Jefferson, Thos.....	St. André.....	2,000 00	200 00
Jetté, Henriette.....	Montréal.....	2,000 00	200 00
Johnson, W. J.....	St. André.....	2,000 00	200 00
Johnson, Capt. C. G.....	St. Mathias.....	2,000 00	200 00
Johnson, Sir W. G.....	do.....	5,000 00	500 00
Johnson, W. E.....	Grafton.....	1,000 00	100 00
Johnson, John.....	do.....	700 00	70 00
Kelly, John.....	Carillon.....	2,000 00	200 00
Kelly, Francis.....	Joliette.....	1,000 00	100 00
Kemp, Edson.....	Montréal.....	5,000 00	500 00
Kerr, J. H.....	Cobourg.....	500 00	50 00
King, E. F.....	Montréal.....	1,000 00	100 00
Kobold, Leo.....	Cobourg.....	500 00	50 00
Lafleur, Marie E. C.....	Joliette.....	1,000 00	100 00
Laliberté, Nap.....	Québec.....	200 00	200 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE AGRICOLE DU CANADA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
Larue, S. O.....	Rivière St. Charles.....	\$ 500 00	\$ 50 00
Larue, L., M.D.....	Québec.....	2,000 00	200 00
Laframboise, L.....	Montréal.....	200 00	20 00
Lavolette, J. G.....	Napierville.....	1,000 00	100 00
Labrique, Etienne.....	St Charles.....	500 00	50 00
Lacroix, E.....	Matane.....	1,000 00	100 00
Labrique, Jos.....	St. Charles.....	500 00	50 00
Lapierre, Cordélie.....	St. Philippe.....	200 00	20 00
Laframboise, Hon. M.....	Montréal.....		
Larue, Thos.....	Compton.....	1,000 00	100 00
Langlois, Frs., M.D.....	Trios-Pistoles.....	1,000 00	100 00
Laframbois, G. M.....	Montréal.....	2,000 00	200 00
Lauchelle, Mde. H.....	Rivière-du-Loup.....	2,000 00	200 00
Lafontaine, P.....	Boxton Falls.....	500 00	50 00
Lespérance, M. E.....	St. Thomas.....	700 00	70 00
Lanioureux, Luc.....	St. Sébastien.....	2,000 00	200 00
Lacourceur, L. J.....	St. Stanislas.....	300 00	30 00
Lacourceux, D.....	St. Geneviève.....	200 00	20 00
Lambert, J. M.....	St. Stanislas.....	500 00	50 00
Lachance, P., sen.....	Laprairie.....	500 00	50 00
Laberge, L. B. P.....	St. Marie de Monnoir.....	100 00	10 00
Leprohon, C. B. H.....	Joliette.....	1,000 00	100 00
Leprohon, B. H.....	do.....	100 00	10 00
Leblanc, Rév. P.....	Montréal.....	5,000 00	500 00
Leblanc, Peter.....	St. Denis.....	3,000 00	300 00
Leclerc, J. A.....	Montréal.....	2,000 00	200 00
Lemieux, Ed.....	Québec.....	1,000 00	100 00
Lévesque, Henriette.....	do.....	2,000 00	200 00
Leblanc, Chas.....	Joliette.....	3,000 00	300 00
Legrand, Jos.....	Laprairie.....	1,000 00	100 00
Leblanc, J. B.....	St. Henri.....	1,000 00	100 00
Lessard, Chas. Ptre.....	Québec.....	200 00	20 00
Limoges, Alfred.....	St. Eustache.....	100 00	10 00
Liloi, Zoé C.....	St. Thomas.....	200 00	20 00
Logan, Thos.....	Sherbrooke.....	5,000 00	500 00
Lovell, John.....	Barnston.....	500 00	50 00
Locke, Thos.....	South Barnston.....	2,000 00	200 00
Locke, Piers.....	Montréal.....	1,000 00	100 00
Lynch, W. W., M.P.....	Knowlton.....	100 00	10 00
Luzon, C. T.....	Québec.....	2,500 00	250 00
Lamontagne, Hector.....	Montréal.....	1,000 00	100 00
Marchand, F. G.....	St. Jean.....	100 00	10 00
Mahoney, T. H., jun.....	Québec.....	16,600 00	1,660 00
Maguin, A.....	Joliette.....	500 00	50 00
Mayrand, Y.....	St. Philippe.....	800 00	80 00
Marcoux, Pierre.....	St. Charles.....	1,000 00	100 00
Martell, Jos. M.....	Joliette.....	100 00	10 00
Mahoney, T., sen.....	Québec.....	2,000 00	200 00
Martell, Chas.....	do.....	1,000 00	100 00
Maranda, Margaret.....	Lévis.....	1,000 00	100 00
Maxley, Robert.....	Ottawa.....	200 00	20 00
Massé, H. E.....	Richelieu.....	200 00	20 00
Massé, P. P.....	St. Mathias.....	200 00	20 00
Massicotte, J. B.....	St. Prosper.....	400 00	40 00
Marchand, L. M.....	Montréal.....	2,000 00	200 00
Mayrand, L. A.....	St. John.....	500 00	50 00
Mallony, C. R.....	Cobourg.....	1,000 00	100 00
Mailloux, M.....	Laprairie.....	1,000 00	100 00

## COMPAGNIE D'ASSURANCE AGRICOLE DU CANADA. — Suite.

## LISTE DES ACTIONNAIRES. — Suite.

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Macklin, Edwin.....	Fenilla.....	500	00	50	00
May, Mrs. M.....	Montréal.....	3,000	00	300	00
Menaker et frères, D. H.....	Cobourg.....	1,000	00	100	00
Mahoney, R. J.....	Québec.....	500	00	50	00
Migne, E.....	Joliette.....	500	00	50	00
Molleur, L.....	St. John.....	2,500	00	250	00
Morgan, Jas., jun.....	Montréal.....	2,000	00	200	00
Moore, J. D.....	Compton.....	100	00	10	00
Morrison, Rev. F.....	Napierville.....	1,000	00	100	00
Monette, David.....	St. Philippe.....	500	00	50	00
Morissette, Philbert.....	St. Charles.....	100	00	10	00
Moria, Rev. Jos.....	St. Jacques.....	2,000	00	200	00
Morrier, Jérémie.....	Acton Vale.....	500	00	50	00
Morrison, Rev. F.....	St. Cyprien.....	2,000	00	200	00
Mulholland, P.....	Cobourg.....	2,000	00	200	00
Mulholland, John.....	do.....	500	00	50	00
McFarland, Peter.....	Kelso.....	1,000	00	100	00
McAllister, D.....	Cobourg.....	500	00	50	00
McGillivray, D.....	Ottawa.....	200	00	20	00
McConville, J. E.....	Joliette.....	100	00	10	00
McConville, P. W.....	do.....	100	00	10	00
McGreevy, C.....	Rigaud.....	1,000	00	600	00
Noyes, J.....	Waterloo.....	300	00	30	00
Noël, Henry.....	Ile d'Orléans.....	5,500	00	550	00
Norsworthy, J. C.....	Ingersoll.....	9,000	00	900	00
Owens, T. et W.....	Stonefield.....	2,000	00	200	00
Oliva, Rev. F. A.....	St. Lambert.....	5,000	00	500	00
Ouimet, A.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
Ouillet, Mlle Justine.....	Québec.....	1,000	00	100	00
Ouillet, Mlle Clémentine.....	do.....	500	00	50	00
Plamondon, L.....	St Césaire.....	2,000	00	200	00
Paquin, J. M.....	Ste. Geneviève.....	300	00	30	00
Patton, A. F. B.....	Stanstead.....	500	00	50	00
Plamondon, Rév. Thos.....	Montréal.....	5,000	00	500	00
Painchaud, C. F.....	Verchères.....	2,000	00	200	00
Parker, Alpheus.....	Barnston.....	100	00	10	00
Patenaude, Alfred.....	Longueuil.....	5,000	00	500	00
Paré, Joseph.....	St. Hubert.....	2,000	00	200	00
Parent, E. H.....	Montréal.....	1,500	00	1,500	00
Pelletier, Hon. O.....	St. Charles.....	500	00	50	00
Perreault et Co., L.....	Montréal.....	100	00	10	00
Pye, John.....	Québec.....	1,000	00	100	00
Pelletier, P.....	St. Paschal.....	200	00	20	00
Pelletier, Philias.....	St. Raymond.....	100	00	10	00
Pelletier, Henry.....	do.....	100	00	10	00
Perras, Xavier.....	Laprairie.....	1,000	00	100	00
Picault, Mlle M.....	Montréal.....	2,500	00	250	00
Picault, Mélanie.....	do.....	2,000	00	200	00
Prévost, L. B.....	Ste. Geneviève.....	400	00	40	00
Poulin, J. N.....	Ste Marie de Monnoir.....	100	00	10	00
Pomroy, Colonel B.....	Compton.....	2,000	00	200	00
Poulio, J. Bte.....	Riv.-du-Loup (en bas).....	5,000	00	500	00
Prévost, J. J.....	Joliette.....	200	00	20	00
Pouliot, J. N.....	Rivière-du-Loup.....	500	00	50	00
Pouliot, J. Ely.....	do.....	1,500	00	150	00
Poissant, Simon.....	St. Philippe.....	1,000	00	100	00
Potts, Joseph.....	Grafton.....	1,000	00	100	00
Putney, Aaron.....	Barnston.....	500	00	50	00

COMPAGNIE D'ASSURANCE AGRICOLE DU CANADA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent	
		\$	cts.	\$	cts.
Queret dit LaTulippe, F.....	Beaumont .....	400	00	40	00
Ramsay, Alex.....	Montréal.....	5,000	00	500	00
Rinouf, Cyp.....	Trois-Pistoles.....	500	00	50	00
Rivard, A. M.....	Joliette.....	500	00	50	00
Rivoux, Eloi.....	Trois-Pistoles.....	500	00	50	00
Richardson, Almont.....	Eddystone.....	1,000	00	100	00
Riel, Isaac.....	Laprairie.....	1,000	00	100	00
Ronleau, C. B.....	Aylmer.....	500	00	50	00
Roger, Ferdinand.....	St. Charles.....	500	00	50	00
Rouleau, Rev. L.....	Matane.....	200	00	20	00
Roy, Saluste.....	St. Jean.....	200	00	20	00
Roy, John T.....	St. Jean.....	1,000	00	100	00
Robitaille, J. Louis.....	Québec.....	2,600	00	200	00
Roberge, A. J. A.....	Laprairie.....	2,000	00	200	00
Roy, J. A.....	Rivière-du-Loup.....	1,500	00	300	00
Robillard, Jos.....	Montréal.....	4,000	00	400	00
Robillard, Ed.....	do.....	10,500	00	1,050	00
Rousseau, H. E.....	St. Casimir.....	1,000	00	100	00
Rousseau, Jeffrey.....	Ste. Anne de la Pérade.....	1,000	00	100	00
Ruel, Emilien.....	St. Charles.....	1,000	00	100	00
Ruel, Felix.....	do.....	300	00	30	00
Ruel, Hospice.....	do.....	500	00	50	00
St. Michel, C.....	St. Roch.....	1,000	00	100	00
Sauvageau, Rév. G. E.....	Lévis.....	1,400	00	140	00
Sauvageau, Hubert.....	do.....	1,300	00	130	00
Sargent, W. S.....	Eddystone.....	1,000	00	100	00
Stancliffe, Fred.....	Montréal.....	2,000	00	200	00
Stavelly, Harry.....	Québec.....	4,000	00	400	00
Stevenson, A. A.....	Montréal.....	4,000	00	400	00
Seguin, Abraham.....	Hudson.....	100	00	10	00
Sewell, A. W.....	Québec.....	1,800	00	180	00
Stewart, R. P.....	Beebe Plain.....	2,000	00	200	00
Steel, T. L.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
Stephens, Geo.....	Cobourg.....	500	00	50	00
Sexton, Rev. J. P., Père.....	Québec.....	500	00	50	00
Smith, Estelle.....	Île Verte.....	200	00	20	00
Swift, H.....	St. Lewis.....	15,000	00	1,500	00
Smith, James H.....	Frelighsburgh.....	5,000	00	500	00
Smith, Wm.....	Cobourg.....	2,000	00	200	00
Smith, Charlotte.....	do.....	2,000	00	200	00
Smith, C. D.....	Brome.....	2,000	00	200	00
Stone, M. K.....	Coaticook.....	1,000	00	100	00
Shonyo, S. H.....	Coaticook.....	500	00	50	00
Shore, Thomas.....	Ottawa.....	100	00	10	00
Shordon, F. M.....	Cité.....	6,000	00	600	00
Shurtliff, Joel.....	Compton.....	1,000	00	100	00
Sutherland, George A.....	Montréal.....	200	00	200	00
Talbot, J. A.....	Trois-Pistoles.....	500	00	50	00
Tarte, J. R.....	Waterloo.....	200	00	20	00
Taschereau, Hon. H. E.....	Rivière du Loup.....	9,000	00	900	00
Tremblay, J.....	Ste. Anne.....	500	00	50	00
Tellier, Louis.....	Ste. Hyacinthe.....	500	00	50	00
Tessier, H. J., jun.....	Québec.....	500	00	50	00
Tremblay, Jacques.....	St. Jean.....	2,400	00	240	00
Tessier, J. M., Ptre.....	Batiscan.....	1,000	00	100	00
Tremblay, J. N.....	Lacolle.....	1,000	00	100	00
Tessier, Cyrille, N.P.....	Québec.....	2,500	00	250	00
Tétu, Arice.....	do.....	1,000	00	100	00

## COMPAGNIE D'ASSURANCE AGRICOLE DU CANADA.—Fin.

## LISTE DES ACTIONNAIRES.—Fin.

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent
		\$ cts.	\$ cts.
Thornton, J. ....	Coaticook .....	2,000 00	200 00
Thomas, D. ....	Sherbrooke .....	500 00	50 00
Tanguay, M. ....	St. Charles .....	1,000 00	100 00
Trouillette, Gaspard .....	St. Mathias .....	500 00	50 00
Thorn, Alex. ....	Québec .....	2,000 00	200 00
Turgeon, L. P. H. ....	Joliette .....	400 00	40 00
Trudell, Adelaïde .....	Ste. Anne de la Pérade .....	1,000 00	100 00
Trudell, Calixte .....	do .....	1,500 00	150 00
Trudell, Geneviève .....	do .....	4,100 00	410 00
Trudeau, N. Q. ....	Roxton Falls .....	500 00	50 00
Trudell, Robert .....	Ste. Geneviève .....	200 00	20 00
Trudell, P. O. ....	St. Têtu .....	1,000 00	100 00
Vaughan, Edwin .....	Coaticook .....	1,000 00	100 00
Vachon, E. ....	Rivière Madeleine .....	1,000 00	100 00
Varin, J. B. ....	Laprairie .....	2,000 00	200 00
Vézina, B. ....	Joliette .....	1,000 00	100 00
Verrault, P. G., M.P.P. ....	St. Jean-Port-Joli .....	200 00	20 00
Vergo, Charles A., M.D. ....	Québec .....	2,500 00	500 00
Vézina, Madame Jean .....	Berthier ( <i>en bas</i> ) .....	3,000 00	300 00
Villars, C. A. de .....	Cacouna .....	500 00	50 00
Vieu, Charles .....	Lévis .....	300 00	30 00
Wadleigh, John .....	Kingsley .....	1,000 00	100 00
Watier, Mme. H. E. ....	Montréal .....	2,000 00	200 00
Waters, John R. ....	Cedars .....	2,000 00	200 00
Warminton, Richard .....	Montréal .....	2,000 00	200 00
Walker, Fitz-William .....	Chambly .....	100 00	10 00
Wade, Henry .....	.....	500 00	50 00
Watchorn, Mlle. E. ....	Québec .....	8,000 00	800 00
Waddell, R. N. ....	Cobourg .....	200 00	20 00
Webb, John .....	Québec .....	2,000 00	200 00
Weiberger, Pierre .....	Richelieu .....	100 00	10 00
Whitman, S. R. ....	St. Armand .....	2,000 00	200 00
White, T. et R. ....	Montréal .....	1,000 00	100 00
Wynch, R. J. ....	Cobourg .....	500 00	50 00
Winter, Matthew .....	Grafton .....	2,000 00	200 00
William, Charles .....	Bowmanton .....	1,000 00	100 00
Worthington, James .....	Montréal .....	7,000 00	700 00
Grand total .....	.....	\$1,000,000 00	\$206,070 00

## COMPAGNIE D'ASSURANCE LA CITOYENNE.

## LISTE DES ACTIONNAIRES.

Nom.	Résidence.	Nombre de parts.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
			\$	cts.	\$	cts.
Allan, Sir Hugh.....	Montréal.....	501	50,100	00	5,010	00
Allan, Andrew.....	do .....	500	50,000	00	5,000	00
Abbott, Hon. J. J. O.....	do .....	250	25,000	00	2,500	00
Abbott, Henry.....	do .....	83	8,300	00	830	00
Anderson, Robert.....	do .....	100	10,000	00	1,000	00
Allard, Louis.....	do .....	25	2,500	00	250	00
Auld, John.....	do .....	10	1,000	00	100	00
Archambault, Hon. Louis.....	L'Assomption.....	50	5,000	00	500	00
Archambault, Tancred.....	do .....	50	5,000	00	500	00
Archambault, Achille.....	do .....	20	2,000	00	200	00
Archambault, Alex.....	do .....	50	5,000	00	500	00
Archambault, François.....	do .....	50	5,000	00	500	00
Archambault, Camille.....	do .....	30	3,000	00	300	00
Archambault, Hermine .....	do .....	10	1,000	00	100	00
Archambault, Sara.....	do .....	10	1,000	00	100	00
Aikins, Hon. J. O.....	Toronto.....	10	1,000	00	100	00
Béliveau, L. J.....	Montréal.....	100	10,000	00	1,000	00
Beaudry, Jean Baptiste.....	do .....	50	5,000	00	500	00
Brydges, Charles J.....	do .....	333	33,300	00	3,330	00
Bourget, Rév. Ignace (évêque).....	do .....	100	10,000	00	1,000	00
Bellemare, Raphaël.....	do .....	50	5,000	00	500	00
Brush, George.....	do .....	100	10,000	00	1,000	00
Barbeau, E. J.....	do .....	50	5,000	00	500	00
Bryson, T. M.....	do .....	50	5,000	00	500	00
Blackburn, C. S.....	do .....	50	5,000	00	500	00
Brunet, Joseph.....	do .....	50	5,000	00	500	00
Beaudry, Frs. X.....	do .....	250	25,000	00	2,500	00
Bastien, B.....	do .....	25	2,500	00	250	00
Biron, J. B.....	do .....	50	5,000	00	500	00
Eique, Victoria.....	Ottawa.....	10	1,000	00	100	00
Beauchamp, Frs. X.....	Montréal.....	25	2,500	00	250	00
Bellerose, Hon. J. B.....	St. Vincent de Paul.....	10	1,000	00	100	00
Bourque, Joseph.....	L'Assomption.....	10	1,000	00	100	00
Bruce, Charles.....	Montréal.....	25	2,500	00	250	00
Bramley, G. H.....	Sorel.....	10	1,000	00	100	00
Bramley, Christiana.....	do .....	10	1,000	00	100	00
Beaubien, C. H.....	do .....	30	3,000	00	300	00
Brazeau, Casimir.....	Montréal.....	50	5,000	00	500	00
Brazeau, Casimir, fils.....	do .....	50	5,000	00	500	00
Beaudoin, C.....	do .....	25	2,500	00	250	00
Brosseau, H. H.....	do .....	10	1,000	00	100	00
Bélisle, T. G.....	do .....	25	2,500	00	250	00
Blondin, Achille.....	Trois-Rivières.....	20	2,000	00	200	00
Baldwin, W. H.....	Québec.....	10	1,000	00	100	00
Caisse d'éparg. de la Cité et du District	Montréal.....	100	10,000	00	1,000	00
Corse, N. B.....	do .....	100	10,000	00	1,000	00
Cramp, Thomas.....	do .....	100	10,000	00	1,000	00
Cantin, Augustin.....	do .....	100	10,000	00	1,000	00
Cassidy, John L.....	do .....	100	10,000	00	1,000	00
Claxton, T. James.....	do .....	100	10,000	00	1,000	00
Choquet, A.....	do .....	10	1,000	00	100	00
Chevalier, Moïse.....	L'Assomption.....	20	2,000	00	200	00
Chinic, E.....	Québec.....	10	1,000	00	100	00
Craik, Robert, M.D.....	Montréal.....	50	5,000	00	500	00
Dawson, John T.....	do .....	50	5,000	00	500	00
Donnelly, James.....	do .....	100	10,000	00	1,000	00

COMPAGNIE D'ASSURANCE LA CITOYENNE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Nombre de parts	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
			\$.	cts.	\$.	cts.
David, Moses E.....	Montréal.....	50	5,000	00	500	00
Desmarteau, N. B.....	do.....	100	10,000	00	1,000	00
Day, John J.....	do.....	100	10,000	00	1,000	00
Desjardins, L. A. E., M.D.....	do.....	50	5,000	00	500	00
Dorion, P. A. A.....	do.....	50	5,000	00	500	00
Dubord, A.....	do.....	50	5,000	00	500	00
De Basanno, La marquise.....	France.....	70	7,000	00	700	00
De Blois, O.....	Montréal.....	50	5,000	00	500	00
Duford, Denis.....	do.....	25	2,500	00	250	00
Dupras, Callixte.....	do.....	50	5,000	00	500	00
Dupuis, François.....	do.....	50	5,000	00	500	00
Dupuis, Pierre.....	do.....	50	5,000	00	500	00
Dubé, Alphonse.....	Sorel.....	20	2,000	00	200	00
Duplessis, Mme. A. E. A.....	Ottawa.....	15	1,500	00	150	00
Ewing, S. H. et A. S.....	Montréal.....	10	1,000	00	100	00
Ennis, F. H.....	Ottawa.....	10	1,000	00	100	00
Succession de feu J. H. Evans.....	Montréal.....	100	10,000	00	1,000	00
do Hugh Fraser.....	do.....	100	10,000	00	1,000	00
do Amable Prevost.....	do.....	100	10,000	00	1,000	00
do Colin Campbell.....	do.....	50	5,000	00	500	00
do Clarke Fitts.....	do.....	50	5,000	00	500	00
do George W. Warner.....	do.....	50	5,000	00	500	00
do Luke Moore.....	do.....	100	10,000	00	1,000	00
do Edward Wilson.....	do.....	50	5,000	00	500	00
Fauteux, P. A.....	do.....	100	10,000	00	1,000	00
Francis, William.....	do.....	50	5,000	00	500	00
Fisault, H. A.....	Ottawa.....	10	1,000	00	100	00
Fornet, C. A.....	Berthier.....	50	5,000	00	500	00
Fletcher, John.....	Rigaud.....	25	2,500	00	250	00
Filteau, L. H.....	Ottawa.....	10	1,000	00	100	00
Greene, Edward K.....	Montréal.....	100	10,000	00	1,000	00
Galarneau, P. M.....	do.....	50	5,000	00	500	00
Gravel et Frères.....	do.....	50	5,000	00	500	00
Gravel, J. O.....	do.....	50	5,000	00	500	00
Girard, Hon. M.....	Winnipeg.....	10	1,000	00	100	00
Guilbault, Louis.....	L'Assomption.....	10	1,000	00	100	00
Hopkins, Edward M.....	Londres, Angleterre.....	283	28,300	00	2,830	00
Hudon, Ephrem.....	Montréal.....	50	5,000	00	500	00
Henderson, D. H.....	do.....	25	2,500	00	250	00
La banque Jacques Cartier.....	do.....	100	10,000	00	1,000	00
Joseph, Jesse.....	do.....	100	10,000	00	1,000	00
Jodoin, Amable, jun.....	do.....	100	10,000	00	1,000	00
Jetté, L. A.....	do.....	50	5,000	00	500	00
Kay, Frederick W.....	do.....	350	35,000	00	3,500	00
La Banque du Peuple.....	do.....	100	10,000	00	1,000	00
Lyman, Henry.....	do.....	100	10,000	00	1,000	00
Leblanc et Cassidy.....	do.....	50	5,000	00	500	00
Laberge, A., et fils.....	do.....	25	2,500	00	250	00
Leveiller, Joseph.....	do.....	50	5,000	00	500	00
Laurier, Wilfred.....	Arthabaskaville.....	10	1,000	00	100	00
Latraverse, Régis.....	Montréal.....	10	1,000	00	100	00
Labine, Jules.....	do.....	50	5,000	00	500	00

COMPAGNIE D'ASSURANCE LA CITOYENNE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Nombre de parts.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
			\$ cts.	\$ cts.
Lamy, Thomas.....	Yamâchiche.....	10	1,000 00	100 00
Lambert, Francis X.....	Ottawa.....	10	1,000 00	100 00
Molson, John H. B.....	Montréal.....	50	5,000 00	500 00
Masson, Damase.....	do.....	100	10,000 00	1,000 00
Milliard, Robert.....	do.....	100	10,000 00	1,000 00
Mercier, Joseph.....	do.....	50	5,000 00	500 00
Martin, Moïse.....	do.....	50	5,000 00	500 00
Malette, L. Z.....	do.....	25	2,500 00	250 00
Munro, Daniel.....	do.....	50	5,000 00	500 00
Marthieu, Euclide.....	do.....	25	2,500 00	250 00
Mercier, Félix.....	do.....	25	2,500 00	250 00
Major, George W., M.D.....	do.....	10	1,000 00	100 00
Moss, George W.....	do.....	40	4,000 00	400 00
McDonald, Duncan.....	do.....	100	10,000 00	1,000 00
McCarthy, D. et J.....	Sorel.....	150	15,000 00	1,500 00
McNaughton, William.....	Montréal.....	100	10,000 00	1,000 00
McDougall, James.....	do.....	50	5,000 00	500 00
McGoun, Archibald.....	do.....	60	6,000 00	600 00
McGarvey, Owen.....	do.....	50	5,000 00	500 00
McNally, W. H.....	Ottawa.....	10	1,000 00	100 00
McCourville, Edward.....	Joliette.....	10	1,000 00	100 00
McCarthy, Catherine E.....	Sorel.....	60	6,000 00	600 00
McKenzie, Thomas.....	do.....	20	2,000 00	200 00
McKenzie, C. H.....	do.....	20	2,000 00	200 00
McCord, A. T., père.....	Toronto.....	10	1,000 00	100 00
Mackay, Joseph.....	Montréal.....	100	10,000 00	1,000 00
Nelson, Horatio A.....	do.....	100	10,000 00	1,000 00
Pratt, John.....	do.....	201	20,100 00	2,010 00
Proctor, Charles D.....	do.....	100	10,000 00	1,000 00
Pallasco, G.....	do.....	50	5,000 00	500 00
Poupart, Joseph.....	do.....	50	5,000 00	500 00
Préfontaine et Pariseau.....	do.....	50	5,000 00	500 00
Roy, Adolphe.....	do.....	433	43,300 00	4,330 00
Rae, Jackson.....	do.....	50	5,000 00	500 00
Rodier, Hon. C. S.....	do.....	100	10,000 00	1,000 00
Rodier, Chas. S., fils.....	do.....	100	10,000 00	1,000 00
Rolland, J. B.....	do.....	50	5,000 00	500 00
Ramsay, Alexander.....	do.....	50	5,000 00	500 00
Rolland, J. D.....	do.....	10	1,000 00	100 00
Rolland, S. J. B.....	do.....	10	1,000 00	100 00
Rodier, Pierre A.....	do.....	17	1,700 00	170 00
Rastoul, Abraham.....	do.....	16	1,600 00	160 00
Reekie, R. James.....	do.....	100	10,000 00	1,000 00
Russell, Alexander.....	Ottawa.....	10	1,000 00	100 00
Rosa, Joseph.....	Québec.....	10	1,000 00	100 00
Richard, Édouard.....	L'Assomption.....	40	4,000 00	400 00
Renaud, J. W.....	Joliette.....	25	2,500 00	250 00
Renaud, J. B.....	Québec.....	10	1,000 00	100 00
Robillard, U. J.....	Beauharnois.....	20	2,000 00	200 00
Shepherd, R. W.....	Montréal.....	100	10,000 00	1,000 00
Sache, William.....	do.....	83	8,300 00	830 00
Stephen, George.....	do.....	100	10,000 00	1,000 00
Smith, William.....	do.....	100	10,000 00	1,000 00
Starnes, Hon. Henry.....	do.....	83	8,300 00	830 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE LA CITOYENNE.—*Fin.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Fin.*

Nom.	Résidence.	Nombre de parts.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
			\$ cts.	\$ cts.
Smith, G. F. C.....	Montréal.....	50	5,000 00	500 00
St. Charles, F. X.....	do .....	50	5,000 00	500 00
Scholes, Francis.....	do .....	100	10,000 00	1,000 00
Scholes, H. H.....	do .....	75	7,500 00	750 00
Smith, Hon. D. A.....	do .....	50	5,000 00	500 00
Trudel, E. H., M.D.....	do .....	50	5,000 00	500 00
Tourville, Louis....	do .....	50	5,000 00	500 00
Tempest, John W.....	do .....	50	5,000 00	500 00
Villeneuve, Nazaire.....	do .....	100	10,000 00	1,000 00
Valois, Narcisse.....	do .....	50	5,000 00	500 00
Vinet, C. Fabien.....	do .....	50	5,000 00	500 00
Vezina, François.....	Québec.....	10	1,000 00	100 00
Valois, Jules.....	Montréal.....	29	2,900 00	290 00
Workman, Thomas.....	do .....	100	10,000 00	1,000 00
Wilson, Andrew.....	do .....	50	5,000 00	500 00
Walker, Alexander.....	do .....	83	8,300 00	830 00
Wilson, Thomas.....	do .....	100	10,000 00	1,000 00
		11,880	1,188,000 00	118,800 00

(Certifié,)

ARCHD. MCGOUN,  
Secrétaire-Trésorier.

**COMPAGNIE D'ASSURANCE DES CULTIVATEURS ET DES RISQUES  
ISOLÉS CONTRE L'INCENDIE.**

**LISTE DES ACTIONNAIRES.**

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Hon. Geo. Brown.....	Toronto.....	2,500 00	250 00
Geo. S. Birrell.....	London.....	10,000 00	1,000 00
Ira Breck.....	Kingston.....	2,500 00	250 00
Beaufort et Fils.....	Montréal.....	6,000 00	600 00
B. M. Britton.....	Kingston.....	5,000 00	500 00
H. A. Betts.....	do.....	5,000 00	500 00
H. C. B. Becher.....	London.....	1,000 00	100 00
A. J. Cattnach.....	Toronto.....	2,500 00	250 00
V. Cronyn.....	London.....	9,000 00	900 00
G. Cheney.....	Montréal.....	10,000 00	1,000 00
Hon. M. O. Cameron.....	Toronto.....	5,000 00	500 00
J. D. Dalton.....	do.....	15,000 00	1,500 00
S. W. Farrell.....	do.....	2,500 00	250 00
C. F. Goodhue.....	London.....	18,000 00	1,800 00
A. Gunn.....	Kingston.....	5,000 00	500 00
C. F. Gildersleeve.....	do.....	7,500 00	750 00
J. P. Gildersleeve.....	do.....	5,000 00	500 00
E. K. Green.....	Montréal.....	5,000 00	500 00
E. N. Hyman.....	London.....	2,500 00	250 00
J. D. Irwin.....	Toronto.....	7,500 00	750 00
D. T. Irish.....	Montréal.....	2,500 00	250 00
J. K. Kerr.....	Toronto.....	7,500 00	750 00
J. Macdonald.....	do.....	3,000 00	300 00
R. M. Moore.....	Kingston.....	5,000 00	500 00
Hon. A. Mackenzie.....	Ottawa.....	5,000 00	500 00
Jno. Maughan, fils.....	Toronto.....	2,000 00	200 00
J. & C. Mackenzie.....	Ottawa.....	2,500 00	250 00
J. H. Mason.....	Toronto.....	2,000 00	200 00
Hon. W. McMMASTER.....	do.....	5,000 00	500 00
H. A. Nelson.....	Montréal.....	500 00	50 00
S. Nordheimer.....	Toronto.....	7,500 00	750 00
A. W. Russell.....	do.....	5,000 00	500 00
Hon. A. D. Shaw.....	do.....	2,500 00	250 00
L. W. Smith.....	do.....	5,000 00	500 00
R. Waddell.....	Kingston.....	1,000 00	100 00
R. Wilkes.....	Toronto.....	5,000 00	500 00
Rev. Isaac Helmuth.....	London.....	2,500 00	250 00
Hannah R. Van Vechten.....	New-York.....	2,000 00	200 00
A. C. Buck.....	Caledonia.....	2,000 00	200 00
O'Keefe et Cie.....	Toronto.....	2,000 00	200 00
Dr. J. H. Arnett.....	Hamilton.....	10,000 00	1,000 00
Mrs. A. E. Shears.....	Toronto.....	5,000 00	500 00
Geo. Greig.....	do.....	5,000 00	500 00
Mrs. H. S. Blake.....	Hamilton.....	10,000 00	1,000 00
S. Harper.....	Kingston.....	500 00	50 00
J. K. Kerr, en fidéi commis.....	Toronto.....	7,500 00	750 00
Pollatt et Osler.....	do.....	2,000 00	200 00
John Walker.....	London.....	2,000 00	200 00
John Beattie.....	do.....	35,000 00	3,500 00
Jas. S. Cartwright.....	Kingston.....	5,000 00	500 00
D. F. Shaw.....	Toronto.....	500 00	50 00
H. McMahon.....	London.....	2,500 00	50 00
H. J. Jones.....	Station de Perche, P. O.....	7,000 00	700 00
Jas. N. Bain.....	St. Polycarpe.....	1,000 00	100 00
Jos. O. Remillard.....	do.....	500 00	50 00
Elie Lemire.....	L'Assomption.....	1,000 00	100 00
Achille Archambault.....	do.....	2,000 00	200 00
Jean R. Morrier.....	Napierville.....	1,000 00	100 00
Mrs. Caroline Morrier.....	do.....	500 00	50 00

**COMPAGNIE D'ASSURANCE DES CULTIVATEURS ET DES RISQUES  
ISOLÉS CONTRE L'INCENDIE.—Suite.**

**LISTE DES ACTIONNAIRES.—Suite.**

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Henry R. Morrier.....	Napierville.....	500	00	50	00
François X. Tasse, M.D.....	St. Vincent de Paul.....	1,300	00	130	00
Chas. F. Painchaud.....	Varenes.....	5,000	00	500	00
Rév. J. Gravel.....	La Prairie.....	1,000	00	100	00
Hon. Louis Archambault.....	L'Assomption.....	9,000	00	900	00
Jos. H. Bellerose, M.P.....	St. Vincent de Paul.....	7,100	00	710	00
Hon. J. Armand.....	Rivière des Prairies.....	2,000	00	200	00
Jos. N. A. Archambault.....	Varenes.....	1,000	00	100	00
Rév. G. P. Villeneuve.....	L'Assomption.....	1,500	00	150	00
Louis Guilbault.....	do.....	1,000	00	100	00
Rév. F. Dorval.....	do.....	6,000	00	600	00
Rév. J. Gaudet.....	do.....	500	00	50	00
Jean B. Forest.....	do.....	1,000	00	100	00
Jean D. Rivest.....	do.....	1,000	00	100	00
Felix Voligny.....	Contrecoeur.....	500	00	50	00
Rév. Jos. L. Mongeau.....	Longue Point.....	1,000	00	100	00
Miss Marie Martel.....	L'Assomption.....	200	00	20	00
Jos. L. Martel.....	do.....	2,000	00	200	00
Pierre Martel.....	do.....	200	00	20	00
François Forest.....	do.....	1,000	00	100	00
Rév. C. E. Frenette.....	L'Islet.....	500	00	50	00
Hon. P. E. Dostaler.....	Berthier.....	2,000	00	200	00
Arch. Dostaler.....	do.....	200	00	20	00
Rév. F. X. Delage.....	L'Islet.....	1,000	00	100	00
Rév. Thos. Dagnais.....	St. Sauveur.....	500	00	50	00
Chas. Marcotte.....	L'Islet.....	1,000	00	100	00
N. Lavoie.....	do.....	200	00	20	00
G. Villeneuve.....	Lachenaie.....	300	00	30	00
Collège de L'Assomption.....	L'Assomption.....	1,000	00	100	00
Edouard Richard.....	do.....	2,000	00	200	00
Ludger Forrest.....	do.....	1,000	00	100	00
Hév. F. Rochette.....	Sault au Récollet.....	2,500	00	250	00
Pierre Tho. Levesque.....	L'Assomption.....	3,000	00	300	00
Z. Archambault.....	do.....	1,000	00	100	00
Rév. Paul. W. Thivierge.....	St. Bonaventure.....	100	00	10	00
Jos. C. Daigneault.....	St. Michel des Saints.....	100	00	10	00
Louis A. Seers.....	Beaubarnois.....	4,000	00	400	00
Jos. Anctil.....	St. Philippe.....	8,000	00	800	00
Jean J. Pominville.....	St. Vincent de Paul.....	3,000	00	300	00
A. Dostaler.....	Berthier.....	1,000	00	100	00
Pierre Labelle.....	St. Assine.....	100	00	10	00
N. Prevost.....	St. Scholastique.....	2,000	00	200	00
Jos. Trudel.....	Batuscan.....	400	00	40	00
R. Trudel.....	do.....	200	00	20	00
J. B. L. Lantier.....	St. Polycarpe.....	1,000	00	100	00
J. A. Lantier.....	do.....	2,500	00	250	00
E. Laberge, M.P.P.....	Ste. Philomène.....	2,000	00	200	00
E. A. Beaudry.....	Varenes.....	500	00	50	00
O. Genereux.....	Berthier.....	3,000	00	300	00
T. Germain Belisle.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
E. Matthieu.....	Lachenaie.....	1,000	00	100	00
L. Paré.....	St. Vincent de Paul.....	500	00	50	00
D. H. Paré.....	do.....	200	00	20	00
S. Pagnuelo.....	Montréal.....	100	00	10	00
Rév. B. Paquette.....	Québec.....	1,000	00	100	00
Rév. P. Sax.....	St. Romerald.....	1,000	00	100	00
J. A. Duchesneau.....	Terrebonne.....	2,000	00	200	00
Rév. F. A. A. Toupin.....	Rivière des Prairies.....	500	00	50	00

COMPAGNIE D'ASSURANCE DES CULTIVATEURS ET DES RISQUES  
ISOLÉS CONTRE L'INCENDIE.—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
M. Guerin.....	St. Vincent de Paul.....	200 00	20 00
F. Benoit.....	Sault au Récollet.....	2,000 00	200 00
Hon. W. H. Chaffers.....	St. Césaire.....	2,500 00	250 00
Jos. Gaudet, M.P.....	Genilly au Nicolet.....	1,000 00	100 00
Ross, John J., M.P.....	St. Anne de la Pocatière.....	2,000 00	200 00
E. Richard, M.P.....	Stanford.....		
Hon. T. Robitaille, M.P.....	New Carlisle.....	1,000 00	100 00
Hon. C. Cormier.....	Somerset.....	2,000 00	200 00
L. H. Trudeau.....	Henryville.....	400 00	40 00
Pierre L. O'Donoghue.....	do.....	200 00	20 00
A. Brunel.....	St. Pierre les-Becquets.....	200 00	20 00
L. Sylvestre.....	L'Isle au Castor.....	200 00	20 00
E. E. Pelland.....	Berthier-en-haut.....	300 00	30 00
E. Pellerin.....	do.....	1,000 00	100 00
Rév. U. Archambault.....	St. Barthélemy.....	200 00	20 00
F. E. Rouleau.....	do.....	100 00	10 00
I. Vadnait.....	St. Cuthbert.....	500 00	50 00
L. Tranchemontagne.....	Berthier-en-haut.....	1,000 00	100 00
Rév. A. Brien.....	St. Cuthbert.....	100 00	10 00
F. X. A. Biron.....	do.....	500 00	50 00
G. Dorion.....	L'Assomption.....	2,000 00	200 00
Mlle M. L. Dorion.....	do.....	1,000 00	100 00
N. Fanning.....	Ottawa.....	1,000 00	100 00
L. Beabien, M.P.....	Montréal.....	100 00	10 00
N. H. Bourgouin.....	do.....	500 00	50 00
A. Racine.....	Laprairie.....	1,000 00	100 00
J. Gauthier.....	Lachine.....	2,500 00	250 00
A. Pinsonnault.....	St. Jacques le Mineur.....	100 00	10 00
E. A. De St. George.....	Cap Santé.....	1,000 00	100 00
J. Dufresne.....	Trois-Rivières.....	100 00	10 00
A. Archambault.....	L'Assomption.....	2,000 00	200 00
B. Bourgeois.....	Trois-Rivières.....	200 00	20 00
M. Caron.....	do.....	500 00	50 00
D. F. Dufresne.....	do.....	500 00	50 00
Rév. J. B. Rioux.....	St. Louis.....	2,000 00	200 00
Nérée Heneau.....	L'Epiphanie.....	1,000 00	100 00
E. Mailloux, M.P.....	do.....	1,000 00	100 00
P. S. Gendron, M.P.....	Ste. Rosalie.....	200 00	20 00
E. Lacerte, M.P.....	Yamachiche.....	500 00	50 00
Jos. F. Armand.....	Rivière des Prairies.....	1,000 00	100 00
P. Barrette.....	St. Vincent de Paul.....	100 00	10 00
M. Branchaud.....	Beauharnois.....	1,500 00	150 00
D. Gaudet.....	St. Armands Plasis.....	1,000 00	100 00
L. A. Jetté.....	Montréal.....	2,000 00	200 00
Rév. V. Plinguet.....	L'Île du Pas.....	1,000 00	100 00
N. Dugas.....	St. Jacques de L'Achigan.....	100 00	10 00
C. E. Paré.....	St. Vincent de Paul.....	1,000 00	100 00
Jos. Paré.....	do.....	1,000 00	100 00
Jos. L. Lafontaine.....	Roxton Falls.....	300 00	30 00
L. D. Lafontaine.....	St. Edouard.....	2,000 00	200 00
C. Paré.....	Montréal.....	500 00	50 00
Rév. Jos. N. Leclerc.....	St. Vincent de Paul.....	2,500 00	250 00
Rév. F. X. Trepanier.....	Montréal.....	1,000 00	100 00
Rév. J. St. Aubin.....	Henryville.....	100 00	10 00
Rév. M. D. Caisse.....	Pointe aux Trembles.....	2,000 00	200 00
G. Lavolette, M.D.....	Montréal et Napierville.....	1,900 00	190 00
T. E. Normand.....	Trois-Rivières.....	1,000 00	100 00
N. M. Le Cavalier, M.P.P.....	St. Laurent.....	1,000 00	100 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE DES CULTIVATEURS ET DES RISQUES  
ISOLÉS CONTRE L'INCENDIE.—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant	Payé en
		des souscriptions.	en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
E. Galarneau.....	L'Assomption.....	3,000 00	300 00
C. Manseau.....	do .....	1,000 00	100 00
C. Archambault.....	do .....	3,000 00	300 00
La Corporation Episcopale Catholique Romaine de Montréal.....	Montréal .....	500 00	50 00
Miss Mélina Chevalier.....	L'Assomption .....	1,000 00	100 00
J. Archambault .....	St. Lin .....	2,000 00	200 00
A. Brien .....	St. Paul L'Ermite.....	3,000 00	300 00
Jos. Marion.....	do .....	3,000 00	300 00
Pierre Grenier.....	St. Maurice .....	100 00	10 00
Rev. M. D. Marcoux .....	Champlain .....	100 00	10 00
La Corporation Episcopale Catholique Romaine de Trois-Rivières.....	Trois-Rivières .....	200 00	20 00
Mrs. E. Dufresne .....	do .....	3,000 00	300 00
G. A. Bourgeois.....	do .....	500 00	50 00
E. Richard, Sen.....	do .....	500 00	50 00
E. Leblanc .....	L'Epiphanie.....	2,000 00	200 00
Miss E. Richard .....	L'Assomption.....	1,000 00	100 00
Rev. F. Caisse .....	do .....	1,400 00	140 00
L. D'Archambault.....	do .....	1,000 00	100 00
J. Blain .....	St. Edouard .....	2,000 00	200 00
E. Dufresne.....	Trois Rivières.....	100 00	10 00
J. B. E. Mathieu .....	Montréal .....	7,000 00	700 00
A. Mathieu .....	do .....	1,000 00	100 00
F. Dugas, M.P.....	St. Liguori.....	1,000 00	100 00
P. Larue, M.P.....	St. Augustin .....	5,700 00	570 00
Hon P. Fortin, M.P.....	La Prairie .....	2,000 00	200 00
A. H. Pâquet.....	St. Cuthbert.....	1,000 00	100 00
J. A. Dorion, M.P.P.....	St. Ours .....	1,000 00	100 00
Pierre Comureau.....	do .....	1,000 00	100 00
V. Glader.....	St. François du Lac.....	500 00	50 00
H. E. Vassal .....	Pierreville.....	200 00	20 00
Gaspard A. Massue.....	St. Aîné .....	400 00	40 00
Jos. Lemaitre.....	St. Thomas de Pierreville.....	500 00	50 00
G. et O. Reeves.....	Pointe aux Trembles.....	1,000 00	100 00
G. Archambault.....	L'Assomption.....	1,000 00	100 00
P. Archambault.....	do .....	500 00	50 00
Rev. N. Levallée .....	St. Vincent de Paul.....	500 00	50 00
Z. Joubert .....	do .....	200 00	20 00
Pierre Barrette, fidéi-com. pour J. Barrette	do .....	200 00	20 00
do do do .....	do .....	100 00	10 00
Z. Barrette .....	do .....	100 00	10 00
D. Lacoursière.....	St. Geneviève de Batiscan .....	400 00	40 00
Dr. V. P. Lavallée.....	St. Félix de Valois.....	200 00	20 00
Pierre C. Ducharme .....	do .....	100 00	10 00
Geo. Read.....	do .....	200 00	20 00
M. Crépeau.....	do .....	100 00	10 00
A. J. Lacoursière.....	St. Stanislas de Batiscan.....	300 00	30 00
N. P. Massicotte.....	St. Geneviève de Batiscan .....	100 00	10 00
Rev. A. Labelle .....	St. Jérôme .....	100 00	10 00
A. Gagnon.....	St. Alexandre.....	2,000 00	200 00
E. Antil .....	St. Roch .....	1,000 00	100 00
Emélie Adèle Duplessis .....	Ottawa .....	2,000 00	200 00
C. H. Beaulieu.....	Sorel .....	1,000 00	100 00
J. N. Lambert.....	St. Stanislas de Batiscan.....	300 00	30 00
Elise Coallier.....	Montréal .....	1,000 00	100 00
H. A. Mignault.....	St. Denis .....	1,000 00	100 00
E. Archambault.....	L'Assomption.....	1,000 00	100 00

**COMPAGNIE D'ASSURANCE DES CULTIVATEURS ET DES RISQUES  
ISOLÉS CONTRE L'INCENDIE.—Fin.**

**LISTE DES ACTIONNAIRES.—Fin.**

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent	
		\$	cts.	\$	cts.
L. L. L. Desaulniers.....	Yamachiche .....	500	00	50	00
L. E. Morin .....	Montréal .....	500	00	50	00
A. de Martigny.....	Beauharnois.....	4,000	00	400	00
J. A. Ducheneau.....	Terrebonne.....	1,000	00	100	00
O. Forget .....	do .....	500	00	50	00
Rév. J. Lauzon .....	St. Philippe.....	1,000	00	100	00
Rév. J. Morin .....	St. Jacques le Mineur.....	1,000	00	100	00
Rév. T. E. Dagenais .....	St. Edouard .....	1,000	00	100	00
Rév. F. Aubry.....	St. Jean .....	1,000	00	100	00
A. Desjardins.....	Montréal.....	500	00	50	00
Rév. C. F. C. Morrison .....	St. Cyprien.....	4,000	00	400	00
Rév. J. Doucet.....	Ste. Hélène .....	1,000	00	100	00
J. E. Champoux.....	Montréal .....	6,000	00	600	00
Jno. R. Cartwright.....	Napanee .....	5,000	00	500	00
J. O. Ireland.....	Toronto .....	1,000	00	100	00
Hine, Baines et Cie.....	do .....	1,500	00	150	00
La Rue Peck.....	do .....	5,000	00	500	00
Rév. A. O'Donnell.....	St. Denis .....	1,000	00	100	00
D. H. Allen, en fidéi com. pour J. Macdonald	.....	5,000	00	500	00
G. B. Kirkpatrick.....	Toronto.....	5,000	00	500	00
do en fidéi commis.....	do .....	7,000	00	700	00
F. X. Coutu .....	Montréal .....	5,700	00	570	00
Rév. Pierre Poissant .....	St. Philippe .....	1,000	00	100	00
Rév. Geo. Chevreuil.....	Montréal .....	400	00	40	00
L. H. Archambault.....	L'Assomption.....	1,000	00	100	00
R. J. T. Gaudet .....	do .....	1,000	00	100	00
E. Van Straubenze.....	Kingston.....	2,000	00	200	00
A. Lozeau .....	St. Vincent de Paul.....	1,000	00	100	00
V. Cronyn, en fidéi commis, J. Burrowes...	London .....	2,000	00	200	00
Margaret Blake.....	.....	2,000	00	200	00
T. Brunet .....	St. Augustin.....	500	00	50	00
J. B. Leblanc .....	St. Henri de Tanneries.....	2,000	00	200	00
Rév. A. Toupin .....	Rivière des Prairies.....	500	00	50	00
Rév. S. Tassé .....	Ste. Scholastique .....	1,000	00	100	00
M. J. Major .....	St. Vincent de Paul.....	2,000	00	200	00
Banque Canadienne de Commerce.....	.....	7,500	00	750	00
Hon. E. Dionne.....	St. Anne de la Pocatière.....	2,000	00	200	00
N. Allard .....	Pointe aux Trembles.....	1,000	00	100	00
J. G. Scott.....	Toronto .....	2,500	00	250	00
A. H. Hudson .....	do .....	2,000	00	200	00
Dame M. P. C. Dansereau.....	do .....	1,000	00	100	00
O. Fréchette.....	Berthier .....	500	00	50	00
J. M. et L. O. Loranger.....	Montréal .....	200	00	20	00
Jos. Z. Martel .....	L'Assomption .....	600	00	60	00
H. Foisy .....	L'Epiphanie .....	200	00	20	00
Samuel Alcorn.....	Toronto .....	2,000	00	200	00

## COMPAGNIE D'ASSURANCE MARITIME DES MARCHANDS DU CANADA.

## LISTE DES ACTIONNAIRES.

Nom.	Résidence.	Nombre de parts.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
			\$ cts.	\$ cts.
Angus, William.....	Province de Québec.....	20	2,000 00	400 00
Audet, F. M.....	do.....	25	2,500 00	500 00
Andrews, Thomas.....	do.....	20	2,000 00	400 00
Allard, N.....	do.....	1	100 00	20 00
Audet, G. J.....	do.....	1	100 00	20 00
Anderson, Dixon, en fidéi commis.....	do.....	10	1,000 00	200 00
Anderson, W. C.....	Nouvelle-Ecosse.....	5	500 00	100 00
Anderson, Willoughby.....	do.....	5	500 00	100 00
Anderson, Alexander.....	do.....	5	500 00	100 00
Abbott, Richard.....	do.....	5	500 00	100 00
Almon, H. Pryor.....	do.....	5	500 00	100 00
Allison, M. Gay.....	do.....	5	500 00	100 00
Aylward, Thomas.....	do.....	7	700 00	140 00
Anderson, Wier.....	Ontario.....	10	1,000 00	200 00
Atkinson, J.....	do.....	25	2,500 00	500 00
Allison, Mathew.....	Nouvelle-Ecosse.....	3	300 00	60 00
Archer, Robt.....	Province de Québec.....	10	1,000 00	200 00
Bond Frères.....	do.....	10	1,000 00	200 00
Benny, Robt.....	do.....	10	1,000 00	200 00
Burke, Walter.....	do.....	20	2,000 00	400 00
Brown, Robert.....	do.....	10	1,000 00	200 00
Burland, G. B.....	do.....	10	1,000 00	200 00
Boyd, W. E.....	do.....	5	500 00	100 00
Barsalou, Jos.....	do.....	5	500 00	100 00
Belleau, Sir N. F.....	do.....	12	1,200 00	240 00
Bogue, Jas. P.....	do.....	1	100 00	20 00
Blais, L. H.....	do.....	18	1,800 00	360 00
Blais, N.....	do.....	1	100 00	20 00
Baldwin, W. H.....	do.....	10	1,000 00	200 00
Burstall, J.....	do.....	20	2,000 00	400 00
Bew, J. J.....	do.....	5	500 00	100 00
Billingsley, F.....	do.....	2	200 00	40 00
Black Frères et Cie.....	Nouvelle-Ecosse.....	10	1,000 00	200 00
Butler, James.....	do.....	10	1,000 00	200 00
Brennan, W. C.....	do.....	10	1,000 00	200 00
Brown, Thos. A.....	do.....	5	500 00	100 00
Bird, David.....	do.....	5	500 00	100 00
Black, S. G.....	do.....	20	2,000 00	400 00
Bourke, W. C.....	Ile du Prince-Edouard.....	5	500 00	100 00
Burgess, R. W.....	Ontario.....	10	1,000 00	200 00
Battle, John.....	do.....	10	1,000 00	200 00
Buntin, Wm.....	do.....	5	500 00	100 00
Bruce, Walker et Burton.....	do.....	20	2,000 00	400 00
Beattie, James.....	do.....	1	100 00	20 00
Brook, F. M.....	do.....	3	300 00	60 00
Cantin, A.....	Province de Québec.....	50	5,000 00	1,000 00
Cuvillier, Maurice.....	do.....	5	500 00	100 00
Charlebois, W. A.....	do.....	5	500 00	100 00
Cassidy et Cie., J. L.....	do.....	10	1,000 00	200 00
Cooper, William.....	do.....	10	1,000 00	200 00
Cream, William.....	do.....	12	1,200 00	240 00
Chinic et Beaudet.....	do.....	1	100 00	20 00
Campbell, W. D.....	do.....	23	2,300 00	460 00
Carbray, F.....	do.....	5	500 00	100 00
Convey, Wm.....	do.....	5	500 00	100 00
Cummings, John W.....	do.....	20	2,000 00	400 00
Crowell, S. O.....	Nouvelle-Ecosse.....	5	500 00	100 00
Uronan et Fils, John.....	do.....	5	500 00	100 00
Cronan, Daniel.....	do.....	10	1,000 00	200 00

CIE. D'ASSURANCE MARITIME DES MARCHANDS DU CANADA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Nombre de parts.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
			\$	cts.	\$	cts.
Cummins, John D.....	Province de la N.-Ecosse.	10	1,000	00	200	00
Chipman, Jas. E.....	do	10	1,000	00	200	00
Cahill, John C.....	do	1	100	00	20	00
Crowe, James.....	do	5	500	00	100	00
Clark, Chas. A.....	do	5	500	00	100	00
Clark, Nepean.....	do	20	2,000	00	400	00
Coffin, Peter.....	do	5	500	00	100	00
Crowell, Leah.....	do	5	500	00	100	00
Curl, Thomas.....	do	10	1,000	00	200	00
Creighton, Joseph.....	do	5	500	00	100	00
Cullen, John E.....	do	10	1,000	00	200	00
Chandler, Jno. F.....	do	10	1,000	00	200	00
Crowell, Jno. O.....	do	5	500	00	100	00
Carvell, J. S.....	Ile du Prince-Edouard...	10	1,000	00	200	00
Carvell, Frères.....	do	10	1,000	00	200	00
Calhoun, Henry A.....	Nouveau-Brunswick.....	25	2,500	00	500	00
Chandler, Hon. E. B.....	do	10	1,000	00	200	00
Close, J. G.....	Ontario.....	10	1,000	00	200	00
Campbell, G.....	do	10	1,000	00	200	00
Coombe, A. J.....	do	5	500	00	100	00
Cox, R. S.....	do	5	500	00	100	00
Campbell, A. H.....	do	5	500	00	100	00
Cole, Nathaniel.....	do	2	200	00	40	00
Clark, Richard.....	do	1	100	00	20	00
Connor, Thomas.....	do	3	300	00	60	00
Cockburn, Geo.....	do	2	200	00	40	00
Clayes, E. D.....	do	15	1,500	00	300	00
Cochrane, J. C. F.....	do	10	1,000	00	200	00
Crawford, J.....	do	10	1,000	00	200	00
Cleghorn, A.....	do	10	1,000	00	200	00
Crowe, A.....	do	1	100	00	20	00
Darling, Wm.....	Prov. de Québec.....	100	10,000	00	2,000	00
Drake, T. C.....	do	5	500	00	100	00
Donnelly, Jas.....	do	10	1,000	00	200	00
BeLisle Frère et McGill.....	do	10	1,000	00	200	00
Dinning, Henry.....	do	50	5,000	00	1,000	00
Dinning, Henry (en fidéi commis).....	do	40	4,000	00	800	00
Dugal, F. D.....	do	132	13,200	00	2,640	00
Desjardin, Joseph.....	do	2	200	00	40	00
Deroy, Bazil, fils.....	do	2	200	00	40	00
Deroy, Bazil, père.....	do	4	400	00	80	00
Dionne, G.....	do	1	100	00	20	00
Demers et Dion.....	do	10	1,000	00	200	00
Devarences, F.....	do	1	100	00	20	00
Duhig, T.....	do	20	2,000	00	400	00
Doul, John.....	Nouvelle-Ecosse.....	10	1,000	00	200	00
Dompierre, Oniézme.....	do	5	500	00	100	00
Doyle, Patrick.....	do	3	300	00	60	00
Doran, John.....	do	5	500	00	100	00
Dimock, E. W.....	do	5	500	00	100	00
Dodd, Sim. W.....	Ile du Prince-Edouard...	5	500	00	100	00
Duncan et Cie, James.....	do	10	1,000	00	200	00
Dawson, W. E.....	do	10	1,000	00	200	00
Davies, Lewis.....	do	10	1,000	00	200	00
Daoust, J. G.....	Ontario.....	5	500	00	100	00
Detlor et fils, Jno. V.....	do	10	1,000	00	200	00
Dallas, A. C.....	do	15	1,500	00	300	00
Davidson, M.....	do	1	100	00	20	00
Delany, T. J.....	do	2	200	00	40	00

CIE. D'ASSURANCE MARITIME DES MARCHANDS DU CANADA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Nombre de parts.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.
			\$	cts.	
Dermott, Patrick.....	Ontario .....	1	100	00	20 00
Delany, J.....	do .....	1	100	00	20 00
Esson, William.....	Nouvelle-Ecosse.....	5	500	00	100 00
Eisenhour, Jas., M.P.P.....	do .....	5	500	00	100 00
Foley, M. S.....	Province de Québec.....	5	500	00	100 00
Foisy, Théophile.....	do .....	10	1,000	00	200 00
Fraser, Thomas, succession de.....	do .....	11	1,100	00	220 00
Fournier, N.....	do .....	1	100	00	20 00
Flynn, J.....	do .....	5	500	00	100 00
Forsythe, Geo. E.....	Nouvelle-Ecosse.....	3	300	00	60 00
Forsythe, Geo. E., fidéi commissaire.....	do .....	5	500	00	100 00
Flynn, James.....	do .....	2	200	00	40 00
Fraser, David.....	do .....	5	200	00	40 00
Frost, Edwin.....	Nouveau-Brunswick.....	10	1,000	00	200 00
Flett, Wm.....	Ontario.....	10	1,000	00	200 00
Forlong, A. J.....	do .....	5	500	00	100 00
Fraser et Johnson.....	do .....	10	1,000	00	200 00
Field, J. O.....	do .....	2	200	00	40 00
Field, F. W.....	do .....	3	300	00	60 00
Fair, J. T. A.....	do .....	5	500	00	100 00
Gould, O. H.....	Province de Québec.....	25	2,500	00	500 00
Goff, E. H.....	do .....	5	500	00	100 00
Gregory, Mme. M. L.....	do .....	26	2,600	00	520 00
Garneau et Frère, P.....	do .....	6	600	00	120 00
Giasson, J. F.....	do .....	2	200	00	40 00
Godbout, F., succession de.....	do .....	3	300	00	60 00
Gunn, F.....	do .....	5	500	00	100 00
Grant, T. H.....	do .....	25	2,500	00	500 00
Gibb, James.....	do .....	10	1,000	00	200 00
Gibb, Laird et Cie.....	do .....	10	1,000	00	200 00
Gundry, Frederick.....	Nouvelle-Ecosse.....	10	1,000	00	200 00
Gastonquay, Feriman.....	do .....	5	500	00	100 00
Graham, James E.....	do .....	5	500	00	100 00
Gillan, John.....	do .....	5	500	00	100 00
Ginty, John.....	Ontario.....	5	500	00	100 00
Gifford, O.....	do .....	5	500	00	100 00
Green, John.....	do .....	1	100	00	20 00
Gordon, James.....	do .....	30	3,000	00	600 00
Gordon, W. H.....	do .....	10	1,000	00	200 00
Green, John.....	do .....	10	1,000	00	200 00
Grier, Geo. M.....	Nouvelle-Ecosse.....	5	500	00	100 00
Hatton, J. Cassie.....	Province de Québec.....	25	2,500	00	500 00
Herriman et Whitney.....	do .....	50	5,000	00	1,000 00
Hodgson, Johnathan.....	do .....	10	1,000	00	200 00
Henry, J. A.....	do .....	10	1,000	00	200 00
Hardy, N. S.....	do .....	17	1,700	00	340 00
Halle, J. A.....	do .....	1	100	00	20 00
Hearn, John.....	do .....	2	200	00	40 00
Hawkins, T.....	do .....	5	500	00	100 00
Humphrey, G.....	do .....	3	300	00	60 00
Hart, Levi.....	Nouvelle-Ecosse.....	10	1,000	00	200 00
Harrington, W. H.....	do .....	10	1,000	00	200 00
Harrington, W. M.....	do .....	5	500	00	100 00
Harrington, Wm. D.....	do .....	10	1,000	00	200 00
Hart, Abraham W.....	do .....	3	300	00	60 00
Hartigan, Bernard.....	do .....	5	500	00	100 00
Hesslem, Henry.....	do .....	10	1,000	00	200 00
Hunter, James.....	do .....	10	1,000	00	200 00
Holloway, Thomas.....	do .....	5	500	00	100 00

CIE. D'ASSURANCE MARITIME DES MARCHANDS DU CANADA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Nombre de parts.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
			\$ cts.	\$ cts.
Hunt, James E.....	Nouvelle-Ecosse .....	5	500 00	100 00
Hunter, David.....	do .....	5	500 00	100 00
Haley, Allen.....	do .....	10	1,000 00	200 00
Herbin, John.....	do .....	5	500 00	100 00
Howell, Henry.....	do .....	5	500 00	100 00
Harvie, John A.....	do .....	15	1,500 00	300 00
Howe, Henry, fils .....	do .....	5	500 00	100 00
Hart, A. W., fidéicommissaire pour Mary W. Hart.....	do .....	5	500 00	100 00
Hyneman Bros.....	Ile du Prince-Edouard..	10	1,000 00	200 00
Howatt, Geo.....	do .....	5	500 00	100 00
Hall et Fairweather.....	Nouveau-Brunswick.....	10	1,000 00	200 00
Hughes, Patrick.....	Ontario.....	10	1,000 00	200 00
Harvey, John.....	Ontario.....	25	2,500 00	500 00
Hitchins, Wm.....	do .....	1	100 00	20 00
Haggerman, John G.....	do .....	2	200 00	40 00
Harvey, T. A.....	do .....	1	100 00	20 00
Harvey, T. R.....	do .....	10	1,000 00	200 00
Hargraft, G. R.....	do .....	1	100 00	20 00
Haydens, Thos.....	do .....	2	200 00	40 00
Hutchison, George.....	do .....	10	1,000 00	200 00
House, Frank.....	do .....	5	500 00	100 00
Hossack, Jas.....	Province de Québec.....	2	200 00	40 00
Irvine, Hon. Geo., W. F. Wood et W. Petry, fidéicommissaire.....	do .....	18	1,800 00	360 00
Irvine, Hon. Geo.....	do .....	5	500 00	100 00
Ings, John.....	Province de l'Ile du P.E.	10	1,000 00	200 00
Ireland, W. S.....	Ontario.....	1	100 00	20 00
Jacques, et Cie., G. E.....	Province de Québec.....	5	500 00	100 00
Joseph, Abraham.....	do .....	69	6,900 00	1,380 00
Julien, Ferdinand.....	do .....	3	300 00	60 00
Julien, F. H.....	do .....	3	300 00	60 00
Joncas, Luc.....	do .....	1	100 00	20 00
Julien, H.....	Ontario.....	5	500 00	100 00
Knight, A.....	Province de Québec.....	5	500 00	100 00
Kinnear, James.....	do .....	4	400 00	80 00
Kenny, Jeremiah F.....	Nouvelle-Ecosse .....	10	1,000 00	200 00
Keith et fils.....	do .....	5	500 00	100 00
Knowles, C. W.....	do .....	5	500 00	100 00
Kennedy, Archibald.....	Ile du Prince-Edouard ..	5	500 00	100 00
Kearnes, Wm.....	Ontario.....	10	1,000 00	200 00
Kerr, J. W.....	do .....	1	100 00	20 00
Kitchen, Jas.....	Nouvelle-Ecosse.....	25	2,500 00	500 00
Knox, Frank.....	Ontario.....	1	100 00	20 00
Kirchoffer, J. N.....	do .....	1	100 00	20 00
Kennedy, S.....	Province de Québec.....	15	1,500 00	300 00
Kane, J. H.....	Ontario.....	5	500 00	100 00
Lord, James.....	Province de Québec.....	20	2,000 00	400 00
Lamere, J. B.....	do .....	1	100 00	20 00
Lesprance, Michel.....	do .....	5	500 00	100 00
Lesage, S.....	do .....	10	1,000 00	00 00
Laroche, A.....	do .....	5	500 00	100 00
Lawrence, W. V. en fidéicommis.....	do .....	3	300 00	60 00
Lemoine, G.....	do .....	3	300 00	60 00
Lemoine, A.....	do .....	18	1,800 00	360 00
Landry, J. P.....	do .....	10	1,000 00	200 00
Lowell, W. L.....	Nouvelle-Ecosse .....	5	500 00	100 00
Lawson, Henry.....	do .....	20	2,000 00	400 00
Legrandais, Joseph.....	do .....	5	500 00	100 00

CIE. D'ASSURANCE MARITIME DES MARCHANDS DU CANADA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Nombre de parts.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
			\$-	cts.	\$	cts.
Lord, Artemas	Ile du Prince-Edouard	10	1,000	00	200	00
Lawrence, Bella R.	Nouveau-Brunswick	25	2,500	00	500	00
Lapp, C. A.	Ontario	1	100	00	20	00
Longworth et Cie.	Ile du Prince-Edouard	5	500	00	100	00
Lefrigny, Jno	do	5	500	00	100	00
Mackay, Edward	Province de Québec	25	2,500	00	500	00
Macdougall, Jas.	do	25	2,500	00	500	00
Macphie, Dugald	do	10	1,000	00	200	00
Mackenzie, Roderick	do	5	500	00	100	00
Macdonald, Wm	Nouvelle-Ecosse	10	1,000	00	200	00
Macdonald, Hon. D. A.	Ontario	20	2,000	00	400	00
Mackay, Donald	do	10	1,000	00	200	00
McLaren, J. C.	Province de Québec	10	1,000	00	200	00
McDonald, W. C.	do	10	1,000	00	200	00
McWilliam, Wm	do	25	2,500	00	500	00
McLaughlin, M.	do	5	500	00	100	00
McLean, John S.	Nouvelle-Ecosse	5	500	00	100	00
McPherson, David	do	5	500	00	100	00
McColl, Jeffrey	do	10	1,000	00	200	00
McLeod, M.	Ile du Prince-Edouard	10	1,000	00	200	00
McLeod, Geo	do	5	500	00	100	00
McDonald, A. A.	do	10	1,000	00	200	00
McLeod, Neil	do	10	1,000	00	200	00
McKay, Daniel	Nouveau-Brunswick	15	1,500	00	300	00
McCulloch, W.	Ontario	5	500	00	100	00
McGillivray, E.	do	20	2,000	00	400	00
McGarvey, E.	do	5	500	00	100	00
McDougall, R.	do	1	100	00	20	00
Mitchell, Hon. P.	Province de Québec	10	1,000	00	200	00
Moring, L. E.	do	10	1,000	00	200	00
Major, John	do	10	1,000	00	200	00
Montizambert, C. E.	do	10	1,000	00	200	00
Morris, D.	do	10	1,000	00	200	00
Murphy, Owen	do	12	1,200	00	240	00
Morgan, James	do	6	600	00	120	00
Martineau, J. L.	do	1	100	00	20	00
Monier, Bazil	do	6	600	00	120	00
Martel, J. B.	do	2	200	00	40	00
Marchildon, C. J.	do	14	1,400	00	280	00
Michon, Joseph	do	2	200	00	40	00
Menard, Chas, fils	do	2	200	00	40	00
Meagher, John	do	11	1,100	00	220	00
Moody, W.	do	10	1,000	00	200	00
Motz, J.	do	10	1,000	00	200	00
Marquis, F. X.	do	3	300	00	60	00
Mann, James	Nouvelle-Ecosse	5	500	00	100	00
Mounce, Geo.	do	20	2,000	00	400	00
Morton, Lemuel J.	do	25	2,500	00	500	00
Moseley, Robt.	do	10	1,000	00	200	00
Murray, Wm	do	1	100	00	20	00
Morris, John W.	do	10	1,000	00	200	00
Mann, John	do	5	500	00	100	00
Moody, Wm	do	5	500	00	100	00
Marshall, Robt.	Nouveau-Brunswick	115	11,500	00	2,300	00
Muirhead, Hon. Wm.	do	25	2,500	00	500	00
Marshall, W. F.	do	10	1,000	00	200	00
Muir & Bro., A.	Ontario	10	1,000	00	200	00
Munro, Wm	do	10	1,000	00	200	00
Mallery, O. R.	do	5	500	00	100	00
Meredith, H. H.	do	2	200	00	40	00

## COMPAGNIE D'ASSURANCE MARITIME DES MARCHANDS DU CANADA.

—Suite.

## LISTE DES ACTIONNAIRES.—Suite.

Nom.	Résidence.	Nombre de parts.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
			\$ cts.	\$ cts.
Morton, Phillips et Bulmer	Province de Québec	10	1,000 00	200 00
Minaker, D. H.	Ontario	3	300 00	60 00
Noonan, Jno. R.	Nouvelle-Ecosse	5	500 00	100 00
Nairn, A.	Ontario	20	2,000 00	400 00
Neilon, A.	do	5	500 00	100 00
O'Brien, James	Province de Québec	25	2,500 00	500 00
Ogilvie, A. W.	do	25	2,500 00	500 00
Oswald Frères	do	21	2,100 00	420 00
Oswald, J. K.	do	101	10,100 00	2,020 00
Oswald, W. R.	do	25	2,500 00	500 00
Oliver, J. E., en fidéicommis	do	1	100 00	20 00
Owen, Hon. L. C.	Ile du Prince-Edouard	5	500 00	100 00
Owen, A. W.	do	5	500 00	100 00
Owen et Kaulback	Nouvelle-Ecosse	10	1,000 00	200 00
Perrault et Cie., L. C.	Province de Québec	20	2,000 00	400 00
Price, E. J.	do	17	1,700 00	3,400 00
Pemberton, G. T.	do	50	5,000 00	1,000 00
Parslow, John	do	15	1,500 00	300 00
Pentland, Chas. et G. B. S. Young, fidéi-commis.	do	3	300 00	60 00
Poston, Wm., succession de	do	25	2,500 00	500 00
Poston, Ed., succession de	do	5	500 00	100 00
Pemberton, E. H.	do	2	200 00	40 00
Pentland, C.	do	2	200 00	40 00
Pemberton, G. T., en fidéicommis	do	130	13,000 00	2,600 00
Pemberton et Cie.	do	50	5,000 00	1,000 00
Power, Patrick	Nouvelle-Ecosse	10	1,000 00	200 00
Pickford et Black	do	10	1,000 00	200 00
Pallister, W. W.	do	10	1,000 00	200 00
Pratt, Rodman	do	3	300 00	60 00
Palmer, Charles	Ile du Prince-Edouard	10	1,000 00	200 00
Perram, Lydia	Ontario	5	500 00	100 00
Pringle, Henry	do	7	700 00	140 00
Plunkett, George	do	1	100 00	20 00
Paré, Georgina (P. A. Talbot)	Province de Québec	17	1,700 00	340 00
Ramsay, A.	do	10	1,000 00	200 00
Ross et Cie	do	91	9,100 00	1,820 00
Ross, John	do	44	4,400 00	880 00
Renaud, J. B.	do	15	1,500 00	300 00
Renaud, L.	do	10	1,000 00	200 00
Rice, Lewis et fils.	Ontario	15	1,500 00	300 00
Ratray, D., et H. Walcott, en fidéi commis pour Madame Epps	Province de Québec	6	600 00	120 00
Ross, Jas. G.	do	20	2,000 00	400 00
Ritchie, J. N. et T.	Nouvelle-Ecosse	20	2,000 00	400 00
Ray, Walter G.	do	2	200 00	40 00
Ritchie, Thos. N.	do	10	1,000 00	200 00
Routledge, Michael	do	10	1,000 00	200 00
Rogers, Benjamin	Ile du Prince-Edouard	10	1,000 00	200 00
Ramsay, Wm.	Ontario	20	2,000 00	400 00
Rimer et Cie., F.	do	5	500 00	100 00
Ramsay, A. G.	do	20	2,000 00	400 00
Rooney, Hugh	do	1	100 00	20 00
Rose, H. M.	do	5	500 00	100 00
Rhodes, John	do	3	300 00	60 00
Robinson, G.	do	5	500 00	100 00
Rice, W.	do	1	100 00	20 00
Rooney, Daniel	do	1	100 00	20 00

## COMPAGNIE D'ASSURANCE MARITIME DES MARCHANDS DU CANADA.

—Suite.

## LISTE DES ACTIONNAIRES.—Suite.

Nom.	Résidence.	Nombre de parts.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.
			\$	cts.	
Sinclair, Thomas.....	Province de Québec.....	10	1,000	00	200 00
Smith, Hon. D. A.....	do .....	20	2,000	00	400 00
Stewart, A. B.....	do .....	10	1,000	00	200 00
Shepherd, R. W.....	do .....	25	2,500	00	500 00
Stewart, Jas.....	do .....	25	2,500	00	500 00
Simpson, J. C.....	do .....	5	500	00	100 00
Sampson, Charles.....	do .....	7	700	00	140 00
Scott, H. S.....	do .....	5	500	00	100 00
Smith, A. L.....	do .....	4	400	00	80 00
Savard, Roger.....	do .....	5	500	00	100 00
Scott, W. W., succession de .....	do .....	5	500	00	100 00
Sewell, C. C.....	do .....	10	1,000	00	200 00
Shepherd, W. B.....	do .....	2	200	00	40 00
Shea, Timothy.....	do .....	10	1,000	00	200 00
Shaw, J. A.....	Nouvelle-Ecosse .....	15	1,500	00	300 00
Stairs, W. J.....	do .....	30	3,000	00	600 00
Seaton, Robert B.....	do .....	5	500	00	100 00
Seaton, Joseph.....	do .....	5	500	00	100 00
Smith, Chas. D. A.....	do .....	5	500	00	100 00
Smith, Thos. B.....	do .....	5	500	00	100 00
Smith, Levi.....	do .....	10	1,000	00	200 00
Smith, Bennett.....	do .....	25	2,500	00	500 00
Stayner, E. G.....	do .....	5	500	00	100 00
Sweet, S. H.....	do .....	5	500	00	100 00
Skaling, John.....	do .....	4	400	00	80 00
Steeres, G. D.....	Nouveau-Brunswick.....	10	1,000	00	200 00
Stevens, Boswell et Robertson.....	Ontario.....	10	1,000	00	200 00
Scarth, Cochran et Cie.....	do .....	90	9,000	00	1,800 00
Smith, John.....	do .....	10	1,000	00	200 00
Sylvester, Frères et Hickman.....	do .....	5	500	00	100 00
Shickluna, L.....	do .....	10	1,000	00	200 00
Shepherd, S.....	do .....	10	1,000	00	200 00
Schulenburg, A. R.....	do .....	10	1,000	00	200 00
Sutherland, J.....	do .....	5	500	00	100 00
Smith, Jesse.....	do .....	5	500	00	100 00
Strong, G. F.....	Ontario.....	2	200	00	40 00
Stewart, Charles.....	do .....	2	200	00	40 00
Scane et Houston.....	do .....	2	200	00	40 00
Sutherland, Daniel.....	Nouvelle-Ecosse.....	10	1,000	00	200 00
Tasker, James.....	Province de Québec.....	25	2,500	00	500 00
Thomson, D. C.....	do .....	19	1,900	00	380 00
Thomson, A.....	do .....	1	100	00	20 00
Tetu, Vital.....	do .....	9	900	00	180 00
Talbot, O. W.....	do .....	2	200	00	40 00
Terreau, Madame C.....	do .....	5	500	00	100 00
Temple, C. V. M.....	do .....	10	1,000	00	200 00
Tudor, John.....	do .....	14	1,400	00	280 00
Tibbs, Perceval.....	do .....	50	5,000	00	1,000 00
Townsend, Silas.....	Nouvelle-Ecosse.....	5	500	00	100 00
Taylor, Robert.....	do .....	5	500	00	100 00
Troop et Fils.....	Nouveau-Brunswick.....	50	5,000	00	1,000 00
Turnbull, Charles G.....	do .....	25	2,500	00	500 00
Thompson, James.....	do .....	10	1,000	00	200 00
Turnbull et Cie.....	do .....	25	2,500	00	500 00
Thomas, William.....	Ontario.....	5	500	00	100 00
Uniacke, Robie.....	Nouvelle-Ecosse.....	10	1,000	00	200 00
Urquhart, J.....	Ontario.....	5	500	00	100 00
Vial, Rév. W. S.....	Province de Québec.....	5	500	00	100 00
Vanallen, D. R. et Cie.....	Ontario.....	10	1,000	00	200 00

## COMPAGNIE D'ASSURANCE MARITIME DES MARCHANDS DU CANADA.

—Fin.

## LISTE DES ACTIONNAIRES.—Fin.

Nom.	Résidence.	Nombre de parts.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
			\$ cts.	\$ cts.
Waddell, Samuel.....	Province de Québec.....	50	5,000 00	1,000 00
Walker, Alexander.....	do .....	20	2,000 00	400 00
White, T. et R.....	do .....	5	500 00	100 00
Walker, William.....	do .....	10	1,000 00	200 00
Welch, H. W.....	do .....	6	600 00	120 00
Wood, A.....	do .....	1	100 00	20 00
Wells, J.....	do .....	1	100 00	20 00
Watters, J. G.....	do .....	2	200 00	40 00
Wylde, Charles J.....	Nouvelle-Ecosse.....	10	1,000 00	200 00
Wylde, John T.....	do .....	10	1,000 00	200 00
Waddell, Duncan.....	do .....	5	500 00	100 00
Wier, William A.....	do .....	5	500 00	100 00
Wood, Elijah.....	do .....	5	500 00	100 00
Watt, John A.....	do .....	10	1,000 00	200 00
Wilson, A. H.....	do .....	10	1,000 00	200 00
Watt, William.....	do .....	5	500 00	100 00
Wilson, Thomas A.....	do .....	10	1,000 00	200 00
Webb, John W.....	do .....	5	500 00	100 00
Wiggins, George E.....	do .....	10	1,000 00	200 00
Wylde, C. J., Trustee.....	do .....	20	2,000 00	400 00
Wilson, Thomas W.....	do .....	5	500 00	100 00
Welsb, William.....	Ile du Prince-Edouard...	5	500 00	100 00
Wilkie, D. R.....	Ontario.....	5	500 00	100 00
Waldie, J.....	do .....	25	2,500 00	500 00
Woodcock, Louis.....	do .....	1	100 00	20 00
Wilson, Richard.....	do .....	20	2,000 00	400 00
Wright, George.....	do .....	5	500 00	100 00
Ward, H. A.....	do .....	2	200 00	40 00
Young, J. R.....	Province de Québec.....	6	600 00	120 00
Young, G. B. L.....	do .....	6	600 00	120 00
Young, W. D., succession de.....	do .....	23	2,300 00	460 00
Young, Matthew.....	Nouvelle-Ecosse.....	5	500 00	100 00
Young, Charles E.....	do .....	10	1,000 00	200 00
Yeo, Hon. John.....	Ile du Prince-Edouard...	5	500 00	100 00
Zwicker, W. N.....	Nouvelle-Ecosse.....	5	500 00	100 00
Total.....	.....	5000	500,000 00	100,000 00

## COMPAGNIE D'ASSURANCE NATIONALE CONTRE L'INCENDIE.

## LISTE DES ACTIONNAIRES.

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Agur, William.....	Ingersoll, Ont.....	2,000	00	200	00
Aird, William.....	Cobourg, Ont.....	2,000	00	200	00
Almond, S.....	St. Stephen, N.B.....	500	00	50	00
Auctil, J.....	St. Jean de la Pocatière, P.Q.....	1,000	00	100	00
Auctil, Jean Marie.....	do do.....	1,000	00	100	00
Anderson, Mary Elizabeth.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
Andrew, Philip.....	Avon, Ont.....	500	00	50	00
Appleton, J.....	Montréal.....	200	00	20	00
Angus, William.....	do.....	7,000	00	700	00
Armstrong, J. S.....	St. Jean, N.B.....	500	00	50	00
Atkinson, J. K.....	Chatham, Ont.....	1,000	00	100	00
Baby, George.....	Joliette, P.Q.....	5,000	00	500	00
Bacon, J. Louis.....	.....	2,000	00	200	00
Baldwin, Isaac.....	Coaticook, P.Q.....	1,000	00	100	00
Ball, A. P.....	Stanstead, P.Q.....	1,000	00	100	00
Ball, William L.....	Coaticook, P.Q.....	500	00	50	00
Baxter, Thomas A.....	London, Ont.....	2,000	00	200	00
Baptiste, Alexander.....	Trois-Rivières, P.Q.....	5,000	00	500	00
Barton, E. A.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
Bate, Thomas B.....	Ste. Catherine, Ont.....	2,000	00	200	00
Barber, W. R.....	Belleville, Ont.....	3,000	00	300	00
Beall, S. P.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
Beaulieu, Jean Baptiste.....	.....	500	00	50	00
Belair, D. A. P.....	St. Eustache, P.Q.....	1,000	00	100	00
Belanger, Adolphe.....	Montréal.....	500	00	50	00
Belleau, L.....	Ste. Croix, P.Q.....	1,000	00	100	00
Bellerose, J. H.....	St. Vincent de Paul, P.Q.....	1,000	00	100	00
Belyea, N. O.....	St. Jean, N.B.....	500	00	50	00
Benallack, Howard.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
Bendamon, A.....	.....	100	00	10	00
Bernard, J. M.....	Cap Santé, P.Q.....	200	00	20	00
Birrell, George S.....	London, Ont.....	2,000	00	200	00
Bezeau, Flavie.....	St. Antoine de Tilly, P.Q.....	2,000	00	200	00
Bickerdike, R.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
Bilsland, William.....	London, Ont.....	5,000	00	500	00
Bishop, George.....	Montréal.....	4,000	00	400	00
Bishop, Henry.....	Petrolia, Ont.....	2,000	00	200	00
Black, Thomas R.....	Amherst, N.E.....	1,000	00	100	00
Blanchard, E. S.....	Charlottetown, I.P.E.....	1,000	00	100	00
Blais, F. X.....	Fraserville.....	2,000	00	200	00
Bleasdel, William H.....	Trenton, Ont.....	500	00	50	00
Botterell, John H.....	Montréal.....	5,000	00	500	00
Bow, John.....	Terrebonne, P.Q.....	500	00	50	00
Bolton, Charles A.....	Lakefield, Ont.....	1,000	00	100	00
Brossard, Thomas.....	Waterloo, P.Q.....	200	00	20	00
Brawn, V. A.....	London, Ont.....	4,000	00	400	00
Brophy, D.....	Gananoque, Ont.....	500	00	50	00
Brown, William.....	Pointe Fortune, P.Q.....	2,500	00	250	00
Boucher, Jean.....	St. Charles, P.Q.....	1,500	00	150	00
Boardman, G. A.....	Milltown, N.B.....	1,000	00	100	00
Boardman, C. E.....	do.....	1,000	00	100	00
Bruce, F. C.....	Hamilton, Ont.....	1,000	00	100	00
Bruce, John.....	Walkerton, Ont.....	1,000	00	100	00
Breen, Philip.....	St. Stephen, N.B.....	1,000	00	100	00
Brumwell, J. H.....	Bridgenorth, Ont.....	300	00	30	00
Buck, F. P.....	Sherbrooke, P.Q.....	1,000	00	100	00
Buist, J. N.....	St. Tite, P.Q.....	300	00	30	00
Burns, Michael.....	Gananoque, Ont.....	500	00	50	00
Bush, Thomas.....	Hamilton, Ont.....	2,000	00	200	00

COMPAGNIE D'ASSURANCE NATIONALE CONTRE L'INCENDIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Bolton, Mm. H. C.		1,000 00	100 00
Blair, S. H.		500 00	50 00
Carnegie, John	Peterborough, Ont.	300 00	30 00
Carmppell, D. D.	Listowel, Ont.	500 00	50 00
Carey, W.	London, Ont.	1,000 00	100 00
Caron, Damase	Rivière du Loup, P.Q.	5,000 00	500 00
Cartier, L. E. D.	Sorel, P.Q.	1,000 00	100 00
Casey, G. E.	Fingal, Ont.	1,000 00	100 00
Chamberlin, Thomas	Houghton (P. O.), Ont.	100 00	10 00
Champagne, G. H.	St. Eustache, P.Q.	10,000 00	1,000 00
Champagne, C. L.	do	5,000 00	500 00
Channell, H. A.	Stanstead, P.Q.	1,000 00	100 00
Channell, H. E.	do	500 00	50 00
Chevalier, Pierre	Joliette, P.Q.	500 00	50 00
Chevrier, J. A.	Rigaud, P.Q.	2,000 00	200 00
Chipman, Z.	St. Etienne, N.B.	500 00	50 00
Choquet, A.	Montréal	1,000 00	100 00
Christie, John G.	Apple Grove, P.Q.	1,000 00	100 00
Clark, Richard	Grafton, Ont.	1,000 00	100 00
Coates, S. B.	Ingersoll, Ont.	1,500 00	150 00
Conelly, J. E.	Windsor, Ont.	1,500 00	150 00
Contant, Pierre	Montréal, P.Q.	1,000 00	100 00
Convers, John	Barnston, P.Q.	2,500 00	250 00
Coté, Celina B.	Fraserville, P.Q.	2,000 00	200 00
Cox, Thomas H.	Montréal, P.Q.	1,000 00	100 00
Cowan, James	London, Ont.	200 00	20 00
Crawford, Alexander	Windsor, Ont.	5,000 00	500 00
Crawford, Nancy	Cobourg, Ont.	2,000 00	200 00
Crawford, Samuel	London, Ont.	4,000 00	400 00
Cristine, James	Montréal, P.Q.	5,000 00	500 00
Crossen, J.	Cobourg, Ont.	2,000 00	200 00
Currie, Wm.	Ste. Marie, Ont.	1,000 00	100 00
Cuthbert, E. O.	Berthier en haut, P.Q.	1,000 00	100 00
Cuthbert, James A. A. O.	do	500 00	50 00
Dawes, A. L.	Montréal, P.Q.	1,000 00	100 00
Davidson, C. P.	do	5,000 00	500 00
Dawes, M. C.	Lachine, P.Q.	500 00	50 00
Dawes, T. H.	do	500 00	50 00
Dawson, W. E.	Charlottetown, I.P.E.	1,000 00	100 00
DeBlois, Louis	Bridgetown, N.E.	200 00	20 00
DeGuise, Charles	St. Geneviève, P.Q.	200 00	20 00
DesBrisay, A. S.	Charlottetown, P.E.I.	200 00	20 00
DesBrisay, James S.	do	3,000 00	300 00
Deschenes, M.	Rivière du Loup, P.Q.	500 00	50 00
Desjardins, Alphonse	Montréal, P.Q.	10,000 00	1,000 00
DeWar, Guy R.	St. André, P.Q.	300 00	30 00
Dionne, Charles A.	St. Antoine de Tilly, P.Q.	500 00	50 00
Dionne, Benjamin	Cacouna, P.Q.	500 00	50 00
Dionne, L. B.	Rivière du Loup en bas P.Q.	2,000 00	200 00
Dionne, N.	Fraserville, P.Q.	300 00	30 00
Donahue, William	Montréal, P.Q.	5,000 00	500 00
Dorval, A.	St. Charles, P.Q.	500 00	50 00
Douglas, William		500 00	50 00
Drake, Thomas C.	Montréal, P.Q.	1,000 00	100 00
Drolet, Pierre		100 00	10 00
Dufresne, Très Rév. P. C.	Montréal, P.Q.	5,000 00	500 00
Dugal, L. S.		1,000 00	100 00
Dumble, J. H.	Cobourg, Ont.	2,000 00	200 00
Dumble, G. H.	Weymouth, N.S.	100 00	10 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE NATIONALE CONTRE L'INCENDIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*<sup>1</sup>

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent	
		\$	cts.	\$	cts.
Duncas, A.	St. Charles, P.Q.	300	00	30	00
Dupuis, Dlle.	St. Anne de la Pérade, P.Q.	500	00	50	50
Dunn, James L.	St. Jean, N.B.	1,000	00	100	00
Durand, James	London, Ont.	1,000	00	100	00
Dyson, William	do	200	00	20	00
Eaton, Henry F.		2,000	00	200	00
Egleson & Cluff	Ottawa, Ont.	20,000	00	2,000	00
Elliot Alex. D.	Watford, Ont.	500	00	50	00
Enoux, Elizabeth	Fraserville, P.Q.	500	00	50	00
Ewing, S. H. & S. A.	Montréal, P.Q.	5,000	00	500	00
Eyre, William	Cobourg, Ont.	2,000	00	200	00
Farmer, Michael	Montréal, P.Q.	5,000	00	500	00
Felton, E. P.	Sherbrooke, P.Q.	1,000	00	100	00
Fenwick, G. E.	Montréal, P.Q.	2,000	00	200	00
Féré, Emery	St. Eustache, P.Q.	1,000	00	100	00
Féré, Julie	do	2,000	00	200	00
Ferguson, John	London, Ont.	1,000	00	100	00
Ferguson, Leonard	St. Thomas, Ont.	1,000	00	100	00
Field & Bro.	Cobourg, Ont.	2,000	00	200	00
Filteau, Ferdinand	Ste. Geneviève, P.Q.	2,000	00	200	00
Fish, William T.	Cobourg, Ont.	3,000	00	300	00
Fisher, John	do	3,000	00	300	00
Fitzgerald, Georgiana B.	London, Ont.	1,400	00	140	00
Fitzgerald, Margaretta O.	do	600	00	80	00
Fleming, William	Owen Sound, Ont.	1,000	00	100	00
Fletcher, John	Rigaud, P.Q.	5,000	00	500	00
Flynn, Joseph	Cobourg, Ont.	2,000	00	200	00
Foster, Charles	Hamilton, Ont.	2,000	00	200	00
Foster, A. M.	Belleville, Ont.	2,000	00	200	00
Foster, W. Y.	Bridgetown, N.S.	200	00	20	00
Foucher, F.	Joliette, P.Q.	1,000	00	100	00
Frappier, Alexis	Montréal, P.Q.	100	00	10	00
Frazer, James A.	Milton, Ont.	100	00	10	00
Frink, R. W. W.	St. Jean, N.B.	500	00	50	00
Fulton, John	Montréal, P.Q.	5,000	00	500	00
French, John	Québec, P.Q.	1,000	00	100	00
Galarneau, M. C.	Montréal, P.Q.	1,000	00	100	00
Gamache, L.	Québec, P.Q.	500	00	50	00
Gatien, F.	Granby, P.Q.	500	00	50	00
Garon, Zepherin		100	00	10	00
Gaudet, M. N. E.	St. Thérèse, P.Q.	500	00	50	00
Gauthier, Leon		500	00	50	00
Germain, O.	St. Anne de la Pérade, P.Q.	500	00	50	00
Germain, Ludger	Québec, P.Q.	1,000	00	100	00
Gelman, F. E.	Montréal, P.Q.	5,000	00	500	00
Gill, Charles	Sorel, P.Q.	1,000	00	100	00
Gillis, D. J.		1,000	00	100	00
Gill, Rev. L.	Grondines, P.Q.	4,000	00	400	00
Gilroy, Thomas		1,000	00	100	00
Girdlestone, C. H.	Windsor, Ont.	1,000	00	100	00
Girdlesone, G. W.	do	3,500	00	350	00
Goddard, N. W.		500	00	50	00
Goodhue, C. F.	London, Ont.	5,000	00	500	00
Gouin, H. N.	Sorel, P.Q.	1,000	00	100	00
Goulden, James	Montréal, P.Q.	500	00	50	00
Goulet, J. M.	St. Eustache, P.Q.	1,000	00	100	00
Grandbois, A. M.	St. Casimir, P.Q.	1,000	00	100	00
Grandbois, P. E.	Rivière du Loup, P.Q.	500	00	50	00
Grandbois, P. H.	St. Casimir, P.Q.	1,000	00	100	00

COMPAGNIE D'ASSURANCE NATIONALE CONTRE L'INCENDIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Grant, Mme Jane S.....		500 00	50 00
Gravelle, A.....	St. Eustache, P.Q.....	1,700 00	170 00
Greenwood, H.....	Grafton, Ont.....	2,000 00	200 00
Grenier, Narcisse.....		1,100 00	110 00
Guertin, J. N.....	St. Casimir, P.Q.....	1,800 00	180 00
Guévremont, P.....	Sorel, P.Q.....	1,000 00	100 00
Guichereau, Louis.....	St. François, P.Q.....	1,000 00	100 00
Hall, James.....	Peterborough, Ont.....	1,000 00	100 00
Hall, Albert.....	do.....	1,000 00	100 00
Hamelin, J. R. L.....	Québec, P.Q.....	2,500 00	250 00
Hanson, G. C.....	Barnstone, P.Q.....	1,000 00	100 00
Hanson, Charles D.....	Montréal, P.Q.....	3,000 00	300 00
Hanson, J. M.....	Berthier en haut, P.Q.....	1,000 00	100 00
Harding, Dame. T. J. B.....	Brockville, Ont.....	1,000 00	100 00
Hardy, J. L.....	Grondines, P.Q.....	2,000 00	200 00
Hardy, M. G.....	do.....	3,000 00	300 00
Hare, George.....	Grafton, Ont.....	1,000 00	100 00
Harlow, Reuben.....	Shelburne, N.S.....	500 00	50 00
Harris, Austin.....	Charlemagne, P.Q.....	1,500 00	150 00
Harris, A. B.....	Ingersoll, Ont.....	500 00	50 00
Harwood, Allen.....	Vaudreuil, P.Q.....	500 00	50 00
Harris, Charles A.....	Charlemagne, P.Q.....	5,000 00	500 00
Hatheway, W. H., fils.....	St. Jean, N.B.....	1,000 00	100 00
Hatton, J. Cassie.....	Montréal, P.Q.....	5,000 00	500 00
Hea, J. R.....	Annapolis, N.S.....	1,000 00	100 00
Hébert, Marie.....	St. François, P.Q.....	100 00	10 00
Hébert, Marguerite.....	do.....	400 00	40 00
Heenan, D.....	Grafton, Ont.....	2,000 00	200 00
Heenan, Thomas, père.....	do.....	2,000 00	200 00
Héroux, J. M.....	Station d'Arthabaska, P.Q.....	1,000 00	100 00
Higgins, W. H.....	Whitby, Ont.....	1,000 00	60 00
Higginbotham et McLagan.....	Guelph, Ont.....	2,500 00	250 00
Hills, O. W.....	Waterloo, P.Q.....	1,000 00	100 00
Howland, W. H.....	Toronto, Ont.....	500 00	50 00
Hoyt, Asa.....	Grafton, Ont.....	2,000 00	200 00
Hudon, Atala.....		2,000 00	200 00
Hudon, J.....	St. Philippe à Mère. P.Q.....	1,000 00	100 00
Humphries, Patrick.....	St. Eustache, P.Q.....	5,000 00	500 00
Ings, John.....	Charlottetown, P.E.I.....	2,000 00	200 00
Ives, W. B.....	Sherbrooke, P.Q.....	500 00	500 00
Jarvis, O. C.....	St. Thomas, Ont.....	1,000 00	50 00
Jefferson, Thomas.....	St. André, P.Q.....	500 00	50 00
Johnson, Alexander.....		500 00	50 00
Johnson, W. E.....	Wicklow, Ont.....	3,000 00	300 00
Johnson, W. H.....	Whitby, Ont.....	1,000 00	100 00
Johnson, William.....	Wicklow, Ont.....	4,000 00	400 00
Jones D. Ford.....	Gananoque, Ont.....	2,000 00	200 00
Jones, Edward.....	St. André, P.Q.....	1,000 00	100 00
Jones, Simeon.....		2,000 00	200 00
Jones, Robert.....	St. André, P.Q.....	1,000 00	100 00
Kains, W. K.....	London, Ont.....	300 00	30 00
Keating, William.....	Westwood, Ont.....	500 00	50 00
Kelly, John.....	Portland, N.B.....	500 00	50 00
Kent, Thomas.....	London, Ont.....	2,000 00	200 00
Kerr, James K.....		1,000 00	100 00
Kerr, J. W.....	Cobourg, Ont.....	2,000 00	200 00
Killam, Samuel.....	Yarmouth, N.E.....	2,000 00	200 00
King, C. F.....	Montréal, P. Q.....	500 00	50 00
Kinghorn, G. M.....	do.....	10,000 00	1,000 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE NATIONALE CONTRE L'INCENDIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Knodell, Geo. H. ....	Saint Jean, N.B. ....	1,000 00	100 00
Knowlton, M. ....	London, Ont. ....	2,000 00	200 00
Labrie, Alfred ....	Québec, P.Q. ....	600 00	60 00
Lacoursière, A. J. ....	St. Stanislas, P.Q. ....	300 00	30 00
Lacoursière, D. ....	St. Geneviève, P.Q. ....	200 00	20 00
Lafêche, Louis ....	Ste. Anne de la Pérade ....	1,800 00	180 00
Lajeunesse, Narcisse. ....	Sault au Récollet, P.Q. ....	3,000 00	100 00
Lambert, J. N. ....	St. Stanislas, P.Q. ....	1,000 00	100 00
Landsberg, J. ....	Frelighsburg, P.Q. ....	1,000 00	100 00
Larue, Thomas ....	Compton, P.Q. ....	1,000 00	100 00
LaRue, V. ....	Québec, P.Q. ....	100 00	10 00
LaRochelle, Henrietta D. ....	Fraserville, P.Q. ....	4,000 00	400 00
LaRue, Magloire ....	Montréal, P.Q. ....	100 00	10 00
Laviolette, Godfroy ....	St. Jérôme, P.Q. ....	4,000 00	100 00
Lauze, Marie G. ....	.....	500 00	50 00
Lavoie, O. M. ....	Montréal, P.Q. ....	1,000 00	100 00
LeBel, A. ....	.....	1,000 00	100 00
Léonard, A. E. ....	Ste. Rose, P.Q. ....	500 00	50 00
Lester, D. ....	London, Ont. ....	200 00	20 00
Letourneux, J. T. ....	Montréal, P.Q. ....	1,000 00	100 00
Levesque, Jos. ....	Rivière du Loup, P.Q. ....	500 00	50 00
Limoges, Alfred ....	St. Eustache, P.Q. ....	500 00	50 00
Lindsay, James ....	London, Ont. ....	500 00	50 00
Logan, Thomas ....	Sherbrook, P.Q. ....	10,000 00	1,000 00
Lunan, W. J. ....	Sorel, P.Q. ....	500 00	50 00
Lye, Henry ....	Montreal, P.Q. ....	8,000 00	800 00
Lyman, Benjamin ....	Toronto, Ont. ....	2,500 00	250 00
Macbeth, John ....	London, Ont. ....	1,000 00	100 00
McDonald, Rév. D. ....	Ile du Prince-Edouard ....	1,000 00	100 00
McDonald, Rév. R. B. ....	Miscouche, I.P.E. ....	1,000 00	100 00
McKay, Robert ....	St. Thomas, Ont. ....	2,000 00	200 00
Manson, W. B. ....	Masonville, P.Q. ....	500 00	50 00
Mahony, Thomas H. ....	Québec, P.Q. ....	4,400 00	440 00
Massie, John, jun. ....	Cowansville, P.Q. ....	300 00	30 00
Mathieu, M. ....	Sorel, P.Q. ....	1,000 00	100 00
Meacham, Simon ....	Odessa, Ont. ....	500 00	50 00
Mellis, William ....	Cobourg, Ont. ....	2,000 00	200 00
Messenger, Alvernia. ....	.....	100 00	10 00
Messenger, Elias ....	.....	200 00	20 00
Messenger, Jane ....	.....	100 00	10 00
Millen, William ....	Ste. Thérèse, P.Q. ....	2,000 00	200 00
Millar, Melville ....	Orillia, P.Q. ....	1,000 00	100 00
Miriakker, D. H. et frère ....	Cobourg, Ont. ....	2,000 00	200 00
Mitchell, Robert ....	Montréal, P.Q. ....	1,000 00	100 00
Moffatt, Atcherson ....	.....	500 00	50 00
Mongenais, J. B. ....	Rigaud, P.Q. ....	2,000 00	200 00
Montmarquet, F. X. ....	.....	1,000 00	100 00
Moody, John ....	Terrebonne, P.Q. ....	1,000 00	100 00
Moore, L. D. ....	Compton, P.Q. ....	100 00	10 00
Morphy, A. ....	London, Ont. ....	500 00	50 00
Morton, Phillips et Bulmer. ....	Montréal, P.Q. ....	2,500 00	250 00
Montreuil, P. H. ....	St. Sauveur, P.Q. ....	4,000 00	400 00
Moses, Rebecca A. ....	Porte St. Louis, Québec. ....	100 00	20 00
Moran, Thomas ....	.....	500 00	50 00
Mulholland, R. ....	Cobourg, Ont. ....	1,400 00	140 00
Mulholland, W. ....	do	2,000 00	200 00
Murphy, William ....	Charlottetown, I.P.E. ....	1,000 00	100 00
Murray, Angus ....	St. Thomas, Ont. ....	5,000 00	500 00
Murray, George ....	Toronto, Ont. ....	200 00	20 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE NATIONALE CONTRE L'INCENDIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Mussen, Thomas.....	Cobourg, Ont.....	2,000 00	200 00
McCallum, Peter.....	do.....	5,000 00	500 00
McCrory et McGoldrick.....	Montréal, P.Q.....	1,000 00	100 00
McDonald, Hon. A. A.....	Charlottetown, I. du P.-E. ...	1,000 00	100 00
McDougall, James.....	Montréal, P.Q.....	1,000 00	100 00
McDowell, Thomas.....	Palmerston, Ont.....	500 00	50 00
McGauvran, J. W.....	Montréal, P.Q.....	5,000 00	500 00
McGreevy, Cornelius.....	Rigaud, P.Q.....	500 00	100 00
McIntyre, R.....	Hesplin, Ont.....	1,000 00	100 00
McKeand, Archibald.....	Hamilton, Ont.....	1,000 00	100 00
McKeand, George.....	do.....	1,000 00	100 00
McKenzie, Lina.....	Ingersoll, Ont.....	400 00	40 00
McKinnon, James.....	Stanstead, P.Q.....	500 00	50 00
McKinnon, Neil.....	Newmarket, Ont.....	100 00	10 00
McKenna, A. A.....	Summerside, I. du P.-E.....	1,000 00	100 00
McLeod, James.....	do.....	1,000 00	100 00
McLean, W. A.....	Walkerton, Ont.....	1,000 00	100 00
McMillan, W.....	Rigaud, P.Q.....	2,000 00	150 00
McMurtry, S. A.....	Lindsay, Ont.....	500 00	50 00
McNichol, A.....	.....	500 00	50 00
McNaughton, D.....	.....	500 00	50 00
McPhee, A.....	.....	1,000 00	100 00
Noble, James.....	Strathroy, Ont.....	1,000 00	100 00
Nourse, Charles.....	Whitby, Ont.....	1,000 00	100 00
Noyes, John P.....	Waterloo, P.Q.....	500 00	50 00
Old, James, jun.....	Caledonia, Ont.....	1,000 00	100 00
Ogilvie, Alexander W.....	Montréal, P.Q.....	15,000 00	1,500 00
Oliver, Jane.....	Sarnia, Ont.....	500 00	50 00
Ostigney, Joseph.....	Chambly, P.Q.....	1,000 00	100 00
O'Sullivan, John, M.D.....	Peterborough, Ont.....	1,000 00	100 00
Oswald, J. K.....	Montréal, P.Q.....	1,000 00	100 00
Overell, Arthur E.....	Brockville, Ont.....	700 00	70 00
Owens, T. et W.....	Stonefield, P.Q.....	2,000 00	200 00
Page, A. W.....	Grafton, Ont.....	2,000 00	200 00
Page, Warren.....	Compton, P.Q.....	1,000 00	100 00
Parent, E. H.....	Grenville, P.Q.....	5,000 00	500 00
Parker, J. M.....	Berwick, N.S.....	200 00	20 00
Parsons, William.....	Orangeville, Ont.....	500 00	50 00
Paiement, Antoine.....	Ste. Thérèse, P.Q.....	2,000 00	200 00
Runions, Parker.....	Brampton, Ont.....	500 00	50 00
Pearson, Thomas, et Cie.....	London, Ont.....	1,000 00	100 00
Peel, Thomas.....	do.....	300 00	30 00
Pelchat, Thomas.....	do.....	500 00	50 00
Perrault, Louis, et Cie.....	Montréal, P.Q.....	5,000 00	500 00
Philps, George.....	St. Jean, N.-B.....	1,000 00	100 00
Pickard, James.....	Exeter, Ont.....	1,000 00	100 00
Plamondon, Rév. B.....	Montréal, P.Q.....	5,000 00	500 00
Pomeroy B.....	Compton, P.Q.....	1,000 00	100 00
Pouliot, J. B.....	Fraserville, P.Q.....	2,900 00	200 00
Pouliot, J. E.....	Rivière du Loup (en bas), P.Q.....	1,000 00	100 00
Pourier, F. L.....	Rivière du Loup, P.Q.....	2,000 00	200 00
Poyntz, F. G.....	Orangeville.....	500 00	50 00
Prevost, J. B.....	Ste. Geneviève, P.Q.....	200 00	20 00
Prevost, Sinan.....	Montréal, P.Q.....	1,000 00	100 00
Pritchard, George.....	London, Ont.....	1,000 00	100 00
Pritchard, R.....	do.....	300 00	30 00
Proulx, Rév. Moïse.....	St. Tité, P.Q.....	100 00	10 00
Quirk, John.....	Charlottetown, I. du P.-E.....	1,000 00	100 00
Randall, Frederick.....	St. Thomas, Ont.....	1,000 00	80 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE NATIONALE CONTRE L'INCENDIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Reinhardt, George.....	Montréal, P.Q.....	1,000	00	100	00
Reid, John.....	Edwardsburg, Ont.....	200	00	20	00
Reynar, Joseph.....	Trois-Rivières, P.Q.....	1,000	00	100	00
Recteur, Marguillers, etc.....	Paroisse de St. George Town- ship de Parrsborough, N.E.			50	00
Richard, Joseph.....	Montréal, P.Q.....	200	00	20	00
Rivard, L. L.....	Joliette, P.Q.....	300	00	30	00
Roberts, Thomas.....	Grafton, Ont.....	1,000	00	100	00
Robertson, E.....	Bridgetown, N.-E.....	100	00	10	00
Robertson, William.....	Terrebonne, P.Q.....	1,000	00	100	00
Robins, John.....	Charlottetown, I. du P.-E.....	1,000	00	100	00
Robinson, Samuel.....	Orillia, Ont.....	500	00	50	00
Robinson, Christopher.....	Toronto, Ont.....	300	00	30	00
Romain, Catholique Episcopale.....	Corporation de Montréal.....	5,000	00	500	00
Roebuck, Lydia A.....	London, Ont.....	100	00	10	00
Ross, A. P.....	Montréal, P.Q.....	500	00	50	00
Ross, William.....	Devizes, Ont.....	1,000	00	100	00
Ross, Frank F.....		500	00	50	00
Roy, David.....	Listowel, Ont.....	500	00	50	00
Roy, I. A.....	Rivière du Loup, P.Q.....	6,000	00	600	00
Sauvé, Israël.....	St. André, P.Q.....	500	00	50	00
Scott, Alexander W.....	Halifax, N.S.....	2,000	00	200	00
Scott, William.....	Montréal, P.Q.....	2,500	00	250	00
Senkler, E. J.....	Brockville, Ont.....	500	00	50	00
Shannon, Alexander.....	Montréal, P.Q.....	5,000	00	500	00
Sharpe, F. S.....	St. Jean, N.-B.....	1,000	00	100	00
Shea, John H.....	Québec.....	1,000	00	100	00
Shepherd, N. W.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
Shepherd, R. W.....	do.....	500	00	50	00
Sheppard, Robert.....	Landsdown, Ont.....	200	00	20	00
Shurtleff, J. S.....	Stanstead, P.Q.....	1,000	00	100	00
Sicotte, L. W.....	Montréal.....	2,000	00	200	00
Sinclair, David.....	do.....	5,000	00	500	00
Sinclair, L. A. C.....	Tilsonburg, Ont.....	2,000	00	200	00
Sloane, W.....	St. Sauveur, P.Q.....	1,000	00	100	00
Smart, J. H.....		500	00	50	00
Smith, Charlotte.....	Cobourg, Ont.....	2,000	00	200	00
Smith, E. R.....	St. Jean, P.Q.....	1,000	00	100	00
Smith, S. O.....	Granby, P.Q.....	1,000	00	100	00
St. Cyr, D. N.....	St. Anne de la Pérade, P.Q.....	1,000	00	100	00
St. Denis, Joseph.....	Pointe Fortune, P.Q.....	2,000	00	200	00
Stevenson, A. A.....	Montréal.....	5,000	00	500	00
Stewart, A.....	Palmerston, Ont.....	1,000	00	100	00
Stewart, John.....	London, Ont.....	1,000	00	100	00
Stewart, Mlle M. E.....		500	00	50	00
Stone, Louis F.....	Lakefield, Ont.....	100	00	10	00
Stovel, N. H.....	Mount Forest, Ont.....	500	00	50	00
Sullivan, W. M.....	Charlottetown, I. du P.E.....	1,000	00	100	00
Sutherland, James M.....	do.....	1,000	00	100	00
Sutherland, George.....	Listowel, Ont.....	1,000	00	100	00
Talbot, E.....	Fraserville, P.Q.....	1,000	00	100	00
Tassé, S.....	St. Scholastique, P.Q.....	1,000	00	100	00
Tanguay, Michael.....	St. Charles, P.Q.....	500	00	50	00
Taylor, John.....	London, Ont.....	5,000	00	500	00
Thomas, Daniel.....	Sherbrooke, P.Q.....	1,000	00	100	00
Thompson, James.....	St. Eustache, P.Q.....	500	00	50	00
Thompson, J. H.....	St. Thomas, Ont.....	1,000	00	100	00
Thompson, J. J. J.....	Chatham, Ont.....	1,000	00	100	00
Thornton, Isaac.....	Coaticook, P.Q.....	2,000	00	200	00

COMPAGNIE D'ASSURANCE NATIONALE CONTRE L'INCENDIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Timbers, Joseph.....	Grenville, P.Q.....	500	00	50	00
Têtu, F. A.....	Rivière du Loup, P.Q.....	200	00	20	00
Todd, W. H.....	St. Stephen, N.B.....	1,000	00	100	00
Todd, Charles F.....	do.....	1,000	00	100	00
Todd, Seth M.....	do.....	1,500	00	150	00
Toombs, William.....	North Rustico, I.P.E.....	1,000	00	100	00
Tracy, Robert.....	Belleville, Ont.....	1,000	00	50	00
Trotter, Joseph.....	Lakefield, Ont.....	500	00	50	00
Trudel, A.....	Québec, P.Q.....	1,000	00	100	00
Trudel, C.....	do.....	1,000	00	100	00
Trudel, E. H.....	Montréal.....	5,000	00	500	00
Trudel, Julie.....	St. Anne de la Pérade, P.Q..	900	00	90	00
Trudel, Joseph.....	St. Geneviève, P.Q.....	400	00	40	00
Trudel, Luc.....	St. Anne de la Pérade, P.Q...	3,000	00	300	00
Trudel, Robert.....	St. Geneviève, P.Q.....	200	00	20	00
Turnbull, W. W.....	Saint Jean, N.B.....	4,000	00	400	00
Turnbull, Charles G.....	do.....	1,000	00	100	00
Upper, J. S.....	St. Thomas, Ont.....	1,000	00	100	00
Vandewater, R. W.....	Kingston, Ont.....	500	00	25	00
Vanier, Josephine.....	St. Eustache, P.Q.....	4,000	00	400	00
Vaughan, William.....	do.....	500	00	50	00
Vidal, Beauport N.....	Toronto, Ont.....	500	00	50	00
Villemure, J. B. L.....	St. Jerome, P.Q.....	2,000	00	200	00
Vinet, J. B.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
Waddell, Robert.....	London, Ont.....	2,000	00	200	00
Walker, George W.....	Belleville, Ont.....	300	00	30	00
Walpole, H.....	Halifax, N.E.....	1,000	00	100	00
Wallace, William.....	Simcoe, Ont.....	500	00	50	00
Wall, G. S.....	do.....	500	00	50	00
Warminton, Richard.....	Montréal.....	5,000	00	500	00
Weldon, James E.....	Weldon Station, Ont.....	500	00	50	00
Weldon, S.....	St. Thomas, Ont.....	500	00	50	00
Wesbrook, N. S.....	London, Ont.....	1,000	00	100	00
White et Wetherhead.....	Brockville, Ont.....	500	00	50	00
White, Richard.....	Montréal.....	10,000	00	1,000	00
Whiteside, F.....	do.....	500	00	50	00
Whitlock, J. T.....	St. Stephens, N.B.....	500	00	50	00
Whiting, W. J.....	do.....	500	00	50	00
Wilson, George.....	do.....	500	00	50	00
Willis, W.....	London, Ont.....	2,000	00	200	00
Wilkinson, William.....	Brampton, Ont.....	1,000	00	100	00
Winter, Mathew.....	Cobourg, Ont.....	2,000	00	200	00
Wood, Thomas R.....	Toronto, Ont.....	10,000	00	1,000	00
Joseph Woon.....	Hamilton, Ont.....	2,000	00	200	00
William Workman.....	Montréal, P.Q.....	1,000	00	100	00
James Worthington.....	do.....	5,000	00	500	00
W. H. Wrighton.....	Peterborough, Ont.....	1,000	00	100	00
John Puddicombe.....	London, Ont.....	2,000	00	200	00
R. W. Puddicombe.....	do.....	2,000	00	200	00
Nelson Albright.....	St. André, P.Q.....	1,000	00	100	00
Peter M. Barker.....	Orangeville, Ont.....	1,000	00	Billet non échu	
F. B. Beddome.....	London, Ont.....	500	00	.....	
F. W. Bent.....	N.E.....	500	00	.....	
Wm. Bonner.....	Sarnia, Ont.....	1,000	00	.....	
P. D. Browne.....	Montréal.....	5,000	00	.....	
Colin Campbell, fils, (Hon.).....	Weymouth, N.E.....	1,000	00	.....	
J. M. Chapman.....	Stanstead, P.Q.....	1,000	00	.....	
J. B. Chartier (Rév.).....	Coaticooke, P.Q.....	2,000	00	.....	
Napoleon Chevrier.....	Rigaud.....	1,000	00	.....	

COMPAGNIE D'ASSURANCE NATIONALE CONTRE L'INCENDIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
G. A. Clough .....	N.S. ....	1,000 00	.....
W. H. Code .....	Rougemont, P.Q. ....	200 00	.....
H. T. Crawford .....	Hamilton, Ont. ....	500 00	.....
Philip Des Pins .....	P.Q. ....	500 00	.....
David Easty .....	Montréal, P.Q. ....	500 00	.....
O. D. Edwards .....	do .....	5,000 00	.....
David Fender .....	St. Thomas, Ont. ....	1,000 00	.....
Julie Gosselin .....	P.Q. ....	1,000 00	.....
A. C. DeL. Harwood .....	Vaudreuil, P.Q. ....	5,000 00	.....
H. Heyneman et Cie. ....	Montréal, P.Q. ....	2,000 00	.....
J. N. Hickey .....	do .....	200 00	.....
W. S. Hunter .....	Stanstead, P.Q. ....	1,500 00	.....
John Irwin .....	Ont. ....	500 00	.....
John Jamieson .....	Lakefield, Ont. ....	500 00	.....
R. W. Jamieson .....	Almonte, Ont. ....	1,000 00	.....
George Jessup .....	Guelph, Ont. ....	1,000 00	.....
J. K. Johnson .....	St. André, P.Q. ....	1,000 00	.....
D. W. Jones .....	Sombra, Ont. ....	1,000 00	.....
H. Kempley .....	St. André, P.Q. ....	5,000 00	.....
W. H. C. Kerr .....	Brantford, Ont. ....	1,000 00	Billet non échu
Ann King .....	Peterboro', Ont. ....	1,000 00	.....
M. Laframboise .....	Montréal, P.Q. ....	5,000 00	.....
J. H. Lagarrière .....	P.Q. ....	2,000 00	.....
Albert R. Lee .....	Napanee, Ont. ....	1,000 00	.....
W. W. Lynch .....	Knowlton, P.Q. ....	200 00	.....
James Mann .....	Port Edward, Ont. ....	1,000 00	.....
J. H. Marchildon .....	Baiecan, P.Q. ....	1,000 00	.....
Florence Miller Cohen .....	Montréal. ....	500 00	.....
A. P. Mott .....	Napanee, Ont. ....	1,000 00	.....
James Muir .....	Montréal, P.Q. ....	5,000 00	.....
Joseph McAfee .....	St. Jean, N.B. ....	1,000 00	.....
E. McGarvey .....	London, Ont. ....	5,000 00	Billet non échu
J. McGowan .....	Carillon, Ont. ....	1,500 00	.....
J. McMillan .....	Rigaud, P.Q. ....	2,000 00	.....
D. McPhie .....	Montréal, P.Q. ....	1,000 00	.....
John Nicholson .....	Chatham, P.Q. ....	500 00	.....
John Northwood .....	Chatham, Ont. ....	1,000 00	.....
P. O. Dwyer .....	Strathroy, Ont. ....	200 00	.....
A. Ouimet .....	Montréal, P.Q. ....	5,000 00	.....
Adolphe Renaud .....	St. Eustache .....	2,000 00	.....
T. M. ....	Edmonton, N.B. ....	1,000 00	.....
S. M. Ryerson .....	.....	500 00	.....
John Sharpe .....	Montréal, P.Q. ....	5,000 00	.....
John Shaw .....	Woodbridge, Ont. ....	300 00	Billet non échu
T. C. Shreve .....	Digby, N.-E. ....	1,000 00	.....
E. Sing .....	Bethany, Ont. ....	1,000 00	.....
Henry Smythe .....	Chatham, Ont. ....	1,000 00	.....
Daniel Sutherland .....	St. André, P.Q. ....	1,000 00	.....
A. A. et R. A. Stockton .....	St. Jean, N.B. ....	1,000 00	.....
Joseph Tory .....	Dummer, Ont. ....	300 00	Billet non échu
W. W. Turnbull .....	St. Jean, N.B. ....	1,000 00	Payé depuis.
Dixie Watson .....	Goderich, Ont. ....	500 00	.....
John Wason .....	Warsaw, Ont. ....	1,000 00	Payé depuis.
William Wason .....	do .....	500 00	do
W. J. Wolfe .....	St. Catherine, Ont. ....	1,000 00	.....

## COMPAGNIE D'ASSURANCE AGRICOLE D'OTTAWA.

## LISTE DES ACTIONNAIRES.

Nom.	Résidence	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Allen, James.....	New Edinburgh.....	1,000	00	100	00
Arnold, William.....	Bell's Corners.....	1,000	00	100	00
Allan, Thos., Mme.....	Hazeldean.....	400	00	40	00
Argue, George.....	Ashton.....	200	00	20	00
Argue, George.....	Fallowfield.....	500	00	50	00
Argue, Andrew.....	do.....	500	00	50	00
Ahearn, Wm.....	Ottawa.....	1,000	00	100	00
Abbott, Adam.....	Hazeldean.....	500	00	50	00
Askwith, John.....	New Edinburgh.....	300	00	30	00
Avery, Henry.....	do.....	300	00	30	00
Anderson, J. D.....	Ottawa.....	200	00	20	00
Argue, E., Mme.....	Fallowfield.....	200	00	20	00
Auger, Joseph.....	Ste. Croix.....	100	00	10	00
Amable, R.....	Winchester.....	1,000	00	100	00
Allison, R. William.....	do.....	500	00	50	00
Allison, Andrew, fils.....	do.....	500	00	50	00
Allan, John, fils.....	Cumberland.....	500	00	50	00
Avrill, Joseph.....	Portage du Fort.....	100	00	10	00
Adams, John J.....	Wales.....	1,000	00	100	00
Adams, Gideon.....	do.....	2,000	00	200	00
Adams, Joel.....	Lunenburg.....	1,000	00	100	00
Blackburn, Robt., M.P.....	New Edinburgh.....	1,000	00	100	00
Bennett, John.....	Athol.....	1,000	00	100	00
Borbridge, S. et H.....	Ottawa.....	1,000	00	100	00
Bryson, Geo., Hon.....	Fort Coulonge.....	2,000	00	200	00
Bradley, Joseph, jun.....	Hazeldean.....	500	00	50	00
Bouillie, L. Z.....	Québec.....	300	00	60	00
Bowen, George.....	Ottawa.....	300	00	30	00
Bouillie, Zéph.....	Deschambault.....	200	00	100	00
Boucher, John.....	Hazeldean.....	500	00	50	00
Brown, John.....	Monckland.....	4,000	00	400	00
Bradley, John.....	Hazeldean.....	500	00	50	00
Brunette, A., Rév.....	Aylmer.....	1,000	00	100	00
Bergin, P. A., Mme.....	Rimouski.....	20,000	00	2,000	00
Bertrand, Joseph.....	Cap Santé.....	500	00	50	00
Bogart, W. Giles.....	Winchester.....	2,000	00	200	00
Bernier, B. Rév.....	St. Narcisse de Beauvillage.....	100	00	10	00
Bernier, A. Rév.....	Ste. Emélie.....	100	00	10	00
Belenquir, R. D.....	Rigaud.....	1,000	00	100	00
Blackburn, G. M., Mme.....	New Edinburgh.....	6,500	00	650	00
Brunell, E., Rév.....	St. Pierre les Beacquets.....	400	00	40	00
Bolton, Peter.....	Russell.....	1,000	00	100	00
Bouchard, A., Rév.....	Batiscan.....	100	00	10	00
Burroughs, R.....	Hazeldean.....	500	00	50	00
Bennett, Thos.....	Roxborough.....	100	00	10	00
Brouse, W. H., M.P.....	Prescott.....	1,000	00	100	00
Bossé, F. X., Rév.....	Percé.....	100	00	10	00
Bate, C. T.....	Ottawa.....	2,000	00	200	00
Bergin, Joseph.....	Québec.....	1,000	00	100	00
Beattie, John, père.....	South March.....	200	00	20	00
Beckett, Wm.....	Portage du Fort.....	500	00	50	00
Barton, John.....	Fallowfield.....	500	00	50	00
Beach, M. F.....	West Winchester.....	1,000	00	100	00
Brennan, J. B.....	Ottawa.....	2,000	00	200	00
Brown, John.....	Carleton Place.....	200	00	20	00
Barton, Benjamin.....	Fallowfield.....	500	00	50	00
Burton et Watson.....	Cumberland.....	2,000	00	200	00
Bradley, Albert.....	Hazeldean.....	1,000	00	100	00
Bogart, Elizabeth.....	Winchester.....	1,000	00	100	00

COMPAGNIE D'ASSURANCE AGRICOLE D'OTTAWA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Bradley, Joseph, père.....	Hazeldean.....	1,000	00	100	00
Blair, Wilson.....	Osgoode.....	500	00	50	00
Burroughs, G.....	Fallowfield.....	1,000	00	100	00
Browne, J. C.....	Ottawa.....	200	00	20	00
Bronskill, H. J.....	do.....	20,000	00	2,000	00
Barbar, C. W.....	Templeton.....	500	00	50	00
Bradley, Thos.....	Hazeldean.....	200	00	20	00
Brading, H. F., et Cie.....	Ottawa.....	100	00	10	00
Burns, R., M.D.....	Pakenham.....	200	00	20	00
Burroughs, W. T.....	Fallowfield.....	500	00	50	00
Bezeau, A., Mme.....	St. Antoine.....	2,500	00	250	00
Bearman, Jas.....	Bell's Corners.....	1,000	00	100	00
Bell, W. R., M.D.....	Carleton Place.....	200	00	20	00
Barton, Wm.....	Yankleek Hill.....	1,000	00	100	00
Bentley, L. B., M.D.....	Georgina.....	500	00	50	00
Baskerville, Joseph.....	Ramsay's Corners.....	500	00	50	00
Brownlee et Kemp.....	Stittsville.....	500	00	50	00
Brennan, John.....	Sheenboro'.....	100	00	10	00
Blackburn, James.....	New Edingburgh.....	100	00	10	00
Boxall, David.....	do.....	300	00	30	00
Bell, W. R., M.D.....	do.....	3,000	00	300	00
Brown, Jas. B.....	Grenville.....	500	00	50	00
Burns, Jas.....	do.....	400	00	40	00
Brophy, George P.....	Ottawa.....	500	00	50	00
Bell, Samuel.....	Carleton Place.....	1,000	00	100	00
Blais, W., Rév.....	St. Raymond.....	400	00	40	00
Brunette, Théo.....	Ste. Augustine.....	100	00	10	00
Bertrand, Thos., Mme.....	Cap Santé.....	500	00	50	00
Beaulieu, C. L. Rév.....	Lévis.....	100	00	10	00
Bradley, Richard.....	Manotick.....	1,000	00	100	00
Bolduc, J. B. Y., Rév.....	Québec.....	3,000	00	300	00
Boyd, James.....	Eastman's Springs.....	300	00	30	00
Black, George.....	Ross.....	200	00	20	00
Beaubien, L. J. B., M.P.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
Barton, John.....	Clarendon.....	200	00	20	00
Brown, D. R.....	Osnabruck.....	200	00	20	00
Becker, Ezra.....	Dunbar.....	2,000	00	200	00
Boucher, Jean.....	St. Charles.....	1,000	00	100	00
Bureau, J. A., Rév.....	St. Nicolas.....	1,000	00	100	00
Beaumont, P. Rév.....	St. Baptiste des Emélie.....	1,000	00	100	00
Blondin, T. A.....	Becancourt.....	500	00	50	00
Bourgeois, G. A.....	Trois-Rivières.....	1,000	00	100	00
Beland, Isidore, Rév.....	Batiscan.....	500	00	50	00
Belleau, S Rév.....	Ste. Croix.....	1,000	00	100	00
Bellongué.....	Rivière Des Anges, Batiscan.....	1,000	00	100	00
Church, Gardiner, fils.....	Chelsea.....	2,000	00	200	00
Clark, James.....	Ottawa.....	300	00	30	00
Cameron, John C.....	Grenville.....	100	00	10	00
Campbell, A. J.....	Arnprior.....	500	00	50	00
Clancy, John.....	Ottawa.....	100	00	10	00
Church, C. R., M.D.....	do.....	2,000	00	200	00
Crain, Robert.....	do.....	500	00	50	00
Carmichael, D. A., M.D.....	do.....	1,000	00	100	00
Christian, Charles.....	do.....	500	00	50	00
Clark, Charles E.....	do.....	600	00	60	00
Corporation Episcopale de.....	Trois-Rivières.....	1,500	00	150	00
Cunningham, A.....	Wendover.....	300	00	30	00
Carron, Thos., Rév.....	Nicolet.....	500	00	50	00
Cameron, Evans.....	South March.....	1,000	00	100	00

COMPAGNIE D'ASSURANCE AGRICOLE D'OTTAWA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Durran, Robert.....	Fallowfield.....	500 00	50 00
Charbonneau, H.....	Plantagenet.....	300 00	30 00
Compagnie d'assurance la "Citoyenne".....	Montréal.....	2,500 00	250 00
Charbonneau, U.....	Plantagenet.....	500 00	50 00
Campbell, Archy.....	Athol.....	100 00	10 00
Chaine, A., Rév.....	Arnprior.....	2,000 00	200 00
Chaire, J. L.....	Trois-Rivières.....	100 00	10 00
Côté, Amable.....	St. Agathe.....	1,000 00	100 00
Cheley, John.....	Aultsville.....	100 00	10 00
Carmichael, Donald.....	Carleton Place.....	1,500 00	150 00
Craig, Wm.....	Carsonby.....	300 00	30 00
Côté, Samuel.....	Rimouski.....	1,000 00	100 00
Caldwell, John.....	Carp.....	1,000 00	100 00
Caron, F. X.....	Percé.....	1,000 00	100 00
Church, L. R., M.P.P.....	Aylmer.....	2,000 00	200 00
Casgrain, L. C. A.....	Ottawa.....	100 00	10 00
Champrness, Weldon.....	do.....	2,000 00	200 00
Cushing, J. B.....	Chatham.....	1,000 00	100 00
Caldwell, J. F.....	Ottawa.....	1,000 00	100 00
Creighton, Thos.....	Dunraven.....	200 00	20 00
Chabott, P. H.....	Ottawa.....	1,000 00	100 00
Cowley, J. A. E.....	do.....	200 00	20 00
Carson, Charles.....	Carsonby.....	200 00	20 00
Crain, John F.....	Place Carleton.....	200 00	20 00
Colton, James.....	Bryson.....	2,000 00	200 00
Carley, William.....	Place Carleton.....	200 00	20 00
Cowan, William.....	Ottawa.....	500 00	50 00
Casselman, R.....	Winchester.....	500 00	50 00
Clark, Thos.....	Ottawa.....	300 00	30 00
Christie, Thos.....	Winchester.....	1,000 00	100 00
Clelland, Robt.....	Osgoode Ouest.....	200 00	20 00
Campbell, F. W.....	Osgoode.....	100 00	10 00
Charbonneau, Rév. O.....	Augers.....	100 00	10 00
Cockburn, Francis.....	Bearbrooke.....	1,000 00	100 00
Curren, Wm.....	Fallowfield.....	1,000 00	100 00
Cowley, Daniel.....	Ottawa.....	1,000 00	100 00
Colquhoun, Wm.....	Cornwall.....	2,000 00	200 00
Cowley, Mailes.....	Portage du Fort.....	200 00	20 00
Cattanach, Finley.....	Nord Lancaster.....	300 00	30 00
Colquhoun, John.....	Grantley.....	1,000 00	100 00
Carlyle, Mathew.....	Aultsville.....	200 00	20 00
Cameron, A. S.....	Lancaster.....	1,000 00	100 00
Chaillier, N. Pierre.....	St. Pierre les Becquets.....	500 00	50 00
Chabott, Laurent.....	St. Bazile.....	5,000 00	500 00
Collette, R.....	do.....	500 00	50 00
Christie, Peter.....	Cornwall.....	1,000 00	100 00
Cameron, R.....	New Lancaster.....	1,000 00	100 00
Connolly, Rev. T. E.....	St. Anne de la Pérade.....	400 00	40 00
Cannell, Lara.....	Deschambault.....	400 00	60 00
Casselman, Philip A.....	Finch.....	1,000 00	100 00
Casselman, Hiram.....	do.....	2,000 00	200 00
Coulliard, J. T.....	Rimouski.....	1,000 00	100 00
Carr, Alex. C.....	Finch.....	1,000 00	100 00
Corporation de Ste. Anne.....	Québec.....	1,200 00	120 00
Corporation, Séminaire de.....	Rimouski.....	1,000 00	100 00
Chouinard, Rév. A.....	St. Octave de Métis.....	1,000 00	100 00
Dillabough, L.....	Ottawa.....	300 00	30 00
Davidson, James.....	Fallowfield.....	1,500 00	150 00
Duhamel, Très Rév.....	Ottawa.....	1,000 00	100 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE AGRICOLE D'OTTAWA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Dunbar, John .....	Pointe Farran .....	100 00	10 00
Durocher, Rév. J. E. ....	Rigaud .....	2,000 00	200 00
Derenzy, Edward .....	Sand Point.....	1,000 00	100 00
Dawson, F. W. ....	New Edinburgh .....	300 00	30 00
Davie, Moses .....	Rockville .....	200 00	20 00
Davidson, Robt.....	Pembroke .....	300 00	30 00
Dorval, Féréal.....	L'Assomption.....	200 00	20 00
Dowling, Rev. J. M. ....	St. Sylvestre de Beauvillage ..	100 00	10 00
Dixon, James N. ....	Moulinette .....	100 00	10 00
Deeks, Herman .....	Williamsburgh Nord.....	500 00	50 00
Donville, J. A. J. ....	Nicolet .....	100 00	10 00
Dumontier, Rév. F.....	Portneuf .....	100 00	10 00
Drolet, P. ....	St. Charles .....	100 00	10 00
Dickson, H. H. ....	Pakenham .....	200 00	20 00
Durrant, Merrick.....	Williamsburgh .....	1,000 00	100 00
Dillabough, Samuel ..	Winchester.....	200 00	20 00
Downey, John.....	Dunrobin.....	300 00	30 00
Donnelly, Horace.....	Ironsides .....	1,000 00	100 00
Dorion, L. E. ....	Québec .....	500 00	50 00
Dion, Gaspard.....	Rimouski .....	400 00	40 00
Dostaller, A. N.....	St. Narcisse.....	200 00	20 00
Dingwall, A. ....	Charlottenburgh ..	500 00	50 00
Dafoe, Jacob .....	Aultsville .....	500 00	50 00
Dionne, Rev. J. ....	St. Alban .....	1,000 00	100 00
De Villers, Benj .....	St. Nicolas .....	500 00	50 00
Desjardins, Rév. L. ....	Bic .....	1,000 00	100 00
Dutramble, Ferd .....	Rimouski.....	1,000 00	100 00
Eaton, G. W. ....	Ottawa.....	2,000 00	200 00
Edwards, George.....	Thurso .....	500 00	50 00
Erskine, John S.....	Lough's Mills .....	1,000 00	100 00
Eithier, C., M.D. ....	Ste. Scholastique ..	200 00	20 00
Evans, Thomas.....	New Edinburgh .....	1,000 00	100 00
Esdaile, Mat .....	do .....	500 00	50 00
Earle, Hiram.....	Winchester .....	500 00	50 00
Earle, Duncan.....	do .....	500 00	50 00
Egan, H. K. ....	Aylmer .....	1,000 00	100 00
Featherstone, J. P. ....	Ottawa.....	2,000 00	200 00
Ferguson, James, M.D. ..	Cumberland .....	1,000 00	100 00
Fulton, H. D. ....	Winchester .....	4,000 00	400 00
Faulkner, A. ....	Fallowfield .....	1,000 00	100 00
Fraser, James D.....	New Edinburgh .....	500 00	50 00
Forbes, W. B. ....	Carillon .....	1,500 00	150 00
Fyfe, Peter.....	Stewartville .....	500 00	50 00
Fisher, John .....	Athol .....	200 00	20 00
Ferguson, John G. ....	Williamstown .....	1,000 00	100 00
Fraser, Alex. ....	Martintown .....	100 00	10 00
Frizele, Richard N.....	Munster .....	300 00	30 00
Foreman, Thos. ....	Chatham .....	500 00	50 00
Fleming, James .....	Ashton .....	200 00	20 00
Freeman, P. W. ....	Loughboro'.....	1,000 00	100 00
Francoeur, S., Jos. Rév. ....	Ottawa .....	1,000 00	100 00
Fillon, A. B. ....	Grenville.....	100 00	10 00
Foley, M. S. ....	Montréal .....	1,000 00	100 00
Fraser, Duncan .....	New Lancaster .....	100 00	10 00
Featherston et Cie., George.....	Kinburn .....	1,000 00	100 00
Fortier, M., Rev. ....	Cap Santé.....	1,000 00	100 00
Fafard, E., Rev.....	St. Joseph de Lévis .....	500 00	50 00
Ferguson, J. W. ....	New Lancaster .....	1,000 00	100 00
Guines, William.....	Aylmer .....	1,000 00	100 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE AGRICOLE D'OTTAWA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Gagnon, H., Rév.....	Ste. Catherine.....	300	00	30	00
Gilmour, Allan.....	Ottawa.....	5,100	00	500	00
Gagnon, N.....	Champlain.....	1,100	00	110	00
Gourlay, Hugh.....	Huntley.....	500	00	50	00
Gregorie, J. M.....	Lévis.....	100	00	10	00
Gourlay, William.....	Huntley.....	500	00	50	00
Goudet, Joseph, M.P.....	Gentilly.....	500	00	50	00
Graham, Thos.....	Bell's Corners.....	1,000	00	100	00
Gosselin, Joseph.....	St. Nicolas.....	500	00	50	00
Graham, Wm.....	Bell's Corners.....	1,000	00	100	00
Galarneau, P.....	Perce.....	100	00	10	00
Garrett, T., Rév.....	Bearbrooke.....	1,000	00	100	00
Gillis, John.....	Carleton Place.....	1,000	00	100	00
Gollinger, J. J.....	Aultsville.....	500	00	50	00
Greig, Thos.....	Carleton Place.....	200	00	20	00
Gollinger, G. H.....	Aultsville.....	200	00	20	00
Gamble, John.....	Cumberland.....	1,000	00	100	00
Goodwin, George.....	Grenville.....	100	00	10	00
Goulden, Ryan.....	Chichester.....	200	00	20	00
Gollinger, Josh.....	Aultsville.....	300	00	30	00
Grier, W. John.....	Cumberland.....	300	00	30	00
Gibson, Wm., M.P.....	Morrisburgh.....	1,000	00	100	00
Graham, Elisha.....	Hazledean.....	500	00	50	00
Groulx, Onézime.....	Ottawa.....	500	00	50	00
Graham, Thomas, père.....	Bell's Corners.....	250	00	25	00
Gosselin, Sévère.....	Rockville.....	500	00	50	00
Graham, Wm.....	New Edinburgh.....	4,000	00	400	00
Gabourey, T. C., M.D.....	Bryson.....	200	00	20	00
Gilpin, Robt.....	Ottawa.....	250	00	25	00
Grenier, P. E., Rév.....	Trois-Rivières.....	200	00	20	00
Gingras, J. A., Rév.....	Ste. Croix.....	100	00	10	00
Gordon, Sarah.....	Portage du Fort.....	500	00	50	00
Grevais, M. S.....	Trois-Rivières.....	200	00	20	00
Gill, L., Rév.....	Grondines.....	1,000	00	100	00
Gauthier, L. A., Rév.....	Beaurivage.....	1,500	00	150	00
Guerting, J. W., Rév.....	St. Casimir.....	400	00	40	00
Garneau, B., N.P.....	Ste. Croix.....	500	00	50	00
Gamache, Ludger.....	Québec.....	2,000	00	200	00
Gamache, Marie.....	do.....	500	00	50	00
Guthrie, Thos.....	Havre de Fitzroy.....	100	00	10	00
Guillets, Valaire.....	Trois-Rivières.....	400	00	400	00
Guay, Rév. Chas.....	Rimouski.....	1,000	00	100	00
Gollinger, G. L.....	Aultsville.....	1,000	00	100	00
Hinton, R. J.....	Ottawa.....	1,000	00	100	00
Hartley, Geo. C.....	Grenville.....	500	00	50	00
Hope, James.....	Ottawa.....	1,000	00	100	00
Hardy, Amable.....	Grondines.....	200	00	20	00
Harken William, M.D.....	Vankleek Hill.....	2,000	00	200	00
Huott, N. M.....	Ste. Agathe.....	200	00	20	00
Henry, Edward.....	Fort William.....	200	00	20	00
Helmer, Z. W.....	Russell.....	500	00	50	00
Helmer, Z. W., M.....	do.....	500	00	50	00
Hardy, A.....	St. Bazile.....	300	00	30	00
Hamelin, Rév. J. R. L.....	Québec.....	2,000	00	200	00
Hodgins, George.....	Osnabruck.....	100	00	10	00
Heath, Edmand.....	Clarendon.....	300	00	30	00
Hanna, Alexander.....	Aultsville.....	100	00	10	00
Hutcheson, Geo., M.D.....	Ottawa.....	1,000	00	100	00
Hayes, B. F.....	Templeton.....	500	00	50	00

COMPAGNIE D'ASSURANCE AGRICOLE D'OTTAWA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.		\$
Hodgins, John .....	Hazeldean .....	500	00	50	00
Howard, John .....	Grenville .....	1,000	00	100	00
Harris, Jacob .....	Morrisburgh .....	500	00	50	00
Hunter, Charles .....	Cumberland .....	1,000	00	100	00
Hagar, Albert, M.P. ....	Plantagenet .....	2,000	00	200	00
Healy, William .....	Fallowfield .....	500	00	50	00
Hannum, J. M. T. ....	Ottawa .....	1,000	00	100	00
Hall, S. John .....	Montréal .....	1,000	00	100	00
Halpenny, R. ....	Bell's Corners .....	100	00	10	00
Hughes, Michael .....	Leitchfield .....	200	00	20	00
Henderson, John .....	New Edinburgh .....	500	00	50	00
Higginson, John .....	L'Orignal .....	300	00	30	00
Hamilton, Robt. ....	do .....	100	00	10	00
Heron, Thos .....	Billing's Bridge .....	200	00	20	00
Heron, Mat. ....	do .....	1,000	00	100	00
Heron, John .....	do .....	1,000	00	100	00
Harris, James .....	Ottawa .....	400	00	40	00
Hudson, T. B. ....	do .....	200	00	20	00
Hopkins, Robt .....	do .....	500	00	50	00
Hughes, Abraham .....	Treadwell .....	500	00	50	00
Hardy, M. G. ....	Gronclines .....	1,000	00	100	00
Happle, Joseph .....	St. Anaclet .....	1,000	00	100	00
James, W. H. ....	Beckwith .....	200	00	20	00
Jackson, Samuel .....	Orléans .....	1,000	00	100	00
Jones, Edward .....	St. Andrews .....	500	00	50	00
Johnstone, George .....	Rupert .....	1,000	00	100	00
Jennings, Wm. ....	Fort William .....	1,000	00	100	00
Johnstone, George .....	Ottawa .....	200	00	20	00
Johnstone, Robt .....	do .....	100	00	10	00
Jobin, Joseph .....	St. Augustine .....	500	00	50	00
Johnstone, Wm. ....	Chrysier .....	1,000	00	100	00
Johnstone, John .....	Ottawa .....	1,000	00	100	00
Jertras, J. ....	Bécancourt .....	500	00	50	00
Johnstone, Geo. S. ....	Finch .....	1,000	00	100	00
Jones, E. William .....	Richmond .....	300	00	30	00
Kittles, Wm .....	Hazeldean .....	500	00	50	00
Keough, J. B., Mme .....	Bell's Corners .....	2,000	00	200	00
Kimball, Albert .....	Hawkesbury .....	2,000	00	200	00
Kerr, James .....	North Gower .....	200	00	20	00
Kenny, Margaret .....	Aylmer .....	2,000	00	200	00
Kempt, C. R. ....	Hazeldean .....	1,000	00	100	00
Kempt, John .....	do .....	1,000	00	100	00
Kidd, Mary Ann .....	Carp .....	1,000	00	100	00
Kenny, Thos. ....	Ottawa .....	1,000	00	100	00
Kelly, Bernard .....	Vankleek Hill .....	1,000	00	100	00
Keough, Rév. J. B. ....	Bell's Corners .....	2,000	00	200	00
Knapp, H. A. ....	New Edinburgh .....	500	00	50	00
Kenny, Robert .....	Aylmer .....	1,000	00	100	00
Kelly, John .....	Carillon .....	2,000	00	200	00
Klock, R. H. et J. ....	Aylmer .....	1,000	00	100	00
Keays, James .....	Duncanville .....	1,000	00	100	00
Kearns, F. Wm. ....	Osgoode .....	100	00	10	00
Kennedy, Peter .....	Notfield .....	500	00	50	00
Kerr, James .....	Kars .....	300	00	30	00
Kerwin, E. ....	Cornwall .....	1,000	00	100	00
Kennedy, John .....	Keuzon .....	300	00	30	00
Kennedy, Robert .....	Ashton .....	100	00	10	00
Kelly, William .....	Carleton Place .....	200	00	20	00
Kerr, William .....	Templeton .....	200	00	20	00

COMPAGNIE D'ASSURANCE AGRICOLE D'OTTAWA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Kiley, John.....	Québec.....	1,000 00	100 00
Laird, D. Hon.....	Territoire du Nord-Ouest.....	1,000 00	100 00
Langford, Isaac.....	Clarence.....	1,000 00	100 00
Logan, George, M.D.....	Ottawa.....	2,000 00	200 00
Lefebvre, Edward.....	Chichester.....	1,000 00	100 00
Lunny, J. J.....	Panmure.....	200 00	20 00
Lusk, Isaac.....	Heyworth.....	100 00	10 00
Lunny, H. A.....	Panmure.....	200 00	20 00
Lauzion, E.....	Aylmer.....	500 00	50 00
Leaner, E. Joseph.....	Rochesterville.....	200 00	20 00
Lalonde, Victor.....	St. Eugène.....	200 00	20 00
Lourie, Margaret.....	Morrisburgh.....	500 00	50 00
Laframboise, L.....	Montréal.....	600 00	60 00
Leduc, Edward.....	St. André Avelin.....	3,000 00	300 00
Lafleur, Evist.....	Bryson.....	100 00	10 00
Laing, J. P., M.D.....	Ausoin de A. Keefer, Ottawa.....	2,000 00	200 00
Lalonde, F. J.....	Ottawa.....	500 00	50 00
Loyer, Noé.....	do.....	500 00	50 00
Labrosse, Simon.....	St. Eugène.....	1,000 00	100 00
Lafurgy, Ed.....	Fort William.....	200 00	20 00
Labelle, Wm.....	L'Orignal.....	300 00	30 00
Lamb, Alex.....	Pointe Fortune.....	200 00	20 00
Lumsden, A.....	New Edinburgh.....	2,000 00	200 00
Lambert, J. T.....	Ottawa.....	500 00	50 00
Larue, P., M.D.....	St. Augustin.....	100 00	10 00
Leprohon, J. L., M.D.....	Montréal.....	200 00	20 00
Lorimier, L. G. V. de.....	Ste. Anne du Bout de l'Isle.....	2,000 00	200 00
Labonte, Joseph.....	Rivière du Loup en bas.....	200 00	20 00
Lamb, William.....	Wendover.....	1,000 00	100 00
Leitch, Alexander.....	Bryson.....	200 00	20 00
Lang, Humphrey.....	Clarendon.....	200 00	20 00
Leclair, E.....	North Lancaster.....	500 00	50 00
Loucks, Richard.....	Aultsville.....	1,000 00	100 00
L'Hereneux, Narcisse.....	St. Sauveur.....	2,000 00	200 00
Lambert, J. Néré.....	St. Stanislas.....	1,000 00	100 00
Levasseur, J. C.....	St. Jean des Chailions.....	1,000 00	100 00
Lemay, George.....	Ste. Croix.....	500 00	50 00
Lyle, John.....	Finch.....	1,000 00	100 00
Langevin, Jenn Mons.....	Rimouski.....	500 00	50 00
Lotterville, Flavien.....	Trois-Rivières.....	1,000 00	100 00
LeBouttellier, P.....	Perce.....	1,000 00	100 00
Leslie, John.....	Ottawa.....	1,000 00	100 00
Masson, Donald.....	do.....	1,000 00	100 00
Mansfield, Pierce.....	New Edinburgh.....	1,000 00	100 00
Moodie, Robert.....	Bell's Corners.....	1,000 00	100 00
Maginnis, David.....	New Edinburgh.....	500 00	50 00
Mills, E. H.....	West Winchester.....	500 00	50 00
Murphy, J. L.....	Ottawa.....	1,000 00	100 00
Miller, John.....	L'Orignal.....	1,000 00	100 00
Merlean, T.....	Bryson.....	200 00	20 00
Morgan, Ira.....	Osgoode.....	1,000 00	100 00
Manion, John.....	Huntley.....	100 00	10 00
Malloy, J. H.....	Fournierville.....	1,000 00	100 00
Martin, Joseph.....	New Edinburgh.....	200 00	20 00
Menzie, J.....	Almonte.....	500 00	50 00
Masson, Andrew.....	Ottawa.....	500 00	50 00
Markell, J. R.....	Wales.....	1,000 00	100 00
Marstou, J. W.....	L'Orignal.....	200 00	20 00
Mason, Robt.....	Ottawa.....	1,000 00	100 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE AGRICOLE D'OTTAWA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Morgan, John S.....	Osnabruck.....	100	00	10	00
Marlin, Hezkia.....	Ramsay's Corners.....	500	00	50	00
Moodie, David.....	Bell's Corners.....	200	00	20	00
Mulligan, Nat.....	Huntly.....	500	00	50	00
Mongenais, N.....	Rigaud.....	500	00	50	00
Mongenais, J. B. A.....	do.....	2,000	00	200	00
Maygrand, A. E.....	Deschambault.....	200	00	20	00
Morse, John.....	Ottawa.....	1,000	00	100	00
Mulligan, James.....	Hazeldean.....	500	00	50	00
Mulligan, Matilda.....	do.....	500	00	50	00
Martineau, D.....	St. Charles.....	1,000	00	100	00
Mulligan, Sarah.....	Hazeldean.....	200	00	20	00
Magecott, J. B.....	St. Prosper.....	400	00	40	00
Merkely, M. G.....	Norrisburg.....	1,000	00	100	00
Mills, N. John.....	West Winchester.....	200	00	20	00
Marston, J. C.....	L'Original.....	1,000	00	100	00
Munroe, D. W.....	Martintown.....	2,000	00	200	00
Malcolm, T. B.....	Canifton.....	1,000	00	100	00
Munroe, D. C.....	Martintown.....	500	00	50	00
Manchester, David.....	Stittsville.....	300	00	30	00
Myer, Margaret Mme.....	Wales.....	1,000	00	100	00
Moad, W. H.....	Winchester.....	750	00	75	00
Muldoon, J.....	Hazeldean.....	500	00	50	00
Munroe, Wm.....	Moncland.....	1,000	00	100	00
Mitchell, C. W.....	Ottawa.....	1,000	00	100	00
Munroe, Daniel.....	Martintown.....	300	00	30	00
Munroe, William.....	do.....	300	00	30	00
Mongenais, J. B.....	Rigaud.....	9,000	00	900	00
Manuel, John.....	Ottawa.....	500	00	50	00
Murrell, Thos.....	Bryson.....	200	00	20	00
Mercill, Henry.....	Winchester.....	1,000	00	100	00
Meach, C. G.....	Aylmer.....	1,000	00	100	00
Manchester, D. Mme.....	Stittsville.....	200	00	20	00
Moore, Samuel.....	Manotick.....	200	00	20	00
Magee, Charles.....	Ottawa.....	1,000	00	100	00
Moncion, Léonard.....	Augers.....	100	00	10	00
Munroe, D.....	Cornwall.....	100	00	10	00
Martin, John.....	Newington.....	1,000	00	100	00
Michaud, P. H. Rév.....	St. Narcisse.....	100	00	10	00
Michell, F. Rév.....	Buckingham.....	500	00	50	00
Munroe, Hugh.....	Notfield.....	500	00	50	00
Myers, Jacob.....	Grantly.....	1,000	00	100	00
Manoux, N. D. Rév.....	Champlain.....	1,100	00	110	00
Merkely, Jas. H.....	North Williamsburgh.....	500	00	50	00
McKay, Alexandria.....	Moorewood.....	200	00	20	00
McDonald, Donald.....	Grenville.....	100	00	10	00
McAllister, W. B.....	Eardly.....	2,500	00	250	00
McVicar, Dugald.....	Grenville.....	200	00	20	00
McCurdy, Wm.....	Hazeldean.....	1,000	00	100	00
McGregor, Archy.....	Ottawa.....	100	00	10	00
McConnell, Richard.....	Aylmer.....	2,500	00	250	00
McKinnon, Alex.....	Ottawa.....	1,000	00	100	00
McDougall, F.....	do.....	200	00	20	00
McKay, Jas.....	Moorewood.....	1,000	00	100	00
McDonald, A. B.....	Ottawa.....	100	00	10	00
McWaters, T. T.....	Vankleek Hill.....	500	00	50	00
McGillivray, D. A.....	Arnprior.....	500	00	50	00
McDonald, P. W.....	Plantagenet.....	100	00	10	00
McNabb, C. R.....	Ottawa.....	300	00	30	00

COMPAGNIE D'ASSURANCE AGRICOLE D'OTTAWA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant	Payé
		des souscriptions.	en argent,
		\$ cts.	\$ cts.
McKay, Elizabeth	Morewood	100 00	10 00
McAndrew, John	Renfrew	500 00	50 00
McEdwards, Gregory	Ottawa	500 00	50 00
McVean, Donald	Chatham	1,000 00	100 00
McLaughlan, D.	Rockville	500 00	50 00
McKinnon, M.	Chatham	200 00	20 00
McMillan, Hugh	Rigaud	2,000 00	200 00
McGowan, J.	Carillon	1,000 00	100 00
McLennan, A. J.	Farmerville	500 00	50 00
McRae, Wm	Bearbrooke	1,000 00	100 00
McCarthy, John	Richmond	500 00	50 00
McMartin, Alex	Morrisburgh	1,000 00	100 00
McWilliams, W	Québec	2,000 00	200 00
McGuire, James F.	Fort William	1,000 00	100 00
McRae, Alex.	Keuzon	1,000 00	100 00
McNaughton, M.	Ottawa	5,000 00	500 00
McDermaid, Duncan	Martintown	500 00	50 00
McKinnon, A. W.	New Edinburgh	1,000 00	100 00
McNaughton, Alex	Newington	9,000 00	900 00
McLeod, Dougald	New Edinburgh	1,000 00	100 00
McNaughton, Hugh	Athol	500 00	50 00
McCool, James	Fort William	2,000 00	200 00
McDermaid, Angus	Martintown	1,000 00	100 00
McNally, Simon	Ile au Calumet	200 00	20 00
McDonald, D. A., Son Honneur.	Toronto	1,000 00	100 00
McKay, Thos.	Ottawa	1,000 00	100 00
McNaughton, Duncan	Athol	400 00	40 00
McCloy, Thos.	Ottawa	300 00	30 00
McIntosh, Neil	do	500 00	50 00
McMillan, D	Grenville	500 00	50 00
McIntyre, C. A.	Newington	500 00	50 00
McKillican, Wm	Moose Creek	1,000 00	100 00
McDermid, Hugh	Avenmore	200 00	20 00
McLean, P.	Finch Sud.	100 00	10 00
McNaughton, C. Jane	Notfield	200 00	20 00
McNaughton, P. Jas.	do	100 00	10 00
McIntosh, Angus	Dunvegan	500 00	50 00
McMartin, Malcolm	Martintown	100 00	10 00
McLennan, John	Dalkeith	500 00	50 00
McRae, Albert.	Dunvegan	200 00	20 00
McPherson, W. A.	Port Daniel, Bonaventure	100 00	10 00
McFarlane, M.	Portage du Fort	400 00	40 00
McFadden, A.	Ashton	50 00	5 00
McGregor et McLean	Place Carleton	200 00	20 00
McFarlane, Robt	Almonte	300 00	30 00
McIntyre, D.	Clarence	500 00	50 00
McDonald, Kenneth	Ottawa	2,000 00	200 00
McIntosh, Peter	Winchester	1,000 00	100 00
McLaurin, James	Osgoode	250 00	20 00
McLaurin, Daniel	do	100 00	10 00
McGrady, John	Templeton	300 00	30 00
McDonell, Coll.	Collfield	200 00	20 00
McMillan, Zach	Osgoode	1,000 00	100 00
McDougall, Alex	Des Joachims	1,000 00	100 00
McKay, John	Bryson	200 00	20 00
McDonald, John A.	Mattawa	500 00	50 00
McElroy, Henry	Richmond	1,200 00	125 00
McRae, D.	Lancaster	500 00	50 00
McLellan, D. H.	Charlottenburgh	500 00	50 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE AGRICOLE D'OTTAWA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
McLeod, Wm.....	Finch Sud.....	300	00	30	00
McNaughton, W. T.....	Lancaster.....	500	00	50	00
McIntosh, John.....	Lancaster Nord.....	100	00	10	00
McMillan, Jas. H.....	Dunbar.....	500	00	50	00
McKinnon, Hugh.....	Finch Sud.....	100	00	10	00
McDermid, Alex.....	Martintown.....	5,000	00	500	00
McDermid, Hugh F.....	do.....	1,000	00	100	00
McDermid, Hugh J.....	Charlottenburgh.....	1,000	00	100	00
McNaughton, Donald.....	Dunvegan.....	500	00	50	00
McKercher, Duncan.....	Moncland.....	1,000	00	100	00
McDermid, Duncan.....	Avenmore.....	2,000	00	200	00
McNaughton, F. D.....	Cornwall.....	1,000	00	100	00
McLean, Hector.....	Finch.....	500	00	50	00
McLean, Malcolm.....	do.....	1,000	00	100	00
McLennan, Robt.....	Rivière Raisin.....	200	00	20	00
McDonnell, Rév. F.....	Percé.....	1,000	00	100	00
McDougall, Jno. C.....	Notfield.....	1,000	00	100	00
McDougall, Donald.....	do.....	1,000	00	100	00
McLennan, D. J.....	Rivière Raisin.....	2,000	00	200	00
McDonald, John.....	Lancaster.....	3,000	00	300	00
McGillivray, Edward.....	Ottawa.....	1,000	00	100	00
McLennan, F. D.....	Rivière Raisin.....	1,000	00	100	00
Nesbitt, John.....	Fallowfield.....	500	00	50	00
Neil, John.....	Kinburn.....	1,000	00	100	00
Neville, Andrew.....	Bryson.....	200	00	20	00
Neelin, Wm.....	Place Carleton.....	1,000	00	100	00
Nelson, H. A.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
Neville, Rev. F.....	St. Sylvestre.....	100	00	10	00
Nicholls, Robt.....	Chatham.....	1,000	00	100	00
Nelson, Gilbert M.....	Bearbrooke.....	500	00	50	00
Naud, Onésime.....	Deschambault.....	500	00	50	00
Olmsted, Gideon.....	Merivale.....	1,000	00	100	00
O'Grady, John.....	Fallowfield.....	500	00	50	00
Ogilvie, David.....	Grenville.....	200	00	20	00
O'Meara, M. E.....	Bryson.....	200	00	20	00
Ostrout, George.....	Portage du Fort.....	200	00	20	00
Ogilvie, Samuel.....	Ottawa.....	200	00	20	00
O'Rourke, Ed.....	Billings Bridge.....	100	00	10	00
Orde, W. L.....	Ottawa.....	1,000	00	100	00
Quimet, A.....	Montréal.....	500	00	50	00
Quimet, A. J., M.P.....	do.....	1,000	00	100	00
Phillips, Rév. S.....	St. Joseph.....	1,000	00	100	00
Parent, E. H.....	Grenville.....	5,000	00	500	00
Patsh, D. John.....	Osnabruk.....	200	00	20	00
Proulx, Rév. M. G.....	Nicolet.....	100	00	10	00
Purvis, G. A., M.D.....	Portage du Fort.....	1,000	00	100	00
Pelletier, Rév. F. L.....	St. Raymond.....	100	00	10	00
Patteson, J. Thos.....	Bryson.....	200	00	20	00
Patrick, Amelia L.....	Ottawa.....	1,000	00	100	00
Patterson, Thos.....	do.....	500	00	50	00
Pacquier, Cyril.....	Deschambault.....	500	00	50	00
Patterson, James.....	Almonte.....	200	00	20	00
Patterson, G. H. (en fidéicommiss)	Montréal.....	500	00	50	00
Prentiss, T. B.....	Aylmer.....	1,000	00	100	00
Parent, Rev. L. E.....	Pointe aux Trembles.....	200	00	20	00
Prestiss, W. Geo., M.D.....	Grenville.....	100	00	10	00
Pelletier, J. A. A.....	St. Anne de la Pérade.....	100	00	10	00
Proudfoot, Alex.....	Fort Coulonge.....	500	00	50	00
Plante, Joseph.....	St. Nicolas.....	300	00	30	00

COMPAGNIE D'ASSURANCE AGRICOLE D'OTTAWA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Proudford, A., M.D.	Montréal	1,000	00	100	00
Paradise, H.	Perce	1,000	00	100	00
Pollock, Wm	Pointe Fortune	400	00	40	00
Pickup, W. J., M.D.	Pakenham	200	00	20	00
Pratt, Francis	Stittsville	500	00	50	00
Pariseau, J. et A.	Templeton	200	00	20	00
Powell, Alex.	Bearbrooke	1,000	00	100	00
Plamondon, Rév. T.	Montréal	100	00	10	00
Patterson, George	Carleton Place	100	00	10	00
Pelletier, P.	Bic	200	00	20	00
Perrault, L.	Rimouski	500	00	50	00
Proulx, Rév. M.	St. Tite	200	00	20	00
Quinn, Hugh	Ottawa	1,000	00	100	00
Robin, Rév. A.	St. Antoine	1,000	00	100	00
Rouleau, F. X.	Calumet Island	400	00	40	00
Robitaille, John	Clarendon	200	00	20	00
Robitaille, B.	do	200	00	20	00
Robertson, John	Bell's Corners	200	00	20	00
Reives, Daniel	Grenville	500	00	50	00
Richards, Arch.	Ottawa	500	00	50	00
Roberts, S.	do	500	00	50	00
Russell, W. J.	do	1,000	00	100	00
Richards, L. S.	Trois-Rivières	500	00	50	00
Ryan, John	Plantagenet	1,000	00	100	00
Ross, Duncan	Martintown	500	00	50	00
Reid, Robert	Ottawa	1,000	00	100	00
Rainborough, W. J.	Osnabruck	100	00	10	00
Robillard, Honoré	Rockville	1,000	00	100	00
Rogers, Fredk.	Québec	500	00	50	00
Rogers, John	Bearbrooke	1,000	00	100	00
Rousseau, C. Y., Rév.	Nicolet	100	00	10	00
Rochester, John, M.P.	Ottawa	2,000	00	200	00
Ross, Donald, Rév.	Chatham	1,000	00	100	00
Roadhouse, Job, Rév.	Thurso	2,000	00	200	00
Robert, John	Carillon	1,000	00	100	00
Richards, Wm.	Ottawa	300	00	30	00
Raymond, W. O.	Dickinson's Landing	100	00	10	00
Rae, David	West Winchester	1,000	00	100	00
Rochester, James	Ottawa	2,000	00	200	00
Rose, Clark, W.	Mountain	500	00	50	00
Reid, George	Portage du Fort	1,000	00	100	00
Rose, Samuel D.	Mountain	500	00	50	00
Rimmer, Walter	Bryson	200	00	20	00
Rose, Alex.	Mountain	1,000	00	100	00
Robillard, A.	Rockville	500	00	50	00
Richardson, John	South March	100	00	10	00
Robertson, Wm.	Morrisburgh	1,500	00	150	00
Ritchie, J., Dame	Grenville	1,000	00	100	00
Roberts, John	Nepean	200	00	20	00
Robertson, Wm.	New Edinburgh	1,000	00	100	00
Roy, L., Rév.	St. Louis de Lotbinière	500	00	50	00
Robertson, Hugh	Charlottenburgh	500	00	50	00
Ross, Finlay	Martintown	2,000	00	200	00
Rouleau, L., Rév.	Matane	200	00	20	00
Raymond, George	Deschambeault	1,000	00	100	00
Rosseau, D., Rév.	Ste. Anne	1,000	00	100	00
Sweetland, Jno., M.D.	Ottawa	1,000	00	100	00
Sorley, James	New Edinburgh	500	00	50	00
Skead, Hon. Jas.	Ottawa	2,500	00	250	00

COMPAGNIE D'ASSURANCE AGRICOLE D'OTTAWA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Sayer, R. H.	Aylmer	1,000	00	100	00
Smiley, George	Merrivale	1,000	00	100	00
Somerville, W. M.	Ottawa	500	00	50	00
Sinclair, Margaret	Carp	500	00	50	00
Smith, T. et C.	Ottawa	1,000	00	100	00
Smith, Wm.	Billing's Bridge	1,000	00	100	00
Sullivan, J. S.	Ottawa	250	00	25	00
Simpson, And.	Bearbrooke	1,000	00	100	00
Sutton, J. T.	Ottawa	1,500	00	150	00
Story, Robt.	Antrim	500	00	50	00
Snow, Jno. A.	Ottawa	500	00	50	00
Sho. Idioe, A.	Fallowfield	200	00	20	00
Sikes, Hiram	Ashton	500	00	50	00
Saucier, P. T.	Vankleek Hill	500	00	50	00
Starrs, Michael	Ottawa	500	00	50	00
Swerdfegger, S.	Morewood	1,000	00	100	00
Stewart, Robt.	Ottawa	1,000	00	100	00
Sarch, Stephen	Fournerville	500	00	50	00
Steel, O., Thos.	L'Original	1,000	00	100	00
Spratt, Alex.	South Gloucester	1,000	00	100	00
Scharf, Robt.	Haziedean	200	00	20	00
Savory, Fred.	St. Raymond	200	00	20	00
Smith, W. M.	Winchester	1,000	00	100	00
Savory, Dame Fred	St. Raymond	100	00	10	00
Simpson, Jas., père	Osgoode	1,000	00	100	00
Stewart, Gilbert M.	Wales	800	00	80	00
Story, James	Antrim	200	00	20	00
Somerville, Wm.	Fitzroy Harbour	200	00	20	00
Shillington, Thos.	Ottawa	500	00	50	00
Séminaire	Trois-Rivières	600	00	60	00
Surtees, Cuthbert	Clarence	1,000	00	100	00
St. Aubien, D.M.	Matane	200	00	20	00
Saul, John	New Edinburgh	1,000	00	100	00
Saucier, Rév. P. J.	Grande River Gaspé	1,000	00	100	00
Snelling, W. H.	New Edinburgh	200	00	20	00
Smart, Alex.	Portage du Fort	200	00	20	00
Simms, H. F.	New Edinburgh	200	00	20	00
Swallowell, M. G.	Portage du Fort	300	00	30	00
Shirley, Robert	Ottawa	1,000	00	100	00
Shaw, James	Clarendon	200	00	20	00
Snedden, James	Almonte	500	00	50	00
Stewart, Alexander	Beckwith	100	00	10	00
Summers, William	Winchester	200	00	20	00
Smith, Ebenezer	do	500	00	50	00
Summers, S. James	do	1,000	00	100	00
Sauvé, Israel	St. Andrews	1,000	00	100	00
Sullivan, Jer.	Bell's Corners	200	00	20	00
Smithwick, J. P.	Grenville	100	00	10	00
Scharf, Jonathan	Templeton	100	00	10	00
Stephenson, George	Beachburgh	200	00	20	00
Seiveright, Isabella	Billing's Bridge	1,000	00	100	00
Savage, William	Winchester	1,000	00	100	00
Smiley, B. John	Bearbrooke	500	00	50	00
Smith, John	Martintown	500	00	50	00
Smith, George	do	500	00	50	00
Smith, Henry	Plantagenet	500	00	50	00
Smith, William	Charlottenburgh	1,000	00	100	00
Sutherland, James	Finch	500	00	50	00
Shaver, James M.	Wales	1,000	00	100	00

COMPAGNIE D'ASSURANCE AGRICOLE D'OTTAWA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Surtees, Robert	New Edinburgh	1,500	00	150	00
Stewart, Nell	Ashton	100	00	10	00
Shaver, James H.	Lunenburg	2,000	00	200	00
Setsinger, G. J., M.P.P.	Moulinette	1,000	00	100	00
Thistle, W. R.	Aylmer	2,500	00	250	00
Thistle, W. R. Mme	do	2,500	00	250	00
Thompson, William	Portage du Fort	200	00	20	00
Thompson, John	Bryson	500	00	50	00
Tierney, James	Fallowfield	500	00	50	00
Tourangeau, Emeric	Curran	1,000	00	100	00
Troy, Thomas	Fallowfield	500	00	50	00
Turabull, William	Russell	1,000	00	100	00
Tubman, Thomas	New Edinburgh	200	00	20	00
Thompson, Robert	Portage du Fort	2,000	00	200	00
Tremblay, N.	Ottawa	200	00	20	00
Thornburn, John, M.A.	do	1,000	00	100	00
Thompson, J. W.	do	200	00	20	00
Trudell, Frs.	do	200	00	20	00
Trudell, Charles	St. François	500	00	50	00
Thiverge, P. M. Rév.	Bonaventure	1,000	00	100	00
Thompson, John	Au soin de E. B. Eddy, Hull.	500	00	50	00
Thorn, Sidney	Dunbar	1,000	00	100	00
Trudell, Robert	Ste. Geneviève de Batiscan	200	00	20	00
Thorn, Lévi	Auttsville	1,000	00	100	00
Uruhart, Angus	Hawkesbury	1,000	00	100	00
Villeneuve, G. V. Rév.	L'Assomption	300	00	30	00
Villeneuve, Gédéon	Lachine	500	00	50	00
Vizenau, D. Rév.	St. Arsène	1,000	00	100	00
Wright, A., M.P.	Ironsides	2,000	00	200	00
Whillans, Thomas	Ottawa	500	00	50	00
Wilson, David	Merrivale	500	00	50	00
Whillans, Robert	Ottawa	500	00	50	00
Wilson, Thomas	Carp	500	00	50	00
Wright, H. P., M.D.	Ottawa	500	00	50	00
Whelan, Peter	do	1,000	00	100	00
Wade, William	Grenville	1,000	00	100	00
Wallace, R.	Fallowfield	1,000	00	100	00
Wade, John	Grenville	100	00	10	00
Woodburn, A. S.	Ottawa	2,000	00	200	00
Wilson, John	Grenville	500	00	50	00
Woodburn, G. H.	Ottawa	1,000	00	100	00
Williams, Henry	Manotick	2,000	00	200	00
Weir, John K.	Easton's Corners	1,000	00	100	00
Whyte, Robt.	Ottawa	1,000	00	100	00
Wilson, Jas.	Stittsville	200	00	20	00
Wyman, Jos.	Onslow	200	00	20	00
Wilson, Chas.	Cumberland	4,750	00	475	00
Wilson Thos	Clarendon	200	00	20	00
Woods, Samuel	Kingston	300	00	30	00
Wilson, Wm., M.D.	New Edinburgh	200	00	20	00
Walker, Pennock et Cie.	Ottawa	1,000	00	100	00
Wright, W. McKay, M.P.	do	1,000	00	100	00
Wilson, Andrew	Appleton	500	00	50	00
Wilson, Z.	Ottawa	1,000	00	100	00
White, R.	Montréal	500	00	50	00
Workman, George	New Edinburgh	200	00	20	00
Wilson, Robt.	Grenville	1,000	00	100	00
Whillans, R. Mme.	Ottawa	100	00	10	00
Walkley, E.	Billings Bridge	1,000	00	100	00

COMPAGNIE D'ASSURANCE AGRICOLE D'OTTAWA.—*Fin.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Fin.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Webb, John Ray .....	Québec.....	1,000 00	100 00
Young, John.....	Hazeldean.....	1,000 00	100 00
Young, James .....	New Edinburgh.....	1,000 00	100 00
Young, James .....	Sand Point .....	500 00	50 00
Young, Samuel.....	Dunbar.....	500 00	50 00
	Total.....	\$637,450 00	64,235 00

## COMPAGNIE D'ASSURANCE PROVINCIALE DU CANADA.

LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Bird, C. J .....	Winnipeg .....	300 00	300 00
Bannatyne, A. G. B .....	do .....	300 00	300 00
Browne, P. et Cie .....	Toronto .....	300 00	300 00
Brouse, W. H., M.D. ....	Prescott .....	1,800 00	1,800 00
Boys, Wm .....	Barrie .....	1,080 00	1,080 00
Boswell, C .....	Montréal .....	1,080 00	1,080 00
Brown, Jane .....	Heckston .....	480 00	480 00
Cameron, Succession de l'hon. J. H. ....	Toronto .....	8,760 00	4,165 00
Cameron, Archibald .....	do .....	6,600 00	2,842 29
Canada Pacific Hotel Co .....	Winnipeg .....	300 00	300 00
Cochrane, I. C. T .....	Brockville .....	2,160 00	2,160 00
Crysler, J. R. W .....	Morrisburg .....	3,600 00	3,600 00
Crysler, J. P .....	do .....	2,040 00	2,040 00
Cumberland, F. W .....	Toronto .....	900 00	900 00
Colquhoun, W .....	Dickinson's Landing .....	900 00	900 00
Chaffey, John .....	Newboro' .....	960 00	960 00
Crombie, E. ....	Toronto .....	2,400 00	680 00
Cameron, Delle C., Ex .....	Ottawa .....	51,240 00	10,606 48
Duggan, Succession de George .....	Toronto .....	2,400 00	2,324 25
Duggan, Succession de J. ....	do .....	2,700 00	2,188 40
Dunspaugh, W. H .....	do .....	1,200 00	1,200 00
Ellis, J. E .....	do .....	1,500 00	270 75
Fellowes, Succession de G. B. L .....	Ottawa .....	2,700 00	2,700 00
Fulton, A. T .....	Toronto .....	1,200 00	1,200 00
Gingras, F .....	Winnipeg .....	300 00	300 00
Gilmour, W .....	Brockville .....	1,620 00	1,620 00
Gooderham, W .....	Toronto .....	3,600 00	975 00
Harrison, Succession de J .....	Belleville .....	120 00	120 00
Hay, Robt .....	Toronto .....	900 00	900 00
Harvey, A .....	do .....	60 00	60 00
Jacques, J .....	do .....	900 00	900 00
Jones, E. C .....	do .....	1,200 00	216 64
Kenny et Sexton .....	Winnipeg .....	120 00	120 00
Kay, W .....	Goderich .....	1,200 00	1,200 00
Kew, Stobart et Cie .....	Winnipeg .....	1,200 00	1,200 00
Knowles, J. P .....	Fond du Lac, Wis .....	2,700 00	2,700 00
Lyon, W. H .....	do .....	300 00	300 00
Lee et Cameron .....	Toronto .....	1,020 00	1,020 00
Mercer et Villiers .....	Winnipeg .....	300 00	300 00
Montchamp, O .....	do .....	300 00	300 00
Norris, Hon. A .....	Fort Garry .....	1,500 00	1,500 00
Molson, Succession de Wm .....	Montréal .....	1,080 00	1,080 00
Molson et Crawford .....	do .....	360 00	360 00
Molson, Alex .....	do .....	360 00	360 00
Molson, Succession de G. E .....	do .....	360 00	360 00
Molson, J. D .....	do .....	360 00	360 00
Molson, John .....	do .....	360 00	360 00
Norrison, A .....	Toronto .....	2,400 00	1,565 58
McKenzie, T. H .....	Hamilton .....	480 00	368 34
Mac Arthur, W .....	Winnipeg .....	300 00	300 00
McFavish, J. H .....	do .....	300 00	300 00
McDermott, A .....	do .....	600 00	600 00
McCarthy, Dame C. H .....	Barrie .....	1,500 00	1,500 00
MacDonell, W. J .....	Toronto .....	2,400 00	2,400 00
McLean, Thos .....	Brantford .....	600 00	600 00
McLean, Thos. Secrétaire .....	Toronto .....	1,200 00	1,200 00
McMaster, A. R .....	do .....	2,100 00	2,100 00
McGee, Jas .....	King .....	3,000 00	2,243 88
McCann, W .....	Smith's Falls .....	900 00	442 39

## COMPAGNIE D'ASSURANCE PROVINCIALE DU CANADA.—Fin.

## LISTE DES ACTIONNAIRES.—Fin.

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
McKay, Donald.....	Toronto.....	1,800	00	1,800	00
Oxnard, G. A.....	Guelph.....	600	00	600	00
Ponton, W. H.....	Belleville.....	1,800	00	1,800	00
Peck, C. H.....	Prescott.....	2,700	00	2,700	00
Radiger, C. W.....	Winnipeg.....	300	00	300	00
Ross, Succession de B. R.....	do.....	300	00	300	00
Robinson, Christopher.....	Toronto.....	3,600	00	3,600	00
Rosamond, J.....	Almonte.....	3,120	00	2,368	85
Shanly, W.....	Montréal.....	900	00	900	00
Starr, Alex.....	Brockville.....	720	00	720	00
Sache, W.....	Montréal.....	300	00	300	00
Shaw, Hon. Jas.....	Smith's Falls.....	6,000	00	2,990	00
Smith, A. M.....	Toronto.....	5,220	00	1,479	00
Smith, Hon. D. A.....	Winnipeg.....	300	00	300	00
Smith, John.....	Toronto.....	1,200	00	1,200	00
Tett, Benjamin.....	Newboro'.....	2,100	00	2,100	00
Todd, Catherine, Ex.....	Ottawa.....	5,400	00	5,400	00
Turnbull, Jas. (en fidéicommiss).....	Toronto.....	4,020	00	4,020	00
Urquhart, A.....	Hawkesbury Mills.....	900	00	900	00
Vaux, Thos.....	Ottawa.....	2,700	00	2,700	00
Vidal, Hon. Alex.....	Sarnia.....	1,800	00	1,800	00
Worthington, J.....	Montréal.....	720	00	720	00
Worts, J. G.....	Toronto.....	3,600	00	975	00
Grand total.....	.....	183,420	00	115,001	95

## COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE, DE QUEBEC.

## LISTE DES ACTIONNAIRES.

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Anderson, Mad. Jane.....	Angleterre.....	4,400	00	1,430	00
Anld, Joseph.....	Québec.....	400	00	130	00
Anld, Sarah Jane.....	do.....	400	00	130	00
Alford, George.....	do.....	12,000	00	3,900	00
Austin, Francis, héritiers.....	do.....	4,000	00	1,300	00
Alleyn, Hon. C.....	do.....	3,600	00	1,170	00
Auclair, Rév. Joseph.....	do.....	8,000	00	2,600	00
Angers, Mde. L. P.....	Montréal.....	1,200	00	390	00
Angers, Hon. A. R.....	Québec.....	2,900	00	650	00
Anld, Mrs. S. J.....	do.....	1,200	00	390	00
Burke, William, exécuteurs.....	do.....	7,600	00	2,470	00
Bouchard, Charles, héritiers.....	do.....	4,000	00		
Beaubien, Pierre.....	Montréal.....	3,600	00	1,170	00
Boisvert, F. O.....	Québec.....	4,000	00	1,300	00
Blais, Jos.....	St. Foy.....	2,200	00	1,040	00
Burke, E. O.....	Québec.....	400	00	130	00
Bardy, P. M.....	do.....	2,000	00	650	00
Bolduc, Henri.....	do.....	4,000	00	1,300	00
Brown, W. P., exécutrice.....	Angleterre.....	12,000	00	3,900	00
Clapham, Mad. Leonora.....	Québec.....	4,800	00	1,560	00
Campbell, W. D.....	do.....	20,000	00	6,500	00
Casgrain, P. B.....	do.....	10,400	00	3,380	00
Caldwell, Mlle. Mary Anne.....	New-York.....	2,000	00		
Clapham, J. Greaves.....	Québec.....	25,600	00	8,320	00
Chûnic, Hon. Eugène.....	do.....	10,400	00	3,380	00
Carrière, Mde. Henriette.....	do.....	1,200	00	390	00
Campbell, Mad. Agnes.....	do.....	4,800	00	1,560	00
Collège Ste. Anne.....	Ste. Anne de la Pocatière.....	2,000	00	650	00
Cannon, E. G.....	Québec.....	6,000	00	1,950	00
Chartrain, Mad. W. B.....	do.....	2,000	00	650	00
Cary, Thomas A.....	Sandwich.....	4,000	00	1,300	00
Cary, Mlle. Elizabeth E.....	do.....	5,200	00	1,690	00
Cazeau, Mlle. Josephpte.....	Québec.....	400	00	130	00
Cream, William.....	do.....	3,600	00	1,170	00
Chapman, Mlle. M. I.....	Pointe Lévis.....	2,000	00	650	00
Campbell, Mad. Isabella Jane.....	Québec.....	4,400	00	1,430	00
Donohue, Mlle. Ellen.....	Québec.....	7,200	00	2,340	00
DeBonne, E. M., héritiers.....	Beauport, P.Q.....	2,000	00	650	00
Duchesnay, C. M., héritiers.....	St. Marie, Beauce.....	800	00		
Dean, W. R.....	Québec.....	10,000	00	3,250	00
DeFoy, Francis, exécuteurs.....	do.....	2,800	00	910	00
Dickson, James, exécuteurs.....	Trois-Rivières.....	4,000	00	1,300	00
Drum, William, exécuteurs.....	Québec.....	2,000	00	650	00
Dugal, Edouard, exécuteurs.....	do.....	800	00	260	00
DeBlois, E. J.....	Beauport.....	1,200	00	390	00
DeBlois, P. A.....	do.....	1,600	00	520	00
Dionne, Fortune.....	Québec.....	800	00	260	00
Davies, W. H. A., exécutrice.....	Montréal.....	400	00	130	00
Doucet, Rév. N.....	Gaspé.....	4,000	00	1,300	00
Downes, Wm., héritiers.....	Québec.....	2,000	00	650	00
Derome, Mde. F. M.....	Rimouski.....	1,200	00	390	00
Douglas, Mad. C., héritiers.....	Québec.....	800	00	260	00
Dugal, F. D.....	do.....	6,000	00	1,950	00
Derousselle, Alexis, exécuteurs.....	do.....	400	00	130	00
Dean, W. R., comme tuteur.....	do.....	6,000	00	1,950	00
Doran, Patrick.....	Lévis.....	1,200	00	390	00
Fraser, Hon. Jno.....	Québec.....	4,000	00	1,300	00
Fisher, Mad. Louisa.....	do.....	400	00	130	00
Fabrique de Québec.....	do.....	8,000	00	2,600	00

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE, DE QUEBEC.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Frémont, J. C., exécutrice.....	Québec.....	2,850	00	910	00
Fabrique St. Roch.....	do .....	3,200	00	1,040	00
Gale, Mrs. B.....	do .....	800	00	260	00
Gowen, H. exécuteurs.....	do .....	14,000	00	4,550	00
Gibb, James, exécuteurs.....	do .....	10,000	00	3,250	00
Gibb, James.....	do .....	8,400	00	2,730	00
George, Mlle. Elizabeth.....	do .....	1,200	00	390	00
Grenier, Mad. J. O., héritiers.....	do .....	800	00	260	00
Gibb et Ross.....	do .....	6,000	00	1,950	00
Gingras, J. E., exécutrice.....	do .....	400	00	130	00
Gingras, F. N.....	do .....	1,200	00	390	00
Grassett, Mad. S. M.....	Toronto.....	2,800	00	910	00
Gravel, J. A.....	do .....	2,800	00	910	00
Gourdeau, François.....	Québec.....	2,000	00	650	00
Garneau et Frère.....	do .....	5,200	00	1,690	00
Gibson, W. C.....	do .....	4,400	00	1,430	00
Heath, Mlle. Emilie.....	Ile Verte.....	1,200	00	390	00
Hawtayne, W. H.....	do .....	6,000	00	1,950	00
Hunt, Mad. Henrietta.....	Québec.....	8,400	00	2,730	00
Hunt, Weston, en fidéicommis.....	do .....	5,200	00	1,690	00
Hart, Moses, héritiers.....	Trois-Rivières.....	4,000	00	.....	.....
Huot Philippe.....	Québec.....	7,600	00	2,470	00
Hall, H. E.....	do .....	400	00	130	00
Hall, George.....	do .....	6,800	00	2,210	00
Henderson, John.....	Montréal.....	5,200	00	1,690	00
Hossack, G. C.....	Québec.....	2,000	00	650	00
Hardy, Jos.....	Grondines.....	2,000	00	650	00
Hunt, James, exécuteurs.....	Québec.....	15,200	00	4,940	00
Hamel, Théophile, exécutrice.....	do .....	2,000	00	650	00
Hamilton, Robert C.....	do .....	800	00	260	00
Hamel, Abraham.....	do .....	800	00	260	00
Hookes, Isaac.....	do .....	1,200	00	390	00
Hardy, A. P.....	Pointe aux Trembles.....	1,200	00	390	00
Hardy, M. G.....	do .....	2,400	00	780	00
Hardy, David.....	do .....	1,200	00	390	00
Hardy, Jos. L.....	do .....	1,200	00	390	00
Hardy, Siméon.....	Québec.....	4,400	00	1,430	00
Hudon, Théophile.....	do .....	4,400	00	1,430	00
Herring, William.....	do .....	20,000	00	6,500	00
Hamilton, G. W.....	do .....	800	00	260	00
Hunt, Weston.....	do .....	1,200	00	390	00
Hamilton, Robert.....	do .....	3,200	00	1,040	00
Hamilton, Hon. Jno.....	Montréal.....	2,800	00	910	00
Herring, William, en fidéicommis.....	Québec.....	3,600	00	1,170	00
Hamilton, Chas. O.....	do .....	1,200	00	390	00
Heath, W. A., curateur.....	Ile Verte.....	2,400	00	780	00
Heath, W. A.....	do .....	1,200	00	390	00
Jones, W. H.....	Ottawa.....	1,200	00	390	00
Jourdain, Augt., héritiers.....	Québec.....	800	00	260	00
Jones, Edwin.....	do .....	24,400	00	7,930	00
Jourdain, A.....	do .....	4,400	00	1,430	00
Jolicœur, P. J.....	do .....	1,200	00	390	00
Jones, Mad. M. A.....	do .....	8,400	00	2,730	00
Jackson, Mad. E. J.....	Montréal.....	400	00	130	00
Knight, A. F. A.....	Québec.....	4,000	00	1,300	00
Knight, Col. A.....	do .....	5,200	00	1,690	00
Laurent, François, héritiers.....	do .....	1,200	00	.....	.....
Latulippe, F.....	Beaumont.....	3,200	00	1,040	00
Langevin, E. T.....	Ottawa.....	1,200	00	390	00

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE, DE QUÉBEC.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Langevin, Dlle M.....	Rimouski.....	1,200	00	390	00
LeBoutillier, John, exécuteurs de.....	Gaspé.....	2,400	00	780	00
Lambly, John, Exécuteurs de.....	Inverness.....	1,600	00	520	00
Lelièvre, S., exécuteurs de.....	Québec.....	1,200	00	390	00
Logie, David, héritiers de.....	do.....	800	00	280	00
Langevin, Très Rév. Evêque J.....	Rimouski.....	1,200	00	390	00
Langevin, Hon. H. L., C.B.....	Québec.....	12,000	00	3,900	00
Langevin, Rév. E.....	Rimouski.....	1,200	00	390	00
Larue, Swibert V.....	St. Charles.....	4,000	00	1,300	00
Langlois, Jean.....	Québec.....	6,800	00	2,210	00
L'Archevêque de Québec.....	do.....	3,600	00	1,170	00
Legaré, Pierre.....	do.....	2,000	00	650	00
LeMoine, Alexandre.....	do.....	8,000	00	2,600	00
Legaré, Rév. A. J.....	do.....	2,800	00	910	00
Langlois, C. B.....	do.....	5,200	00	1,690	00
Lindsay, Mme. E. L.....	do.....	8,400	00	2,730	00
LeMoine, Gaspard.....	do.....	9,200	00	2,990	00
Lacroix, Edouard.....	Matane.....	10,000	00	3,250	00
Mountain, Rév. A. W.....	Angleterre.....	400	00	130	00
McBeath, George, héritiers de.....	do.....	4,000	00		
Masue, L. H., en usufruit.....	St. Aimé.....	8,000	00	2,600	00
Molson, John, exécuteurs de.....	Montréal.....	7,600	00	2,470	00
Montzambert, S., héritiers de.....	Québec.....	1,600	00	520	00
Mountain, Mme. O. S.....	Angleterre.....	2,400	00	780	00
Moore, William.....	Québec.....	7,200	00	2,340	00
McLimont, William.....	do.....	4,000	00	1,300	00
McLimont, Miss C.....	do.....	4,900	00	1,300	00
Morgan, Terence.....	Irlande.....	6,000	00	1,950	00
Mônier, Mde. Malvina.....	Québec.....	1,200	00	390	00
Marcotte, Mde. Cicile.....	do.....	1,200	00	390	00
Molson, William, exécuteurs de.....	Montréal.....	5,200	00	1,690	00
McWilliam, William.....	Québec.....	4,800	00	1,560	00
McDougall, James.....	Trois-Rivières.....	4,000	00	1,300	00
Norris, Thos.....	Québec.....	400	00	130	00
O'Connor, C. R.....	do.....	800	00	260	00
O'Doud, D., héritiers de.....	do.....	800	00	260	00
Ostell, Mme. M. E.....	Montréal.....	1,200	00	390	00
Orkney, J. T.....	Québec.....	4,400	00	1,430	00
O'Donohoe, John.....	do.....	6,400	00	2,080	00
Petry, Wm., exécuteurs de.....	do.....	6,000	00	1,950	00
Phillips, Mlle M. C.....	do.....	2,800	00	910	00
Phillips, John, héritiers de.....	do.....	1,200	00		
Pinsonnault, Alfred.....	do.....	800	00	260	00
Perrault, Mde. M. S.....	Montréal.....	1,600	00	520	00
Patterson, P., exécuteurs de.....	Québec.....	8,800	00	2,860	00
Patton, Duncan do.....	do.....	800	00	260	00
Parke, Mme. Jos.....	do.....	1,600	00	520	00
Pelletier, C. A. P.....	do.....	3,600	00	1,170	00
Pâquet, Rév. Benj.....	do.....	6,400	00	2,080	00
Pozzer, Anne, héritiers de.....	Beauce.....	800	00	260	00
Orphelinat des filles protestantes.....	Québec.....	3,200	00	1,040	00
Poston, Wm., exécuteurs de.....	do.....	5,600	00	1,820	00
Pâquet, Mde. Reine.....	Cap. Santé.....	1,200	00	390	00
Pâquet, E. T.....	St. Nicholas.....	8,000	00	2,600	00
Pentland et Young, en fidéicommiss.....	Québec.....	1,600	00	520	00
Paquet, Rév. L. H.....	do.....	3,600	00	1,170	00
Paradis, L. L.....	Ste. Foy.....	800	00	260	00
Pampalon, Thomas.....	Québec.....	400	00	130	00
Prévost, Mde. Vve Louis.....	do.....	800	00	260	00

## COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE DE QUÉBEC.—Fin.

## LISTE DES ACTIONNAIRES.—Fin.

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Rousseau, Dr. E.....	Québec.....	4,800	00	1,560	00
Raymond, J. B., héritiers de.....	Montréal.....	4,000	00	1,300	00
Renaud, J. Bte.....	Québec.....	400	00	130	00
Ross, Agnès, héritiers de.....	New-York.....	2,000	00	.....	.....
Romain, François, exécutrice.....	Québec.....	2,000	00	650	00
Renfrew, George R.....	do.....	4,800	00	1,560	00
Robitaille, O. J.....	do.....	400	00	130	00
Robitaille, O., pour les enfants de.....	do.....	4,000	00	1,300	00
Ross, Jas. G.....	do.....	4,800	00	1,560	00
Stuart, Hon. G. O.....	do.....	12,600	00	4,420	00
Simons, William.....	do.....	12,000	00	3,900	00
Sheppard, William, héritiers de.....	.....	4,000	00	.....	.....
Sewell, Rév. E. W.....	Angleterre.....	5,600	00	1,820	00
Smith, George, héritiers de.....	Montréal.....	4,000	00	1,300	00
Symes, Robert, héritiers de.....	.....	4,000	00	.....	.....
Stevenson, A., tuteurs aux enfants de feu.....	Québec.....	800	00	260	00
Scriven, G. A.....	.....	800	00	.....	.....
Séminaire de Québec.....	Québec.....	8,400	00	2,750	00
Stevenson, Mme. Maria.....	do.....	2,000	00	650	00
Shaw, Samuel John.....	do.....	20,000	00	6,500	00
Sax, Rév. P.....	St. Romuald.....	8,000	00	2,600	00
Scott, R. B.....	Québec.....	1,200	00	390	00
Scott, H. S.....	do.....	16,800	00	5,460	00
St. Michel, Charles.....	do.....	1,200	00	390	00
Scott, W. W., Exécuteurs de.....	do.....	2,400	00	780	00
Slous, J.....	Gaspé.....	2,000	00	650	00
Simons, John.....	Québec.....	9,200	00	2,990	00
Simons, John, en fidéicommiss.....	do.....	800	00	260	00
Shaw, William.....	do.....	800	00	260	00
Smith, Henry Stauley.....	do.....	2,000	00	650	00
Tétu, Vital.....	do.....	16,800	00	5,460	00
Tessier, Hon. U. J.....	do.....	800	00	260	00
Tremblay, P. A.....	Malbaie.....	4,000	00	1,300	00
Thibault, Louis.....	.....	1,200	00	390	00
Tessier, Cyrille.....	Québec.....	1,200	00	390	00
Taylor, Mme. Sarah.....	do.....	3,200	00	1,040	00
Tessier, Félix.....	do.....	2,400	00	780	00
Taschereau, Mad. T. J.....	do.....	4,000	00	1,300	00
Turcotte, Nazaire.....	do.....	2,000	00	650	00
Temple, C. V. M.....	do.....	800	00	260	00
Thomson, Henry, en fidéicommiss.....	do.....	6,800	00	2,210	00
Vallée, Prudent.....	do.....	8,400	00	2,730	00
Vocelle, Olivier.....	do.....	1,200	00	390	00
Vézina, F., en fidéicommiss.....	do.....	9,200	00	2,995	00
Wotherspoon, F. G.....	Trois-Rivières.....	2,000	00	650	00
Walker, William.....	Québec.....	6,000	00	1,950	00
Walker, Mme. William.....	do.....	2,400	00	780	00
Walker, William, Exécuteurs de.....	do.....	10,000	00	3,250	00
Withall, W. J.....	do.....	20,000	00	6,500	00
White, William.....	do.....	4,800	00	1,560	00
Wyse, John, héritiers de.....	.....	400	00	130	00
Withall, Mme. Elizabeth.....	Québec.....	12,400	00	4,030	00
Wurtell, R. H., en fidéicommiss.....	do.....	4,000	00	1,300	00
Young, G. B. S.....	do.....	1,600	00	520	00
Young, D. D., exécuteurs de.....	do.....	10,800	00	3,510	00
Yale, William, exécuteurs de.....	.....	4,000	00	1,300	00
		1,000,000	00	315,900	00

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTREAL,  
CANADA.

LISTE DES ACTIONNAIRES.

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Alexander, C.....	Montréal.....	1,800	00	180	00
Almour, William.....	do.....	500	00	50	00
Amos, A. et E.....	do.....	1,800	00	180	00
Archer, Robert.....	do.....	20,000	00	2,000	00
Arcand et Cie., Succession de.....	do.....	1,000	00	100	00
Barbeau, E. J.....	do.....	10,900	00	1,090	00
Barsalou, Joseph.....	do.....	13,100	00	1,310	00
Bartley, W. P.....	do.....	1,000	00	100	00
Bachlaw, H. W.....	do.....	3,700	00	370	00
Babcock, M.....	do.....	1,800	00	180	00
Barsalou, E.....	do.....	1,800	00	180	00
Barsalou, Charles.....	do.....	3,500	00	350	00
Barsalou, H.....	do.....	1,800	00	180	00
Barthe, L. A. P.....	do.....	1,500	00	150	00
Barry et Campbell.....	do.....	8,800	00	880	00
Barry, Ada.....	do.....	200	00	20	00
Barrette, Dame C.....	do.....	1,100	00	110	00
Bell, Thomas.....	do.....	8,800	00	880	00
Beauchamp, L. E.....	do.....	1,800	00	180	00
Beauvais, J. A.....	do.....	1,800	00	180	00
Beauvais et Perrault.....	do.....	900	00	90	00
Beaufort et fils.....	do.....	5,300	00	530	00
Benny, Robert.....	do.....	1,800	00	180	00
Benning, James.....	do.....	4,400	00	440	00
Bell, J. A.....	do.....	900	00	90	00
Beliveau, J. L.....	do.....	10,000	00	1,000	00
Benoit, M.....	do.....	7,500	00	750	00
Binmore, J.....	do.....	8,800	00	880	00
Bienvenu, C.....	do.....	200	00	20	00
Black et Lock.....	do.....	1,800	00	180	00
Bouchard, J.....	do.....	10,300	00	1,030	00
Bourgouin, N. H.....	do.....	1,000	00	100	00
Brossard, M.....	do.....	1,800	00	180	00
Brunet, Alexis.....	do.....	10,000	00	1,000	00
Brunet, J.....	do.....	1,800	00	180	00
Brunet, Dame E. L.....	do.....	10,500	00	1,050	00
Bryson, R.....	do.....	1,800	00	180	00
Bricault, J. A.....	do.....	1,000	00	100	00
Bunting, A.....	do.....	1,000	00	100	00
Butters et Cie., D.....	do.....	8,800	00	880	00
Burland, G. B.....	do.....	8,800	00	880	00
Buchanan, T.....	do.....	5,000	00	500	00
Cadien, H. C.....	do.....	2,000	00	200	00
Campbell et Cie., K.....	do.....	400	00	40	00
Carsley, S.....	do.....	1,000	00	100	00
Cassels, S., et Cie.....	do.....	2,700	00	270	00
Cassidy, J. L.....	do.....	1,000	00	100	00
Cantin, A.....	do.....	20,000	00	2,000	00
Chandler, H.....	do.....	10,000	00	1,000	00
Christie, Wm.....	do.....	1,800	00	180	00
Charbonneau, F. C.....	do.....	4,400	00	440	00
Chauvin, A. F.....	do.....	1,800	00	180	00
Charlton, E.....	do.....	1,000	00	100	00
Clendenning, Wm.....	do.....	1,800	00	180	00
Cooper, Wm.....	do.....	1,800	00	180	00
Costello, Pat.....	do.....	11,000	00	1,100	00
Coughlin, B. J.....	do.....	1,800	00	180	00
Coughlin, L. A.....	do.....	1,800	00	180	00

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTRÉAL,  
CANADA.—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Corbeil, L. Z. N.....	Montréal.....	2,000	00	200	00
Courson, S.....	do.....	10,000	00	1,000	00
Couter, L. H.....	do.....	500	00	50	00
Craig, D. J.....	do.....	4,400	00	440	00
Craig, J. L.....	do.....	2,000	00	200	00
Cuddy, Jno.....	do.....	4,000	00	400	00
Cusson, A.....	do.....	10,000	00	1,000	00
Ouvillier, L.....	do.....	5,300	00	530	00
Desjardins, L. A. E.....	do.....	5,000	00	500	00
Darling et Cie.....	do.....	4,400	00	440	00
Dandurand et Cie.....	do.....	500	00	50	00
Dagenais, J.....	do.....	1,800	00	180	00
Desmarteau, C. W.....	do.....	1,800	00	180	00
Decelles, A. D.....	do.....	1,000	00	100	00
Devins, R. J.....	do.....	11,300	00	1,130	00
Demers, A.....	do.....	900	00	90	00
Derome, L. S. A.....	do.....	500	00	50	00
Devlin, B.....	do.....	1,800	00	180	00
Bevlin, Delle M. A.....	do.....	2,000	00	200	00
Deschamp, F. R.....	do.....	500	00	50	00
Donnelly, James.....	do.....	1,800	00	180	00
Dorion, Hon. A. A.....	do.....	17,500	00	1,750	00
Drugon, J.....	do.....	1,000	00	100	00
Drolet, J. A.....	do.....	3,500	00	350	00
Dumesnil, G. H.....	do.....	15,000	00	1,500	00
Duclos, Jos.....	do.....	500	00	50	00
Dufort, J. B.....	do.....	1,800	00	180	00
Dumont, J. J.....	do.....	900	00	90	00
Dupuis, J. N.....	do.....	2,000	00	200	00
Dupré, Jos.....	do.....	10,000	00	1,000	00
Dufresne, J. M.....	do.....	6,500	00	650	00
Duncan, J. W.....	do.....	500	00	50	00
Dupré, A.....	do.....	2,000	00	200	00
Duverger, Dame P. L.....	do.....	3,500	00	350	00
Ducondu, Dame Jane.....	do.....	900	00	90	00
Durant, J. H.....	do.....	1,400	00	140	00
Durocher, L. B.....	do.....	4,000	00	400	00
Demers, G.....	do.....	1,800	00	180	00
Desève, J. A.....	do.....	2,000	00	200	00
Edwards, C. D.....	do.....	1,000	00	100	00
Elliott, Ed.....	do.....	1,800	00	180	00
Ellegood, J.....	do.....	900	00	90	00
Eward, William.....	do.....	1,000	00	100	00
Evans, W. S.....	do.....	20,000	00	2,000	00
Evans, J. S.....	do.....	25,000	00	2,500	00
Everett, E. H.....	do.....	8,800	00	880	00
Ewing, S. H. et A. T.....	do.....	1,800	00	180	00
Fauteau, P. A.....	do.....	10,000	00	1,000	00
Fauteau, O. James.....	do.....	3,500	00	350	00
Ferguson, T.....	do.....	500	00	25	00
Feron, M.....	do.....	900	00	90	00
Finlay, John.....	do.....	400	00	40	00
Finlay, R. M. N.....	do.....	2,400	00	240	00
Fogarty, Frères.....	do.....	500	00	50	00
Fortier, C. G.....	do.....	3,000	00	300	00
Fortier, Dame.....	do.....	2,000	00	200	00
Franccour et Cie.....	do.....	3,500	00	350	00
Frapier, Jos.....	do.....	500	00	50	00

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTRÉAL,  
CANADA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant	Payé
		des souscriptions.	en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Fletcher, John .....	Montréal .....	10,000 00	1,000 00
Gauthier, L. ....	do .....	1,800 00	180 00
Gauthier, G. G. ....	do .....	1,800 00	180 00
Gauthier, Thomas .....	do .....	900 00	90 00
Gagnon, G. A. ....	do .....	2,000 00	200 00
Gauthier, S. ....	do .....	250 00	25 00
Gauthier et Cie. ....	do .....	500 00	50 00
Gayton, J. E. ....	do .....	100 00	5 00
Gardner et Fils. ....	do .....	1,800 00	180 00
Généreux, O. ....	do .....	500 00	25 00
Girard, D. ....	do .....	2,800 00	280 00
Gould et Fils, F. ....	do .....	4,400 00	440 00
Gohier, Rémi .....	do .....	900 00	90 00
Gould, Joseph. ....	do .....	1,800 00	180 00
Goulden, James. ....	do .....	900 00	90 00
Green et Fils .....	do .....	900 00	90 00
Gravel, Frères. ....	do .....	5,300 00	530 00
Gravel, J. A. ....	do .....	1,800 00	180 00
Grenier, Jacques. ....	do .....	8,800 00	880 00
Gravel, J. O. ....	do .....	3,000 00	300 00
Griffin, James .....	do .....	900 00	90 00
Guerin, C. L. ....	do .....	1,500 00	150 00
Hannam et Cie. ....	do .....	5,000 00	500 00
Hamilton et Cie .....	do .....	1,000 00	100 00
Hall, W. V. B. ....	do .....	4,400 00	440 00
Hart, G. F. ....	do .....	6,500 00	650 00
Hamilton et Cie .....	do .....	600 00	60 00
Hall, F. (en fidéi commis) .....	do .....	100 00	10 00
do pour S. A. ....	do .....	200 00	20 00
do J. H. ....	do .....	100 00	10 00
do B. F. ....	do .....	100 00	10 00
do A. F. ....	do .....	100 00	10 00
Hedge, H. ....	do .....	10,000 00	1,000 00
Heal, J. ....	do .....	1,000 00	100 00
Heath, et N. ....	do .....	1,800 00	180 00
Healy, C. ....	do .....	600 00	60 00
Henderson, D. H. ....	do .....	1,000 00	100 00
Hervey, James .....	do .....	1,000 00	100 00
Horne, G. ....	do .....	400 00	40 00
Hogue, J. ....	do .....	500 00	50 00
Holmes, A. ....	do .....	1,000 00	100 00
Howley, James .....	do .....	1,000 00	100 00
Hoolahan, Jno. ....	do .....	200 00	20 00
Huntington, Honorable L. S. ....	do .....	5,000 00	500 00
Hutcheson, Jno. ....	do .....	1,800 00	180 00
Hulbing, O. ....	do .....	400 00	40 00
Hurt, L. ....	do .....	1,000 00	100 00
Huston, Charles. ....	do .....	1,000 00	100 00
Hudon, E., fils .....	do .....	5,000 00	500 00
Irwin, E. ....	do .....	1,000 00	100 00
Ives et Allen .....	do .....	1,000 00	100 00
Ireland, G. et Cie. ....	do .....	2,000 00	200 00
Jamieson, R. G. ....	do .....	400 00	40 00
Jackson, A. ....	do .....	400 00	40 00
Jackson, H. A. ....	do .....	1,000 00	100 00
Jetté, L. A. ....	do .....	3,500 00	350 00
Jeanotti, H. ....	do .....	4,500 00	450 00
Jodoin, A., fils .....	do .....		

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTRÉAL,  
CANADA.—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Jordon, et B.....	Montréal.....	3,500	00	350	00
Joyce, Alf.....	do.....	1,800	00	180	00
Kay, W F.....	do.....	101,300	00	10,130	00
Kavannah, H.....	do.....	1,800	00	180	00
Kerry, John.....	do.....	8,800	00	880	00
Kenwood, Wm.....	do.....	100	00	10	00
Kennedy et J.....	do.....	1,000	00	100	00
Kerr, W. M.....	do.....	400	00	40	00
Lafrican, T.....	do.....	5,800	00	580	00
Labrecque et Mathwin.....	do.....	1,800	00	180	00
Labine, T.....	do.....	8,800	00	880	00
Larivée, Nap.....	do.....	2,000	00	200	00
Lamaire et L.....	do.....	900	00	90	00
Lamoureux, C.....	do.....	1,000	00	100	00
Labonté, D.....	do.....	1,800	00	180	00
Lachapelle, E. P.....	do.....	1,000	00	100	00
Larue, J. B.....	do.....	400	00	40	00
Laurence, W. V.....	do.....	1,000	00	100	00
Lamontagne, H.....	do.....	3,600	00	360	00
Lafleur, Z. H.....	do.....	5,300	00	530	00
Laframboise, Honorable.....	do.....	2,500	00	250	00
Laurent, M.....	do.....	1,000	00	100	00
Larue, F.....	do.....	1,500	00	150	00
Lanctot, C B.....	do.....	500	00	50	00
Labrière, A.....	do.....	1,000	00	100	00
Lepage, D.....	do.....	900	00	90	00
Lefebvre et P.....	do.....	900	00	90	00
Lefebvre et Viau.....	do.....	1,800	00	180	00
Lecavalier, F. X.....	do.....	900	00	90	00
Lecompte, G.....	do.....	1,000	00	100	00
Lemay, Mme D.....	do.....	1,000	00	100	00
Leclerc, J. A.....	do.....	4,000	00	400	00
Letourneau, C. H.....	do.....	4,400	00	440	00
Lévesque, Dame.....	do.....	1,800	00	180	00
Leduc, Joël.....	do.....	2,000	00	200	00
Le Crédit Foncier.....	do.....	1,800	00	180	00
Linton, Jas.....	do.....	3,500	00	350	00
Limoges et Cie.....	do.....	2,000	00	200	00
Liggett et H.....	do.....	900	00	90	00
Lyman, B.....	do.....	2,500	00	250	00
Lyman, H.....	do.....	10,000	00	1,000	00
Mackay, Hugh.....	do.....	75,000	00	7,500	00
May, S. H. et Cie.....	do.....	8,800	00	880	00
Mayrand, G. T.....	do.....	1,800	00	180	00
Martin, J. B. A.....	do.....	2,000	00	200	00
Mallet, J. L.....	do.....	500	00	50	00
Masterman, W.....	do.....	1,800	00	180	00
Matthews, F. B.....	do.....	1,800	00	180	00
Martin, P. S.....	do.....	4,000	00	400	00
Martin, Geo.....	do.....	500	00	50	00
May, Joseph.....	do.....	18,000	00	1,800	00
Marceau, J. H.....	do.....	900	00	90	00
Massicotte, O. H.....	do.....	800	00	80	00
Maguire, B.....	do.....	3,500	00	350	00
May, Dame. M.....	do.....	1,000	00	100	00
Marion, J. P.....	do.....	2,000	00	200	00
Madden, W. T.....	do.....	900	00	90	00
Mercer, N.....	do.....	1,800	00	180	00

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTRÉAL,  
CANADA. - Suite.

## LISTE DES ACTIONNAIRES.

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Meunier, Ed.....	Montréal .....	900 00	90 00
Mitchell, Rt.....	do .....	1,700 00	170 00
Millet, N.....	do .....	200 00	10 00
Mitchell, Hon. P.....	do .....	1,000 00	100 00
Milette, J. D.....	do .....	5,000 00	500 00
Moss, S. H. et J.....	do .....	1,000 00	100 00
Molson, J. H. R.....	do .....	2,500 00	250 00
Moss, G. W.....	do .....	59,400 00	5,940 00
Mosley et Cie.....	do .....	4,400 00	440 00
Morton, P. et Cie.....	do .....	1,800 00	180 00
Moncel, G. N.....	do .....	200 00	20 00
Monat, L.....	do .....	3,500 00	350 00
Munderloh et Cie.....	do .....	900 00	90 00
Mussen, T.....	do .....	1,800 00	180 00
Mullholland et Cie.....	do .....	1,800 00	180 00
Mullin, Jas.....	do .....	900 00	90 00
Murray, E.....	do .....	900 00	90 00
McCormick, M. S.....	do .....	200 00	20 00
McCrudden, Wm.....	do .....	1,800 00	180 00
McDonald, M. C.....	do .....	4,400 00	440 00
McDougal, Jas.....	do .....	5,000 00	500 00
McGauvreaux et Cie.....	do .....	8,800 00	880 00
McGuink, A. P.....	do .....	1,000 00	100 00
McKenzie, F.....	do .....	3,500 00	350 00
McKenzie, M.....	do .....	10,000 00	1,000 00
McKenzie, R. T.....	do .....	2,500 00	250 00
McLachlan, Frères et Cie.....	do .....	1,800 00	180 00
McLaren, W. D.....	do .....	1,800 00	180 00
McLaren, J. C.....	do .....	4,400 00	440 00
McNiven, D.....	do .....	500 00	25 00
McNaughton, Wallace.....	do .....	5,000 00	500 00
McNamee, G. et Cie.....	do .....	1,800 00	180 00
McRae, F. A.....	do .....	2,800 00	280 00
Nicholls, A. S.....	do .....	500 00	50 00
McCroxy & Co.....	do .....	900 00	90 00
Oliver, D. L. V.....	do .....	1,800 00	180 00
Oglivie, A. W.....	do .....	12,500 00	1,250 00
Palmer, John.....	do .....	1,000 00	100 00
Parks, J. G.....	do .....	900 00	90 00
Papineau, J. G.....	do .....	1,000 00	100 00
Parent, C. H.....	do .....	500 00	50 00
Papineau, A. C.....	do .....	3,000 00	300 00
Pillow, H. et Cie.....	do .....	1,800 00	180 00
Piché, L. A.....	do .....	500 00	50 00
Pell, A. J.....	do .....	3,500 00	350 00
Peck, Benny et Cie.....	do .....	4,400 00	440 00
Perrault, Joseph.....	do .....	900 00	90 00
Perrault, J. et Cie.....	do .....	1,800 00	180 00
Perkins, J. A.....	do .....	2,500 00	250 00
Penny, E. G.....	do .....	17,500 00	1,750 00
Perrin, S.....	do .....	200 00	20 00
Plimsoll, John.....	do .....	8,800 00	880 00
Plimsoll, A. H.....	do .....	1,500 00	150 00
Porcheron, E. D.....	do .....	1,800 00	180 00
Pudhomme, E.....	do .....	7,500 00	750 00
Prévost et P.....	do .....	5,000 00	500 00
Prowse, Frères.....	do .....	500 00	50 00
Pratt, John.....	do .....	21,000 00	2,100 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTRÉAL.  
CANADA.—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Pelletier, J. M.....	Montréal.....	100	00	10	00
Raymond, C.....	do.....	1,000	00	100	00
Reinhardt, G.....	do.....	1,800	00	180	00
Reinhardt, G. F.....	do.....	500	00	50	00
Reinhardt, C. S.....	do.....	12,100	00	1,210	00
Reid, William.....	do.....	1,800	00	180	00
Rees, D. J.....	do.....	3,500	00	350	00
Reid, Walter.....	do.....	200	00	20	00
Read, A. J.....	do.....	2,500	00	250	00
Richards, James.....	do.....	1,800	00	180	00
Robertson, A.....	do.....	42,600	00	4,260	00
Rolland, S. J. B.....	do.....	1,400	00	140	00
Robillard, Joseph.....	do.....	4,000	00	400	00
Robillard, Dr. E.....	do.....	10,000	00	1,000	00
Roy, A.....	do.....	10,000	00	1,000	00
Savage, Lyman et Cie.....	do.....	1,800	00	180	00
Scanlan, T.....	do.....	1,800	00	180	00
Schiller, C. R.....	do.....	1,800	00	180	00
Scholes, F. R. S.....	do.....	4,440	00	440	00
Schwob Frère.....	do.....	2,200	00	220	00
Scriver, J. F.....	do.....	200	00	20	00
Sharpe, J.....	do.....	500	00	50	00
Shorey, H. et Cie.....	do.....	1,800	00	180	00
Shearer, Jas.....	do.....	8,800	00	880	00
Shannon, D.....	do.....	2,500	00	250	00
Shaw, H. J.....	do.....	1,000	00	100	00
Sincennes, J. B.....	do.....	500	00	50	00
Slater et Perry.....	do.....	1,350	00	135	00
Smith, Mlle A.....	do.....	400	00	40	00
Stewart, W. J., en fidei commis.....	do.....	1,000	00	100	00
Stewart, David.....	do.....	1,800	00	180	00
Stewart, James.....	do.....	4,500	00	450	00
St. Pierre, H. C.....	do.....	500	00	50	00
Sumner, George.....	do.....	1,800	00	180	00
Surveyor, L. J. A.....	do.....	1,800	00	180	00
Sutherland, J.....	do.....	1,800	00	180	00
Sutton, Thomas.....	do.....	3,500	00	350	00
Saunders, E. C.....	do.....	1,800	00	180	00
Tate, George.....	do.....	5,000	00	500	00
Témosse, L. A.....	do.....	900	00	90	00
Tessier, S. A.....	do.....	1,000	00	100	00
Thompson, John.....	do.....	1,800	00	180	00
Tiffin, T.....	do.....	8,800	00	880	00
Toner, James.....	do.....	3,500	00	350	00
Tourville, L.....	do.....	4,400	00	440	00
Tonnancour, W.....	do.....	900	00	90	00
Tonnancour L. C.....	do.....	900	00	90	00
Turcotte, J. A.....	do.....	1,800	00	180	00
Vaïois, N. et Cie.....	do.....	1,800	00	180	00
Vaïade, Jos.....	do.....	5,000	00	500	00
Villemaire, L. D.....	do.....	5,300	00	530	00
Virtue, Jas.....	do.....	1,800	00	180	00
Vincent, A.....	do.....	500	00	50	00
Vohgny, L. P.....	do.....	17,000	00	1,700	00
Watson, J. et Cie.....	do.....	4,400	00	440	00
Watt, Alex.....	do.....	250	00	25	00
Wait, Geo.....	do.....	1,800	00	180	00
Ward, J. K.....	do.....	5,000	00	500	00

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTRÉAL,  
CANADA.—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Walsh et H.....	Montréal.....	1,800	00	180	00
Whyte, John.....	do.....	4,400	00	440	00
Whitley, F.....	do.....	400	00	40	00
Winks, Geo. et Cie.....	do.....	4,400	00	440	00
Wilson, Andrew.....	do.....	17,500	00	1,750	00
Williams, M. Y.....	do.....	3,500	00	350	00
Williams, W.....	do.....	4,300	00	430	00
Workman, W.....	do.....	1,800	00	180	00
Wright, P.....	do.....	1,800	00	180	00
Wulf et Cie.....	do.....	1,800	00	180	00
Wiseman, Thos.....	do.....	900	00	90	00
McNaughton, Wm.....	do.....	8,800	00	880	00
Steele, Alex.....	do.....	1,000	00	100	00
Adams, Jas.....	St. Jean, N. B.....	900	00	90	00
Allen, J. H.....	do.....	900	00	90	00
Armstrong et Cie.....	do.....	1,800	00	180	00
Belyca, R. B.....	do.....	200	00	20	00
Baird, W. T.....	do.....	100	00	10	00
Blair, A. C.....	do.....	400	00	40	00
Brantiff, John.....	do.....	1,000	00	100	00
Brown, T. C.....	do.....	900	00	90	00
Calhoun, W. S.....	do.....	900	00	90	00
Chubb et Cie.....	do.....	1,800	00	180	00
Clementson, F.....	do.....	1,800	00	180	00
Cotter, J. E.....	do.....	600	00	60	00
Connell, H. A.....	do.....	200	00	20	00
Daniel et Boyd.....	do.....	3,500	00	350	00
Dever, frères.....	do.....	2,700	00	270	00
Deveber et fils.....	do.....	3,500	00	350	00
Drysdale et Cie.....	do.....	200	00	20	00
Dunn, J. L.....	do.....	1,800	00	180	00
Dykeman, W. G.....	do.....	400	00	40	00
Elder, Wm.....	do.....	900	00	90	00
Everett et B.....	do.....	1,800	00	180	00
Fenety, G. E.....	do.....	1,800	00	180	00
Flood, Carson.....	do.....	1,800	00	180	00
Furlong, T.....	do.....	1,800	00	180	00
Gilmour, Mme D.....	do.....	900	00	90	00
Hatt, G. et fils.....	do.....	900	00	90	00
Howie, J. R.....	do.....	900	00	90	00
Jardine et Cie.....	do.....	1,800	00	180	00
Jaffray, Rév. Wm.....	do.....	900	00	90	00
Jones, S.....	do.....	3,500	00	350	00
Kennedy, K.....	do.....	900	00	90	00
Kirk et D.....	do.....	1,800	00	180	00
Lambert et fils.....	do.....	900	00	90	00
Laurence, H. G.....	do.....	900	00	90	00
Lindsay, W.....	do.....	400	00	40	00
Logan et Cie.....	do.....	1,800	00	180	00
Lockhart, E. C.....	do.....	900	00	90	00
Lordly, Howe et Cie.....	do.....	900	00	90	00
Magee, frères.....	do.....	1,800	00	180	00
Manson, James.....	do.....	1,800	00	180	00
Manks, M. F.....	do.....	900	00	90	00
Macmogle, H. C.....	do.....	900	00	90	00
Macdonald, C. A.....	do.....	900	00	90	00
McCullough et Cie.....	do.....	1,800	00	180	00
McCullough, H.....	do.....	900	00	90	00

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTRÉAL,  
CANADA.—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
McGoldrick, F. O.....	St. Jean, N.B.....	400	00	40	00
McMillan, H. O.....	do.....	1,800	00	180	00
McNally, J. G.....	do.....	900	00	90	00
Nealis, S.....	do.....	900	00	90	00
Nixon, Geo.....	do.....	900	00	90	00
Olive, W. H.....	do.....	4,500	00	450	00
Ocain, Jas.....	do.....	1,000	00	100	00
Osgood, S. P.....	do.....	900	00	90	00
Parks et fils.....	do.....	3,500	00	350	00
Perkins, G. E.....	do.....	900	00	90	00
Peters, Wm.....	do.....	900	00	90	00
Peters, C. H.....	do.....	900	00	90	00
Quinn, M.....	do.....	1,800	00	180	00
Quinn, A. H.....	do.....	1,800	00	180	00
Randolph, A. F.....	do.....	1,800	00	180	00
Raymond, J. A.....	do.....	200	20	20	00
Reed, Rob.....	do.....	1,800	00	180	00
Reed, Jas.....	do.....	3,500	00	350	00
Robertson, H. O.....	do.....	900	00	90	00
Robertson et Cie.....	do.....	900	00	90	00
Robinson, M. et T. B.....	do.....	6,700	00	670	00
Robinson, S. S. B.....	do.....	1,800	00	180	00
Scammell, frères.....	do.....	1,800	00	180	00
Skinner, C. N.....	do.....	900	00	90	00
Small, Otis.....	do.....	900	00	90	00
Smith, H. B.....	do.....	200	00	20	00
Smith, S.....	do.....	200	00	20	00
Smith, G. S.....	do.....	2,700	00	270	00
Smith, A. C.....	do.....	3,600	00	360	00
Stewart, D. S.....	do.....	900	00	90	00
Stewart, John.....	do.....	1,800	00	180	00
Stewart, Luke.....	do.....	1,800	00	180	00
Thompson, R.....	do.....	1,800	00	180	00
Tibbitts, J., fils.....	do.....	1,800	00	180	00
Turnbull et Cie.....	do.....	1,800	00	180	00
Vassee, J.....	do.....	1,800	00	180	00
Winslow, J. C.....	do.....	200	00	20	00
Williams, Jas.....	do.....	500	00	50	00
Willis et Mott.....	do.....	900	00	90	00
Wilmot, E. H.....	do.....	1,800	00	180	00
Akerley, S. A.....	do.....	20,000	00	2,000	00
Atherton, A. B.....	do.....	1,800	00	180	00
Berton frères.....	do.....	1,000	00	100	00
Sharpe et Cie.....	do.....	900	00	90	00
Owens, J.....	do.....	600	00	60	00
Cliff, G. A.....	do.....	2,400	00	240	00
Cliff, N. A.....	do.....	2,200	00	220	00
McDonald et Cie.....	do.....	900	00	90	00
Sharke, O.....	do.....	900	00	90	00
Holly, S.....	do.....	1,800	00	180	00
Price, G. R.....	do.....	400	00	40	00
Angus et Cie.....	Ottawa.....	500	00	25	00
Angus, R., fils.....	do.....	7,000	00	700	00
Bate, C. T.....	do.....	900	00	90	00
Beamont, T.....	do.....	900	00	90	00
Blackburn, R.....	do.....	900	00	90	00
Blyth, G. R.....	do.....	400	00	40	00
Blyth, J. fils.....	do.....	200	00	20	00

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTRÉAL,  
CANADA.—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Borbridge, S. et H.....	Ottawa.....	400 00	40 00
Borbridge, T.....	do.....	400 00	40 00
Brown, W. E.....	do.....	400 00	40 00
Brown, W. W.....	do.....	2,000 00	200 00
Chenet, P.....	do.....	500 00	50 00
Chisholm, D.....	do.....	900 00	90 00
Chalmers, W.....	do.....	900 00	90 00
Champness, W.....	do.....	500 00	50 00
Champness, F.....	do.....	900 00	90 00
Cluff, A. H.....	do.....	500 00	25 00
Côté, O.....	do.....	500 00	50 00
Craig, J et R.....	do.....	500 00	50 00
Dalglish, Geo.....	do.....	400 00	40 00
Davidson, T. R.....	do.....	100 00	5 00
Dalglish, Jas.....	do.....	200 00	20 00
Devlin, R. J.....	do.....	900 00	90 00
Dobier, J. W. H.....	do.....	400 00	40 00
Dion, L. D.....	do.....	100 00	5 00
Elwell, J. T. O.....	do.....	100 00	10 00
Featherstone, J. P.....	do.....	500 00	50 00
Fitzimmons et Cie.....	do.....	200 00	10 00
Garland et Cie.....	do.....	900 00	90 00
Galhassen, R. J.....	do.....	600 00	60 00
Gilmour, A.....	do.....	5,000 00	500 00
Gibson, J. H. P.....	do.....	400 00	40 00
Haney et Cie.....	do.....	200 00	20 00
Hawkins, E. E.....	do.....	200 00	20 00
Haney, John.....	do.....	900 00	90 00
Hope, Jas.....	do.....	900 00	90 00
Hunton, Fils et Cie.....	do.....	900 00	90 00
Jardine Frères.....	do.....	200 00	10 00
Kearns et Cie.....	do.....	1,800 00	180 00
Keboe, Wm.....	do.....	900 00	90 00
Lamb, W. A.....	do.....	400 00	40 00
Leslie, John.....	do.....	900 00	90 00
Martineau, E.....	do.....	8,800 00	880 00
Magee et Russell.....	do.....	1,800 00	180 00
Manuel, J.....	do.....	500 00	50 00
Masson, A.....	do.....	400 00	40 00
Mortimer, A.....	do.....	1,800 00	180 00
Mosgrove, G. M.....	do.....	1,800 00	180 00
Mowat, A. D.....	do.....	300 00	30 00
Mortimer, Geo.....	do.....	300 00	15 00
McAmmond, D.....	do.....	900 00	90 00
McCarthy, H. F.....	do.....	500 00	50 00
McOnaig, R. E.....	do.....	200 00	20 00
McCormick et Fils.....	do.....	1,800 00	180 00
McDonald.....	do.....	200 00	20 00
McDougall et Cie.....	do.....	1,000 00	100 00
McKay, Thos.....	do.....	1,800 00	180 00
O'Loone, Jas.....	do.....	400 00	40 00
Parker, A. J.....	do.....	500 00	25 00
Pinard, J. A.....	do.....	900 00	90 00
Russell, W. T.....	do.....	500 00	50 00
Russell et Cie.....	do.....	1,800 00	180 00
Smith et Cie.....	do.....	200 00	10 00
Sutton, J. R.....	do.....	400 00	40 00
Sommerville, W. M.....	do.....	900 00	90 00

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTRÉAL,  
CANADA.—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant	Payé en
		des souscriptions.	argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Taylor, I. B. ....	Ottawa.....	1,800 00	180 00
Valade, F. X. ....	do .....	1,000 00	100 00
Wilson, Z. ....	do .....	400 00	40 00
Williams, D. H. ....	do .....	900 00	90 00
Egleson, Jas. ....	do .....	900 00	90 00
Madsen, C. ....	do .....	200 00	10 00
Fest, Wm. ....	do .....	200 00	20 00
Corcoran, R. E. ....	do .....	900 00	90 00
Holbrook, G. M. ....	do .....	500 00	50 00
Ambrose, T. H. ....	Port Hope.....	1,800 00	180 00
Bethune, C. J. L. ....	do .....	1,800 00	180 00
Covert, H. ....	do .....	800 00	80 00
Craig, W. ....	do .....	5,300 00	530 00
Craick, T. et Cie. ....	do .....	500 00	50 00
Helm, Jno. ....	do .....	2,500 00	250 00
Hugel, A. ....	do .....	1,000 00	100 00
Irwin et Cie. ....	do .....	1,800 00	180 00
Lyon, Jno. ....	do .....	500 00	50 00
Meredith, H. H. ....	do .....	8,800 00	880 00
Mulholland et Cie. ....	do .....	1,000 00	100 00
Mulligan, Jno. ....	do .....	5,300 00	530 00
McLennan, J. ....	do .....	1,800 00	180 00
Quay, Wm. ....	do .....	5,300 00	530 00
Ross, Lewis. ....	do .....	4,500 00	450 00
Vinden, E. S. ....	do .....	2,600 00	260 00
Ward, H. A. ....	do .....	7,700 00	770 00
Williams, A. T. H. ....	do .....	4,400 00	440 00
Almon, C. M. ....	Halifax	2,000 00	200 00
Blackadar, C. E. ....	do .....	1,800 00	180 00
Blackadar, H. D. ....	do .....	1,800 00	180 00
Blackadar, H. W. ....	do .....	1,800 00	180 00
Black, C. H. M. ....	do .....	8,800 00	880 00
Black, W. L. ....	do .....	17,500 00	1,750 00
Black, G. P. ....	do .....	17,500 00	1,750 00
Brown, S. K. ....	do .....	3,500 00	350 00
Brown, M. S. ....	do .....	8,800 00	880 00
Butler, Jas. ....	do .....	4,400 00	440 00
Butler, W. ....	do .....	4,400 00	440 00
Clay, Tho. ....	do .....	1,800 00	180 00
Cochrane, S. J. ....	do .....	3,500 00	350 00
Cook, T. E. ....	do .....	3,500 00	350 00
Coroit, T. D. ....	do .....	3,500 00	350 00
Donll et M. ....	do .....	4,400 00	440 00
Duffuss, Jno. ....	do .....	13,200 00	1,320 00
Duffuss, Wm. ....	do .....	14,500 00	1,450 00
Dwyer, M. ....	do .....	8,800 00	880 00
Elliot, F. C. ....	do .....	5,300 00	530 00
Esson, Geo. ....	do .....	3,500 00	350 00
Esson, W. ....	do .....	7,000 00	700 00
Farquharson, J. ....	do .....	8,800 00	880 00
Forsyth, A. ....	do .....	7,000 00	700 00
Fraser, W. J. ....	do .....	3,500 00	350 00
Fuller, H. H. ....	do .....	8,800 00	880 00
Gibson, Jno. ....	do .....	8,800 00	880 00
Gossip, Wm. ....	do .....	10,800 00	1,080 00
Grant, P. ....	do .....	3,500 00	350 00
Greer, G. M. ....	do .....	3,800 00	380 00
Harrington, W. ....	do .....	8,800 00	880 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTRÉAL,  
CANADA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent	
		\$	cts.		\$
Jones, A. G.	Halifax	4,400	00	440	00
Kenny, T. E.	do	17,500	00	1,750	00
Kenny, J. F.	do	1,000	00	100	00
Kinnear, J. C.	do	4,400	00	440	00
Levis, W. J.	do	14,000	00	1,400	00
Longard, E. J.	do	8,800	00	880	00
Martel, M. A.	do	1,600	00	160	00
Mitchell, J. S.	do	1,200	00	120	00
Mott, J. P.	do	14,000	00	1,400	00
More, W. S.	do	4,400	00	440	00
McKinlay, A. K.	do	3,500	00	350	00
Neal, W. H.	do	7,000	00	700	00
Neal, T. W.	do	7,000	00	700	00
Northup, J.	do	8,800	00	880	00
Parker, F. G.	do	17,500	00	1,750	00
Pallister, W. H.	do	14,000	00	1,400	00
Richardson, A. M.	do	8,800	00	880	00
Ritchie, T. A.	do	10,000	00	1,000	00
Robinson, C. H.	do	5,300	00	530	00
Russell, E. F.	do	3,500	00	350	00
Shuttleworth, G. H.	do	5,300	00	530	00
Sinclair, J. A.	do	17,500	00	1,750	00
Silver, John	do	2,000	00	200	00
Smith, J. W.	do	4,400	00	440	00
Smith, Wiley	do	3,500	00	350	00
Smith, B. A.	do	7,000	00	700	00
Smith, A.	do	3,500	00	350	00
Smith, B.	do	13,200	00	1,320	00
Smith, S. S. B.	do	5,500	00	550	00
Stairs, John	do	17,500	00	1,750	00
Stayner, Mme.	do	7,000	00	700	00
Stairs, W. J.	do	35,000	00	3,500	00
Symons, J. H.	do	4,400	00	440	00
Thompson, J.	do	8,800	00	880	00
Troop, G. T.	do	8,800	00	880	00
Turner, J. A.	do	3,500	00	350	00
Walsh, P.	do	7,000	00	700	00
Weir, J.	do	8,800	00	880	00
West, J. T.	do	8,800	00	880	00
West, A. W.	do	8,800	00	880	00
White, Jas.	do	7,000	00	700	00
Wilson, R.	do	17,500	00	1,750	00
Young, J. M.	do	35,000	00	3,500	00
Pugh, John	do	10,800	00	1,080	00
Hart, Jairus	do	14,000	00	1,400	00
Adams, T. R.	Lindsay	3,500	00	350	00
Baker, C. L.	do	3,500	00	350	00
Berry, J.	do	400	00	40	00
Costello, J.	do	1,000	00	100	00
Connelly, J.	do	1,800	00	180	00
Degrosse, Mrs	do	500	00	50	00
Dulson et N.	do	1,800	00	180	00
Dundas, J. R.	do	1,800	00	180	00
Finlay, Robt	do	900	00	90	00
Hudspeth, A.	do	1,800	00	180	00
Keenan, T.	do	1,800	00	180	00
Kennedy, J.	do	2,600	00	260	00
Maguire, L.	do	1,800	00	180	00

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTRÉAL,  
CANADA.—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
McDonald, William	Lindsay	3,000 00	300 00
Needler et S.	do	3,500 00	350 00
Reed, J. L.	do	900 00	90 00
Reed, W. B.	do	400 00	40 00
Robson, William	do	900 00	90 00
Sadler, William	do	1,000 00	100 00
Scully, J.	do	1,100 00	110 00
Wrays, Mme. M. J.	do	1,800 00	180 00
Martin, R. S.	do	1,800 00	180 00
Perry, Charles	Toronto	10,000 00	1,000 00
Keith, D. S.	do	5,000 00	500 00
Kennedy, J. F.	do	10,000 00	1,000 00
Bell, A. W.	Carleton Place	2,000 00	200 00
Chitty, G. L.	Chelsea	900 00	90 00
Apps, William	Brantford	2,500 00	250 00
Apps, C. O.	do	2,500 00	250 00
Brethour, H. A.	do	5,300 00	530 00
Buck, William	do	1,800 00	180 00
Cockshutt, J.	do	1,800 00	180 00
Ford, J.	do	1,800 00	180 00
Ford, R. J.	do	1,800 00	180 00
Heyd, C. D.	do	1,800 00	180 00
Huntingdon, A.	do	20,000 00	2,000 00
Leming et P.	do	1,000 00	100 00
Morton, A. et J. T.	do	1,800 00	180 00
McLean, T.	do	3,500 00	350 00
Nelles, Rév. A.	do	8,800 00	880 00
Ott, John	do	5,300 00	530 00
Watts, Alfred	do	5,300 00	530 00
Watts, George	do	1,800 00	180 00
Waterous, Mlle E.	do	1,300 00	130 00
Waterous, C. H.	do	23,500 00	2,350 00
Waterous, A. J.	do	4,000 00	400 00
Wilkes, G. H., en fidei commis.	do	1,800 00	180 00
Wilkes, G. H.	do	1,800 00	180 00
Wilkes, G. H.	do	4,400 00	440 00
Jarvis, C., jun	do	2,500 00	250 00
Brown et Wells.	Ingersoll	7,000 00	700 00
Chadwick, Mme. J.	do	2,000 00	200 00
Jenkins, T.	do	1,800 00	180 00
McCaughy, J.	do	3,500 00	350 00
Tilson, E. B.	do	3,500 00	350 00
Wilson, J. M. et Cie.	do	3,500 00	350 00
Duffel, George.	do	1,800 00	180 00
Easton, G. E. C.	do	3,500 00	350 00
Chadwick, C. E.	Ingersoll	4,500 00	450 00
Bedome, J. B.	London	500 00	50 00
Blackburn, John	do	900 00	90 00
Bloomer, Rév. D.	do	900 00	90 00
Cleghorn, A.	do	900 00	90 00
Green, J.	do	1,000 00	100 00
Huron, J.	do	5,000 00	500 00
Hyman, E. M.	do	8,800 00	880 00
McIntosh, W. J.	do	3,000 00	300 00
Oliver, W. H.	do	2,000 00	200 00
Robinson, G.	do	900 00	90 00
Thompson, T.	do	2,500 00	250 00
Waterman, H.	do	900 00	90 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTREAL,  
CANADA.—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant	Payé
		des souscriptions.	en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Wright et D. ....	London .....	500 00	50 00
Peters, S. ....	do .....	3,600 00	360 00
Reed, W. E., et Cie .....	do .....	500 00	50 00
Reed, Robert .....	do .....	500 00	50 00
Barrow, C. et Cie.....	Ste. Catherine.....	1,800 00	180 00
Carlisle, H. ....	do .....	1,800 00	180 00
Douglass, J. ....	do .....	1,800 00	180 00
Merritt, J. R. ....	do .....	3,500 00	350 00
McArdle, E. ....	do .....	8,800 00	880 00
Norris, J. ....	do .....	8,800 00	880 00
Brown, C. ....	do .....	1,800 00	180 00
Jeffrey, A. ....	do .....	1,800 00	180 00
Larkin, P. ....	do .....	4,000 00	400 00
Haynes, F. C. ....	do .....	1,300 00	130 00
Boyden, E. L. ....	Kingston .....	1,800 00	180 00
Brown, J. et Cie.....	do .....	1,800 00	180 00
Britton, B.M. ....	do .....	1,800 00	180 00
Breedon J. ....	do .....	2,500 00	250 00
Carruthers, J. ....	do .....	5,000 00	500 00
Carter, P. C. ....	do .....	7,000 00	700 00
Carruthers, J. B. ....	do .....	3,800 00	380 00
Campbell, J. J. ....	do .....	2,400 00	240 00
Chowne, E. ....	do .....	4,400 00	440 00
Crawford, R. ....	do .....	2,700 00	270 00
Cunningham, H. ....	do .....	4,400 00	440 00
Davis, R. T. ....	do .....	1,000 00	100 00
Doran, M. ....	do .....	8,800 00	880 00
Fraser, John .....	do .....	1,300 00	130 00
Gardner, B. ....	do .....	900 00	90 00
Gage, M. ....	do .....	200 00	20 00
Gildersleeve, C. F. ....	do .....	11,300 00	1,130 00
Gildersleeve, J. P. ....	do .....	4,400 00	440 00
Gunn, A. ....	do .....	8,800 00	880 00
Harty, Wm. ....	do .....	1,500 00	150 00
Harty, P., et Cie.....	do .....	900 00	90 00
Henderson, J. ....	do .....	200 00	20 00
Johnson, Jas .....	do .....	1,800 00	180 00
Keer, J. ....	do .....	8,800 00	880 00
Kearns, J. ....	do .....	1,800 00	180 00
Moore, Jas. ....	do .....	200 00	20 00
Mocher, J. M. ....	do .....	900 00	90 00
Mudie, Jas. ....	do .....	900 00	90 00
Muckleston et Cie. ....	do .....	1,800 00	180 00
McHuly, T. ....	do .....	900 00	90 00
McNee, Jas. ....	do .....	8,800 00	880 00
McRae, W. R. ....	do .....	1,800 00	180 00
Parker, E. H. ....	do .....	4,400 00	440 00
Pollock, J. M. ....	do .....	1,800 00	180 00
Richardson, J. ....	do .....	8,800 00	880 00
Robertson, Geo. ....	do .....	4,400 00	440 00
Rose, R. M. ....	do .....	500 00	50 00
White, S. P. ....	do .....	500 00	50 00
Wilkinson, G. M. ....	do .....	1,800 00	180 00
Mingage, W. R. ....	do .....	1,800 00	180 00
Yarker, J. S. ....	do .....	500 00	50 00
Yates, O. ....	do .....	5,300 00	530 00
Woods, S. ....	do .....	1,000 00	100 00
Corner, G. W., en fideli commis .....	Kingston .....	1,000 00	100 00
	do .....	200 00	20 00

**COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTRÉAL,  
CANADA.—Suite.**

**LISTE DES ACTIONNAIRES.—Suite.**

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Birly et Cie.....	Hamilton.....	1,800 00	180 00
Broman, M.....	do .....	6,000 00	600 00
Burrows et Cie.....	do .....	2,000 00	200 00
Birkholden, H.....	do .....	1,000 00	100 00
Davis, J. H. et Cie.....	do .....	8,800 00	880 00
Fairgrave, J. B.....	do .....	2,500 00	250 00
Garret et Fils.....	do .....	8,800 00	880 00
Jones, Seneca.....	do .....	1,800 00	180 00
Mitchell, T. et Cie.....	do .....	1,800 00	180 00
Moody, John.....	do .....	2,000 00	200 00
McInnis Frères.....	do .....	8,800 00	880 00
McKilcom et Cie.....	do .....	2,700 00	270 00
McKechnie et Cie.....	do .....	1,800 00	180 00
Robertson, Jas.....	do .....	1,800 00	180 00
Sawyer, L. D. et Cie.....	do .....	1,800 00	180 00
Simpson, James.....	do .....	8,800 00	800 00
Thompson et Cie.....	do .....	1,800 00	180 00
Turner, James.....	do .....	10,000 00	1,000 00
Bertram, John.....	Peterboro'.....	1,000 00	100 00
Bradburn, J.....	do .....	1,000 00	100 00
Cameron, J.....	do .....	1,800 00	180 00
Hall, James.....	do .....	1,800 00	180 00
Hall, R.....	do .....	1,800 00	180 00
Innes, R.....	do .....	1,800 00	180 00
Nicholls et Hall.....	do .....	8,800 00	880 00
Robinson, J.....	do .....	900 00	90 00
Smith, J. M.....	do .....	1,200 00	120 00
Walsh, W.....	do .....	1,800 00	180 00
Walsh, R.....	do .....	500 00	50 00
Cameron, D.....	Windsor.....	5,300 00	530 00
Campbell, G.....	do .....	8,800 00	880 00
Grassett, C. D.....	do .....	4,500 00	450 00
Langlois, D.....	do .....	200 00	20 00
McAllister, J.....	do .....	5,300 00	530 00
McGregor, Wm.....	do .....	5,300 00	530 00
McIntosh, J.....	do .....	5,300 00	530 00
Nevaux, A. L.....	do .....	1,800 00	180 00
Nevaux, J.....	do .....	1,800 00	180 00
Offet, Henry.....	do .....	1,000 00	100 00
Paterson, J. C.....	do .....	4,500 00	450 00
Sheppard, J.....	do .....	5,300 00	530 00
St. Louis, D.....	do .....	1,800 00	180 00
Brethour, L. D.....	do .....	500 00	50 00
Peddie, J. A.....	do .....	1,800 00	180 00
Pucford, H. et L.....	do .....	2,000 00	200 00
Pucford, H. B.....	do .....	1,000 00	100 00
Livesay, J. C.....	do .....	1,700 00	170 00
Manning, M. J.....	do .....	3,500 00	350 00
Lacroix, P. O.....	do .....	900 00	90 00
Lacroix, L. A.....	do .....	900 00	90 00
Crawford, Mme M.....	Cobourg.....	3,500 00	350 00
Grassen, J.....	do .....	1,000 00	100 00
Gillet, G.....	do .....	8,800 00	880 00
Holman, J. T.....	do .....	3,500 00	350 00
Jeffrey et Cie.....	do .....	8,800 00	880 00
Minaker Frères.....	do .....	5,000 00	500 00
McCallum et Fils.....	do .....	8,800 00	880 00
Winch, R. T.....	do .....	3,500 00	350 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTRÉAL,  
CANADA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant	Payé en
		des souscriptions.	argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Graham et Cie.....	Cobourg.....	2,000 00	200 00
Muholland, R.....	do.....	5,000 00	500 00
Fitzsimons, R.....	Brockville.....	3,500 00	350 00
Hannan, J. J.....	do.....	3,500 00	350 00
Hutchison, G.....	do.....	1,800 00	180 00
Jackson, W. H.....	do.....	3,500 00	350 00
Jones, D. B.....	do.....	1,800 00	180 00
Senkler, E. J.....	do.....	1,800 00	180 00
Stagg, J., jun.....	do.....	1,000 00	100 00
Schofield, W. A.....	do.....	1,800 00	180 00
Gratton, J. B. et J. S.....	Dundas.....	900 00	90 00
Rankin, J.....	do.....	900 00	90 00
Wilson, R. J. et Cie.....	Dundas.....	900 00	90 00
Cummings, J.....	Lynn.....	1,800 00	180 00
Daly, J. N.....	Stratford.....	1,000 00	50 00
Gibson, H.....	do.....	1,800 00	180 00
Jeffrey, W.....	do.....	1,800 00	180 00
Rutherford, R.....	do.....	3,500 00	350 00
Gillespie, J. F.....	Chatham.....	300 00	30 00
Allen, R.....	Québec.....	400 00	40 00
Angus, E. J.....	do.....	900 00	90 00
Andrews, T.....	do.....	2,000 00	200 00
Anctil, E.....	do.....	1,000 00	100 00
Archer, Joseph.....	do.....	900 00	90 00
Archer et Cie.....	do.....	900 00	90 00
Arel, L.....	do.....	900 00	90 00
Audet, G. J.....	do.....	900 00	90 00
Audet, R.....	do.....	400 00	40 00
Baillarge, C.....	do.....	900 00	90 00
Belingsley, F.....	do.....	900 00	90 00
Bertrand, J. B.....	do.....	1,800 00	180 00
Belinquet, F. X.....	do.....	2,000 00	200 00
Bergerin, C.....	do.....	1,800 00	180 00
Bilodeau, L. O.....	do.....	3,100 00	310 00
Bisson, A. W.....	do.....	600 00	60 00
Blouin, M.....	do.....	4,500 00	450 00
Boulet, O.....	do.....	900 00	90 00
Bossé, J. G.....	do.....	900 00	90 00
Bourget, L. S.....	do.....	900 00	90 00
Burnstein, S.....	do.....	900 00	90 00
Boyce, M.....	do.....	900 00	90 00
Bolduc, J. B.....	do.....	11,000 00	1,100 00
Brodie, W. et R.....	do.....	900 00	90 00
Bresse, G.....	do.....	1,800 00	180 00
Burstell, J.....	do.....	3,500 00	350 00
Bryne, James.....	do.....	400 00	40 00
Carrier et Cie.....	do.....	1,800 00	180 00
Casey, Thomas.....	do.....	900 00	90 00
Cassell, R.....	do.....	17,500 00	1,750 00
Chouinard, H. J. B.....	do.....	1,800 00	180 00
Charlebois, J. A.....	do.....	400 00	40 00
Chevalier, M.....	do.....	1,800 00	180 00
Cloutin, H.....	do.....	1,000 00	100 00
Cotte et Cie.....	do.....	1,000 00	100 00
Connelly, James.....	do.....	1,800 00	180 00
Coolican, H. & J. S.....	do.....	500 00	50 00
Convey, William.....	do.....	900 00	90 00
Connelly et Cie.....	do.....	1,800 00	180 00

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTRÉAL,  
CANADA.—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Collett, C. A .....	Québec .....	1,800	00	180	00
Côté, Syla .....	do .....	500	00	25	00
Darlington, John .....	do .....	900	00	90	00
Dechêne, T. M .....	do .....	1,800	00	180	00
Defoy, J. A. ....	do .....	900	00	90	00
Déry, P. C .....	do .....	900	00	90	00
Déry, J. P .....	do .....	900	00	90	00
Destorges, A.....	do .....	500	00	50	00
Delorier, O.....	do .....	400	00	40	00
Delarge, J. B.....	do .....	900	00	90	00
Derome, J. B.....	do .....	100	00	10	00
Delisle, J .....	do .....	1,000	00	100	00
Dionne, F.....	do .....	500	00	50	00
Dion, A.....	do .....	1,800	00	180	00
Dorion, J .....	do .....	1,800	00	180	00
Duquet, L.....	do .....	100	00	10	00
Dubeau, J. B.....	do .....	900	00	90	00
Duquet et Cie.....	do .....	900	00	90	00
Falardeau, L.....	do .....	1,800	00	180	00
Fiset, L. J. C.....	do .....	11,800	00	1,180	00
Fisher, S.....	do .....	3,500	00	350	00
Fortin, Trene .....	do .....	900	00	90	00
Fortin, Octave .....	do .....	5,400	00	540	00
Fortin, Tancred .....	do .....	200	00	20	00
Fortin, Taschereau.....	do .....	200	00	20	00
Fortin, T.....	do .....	5,300	00	530	00
Frémont, Mad. C. P.....	do .....	4,000	00	400	00
Fry, H.....	do .....	10,000	00	1,000	00
Fyfe et Cie.....	do .....	500	00	50	00
Gabourg, A.....	do .....	1,800	00	180	00
Gauvreau, P.....	do .....	1,000	00	100	00
Gastonguay, G.....	do .....	1,800	00	180	00
Gauthier, E. C. E.....	do .....	1,000	00	100	00
Gagnon, H.....	do .....	500	00	50	00
Gariépy, Charles.....	do .....	1,800	00	180	00
Gastonguay, T.....	do .....	1,000	00	100	00
Gauthier, L. O.....	do .....	1,200	00	120	00
Gamache, L.....	do .....	900	00	90	00
Gingras, J.....	do .....	500	00	50	00
Giroux, John, fils.....	do .....	900	00	90	00
Gingras, J. B.....	do .....	200	00	20	00
Girardin, A.....	do .....	900	00	90	00
Giguère, P.....	do .....	100	00	10	00
Glover et Fry.....	do .....	900	00	90	00
Godbout, P. E.....	do .....	1,800	00	180	00
Gosselin, T.....	do .....	800	00	80	00
Goldstein, A.....	do .....	900	00	90	00
Hamel et Frère .....	do .....	4,400	00	440	00
Hardy, N. S.....	do .....	1,000	00	100	00
Hamein, J. B. L.....	do .....	2,000	00	200	00
Hawkins, T.....	do .....	1,000	00	100	00
Henault, L. N.....	do .....	900	00	90	00
Hossack et Cie.....	do .....	900	00	90	00
Hudon, T.....	do .....	1,800	00	180	00
Jacob, E.....	do .....	1,000	00	100	00
Joncas, C (en fidéi commis).....	do .....	1,000	00	100	00
Joseph, A.....	do .....	1,800	00	180	00
Julien et G.....	do .....	500	00	50	00

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTREAL,  
CANADA.—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Lamontagne, E.....	Québec.....	47,300	00	4,730	00
Lapointe, L. M.....	do.....	1,800	00	180	00
Laliberté, J. B.....	do.....	700	00	70	00
Larue, G. H.....	do.....	3,500	00	350	00
Labrie, Jas.....	do.....	3,000	00	300	00
Larochelle, Mme.....	do.....	800	00	80	00
Lemieux, N.....	do.....	1,800	00	180	00
Léger et R.....	do.....	1,800	00	180	00
Légaré, M. J.....	do.....	900	00	90	00
Lesage, S.....	do.....	2,700	00	2,700	00
Lepage, J.....	do.....	900	00	90	00
Lessard et R.....	do.....	900	00	90	00
Leonard, B.....	do.....	900	00	90	00
Lepage, F. X.....	do.....	1,800	00	180	00
Lefebvre, L.....	do.....	900	00	90	00
Lépine, L. G.....	do.....	1,800	00	180	00
Lemoine, G.....	do.....	2,000	00	200	00
Lorman, F. A.....	do.....	900	00	90	00
Langlois, J. A.....	do.....	900	00	90	00
Laroche et Cie.....	do.....	900	00	90	00
Labbé, Mme. J. O.....	do.....	900	00	90	00
Labbé, J. O.....	do.....	500	00	50	00
Mackay, P.....	do.....	3,000	00	300	00
Mahoney, T.....	do.....	400	00	40	00
Martel, J. B.....	do.....	1,200	00	120	00
Michel, J.....	do.....	8,800	00	800	00
Mignier, A.....	do.....	3,500	00	350	00
Morgan, R.....	do.....	900	00	90	00
Mulholland, A.....	do.....	900	00	90	00
McCord, T.....	do.....	100	00	10	00
McConkel, James.....	do.....	900	00	90	00
McWilliams, W.....	do.....	3,500	00	350	00
Lemieux, E.....	do.....	300	00	30	00
Paré, H. A.....	do.....	900	00	90	00
Piquet, Rév. B.....	do.....	2,000	00	200	00
Pelletier, C. A. P.....	do.....	1,800	00	180	00
Pouliot, A.....	do.....	2,000	00	200	00
Price, E. J.....	do.....	1,800	00	180	00
Prévost, L.....	do.....	800	00	80	00
Renaud, J. B.....	do.....	1,800	00	180	00
Renfrew, G. R.....	do.....	900	00	90	00
Reaume, P. F.....	do.....	400	00	40	00
Rhodes, Col.....	do.....	400	00	40	00
Richard et P.....	do.....	1,800	00	180	00
Rioux, W.....	do.....	1,000	00	100	00
Richard, F.....	do.....	500	00	50	00
Rivard, L. L.....	do.....	1,000	00	100	00
Robitaille et P.....	do.....	1,800	00	180	00
Roy, Charles.....	do.....	1,800	00	180	00
Roy, O., en fidéicommiss.....	do.....	1,800	00	180	00
Roy, Odellion.....	do.....	18,400	00	1,840	00
Ross, J. G.....	do.....	3,500	00	350	00
Ross, John.....	do.....	3,500	00	350	00
Rosa, Joseph.....	do.....	3,000	00	300	00
Russel, P.....	do.....	1,000	00	100	00
Royer, F.....	do.....	500	00	50	00
Russel, W.....	do.....	1,800	00	180	00
Sampson, C.....	do.....	700	00	70	00

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTREAL,  
CANADA.—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Seminaire de Québec .....	Québec.....	1,800 00	180 00
Seifert, G.....	do .....	900 00	90 00
Simard, F.....	do .....	900 00	90 00
Stein, A.....	do .....	1,000 00	100 00
Taschereau, H.....	do .....	100 00	10 00
Têtu, C.....	do .....	1,800 00	180 00
Tessier, C.....	do .....	1,800 00	180 00
Terreau, F. C.....	do .....	900 00	90 00
Tessier, W.....	do .....	5,000 00	500 00
Têtu, D. M.....	do .....	1,800 00	180 00
Thibaudeau, J.....	do .....	7,000 00	700 00
Thibaudeau, U.....	do .....	2,200 00	220 00
Theme, A.....	do .....	400 00	40 00
Thériault, M.....	do .....	1,800 00	180 00
Tofield, Wm.....	do .....	900 00	90 00
Turcot, N.....	do .....	900 00	90 00
Turcot, H. A.....	do .....	400 00	40 00
Turcot, Nazaire.....	do .....	1,800 00	180 00
Turgeon, E.....	do .....	1,800 00	180 00
Vandry, Jos.....	do .....	900 00	90 00
Vandry, Z.....	do .....	900 00	90 00
Vézina, Ger.....	do .....	1,800 00	180 00
Vildon, J. T.....	do .....	1,800 60	180 00
Vildon, J. T.....	do .....	1,000 00	100 00
Vocelles, O.....	do .....	900 00	90 00
Winfield, R.....	do .....	900 00	90 00
Waters, A.....	do .....	500 00	50 00
Vézina, A. et J.....	do .....	900 00	90 00
Balcer, H. M.....	Trois-Rivières.....	8,800 00	880 00
Badeaux, J. E.....	do .....	900 00	90 00
Beaudry, L. Z.....	do .....	1,800 00	180 00
Bellefeuille, J.....	do .....	500 00	50 00
Blondin, J. A.....	do .....	1,800 00	180 00
Brunelle et F.....	do .....	3,000 00	300 00
Bureau, J. N.....	do .....	8,800 00	880 00
Denoncourt, N. L.....	do .....	3,500 00	350 00
Desilets, P. O.....	do .....	1,800 00	180 00
Dubord, A.....	do .....	3,500 00	350 00
Durocher, Mad. N. L.....	do .....	3,500 00	350 00
Férgin, J. G. B.....	do .....	1,000 00	100 00
Gervais, E.....	do .....	1,100 00	110 00
Guillet, V.....	do .....	3,500 00	350 00
Lupien, G. E. R.....	do .....	500 00	50 00
Lupien, M. A. A.....	do .....	500 00	50 00
Malhiot, C. H. G.....	do .....	3,500 00	350 00
Martel, Wm, fils.....	do .....	5,000 00	500 00
Martel, P. N.....	do .....	2,000 00	200 00
Normand, T. E.....	do .....	5,800 00	580 00
Normand, T. B.....	do .....	3,500 00	350 00
Normand, E.....	do .....	3,000 00	300 00
Noel, R. S.....	do .....	200 00	20 00
Oliver, F. A.....	do .....	900 00	90 00
Parmeton, P. E.....	do .....	800 00	80 00
Parmeton, Veuve J.....	do .....	1,000 00	100 00
Rocheleau, E. A.....	do .....	1,800 00	180 00
Seigel, J.....	do .....	1,800 00	180 00
Shortis, Jas.....	do .....	7,000 00	700 00
Tapin, F. X.....	do .....	1,800 00	180 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTRÉAL,  
CANADA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Vanasse, P. B.	Trois Rivières	1,800 00	180 00
Carignan, O.	do	1,800 00	180 00
Langlois, W. F.	do	3,500 00	350 00
Godin, J. N.	do	3,500 00	350 00
Beaulieu, J.	Lévis	900 00	90 00
Currier, L.	do	100 00	10 00
Couture, G. et E.	do	1,800 00	180 00
Coulard, T. M.	do	700 00	70 00
Fafard, E., Rév.	do	900 00	90 00
Foisey, T.	do	1,800 00	180 00
Fraser, M.	do	1,800 00	180 00
Fraser, T.	do	500 00	50 00
Houchu, P.	do	200 00	20 00
Lachance, E.	do	200 00	20 00
Lerossignol, P.	do	1,000 00	100 00
Lacerte, N. D.	do	11,800 00	1,180 00
Michaud, J. B.	do	900 00	90 00
Roy, P. G.	do	900 00	90 00
Verrault, H.	do	500 00	50 00
Bégin, P.	do	100 00	5 00
Bédard, F. E.	do	100 00	10 00
Bertrand, F.	do	1,800 00	180 00
Hamel, J. C.	do	400 00	40 00
Dupil, A. D.	do	500 00	50 00
Arsenault, N.	Sorel	1,000 00	100 00
Beauchemin, fils.	do	1,800 00	180 00
Beauchemin, M.	do	900 00	90 00
Beaulieu, C. H.	do	10,000 00	1,000 00
Bellefeuille, P.	do	1,800 00	180 00
Bruneau, E. C. A.	do	4,000 00	400 00
Branley et Cie.	do	1,800 00	180 00
Branley, Dame C.	do	1,800 00	180 00
Cardin, L. P. P.	do	4,200 00	420 00
Cardin, Athanase.	do	3,500 00	350 00
Cardin, P.	do	1,800 00	180 00
Chevalier, M.	do	900 00	90 00
Chevalier, E.	do	900 00	90 00
DeGrandpré, A. D.	do	5,500 00	550 00
Duplessis, J. O.	do	900 00	90 00
Finlay, D.	do	2,000 00	200 00
Fuller, M. J.	do	500 00	50 00
Gagnon, A.	do	500 00	50 00
Gélinas, C.	do	500 00	50 00
Gouin, A. N.	do	3,500 00	350 00
Kelly, Dame M. C.	do	1,000 00	100 00
Lapalme, S.	do	900 00	90 00
Laforce, E.	do	1,800 00	180 00
Labelle, C.	do	7,000 00	700 00
Labelle, L.	do	900 00	90 00
Labelle, A.	do	900 00	90 00
Ladouceur, L. N.	do	1,800 00	180 00
Leduc, L.	do	900 00	90 00
Mongeon, C.	do	500 00	50 00
Morasse, L.	do	3,500 00	350 00
Mullin, J.	do	900 00	90 00
McCarthy, D. et J.	do	15,000 00	1,500 00
McCarthy, E. C., Dlle.	do	5,000 00	500 00
McKenzie, T.	do	1,800 00	180 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTRÉAL,  
CANADA.—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Nettleton, T.....	Sorel.....	900	00	90	00
Patenaude, A. F.....	do.....	500	00	50	00
Payan, P.....	do.....	1,000	00	100	00
Piché, Hubert.....	do.....	900	00	90	00
Pontbriand, G. A.....	do.....	1,800	00	180	00
Senécal, E.....	do.....	3,000	00	300	00
Turcot, L. W.....	do.....	3,500	00	350	00
Wright, J. H.....	do.....	1,000	00	100	00
Chevalier, E.....	do.....	900	00	90	00
Mathieu, M.....	do.....	2,000	00	200	00
Gauthier, L. Z.....	do.....	3,900	00	390	00
Archambault, L.....	Terrebonne.....	900	00	90	00
Bourget, J. B.....	do.....	1,000	00	100	00
Collin, Rév. C.....	do.....	1,000	00	100	00
Dumas, A.....	do.....	5,300	00	530	00
Dubois, D.....	do.....	1,800	00	180	00
Duchesneau, G. A.....	do.....	1,800	00	180	00
Duguay, O.....	do.....	1,800	00	180	00
Gauvreau, C.....	do.....	1,800	00	180	00
Lauzon, J.....	do.....	1,800	00	180	00
Moody, John.....	do.....	5,300	00	530	00
Moody, H.....	do.....	1,800	00	180	00
Moody, M., fils.....	do.....	1,800	00	180	00
Moody, A. H.....	do.....	1,800	00	180	00
Prévost, G. M.....	do.....	10,000	00	1,000	00
Renaud, P. O.....	do.....	17,500	00	1,750	00
Aubé, M.....	St. Gervais.....	200	00	20	00
Bouchard, C.....	do.....	400	00	40	00
Boissel.....	do.....	200	00	10	00
Boucher, M.....	do.....	400	00	40	00
Côté, frères.....	do.....	200	00	20	00
Gingras, J. V.....	do.....	200	00	20	00
Roy, Thomas.....	do.....	700	00	70	00
Beauchamp, A.....	St. Simon.....	3,500	00	350	00
Berthiaume, T.....	do.....	100	00	10	00
Danjou, M.....	do.....	1,800	00	180	00
Denis, D.....	do.....	400	00	40	00
Maurault, J. B.....	do.....	3,500	00	350	00
Rouleau, P.....	do.....	400	00	40	00
Archambault, L. M.....	St. Hugues.....	900	00	90	00
Cadotte, J. P.....	do.....	200	00	10	00
Desorcy, P.....	do.....	900	00	90	00
French, H.....	do.....	100	00	10	00
Lafontaine, E.....	do.....	3,500	00	350	00
Langlois et J. B.....	do.....	500	00	50	00
Laforme, A.....	do.....	100	00	10	00
Laforme, Louis.....	do.....	900	00	90	00
Langlois, E.....	do.....	1,000	00	100	00
Leblanc, A. J.....	do.....	400	00	40	00
Audet, S. P.....	St. Fabien.....	300	00	30	00
Côté, A.....	do.....	500	00	50	00
Danjou, Jos.....	do.....	1,800	00	180	00
Gagnon, A.....	do.....	1,000	00	100	00
Roy, Jos.....	do.....	500	00	50	00
Barwis, T.....	Arthabaska.....	100	00	10	00
Beaupré, Jos.....	do.....	300	00	30	00
Gagnon, A.....	do.....	1,000	00	100	00
Gendreau, Geo.....	do.....	2,700	00	270	00

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTRÉAL,  
CANADA.—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant	Payé
		des souscriptions.	en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Laurier, W.....	Arthabaska.....	1,800 00	180 00
Pacard, E. L.....	do .....	4,100 00	410 00
Pepin, L. O.....	do .....	100 00	10 00
Terroux, B. J.....	do .....	900 00	90 00
Voyer, H.....	do .....	500 00	50 00
Avery, R.....	Mallorytown.....	1,000 00	100 00
Mallory, J. R. A.....	do .....	1,000 00	100 00
Bond, J. M.....	Guelph.....	1,800 00	180 00
Chadwick, F. J.....	do .....	1,800 00	180 00
Cormick, Jas.....	do .....	1,800 00	180 00
Goldie, Jas.....	do .....	4,400 00	440 00
Guthrie, D.....	do .....	4,400 00	440 00
Hatch, H.....	do .....	1,800 00	180 00
Horsman, J.....	do .....	1,800 00	180 00
Innes, James.....	do .....	4,400 00	440 00
Jackson et H.....	do .....	1,800 00	180 00
Lemon, A.....	do .....	1,800 00	180 00
Masse, Jas.....	do .....	11,000 00	1,100 00
Patteson, R.....	do .....	2,500 00	250 00
Patteson, W. J.....	do .....	4,400 00	440 00
Stewart, Wm.....	do .....	1,800 00	180 00
Cie. d'Huile de Wellington.....	do .....	1,800 00	180 00
Wilkie et O.....	do .....	4,400 00	440 00
Wood, A. J.....	do .....	4,400 00	440 00
Brasbie, A. B.....	do .....	1,800 00	180 00
Audet, N.....	St. Anselme.....	900 00	90 00
Audet, Z.....	do .....	900 00	90 00
Baillargeon, O.....	do .....	400 00	40 00
Carrier, J. B.....	do .....	3,500 00	350 00
Corriveau, F. X.....	do .....	900 00	90 00
Corriveau, J. B.....	do .....	900 00	90 00
Guilmette, F.....	do .....	500 00	50 00
Lecours, E.....	do .....	700 00	70 00
Montminy, H.....	do .....	1,000 00	100 00
Ouellet, J. M.....	do .....	900 00	90 00
Tétu, De V. H.....	do .....	900 00	90 00
Vallancourt, C., M.D.....	do .....	100 00	10 00
Bacon, Rév. C.....	Ste. Anne.....	1,800 00	180 00
Coron, Rév. F.....	do .....	400 00	40 00
Deguis, M. A. M.....	do .....	2,000 00	200 00
Dionne, E.....	do .....	5,000 00	500 00
Fournier, J. B. A.....	do .....	100 00	10 00
Gaudette, D.....	do .....	1,800 00	180 00
Garon, V.....	do .....	200 00	20 00
Ouellet, A.....	do .....	200 00	20 00
Potvin, V. E.....	do .....	100 00	10 00
Roy, James.....	do .....	200 00	20 00
Roy, C. F.....	do .....	100 00	10 00
Schmouh, J. D.....	do .....	400 00	40 00
St. Aubin, Dame.....	do .....	400 00	40 00
Mathieu, N.....	St. André, P. Q.....	900 00	90 00
Bacon, J. L.....	St. Thomas.....	3,100 00	310 00
Bernier, W. S.....	do .....	400 00	40 00
Biais, L. H.....	do .....	900 00	90 00
Collin, J.....	do .....	400 00	40 00
Coulombe, D. O.....	do .....	100 00	10 00
Dalziel, George.....	do .....	1,800 00	180 00
Dalziel, M. A.....	do .....	600 00	60 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTRÉAL,  
CANADA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.
		\$	cts.	\$ cts.
Dalziel, Mdlle. A.....	St. Thomas.....	400	00	40 00
Delorme, Mrs.....	do.....	400	00	40 00
Dufresne, Cc.....	do.....	1,800	00	180 00
Dupuis, L. H.....	do.....	400	00	40 00
Fiset, Joseph.....	do.....	4,200	00	420 00
Fiset, A.....	do.....	400	00	40 00
Fiset, Arthur.....	do.....	700	00	70 00
Fournier, L.....	do.....	300	00	30 00
Laberge, J.....	do.....	700	00	70 00
Marmette, J.....	do.....	400	00	40 00
Marmette, E. A.....	do.....	200	00	20 00
Oliva, J.....	do.....	600	00	60 00
Poliquin, Chs.....	do.....	100	00	10 00
Fiset, H.....	do.....	1,400	00	140 00
Ballantyne, Mme.....	L'Islet.....	400	00	40 00
Bernier, T.....	do.....	3,500	00	350 00
Bernatchez, Dlle C.....	do.....	800	00	80 00
Casgrain, J. E.....	do.....	1,900	00	190 00
Délagé, F. X.....	do.....	900	00	90 00
Fafard, J. O.....	do.....	2,000	00	200 00
Frenette, E.....	do.....	900	00	90 00
Frenette, Dlle C.....	do.....	1,400	00	140 00
Gaïsson, J. F.....	do.....	500	00	50 00
Gaïsson, J. O.....	do.....	100	00	10 00
Gaïsson, Zélie.....	do.....	100	00	10 00
Languedoc, A.....	do.....	900	00	90 00
Larie, V.....	do.....	900	00	90 00
Larie, W.....	do.....	500	00	50 00
Marcotte, C.....	do.....	3,600	00	360 00
Pouliot, B.....	do.....	1,800	00	180 00
Sansfaçon, L.....	do.....	900	00	90 00
Beauchemin, V. L.....	Belœil.....	200	00	20 00
Beauchemin, Dlle L. E.....	do.....	400	00	40 00
Bruseau, J. B.....	do.....	2,300	00	230 00
Daigle, Jos.....	do.....	10,000	00	1,000 00
Giguère, D. L.....	do.....	400	00	40 00
Beaulieu, J. B.....	Cacouna.....	700	00	70 00
Beaulieu, fils.....	do.....	400	00	20 00
Dionne, B.....	do.....	1,800	00	180 00
Dubé, Mdlle. E.....	do.....	100	00	10 00
Ely, T. E.....	do.....	700	00	70 00
Hudon, A.....	do.....	100	00	5 00
Pelletier, Mme.....	do.....	490	00	40 00
Sirois, H. J.....	do.....	400	00	40 00
Villers, A.....	do.....	2,500	00	250 00
Letellier, M.....	St. Valier.....	300	00	30 00
Rémillard, Mdlle.....	do.....	300	00	30 00
Roy, L. N.....	do.....	700	00	70 00
Roy, Mrs.....	do.....	400	00	40 00
Bélangier, Dlle.....	do.....	900	00	90 00
Beaulieu, L. A.....	Cap St. Ignace.....	700	00	70 00
Beaulieu, Evat.....	do.....	400	00	40 00
Desjardins, L. J. E.....	do.....	700	00	70 00
Fortin, Narcisse.....	do.....	200	00	20 00
Fortin, Nestor.....	do.....	2,000	00	200 00
Gamache et S.....	do.....	900	00	90 00
Guimont, Z.....	do.....	400	00	40 00
Jalbert, J. E.....	do.....	600	00	60 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTREAL,  
CANADA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Larue, C.....	Cap St. Ignace.....	100 00	10 00
Talbot, Mme. E.....	do .....	100 00	10 00
Veziua, E.....	do .....	200 00	20 00
Bégin, L. C.....	Kamouraska.....	100 00	5 00
Badin, E.....	do .....	100 00	10 00
Blais, J. P.....	do .....	1,000 00	100 00
Carrol, M.....	do .....	100 00	5 00
Cholonet, W. M.....	do .....	700 00	70 00
Déry, Chas.....	do .....	400 00	40 00
Dessaint, A.....	do .....	200 00	20 00
Langlois, P.....	do .....	100 00	10 00
Lebel, G.....	do .....	100 00	10 00
Lebel, T.....	do .....	100 00	10 00
Paradis, O.....	do .....	200 00	20 00
Perrault, Z.....	do .....	200 00	20 00
Taché, A.....	do .....	100 00	10 00
Taché, J.....	do .....	100 00	5 00
Babin, G.....	St. Jean, P.Q.....	1,300 00	130 00
Babin, D.....	do .....	3,000 00	300 00
Bertrand, A.....	do .....	1,800 00	180 00
Carreau, J. P.....	do .....	2,000 00	200 00
Decelles, A.....	do .....	3,500 00	350 00
Duval, L. Z.....	do .....	1,000 00	100 00
Duval, J. N.....	do .....	1,000 00	100 00
Duval, Louis.....	do .....	1,000 00	100 00
Duval, Charles.....	do .....	1,000 00	100 00
Gagnon, J.....	do .....	600 00	50 00
Dubé, Pierre.....	do .....	900 00	90 00
Lapointe, L.....	do .....	400 00	40 00
Lévesque, A. D.....	do .....	500 00	50 00
Molleur, J. E.....	do .....	1,800 00	180 00
Noël, H.....	do .....	1,100 00	110 00
Pelletier, L.....	do .....	300 00	30 00
Roy, S.....	do .....	600 00	60 00
Marrier, D.....	do .....	100 00	10 00
Verrault, P. G.....	do .....	900 00	90 00
Fraser, A.....	Matane.....	200 00	20 00
Patton, J. H.....	do .....	700 00	70 00
Pelletier, G. L.....	do .....	400 00	40 00
Pelletier, J. P.....	do .....	1,800 00	180 00
St. Aubin, S. D.....	do .....	900 00	90 00
Blais, L. N.....	Matane.....	1,400 00	140 00
Lacroix, E.....	do .....	5,000 00	500 00
Rouleau, L.....	do .....	700 00	70 00
Bérubé, J. F.....	do .....	700 00	70 00
Ayotte, L.....	Maskinongé.....	8,000 00	800 00
Héту, J. E.....	do .....	3,000 00	300 00
Sancier, A.....	do .....	900 00	90 00
Bertrand, D.....	Trois-Pistoles.....	1,800 00	180 00
D'Anjou, A.....	do .....	900 00	90 00
Gagnon, J. B.....	do .....	400 00	40 00
Michand, J. N.....	do .....	200 00	20 00
Rinouf, C.....	do .....	1,800 00	180 00
Rioux, E.....	do .....	1,800 00	180 00
Talbot, J. A.....	do .....	900 00	90 00
Tétu, N.....	do .....	200 00	20 00
Bertrand, C.....	Isle Verte.....	3,500 00	350 00
Bertrand, L. A.....	do .....	1,800 00	180 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTREAL,  
CANADA.—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Gauvreau, L. N.....	Ile Verte.....	200 00	20 00
Grenier, A. E.....	do .....	1,800 00	180 00
Ladrière, A.....	do .....	200 00	20 00
Ouellet, T.....	do .....	400 00	40 00
Bérubé, A.....	Rivière Ouelle.....	200 00	20 00
Belleau, Mme.....	St. Roch.....	200 00	20 00
Gagnon, G. T.....	do .....	100 00	10 00
Merille, A.....	do .....	400 00	40 00
Dupuis, J. B.....	do .....	900 00	90 00
Dupuis, A.....	do .....	900 00	90 00
Dumas, Wm.....	do .....	100 00	10 00
Francoeur, M.....	do .....	400 00	40 00
Lapierre, D.....	do .....	1,800 00	180 00
Vachon, Moïse.....	Beauport.....	400 00	40 00
Lapointe, C. F.....	Ste. Flavie.....	1,400 00	140 00
Bernatche, C.....	do .....	400 00	40 00
Fournier, Jean.....	do .....	700 00	70 00
Fournier, Joseph.....	do .....	700 00	70 00
Saucier, J. B.....	do .....	400 00	40 00
Lamontagne, J. B.....	do .....	3,500 00	350 00
Fafard, P.....	Ste. Hélène.....	200 00	20 00
Michaud, N.....	do .....	300 00	30 00
Dufault, E.....	do .....	1,000 00	100 00
Gatineau, V.....	do .....	1,300 00	130 00
Pontras, J. T.....	do .....	900 00	90 00
Archambault, L.....	J'Assomption.....	1,800 00	180 00
Bacon, Mme.....	St. Pierre.....	400 00	40 00
Pelletier, J. W.....	do .....	200 00	20 00
Viau, S.....	do .....	3,500 00	350 00
Barbe, Mme. E.....	St. Paschal.....	400 00	40 00
Blondeau, E.....	do .....	900 00	90 00
Chapleau, E.....	do .....	900 00	90 00
Dionne, A. B.....	do .....	700 00	70 00
Martin, A.....	do .....	600 00	60 00
McNeil, Mme.....	do .....	700 00	70 00
Ouellet, Wm.....	do .....	100 00	10 00
Patry, P.....	do .....	2,000 00	200 00
Pelletier, J.....	do .....	100 00	10 00
Pelletier, P.....	do .....	700 00	70 00
Richard, G.....	do .....	1,800 00	180 00
Sirois, F. A.....	do .....	200 00	20 00
Bilodeau, A.....	St. Charles.....	1,000 00	100 00
Blanchet, H.....	do .....	300 00	30 00
Boucher, J.....	do .....	1,800 00	180 00
Chabot, J.....	do .....	400 00	40 00
Dorval, A.....	do .....	600 00	60 00
Drolet, P.....	do .....	400 00	40 00
Dumas, A.....	do .....	900 00	90 00
Dumas, F. J.....	do .....	400 00	40 00
Gosselin, C.....	do .....	400 00	40 00
Larue, S. V.....	do .....	900 00	90 00
Labrègue, E.....	do .....	900 00	90 00
Labrègue, Joseph.....	do .....	900 00	90 00
Labrie, A.....	do .....	1,500 00	150 00
Montminy, J.....	do .....	400 00	40 00
Morissette, P.....	do .....	200 00	20 00
Pepin, dit L. C.....	do .....	100 00	10 00
Ruel, E.....	do .....	1,800 00	180 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTRÉAL,  
CANADA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.
		\$	cts.	\$ cts.
Ruel, Felix.....	St. Charles.....	600	00	60 00
Ruel, P.....	do.....	500	00	50 00
Ruel, H.....	do.....	1,000	00	100 00
Ruel, E.....	do.....	1,000	00	100 00
Tanguay, M.....	do.....	1,800	00	180 00
Tanguay, A.....	do.....	1,000	00	100 00
Tanguay, Mlle. L.....	do.....	1,000	00	100 00
Waters, J. R.....	Côdres.....	5,300	00	530 00
Beauchemin, A. O. T.....	Châtes de Borton.....	400	00	40 00
Benoit, F.....	Sault au Recollet.....	1,000	00	100 00
Bossé, J. N.....	Montmagny.....	900	00	90 00
Blouin, J. S.....	St. Michel.....	500	00	50 00
Toussaint, D. P.....	do.....	600	00	60 00
Chamberland, D.....	do.....	300	00	30 00
Drolet, G. F. E.....	do.....	200	00	20 00
Languedoc, E.....	do.....	500	00	50 00
Morrison, Mad. E.....	do.....	200	00	20 00
Duquet, F. D.....	Rimouski.....	200	00	10 00
Buley, L. A.....	do.....	500	00	25 00
Couillard et Cie.....	do.....	700	00	70 00
Ôté, Samuel.....	do.....	400	00	40 00
Drapeau et Cie.....	do.....	400	00	40 00
Fournier, A.....	do.....	400	00	20 00
Fournier, L.....	do.....	600	00	60 00
Fournier, V.....	do.....	900	00	90 00
Gauvreau, P. L.....	do.....	700	00	70 00
Langlois, E.....	do.....	700	00	70 00
Ouellet, Jos.....	do.....	700	00	70 00
Parent, C. F.....	do.....	900	00	90 00
Simond, Z.....	do.....	200	00	20 00
Winter, P. C. A.....	do.....	400	00	40 00
Boulet, S.....	Joliette.....	1,800	00	180 00
Chapdelaine, J. B.....	do.....	700	00	70 00
Derome, Dlle H.....	do.....	300	00	30 00
Foucher, Frères.....	do.....	1,800	00	180 00
Foucher, Veuve V.....	do.....	900	00	90 00
Magnan, A.....	do.....	1,800	00	180 00
Turcotte, Mad. E.....	do.....	1,000	00	100 00
Burne, K. F.....	Bathurst.....	900	00	90 00
Baldwin, J. E.....	do.....	200	00	20 00
Bolton, H. C. M.....	St. Etienne.....	900	00	90 00
Breen, P.....	do.....	1,800	00	180 00
Campbell, G. F.....	do.....	500	00	50 00
Chipman, Z.....	do.....	3,500	00	350 00
Cullinen, H. et P.....	do.....	1,800	00	180 00
Eaton, C. B.....	do.....	900	00	90 00
Eaton, H. F.....	do.....	2,700	00	270 00
Grimmer, G. S.....	do.....	1,800	00	180 00
Hatch, H. H.....	do.....	500	00	50 00
Murchie, J.....	do.....	3,500	00	350 00
McAdam et Fils.....	do.....	500	00	50 00
Osburn, H.....	do.....	1,800	00	180 00
Porter, G. M.....	do.....	900	00	90 00
Todd, C. F.....	do.....	1,800	00	180 00
Todd, F. H.....	do.....	7,000	00	700 00
Todd, W. H.....	do.....	1,800	00	180 00
Todd, R.....	do.....	1,800	00	180 00
Watson, R.....	do.....	1,800	00	180 00
Whitlock, J. F.....	do.....	400	00	40 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTREAL,  
CANADA. — Suite.

LISTE DES ACTIONNAIRES. — Suite.

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Boucher de la Bruère.....	St. Hyacinthe.....	3,000 00	300 00
Durocher, S. A.....	do.....	14,000 00	1,400 00
French, Hector.....	do.....	300 00	30 00
Bussière, A. G.....	St. George.....	100 00	10 00
Cahill, M.....	do.....	600 00	60 00
Cahill, E. J., fils.....	do.....	400 00	40 00
Catellier, F.....	do.....	1,800 00	180 00
Dulac, F. X.....	do.....	400 00	40 00
Morin, Mad. C.....	do.....	100 00	10 00
Pâquet, A.....	do.....	400 00	40 00
Poulin, E.....	do.....	500 00	50 00
Pozér, D. G.....	do.....	1,300 00	130 00
Cayer, A.....	St. Raymond.....	600 00	60 00
Carbonneau et Fils.....	Berthier.....	400 00	40 00
Carbonneau, J. O.....	do.....	100 00	5 00
Tranchemontagne, L.....	do.....	1,000 00	100 00
Carrier, L. M.....	St. Henri.....	3,500 00	350 00
Carrier, O.....	do.....	600 00	60 00
Collette, C. A.....	do.....	1,800 00	180 00
Couture, G.....	do.....	400 00	40 00
Collette, J. A.....	do.....	400 00	40 00
Ginest, L. J.....	do.....	900 00	90 00
Grenier, J. B.....	do.....	400 00	40 00
Lemieux, B.....	do.....	200 00	20 00
Marceau, H.....	do.....	500 00	50 00
Roy, Gilbert.....	do.....	1,800 00	180 00
Caron, G. et fils.....	Trois Saumons.....	1,300 00	130 00
Caron, Père G.....	do.....	1,800 00	180 00
Caron, Z.....	do.....	2,500 00	250 00
Gagnon, M.....	do.....	700 00	70 00
Chamberland, A.....	Bic.....	400 00	40 00
Chagnon, H.....	Verchères.....	1,000 00	100 00
Collette et Cie.....	do.....	8,000 00	800 00
Fontaine, G. H.....	do.....	3,000 00	300 00
Languerin, F. X.....	do.....	1,000 00	100 00
Chapdelaine, J.....	St. Ours.....	2,000 00	200 00
Outting, H.....	Coaticooke.....	1,000 00	100 00
Fox, A. R.....	do.....	500 00	50 00
Shingo, S. H.....	do.....	500 00	50 00
Thornton, J.....	do.....	1,000 00	100 00
Cloutier, E.....	Acton Vale.....	400 00	40 00
Leclerc, E.....	do.....	900 00	90 00
Lippé, H.....	do.....	200 00	20 00
Morrier, J.....	do.....	900 00	90 00
Vanasse, F. X.....	do.....	200 00	20 00
Clement, D.....	St. Cuthbert.....	8,000 00	800 00
Déni's, D.....	do.....	15,000 00	1,500 00
Pâquet, A. H.....	do.....	17,500 00	1,750 00
Vadnait, L.....	do.....	5,000 00	500 00
Cochrane, M. H.....	Compton.....	8,500 00	850 00
Pomroy, B.....	do.....	1,000 00	100 00
Côté, A. G.....	Rivière du Loup.....	500 00	50 00
Déguise, P. F.....	do.....	400 00	20 00
Labe!, A. J.....	do.....	200 00	20 00
Povrier, T. L.....	do.....	700 00	70 00
Pouliot, J. E.....	do.....	400 00	40 00
Pouliot, J. B.....	do.....	3,500 00	350 00
Simon, H.....	Malbaie.....	900 00	90 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTREAL,  
CANADA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant	Payé
		des souscriptions.	par argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Collard, J.	Malbaie.	3,500 00	350 00
Cressé, A. P.	Nicolet.	1,800 00	180 00
Richards, A.	Contrecoeur	900 00	90 00
Dangereau, Dame	do	1,800 00	180 00
Dagenais, T. E.	do	1,800 00	180 00
Gervais, A. E.	do	1,800 00	180 00
Gervais, O.	do	900 00	90 00
Gendron, Dame.	do	500 00	50 00
Lamoureux, O.	do	1,800 00	180 00
Lamoureux, J. E.	do	1,000 00	100 00
Bélanger, P.	St. Joseph	100 00	10 00
Dion, Frères	do	200 00	20 00
Fortin, A. J.	do	500 00	50 00
Jacques, J.	do	100 00	10 00
Jacques, Louis	do	100 00	10 00
Lambert, N.	do	200 00	20 00
Martel, L. A.	do	600 00	60 00
Taschereau, L. J.	do	200 00	20 00
Taschereau, fils, A.	do	200 00	20 00
Taschereau, Jules	do	200 00	20 00
Vézina, Z.	do	1,000 00	100 00
Desrosiers, L. N.	Sandy Bay	700 00	70 00
Saucier, L. P.	do	400 00	20 00
Lavolette, J. G.	Napierville	3,500 00	350 00
Derelay, G.	Yamachiche	1,000 00	100 00
Desilets, A. O.	Bécancour	2,000 00	200 00
Desilets, Dlle A.	do	200 00	20 00
Dion, J. F.	Waterloo	100 00	10 00
Dion, E.	St. Hénédine	100 00	10 00
Dostaler, H. B. O.	St. Maurice	500 00	50 00
Drapeau, J. O.	St. Ulric	900 00	90 00
Duchesnay, H. J. J.	Ste. Marie	700 00	70 00
Fortier, A.	do	1,900 00	190 00
Lemieux, J.	do	900 00	90 00
Lemieux et Cie.	do	900 00	90 00
Montminy, O.	do	200 00	20 00
Pelletier, A. V.	do	400 00	40 00
Proulx, J. F. P.	do	100 00	10 00
Théberge, G. J.	do	800 00	80 00
Dugnay, J.	LaBaie	500 00	50 00
Dyas et Cie.	Strathroy	900 00	90 00
Cameron, D. M.	do	300 00	15 00
Foster, A. J.	Stanstead	900 00	90 00
Johnson, E. R.	do	900 00	90 00
Robinson, L. R.	do	1,000 00	100 00
Foster, S.	Rock Island	900 00	90 00
Katham, C. H.	do	1,000 00	100 00
Franchère, J.	Mariville	1,000 00	100 00
St. Denis, A.	Pointe Fortune	10,000 00	1,000 00
Foisy, E. A. T.	Ste. Ursule	500 00	50 00
Gagnon, N.	Champlain	1,800 00	180 00
Gagnon, A.	Kamouraska	200 00	20 00
Dubuc, Dlle D.	do	400 00	40 00
Gagnon, F. X.	St. Raphael	900 00	90 00
Goulet, F.	do	200 00	20 00
Lebrègue, A.	do	200 00	20 00
Paradis, J. F.	do	300 00	30 00
Paré, Wm	do	400 00	40 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTREAL,  
CANADA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé par argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Roy, F.....	St. Raphaël.....	600 00	60 00
Globensky, C. A. M.....	St. Eustache.....	7,500 00	750 00
Gosselin, V.....	Tartiga.....	400 00	40 00
Grenier, L. W.....	Lotbinière.....	900 00	90 00
Vidal, J. O.....	do.....	200 00	20 00
Hudon, J.....	St. Philippe.....	1,800 00	180 00
King frères.....	St. Pacôme.....	900 00	90 00
Normand, G.....	Ile aux Grues.....	2,000 00	200 00
Latulippe, F.....	Beaumont.....	500 00	50 00
Labrègue, G.....	do.....	500 00	50 00
Langlois, C.....	Grosse Isle.....	1,000 00	100 00
Leonard, M.....	Leonard's Hill.....	400 00	40 00
Magee, J. S.....	St. Andrews.....	300 00	30 00
Robinson, R.....	do.....	900 00	90 00
Mercer, J.....	Ste. Hénédiène.....	400 00	40 00
Mignault, H. A.....	St. Denis.....	900 00	90 00
Miller, J.....	Chatham.....	900 00	90 00
Mongenais, J. B. A.....	Rigaud.....	15,000 00	1,500 00
Mongenais, J. B.....	do.....	15,000 00	1,500 00
Ouillet, M.....	St. François.....	1,800 00	180 00
Proulx, J. E.....	do.....	200 00	20 00
Roy, J. B.....	do.....	1,000 00	100 00
Trudel, C.....	do.....	900 00	90 00
Armstrong, Geo.....	Montréal.....	2,800 00	280 00
Papineau, W.....	St. Timothé.....	7,000 00	700 00
Parent, S. H.....	Grenville.....	7,000 00	700 00
Pacand, G. J.....	Stanford.....	3,500 00	350 00
Paré, C. S.....	St. Bruno.....	2,000 00	200 00
Plamondon, J. B.....	St. Césaire.....	7,000 00	700 00
Potvin, G.....	St. Aubert.....	400 00	40 00
Proteau, J. B.....	do.....	700 00	70 00
Cloutier, J.....	do.....	400 00	40 00
Prévost, W.....	Ste. Scholastique.....	10,000 00	1,000 00
Anthier, J. R.....	South Durham.....	1,000 00	100 00
Richard, G.....	Cap Santé.....	900 00	90 00
Thibaudeau, J. E., Hon.....	do.....	900 00	90 00
Bernard, J. M.....	do.....	900 00	90 00
Caron, Damase.....	Fraserville.....	2,000 00	200 00
Clement, M. L.....	Maskinonge.....	1,000 00	100 00
Clement, N.....	do.....	1,000 00	100 00
Letendre, P.....	Yamaska.....	500 00	50 00
Sarrasin, E. H.....	Ste. Elizabeth.....	900 00	90 00
Beaupré, A.....	do.....	2,700 00	270 00
Turcotte, S.....	Pierville.....	1,000 00	100 00
Willett, S. Z.....	Chambly.....	1,000 00	100 00
Ross, W.....	Lachine.....	2,000 00	200 00
Fulford, J. H.....	Easton's Corners.....	1,800 00	180 00
Rosamond, B.....	Almonte.....	1,800 00	180 00
Lemay, B.....	St. Martin.....	1,000 00	100 00
Almon et McIntosh.....	Halifax.....	3,500 00	350 00
Aylwin, Horace.....	Chicago.....	1,000 00	100 00
Baner, E. W. S.....	Windsor.....	1,800 00	180 00
Babin, Damase, père.....	Trois Saumons.....	500 00	50 00
Bernard, Bernard.....	Montréal.....	1,800 00	180 00
Beausoleil, C.....	do.....	10,000 00	1,000 00
Bélanger, A.....	St. Hugues.....	900 00	90 00
Black, S. G.....	Halifax.....	8,800 00	880 00
Blanchard, J.....	St. Hugues.....	500 00	50 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTREAL,  
CANADA.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Bond Frères.....	Montréal.....	100 00	10 00
Bolton, Richard.....	do.....	10,000 00	1,000 00
Bolduc, J. B. Z. (en fidéicommiss).....	Québec.....	900 00	90 00
Brown, Robert.....	Montréal.....	7,000 00	700 00
Burke, Jos.....	St. Jean, P. Q.....	200 00	20 00
Burnett, John.....	London.....	110,000 00	11,000 00
Cadieux, F. H.....	St. Simon Bagot.....	1,000 00	100 00
Cheese, W. E.....	Montréal.....	2,500 00	250 00
Clark, A. C.....	do.....	3,800 00	380 00
Close, James.....	do.....	3,000 00	300 00
Coran, Henry.....	do.....	900 00	90 00
Cole, Fred.....	do.....	10,000 00	1,000 00
Cresswell, D. T.....	Martin Town.....	20,000 00	2,000 00
Crawford, Robert.....	Port Hope.....	2,500 00	250 00
Davis, R. T.....	Kingston.....	1,000 00	100 00
Daoust, J. G.....	Windsor.....	3,000 00	300 00
De Lorimier, L. G. V.....	Ste. Anne du Bout de l'Île.....	3,500 00	350 00
Diéne, L. B.....	Fraserville.....	2,000 00	200 00
Donovan et Moran.....	Montréal.....	3,100 00	310 00
Donnelly, J. T.....	do.....	5,000 00	500 00
Dumas, D. C.....	do.....	700 00	70 00
Dugal, Roche.....	do.....	1,000 00	100 00
Duñas, J. B.....	Halifax.....	25,000 00	2,500 00
Duhaine, P. L.....	St. Simon.....	1,000 00	100 00
Dupuis, Ant.....	Québec.....	900 00	90 00
Fairgrieve, Hugh.....	Hamilton.....	2,500 00	250 00
Fauteau, P. A.....	Montréal.....	11,100 00	1,110 00
Fissette, Mdlle. P.....	do.....	1,000 00	100 00
Fisher, G. F.....	Frédéricton, N.-B.....	2,400 00	240 00
Fisher, C. H. B.....	do.....	3,000 00	300 00
Flock, J. H.....	London.....	500 00	50 00
Fogarty, Frères.....	Montréal.....	500 00	50 00
Ford, Egerton.....	do.....	68,700 00	6,870 00
Forget, L. J. (en fidéi-commiss).....	do.....	3,500 00	350 00
Fraser, John.....	Kingston.....	1,300 00	130 00
Gagnon, Arthur.....	Montréal.....	400 00	40 00
Gagnon, Aurelia.....	St. Roch.....	1,000 00	100 00
Germain, A.....	Sorel.....	500 00	50 00
Gilman, F. E.....	Montréal.....	10,000 00	1,000 00
Girard, Paul.....	do.....	8,800 00	880 00
Graydon, S. H.....	London.....	10,000 00	1,000 00
Guild, Wm.....	Mallorytown.....	1,000 00	100 00
Hawley, J. A.....	Montréal.....	7,300 00	730 00
Harris, J. D.....	Halifax.....	10,000 00	1,000 00
Hedley, James.....	Toronto.....	20,000 00	2,000 00
Hildburg, Henry.....	New-York.....	10,000 00	1,000 00
Hodgson, Jonathan.....	Montréal.....	66,800 00	6,680 00
Hogan, Henry.....	do.....	5,000 00	500 00
Hope, Robert.....	do.....	7,500 00	750 00
Hodgson, J. C.....	do.....	2,000 00	200 00
Huot, Lucien.....	do.....	1,800 00	180 00
Innes, J. S.....	Grafton.....	1,800 00	180 00
Inches, Andrew.....	Frédéricton.....	7,500 00	750 00
Julien, Louis.....	Québec.....	900 00	90 00
Kenny, J. J.....	Toronto.....	5,000 00	500 00
Kipp, Charlotte.....	Montréal.....	1,500 00	150 00
Lapalme, A.....	do.....	500 00	50 00
Lauzon, Rév. J. N.....	Terrebonne.....	1,000 00	100 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTRÉAL,  
CANADA.—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Lamoureux, Frs.....	St. Ours.....	2,000	00	200	00
Lavoie, George.....	Québec.....	2,000	00	200	00
Languedoc, E.....	St. Michel.....	1,000	00	100	00
Larue, T.....	Trois-Rivières.....	2,000	00	200	00
Lewis, Robert.....	London.....	1,000	00	100	00
Lemay, V.....	St. Martin.....	1,000	00	100	00
Lester, Thomas.....	Indiana, comté d'Haldimand.....	2,000	00	200	00
MacKay, Jane.....	Halifax.....	3,500	00	350	00
Marchand, O.....	Rivière du Loup.....	1,000	00	100	00
Main, Alex.....	Hamilton.....	900	00	90	00
Marcoux, P.....	St. Charles.....	1,000	00	100	00
Martin, E. O.....	Rimouski.....	400	00	40	00
Macfie, D.....	London.....	17,500	00	1,750	00
Meunier, Charles.....	Montréal.....	3,400	00	340	00
Miville, A.....	St. Roch des Aulnets.....	400	00	40	00
Moat, R. et J.....	Montréal.....	6,000	00	600	00
Moorehead Manufacturing Co.....	London.....	1,800	00	180	00
Morgan, James.....	Sorel.....	2,500	00	250	00
Morin, C.....	St. Roch des Aulnets.....	1,000	00	100	00
Morea, Mlle. J.....	Montréal.....	200	00	20	00
Murphy, John.....	do.....	1,000	00	100	00
Mullarky, M. C.....	do.....	62,600	00	6,260	00
Murray, O. R. (en fidéicommis).....	do.....	40,000	00	4,000	00
McConkey, T. L.....	Montréal.....	4,800	00	480	00
McCreedy, Jas.....	do.....	1,800	00	180	00
McCallum, C.....	London.....	900	00	90	00
McDougall, Frères.....	Montréal.....	5,000	00	500	00
McIntyre, D.....	do.....	90,930	00	9,090	00
McKelbey et Birch.....	Kingston.....	1,400	00	140	00
Neveaux, Jos.....	Windsor.....	1,800	00	180	00
O'Brien, Wm.....	Montréal.....	19,300	00	1,930	00
Ostell, John.....	do.....	46,300	00	4,630	00
O'Shaughnessy, M. et D.....	do.....	2,700	00	270	00
Ostell, J. W.....	do.....	5,000	00	500	00
Ogilvy, J. A.....	do.....	4,000	00	400	00
Paterson, G. H.....	do.....	3,500	00	350	00
Pennee, F. O., (en fidéicommis).....	Québec.....	1,000	00	100	00
Poole, H. S.....	Halifax.....	8,800	00	880	00
Prestney, Mlle. M.....	Montréal.....	1,400	00	140	00
Pulford, H. B.....	Windsor.....	1,000	00	100	00
Price, C. V.....	Kingston.....	1,500	00	150	00
Rafter, J. H.....	Montréal.....	900	00	90	00
Ramsay, A.....	do.....	2,400	00	240	00
Reinhardt, Geo.....	do.....	20,000	00	2,000	00
Rioux, N.....	Isle d'Orléans.....	1,800	00	180	00
Richard, O.....	Québec.....	100	00	10	00
Ritchie et Nott.....	Montréal.....	500	00	50	00
Robertson, G. R.....	do.....	41,000	00	4,100	00
Robinson, James.....	do.....	5,000	00	500	00
Roy et Cie., James.....	do.....	500	00	50	00
Rochette, Gaspard.....	Québec.....	5,300	00	530	00
Roy, T.....	do.....	400	00	40	00
Robertson, James.....	Montréal.....	9,800	00	980	00
Rochette, C.....	Québec.....	1,800	00	180	00
Ross, Robert.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
Rutherford, Jno.....	Halifax.....	5,000	00	500	00
Savage et fils, Alfred.....	Montréal.....	3,500	00	350	00
Sache, Wm.....	do.....	10,000	00	1,000	00

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTRÉAL,  
CANADA.—Fin.

## LISTE DES ACTIONNAIRES.—Fin.

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Saunders, J. S.....	Frédéricton .....	20,000 00	2,000 00
Salter, J. Wm.....	Montréal .....	1,000 00	100 00
Senegal, Fred.....	do .....	4,800 00	480 00
Sincennes, Succession de feu J. F.....	do .....	180,000 00	18,000 00
Simonson, G. F.....	St. Jean, N.-B.....	500 00	50 00
Slavin, John .....	St. Jean, Q.....	1,000 00	100 00
Smith, Dame E.....	Montréal .....	200 00	20 00
Stewart, Dame Alex.....	do .....	900 00	90 00
Strachan, James .....	do .....	5,900 00	590 00
Stimson, Dame M. M.....	do .....	10,000 00	1,000 00
Still, J. R.....	Ottawa .....	200 00	20 00
Stockton, A. A.....	St. Jean, N.-B.....	1,400 00	140 00
Stuart, Dame S.....	Montréal .....	100 00	10 00
Taylor, Wm.....	Windsor .....	3,000 00	300 00
Talbot, A. E.....	St. Anselme .....	100 00	10 00
Taylor, Henry.....	London .....	190,400 00	19,040 00
Taylor et Cie., E. A.....	do .....	500 00	50 00
Thibaudeau, J. R.....	Montréal .....	38,600 00	3,860 00
Thompson, T.....	London .....	2,500 00	250 00
Trottier, A. A.....	Montréal .....	6,000 00	600 00
Trottier, A. A., Caissier.....	do .....	120,000 00	12,000 00
Turgeon, Ed.....	do .....	8,800 00	880 00
Vadeboncoeur, E.....	Québec .....	500 00	50 00
Wilkes, W. A.....	Brantford .....	14,200 00	1,420 00
Wood, T. R.....	Toronto .....	60,000 00	6,000 00
Woods, Saml.....	Montréal .....	3,500 00	350 00
Sheldon, H. K.....	Kingston .....	1,000 00	100 00
Lavoie, Dame A.....	Beauport .....	1,800 00	180 00
		5,978,850 00	597,285 00
* Gagnon, A. (Trésorier) en suspens à Montréal .....			2,280 00
			599,565 00

\* Ce montant étant en plus à l'avoir du capital-actions dans le grand livre pour lequel il ne paraît point de noms dans le livre d'actions.

**CIE. D'ASSU. STADACONA, CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.**  
**LISTE DES ACTIONNAIRES.**

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Archambault, Rév. V.....	St. Barthélemi .....	500	00	50	00
Aubé, Marcel.....	St. Gervais .....	200	00	20	00
Auger, François .....	St. Roch .....	1,000	00	100	00
Audet, Nicodème.....	St. Anselme.....	2,000	00	200	00
Audet, G. F.....	Québec .....	500	00	25	00
Allard, Edouard.....	St. Roch .....	1,100	00	110	00
Angers, Edouard.....	do .....	500	00	50	00
Arcand, Adolphe .....	Québec.....	1,000	00	100	00
Aubin, Napoléon.....	Montréal.....	200	00	20	00
Arpin, Charles .....	St. Jean, P. Q.....	200	00	20	00
Archambault, Eugène .....	do .....	100	00	10	00
Addie, William.....	Sherbrooke.....	100	00	5	00
Archambault, G. A.....	do .....	500	00	50	00
Audet, Maximilien.....	St. Jean Deschailions.....	500	00	50	00
Alleyn, Richard.....	Québec.....	200	00	20	00
Audet, Zéphirin.....	St. Anselme.....	1,000	00	100	00
Asselin, Abraham.....	Ste. Famille, I.O.....	2,000	00	200	00
Aubin, Isidore.....	St. Pierre, I.O.....	5,500	00	550	00
Aubin, Léon .....	do .....	500	00	50	00
Archer, Robert.....	Montréal .....	1,000	00	100	00
Anglin, Wm.....	Kingston .....	1,000	00	50	00
Authier, A. D.....	Sherbrooke.....	100	00	10	00
Allan, Frères .....	St. Jean, N.B.....	500	00	50	00
Authier, D. L.....	Compton.....	200	00	20	00
Armstrong, George.....	St. Jean, N.-B.....	500	00	50	00
Adams, A. A.....	Coaticooke.....	500	00	50	00
Arcand, Mlle Clarisse.....	St. Maurice.....	500	00	50	00
Amyot, Sévère .....	Québec.....	1,000	00	100	00
Aubry, Rév. Léon .....	St. Léon.....	100	00	10	00
Archambault, D. E.....	St. Pierre les Becquets .....	500	00	50	00
Antil dit St. Jean.....	Québec .....	1,000	00	100	00
Alexander, J.....	do .....	1,000	00	100	00
Archer, Joseph, père.....	do .....	500	00	50	00
Antil, Jos.....	Ste. Anne Lapocatière .....	2,000	00	200	00
Almon, Charles M.....	Halifax, N.-E.....	1,000	00	100	00
Audet, Rév. P.....	St. Fabien.....	400	00	40	00
Arcand, Dr. L. O. A.....	Trois-Rivières .....	1,000	00	100	00
Audet, Jérémie .....	St. Laurent, I.O.....	1,000	00	100	00
Arcand, Dame L. O. A.....	Trois-Rivières .....	1,000	00	100	00
Almond, J.....	St. Jean, N.B.....	300	00	30	00
Arkerley, S. A.....	do .....	5,000	00	500	00
Armstrong, John.....	Kennebec Road.....	500	00	50	00
Archambault, L., fils.....	St. Denis, Richelieu.....	400	00	40	00
Allard, Rév.....	Belœil .....	1,000	00	100	00
Allan, Michel.....	Québec .....	1,000	00	100	00
Audet dit Lapointe, F.....	St. Vital de Lambton.....	1,000	00	100	00
Audet, F. M.....	Québec .....	1,000	00	50	00
Auger, Dr. C. L.....	Rivière du Loup ( <i>en haut</i> ).....	500	00	50	00
Amyot, Louis .....	Québec.....	2,000	00	250	00
Auld, Jos.....	do .....	1,000	00	100	00
Almond et MacIntosh .....	Halifax, N.-E.....	10,000	00	1,000	00
Beaudet, Damase.....	Ste. Emélie .....	500	00	50	00
Bertrand, J. B.....	St. Ambroise .....	100	00	10	00
Bolduc, Siméon.....	St. Michel.....	5,000	00	500	00
Blanchet, Jean.....	Québec.....	1,000	00	100	00
Blackburn, Thomas .....	do .....	400	00	20	00
Bertrand, David.....	Trois-Pistoles .....	1,000	00	100	00
Brousseau, Y.....	Québec .....	2,000	00	200	00
Bégin, Mlle Zoé.....	St. Romuald .....	500	00	50	00
Bélangier, Anaclét .....	Québec .....	1,000	00	100	00

CIE. D'AS. STADACONA, CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Bégin, Géorge.....	St. Romuald.....	500	00	50	00
Bolduc, J. B.....	Beauport.....	500	00	50	00
Belleau, E.....	Cap St. Ignace.....	400	00	40	00
Bolduc, Dame M. E. A.....	Beauport.....	500	00	50	00
Brady, P. J.....	Québec.....	1,000	00	100	00
Bélanger, Thomas.....	Beauport.....	1,000	00	100	00
Bédard, Jos. E.....	do.....	3,000	00	150	00
Bonhomme, Phil.....	Québec.....	500	00	50	00
Boulanger, Dlle Alp.....	St. Thomas.....	400	00	40	00
Blais, L. H.....	do.....	4,000	00	400	00
Bélanger, Fréd.....	Montmagny.....	2,500	00	250	00
Bernier, Rév. Augst.....	Ste. Emilie.....	500	00	50	00
Bureau, Théophile.....	L'Ange Gardien.....	3,000	00	300	00
Bélanger, N. G.....	Beauport.....	2,000	00	150	00
Bouchard, William.....	Québec.....	300	00	30	00
Bertrand, Napoléon.....	do.....	100	00	10	00
Burstell, John.....	do.....	5,000	00	500	00
Bertrand, Wilbrod.....	do.....	200	00	20	00
Bussiére, Samuel.....	do.....	500	00	50	00
Beaudet, Rév. L.....	do.....	1,000	00	100	00
Blumhart et Cie.....	do.....	200	00	20	00
Boily, Edouard.....	do.....	100	00	10	00
Baril, Louis.....	St. Anne de la Pérade.....	500	00	50	00
Bézeau, Dame André.....	St. Antoine.....	1,000	00	100	00
Boulet, Charles.....	Beauport.....	100	00	10	00
Boivin, Louis.....	Québec.....	1,000	00	100	00
Brunelle, Ledger.....	Gentilly.....	500	00	50	00
Blondin, J. A.....	Bécancour.....	1,000	00	100	00
Bazin, P. J.....	Québec.....	400	00	40	00
Blouin, Louis.....	do.....	200	00	20	00
Burke, J. A.....	do.....	1,000	00	100	00
Blouin, Damase.....	do.....	1,000	00	100	00
Bussiére, P. G.....	do.....	2,000	00	200	00
Baldwin, Wm.....	do.....	2,500	00	250	00
Baribeau, Geo.....	St. Anne de la Pérade.....	500	00	50	00
Beauchêne, Luc.....	Gentilly.....	500	00	50	00
Bazin, Philippe.....	Québec.....	500	00	50	00
Bolduc, Rév. J. E. Z.....	do.....	1,000	00	100	00
Bolduc, Rév. J. E. Z., en fidéicommiss.....	do.....	1,000	00	100	00
Blodeau, Thos.....	do.....	500	00	50	00
Blouin, Moise.....	St. Sauveur.....	200	00	20	00
Boisvert, L. A.....	Québec.....	1,000	00	100	00
Boulet, E. O.....	do.....	500	00	50	00
Brousseau, J. B.....	do.....	1,000	00	100	00
Binet, George.....	do.....	200	00	20	00
Buttler, J. A.....	do.....	1,000	00	100	00
Bernier, Z. C.....	Ste. Emilie.....	200	00	20	00
Beaulé, Hiliare.....	St. Vital.....	200	00	20	00
Balduc, Dame M. C. M.....	St. Isidore.....	500	00	50	00
Bureau, Edouard.....	St. Vital de Lambton.....	1,000	00	100	00
Black, Hy.....	Québec.....	1,000	00	100	00
Buchanan, John.....	Chaudière Mills.....	500	00	50	00
Beaufort, E.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
Buckland, Dame R.....	do.....	1,000	00	100	00
Benning et Barsalou.....	do.....	1,000	00	100	00
Beauchemin et Valois.....	do.....	1,000	00	100	00
Burland, G. B.....	do.....	1,000	00	100	00
Beauvais, David.....	St. Jean, P. Q.....	200	00	10	00
Bertrand, Théo.....	do.....	100	00	10	00
Bernier, F. A.....	Montréal.....	100	00	10	00

CIE. D'AS. STADACONA, CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Brouard, François	Québec	500	00	50	00
Bernier, Théophile	Montmagny	200	00	20	00
Bacou, Dr. Louis J.	do	3,000	00	300	00
Blais, Frédéric E.	St. Pierre, Rivière du Sud	1,000	00	100	00
Barbeau, Jean	Québec	600	00	60	00
Beaudoin, Napoléon	St. Henri	500	00	50	00
Beaudoin, Noël	do	1,500	00	150	00
Beaudoin, Théodule	do	500	00	50	00
Bouchard, Célestin	St. Gervais	2,000	00	200	00
Bussière, Joseph	Québec	1,000	00	100	00
Baquet, Raymond	St. Michel	500	00	50	00
Bilodeau, Louis	Québec	1,000	00	100	00
Bourget, Louis	do	500	00	25	00
Belleau, J. F.	do	2,400	00	240	00
Boissonnault, Dame D.	Chaudière Mills	500	00	50	00
Brouard, Théophile	St. Henri	2,000	00	200	00
Boucher, Jean	St. Charles	4,000	00	400	00
Bélangier, Joseph	St. Valier	500	00	50	00
Bernier, Dame Rose	Montmagny	100	00	10	00
Blais, Edouard	St. Pierre, Rivière du Sud	500	00	50	00
Blais, Dame O. Tétu	do do	2,500	00	250	00
Bouchard, Wilfred	do do	200	00	20	00
Brouard, Onézime	St. Henri	1,000	00	100	00
Bélangier, Henri	St. Valier	500	00	50	00
Bélangier, Norbert	do	500	00	50	00
Beigüe, F. L.	Montréal	500	00	25	00
Brunet, Joseph	do	2,000	00	200	00
Brunet, Alexis	do	500	00	50	00
Brisbois, Joseph	do	200	00	20	00
Bishop, Geo. et Cie.	do	500	00	50	00
Bellisle, W.	do	300	00	30	00
Bernier, P. H.	St. Pie	500	00	50	00
Belléfeuille, V.	Sorel	500	00	25	00
Bramley, Dame Christiana	do	500	00	50	00
Brodeur, Honoré	Yarennes	200	00	10	00
Blais, T. T.	Sherbrooke	1,000	00	100	00
Bélangier, Étienne	do	100	00	10	00
Bell, A. P.	Stanstead, P. Q.	100	00	10	00
Brassard, Thomas	Waterloo	100	00	10	00
Bourguignon, J.	St. Jean, Port-Joli	400	00	40	00
Boulanger, G.	Coaticoke	100	00	10	00
Baillargeon, Ambroise	L'Ange Gardien	500	00	50	00
Boivin, Isaïe	Québec	400	00	40	00
Boisvert, Christophe	Sillery	2,000	00	200	00
Brunet, Théophile	St. Augustin	500	00	50	00
Béland, Théophile	Québec	200	00	20	00
Béland, Pierre	do	100	00	10	00
Blouin, Joseph	St. Michel	1,000	00	100	00
Brochu, Magloire	St. Lambert	2,000	00	200	00
Blouin, Charles J.	St. Jean, I. O.	2,000	00	200	00
Blais, L. J.	St. Jean, Port-Joli	100	00	10	00
Bacon, Rév. Charles	St. Anne Lapocatière	1,000	00	100	00
Blouin, Paul	Québec	5,000	00	500	00
Blondeau, Charles	St. Paschal	1,000	00	100	00
Boivin, Dlle Hortense	Château Richer	100	00	10	00
Brown, Hugh	St. Joschim	190	00	10	00
Boucher, Adélarde	Rivière Ouëlle	100	00	10	00
Beaubien, L. A.	Cap St. Ignace	1,000	00	100	00
Bilodeau, Dame M.	Lévis	200	00	20	00
Binet, H.	St. Bernard	500	00	50	00

CIE. D'ASSUR. STADACONA CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant	Payé en
		des souscriptions.	argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Baillargeon, Octave.....	St. Anselme.....	200 00	20 00
Bernier, Antoine.....	St. Simeon.....	600 00	60 00
Blais, Proxède.....	St. Anselme.....	2,000 00	200 00
Berubé, Guillaume.....	Fraserville.....	200 00	20 00
Blais, Rev. Ludger.....	Rivière du Loup ( <i>en bas</i> ).....	100 00	5 00
Barry, Joseph E.....	Escoumains.....	200 00	20 00
Bourgeois, Dr. G. A.....	Trois-Rivières.....	5,000 00	500 00
Bernard, L. P.....	Cap Santé.....	1,000 00	50 00
Bernard, J. M.....	do.....	300 00	30 00
Bernard, Joseph.....	do.....	600 00	60 00
Brouard, Narcisse.....	St. Henri.....	1,000 00	100 00
Blouin, Rév. J. B.....	St. Anne, Côte Beaupré.....	200 00	20 00
Blondeau, A. N. P.....	St. Paschal.....	200 00	20 00
Beaudoin, A. E.....	Lévis.....	1,000 00	100 00
Blais, Rév. F. H.....	Rivière du Loup ( <i>en bas</i> ).....	100 00	5 00
Bacon, Mde. Charles.....	St. Pierre, Rivière du Sud.....	200 00	20 00
Bernier, Leonide.....	Cap St. Ignace.....	1,000 00	100 00
Brie, Joseph.....	do.....	1,000 00	100 00
Bufford, David.....	St. Laurent.....	500 00	50 00
Blouin, Jean Bte.....	St. Jean, I. O.....	500 00	50 00
Blouin, Sévère.....	do.....	1,000 00	100 00
Bernier, Thomas.....	L'Islet.....	1,000 00	100 00
Bremner, J. J.....	Halifax, N.S.....	5,000 00	500 00
Barker, C. O., et Cie.....	St. Etienne, N.B.....	500 00	50 00
Breen, Philip.....	do.....	500 00	50 00
Barbour Frères.....	St. John, N.B.....	500 00	50 00
Boucher, J. M.....	St. Anne, Lapocatière.....	1,000 00	100 00
Bouchard, Etienne.....	St. Henri.....	500 00	50 00
Bissonnette, Louis.....	Ste. Claire.....	500 00	50 00
Bell, John.....	Belleville.....	2,000 00	200 00
Blouin, Rév. F. A.....	Carleton.....	2,000 00	200 00
Boyd, Smith et Cie.....	Peterboro'.....	2,000 00	200 00
Bureau, F. F. V.....	Trois-Rivières.....	500 00	50 00
Beland, Pierre.....	Rivière du Loup ( <i>en haut</i> ).....	1,000 00	100 00
Blanchet, Gilles.....	Sillery.....	1,000 00	100 00
Burns, John.....	Toronto.....	1,000 00	100 00
Belanger, F. H.....	St. Michel.....	500 00	50 00
Bergevin, Isaie.....	St. Romuald.....	500 00	50 00
Beaudry, L. Z.....	Trois-Rivières.....	500 00	50 00
Blondeau, Dina.....	Arthabaska.....	200 00	20 00
Beauchemin, H.....	Yamachiche.....	1,000 00	100 00
Bourgouin, N. H.....	Montréal.....	1,000 00	100 00
Bétourney, Joseph.....	do.....	500 00	50 00
Beauchamp, E.....	do.....	100 00	10 00
Bédard, J. M.....	St. Anne de la Pérade.....	100 00	10 00
Bellerose, J. H.....	St. Vincent de Paul.....	2,000 00	200 00
Bureau, J. N.....	Trois-Rivières.....	500 00	50 00
Blondin, J. A.....	Bécancour.....	1,000 00	100 00
Bousquet, Toussaint.....	St. Denis, Richelieu.....	1,000 00	50 00
Beaudoin, F. H.....	St. Isidore.....	500 00	50 00
Bureau, J. A.....	St. Damase, Charlevoix.....	1,000 00	100 00
Belleau, Isidore N.....	Lévis.....	200 00	20 00
Banks, W. J.....	Québec.....	2,000 00	200 00
Barbeau, J. F.....	St. Marie, Beauce.....	500 00	50 00
Bedegaré, P.....	Québec.....	1,000 00	100 00
Bélanger fils Henri.....	St. Valier.....	1,000 00	100 00
Blais, Joseph.....	St. Jago.....	500 00	50 00
Boye, Michael.....	Québec.....	1,500 00	150 00
Bernier, Rév. J. M.....	St. Ferdinand.....	10,000 00	1,000 00
Bowman, William.....	London, O.....	5,000 00	500 00

CIE D'ASSUR. STADACONA CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Boucher, Arthur.....	L'Islet.....	500	00	50	00
Bertrand, Charles.....	Ile Verte.....	1,000	00	100	00
Bernier, Alphée.....	St. Thomas.....	2,000	00	200	00
Brissette, Joseph.....	Stanford.....	200	00	20	00
Bélangier, Wilfred.....	Plessisville.....	300	00	30	00
Bulcer, Adolphe.....	Trois-Rivières.....	500	00	50	00
Bachand, P.....	St. Hyacinthe.....	1,000	00	100	00
Bourgeois, Benj.....	Trois-Rivières.....	500	00	50	00
Bowes, J. A.....	Hamilton.....	400	00	40	00
Bernier, L. Charles.....	St. Jus.in.....	500	00	50	00
Baptiste, Alexander.....	Trois-Rivières.....	2,500	00	250	00
Buist, J. N.....	St. Tite.....	100	00	10	00
Britton, B. M.....	Kingston.....	5,000	00	500	00
Beanfort, E. L.....	Montréal.....	2,000	00	200	00
Beaudry, F. H.....	do.....	100	00	10	00
Brooks, E. J.....	Sherbrooke.....	1,000	00	100	00
Bowie, Capitaine.....	Ottawa.....	1,000	00	100	00
Belanger, Olivier.....	Québec.....	100	00	10	00
Bedard, François.....	St. Sauveur.....	1,100	00	110	00
Bellefère, Rev. H.....	St. Justin.....	100	00	10	00
Belleau, Jacques.....	Ancienne Lorette.....	100	00	10	00
Biron, G. C. A.....	St. Cuthbert.....	2,500	00	250	00
Buisson, L. F. J.....	Trois-Rivières.....	500	00	50	00
Bolduc, Joseph, N. P.....	St. Victor.....	700	00	70	00
Beer, G. R.....	Charlottetown, I.P.E.....	2,000	00	200	00
Buquet, Hannibal.....	St. Roch.....	1,100	00	110	00
Boucher de la Bruère.....	St. Hyacinthe.....	1,000	00	100	00
Bruière dit Durocher.....	Montréal.....	200	00	20	00
Beaubien, Rev. T. E.....	Québec.....	1,000	00	100	00
Bourguignon, J.....	St. Jean, Q.....	100	00	10	00
Belleau, Rev. S.....	St. Croix.....	200	00	20	00
Bernard, F. X.....	St. Raphaël.....	300	00	30	00
Blais, Ign.....	St. Claire.....	500	00	50	00
Baker, Sanford.....	Belleville.....	10,000	00	950	00
Bolduc, H.....	St. Claire.....	1,000	00	100	00
Belleau, Gab.....	Lorette.....	100	00	10	00
Bussière, A. G.....	St. George, Beauce.....	500	00	50	00
Breton, Naz.....	St. Valier.....	1,000	00	100	00
Brassard, J.....	Rivière au Sable.....	200	00	20	00
Blouin, Paul.....	St. Jean, I.O.....	500	00	50	00
Bertrand, L. A.....	Ile Verte.....	1,000	00	100	00
Boucher, Joseph.....	Berthier (en bas.).....	200	00	20	00
Bigelow, A. Gordon.....	Toronto.....	3,000	00	300	00
Boisse, Charles L.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
Barette, Frs.....	Sillery.....	2,000	00	200	00
Brossard, Onéz.....	Saguenay.....	200	00	20	00
Blondeau, Donat.....	Arthabaska.....	1,000	00	100	00
Blouin, Dlle Justine.....	St. Jean, I.O.....	100	00	10	00
Bégin, Dame A.....	Rimouski.....	2,500	00	250	00
Brown, David.....	St. Stephens, N.B.....	500	00	50	00
Bush, Thomas.....	Hamilton.....	5,000	00	500	00
Charlebois, J. Alfred, N. P.....	Québec.....	300	00	30	00
Cantin, Narcisse.....	St. Romuald.....	500	00	50	00
Cantin, Germain.....	do.....	500	00	50	00
Casault, Lieut.-Col. L. A.....	Québec.....	1,000	00	100	00
Chalifour, Léon.....	Beaufort.....	500	00	50	00
Campbell, Benjamin.....	Québec.....	2,000	00	200	00
Cloutier, Hypolite.....	do.....	500	00	50	00
Chabot, Mad. A. E.....	do.....	2,000	00	200	00
Carrier, Wm.....	do.....	1,000	00	100	00

CIE. D'ASSUR. STADACONA CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des	Payé
		souscriptions.	en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Charest, Joseph.....	Québec.....	1,000 00	100 00
Consigny, N.....	do .....	1,000 00	100 00
Chateauvert, Victor.....	do .....	1,000 00	100 00
Campbell, John .....	do .....	500 00	50 00
Côté, F. H.....	do .....	2,000 00	100 00
Casgrain, Rév. G. F.....	St. Jean.....	1,000 00	50 00
Couture, George et Edouard.....	Lévis .....	2,000 00	200 00
Couture, George.....	do .....	2,000 00	200 00
Carrier, Hubert.....	do .....	300 00	30 00
Connolly et Cie.....	Québec.....	1,000 00	100 00
Collard, Joseph.....	Malbaie.....	5,000 00	500 00
Chinic, Eugène.....	Québec.....	10,000 00	1,000 00
Connolly, James.....	do .....	1,000 00	100 00
Couture, Augustin.....	do .....	2,000 00	200 00
Carrier, J. B.....	St. Anselme.....	2,000 00	200 00
Cantin, Pierre.....	Québec.....	100 00	10 00
Chamberland, J. B.....	Beauport.....	200 00	20 00
Carrière, Joseph.....	Québec.....	400 00	40 00
Côté, Chas. T.....	do .....	500 00	50 00
Clarke, Ed.....	do .....	500 00	50 00
Casgrain, B. P., M.P.P.....	do .....	10,000 00	1,000 00
Cloutier, Mme. Hypolite.....	do .....	500 00	50 00
Coveney, Ed.....	do .....	500 00	50 00
Couture, G. A.....	St. Marie.....	500 00	50 00
Corriveau, Hubert.....	St. Isidore.....	500 00	50 00
Cadrin, Jean B.....	St. Marguerite.....	1,000 00	100 00
Couture, Jean.....	St. Henri.....	1,000 00	100 00
Carpentier, Guillaume.....	Québec.....	1,000 00	100 00
Choquet, A.....	Montréal.....	500 00	25 00
Choquet, F. H.....	do .....	100 00	5 00
Charlebois, H.....	do .....	1,000 00	100 00
Chapleau, Z.....	do .....	1,000 00	100 00
Chapleau, Godefroi.....	do .....	2,000 00	200 00
Campbell, Kenneth.....	do .....	1,000 00	100 00
Chagnon, Honorable juge.....	St. Jean, P.Q.....	2,000 00	200 00
Côté, Charles H.....	do .....	1,000 00	100 00
Corneau, Joseph.....	do .....	100 00	10 00
Côté, Félix.....	do .....	500 00	50 00
Camirand, J. A.....	Sherbrooke.....	1,000 00	100 00
Cheval, Guillaume.....	St. Hilaire.....	5,000 00	500 00
Chagnon, J. R.....	St. Pie.....	500 00	50 00
Cadieu, F. H.....	St. Simon.....	1,000 00	100 00
Cloutier, Pierre.....	Ancienne Lorrette.....	100 00	10 00
Coquillard, Eucher.....	St. François, R. du Sud.....	1,000 00	100 00
Corriveau, Elzéar.....	St. Valier.....	1,000 00	100 00
Couture, Ls. Ed.....	Lévis.....	3,000 00	300 00
Cantin, Joseph.....	Québec.....	200 00	20 00
Côté, Joseph, M.D.....	St. Valier.....	1,000 00	100 00
Collet, Charles A.....	St. Henri.....	2,000 00	200 00
Collet, Rév. O. A.....	do .....	2,000 00	200 00
Cathcart, David M.....	Chemin Kennébec.....	500 00	50 00
Cahill, Michael.....	St. George, Beauce.....	1,700 00	170 00
Cahill, Edward Jas.....	do .....	500 00	50 00
Couture, Joseph, jun.....	St. Bernard.....	1,000 00	100 00
Carrier, L. N.....	St. Henri.....	1,000 00	100 00
Carrier, Augustine H.....	St. Anselme.....	100 00	5 00
Couture, Alexander.....	St. Henri.....	1,000 00	100 00
Chabot, Louis.....	St. Charles.....	1,000 00	100 00
Chabot, Thomas.....	St. Valier.....	1,000 00	100 00
Colin, Narcisse.....	Montmagny.....	200 00	20 00

CIE. D'ASSUR. STADACONA, CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Constanstin, Louis Joseph.....	St. Michel.....	500 00	50 00
Canac dit Marquis, Narc.....	Ste. Famille, I.O.....	1,000 00	100 00
Côté, Edouard.....	St. François, I.O.....	5,000 00	500 00
Côté, Joseph.....	St. Pierre, I.O.....	10,000 00	1,000 00
Côté, Amédée.....	do.....	6,000 00	600 00
Côté, F. H.....	do.....	5,000 00	500 00
Charlebois, Wm. A.....	Montréal.....	500 00	50 00
Cuvillier, Maurice.....	do.....	5,000 00	500 00
Carignan, A. P.....	do.....	100 00	10 00
Oderre, Joseph.....	St. Antoine, Co. Verchères...	500 00	50 00
Cartier, L. J.....	do.....	500 00	50 00
Cormier, Eugène.....	Sherbrooke.....	200 00	20 00
Channell, C. A.....	Stanstead, P.Q.....	100 00	10 00
Cartier, J. F.....	Coaticoke.....	200 00	20 00
Campion, A. C.....	Charlottetown, I.P.E.....	1,000 00	50 00
Coran, Henry.....	St. Jean, P.Q.....	500 00	25 00
Camirand, Dr. J. O.....	Sherbrooke.....	1,000 00	100 00
Cartier et Boulanger.....	Coaticoke.....	100 00	10 00
Carré, Robert.....	Toronto.....	1,000 00	100 00
Chateauvert, Pierre.....	Québec.....	1,000 00	100 00
Cooper, William.....	Montréal.....	500 00	50 00
Côté, L. A.....	Québec.....	100 00	10 00
Couture, Clara.....	St. Charles.....	200 00	20 00
Chaumet, Philias.....	Québec.....	1,000 00	100 00
Contois, Cyrille.....	Maskinongé.....	500 00	50 00
Charest, Bernard.....	Warwick.....	500 00	50 00
Chrétien, Mlle V.....	St. Paulin.....	200 00	20 00
Crawford, R.....	Kingston.....	1,000 00	100 00
Couillard, Mme. A. F.....	Rimouski.....	1,000 00	100 00
Casgrain, J. E.....	L'Islet.....	1,000 00	100 00
Chaillee, J. P.....	Batiscan.....	100 00	10 00
Catellier, Rév. J.....	St. George, Beauce.....	200 00	20 00
Chagnon, H. C. H.....	Sherbrooke.....	1,000 00	100 00
Chénard, E. T.....	Ste. Hélène.....	100 00	10 00
Colclough, John R.....	Bic.....	1,000 00	100 00
Castonguay, J. jun.....	St. Roch des Aulnets.....	500 00	50 00
Carufel, Rév. C. A. A. de.....	Pointe du Lac.....	1,000 00	100 00
Couet, André.....	St. Henri.....	500 00	50 00
Chabot, Joseph.....	St. Charles.....	200 00	20 00
Casgrain, G. A.....	L'Islet.....	200 00	20 00
Campbell, Honorable Alex.....	Toronto.....	5,000 00	500 00
Cloutier, Gabriel.....	St. Pierre, Riv. du Sud.....	300 00	30 00
Crépault, Jean.....	St. Valier.....	1,000 00	100 00
Cloutier, Vincent.....	Chateau Richer.....	7,000 00	700 00
Corriveau, F. H.....	St. Anselme.....	500 00	50 00
Chamberland, B.....	do.....	200 00	10 00
Carrier, Honoré.....	do.....	100 00	5 00
Carvell Frères.....	Charlottetown, I.P.E.....	5,000 00	500 00
Colin, F. H.....	St. Thomas.....	500 00	50 00
Côté, Joseph.....	St. Laurent.....	1,000 00	100 00
Chabot, Magloire.....	St. Valier.....	500 00	50 00
Chandonnet, Laurent.....	St. Pierre les Becquets.....	200 00	20 00
Cuthbert, E. O.....	Berthier (en haut).....	1,000 00	100 00
Cullimer, H. et P.....	St. Stephen, N.B.....	1,000 00	100 00
Coutu, Charles.....	Montréal.....	200 00	20 00
Caron, Gabriel.....	Sherbrooke.....	200 00	20 00
Cormier, Chas.....	Somerset.....	1,000 00	100 00
Catudal, Samuel.....	Coaticoke.....	200 00	20 00
Clément, J. A.....	St. Justin.....	1,000 00	100 00
Caron, Augustin.....	Stamford.....	200 00	20 00

CIE. D'ASSUR. STADACONA, CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Chubb, H. et Cie.	St. Jean, N.-B.	1,000	00	100	00
Caron, M.	Trois-Rivières	1,000	00	100	00
Coulombe, Dr. C. L.	St. Justin	500	00	50	00
Chevalier, Chas.	Montréal	100	00	10	00
Chipman, Z.	St. Jean, N.-B.	500	00	50	00
Charbonneau, L. H.	Montréal	500	00	50	00
Caron, Mrs. Rose C.	St. Barthélemi	500	00	50	00
Couillard et Frères	Rimouski	1,000	00	100	00
Constantin, Rév. N. F.	Notre Dame du Portage	100	00	10	00
Ganac dit Marquis, Mlle. M. C.	St. Anselme	200	00	20	00
Caron, Edouard	Rivière du Loup (en haut)	1,000	00	100	00
Cliff, Neilson A.	St. Jean, N.-B.	1,000	00	100	00
Conelly, Cornelius	Stellerton, N.-E.	800	00	80	00
Chartre, Z.	Québec	500	00	50	00
Côté, E. Z.	Ste. Luce	1,000	00	100	00
Carbonneau, O.	Berthier en bas	200	00	20	00
Collin, Jac.	St. Thomas, P. Q.	800	00	80	00
Cochrane, Hon. M. H.	Compton	1,000	00	100	00
Collette, H.	St. Basile	1,000	00	100	00
Chamberland, E. A.	Bic	400	00	40	00
Chamberland, Wm.	do	400	00	40	00
Chaperon, S.	Lévis	300	00	30	00
Cullen, John	St. Colombi	2,000	00	200	00
Comtois, Cyrille	St. Barthelemy	500	00	50	00
Cassegrain, C. E., M.D.	Trois Pistoles	2,000	00	200	00
Coursol, Hon. C. J.	Montréal	5,000	00	500	00
Carrier, James	Lévis	1,000	00	100	00
Chaumette, Chas.	Québec	2,000	00	200	00
Carrier, Onez	St. Henri	500	00	50	00
Convey, Wm.	Québec	1,000	00	100	00
Cantin, Mme. Jos.	do	5,000	00	500	00
do en fidéi commis	do	500	00	50	00
Chabot, Julien	Lévis	1,000	00	100	00
Cartier, L. A. D.	Sorel	5,000	00	500	00
Dussault, Théodore	St. Henri	500	00	50	00
Dufresne, Rév. P. C.	Montréal	5,000	00	500	00
Desormeaux, Frs.	do	100	00	10	00
Danson, Joseph	St. Fabien	1,000	00	100	00
Drolet, Louis	Québec	1,000	00	100	00
Duhamel, R. C., Evêque	Ottawa	2,500	00	250	00
Dubeau, J. B. Z.	Québec	500	00	50	00
Dumas, Louis	do	1,000	00	100	00
Deschesnes, C. M.	L'Islet	500	00	50	00
Dion, Joseph	Québec	200	00	20	00
Dumontier, Mme P. C.	Lévis	1,000	00	100	00
Durand, Jean	St. Ambroise	1,000	00	100	00
Dussault, Napoléon	Québec	200	00	20	00
Dufresne, J. B. R.	St. Sauveur	200	00	20	00
Demers et Dion	Québec	1,000	00	100	00
Déry, F. X.	do	200	00	20	00
Drolet, Désiré	do	400	00	40	00
Dion, Narcisse, fils	do	200	00	20	00
Dion, Martin	St. Sauveur	200	00	20	00
Delisle, Ferdinand	Québec	200	00	20	00
Dion, Alphonse	do	500	00	50	00
Delagrave, Henri	do	200	00	20	00
Dion, Arthur	do	500	00	50	00
Dubeau, E. J.	do	300	00	30	00
Dion, Narcisse	St. Sauveur	200	00	20	00
Dion, Arthur	Montmaguy	200	00	20	00

CIE. D'ASSUR. STADACONA, CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Dion, Louis .....	Montmagny .....	200	00	20	00
Dupuis, Antoine .....	Québec .....	500	00	50	00
Dugal, Pierre .....	do .....	1,000	00	100	00
Demers, Const. ....	Sillery .....	1,000	00	100	00
Dufresne, Jacques, père .....	Ancienne Lorette .....	100	00	10	00
Dufresne, Jacques, fils .....	do .....	100	00	10	00
Durocher, Joseph .....	Québec .....	2,500	00	250	00
Desilets, Mlle. M. J. A. ....	Bécancour .....	200	00	20	00
Dion, Joseph .....	Québec .....	400	00	50	00
Desilets, J. O. ....	Bécancour .....	1,500	00	150	00
Dumas, Celestine .....	Ste. Anne de la Pérade .....	200	00	20	00
Donati, Joseph .....	Québec .....	1,200	00	120	00
Desroches, Narcisse .....	do .....	5,000	00	500	00
Desroches, Z .....	do .....	2,500	00	250	00
Dion, Mlle Alvine .....	St. Michael .....	1,000	00	100	00
Dionne, Chas. Alphonse .....	St. Antoine .....	1,000	00	100	00
Doran, D. ....	St. Joseph, Beauce .....	200	00	10	00
Dulac, F. H. ....	do .....	500	00	25	00
Delisle, Jean .....	St. Jean, I.O. ....	4,000	00	400	00
Deschesne, L. M. ....	St. Elzéar .....	500	00	50	00
Duclos, Louis, père .....	St. Bernard .....	100	00	10	00
Duclos, Louis, fils .....	do .....	200	00	20	00
Demers, Geo. ....	St. Henri .....	1,000	00	100	00
Deslorier, Olivier .....	Québec .....	200	00	20	00
Desautels, H. A. ....	Montréal .....	300	00	30	00
Donnelly, James .....	do .....	1,000	00	100	00
Desjardins, Alphonse .....	do .....	3,000	00	300	00
Drolet, Gustave A. ....	do .....	1,000	00	100	00
Delisle Frères et McGill .....	do .....	1,000	00	100	00
Donahue, William .....	do .....	1,000	00	100	00
Decelles A. ....	St. Jean, P. Q. ....	4,000	00	400	00
Dussault, N. T. ....	Sherbrooke .....	500	00	25	00
Daoust, J. S. ....	St. Anne du Bout de l'Île .....	300	00	30	00
Duval, P. E., N.P. ....	Victoriaville .....	100	00	10	00
Drolet, Jean .....	Ancienne Lorette .....	100	00	10	00
Darveau, C. ....	Québec .....	500	00	50	00
Dumas, Hubert .....	Trois Pistoles .....	1,000	00	100	00
Dorval, Philippe .....	Québec .....	400	00	40	00
Delage, J. B., N.P. ....	do .....	500	00	50	00
Drouin, J. B. ....	Ste. Marie, Beauce .....	500	00	50	00
Dalziel, George .....	St. Thomas .....	200	00	20	00
Dion, Mlle. Euphemie .....	St. Michel .....	200	00	20	00
Dion, J. B. ....	St. François, I.O. ....	2,000	00	200	00
Dion, F. H. ....	do .....	1,000	00	100	00
Decelles, A. C. ....	Montréal .....	1,000	00	100	00
Desjardins, H. ....	do .....	100	00	10	00
David et Beausoleil .....	do .....	500	00	50	00
Déry, F. L. ....	do .....	200	00	20	00
Dupont, P. O. ....	Sherbrooke .....	100	00	5	00
Donaghue, M. ....	Kingston .....	1,000	00	100	00
Desrosiers, G. A. ....	Sherbrooke .....	100	00	5	00
Davis, A. C. ....	Napanee .....	1,000	00	100	00
DeGrandpré, A. ....	Sorel .....	500	00	50	00
Desjardins, Rév. J. R. ....	Collège Ste. Anne .....	500	00	50	00
Dansereau, Dr. Charles .....	Verchères .....	200	00	20	00
Dineen, William .....	Toronto .....	1,000	00	100	00
Daly, J. B. ....	Stanstead .....	100	00	5	00
Dufresne, Ephrem .....	Trois-Rivières .....	400	00	40	00
Dubreuil, Jos. ....	Lachine .....	500	00	25	00
Dion, N., M.D. ....	L'Islet .....	500	00	50	00

CIE. D'ASSUR. STADACONA, CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Dagnault, Charles.....	Boucherville.....	100 00	10 00
Doucet, Dlle E.....	Trois Rivières.....	1,000 00	100 00
Dufort, A., M.D.....	St. Ours.....	1,000 00	100 00
Desmarais, Hégésippe.....	St. Marc.....	500 00	50 00
Dufresne, Herménégilde.....	St. Barthélemi.....	1,000 00	100 00
Dufresne, Rév. A. E.....	Montréal.....	100 00	10 00
Drainville, William, M.D.....	St. Barthélemi.....	500 00	50 00
Dionne, Joseph.....	St. Denis, Kamouraska.....	200 00	20 00
Danjou, Magloire.....	St. Simon.....	1,000 00	100 00
Dumontier, Flavien.....	St. Barthélemi.....	100 00	10 00
Darling, George.....	Yamachiche.....	1,000 00	100 00
Drouin, Pierre.....	L'Ange Gardien.....	1,000 00	100 00
Dionne, Alex.....	Ste. Anne de la Pocatière.....	1,000 00	100 00
Dumont, Lefroe.....	St. Alexandre.....	1,000 00	100 00
Dallaire, Alphonse.....	St. Colombe de Sillery.....	400 00	40 00
Dionne, Hon. E.....	Ste. Anne de la Pocatière.....	7,000 00	700 00
Dionne, Joseph.....	Ste. Anne de la Pocatière.....	500 00	50 00
Desaulniers, Sévère.....	Yamachiche.....	1,000 00	100 00
Dionne, Gustave.....	Ste. Anne de la Pocatière.....	200 00	20 00
Demers, George.....	St. Henri.....	2,000 00	200 00
Delage, Rév. F. H.....	L'Islet.....	1,000 00	100 00
Dauth, Rév. L. Elie.....	Bulstrode.....	4,000 00	400 00
Drapeau, P., fils.....	St. Henri.....	500 00	50 00
Dupuis, Rév. L. C. A.....	Ste. Anne de la Pérade.....	1,000 00	100 00
Dumas, H. J.....	St. Charles.....	200 00	20 00
Delisle, Alexis.....	St. Jean, P.Q.....	200 00	20 00
Doucet, Rév. J.....	Ste. Hélène.....	1,000 00	100 00
Desjardins, Hospice.....	do.....	100 00	10 00
Dion, Napoléon.....	L'Islet.....	500 00	50 00
Dessaint, Paul.....	Ste. Hélène.....	100 00	10 00
Darveau, Charles.....	Lévis.....	200 00	20 00
Dionne, Stanislas.....	St. Denis.....	1,000 00	100 00
Dussault, J. B.....	L'Islet.....	500 00	50 00
Dugal, Louis.....	Fraserville.....	1,000 00	100 00
Dussault, Arthur.....	L'Islet.....	200 00	20 00
Deguisse, P. T.....	Fraserville.....	200 00	20 00
Dubé, Charles T.....	do.....	200 00	20 00
Dery, Dlle Marie.....	Québec.....	600 00	60 00
Desjardin, Elzéar, M.D.....	Cap St. Ignace.....	1,000 00	100 00
Dacier, C. O.....	Ottawa.....	1,000 00	100 00
Dupuis, J. B.....	St. Roch des Aulnets.....	1,000 00	100 00
Dumble, Dame Henry.....	Kingston.....	1,500 00	150 00
Dumas, Delle Ad.....	St. Charles.....	1,100 00	110 00
Decary, A. C.....	Montréal.....	200 00	10 00
Duchessnault, Dame A. Caron.....	Trois Saumons.....	600 00	30 00
Duncan, James.....	Charlottetown.....	5,000 00	500 00
Dufresne, Candide.....	St. Thomas.....	1,000 00	100 00
Dodd, Thomas W.....	Charlottetown, I.P.E.....	1,000 00	100 00
Dunn, Thomas.....	Lévis.....	1,000 00	100 00
Des Brisay, James.....	Charlottetown, I.P.E.....	1,000 00	100 00
D'Amour, Dlle C.....	Trois Pistoles.....	500 00	50 00
Dussault, Napoléon.....	Québec.....	100 00	10 00
Dupuis, Augustin.....	St. Roch des Aulnets.....	500 00	50 00
Dawson, William.....	Charlottetown.....	2,000 00	200 00
Dumas, William.....	St. Roch des Aulnets.....	500 00	50 00
Dumais, Dame A. D'Amour.....	Trois Pistoles.....	1,000 00	100 00
Deguisse, Dame M. Ant. M.....	Ste. Anne de la Pocatière.....	600 00	60 00
Dufresne, Athanase.....	Deschambault.....	600 00	60 00
Dubord, Alphonse.....	Trois Rivières.....	1,000 00	50 00
Dumas, D. C.....	Isle Verte.....	200 00	20 00

CIE. D'ASSUR. STADACONA, CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Delisle, J. W.	Portneuf	200	00	20	00
Duplessis, J. O.	Sorel	500	00	50	00
DeGaspé, Rév. A.	Lévis	300	00	30	00
Dumontier, Pierre	St. Barthélemi	100	00	10	00
Dumas, François	St. Laurent	500	00	50	00
Dubord, Alph.	Trois Rivières	1,000	00	100	00
Delisle, St. Alex.	St. Jean, I.O.	2,000	00	200	00
Déviens, R. J.	Montréal	4,000	00	400	00
Drouin, Médérie	St. Joseph, Beauce	1,000	00	100	00
Dionne, Alph.	Ste. Anne de la Pocatière	500	00	50	00
Drouin, Narcisse	St. Joseph, Beauce	500	00	50	00
Disch, John H.	St. Laurent, I.O.	500	00	50	00
Domville, James	St. John, N.B.	5,000	00	500	00
Dionne, George	Cacouna	2,000	00	200	00
Dumont, Magloire	Lévis	2,000	00	200	00
Dwyer, Michael	Halifax, N.E.	5,000	00	500	00
Dionne, Benjamin	Cacouna	500	00	50	00
Desaulniers, Dr. L. T.	Yamachiche	1,000	00	100	00
Dionne, Dr. A. E.	Québec	500	00	50	00
Dubamel, Henri	St. Denis, Richelieu	500	00	50	00
Dragon, Océphas	do	500	00	50	00
Desnoyers, Rév. A.	St. Pie	4,000	00	400	00
Dorion, Isaac	Québec	500	00	50	00
Desruisseaux, Rév. H.	St. Evariste de Tring.	1,900	00	100	00
Desjardins, A. L. F.	St. André	500	00	50	00
Duggan, E. J.	Québec	300	00	30	00
Delage, F. H.	L'Islet	500	00	50	00
Dufresne, E.	Trois Rivières	500	00	50	00
Dagenais, A.	Montréal	2,000	00	200	00
Desrosiers, Prof.	St. Raphaël	500	00	50	00
Des Rivières, F. G.	Stanbridge	1,000	00	100	00
Drolet, G. F. E.	Sillery	300	00	30	00
Dion, Rév. E. O.	Riv. Ouelle	500	00	50	00
Dion, J. B. M.	Québec	500	00	50	00
Duchesnay, H. J. J.	do	1,000	00	50	00
Dennis, Marg.	St. Jean Deschaillons	300	00	30	00
Dussault, Louis	Québec	1,400	00	140	00
DeMontigny, H.	Montréal	2,000	00	200	00
DeLorimier, L. G. V., M.D.	do	3,000	00	300	00
Emond, Alfred	Québec	400	00	40	00
Eastwood, D. A.	Ottawa	5,000	00	250	00
Elliott, Dame E. A. Tozer	Québec	500	00	50	00
Elliott, William	do	500	00	50	00
Edwards, Charles D.	Montréal	2,000	00	200	00
Ely, Thomas C.	Cacouna	200	00	20	00
Elliott et Cie.	Toronto	1,000	00	100	00
Elder, William	St. John, N.B.	1,000	00	100	00
Evêché de Montréal	Montréal	5,000	00	500	00
François, Rév. L. N.	Wolfstown	1,900	00	100	00
Fortin, P. C.	Québec	300	00	30	00
Fullerton, Robert	do	1,000	00	100	00
Fortin dit Filion, Phil.	do	300	00	30	00
Falardeau, A. H.	Spencer Cove	1,000	00	100	00
Fortin, Chas.	Québec	200	00	20	00
Falardeau, Jacques	do	1,000	00	100	00
Falardeau, Pierre	do	1,000	00	100	00
Falardeau Ls.	do	1,000	00	100	00
Filteau, Jos.	Ste. Croix	500	00	50	00
Filteau, Dame Jos.	do	500	00	50	00
Filteau, J. H.	Ste. Emilie	100	00	10	00

CIE. D'ASSUR. STADACONA, CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite*  
LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite*.

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Fournier, Mlle. Phil.....	Rimouski.....	300 00	30 00
Filteau, Mme. Joseph.....	St. Nicolas.....	1,000 00	100 00
Fortin, Mme. Nicholas.....	St. Michel.....	1,000 00	100 00
Forgues, Pantaléon.....	do.....	1,000 00	100 00
Foisy, Théodule.....	Lévis.....	2,000 00	200 00
Fortin, J. A.....	St. Joseph, Beauce.....	500 00	50 00
Fortier, L. R.....	St. Isidore.....	500 00	50 00
Filteau, Marcellin.....	St. Anselme.....	1,000 00	100 00
Filteau, Mme Vict. B.....	do.....	200 00	20 00
Fontaine, J. O.....	Québec.....	500 00	50 00
Fontaine, J. O., en fidéi commis pour Mme. J. B. Pelletier.....	do.....	300 00	30 00
Fréchette, E. P.....	Montréal.....	1,000 00	100 00
Fabre, G. R.....	do.....	1,000 00	100 00
Fauteux, Gaspard.....	do.....	500 00	50 00
Forrier, H.....	Sherbrooke.....	100 00	10 00
Farwell, Wm.....	do.....	200 00	20 00
Fiset, P.....	St. Michel.....	200 00	20 00
Fortier, Ohas.....	Rimouski.....	500 00	50 00
Fisher et Blouin.....	Québec.....	1,000 00	100 00
Fontaine, J. B.....	St. Valier.....	100 00	10 00
Fiset, Joseph.....	St. Thomas.....	1,200 00	120 00
French, Mme. M. Têtu.....	Trois Pistoles.....	400 00	40 00
Forgues, Mlle. Sophie.....	St. Michel.....	300 00	30 00
Fornier, Louis.....	Montmagny.....	1,000 00	100 00
Fortin, François.....	St. Pierre, I.O.....	1,200 00	120 00
Falardeau, Fras.....	St. Colombe de Sillery.....	2,000 00	200 00
Ferland, Mlle. Edilia.....	St. Pierre, I.O.....	2,000 00	200 00
Ferland, P.....	do.....	2,000 00	200 00
Falardeau, A. H.....	St. Colombe de Sillery.....	2,000 00	200 00
Ferland, Jean.....	St. Pierre, I.O.....	5,000 00	500 00
Frigon, J. E.....	St. Prospère.....	500 00	50 00
Fogarty, Frères.....	Montréal.....	500 00	50 00
Fauteux, Horace.....	Maskinongé.....	500 00	50 00
Force, Anthony.....	Montréal.....	500 00	50 00
Ferron, Dr. Wilbrod.....	St. Paulin.....	500 00	50 00
Fisette, Pierre.....	Montréal.....	100 00	10 00
Fauteux, Isale.....	St. Barthélemi.....	1,000 00	100 00
Flood, F. G.....	Montréal.....	500 00	50 00
Ferrin, Eugène.....	St. Paulin.....	100 00	10 00
Finn, J. A.....	Montréal.....	200 00	20 00
Farfard, Jos. A.....	L'Islet.....	2,000 00	200 00
Fontaine, Dr. G. H.....	Verchères.....	200 00	20 00
Fortin, Jos. E.....	St. Anselme.....	500 00	50 00
Faucher de St. Maurice, N.....	Québec.....	100 00	10 00
Fletcher, John.....	Rigaud.....	5,000 00	500 00
Fanning, William.....	St. Gervais.....	1,000 00	100 00
Fortier, Pierre.....	do.....	500 00	50 00
Frenette, Rév. Eugène.....	Ste. Anne de la Pêrade.....	1,500 00	150 00
Folger, M. H.....	Kingston.....	5,000 00	500 00
Fortin, Mlle. C.....	Cap. St. Ignace.....	1,000 00	100 00
Flaherty, D. et Cie.....	St. Jean, N.-B.....	2,000 00	200 00
Fortin, Mlle. Adèle.....	Cap. St. Ignace.....	1,000 00	100 00
Fournier, Mlle. D.....	St. Charles.....	300 00	30 00
Fortier, Pancrède.....	Ste. Marie, Beauce.....	1,000 00	100 00
Fortin, Dr. Napoléon.....	Cap. St. Ignace.....	1,000 00	100 00
Fortier, Anselme.....	St. Anselme.....	1,000 00	100 00
Fortier, Achille.....	Ste. Marie, Beauce.....	5,000 00	500 00
Fortier, Mme. M. V.....	St. Henri.....	1,000 00	100 00
Fortin, A.....	Montréal.....	100 00	10 00

CIE. D'ASSUR. STADACONA, CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Fontaine, Jos .....	St. Pierre, Rivière du Sud.....	500 00	50 00
Fisher, C. H. B.....	St. Jean, N.-B.....	5,000 00	500 00
Fuller, H. H.....	Halifax, N.-E.....	5,000 00	500 00
Fisher, G. Fred.....	St. Jean, N.-B.....	5,000 00	500 00
Fournier, Jos.....	St. Claire.....	500 00	50 00
Fleury, Jacques .....	St. Malachie.....	500 00	50 00
Frenant, Mrs. P. C.....	Québec.....	4,000 00	400 00
Fortier, Jean.....	St. Claire.....	500 00	50 00
Fortier, J. B.....	St. Flavie.....	1,000 00	100 00
Frenette, Alf.....	Portneuf.....	500 00	50 00
Fournier, Thos.....	Québec.....	500 00	50 00
Filion, Phil.....	St. Laurent, I. O.....	500 00	50 00
Fortier, Narc.....	Beauport.....	500 00	50 00
Fortin, Rev. M.....	Cap. Santé.....	1,000 00	100 00
Fortin et Frère, O.....	Québec.....	500 00	50 00
Fortin, Majorique.....	St. Isidore.....	500 00	50 00
Gugy, B. C. A.....	Beauport.....	500 00	50 00
Grenier, Dr. L. N.....	Lotbinière.....	200 00	20 00
Gosselin, J. B.....	St. Laurent, I. O.....	100 00	10 00
Gamache, Ludger.....	St. Sauveur.....	1,000 00	100 00
Giguère, Etienne.....	St. Ferrol.....	1 000 00	100 00
Globenski, Benjamin.....	Québec.....	200 00	20 00
Giroux, Napoléon.....	Beauport.....	200 00	20 00
Giroux, Louis.....	do.....	500 00	50 00
Garneau, Gabriel.....	do.....	500 00	50 00
Grenier, Pierre.....	do.....	300 00	30 00
Gendron, Ambroise, fils.....	do.....	500 00	50 00
Gosselin, Jonas.....	St. Sauveur.....	1,000 00	100 00
Grenier, Louis.....	Beauport.....	100 00	5 00
Grenier, D.....	do.....	500 00	50 00
Gagné, Michel.....	do.....	1,000 00	100 00
Glass, John.....	Québec.....	500 00	50 00
Germain, Gaspard.....	do.....	500 00	50 00
Gunn, F.....	do.....	1,000 00	100 00
Garon, Valence.....	St. Anne de la Pocatière.....	200 00	20 00
Griffard, Elzéar T.....	Québec.....	200 00	20 00
Gilbert, Joseph.....	do.....	1,000 00	100 00
Grégoire, Godfroi.....	St. Isidore.....	1,000 00	100 00
Garneau, Honble. Pierre.....	Québec.....	4,000 00	400 00
Gingras, Ignace.....	St. Sauveur.....	1,000 00	100 00
Gauthier, Rév. Louis.....	Sillery.....	1,000 00	100 00
Gervais, Joseph.....	St. Casimir.....	600 00	60 00
Gingras, François.....	Québec.....	200 00	20 00
Godbout, Pierre.....	do.....	400 00	40 00
Grandbois, P. H.....	St. Casimir.....	1,000 00	100 00
Grandbois, M. A.....	do.....	500 00	50 00
Gauvreau, Mlle. Athalia.....	Rimouski.....	400 00	40 00
Gauvreau, Mlle. Corinne.....	do.....	400 00	40 00
Gauvreau, Joseph.....	do.....	200 00	20 00
Gauvreau, Jules.....	do.....	200 00	20 00
Gagnon, Ernest.....	Québec.....	2,000 00	200 00
Guertin, Rév.....	St. Casimir.....	500 00	50 00
Germain, A. F.....	St. Emilie.....	500 00	50 00
Gingras, Nazaire.....	St. Nicolas.....	200 00	20 00
Guillet, L. P.....	Trois-Rivières.....	1,000 00	100 00
Grenier, Rév. L. C.....	St. Isidore.....	200 00	20 00
Godin, J. P.....	Trois-Rivières.....	500 00	50 00
Genest, Cyrille.....	St. Isidore.....	800 00	80 00
Gagné, Damase.....	do.....	200 00	20 00
Gravel, A. C.....	Trois-Rivières.....	200 00	20 00

CIE. D'ASSUR. STADACONA, CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.
		\$	cts.	\$ cts.
Gilbert, Léon .....	Ste. Marie, Beauce .....	500	00	50 00
Gervais, L. E. ....	Trois-Rivières .....	300	00	30 00
Gilbert, Raymond .....	Ste. Marie, Beauce .....	500	00	50 00
Godin, J. H. C. ....	Trois-Rivières .....	500	00	50 00
Grenier, J. O. ....	St. François, Beauce .....	200	00	20 00
Grenier, Mme. J. O. ....	do .....	200	00	20 00
Genest, Mag. J. ....	St. Victor de Tring .....	100	00	10 00
Gosselin, François .....	do .....	100	00	10 00
Gérin, E. ....	Trois-Rivières .....	200	00	20 00
Gagné, Mlle Zoé .....	St. Isidore .....	500	00	50 00
Guay, Honoré .....	do .....	500	00	50 00
Guay, Michel .....	do .....	500	00	50 00
Genest, P. M. A. ....	Québec .....	5,000	00	500 00
Grandbois, J. E. ....	Ste. Anne de la Pérade .....	500	00	50 00
Gauvin, Chas. E. ....	Québec .....	2,000	00	200 00
Genest, L. F. ....	St. Henri .....	500	00	50 00
Genest dit Grenier, Rév. J. B. ....	do .....	400	00	40 00
Genest, Omer .....	St. Isidore .....	100	00	10 00
Genest, Edouard .....	do .....	200	00	20 00
Gravel, Edmond .....	Montréal .....	1,000	00	100 00
Gravel, J. O. ....	do .....	1,500	00	150 00
Gravel, J. A. ....	do .....	1,000	00	100 00
Geoffrion, C. A. ....	do .....	1,000	00	100 00
Gould et Fils, Ira .....	do .....	1,000	00	100 00
Galipeau, J. Bê. ....	do .....	500	00	50 00
Gravel et Frères .....	do .....	1,000	00	100 00
Gravel, L. J. ....	Stanford .....	200	00	20 00
Gignac, Oliver .....	Sillery .....	1,000	00	100 00
Gourdeau, A. ....	Québec .....	500	00	25 00
Gauvin, Wilbrod .....	Ancienne Lorette .....	500	00	50 00
Gauvin, Michel .....	do .....	100	00	10 00
Gosselin, Eusèbe .....	St. Valier .....	1,000	00	100 00
Grenier, J. A., fils .....	Québec .....	2,000	00	200 00
Gibb, James .....	Québec .....	6,000	00	600 00
Gagné, André, fils .....	Moulins de la Chaudière .....	500	00	50 00
Gaulin, Mlle Justine .....	St. Jean, I. O. ....	5,000	00	500 00
Gauthier, Narcisse .....	Montmagny .....	400	00	40 00
Gagnon, Régis .....	Ste. Famille, I. O. ....	500	00	50 00
Gagnon, Joseph .....	St. Pierre, I. O. ....	2,000	00	200 00
Gauthier, Mayrand et Cie. ....	Montréal .....	1,000	00	100 00
Gravel, Gustave .....	do .....	1,000	00	100 00
Girouard, D. ....	do .....	1,000	00	100 00
Gaherty, Denis .....	do .....	1,000	00	100 00
Gauthier, A. ....	St. Pie .....	1,000	00	100 00
Gravel, Pierre .....	St. Antoine, Verchères .....	1,000	00	100 00
Girard, François .....	Sorel .....	100	00	10 00
Gowan, James R .....	Barrie .....	1,000	00	100 00
Goulet, E. ....	St. Hilaire .....	1,000	00	100 00
Grant, Alexander .....	Stratford .....	5,000	00	200 00
Girard, A. D. ....	Waterloo .....	200	00	10 00
Gauvin, Pierre H. ....	Québec .....	300	00	30 00
Gendron, Octave .....	Sherbrooke .....	200	00	20 00
Gagnon, Charles A. E. ....	Rivière Ouelle .....	1,000	00	100 00
Garand, Jacques .....	Trois Pistoles .....	500	00	50 00
Glford, Thomas .....	Cobourg .....	500	00	50 00
Giasson, Mme. Malvina .....	L'Islet .....	1,000	00	100 00
Gamache, Eugène .....	Isle aux Grues .....	2,400	00	240 00
Guillet, Valier .....	Trois-Rivières .....	200	00	200 00
Gagnon, Alexander .....	St. Alexander .....	900	00	90 00
Gagnon, Auguste .....	St. Roch des Aulnets .....	600	00	60 00

CIE. D'ASSUR. STADACONA, CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Giroux, Hercule .....	Nicolet .....	1,000	00	100	00
Gaudry, C. H. ....	Fraserville .....	100	00	10	00
Grenier, Di. L. ....	Ste. Ursule .....	400	00	40	00
Gagnon, Rév. J. B. ....	Trois Pistoles .....	1,000	00	100	00
Gravel, Philemon .....	Rivière du Loup (en haut)....	500	00	50	00
Green, Patrick .....	L'Islet .....	100	00	10	00
Gregory, Mmc. J. U. ....	Québec .....	2,000	00	200	00
Gagnon, The. ....	do .....	100	00	10	00
Gunn, A. ....	Kingston .....	2,000	00	200	00
Gagnon, Romain .....	Ange Gardien .....	3,000	00	300	00
Gaudet, Joseph .....	Gentilly .....	1,000	00	100	00
Goulet, Jose. h. ....	Ange Gardien .....	2,500	00	250	00
Gravel, L. S. ....	Chateau Richer .....	12,000	00	1,200	00
Goulet, E. ....	Ste. Anne de Beaupré .....	10,000	00	1,000	00
Grenier, Pierre .....	St. Maurice .....	1,000	00	100	00
Germain, Hypolite .....	Chateau Richer .....	4,000	00	400	00
Gilbert, Honoré .....	St. Arsème .....	200	00	20	00
Gagnon, Michel .....	Rivière du Loup, en haut....	500	00	50	00
Gamache, Eugène .....	L'Islet .....	1,600	00	160	00
Gosselin, Amable .....	St. Laurent, I.O. ....	2,000	00	200	00
Guay, Pierre .....	St. Henri .....	1,000	00	100	00
Gingras, Rév. Z. ....	St. Claire .....	600	00	60	00
Gosselin, Mlle C. ....	St. Charles .....	300	00	30	00
Garon, George .....	St. Bernard .....	500	00	50	00
Gosselin, François .....	St. Henri .....	500	00	50	00
Grandbois, Dr. P. E. ....	Fraserville .....	200	00	20	00
Genest, Jean .....	Ste. Marie, Beauce .....	200	00	20	00
Gagnon, Mlle A. ....	St. Roch des Aulnets....	1,000	00	100	00
Gingras, Rév. J. N. ....	St. Ger vais .....	200	00	20	00
Gamache, Soly. ....	Cap. St. Ignace .....	1,000	00	100	00
Godbout, Louis .....	Ste. Justine .....	1,000	00	100	00
Gagnon, Louis .....	Notre Dame du Portage .....	1,000	00	100	00
Guay, F. X. ....	St. Romuald .....	1,000	00	100	00
Giguère, Joseph .....	Chateau Richer .....	200	00	20	00
Gagnon, Joseph .....	Ange Gardien .....	300	00	30	00
Gill, Rév. L. ....	Grondines .....	1,000	00	100	00
Girard, M. A. ....	Manitoua .....	5,000	00	500	00
Giasson, J. F. ....	L'Islet .....	1,000	00	100	00
Gillan, John .....	Charlottetown, I.P.E. ....	1,000	00	100	00
Giasson Mmc. Flavie R. ....	L'Islet .....	500	00	50	00
Genest, Mme. Aimé N. ....	Warwick .....	1,000	00	100	00
Giasson, Mlle Zélie .....	L'Islet .....	500	00	50	00
Gay, Rév. C. ....	Ottawa .....	2,000	00	200	00
Guay, Dame veuve D. ....	Lévis .....	500	00	50	00
Galbraith, D. ....	Toronto .....	5,000	00	500	00
Gagnon, George .....	St. Raphaël .....	300	00	15	00
Greer, George M. ....	Halifax, N.E. ....	1,000	00	100	00
Guimont, Z. ....	Cap St. Ignace .....	300	00	30	00
Gareau, Victor .....	St. Denis .....	1,000	00	100	00
Gagné, Herm. ....	Cap St. Ignace .....	1,000	00	100	00
Grenier, Joseph .....	St. Maurice .....	100	00	10	00
Gosselin, Magloire .....	St. Laurent, I.O. ....	2,000	00	200	00
Guay, L. H. ....	Sherbrooke .....	200	00	20	00
Gosselin, Michel .....	St. Laurent .....	500	00	50	00
Girard, Alexis .....	St. Ours .....	1,000	00	100	00
Gingras, David .....	St. Jean, I.O. ....	500	00	50	00
Gariépy, Dr. R. ....	Montréal .....	1,000	00	100	00
Gobeill, Jean .....	St. Jean, I.O. ....	1,000	00	100	00
Genest, Joseph .....	Montréal .....	1,000	00	100	00
Grant, J. F. ....	St. Stephen, N.B. ....	1,000	00	100	00

CIE. D'ASSUR. STADACONA, CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Goulet, Joseph	St. Denis, Richelieu	500	00	50	00
Goddard, H. W.	St. Stepen, N.B.	500	00	50	00
Gillman, Dame Sarah A.	St. John, N.B.	2,000	00	200	00
Gosselin, Edouard	St. Malachie	1,000	00	100	00
Gaudet, Elie	St. Antoine, Verchères	500	00	50	00
Gosselin, Frs.	Ste Claire	1,000	00	100	00
Guertin, Di. J. F.	St. Denis, Richelieu	1,000	00	100	00
Godin, L. E.	St. Malachie	200	00	20	00
Gagnon, Frs	St. Justin	500	00	50	00
Gélinas, Rév. A. D.	do	400	00	40	00
Gélinas, Zotique	do	200	00	20	00
Gravel, M.	Montréal	100	00	10	00
Gingras, Charles	St. Sauveur	500	00	50	00
Genest, Jean	St. Isidore	200	00	20	00
Gagnon, Dame Céline M	Québec	1,000	00	100	00
Greaney, E. F.	St. John, N.B.	500	00	50	00
Garneau, Joseph	Québec	1,000	00	100	00
Gosselin, Jean	do	200	00	20	00
Gaboury, J. E.	St. Césaire	1,000	00	100	00
Gill, Charles	Sorel	1,000	00	100	00
Gagnon, F.	St. François, Beauce	1,500	00	150	00
Gagnon, F. X.	St. Raphaël	300	00	30	00
Gosselin, Frs	St. Claire	500	00	50	00
Grant, Alex.	Stratford	4,000	00	400	00
Giroux, H.	Beauport	1,000	00	100	00
Giroux, Alph.	do	500	00	50	00
Grenier, Jos	do	300	00	30	00
Grevier, J. B.	do	1,000	00	100	00
Grenier, J. T.	do	1,000	00	100	00
Giroux, Michel	do	100	00	10	00
Grenier, Nap.	do	300	00	30	00
Garneau, Joseph	Québec	1,000	00	100	00
Hudon, Théophile	do	2,000	00	200	00
Hudon, Joseph	do	200	00	20	00
Huard, Joseph	do	300	00	30	00
Hagens, Hans	do	500	00	50	00
Hamel, Joseph	do	500	00	50	00
Huot, O. et D.	do	500	00	50	00
Hébert, Dame P. L.	do	2,000	00	200	00
Hatch frères	do	5,000	00	500	00
Holt, Charles G.	do	200	00	20	00
Huot, Phidime	do	500	00	50	00
Hénsault, L. N.	do	500	00	50	00
Hetherington, Thos	do	1,000	00	100	00
Hall, George Benson	do	2,500	00	250	00
Hamel, J. B., N. P.	St. Sauveur	200	00	20	00
Honde, B.	Québec	5,000	00	500	00
Huard, Théo.	St. Isidore	300	00	30	00
Hallé, Rév. E. A.	St. Marguerite	300	00	30	00
Hurteau, J.	Longueuil	100	00	10	00
Hamon, M., et Cie	Montréal	1,000	00	100	00
Hawke, G. M.	Toronto	5,000	00	500	00
Hood, T.	Montréal	1,000	00	100	00
Horring, J.	Napanee	1,000	00	100	00
Huot, Lucien	Montréal	500	00	50	00
Hamilton, Wm. B.	Toronto	1,000	00	100	00
Hodgson, J.	Montréal	2,000	00	200	00
Hughes frères	Toronto	3,000	00	300	00
Hubert, R. A. R.	Montréal	1,000	00	100	00
Huot, Jacques	L'Ange Gardien	500	00	50	00

CIE. D'ASSUR. STADACONA, CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des	Payé
		souscriptions.	en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Hachette, John.....	Montréal.....	500 00	50 00
Héту, J. E.....	Maskinongé.....	2,000 00	200 00
Hall, Robt. N.....	Sherbrooke.....	500 00	50 00
Hall, Richard.....	Peterboro.....	1,000 00	100 00
Hamel, J. B.....	Ancienne Lorette.....	1,000 00	100 00
Hamelin, Rév. J. E. L.....	Québec.....	1,000 00	100 00
Héroux, Geo. F.....	Ste. Malachie.....	2,000 00	200 00
Hughes, John.....	St. George, Beauce.....	400 00	40 00
Hamel, J. C.....	Lévis.....	500 00	50 00
Harrison, L. R.....	St. Johns, N.B.....	1,000 00	100 00
Hughes, William.....	Kennebec Road.....	600 00	60 00
Hughes, Will J.....	do.....	600 00	60 00
Hall, Hy. E.....	Bécancour.....	1,000 00	100 00
Harpe, Delle. E.....	St. Valier.....	1,000 00	100 00
Huot, Philias.....	Québec.....	500 00	25 00
Hébert, Dame Marie.....	St. François. I.O.....	200 00	20 00
Hart, Ast.....	Trois-Rivières.....	500 00	50 00
Hébert, François.....	Ste. Famille, I.O.....	1,000 00	100 00
Houde, Chs. E.....	St. Célestin.....	500 00	50 00
Henderson, D. H.....	Montréal.....	1,000 00	100 00
Hillman, Chs.....	St. Johns, N.B.....	500 00	50 00
Hébert dit Cayer, F.....	St. François, I.O.....	300 00	30 00
Hardy dit Chatillon.....	Nicolet.....	200 00	20 00
Hurtubise, H.....	Montréal.....	500 00	25 00
Hyndman frères.....	Charlottetown, I.P.E.....	5,000 00	250 00
Houlé, J. B.....	Montréal.....	100 00	5 00
Hunte, R.....	Summerside, I.P.E.....	5,000 00	250 00
Huard, Philias.....	St. Denis.....	100 00	10 00
Howatt, Geo.....	Crapaud, I.P.E.....	1,000 00	100 00
Herpe, Flavien.....	St. Valier.....	1,000 00	100 00
Harty, Wm.....	Kingston.....	5,000 00	500 00
Hallé, Rév. L. N.....	St. André.....	500 00	50 00
Hodgson, R. R.....	Charlottetown.....	3,000 00	300 00
Hudon, Rév. Jos.....	St. Philippe.....	1,000 00	100 00
Hudon, Jean.....	Ste. Anne de la Pocatière.....	200 00	20 00
Hudon, Dame Emilie.....	St. Philippe.....	1,000 00	100 00
Hould, J. B. L.....	Trois-Rivières.....	1,000 00	100 00
Hallé, Zéphirin.....	St. Anselme.....	200 00	10 00
Hodgson, S.....	Charlottetown, I.P.E.....	5,000 00	250 00
Hopper, Thos.....	Québec.....	1,000 00	100 00
Hamelin, J. E. Hermidas.....	Barthelemi.....	1,000 00	100 00
Hall, S. S.....	St. John, N.B.....	5,000 00	500 00
Hevey, Rév. P.....	Lewiston.....	2,000 00	200 00
Huot, Adolphe.....	Québec.....	500 00	50 00
Huot, Nicolas.....	Ange Gardien.....	100 00	10 00
Henault, Alex.....	St. Barthelemi.....	500 00	50 00
Hamilton et Papineau.....	Montréal.....	500 00	25 00
Heath, W. A.....	Green Island.....	200 00	20 00
Hardy, J. O.....	Beaufort.....	400 00	40 00
Hawson, T. B.....	Montréal.....	1,000 00	100 00
Hughes, Geo. A.....	do.....	500 00	50 00
Hesson, S. R.....	Stratford.....	5,000 00	500 00
Hamel, Fréd. E.....	Québec.....	500 00	50 00
Innis, Robert.....	Peterboro.....	1,000 00	100 00
Ings, John.....	Charlottetown, I.P.E.....	5,000 00	500 00
Jobin, Charles.....	Québec.....	1,000 00	100 00
Juneau, V.....	do.....	500 00	50 00
Jacot, Émile.....	do.....	500 00	50 00
Jutras, J.....	Bécancour.....	2,500 00	250 00
Jobin, Edouard.....	Québec.....	500 00	50 00

CIE. D'ASSUR. STADACONA CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Pavé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Jacques, Louis .....	St. Joseph, Beauce.....	100	00	10	00
Jodoin, Amable .....	Montréal.....	5,000	00	500	00
Joncas, R. S. ....	Berthier.....	500	00	50	00
Jeffereys, Rév. W. ....	St. Jean, N.B.....	1,000	00	100	00
Jacques, Joseph .....	St. Joseph, Beauce.....	500	00	50	00
Julien, Rév. H. E. ....	Yamachiche .....	200	00	20	00
Jetté, L. A. ....	Montréal.....	500	00	50	00
Jones, Rév. R. ....	Cobourg.....	2,000	00	200	00
Jacques, Dr. L. A. J. ....	Montréal.....	500	00	50	00
Jarry, G. ....	St. Pie.....	1,000	00	100	00
Joncas, Amable .....	St. Thomas.....	200	00	20	00
Johnson, E. R. ....	Stanstead.....	100	00	10	00
Jutras, George.....	Warwick.....	300	00	30	00
Julien, Nicolas.....	L'Ange Gardien .....	4,000	00	400	00
Jobidon, Frs.....	Chateau Richer.....	1,000	00	100	00
Jobin, Louis.....	do.....	1,000	00	100	00
Jalbert, Jas Ed.....	Cap St. Ignace.....	500	00	50	00
Jean, Mlle. Séraphine .....	St. Jean, I.O.....	1,000	00	100	00
Jones, Honorable Thos. R. ....	St. Jean, N.B.....	5,000	00	500	00
Jutras, Joseph.....	Montréal.....	100	00	10	00
Jourdain, Phil. ....	Trois-Rivières.....	500	00	50	00
Jetté, Mlle. Henriette .....	Montréal.....	2,500	00	250	00
Jacques Cartier, Mad .....	St. Antoine, Verchères.....	500	00	50	00
Kérouack, A. ....	Montréal.....	1,000	00	100	00
Keernan, Robt.....	Trois-Rivières.....	500	00	50	00
Kennedy, Arch.....	Charlottetown.....	1,000	00	100	00
Lalliot, Mad. R.....	Ste. Marie.....	1,000	00	100	00
Lamelin, M. ....	St Valier.....	500	00	50	00
Langlois, Jos.....	St. Colombe Sillery.....	1,000	00	100	00
Lewis, J. ....	Belleville.....	10,000	00	1,000	00
Lalande, N. ....	Mélocheville.....	1,000	00	100	00
Lepine, G. ....	Québec.....	1,000	00	100	00
Leduc, Joel.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
Lambert, Naz.....	St. Joseph.....	500	00	50	00
Lesage, Dr. C. A. ....	St. Claire.....	200	00	16	00
Larue, G. V. ....	St. Charles.....	5,300	00	530	00
Leclerc et Letellier.....	Québec.....	1,000	00	100	00
Langlois, Angers et Uolston.....	Québec.....	1,000	00	100	00
Laroche, G. A. ....	St. Romuald.....	200	00	20	00
Lavergne, Edward.....	St. François, R. du Sud .....	500	00	50	00
Lafamme, Toussaint.....	St. Denis.....	500	00	50	00
Loignon, Bruno .....	Montréal.....	2,000	00	200	00
Limooges, Benjamin .....	do.....	2,000	00	200	00
Lacroix, Louis.....	St. Denis.....	500	00	25	00
Lapierre, Henri.....	St. Antoine.....	500	00	50	00
Laberge, Narcisse.....	Québec.....	2,000	00	200	00
Lavigne, Arthur.....	do.....	500	00	50	00
Lefebvre, Lazare.....	St. Antoine de Tilly.....	500	00	50	00
Launiere, Mlle. M. L.....	St. Gervais.....	2,000	00	200	00
Lortie, Jean.....	Beaupoit.....	2,000	00	200	00
Launiere, Narcisse.....	St. Gervais.....	2,000	00	200	00
Latullipe, Fred.....	Beaumont.....	400	00	40	00
Launiere, Thomas.....	St. Gervais.....	2,000	00	200	00
Lemoine, Gaspard.....	Québec.....	2,000	00	200	00
Letourneau, Mad. A. L.....	St. Gervais.....	2,000	00	200	00
Laplante, Jos.....	Beaupoit.....	100	00	10	00
Launiere, Mad. T. J., <sup>Veuve</sup> .....	St. Gervais.....	2,000	00	200	00
Laplante, David.....	Beaupoit.....	1,000	00	100	00
Legender, F.....	St. Joseph, Beauce.....	500	00	50	00
Launieré, Alphonse.....	St. Gervais.....	2,000	00	200	00

CIE. D'ASSUR. STADACONA CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Lainez, Honoré.....	Beauport .....	500	00	50	00
Legace dit Migner .....	do .....	600	00	60	00
Letellier dit St. Just, Hon.....	Ottawa .....	5,000	00	500	00
Laplante, Isale .....	Beauport .....	1,000	00	100	00
Lemoine, Alex.....	Québec.....	10,000	00	1,000	00
Lavoie, Elzear F.....	do .....	500	00	50	00
Laberge, Joseph.....	St. Thomas.....	1,000	00	100	00
Leclerc, L. O.....	St. Michel.....	2,000	00	200	00
Laliberté, David.....	Québec.....	4,000	00	400	00
Lapointe, Cyprien.....	Beauport .....	200	00	20	00
Lachance, Joseph.....	Québec.....	1,000	00	100	00
Lanouette, L.....	do .....	200	00	20	00
Lémieux, Ed .....	Bienville, Levis .....	300	00	30	00
L'Hereault, Joseph .....	St. Sauveur.....	300	00	30	00
Lepage, Jos.....	Québec.....	500	00	50	00
LaRue, Dr. L.....	do .....	500	00	50	00
Lacasse, Honoré .....	Beauport .....	1,000	00	100	00
Legendre, Mad. M. L. Dupré.....	Québec.....	100	00	10	00
Laflour, Léon.....	St. Antoine.....	500	00	50	00
Leclerc et Letellier.....	Québec.....	4,000	00	400	00
Lemay, Germain.....	St. Antoine.....	500	00	50	00
Leveille, Sif .....	Québec.....	200	00	20	00
Legaré, Rév. A. J. J.....	do .....	500	00	50	00
Laliberté, J. B.....	do .....	500	00	50	00
Laplante, Louis .....	Beauport .....	1,000	00	100	00
Leclerc, Alfred.....	Québec.....	400	00	40	00
Laliberté, Jos .....	St. Jean Deschaillons .....	500	00	50	00
Laliberté, Jos.....	Deschambault .....	1,000	00	100	00
Lavoie, Antoine.....	Québec.....	1,000	00	100	00
Lavoie, George .....	do .....	1,000	00	100	00
Levasseur, P. C.....	St. Jean Deschaillons.....	5,000	00	500	00
Légendre, Guillaume.....	do .....	500	00	50	00
Leteourneau, Victor.....	St. Sauveur .....	1,000	00	100	00
Laliberte, Rév. Nap.....	Québec.....	1,000	00	100	00
Lachance, F. X.....	do .....	500	00	50	00
Lachance, Nazaire.....	do .....	500	00	50	00
L'Heureux, Narcisse.....	St. Sauveur .....	2,000	00	200	00
Lemay, C. A.....	Lotbinière.....	300	00	30	00
Larue, Wincelas. N. P.....	Québec.....	100	00	10	00
Lefrancois, E.....	do .....	2,500	00	250	00
Leclerc, Cléophas.....	do .....	500	00	50	00
Langlois, Sévère.....	St. François, Beauce.....	200	00	20	00
Langlois, Hubert.....	Lambton.....	500	00	50	00
Lacroix, Charles.....	Ste. Marie, Beauce.....	500	00	50	00
L'Ainese dit Laliberté, V.....	Ste. Marguerite .....	1,000	00	100	00
Larivière, Michel.....	St. Hénédine .....	1,000	00	100	00
Lilliot, Ed. W.....	Ste. Marie, Beauce .....	1,000	00	100	00
Lacome, P. J.....	Québec.....	500	00	50	00
Labrecque, Damase.....	do .....	1,000	00	100	00
Léger et Rinfret.....	do .....	1,000	00	100	00
Lesage, S.....	do .....	1,000	00	100	00
Laurendeau, Joseph.....	Montréal .....	160	00	5	00
Ledoux, Brims.....	do .....	1,000	00	100	00
La Richelière et Audet.....	do .....	200	00	20	00
Levesque, Mad. Delphine.....	do .....	1,000	00	100	00
Leblanc, C. A.....	do .....	1,000	00	100	00
Lachapelle, E. P.....	do .....	1,000	00	100	00
Langelier, Charles.....	St. Jean, P. Q.....	200	00	20	00
L'Ecuyer, J.....	do .....	500	00	50	00
Larocque, Hector.....	do .....	200	00	20	00

CIE. D'ASSUR. STADACONA CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant	Payé
		des souscriptions.	en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Larocque, Hector.....	St. Jean, P.Q.....	100 00	10 00
L'Espérance, E. O.....	Sherbrooke.....	500 00	50 00
Logan, Thomas.....	do.....	1,000 00	100 00
Lemieux, J.....	Ste. Marie, Beauce.....	2,000 00	200 00
Lemieux, Mlle A.....	do.....	1,000 00	100 00
Letellier, Michel.....	St. Valier.....	500 00	50 00
Labrecque, Antoine.....	St. Raphaël.....	300 00	30 00
Labrecque, Napoléon.....	do.....	200 00	20 00
Ledroit, Théophile.....	Québec.....	2,000 00	200 00
Lapierre, Etienne.....	Moulin de la Chaudière.....	500 00	50 00
Larochelle, L. N.....	St. Anselme.....	1,000 00	50 00
Latulippe, P.....	St. Valier.....	1,300 00	130 00
Lapierre, Mme. M.....	St. François, I.O.....	1,000 00	100 00
Lefebvre, Napoléon.....	Montréal.....	1,000 00	50 00
Laurent, Michel.....	do.....	1,000 00	100 00
Lacoursière, François.....	do.....	100 00	10 00
Lamarre, Hubert.....	do.....	500 00	25 00
Laboué, D.....	do.....	200 00	20 00
Lafamme, Jos.....	St. Antoine, Co. Verchères.....	1,000 00	100 00
Lapierre, Charles M.....	do.....	1,000 00	100 00
Lafamme, David.....	St. Denis.....	500 00	50 00
Lefebvre, Théodore.....	Côteau St. Louis.....	100 00	10 00
Lefebvre, Michel.....	do.....	100 00	10 00
Lefebvre, Joseph.....	do.....	100 00	10 00
Lefebvre, André.....	do.....	100 00	10 00
Levellé, Hypolite.....	Batiscan.....	100 00	10 00
Lussier, Treffé.....	Verchères.....	200 00	20 00
Laframboise, Louis.....	Montréal.....	2,000 00	200 00
Leonard, J. F.....	Waterloo.....	500 00	25 00
La Banque Nationale.....	Québec.....	4,000 00	400 00
Lefebvre, Mme. D.....	St. Jean, P.Q.....	1,000 00	100 00
Lessard, Pierre.....	Ste. Ursule.....	400 00	40 00
Lefebvre, David.....	St. Jean, P. Q.....	4,000 00	400 00
Lessard, Nap.....	St. Ursule.....	200 00	20 00
Lefebvre, Moïse.....	St. Jean, P.Q.....	1,000 00	100 00
Lafond, J. B.....	St. Pauline.....	100 00	10 00
Lapalisse, J. H.....	Ste. Anne.....	500 00	50 00
Lafond, Oliver.....	Ste. Pauline.....	200 00	20 00
Labrèque, Godefroi.....	Beaumont.....	1,000 00	100 00
Labadie, Wm.....	St. Colombe de Sillery.....	2,000 00	200 00
Lemoine, E.....	Québec.....	500 00	50 00
Lambert, Julien.....	St. Jean Chrysostome.....	500 00	50 00
Levasseur, Frs.....	St. Pierre, B. du S.....	500 00	50 00
Lamarre, F. X.....	St. Valier.....	500 00	50 00
Levasseur, P. C.....	Trois-Rivières.....	500 00	50 00
Lecasse, Hubert.....	St. Gervais.....	1,000 00	100 00
Langelier, F. X.....	Ste. Anne Lapocatière.....	2,000 00	200 00
Lecours, E.....	St. Anselme.....	600 00	60 00
Lacerte, Honorat.....	Trois-Rivières.....	1,000 00	100 00
Levesque, Cyprien.....	St. Anne de la Pérade.....	100 00	10 00
Labarre, Louis G.....	Trois-Rivières.....	200 00	20 00
Lavoie, Wilfred.....	Isle aux Grues.....	500 00	50 00
Letellier, Charles, père.....	Rivière Ouelle.....	1,000 00	100 00
Letellier, Charles, fils.....	do.....	1,000 00	100 00
Lavoie, Jos.....	St. Anne de la Pérade.....	500 00	50 00
Larochelle, Edmond.....	St. Michel.....	500 00	50 00
Lefebvre, L.....	Québec.....	100 00	10 00
Lavoie, N. M. O.....	L'Islet.....	1,800 00	180 00
Langevin, F. X.....	Québec.....	2,000 00	200 00
Larochelle, Mme. H. Dion.....	Fraserville.....	1,000 00	100 00

CIE. D'ASSUR. STADACONA CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Lambert, N.....	Warwick.....	600	00	60	00
Lebel, J.....	Fraserville.....	1,000	00	100	00
Lagueux, Pierre.....	St. Romuald.....	1,000	00	100	00
Levesque, Edmond.....	St. Alexandre.....	100	00	10	00
L'Archevêché de la Québec.....	Québec.....	500	00	50	00
Lantagne, Cyrille.....	St. Claire.....	100	00	10	00
Lespérance, Wm. A.....	Montréal.....	500	00	50	00
Laberge, Jacques.....	L'Ange Gardien.....	1,000	00	100	00
Larue, J., M.D.....	Crampton.....	1,000	00	100	00
Laberge, Octave.....	L'Ange Gardien.....	500	00	50	00
Larochelle, Onézime.....	St. Michel.....	500	00	50	00
Langlois, Elzéar.....	Rimouski.....	1,000	00	100	00
Longworth, G. D.....	Charlottetown, I.P.E.....	1,000	00	100	00
Larue, Delle C.....	Cap. St. Ignace.....	100	00	10	00
Laurier, Wilfred.....	Arthabaskaville.....	500	00	50	00
Lefebvre, P. E.....	St. Alexandre.....	1,000	00	100	00
Labrecque, Joseph.....	St. Charles.....	500	00	50	00
Lacerte, Delle M.....	Lévis.....	500	00	50	00
Lamontagne, J. B.....	St. Flavie.....	2,000	00	200	00
Languedoc, Dame Angèle.....	St. Michel.....	500	00	50	00
Larochelle, P.....	St. Bernard.....	500	00	50	00
Lamelin, Geo.....	Québec.....	2,000	00	200	00
Lagueux, Rév. Jos.....	St. Jean Port Joli.....	300	00	30	00
Languedoc, Dame Ed.....	St. Michel.....	500	00	50	00
LeBel, Achile.....	Fraserville.....	500	00	50	00
Lottinville, F.....	Trois-Rivières.....	2,000	00	200	00
Lachance, Honoré.....	St. Michel.....	1,000	00	100	00
Lafrenière, L. S. E.....	St. Just'in.....	200	00	20	00
LeBoutillier, Dame H. T.....	Gaspé Basin.....	700	00	70	00
Lupien, Dame H. M.....	Trois-Rivières.....	500	00	50	00
Lavallière, Louis.....	Lévis.....	500	00	25	00
Lupien, L. G.....	Trois-Rivières.....	500	00	50	00
Lafleur, Dr. G.....	Lévis.....	1,000	00	100	00
Lamarche, F.O.....	Berthier (en haut).....	500	00	50	00
Lacerte, Dr. N.....	Lévis.....	500	00	50	00
Lesueur, Richard.....	Québec.....	1,000	00	100	00
Larochelle, Hypolite.....	St. Anselme.....	1,000	00	100	00
Labranche, Moise.....	Trois-Rivières.....	500	00	50	00
Lachance, Jérémie.....	St. Jean, I.O.....	1,000	00	100	00
Langevin, Athanase.....	St. Luc.....	1,000	00	100	00
Lachance, Paul.....	St. Jean, I.O.....	200	00	20	00
Lepage, Auguste.....	Rimouski.....	100	00	10	00
Larivée, J. Phileas.....	do.....	100	00	10	00
Lachance, Barthelemi.....	St. Jean, I.O.....	600	00	60	00
Laurandean, J.....	St. Barthelemi.....	1,000	00	100	00
Langlois, Cyprien.....	St. Jean, I.O.....	100	00	10	00
Lavoie, Chas.....	Québec.....	5,000	00	500	00
Lépine, Louis G.....	do.....	1,000	00	100	00
Lachance, Jos.....	do.....	1,000	00	100	00
Love et Clark.....	St. Stephen, N.B.....	100	00	10	00
Lawson, Henry.....	Halifax, N.E.....	5,000	00	500	00
Larose, David.....	St. Henri.....	500	00	50	00
Lacerte, Arthur.....	Yamachiche.....	1,000	00	160	00
Lafrenière, Alfred.....	St. Justin.....	500	00	50	00
Larue, C. D.....	Trois-Rivières.....	2,000	00	200	00
Labrecque, Delle M.....	St. Vital de Lambton.....	100	00	10	00
Labelle, J. B.....	Montréal.....	500	00	50	00
Ledoux, F. X.....	do.....	2,000	00	200	00
Lepinay, W. C.....	Cacouna.....	200	00	20	00
Laberge, Auguste.....	Québec.....	1,000	00	100	00

CIE. D'ASSUR. STADACONA CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Lefebvre, Zotique .....	Montréal.....	500	00	50	00
Lemelin, Geo.....	Québec.....	10,000	00	1,000	00
Laroche, Ambroise.....	do .....	1,000	00	100	00
Lord, L. A.....	Yamachiche.....	1,000	00	50	00
Ladebouche, A.....	do .....	500	00	50	00
Lemay, Isaac.....	Ste. Croix.....	500	00	50	00
Larochelle, F.....	St. Bernard.....	500	00	50	00
Lavergne, P.....	St. François, Riv. du Sud.....	200	00	20	00
Leclerc, Theo.....	Québec.....	400	00	40	00
Lacroix, A.....	Ste. Marie, Beauce.....	200	00	20	00
Labadie et Levasseur.....	Lévis.....	500	00	50	00
Leduc, Jos.....	Coteau St. Louis.....	100	00	10	00
Lambert, Pierre.....	St. Nicholas.....	2,000	00	200	00
Lemieux, F. X.....	Lévis.....	500	00	50	00
Marquis, Edward.....	Ste. Claire.....	200	00	20	00
Mills, L. A.....	St. Stephen, N.B.....	100	00	10	00
Martel, Mme Victor.....	Québec.....	200	00	20	00
Morissette, Rév. L. M.....	St. Cime, Kennebec.....	300	00	30	00
Marquis, Pierre.....	Ste. Claire.....	300	00	30	00
Mercier, F. X.....	Beauport.....	100	00	10	00
Mercier, Hubert.....	do .....	100	00	10	00
Marcoux, Louis.....	do .....	1,000	00	100	00
Marcoux, J. D.....	do .....	1,000	00	100	00
Morin, Charles.....	St. Nicolas.....	500	00	50	00
Mercier, N.....	Beauport.....	200	00	20	00
Martineau, Rév. D.....	St. Charles.....	1,000	00	100	00
Moison, J. A.....	Québec.....	500	00	50	00
Menard, Jos.....	Beauport.....	200	00	20	00
Morin, Phil.....	Québec.....	500	00	50	00
Morin, Thomas.....	do .....	500	00	50	00
Marcotte, Alp.....	Cap Santé.....	1,000	00	50	00
Martel, J. B.....	Québec.....	1,000	00	100	00
Moreau, Eusébe.....	do .....	1,000	00	100	00
Moreault, Ed.....	Ste Marie, Beauce.....	200	00	20	00
Martel, Cleophas.....	Québec.....	200	00	20	00
Murphy, Wm.....	Sillery.....	2,000	00	200	00
Minguy, Ed.....	Québec.....	500	00	50	00
Méthot, Mlle. Elise.....	Rivière à Becquet.....	200	00	20	00
Méthot, Mlle. Sophie.....	do .....	200	00	20	00
Marcotte, Joseph.....	Québec.....	1,000	00	50	00
Martel, Joseph.....	do .....	500	00	50	00
Marois, François.....	do .....	400	00	40	00
Martineau, Joseph.....	do .....	1,000	00	100	00
Maheaux, Charles.....	Beauport.....	500	00	50	00
Martel, Rév. L. A.....	St. Joseph, Beauce.....	500	00	50	00
Martineau, J. L.....	Québec.....	500	00	50	00
Martel, Clement et Cie.....	do .....	500	00	50	00
Malc, Rév. M.....	Bécancour.....	300	00	30	00
Morency, Fred.....	Ste. Marie, Beauce.....	1,000	00	100	00
Morin, Bazile.....	St. Isidore.....	200	00	20	00
Michon, G.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
Musson, Thos.....	do .....	1,000	00	100	00
May, Joseph.....	do .....	3,000	00	300	00
Mahoney, Henry.....	Québec.....	400	00	40	00
Murphy, C. John.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
Morin, L. E.....	do .....	1,000	00	100	00
Martineau, J. Elie.....	St. Roch.....	500	00	50	00
Mulholland, Henry.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
Marcau, Prudent.....	St. Vital de Lambton.....	500	00	50	00
Mineau, L. H.....	Rivière-du-Loup (en haut).....	200	00	20	00

CIE. D'ASSUR. STADACONA CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Massue, L. H.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
Morault, Rév. Thos.....	Sorel.....	100	00	10	00
Morin, Mme veuve Julie.....	Montmagny.....	2,000	00	200	00
Marcotte, J. U.....	Ste. Anne de la Pérade.....	100	00	10	00
Morin, Charles.....	St. François, Riv. du Sud.....	2,000	00	200	00
Marcoux, Rév. D. M.....	Champlain.....	200	00	20	00
Michaud, J. B.....	Québec.....	1,000	00	100	00
Martha, William.....	St. George, Beauce.....	500	00	50	00
Massicotte, J. B.....	St. Prospère.....	400	00	40	00
Morency, Cyrille.....	Québec.....	500	00	50	00
Mailly, Rév. Jules, M.D.....	Laterrière, Saguenay.....	2,000	00	200	00
Mercier, Guillaume.....	St. Valier.....	1,000	00	100	00
Massicotte, N. P.....	Ste. Geneviève de Batiscan.....	200	00	20	00
Marcotte, Louis.....	Québec.....	1,000	00	100	00
Martel, Jos. L.....	St. Jean Chrysostôme.....	1,000	00	100	00
Mayrand, Mme C.....	Sherbrooke.....	2,000	00	200	00
Moore, Laurent.....	Ste. Claire.....	200	00	20	00
Meagher, James.....	Belleville.....	5,000	00	500	00
Morissette, Geo.....	St. Michel.....	200	00	20	00
Moreau, Eusébe.....	Québec.....	1,600	00	100	00
Marceau, F. X.....	St. Valier.....	1,000	00	100	00
Michon, Mme. Lavigne M.....	Montmagny.....	400	00	40	00
Morin, Germain.....	St. François, Riv. du Sud.....	200	00	20	00
Marchand, Rév. P. H.....	St. Thomas de Pierreville.....	200	00	20	00
Morin, F. X.....	St. Pierre, Riv. du Sud.....	1,000	00	100	00
Métivier, May.....	St. Henri.....	500	00	50	00
Morin, Henri.....	St. Pierre, Riv. du Sud.....	1,000	00	100	00
Martel, P. M.....	Trois-Rivières.....	1,500	00	150	00
Marquis, Frs.....	Ste. Famille, I.O.....	1,000	00	100	00
Martin, Octave.....	Rivière-du-Loup (en haut).....	500	00	50	00
Martel, Mme Magloire.....	Trois Pistoles.....	1,000	00	100	00
Mullin, J. E.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
Mullarky, M. C.....	do.....	1,000	00	75	00
Moore, Ferd.....	St. Bernard.....	300	00	30	00
Milotte, Louis.....	St. Antoine, Co. Verchères... ..	100	00	10	00
Merchessault, J. T.....	St. Denis.....	2,000	00	200	00
Malo, Léon.....	Ste. Julie.....	500	00	50	00
Mayotte, F. X.....	Granby, E.I.....	200	00	20	00
Miner, H. S. C.....	do.....	500	00	50	00
Michon, Rév. M.....	St. Ours.....	1,000	00	100	00
Malo, Clovis.....	St. Marc.....	500	00	50	00
Mills, A. P.....	Summerside, I.P.E.....	1,000	00	100	00
Montminy, Oct.....	St. Jean Chrysostôme.....	2,000	00	200	00
Moore, Nelson.....	Hamilton.....	500	00	50	00
Merritt, T. Gray.....	St. Jean, N.B.....	500	00	50	00
Malihot, David.....	Gentilly.....	500	00	50	00
Morris, Thomas.....	Charlottetown.....	5,000	00	500	00
Michel, J. P.....	Québec.....	2,000	00	20	00
Morin, Prudent.....	St. Michel.....	400	00	40	00
Marceau, Flavien.....	St. Romain de Winslow.....	500	00	50	00
Morissette, Michel.....	St. Henri.....	500	00	50	00
Marchand, Isaié.....	Maskinonge.....	1,000	00	100	00
Morissette, Phil.....	St. Charles.....	200	00	20	00
Montambault, Em.....	Deschambault.....	1,000	00	100	00
Morel, François.....	Ste. Anne de Beauré.....	1,200	00	120	00
Martin, O. E.....	Rimouski.....	600	00	60	00
Morel, Ed.....	Ste. Anne de Beauré.....	500	00	50	00
Michaud, Hermine.....	St. Alexandre.....	200	00	20	00
Michaud, Mathias.....	Trois Pistoles.....	200	00	20	00
Mathieu, Chas.....	St. François, Beauce.....	500	00	50	00

CIE. D'ASSUR. STADACONA CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*

LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Mailloux, Elie.....	St. Arsène.....	200	00	20	00
Mathieu, Martin.....	St. François, Beauce.....	500	00	50	00
Ménard, Etienne.....	St. Valier.....	1,000	00	100	00
Mayrand, Rév. J. A.....	Ste. Ursule.....	3,600	00	360	00
Martineau, Dame Flav. C.....	Ste. Anne de la Pérade.....	2,500	00	250	00
Mayrand, Dr. F. X.....	Deschambault.....	1,000	00	100	00
Michaud, J. B., N.P.....	Trois Pistoles.....	200	00	10	00
Morin, J. D.....	Lambton.....	1,000	00	100	00
Martineau, Dlle Hel.....	Ste. Anne de la Pérade.....	300	00	30	00
Marcotte, Charles.....	Deschambault.....	1,000	00	100	00
Morisette, Rév. Fidèle.....	St. Joachim.....	1,000	00	100	00
Mathieu, M.....	Sorel.....	1,000	00	50	00
Mercier, Ant.....	St. Valier.....	500	00	50	00
Mignault, H. A.....	St. Denis.....	500	00	25	00
Michaud, Dlle Vir.....	Trois Pistoles.....	500	00	50	00
Mélarçon, C.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
Marcotte, Chas.....	L'Islet.....	1,000	00	100	00
Mercier, Joseph.....	Ste. Hénédine.....	100	00	10	00
Marcotte, Elzéar.....	Portneuf.....	1,000	00	100	00
Marceau, Eugène.....	Québec.....	300	00	30	00
Meneker, D. H., et frères.....	Cobourg.....	1,000	00	100	00
McDonald, D.....	Charlottetown.....	2,000	00	200	00
McArthur, James.....	Hamilton.....	1,000	00	100	00
McKenzie, Ed.....	St. Gervais.....	1,000	00	100	00
McGowan, M.....	St. Stephen, N.B.....	100	00	10	00
McLean, J. S.....	Halifax.....	5,000	00	500	00
McNaughton, Wallace.....	Montréal.....	500	00	25	00
McPherson, John.....	Hamilton.....	5,000	00	500	00
McCliche, Alex.....	Ste. Foye.....	100	00	10	00
McLean, Donald.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
McDonald, Rév. James.....	Charlottetown.....	1,000	00	100	00
McLaren, John C.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
McNichols, James.....	Sherbrooke.....	1,000	00	100	00
McNutt, D. et P.....	Malpeque.....	1,000	00	100	00
McLeod, James.....	Summerside, I.P.E.....	1,000	00	100	00
McLaughlin, M.....	Quebec.....	2,000	00	200	00
McLeod, Malcolm.....	Charlottetown, I.P.E.....	5,000	00	500	00
McReady, Henry.....	Sillery.....	1,000	00	100	00
McIntyre, Bishop.....	Charlottetown, I.P.E.....	2,000	00	200	00
McCreedy, R.....	Etchemin.....	1,000	00	100	00
McDonald, A. A.....	Charlottetown, I.P.E.....	2,000	00	200	00
McGarvey, Owen.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
McLeod, George.....	Charlottetown, I.P.E.....	1,000	00	100	00
McDougall, J.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
McKenzie, John.....	Sherbrooke.....	200	00	20	00
McManamy, D.....	do.....	500	00	50	00
McMillian, J. et A.....	St Jean, N.B.....	1,000	00	100	00
McCarthy, D. et S.....	Sorel.....	1,000	00	100	00
McWilliams, John.....	Rimouski.....	200	00	20	00
McKechnie, Malcolm.....	Sherbrooke.....	200	00	20	00
McKercher, Charles.....	Stéean St. Louis.....	100	00	10	00
McAlister, A.....	Kingston.....	5,000	00	500	00
McDonald, J.....	Lac St. Pierre.....	1,000	00	100	00
McDonald, D. F.....	do.....	1,000	00	100	00
McDonald, Rév. R. B.....	Charlottetown, I.P.E.....	1,000	00	100	00
McDonald, J. J.....	Bic.....	500	00	50	00
MacNab, John.....	Toronto.....	1,000	00	100	00
Millette, Thos.....	Trois Rivières.....	1,000	00	100	00
Mailloux, Hon.....	Québec.....	200	00	20	00
Malhiot, Marg.....	L'Islet.....	300	00	30	00

CIE. D'ASSUR. STADACONA CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES. — *Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Mundie, James.....	Montréal.....	3,000	00	300	00
McDonald, Rév. R.....	Pictou.....	1,000	00	100	00
McDonald, J. J.....	Bic.....	500	00	50	00
Martin, J. A.....	Rimouski.....	1,000	00	100	00
McNaughton, Wm.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
Mercier, Frs.....	Ste. Anne de Beaupré.....	2,000	00	200	00
Marmette, Emilien A.....	St. Thomas, P.Q.....	200	00	20	00
Murphy, Dan.....	St. Anselme.....	500	00	50	00
Méthot, Léandre.....	Québec.....	10,000	00	1,000	00
McRoseie, Wm.....	Kingston.....	1,000	00	100	00
Marois, Pierre.....	Québec.....	300	00	30	00
McWilliam, Wm.....	do.....	1,500	00	150	00
McGaw et Wirmet.....	Toronto.....	2,000	00	200	00
Naud, Azarias.....	Deschambault .....	400	00	40	00
Nelson, Herbert, M.D.....	Québec.....	1,000	00	100	00
Nadeau, Antoine.....	St. Isidore.....	2,000	00	200	00
Notman, William.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
Noel, Augustin.....	Sherbrooke.....	500	00	50	00
Nadeau, Damase.....	St. Etienne Beaumont.....	1,000	00	100	00
Neilson, H. W.....	Toronto.....	1,000	00	100	00
Nolin, Joseph.....	St. Foye.....	1,000	00	100	00
Normond, Geo.....	Crane Island.....	2,000	00	200	00
Ouellet, Capitaine Jos.....	Rimouski.....	500	00	50	00
Olivier, Arcade.....	St. Nicolas.....	400	00	40	00
Ouellet, Charles V.....	St. Jean Deschailions.....	500	00	50	00
Oliva, James.....	Montmagny.....	1,000	00	100	00
O'Brien, Henry.....	Toronto.....	500	00	50	00
Ouellet, Dame M. G. Théo.....	St. Anselme.....	500	00	50	00
Ouimet, A.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
Odell, Hon. W. A.....	Halifax, N.S.....	2,500	00	250	00
Olivier, P.....	Sherbrooke.....	500	00	50	00
O'Brien, Ed. Roby.....	Toronto.....	1,000	00	100	00
O'Neil, James D.....	St. Jean, N.B.....	500	00	25	00
Oliva, Rév. F. A.....	St. Lambert.....	1,000	00	100	00
Owen, A. W.....	Charlottetown, I.P.E.....	1,000	00	100	00
O'Reilly, Dlle M. C.....	Rivière du Loup (en bas).....	200	00	20	00
Owen, L. C.....	Charlottetown, I.P.E.....	2,000	00	200	00
Ouellet, Dlle Neath.....	Trois Pistoles.....	500	00	50	00
O'Keefe, Eugène.....	Toronto.....	5,000	00	500	00
Ouellet, Adolphe.....	Ste. Anne de la Pérade.....	500	00	50	00
O'Donnell, Rév. H.....	St. Denis.....	1,000	00	100	00
Pouliot, Jos., No. 2.....	St. Jean, I.O.....	500	00	50	00
Pinard, Cyprien.....	St. Barthelemi.....	1,000	00	100	00
Plante, Isidore.....	St. Laurent, I.O.....	2,000	00	200	00
Pfeiffer, E. A.....	Québec.....	500	00	50	00
Pelletier, Dr. O.....	St. Charles.....	1,000	00	100	00
Poitras, Dlle Herm.....	St. Vital de Lambton.....	200	00	20	00
Picard, N.....	Montréal.....	200	00	10	00
Payan, George.....	St. Roch, Richelieu.....	10,000	00	1,000	00
Peters, Simon.....	Québec.....	1,000	00	100	00
Perreault, Dr. P. J.....	do.....	400	00	40	00
Parent, Joseph.....	Rimouski.....	200	00	20	00
Poulin, Charles.....	St. François, Beauce.....	1,000	00	100	00
Pelchat, François.....	St. Alexandre.....	500	00	50	00
Panneton, Phil.....	Trois Rivières.....	200	00	20	00
Proulx, Rév. M.....	St. Tite.....	100	00	10	00
Persico, Bishop de Bolina.....	Sillery.....	1,000	00	100	00
Pepin dit Lachance, P.....	St. Jean, I.O.....	1,000	00	100	00
Pennie, Dame Georgina.....	Québec.....	2,000	00	200	00
Parent, Louis.....	Rimouski.....	500	00	50	00

CIE. D'ASSUR. STADACONA CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Poitras, Amedée.....	Montréal .....	100 00	5 00
Parent, Jos., fils.....	Beauport.....	100 00	10 00
Peachey, J. Ferd.....	Québec.....	1,000 00	100 00
Parent, Isidore.....	Beauport.....	2,000 00	200 00
Pelletier, C. A. P.....	Québec.....	1,000 00	100 00
Pinard, J. A.....	Ottawa.....	5,000 00	500 00
Parent, Thos.....	Beauport.....	1,000 00	100 00
Power, P.....	Halifax.....	5,000 00	500 00
Parent, François.....	Beauport.....	500 00	50 00
Pâquet, Ignace, fils.....	St. Nicolas.....	500 00	50 00
Pâquet, Onézime.....	Beauport.....	100 00	10 00
Pâquet, David.....	do.....	200 00	20 00
Paradis, Charles.....	do.....	1,000 00	100 00
Parent, Sylvain.....	do.....	600 00	60 00
Parent, Alex.....	do.....	200 00	20 00
Pâquet, Edmond.....	Québec.....	100 00	10 00
Pâquet, J., père.....	do.....	2,000 00	200 00
Pâquet, L. A.....	Ste. Anne Lapocatière.....	200 00	20 00
Paré, H. A.....	Québec.....	500 00	50 00
Paris, Joseph.....	do.....	1,000 00	100 00
Poisson, Dr. F. J. L.....	St. Jean, Deschailons.....	1 000 00	100 00
Paré, Augustine.....	Québec.....	200 00	20 00
Pepin, F. X.....	Gentilly.....	500 00	50 00
Parent, Charles.....	Rimouski.....	500 00	50 00
Pelletier, J. B.....	Québec.....	200 00	20 00
Pâquin, Delphis.....	Deschambault.....	200 00	20 00
Patoine, Jean.....	Québec.....	500 00	50 00
Poulin, Isidore.....	St. Sauveur.....	100 00	10 00
Pelletier, Cyriac.....	Québec.....	400 00	40 00
Piché, Delle M. A. P.....	St. Sauveur.....	1,000 00	100 00
Pitt, Delle Milburge.....	Ste. Marie, Beauce.....	500 00	50 00
Poirier, Joseph.....	St. Joseph, Beauce.....	500 00	50 00
Pozer, David G.....	St. George, Beauce.....	1,000 00	100 00
Pozer, Ethel.....	do.....	300 00	30 00
Pozer, Hannah Gertrude.....	do.....	200 00	20 00
Pozer, Dame. Ann.....	do.....	200 00	20 00
Pâquet, A.....	do.....	600 00	30 00
Proulx, J. E.....	St. François, Beauce.....	1,000 00	50 00
Proulx, F. A.....	do.....	500 00	25 00
Paradis, F. P. A.....	St. Isidore.....	1,000 00	100 00
Pozer, William M.....	St. George, Beauce.....	1,000 00	100 00
Paradis, Dame. A. L.....	St. Isidore.....	300 00	30 00
Poulin, Rév. Louis.....	do.....	500 00	50 00
Pouliot, Joseph, No. 1.....	St. Jean, I.O.....	2,500 00	250 00
Pouliot, Moïse.....	do.....	2,000 00	200 00
Pâquet, Jean.....	St. Henri.....	1,000 00	100 00
Pâquet, Rév. Benj.....	Québec.....	1,000 00	100 00
Papillon, Jacques.....	do.....	100 00	10 00
Poupart, A et Cie.....	Montréal.....	100 00	5 00
Perreault, Jérémie.....	do.....	1,000 00	100 00
Papineau, J. G.....	do.....	500 00	50 00
Picard, O.....	Québec.....	2,000 00	200 00
Pâquin, Cyrille.....	Deschambault.....	1,000 00	100 00
Pâquin, Zotique.....	do.....	1,000 00	100 00
Pâquet, Théri.....	St. Oime, Kennébec.....	300 00	30 00
Poulin, Ephraïm.....	St. George, Beauce.....	500 00	50 00
Fatton, W. A., fils.....	Montmagay.....	500 00	50 00
Fichette, Jean.....	Ste. Famille, I.O.....	500 00	50 00
Pratt, John.....	Montréal.....	1,000 00	100 00
Parriseau, C. E.....	do.....	500 00	25 00

**CIE D'ASSUR STADACONA CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—Suite.**  
**LISTE DES ACTIONNAIRES.—Suite.**

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en agent.
		\$ cts.	\$ cts.
Piché, J. A.....	Montréal.....	100 00	10 00
Proctor, Chas. D.....	do.....	1,000 00	100 00
Papineau, J. B.....	do.....	500 00	50 00
Pâquette, J. B.....	St. Roch de Richelieu.....	500 00	50 00
Proulx, Léandre.....	Sherbrooke.....	200 00	20 00
Patty, Wm.....	Toronto.....	1,000 00	100 00
Parmelee, J. P. S.....	Waterloo.....	200 00	20 00
Pâquet, E. H.....	Coaticook.....	1,000 00	100 00
Picard, F. X.....	St. Ambroise.....	100 00	10 00
Pampalon, Thos.....	Québec.....	2,500 00	250 00
Patterson, James.....	Toronto.....	5,000 00	500 00
Pozer, Dame, D. G.....	St. George, Beauce.....	1,000 00	100 00
Proulx, Rév. M. G.....	Nicolet.....	200 00	20 00
Pâquet, Joseph.....	St. Jean, I.O.....	500 00	50 00
Proulx, Hon. J. B. G.....	Nicolet.....	1,000 00	100 00
Pouliot, A.....	Fraserville.....	1,000 00	100 00
Price, C. W.....	Kingston.....	2,500 00	250 00
Paradis, Hypolite.....	St. André.....	100 00	10 00
Proulx, Delle Cornelle.....	Nicolet.....	200 00	20 00
Paradis, Rev. O.....	Ste. Anne Lapocatière.....	500 00	50 00
Prince, Rév. J. O.....	St. Maurice.....	500 00	50 00
Potvin, Rév. H.....	St. Denis.....	100 00	10 00
Pelletier, Alphonse.....	Rivière Ouella.....	2,000 00	200 00
Pouliot, B.....	L'Islet.....	1,000 00	100 00
Paradis, Rév. F. J.....	St. Raphaël.....	200 00	20 00
Pouliot, Thos.....	L'Islet.....	1,000 00	100 00
Proulx, Firmin H.....	Ste. Anne de la Pérade.....	100 00	10 00
Pelletier, Elzéar.....	Fraserville.....	100 00	10 00
Poirier, F. L.....	do.....	400 00	40 00
Pâquet, Fabien.....	Montmagny.....	500 00	50 00
Pelletier, T. P.....	Trois-Pistoles.....	1,000 00	100 00
Potvin, Octave.....	Québec.....	400 00	40 00
Poulin, Napoléon.....	Chateau Richer.....	600 00	60 00
Peel, Thomas.....	London.....	200 00	20 00
Poulin, Stanislas.....	Chateau Richer.....	600 00	60 00
Paré, F. M.....	St. Joachim.....	200 00	20 00
Peters, Samuel.....	London.....	5,000 00	500 00
Pelletier, Emmanuel.....	St. Paschal.....	300 00	30 00
Plimsoil, John.....	Montréal.....	1,000 00	100 00
Plante, P.....	St. Bernard.....	1,000 00	100 00
Pope, James C.....	Charlottetown, I.P.E.....	5,000 00	250 00
Pouliot, Elzéar.....	Fraserville.....	500 00	50 00
Palmer, Charles.....	Charlottetown.....	5,000 00	500 00
Portelance, Jean.....	Lotbinière.....	500 00	50 00
Pâquin, Delle Leonie.....	Deschambault.....	100 00	10 00
Pelletier, J. N.....	St. Pierre, Rivière du Sud.....	500 00	25 00
Patris, Louis.....	Beaumont.....	500 00	50 00
Pouliot, J. N.....	Rimouski.....	500 00	50 00
Pelletier, B.....	St. Laurent, I.O.....	500 00	50 00
Porter, G. M.....	St. Jean, N.B.....	500 00	50 00
Pozer, Dame Mary A.....	Ste. Marie, Beauce.....	500 00	50 00
Pozer, C. H., M.P.....	St. George, Beauce.....	1,000 00	100 00
Parent, Alexis.....	Beaufort.....	200 00	20 00
Prevost, Z.....	Montréal.....	100 00	10 00
Parks, J. G.....	do.....	500 00	50 00
Pelletier, R.....	St. Laurent, I.O.....	1,000 00	100 00
Palmer, P. R.....	Belleville.....	200 00	20 00
Pelletier, E.....	St. Romuald.....	1,000 00	50 00
Parent, Paul.....	Beaufort.....	500 00	50 00
Paulin, Louis.....	St. Jean, I.O.....	1,000 00	100 00

CIE. D'ASSUR. STADACONA CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Quin, Mme. W. H.	St. Jean, N.B.	5,000	00	500	00
Quirk, John	Charlottetown, I.P.E.	5,000	00	500	00
Quinn, F. A.	Longue-Pointe	1,000	00	100	00
Roy, Cyrille	St. Valier	10,000	00	1,000	00
Roy, Ludger	do	5,000	00	500	00
Rosa, Joseph	Québec	3,000	00	300	00
Ryan, R.	Ottawa	5,000	00	500	00
Rousseau, M. C.	St. Michel	1,000	00	100	00
Roberge, Anselme	St. Cuthbert	1,000	00	100	00
Rousseau, Joseph C.	St. Michel	1,000	00	100	00
Richard, O.	Québec	1,000	00	100	00
Rochette, J.	do	2,000	00	100	00
Roy, François	Lévis	400	00	40	00
Rinfret, Dr. R. F.	Québec	1,000	00	100	00
Roy, Léon	Lévis	200	00	20	00
Renaud, J. B.	Québec	25,000	00	2,500	00
Ross, James G.	do	10,000	00	1,000	00
Rousseau, Benjamin	do	400	00	40	00
Ross, John	do	10,000	00	1,000	00
Roy, Mme. A. F.	do	4,000	00	400	00
Robitaille et Picher	do	2,500	00	250	00
Roy, Guillaume	Beauport	500	00	50	00
Rochette, O.	Québec	2,000	00	200	00
Renaud, Norbert	St. Ambroise	1,000	00	100	00
Roncour, J. Alexis	Québec	2,000	00	200	00
Roy, Dr. L.	Lotbinière	200	00	20	00
Robin, Rév. Bazile	St. Antoine	500	00	50	00
Richard, Hubert	Québec	500	00	50	00
Roussel Prudent	do	600	00	60	00
Rousseau, Siméon	do	5,000	00	500	00
Remillard, Hazille	St. Valier	200	00	20	00
Roy, Jacques	St. Gervais	1,000	00	100	00
Roy, Mme. Gauthier	St. Raphaël	300	00	30	00
Robitaille, Alfred	Ancienne Lorette	500	00	50	00
Roy, F. X.	Montréal	1,000	00	100	00
Regan, Daniel	London	500	00	50	00
Rooney, P.	Montréal	1,000	00	100	00
Robinson, George	London	5,000	00	500	00
Rodier, C. S., fils	Montréal	2,000	00	200	00
Ryan, M. P.	do	1,000	00	100	00
Rees, D et Cie	do	1,000	00	100	00
Rice, Walter	do	1,000	00	50	00
Rolland, S. L. B.	do	500	00	50	00
Rainville, H. F.	do	1,000	00	100	00
Corporation Episcopale Cathol. Romaine	Ottawa	5,000	00	500	00
Richardson, W. C.	Québec	4,000	00	400	00
Ruel, Hospice	St. Charles	1,000	00	100	00
Roy, George	Québec	500	00	50	00
Roy, J. E.	Ste. Claire	400	00	40	00
Roy, George	St. François, R. du Sud	2,000	00	200	00
Roy, Charles F., M.P.P.	Ste. Anne Lapocatière	500	00	50	00
Raney, James	Chemin Kennebec	500	00	50	00
Robertson, N.	St. Jean, N.B.	1,000	00	100	00
Roy, Godfroi	St. Michel	500	00	50	00
Raney, Mme. Christiana	St. Joseph, Beauce	1,000	00	100	00
Ramsay, William	Toronto	5,000	00	500	00
Ruelland, Himière	St. Michel	1,000	00	100	00
Rouleau, J. E.	St. Barthélemi	500	00	50	00
Ray, Robert	Chemin Kennebec	500	00	50	00
Richard, Hon. Es	Stanford	500	00	50	00

CIE. D'ASSUR. STADACONA CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Fin.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Roy, James.....	Chemin Kennebec.....	1,000 00	100 00
Raney, Alexander.....	do.....	500 00	50 00
Reid, C. P.....	Toronto.....	5,000 00	500 00
Rouleau, François.....	Ste. Claire.....	100 00	10 00
Robertson, C.....	Charlottetown, I. P. E.....	1,000 00	100 00
Roy, Gilbert B.....	St. Henri.....	2,500 00	250 00
Ross, John.....	Homer Lincoln Co.....	25,000 00	2,500 00
Royer, Fred.....	St. Charles.....	1,000 00	100 00
Ruelland, Sauter.....	St. Michel.....	1,000 00	100 00
Roy, L. N.....	St. Valier.....	200 00	20 00
Roy, Dlle Leda.....	do.....	400 00	40 00
Roy, Elzéar.....	do.....	500 00	50 00
Roy, Dlle, M. D.....	do.....	1,200 00	120 00
Rousseau, Rév. L.....	Montmagny.....	1,000 00	100 00
Ruel, Ed., en fidéicommis.....	St. Charles.....	100 00	10 00
Roy, A. et Cie.....	Montréal.....	1,000 00	100 00
Rooney et Dolan.....	do.....	1,000 00	100 00
Robertson, James.....	do.....	1,000 00	100 00
Roy, Dlle Eugénie.....	St. Valier.....	400 00	40 00
Rocheport, Antoine.....	do.....	2,000 00	200 00
Racine, Alph.....	Montréal.....	100 00	10 00
Roy, Hon. P. E.....	St. Pie.....	1,000 00	100 00
Roy, Amédée.....	do.....	2,000 00	200 00
Rioux, G. E.....	Sherbrooke.....	1,000 00	100 00
Richardson, C. A.....	Stanstead.....	100 00	10 00
Robinson, L. R.....	do.....	100 00	10 00
Ruel, E.....	St. Charles.....	1,000 00	100 00
Rioux, Mme. veuve Jonas.....	St. Simon.....	500 00	50 00
Routier, Maxime.....	St. Foy.....	100 00	10 00
Routier, Alph.....	do.....	500 00	50 00
Routier, F. X.....	do.....	600 00	60 00
Routier, L. A.....	do.....	400 00	40 00
Ruelland, François.....	St. Michel.....	500 00	50 00
Roy, Rev. Clovis.....	St. Alexander.....	100 00	10 00
Richard, Rév. Charles S.....	Château Richer.....	200 00	20 00
Rhéaume, Geo.....	do.....	1,000 00	100 00
Rienouf, Cyprien.....	Trois Pistoles.....	500 00	50 00
Richard, Luc.....	St. Paschal.....	1,000 00	100 00
Rochard, Geo.....	do.....	200 00	20 00
Rogers, Benj.....	Charlottetown, I.P.E.....	1,000 00	100 00
Rouillard, M., père.....	St. Gervais.....	500 00	50 00
Rouillard, M., fils.....	do.....	500 00	50 00
Roy, Fréd.....	St. Valier.....	500 00	50 00
Rioux, Eloi.....	Trois-Pistoles.....	1,000 00	100 00
Robertson, John F.....	Charlottetown, I.P.E.....	5,000 00	500 00
Richard, Octave.....	Cap St. Ignace.....	1,000 00	100 00
Routh, F. A., en fidéicommis.....	Montréal.....	2,000 00	200 00
Roberge, Ignace, fils.....	St. Laurent, I.O.....	500 00	50 00
Robillard, Ulysse.....	Beauharnois.....	2,000 00	200 00
Roberge, Dlle C.....	St. Laurent, I.O.....	200 00	20 00
Ruel, Dlle Delp.....	do.....	500 00	50 00
Robillard, G.....	Montréal.....	500 00	50 00
Rushton, Rév. Jos.....	St Jean, N.B.....	100 00	10 00
Rousseau, Océophas.....	Quebec.....	500 00	50 00
Rainsford, Henry, fils.....	St. Jean, N.B.....	1,000 00	100 00
Rudge, Henry.....	St. Stephen, N.B.....	500 00	25 00
Robinson, Col. John.....	St. Jean, N.B.....	2,500 00	250 00
Ross Brothers.....	do.....	500 00	50 00
Rainsford, A. J., fils.....	do.....	4,000 00	400 00
Roy, Emile.....	Ste. Claire.....	1,000 00	100 00

CIE. D'ASSUR. STADACONA CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Ring, Zeb.	St. Jean, N.B.	5,000 00	500 00
Roy, Dame C. E.	Chemin Kennebec	300 00	30 00
Roy, Stanislas.	St. Vallier	500 00	50 00
Roy, Anaclét	do	1,000 00	100 00
Robert, Pierre.	Beauport	1,000 00	100 00
Richard, Greg.	Portneuf.	500 00	50 00
Richard, Jean	Québec	500 00	50 00
Ross, Robt. J.	Frampton.	500 00	50 00
Renaud, Dame Ant.	Montréal	10,000 00	1,000 00
Sylvain, Joseph	Québec.	2,000 00	200 00
Soucy, X.	Beauport	100 00	5 00
Simard, H. O.	Québec	1,000 00	100 00
Shehyn, Joseph	do	2,000 00	200 00
Sharples, Honorable John	do	5,000 00	500 00
Séminaire de Québec.	do	1,000 00	100 00
Simard, F.	do	500 00	50 00
St. Pierre, F.	do	500 00	50 00
Samson, Edward	St. Joseph de Lévis	2,000 00	200 00
Shea, Timothy	Québec	1,300 00	130 00
Shea, James	do	1,000 00	100 00
Simard, Henry.	St. Victor de Tring	100 00	10 00
Suzor, Cyr. T.	Québec	500 00	50 00
St. Charles, F. X.	Montréal.	1,000 00	100 00
Stuart, Charles	do	800 00	80 00
Scholes, F.	do	2,500 00	250 00
Sincennes, J. F.	do	1,000 00	100 00
Stewart, A. B.	do	1,000 00	100 00
Semple, J. H.	do	1,000 00	100 00
Simpson, James	do	1,000 00	100 00
Shannon, A. et Cie	do	1,000 00	100 00
Simmons, Geo.	St. Jean, P.Q.	100 00	10 00
Sauvage, Cléophas	do	100 00	10 00
Scott, James	Toronto	5,000 00	500 00
Sheridan, Thomas	St. Jean, P.Q.	1,000 00	100 00
Seale, Thomas	Kingston	1,000 00	100 00
Sarrasin, L.	St. Hyacinthe.	1,000 00	100 00
Smith, Honorable Frank	Toronto	5,000 00	500 00
Sharples, Dame John, fils.	Québec	2,000 00	200 00
Sanford, W. E.	Hamilton	5,000 00	500 00
Shepherd, R. W.	Montréal	5,000 00	500 00
Surveyer, L. J. A.	Montréal	1,000 00	100 00
Société St. Bernard	Charlottetown, I.P.E.	1,000 00	100 00
St. Jacques, Charles.	St. Denis	1,500 00	150 00
St. Michel, Charles, en fidéicommiss	Québec	2,500 00	250 00
St. Germain, D. P.	Sherbrooke	500 00	50 00
St. Michel, Charles, en fidéicommiss	Québec	2,500 00	250 00
Sarrasin, A. F.	Waterloo	500 00	25 00
Schroder, James.	Kingston	4,000 00	400 00
Shallow, F. D.	St. Jean, P.Q.	500 00	50 00
Sleeper, Dlle Cecil	Coaticoke	100 00	10 00
Spoor, M.	Kingston	1,000 00	100 00
Simard, Vincent	Ste. Anne de Beaupré	1,000 00	100 00
Shenk, Jacques	Beaumont	1,000 00	100 00
Sterling, David.	Halifax, N.S.	5,000 00	500 00
Sleeper, E. L.	Coaticoke	100 00	10 00
Schroder, Dame A.	Kingston	1,000 00	100 00
Savoie, F. J.	Warwick	500 00	50 00
Sirois, C.	St. André	200 00	20 00
St. Cyr, S. F.	Berthier, (en haut)	500 00	50 00
Souci, Eli	St. Paschal.	1,000 00	100 00

CIE. D'ASSUR. STADACONA CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.		\$
St. Jacques, R.....	St. Hyacinthe.....	1,000	00	100	00
St. Germain, E. A.....	Sherbrooke.....	200	00	10	00
Simard, Louis.....	Château Richer.....	3,000	00	300	00
Samson, Etienne.....	Lévis.....	1,000	00	100	00
St. Cyr, Louis.....	St. Justin.....	500	00	50	00
St. Pierre, Octave.....	L'Islet.....	500	00	50	00
Sheppard, H. W.....	Montréal.....	5,000	00	500	00
St. Pierre, Dlle E.....	L'Islet.....	100	00	10	00
Sirois, H. J.....	Cacouna.....	200	00	20	00
Skillen, M. A.....	Lévis.....	500	00	50	00
Sevigny, Amable.....	St. Justin.....	500	00	50	00
Simons, J. H.....	Lévis.....	500	00	50	00
Soly, P. L.....	Montréal.....	100	00	5	00
Schmouh, J. D.....	Ste. Anne de la Pérade.....	1,000	00	100	00
Simard, Vital.....	St. Jean, I.O.....	500	00	50	00
Steben, Louis.....	Montréal.....	100	00	10	00
Saucier, Antoine.....	Maskinongé.....	1,000	00	100	00
Sylvestre, J., M.P.....	St. Liboire.....	500	00	50	00
Sylvestre, P. S.....	St. Barthélemi.....	500	00	50	00
Sharples, Wm.....	Québec.....	5,000	00	500	00
Sampson, R.....	do.....	2,000	00	200	00
Stevenson, A. A.....	Montréal.....	500	00	50	00
Stoney, Thomas.....	Stratford.....	5,000	00	500	00
Smith, S. C.....	Granby.....	400	00	20	00
Shaw, Dlle M. A.....	Québec.....	1,000	00	100	00
Thibeauveau, Misael.....	do.....	400	00	40	00
Thibault, Onézime.....	Ste. Claire.....	500	00	50	00
Thivierge, Rév. P. N.....	St. Bonaventure.....	500	00	50	00
Taschereau, L. E.....	Québec.....	1,000	00	100	00
Tanguay, Michel.....	St. Charles de Bellechasse.....	2,000	00	100	00
Trudel, Rév. Charles.....	St. François R. du Sud.....	1,000	00	100	00
Tremblay, N. P.....	Québec.....	100	00	10	00
Thompson, Codville et Cie.....	do.....	500	00	50	00
Thibeauveau, Hon. J.....	do.....	4,000	00	400	00
Turgeon, Joseph.....	St. Isidore.....	200	00	20	00
Turgeon, Charles.....	do.....	1,500	00	150	00
Turgeon, Damase.....	Beauport.....	500	00	50	00
Turgeon, Adélar.....	do.....	500	00	50	00
Terrault, Dame Vve. C.....	Québec.....	1,000	00	100	00
Turcotte, Nazaire.....	do.....	1,000	00	100	00
Turcotte, A. J.....	do.....	500	00	50	00
Tétu, Cirice.....	do.....	10,000	00	1,000	00
Tanguay, Louis.....	do.....	1,000	00	100	00
Taché, Jules.....	do.....	100	00	10	00
Tétu, Rév. H. D.....	do.....	500	00	50	00
Turgeon, Louis.....	do.....	400	00	40	00
Taschereau, Dlle Caroline.....	Ste. Marie, Beauce.....	800	00	80	00
Taschereau, Thomas J.....	do.....	2,000	00	200	00
Turgeon, L. P. H.....	Beauport.....	1,000	00	100	00
Thériault, Urbain.....	St. Vital.....	1,000	00	100	00
Tétu, Dlle Henriette P.....	St. Anselme.....	2,000	00	200	00
Turgeon, Dame F. Jos.....	do.....	500	00	25	00
Tétu, Rév. H. D.....	St. Roch des Aulnets.....	1,000	00	100	00
Turgeon, Jean.....	St. Bernard.....	1,000	00	100	00
Tiffin, Thomas.....	Montréal.....	5,000	00	500	00
Tétu, E. J.....	Sherbrooke.....	500	00	50	00
Tanguay, Magloire.....	Québec.....	500	00	25	00
Trudel, Flavien.....	do.....	2,000	00	200	00
Turcotte, Albert.....	Gentilly.....	500	00	50	00
Théberge, Marc.....	Ste. Marie, Beauce.....	200	00	20	00

CIE. D'ASSUR. STADACONA CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.	Payé en argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Thibaudau, T	Ste. Marie, Beauce	1,000 00	100 00
Trépannier, Frs.	St. Valier	1,000 00	100 00
Trépannier, Mlle. M.	do	500 00	50 00
Tétu, Prudent	St. Thomas	1,000 00	100 00
Turgeon, J. O.	Montréal	1,000 00	100 00
Thurber, A.	do	500 00	25 00
Thériault, V.	do	100 00	10 00
Trudel, P. O.	St. Tite	1,000 00	100 00
Trudel, Théophile	St. Prosper	100 00	10 00
Tremblay, Rémi	Sherbrooke	100 00	10 00
Tétu, Ludger	Rivière Ouelle	1,000 00	100 00
Turgeon, Damase, fils	Beamont	1,000 00	100 00
Thomson, Wm.	Toronto	1,000 00	100 00
Trudel, Jos., fils.	St. Prosper	300 00	30 00
Tozer, R. S.	Québec	500 00	50 00
Trudel, Alfred	St. Prosper	500 00	50 00
Tozer, W. A.	Québec	500 00	50 00
Tétu, Mlle. Hartemise	St. Jean, Port Joli	200 00	20 00
Tétu, Vital	Québec	1,000 00	100 00
Taché, Mlle. Amanda	Kamouraska	100 00	10 00
Thomson, J.	Kingston	3,000 00	300 00
Tétu, Romuald	St. Thomas	500 00	50 00
Talbot, J. B.	Berthier (en bas)	200 00	20 00
Triganne, L. J. O.	Plessisville	1,800 00	180 00
Tétu, Edouard, fils	Sr. Thomas	200 00	20 00
Talbot, Augustin	Montgomery	1,000 00	100 00
Talbot, Soly	St. Pierre, R. du Sud	1,000 00	100 00
Taylor, E. H.	Cap Blanc	2,000 00	200 00
Tailon, Charles	Chateau Richer	1,000 00	100 00
Tremblay, Onésime	do	500 00	50 00
Thibault, Damase	L'Islet	3,000 00	300 00
Tétu, George	Trois Saumons	1,000 00	100 00
Tanguay, George	St. Gervais	500 00	50 00
Théberge, G.	Ste. Marie, Beauce	500 00	50 00
Talbot, J. A.	Trois Pistoles	500 00	50 00
Telfer, Andrew	Toronto	1,000 00	100 00
Tétu, Mlle. Nath.	St. Thomas	400 00	40 00
Talbot, Barnabé	St. Gervais	2,000 00	200 00
Triganne, P. O.	Plessisville	200 00	20 00
Tupin, F. X.	Trois-Rivières	500 00	50 00
Thomson, Joshua	Lévis	1,000 00	100 00
Tanguay, George	Québec	1,000 00	100 00
Turgeon, Frs.	St. Anselme	500 00	50 00
Thibault, Chs.	Montréal	2,000 00	200 00
Théberge, G. A.	St. Marie, Beauce	200 00	20 00
Turcotte, Louis	St. Henri	200 00	10 00
Commissaires du collège St. Dunstan	Charlottetown, I.P.E.	2,000 00	200 00
Tucker, James	Québec	300 00	30 00
Taché, Louis	St. Hyacinthe	1,000 00	100 00
Thériault, Michel	Québec	500 00	50 00
Todd, Frank	St. Stephen, N.B.	500 00	50 00
Todd, Chas. F.	do	500 00	50 00
Tuck, W. H.	St. Jean, N.B.	5,000 00	500 00
Turcotte, J. U.	Montréal	100 00	10 00
Todd, H. F.	St. Stephen, N.B.	500 00	50 00
Trudel, Ernest	St. Geneviève, P.Q.	100 00	10 00
Turgeon, Napoleon	Ste. Claire	3,000 00	300 00
Tessier, Cyrille, N. P.	Québec	2,000 00	200 00
Trudel, Ambroise	St. Michel	1,000 00	100 00
Turcotte, Jules	Montréal	100 00	10 00

CIE. D'ASSUR. STADACONA CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Théberge, Mlle. D.....	St. Anselme.....	1,000	00	100	00
Thompson, D. C.....	Québec.....	5,000	00	500	00
Trudel, Hon. F. X. A.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
Turner, John.....	Toronto.....	1,000	00	100	00
Thompson, F. K.....	Lévis.....	1,000	00	100	00
Tourville, L.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
Tétu, Mlle. Hortense.....	St. Jean, Port Joli.....	200	00	20	00
Terrault, Ed.....	Rimouski.....	100	00	10	00
Trudel, Augustin.....	Québec.....	2,000	00	200	00
Triganne, Mme E. A.....	Somerset.....	300	00	30	00
Vallee, J. S.....	St. Thomas.....	200	00	20	00
Vaughan, Wm.....	St. Jean, N.-B.....	100	00	10	00
Vézina, Étienne.....	Cap. St. Ignace.....	300	00	30	00
Villeneuve, Rév. J. B.....	St. Victor de Tring.....	300	00	30	00
Vézina, A. N. N. P.....	Ste. Anne, Beauport.....	1,000	00	100	00
Vézina, Urbain.....	St. Valier.....	1,000	00	100	00
Vallancourt, Lazare.....	St. Arsene.....	200	00	20	00
Voisard, Edouard.....	Maskinongé.....	200	00	20	00
Valin, P. V.....	Québec.....	5,000	00	500	00
Verreault, P. G.....	St. Jean, Port Joli.....	900	00	90	00
Vézina, Honoré.....	St. Sauveur.....	1,000	00	100	00
Yachon, Moïse.....	Beauport.....	1,000	00	100	00
Vézina, Louis.....	St. Sauveur.....	1,000	00	100	00
Verge, Dr. C. A.....	Québec.....	2,200	00	220	00
Verret, Jacques.....	Charlebourg.....	500	00	50	00
Vadeboncoeur, Edouard.....	Québec.....	500	00	50	00
Vallière, Celestin.....	do.....	500	00	50	00
Valyer, J. B.....	do.....	1,000	00	100	00
Varin, G. A.....	do.....	100	00	10	00
Verret, Prosper.....	do.....	500	00	50	00
Verret, Joseph.....	do.....	4,000	00	400	00
Veilleux, J. H.....	Gentilly.....	500	00	50	00
Vincent, Philippe.....	St. Ambroise.....	100	00	10	00
Vézina, Evariste.....	Québec.....	200	00	20	00
Vézina, Zéphirin.....	St. Joseph, Beauce.....	1,000	00	100	00
Vien, Philippe (en fidéi-commis).....	Beaumont.....	500	00	50	00
Vézina, Elzéar.....	St. Joseph, Beauce.....	1,000	00	100	00
Voyer, Henri.....	Stanford.....	500	00	50	00
Vanderheyden, A.....	St. George.....	400	00	40	00
Veuilleux, Augustin.....	St. Hénédine.....	1,000	00	100	00
Villeneuve, Isidore.....	Beauport.....	500	00	50	00
Valois, Jude.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
Villeneuve, Ferd.....	St. Romuald.....	1,000	00	100	00
Valiquet, Dr. J. B.....	Farnham-Ouest.....	300	00	30	00
Yachon, J. A.....	Montréal.....	100	00	10	00
Vézina, F. M.....	Verchères.....	200	00	20	00
Vandandaigne, A. G.....	Longueuil.....	1,000	00	80	00
Villeneuve, Ed.....	Beauport.....	500	00	50	00
Vallie, Louis.....	do.....	1,000	00	100	00
Vaudry, Z.....	Québec.....	500	00	50	00
Villeux, H.....	St. George.....	300	00	30	00
Vézina, Alex.....	Ile aux Grues.....	500	00	50	00
Woodley, J. O. J.....	Québec.....	2,000	00	100	00
Workman, Wm.....	Montréal.....	1,000	00	100	00
Wilson, Paterson et Cie.....	do.....	1,000	00	100	00
Whitehead et Fisk.....	do.....	1,000	00	100	00
Workman, Thomas.....	do.....	5,000	00	500	00
Wight, R. H.....	St. Jean, N.B.....	100	00	10	00
White, William.....	Sherbrooke.....	500	00	50	00
Wherry, Mme Mary Ann Shee.....	Québec.....	1,000	00	100	00

CIE. D'ASSUR. STADACONA CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Fin.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Wilson, Alexander .....	Chemin Kennebec.....	1,000	00	100	00
Wainwright, William .....	Montréal .....	500	00	50	00
Walls, Thomas .....	Toronto .....	5,000	00	500	00
Walker, Alexander .....	Montréal .....	1,000	00	100	00
Worthington, James.....	Rimouski.....	1,000	00	100	00
Walker, Robert .....	Toronto .....	5,000	00	500	00
Walsh, Richard .....	Portneuf .....	500	00	37	00
Waterbury, Wm. ....	St. Stephen, N.B.....	1,000	00	100	00
Wall, G. S. ....	do .....	100	00	10	00
Wilmot, E. H. ....	St. Jean, N.B.....	10,000	00	1,000	00
Walsh, L. J. ....	Québec.....	400	00	40	00
Woolsey, Dame Dion .....	do .....	2,000	00	200	00
Young, McNaughton et Cie .....	Montréal .....	1,000	00	100	00
Yorke, C. A. ....	St. Jean, N.B .....	1,000	00	100	00
Yates, Dr. H. ....	Kingston .....	1,000	00	100	00
Zingerlé, Joseph .....	Québec .....	500	00	25	00
		\$2,105,700 00		\$200,095 00	

**CIE. D'ASSURANCE STADACONA CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.**  
**LISTE DES ACTIONNAIRES ENDETTÉS.**

Nom.	Résidence.	Montant des actions souscrites et sur lesquelles il n'a pas été fait de paiement.	
		\$	cts.
Aubertin, N.	Montréal	100	00
Arcand, D.	Québec	200	00
Aubé, Oélina	St. Gervais	200	00
Audit, P. N.	St. Malachie	1,000	00
Anctil, Ed.	Québec	1,000	00
Allard, J. B.	Stansfold	500	00
Boucher, J. M.	Ste. Anne	1,000	00
Brunelle, E. D.	Rimouski	1,000	00
Brewster, E. E.	Montréal	200	00
Bénard, B.	do	200	00
Barbeau, Jos	St. Hyacinthe	100	00
Belleau, Jacques	Québec	500	00
Bélanger, F. X.	St. Michel	500	00
Bernier, Rose	Montmagny	400	00
Bernache, N.	St. Thomas	200	00
Boudreau, J.	St. Valier	200	00
Boucher, Jean	Ste. Claire	2,000	00
Blouin, C. et Cie.	Lévis	500	00
Binet, Louis	Beauport	500	00
Bou langer, J. A.	Rimouski	500	00
Bézeau, J. M.	St. Antoine	1,000	00
Bernier, Rév. A.	Ste. Emélie	500	00
Bernier, Zéphirin	do	200	00
Beaudet, Damase	St. Louis	500	00
Bauer, John	Toronto	1,000	00
Billey, Hector	Gentilly	500	00
Beauchesne, L.	do	500	00
Bédard, J. A.	Trois Rivières	300	00
Bergeron, Louis	Batiscan	100	00
Bigelow et Hagle	Toronto	5,000	00
Chenevert, J. A.	Sorel	100	00
Cabana, H. C.	Sherbrooke	1,000	00
Clark, E.	do	1,000	00
Chagrin, G. H.	Coaticook	100	00
Coulombe, D. O.	St. Thomas, Montmagny	100	00
Collin, Narc	St. Thomas, Montmagny	300	00
Catellier, Théo.	St. Valier	100	00
Corriveau, J. B.	St. Anselme	500	00
Côté, Jean	St. Malachie	1,000	00
Charlebois, J. A.	Québec	500	00
Côté, Théo.	Bic	400	00
Côté, A. H.	Lévis	1,000	00
Carson, Robert	Kingston	1,000	00
Carter, R. C.	do	1,000	00
Close, P. G.	Toronto	5,000	00
Dubé, Benj.	Trois Pistoles	500	00
D'Amour, A.	do	1,000	00
Dumontier, T.	Lévis	1,000	00
Dastous, L. J.	Rimouski	200	00
Dion, Louis	St. Joseph	500	00
Dion, François	do	200	00
Drouin, Louis	do	500	00
Dagneau et Vallée	Lévis	1,000	00
Dufresne, H. R.	Trois-Rivières	500	00
Duckett, R. J.	Montréal	100	00
Dorion, V. P. W.	do	1,000	00
Dumouchel, J. A.	do	200	00
Dupré, Ding	Côteau St. Louis	100	00
Dessert, Ernest	Sorel	500	00
Des Rivières, F. G.	Stanbridge	1,000	00

CIE. D'ASSUR. STADACONA CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*  
LISTE DES ACTIONNAIRES ENDETTÉS.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des actions s'uscrîtes et sur lesquelles il n'a pas été fait de paiement.
		\$ cts.
Duping et Duping.....	Sherbrooke.....	1,000 00
Dubriole, S. P.....	Acton Vale.....	500 00
De Beaumont, R. O.....	Québec.....	200 00
Drolet, J. B. M.....	Ste. Geneviève.....	500 00
Drolet, Rév. M.....	St. Michel.....	300 00
Dion, Delle E. L.....	St. Thomas.....	500 00
Dawson, Thomas.....	Wolf Island.....	1,000 00
Dumontier, Flavien.....	St. Barthelemi.....	400 00
Desilets, Pierre.....	Nicolet.....	300 00
Dean, James.....	London.....	1,000 00
Donoghue, D.....	Kingston.....	1,000 00
Ethier, E. L.....	Montréal.....	1,000 00
Edgar, D.....	Toronto.....	5,000 00
Forest, A.....	Montréal.....	100 00
Frison, P.....	Côteau St. Louis.....	500 00
Frost, D. J.....	Waterloo.....	500 00
Fournier, Eugène.....	Montmagny.....	1,000 00
Fortin, Belmie.....	St. François, Beauce.....	200 00
Fréchette, L.....	St. Thomas.....	500 00
Fréchette, M. A. A.....	do.....	200 00
Fraser, A.....	Riv. Ouelle.....	200 00
Fortier, R.....	St. Alexander.....	1,000 00
Filteau, J. H.....	St. Louis.....	300 00
Girard, H.....	Montréal.....	1,000 00
Galipeau, Jos.....	do.....	100 00
Gagnon, Thos.....	do.....	100 00
Guevremont, P.....	Sorel.....	100 00
Gelinas, Chs.....	do.....	500 00
Goulet, L. J. E.....	St. Jean Baptiste de Rouville.....	2,000 00
Gingras, Louis.....	Québec.....	400 00
Guey, P. M.....	St. Romuald.....	500 00
Gingras, C. E.....	Québec.....	500 00
Giblin, Jos.....	do.....	500 00
Garon, Jos.....	Rimouski.....	200 00
Gauvreau, L. R.....	Bic.....	100 00
Gauvreau, Rév. A.....	St. Nicholas.....	500 00
Gingras, Narcisse.....	do.....	200 00
Grenier, Dr.....	St. Louis.....	200 00
Germain A. F.....	do.....	500 00
Grenier, Alp.....	Beauport.....	500 00
Grenier, Hilairé.....	do.....	200 00
Hogue, Elie.....	Montréal.....	400 00
Hogue, Magloire.....	do.....	100 00
Huot, Jean.....	L'Ange Gardien.....	200 00
Hughes, Frères.....	Toronto.....	2,000 00
Héroux, Jos.....	Yamachébe.....	1,000 00
Hamelin, Ed.....	St. Didier.....	500 00
Joly, P.....	Montréal.....	1,000 00
Ibbotson, E. M.....	Sherbrooke.....	500 00
Irvine, Honorable Geo.....	Québec.....	500 00
Kencreill, A. W.....	Compton.....	500 00
Lambart, Pierre.....	St. Nicholas.....	1,000 00
Ladrière, Rév. A.....	Green Island.....	200 00
Lachance, Pierre.....	St. Jean, I. O.....	50 00
Leclerc, Théo.....	St. Laurent, I. O.....	1,000 00
Lefebvre, Lazare.....	St. Antoine.....	500 00
Lajoie, L. J. A.....	Montréal.....	1,000 00
Leclerc, Geo.....	do.....	1,000 00
Lamoureux, L.....	do.....	100 00
Larivière, Jos.....	St. Hyacinthe.....	400 00

CIE. D'ASSUR. STADACONA CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES ENDETTÉS.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des actions s'uscrîtes et sur lesquelles il n'a pas été fait de paiement.
		\$ cts.
Lafrenière, A.....	Sorel.....	200 00
Larue, Dr. Thos.....	Compton.....	1,000 00
LeBlanc, Rév. J. O.....	do.....	100 00
Labbé, J. O.....	Québec.....	500 00
Larochelle, Wm. A. L.....	St. Michel.....	500 00
Larochelle, Edmond.....	do.....	500 00
Landry, A. P. R.....	St. François, Rivière du Sud.....	1,000 00
Lemieux, Mdlle. E.....	Chaudière Mills.....	500 00
Laliberté, Frs.....	St. Jean, I.O.....	2,000 00
Lemelin, J. B.....	St. François, I.O.....	5,000 00
Lachance, Pierre.....	Beauport.....	1,000 00
Lortie, Jean.....	Canardière.....	2,000 00
Lemay, Louis, fils.....	St. Paulin.....	100 00
Lemay, N.....	Trois-Rivières.....	200 00
L'Heureux, Dr. L.....	St. Didace.....	500 00
Leveillé, Hypolite.....	Batiscan.....	100 00
Marchand, Louis.....	Montréal.....	500 00
Mayrand, A.....	St Hyacinthe.....	1,000 00
Martin, F.....	St. Hilaire.....	1,000 00
Mignault, Dr.....	St. Denis.....	500 00
Mcivier, Elz.....	St. Des. Buckland.....	1,000 00
Marceau, E. H.....	St. Henri.....	500 00
Marquis, Bazil.....	Ste. Famille, I.O.....	2,000 00
Martin, Mdlle. A.....	Rimouski.....	2,000 00
Morin, Charles, M.D.....	St. Nicolas.....	500 00
Mayrand, Ant.....	Nicolet.....	1,000 00
Marchildon, J. H.....	Batiscan.....	500 00
Marion, Rév., M.D.....	Champlain.....	200 00
Mingaye, W. R.....	Kingston.....	2,000 00
MacAuley, W. J.....	Winnipeg.....	2,500 00
McRae et Cie., W. R.....	Kingston.....	1,000 00
Muckelston, James.....	do.....	1,000 00
McCrosen, Thos.....	Toronto.....	1,000 00
Nautelle, F.....	Montréal.....	500 00
Noble, Isaac.....	Kingston.....	1,000 00
O'Brien, Jno.....	Stanford.....	500 00
Oliver, J. H.....	Québec.....	1,000 00
Papillon, Ferd.....	Montréal.....	200 00
Pelletier, Jos.....	do.....	200 00
Papineau, J. B., fils.....	do.....	200 00
Pagnurlo, O.....	St. Hyacinthe.....	300 00
Pomeroy, B.....	Compton.....	1,000 00
Phaneuf, O. D.....	St. Damase.....	500 00
Postras, Jos.....	Québec.....	8,000 00
Peverley, J., fils.....	do.....	1,000 00
Proulx, Dr. J. P. P.....	Ste. Marie, Beauce.....	500 00
Proulx, Delle. C.....	do.....	200 00
Proulx, Delle. A.....	do.....	200 00
Plante, A. O. D.....	Québec.....	1,000 00
Prémont, Jos.....	St. Famille, I.O.....	1,000 00
Pâquet, P.....	St. Jean, I.O.....	1,000 00
Pelletier, P.....	Bic.....	200 00
Pâquet, Ben.....	St. Nicholas.....	500 00
Pichette, J. E., fils.....	Rivière-du-Loup ( <i>en haut</i> ).....	500 00
Postras, G.....	Warwick.....	500 00
Power, W. et Cie.....	Kingston.....	1,000 00
Pense, E. B.....	do.....	1,000 00
Riopelle, F. X.....	Montréal.....	100 00
Royal, Hon. Jos.....	Manitoba.....	1,000 00
Richard, M.....	St. Denis.....	500 00

CIE. D'ASSUR. STADACONA, CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES ENDETTÉS.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des actions s'uscrrites et sur lesquelles il n'a pas été fait de paiement.
		\$ cts.
Roberge, L. H.....	St. Romuald.....	500 00
Roy, Élie.....	St. Valier.....	500 00
Robertson, H. H.....	Montmagny.....	1,000 00
Roy, Thos.....	St. Gervais.....	500 00
Rousseau, M.....	St. Malachie.....	500 00
Roy, J. P.....	St. Anselme.....	500 00
Rousseau, J., fils.....	Trois Pistoles.....	500 00
Rouleau, Dr. E. H.....	Rimouski.....	200 00
Roy, Eusèbe.....	Ste. Claire.....	1,000 00
Ross, W. G.....	St. Nicholas.....	2,000 00
Regnier, Félix.....	St. Paulin.....	200 00
St. Jean, F. G.....	St. Jean, P.Q.....	500 00
Sampson, R.....	Québec.....	1,000 00
Scott, Jas. G.....	Montmagny.....	2,000 00
Simpson, J.....	Bowmanville.....	2,000 00
Sovereign, S. J.....	Hamilton.....	400 00
Shannon, James.....	Kingston.....	1,000 00
Trudel, E. H.....	Montréal.....	1,000 00
Thibault, Charles.....	do.....	1,000 00
Turcotte, Mme. E. D.....	Québec.....	100 00
Talbot, J. B., fils.....	Berthier ( <i>en bas</i> ).....	900 00
Thiberge, Amb.....	St. Malachi.....	1,000 00
Taillon, Charles.....	Chateau Richer.....	500 00
Talbot et Dionne.....	Rimouski.....	1,000 00
Tétu, F. A.....	Frazerville.....	100 00
Tremblay, P. P.....	Ste. Anne de la Pérade.....	1,000 00
Trudel, Olivier.....	Trois-Rivières.....	500 00
Urbain, Rév. V.....	St. Antoine.....	500 00
Wattier, George.....	Montréal.....	100 00
Woodward, A. J.....	Sherbrooke.....	500 00
Woodward, J. R.....	do.....	500 00
Williams, B.....	Londres.....	5,000 00

## COMPAGNIE D'ASSURANCE DE L'OUEST.

## LISTE DES ACTIONNAIRES.

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Roger, Rév. W. M.	Ashburn	8,000	00	4,000	00
Gowan, G. R.	Barrie	4,800	00	2,400	00
Lount, G. T.	do	1,200	00	600	00
Grant, Hector	Beaverton	1,200	00	600	00
Wills, Thos.	Belleville	2,000	00	1,000	00
Phippen, Saml. H.	do	1,200	00	600	00
Piper, Wm., succession de	Berlin	520	00	260	00
Davidson, Geo.	do	480	00	194	01
Schofield, Catherine	do	400	00	200	00
Simpson, Hon. John	Bowmanville	3,200	00	1,600	00
Reid, Richard	do	1,000	00	500	00
Foster, Wm.	Brampton	1,960	00	980	00
Wilkes, A. J.	Brantford	1,320	00	660	00
Horne, Geo.	Cannington	2,240	00	1,120	00
Edwards, Richard	do	11,360	00	5,680	00
McLeod, Geo.	Charlottetown, I. P. E.	960	00	480	00
McGrath, T. W.	Clifton	3,200	00	1,600	00
Cartwright, Jno R.	Cobourg	3,000	00	1,500	00
Dumble, Thos.	do	1,800	00	900	00
Hitchins, Mary F.	do	400	00	200	00
Harris, Mme. F.	Credit	400	00	200	00
Matheison, Geo.	Drummondville	80	00	40	00
McBain, Rév. J. A. F.	do	2,000	00	1,000	00
Orr, James E.	Dundas	800	00	400	00
Guggisberg, T., succession de	Galt	800	00	400	00
Cameron, James T.	Glengarry	2,720	00	1,360	00
Elliot, George.	Guelph	8,000	00	4,000	00
Leitch, Mme. M.	do	2,640	00	1,320	00
Macdonald, Isabella	do	1,960	00	980	00
Fletcher, Rév. J. H.	Hamilton	2,000	00	1,000	00
Bothwell, J.	Ingersoll	280	00	140	00
Wonham, H. S.	do	240	00	120	00
Sutton, Mary E.	Invermay, Co. Bruce	3,600	00	1,800	00
Kirkpatrick, Rév. F. W.	Kingston	800	00	400	00
Kirkpatrick, M. E.	do	800	00	400	00
Kirkpatrick, J., succession de	do	800	00	387	00
Chapin, Mme. M. F.	Lefroy	400	00	200	00
Evans, Ephraim	London	3,160	00	1,580	00
Talbot, Marcus, succession de	do	200	00	80	00
Pyper, George A.	Manilla	8,640	00	4,320	00
Rathbun, E. W., en fidéi commis.	Mill Point	320	00	160	00
do	do	320	00	160	00
Rathbun, F. G.	do	480	00	240	00
Rathbun, Prunella	do	600	00	300	00
Keiller, Maria H.	do	920	00	460	00
Gault, M. H.	Montréal	44,000	00	22,000	00
McPherson, R. D.	do	4,000	00	2,000	00
Steadman, M.	do	360	00	180	00
Caldwell, J. B.	Newmarket	800	00	400	00
Dudley, E. C.	do	360	00	180	00
Lindsay, J., et J. T. B.	Newton Brook	1,840	00	920	00
Campbell, Daniel	New-York	1,600	00	800	00
Allen, Rév. Daniel	North Easthope	960	00	480	00
Hindhaugh, A. L.	Ozwego, N.Y.	160	00	80	00
Laird, Rév. J. G.	Owen Sound	800	00	400	00
Corb, Mme. P. H.	Paris	1,000	00	500	00
Fothergill, Geo. A., succession de	Pickering	400	00	200	00
Dewar, John F.	Port Hope	2,000	00	1,000	00
Paterson, Rév. C. W.	do	840	00	420	00
Sands, Arch.	do	200	00	92	45

COMPAGNIE D'ASSURANCE DE L'OUEST.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Whitney, A.....	Prescott.....	2,000	00	1,000	00
Scott, Mad. Jessie.....	Québec.....	240	00	120	00
Falconbridge, J. K.....	Richmond Hill.....	360	00	180	00
Ellerby, Rév. Thos.....	Sarnia.....	1,520	00	760	00
Chester, George.....	Scarboro'.....	1,600	00	800	00
Perry, Mad. E.....	Sehombrook.....	1,000	00	500	00
Magrath, Wm.....	Springfield.....	800	00	400	00
Rannay, H. R.....	St. John, N.B.....	2,640	00	1,120	00
Anderson, R. G.....	Toronto.....	800	00	400	00
Anderson, Wm.....	do.....	520	00	260	00
Arthur, Wm.....	do.....	640	00	277	64
Alexander et Stark.....	do.....	3,080	00	1,450	00
Anderson, W. N.....	do.....	21,600	00	10,800	00
Barnhart, Noah.....	do.....	4,000	00	2,000	00
Beaty, Robt.....	do.....	6,400	00	3,200	00
Bell, Thos., succession de.....	do.....	800	00	400	00
Brown, R. S.....	do.....	800	00	400	00
Barclay, Rév. J.....	do.....	1,960	00	980	00
Bilton, Wm.....	do.....	360	00	180	00
Brodie, J. L.....	do.....	800	00	400	00
Burns, John.....	do.....	2,000	00	1,000	00
Barber, R.....	do.....	520	00	260	00
Baines, C. C.....	do.....	520	00	260	00
Beaty, John W.....	do.....	1,280	00	640	00
Baines, W. J.....	do.....	80	00	40	00
Beatty, Mlle. E. E.....	do.....	320	00	160	00
Beaty, Mad. S.....	do.....	1,600	00	800	00
Betley, M.....	do.....	3,360	00	1,680	00
Baines, W. et Cie.....	do.....	280	00	140	00
Brodie, R. S.....	do.....	2,240	00	1,120	00
Blain, Mad. E.....	do.....	7,200	00	3,600	00
Cameron, Arch.....	do.....	9,000	00	4,500	00
Carroll, John.....	do.....	800	00	400	00
Cockburn, G. R. R.....	do.....	4,000	00	2,000	00
Coach, A. G.....	do.....	3,720	00	1,860	00
Campbell, Arch.....	do.....	3,720	00	1,860	00
Banque Canadienne de Commerce.....	do.....	2,240	00	1,120	00
Duggan, George.....	do.....	800	00	400	00
Duggan, John, succession de.....	do.....	360	00	180	00
Duckett, Charles.....	do.....	1,200	00	600	00
Durie et Green.....	do.....	800	00	400	00
Douse, Rév. John.....	do.....	1,600	00	800	00
Forbes, H. R.....	do.....	3,200	00	1,600	00
Fisken, John.....	do.....	8,000	00	4,000	00
Fisher, David.....	do.....	800	00	400	00
Fulton, A. G.....	do.....	12,800	00	6,400	00
Fulton, John, M.D.....	do.....	5,960	00	2,980	00
Foster, Wm. H.....	do.....	1,360	00	680	00
Forster, J. W. L.....	do.....	600	00	300	00
Fitzgerald, Wm.....	do.....	200	00	80	00
Gilmer, Les Demoiselles.....	do.....	4,000	00	2,000	00
Gooderham, Wm., fils.....	do.....	2,000	00	1,000	00
Gooderham, Wm., fils (en fidéicommis).....	do.....	9,920	00	4,960	00
Gilmer, Robert.....	do.....	2,640	00	1,320	00
Gordon, Wm.....	do.....	120	00	48	00
Hague, George.....	do.....	1,000	00	500	00
Harris, A. B.....	do.....	3,360	00	1,680	00
Harris, Lucy L.....	do.....	200	00	100	00
Howland, Hon. W. P.....	do.....	4,800	00	2,400	00
Hobson, E.....	do.....	2,000	00	1,000	00

COMPAGNIE D'ASSURANCE DE L'OUEST.—*Suite.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite.*

Nom.	Résidence.	Montant des	Payé en
		souscriptions.	argent.
		\$ cts.	\$ cts.
Hobson, E. J.....	Toronto.....	2,000 00	1,000 00
Howarth, John.....	do.....	12,800 00	6,400 00
Halden, Bernard.....	do.....	9,400 00	4,700 00
Hodder, Dr. E. M.....	do.....	800 00	400 00
Holiwell, Mad. M. J.....	do.....	6,600 00	3,300 00
Hime, H. C. et Cie.....	do.....	2,080 00	1,040 00
Jackes, Joseph.....	do.....	5,520 00	2,760 00
Jones, Rév. Wm.....	do.....	2,720 00	1,360 00
Kersteman, Wm.....	do.....	1,000 00	500 00
Kerr, John.....	do.....	800 00	400 00
Kenny, J. J.....	do.....	800 00	400 00
Lailley, Thomas.....	do.....	800 00	400 00
Lepper, Arthur.....	do.....	4,000 00	2,000 00
Lee, Joseph.....	do.....	800 00	400 00
Lee et Cameron.....	do.....	6,480 00	3,240 00
L. & C. Loan and Agency Co.....	do.....	2,400 00	1,200 00
Lockir, J. S.....	do.....	16,400 00	8,200 00
Laidlaw, D.....	do.....	1,400 00	700 00
Lumsden, Mary A.....	do.....	3,760 00	1,880 00
McDonald, J. G.....	do.....	5,600 00	2,800 00
McDonnell.....	do.....	1,200 00	600 00
May, Samuel.....	do.....	1,600 00	800 00
McMurrich, Mad. M. G.....	do.....	880 00	440 00
McGrath, Charles.....	do.....	10,400 00	5,200 00
McGrath, James.....	do.....	800 00	400 00
Michie, James.....	do.....	26,480 00	13,240 00
Miller, R. S., succession de.....	do.....	320 00	128 00
Manning, Alex.....	do.....	320 00	160 00
Murray, George.....	do.....	10,320 00	5,160 00
Morison, John.....	do.....	5,320 00	2,660 00
Matthews, John.....	do.....	3,200 00	1,600 00
McMurrich, Hon. John.....	do.....	29,160 00	14,580 00
McMurrich, W. B.....	do.....	800 00	400 00
McDonell, W. J.....	do.....	80 00	40 00
Macdonald, John.....	do.....	1,600 00	800 00
McBean, John.....	do.....	16,000 00	8,000 00
McCord, A. T., sén.....	do.....	1,520 00	760 00
McLachlin, H., en fidéicommiss.....	do.....	720 00	360 00
McLachlin, H., en fidéicommiss.....	do.....	720 00	360 00
McCracken, Thos.....	do.....	1,200 00	600 00
Noverre, J. H.....	do.....	1,960 00	980 00
Osler et Moss.....	do.....	320 50	155 63
Orr, W. R.....	do.....	3,200 00	1,600 00
Priestman, Joseph.....	do.....	1,000 00	500 00
Paterson, Peter.....	do.....	6,440 00	3,220 00
Price, George.....	do.....	800 00	400 00
Piper, Mlle. M.....	do.....	2,760 00	1,380 00
Playfair, John S.....	do.....	10,040 00	5,020 00
Playfair, John S., en fidéi commis.....	do.....	2,400 00	1,200 00
Postlethwaite, C. W.....	do.....	2,400 00	1,200 00
Pellat et Osler.....	do.....	280 00	140 00
Ramsay, Wm.....	do.....	3,640 00	1,820 00
Rattray, Alex.....	do.....	1,600 00	800 00
Boswell, Henry.....	do.....	1,600 00	800 00
Robinson, Christopher.....	do.....	2,320 00	1,160 00
Rutherford, E. H.....	do.....	2,640 00	1,320 00
Robins, Henry.....	do.....	320 00	160 00
Ridout, P. F.....	do.....	120 00	60 00
Rae, G. M.....	do.....	2,400 00	1,200 00
Sparrow, W. H.....	do.....	2,000 00	1,000 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE DE L'OUEST.—*Fin.*LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Fin.*

Nom.	Résidence.	Montant des souscriptions.		Payé en argent.	
		\$	cts.	\$	cts.
Shaw, Col. A. D.....	Toronto.....	1,000	00	500	00
Seels, E. et Saunders, B.....	do.....	1,960	00	980	00
Strathy, H. S., en fidéi commis.....	do.....	24,200	00	12,100	00
Scobie, Hugh, succession de.....	do.....	4,000	00	2,000	00
Sinclair, Jas.....	do.....	520	00	260	00
Smith, A. M.....	do.....	16,640	00	8,320	00
Smith, L. W.....	do.....	14,000	00	7,000	00
Smith, Mme. M. E.....	do.....	4,000	00	2,000	00
Scott, James.....	do.....	21,000	00	10,500	00
Shaw, D. F.....	do.....	680	00	340	00
Stewart, F. J.....	do.....	1,440	00	720	00
Stewart, F., en fidéi commis.....	do.....	200	00	100	00
Saunders, B.....	do.....	5,320	00	2,660	00
Strachan, Margaret A.....	do.....	1,880	00	940	00
Spragge, E. W. Dr.....	do.....	280	00	140	00
Taylor, Samuel.....	do.....	10,120	00	5,060	00
Thompson, Robert.....	do.....	4,800	00	2,400	00
Turner, John.....	do.....	15,440	00	7,720	00
Timms, John.....	do.....	2,000	00	1,000	00
Turner, R. C.....	do.....	1,000	00	500	00
Caisse d'économie, Toronto.....	do.....	67,840	00	33,920	00
Turabull, Jas.....	do.....	2,000	00	1,000	00
Trees, Samuel.....	do.....	500	00	400	00
Wallis, T. G.....	do.....	800	00	400	00
Walker, Robert.....	do.....	480	00	240	00
Webb, Thos.....	do.....	800	00	400	00
Bleasdel, W. H.....	Trenton.....	2,000	00	1,000	00
Gould, Joseph.....	Uxbridge.....	1,600	00	800	00
McGillivray, George.....	Whitby.....	520	00	260	00
Alexander, Mlle. J. E.....	Woodstock.....	800	00	400	00
Hinde, Geo. J.....	Yorkville.....	11,880	00	5,940	00
Northy, Frank N.....	60e carabiniers de Sa Majesté.....	1,920	00	960	00



## RÉSUMÉ

DES ÉTATS FAITS PAR LES COMPAGNIES QUI ONT UN PERMIS  
POUR FAIRE DES OPÉRATIONS D'ASSURANCE CONTRE  
L'INCENDIE OU SUR LA MARINE DE L'INTÉRIEUR  
EN CANADA, POUR L'ANNÉE 1876, EN  
CONFORMITÉ DE LA 38<sup>E</sup>  
VICT., CHAP. 20.

---

RÉSUMÉ POUR L'ANNÉE 1876.

ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE EN CANADA.—COMPAGNIES CANADIENNES.

	Argent en caisse reçu pour primes.	No. de nouvelles polices, y compris renouvellements.	Montant total des dites polices.	Montant net des risques jusqu'à cette date.	Montant net des pertes encourues durant l'année.	Montant net payé pour pertes.	Réclamations non liquidées.	
							Non contestées	Contestées.
	\$		\$	\$	\$	\$	\$	\$
Agricultural Mutual.....	80,448	13,540	12,768,317	37,416,278	68,634	64,166	13,247	1,536
British America.....	146,532	Pas de rapp.	16,878,820	15,439,490	110,947	106,989	5,749	5,200
Agricole du Canada.....	116,897	13,504	12,805,904	31,748,619	102,056	102,056	Ancun.	Ancun.
Canada, contre l'incendie.....	94,788	Pas de rapp.	9,616,559	5,823,077	42,836	35,688	4,348	2,800
Citoyenne.....	244,363	10,069	22,416,137	17,889,966	202,307	168,608	29,896	5,000
Risques isolés.....	92,866	11,104	9,784,346	23,026,000	73,040	66,201	7,366	2,100
Nationale, contre l'incendie.....	86,098	Pas de rapp.	8,299,726	5,942,067	62,003	42,839	16,164	3,000
Agricole d'Ottawa.....	64,882	11,764	9,128,864	10,488,082	20,176	14,362	5,814	12,380
OS Provinciale.....	179,236	10,098	12,545,993	14,823,078	169,543	163,020	9,427	Ancun.
OS Québec.....	82,203	3,670	8,656,238	8,204,088	111,150	105,753	37,538	12,800
Royale Canadienne.....	260,678	12,073	33,938,146	25,497,976	345,103	332,977	54,447	7,100
Stadacona.....	201,429	11,204	20,015,774	15,931,906	298,231	243,016	54,447	Ancun.
Western.....	232,431	11,440	21,654,289	19,809,585	151,427	153,373	14,225	Ancun.
Totaux pour 1876.....	1,881,641		198,509,113	231,834,162	1,747,443	1,569,048	203,378	51,916
Totaux pour 1875.....	1,646,654		168,896,111	190,284,543	.....	1,082,206	52,809	41,347

COMPAGNIES ANGLAISES.

Commercial Union.....	133,695	Pas de rapp.	15,631,062	11,080,872	59,215	55,723	5,899	4,962
Guardian.....	42,717	1,622	6,037,960	4,615,460	14,555	11,930	14,555	75
Imperial.....	121,548	4,886	12,166,665	10,409,622	52,351	55,946	15,095	3,500
Lancashire.....	101,116	4,488	9,525,080	8,316,821	56,148	40,307	17,738	5,400
Liverpool et London et Globe.....	106,771	5,737	14,077,750	14,677,492	124,175	118,873	4,297	5,400
London Assurance.....	45,893	1,714	6,063,868	4,680,738	41,808	37,888	3,920	Ancun.
North British.....	265,910	11,368	30,685,257	23,428,918	155,861	171,265	4,189	2,000
Northern.....	59,737	3,609	7,920,686	7,051,472	37,415	34,955	2,505	1,500
Phoenix, de Londres.....	151,233	3,825	15,399,776	13,642,045	82,259	94,371	7,009	1,500
Totaux pour 1876.....	1,637,410		178,725,453	153,885,268	1,177,129	1,168,858	87,188	28,837
Totaux pour 1875.....	1,683,715		166,953,268	154,835,931	.....	1,299,612	75,992	59,499

COMPAGNIES AMÉRICAINES.

Quebec.....	163,273	6,910	15,439,456	12,325,006	135,294	135,038	16,883	2,500
Royal.....	323,450	13,162	35,416,666	32,741,886	341,377	340,735	7,165	Ancun.
Scottish Commercial.....	46,774	2,681	5,516,572	5,232,609	45,230	39,648	2,500	1,400
Scottish Imperial.....	45,303	2,939	5,763,603	5,393,427	33,340	33,769	850	Ancun.
Totaux pour 1876.....	1,637,410		178,725,453	153,885,268	1,177,129	1,168,858	87,188	28,837
Totaux pour 1875.....	1,683,715		166,953,268	154,835,931	.....	1,299,612	75,992	59,499

Zetna.....	130,658	Aucun rapport	13,120,095	10,604,327	81,429	62,622	21,225	750
Hardford.....	78,207	5,375	7,875,650	6,760,300	36,326	21,048	11,218	5,450
Phoenix, de Brooklyn.....	20,090	Aucun rapport	2,918,436	1,594,123	21,590	15,719	6,014	Ancun.
Totaux pour 1876.....	228,955		23,914,181	18,888,750	139,345	99,389	38,457	6,200
Totaux pour 1875.....	264,395		17,367,605	19,300,555	.....	181,713	4,677	3,500

RECAPITULATION.

Compagnies canadiennes.....	1,881,641	198,509,113	231,834,162	1,747,443	1,569,048	203,378	51,916
do britanniques.....	1,597,410	178,725,453	163,885,268	1,177,129	1,168,858	87,188	28,837
do américaines.....	228,955	23,914,181	18,888,750	139,345	99,389	38,457	6,200
Grands totaux pour 1876.....	3,708,006	401,148,747	404,608,180	3,063,917	2,867,295	329,363	86,963
Grands totaux pour 1875.....	3,594,764	363,206,984	364,421,029	.....	2,563,531	133,478	104,346

SOMMAIRE des primes reçues pour assur. contre l'incendie en Canada, par toutes les compag., pour les années 1869-1876.

		Primes reçues.							Total.
	1869.	1870.	1871.	1872.	1873.	1874.	1875.	1876.	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<i>Compagnies Canadiennes.</i>									
Agricole Mutuelle.....	60,702	71,135	78,072	62,807	73,614	74,377	60,333	80,448	561,488
British America.....	113,833	114,377	136,862	174,047	191,035	194,077	184,799	146,532	1,254,532
Agricole du Canada.....	.....	.....	.....	.....	.....	109,882	131,639	115,387	367,428
Canada, contre l'incendie.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	94,788	94,788
Citoyenne.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	129,893	244,363	374,266
Risques isolés.....	.....	.....	20,680	59,121	55,623	83,260	80,091	92,656	391,421
Nationale, contre l'incendie.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	86,098	86,098
Agricole d'Ottawa.....	99,913	97,633	171,514	161,158	190,857	244,331	7,947	64,882	72,839
Provinciale.....	72,234	72,725	73,602	71,508	75,169	79,493	86,424	179,236	1,361,865
Québec.....	.....	.....	.....	.....	.....	382,434	312,961	82,203	619,318
Royale Canadienne.....	.....	.....	.....	.....	.....	21,918	183,009	200,678	966,063
Stadacona.....	.....	.....	.....	.....	.....	254,049	252,355	201,429	1,406,366
Western.....	154,680	180,730	227,698	262,206	256,598	.....	.....	232,431	1,890,747
	501,362	536,600	707,418	796,847	842,896	1,453,781	1,646,654	1,881,641	8,367,199
<i>Compagnies anglaises.</i>									
Commercial Union.....	81,890	86,371	80,162	57,329	29,782	84,066	127,253	133,695	630,448
Guardian.....	3,156	8,780	17,392	32,947	54,387	51,225	50,905	42,717	261,509
Imperial.....	64,622	82,004	85,915	102,750	134,710	134,794	126,945	121,548	863,188
Lancashire.....	40,487	34,615	33,561	43,967	66,733	43,097	71,455	101,116	435,031
Liverpool et London et Globe.....	286,398	273,303	263,696	260,262	258,632	219,948	138,480	106,771	1,807,490
London Assurance.....	55,931	56,496	63,330	67,385	79,368	60,086	47,450	45,893	475,939
North British et Mercantile.....	141,822	168,500	203,724	235,290	309,234	322,516	292,563	265,910	1,939,559
Northern.....	18,115	26,252	50,682	69,805	72,559	76,397	60,880	59,737	433,277
Phoenix de Londres.....	86,081	82,543	80,133	108,215	158,403	186,503	162,030	151,223	1,017,221
Queen.....	94,048	106,616	122,809	150,530	179,562	163,329	160,594	163,273	1,130,561
Royal.....	241,683	238,451	262,509	315,848	371,045	405,601	361,514	323,450	2,620,001
Scottish Commercial.....	4,878	22,367	36,133	55,192	59,050	60,011	37,446	46,774	84,320
Scottish Imperial.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	45,303	329,184
	1,119,011	1,185,398	1,299,846	1,499,620	1,773,265	1,809,473	1,683,715	1,597,410	11,967,738

		Primes reçues.							Total.
	1869.	1870.	1871.	1872.	1873.	1874.	1875.	1876.	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<i>Compagnies américaines.</i>									
Ætna.....	107,635	114,121	153,751	177,943	183,929	168,147	152,835	130,688	1,189,019
Agricole de Watertown.....	.....	5,431	69,361	73,613	64,641	.....	.....	.....	212,048
Andes.....	.....	.....	31,431	.....	.....	.....	.....	.....	31,431
Hartford.....	57,531	76,229	60,909	80,687	103,686	90,902	96,054	78,207	643,204
Home.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Phenix de Brooklyn.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	165,166	194,781	314,452	332,243	352,255	259,049	264,395	228,955	2,111,296
<b>RÉCAPITULATION</b>									
Compagnies canadiennes.....	501,362	536,600	707,418	796,847	842,896	1,453,781	1,646,654	1,881,641	8,367,199
Compagnies anglaises.....	1,119,011	1,185,398	1,299,846	1,499,620	1,773,265	1,809,473	1,683,715	1,597,410	11,967,738
Compagnies américaines.....	165,166	194,781	314,452	332,243	352,255	259,049	264,395	228,955	2,111,296
<b>Grands totaux.....</b>	<b>1,785,539</b>	<b>1,916,779</b>	<b>2,321,716</b>	<b>2,628,710</b>	<b>2,968,416</b>	<b>3,523,303</b>	<b>3,594,764</b>	<b>3,708,006</b>	<b>22,446,233</b>



## SOMMAIRE de l'assurance contre l'incendie en Canada, pour les années 1869-76, inclusiv.

Année.	Total net de l'argent reçu pour primes.	Montant des polices prises durant l'année.	Montant des risques à date des états.	Pertes payées.
<b>COMPAGNIES CANADIENNES.</b>				
	\$	\$	\$	\$
1869.....	501,362	41,090,604	59,340,916	276,116
1870.....	536,600	54,637,315	59,523,641*	453,414
1871.....	707,418	68,921,494	68,465,914*	414,339
1872.....	796,847	76,499,542	72,203,784*	510,469
1873.....	842,896	71,775,952	91,032,187*	487,649
1874.....	1,453,781	126,588,965	126,705,337*	662,470
1875.....	1,646,654	168,896,111	190,284,543	1,082,206
1876.....	1,881,641	198,509,113	231,834,162	1,599,048
	8,367,199	806,919,096	.....	5,485,711
<b>COMPAGNIES BRITANNIQUES.</b>				
1869.....	1,119,011	120,747,515	115,222,003	579,416
1870.....	1,185,398	131,570,928	120,903,017	1,024,362
1871.....	1,299,846	148,147,966	132,731,241	922,400
1872.....	1,499,620	174,361,395	145,700,486	1,136,167
1873.....	1,773,265	172,531,126	147,602,019	967,316
1874.....	1,809,473	177,346,240	155,088,455	1,120,106
1875.....	1,683,715	166,953,268	154,835,931	1,299,612
1876.....	1,597,410	178,725,453	153,885,268	1,168,858
	11,967,738	1,270,383,891	.....	8,218,237
<b>COMPAGNIES AMÉRICAINES.</b>				
1869.....	165,166*	9,702,356*	13,796,890*	172,188
1870.....	194,781	12,893,827*	11,167,928*	147,061
1871.....	314,452	27,367,712*	27,256,629*	212,460
1872.....	332,243	26,526,334*	33,818,670	263,339
1873.....	352,255	26,788,850	40,120,629	227,219
1874.....	259,049	25,243,769	25,054,427	143,583
1875.....	264,395	17,357,605	19,300,555	181,713
1876.....	228,955	23,914,181	18,888,750	99,389
	2,111,296	169,794,634	.....	1,446,952
<b>TOTAUX POUR TOUTES LES ANNÉES DE 1869 À 1876, INCLUSIVEMENT.</b>				
Compagnies canadiennes.....	8,367,199	806,919,096	.....	5,485,711
do britanniques.....	11,967,738	1,270,383,891	.....	8,218,237
do américaines.....	2,111,296	169,794,634	.....	1,446,952
Grands totaux.....	22,446,233	2,247,097,621	.....	15,150,900

\* Les rapports ainsi marqués sont incomplets.

## OPERATIONS des assurances sur la navigation intérieure en Canada, pour 1876.

	Montant net en argent reçu pour primes.	Nombre des nouvelles polices.	Montant brut des dites polices.	Montant net en risques à date.	Montant net des pertes liquidées.	Réclamations non liquidées		Montant net des pertes encourues durant l'année.
						Non contestées.	Contestées.	
<b>COMPAGNIES CANADIENNES.</b>								
Anchor Marine.....	\$ 39,516	3,066	\$ 5,428,479	Aucun.	\$ 22,810	Aucune.	\$ 14,693	
British America.....	36,904	Pas de rapp.	3,138,726	129,200	36,449	Aucune.	31,395	
Merchants Marine.....	23,951	655	2,258,726	15,120	8,615	Aucune.	9,848	
Provinciale.....	19,237	413	1,183,717	45,800	14,711	Aucune.	14,044	
Royale Canadienne.....	91,131	1,518	4,761,629	Aucun.	60,443	Aucune.	58,624	
Western.....	27,320	203	1,638,587	23,651	39,057	Aucune.	29,118	
	237,059	.....	18,409,864	.....	182,085	.....	157,792	
<b>COMPAGNIES AMÉRICAINES.</b>								
Phenix, de Brooklyn.....	20,138	Pas de rapp.	1,724,312	65,384	19,988	1,204	15,118	
<b>RÉCAPITULATION.</b>								
Compagnies canadiennes.....	237,059	.....	18,409,864	.....	182,085	.....	157,792	
Compagnies américaines.....	20,138	.....	1,724,312	.....	19,988	.....	15,118	
	257,197	.....	20,134,176	.....	202,073	.....	172,910	

Les compagnies "Ætna Fire," "Canada Fire and Marine" et la "Citoyenne," ont des permis pour faire des opérations d'assurance sur la navigation intérieure, mais n'en ont pas faites en 1876.

Résumé des assurances contre l'incendie et sur la navigation effectuées par des compagnies canadiennes, qui font affaires hors du pays, ainsi que des assurances sur la navigation intérieure et océanique effectuées par des compagnies qui s'occupent de ces assurances, pour 1876.

COMPAGNIE D'ASSURANCE DE L'AMÉRIQUE BRITANNIQUE, TORONTO.

Genre d'affaires.	Total net des primes reçues.	Montant total des polices nouvelles et renouvelées.	Montant net en risques à date.	Montant des pertes payées.	Réclamations non liquidées.		Montant net des pertes encourues durant l'année.	Observations.
					Non contestées.	Contestées.		
Assurance contre l'incendie.....	\$ 501,919	\$ 51,264,587	\$ 40,904,852	\$ 253,035	\$ 30,789	\$ 12,175	\$ 278,215	Dans tous les pays.
Sur la navigation intérieure.....	48,595	5,387,443	1,406,214	49,207	1,406	3,584	45,680	
do do océanique.....	51,514	2,794,564	258,310	23,734	15,572	Aucune.	31,576	
	602,028	59,446,594	41,608,376	330,976	47,177	15,769	355,471	31 décembre 1876.

COMPAGNIE D'ASSURANCE NATIONALE, MONTREAL.

Assurance contre l'incendie.....	102,816	10,149,640	7,569,594	46,630	16,750	3,000	66,380	Dans tous les pays. 31 décembre 1876.
----------------------------------	---------	------------	-----------	--------	--------	-------	--------	--

COMPAGNIE D'ASSURANCE PROVINCIALE DU CANADA, TORONTO.

Assurance contre l'incendie.....	179,236	12,545,993	14,823,078	163,020	9,428	12,380	171,253	En Canada.
Sur la navigation intérieure.....	19,237	1,183,717	45,800	14,711	1,767	Aucune.	14,044	
do do océanique.....	21,515	1,921,250	183,443	Aucun.	Aucune.	9,056	Aucune.	
	219,988	15,650,960	15,052,321	177,731	11,195	21,436	185,297	31 décembre 1876.

Résumé des assurances contre l'incendie et sur la navigation effectuées par des compagnies canadiennes qui font affaires hors du pays, ainsi que des assurances sur la navigation intérieure et océanique effectuées par des compagnies qui s'occupent de ces assurances, pour 1876.—Fin.

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTRÉAL.

Genre d'affaires.	Total net des primes reçues.	Montant total des polices nouvelles et renouvelées.	Montant net en risques à date.	Montant des pertes payées.	Réclamations non-liquidées.		Montant net des pertes encourues durant l'année.	Observations.
					Non-contestées.	Contestées.		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Assurance contre l'incendie.....	1,160,483	117,904,644	85,635,992	792,601	119,973	17,680	809,086	
Sur la navigation intérieure.....	184,665	11,829,158	Aucun.	140,730	20,030	Aucune.	127,552	Dans tous les pays.
do océanique.....	40,917	9,106,422	266,830	20,661	14,907	Aucune.	26,703	
	1,386,015	138,840,224	85,902,822	953,982	154,910	17,680	963,347	31 déc. 1876.

COMPAGNIE D'ASSURANCE DITE "WESTERN" DE TORONTO.

Assurance contre l'incendie.....	630,284	60,038,292	51,381,645	330,831	25,930	Aucune.	319,764	
Sur la navigation intérieure.....	50,128	5,679,222	40,216	48,563	1,564	Aucune.	38,624	Dans tous les pays.
do océanique.....	17,328	1,277,991	Aucun.	7,955	400	Aucune.	3,355	
	697,740	66,995,505	51,421,921	387,349	27,894	Aucune.	361,743	31 déc. 1876.

COMPAGNIE D'ASSURANCE MARITIME DITE "ANCHOR" DE TORONTO.

Sur la navigation intérieure.....	39,516	5,428,479	Aucun.	22,811	Aucune.	Aucune.	14,693	En Canada.
do océanique.....	8,659	1,374,348	Aucun.	794	Aucune.	Aucune.	734	
	48,155	6,802,827	Aucun.	23,545	Aucune.	Aucune.	15,427	31 déc. 1876.

## COMPAGNIE D'ASSURANCE MARITIME DES MARCHANDS, MONTRÉAL.

Sur la navigation intérieure..... do   océanique.....	92,315 { }	2,258,726	15,120	8,615	1,233	Aucune.	9,848	Dans tous les pays. 31 déc. 1876.
		5,339,361	969,878	17,885	28,543	Aucune.	46,428	
	92,315	7,598,087	984,998	26,500	29,776	Aucune.	56,276	

## COMPAGNIE D'ASSURANCE DITE "PHENIX" DE BROOKLYN, E.-U.

Assurance contre l'incendie ..... Sur la navigation intérieure..... do   océanique.....	20,090 20,138 11,374	2,918,436	1,524,123	15,719	6,014	Aucune.	21,591	En Canada. 31 déc. 1876.
		1,724,312	65,384	19,988	1,204	Aucune.	16,118	
	51,602	6,755,898	1,589,507	35,947	7,218	Aucune.	36,949	

---

# TABLEAUX GÉNÉRAUX.

---

ACTIF DE TOUTES LES COMPAGNIES D'ASSURANCE CONTRE  
L'INCENDIE ET SUR LA NAVIGATION.

PASSIF                    Do                    Do                    Do

REVENUS ET DÉPENSES                    Do                    Do

PERCENTAGE DES PERTES QUANT AUX PRIMES, ETC., ETC.

---

TABLEAU I.—Indiquant le total de l'actif et sa nature, des compagnies canadiennes  
COMPAGNIES

Compagnies.	Commencement des opérations.	Bien-fonds.	Prêts sur biens-fonds.	Effets, bons et débiteurs.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Agricole Mutuelle .....	1859...	Aucun.	3,605 26	25,000 00
Anchor Marine.....	31st mars..... 1874...	do	10,000 00	52,069 63
British America.....	.....1833...	76,350 48	41,901 25	709,887 11
Agricole du Canada .....	.....1874...	Aucun.	773 00	172,445 00
Canada Fire and Marine.....	1er septembre..1875...	do	2,896 85	485 00
Citoyenne.....	1er janvier.....1865...	85,000 00	Aucun.	101,400 00
Risques Isolés. ....	.....1871...	Aucun.	do	137,021 20
Merchants' Marine.....	1er avril.....1876...	do	do	Aucun.
Nationale.....	12 janvier.....1876...	do	do	75,200 00
Agricole d'Ottawa .....	14 août.....1875...	do	do	Aucun.
Provinciale.....	10 juin.....1850...	17,322 66	7,348 83	74,374 33
Québec.....	.....1818...	40,000 00	Aucun.	277,902 50
Royale Canadienne.....	13 août.....1873...	Aucun.	37,000 00	820,347 08
Stadacona.....	28 octobre.....1874...	do	Aucun.	192,841 08
Western.....	.....1851...	22,750 51	52,540 73	885,106 48

faisant des opérations d'assurance contre l'incendie et sur la navigation intérieure.  
CANADIENNES.—ACTIF.—1876.

Prêts sur garantie collatérale.	Balance des agents et billets recevables.	Argent en caisse et en banques ou déposé entre les mains du gouvernement.	Intérêt dû et accumulé.	Autre actif.	Total de l'actif.	Natures des opérations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
Aucun.	200,813 76	35,400 90	Aucun.	563 83	265,383 75	Incendie.
do	2,849 45	6,775,71	1,052 90	2,973 76	75,721 45	Navigation intérieure et océanique.
do	69,229 71	106,725 49	20,533 52	10,054 84	1,034,682 40	Incendie, navig. intérieure et océanique.
do	57,489 26	1,315 85	3,728 48	9,493 22	245,244 81	Incendie.
do	18,049 93	99,055 39	1,462 56	3,215 93	125,165 66	Incendie.
do	6,019 79	30,426 03	Aucun.	1,429 10	224,274 92	Incendie, accident et garantie.
do	34,167 35	733 33	2,951 40	1,315 79	146,189 07	Incendie.
do	68,340 04	106,865 10	Aucun.	8,827 59	184,032 73	Navigation intérieure et océanique.
do	3,813 68	1,018 22	1,508 00	24,490 97	106,030 87	Incendie.
do	37,286 82	60,216 80	416 36	1,041 58	98,961 56	Incendie.
5,116 94	56,273 55	17,162 80	1,572 63	29,476 59	208,648 33	Incendie, navig. intérieure et océanique.
do	573 59	5,927 50	1,382 00	947 79	326,733 38	Incendie.
990 86	148,186 63	106,641 55	16,959 33	90,058 74	1,220,184 19	Incendie, navig. intérieure et océanique.
do	16,663 53	17,606 64	1,023 92	25,284 71	253,419 88	Incendie et vie.
do	85,009 18	103,540 29	10,305 24	4,021 52	1,163,273 95	Incendie, navig. intérieure et océanique.

TABLEAU II.—Indiquant l'actif en Canada des compagnies anglaises et américaines

## COMPAGNIES ANGLAISES

Compagnies.	Commencement des opérations en Canada.	Biens-fonds.	Prêts sur biens-fonds.		Effets, bons et débiteures.		
			\$	cts.			
Commercial Union .....	11 sept. 1863.....	Aucun.	Aucun.	150,956	00		
Guardian .....	1er mai 1869.....	do	do	100,343	68		
Imperial.....	..... 1864.....	do	do	100,069	00		
Lancashire .....	Janvier 1864.....	do	53,000	00	200,000	00	
Liverpool and London and Globe.....	4 juin 1851.....	60,000	00	594,267	85	164,955	00
London Assurance .....	1er mars 1862.....	do	Aucun.	150,000	00		
North British and Mercantile.....	..... 1862.....	82,740	00	157,000	00	388,019	79
Northern .....	..... 1868.....	do	Aucun.	100,000	00		
Phoenix, de Londres.....	..... 1804.....	do	do	100,297	00		
Queen .....	..... 1859.....	100	00	1,960	00	151,100	00
Royal .....	..... 1848.....	40,000	00	Aucun.		199,182	00
Scottish Commercial.....	1er juin 1874.....	do	do	109,310	70		
Scottish Imperial .....	..... 1869.....	do	do	98,022	53		

## COMPAGNIES

Aetna Fire. ....	..... 1821.....	do	Aucun.	113,541	69
Hartford .....	..... 1836.....	do	do	138,062	30
Phenix, de Brooklyn .....	1er mai 1874.....	do	do	56,875	00

faisant des opérations contre l'incendie et sur la navigation intérieure en Canada.

## ANGLAISES.—ACTIF EN CANADA.—1876.

Prêts sur garantie collatérale.	Balances des agents et billets recevables.	Argent en caisse et en banque.	Intérêt dû et accumulé.	Autre actif.	Total de l'actif en Canada.	Nature des opérations.						
\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.					
Aucun.	8,425	13	4,246	10	Aucun.	800	00	164,427	23	Incendie et vie.		
do	Aucun.		3,840	05	do	Aucun.		104,183	73	Incendie.		
do	19,060	45	Aucun.		do	do		119,129	45	do		
do	4,774	66	13,315	06	1,397	00	do	272,486	72	do		
343	00	2,778	61	49,180	26	14,974	37	2,200	00	888,699	09	Incendie et vie.
Aucun.	Aucun.		Aucun.		Aucun.	Aucun.		150,000	00	150,000	00	Incendie.
do	17,770	93	65,329	77	4,996	33	2,500	00	718,356	82	Incendie et vie.	
do	6,864	72	1,111	58	Aucun.		250	73	108,227	03	Incendie.	
do	Aucun.		Aucun.		do	Aucun.		100,297	00	do		
207	95	13,109	76	10,478	75	1,553	10	2,200	00	180,709	56	Incendie et vie.
Aucun.	13,031	43	3,369	94	Aucun.		1,000	00	256,583	37	do	
do	2,391	03	11,739	74	do	Aucun.		123,441	47	123,441	47	Incendie.
do	4,631	80	7,335	91	do	do		109,990	24	109,990	24	do

## AMÉRICAINES.

Aucun.	9,910	43	4,064	75	Aucun.	Aucun.	127,516	87	Incendie et navig. intérieure.
do	2,930	62	Aucun.		do	do	140,992	92	Incendie.
do	6,915	02	25,000	00	do	do	88,790	02	Incendie et navig. intérieure.

**TABEAU III. — Indiq. le total du passif des compag. canadiennes faisant des opérations d'ass. contre l'incendie et sur la navigat. intér. COMPAGNIES CANADIENNES. — PASSIF, 1876.**

Compagnies.	Pertes non-réglées. (I., I. et O.)	Réserves primes non-réalisées (I., I. et O.), et passif sous d'autres divisions.	Divers.	Total des obligations, non compris le fonds social.	Excédant de l'actif sur les obligations, à l'exclusion du capital.	Fonds social payé.	Surplus (s'il y en a) de l'actif sur le passif et le fonds social.	Nature des opérations.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
Agricole Mutuelle.....	14,882 69	188,395 97	25,000 00	228,278 56	637,105 19	Aucun.	37,105 19	Incendie.
Ancher Marine .....	Aucune.	Aucune.	1,092 69	1,092 69	674,628 76	44,895 50	29,733 26	Intérieure et océanique.
Amérique Britannique.....	63,535 95	292,950 37	36,453 34	392,939 66	664,174 74	478,936 94	162,805 80	Incendie, intér. et océan.
22 Agricole du Canada.....	Aucune.	148,059 55	42,867 05	• 190,926 60	654,318 21	206,070 00	.....	Incendie.
Inc. et Marine du Canada	7,148 01	42,222 62	250 00	49,620 63	675,545 03	100,100 00	.....	do
Citoyenne .....	34,896 66	126,737 61	Aucun.	161,634 27	662,640 65	*118,800 00	.....	Incendie, garantis et acci-
Risques isolés.....	9,468 16	116,612 00	753 00	126,831 16	619,357 91	60,000 00	.....	dent.
Merchants' Marine.....	29,776 47	36,054 65	7,223 90	73,055 02	6110,977 71	100,000 00	10,977 71	Intérieure et océanique.
Nationale.....	19,750 30	49,481 16	12,310 66	81,542 12	624,488 75	73,900 00	.....	Incendie.
Agricole d'Ottawa.....	5,813 70	66,262 57	3,720 00	75,796 27	623,165 29	64,235 00	.....	do
Provinciale.....	32,630 45	105,124 49	15,694 10	163,449 04	655,199 29	130,102 87	.....	Incendie, navigat. intér.
Québec .....	5,397 50	41,304 65	712 50	47,414 65	6279,318 73	319,828 50	.....	et océanique.
Royale Canadienne.....	172,559 50	503,057 68	10,780 19	686,397 37	6633,786 82	599,565 00	.....	Incendie, navigation inté-
Stadacona.....	61,546 65	102,925 01	97,456 97	261,928 63	68,508 75	230,000 00	.....	rieure et océanique.
Western.....	27,694 10	338,231 75	36,308 18	405,434 03	6757,839 92	399,549 83	358,290 09	Incendie et vie.
								Incendie, navigation inté-
								rieure et océanique.

\* Ce capital est aussi responsable pour l'assurance sur la vie.

TABLEAU IV.—Indiquant le passif en Canada des compagnies anglaises et américaines faisant des opérations contre l'incendie et sur la navigation intérieure, pour l'année 1876.

## COMPAGNIES ANGLAISES.—PASSIF EN CANADA.

Compagnies.	Pertes non-réglées (incendie et navig. int.)		Réserve des primes non-réalisées (inc. et navig. intérieure) et passif sous la division d'ass. sur la vie.		Divers.		Total de leur passif en Canada.		Excédant de l'actif sur le passif.		Nature des opérations.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.		
Commercial Union.....	10,860	78	140,380	90	Aucun.	151,241	68	\$	cts.	\$	cts.	Incendie et vie.
Guardian.....	2,625	00	20,550	81	do	23,175	81	\$	cts.	\$	cts.	Incendie.
Imperial.....	18,585	13	58,713	00	do	77,308	13	\$	cts.	\$	cts.	Incendie.
Lancashire.....	20,238	42	50,768	33	2,000	73,006	75	\$	cts.	\$	cts.	Incendie.
Liverpool and London and Globe.....	5,827	40	94,055	37	1,055	100,938	72	\$	cts.	\$	cts.	Incendie et vie.
London Assurance.....	3,920	00	23,696	36	Aucun.	27,616	36	\$	cts.	\$	cts.	Incendie.
North British and Mercantile.....	9,159	30	233,686	08	do	242,875	38	\$	cts.	\$	cts.	Incendie et vie.
Northern.....	5,554	82	38,252	48	383	44,190	34	\$	cts.	\$	cts.	Incendie.
Phoenix, de Londres.....	8,509	88	74,745	31	Aucun.	83,254	89	\$	cts.	\$	cts.	Incendie.
Queen.....	18,363	42	130,035	72	474	148,873	85	\$	cts.	\$	cts.	Incendie et vie.
Royal.....	7,542	61	295,302	66	Aucun.	302,845	27	\$	cts.	\$	cts.	Incendie et vie.
Scottish Commercial.....	3,950	00	26,089	18	691	30,731	09	\$	cts.	\$	cts.	Incendie.
Scottish Imperial.....	850	00	26,235	55	4,923	32,008	57	\$	cts.	\$	cts.	Incendie.

## COMPAGNIES AMÉRICAINES.

Etna, contre l'incendie.....	21,975	00	58,421	60	Aucun.	80,396	60	\$	cts.	\$	cts.	Incendie et navig. intérieure.
Hartford.....	16,668	00	43,813	62	do	60,481	62	\$	cts.	\$	cts.	Incendie.
Phoenix, de Brooklyn.....	7,218	37	9,024	80	do	16,243	17	\$	cts.	\$	cts.	Incendie et navig. intérieure.

TABLEAU V.—Indiquant le revenu en argent et les dépenses des compagnies navigation intérieure, le revenu en argent et les dépenses en Canada

## COMPAGNIES CANADIENNES—REVENU

REVENU (EN ARGENT.)

Compagnies.	Argent en caisse pour primes.	Intérêt et dividendes sur effets, etc.	Divers.	Total du revenu en argent.	Reçu pour le fonds social, non compris dans le revenu.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Agricole Mutuelle.....	80,447 59	2,101 61	1,450 21	83,999 41	Aucun.
Anchor Marine.....	48,155 43	4,846 81	Aucun.	53,002 24	2,050 50
British America.....	602,028 04	36,018 82	300 75	638,347 61	109,116 94
Agricole du Canada.....	115,896 69	5,917 25	Aucun.	121,813 94	98,310 00
Canada, Inc. et Nag. Int.....	94,788 17	3,151 60	do	97,939 77	100,100 00
Citizens'.....	244,362 61	4,357 02	3,330 33	252,049 96	Aucun.
Risques Isolés.....	92,656 70	6,566 83	Aucun.	99,223 53	do
Merchants' Marine.....	92,314 98	3,071 74	do	95,386 72	do
Nationale.....	102,815 99	10,216 15	do	113,032 14	73,900 00
Agricole d'Ottawa.....	64,881 76	2,516 88	do	67,398 64	14,236 00
Provinciale.....	219,988 06	6,574 37	720 94	227,283 37	3,925 02
Québec.....	82,203 13	20,367 22	1,097 91	103,668 26	168 60
Royale Canadienne.....	1,386,014 68	49,036 20	Aucun.	1,435,050 88	19,785 00
Stadacona.....	201,428 75	10,392 62	285 94	212,107 31	20,958 00
Western.....	697,739 79	78,866 13	Aucun.	776,605 92	7,837 42

## COMPAGNIES

Commercial Union.....	133,694 64	8,551 23	Aucun.	142,245 87	.....
Guardian.....	42,716 99	6,020 62	do	48,737 61	.....
Imperial.....	121,547 72	5,517 00	do	127,064 72	.....
Lancashire.....	101,115 82	13,375 00	425 34	114,916 16	.....
Liverpool & London & Globe.....	106,771 24	36,541 18	2,270 00	145,582 42	.....
London Assurance.....	45,893 21	8,498 73	Aucun.	54,391 94	.....
North British & Mercantile.....	265,910 37	51,859 16	5,671 86	323,341 39	.....
Northern.....	59,737 14	5,858 32	Aucun.	65,595 46	.....
Phoenix, de Londres.....	151,222 61	5,516 56	do	156,739 17	.....
Queen.....	153,272 59	6,323 96	do	159,596 55	.....
Royal.....	323,450 06	9,998 49	1,533 33	334,981 88	.....
Scottish Commercial.....	46,773 80	4,075 83	Aucun.	50,849 63	.....
Scottish Imperial.....	45,303 00	5,609 61	do	50,912 61	.....

## COMPAGNIES

Etna.....	130,658 48	1,642 51	Aucun.	132,300 99	.....
Hartford.....	78,207 33	5,240 00	do	83,447 33	.....
Phenix, de Brooklyn.....	51,602 00	1,267 12	do	52,869 12	.....

canadiennes faisant en Canada des opérations d'assurance contre l'incendie et sur la des compagnies anglaises et américaines faisant les mêmes opérations.

ET DÉPENSES, 1876.

DÉPENSES (EN ARGENT.)

Payé pour pertes.	Dépenses générales.	Dividendes ou boni aux actionnaires.	Total des dépenses en argent.	Excédant des primes sur pertes payées.	Excédant du revenu sur les dépenses.	Nature des opérations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
64,165 65	24,600 61	Aucun.	88,766 26	e16,281 94	d4,766 85	Incendie.
23,544 98	18,290 78	4,489 55	46,325 31	e24,610 45	e6,676 93	Intér. et océanique.
330,976 51	175,910 33	37,973 00	544,859 84	e271,051 53	e93,487 77	Incendie, int. et océ.
102,055 96	56,953 29	*11,347 36	170,356 61	e13,840 73	d48,542 67	Incendie.
35,688 35	49,894 19	2,288 18	87,870 72	e59,099 82	e10,069 05	Incendie.
168,607 99	60,079 11	6,631 08	235,318 18	e75,754 62	e16,731 78	Incendie.
66,200 77	40,693 42	Aucun.	106,894 19	e26,455 93	d7,670 66	Incendie.
26,499 56	25,154 47	Aucun.	51,654 03	e65,815 42	e43,732 69	Intér. et océanique.
46,629 64	64,139 29	Aucun.	110,768 93	e56,186 35	e2,263 21	Incendie.
4,361 87	39,530 59	Aucun.	53,892 46	e50,519 89	e13,506 18	Incendie.
177,730 78	57,888 39	Aucun.	235,619 17	e42,257 28	d8,335 80	Incendie, int. et océ.
105,733 13	14,525 17	16,250 00	136,528 48	d23,550 18	d32,860 22	Incendie.
953,982 20	418,353 88	*58,076 20	1,430,412 28	e432,032 48	e4,638 60	Incendie, int. et océ.
243,015 62	79,084 80	*17,982 00	340,082 42	d41,586 87	d127,975 11	Incendie.
387,349 81	217,170 64	58,617 67	663,138 12	e310,389 98	e113,467 80	Incendie, int. et océ.

## ANGLAISES.

55,722 73	33,396 70	.....	89,119 43	e77,971 91	e53,126 44	Incendie.
11,929 75	7,242 97	.....	19,172 72	e29,787 24	e29,564 89	Incendie.
55,945 68	24,741 57	.....	80,687 25	e65,602 04	e46,377 47	Incendie.
40,366 91	23,119 39	.....	63,486 30	e60,808 91	e51,489 86	Incendie.
118,873 50	31,690 14	.....	150,563 64	d12,102 26	d4,981 22	Incendie.
37,888 45	7,860 53	.....	45,748 98	e8,004 76	e8,642 96	Incendie.
171,265 40	54,538 88	.....	225,804 28	e94,644 97	e97,537 11	Incendie.
34,864 80	10,556 24	.....	45,421 04	e24,872 34	e20,174 42	Incendie.
92,870 88	30,596 36	.....	123,467 24	e58,351 73	e33,271 93	Incendie.
135,038 11	34,864 60	.....	169,902 71	e18,234 48	d10,306 16	Incendie.
340,734 70	59,774 67	.....	400,509 37	d17,284 64	d65,527 49	Incendie.
39,648 04	13,050 64	.....	52,698 68	e7,125 76	d1,849 05	Incendie.
33,769 62	8,104 47	.....	41,874 09	e11,533 38	e9,038 52	Incendie.

## AMÉRICAINES.

62,622 32	17,033 04	.....	79,655 36	e68,036 16	e52,645 63	Incendie.
21,048 02	11,649 62	.....	32,697 64	e57,169 31	e50,749 69	Incendie.
35,947 01	14,249 78	.....	50,196 79	e15,654 99	e2,672 33	Incendie et intér.

\* Gagné en 1875

**TABEAU VI.**—Indiquant les taux des pertes payées, les dépenses générales et les dividendes des actionnaires, le percent. des primes reçues par les compagnies canadiennes faisant, en 1876, des opérations d'assurance contre l'incendie et sur la navigation; les taux de primes chargés au percent. des montants assurés, le taux de l'actif par cent des montants à la fin de l'année, et le taux du total des dépenses pour cent. du total du revenu en argent.

Compagnies canadiennes.	Nature des opérations.	Taux des pert. payées	Taux des dépenses	Taux des dividendes	Taux du total des dépenses par cent du total du revenu en argent.	Montant des risques pris durant l'année.	Primes sur ces risques.	Taux des primes chargés par cent des risques pris.	Montant des assurances en vigueur.	Actif.	Taux de l'actif par cent du montant des risques en vigueur.
		par cent des primes reçues.	générales par cent des primes reçues.	ou bon aux actionnaires par cent des primes reçues.	total du revenu en argent.	\$	\$ cts.	cts.	\$	\$ cts.	cts.
<i>Compagnies canadiennes.</i>											
Agricole Mutuelle.....	Incendie.....	79-76	30-58	Aucun.	105-67	12,768,317	129,245 68	1-01	37,416,278	265,383 75	0-71
Anchor Marine.....	Navigation intérieure et océa. Incendie, inté. et océanique.....	48-89	37-98	9-32	87-40	6,802,827	48,854 65	0-72	Aucun.	75,721 45	Marine.
British America.....	Incendie.....	54-98	29-22	6-31	85-35	59,448,594	656,190 24	1-14	41,608,376	1,034,682 40	2-49
Agricole du Canada.....	Incendie.....	88-96	49-14	9-79	139-85	12,805,904	116,606 27	0-91	31,748,619	245,244 81	0-77
Canada Fire and Marine.....	Incendie et inté.	37-65	52 64	2-41	89-72	9,616,559	117,128 03	1-22	5,823,077	125,165 66	2-15
Cityenne.....	Incendie.....	69 00	43-59	2-71	93-36	23,416,137	255,536 53	1-14	17,689,966	234,274 92	1-27
Risques isolés.....	Incendie.....	71-45	43-92	Aucun.	107-73	9,784,346	93,020 00	0-95	23,020,000	146,189 07	0-64
Merchans Marine.....	Intérieure et océ.	28-70	27 25	Aucun.	54-15	7,598,087	166,388 16	2-18	984,398	184,032 73	Marine.
Nationale.....	Incendie.....	45-35	62-38	Aucun.	97-91	10,149,540	116,403 40	1-15	7,569,584	106,030 87	1-40
Agricole d'Ottawa.....	Incendie.....	22-14	60-93	Aucun.	79-96	9,128,864	83,011 57	0-91	10,488,052	98,961 56	0-94
Provinciale.....	Incendie, inté. et océanique.....	80-79	26-31	Aucun.	103-67	15,650,960	225,459 27	1-44	15,052,321	208,648 33	1-39
Québec.....	Incendie.....	128 65	17-67	19-77	131-70	8,656,338	81,865 00	1-02	8,204,088	326,733 38	3-98
Royale canadienne.....	Incendie, inté. et océanique.....	68-83	30-18	4-19	99-68	138,840,224	1,582,476 13	1-14	85,902,822	1,220,184 19	1-42
Stadacona.....	Incendie.....	120 65	39-26	8-92	160-34	20,015,774	228,149 28	1-12	15,931,906	253,419 88	1-69
Western.....	Incendie, inté. et océanique.....	55-51	31-12	8-40	85-39	63,998,505	795,814 33	1-19	51,421,921	1,163,273 95	2-26

TABLEAU VII.—Indiquant les taux des pertes payées et les dépenses générales en Canada, par cent. des primes reçues par les compagnies anglaises et américaines faisant en Canada, en 1876, les opérations d'assurance contre le feu ou sur la navigation intérieure, ainsi que les taux de primes chargés par cent des montants assurés.

Nature des opérations.	Taux des pertes payées par cent. des primes reçues.	Taux des dépenses générales par cent. des primes reçues.	Montant des risques pris pendant l'année.	Primes chargées sur ces risques.	Taux des primes chargées par cent. des risques pris.
<i>Compagnies anglaises.</i>					
Commercial Union ..	Incendie.....	41.68	15,631,062	161,927 01	1.04
Guardian.....	do .....	27.93	5,037,980	44,410 03	0.88
Imperial.....	do .....	46.03	12,166,665	125,893 34	1.03
Lancashire.....	do .....	39.86	9,525,080	106,000 07	1.11
Liverpool and London and Globe.....	do .....	111.34	14,077,750	119,633 37	0.85
London Assurance.....	do .....	82.56	6,063,868	48,639 53	0.80
North British and Mercantile .....	do .....	64.41	30,686,257	293,773 27	0.96
Northern.....	do .....	17.67	7,920,686	67,155 81	0.85
Phoenix, de Londres.....	do .....	20.23	15,399,456	161,447 58	1.05
Queen.....	do .....	61.41	15,439,456	165,879 92	1.07
Royal.....	do .....	105.34	35,191,696	338,251 06	0.96
Scottish Commercial .....	do .....	84.77	5,816,572	51,877 16	0.89
Scottish Imperial .....	do .....	74.54	5,769,605	50,123 11	0.87
<i>Compagnies américaines.</i>					
Ætna .....	Incendie et navig. intér.	47.93	13,120,095	134,089 98	1.02
Hartford .....	Incendie.....	26.91	7,875,650	98,445 62	1.25
Phenix, de Brooklyn .....	Incendie et navig. intér.	69.66	6,675,898	70,398 74	1.05

## LISTE des compagnies d'assurance autorisées à faire des affaires en Canada, en vertu des actes concernant les compagnies d'assurance (31 Vict., chap. 9, et 38 Vict., chap. 20.)

Nom de la compagnie.	Principal agent pour recevoir les significations.	Montant déposé.—Valeur acceptée.	Désignation de l'assurance autorisée.
La compagnie Canadienne d'ass. contre les accidents.	Edward Rawlings, gérant, Montréal.	\$16,567, savoir : \$9,000 bons du havre de Montréal, \$7,300 bons d'emmagasinage de Montréal, \$267 5 p. c. canadiens.	Accident.
La compagnie d'assurance de l'Ætna, de Hartford, Connecticut.	Robt. Wood, agent général, Montréal.	108,560, sav. : \$6,070 actions de banque, \$1,990 actions de banque, \$1,990 actions de banque, \$1,990 actions de banque.	Incen. et nav. de l'int. Vie.
La compagnie d'assurance de l'Ætna, de Hartford, Connecticut.	Wm. H. Orr, gérant, Montréal.	140,000 bons 5-20 des Etats-Unis.	Incen. et nav. de l'int. Vie.
L'association d'assurance mutuelle des Cultivateurs, du Canada, London, Ontario.	D. C. Macdonald, secrétaire, London.	50,000, sav. : \$25,000 f. pub., \$25,000 en espèces.	Incen. et nav. de l'int. Vie.
La compagnie d'assurance dite "Anchor Marine" d'Atlantic, Albany, N.-Y.	Hugh, Scott, agent, Toronto.	50,400 bons municipaux.	Incen. et nav. de l'int. Vie.
La compagnie d'assurance de l'Amérique Britannique, Toronto.	Winford York, M. D., gérant, Toronto.	80,292 fonds publics.	Incen. et nav. de l'int. Vie.
L'association sur la vie dite "Briton" (limitée) de "Briton," Londres, Angleterre.	F. A. Ball, gérant, Toronto.	54,900 bons municipaux.	Incen. et nav. de l'int. Vie.
La compagnie d'ass. Agricole du Canada, Montréal.	J. B. M. Chipman, gérant, Montréal.	54,993 bons du Canada 4 p. c.	Incen. et nav. de l'int. Vie.
La compagnie d'assurance maritime et contre le feu, du Canada.	J. B. M. Chipman, gérant, Montréal.	100,343 fonds publics.	Incen. et nav. de l'int. Vie.
La compagnie de garantie du Canada.	E. H. Goff, directeur gérant, do	42,300 débet. municipales—et aussi \$18,409 débetures municipales non-acceptées et attendant échange.	Incen. et nav. de l'int. Garantie.
La compagnie d'ass du Canada sur la vie, Hamilton.	J. B. M. Chipman, gérant, Montréal.	39,200 en espèces et \$10,800 bons municipaux.	Incen. et nav. de l'int. Vie.
La compagnie d'assurance des Citoyens, du Canada.	A. G. Ramsey, gérant, Hamilton.	43,060, sav. : \$38,070 bons munic., \$7,300 bons d'emmag. de Montréal, 267 fonds publics.	Incen. et nav. de l'int. Vie.
La compagnie d'assurance de l'Union Commerciale, de Londres, Angleterre.	Edward Stark, agent en chef, Montréal	50,400 do	Incen. et nav. de l'int. Vie.
L'association d'ass. sur la vie, dite "Confédération."	do do	50,400 bons du havre de Montréal.	Incen. et nav. de l'int. Vie.
La compagnie d'assurance sur la vie dite "Connecticut," de Hartford, Connecticut.	Fred. Cole, agent-général, Montréal.	150,957, savoir : \$100,344 fonds publics, et \$50,613 5 p. c. canadiens.	Incen. et vie.
La compagnie d'assurance de Londres, Angleterre.	J. K. Macdonald, directeur-gérant, Toronto.	77,200 bons municipaux.	Vie.
La compagnie d'assurance de Londres, Angleterre.	Robt. Wood, agent-général, Montréal.	140,000 bons 5-20 des Etats-Unis.	Vie.
La compagnie d'assurance de Londres, Angleterre.	David Higgins, agent en chef, Toronto	150,918 fonds publics.	Vie.
La compagnie d'assurance de Londres, Angleterre.	R. W. Gale, gérant, Montréal.	100,000 fonds publics.	Vie.
La compagnie d'assurance de Londres, Angleterre.	J. D. Wells, agent, Montréal.	100,000 bons des Etats-Unis.	Vie.

La compagnie d'assurance de Londres, Angleterre.	Robt. Simms et Cie., et Geo. Denholm, agents généraux, Montréal.	100,343 fonds publics.	Incen. et vie.
La compagnie d'assurance de Londres, Angleterre.	R. Wood, agent général, Montréal.	100,000, savoir : \$55,000 bons des Etats-Unis, et \$45,000 actions de banque.	Incen. et vie.
La compagnie d'assurance de Londres, Angleterre.	W. H. Rintoul, agent, Montréal.	100,069, sav. : \$48,667 5 p. c. fonds consolidés, \$61,402 6 pour cent canadiens.	Incen. et vie.
La compagnie d'assurance de Londres, Angleterre.	J. Mauchan, fils, secrétaire, Toronto.	90,814 bons municipaux.	Incen. et vie.
La compagnie d'assurance de Londres, Angleterre.	S. C. Duncan-Clark, agent en chef, Toronto.	100,000 fonds publics.	Incen. et vie.
La compagnie d'assurance de Londres, Angleterre.	Richard Bull, agent en chef, Montréal.	150,000 fonds publics.	Vie.
La compagnie d'assurance de Londres, Angleterre.	G. F. C. Smith, agent en chef, Montréal.	150,050, sav. : \$50,000 fonds pub., \$3,000 5 p. c. canadiens, \$78,300 bons municip., \$18,750 association de placement, Montréal.	Incen. et vie.
La compagnie d'assurance de Londres, Angleterre.	R. H. Stephens et O. C. Foster, agents, Montréal.	150,000, savoir : \$50,127 5 p. c. canadiens et \$99,873 fonds publics.	Incen. et vie.
La compagnie d'assurance de Londres, Angleterre.	Wm. Robertson, gérant, Montréal.	100,000 fonds publics.	Incen. et vie.
La compagnie d'assurance de Londres, Angleterre.	Jas. K. Oswald, gérant, Montréal.	23,000 espèces, et \$27,000 bons du Havre de Montréal.	Navigation intérieure
La compagnie d'assurance de Londres, Angleterre.	Thos. A. Temple, agent général, St. Jean, N.-B.	100,000 bons des Etats-Unis.	Vie.
La compagnie d'assurance de Londres, Angleterre.	David Burke, gérant, Hamilton.	50,081 bons municipaux.	Vie.
La compagnie d'assurance de Londres, Angleterre.	Henry Lye, secrétaire, Montréal.	50,400 do	Incen. et vie.
La compagnie d'assurance de Londres, Angleterre.	Livingston, Moore et Cie., agents généraux, Hamilton.	100,000 bons en or des Etats-Unis.	Vie.
La compagnie d'assurance de Londres, Angleterre.	Walt. Burke, agent général, Montréal.	100,000	Vie.
La compagnie d'assurance de Londres, Angleterre.	Macdougall et Davidson, agents généraux, Montréal.	150,800, sav. : \$50,000 fonds pub., \$42,300 bons du hav. de Montréal, \$58,500 bons municip.	Incen. et vie.
La compagnie d'assurance de Londres, Angleterre.	Taylor Frères, agents-gén., Montréal.	100,000, sav. : \$88,833 fonds pub., \$12,167 5 p. c. canadiens, et \$2,000 6 p. c. canadiens.	Incen. et vie.
La compagnie d'assurance de Londres, Angleterre.	M. W. Mills, agent en chef, Toronto.	100,000 bons des Etats-Unis.	Vie.
La compagnie d'assurance de Londres, Angleterre.	Jas. Blackburn, agent en chef, Ottawa.	100,000 espèces	Incen. et vie.
La compagnie d'assurance de Londres, Angleterre.	Robert Hampson, agent, Montréal.	100,000 bons des Etats-Unis.	Incen. et navigation intérieure.
La compagnie d'assurance de Londres, Angleterre.	Gillespie, Moffat et Cie., agents généraux, Montréal.	100,297, savoir : \$50,171 fonds publics, \$50,126 5 p. c. canadiens.	Incen. et vie.
La compagnie d'assurance de Londres, Angleterre.	Simpson et Bethune, agents généraux, Montréal.	130,000 bons 5-20 des Etats-Unis.	Vie.
La compagnie d'assurance de Londres, Angleterre.	John Taylor, secrétaire, Montréal.	25,907, sav. : \$15,707 5 p. c. canadiens, \$6,000 5 p. c. et \$4,200 6 p. c. fonds publics.	Vie.
La compagnie d'assurance de Londres, Angleterre.	Arthur Harvey, gérant, Toronto.	50,000, savoir : \$41,070 bons municipaux, \$8,000 bons des Etats-Unis, \$930 en espèces.	Incen. et navigat. intér.

LISTE des compagnies d'assurance autorisées à faire des affaires en Canada, en vertu des actes concernant les compagnies d'assurance, etc.—*Suite.*

Nom de la compagnie.	Principal agent pour recevoir les significations.	Montant déposé—Valeur acceptée.	Désignation de l'assurance autorisée.
La compagnie d'assur. contre l'incendie, de Québec.	J. G. Clapham, président, Québec.	\$97,680, savoir : \$25,000 fonds publics, \$50,000 actions de banq. et \$22,680 bons municipaux.	Incendie.
La compagnie d'assurance sur la vie et contre l'incendie, dite "Queen," Angleterre.	A. M. Forbes et H. J. Mudge, agent en chef, Montréal.	\$51,100 5 p. c. canadiens.	Incendie et vie.
La société d'assurance mutuelle sur la vie, dite "Reliance," Londres, Angleterre.	Fred. Stancliffe, secrétaire-résident, Montréal.	100,000 fonds publics.	Vie.
La compagnie d'assurance Royale Canadienne.	Alfred Perry, agent, Montréal.	50,400 bons du havre de Montréal.	Incendie et navigation intérieure.
La compagnie d'assurance Royale	H. L. Routh et Wm. Tully, agents en chef, Montréal.	199,182, savoir : \$96,982 fonds publics, \$53,533 5 p. c. canadiens et \$48,667 consols.	Incendie et vie.
La société d'assurance sur la vie, dite "Scottish Amicable,"	G. W. Ford, agent général, Montréal.	150,000 fonds publics.	Vie.
La compagnie d'assurance Commerciale Ecossoise de Glasgow.	T. Craig, secrét. résident, Montréal.	191,997, savoir : \$48,667 fonds publics, \$53,330 bons municipaux.	Incendie.
La compagnie d'assurance Impériale Ecossoise.	Taylor Frères, agents gén., Montréal.	101,275, savoir : \$71,068 fonds publics, \$18,000 bons du havre de Montréal, \$4,950 bons municipaux et \$7,257 en espèces.	Incendie.
L'institution de Prévoyance Ecossoise.	James Croil, agent, Montréal.	100,343 fonds publics.	Vie.
La compagnie d'assurance Provinciale Ecossoise.	Geo. Wm. Ford, secrétaire, Montréal.	150,780, savoir : \$100,343 5 p. c. et \$12,000 5 p. c. fonds publics, \$38,447 5 p. c. canadiens.	Vie.
La compagnie d'assur. dite "Stadacona," de Québec.	C. W. A. Lindsay, secrétaire, Québec.	105,879, savoir : \$105,479 bons municipaux et \$400 fonds publics.	Incendie et vie.
La compagnie d'assurance sur la vie, dite "Standard," Ecosse.	W. M. Ramsay, gérant, Montréal.	126,750, savoir : \$64,800 bons munic. \$7,200 bons du havre de Montréal, et \$54,750 bons d'emmagasinage de Montréal.	Vie.
La société d'assurance sur la vie, dite "Star" d'Angleterre.	A. W. Lander, trésorier général, Toronto.	100,343 fonds publics.	Vie.
La compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, dite "Sun," de Montréal.	M. H. Gault, directeur gérant, Montréal.	50,400 bons municipaux.	Vie et accident.
La compagnie d'assurance sur vie et Tontine, de Toronto.	Arthur Harvey, gérant, Toronto.	20,295 do	Vie et accident.
La compagnie d'assurance dite "Travelers," de Hartford, Connecticut.	S. F. Woodman, agent général, Montréal.	140,000 bons 5-20 des Etats-Unis.	Vie et accident.

La compg. d'ass. mutuelle Union sur la vie, du Maine	Wm. Mulock, agent, Toronto.	100,000 8's des Etats-Unis de 1881.	Vie.
La compagnie d'assurance sur la vie, des Etats-Unis.	Geo. W. Diddell, agent, Montréal.	70,000 bons des Etats-Unis.	Vie.
La compagnie d'assurance de l'Ouest, Toronto.	Bernard Haldan, directeur gérant, Toronto.	51,480 bons municipaux.	Incendie et navigation intérieure.

Un dépôt de \$48,667, en bons canadiens, est retenu pour la compagnie d'assurance dite "British and Foreign Marine."  
\*La compagnie d'assurance dite "Positive" a cessé de faire des affaires en Canada.

J. B. CHERRIMAN  
Surintendant des assurances.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 14 juillet 1877.



---

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 16 juillet 1877.

MONSIEUR.—J'ai l'honneur de vous transmettre un rapport détaillé sur les compagnies d'assurance qui ont reçu des permis du gouvernement fédéral pendant l'année 1876. Une analyse de ce rapport vous a été transmise le 12 avril dernier, et déposée devant le Parlement. J'ai depuis visité les bureaux principaux, en Canada, des compagnies d'assurance contre l'incendie et sur la navigation intérieure, tel que requis par le statut, et j'en ai vérifié les rapports par l'examen de leurs livres. Quelques corrections ont été jugées nécessaires dans certains cas, et j'ai maintenant beaucoup de confiance dans l'exactitude des rapports.

COMPAGNIES D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA  
NAVIGATION INTÉRIEURE.

Pendant l'année, des permis ont été accordés à trois nouvelles compagnies, savoir : La Compagnie d'Assurance Nationale de Montréal, le 11 janvier, pour opérations contre l'incendie ; la compagnie d'assurance maritime canadienne des marchands, le 24 février, pour opérations sur la navigation intérieure ; et la compagnie Canadienne d'assurance d'Hamilton contre le feu et sur la navigation intérieure, le 22 juillet pour opérations contre le feu et sur la navigation intérieure. Le permis accordé à la compagnie d'assurance Royale Canadienne, pour opérations contre le feu, a été modifié le 12 mai, de manière à comprendre aussi les opérations sur la navigation intérieure.

Toutes les compagnies légalement constituées antérieurement ont renouvelé leurs permis le 31 mars, à l'exception de la "British and Foreign Marine Insurance Company (Limited) of Liverpool," qui n'en a pas demandé le renouvellement, mais dont le dépôt se trouve encore entre les mains du receveur-général. Il y eut donc, pendant l'année, 29 compagnies autorisées à faire, en Canada, des opérations contre l'incendie, savoir : 13 canadiennes, 13 anglaises et 3 américaines ; sur ce nombre il y eut six compagnies canadiennes et deux américaines qui reçurent l'autorisation de faire des opérations d'assurance sur la navigation intérieure. En outre, deux autres compagnies canadiennes obtinrent un permis pour assurance sur la navigation intérieure seulement. Sur les 13 compagnies canadiennes, il y en a quatre qui font aussi des opérations en dehors du pays.

On trouvera, à la page 302, un sommaire des opérations faites par ces compagnies, en Canada, dans les assurances contre l'incendie ; à la page 309, on trouvera les opérations d'assurance sur la navigation intérieure, et à la page 310, celles des compagnies qui font ces deux genres d'assurances, ou celles sur la navigation intérieure ou la navigation océanique, ainsi que de celles qui font des opérations en dehors du Canada.

Les recettes réalisées par toutes les compagnies en Canada pour primes contre le feu pendant l'année 1876, ont été de \$3,708,006, soit une augmentation de \$113,242 sur celles de l'année précédente. Les déboursés faits pendant l'année, pour pertes, ont été de \$2,867,295, soit une augmentation de \$303,764 sur ceux de 1875. La moyenne par cent des pertes payées sur les primes reçues a été de 77.33, ce qui est la proportion la plus élevée depuis l'année 1870, ainsi qu'on pourra s'en convaincre par le tableau comparatif suivant :—

## ASSURANCES CONTRE L'INCENDIE EN CANADA.

Année.	Primes reçues.	Pertes payées.	Proportion par cent. des pertes sur les primes.
	\$	\$	\$
1869	1,785,539	1,027,720	57.56
1870	1,916,779	1,624,837	84.77
1871	2,321,716	1,549,199	66.73
1872	2,625,710	1,909,975	72.66
1873	2,968,416	1,682,184	56.67
1874	3,522,303	1,926,159	54.68
1875	3,594,764	2,563,531	71.31
1876	3,708,006	2,867,295	77.33
Total .....	22,446,233	15,150,900	67.50

Le montant net des risques à la fin de l'année était de \$404,608,180, et les primes sur cette somme se sont élevées à \$4,312,090, soit une moyenne de \$10.66 par chaque \$1,000 de risque. A la fin de l'année 1875, le montant des risques était de \$364,421,029, et les primes imposées de \$3,861,453, soit une moyenne de \$10.60 pour chaque \$1,000 de risque. Ainsi, les opérations de l'année ont eu pour caractère distinctif une augmentation dans les affaires, une légère augmentation dans le taux des primes, et une très forte augmentation dans les pertes.

Prenant une moyenne entre le montant des risques à la fin des années 1875 et 1876, et en la comparant au compte courant de cette année, on verra que, pour chaque \$1,000 de risque pendant l'année, il a été payé une moyenne de \$7.60 de pertes. L'augmentation dans les opérations n'a eu lieu que pour les compagnies canadiennes, qui accusent un excédent de risques s'élevant, en 1876, à 41½ millions de plus que ceux de 1875; dans les compagnies anglaises, le montant est à peu près un million de moins pour 1876, et dans les compagnies américaines, d'un demi-million; mais les pertes sont tombées sur les compagnies canadiennes dans une bien plus grande proportion, ainsi qu'on le verra par la comparaison suivante:

## ASSURANCES CONTRE L'INCENDIE EN CANADA, 1876.

	Payé pour pertes.	Reçu pour primes.	Proportions des pertes payées sur les primes reçues.
	\$	\$	
Compagnies canadiennes.....	1,599,048	1,881,641	84.98
Anglaises " .....	1,168,858	1,597,410	73.17
Americaines " .....	99,389	228,955	43.41

Ces pertes ont été causées en partie par les grands incendies qui ont ravagé la province de Québec et dont les conséquences ont été si cruelles pour les compagnies de cette province. La répartition des pertes totales sur les diverses compagnies est cependant très irrégulière; le tableau suivant permettra d'établir une comparaison entre les opérations faites et les pertes éprouvées par chaque compagnie pendant les deux dernières années.

## OPÉRATIONS CONTRE L'INCENDIE EN CANADA, 1875.

	Montant des risques pris pendant l'année.	Primes reçues.	Taux des primes chargées par cent. des risques pris.	Argent payé pour pertes pendant l'année.	Argent reçu pour primes pendant l'année.	Taux des pertes payées par cent. des primes reçues.
<i>Compagnies canadiennes.</i>						
	\$	\$ cts.		\$	\$	
Agricole Mutuelle.....	12,079,428	123,659 34	1-02	59,423	60,333	98-49
British America .....	18,583,483	194,763 72	1-05	125,435	184,799	67-88
Agricole du Canada .....	14,922,419	112,103 28	0-75	63,437	131,639	48-19
Citoyenne .....	13,692,748	140,375 93	1-03	62,632	129,893	48-22
Risques Isolés.....	9,581,257	97,042 33	1-02	44,546	80,091	55-62
Agricole d'Ottawa.....	1,673,070	14,271 80	0-85	280	7,947	3-53
Provinciale .....	13,252,966	222,650 25	1-68	139,134	217,213	64-05
Québec .....	9,161,659	91,482 33	1-00	61,658	86,424	71-34
Royale Canadienne.....	32,496,595	390,908 54	1-20	322,405	312,951	103-21
Stadacona .....	19,706,122	203,166 40	1-03	54,854	183,009	29-97
Western .....	23,796,364	287,201 67	1-21	148,402	252,355	58-81
<i>Compagnies anglaises.</i>						
Commercial Union .....	14,341,460	153,085 59	1-07	65,287	127,253	51-31
Guardian .....	5,869,849	51,124 91	0-87	24,275	50,905	47-69
Imperial .....	11,999,093	129,591 55	1-08	105,942	126,945	83-45
Lancashire.....	6,782,635	73,786 72	1-09	46,393	71,455	64-93
Liverpool and London and Globe.....	15,375,898	152,461 60	0-99	193,477	138,480	139-72
London Assurance .....	6,298,173	50,184 70	0-80	16,544	47,450	34-87
North British and Mercantile .....	31,665,728	320,788 31	1 01	220,639	292,563	75-42
Northern .....	No return.	No return.	.....	44,184	60,830	72-63
Phoenix, de Londres.....	15,864,769	167,842 37	1-06	121,577	162,030	75-03
Queen .....	14,981,214	174,563 49	1-17	123,729	160,594	77-04
Royale.....	38,502,854	381,791 54	0-99	293,758	361,514	81-26
Scottish Commercial .....	5,271,595	41,400 68	0-79	9,977	37,446	26-64
Scottish Imperial .....	No return.	No return.	.....	33,830	46,250	73-15
<i>Compagnies américaines.</i>						
Ætna .....	14,774,569	154,821 44	1-05	113,761	152,835	76-06
Hartford .....	No return.	No return.	.....	65,394	96,054	68 08
Phenix, de Brooklyn.....	2,583,036	16,820 82	0-65	2,558	15,506	18-50

## OPÉRATIONS CONTRE L'INCENDIE EN CANADA, 1876.

	Montant des risques pris pendant l'année.	Primes chargées.	Taux des primes chargées par cent. des risques pris.	Argent payé pour pertes pendant l'année.	Argent reçu pour primes pendant l'année.	Taux des pertes payées par cent. des primes reçues.
<i>Compagnies canadiennes.</i>						
	\$	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	
Agricole Mutuelle.....	12,678,317	129,245 68	1.01	64,165 65	80,447 59	79.76
British America .....	16,878,820	168,580 15	1.00	106,989 15	146,531 57	73.01
Agricole du Canada.....	12,805,904	116,606 27	0.91	102,055 96	115,896 69	88.96
Incendie et Marine du Canada.....	9,616,559	117,128 03	1.22	35,688 35	94,788 17	37.65
Citoyenne.....	22,416,137	255,536 58	1.14	168,607 99	244,362 61	69.00
Risques Isolés.....	9,784,346	93,020 00	0.95	66,200 77	92,656 70	71.45
National Fire.....	8,299,726	97,903 80	1.18	42,838 66	86,098 21	49.75
Agricole d'Ottawa.....	9,128,864	83,011 57	0.91	14,361 87	64,881 76	22.14
Provinciale.....	12,545,993	183,812 39	1.47	163,019 56	179,235 85	90.95
Québec.....	8,656,238	87,865 00	1.02	105,753 31	82,203 13	128.65
Royale Canadienne.....	33,938,146	287,016 73	0.85	332,977 27	260,678 07	127.74
Stadacona.....	20,016,774	223,149 28	1.12	243,015 62	201,428 75	120.65
Western.....	21,654,289	253,381 47	1.17	153,372 81	232,430 85	65.99
<i>Compagnies anglaises.</i>						
Commercial Union.....	15,631,062	161,927 01	1.04	55,722 73	133,694 64	41.68
Guardian.....	5,037,980	44,410 03	0.88	11,929 75	42,716 99	27.93
Imperia.....	12,166,665	125,893 34	1.03	55,945 68	121,547 72	46.03
Lancashire.....	106,000 07	106,000 07	1.11	40,306 91	101,115 82	39.86
Liverpool and London and Globe	14,077,750	119,633 37	0.85	118,873 50	106,771 24	111.34
London Assurance.....	6,063,868	48,639 53	0.80	37,888 45	45,893 21	82.56
North British and Mercantile.....	30,685,257	293,773 27	0.96	171,265 40	265,910 37	64.41
Northern.....	7,920,686	67,155 81	0.85	34,864 80	59,737 14	58.36
Phoenix, de Londres.....	15,399,776	161,447 58	1.05	92,870 88	151,222 61	61.41
Queen.....	15,439,456	165,879 92	1.07	135,038 11	153,272 59	84.10
Royal.....	35,191,696	323,450 06	0.92	310,734 70	323,450 06	105.34
Scottish Commercial.....	5,816,572	51,877 16	0.89	39,648 04	46,773 80	84.77
Scottish Imperial.....	5,769,605	50,123 11	0.87	33,769 62	45,303 00	74.54
<i>Compagnies américaines.</i>						
Ætna.....	12,120,095	134,089 98	1.02	62,622 33	130,658 48	47.93
Hartford.....	7,875,650	98,445 62	1.25	21,048 02	78,207 33	26.91
Phoenix, de Brooklyn.....	2,918,436	22,214 35	0.76	15,718 93	20,089 92	78.24

## COMPAGNIES CANADIENNES CONTRE L'INCENDIE.

Les tableaux I, III, (pp. 314, 318) donnent un relevé de l'actif et du passif des compagnies canadiennes. Il y a nécessairement dans ces relevés des éléments d'incertitude, parce que l'actif comprend divers effets dont la valeur varie et est difficile à établir dans plusieurs cas; d'autre part, la réserve des primes non-réalisées placée du côté du passif peut être plus grande ou plus petite qu'il ne le faudrait pour la ré-assurance; mais la compagnie est tenue, avec raison, de la garder en réserve, vû que par le statut, (section 17,) les assurés ont droit, dans le cas de faillite, de réclamer "une partie de la prime payée, dans la proportion de la période que leurs polices auraient à courir respectivement." Le capital, souscrit ou payé, n'est pas considéré comme

passif, en ce qui concerne les porteurs de polices ; la disposition du statut, (section 8) veut que, si le passif excède l'actif, la compagnie soit obligée de combler de suite le déficit ; le surintendant des assurances est autorisé (clause 3, section 23) à faire un rapport spécial au ministre des Finances, si l'actif de la compagnie lui paraît " insuffisant pour la justifier de continuer ses opérations sur la base des garanties spécifiées dans les sections 6 et 8, ou qu'il n'est pas prudent pour le public d'effectuer une assurance." Ayant été démontré qu'une compagnie avait un déficit dans son actif, elle a été requise de le combler, et les faits de la cause induisirent le surintendant des assurances à en faire un rapport spécial. La compagnie ayant prouvé à la satisfaction du ministre que le déficit avait été comblé, et ayant de plus représenté qu'un versement avait été demandé sur son capital souscrit, on lui accorda le renouvellement de son permis le 31 mars 1877, et la compagnie reçut instruction de produire un état de sa condition et de ses affaires, le 30 juin suivant.

Outre la sauvegarde donnée par les sections plus haut citées de l'acte, il n'y a aucune disposition dans le statut qui défende d'entamer le capital payé. D'après la loi de l'Etat de New-York, si une compagnie entame son capital de plus de 25 pour cent, elle peut être dissoute, à moins que les actionnaires ne comblerent le déficit, et dans quelques autres Etats il existe une disposition encore plus sévère. Mais on doit faire ici une distinction importante.

Dans les Etats-Unis, le capital des compagnies est généralement payé en entier, en sorte que quand le capital est disparu ou entamé les porteurs de police n'ont aucun autre recours puisque la responsabilité des actionnaires est limitée au montant de leurs parts payées. Ici, au contraire, suivant l'habitude généralement établie en Europe, le capital, dans presque tous les cas, consiste dans un montant considérable souscrit, dont une partie comparativement petite est payée, et le reste forme une réserve qui peut être exigée si la nécessité s'en présente, les actionnaires étant responsables du montant entier de leur souscription. Si les actionnaires sont riches (la publication des listes dans ce rapport permettra aux assurés de former leur opinion sur ce sujet) cette dernière méthode possède certainement de plus grands avantages que celle des Américains en particulier, parce qu'elle permet de transiger les affaires avec un moindre montant de capital réellement employé, et par conséquent, moins de dépenses, tout en donnant en même temps plus de garanties. Par exemple il y a, dans l'Etat de New-York, 57 compagnies incorporées, possédant un capital payé de \$200,000 chacune, ce qui est le minimum légal pour les compagnies faisant des opérations à New-York ; ces compagnies avaient à la fin de 1876, des assurances en vigueur pour un montant de plus de onze cent vingt-sept millions, donnant ainsi une base de moins d.'\$1 de capital pour chaque \$100 de risques. Dans les 12 compagnies canadiennes à fonds social on transige pour \$314,460,762 de risques avec un capital payé de \$2,781,088, et une réserve en capital souscrit de \$13,254,382, donnant ainsi une base de \$0.88 de capital payé, et de \$4.21 de réserve en capital non demandé, pour chaque \$100 de risques.

Quoique notre loi n'ait fixé aucune limite pour entamer le capital payé, ni déterminé aucun minimum de surplus de l'actif sur le passif, il est évidemment de l'intérêt du public aussi bien que des compagnies elles-mêmes, de maintenir un surplus efficace de l'actif sur le passif sans égard à leur réserve en capital souscrit, car dans un cas de nécessité soudaine, elles pourraient se trouver dans des difficultés avant de pouvoir demander efficacement un versement à leurs actionnaires; elles devront aussi se rappeler que cette partie de leur actif déposée entre les mains du gouvernement ne peut leur servir que dans le cas de faillite ou de dissolution.

Le tableau suivant montre la position de toutes les compagnies à fonds social contre l'incendie à la fin de 1875 et 1876, en ce qui regarde leur surplus ou leur déficit, ainsi que leur réserve en capital souscrit :—

## A

1875.

Compagnie.	Capital souscrit.	Capital payé.	Surplus sur toute obligation comprenant le fonds capital.		Capital payé entamé.	Réserve en capital souscrit non payé.
	\$	\$ cts.	\$	cts.	\$ cts.	cts.
British America.....	400,000	369,820 00	115,674	59	.....	30,180 00
Agricole du Canada.....	1,000,000	115,420 00	.....	.....	70,026 13	884,580 00
Citoyenne.....	1,176,500	117,650 00	6,841	58	.....	1,058,850 00
Risques Isolés.....	600,000	60,000 00	.....	.....	30,409 18	540,000 00
Agricole d'Ottawa.....	500,000	50,000 00	.....	.....	13,080 28	450,000 00
Provinciale.....	184,620	129,856 12	.....	.....	46,890 38	54,763 88
Québec.....	1,000,000	319,828 50	.....	.....	232 32	680,171 50
Royale Canadienne.....	5,797,800	579,780 00	146,111	48	.....	5,218,020 00
Stadacona.....	2,300,000	200,095 00	.....	.....	39,147 10	2,099,905 00
Western.....	800,000	391,712 00	277,628	11	.....	408,287 59

1876.

British America.....	494,850	478,936 94	162,805	80	.....	15,913 06
Agricole du Canada.....	1,000,000	206,070 00	.....	.....	151,751 79	793,930 00
Canada contre l'incendie..	1,000,000	100,100 00	.....	.....	24,554 97	899,900 00
Citoyenne.....	1,188,000	118,800 00	.....	.....	56,159 35	1,069,200 00
Risques Isolés.....	600,000	60,000 00	.....	.....	40,642 09	540,000 00
Nationale.....	836,100	73,900 00	.....	.....	49,411 25	762,200 00
Agricole d'Ottawa.....	637,450	64,235 00	.....	.....	41,069 71	573,215 00
Provinciale.....	183,420	130,102 87	.....	.....	74,903 58	53,317 13
Québec.....	1,000,000	319,828 50	.....	.....	40,509 77	680,171 50
Royale Canadienne.....	5,995,650	599,565 00	.....	.....	65,778 18	5,396,085 00
Stadacona.....	2,300,000	230,000 00	.....	.....	138,508 75	2,070,000 00
Western.....	800,000	399,549 83	358,290	09	.....	400,450 17

Le total de l'actif de toutes les compagnies canadiennes contre l'incendie s'élève à \$5,418,193, à l'exclusion de leur capital souscrit mais non payé, qui s'élève à \$13,254,382. Ceci couvre des risques au montant de \$351,877,040, donnant en moyenne une garantie de \$1.53 d'actif, et en outre une réserve de \$3.77 de capital souscrit pour chaque \$100 d'assurance.

## COMPAGNIES ANGLAISES ET AMÉRICAINES CONTRE L'INCENDIE.

Les tableaux II et IV montrent l'actif en Canada, et le passif qui y correspond, des compagnies anglaises et américaines qui font des opérations contre l'incendie en Canada. Dans plusieurs des premières, l'actif est aussi applicable aux départements de leurs affaires comprenant les assurances sur la vie, et le passif dans ces départements doit donc aussi y être inclus. L'année prochaine on fera une distinction sous l'opération de l'Acte d'assurances refondu, 1877, afin de montrer séparément l'actif et le passif des opérations contre l'incendie et sur la vie, permettant ainsi aux dispositions de la sec. 8 de l'acte d'assurance de rester en vigueur. Ces dispositions sont simplement qu'une compagnie doit avoir en Canada assez d'actif pour y couvrir toutes ses obligations; et il n'y a aucune limite spéciale quant à la nature de cet actif, excepté dans le cas des \$100,000 déposés entre les mains du Receveur-Général qui, si elles ne sont pas en effets nationaux, doivent être en effets publics approuvés par le bureau de la Trésorerie. Sous ce rapport, la libéralité de notre loi peut être comparée à celle de l'Etat de New-York, qui exige que les compagnies étrangères aient des revenus déposés soit dans les départements de l'Etat, ou placés entre les mains d'administrateurs américains pour le bénéfice de leurs porteurs de polices et de leurs créanciers dans les Etats Unis; ces placements devant être du même genre que ceux que les compagnies du pays peuvent faire légalement: c'est-à-dire, en général, des bons du trésor, de l'Etat ou des municipalités, ou bien des effets de compagnies incorporées aux Etats-Unis ou des hypothèques sur propriétés immobilières situées dans les limites de l'Etat. La différence entre les revenus ci-dessus et les obligations de la compagnie dans les Etats-Unis est appelé le "capital" d'une compagnie étrangère, et doit être au moins de \$200,000, et le fait d'entamer de 20 pour cent ce capital entraîne la suspension des affaires tant que ce déficit continue.

Le surintendant a le pouvoir de refuser l'admission dans son Etat de toute compagnie étrangère, lorsque, dans son opinion, tel refus d'admission favorisera le plus les intérêts des citoyens de son Etat (N.-Y.), et lorsqu'une compagnie est admise, il a de plus le pouvoir, lorsqu'il lui paraît "que les affaires de toute compagnie non-incorporée par les lois de cet Etat (N.-Y.) sont dans une condition peu sûres," de révoquer les certificats donnés à cette compagnie et de suspendre ses opérations.

De tels pouvoirs ne sont naturellement pas reconnus par notre loi. On ne fait aucune distinction entre une compagnie du pays ou une compagnie étrangère, et le permis dans chaque cas ne peut être révoqué que par le procédé déjà cité dans la sec. 8, et la clause 3 de la section 23, c'est-à-dire: soit par le défaut de la compagnie de combler un déficit dans son actif lorsqu'elle est requise de le faire; ou sur un rapport spécial du surintendant au ministre des Finances, qui, après avoir pris les faits en considération et avoir permis à la compagnie d'être entendue, peut faire rapport au Gouverneur en Conseil qu'il concourt dans le rapport du surintendant, et si le Gouverneur en Conseil l'approuve, le permis peut être suspendu ou révoqué; les ministres sont responsables de ce conseil ainsi donné au Gouverneur, et peuvent être requis de le justifier devant le Parlement. Il est tout-à-fait contraire à l'esprit de la constitution anglaise de confier des pouvoirs absolus aux mains d'officiers irresponsables.

Il n'y a qu'un seul cas (montré dans le tableau IV) où il existe un déficit dans l'actif; et comme cette compagnie fait des opérations et "contre l'incendio et sur la vie," on ne peut la considérer comme tombant à présent sous les clauses de la section 8.

La somme de \$2,867,295 payée pour pertes occasionnées par le feu, renferme nécessairement le paiement de quelques pertes qui sont survenues en 1875 ou les années précédentes; et il y a un plus grand nombre qu'à l'ordinaire de pertes non liquidées, laissées à la fin de l'année en suspens pour 1876. Le montant des pertes qu'on rapporte avoir été encourues en 1876, paraît être de \$3,063,917, mais cette somme comprend des réclamations non-réglées ou contestées et ne peut être estimée qu'approximativement. De plus, comme certaines compagnies finissent leur année au 30 novembre et d'autres le 31 décembre et que les états ne se terminent pas tous au même temps, il vaut mieux prendre les paiements réellement faits pour les pertes comme base de calcul. D'après les rapports faits au gouvernement d'Ontario par des compagnies faisant des opérations dans Ontario, ou dans Ontario et Québec, sous permis du gouvernement fédéral, une somme de \$92,144,639 était consacrée aux risques par ces compagnies le 31 décembre 1876, et elles avaient payé \$411,660 pour pertes pendant l'année. Ces rapports ne sont pas parfaits, car plusieurs compagnies locales dans Ontario n'en ont pas fait. Il y a aussi, dans les provinces, des compagnies semblables dont nous n'avons aucune nouvelle. Mais les sommes ci-dessus étant données, un montant de \$3,278,955 se trouve avoir été payé pendant l'année pour des pertes occasionnées par le feu en Canada, et la valeur des propriétés détruites par le feu s'élève à une somme non moins forte; ce qui donne une valeur de 6 à 7 millions détruite par le feu. Dans les Etats-Unis, le montant correspondant a été estimé, en 1875, à 78 millions et en 1876 à 64 millions. Il serait très-désirable d'avoir des statistiques de ces incendies, mais comme il n'y a aucune personne chargée spécialement de faire rapport des faits, les seules informations que nous ayons sont les rapports des journaux, et de ces rapports principalement tirés du *Journal of Commerce* de Montréal et du *Monetary Times* de Toronto—on a obtenu les résultats suivants:

### STATISTIQUE DU FEU EN CANADA, 1876.

Extrait du "*Monetary Times*" et du "*Journal of Commerce*."

No. 1.

	Nombre des incen- dies.	Pertes déclarées.	Assurance déclarées.		Nombre des incen- dies.	Pertes déclarées.	Assurance déclarées.
		\$	\$			\$	\$
Janvier .....	66	128,175	68,650	Août .....	100	618,650	230,450
Fevrier .....	72	247,300	123,600	Septembre .....	76	1,869,350	483,750
Mars .....	77	280,850	223,425	Octobre .....	92	288,650	136,160
Avril .....	66	170,720	116,585	Novembre .....	134	736,000	250,900
Mai .....	62	654,300	304,250	Décembre .....	105	289,300	166,150
Juin .....	58	1,402,700	687,300				
Juillet .....	74	303,850	115,400	Total.....	982	7,089,845	2,906,820

## No. 2.

La nature des propriétés détruites par les incendies ci-dessus peut être, autant qu'on peut le savoir, classifiée comme suit:—436 maisons, 327 magasins, 90 écuries, 190 granges, 60 hôtels, 13 boutiques de forgerons, 16 églises, 53 hangars, 12 fonderies, 16 moulins, 20 boutiques de fabricants de voitures, 10 ateliers de photographie, 46 scieries et moulins à bardeaux; 13 boulangeries, 13 fabriques d'ébénistes, 53 autres fabriques et moulins, 7 maisons d'école et collèges, 4 gares de chemins de fer, 28 ateliers, 9 fabriques de chaussures; on peut aussi ajouter des bateaux à vapeur, des barges, des marchés et maisons de machines à vapeur, 1 salle d'opéra, des brasseries, des imprimeries, des fromageries, des tanneries, des banques, etc., et cette liste ne comprend pas les propriétés détruites dans de plus grandes incendies.

## No. 3.

Les causes des incendies sont toujours difficiles à établir, et toutes les informations recueillies sont les suivantes:—aucune cause spécifiée, 826; inconnues, 39; par incendiaire, 57; par la foudre, 16; par les poêles, 3; par tuyaux de cheminées défectueux, 9; par explosion de lampe, 5; par étincelles de machines à vapeur, 5; et autres causes, telles que, par les fumeurs, les fournaies trop chauffées, les enfants jouant avec du feu, la combustion spontanée, etc., etc.

Inclus parmi ceux-ci se trouvent les grands et désastreux incendies qui ont éclaté (1) le 30 mai, à Québec, dans le faubourg St. Roch, tout construit en bois, par lequel plus de 400 maisons furent détruites, avec des valeurs estimées à un demi-million de piastres; assurance estimée à \$225,000; cause inconnue, approvisionnement d'eau défectueux, et brigade de pompiers insuffisante. (2) Le 12 juin à Kingston, perte estimée à \$200,000; assurance \$140,000; maisons en pierre détruites par des dépendances en bois; cause inconnue. Le 18 juin, à St. Jean, P. Q., perte estimée à un million et demi; assurance estimée à \$500,000; cause supposée être une étincelle d'une locomotive emportée par le vent dans une cour à bois; l'aqueduc était bon, mais c'était le dimanche matin et le chauffeur avait laissé échapper la vapeur de la chaudière pour la nettoyer; il ventait très fort dans le temps. (4) Le 3 septembre, à St. Hyacinthe, P. Q., ville bâtie en bois presque entièrement détruite; perte estimée à un million et demi, dont seulement \$260,000 était assurés. Cet incendie a été causé par un incendiaire dont le but était de réaliser une petite assurance. Il a été trouvé coupable et envoyé au pénitencier pour un certain nombre d'années. Outre ceux-ci, un grand incendie éclata à Seaforth, Ontario, et les feux isolés surtout dans les districts agricoles ont été plus nombreux que d'habitude.

Ce montant considérable d'environ sept millions de la richesse du pays complètement annihilé dans une seule année devrait donner sérieusement à réfléchir. Quelques unes des raisons de ces pertes immenses, comparées avec celles de l'ancien monde, frappent immédiatement. Le grand usage de bois qu'on fait dans la construction des bâtisses, la sécheresse du climat en été, la longueur et la sévérité de l'hiver qui obligent à se servir si longtemps de feu dans les maisons et à brûler du bois dans des

poêles fermés possédant de longs tuyaux, l'emploi du bois pour chauffer les fournaies, les machines à vapeur et les ateliers, l'usage général et sans précautions d'allumettes d'une qualité inférieure et dangereuse, constituent des éléments spéciaux de risques. Il est à craindre, cependant, que beaucoup de ces feux ne soient l'œuvre d'incendiaires; on a même estimé que trois sur quatre feux proviennent de cette source, et sont dans quelques cas causés par pure folie, ou dans le dessein de faire du mal, mais dans d'autres, avec l'idée pernicieuse que les ouvriers auront ainsi de l'ouvrage, et dans presque tous les cas, dans l'intention directe de frauder les compagnies en obtenant le montant des assurances. Ces deux dernières causes seront nécessairement encore plus fréquentes pendant une période de crise commerciale comme celle à travers laquelle le pays passe actuellement.

Les compagnies d'assurance peuvent jusqu'à un certain point se protéger contre quelques-uns de ces risques, en n'assurant pas de bâtisses dangereuses ou mal construites; en limitant les assurances aux marchandises, ou en restreignant leurs opérations lorsque les localités ne sont pas suffisamment pourvues d'eau et de moyens d'éteindre les incendies. Contre d'autres risques, des précautions nécessaires devraient être prises par les législatures provinciales, qui, en réalité, ont délégué les pouvoirs nécessaires aux municipalités, ainsi qu'on le verra en jetant un coup d'œil sur les titres ci-annexés des statuts de la province d'Ontario, page 365, qui, cependant, on doit le craindre, restent, dans bien des cas, lettre morte. Mais le défaut principal du système paraît être le manque d'un officier compétent, nommé dans chaque municipalité pour faire une enquête sur chaque feu qui survient, pour s'assurer de son origine et de son étendue, et pour en faire rapport à un département central; cet officier pourrait de plus s'occuper continuellement à surveiller les moyens de protection contre l'incendie, et l'efficacité des brigades de feu; il ferait aussi rapport sur la construction de toute bâtisse dangereuse et sur les règlements relatifs aux opérations hasardées. A présent, du moins dans Ontario et Québec, la seule enquête faite sur les incendies l'est par le coroner en vertu de règlements qui la rendent pratiquement frivole. \*

Le système de nomination de tels officiers a déjà été inauguré dans plusieurs des États, et dans au moins une de nos villes canadiennes, et l'on a trouvé qu'il rendait des services sous bien des rapports.

\* Dans les cités, villes ou villages incorporés "le coroner—lorsqu'un incendie aura éclaté—instituera une enquête sur la cause et l'origine de l'incendie;" mais "le coroner ne sera pas tenu d'instituer une enquête, et telle enquête n'aura lieu que s'il est démontré au coroner qu'il y a lieu de croire que l'incendie est le résultat d'une conduite coupable ou négligente, ou d'un dessein prémédité, ou qu'il est accompagné de circonstances telles qu'il est nécessaire, dans l'intérêt de la justice et pour la protection de la propriété, de faire cette enquête." "Le coroner pourra, à sa discrétion ou sur la demande écrite de tout agent d'une compagnie d'assurance ou de trois occupants de maisons résidant dans le voisinage de l'incendie, sommer un jury, pour entendre les témoignages qui pourront être produits concernant tel incendie et rendre là-dessus sous serment, un verdict conforme aux faits."

Les frais de cette enquête seront payés par la municipalité.

*Statuts refondus du Canada*, 1859. 22 Vict. chap. 88.

Cet acte a été étendu aux "campagnes" par le statut du Canada, 1860, 23 Vict. ch. 35, mais "lorsqu'il y aura enquête sur un incendie éclatant dans un endroit auquel le dit acte est par le présent rendu applicable, l'honoraire du coroner sera payé par la personne ou les personnes qui demandent telle enquête."

Aux pertes ci-dessus par l'incendie on devrait ajouter la destruction de nos forêts de pin par le feu, ce qui tarit sûrement très-vite une des principales sources de notre richesse nationale. Je ne puis donner aucune estimation de cette perte annuelle, mais on m'informe que quelques marchands de bois expérimentés estiment le montant détruit par le feu dans la vallée d'Ottawa, depuis qu'on a commencé à y couper du bois, au double de ce qui en a été exporté.

Le tableau V, (pp. 320, 321) montre les revenus et les dépenses des compagnies canadiennes contre le feu et sur la navigation, pendant l'année. Ce tableau montre l'argent réellement reçu par chaque compagnie pendant l'année, et aussi l'argent réellement dépensé, sans s'occuper si les comptes, que représente cet argent, appartiennent à cette année ou non. En faisant son bilan pour l'année une compagnie estime nécessairement (peut-être) le revenu net et le surplus net de l'année, portant la différence aux comptes des "profits et pertes;" mais l'objet qu'on a en vue dans ces relevés est différent, n'ayant pour but que de démontrer ce que la compagnie a reçu et ce qu'elle a dépensé pendant ce temps, afin qu'en additionnant ces relevés de plusieurs années, on puisse voir clairement les sommes d'argent que la compagnie a reçues pendant ce laps de temps, et ce qu'elle a dépensé, et qu'on puisse alors se poser la question, savoir, ce qu'elle a fait de la différence. Le revenu total de toutes les compagnies canadiennes contre l'incendie (laissant de côté les deux compagnies purement maritimes), paraît avoir été de \$4,228,521, auquel on devra ajouter une somme de \$448,167, reçue pour versements sur fonds capital. Les dépenses totales ont été de \$4,204,506, imputables respectivement aux divers items suivants: Pertes, \$2,696,519; dépenses générales \$1,298,824; dividendes aux actionnaires \$209,165; ce dernier item est au taux de 7.52 pour cent sur le capital payé employé, \$2,781,088, mais la plus grande partie de ces dividendes a été déclarée sur les opérations de 1875, quoique payée qu'en 1876.

Ainsi donc, pour chaque \$100 de revenu on a dépensé \$63.77 pour les pertes, \$30.72 pour les dépenses et \$4.95 pour dividendes aux actionnaires.

Le revenu total est composé des items suivants: Primes, \$3,985,251; intérêts et dividendes, \$236,083; sources diverses, \$7,186. Ainsi donc sur chaque \$100 de primes reçues, on a dépensé \$67.66 pour les pertes, \$32.59 pour les dépenses, et \$5.25 pour les dividendes aux actionnaires.

Les opérations énumérées plus haut comprennent celles faites par les compagnies canadiennes en dehors du Canada, ainsi que les opérations maritimes faites par ces compagnies, mais ne comprennent pas les opérations faites par les deux compagnies purement maritimes—la "Anchor Marine" et la "Merchant's Marine."

On trouvera à la page 322 le tableau VI qui donne les proportions pour chaque compagnie séparément.

Le tableau V., page 320, donne aussi les revenus et les dépenses des compagnies anglaises et américaines ayant des succursales contre l'incendie et sur la navigation en Canada; mais il est impossible d'analyser les items de la même manière qu'on le fait pour les compagnies canadiennes, parce que le revenu provient, dans quelques

cas, de placements faits par ces compagnies en Canada et n'ayant aucun rapport à leurs opérations d'assurance propres, et d'un autre côté, un montant indéterminé de la dépense est payé par le bureau principal et ne paraît pas dans leurs rapports.

#### ASSURANCES SUR LA NAVIGATION INTÉRIEURE.

On trouvera à la page 309 un sommaire des opérations de ce genre en Canada. Il n'y a que deux compagnies qui soient exclusivement limitées aux assurances sur la navigation ; toutes deux sont jeunes, mais, jusqu'à présent, elles ont obtenu un succès remarquable. On trouvera dans des tableaux appropriés, sous leurs titres respectifs, des détails sur leurs rapports.

On a exprimé des doutes quant à la classification d'un risque placé partie au-dessus et partie au-dessous du port de Montréal, savoir, si ce risque devrait être regardé comme de " navigation intérieure " ou de " navigation océanique." La rédaction de l'acte " toute assurance relative à la navigation au-dessus du port de Montréal, sera considérée comme assurance de navigation intérieure," peut s'interpréter des deux manières. L'intention de l'acte a pu être de considérer comme intérieure toute assurance commençant ou touchant à un port intérieur, mais il paraîtrait anormal de classer comme " intérieure " une assurance de Toronto à Liverpool, quoique, d'un autre côté, ce serait une aussi grande anomalie de classer comme " océanique " une assurance de Kingston à Québec. Les cours de justice, qui sont les interprètes autorisés des statuts, devront donner une décision ; mais j'incline vers l'opinion que pour constituer un risque " intérieur," il doit être situé entièrement dans les eaux intérieures, c'est-à-dire au-dessus du port de Montréal.

Une question très-importante a été soulevée sur la constitutionnalité d'un acte passé par la législature de Québec en 1875 (39 Vic., ch. 7, Québec), par lequel toutes les compagnies d'assurances (excepté celles qui font des opérations maritimes océaniques) sont tenues de prendre une licence, dont le paiement consistera en un pourcentage sur les primes reçues,—de 3 pour cent quant aux assurances contre le feu et de 1 pour cent quant aux autres, qui sera prouvé par l'apposition d'un timbre du montant voulu sur le reçu de la prime. Les compagnies, tout en se soumettant sous protêt à l'acte, s'entendirent pour porter l'affaire devant les tribunaux, et la compagnie d'assurance " Queen " ayant été choisie dans ce but, le procureur-général de Québec institua des procédés légaux contre elle pour le recouvrement des pénalités imposées à celles qui ne s'y conformeraient pas. La cause a été plaidée dans la Cour Supérieure pour le district de Montréal, et le 12 avril 1877, l'honorable juge Torrance rendit jugement en faveur de la compagnie. On trouvera ce jugement au long dans l'appendice de ce rapport, à la page 355. La cause a été portée en appel, et on attend maintenant la décision des juges de la Cour d'Appel.

Je ne puis terminer cette partie de mon rapport sans offrir mes plus sincères remerciements aux gérants des bureaux que j'ai été obligé de visiter et d'examiner, et d'exprimer combien j'ai apprécié la courtoisie qu'ils ont montrée en me donnant toutes facilités pour l'exécution de mon devoir.

## ASSURANCE SUR LA VIE.

Les états des compagnies sont encore, cette année, nécessairement basés sur les prescriptions de l'acte, alors en vigueur, de 1868, et ne montrent pas les obligations des compagnies anglaises et américaines envers les détenteurs de leurs polices en Canada, non plus que celles de quelques-unes des compagnies canadiennes; mais les détails des opérations faites pendant l'année se trouvent dans le relevé de la page 54, avec une comparaison des opérations de 1875 (page 58.) Les tableaux suivants montreront plus clairement les progrès de ces assurances et leur répartition depuis qu'on a commencé à en tenir un registre, en 1869.

## MONTANT à la fin des années suivantes.

Années.	Comp. canadiennes.		Compagnies anglaises.		Comp. américaines.		Total.	
	No. de com- pagnies.	Montant.	No. de com- pagnies.	Montant.	No. de com- pagnies.	Montant.	No. de com- pagnies.	Montant.
		\$		\$		\$		\$
1869	1	5,476,358	14	16,318,475*	9	13,885,249*	24	35,680,082
1870	1	6,404,437	15	17,393,922	9	18,898,353*	25	42,696,712
1871	2	8,711,111	15	18,405,425	9	18,709,499*	26	45,826,035
1872	4	13,069,811	15	19,258,166	11	34,905,707	30	67,233,684
1873	4	15,777,197	15	18,862,191*	13	42,861,508	32	77,500,896
1874	6	19,634,319	16	19,863,867	13	46,218,139*	35	85,716,325
1875	7	21,957,296	16	14,455,607	13	43,596,361	36	85,009,264
1876	7	24,649,284	17	18,873,173	13	40,728,461	37	84,250,918

## MONTANT des assurances effectuées pendant les années 1869—1876.

Années.	Compagnies canadiennes.	Compagnies anglaises.	Compagnies américaines.	Total.
	\$	\$	\$	\$
1869.....	1,156,855	2,627,392	9,069,885	12,854,132
1870.....	1,584,456	1,657,493*	8,952,747	12,194,696
1871.....	2,623,944	2,212,107	8,486,575	13,322,626
1872.....	5,276,859	1,896,655	13,896,587	21,070,101
1873.....	4,608,913	1,704,338*	14,740,367	21,053,618
1874.....	5,259,822	2,143,080	11,705,319*	19,108,221
1875.....	5,077,601	1,689,833	8,306,824	15,074,258
1876.....	5,465,966	1,683,357	6,740,804	13,890,127

\* Imparfait.  
341.

## PRIMES—REVENU pendant les mêmes années.

	\$	\$	\$	\$
1869.....	164,910	515,741	557,708	1,238,359
1870.....	203,922	531,250*	729,175	1,464,347
1871.....	291,897	570,449	990,628	1,852,974
1872.....	417,628	596,982	1,250,912	2,265,522
1873.....	511,235	594,108*	1,492,315	2,597,658
1874.....	638,854	629,808	1,575,748*	2,844,410
1875.....	707,256	623,296	1,551,835	2,882,387
1876.....	768,543	597,155	1,437,612	2,803,310
	3,704,245	4,658,789	9,585,933	17,948,967

\* Imparfait.

Un seul permis a été accordé cette année : ce fut le 15 avril, à la "Briton Life Association," qui gère maintenant les affaires de la "Briton Medical and General," de sorte qu'en réalité le nombre des compagnies n'est pas changé. La "Positive" est encore occupée à clore ses opérations en Canada ; la "Scottish Provident," et la "Scottish Provincial" ne prennent pas de nouveaux risques, et la "United States" a annoncé qu'elle a l'intention de ne prendre aucuns risques nouveaux pendant cette année 1877.

Le montant total des assurances en vigueur en 1876 est de \$84,250,918, ce qui est \$758,346 de moins qu'à la fin de l'année 1875 ; cette diminution est quelque peu plus forte que celle correspondante (\$707,061) de 1875 sur 1874.

Le montant des assurances effectuées en 1876 a été de \$13,890,127, ce qui, comparé à 1875, montre une diminution de \$1,184,131, tandis que la diminution correspondante de 1875, sur 1874, s'est élevée à non moins de \$4,033,963. Ceci semble indiquer une réaction dans les affaires après le mauvais état dans lequel elles se sont trouvées en 1875, état qui a été en grande partie causé par la dépression générale dont les effets se font encore ressentir par la diminution des nouvelles assurances et encore plus par l'abandon en masse des anciennes. En effet, si nous prenons le montant en vigueur à la fin de 1875, \$85,009,264, et y ajoutons les assurances effectuées en 1876, \$13,890,127, après avoir déduit le montant des polices déclarées exigibles, \$966,156, et le montant des risques à la fin de l'année 1876, \$84,250,918, il reste un montant approximatif de \$13,682,317 d'assurances qui paraissent se terminer pendant l'année autrement que par la mort, ou les réclamations dues.

On trouvera aux pp. 60, 62 le résultat d'un essai fait dans le but d'obtenir des détails sur la manière dont ces assurances se sont terminées ; malheureusement quelques-unes des compagnies \* ne voulurent ou ne purent fournir aucune des informations requises ; mais en faisant une estimation pour ces compagnies, le montant des assurances terminées par défaut de renouvellement ou par renonciation est d'environ \$12,386,972.

\* La Standard, la Star, la Connecticut Mutual, l'Union Mutual.

Les progrès des compagnies canadiennes, comparés aux compagnies anglaises ou américaines, sont encore plus évidents que l'année précédente. Ainsi, tandis qu'en 1875 le montant des assurances en vigueur dans les compagnies canadiennes montrait une augmentation de \$2,322,977 sur 1874, cette année en montre une de \$2,691,988, sur 1875; dans les compagnies anglaises, la diminution en 1875 a été de \$408,260, et en 1876 une nouvelle diminution de \$582,434; dans les compagnies américaines, la diminution a été de \$2,621,178 en 1875, et de \$2,867,900 en 1876.

Si on examine le montant des assurances effectuées pendant l'année, on verra que la diminution de \$182,221 accusée par les compagnies canadiennes a été refaite et convertie en une augmentation de \$388,365 en 1876; dans les compagnies anglaises la diminution a continué quoique arrêtée jusqu'à un certain point, ayant été de \$453,247 en 1875, et seulement de \$6,476 en 1876; dans les compagnies américaines, dont les affaires ont subi une diminution de \$3,398,495 en 1875, une nouvelle diminution a eu lieu en 1876, et, quoique amoindrie, elle a cependant encore atteint le montant considérable de \$1,566,020.

Les mêmes caractères se présentent dans le tableau des primes reçues. Dans les compagnies canadiennes, le montant reçu pour les primes, qui avait augmenté de \$68,402 en 1875 sur l'année précédente, a encore augmenté de \$61,287 en 1876 sur 1875; dans les compagnies anglaises, la diminution de \$6,512, éprouvée en 1875, a encore mystérieusement baissé jusqu'à \$26,141, en 1876; dans les compagnies américaines, la diminution de \$23,913 en 1875,\* a été suivie en 1876 par l'énorme diminution de \$114,223. Cependant les compagnies américaines reçoivent comme primes en Canada un revenu (\$1,427,621) plus considérable que celui (\$1,365,698) que reçoivent ensemble les compagnies canadiennes et anglaises; mais le montant d'assurances effectuées par les premières a été cette année, pour la première fois depuis 1869, moindre que celui effectué par ces dernières, et n'a excédé que de \$1,274,838 les revenus retirés par les compagnies canadiennes seules. L'excédant correspondant, en 1869, a été de près de huit millions.

Il est digne de remarque que tandis que le nombre des assurances effectuées en 1876 par les compagnies américaines (4,194) est à peu près le même qu'en 1869 (4,191), le montant assuré a été bien différent, étant de \$6,740,804 en 1876, contre \$9,069,885 en 1869. En consultant le tableau ci-dessous on verra que la réduction indiquée dans la moyenne des montants des polices ne devient sensible qu'en 1874, et comme dans les compagnies canadiennes et anglaises cette tendance est toute contraire, on doit en conclure que les compagnies américaines font des opérations avec une classe de citoyens moins riches.

Il n'y a aucunes données quant au nombre et au montant des assurances au commencement de la tenue de nos registres en 1869, non plus que sur le nombre des

\* Les rapports américains de 1874 sont marqués comme imparfaits, mais seulement parce que la "Globe Mutual" n'a pas produit son rapport; on pense que cette compagnie n'a fait que très peu d'opérations, si toutefois elle en a faites, pendant cette année.

assurances existant actuellement; mais prenant le nombre et le montant effectué chaque année, on atteindra les résultats suivants:

Année.	Nombre de nouv. polices.	Montant des dites polices.	Montant moyen des polices.
1869	6,503	\$12,854,132	\$1,950
1870	6,956	12,194,696	1,742
1871	7,407	13,322,626	1,800
1872	11,326	21,070,101	1,860
1873	11,808	21,053,618	1,787
1874	11,754	19,108,221	1,630
1875	9,542	15,074,258	1,571
1876	8,730	13,890,127	1,591
Total .....	74,026	\$128,227,902	\$1,737

Ceci indiquerait un montant moyen de \$1,737 pour chaque police, et si nous prenons cette moyenne pour le montant reconnu en vigueur actuellement, \$84,250,918, nous aurons un nombre de 48,504, de polices existantes, ou, allouant une répétition des polices sur les mêmes vies, nous aurons environ 45,000 vies assurées; de sorte que nous pouvons estimer qu'environ onze personnes sur chaque mille sont assurées. Aux Etats-Unis, ce nombre est probablement de dix-neuf par mille; mais le montant moyen d'une police est plus élevé, étant d'environ \$2,500. On a essayé de constater le nombre de vies assurées dans chaque compagnie, ainsi que le nombre de morts; mais on ne reçut de réponses que de 24 compagnies sur 37; ces réponses indiquent cependant 257 morts sur 31,656 vies, soit une mort sur 123 vies, ou plus de huit par mille, ce qui indique une moyenne favorable.

Si nous mettons en regard la moyenne des montants à la fin de 1875 et de 1876, pour représenter le montant des risques encourus pendant l'année, c'est à-dire \$84,630,091, et si nous la comparons aux primes reçues et aux réclamations payées, nous trouverons que la moyenne des primes reçues est de \$3.31 pour chaque \$100 de risques, et que celle des "réclamations payées" est de \$0.85 pour chaque \$100 de risques; tandis que "les réclamations payées" sont au taux de \$25.63 pour chaque \$100 de "primes reçues."

Traitant séparément, de la même manière, les montants donnés par les compagnies canadiennes, anglaises et américaines, il appert que le taux moyen des "primes reçues," par \$100 de risques courant, est, dans les compagnies canadiennes de \$3.30; dans les compagnies anglaises de \$3.12; et dans les compagnies américaines de \$3.41. Ce résultat est peut-être contraire à l'opinion générale, et pourrait faire naître des doutes sur l'exactitude des rapports des compagnies anglaises, surtout parce qu'il est difficile de voir la raison de la grande diminution de leurs recettes pour les primes de 1876 comparées à celles de 1875, lorsque la diminution du mon-

tant des risques ne diffère presque pas pour ces deux années. Cette opinion est cependant confirmée en comparant le montant des assurances effectuées en 1876 avec les primes exigées, ce qui donne le résultat suivant qui est le taux moyen des primes exigées sur chaque \$100 de risques pris pendant l'année : canadiennes, \$3.30 ; anglaises, \$3.17 ; américaines, \$3.24.

La moyenne des "réclamations payées" par \$100 de risques courants, est : compagnies canadiennes, \$0.77 ; anglaises, \$1.59 ; américaines, \$0.94 ; ce qui est logique, si l'on considère que les compagnies canadiennes sont plus jeunes que les autres, que quelques-unes des compagnies anglaises ne font pas de nouvelles opérations, et que leurs anciens risques s'éteignent graduellement.

La moyenne des "réclamations payées," par \$100 de "primes reçues," est : compagnies canadiennes, \$23.40 ; anglaises, \$19.58 ; américaines, \$28.91 ; sur le tout, la moyenne est de \$25.63, ce qui est considérablement moins que les montants correspondants dans le Royaume-Uni et les États-Unis.

Le tableau suivant montre l'actif et le passif des compagnies d'assurance canadiennes sur la vie, qui en ont fait rapport. L'année prochaine, au moyen de la nouvelle disposition prescrite par l'acte de 1877, on pourra montrer en entier, non seulement l'actif et le passif, mais aussi des détails sur les recettes et les dépenses de ces compagnies.

## E.

Compagnie.	Actif.	Réserve de primes.	Autres obligations, ne comprenant pas le capital payé.	Fonds du capital payé.
	\$	\$	\$	\$
Canada .....	2,622,196	(a)	107,881	125,000
La Citoyenne.....	(b) 97,571	83,753	5,500	(c) 118,800
Confédération].....	289,202	185,963	7,836	50,000
Mutuelle.....	117,247	(d)	6,260	Aucun.
Stadacona .....	(b) 65,789	(d)	Aucune.	(g) 221,053
Sun .....	265,945	(e) 151,437	6,426	(f) 50,000
Toronto .....	49,036	17,502	80	27,096

Il ne serait peut-être pas hors de propos, en vue de l'adoption de l'Acte d'Assurance refondu, 1877 pendant la dernière session, de donner ici un court aperçu de ces dispositions, et un état rétrospectif de la législation ancienne en ce qui regarde l'assu-

(a) Pas de calcul depuis 1875, lorsque ce montant était de \$1,746,630.

(b) Spécialement appropriée au département sur la vie. Pour actif général, voir le rapport contre l'incendie.

(c) Passif de tous les départements—Incendie, accidents, garantie et vie.

(d) Pas de calcul.

(e) Vie et accidents.

(f) Passif des départements sur la vie et contre les accidents.

(g) Passif des départements contre l'incendie et sur la vie.

rance sur la vie. Les actes d'assurance de 1875 et 1877, qui sont annexés à ce rapport, contiennent toutes les dispositions législatives de la Confédération actuellement en vigueur relativement à l'assurance, à l'exception de certaines sections de l'acte de 1871 (aussi annexées) qui peuvent s'appliquer, dans certains cas, aux assurances sur la vie effectuées avant le 31 mars 1878.

La première législation sur la question d'assurance sur la vie est contenue dans l'acte 31 Victoria, chapitre 48, sanctionné le 23 mai 1868. Cet acte prescrit qu'une compagnie d'assurance sur la vie ne peut faire d'opérations en Canada sans un permis du ministre des Finances, (excepté pour les polices déjà en existence) et qu'avant d'obtenir tel permis, la compagnie dépose entre les mains du receveur-général une somme de \$50,000. Les compagnies du pays eurent, cependant, la permission de faire ce dépôt en trois paiements annuels égaux. Les compagnies, autres que celles du pays, furent de plus requises de déposer annuellement la balance des primes reçues en Canada, après en avoir déduit vingt-cinq pour cent et le montant net des réclamations réellement payées, jusqu'à ce que le dépôt eût atteint \$100,000; et, tant que ce montant ne serait pas atteint, l'intérêt sur le dépôt ne leur serait pas payé, mais serait ajouté au principal. Tout défaut de payer cette balance rendrait le permis, *ipso facto*, nul et de nul effet. Une seule exception fut faite quant à la demande du premier paiement de \$50,000, dans le cas de toute compagnie "incorporée en Canada depuis l'Union," qui, en déposant annuellement la balance de ses primes, comme ci-dessus décrit, jusqu'à ce que le montant atteignît \$100,000, étaient exemptes de l'obligation de faire le dépôt préliminaire de \$50,000.

Le dépôt devait être fait en argent comptant, et devait être immédiatement placé par le receveur-général, en effets publics du Canada, au nom de la compagnie, pour les fins du dit acte; mais il était permis aux "compagnies d'assurance anglaises et autres compagnies étrangères faisant des affaires en Canada lors de la passation du présent acte, qui ne peuvent, en vertu de la loi, ou des conditions de leur charte ou constitution, placer leurs fonds en effets du Canada," d'accepter les dépôts requis en "effets publics anglais ou en effets d'un gouvernement étranger, y compris les fonds d'un ou de plusieurs des Etats-Unis, à leur valeur vénale d'alors," pendant les trois ans qui suivront l'octroi du permis, après quoi ces effets devront être remplacés par un dépôt en argent ou par un placement en effets publics du Canada.

Une compagnie est réputée "insolvable" sur le défaut de payer toute réclamation, non-contestée, en Canada dans les trente jours de son échéance, ou si elle est contestée, après le jugement final et l'offre d'une décharge légale et valide, et après en avoir donné avis au ministre des Finances; au cas d'insolvabilité d'une compagnie, les fonds représentant le dépôt de cette compagnie seront "employés *pro rata* au paiement de toutes réclamations dûment prouvées contre elles, sur les polices émises en Canada." Cette distribution des dépôts doit se faire par la cour de justice ayant juridiction, mais l'acte ne contient aucun autre proviso quant au mode de cette distribution. Une exception est faite cependant à l'égard des compagnies d'assurance

anglaises ou autres compagnies étrangères faisant des affaires en Canada lors de la passation de cet acte, et " agissant sur le principe mutuel, de manière à ne pouvoir légalement faire un dépôt en vertu du présent acte, pour la garantie des assurés en Canada." Le dépôt fait par ces compagnies " pourra être fait pour l'avantage général de tous ses membres " et la compagnie est obligée de déclarer le fait " en faisant son dépôt ainsi que dans les rapports faits ou publiés par elle."

Huit compagnies américaines et une compagnie anglaise paraissent avoir " déclaré le fait " tel que ci-dessus requis, et c'eût été une question à décider pour les cours de justice dans chaque cas, savoir, si elles eussent été légalement justifiées de plaider cette exception ; mais la nécessité ne s'en est jamais présentée, et cette exception a été elle-même implicitement mise de côté par l'acte de 1871. Lorsqu'une compagnie cessait de négocier des affaires en Canada et en avait donné l'avis requis, le Gouverneur-Général en conseil pouvait autoriser la remise totale ou partielle à la compagnie des fonds et effets ainsi déposés, " sur preuve qu'elle n'avait aucune obligation sur des polices émises en Canada, et qu'aucune action ou procédure légale n'y était pendante contre la compagnie, ou sur preuve satisfaisante, vérifiée sous serment, en donnant un état de ses affaires, que cette compagnie avait un actif suffisant pour faire face à toutes ses obligations." Les effets publics du Canada ainsi possédés devant, dans ce cas, être payés au pair.

Les compagnies étaient obligées de faire des rapports annuels au ministre des Finances, qui devait les soumettre au Parlement, contenant, suivant la formule du présent acte, un détail de leurs opérations générales, c'est-à-dire de l'actif et du passif de la compagnie, du capital social, des primes reçues, des polices émises, du montant des réclamations pour causes de décès, de frais d'administration, et des autres opérations en Canada, des primes reçues, des polices émises, du montant des risques, et du nombre des polices ayant donné lieu à des réclamations ; mais comme, lors de la passation du présent acte, les compagnies anglaises n'étaient pas tenues, d'après les lois alors en vigueur dans le Royaume-Uni, de fournir un état de leurs opérations, elles furent spécialement exemptées de faire rapport sur leurs affaires générales, à la condition d'élever leur dépôt jusqu'à \$150,000. Dans ce cas, elles n'étaient tenues que de donner un état de leurs affaires en Canada, tel que ci-dessus décrit. L'année suivante, le parlement du Royaume-Uni passa une loi exigeant des compagnies d'assurance sur la vie des états de leurs affaires, et les exceptions plus haut mentionnées cessèrent *ipso facto*. Aucun permis ne serait accordé à une compagnie étrangère à fonds social si elle ne possédait au moins cent mille piastres de capital versé et intact ou des fonds de surplus accumulés, placés en effets publics valables.

Cet acte vint en vigueur le 1er août 1869, et s'appliqua aux autres assurances que celles sur la vie ; mais les dispositions précédentes sont les principales de l'acte en ce qui regarde les assurances sur la vie.

En 1871, l'honorable Sir Francis Hincks, alors ministre des Finances, introduisit un bill en Parlement, ayant pour but de remplacer l'acte précédent de 1868 ; et les changements projetés étaient d'une étendue et d'une importance considérables.

Les principaux changements relatifs aux assurances sur la vie étaient en substance les suivants : Le dépôt préliminaire pour obtenir un permis resta, comme avant, fixé à \$50,000, mais les compagnies du pays qui pouvaient auparavant faire leur dépôt en trois versements, devaient maintenant le faire en un seul, et l'exception en faveur des compagnies qui ne faisaient pas le dépôt préliminaire fut abolie. De plus il était dit que toutes les compagnies d'assurance sur la vie (sans distinction de nationalité) "devaient, en sus du montant de leur dépôt actuel ou du montant qu'elles sont tenues de déposer avant d'obtenir un permis, déposer annuellement des effets publics à concurrence de l'accroissement de la valeur de réassurance des risques garantis en Canada depuis la date de leur dernier rapport annuel, ou de tel montant plus faible qui rendra la totalité du dépôt égale à la valeur de réassurance de tous leurs risques garantis; et si l'accroissement de la valeur de réassurance durant l'année ne suffisait pas pour porter le chiffre des dépôts à celui du montant total de la valeur de réassurance de toutes leurs polices en vigueur, alors ces compagnies déposeraient dix mille piastres annuellement en sus de l'accroissement de la valeur de réassurance durant l'année jusqu'à ce que la totalité du dépôt fût égale à celle de la valeur de réassurance de toutes leurs polices en vigueur."

En réalité, ceci impliquait que toute compagnie devait à l'avenir déposer entre les mains du gouvernement toute sa réserve pour le bénéfice de ses porteurs de polices canadiens. Il ne fut plus nécessaire cependant de faire ce dépôt en argent ou en effets publics du Canada, mais les compagnies peuvent le faire en effets publics des provinces, ou du Gouvernement d'Angleterre ou des Etats-Unis, ou en général en effets publics quelconques approuvés et acceptés par le bureau de la Trésorerie, à sa discrétion.

Au cas de faillite d'une compagnie, les effets gardés en dépôt étaient employés *pro rata* au paiement de toutes réclamations dûment prouvées contre elles sur les polices canadiennes, et l'acte faisait d'autres dispositions sur le mode de tel emploi. La cour ayant juridiction devait nommer des syndics dont le devoir serait de préparer une liste ou cédula de toutes les polices en vigueur en Canada, et si le dépôt en sus de ce qu'il fallait pour acquitter les jugements contre la compagnie ou les créances en voie de recouvrement était suffisant, les syndics pouvaient faire assurer les polices canadiennes en vigueur dans quelque compagnie autorisée par permis à poursuivre des opérations en Canada; ou si le montant du dépôt n'était pas suffisant pour réassurer toutes les polices à concurrence du montant total, les syndics pouvaient les assurer pour tel pourcentage des risques que le montant à leur disposition pût le permettre; si les syndics étaient incapables d'effectuer telle réassurance, ils devaient nommer un comptable compétent pour constater la valeur de réassurance de chaque police "d'après les tables qui, sur le rapport du bureau de la Trésorerie, pourraient être approuvées par le Gouverneur en conseil à cette fin;" et la valeur de telle cession ou réassurance devait prendre rang dans la distribution de l'actif concurremment avec les jugements obtenus pour réclamations établies, cette distribution devant se faire

*pro rata* entre les réclamants conformément à la liste, et la balance, s'il y en avait, remise à la compagnie.

Lorsqu'une compagnie aurait cessé de poursuivre des opérations en Canada, après avis donné, elle pouvait, avant que ses effets pussent lui être remis, faire assurer au nom de ses porteurs de polices canadiennes tous les risques garantis dans quelque compagnie ayant obtenu un permis, ou se faire céder les polices; ou si quelques polices restaient sans réassurance ou cession, et si les détenteurs de polices faisaient opposition à telle remise, le gouverneur en conseil pouvait, si le bureau de la Trésorerie était convaincu que "la compagnie possédait un actif suffisant pour faire face à ses obligations," retenir un montant suffisant pour couvrir la valeur de telles polices, et faire des remises de temps à autre.

Le gouverneur devait nommer un officier appelé Inspecteur des assurances, dont le devoir serait de faire un examen et rapport des opérations poursuivies par toutes les compagnies d'assurances ayant des permis: de visiter l'agence principale de chaque telle compagnie, au moins une fois l'an; de vérifier et examiner minutieusement toutes ses opérations pour constater si elle s'était conformée à toutes les exigences de la loi. Il devait aussi, et "aussitôt que faire se pourra après la clôture de l'année fiscale de chaque compagnie d'assurance sur la vie," évaluer toutes les polices d'assurance sur la vie, de ces compagnies alors en vigueur. Les compagnies ainsi autorisées devaient transmettre annuellement à l'inspecteur des assurances un état de leurs opérations, selon les dispositions de la formule, lequel inspecteur devait transmettre cet état au ministre des Finances qui devait le soumettre au Parlement.

Ces formules étaient, en substance, les mêmes que celles de l'acte précédent, à une importante exception près, savoir: que quant aux opérations d'une compagnie en Canada, l'actif, en Canada, devait être donné en détail, et on exigeait un rapport de la "réserve des primes ou de la valeur de l'assurance de toutes les polices en vigueur." L'exception contenue dans le premier acte en faveur des compagnies anglaises quant à l'état général de leurs opérations, avait été de nouveau insérée dans le premier projet de ce bill parce qu'on ignorait probablement le récent bill impérial; mais cette clause a été subséquemment retranchée.

Comme auparavant, aucune compagnie étrangère à fonds social ne pouvait obtenir de permis si elle n'avait un capital intact de \$100,000, ou un surplus équivalent.

Ce bill a été lu la première fois le 21 mars 1871, mais les compagnies d'assurance étrangères s'y étant opposées, toutes les clauses les plus importantes furent retranchées à l'exception de celles relatives à la nature des effets publics à déposer, à la faillite et à la cessation des opérations d'une compagnie; l'Acte ainsi modifié, constitue l'Acte 34 Vict. ch. 9, sanctionné le 14 avril 1871. Ainsi, en réalité, l'Acte de 1868 restait en vigueur, avec certains amendements importants quant aux dépôts qui n'étaient plus requis en argent comptant et qui devaient être gardés, dans tous les cas, pour la garantie des réclamations des porteurs de polices canadiens exclusivement.

L'Acte qui a suivi a été le 37<sup>ème</sup> Vict., ch. 48, sanctionné le 26 mai 1874; c'était un Acte court qui amendait le précédent, sans affecter matériellement l'assurance sur la vie.

En 1875, on passa l'acte 38 Vict., ch. 20 (sanctionné le 8 avril, 1875), qui, quoique censé ne s'occuper que des assurances contre l'incendie et sur la navigation intérieure, affectait indirectement l'assurance sur la vie, dans le cas de certaines compagnies qui combinaient ces deux départements. Ainsi, d'après cet acte, une compagnie étrangère contre l'incendie devait déposer \$100,000. D'après l'acte de 1868, le montant total que devait déposer une compagnie d'assurance étrangère combinant l'assurance contre l'incendie et sur la vie, était \$150,000, savoir \$50,000, pour l'assurance sur la vie, et \$100,000 pour l'assurance contre l'incendie. On eût des doutes alors, savoir, si la distribution de ce dépôt devait, d'après le nouvel acte, être changée et être \$100,000 pour l'assurance contre le feu, et \$50,000 pour l'assurance sur la vie, ou si on exigeait de la compagnie de faire un dépôt additionnel de \$50,000 pour l'assurance contre le feu. De plus, comme la section 7 de cet acte exigeait que les compagnies gardassent en Canada un actif suffisant pour faire face à leurs obligations, en Canada, et comme ces compagnies, ci-dessus désignées, ne faisaient aucune distinction quant à leur actif en Canada, pour les assurances contre l'incendie ou sur la vie, il devint nécessaire, pour les fins de cette section, d'inclure leurs obligations contractées par leurs polices d'assurance sur la vie. L'acte contenait aussi une clause pour la nomination d'un "surintendant des assurances" et définissait ses pouvoirs et ses attributions, qui furent étendus aux compagnies d'assurance sur la vie par l'acte que l'on doit considérer ensuite, et qui est le 38 Vict., ch. 21, sanctionné le 8 avril 1875. Cet acte était très court, et étendait aux compagnies faisant des opérations d'assurance sur la vie, ou autres, les pouvoirs conférés par le précédent acte au surintendant des assurances, quant à ce qui regarde les compagnies d'assurance contre l'incendie ou sur la navigation intérieure. Il a été entendu que ce n'était qu'un acte temporaire, car on avait en vue une loi générale sur ces compagnies. Il contenait cependant une disposition remarquable, (section 3): "En faisant l'évaluation de la condition financière des compagnies, le surintendant basera ses calculs sur un taux d'intérêt de cinq pour cent par année sur les valeurs qu'elles possèdent." Je suis incapable d'attacher le moindre sens quelconque à cette phrase, telle qu'écrite; mais il est probable que l'intention de cette clause était d'établir le taux d'intérêt à cinq pour cent par année, comme base des calculs du surintendant dans l'évaluation des polices.

Pendant la session parlementaire de 1876, la loi promise pour le règlement de l'assurance sur la vie fut introduite. Son trait caractéristique, tel qu'originellement mentionné, était identique avec celui de l'acte de Sir Francis Hincks, que toutes les compagnies sans distinction fussent obligées de déposer \$50,000 entre les mains du Receveur-Général, et de garder en Canada un actif suffisant pour couvrir la réserve entière ou valeur de réassurance de leurs polices canadiennes; mais pendant que le dernier acte plus haut mentionné exigeait que cet actif fût déposé entre les mains du

Receveur-Général en effets publics tel que ci-dessus, le nouvel acte pourvoyait à ce que cet actif pût être placé entre les mains de dépositaires canadiens pour les fins du dit acte, sans assigner, en aucune manière, de limites au dit actif. En cas d'insolvabilité, ces dépôts et l'actif placé en fidéicommiss, étaient applicables au paiement des réclamations des porteurs de polices canadiens, d'accord avec le principe posé par l'acte de 1871 tel que passé. Ainsi les porteurs de polices sur la vie avaient droit à une réclamation privilégiée sur cette partie des fonds d'une compagnie insolvable, aussi bien que contre les autres créanciers, et dans le cas d'une compagnie étrangère, la partie de ses fonds provenant du Canada et réservée aux porteurs de polices canadiens était applicable à leur seul bénéfice. Une ou plusieurs compagnies du pays firent cependant une objection en disant que le dépôt projeté entre les mains de fidéicommissaires canadiens n'était pas nécessaire dans leur cas, parce que tous leurs fonds seraient nécessairement en Canada et sujets à l'administration de nos cours, et le bill fut modifié dans ce sens, quoique dans mon opinion, ce soit peu sage, dans l'intérêt des compagnies aussi bien que dans celui de leurs porteurs de polices. Quelques compagnies étrangères "mutuelles" firent une autre objection : c'était qu'il était contraire à l'esprit de leur constitution et à l'essence de la "mutualité" de faire une distinction entre leurs porteurs de polices en permettant de mettre de côté une partie de leurs fonds communs pour le bénéfice d'une classe particulière, et qu'en réalité leurs chartes et la loi leur défendaient de le faire.\*

On admit aussi la validité de leur objection, et l'on introduisit dans le bill une clause d'exception, pour pourvoir à leur cas. Le bill, ayant subi sa première lecture a été retiré, parce que la session s'est terminée avant qu'il ne pût être lu une seconde fois.

Le bill a été introduit de nouveau pendant la session de 1877, avec une nouvelle modification quant à son effet rétroactif apparent, et ayant été adopté par les deux Chambres sans changements matériels, il fut finalement sanctionné le 28 avril 1877. Il est publié en entier dans l'annexe de ce rapport, mais il est bon de donner quelques explications sur son opération.

Toutes compagnies d'assurance sur la vie doivent obtenir un permis (section 2) ; les permis expirent le 31 mars de chaque année, mais seront renouvelables d'année

\* Sans discuter si telle "Mutualité" peut exister entre citoyens de différents pays, lorsque la charte ou la constitution d'après laquelle les contrats sont faits, se trouve sous le contrôle d'un seul de ces pays, et lorsque les intérêts de ceux des autres pays sont sujets,—pour me servir de la phrase d'un des commissaires des assurances aux Etats-Unis,—"à tous les caprices d'une législation étrangère,"—il pourrait être à propos de remarquer ici que les lois de presque tous les Etats de l'Union exigent de toute compagnie étrangère d'assurance sur la vie, de mettre de côté des fonds pour la protection et le bénéfice exclusif des détenteurs de polices aux Etats-Unis ; que le gouvernement Impérial exige un dépôt préliminaire de £20,000 avant de commencer des opérations dans le Royaume-Uni ; et que quelques-unes des compagnies "Mutuelles" américaines sont apparemment capables de mettre de côté une partie de leurs fonds pour le bénéfice des détenteurs de leurs polices en pays étrangers, si on en juge par l'annonce suivante prise dans l'*Insurance Record* (Londres, 13 avril, 1877) :—

"NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY.—On nous informe que le dépôt de £20,000 placé entre les mains des fidéicommissaires de ce bureau ici—le très-honorable Hugh C. E. Childers, M.P., 17 Princes Gardens, S. W., M. Frederick Francis, directeur de la London and County Bank, et M. A. H. Phillipot, directeur de la banque de l'Amérique Britannique du Nord, a été augmenté de £30,000, faisant une somme totale de £50,000, que ces messieurs possèdent actuellement, comme garantie spéciale en faveur des porteurs de polices anglais de cette compagnie."

en année (sections 3 et 4.) Les permis actuels restent en vigueur jusqu'au 31 mars, 1878, (section 28).

Une compagnie qui cessera de poursuivre de nouvelles opérations après ce temps peut, en en donnant avis, continuer ses anciennes opérations sans renouveler son permis comme si l'acte n'avait pas été passé et son dépôt sera applicable au paiement de ses anciennes polices d'après les dispositions des actes antérieurs (section 17).

Toutes compagnies renouvelant leurs permis devront avoir un dépôt d'au moins \$50,000 entre les mains du Receveur Général (section 5.)

Toutes compagnies ayant des permis du Canada devront y avoir un actif suffisant pour couvrir leurs obligations envers les porteurs de leurs polices en Canada (section 7), excepté dans le cas de compagnies anglaises ou étrangères ayant actuellement un permis et le renouvelant le 31 mars 1878, qui pourront, en en donnant avis, à leur discrétion, faire exempter de cette condition toutes leurs polices émises avant ce temps, et dans ce cas leur dépôt actuel sera censé applicable à leurs anciennes polices d'après les dispositions de l'acte de 1871, et elles devront garder un autre actif en Canada suffisant pour couvrir toutes les obligations contractées par leurs nouvelles polices; et lorsque l'entière responsabilité à l'égard des anciennes polices tombera au-dessous de la somme déposée, elles pourront s'en faire remettre la différence de manière, cependant, à ce que le dépôt total ne soit jamais moins des \$50,000 equises. Si la compagnie ne donne pas d'avis comme ci-dessus, son dépôt actuel s'appliquera à ses anciennes aussi bien qu'à ses nouvelles polices (section 7, sous-section 2.)

Dans le cas d'une compagnie anglaise ou étrangère, "l'actif en Canada" consistera en biens et valeurs déposés en fidéicommis pour les fins de l'acte, et en effets publics déposés entre les mains du Receveur-Général (section 7, sous-section 2.)

La renouvellement annuel du permis ne peut être refusé, excepté dans le cas où la compagnie manquerait de se conformer aux exigences de l'acte (section 4.)

Le Receveur-Général pourra retirer son permis à toute compagnie qui manquera de compléter le dépôt fait entre ses mains (section 5); ou qui manquera de combler un déficit dans leur actif en Canada (section 7); ou sur un rapport spécial du

---

A une seule exception près, dans le cas d'une compagnie qui n'avait pas fait de dépôt préliminaire, mais qui déposait annuellement la balance de ses primes, d'après les dispositions de l'acte de 1868 et à qui on a permis de continuer à agir ainsi jusqu'à ce que son dépôt atteigne les \$50,000 requises (section 29.)

Les fidéicommissaires devront être deux personnes ou plus domiciliées en Canada, approuvées par le ministre des Finances, et l'acte n'a pour but que de leur faire garder le dépôt requis afin que les cours puissent en disposer dans le cas d'insolvabilité, ou dans le cas où le permis serait retiré. L'acte ne mentionne pas de quelle nature seront les valeurs déposées entre leurs mains. L'acte en vertu duquel la compagnie les nommera devra être approuvé par le ministre des Finances, et réglera la manière dont ils devront administrer ces valeurs. (Section 7, sous-section 2.)

Cet acte ne fait aucune disposition quant à la liquidation des affaires des compagnies d'assurance insolvables, qui ne tombent expressément pas sous l'opération de l'Acte de faillite de 1875. Il serait opportun de passer une loi pour les soumettre à son opération, et pour donner aux cours de justice le pouvoir d'effectuer la ré-assurance des risques. En attendant, l'acte actuel de mentionne que la manière dont on emploiera le dépôt et les valeurs déposées en fidéicommis, lorsque telle ré-assurance n'est pas effectuée, et il ne fait aucune allusion à l'actif général de la compagnie.

Le mode de distribution mentionné est le seul reconnu en loi, soit anglaise ou américaine, et, pour me servir des paroles de l'honorable O. Chapman, autrefois surintendant des assurances pour l'Etat de New-York, "paraît aussi juste que n'importe quel autre qu'on pourrait imaginer."

surintendant des assurances, (section 24, sous-section 1, et 38 Vict., ch. 20, section 23, sous-section 3); ou si elle manque de payer la pénalité imposée pour avoir négligé de présenter un état de ses opérations (section 22); ou, dans le cas d'une compagnie anglaise ou étrangère, pour refus de permettre l'examen de ses opérations (section 24 [3]); ou sur preuve donnée au ministre des Finances, qu'elle a refusé de payer une réclamation non-contestée, dans les 60 jours de son échéance, ou de payer, après jugement final, une réclamation contestée (section 14.)

Si un permis, donné d'après cet acte, n'est pas renouvelé dans les trente jours après son expiration ou après qu'il aura été retiré, la compagnie sera sujette à être traitée de la manière prescrite dans le cas d'insolvabilité (section 15.)

Dans le cas de faillite, la cour ayant juridiction nomme les syndics qui obtiennent du surintendant des assurances une évaluation des polices canadiennes, et font une liste des réclamations d'après cette évaluation, et le dépôt ainsi que les valeurs placées en fidéicommis devront être réalisés et distribués *pro rata* aux réclamants canadiens, (section 16), à une seule importante exception près, qui est, que si une compagnie du pays a fait des opérations en dehors du Canada sur le principe "mutuel," ou si une compagnie étrangère insolvable a assuré sur ce principe des porteurs de polices canadiens, ceux-ci ne peuvent dans ce cas ne prendre part à cette distribution qu'au même taux que tous les autres porteurs de polices de la compagnie, sans distinction de nationalité, qui peuvent réclamer une part dans la distribution de tous les biens de la compagnie, et dans ce dernier cas, la valeur de leurs polices sera déterminée d'après les lois du pays dans lequel la faillite aura eu lieu (section 16, *provisio*.)

Le surintendant des assurances fera l'évaluation des polices, comme ci-dessus, en se basant sur l'évaluation "nette" des tables H. M. de Mortalité de l'Institut des Actuaire de la Grande-Bretagne,\* sur un taux de  $4\frac{1}{2}$  pour cent d'intérêt. On pourra considérer ce calcul comme la "table officielle" pour les calculs actuaire, relativement à cet acte (section 16).

Lorsqu'une compagnie désirera cesser de faire des opérations en Canada, elle pourra le faire en cessant d'en commencer de nouvelles, et en laissant s'éteindre ses anciennes obligations, tout en gardant son permis en vigueur; mais si elle veut liquider sommairement ses opérations et se faire remettre son actif, elle pourra le faire en faisant ré-assurer ses polices ou en se les faisant remettre, ou, dans le cas où les polices ne seraient pas ré-assurées ou remises, elle pourra offrir aux porteurs de ces polices, par l'entremise du surintendant des assurances, la valeur de telle police calculée sur la table officielle, et si l'offre est refusée, le montant correspondant du dépôt ou des biens et valeurs devient libéré, et la police reste en vigueur, mais sans être protégée par l'acte. La compagnie peut aussi faire des arrangements spéciaux

\*Le signe H.M., désignant les tables particulières, était dans le bill lorsqu'il a été adopté dans le comité des banques et du commerce avant sa seconde lecture, mais il a été accidentellement omis dans la réimpression du bill; on s'est aperçu trop tard de l'omission pour pouvoir la corriger. Quant à la table elle-même et aux évaluations auxquelles elle sert de base, voyez les "Tables de vie de l'Institut des actuaire," Londres, imprimerie Layton, 1872; et les "Tables d'évaluation de Hardy," Londres, imprimerie Layton, 1873.

avec ses porteurs de polices, d'après lesquels l'acte ne s'y appliquera pas à l'avenir (section 18.)

Toutes les compagnies, sans exception, sont requises de faire un état annuel de leurs opérations en Canada, suivant les formules fournies par le bureau du surintendant des assurances, (sections 20, 21). Dans le passif sera incluse la "réserve" ou la "valeur actuelle" des polices. (Section 7 et annexe A.) Une computation exacte actuariale de la "réserve" ne sera pas exigée tous les ans, la lettre de l'acte disant "comptée ou évaluée"; et dans les cas où l'on ne fait de computation exacte que tous les cinq ou tous les sept ans, il ne sera pas bien difficile de fournir une "évaluation," qui sera du bon côté. Chaque compagnie pourra se servir de sa table ordinaire de mortalité, et d'un taux d'intérêt quelconque n'excédant pas  $4\frac{1}{2}$  pour cent; mais le résultat ne devra pas être matériellement moins que celui de la "table officielle," car, dans ce cas, le surintendant des assurances aura droit d'intervenir, (section 23.)

En pratique, l'évaluation des compagnies anglaises, faite ordinairement à 3 ou  $3\frac{1}{2}$  pour cent, sera plus élevée que celle faite d'après la table officielle; celle faite à 4 pour cent sur la table des anciens "actuaire" du Massachusetts, sera aussi plus élevée; celle préparée d'après la table "américaine" de New-York, à  $4\frac{1}{2}$  pour cent, ne sera probablement pas très différente, mais sera en général plus élevée. Au lieu de faire ce calcul elles-mêmes, les compagnies pourront exiger que le surintendant des assurances les fasse d'après la table officielle, (section 23.)

On a fait une exception en faveur des compagnies du pays qui, jusqu'à présent, s'étaient servies de 5 pour cent d'intérêt; elles peuvent continuer à se servir de ce taux pendant 10 ans. (Section 23.)

Une fois tous les cinq ans au moins, le surintendant devra évaluer les polices canadiennes de toutes les assurances, d'après la table officielle, (section 24, sous-section 2.)

Les compagnies, autres que les compagnies canadiennes, ne sont pas obligées de fournir d'autres états de leurs opérations générales que ceux qu'elles doivent fournir à leurs gouvernements respectifs. (Section 21.)

Toutes les compagnies devront contribuer à payer les dépenses du Bureau du Surintendant. (Section 24, sous-section 4.) Le fonds capital n'est pas considéré comme passif (Annexe A), et l'acte ne prescrit aucun montant nécessaire comme condition pour qu'une compagnie obtienne un permis. Il n'intervient pas non plus dans le contrôle d'une compagnie sur l'administration et le placement de ses fonds, et il n'impose aucune restriction empiétant sur la liberté absolue de faire des contrats entre les membres d'une compagnie, tant qu'elle est en position de remplir ces contrats.

---

La compagnie d'assurance "North British and Mercantile," immédiatement après la passation de cet Acte, a été assez bonne pour m'envoyer volontairement un détail des évaluations de ses polices canadiennes, et d'après sa table, et d'après la table officielle. Le résultat des évaluations nettes a été, d'après sa propre table H. F.,  $3\frac{1}{4}$ ; et Carlisle 3, £25,120; d'après notre table H. M.,  $4\frac{1}{2}$ , £18,765. Il paraît cependant qu'elle n'avait pas inclus ses polices en vigueur dans la Nouvelle-Ecosse, le Nouveau-Brunswick et l'Île du Prince-Edouard. En tenant compte de celles-ci, et en allouant le même montant d'obligations, le résultat final a été environ \$106,000. Je l'avais mis auparavant à \$100,000 en chiffres ronds pour son état contre l'incendie.

---

---

*Compagnies faisant des opérations d'assurance autres que celles contre l'incendie, sur la vie et sur la navigation intérieure.*

L'assurance maritime océanique ne tombe pas sous l'opération des actes (38 Vict., ch. 20, sect. 3 ; et 40 Vict., ch. 42, sect. 25), mais aucune compagnie ne peut faire d'autres opérations d'assurance en Canada sans obtenir, sous peine de pénalités, un permis du ministre des Finances, (sect. 25).

On peut différer d'opinion quant à l'opportunité et à l'efficacité de l'essai fait dans l'acte pour la protection des intérêts importants dépendant de l'assurance sur la vie. D'un autre côté on a insisté sur le fait qu'il était peu sage de la part du gouvernement d'intervenir dans les contrats volontairement faits entre concitoyens et que la *maxime caveat emptor* était à la longue la meilleure sauvegarde de tous les intérêts. A cela on peut répondre que l'assurance sur la vie n'est pas une matière sujette à contrat ou à vente, comme une marchandise de commerce, mais que l'argent payé à cette fin était confiée en fidéicommiss entre les mains des directeurs pour l'administrer et le distribuer en général au bénéfice d'autres personnes que ceux qui paient, et qu'il est spécialement du devoir du gouvernement de veiller à ce que ces fonds déposés en fidéicommiss sont administrés sûrement et convenablement. D'un autre côté, on prétend que la protection qu'on suppose accordée par l'acte aux porteurs de polices était insuffisante, et sous bien des rapports illusoire.

L'expérience nous dira si cette prétention est fondée, mais, dans tous les cas la publication forcée des affaires et de la position des compagnies ne peut manquer de rendre de grands services, même après les découvertes scandaleuses récemment faites aux Etats-Unis, découvertes qui ont montré qu'un système soigné et dispendieux d'inspection et de surintendance peut être éludé pendant un certain temps avec succès. La meilleure protection que pussent avoir les porteurs de polices, serait que le gouvernement remplît lui-même les fonctions des assurances sur la vie.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre très-obéissant serviteur,

J. B. CHERRIMAN,

*Surintendant des Assurances.*

A l'honorable R. J. CARTWRIGHT,

Ministre des Finances,

Ottawa, 18 juillet 1877.

## ANNEXE.

## DANS LA COUR SUPERIEURE.

CANADA,  
Province de Québec,  
District de Montréal }

L'HON. A. R. ANGERS, *Proc.-Gén.*,

*Demandeur.*

vs.

THE QUEEN INSURANCE COMPANY,

*Défenderesse.*

## PLAIDOYER EN FAVEUR DE LA DÉFENDERESSE ET JUGEMENT.

A. LACOSTE, C. R., expose la cause de la part du demandeur.

W. H. KERR, C. R., dit :—

Cette action a été intentée pour recouvrer trois pénalités contre "The Queen Insurance Company," une compagnie anglaise contre l'incendie, établie en ce pays, pour avoir négligé d'apposer, en trois occasions différentes, des timbres sur des polices, et des reçus de primes émis par la défenderesse, contrairement, ainsi qu'on l'allègue, aux dispositions de la 32 Vic., chap. 7 (Québec.)

A cela nous plaidons que la "Queen Insurance Company" est une compagnie d'assurance anglaise, faisant des opérations en ce pays; qu'elle a obtenu un permis légal du gouvernement fédéral; qu'elle a fait le dépôt requis; et que, dans ces circonstances, le gouvernement local de Québec n'a aucun droit quelconque de passer cette loi relativement à la défenderesse. Tous les faits sont admis par les deux parties, dans les admissions qu'elles ont produites, en sorte que Votre Honneur n'aura qu'à appliquer la loi sur le mérite de la cause.

On ne peut dire autrement que cette action est excessivement importante, en ce que le montant qu'elle implique indirectement est énorme. Je suis tenté de croire que le montant de revenu annuel que le gouvernement local retirerait de cette taxe s'élèverait à au moins trois à quatre cent mille piastres. Les compagnies d'assurance sur la vie auraient à payer, d'après cet acte, la somme de un pour cent, et les compagnies d'assurance contre l'incendie celle de trois pour cent sur leurs primes.

La section 2 du ch. 7 de l'acte se lit comme suit : "Le prix de cette licence consistera dans le paiement à la Couronne pour l'usage de cette Province, lors de l'émission et de la délivrance de toute police d'assurance, sauf celle d'assurance maritime et lors de la confection ou de la délivrance de chaque reçu de prime ou renouvellement se rapportant à une police émise avant ou après l'entrée en force du présent acte, d'une somme calculée au taux de trois pour cent quant aux assurances contre le feu, et de un pour cent quant aux autres assurances, pour chaque cent piastres, ou fraction de cent piastres, du montant reçu comme prime ou renouvellement de l'assurance, par l'assureur, son agent ou employé."

Votre Honneur peut se former une idée du montant qui dépend de cette action.

Par la section 91 de l'acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, l'autorité législative exclusive du Parlement du Canada s'étend à toutes les matières "tombant dans les catégories de sujets ci-dessous énumérés, savoir :"

\* \* \* Sous-section 2. "La réglementation du trafic et du commerce." Par la même section, paragraphe 3, le Parlement du Canada a exclusivement le droit de passer des lois pour "le prélèvement de deniers par tous modes ou systèmes de taxation."

Par la section 92 du même acte la "législature locale pourra exclusivement faire des lois relatives aux matières tombant dans les catégories de sujets ci-dessus énumérés, savoir:" sous-section 2: "La taxation directe dans les limites de la province dans le but de prélever un revenu pour des objets provinciaux," et par la sous-section 9, "Les licences de boutiques, de cabarets, d'auberges, d'encanteurs et autres licences," sont laissées à la législature provinciale dans le but de prélever un revenu pour des objets provinciaux, locaux, ou municipaux.

J'attire l'attention de Votre Honneur sur le dernier paragraphe de la section 91, dans lequel il est dit que "aucune des matières énoncées dans les catégories de sujets énumérés dans cette section ne sera réputée tomber dans la catégorie des matières d'une nature locale ou privée comprises dans l'énumération des catégories de sujets exclusivement assignés par le présent acte aux législatures des provinces."

Votre Honneur remarquera donc que, relativement à ces sections 91 et 92, il est expressément pouvu à ce que, dans tous les cas où ces sections se heurtent, lorsque certains sujets tombent dans les attributions du Parlement fédéral et paraissent en même temps tomber dans la classe des sujets laissés à la juridiction exclusive des législatures provinciales, le pouvoir du Parlement fédéral est plus fort que celui des législatures locales. Par l'acte fédéral 31 Vic. chap. 48, sec. 2, les compagnies ne peuvent en réalité faire d'opérations en Canada, sans en avoir préalablement obtenu un permis du ministre des Finances. Votre Honneur voudra bien remarquer les mots de la loi, "sans avoir obtenu un permis de faire des opérations." Puis par des sections suivantes, le Parlement fédéral requiert certains dépôts des compagnies d'assurance, ainsi que d'autres formalités, et, de fait, toutes les affaires d'assurance paraissent être réglées par le Parlement fédéral. La 31<sup>e</sup> Vic. chap. 9, amende la 31<sup>e</sup> Vic., mais ne fait aucun changement essentiel, à part quelques détails. Cet acte pourvoit aussi à la liquidation des affaires des compagnies devenues insolvables.

Je prendrai la liberté de prier Votre Honneur de lire la section 8 de l'article 1 de la constitution des Etats-Unis, qui détermine les pouvoirs du Congrès quant au règlement du commerce entre les nations étrangères et les différents Etats et avec les tribus sauvages. On doit admettre, en premier lieu, qu'il y a beaucoup d'analogie entre la constitution des Etats-Unis et celle de la Confédération canadienne, et entre la constitution de plusieurs Etats avec celles de quelques provinces; mais il y a une différence remarquable, c'est que le Congrès n'est pas une création du peuple des Etats, et que le pouvoir qui n'est pas expressément donné au Congrès reste dans les attributions des Etats qui ont donné eux-mêmes les pouvoirs que le Congrès possède actuellement. Ici, au contraire, les pouvoirs donnés au Parlement fédéral et aux législatures locales ont été créés par l'acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, et nous ne pouvons nullement dire, comme le fait la constitution des Etats-Unis, que les Etats qui ne se sont pas expressément départis de leurs attributions, les conservent encore; mais ici, au contraire, tous les pouvoirs qui ne sont pas expressément donnés aux législatures locales, sont du ressort du parlement fédéral. Dans tous les cas nous devons regarder le parlement fédéral comme la créature dans laquelle sont investis tous les pouvoirs souverains, sauf et excepté ceux sur lesquels il ne peut y avoir de contestation et qui sont spécialement laissés aux législatures locales. Mais même aux Etats-Unis on a jugé que lorsque le Congrès faisait des lois d'après lesquelles des droits étaient établis et des privilèges donnés, l'Etat ne pouvait imposer aucune charge qui aurait pour effet de rendre la jouissance de ces droits ou privilèges passible de payer une taxe à l'Etat. En appliquant le jugement rendu dans les Etats-Unis au cas qui est soumis à la décision de Votre Honneur, il est clair que la "Queen Insurance Company" a obtenu du gouvernement fédéral un permis de faire des opérations comme compagnie d'assurance. En vertu de ce permis et du dépôt qu'elle a fait, la "Queen Insurance Company" a acquis du gouvernement du Canada le droit de faire des opérations en quelque lieu que ce soit dans la Confédération.

Le Parlement fédéral s'est arrogé le droit de juridiction sur les compagnies d'assurance et a adopté des lois leur accordant certains droits et privilèges, si elles se conforment à certaines conditions.

La défenderesse s'est conformée à ces conditions, et a, en conséquence, un droit

à la jouissance de ses droits et privilèges sans l'intervention des législatures des provinces, sauf et excepté telle intervention qui se trouve permise par la section 92 de l'acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867.

Deux questions se présentent ici.

*Premièrement.*—La 39 Vic., ch. 7 (Québec) est-elle incompatible avec les droits et privilèges que les actes du Parlement fédéral assurent aux compagnies d'assurance, et que la défenderesse a droit de réclamer ?

*Secondement.*—S'il y a telle incompatibilité, est-elle justifiée par la section 92 de l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867 ?

Quant à la première question, je maintiens que le droit de faire des opérations en Canada est accordé par les actes fédéraux à toutes les compagnies d'assurance qui obtiennent un permis et se soumettent à certaines conditions et formalités requises. La défenderesse a obtenu tel permis et s'est conformé, à telles conditions et formalités voulues, elle a, par conséquent, droit à faire des opérations en Canada. Mais l'acte de Québec 39 Vic., ch. 7, défend actuellement aux compagnies d'assurance qui n'ont pas obtenu de permis du gouvernement local, de faire des opérations dans la Province de Québec. On n'a aucune difficulté quelconque à arriver à cette conclusion en lisant la première section de cet acte : "Tout assureur, faisant dans la province des affaires d'assurance autres que celles d'assurance maritime exclusivement, sera tenu de prendre une licence avant le premier de mai chaque année, de l'officier du revenu du district où se trouve son principal bureau d'affaires ou son agence principale, et d'être constamment sous licence."

Puis la section quatre dit : "Quiconque, pour un assureur tenu de prendre une licence en vertu du présent acte ou au nom de tel assureur, délivrera une police d'assurance ou un reçu de prime ou un renouvellement, sans que la police, le reçu ou le renouvellement soit revêtu de timbres au montant requis, sera punissable, pour chaque contravention, d'une amende de cinquante piastres, ou, à défaut de paiement, d'un emprisonnement pour un terme n'excédant pas trois mois."

La section 5 a à peu près le même effet. La section 7 dit : "Les polices d'assurance, reçus de primes ou renouvellements, non revêtus des timbres requis par le présent acte, ne pourront être invoqués et n'auront aucun effet en droit ou en équité, devant les tribunaux de cette province."

Si ces sections ne sont pas des règlements de commerce, il serait bien extraordinaire qu'on pût regarder comme règlement de commerce aucune disposition quelconque d'un acte du Parlement.

Quel est donc l'effet de cette législation de la part de législature locale ? C'est que nonobstant le permis donné à une compagnie par le Parlement fédéral de faire des opérations dans toute la Confédération en se conformant à certaines conditions, et nonobstant la soumission de telle compagnie à ces conditions, la législature locale déclare que la compagnie ne pourra faire d'opérations sans se soumettre à certaines autres conditions imposées par la législature locale de Québec.

Ainsi il est clair que les privilèges et les droits accordés à la défenderesse par le Parlement fédéral, sont entravés et de fait arrêtés par la 39<sup>e</sup> Vict., chap. 7. Si ce pouvoir existe, il est sans limites, et mon savant ami, l'avocat du demandeur, a déclaré que ce pouvoir était illimité.

Un contrat d'assurance, dans toutes les occasions, lorsque les parties font des opérations d'assurance pour une prime, est un contrat commercial et il est déclaré tel par notre code, art. 2470. L'acte de Québec 39 Vic., chap. 7, doit donc être regardé comme réglant une branche de commerce, c'est-à-dire, les opérations d'assurance, et outrepassé par conséquent les pouvoirs de la législature de Québec, à moins que ce règlement ne soit autorisé par la section 92 de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867."

En lisant la section 92, de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867" et ses sous-sections, nous verrons que la sous-section 2 donne pouvoir de taxation directe à la législature locale, et la sous-section 9 lui donne pouvoir d'accorder les licences de boutiques, de cabarets, d'auberges, d'encanteurs et autres licences dans le but de prélever un revenu pour des objets provinciaux, locaux ou municipaux.

Quant à la sous-section 2, la première question qui se présente est de savoir si le prélevement de telles licences tombe sous le titre de taxation directe.

Il n'y a aucun doute que la taxe par tête et la taxe sur les propriétés ne soient des taxes directes, mais la perception d'un revenu au moyen de timbres sur des polices est une taxe indirecte.

Au soutien de ma prétention, je prierai Votre Honneur de lire *Cooley on Taxation*, page 5.

“ Les taxes sont de deux sortes :

“ *Directes*, sous laquelle dénomination seront inclus ceux qui sont taxés pour leur propriété, leur personne, leurs affaires, leur revenu, etc., et ceux qui doivent les payer; et

“ *Indirectes*, c'est-à-dire celles qui sont prélevées sur les marchandises avant qu'elles n'arrivent au consommateur, et qui sont payées par ceux qui les reçoivent en dernier lieu, non comme taxes, mais comme une partie de la valeur de la marchandise. Sous cette seconde dénomination peuvent être classés les droits sur les importations, l'accise et les droits prélevés au moyen de timbres sur les manufactures.”

*Veazie Bank vs. Fenno*, 8 Wall. p. 533.

*Hylton vs. United States*, 3 Rep. Dallas, p. 171, trouvées dans les opinions constitutionnelles de Marshall, pp. 489 à 503.

*Science of Wealth* par Walker, pp. 312 à 321.

*Science of Exchanges*, p. 175.

“ Quelles sont les taxes directes ?

“ Ce sont les taxes imposées sur la consommation de diverses marchandises dont peut s'exempter quiconque ne fait pas usage de ces marchandises, parce que ceux qui paient ces taxes à l'État tâchent de se rembourser en exigeant autant de plus pour leurs effets.”

Le “ *Imperial Dictionary* ” sous les titres “ *Direct* ” et “ *Indirect*.”

*Duor's Constitutionnal Jurisprudence*, p. 213.

“ 1o. Les taxes directes, qui sont proprement dites les taxes par capitation, et les taxes sur la propriété; quoiqu'une taxe directe puisse être imposée sur d'autres objets, tel qu'on le fait généralement dans toutes les parties de l'Union.

“ 2o. Les droits d'importation et d'accise, et

“ 3o. Toutes autres taxes ayant une opération indirecte.

“ Une taxe directe a son effet indépendamment de la consommation ou de la dépense, tandis que les taxes indirectes affectent la consommation ou la dépense; et le revenu qui en provient dépend d'elles.”

3 *Smith's Wealth of Nations*, 10e Ed. B. 5, c. 2, p. 315.

Il n'y a aucune taxe directe sur les compagnies d'assurance, mais sur le montant de leurs opérations; conséquemment, si le montant de leurs opérations diminue, le montant de la taxe diminue aussi: donc c'est une taxe indirecte. En face des autorités que je viens de citer, il est impossible de prétendre, pour un instant, que le prélevement d'une taxe de cette nature ne soit pas une taxe indirecte. La seule conclusion à laquelle Votre Honneur puisse en arriver dans ce cas-ci, est que cette taxe étant indirecte est *ultra vires* de l'assemblée législative de Québec, parce que le gouvernement local ne peut imposer de taxe sinon directement. Nous rappelant ceci, nous arrivons à la considération de la 9e sous-section de la section 92. Il est évident, par le libellé du statut 39 Vict., ch. 7, et aussi par l'argumentation de mon savant ami, M. Lacoste, que la législature locale a justifié la passation de cet acte, et, de fait, l'a basé sur la sous-section 9 du chapitre 92 de l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, parce que toute cette affaire roule sur le mot “ licence.” Le paiement en timbres est déclaré être le prix de la licence, et on insiste sur l'obtention de la licence.

Je crois qu'on admettra que la législature locale de Québec a basé sur la sous-section 9 de la section 92 son droit de passer cette loi. A part cette question de taxe directe ou indirecte, il est bien connu que lorsque des mots spécifiques sont suivis de mots généraux dans une loi, les mots généraux sont toujours gouvernés par

les mots spécifiques qui les précèdent. Il est clair que le gouvernement local n'avait aucun droit quelconque, en vue des mots spécifiques, dans la sous-section 9, "bou-tiques, cabarets, auberges et encanteurs," d'imposer aux compagnies d'assurance l'obligation de prendre une licence et de les payer. Il doit tirer son autorité des mots "autres licences" qui suivent ces mots spécifiques. Il est clair que ces mots "autres licences" se rapportent et signifient seulement des occupations semblables à celles qui sont spécialement décrites. Au soutien de cette opinion, je citerai Potter's Dwaris ou Stat. p. 236 ; Maxwell on Statutes, pp. 297-309 ; Sedgwick on Con. Law. p. 360 n.

Je maintiens que vous ne pouvez avoir de meilleures autorités que celle-ci quant au mot "autre." Il y a un grand nombre de cas, cités dans "Maxwell on Statutes," et il résume ainsi les autorités à la page 297 :

"Mais le mot général qui suit des mots particuliers et spécifiques de la même nature que lui, tire sa signification de ces mots, et est présumé être du même genre que ces mots ; ou, en d'autres termes, comme ne comprenant que des choses de la même espèce que celle désignée par ces mots ; à moins, toutefois, qu'il n'y ait quelque chose pour montrer qu'on ait l'intention de leur donner un sens plus étendu."

Mon savant ami, M. Lacoste, prétend que, d'après cette sous-section spéciale de la section 92, il est très possible au gouvernement local de forcer les personnes exerçant un commerce quelconque de prendre des licences. Je ne nie pas un seul instant le droit de taxer ces différentes personnes et d'obtenir d'elles certaines sommes d'argent au moyen de taxe directe. Mais je dis que vous ne pouvez, d'après les dispositions de la constitution, forcer, par une taxe directe, les hommes de profession ou d'affaires à payer un pourcentage sur le montant de leurs profits. Vous ne pouvez avoir recours à la taxe indirecte, mais si vous désirez obtenir un revenu des licences, le seul moyen de le faire est d'exiger une somme déterminée de chaque personne à laquelle vous accordez telle licence ; et alors, ce serait une question de savoir si tel projet de taxe directe devrait être général. Je maintiens que cette action devrait être déboutée.

Il n'est pas nécessaire de parler à la cour de son pouvoir de décider des cas semblables à celui-ci. Je crois qu'il est admis non-seulement par les cours de ce pays, mais aussi par le Conseil Privé, que les questions du genre de celle soumise dans ce cas-ci tombent sous la juridiction de cette cour, et que Votre Honneur peut déclarer inconstitutionnelle une loi passée par le Parlement fédéral ou par la législature locale, lorsqu'elle dépasse les pouvoirs du corps qui l'a faite.

*Re Papin*, 16 L. C. J. 319, 15 L. C. J. 334.

Jos DOUTRE, C. R., dit :

Je n'ai que peu de mots à ajouter aux remarques que vient de faire mon savant ami M. Kerr.

Je viens de prendre un des livres qu'il a cités, Cooley, qui contient les opinions les plus importantes se rapportant à la question, mais je crois qu'il a déjà cité ce dont j'avais moi-même pris note. Mais il y a une autre chose que je puis ajouter, c'est que le gouvernement fédéral, en obligeant les compagnies d'assurance à faire des dépôts entre ses mains, a fait un emprunt indirect de ces compagnies, et ces dépôts forment maintenant une partie importante des ressources que le gouvernement a à sa propre disposition pour gérer ses affaires.

Ceci étant le cas, je prierai Votre Honneur de lire "Cooley's Constitutionnal Limitation," page 564.

M. Lacoste a dit que cette taxe n'était pas une taxe abusive, mais, au contraire, une taxe très légère. Je lis encore Cooley qui dit que si le droit d'imposer une taxe existe, c'est un droit qui, de sa nature, ne reconnaît aucunes limites et qui peut être poussé aussi loin qu'on voudra dans tel Etat ou province. Si la législature a le droit d'imposer une taxe de timbre de trois cents par cent piastres, elle a aussi le droit d'augmenter cette taxe jusqu'à dix cents, ou aucun autre montant qu'elle voudra, sans aucune limite si ce pouvoir existe. Je désire citer à Votre Honneur une cause qui a été décidée en 1875, au Nouveau-Brunswick, par le juge en chef Ritchie, maintenant

juge de la Cour Suprême. C'est la cause de la Reine vs. les juges de paix et juges du comté de King, et qu'on trouvera dans les rapports de Pugley.

Puisque l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, n'a donné à la législature locale aucun pouvoir limitant l'usage des boissons spiritueuses, une loi passée dans ce but est censée *ultra vires* et nulle. On trouvera cette opinion à la page 535, vol. 2, de ce dernier auteur. On en trouvera aussi une semblable dans le 11 vol. des rapports du Haut-Canada. Le motif qu'avait le Parlement fédéral en imposant aux compagnies d'assurance la nécessité de faire un dépôt en argent n'était pas seulement, je crois, afin d'assurer le paiement des pertes par les compagnies d'assurance, mais il avait aussi un motif fiscal, qui a pour but de prélever un emprunt par ce moyen, et le gouvernement reçoit de fortes sommes d'argent au moyen de ces emprunts.

Si le nombre des compagnies d'assurance est diminué par cet acte de la législature locale, la négociation de ces emprunts par le gouvernement fédéral serait entravée. Le gouvernement fédéral, en exigeant ce dépôt des compagnies d'assurance et en leur accordant des permis, a pris possession de la place, et le gouvernement local ne peut s'en servir maintenant.

En imposant un droit de timbre sur les polices, on limite l'usage des assurances, en les rendant un objet de luxe. L'homme pauvre ne peut avoir recours à l'assurance parce que le coût de l'assurance est au-dessus de ses moyens.

Quant aux mots dont se sert la section 91 de l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867 : " Il est par le présent déclaré que l'autorité exclusive du Parlement du Canada s'étend à toutes les matières tombant dans les catégories de sujets ci-dessous énumérés, savoir, etc." mon savant ami, M. Lacoste, a très ingénieusement travaillé à montrer que cette autorité législative pouvait co-exister dans les deux législatures. Comment cela peut-il être, lorsqu'elle est exclusive dans l'une. M. Lacoste a conclu en disant qu'elle existait concurremment chez les deux.

EDWARD CARTER, C. R., répliqua.

#### (JUGEMENT.)

Le douzième jour d'avril, mil huit cent soixante-et-dix-sept, le jugement suivant a été rendu par l'honorable M. le JUGE TORRANCE :

La déclaration du demandeur énonce que par un acte de la Législature de la Province de Québec, sanctionné le 24 décembre, 1875, 39 Victoria, chapitre 7, tout assureur faisant des opérations dans la province de Québec, était tenu de prendre une licence, avant le premier de mai de chaque année, de l'officier du revenu du district où se trouve son principal bureau d'affaires ou son agence principale, et de rester constamment sous licence. Que le prix de cette licence consisterait dans le paiement à la Couronne, pour l'usage de cette Province, lors de l'émission ou de la délivrance de toute police d'assurance, sauf celle d'assurance maritime, et lors de la confection ou de la délivrance de chaque reçu de prime ou renouvellement se rapportant à une police émise avant ou après l'entrée en force du présent acte, d'une somme calculée au taux de trois par cent quant aux assurances contre le feu, ou de un par cent quant aux autres assurances, pour chaque cent piastres ou fraction de \$100, du montant reçu comme prime ou renouvellement de l'assurance, par l'assureur, son agent ou son employé. Et ces paiements devaient être faits au moyen d'un ou de plusieurs timbres adhésifs équivalant en valeur au montant requis et apposés par l'assureur, ses agents et officiers ou employés, sur la police d'assurance ou sur le reçu ou le renouvellement, selon le cas, lors de leur confection ou délivrance. Que tout assureur tenu de prendre une licence en vertu du présent acte, pour lequel ou au nom duquel une police d'assurance ou un reçu de prime ou un renouvellement aura été délivré sans être revêtu de timbres au montant requis, serait punissable, pour chaque cas, d'une amende n'excédant pas cinquante piastres.

Le demandeur accuse la défenderesse d'avoir violé cette loi, en émettant sans timbres trois polices d'assurance, et demande une condamnation de \$150, montant des pénalités.

La défenderesse, par son plaidoyer, admet qu'elle serait passible des pénalités, si le statut en question était constitutionnel et dans les limites du pouvoir de la province de Québec; mais elle allègue que les 1ère, 2ème, 3ème, 4ème, 5ème, 7ème, 9ème, 11ème et 12ème sections de l'acte sont inconstitutionnelles et nulles, comme outrepassant les pouvoirs et l'autorité de la législature de Québec; que par l'acte du Parlement impérial de la Grande-Bretagne et d'Irlande, connu sous le nom de l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, il était dit entre autres choses qu'il sera loisible à la Reine, de l'avis et du consentement du Sénat et de la Chambre des Communes, de faire des lois pour la paix, l'ordre et le bon gouvernement du Canada, relativement à toutes les matières ne tombant pas dans les catégories de sujets par le présent acte exclusivement assignés aux législatures des provinces. Mais pour plus de garantie toutefois restreindre la généralité des termes ci-haut employés dans cette section, il est par le présent déclaré que, nonobstant toute disposition contraire énoncée dans le présent acte, l'autorité législative exclusive du Parlement du Canada s'étend à toutes les matières tombant dans les catégories de sujets ci-dessous énumérés, savoir: La réglementation du trafic et du commerce; le prélèvement de deniers pour tous modes ou systèmes de taxation. Il a été de plus déclaré qu'aucune matière énoncée dans les catégories de sujets énumérés dans cette section ne sera réputée tomber dans la catégorie des matières d'une nature locale et privée comprise dans l'énumération des catégories de sujets exclusivement assignés par le présent acte aux législatures des provinces.

La défenderesse plaida qu'en vertu des dispositions du dernier acte ci-dessus mentionné et des autres dispositions qui y sont contenues et auxquelles on fait expressément allusion ici, les exigences du dit acte de la législature de la province de Québec tendent à empiéter sur, et sont en conflit et en opposition avec les dispositions du dit Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, en ceci:

I. Que les dites dispositions violent et empiètent sur la juridiction exclusive du Parlement du Canada, en matière de trafic et de commerce.

II. Que le droit ou la taxe qui tend à être imposée par ou en vertu des dispositions du dit acte, constitue une intervention directe et un obstacle au trafic et au commerce du Canada.

III. Que le dit acte de la législature de la province de Québec tend à pourvoir au prélèvement de deniers par un mode ou système de taxation savoir, par le prélèvement d'une taxe sur les polices et les contrats d'assurance, au moyen d'un droit de timbre sur chaque police et contrat.

IV. Que le sujet ou matière du dit acte de la dite législature de Québec, tombe dans la catégorie des sujets énumérés dans l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, comme étant assignés exclusivement au Parlement du Canada, et ne tombe pas dans la catégorie des sujets assignés par cet acte aux législatures des provinces composant la Confédération du Canada, et spécialement la province de Québec. La défenderesse allègue de plus qu'à toutes les époques mentionnées dans la déclaration du demandeur, elle était porteur d'un permis ou d'un renouvellement de permis émis d'après l'acte du Parlement fédéral, 41 Vict., c. 48, et les actes qui l'amendent l'autorisant à faire des opérations d'assurance dans n'importe quelle partie de la Confédération. Et cet acte de la province de Québec est donc inconstitutionnel et nul, par la raison qu'il intervient et est en conflit avec le privilège de faire des opérations d'assurance sur la vie et contre l'incendie en Canada, privilège que la défenderesse possède et a le droit d'exercer par et en vertu de son permis et du renouvellement d'icelui; et, de fait, cet acte est en conflit et intervient dans l'effet et l'opération des divers actes du Parlement fédéral ci-dessus cités. Que le droit ou la taxe que le gouvernement local essaie de leur imposer par le dit acte de la dite législature de Québec ne constitue pas une taxe directe d'après le sens du dit acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, et l'essai que l'on fait de renfermer ce droit ou taxe illégale dans les dispositions de l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, en exigeant que les compagnies d'assurance qu'on désire affecter prennent un permis, est illégal et de nul effet en autant que les opérations faites par les compagnies d'assurance ne tombent pas dans la catégorie des licences sur lesquelles la législature d'aucune des provinces a le droit de légiférer et de faire des lois.

*Per Curiam.*—Les faits de cette cause ont été admis, savoir : l'émission de trois polices d'assurance par la défenderesse en contravention des dispositions du statut provincial ; l'émission d'un permis par le gouvernement fédéral, en faveur de la défenderesse d'après la 31 Vict., chap. 48, impliquant le dépôt de \$150,000 en effets publics du Canada. La question à décider est, si le statut provincial 39 Vic., chap. 7, outrepassé les pouvoirs de la législature locale. Il est du devoir de tout tribunal de comprendre la délicatesse d'une question. Pour me servir du langage du juge en chef Marshall en considérant une question semblable dans les États-Unis "dans la cause qui doit être décidée, les défendeurs contestent la validité d'un acte qui a été passé par la législature de l'Etat (province). Nous devons prendre en considération les parties de notre constitution les plus intéressantes qui ont une importance vitale ; nous devons discuter les pouvoirs du gouvernement de l'Union et celui de ses membres qui paraissait se contredire dans la lettre de la constitution, et nous devons donner une décision qui pourra avoir une influence absolue sur les grandes opérations du gouvernement. Aucun tribunal ne peut aborder une question semblable sans être pénétré de son importance."

La cour doit dire dès le commencement que le permis ou les timbres exigés par la législature provinciale, des compagnies d'assurance, est une taxe indirecte. Smith dans son livre "Wealth of Nations," livre V, chapitre II, Brande, dans son "Encyclopedia of Science" vo. "Taxation," et autres mots auxquels a référé l'avocat dans sa plaidoirie, montrent cela, ainsi que la véritable nature de la taxe. Voyons maintenant ce que disent les clauses de l'acte de Confédération. Il est nécessaire de ne considérer que les clauses 91 et 92. La clause 91 dit : "Il sera loisible à la Reine, de l'avis et du consentement du Sénat et de la Chambre des Communes, de faire des lois pour la paix, l'ordre et le bon gouvernement du Canada, relativement à toutes les matières ne tombant pas dans les catégories de sujets par le présent acte exclusivement assignés aux législatures des provinces ; mais pour plus de garantie, sans toutefois restreindre la généralité des termes ci-haut employés dans cette section, il est par le présent déclaré que (nonobstant toute disposition contraire énoncée dans le présent acte) l'autorité législative exclusive du Parlement du Canada s'étend à toutes les matières tombant dans les catégories de sujets ci-dessous énumérés, savoir :

- \* \* \* \* \*
- "2. La réglementation du trafic et du commerce.  
 "3. Le prélèvement de deniers par tous modes ou système de taxation.

"29. Les catégories de sujets expressément exceptés dans l'énumération des catégories de sujets exclusivement assignés par le présent acte aux législatures des provinces.

"Et aucune des matières énoncées dans les catégories de sujets énumérés dans cette section ne sera réputée tomber dans la catégorie des matières d'une nature locale ou privée comprises dans l'énumération des catégories de sujets exclusivement assignés par le présent acte aux législatures des provinces.

"Pouvoirs exclusifs des législatures provinciales.

"Dans chaque province la législature pourra exclusivement faire des lois relatives aux matières tombant dans les catégories de sujets ci-dessous énumérés, savoir ;

- \* \* \* \* \*
- "2. La taxation directe dans les limites de la province, dans le but de prélever un revenu pour des objets provinciaux.

"9. Les licences de boutiques, de cabarets, d'auberges, d'encanteurs, et autres licences, dans le but de prélever un revenu pour des objets provinciaux, locaux, ou municipaux."

Les avocats de la province ont fortement appuyé sur cette dernière clause, disant qu'elle autorisait la taxe dont il est question ici. D'un autre côté, la défenderesse trouve un argument en faveur de ses immunités, dans les pouvoirs exclusifs donnés à la législature fédérale en matière de trafic et de commerce. On a cité des décisions de la Cour Supérieure des États-Unis d'Amérique, provenant de conflits occasionnels

entre les droits fédéraux et ceux des divers Etats. On se rappellera que lorsque la guerre civile éclata entre le Nord et le Sud, en 1861, il y avait une grande discussion à propos des droits respectifs de la législature générale et des législatures locales des Etats, et on admettait en général que la constitution n'accordait à la législature fédérale que les pouvoirs auxquels avaient renoncé les législatures des différents Etats. Ceci avait été compris depuis longtemps.

De Tocqueville, dans son célèbre ouvrage sur la démocratie en Amérique, chapitre 8, dit: "Les attributions du gouvernement fédéral étaient définies avec soin, et tout ce qui n'est pas compris dans elles, était déclaré demeurer aux gouvernements des différents Etats. Ainsi le gouvernement des Etats restait la règle et le gouvernement fédéral l'exception."

Je crois pouvoir dire en toute sûreté que l'esprit de notre constitution est bien différent. Ceux qui l'ont rédigée avaient devant eux la funeste guerre qui avait si longtemps désolé une grande partie de ce continent, et déterminèrent qu'il n'y aurait aucun doute quant à la suprématie du gouvernement général, ou à la position subordonnée de nos provinces. On avait l'intention de rendre forte la législature générale, beaucoup plus forte que la législature fédérale des Etats-Unis relativement aux gouvernements des divers Etats.

En conséquence nous trouvons dans les clauses de notre constitution déjà citées, que la législature fédérale fait les lois relatives à toutes les matières ne tombant pas dans les catégories de sujets par le présent acte exclusivement assignés aux législatures des provinces; mais pour plus de garantie, sans toutefois restreindre la généralité des termes ci-haut employés dans cette section, il est déclaré que (nonobstant toute disposition contraire énoncée par le présent acte) l'autorité législative exclusive du Canada s'étend à toutes les matières tombant dans les catégories de sujets énumérés, entre autres, "le trafic et le commerce." "Et aucune des matières énoncées dans les catégories de sujets énumérés dans cette section ne sera réputée tomber dans la catégorie des matières d'une nature locale ou privée comprises dans l'énumération des catégories de sujets exclusivement assignés par le présent acte aux législatures des provinces."

On a cité des décisions de la Cour Suprême des Etats-Unis sur des questions du même genre que celle-ci. Le Congrès est investi du pouvoir de réglementer le Commerce; mais son pouvoir n'est pas assez exclusif pour empêcher les Etats de faire aussi les règlements, lorsqu'ils ne viennent pas en conflit avec ceux établis par le Congrès.

Lorsque le Congrès n'a pris aucune action sur le sujet, la taxe des Etats locaux ne peut être invalidée sur ce principe; mais lorsqu'il existe des règlements nationaux par lesquels des droits sont établis et des privilèges donnés, l'Etat ne peut imposer aucune charge qui aura pour effet de rendre la jouissance de ces droits et privilèges sujette au paiement d'un tribut à l'Etat."

Cooley, on Constitutional Limitations, p. 486.

"Les Etats sont empêchés de porter atteinte à l'autorité souveraine du gouvernement général, sous défense expresse, dans l'exercice de son pouvoir, d'imposer des taxes qui, par leur nature, sont incompatibles et contraires aux lois constitutionnelles de l'Union. \* \* \* Ils n'ont pas le pouvoir, au moyen de taxes ou autrement, de retarder, mettre des entraves, affecter ou en aucune manière contrôler l'opération des lois constitutionnelles passées par le Congrès pour mettre en vigueur aucun des pouvoirs investis dans le gouvernement fédéral."

Duer's Constitutional Jurisprudence, p. 384.

*In re McCulloch vs. Maryland*, 4 Wheaton, 316, le Juge en Chef Marshall dit: "Que le pouvoir de taxation est d'une importance vitale; que l'Etat garde ce pouvoir; qu'il n'est pas limité parce que le même pouvoir est accordé au gouvernement de l'Union; qu'ils doivent être exercés concurremment par les deux gouvernements est une vérité qui n'a jamais été niée. Mais le caractère souverain de la constitution est tel qu'on admet sa capacité de soustraire tout sujet quelconque à l'action de ce pouvoir même.

Ce même caractère souverain semblait empêcher \* \* un Etat d'exercer tel autre pouvoir qui de sa nature serait incompatible avec les lois constitutionnelles de l'Union.

On a soutenu cette prétention sur un principe qui pénètre tellement dans la constitution \* \* \* qu'il est impossible de l'en séparer sans la mettre en lambeaux. Ce grand principe est que la constitution et les lois faites d'après son autorité sont suprêmes, \* \* \* De cette proposition \* \* \* on en déduit d'autres. \* \* \* Ce sont : 1. Que le pouvoir de créer implique celui de conserver. 2. Que le pouvoir de détruire, s'il est appliqué par une autre main, est hostile et est incompatible avec ces pouvoirs de créer et de conserver. 3. Que lorsque cette opposition existe, l'autorité qui est suprême doit contrôler, \* \* \* celle sur laquelle elle a la suprématie."

Je crois que nous pouvons appliquer ces autorités au cas actuellement devant nous. Je crois que nous aurions raison de juger que si, d'après la constitution des Etats-Unis, le congrès fédéral avait fait des lois sur les compagnies d'assurance semblables à celles que le Parlement fédéral a passées par la 31 Vict., ch. 48, on n'aurait pas permis à l'Etat particulier d'imposer une autre taxe. Mais notre Parlement fédéral a des pouvoirs plus étendus en ce qu'il a le contrôle exclusif du trafic et du commerce.

Je ne vois pas que les mots de l'acte de la Confédération, sec. 92, sous-sec. 9 : " Les licences de boutiques, de cabarets, d'auberges, d'encanteurs et autres licences" résoudent la difficulté dans le sens que lui attache le demandeur. La clause ne parle pas des assurances.

Nous pouvons donc conclure avec justice que l'acte de la Province de Québec, 39 Vict., ch. 7, a empiété sur les pouvoirs exécutifs de la législature fédérale, et qu'en conséquence on ne doit tenir aucun compte de ses exigences sur ce sujet. Jugement pour la défenderesse.

## ANNEXE.

## EXTRAITS CITÉS À LA PAGE 338.

36 *Vic., ch. 8, Ontario—Institutions municipales—Pouvoirs des Conseils de townships, cités, villes et villages incorporés.*

379. (19.) Pour fixer les époques durant lesquelles les souches, les bois, les billots, les arbres, les broussailles, les pailles, les copeaux et autres rebuts pourront être brûlés en plein air, en prescrivant les précautions à prendre pendant ce temps, et pour empêcher que tels feux ne soient allumés dans tels autres temps.

*Pouvoirs des conseils dans les cités, villes et villages incorporés.*

384. (16.) Pour prévenir ou régler la décharge de fusils ou autres armes à feu; pour empêcher de tirer ou de lancer des boules de feu, des fusées, des pétards ou autres feux d'artifice.

26. Pour régler la manière de garder et de transporter la poudre ou autres matières inflammables ou dangereuses, etc.

27. Pour nommer des gardiens pour le feu, des ingénieurs, des pompiers, etc.

28. Pour pourvoir aux médailles et aux récompenses à être données aux personnes qui se distinguent dans les incendies; pour accorder des secours pécuniaires ou autres pour secourir les veuves et les orphelins des personnes tuées par accident dans tels incendies.

29. Pour prévenir et régler l'usage de feu ou de lumière, dans les écuries, les boutiques de menuisiers, de meubliers, et autres places exposées à l'incendie.

30. Pour prévenir ou régler l'établissement de manufactures ou de commerces dangereux, qui peuvent causer ou alimenter le feu.

31. Pour prévenir et pour empêcher ou régler la construction de toute cheminée, tuyau, foyer, poêle, four, chaudière ou autre appareil ou choses qui peuvent être dangereuses en causant ou en propageant les incendies.

32. Pour régler la construction des cheminées quant à leurs dimensions ou autrement, et pour en faire faire convenablement le ramonage.

33. Pour régler la manière d'enlever les cendres et de les garder en lieu sûr.

34. Pour régler et mettre en vigueur l'érection de murs mitoyens.

35. Pour obliger les propriétaires et les occupants des maisons à se pourvoir de seaux sur le toit de leurs maisons, avec les moyens d'y parvenir; ou d'avoir des escaliers ou échelles pour conduire jusqu'au toit.

36. Pour mettre sous tous rapports les maisons et les cours en sûreté contre l'incendie.

37. Pour donner pouvoir aux officiers nommés à cet effet de visiter, à des heures convenables, toute propriété sujette aux règlements du conseil, pour s'assurer si tels règlements sont observés, ou pour les mettre à effet ou en vigueur.

38. Pour faire des règlements pour supprimer les incendies, pour abattre et démolir les maisons ou autres bâtisses adjacentes, lorsqu'il paraît nécessaire de le faire pour arrêter les progrès d'un incendie.

40. Pour régler la conduite, et exiger l'aide des personnes présentes à un incendie, et pour préserver les propriétés contre l'incendie.

*Pouvoirs des conseils dans les cités et les villes.*

385. (6.) Pour régler la construction des bâtisses et pour prévenir l'érection de bâtisses en bois ou autres additions également en bois, ainsi que des clôtures en bois dans certaines parties spécifiées des cités et villes; et aussi pour défendre d'ériger ou de placer des bâtisses autres que celles ayant les murs principaux en brique, en fer ou en pierre avec toit en matière incombustible, dans certains arrondissements définis

des cités et villes, et pour donner pouvoir d'abattre et d'enlever aux frais du propriétaire toute bâtisse ou construction qui aura pu être érigée ou placée en contravention à aucun règlement.

(13)—(17). Pour la construction d'aqueducs.

*Devoirs des syndics pour la police des villages.*

509. Les syndics pour la police des villages devront faire et mettre en vigueur dans leurs villages les règlements suivants :

(1). Tout propriétaire d'une maison ayant plus d'un étage de haut, devra placer et garder une échelle sur le toit de telle maison, près ou contre la principale cheminée de la dite maison, et une autre échelle partant de terre jusqu'au toit de la dite maison, sous peine d'une amende d'une piastre pour chaque omission ; et d'une autre amende de \$2 pour chaque semaine que continuera cette omission ;

(2). Tout occupant de maison devra avoir deux seaux convenables pour transporter de l'eau en cas d'accident par le feu, sous peine d'une amende d'une piastre pour chaque seau manquant ;

(3). Aucune personne ne bâtira aucun four ou fourneau à moins qu'il ne communie convenablement à une cheminée en pierre ou en brique s'élevant à au moins trois pieds au-dessus de la maison ou de la bâtisse dans laquelle le dit four ou fourneau est bâti, sous peine d'une amende n'excédant pas deux dollars pour ne pas s'être conformé au règlement.

(4). Aucune personne ne passera de tuyau de poêle à travers une cloison en bois ou en lattes, ou un plancher, à moins qu'il n'y ait un espace de quatre pouces entre le tuyau et le bois le plus proche de lui ; et le tuyau de chaque poêle devra entrer dans une cheminée ; et il y aura au moins dix pouces d'espace libre entre tout poêle et toute cloison en lattes ou en bois, sous peine d'une amende de deux piastres.

(5). Aucune personne n'entrera dans un moulin, grange, appenti ou étable, avec une chandelle allumée, ou une lampe, à moins qu'elle ne soit enfermée dans une lanterne ; non plus qu'avec un cigare ou une pipe allumée, ou avec du feu sans les précautions nécessaires, sous peine d'une amende d'une piastre.

(6). Aucune personne n'allumera ou ne gardera de feu dans une maison en bois ou un hangar, à moins que ce feu ne soit placé dans une cheminée en brique ou en pierre ; ou dans un poêle en fer ou en métal avec les précautions nécessaires, sous peine d'une amende d'une piastre.

(7). Aucune personne ne transportera de feu dans aucune rue, ruelle, cour, jardin ou autre place, sans que tel feu ne soit contenu dans un vase en cuivre, en fer ou en ferblanc, sous peine d'une amende de une piastre pour la première offense et de deux piastres pour chaque offense subséquente.

(8). Aucune personne n'allumera de feu dans une rue, ruelle ou place publique sous peine d'une amende d'une piastre.

(9). Aucune personne ne placera de foin, paille ou fourrage, on n'en fera mettre dans une maison d'habitation, sous peine d'une amende de une piastre pour la première offense et de cinq piastres pour chaque semaine que tel foin, paille ou fourrage y restera.

(10). Aucune personne autre qu'un fabricant de potasse ou de perlasse ne gardera ou déposera des cendres ou des charbons à demi éteints dans aucun vase en bois, boîte, ou autre chose non doublée de feuilles de tôle, de ferblanc ou de cuivre, afin de prévenir le danger du feu qui pourrait être causé par ces cendres et charbons, sous peine d'une amende de une piastre.

(11). Aucune personne ne déposera aucune chaux vive ou non éteinte en contact avec aucune maison en bois, hangar ou autre construction, sous peine d'une amende de une piastre, et d'une autre amende de deux piastres par jour, jusqu'à ce que telle chaux ait été enlevée, ou mise en sûreté à la satisfaction de l'inspecteur afin de prévenir tout danger contre le feu.

(12). Aucune personne ne construira de four pour faire du charbon de bois, sous peine d'une amende de cinq piastres.



## ACTES DES ASSURANCES DE 1875 ET 1877

(Ces actes sont les seuls en vigueur en Canada.)



## 38 VICTORIA.

## CHAP. 20.

Acte pour amender et refondre les différents actes relatifs à l'assurance, en ce qui concerne les assurances contre l'incendie et sur la navigation intérieure.

[Sanctionné le 8 avril 1875.]

SA Majesté, par et de l'avis et du consentement du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada, décrète ce qui suit :

1. Les expressions et termes suivants, partout où ils sont usités dans le présent acte, à moins que le contraire ne soit spécialement prescrit, ou qu'il n'y ait quelque chose dans le contexte qui ne puisse s'accorder ou qui soit incompatible avec cette interprétation, seront compris et interprétés comme il est ci-dessous mentionné, savoir :

1. "Compagnie canadienne" signifie une compagnie incorporée en Canada, pour les opérations d'assurance contre l'incendie ou sur la navigation intérieure, ou pour ces deux genres d'opérations en Canada, et y ayant son bureau principal, et ayant droit en vertu de la seconde section du présent acte de recevoir un permis comme telle.

2. "Compagnie étrangère" signifie une compagnie incorporée ou établie suivant les lois d'un pays étranger (y compris le Royaume-Uni) pour les opérations d'assurance contre l'incendie ou sur la navigation intérieure, ou pour ces deux genres d'opérations, et ayant droit en vertu de la seconde section du présent acte de recevoir un permis comme telle en Canada.

3. "Agent" signifie l'agent en chef de la compagnie en Canada, nommé comme tel dans la procuration ci-après mentionnée, sous quelque nom qu'il soit désigné.

4. "Agence principale" signifie le bureau ou siège principal des affaires de la compagnie en Canada.

Interprétation.

Compagnie canadienne.

Compagnie étrangère.

Agent.

Agence principale.

A quelles  
compagnies  
cet acte  
s'appliquera.

2. Le présent acte s'appliquera seulement aux compagnies jusqu'ici incorporées par tout acte de la législature de la ci-devant province du Canada, ou par tout acte de la législature d'aucune des provinces du Canada, et qui, le jour de la passation du présent acte, étaient aussi, en vertu d'un acte du parlement du Canada, autorisées à faire des opérations d'assurance en Canada, et aussi à toute compagnie jusqu'ici incorporée ou qui pourra l'être ci-après par acte du parlement du Canada, et à toute compagnie d'assurance étrangère telle que ci-haut définie; et il ne sera pas loisible au ministre des Finances d'accorder un permis à aucune autre compagnie que celles mentionnées plus haut dans cette section, et aucune autre compagnie que celles plus haut mentionnées ne fera des opérations d'assurance contre l'incendie ou sur la navigation intérieure en Canada; mais rien de contenu dans le présent acte n'empêchera une compagnie d'assurance incorporée par un acte ou en vertu d'un acte de la législature de la ci-devant province du Canada, ou d'aucune des provinces de la Puissance du Canada, de faire des opérations d'assurance de toute espèce, dans les limites de la ci-devant province du Canada ou de telle province seulement, selon les pouvoirs accordés à cette compagnie d'assurance dans les dites limites, sans un permis tel que ci-dessous mentionné.

Nulle autre  
ne sera auto-  
risée.

Proviso quant  
aux compa-  
gnies incorpo-  
rées par des  
actes provin-  
ciaux.

Quelles com-  
pagnies seule-  
ment feront  
des opéra-  
tions en  
Canada.

3. Excepté pour les compagnies d'assurance qui sont spécialement mentionnées dans le proviso de la section immédiatement précédente, ou pour les compagnies qui font en Canada des opérations d'assurance maritime océanique exclusivement (et toute assurance relative à la navigation au-dessus du port de Montréal sera considérée comme assurance de navigation intérieure,) il ne sera loisible à aucune compagnie d'assurance d'accepter aucun risque ou d'émettre aucune police d'assurance contre le feu ou sur la navigation intérieure, ou de recevoir aucune prime, ou de transiger aucune affaire d'assurance contre le feu ou sur la navigation intérieure en Canada, ni d'intenter ou maintenir aucune poursuite, action ou procédure en loi ou en équité, ou de produire aucune réclamation dans les cas de faillite, se rattachant à ces affaires, sans avoir préalablement obtenu (tel que ci-après prescrit) un permis du ministre des Finances l'autorisant à faire des opérations en Canada.

Formule de  
permis.

4. Le permis sera de telle forme que le ministre des Finances pourra de temps en temps le déterminer, et spécifiera le genre d'opérations qui devront être faites par la compagnie, et il cessera d'avoir effet le trente-unième jour de mars de chaque année; mais il sera renouvelable d'année en année.

Quand le per-  
mis sera ac-  
cordé.

5. Le ministre des Finances accordera ce permis, comme susdit, aussitôt que la compagnie qui le demandera aura déposé entre les mains du Receveur-Général les valeurs ci-dessous mentionnées et se sera autrement conformée aux exigences du présent acte.

6. Les compagnies canadiennes devront, avant l'émission du permis, déposer entre les mains du Receveur-Général la somme de cinquante mille piastres en valeurs telles que ci-dessous mentionnées. Les compagnies étrangères devront, avant l'émission de ce dit permis, déposer entre les mains du Receveur-Général, pour le bénéfice des porteurs de polices en Canada, la somme de cent mille piastres en telles valeurs qui sont ci-dessous mentionnées. Tous ces dépôts pourront être opérés par toute compagnie en effets publics du Canada, ou en effets publics émis par quelque'une des provinces du Canada, et par toute compagnie incorporée dans le Royaume-Uni, en effets publics du Royaume-Uni, et par toute compagnie incorporée aux Etats-Unis, en effets publics des Etats-Unis ; et la valeur de ces effets publics sera évaluée à leur valeur vénale à l'époque où ils ont été déposés ; si des valeurs autres que celles ci-dessus énumérées sont offertes en dépôt, elles pourront être acceptées, à telle évaluation et aux conditions que le Bureau de la Trésorerie pourra prescrire ; et si la valeur vénale des valeurs déposées par une compagnie tombe au-dessous de celle à laquelle elles ont été déposées, le ministre des Finances pourra exiger de la compagnie qu'elle fasse un nouveau dépôt, de manière à ce que la valeur vénale de toutes les valeurs déposées par une compagnie soit égale au montant qu'elle est tenue de déposer en vertu du présent acte.

Dépôts à faire par les compagnies canadiennes et étrangères respectivement.

En quelles valeurs.

Evaluation.

Si leur valeur marchande diminue, la compagnie fera un nouveau dépôt.

7. Toute compagnie qui obtiendra un permis en vertu du présent acte pourra toutefois déposer en tout temps, entre les mains du Receveur-Général, toute autre somme ou sommes d'argent ou des valeurs en outre de la somme dont le dépôt est exigé et telle autre somme ou sommes d'argent ou valeurs ainsi déposées entre les mains du Receveur-Général devront être gardées par lui, pour être traitées sujet et conformément aux dispositions du présent acte relativement à la première somme que la compagnie devra déposer, comme si elles faisaient partie de la dite première somme ; et aucune partie de ce dépôt supplémentaire ne sera retirée excepté avec la sanction du Gouverneur-Général sur le rapport du Bureau de la Trésorerie.

Les compagnies peuvent déposer plus que le montant requis.

Retrait du surplus.

8. Si d'après les états annuels ou après l'examen des affaires et de la condition d'une compagnie, il ressort que la valeur des ré-assurances de tous les risques existants en Canada, ainsi que toutes ses autres dettes en Canada, excèdent son actif en Canada, y compris le dépôt fait entre les mains du Receveur-Général, alors le ministre des Finances exigera de la compagnie qu'elle comble de suite le déficit, et si elle ne le fait son permis sera résilié.

Le déficit de la garantie devra être couvert, ou le permis résilié

9. Sauf les cas où il est autrement prescrit par le Bureau de la Trésorerie, tant que le dépôt d'une compagnie sera intact et que nul avis d'aucun jugement final ou ordre au contraire ne sera signifié au ministre des Finances ou au Receveur-

Intérêt sur les valeurs déposées.

Général, l'intérêt sur les valeurs formant le dépôt sera remis à la compagnie à mesure qu'il écherra.

Certains documents seront fournis, avant qu'un permis ne soit accordé.

Ce qu'ils indiqueront.

**10.** Toute compagnie devra, avant l'émission d'un permis, déposer au département du ministre des Finances une copie certifiée de la charte, de l'acte d'incorporation, ou des articles d'association de la compagnie, ainsi qu'une procuration de la compagnie à son principal officier ou agent en Canada, sous le sceau de la compagnie (si elle en a un), et signée par son président et son secrétaire ou autre officier autorisé, vérifiée par leur serment, et corroborée en outre sous serment par le principal officier ou agent en chef de la dite compagnie, ou par quelque personne connaissant les faits nécessaires à sa vérification; laquelle procuration devra déclarer en quel endroit du Canada le bureau principal ou l'agence principale de la compagnie est ou doit être établi, et autoriser expressément cet agent à recevoir les pièces de procédure dans toute action et poursuite intentée contre la compagnie en Canada pour les obligations que la compagnie y aura contractées, et devra déclarer que toute signification de pièces de procédure faite, à l'égard de ces obligations, à l'agence principale ou personnellement au procureur, à l'endroit où sera établi le bureau principal ou l'agence principale, sera légale et obligatoire pour la compagnie à toutes fins et intentions quelconques; et aussi un état de la condition et des affaires de la compagnie au trente-unième jour de décembre alors précédent, ou jusqu'au jour ordinaire du bilan de la compagnie (pourvu que ce jour ne soit pas plus de douze mois avant que l'état aura été déposé), en telle forme que le ministre des Finances pourra l'exiger.

S'il y a changement à l'agence principale documents à déposer.

Chaque fois qu'une compagnie ayant un permis en vertu du présent acte changera son agent en chef ou son agence principale en Canada, cette compagnie devra déposer une procuration tel que plus haut mentionné, déclarant que ce changement ou ces changements ont été opérés, et contenant une semblable déclaration quant à la signification des pièces de procédure tel que plus haut mentionné.

Doubles de ces documents à déposer en cour.

Des doubles de ces documents vérifiés comme susdit seront déposés au greffe de l'une ou l'autre des cours supérieures de droit ou d'équité dans celle des provinces dans laquelle son bureau principal ou sa principale agence sera établie; ou, si la principale agence est dans la province de Québec, au greffe du protonotaire de la cour Supérieure du district dans lequel sera établie cette principale agence.

Significations et poursuites.

**11.** Après que les copies certifiées mentionnées dans la précédente section, ainsi que la procuration, auront été déposées comme susdit, toute pièce de procédure dans toute action ou poursuite intentée contre la compagnie, à l'égard de toute obligation contractée en Canada, pourra être signifiée à la compagnie, à son agence principale, et l'on pourra procéder

à la poursuite jusqu'à jugement et exécution de la même manière et avec les mêmes force et effet que dans toute poursuite civile en Canada.

**12.** Toute compagnie qui obtiendra un permis, comme susdit, en donnera immédiatement avis régulier dans la *Gazette du Canada*, et dans au moins un papier-nouvelles publié dans le comté, la cité ou l'endroit où est établi le bureau principal ou l'agence principale, et cette publication devra être continuée pendant l'espace de quatre semaines; et pareil avis sera donné pendant l'espace de trois mois de calendrier, quand la compagnie cessera ou annoncera qu'elle se propose de cesser de faire des opérations en Canada.

Avis du permis devra être donné.

Et si la compagnie cesse ses affaires.

**13.** Le ministre des Finances fera publier tous les trois mois, dans la *Gazette du Canada*, une liste des compagnies ayant un permis en vertu du présent acte, ainsi que du montant des dépôts faits par chacune d'elles; et lorsqu'une nouvelle compagnie recevra un permis ou lorsque le permis d'une compagnie aura été retiré dans l'intervalle de deux publications trimestrielles, il en donnera avis dans la *Gazette du Canada* pendant l'espace de quatre semaines.

Avis par le ministre des Finances.

**14.** Toute personne qui délivrera une police d'assurance ou qui percevra une prime d'assurance, ou qui négociera quelque affaire d'assurance pour et au nom d'une compagnie comme susdit, sans un permis comme susdit, ou, si ce permis a été retiré, sans l'avoir renouvelé, ou sans avoir déposé la copie de la charte, acte d'incorporation ou articles d'association de la compagnie, et une procuration ou un renouvellement de cette procuration dans les cas de changement comme il est dit ci-haut, sera passible d'une pénalité de mille piastres pour chaque semblable infraction au présent acte, laquelle pénalité sera poursuivie et recouvrée sur dénonciation faite au nom du Procureur-Général du Canada; et une moitié de la dite pénalité, quand elle sera recouvrée, sera payée à la couronne, et l'autre moitié au dénonciateur; et dans le cas de non-paiement de la pénalité et des frais dans l'espace d'un mois après ce jugement, la personne qui aura commis l'offense sera passible d'un emprisonnement n'excédant pas six mois dans une geôle ou prison, à la discrétion de la cour qui l'aura condamnée.

Pénalité pour agir en contravention à cet acte.

Comment recouvrée et employée.

**15.** Lorsqu'une compagnie manquera de faire les dépôts exigés par le présent acte à l'époque fixée, ou lorsque avis par écrit aura été signifié au ministre des Finances que des réclamations non-contestées provenant de pertes contre lesquelles il aura été pris des polices d'assurance en Canada sont restées non-payées pendant l'espace de soixante jours après qu'elles seront dues, ou, si elles sont contestées, après jugement final suivant le cours régulier de la loi et l'offre d'une décharge légale et valide, de manière que le montant des valeurs représentant le dépôt de la compagnie est sujet

Permis résilié en certains cas.

Renouvellement du permis à certaines conditions.

à être réduit par la vente d'une partie de ces effets, le permis de la dite compagnie deviendra *ipso facto* nul et de nul effet et sera censé résilié; mais ce permis pourra, dans le cas en dernier lieu mentionné, être renouvelé, et la compagnie pourra de nouveau faire des opérations, si, dans les soixante jours après que le ministre des Finances aura été notifié que la compagnie a manqué de payer quelque réclamation non-contestée, ou le montant de quelque jugement final, tel que prescrit dans cette section, toutes les réclamations non-contestées ou tout jugement final sur ou contre la compagnie en Canada sont payés et acquittés, et si le dépôt de la compagnie n'est plus susceptible d'être réduit au-dessous du montant exigé par le présent acte.

Quand une compagnie sera réputée insolvable.

**16.** Une compagnie sera réputée insolvable sur défaut de payer les réclamations non-contestées ou des pertes contre lesquelles il aura été pris des polices d'assurance en Canada sur toute police en Canada, pendant l'espace de soixante jours après qu'elles seront dues, ou, si elles sont contestées, après jugement final et l'offre d'une décharge légale et valide, et (dans l'un ou l'autre cas) après avis à cet effet donné au ministre des Finances. Au cas d'insolvabilité d'une compagnie, tous les dépôts de cette compagnie que le Receveur-Général garde pour les porteurs de police en Canada, seront appliqués *pro rata* au paiement de toutes les réclamations vérifiées contre la compagnie pour et au sujet de polices émises aux assurés en Canada; et la distribution des produits de ces dépôts pourra, si elle est demandée dans la province d'Ontario, ou de la Nouvelle-Ecosse, ou du Nouveau-Brunswick, ou de la Colombie-Britannique, ou de l'Île du Prince-Edouard, être faite par un ordre en chancellerie ou en équité; ou, si elle est demandée dans les provinces de Québec ou de Manitoba, elle pourra être faite par jugement ou ordre de distribution de la cour Supérieure, dans le district où l'agence principale sera établie; pourvu que dans tous les cas où une réclamation pour pertes encourues est, aux termes de la police, payable sur preuve de ces pertes et sans qu'il soit stipulé de délai, l'avis à donner au ministre des Finances conformément à la présente section ne lui sera donné qu'après qu'il se sera écoulé soixante jours à compter de la date à laquelle la réclamation est devenue due.

Emploi des dépôts en cas d'insolvabilité.

Proviso s'il a été accordé du délai pour le paiement des pertes.

Nomination de syndics; leurs devoirs.

**17.** Survenant la faillite d'une compagnie, telle cour ayant comme susdit juridiction dans la province (ou siégeant dans le district, si c'est la province de Québec), où est située l'agence principale de la compagnie en Canada, nommera un syndic ou des syndics qui pourront être un officier ou des officiers de cette cour, qui devront immédiatement exiger de la compagnie qu'elle fournisse un état de toutes ses polices en vigueur en Canada, et de tous les porteurs de polices qu'ils produisent leurs réclamations; et sur la production des réclamations devant les syndics, les parties intéressées auront le droit de les contester, et le droit d'en appeler de leur déci-

Procédures en cas de faillite.

sion à la cour susdite, conformément à la pratique de cette cour ; et au cas où une compagnie d'assurance tomberait en faillite, les assurés en Canada auront droit de réclamer une partie de la prime payée, dans la proportion de la période que leurs polices auraient à courir respectivement, et ce remboursement prendra rang concurremment avec les jugements obtenus et les réclamations formulées, dans la distribution de l'actif ; et après achèvement de la liste, devant être préparée par les syndics, de tous les jugements rendus contre la compagnie sur les polices possédées en Canada. et de toutes les demandes de ré-assurance ou de cession de polices comme il est dit ci-haut, la cour ayant juridiction, tel que ci-dessus prescrit, fera vendre, en tout ou en partie, les valeurs gardées par le Receveur-Général au nom de telle compagnie, de la manière et après l'avis et les formalités qu'elle pourra prescrire, et les produits de la vente, après paiement des frais encourus, seront distribués *pro rata* entre les réclamants conformément à la liste ; et la balance, s'il en est, sera remise à la compagnie. Mais s'il est éprouvé quelque perte ou s'il surgit quelque réclamation après que l'état de ces polices en vigueur aura été obtenu de la compagnie, tel que ci-dessus prescrit, et avant que la cour ait rendu l'ordre final pour la distribution des produits de la vente des valeurs, ou si les produits de telle vente ne sont pas suffisants pour couvrir en entier toutes les réclamations inscrites sur la liste, ces porteurs de polices ne seront pas privés du recours qu'ils peuvent exercer, en loi ou en équité, contre la compagnie qui a émis les polices, à part le droit de partager dans la distribution des produits de la vente des valeurs gardées par le Receveur-Général pour telle compagnie.

Ce que peuvent réclamer les assurés en Canada.

Vente des effets publics déposés.

S'il se produit de nouvelles pertes et que les dépôts ne couvrent pas les réclamations.

**18.** Lorsqu'une compagnie aura cessé de faire des opérations en Canada, et donné à cet effet avis par écrit au ministre des Finances, elle devra faire assurer au nom de ses porteurs de polices canadiens tous leurs risques en vigueur, dans quelque compagnie ou compagnie ayant obtenu un permis en Canada, ou se faire céder les polices, et ses valeurs ne lui seront remises qu'après qu'elle aura fait ce que ci-dessus à la satisfaction du ministre de Finances ;

Devoirs d'une compagnie cessant ses opérations.

Lorsqu'elle demandera la remise de ses valeurs, la compagnie devra déposer entre les mains du ministre des Finances une liste de tous les porteurs de polices canadiens qui n'ont pas été ainsi ré-assurés ou qui n'ont pas fait la cession de leurs polices ; et elle devra en même temps publier dans la *Gazette du Canada* un avis à l'effet qu'elle a demandé au gouvernement de lui remettre ses valeurs à un certain jour, qui ne sera pas moins de trois mois après la date de l'avis, et invitant ses porteurs de polices canadiens qui s'opposent à cette remise de déposer leur opposition entre les mains du ministre des Finances le ou avant le jour ainsi fixé ; et après ce jour, si le ministre des Finances, avec le concours du Bureau de la Trésorerie, est convaincu que la compagnie

Conditions de la remise des dépôts.

possède un actif suffisant pour faire face à ses obligations envers les assurés canadiens, toutes ses valeurs pourront lui être remises par un ordre du Gouverneur en conseil, ou un montant suffisant de ces valeurs pourra être retenu pour couvrir le montant de tous les risques au sujet desquels opposition a été formée; et la balance pourra être remise, et ensuite de temps à autre au fur et à mesure que des risques au sujet desquels il a été formé opposition pourront être éteints ou que l'on pourra prouver qu'ils ont été acquittés, de nouvelles remises pourront être faites sous l'autorité susdite;

Responsabilité ultérieure de la compagnie.

Et lorsqu'une compagnie aura cessé de faire des opérations en Canada après l'avis par le présent exigé, et que son permis lui aura en conséquence été retiré, telle compagnie pourra néanmoins acquitter les pertes provenant des polices non-réassurés ou cédées, ou comme si tel permis n'avait pas été retiré.

Polices contre le feu.

19. Aucune police contre le feu ne sera émise pour plus de trois ans et ne s'étendra au-delà de cette période.

Etat annuel au ministre des Finances, ce qu'il doit indiquer et comment il doit être attesté.

20. Il sera du devoir du président, vice-président, ou directeur-gérant, et du secrétaire ou gérant de chaque compagnie canadienne, de préparer annuellement sous leur serment, le premier jour de janvier ou dans l'espace d'un mois après cette date, \* un état de la condition et des affaires de telle compagnie le ou après le trentième jour de novembre alors précédent, indiquant les faits et les chiffres en la formule donnée dans la cédule suivante, et de faire déposer cet état au bureau du ministre des Finances. Cet état sera attesté sous serment devant quelque personne dûment autorisée à faire prêter des serments dans les procédures légales.

## CÉDULE.

### DÉTAILS DES ÉTATS ANNUELS REQUIS.

Liste des actionnaires.

Une liste des actionnaires avec le montant souscrit, le montant payé sur le fonds social, et le domicile de chaque actionnaire.

*Les propriétés ou l'actif de la compagnie, spécifiant :*

Actif.

1. La valeur (aussi exacte qu'il sera possible) des biens-fonds possédés par la compagnie.

2. Le montant de l'argent en caisse et déposé dans les banques au crédit de la compagnie, spécifiant dans quelles banques il est déposé, avec les montants séparément.

3. Le montant de l'argent entre les mains des agents.

\* Le temps pour préparer et déposer ces états, est étendu jusqu'au cinquième jour de mars, par la sec. 27 de l'acte d'assurance refondu, 1877.

4. Le montant des prêts garantis par des bons et mortgages constituant une première ou seconde hypothèque sur bien-fonds, dans des listes séparées.

5. Le montant des prêts sur lesquels l'intérêt n'a pas été payé dans l'espace d'un an avant la préparation de l'état, avec une liste de ces prêts.

6. Les montants dus à la compagnie, pour lesquels des jugements ont été obtenus.

7. Le montant des actions canadiennes possédées par la compagnie, et de toutes autres actions possédées par la compagnie, spécifiant en détail le montant, le nombre des actions, et la valeur vénale et au pair de chaque espèce d'actions possédées par la compagnie d'une manière absolue.

8. Le montant des actions, possédées comme garantie collatérale pour des prêts, avec le montant prêté sur chaque espèce d'actions, et leur valeur au pair et vénale.

9. Le montant des répartitions sur les actions et les billets de prime payées et non-payées.

10. Le montant de l'intérêt dû et non-payé ; aussi le montant de l'intérêt accumulé et non-payé.

11. Le montant des billets de prime disponibles sur lesquels des polices sont émises, avec le montant versé sur ces billets ; aussi les billets recevables gardés par la compagnie et considérés comme bons, les montants de chaque classe séparément, et les montants sur chaque classe de billets en souffrance.

12. Le montant de toute autre propriété de la compagnie, avec des détails sur cette propriété.

*Les obligations de la compagnie spécifiant :*

1. Le montant des pertes dues et non encore payées. Passif.
2. Le montant des pertes établies, mais non dues.
3. Le montant des pertes encourues durant l'année, y compris celles pour lesquelles il y a des réclamations non encore établies, et de celles dont il a été fait rapport à la compagnie et sur lesquelles aucune action n'a été prise ; les montants de chaque classe séparément, en reportant les totaux en une seule somme.
4. Montant des réclamations pour pertes dont le paiement est contesté par la compagnie, en distinguant celles qui sont en litige.

5. Montant des dividendes déclarés et dus, et restant non-payés.
6. Montant des dividendes déclarés, mais non encore dus.
7. Montant des deniers empruntés et pour remboursement desquels une garantie a été donnée, faisant connaître chaque emprunt séparément, et l'intérêt payé sur cet emprunt.
8. Le montant des primes contre le feu non réalisées.
9. Montant des primes sur la navigation intérieure non réalisées.
10. Montant reçu pour des primes maritimes (océaniques) non-réalisées.
11. Montant de toutes autres réclamations contre la compagnie, avec un état détaillé de ces réclamations.
12. Montant collectif de toutes les pertes, réclamations et obligations quelconques non-payées, excepté le capital social.

*Revenus de la compagnie, spécifiant :*

- Revenus.
1. Montant des primes reçues en argent, moins les ré-assurances.
  2. Montant des billets reçus pour primes, moins les ré-assurances.
  3. Montant de l'intérêt reçu en argent.
  4. Montant des revenus provenant de toutes autres sources.

*Dépenses de la compagnie, spécifiant :*

- Dépenses.
1. Montant payé pour pertes survenues avant le premier jour de janvier dernier, déduisant la valeur des effets sauvés, lesquelles pertes étaient, dans le dernier état, portées à \$.
  - Montant payé pour pertes survenues pendant l'année, déduisant la valeur des effets sauvés.
  - Total du montant réellement payé pendant l'année pour pertes dans chaque branche, en colonnes séparées.
  2. Montant et taux des dividendes payés pendant l'année.
  3. Montant des dépenses payées pendant l'année, y compris les commissions et honoraires aux agents et officiers de la compagnie.
  4. Montant de tous les autres paiements et dépenses, avec détails.

*Divers :*

1. Montant total des risques pris durant l'année, primitifs <sup>Risques.</sup> ou renouvelés, dans chaque branche des opérations de la compagnie séparément; déduisant le montant des ré-assurances effectuées sur ces risques dans chaque branche séparément.

2. Et le montant des risques en vigueur à la fin de l'année dans chaque branche des opérations de la compagnie, déduisant les ré-assurances, et indiquant au bas, dans des colonnes séparées, le montant net des risques alors en vigueur.

*Formule de déclaration devant accompagner l'état :*

Province de  
Comté de

Attestation.

Président,

Secrétaire de la compagnie

étant dûment assermentés, déposent et disent, et chacun pour lui-même dit:—Qu'ils sont les officiers plus haut mentionnés de la dite compagnie, et que le

jour de

dernier, tout l'actif plus haut décrit était la propriété absolue de la dite compagnie, libre et exempt de toutes charges ou réclamations, excepté comme dit plus haut, et que l'état qui précède, avec les listes et explications ci-jointes et signées par eux sont un exposé complet et exact de toutes les obligations, et des revenus et dépenses, et de la condition générale et des affaires de la dite compagnie, au dit

jour de

dernier, et pour l'année

expirant ce jour-là, au meilleur de leur information, connaissance et croyance respectivement.

*Signatures.*

Signé et attesté sous serment devant moi, ce  
jour de

A.D., 187 .

Le ministre des Finances pourra, de temps à autre, faire dans la formule de ces états tels changements qui pourront lui paraître le mieux adaptés pour obtenir des compagnies un exposé vrai de leur condition à l'égard des différents points plus haut énumérés. <sup>La formule de l'état pourra être changée par le ministre.</sup>

21. Toutes les compagnies étrangères feront, sous le serment de leur agent en chef, des états annuels, sur leur condition et leurs affaires, qu'elles transmettront au ministre des Finances,---de leurs opérations en Canada d'après la même formule et de la même manière que ceux requis des compagnies canadiennes, dans le mois de janvier de chaque année,---et de leurs opérations générales, sous telle forme et jusqu'à telle date que la loi peut les obliger de les fournir au gouvernement du pays où est établi leur bureau principal, dans une

Etats par les  
compagnies  
étrangères.

Blancs à  
fournir.

liste séparée y annexée. Les blancs de formules des états des opérations en Canada seront fournis en duplicata par le ministère des Finances.

Pénalité pour  
contraven-  
tion.

**22.** Toute infraction à l'une ou l'autre des deux sections immédiatement précédentes rendra les compagnies qui les violeront passibles d'une pénalité de cinq cents piastres pour chaque infraction, et d'une autre pénalité de cent piastres par chaque mois pendant lequel une compagnie négligera de faire cette publication ou de produire tels affidavits et états qui sont par elles requis. Si ces pénalités ne sont pas payées, le ministre des Finances, avec le concours du Bureau de la Trésorerie, pourra ordonner que le permis de la compagnie soit suspendu ou résilié, selon qu'il sera jugé à propos.

Si la pénalité  
n'est pas  
payée.

Surintendant  
des assuran-  
ces, nomina-  
tion et salaire.

**23.** Pour la bonne administration des opérations d'assurance en Canada, et pour mettre strictement en vigueur les dispositions du présent acte, avec les détails nécessaires en résultant, le Gouverneur en conseil pourra nommer un officier, qui sera appelé Surintendant des Assurances, agissant en vertu des instructions du ministre des Finances, et qui aura pour attributions d'examiner et de faire rapport au dit ministre des Finances, de temps à autre, sur toutes les matières relatives aux assurances telles que poursuivies par les diverses compagnies autorisées à faire des opérations en Canada, ou requises par le présent acte de faire des états de leurs affaires. Ce surintendant pourra être nommé à des appointements, n'excédant pas quatre mille piastres par année, et il sera loisible de lui donner de temps à autre les aides dont il aura besoin. Ses principales attributions dans les dites matières seront comme suit :

Devoirs du  
surintendant.

1. Le surintendant des assurances gardera un registre des divers documents que chaque compagnie est obligée, en vertu de la dixième section du présent acte, de déposer dans les cours supérieures du Canada ; et il inscrira aussi dans un livre, sous le titre de chaque compagnie, les valeurs déposées à son crédit entre les mains du Receveur-Général, nommant en détail les diverses valeurs, leur valeur au pair, et la valeur à laquelle elles sont reçues comme dépôt ; et avant l'émission d'un nouveau permis, ou le renouvellement d'un permis, il fera dans chaque cas rapport au ministre des Finances que les exigences de la loi ont été remplies, et que d'après l'état des affaires de la compagnie elle est en mesure de faire face à ces obligations ; et il tiendra un registre des permis à mesure qu'ils seront émis.

Autres de-  
voirs et pou-  
voirs du surin-  
tendant.

2. Le surintendant des assurances visitera le bureau principal de chaque compagnie en Canada, au moins une fois tous les ans, et examinera soigneusement les états de la condition et des affaires de chaque compagnie, tels qu'exigés par le présent acte, et fera rapport à cet égard au ministre des Finances sur toutes les matières exigeant son attention et sa

décision. Le surintendant des assurances préparera pour le ministre des Finances, d'après les dits états, un rapport annuel montrant toutes les particularités des opérations de chaque compagnie, ainsi qu'une analyse de chaque branche d'assurance, avec le nom de chaque compagnie, donnant les chiffres classifiés d'après les états faits par chaque compagnie. Le ministre des Finances mettra le rapport annuel du surintendant devant le parlement dans les trente jours après l'ouverture de chaque session de ce parlement.

Report au  
ministre des  
Finances pour  
le Parlement.

3. Si le surintendant des assurances, après avoir soigneusement examiné la condition et les affaires et les opérations d'une compagnie autorisée à faire des opérations en Canada, d'après les états annuels ou autres fournis par cette compagnie au ministre des Finances, ou pour toute autre cause, jugé nécessaire et à propos de faire un nouvel examen des affaires de cette compagnie, et fait un rapport à cet effet au ministre des Finances,---le ministre des Finances pourra à sa discrétion autoriser le surintendant des assurances de visiter le bureau de cette compagnie, d'inspecter complètement et d'examiner toutes ses affaires, et de faire toutes les nouvelles recherches nécessaires pour vérifier sa condition et ses moyens de remplir ses engagements, et si elle s'est conformée à toutes les dispositions du présent acte applicables à ses transactions. Et il sera du devoir des officiers ou agents de cette compagnie de faire ouvrir leurs livres pour l'inspection du surintendant des assurances, et de faciliter cet examen de toute autre manière que ce soit en autant qu'il sera en leur pouvoir; et pour cette fin le dit surintendant aura le pouvoir d'examiner sous serment les officiers ou agents de cette compagnie sur ses opérations. Un rapport des compagnies ainsi visitées par le surintendant sera entré dans un livre tenu à cette fin, avec des notes et mémoires démontrant la condition de chaque compagnie après cette enquête, et un rapport spécial sera communiqué par écrit au ministre des Finances, faisant connaître l'opinion du surintendant sur son état et sa position financière, et toutes autres matières dont il pourra être désirable que le ministre des Finances ait connaissance. S'il paraît au surintendant que l'actif d'une compagnie est insuffisant pour la justifier de continuer ses opérations sur la base des garanties spécifiées dans les sections six et huit, ou qu'il n'est pas prudent pour le public d'effectuer une assurance avec elle, il fera un rapport spécial sur les affaires de cette compagnie au ministre des Finances; et si le ministre, après mûr examen du rapport, et, un délai raisonnable ayant été donné à la compagnie pour être entendue, après telle autre recherche ou enquête (s'il y en a) qu'il pourra juger à propos de faire, fait rapport au Gouverneur en conseil qu'il s'accorde avec le dit surintendant sur l'opinion ainsi exprimée dans son rapport, alors, si le Gouverneur en conseil concourt aussi dans cette opinion, un ordre en conseil pourra être émis, suspendant ou résiliant le permis de la compagnie, laquelle sera alors, durant cette suspension ou résiliation, censée

Examen des  
livres, etc., de  
la compagnie,  
si le surinten-  
dant le juge  
nécessaire.

Si la compa-  
gnie ne paraît  
pas sûre.

Suspension  
du permis et  
avis.

n'avoir pas de permis ; et après avis de la suspension ou de la résiliation de ce permis dans la *Gazette du Canada*, toute personne délivrant une police d'assurance, ou percevant une prime, ou transigeant une opération d'assurance au nom de cette compagnie, sera passible des pénalités imposées par la quatorzième section du présent acte.

Le surintendant ne sera intéressé dans aucune compagnie.

4. Le surintendant des assurances, ni les officiers placés sous son contrôle, ne devront pas être intéressés comme actionnaires, directement ou indirectement, dans aucune compagnie d'assurance faisant des opérations en Canada ou ayant un permis en vertu du présent acte.

Contributions  
aux dépenses.

5. Pour faire face aux frais du bureau du surintendant des assurances, une somme n'excédant pas huit mille piastres sera annuellement payée par les compagnies ayant un permis en vertu du présent acte, laquelle somme sera répartie *pro rata* sur les primes totales reçues par chacune d'elles pendant l'année précédente, cette somme devant être payée lors de l'émission du permis annuel.

Honoraires à  
percevoir par  
le surintendant.

\*6. Le surintendant des assurances percevra aussi et remettra au Receveur-Général les honoraires suivants :

Pour enregistrer et déposer les différents documents requis de chaque compagnie, en vertu de la dixième section du présent acte .....	\$10 00
Pour changement de procureur en vertu de la dite section. ....	5 00
Pour permis de faire des opérations.....	5 00
Pour chaque renouvellement de ce permis...	2 00
Pour les états annuels de chaque compagnie.	5 00

Abrogation  
des actes antérieurs.

31 V., c. 48.

34 V., c. 9

24. Après la passation du présent acte, l'acte du Parlement du Canada, passé dans la trente-unième année du règne de Sa Majesté, intitulé : "*Acte relatif aux compagnies d'assurance*," et l'acte passé dans la trente-quatrième année du règne de Sa Majesté, intitulé : "*Acte pour amender l'acte relatif aux compagnies d'assurance*," sont par le présent abrogés, en autant qu'ils concernent l'assurance contre le feu et sur la navigation intérieure, sauf toutefois tous les permis qui pourront avoir été émis en vertu de ces actes, jusqu'au trente-unième jour de mars, en l'année mil huit cent soixante-seize (auquel jour ils expireront), et le droit des compagnies ayant ainsi un permis de continuer leurs opérations durant l'existence des dits permis ; et sauf aussi tout acte fait, ou droit, ou droit d'action existant, provenant, provenu, ou établi, ou toutes les procédures commencées, ou tout délit commis, ou toute pénalité ou confiscation encourue, avant la passation du présent acte, à l'égard desquels les dits actes resteront en vigueur.

Exceptions.

\* Cette clause est abrogée par l'acte d'assurance refondu, 1877, sec. 29.

## L'ACTE D'ASSURANCE REFONDU, 1877.



## 40 VICTORIA.

— — —  
CHAP. 42.

Acte pour amender et refondre certains actes concernant  
l'Assurance.

[Sanctionné le 28 avril 1877.]

SA Majesté, par et de l'avis et du consentement du Sénat Prémabule.  
et de la Chambre des Communes du Canada, décrète ce  
qui suit :—

1. Les expressions et termes suivants, partout où ils sont Interpréta-  
usités dans le présent acte, à moins que le contraire ne soit tion.  
spécialement prescrit, ou qu'il n'y ait quelque chose dans le  
contexte qui ne puisse s'accorder ou qui soit incompatible  
avec cette interprétation, seront compris et interprétés comme  
il est ci-dessous mentionné, savoir :—

1. " Compagnie " signifie et comprend toute corporation et Compagnie.  
toute société ou association, incorporée ou non-incorporée, et  
toute raison sociale, poursuivant des opérations d'assurance  
autres que celles de l'assurance maritime seulement ;

2. " Agent " signifie l'agent en chef de la compagnie en Agent.  
Canada, nommé comme tel dans la procuration ci-après men-  
tionnée, sous quelque nom qu'il soit désigné ;

3. " Agence principale " signifie le bureau ou siège prin- Agence prin-  
cipal des affaires de la compagnie en Canada ; cipale.

4. " Police canadienne " ou " police en Canada " signifie Police cana-  
une police émise par toute compagnie autorisée en vertu du dienne.  
présent acte à faire en Canada des opérations d'assurance sur  
la vie, en faveur de toutes personnes domiciliées en Canada  
lorsque la police a été émise ; et " assuré " ou " porteur de  
police en Canada " signifie toute personne comme susdit.

Titres abrégés.

Le présent acte pourra être cité comme " *l'Acte d'Assurance Refondu, 1877* ; " et le présent acte et l'acte trente-huit Victoria, chapitre vingt, pourront être cités ensemble comme " *Les Actes d'Assurance de 1875 et 1877.* "

Quelles compagnies seulement pourront faire des opérations d'assurance sur la vie en Canada.

2. Il ne sera loisible à aucune compagnie d'assurance d'émettre aucune police d'assurance sur la vie, ni d'accorder aucune annuité sur des vies, ni de recevoir aucune prime, ni de faire aucune opération d'assurance sur la vie, en Canada, ni d'intenter ou maintenir aucune poursuite, action ou procédure en loi ou en équité, ni de produire aucune réclamation dans les cas de faillite, se rattachant à ces affaires, basée sur une police émise en Canada, sans avoir préalablement obtenu (tel que ci-après prescrit) un permis du ministre des Finances l'autorisant à poursuivre ces opérations en Canada ; mais le présent acte ne s'appliquera à aucune police émise en Canada avant le vingt-deuxième jour de mai de l'année mil huit cent soixante-huit, par aucune compagnie qui n'a pas subséquemment reçu de permis.

Proviso.

Formule et durée des permis

3. Le permis sera de telle forme que le ministre des Finances pourra de temps à autre le déterminer, et il cessera d'avoir effet le trente-unième jour de mars de chaque année, mais il sera renouvelable d'année en année.

A quelles conditions le permis pourra être donné.

4. Le ministre des Finances fera émettre ce permis, comme susdit, aussitôt que la compagnie qui le demande aura déposé entre les mains du Receveur-Général les valeurs ci-dessous mentionnées et se sera d'ailleurs conformée aux exigences du présent acte.

Dépôt à faire avant le permis.

En quelles valeurs.

Compagnies dans le R.-U. et les E.-U.

Comment évaluées.

Autres valeurs

Si leur valeur vénale diminue, autre dépôt.

Pénalité pour défaut.

5. Chaque compagnie devra, avant l'émission du permis, avoir déposé entre les mains du Receveur-Général la somme de cinquante mille piastres en valeurs telles que ci-dessous mentionnées. Tous ces dépôts pourront être opérés par toute compagnie en effets publics du Canada, ou en effets publics émis par quelqu'une des provinces du Canada ; et par toute compagnie incorporée dans le Royaume-Uni, en effets publics du Royaume-Uni, et par toute compagnie incorporée aux Etats-Unis, en effets publics des Etats-Unis ; et la valeur de ces effets publics sera évaluée par le Bureau de la Trésorerie à leur valeur vénale à l'époque où ils ont été ainsi déposés. Si des valeurs autres que celles ci-dessus énumérées sont offertes en dépôt, elles pourront être acceptées, à telle évaluation et aux conditions que le Bureau de la Trésorerie pourra prescrire ; et si la valeur vénale des valeurs déposées par une compagnie tombe au-dessous de celle à laquelle elles ont été déposées, le ministre des Finances pourra exiger de la compagnie qu'elle fasse un nouveau dépôt, de manière à ce que la valeur vénale de toutes les valeurs déposées par une compagnie soit égale au montant qu'elle est tenue de déposer en vertu du présent acte ; et si une compagnie manque de faire ce nouveau dépôt dans les soixante jours

après qu'elle aura été invitée à le faire, le ministre des Finances pourra lui retirer son permis.

6. Toute compagnie qui obtiendra un permis en vertu du présent acte pourra toutefois déposer en tout temps, entre les mains du Receveur-Général, toute autre somme ou sommes d'argent ou des valeurs en outre de la somme dont le dépôt est exigé, et telle autre somme ou sommes d'argent ou valeurs ainsi déposées entre les mains du Receveur-Général devront être gardées par lui, pour être traitées sujet et conformément aux dispositions du présent acte relativement à la première somme que la compagnie devra déposer, comme si elles faisaient partie du premier dépôt, et aucune partie de ce dépôt supplémentaire ne sera retirée excepté avec la sanction du Gouverneur en conseil sur le rapport du Bureau de la Trésorerie.

La compagnie peut faire un dépôt supplémentaire; ce qui en sera fait.

7. Si, d'après les états annuels ou après l'examen des affaires et de la condition d'une compagnie (tel que ci-après prescrit), il ressort que ses engagements envers les assurés en Canada (y compris les réclamations échues et la valeur totale des ré-assurances de tous les risques existants, tel que ci-dessous décrites, déduction faite de toutes les réclamations que peut avoir la compagnie contre ces assurés,) excèdent son actif en Canada, y compris le dépôt fait entre les mains du Receveur-Général, alors le ministre des Finances exigera de la compagnie qu'elle comble de suite le déficit; et si elle ne le fait pas dans un délai de soixante jours, il lui retirera son permis;

Tout déficit dans les valeurs sera comblé.

Pénalité pour négligence.

2. Si la compagnie est incorporée ailleurs qu'en Canada, son actif en Canada, comme il est dit ci-haut, sera censé se composer de tout dépôt que la compagnie aura pu faire entre les mains du Receveur-Général conformément aux cinquième et sixième sections du présent acte, et des biens ou valeurs qui pourront avoir été déposés en fidéicommiss pour la compagnie pour les fins du présent acte, entre les mains de deux personnes ou plus domiciliées en Canada, ces dépositaires devant être nommés par la compagnie et approuvés par le ministre des Finances (par qui l'acte de dépôt devra aussi être approuvé), et ces dépositaires pourront employer cet actif de la manière qui sera prescrite par l'acte en vertu duquel ils seront nommés, mais de manière, cependant, que la valeur qu'ils auront entre les mains ne tombe pas au-dessous de celle requise par la présente section; pourvu que dans le cas de toute telle compagnie, qui aura de plus donné avis par écrit au ministre des Finances, avant le trente-unième jour de mars de l'année mil huit cent soixante-dix-huit, de son intention de se prévaloir du présent proviso, les prescriptions précédentes de la présente section ne s'appliqueront pas aux polices émises avant le trente-unième jour de mars de l'année mil huit cent soixante-dix-huit, et le dépôt maintenant entre les mains du Receveur-Général sera traité, à l'égard de ces polices, conformément aux quatrième

Si la compagnie est incorporée ailleurs qu'en Canada, ses biens seront confiés à des dépositaires.

Proviso quant aux compagnies donnant avis avant le 31 mars 1878.

34 V., c. 9.

Remise des  
valeurs de  
surplus à ces  
compagnies

et cinquième sections d'un acte passé par le parlement du Canada en la trente-quatrième année du règne de Sa Majesté, et intitulé "*Acte pour amender l'Acte concernant les Compagnies d'Assurance* ;" et chaque fois que l'entière responsabilité de la compagnie à l'égard de ces polices tombera au-dessous de la somme ainsi possédée par le Receveur-Général, le ministre des Finances, avec le concours du Bureau de la Trésorerie, pourra ordonner que toute la différence, ou telle partie qu'il jugera convenable, soit abandonnée et remise à la compagnie, et ainsi de suite de temps à autre jusqu'à ce que le montant total déposé entre les mains du Receveur-Général soit réduit au chiffre de cinquante mille piastres requis par le présent acte.

A quelle condition il sera payé un intérêt aux compagnies.

8. Tant que le dépôt d'une compagnie restera intact et que les conditions de la section qui précède seront remplies, et que nul avis d'aucun jugement final ou ordre au contraire par la cour compétente à cet égard, en vertu des quinzième et seizième sections du présent acte, ne sera signifié au ministre des Finances ou au Receveur-Général, l'intérêt sur les valeurs formant le dépôt sera remis à la compagnie à mesure qu'il écherra.

Certains documents seront déposés avant que la compagnie ne reçoive un permis.

9. Toute compagnie devra, avant l'émission d'un permis avoir déposé au département du ministre des Finances une copie certifiée de la charte, de l'acte d'incorporation, ou des articles d'association de la compagnie, certifiée conforme par l'officier compétent qui en aura l'original, ainsi qu'une procuration de la compagnie à son principal officier ou agent en Canada, sous le sceau de la compagnie (si elle en a un), et signée par son président et son secrétaire ou autre officier autorisé, en présence d'un témoin qui devra attester son exécution par serment ou affirmation ; et la position officielle dans la compagnie des officiers qui auront signé cette procuration devra être vérifiée sous serment ou par affirmation par quelque personne connaissant les faits nécessaires à cet égard ; et cette procuration devra déclarer en quel endroit du Canada le bureau principal ou l'agence principale de telle compagnie est ou doit être établi, et autoriser expressément cet agent à recevoir les pièces de procédure dans toute action et poursuite intentée contre la compagnie en quelque province du Canada pour les obligations que la compagnie y aura contractées, à recevoir aussi du ministre des Finances ou du surintendant des assurances tous les avis que la loi peut exiger de donner, ou qu'il pourra être jugé à propos de donner, et devra déclarer que toute signification de pièces de procédure faite à l'égard de ces obligations, et toute réception de ces avis, à l'agence principale ou personnellement au procureur, à l'endroit où sera établi le bureau principal ou l'agence principale, sera légale et obligatoire pour la compagnie à toutes fins et intentions quelconques ; et aussi un état de la condition et des affaires de la compagnie au trente-unième jour de décembre alors précédent, ou jusqu'au jour ordinaire

Il devra être indiqué un endroit où la compagnie recevra les significations de pièces et d'avis.

Etat des affaires de la compagnie.

du bilan de la compagnie (pourvu que ce jour ne soit pas plus de douze mois avant que l'état aura été déposé), en telle forme que le ministre des Finances pourra l'exiger ;

Chaque fois qu'une telle compagnie changera son agent en chef ou son agence principale en Canada, cette compagnie devra déposer une procuration tel que plus haut mentionné, déclarant que tel changement ou tels changements ont été opérés, et contenant une semblable déclaration quant à la signification des pièces de procédure et des avis tel que plus haut mentionné; et chaque compagnie devra, en faisant l'état annuel ci-après prescrit, déclarer qu'aucun changement ou amendement n'a été fait dans la charte, l'acte d'incorporation, ou les articles d'association de la compagnie, ni aucun changement dans l'agence principale ou l'agent en chef, sans que cet amendement ou changement ait été dûment signifié au surintendant des assurances ;

Si la compagnie change son principal agent ou son agence principale.

Déclaration à faire dans l'état annuel que la charte n'a pas été changée.

Des doubles de ces documents, vérifiés comme susdit, seront déposés au greffe de l'une des cours supérieures de droit ou d'équité dans celle des provinces dans laquelle sera établi son bureau principal ou sa principale agence ; ou, si la principale agence est dans la province de Québec, au greffe du protonotaire de la Cour Supérieure du district dans lequel sera établie cette principale agence.

Doubles de ces documents à déposer en cour.

10. Après que les copies certifiées mentionnées dans la section immédiatement précédente, ainsi que la procuration, auront été déposées comme susdit, toute pièce de procédure dans toute action ou poursuite intentée contre la compagnie, à l'égard de toute obligation contractée en quelque province du Canada, pourra être valablement signifiée à la compagnie à son agence principale, et cette signification sera réputée avoir été faite à la compagnie.

Signification de pièces de procédure à la compagnie.

11. Toute compagnie qui obtiendra un permis, comme susdit, pour la première fois, en donnera immédiatement avis régulier dans la *Gazette du Canada*, et dans au moins un journal publié dans le comté, la cité ou l'endroit où est établi le bureau principal ou l'agence principale, et cette publication devra être continuée pendant l'espace de quatre semaines ; et pareil avis sera donné pendant l'espace de trois mois de calendrier, quand la compagnie cessera ou annoncera qu'elle se propose de cesser de faire des opérations en Canada.

Avis par une compagnie qui obtient un permis,—ou se retire des affaires en Canada.

12. Le ministre des Finances fera publier tous les trois mois, dans la *Gazette du Canada*, une liste des compagnies ayant un permis en vertu du présent acte, ainsi que du montant des dépôts faits par chacune d'elles ; et lorsqu'une nouvelle compagnie recevra un permis, ou lorsque le permis d'une compagnie aura été retiré dans l'intervalle de deux publications trimestrielles, il en donnera avis dans la *Gazette du Canada* pendant l'espace de quatre semaines.

Avis par le ministre des Finances.

Pénalité pour émettre des polices d'assurance en contravention à cet acte, — excepté dans les cas permis par les ss. 17 et 13.

Comment recouvrée et employée.

**13.** Toute personne qui (sauf tel que ci-après prescrit dans les dix-septième et dix-huitième sections du présent acte) délivrera une police d'assurance ou qui percevra une prime d'assurance, (sauf sur les polices émises en faveur de personnes n'étant pas domiciliées en Canada lors de leur émission,) ou qui négociera quelque affaire d'assurance pour et au nom d'une compagnie d'assurance sur la vie, sans un permis comme susdit, sera passible d'une pénalité de mille piastres pour chaque semblable infraction au présent acte, laquelle pénalité sera poursuivie et recouvrée sur dénonciation faite au nom du Procureur-Général du Canada; et une moitié de la dite pénalité, quand elle sera recouvrée, sera payée à la couronne, et l'autre moitié au dénonciateur; et dans le cas de non-paiement de la pénalité et des frais dans l'espace d'un mois après ce jugement, la personne qui aura commis l'offense sera passible d'un emprisonnement n'excédant pas six mois, à la discrétion de la cour qui l'aura condamnée.

Renouvellement des permis retirés en vertu des sec. 5 ou 7.

Retrait du permis pour non-paiement des pertes.

Renouvellement si la réclamation est payée.

**14.** Lorsque le permis d'une compagnie aura été retiré par le ministre des Finances en vertu de la cinquième ou de la septième section du présent acte, ce permis pourra être renouvelé si, dans le cours de trente jours après qu'il lui aura été retiré, la compagnie se conforme aux dispositions du présent acte à la satisfaction du ministre des Finances; et lorsqu'une preuve satisfaisante aura été fournie au ministre des Finances qu'une réclamation non-contestée, provenant d'une police d'assurance en Canada, est restée non-payée pendant l'espace de soixante jours après son échéance, ou qu'une réclamation contestée est restée non-payée après jugement final suivant le cours régulier de la loi et l'offre d'une décharge légale et valide, faite à l'agent de la compagnie, le ministre des Finances pourra retirer le permis de cette compagnie; mais ce permis pourra être renouvelé si, dans les trente jours après qu'il aura été retiré, cette réclamation est payée ou le jugement final contre la compagnie est acquitté.

Une compagnie dont le permis est retiré peut être traitée comme insolvable; exception en vertu des ss. 17 et 18.

**15.** Sauf dans les cas prévus par les dix-septième et dix-huitième sections du présent acte, une compagnie pourra être traitée de la manière ci-dessous prescrite pour le cas d'insolvabilité, chaque fois que son permis sera périmé ou lui aura été retiré sans avoir été renouvelé dans les trente jours qui suivront l'expiration ou le retrait du permis:

Emploi des dépôts et biens gardés par les dépositaires en vertu de s. 7, en cas d'insolvabilité dans les différentes provinces.

Au cas d'insolvabilité d'une compagnie, tous les biens gardés par les dépositaires tel que prescrit par la septième section du présent acte, ainsi que tous les dépôts de cette compagnie gardés par le Receveur-Général, seront appliqués *pro ratâ* à la liquidation de toutes les réclamations des porteurs de polices en Canada, dûment vérifiées contre la compagnie; et la distribution des produits de ces biens et dépôts pourra, si elle est demandée dans la province d'Ontario, ou de la Nouvelle-Ecosse, ou du Nouveau-Brunswick,

ou de la Colombie-Britannique, ou de l'Île du Prince-Édouard, être faite par un ordre en chancellerie ou en équité ; ou, si elle est demandée dans la province de Québec ou de Manitoba, elle pourra être faite par jugement ou ordre de distribution de la Cour Supérieure, dans le district où l'agence principale sera établie.

**16.** Survenant la faillite d'une compagnie, telle cour ayant comme susdit juridiction dans la province (ou siégeant dans le district, si c'est la province de Québec ou de Manitoba,) où est située l'agence principale de la compagnie en Canada, nommera un syndic ou des syndics, lesquels pourront être un officier ou des officiers de cette cour, qui devront immédiatement exiger de la compagnie qu'elle fournisse un état de toutes ses polices en vigueur en Canada, et de tous les porteurs de police qu'ils produisent leurs réclamations ; et sur la production des réclamations devant les syndics, les parties intéressées auront le droit de les contester, et le droit d'en appeler de leur décision à la cour susdite, conformément à la pratique de cette cour ; et tous les assurés en Canada auront droit de réclamer la valeur nette entière de leurs différentes polices à cette époque (y compris les additions en bonis et les profits accrus), et ces réclamations prendront rang concurremment avec les jugements obtenus et les réclamations échues sur les polices canadiennes, dans la distribution de l'actif ci-dessous décrit ; et les syndics pourront requérir le surintendant des assurances d'évaluer ou de faire évaluer sous sa surveillance les polices ci-dessus mentionnées, en basant cette évaluation sur les tables de mortalité de l'Institut des Actuaire de la Grande-Bretagne et sur un taux d'intérêt de quatre et demi pour cent par année, excepté dans les cas d'additions de bonis ou autres profits accrus ou déclarés avant la passation du présent acte et alors évalués sur la base d'un taux d'intérêt autre que celui ci-dessus mentionné, lesquels, lors de toute telle évaluation, continueront d'être évalués d'après cette autre base ; et les frais de cette évaluation, au taux de trois centins par police ou par addition de bonis ainsi évalués, seront retenus par le Receveur-Général sur les valeurs qu'il aura entre les mains :

Nomination des syndics, et leurs devoirs.

Avis.

Contestation des réclamations.

Droits des assurés en Canada.

Evaluation des polices—sur quelle base.

Exception.

Frais de l'évaluation.

Après l'achèvement de la liste, devant être préparée par les syndics, de tous les jugements rendus contre la compagnie sur les polices en Canada, et de toutes les polices échues ou existantes comme il est dit ci-haut, la cour ayant juridiction, tel que ci-dessus prescrit, fera vendre et réaliser, en tout ou en partie, les valeurs gardées par le Receveur-Général au nom de telle compagnie, et les biens gardés par les dépositaires tel que prescrit par la septième section du présent acte, de la manière et après l'avis et les formalités que la cour pourra prescrire,—et les produits de la vente, après paiement des frais encourus, (sauf en tant qu'ils auront pu être appliqués, en vertu de quelque acte qui pourra être passé au sujet de la liquidation des com-

Lors de l'achèvement de la liste par le syndic la cour ordonnera de réaliser l'actif.

Distribution des produits.

Exception.

Quant aux réclamations échéant après que l'état aura été fait.

Si les produits sont insuffisants à couvrir les pertes.

pagnies d'assurance, pour effectuer une réassurance dans quelque autre compagnie de toutes les polices en vigueur, en tout ou en partie,) seront distribués *pro ratâ* entre les réclamants conformément à la liste, et la balance, s'il en est, sera remise à la compagnie. Mais si quelque réclamation échoit après que l'état de ces polices en vigueur aura été obtenu de la compagnie, tel que ci-dessus prescrit, et avant que la cour ait rendu l'ordre final pour la distribution des produits ci-dessus mentionnés, ou si ces produits ne sont pas suffisants pour couvrir en entier toutes les réclamations inscrites sur la liste, ces porteurs de polices ne seront pas privés du recours qu'ils peuvent exercer, en loi ou en équité, contre la compagnie qui a émis les polices, ou contre tout actionnaire ou directeur de telle compagnie, autre que pour une part dans la distribution des produits ci-dessus mentionnés, ou dans toute distribution des propriétés générales et des biens de la compagnie (autres que les dépôts et biens confiés à des dépositaires en vertu du présent acte) qui peuvent être faites en vertu de " l'Acte de Faillite de 1875 : "

38 V., c. 16.

Disposition quant aux assurés sur le principe mutuel.

Application de la disposition précédente quant aux compagnies incorporées ailleurs qu'en Canada.

Pourvu toujours que, dans tous les cas de distribution des produits du dépôt fait entre les mains du Receveur-Général et des biens confiés à des dépositaires, tel que prescrit par la présente section, s'il appert d'après la charte, l'acte d'incorporation ou les articles d'association de la compagnie, et d'après les conditions de la police, que quelque porteur de police canadienne réclamant une part dans cette distribution a été assuré sur le principe " mutuel," alors ce porteur de police n'aura droit de réclamer une part dans la distribution comme il est dit ci-haut, qu'au même taux que les autres porteurs de polices assurés aux mêmes conditions peuvent avoir droit de réclamer une part dans la distribution de tous les biens de la compagnie, qu'ils soient porteurs de polices canadiennes ou autrement ; mais la présente disposition ne s'appliquera que dans les cas de compagnies dans lesquelles, par les lois du pays (si ce pays est autre que le Canada) où elles ont obtenu leur charte, ont été incorporées ou se sont associées, un porteur de police canadienne dans cette compagnie a le droit de réclamer une part dans la distribution, faite dans tel pays autre que le Canada, au même taux que tous les autres porteurs de polices assurés aux mêmes conditions peuvent avoir droit de réclamer une part dans la distribution du total des biens de la compagnie, et de jouir de tous les droits et privilèges comme porteurs de polices dont jouissent les porteurs de polices nés ou naturalisés dans tel pays.

Si une compagnie fait des affaires avant le renouvellement de son permis en vertu de cet acte.

**17.** Dans le cas d'une compagnie maintenant autorisée à poursuivre les opérations d'assurance sur la vie en Canada, qui cessera de poursuivre ces opérations avant l'époque fixée pour le premier renouvellement de son permis en vertu du présent acte, et donnera avant cette époque avis par écrit à cet effet au ministre des Finances, les primes dues ou à échoir sur les polices réellement émises avant la dite époque,

pourront continuer d'être perçues, et les pertes provenant de ces assurances pourront être payées, et toutes les opérations s'y rattachant pourront être poursuivies, et toutes les procédures s'y rattachant, soit en loi, soit en équité, pourront être continuées ou instituées et poursuivies, et le dépôt actuellement entre les mains du Receveur-Général sera traité, comme si le présent acte n'eût pas été passé.

**18.** Lorsqu'une compagnie autorisée en vertu du présent acte désirera cesser de faire des opérations et libérer ses biens en Canada, et aura donné à cet effet avis par écrit au ministre des Finances, elle pourra faire faire un transfert, du consentement des assurés, de ses polices en vigueur en Canada, dans quelque compagnie ou des compagnies ayant obtenu un permis en vertu du présent acte en Canada, ou se faire céder les polices, autant que la chose sera possible, et les dépositaires pourront employer toute partie des biens à eux confiés dans le but de faire faire ce transfert ou cette cession. Elle devra aussi déposer entre les mains du ministre des Finances une liste de tous les assurés canadiens dont les polices auront été ainsi transférées ou cédées, ainsi qu'une liste de toutes celles qui n'auront pas été transférées ou cédées; et elle devra en même temps publier dans la *Gazette du Canada* un avis à l'effet qu'elle demandera au gouvernement de libérer ses biens et valeurs à un certain jour, qui ne sera pas moins de trois mois après la date de l'avis, et invitant ses porteurs de polices canadiens qui s'opposent à cette remise de déposer leurs oppositions entre les mains du ministre des Finances le ou avant le jour ainsi fixé; et après ce jour, lorsque la demande de libération sera faite, si le ministre des Finances, avec le concours du Bureau de la Trésorerie, est convaincu que ce transfert ou cette cession a été fait, il pourra ordonner qu'une partie des biens confiés aux dépositaires ou des valeurs gardées par le Receveur-Général soit retenue, à un montant suffisant pour couvrir la pleine valeur nette équitable de rachat des polices (y compris les additions de bonis et les profits accrus) qui n'auront pas été transférées ou cédées, ou à l'égard desquelles il aura été produit une opposition, et il pourra ordonner que les biens ou valeurs qui resteront comme susdit soient libérés et transférés ou payés à la compagnie, et la partie retenue sera offerte aux assurés susdits, *pro rati*, d'après les valeurs susdites de leurs polices respectives; et sur acceptation du montant ainsi offert, ces polices seront par là même réputées annulées; mais si cette offre est refusée par quelque assuré, le montant ainsi offert pourra être remis à la compagnie, et la police restera en vigueur; et cet assuré ne sera privé d'aucun recours qu'il pourrait avoir, en loi ou en équité, contre la compagnie, pour la forcer de remplir ses obligations en vertu de cette police. La valeur des polices lors de leur cession, comme il est dit ci-haut, sera établie par le surintendant des assurances sur la base prescrite par la seizième section du présent acte, et il percevra de la compagnie les frais de cette évaluation au taux de trois

Obligations d'une compagnie cessant de faire des opérations en Canada, autrement qu'en vertu de s. 17.

Liste des assurés à déposer avec l'avis de demande du retrait des dépôts.

Action du ministre des Finances quant à l'emploi des biens et dépôts.

Offres aux assurés.

Si un assuré refuse, montant qu'il lui sera offert.

Base d'évaluation de la valeur de la police.

Conventions  
spéciales  
entre la com-  
pagnie et ses  
assurés.

centins pour chaque police ou addition de boni, et les versera à la caisse du Receveur-Général avant que celui-ci ne remette les valeurs ; mais rien de contenu au présent acte n'empêchera aucun assuré de faire des arrangements spéciaux avec la compagnie au moyen desquels sa police continuera d'être en vigueur, et, sur preuve fournie de cet arrangement, cette police pourra être omise ou retranchée des listes des polices ci-dessus mentionnées, et le présent acte ne s'appliquera pas, ensuite, à l'égard de ces polices.

Comment  
sera faite  
l'offre en  
vertu des s. 18.

**19.** L'offre mentionnée dans la dix-huitième section sera faite de la manière suivante :—

Liste et avis.

Une liste et un avis d'après la formule B annexée au présent acte, ou au même effet, seront publiés dans la *Gazette du Canada* pendant trente jours au moins avant la date désignée dans cet avis ; la compagnie fera aussi publier cette liste et cet avis dans tels journaux du Canada, et pendant tel temps, que le ministre des Finances prescrira :

L'avis sera  
adressé à  
chaque as-  
suré.

Un avis suivant la formule C annexée au présent acte, ou au même effet, sera adressé par la malle (affranchi), du bureau du surintendant des assurances à chacun des assurés portés sur la dite liste, dont l'adresse pourra être connue du surintendant ; cet avis sera déposé dans quelque bureau de poste en Canada au moins trente jours avant la date y désignée, laquelle date devra être la même que celle indiquée dans la liste et l'avis ci-dessus mentionnés :

Les assurés  
qui n'auront  
pas signifié  
leur accepta-  
tion, seront  
censés l'avoir  
refusée.

Tout assuré qui n'aura pas signifié au surintendant des assurances, par écrit, son acceptation du montant ainsi offert, le ou avant le jour désigné dans l'avis, sera censé l'avoir refusé ; mais le ministre des Finances pourra, en tout temps avant le paiement à la compagnie du montant ainsi refusé, permettre à tout assuré de signifier son acceptation du dit montant, laquelle acceptation ainsi permise aura le même effet que si elle eût été faite le ou avant le jour indiqué dans l'avis.

Etat sous ser-  
ment à four-  
nir au minis-  
tre des Finan-  
ces chaque  
année.

**20** Il sera du devoir du président, vice-président, ou directeur-gérant, et du secrétaire ou gérant de chaque compagnie incorporée en Canada, et possédant actuellement un permis ou en obtenant un à l'avenir sous l'autorité du présent acte, de préparer annuellement sous leur serment, et de faire déposer au bureau du ministre des Finances, le premier jour de janvier ou dans les trois mois qui suivront, un état de la condition et des affaires de cette compagnie à l'époque ordinaire où elle établit son bilan durant l'année précédente, lequel état fera voir l'actif et le passif de la compagnie, ainsi que ses revenus et dépenses dans le cours de l'année précédente, et tels autres renseignements qui seront jugés nécessaires par le ministre des Finances. Ces états seront faits suivant la formule et de la manière indiquée dans

Ce qu'il con-  
tiendra.

Formule de  
l'état.

l'annexe A du présent acte, sauf les changements qui pourront y être apportés par le ministre des Finances, tel que ci-dessous prescrit, et seront attestés sous serment devant quelque personne dûment autorisée à administrer des serments dans les procédures légales, de la manière suivante :—

Province de	Comté de	Formule de
	Président, et	l'attestation.

Secrétaire de la compagnie

étant dûment assermentés, déposent et disent, et chacun pour lui-même dit :— Qu'ils sont les officiers plus haut mentionnés de la dite compagnie, et que le

jour de \_\_\_\_\_ dernier, tout l'actif plus haut décrit était la propriété absolue de la dite compagnie, quitte et net de toutes charges ou réclamations, excepté comme dit plus haut, et que l'état qui précède, avec les listes et explications ci-jointes et signées par eux, sont un exposé complet et exact de toutes les obligations, et des revenus et dépenses, et de la condition générale et des affaires de la dite compagnie, au dit \_\_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_ dernier, et pour l'année expirant ce jour-là, au meilleur de leur information, connaissance et croyance respectivement.

*Signatures.*

Signé et attesté sous serment devant moi, ce  
jour de \_\_\_\_\_ A. D. 18 \_\_\_\_\_

Le ministre des Finances pourra, de temps à autre, apporter dans la formule de ces états les changements qu'il croira les plus propres à faire donner par les compagnies un rapport exact sur leur condition, au sujet des différents points ci-dessus énumérés.

Le ministre peut changer cette formule.

**21.** Toutes les compagnies incorporées ailleurs qu'en Canada, et possédant actuellement des permis ou en obtenant à l'avenir en vertu du présent acte, feront, sous le serment de leur agent en chef, des états annuels, sur leur condition et leurs affaires, qu'elles transmettront au ministre des Finances en même temps que les compagnies canadiennes,—de leurs opérations en Canada, d'après la même formule et de la même manière (autant que possible) que ceux requis des compagnies canadiennes,—et de leurs opérations générales, sous telle forme et jusqu'à telle date que la loi peut les obliger de les fournir au gouvernement du pays où est établi leur bureau principal, dans une liste séparée y annexée. Les blancs de formules des états des opérations en Canada seront fournis en duplicata par le ministère des Finances.

Etats annuels à fournir par les compagnies étrangères.

Formules fournies.

**22.** Toute infraction à l'une ou l'autre des deux sections immédiatement précédentes rendra les compagnies qui les violeront passibles d'une pénalité de cinq cents piastres pour

Pénalité pour contravention aux deux sections précédentes.

Retrait du permis à défaut du paiement de la pénalité.

chaque infraction, et d'une autre pénalité de cent piastres par chaque mois pendant lequel une compagnie négligera de faire cette publication ou de produire les affidavits et états qui sont par elles requis. Si ces pénalités ne sont pas payées, le ministre des Finances, avec le concours du Bureau de la Trésorerie, pourra ordonner que le permis de la compagnie soit suspendu ou retiré, selon qu'il sera jugé à propos.

Mode de calculer la réserve nécessaire pour couvrir les créances des assurés canadiens.

Le ministre peut ordonner un nouveau calcul.

**23.** En calculant ou estimant la réserve qu'il sera nécessaire de garder pour couvrir ses engagements envers les assurés en Canada, chaque compagnie pourra employer quelque une des tables de mortalité reconnues dont elle aura fait usage pour dresser ses tableaux, et tout taux d'intérêt n'excédant pas quatre et demi pour cent par année; mais s'il paraît au surintendant des assurances que cette réserve tombe au-dessous de celle calculée sur la base indiquée dans la seizième section du présent acte, il en fera rapport au ministre des Finances, qui pourra alors ordonner au surintendant de calculer, ou de faire calculer sous sa surveillance, la réserve sur la base mentionnée dans la présente section, et le montant ainsi calculé, s'il diffère essentiellement du rapport fait par la compagnie, pourra être substitué à celui de l'état annuel de l'actif et du passif; et dans ce cas, la compagnie fournira au surintendant des assurances, sur demande, les détails complets de chacune de ses polices nécessaires à ce calcul, et paiera au surintendant une somme de trois centins pour chaque police ou addition de boni ainsi calculée, laquelle somme il remettra au Receveur-Général :

Frais.

La compagnie peut faire faire le calcul par le surintendant.

Toute compagnie, au lieu de calculer, ou estimer elle-même la réserve ci-dessus mentionnée, pourra requérir le surintendant des assurances de la calculer sur la base indiquée dans la seizième section du présent acte, sur paiement de la somme mentionnée dans le paragraphe immédiatement précédent :

Provisio quant aux additions de bonis ou de profits sur les polices.

Pourvu toujours que dans le cas de toute addition de bonis ou d'autres profits sur les polices d'une compagnie, accrus ou déclarés avant la passation du présent acte, et qui auront été jusqu'ici évalués sur la base d'un taux d'intérêt autre que celui ci-dessus mentionné, il sera et pourra être loisible à la compagnie de les calculer ou évaluer, ou de les faire calculer d'après cette autre base :

Et pendant 10 ans à l'égard des compagnies qui ont antérieurement calculé la réserve à un intérêt de 5 p. c.

Et pourvu de plus que dans le cas de toute compagnie qui a jusqu'ici basé son calcul ou son évaluation de la réserve nécessaire pour couvrir ses engagements envers ses porteurs de polices en Canada (autre que la réserve faite pour couvrir les additions de bonis ou autres profits mentionnés dans le proviso immédiatement précédent,) sur un taux d'intérêt de cinq pour cent par année, la base des calculs ou des évaluations mentionnés dans la seizième section et dans la présente section ne s'appliquera qu'après l'expiration de dix ans; mais il sera loisible à telle compagnie, pendant les dix ans

qui suivront la passation du présent acte, de calculer ou évaluer cette réserve, ou de la faire calculer, à un taux d'intérêt n'excédant pas cinq pour cent par année.

24. Le surintendant des assurances nommé en vertu de l'acte passé par le parlement du Canada en la trente-huitième année du règne de Sa Majesté, et intitulé "*Acte pour amender et refondre les différents actes relatifs à l'assurance, en ce qui concerne les assurances contre l'incendie et sur la navigation intérieure,*" aura les mêmes pouvoirs et devoirs à l'égard des compagnies maintenant autorisées, ou qui le seront à l'avenir, en vertu du présent acte, à faire des opérations d'assurance sur la vie, que ceux qui lui sont conférés et imposés par l'acte ci-dessus cité à l'égard des compagnies autorisées à faire les opérations d'assurance sur la navigation intérieure et contre l'incendie.

Pouvoir du surintendant en vertu de 38 V., c. 20, étendus aux compagnies autorisées en vertu de cet acte.

2. Une fois tous les cinq ans, ou plus souvent si le ministre des Finances l'exige, le surintendant des assurances évaluera lui-même ou fera évaluer sous sa surveillance les polices canadiennes de toutes les compagnies autorisées, en vertu du présent acte, à faire des opérations d'assurance sur la vie en Canada, la base de cette évaluation étant celle indiquée dans la seizième section du présent acte.

Toutes les polices canadiennes seront évaluées une fois en cinq ans.

3. Le ministre des Finances pourra de temps à autre charger le surintendant des assurances de visiter le bureau principal de toute compagnie ayant un permis en vertu du présent acte et incorporée ailleurs qu'en Canada, et d'examiner la condition générale et les affaires de cette compagnie; et si la compagnie refuse de lui permettre de faire cet examen, ou refuse de lui donner les renseignements nécessaires à cet effet, en sa possession ou sous son contrôle, son permis lui sera retiré.

Examen des affaires d'une compagnie en dehors du Canada.

4. Pour faire face aux dépenses du bureau du surintendant des assurances, les compagnies maintenant autorisées, ou qui le seront à l'avenir, en vertu du présent acte, à faire des opérations d'assurance sur la vie en Canada, contribueront chacune, annuellement, une somme proportionnée aux primes totales reçues par chacune d'elles pendant l'année précédente, *pro rata* avec les compagnies ayant obtenu des permis en vertu de l'acte ci-dessus cité, laquelle somme devra être payée lors de l'émission du permis annuel.

Contribution des compagnies aux dépenses du bureau du surintendant.

25. Sauf les compagnies qui obtiendront des permis en vertu du présent acte ou de l'acte ci-dessus cité, nulle compagnie ne poursuivra des opérations d'assurance en Canada (excepté toutefois les compagnies qui ne feront en Canada que des opérations d'assurance maritime océanique, exclusivement,) sans en avoir obtenu l'autorisation du ministre des Finances, qui, après le rapport du Bureau de la Trésorerie, approuvé par le Gouverneur en conseil, décidera dans chaque

Sauf les compagnies autorisées en vertu de cet acte, ou de 38 V., c. 20, et les compagnies d'assurance maritime, nulle compagnie ne fera des affai-

res d'assurance en Canada sans la permission du ministre des Finances.

cas si cette autorisation doit être accordée, et s'il est opportun ou nécessaire qu'il lui soit donné un permis, et s'il devra être fait un dépôt, et lequel, entre les mains du Receveur-Général; et il aura la faculté de demander des états annuels, attestés sous serment, de ces opérations, en telle forme et de telle manière qu'il jugera à propos; et il pourra révoquer l'autorisation ou le permis accordé s'il le croit opportun, et pourra conférer au surintendant des assurances les mêmes pouvoirs à l'égard de cette compagnie que ceux dont il est revêtu par le présent acte à l'égard des compagnies d'assurance sur la vie, et pourra exiger de ces compagnies qu'elles contribuent aux dépenses du bureau du surintendant des assurances telle somme qu'il jugera équitable; et toute compagnie poursuivant ces opérations sans avoir obtenu cette autorisation ou ce permis,—ou si cette autorisation ou ce permis ont été révoqués—ou qui négligera ou refusera de faire les états demandés,—et toute personne qui donnera une police d'assurance, ou qui recevra quelque prime au nom de cette compagnie,—se rendront respectivement passibles des pénalités imposées par les treizième et vingt-deuxième sections du présent acte.

Pénalité pour contravention.

Durée des chartes des compagnies incorporées par acte spécial après la passation du présent acte, sans avoir obtenu de permis en vertu de cet acte ou de 38 V., c 20.

**26.** A moins qu'il ne soit autrement prescrit dans l'acte spécial incorporant une compagnie d'assurance passé par le parlement du Canada après la passation du présent acte, tel acte spécial et tous les actes qui l'amendront expireront et cesseront d'être en vigueur à l'expiration de deux ans à compter de la date de leur passation, à moins que dans le cours de ces deux années la compagnie incorporée par cet acte n'ait obtenu un permis du ministre des Finances en vertu des dispositions du présent acte et de tout acte qui l'amendera, ou en vertu des dispositions de l'acte passé en la trente-huitième année du règne de Sa Majesté, et intitulé "*Acte pour amender et refondre les différents actes relatifs à l'assurance, en ce qui concerne les assurances contre l'incendie et sur la navigation intérieure.*"

Et si elles sont ainsi incorporées avant la passation du présent acte.

Tout acte spécial incorporant une compagnie d'assurance, passé par le parlement du Canada avant la passation du présent acte, et tous les actes amendant tel acte spécial, expireront et cesseront d'être en vigueur à l'expiration de deux ans à compter de la passation du présent acte, à moins que dans le cours de ces deux années la compagnie incorporée par cet acte n'ait obtenu un permis du ministre des Finances en vertu des dispositions du présent acte et de tout acte qui l'amendera, ou en vertu des dispositions du dit acte passé en la trente-huitième année du règne de Sa Majesté, et intitulé "*Acte pour amender et refondre les différents actes relatifs à l'assurance, en ce qui concerne les assurances contre l'incendie et sur la navigation intérieure.*"

38 V., c. 20.

Période mentionnée dans s. 20 de 38 V.,

**27.** La période prescrite par la vingtième section de l'acte passé en la trente-huitième année du règne de Sa Majesté, et

intitulé " *Acte pour amender et refondre les différents actes relatifs à l'assurance, en ce qui concerne les assurances contre l'incendie et sur la navigation intérieure,*" pour la préparation et le dépôt des états annuels au bureau du ministre des Finances, est par le présent étendue au premier jour de mars de chaque année.

c 20, pour les états annuels, prorogé.

28. Le présent acte ne s'appliquera à aucune compagnie tombant sous le contrôle exclusif de la législature de quelque une des provinces du Canada, à moins que cette compagnie ne le désire ; et il sera loisible à toute telle compagnie de se prévaloir des dispositions du présent acte ; et si elle s'en prévaut, cette compagnie aura alors la faculté d'étendre ses opérations d'assurance par tout le Canada.

Quant aux compagnies placées sous le contrôle exclusif d'une législature provinciale.

29. A compter de la passation du présent acte, toutes les dispositions non abrogées jusqu'ici d'un acte passé par le parlement du Canada en la trente et unième année du règne de Sa Majesté, et intitulé " *Acte relatif aux compagnies d'assurance,*" et d'un acte passé par le parlement du Canada en la trente-quatrième année du règne de Sa Majesté, et intitulé " *Acte pour amender l'acte relatif aux Compagnies d'Assurance,*" et d'un acte passé par le parlement du Canada en la trente-septième année du règne de Sa Majesté, et intitulé " *Acte pour amender de nouveau l'acte trente et un Victoria, chapitre quarante-huit, intitulé : "Acte concernant les Compagnies d'Assurance,"* et d'un acte passé par le parlement du Canada en la trente-huitième année du règne de Sa Majesté, intitulé " *Acte concernant les compagnies d'assurance sur la vie et les compagnies faisant des affaires d'assurance autres que celles contre l'incendie et sur la navigation intérieure,*" et le sixième paragraphe de la vingt-troisième section de l'acte passé par le parlement du Canada en la trente-huitième année du règne de Sa Majesté, intitulé " *Acte pour amender et refondre les différents actes relatifs à l'assurance, en ce qui concerne les assurances contre l'incendie et sur la navigation intérieure,*" sont par le présent abrogés, sauf, néanmoins, tous permis qui pourront avoir été accordés sous leur autorité (autres que ceux pour les opérations d'assurance contre l'incendie ou sur la navigation intérieure) jusqu'au premier jour de mars mil huit cent soixante-dix-huit (époque à laquelle ils expireront), et le droit des compagnies ainsi autorisées à continuer leurs opérations pendant la durée de ces permis ; et sauf aussi tout acte accompli, tout droit ou droit d'action existant, survenant, survenu, ou établi, ou toute procédure commencée, ou toute offense commise, ou toute pénalité ou déchéance encourue, avant la passation du présent acte ; et sauf aussi le droit de toute compagnie d'assurance sur la vie qui aura commencé à faire son dépôt entre les mains du Receveur-Général, de le continuer de la manière qu'elle l'aura commencé tel que prescrit dans aucun des actes ci-dessus mentionnés, jusqu'à ce que le montant atteigne le chiffre de cinquante mille piastres, tel qu'exigé

Actes et parties d'actes abrogés:

31 V., c. 48.

34 V., c. 9.

37 V., c. 48.

38 V., c. 21.

Partie de 38 V., c. 20.

Permis émis sous leur autorité, sauvegardés.

Droits acquis et pénalités encourues.

par le présent acte,—points à l'égard desquels les dits actes resteront en vigueur.

Exposé des  
doutes rela-  
tifs au c. 52  
des Stat. Ref.  
H.-C., abrogé  
par un acte  
d'Ontario.

**30.** Considérant que l'acte intitulé "*An Act respecting Mutual Insurance Companies,*" formant le chapitre cinquante-deux des Statuts Refondus pour le Haut-Canada, a été abrogé par la soixante-dix-huitième section de l'acte passé par l'Assemblée Législative de la province d'Ontario, en la trentesixième année du règne de Sa Majesté (1873), chapitre quarante-quatre (en sauvegardant certains droits existants), et que par l'acte en dernier lieu mentionné des dispositions ont été établies au sujet des compagnies d'assurance mutuelle contre l'incendie dans la province d'Ontario ; et considérant que, vu certaines dispositions du dit acte chapitre cinquante-deux, il est douteux s'il n'est pas du ressort de la juridiction législative du Canada ; et considérant qu'il est à propos d'abroger le dit acte en ce qu'il peut être du ressort de cette juridiction législative ; A ces causes, le dit acte, formant le chapitre cinquante-deux des Statuts Refondus pour la ci-devant province du Haut-Canada, en tant qu'il peut être du ressort de la juridiction législative du Canada, est par le présent abrogé ; mais cette abrogation ne modifiera, n'annulera ou n'invalidera pas l'incorporation d'aucune compagnie déjà incorporée sous son autorité, ni les droits de telle compagnie, ni aucune police, contrat, poursuite, procédure ou autre matière ou chose quelconque, faits, passés, pendants, existants ou en vigueur à l'époque de cette abrogation, mais ils seront et pourront être maintenus et continués tout comme si cette abrogation n'eût pas eu lieu.

Abrogation  
du c. 52 con-  
firmée.

Proviso quant  
aux droits  
acquis, etc.

---

## A N N E X E

### A.

#### DÉTAIL DES ÉTATS ANNUELS EXIGÉS PAR LA SECTION 20.

---

Une liste des actionnaires avec le montant souscrit, le montant payé sur le fonds social, et le domicile de chaque actionnaire.

*Les propriétés ou l'actif de la compagnie, spécifiant l'actif d'après les comptes du grand livre.*

La valeur (aussi exacte qu'il sera possible) des biens-fonds possédés par la compagnie.

Le montant garanti par voie de prêt sur immeubles, soit par hypothèques, obligations ou autres sûretés, en distinguant ceux qui ont première ou seconde hypothèque sur ces immeubles.

Le montant des prêts garantis par des bons ou actions, ou autres sûretés collatérales.

Le montant des prêts comme ci-dessus sur lesquels l'intérêt n'a pas été payé dans l'espace d'un an avant la préparation de l'état, avec une liste de ces prêts.

Les prêts faits en argent aux assurés, sur les polices de la compagnie remises comme sûretés collatérales.

Les billets de prime, les prêts ou les gages sur polices en vigueur, la réserve sur chaque police étant en sus de toute dette à son égard.

La valeur au pair et la valeur vénale de toutes actions canadiennes et autres actions et sûretés possédées par la compagnie, spécifiant en détail le montant, le nombre d'actions, et la valeur au pair et vénale de chaque catégorie.

L'encaisse au bureau principal.

L'argent en banque, avec détails

Les effets à recevoir.

Les balances du grand livre des agents.

*Autres ressources.*

Intérêt dû et échu.

Loyers dus et échus.

Dû par d'autres compagnies pour pertes ou réclamations sur les polices de cette compagnie, réassurées.

Montant net des primes non-reçues et différées.

Commissions commuées.

Toutes autres propriétés de la compagnie, avec détails.

*Passif.*

Valeur nette actuelle de toutes les polices existantes en vigueur, avec mode de computation ou d'évaluation, en déduisant celles qui sont réassurées.

Obligations pour primes en sus de la valeur nette de ses polices.

Réclamations pour pertes par suite de décès et de dotations échues, et réclamations pour annuités, dues et restant à payer, ou en voie de liquidation, ou établies, mais non encore dues, ou contestées.

Dividendes aux actionnaires, et dividendes du surplus ou autres profits aux assurés, dus et restant à payer.

Sommes dues pour frais de bureau.

Montant des emprunts.

Montant de toutes autres réclamations contre la compagnie.

*Revenus.*

Montant des primes reçues en argent, moins les réassurances.

Billets de prime, prêts ou gages acceptés comme partie du paiement des primes; et primes payées par dividendes, y compris les additions reconverties, et par polices cédées.

Argent reçu pour annuités.

Montant de l'intérêt reçu.

Montant reçu pour loyers.

Montant net reçu comme profits sur bons, actions et autres propriétés réellement vendues.

Tous autres revenus en détail.

*Compte des billets de prime.*

Billets de primes, prêts, ou gages en mains à la date de l'état précédent.

Additions et déductions durant l'année, en détail.

Balance, billets en mains à la date de l'état.

*Dépenses.*

Montant total réellement payé pour pertes et dotations échues.

Sommes payées aux détenteurs d'annuités et pour polices cédées.

Billets de primes, prêts ou gages employés au rachat des polices cédées.

Les mêmes périmés par laps de temps.

Valeur en argent des polices cédées, y compris les additions reconverties appliquées au paiement des primes.

Dividendes payés aux assurés, ou employés au paiement des primes.

Billets de primes, prêts ou gages employés au paiement de dividendes aux assurés.

Argent payé aux actionnaires pour intérêt ou dividendes.

Argent payé pour commissions, salaires et autres dépenses des employés.

Argent payé pour taxes, permis, honoraires ou amendes.

Toutes autres dépenses en détail.

### *Exhibit des Polices.*

Nombre et montant des polices, et additions totales à la fin de l'année précédente.

Nouvelles polices et changements.

Polices terminées, et la manière dont elles l'ont été.

Nombre et montant des polices en vigueur à la date de l'état.

Réassurances.

---

## FORMULE

### B.

Dans l'affaire de \_\_\_\_\_ (*insérez ici le nom de la compagnie.*)

Avis est par le présent donné que le ministre des Finances a, conformément aux sections dix-huit et dix-neuf de (*insérez ici le titre du présent acte*), ordonné de retenir des valeurs à un montant suffisant pour couvrir l'entière valeur équitable nette des polices rachetables dans la compagnie ci-dessus (y compris les additions de bonis et les profits accrus), qui n'ont pas été transférées ou cédées, ou au sujet desquelles opposition a été faite tel que prescrit par la dite dix-huitième section ; et les valeurs ainsi retenues sont par le présent offertes aux assurés susdits, *pro rata*, suivant la valeur susdite de leurs polices respectives. Une liste de ces assurés et des sommes qui leur sont offertes respectivement est donné ci-dessous, et avis est par le présent donné que tout assuré qui ne signifiera pas par écrit, au surintendant des assurances, son acceptation pour la somme par le présent à lui offerte, le ou avant le \_\_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_ A. D., 18 \_\_\_\_\_, sera censé l'avoir refusée, et la somme offerte pourra, conformément au dit acte, être remise à la compagnie.





## EXTRAIT DU STATUT REFONDU 34 VICT, CHAP. IX.

[Ces sections sont mentionnées dans la clause 2, sect. 7 de l'Acte d'Assurance Refondu de 1877, et peuvent s'appliquer à certains cas, tel que pourvu par cette section et la section 17.]

4. Survenant la faillite d'une compagnie, la cour ayant juridiction dans la province (ou siégeant dans le district, si c'est la province Québec) où est située l'agence principale de la compagnie en Canada, nommera un syndic ou des syndics qui devront immédiatement exiger de la compagnie qu'elle fournisse un état de toutes ses polices en vigueur en Canada, et de tous les porteurs de polices qu'ils produisent leurs réclamations; et sur la production des réclamations devant les syndics, les parties intéressées auront le même droit de contestation, et les syndics auront les mêmes pouvoirs à cet égard, et il pourra être appelé de leur décision aux mêmes tribunaux, selon qu'il est prescrit dans les cas analogues par l'acte de faillite de 1869; et dans le cas d'une compagnie d'assurance sur la vie, le syndic ou les syndics pourront faire assurer toutes les polices canadiennes en vigueur dans quelque compagnie autorisée par permis à poursuivre des opérations en Canada en faisant annoncer des soumissions à cet effet; et si le montant du dépôt n'est pas suffisant pour réassurer toutes les polices jusqu'à concurrence du montant total et pour acquitter tous les jugements obtenus contre la compagnie et toutes les réclamations produites, les syndics pourront les assurer pour tel pourcentage des risques que le montant à leur disposition pourra le permettre, les réassurances devant prendre rang au *pro rata* concurremment avec les jugements et les réclamations produites; et la cour ayant juridiction, tel que ci-haut prescrit pourra ordonner qu'il soit vendu un montant suffisant d'effets publics pour effectuer cette réassurance; si les syndics sont incapables de réassurer en entier ou en partie et à la fois toutes les polices en vigueur, ils nommeront un comptable compétent, et constateront la valeur de réassurance de chaque police, d'après les tables qui, sur le rapport du bureau de la trésorerie, pourront être approuvées par le gouverneur en conseil à cette fin. Et après achèvement de la liste, devant être préparée par les syndics de tous les jugements rendus contre la compagnie, et de toutes les demandes de réassurances ou de cession des polices comme il est dit ci-haut, la cour ayant juridiction, tel

Pourvu au cas ou la compagnie deviendrait insolvable.

Reclamations des porteurs de polices dans les compagnies d'assurance contre le feu. Réassurances.

Si les syndics sont incapables de réassurer en entier

Distribution  
de l'actif.

Pertes éprou-  
vées après que  
l'état des po-  
lices en vi-  
gueur aura  
été fourni.

que ci-dessus prescrit, fera vendre, en tout ou en partie les effets gardés par le receveur-général au nom de telle compagnie de la manière et après l'avis et les formalités qu'elle pourra prescrire, et les produits de la vente, après paiement des frais encourus; seront distribués *pro rata* entre les réclamants conformément à la liste, et la balance, s'il en est, sera remise à la compagnie; mais s'il est éprouvé quelque perte ou s'il surgit quelque réclamation après que l'état des polices en vigueur aura été obtenu de la compagnie, tel que ci-dessus prescrit, et avant que la cour ait rendu l'ordre final pour la distribution des produits de la vente des effets, ou si les produits de telle vente ne sont pas suffisants pour couvrir en entier toutes les réclamations inscrites dans la liste, les porteurs de polices ne seront pas privés du recours qu'ils peuvent exercer, en loi ou en équité, contre la compagnie qui a émis les polices, à part le droit de partager dans la distribution des produits de la vente des effets gardés par le receveur-général pour telle compagnie.

Pourvu au cas  
ou une com-  
pagnie ces-  
serait de  
poursuivre des  
opérations en  
Canada.

5. Lorsqu'une compagnie aura cessé de poursuivre des opérations en Canada, et donné l'avis exigé par le présent acte à cet effet, avant que ses effets puissent lui être remis, elle devra faire assurer au nom de ses porteurs de polices canadiens tous les risques garantis, dans quelque compagnie ayant obtenu un permis en Canada, ou se faire céder les polices. Lorsqu'elle demandera la remise de ses effets, la compagnie devra déposer au bureau du ministre des Finances une liste de tous les porteurs de police canadiens qui n'ont pas été ainsi assurés ou qui n'ont pas fait la cession de leurs polices, et elle devra en même temps publier dans la *Gazette du Canada* un avis à l'effet qu'elle a demandé au gouvernement de lui remettre ses effets à un certain jour qui ne sera pas moins de trente jours après la date de l'avis, et invitant les porteurs de polices canadiens qui s'opposent à cette remise de déposer leurs oppositions au bureau du ministre des Finances le ou avant le jour ainsi fixé; et après ce jour, si le bureau de la trésorerie est convaincu que la compagnie possède un actif suffisant pour faire face à ses obligations, tous ses effets pourront lui être remis par un ordre du gouverneur en conseil, ou un montant suffisant de ces effets pourra être retenu pour couvrir la valeur de tous les risques au sujet desquels opposition a été formée, et la balance pourra être remise; et ensuite, de temps à autre, au fur et à mesure que des risques au sujet desquels il a été formé opposition pourront être éteints ou que l'on pourra prouver qu'ils ont été acquittés, de nouvelles remises pourront être faites sous l'autorité susdite; et après qu'une compagnie aura cessé de poursuivre des opérations en Canada, après l'avis par le présent exigé, et que son permis lui aura été en conséquence retiré, telle compagnie pourra néanmoins continuer à recevoir les primes échéant sur les polices non réassurées ou cédées, et elle pourra acquitter les pertes en résultant comme si le permis n'avait pas été retiré.

Remise, en  
tout ou en  
partie des ef-  
fets déposés.

## INDEX, 1876.

Compagnies, etc.,	Etats annuels.				Résumé des rapports.			Listes des actionnaires.	Cies. de garantie.	Général.
	Vie.	Incendie.	Marine.	Accident.	Vie.	Incendie.	Marine.			
	p/ce	p/ce	p/ce	p/ce	p/ce	p/ce	p/ce			
Accident.....				47						
Ætna, contre l'incendie.....		69								
Ætna, sur la vie.....	8				53					
Agricole Mutuelle.....		70				301				
Agricole d'Ottawa.....		128				301		207		
Anchor Marine.....			73				309	165		
Atlantic Mutual.....	9				53					
British America.....		75	75			301	309	167		
Briton Life.....	10				53					
Briton Medical.....	10				53					
Canada Agricole.....		81				301		173		
Canada, contre l'incendie et maritime.....		83				301		170		
Canada Guarantee.....									50	
Canada, sur la vie.....	11				53					
Citoyenne.....	12	85		48	53	301		181	46	
Commercial Union.....	13	89			53	301				
Confédération, sur la vie.....	14				53					
Connecticut Mutual.....	15				53					
Edinburgh, sur la vie.....	16				53					
Equitable, sur la vie.....	17				53					
Globe Mutual, sur la vie.....	18				53					
Guardian.....		93				301				
Hartford.....		97				301				
Impériale.....		99				301				
Isolated Risk.....		102				301		185		
Lancashire.....		104				301				
Life Association of Scotland.....	19				53					
Liverpool and London and Globe.....	20	107			53	301				
London Assurance.....		111				301				
London and Lancashire.....	21				53					
Merchants' Marine.....			114				309	190		
Metropolitan, sur la vie.....	22				53					
Mutuelle, sur la vie.....	23				53					
Nationale, contre l'incendie.....		118				301		198		
Nationale, sur la vie.....	23				53					
New York, sur la vie.....	24				53					
North British.....	25	121			53	301				
Northern.....		125				301				
North Western.....	26				53					
Phœnix, de Brooklyn.....		130	130			301	309			
Phœnix, de Londres.....		134				301				
Phœnix, de Hartford.....	27				53					
Positive.....	28				53					
Provinciale.....		135	135			301	309	221		
Québec.....		139				301		223		
Queen.....	29	141			53	301				
Reliance.....	29				53					
Royale Canadienne.....		144	144			301	309	227		
Royale.....	30	149			53	301				
Scottish Amicable.....	31				53					
Scottish Commercial.....		151				301				
Scottish Imperial.....		154				301				
Scottish Provident.....	32				53					

[Suite sur la page suivante

INDEX.—*Suite.*

Compagnies, etc.,	Etats annuels.				Résumé des rapports.			Liste des actionnaires.	Cies. de garantie.	Général.
	Vie.	Incendie.	Marine.	Accident.	Vie.	Incendie.	Marine.			
	p'ge	p'ge	p'ge	p'ge	p'ge	p'ge	p'ge	p'ge	p'ge	p'ge
Scottish Provincial.....	33				53					
Stadacona.....	34	156			53	301		258		
Standard Life.....	35				53					
Star Life.....	35				53					
Sun Mutual.....	36			49	53					
Toronto Life.....	38				53					
Travelers'.....	38			49	53					
Union Mutual.....	40				53					
United States.....	40				53					
Western.....		159	159			301	309	296		
Metropolitan Plate Glass Insurance Co.....										51
Summaire des assurances sur la vie, de 1869 à 1876.....										63
do do contre l'inc, de 1869 à 1876.....										308
TABLEAUX GÉNÉRAUX.—Actif, passif, revenus et dépenses de toutes les compagnies.....										313
Taux des pertes.....										322
Listes des compagnies autorisées, agent-en-chef, montants déposés, etc., 14 juillet 1877.....										324
Rapport du Surintendant, 16 juillet 1877.....										329
Jugement, etc., <i>in re</i> Procureur-Général, P.Q., vs. compagnie d'assurance dite Queen.....										355
Extraits de l'acte, Ont., 36 Vic., chap. 8, pouvoir des Municipalités pour empêcher les incendies, etc., .....										365
Actes de la Puissance du Canada concernant les assurances.....										367

## RÉSUMÉ

DES RAPPORTS FAITS PAR LES COMPAGNIES QUI ONT UN PERMIS  
POUR FAIRE DES OPÉRATIONS D'ASSURANCE CONTRE  
L'INCENDIE OU SUR LA MARINE DE L'INTÉRIEUR  
EN CANADA, POUR L'ANNÉE 1877, EN  
CONFORMITÉ DE LA 38<sup>E</sup>  
VICT., CHAP. 20.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 29 mars 1878.

---



## BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES.

OTTAWA, 29 mars 1878.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre, ci-joint, un résumé des opérations d'assurance contre le feu et sur la marine en Canada, pour l'année 1877.

Ce résumé a été préparé d'après les rapports attestés faits par les compagnies; et ces rapports au complet vous seront soumis dans le rapport que j'aurai l'honneur de vous faire après avoir visité personnellement les sièges d'affaires des compagnies, en conformité du chap. 20 de 38 Vic.

Les rapports des compagnies qui font des opérations d'assurance sur la vie en Canada, ne sont pas dus avant la fin de ce mois, mais j'espère pouvoir, sous peu, vous soumettre un résumé de leurs rapports.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

J. B. CHERRIMAN,

*Surintendant des Assurances.*

A l'honorable R. J. CARTWRIGHT,

*Ministre des Finances.*

RÉSUMÉ POUR L'ANNEE 1877.

ASSURANCE CONTRE LE FEU EN CANADA.—COMPAGNIES CANADIENNES.

	Argent reçu pour primes.	No. de nouvelles polices, y compris renouvellements.	Montant total des polices dites polices.	Montant net des pertes encourues durant l'année.	Montant net payé pour pertes.	Réclamations non réglées.	
						Non contestées	Contestées.
Aricole Mutuelle.....	\$ 96,136	13,749	\$ 12,950,907	\$ 70,684	\$ 68,358	\$ 14,031	\$ 1,645
British America.....	174,892	Pas de rapport	15,749,345	120,100	115,015	12,219	1,700
Aricole du Canada.....	97,458	Pas de rapport	34,574,885	111,734	82,991	57,143	14,301
Canada, contre l'incendie.....	133,625	Pas de rapport	6,989,822	155,446	134,715	22,568	7,500
Citoyenne.....	136,653	6,801	11,691,839	314,395	509,010	21,509	13,500
.....	95,117	11,872	14,930,657	66,314	59,998	13,600	1,875
Risques Isolés.....	93,812	Pas de rapport	20,543,856	177,843	167,447	24,383	Aucune.
Nationale, contre l'incendie.....	92,265	11,365	7,434,111	57,517	52,743	4,774	3,100
Aricole d'Ottawa.....	72,495	4,000,000	18,494,686	198,907	61,522	99,455	42,865
Provinciale.....	80,042	Pas de rapport	8,000,000	35,700	37,747	3,250	Aucune.
Québec.....	196,014	9,051	8,477,305	522,010	560,179	9,715	1,700
Royaume Canadienne.....	84,132	4,785	21,800,549	447,238	286,070	201,920	9,136
Stadacona.....	276,595	17,539,749	6,047,654	256,155	250,067	18,477	Aucune.
Western.....			1,072,851				
Totaux pour 1877.....	1,629,046	150,260,485	211,087,279	2,637,123	2,186,162	605,058	97,309
Totaux pour 1876.....	1,881,641	198,509,113	231,834,162	1,747,443	1,599,048	203,718	51,916

COMPAGNIES ANGLAISES.

Commercial Union.....	174,249	Pas de rapport	18,776,704	431,093	420,405	15,704	2,500
Guardian.....	64,433	1,948	6,233,249	444,050	442,575	Aucune	4,000
Imperiale.....	153,012	6,483	15,459,118	655,718	660,879	7,367	1,000
Lancashire.....	142,109	6,632	12,407,944	524,529	524,572	17,008	5,000
Liverpool et London et Globe.....	139,323	6,949	11,186,095	524,529	524,572	17,008	5,000
London Assurance.....	74,423	2,357	5,263,183	24,311	21,650	1,663	8,339
North British et Mercantile.....	288,943	*11,662	26,240,4	1,056,991	1,052,876	6,915	5,000
Phenix de Londres.....	68,799	4,031	7,237,774	506,986	505,441	6,350	1,000
Queen.....	157,844	4,469	16,038,190	65,543	72,313	1,040	Aucune.
Royal.....	198,087	8,673	15,176,310	853,843	853,975	14,166	4,983
Scottish Commercial.....	390,915	15,972	39,370,118	661,377	661,774	6,176	Aucune.
Scottish Imperial.....	76,932	4,623	8,046,789	14,247	14,247	2,815	2,000
.....	48,389	3,264	5,827,653	26,105	24,785	2,100	Aucune.
Totaux pour 1877.....	1,927,220	206,713,932	184,304,318	5,732,225	5,714,837	85,834	34,268
Totaux pour 1876.....	1,597,410	178,725,453	153,885,268	1,177,129	1,168,868	87,188	28,837

COMPAGNIES AMÉRICAINES.

Ætna.....	118,640	Pas de rapport	11,608,718	324,874	324,208	3,737	Aucune.
Hartford.....	83,332	4,750	7,494,524	181,344	167,200	4,668	2,550
Phenix de Brooklyn.....	11,858	Pas de rapport	1,910,215	71,091	77,044	Aucune.	Aucune.
Totaux pour 1877.....	213,830	21,013,457	18,293,315	557,309	586,452	8,405	2,550
Totaux pour 1876.....	228,955	23,914,181	18,888,760	139,345	99,389	38,457	6,200

RÉCAPITULATION.

Compagnies canadiennes.....	1,629,046	150,260,485	211,087,279	2,637,123	2,186,162	605,058	97,309
do anglaises.....	1,927,220	206,713,932	184,304,318	5,732,225	5,714,837	85,834	34,268
do américaines.....	313,830	21,013,457	18,293,315	587,309	586,452	8,405	2,550
Grands totaux pour 1877.....	3,770,096	377,987,874	413,684,912	8,926,657	8,487,451	599,297	134,127
Grands totaux pour 1876.....	3,708,003	401,148,747	404,608,180	3,063,917	2,967,295	329,363	86,953

\* Imparfait.

TABLEAU I.—Indiquant le total de l'actif et sa nature, des compagnies canadiennes  
 COMPAGNIES

Compagnies.	Commencement des opérations.	Biens-fonds.	Prêts sur biens-fonds.	Effets, bons et débiteures.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Agricole Mutuelle.....	.....1859.....	Aucun.	3,605 26	25,000 00
Anchor Marine.....	31 mars.....1874.....	Aucun.	10,000 00	53,640 00
British America.....	.....1833.....	110,142 46	33,732 50	755,421 00
(a) Agricole du Canada.....	1er mai.....1874.....	Aucun.	Aucun.	47,162 00
Canada Fire and Marine.....	1er septemb.....1875.....	Aucun.	16,205 00	46,671 70
Citoyenne.....	1er janvier.....1865.....	Aucun.	40,000 00	85,138 00
Risques Isolés.....	Juillet.....1871.....	Aucun.	Aucun.	106,841 20
Merchants' Marine.....	1er avril.....1876.....	Aucun.	Aucun.	30,450 00
Nationale.....	12 janvier.....1876.....	Aucun.	1,000 00	75,200 00
Agricole d'Ottawa.....	14 août.....1875.....	Aucun.	Aucun.	Aucun.
(b) Provinciale.....	10 juin.....1850.....	11,000 00	6,866 79	65,100 00
Québec.....	.....1818.....	40,000 00	Aucun.	290,220 00
Royale Canadienne.....	13 août.....1873.....	Aucun.	45,500 00	672,263 33
Stadacona.....	28 octobre.....1874.....	Aucun.	Aucun.	189,345 08
Western.....	Août.....1851.....	22,750 51	47,218 73	851,475 34

\* Ce montant comprend les placements en effets

(a) En liquidation. (b) En faillite et en liquidation. (c) A cessé de faire

faisant des opérations d'assurance contre l'incendie et sur la navigation intérieure.  
 CANADIENNES—ACTIF.—1877.

Prêts sur garantie collatérale.	Balance des agents et billets recevables.	Argent en caisse et en banques, ou dépôt au gouvernement.	Intérêt dû et accumulé.	Autre actif.	Total de l'actif.	Nature des opérations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
Aucun.	204,984 12	41,414 01	252 36	607 83	275,863 58	Incendie.
Aucun.	7,530 41	16,438 89	537 50	3,854 14	92,000 94	Navigation intérieure et océanique.
Aucun.	61,094 80	82,585 70	6,938 20	13,429 18	1,063,343 84	Incendie, navig. intérieure et océanique.
Aucun.	48,798 77	366 20	Aucun.	5,049 61	101,376 58	Incendie.
Aucun.	24,565 57	39,290 11	2,921 70	4,372 97	134,027 05	Incendie, navig. intérieure et océanique.
Aucun.	7,340 64	9,179 18	Aucun.	8,269 10	149,926 92	Incendie, accidents et garantie.
Aucun.	40,128 43	991 15	2,951 40	1,581 55	152,493 73	Incendie.
1,200 00	64,773 64	37,389 16	900 00	12,597 84	147,310 64	Navigation intérieure et océanique.
Aucun.	7,595 63	545 85	995 00	48,482 83	133,819 31	Incendie.
Aucun.	37,408 58	51,528 33	Aucun.	1,497 21	90,434 12	Incendie.
6,028 57	51,488 68	25,125 99	Aucun.	33,000 54	198,610 57	Incendie, navig. intérieure et océanique.
Aucun.	Aucun.	30,524 12	2,338 62	886 90	363,969 64	Incendie.
2,579 63	127,572 75	32,186 03	3,203 04	64,690 34	947,995 12	Incendie, navig. intérieure et océanique.
Aucun.	8,196 08	6,419 65	3,996 96	226,966 57*	434,924 34	Incendie et vie.
Aucun.	117,993 09	84,244 19	7,293 94	4,021 52	1,134,997 32	Incendie, navig. intérieure et océanique.

dus et à échoir, soit \$283,977, évalués à \$219,587.

de nouvelles opérations après l'incendie de St. Jean, en juin 1877.

TABLEAU II.—Indiquant l'actif en Canada des compagnies anglaises et américaines  
COMPAGNIES ANGLAISES

Compagnies.	Commencement des opérations en Canada.	Biens-fonds.	Prêts sur biens-fonds.	Effets, bons et débitures.
Commercial Union.....	11 sept. 1863...	Aucun.	Aucun.	150,956 00
Guardian.....	1er mai 1869...	Aucun.	Aucun.	100,343 68
Imperial.....	..... 1864...	Aucun.	Aucun.	100,069 00
Lancashire.....	Juillet 1864...	Aucun.	Aucun.	100,000 00
Liverpool et London et Globe.....	4 juin 1851...	60,000 00	684,572 51	166,225 00
London Assurance.....	1er mars 1862...	Aucun.	Aucun.	150,000 00
North British et Mercantile.....	..... 1862...	73,240 00	87,000 00	435,506 39
Northern.....	..... 1868...	Aucun.	Aucun.	101,086 33
Phoenix, de Londres.....	..... 1804...	Aucun.	Aucun.	100,297 00
Queen.....	5 juillet 1859...	100 00	1,960 00	151,100 00
Royal.....	Vers 1848...	40,000 00	Aucun.	320,848 67
Scottish Commercial.....	1er juin 1874...	Aucun.	Aucun.	109,310 70
Scottish Imperial.....	..... 1869...	Aucun.	Aucun.	97,902 39

## COMPAGNIES

Etna Fire.....	..... 1821...	Aucun.	Aucun.	101,359 69
Hartford.....	..... 1836...	Aucun.	Aucun.	122,447 97
Phenix, de Brooklyn.....	1er mai 1874...	Aucun.	Aucun.	106,875 00

faisant des opérations d'assurance contre l'incendie et sur la navigation intérieure.  
ACTIF EN CANADA, 1877.

Prêts sur garantie collatérale.	Balance des agents et des billets recevables.	Argent en caisse et en banques.	Intérêt dû et accumulé.	Autre actif.	Total de l'actif en Canada.	Nature des opérations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
Aucun.	9,301 62	6,110 35	Aucun.	1,000 00	167,367 97	Incendie et vie.
Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	100,343 68	Incendie.
Aucun.	Aucun.	19,019 68	Aucun.	Aucun.	119,088 68	Incendie.
Aucun.	3,663 90	6,760 84	Aucun.	Aucun.	110,424 74	Incendie.
543 00	5,454 26	37,891 93	17,258 67	2,200 00	974,145 37	Incendie et vie.
Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	150,800 00	Incendie.
Aucun.	17,252 54	115,895 23	8,029 13	2,500 00	739,423 29	Incendie et vie.
Aucun.	4,672 89	1,802 60	1,636 66	5,819 84	115,018 32	Incendie.
Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Aucun.	100,297 00	Incendie.
1,151 80	14,137 60	3,528 55	1,567 44	2,100 00	175,645 39	Incendie et vie.
Aucun.	21,687 14	7,585 94	Aucun.	1,000 00	391,121 75	Incendie et vie.
Aucun.	2,748 30	25,494 44	Aucun.	Aucun.	137,583 44	Incendie.
Aucun.	3,558 74	11,044 81	Aucun.	1,666 67	114,172 61	Incendie.

## AMÉRICAINES.

Aucun.	8,988 49	2,214 89	Aucun.	Aucun.	122,563 07	Incendie et navigation intérieure.
Aucun.	1,730 66	Aucun.	Aucun.	Aucun.	124,178 63	Incendie.
Aucun.	10,667 64	25,000 00	1,212 33	Aucun.	143,754 97	Incendie et navigation intérieure.

TABLEAU III.—Indiq. le total du passif des compag. canadiennes faisant. des opérat. d'assurance contre l'inc. et sur la navg. int.  
COMPAGNIES CANADIENNES.—PASSIF, 1877.

Compagnies.	Pertes non-réglées. (L, I. et O.)	Réserve des primes non-réalisées. (L, I. et O), et passif sous d'autres branches.	Divers.	Total du passif non compris les fonds sociaux.	Excédant de l'actif sur le passif à l'exclusion du capital.	Capital social en payé.	Surplus (s'il y en a) de l'actif sur le passif et le fonds social.	Nature des opérations.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
Agricole Mutuelle.....	15,672 81	194,113 50	25,000 00	234,786 31	e41,047 27	Augun.	41,077 27	Incendie.
Anchor Marine.....	2,000 00	4,078 12	2,749 72	8,827 84	e83,173 10	48,858 05	34,215 05	Intérieur et océanique.
British America.....	82,203 65	326,416 45	29,154 39	437,774 39	e625,569 45	498,090 00	127,479 45	Inc., intérieur et océan.
Agricole du Canada.....	71,443 59	142,628 67	43,215 08	258,287 34	d166,910 76	223,245 00	.....	Incendie.
Canada Fire and Marine.	32,768 22	69,137 31	36,285 01	138,190 54	d4,163 49	100,200 00	.....	Inc., intérieur et océan.
Citoyenne.....	34,809 33	*126,719 08	29,246 55	190,774 96	d40,848 04	213,542 50	.....	Incendie, garantie et acci- dents.
Risques isolés.....	15,474 88	127,402 00	53 00	142,929 88	e9,563 85	60,000 00	.....	Incendie.
Merchants' Marine.....	27,141 61	24,267 13	1,549 47	52,958 21	e94,352 43	100,000 00	.....	Intérieur et océanique.
Nationale.....	24,955 57	52,941 81	27,766 69	105,664 07	e28,155 24	197,123 93	.....	Incendie.
Agricole d'Ottawa.....	10,587 63	100,614 94	None.	111,202 57	d20,768 45	65,732 75	.....	Incendie.
Provinciale.....	162,471 47	15,000 00	43,175 32	220,646 79	d22,086 22	120,531 52	.....	Inc. intérieur et océan.
Québec.....	3,350 40	38,898 47	701 50	42,950 37	e321,019 27	319,828 50	1,190 77	Incendie,
Royale Canadienne.....	89,094 07	410,135 25	7,232 18	506,461 50	e441,533 62	300,000 09	141,533 62	Inc., intérieur et océan.
Stadacona.....	210,455 85	123,539 62	79,332 20	313,327 67	e121,596 67	723,885 17	.....	Incendie et vie.
Western.....	51,094 28	376,473 53	30,520 30	458,088 11	e676,909 21	400,000 00	276,909 21	Inc., intérieur et océan.

\* Y compris division des accidents \$1,592.70; et division des garanties \$62,264.01. † Y compris passif sur la vie, \$3,211.72.

TABLEAU IV.—Indiquant le passif en Canada des compagnies anglaises et américaines faisant des opérations d'assurance contre l'incendie et sur la navigation intérieure en Canada, pour l'année 1877.

COMPAGNIES ANGLAISES.—PASSIF EN CANADA.

Compagnies.	Pertes non-réglées (Incendie, in-téreur et océanique.)	Réserve des primes non-réalisées (I., Int. et O.) et passif dans la division de l'assurance sur la vie.	Divers.	Total du passif en Canada.	Excédant de l'actif sur le passif en Canada.	Nature des opérations.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
Commercial Union.....	18,203 94	2159,050 61	Aucun.	177,251 55	29,886 58	Incendie et vie.
Guardian.....	4,000 00	25,967 40	Aucun.	29,967 40	270,376 28	Incendie.
Imperiale.....	8,867 29	74,916 70	Aucun.	83,783 99	235,304 69	Incendie.
Lancashire.....	22,008 00	71,875 58	2,000 00	95,883 58	214,541 16	Incendie.
Liverpool et London et Globe.....	9,497 62	6104,923 33	500 00	114,931 02	2859,234 35	Incendie et vie.
London Assurance.....	6,030 00	39,435 76	Aucun.	45,465 76	2104,534 24	Incendie.
North British et Mercantile.....	11,915 00	2403,484 69	Aucun.	415,399 69	2324,023 60	Incendie et vie.
Northern.....	6,350 00	38,394 68	1,721 81	46,466 39	268,551 93	Incendie.
Phoenix, de Londres.....	1,039 67	81,352 29	Aucun.	82,391 96	217,905 04	Incendie.
Queen.....	19,098 73	2748,810 51	1,489 26	169,398 50	26,246 89	Incendie et vie.
Royal.....	6,176 45	2311,911 34	Aucun.	318,087 79	273,033 96	Incendie et vie.
Scottish Commercial.....	4,816 45	40,131 44	Aucun.	44,946 44	292,607 00	Incendie.
Scottish Imperial.....	2,100 00	29,111 30	2,334 77	33,546 07	220,626 54	Incendie.

COMPAGNIES AMÉRICAINES.

Aetna Fire.....	2,787 37	56,067 02	Aucun.	59,804 39	262,758 68	Incendie et navigation intér.
Harford.....	7,218 32	46,439 83	Aucun.	53,658 15	270,520 48	Incendie.
Phoenix, de Brooklyn.....	13,225 63	6,789 83	2,124 57	22,140 03	2121,614 91	Incendie et navigation intér.

α Y compris \$75,000 passif sur la vie  
 b do 25,000 do  
 c do 264,214 do  
 d do 50,000 do  
 e do 100,000 do

TABLEAU V.—Indiquant le revenu en argent et les dépenses des compagnies navigation intérieure; le revenu en argent et les dépenses en Canada

COMPAGNIES CANADIENNES—					
REVENU (EN ARGENT.)					
Compagnies.	Argent en caisse pour primes.	Intérêt et dividendes sur effets, etc.	Divers.	Total du revenu en argent.	Reçu pour le capital social, non compris dans le revenu.
Agricole Mutuelle.....	96,136 29	2,014 49	717 98	98,868 76	Aucun.
Anchor Marine.....	45,343 94	4,891 21	122 00	50,357 15	2,882 55
British America.....	677,345 35	62,457 34	1,066 67	740,869 36	19,183 06
Agricole du Canada.....	97,497 52	1 57	Aucun.	97,499 09	17,185 00
Canada Fire and Marine.....	136,114 16	5,999 80	Aucun.	142,113 96	100 00
Ottoyenne.....	136,653 29	2,712 44	1,966 61	141,332 34	87,902 80
Risques Isolés.....	95,116 92	6,356 00	Aucun.	101,472 92	Aucun.
Merchants' Marine.....	136,928 38	3,848 60	Aucun.	140,776 98	Aucun.
National.....	108,757 87	3,061 53	Aucun.	111,819 40	102,545 13
Agricole d'Ottawa.....	92,264 88	2,502 41	Aucun.	94,767 29	1,497 75
Provinciale.....	94,599 87	5,540 80	938 54	101,079 21	5,010 06
Québec.....	80,041 53	18,897 48	1,293 99	100,233 00	Aucun.
Royale Canadienne.....	838,554 24	37,875 86	Aucun.	876,430 10	500,000 00
Stadacona.....	84,131 61	8,443 54	130 25	93,705 40	279,545 17
Western.....	799,308 13	53,283 89	Aucun.	852,592 02	450 17

## COMPAGNIES

Commercial Union.....	174,248 53	8,551 23	Aucun.	182,799 76	.....
Guardiam.....	54,433 23	6,020 62	Aucun.	60,453 85	.....
Impériale.....	153,012 06	5,517 00	Aucun.	158,529 06	.....
Lancashire.....	142,109 31	6,213 36	Aucun.	148,322 67	.....
Liverpool et London et Globe.	129,082 59	56,739 99	2,360 00	188,182 58	.....
London Assurance.....	74,424 68	8,498 73	Aucun.	82,923 41	.....
North British et Mercantile.....	288,942 91	54,298 20	4,890 84	348,131 95	.....
Northern.....	68,799 40	5,858 32	Aucun.	74,657 72	.....
Phoenix, de Londres.....	157,843 59	5,515 56	Aucun.	163,359 15	.....
Queen.....	198,086 66	6,452 27	Aucun.	204,538 93	.....
Royale.....	360,914 80	3,955 55	1,700 00	372,570 35	.....
Scottish Commercial.....	76,932 22	6,962 19	Aucun.	83,894 41	.....
Scottish Imperial.....	48,389 36	6,872 49	Aucun.	55,261 85	.....

## COMPAGNIES

Etna Fire.....	118,639 60	2,404 26	Aucun.	121,043 86	.....
Hartford.....	83,332 25	4,640 00	Aucun.	87,972 25	.....
Phenix, de Brooklyn.....	58,990 64	Aucun.	Aucun.	58,990 64	.....

canadiennes, faisant en Canada des opérations d'assurance contre l'incendie ou sur la des compagnies anglaises et américaines faisant les mêmes opérations.

## REVENU ET DÉPENSE, 1877.

DÉPENSE (EN ARGENT.)						
Payé pour pertes	Dépenses générales.	Dividendes ou boni aux actionnaires.	Total des dépenses en argent.	eExcédant des primes sur pertes liquidées.	eExcédant du revenu sur les dépenses.	Nature des opérations.
				dLe contraire.	dLe contraire.	
68,358 47	25,221 20	Aucun.	93,579 67	e27,777 82	e5,289 09	Incendie.
27,813 35	15,755 76	*3,909 66	47,478 77	e17,530 59	e2,878 38	Inc. et océanique.
404,800 91	219,792 25	49,215 19	673,808 35	e272,544 44	e67,061 01	Inc., int. et océan.
83,290 80	62,202 84	702 36	146,196 00	e14,176 72	d48,628 91	Incendie.
134,715 06	42,126 28	†3,794 98	180,636 32	e1,399 10	d38,522 36	Inc., int. et océan.
309,009 93	36,988 62	Aucun.	345,998 55	d172,356 64	d204,666 21	Incendie.
59,997 78	40,487 96	Aucun.	100,485 72	e35,119 16	e987 20	Incendie.
135,076 55	26,453 82	†8,000 00	169,530 37	e1,851 83	d28,753 39	Intér. et océanique.
182,478 34	48,398 66	Aucun.	230,877 00	d73,720 47	d119,057 60	Incendie.
62,743 18	42,364 49	Aucun.	95,097 67	e39,521 70	d330 88	Incendie.
78,593 31	48,709 81	Aucun.	127,303 12	e16,066 56	d28,223 91	Inc., int. et océan.
37,747 30	13,921 68	Aucun.	51,668 98	e42,294 23	e48,564 02	Incendie.
1,145,872 11	338,774 33	Aucun.	1,484,646 44	d307,317 87	d608,216 34	Inc., int. et océan.
286,070 36	60,263 41	Aucun.	346,333 77	d201,938 75	d252,628 37	Incendie.
546,415 58	214,395 74	60,306 02	821,117 34	e252,892 55	e31,474 68	Inc., int. et océan.

## ANGLAISES.

420,404 75	39,980 57	.....	460,385 32	d246,156 22	d277,585 56	Incendie.
442,575 31	10,524 46	.....	453,099 77	d388,142 08	d392,645 92	Incendie.
660,979 10	30,237 93	.....	691,217 03	d507,967 04	d532,687 97	Incendie.
454,572 03	34,646 03	.....	489,218 06	d312,462 72	d340,895 39	Incendie.
526,275 10	35,923 57	.....	562,198 67	d397,192 51	d374,016 09	Incendie.
21,649 62	14,505 93	.....	36,155 55	e52,775 06	e46,767 86	Incendie.
1,052,875 87	68,117 03	.....	1,120,992 90	d763,932 96	d772,860 95	Incendie.
505,440 76	12,008 62	.....	517,449 38	d436,641 36	d442,791 66	Incendie.
72,312 84	35,245 66	.....	107,558 50	e85,530 75	e85,800 65	Incendie.
856,974 58	39,950 12	.....	896,924 70	d658,887 92	d692,385 77	Incendie.
661,773 53	68,168 73	.....	729,942 26	d300,858 73	d357,371 91	Incendie.
14,246 97	22,025 84	.....	36,272 81	e62,685 25	e47,621 60	Incendie.
24,755 30	8,531 98	.....	33,287 28	e23,634 06	e21,974 57	Incendie.

## AMÉRICAINES.

342,207 57	18,177 51	.....	360,385 08	d223,567 97	d239,341 22	Incendie.
167,199 76	11,947 54	.....	179,147 30	d83,867 51	d91,175 05	Incendie.
105,429 14	12,468 53	.....	117,897 67	d46,438 50	d58,907 03	Inc., int. et océan.

\* Ce montant était le dividende actuellement déclaré et payé en 1876 et rapporté l'année dernière comme \$4,489.55, ce qui était le dividende réalisé en 1876 et payé en 1877.

† Réalisé en 1876.

OPÉRATIONS des assurances sur la navigation intérieure en Canada, pour 1877.

	Montant net en argent reçu pour primes.	Nombre des nouvelles polices.	Montant brut des dites polices.	Montant net en risques à date.	Montant net des pertes liquidées.	Réclamations non liquidées.		Montant net des pertes encourues durant l'année.
						Non contestées.	Contestées.	
<b>COMPAGNIES CANADIENNES.</b>								
Anchor Marine.....	\$ 31,202	3,192	\$ 5,240,764	\$ 30,000	\$ 9,106	\$ 2,000	Aucune.	\$ 11,043
British America.....	31,470	Pas de rapp.	3,509,426	96,890	15,782	4,671	Aucune.	20,936
Canada Fire and Marine.....	Aucun.	71	201,879	11,000	Aucun.	Aucune.	Aucune.	Aucun.
Merchants' Marine.....	22,427	864	1,672,692	12,000	14,607	9,491	972	23,817
Provinciale.....	768	Pas de rapp.	82,600	Aucun.	17,071	787	Aucune.	17,868
Royale Canadienne.....	29,113	1,201	2,642,489	106,317	21,429	5,288	Aucune.	21,409
Western.....	32,140	Pas de rapp.	1,458,744	98,499	16,714	1,575	Aucune.	16,724
	147,120		14,808,544		94,709			111,787
<b>COMPAGNIES AMÉRICAINES.</b>								
Phénix, de Brooklyn.....	23,216	Pas de rapp.	2,772,144	121,874	6,868	3,226	Aucune.	8,875
<b>RÉCAPITULATION.</b>								
Compagnies canadiennes.....	147,120		14,808,544		94,709			111,787
Compagnies américaines.....	23,216		2,772,144		6,868			8,875
	170,336		17,580,688		101,577			120,662

Résumé des assurances contre l'incendie et sur la navigation effectuées par des compagnies canadiennes, qui font affaires hors du pays, ainsi que des assurances sur la navigation intérieure et océanique effectuées par des compagnies qui s'occupent de ces assurances, pour 1877.

## COMPAGNIE D'ASSURANCE DE L'AMÉRIQUE BRITANNIQUE, TORONTO.

Genre d'affaires.	Total net des primes reçues.	Montant total des polices renouvelées.	Montant net en risques à date.	Montant des pertes payées.	Réclamations non liquidées.		Montant net des pertes encourues durant l'année.	Observations.
					Non contestées.	Contestées.		
	\$		\$	\$	\$	\$	\$	
Assurance contre l'incendie.....	684,652	63,353,051	49,310,455	329,260	56,110	10,333	355,012	Dans tous les pays.
Sur la navigation intérieure.....	46,815	6,995,451	236,094	27,571	6,641	1,120	28,211	
do océanique.....	45,878	2,407,150	227,020	47,979	10,600	Aucune.	41,037	
	677,345	72,755,652	49,773,569	404,800	70,751	11,453	424,260	31 déc. 1877.

## COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE ET MARITIME DU CANADA.

Assurance contre l'incendie.....	133,625	12,518,401	6,989,822	134,715	22,568	7,500	158,446	En Canada.
Sur la navigation intérieure.....	Aucune.	201,879	11,000	Aucune.	Aucune.	Aucune.	Aucune.	
do océanique.....	2,489	636,082	8,000	Aucune.	2,700	Aucune.	2,700	
	136,114	13,355,362	9,008,822	134,715	25,268	7,500	161,146	31 déc. 1877.

## COMPAGNIE D'ASSURANCE NATIONALE, MONTRÉAL.

Assurance contre l'incendie.....	108,768	11,291,342	8,402,155	182,478	24,956	Aucune.	193,547	Dans tous les pays.
								31 déc. 1877.

## COMPAGNIE D'ASSURANCE PROVINCIALE DU CANADA, TORONTO.

Assurance contre l'incendie.....	72,495	4,000,000	4,786,000	61,522	99,455	42,855	198,907	En Canada.
Sur la navigation intérieure.....	768	82,600	Aucune.	17,071	787	Aucune.	17,858	
do océanique.....	21,336	1,569,543	Aucune.	Aucune.	13,319	6,056	19,375	
	94,599	5,682,143	4,786,000	78,593	113,561	48,911	236,140	31 déc. 1877.

Résumé des assurances contre l'incendie et sur la navigation effectuées par des compagnies canadiennes, qui font affaires hors du pays, ainsi que des assurances sur la navigation intérieure et océanique effectuées par des compagnies qui s'occupent de ces assurances pour 1877.—*Fm.*

## COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE CANADIENNE DE MONTRÉAL.

Genre d'affaires.	Total net des primes reçues.	Montant total des polices renouvelées.	Montant net en risques à date.	Montant des pertes payées.	Réclamations non liquidées.		Montant net des pertes encourues durant l'année.	Observations.
					Non contestées.	Contestées.		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Assurance contre l'incendie.....	695,785	73,864,743	60,255,114	1,061,665	59,031	8,250	989,778	} Dans tous les pays.
Sur la navigation intérieure.....	76,566	6,950,559	163,967	43,370	8,540	Aucune.	31,880	
do océanique.....	66,203	5,082,389	370,527	40,837	13,273	Aucune.	41,844	
	838,554	85,897,691	60,789,608	1,145,872	80,844	8,250	1,062,502	31 déc. 1877.

16

## COMPAGNIE D'ASSURANCE DITE "WESTERN," TORONTO.

Assurance contre l'incendie.....	701,268	62,569,483	51,922,648	480,984	33,521	Aucune.	491,992	} Dans tous les pays.
Sur la navigation intérieure.....	64,222	7,972,696	204,249	58,876	4,873	Aucune.	62,185	
do océanique.....	33,928	2,555,982	None.	6,666	12,700	Aucune.	19,356	
	799,308	73,128,161	52,126,897	546,416	51,094	.....	573,533	31 déc. 1877.

## COMPAGNIE D'ASSURANCE MARITIME DITE "ANCHOR," TORONTO.

Sur la navigation intérieure.....	31,202	5,240,764	30,000	9,105	2,000	Aucune.	11,043	} Dans tous les pays.
do océanique.....	14,142	1,480,846	29,500	18,708	Aucune.	Aucune.	18,708	
	45,344	6,721,610	59,500	27,813	2,000	.....	29,751	31 déc. 1877.

## COMPAGNIE D'ASSURANCE DITE "MERCHANTS' MARINE," MONTRÉAL.

Sur la navigation intérieure.....	22,427	1,672,692	12,000	14,608	9,491	971	23,817	} Dans tous les pays.
do océanique.....	114,501	5,535,921	618,191	120,469	15,752	927	107,933	
	136,928	7,208,613	630,191	135,077	25,243	1,898	131,750	3- décembre 1877.

## COMPAGNIE D'ASSURANCE DITE "PHENIX" DE BROOKLYN, E. U.

Assurance contre l'incendie.....	11,868	1,910,215	974,645	77,044	Aucune.	Aucune.	71,091	} En Canada.
Sur la navigation intérieure.....	23,216	2,772,144	121,874	6,868	3,226	Aucune.	8,879	
do océanique.....	23,917	3,626,799	Aucune.	21,517	10,000	Aucune.	31,517	
	58,991	8,309,158	1,096,519	105,429	13,226	.....	111,483	31 déc. 1877.

17

---

---

## RÉPONSE

(14)

A une ADRESSE du SÉNAT, datée du 12 avril 1878 et portant demande d'un état des noms des compagnies étrangères d'assurance mutuelle sur la vie et par actions, qui ne se sont point conformées à l'acte d'assurance refondu de la dernière session en ce qui concerne les dépôts à faire pour opérer à l'avenir, le dit état devant indiquer le montant des assurances effectuées en Canada par les dites compagnies respectivement à l'époque de leurs derniers rapports; aussi, un état des noms des compagnies qui, dans le cours de l'année antérieure à la dite session, avaient cessé d'opérer en Canada; aussi, toute correspondance échangée entre toutes telles compagnies et le gouvernement au sujet des opérations de ces compagnies depuis le 1er juillet 1877.

Par ordre,

R. W. SCOTT,

*Secrétaire d'Etat*DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT,  
OTTAWA, 26 avril 1877.

---

---

### CORRESPONDANCE.

LETTRES ADRESSÉES À DES COMPAGNIES D'ASSURANCE, Etc.

OTTAWA, 5 juillet 1877.

CHER MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 28 dernier, je vous ferai remarquer que la section 24 du bill sur l'assurance comprend quatre paragraphes. Quel est celui des quatre ou le point auquel votre gérant vous annonce qu'il sera probablement fait objection?

Votre serviteur,

J. B. CHERRIMAN,

*Surintendant des assurances.*A M. GEO. W. FORD,  
Agent de la Cie amicale d'assurance la *Scottish*,  
Montréal.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 12 juillet 1877.

CHER MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 5 courant, j'ai l'honneur de vous informer que, si votre compagnie se décide à ne plus faire d'affaires nouvelles en Canada, il ne sera pas nécessaire de renouveler le permis le 31 mars 1878, mais vous devrez donner avis de cette décision (voir section 17). En tout cas, il faudra déposer au département des Finances une copie du contrat d'association et la procuration donnée à l'agent en chef. L'ancienne formule d'état annuel est abolie; la nouvelle vous sera fournie conformément à la section 21. Vous avez jusqu'au 31 mars 1878, pour vous décider à demander ou non le renouvellement du permis.

Votre serviteur,

J. B. CHERRIMAN,  
*Surintendant des assurances.*

A M. DAVID HIGGINS,  
Bureau de l'assurance sur la vie l'Edimbourg,  
Toronto.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 13 juillet 1877.

CHER MONSIEUR,—Si, comme vous le supposez, l'objection de vos directeurs a trait au paragraphe deux de la section 24, lequel ordonne une évaluation quinquennale de vos polices canadiennes par ce département, je ne puis répondre quant à présent à cette difficulté, parce que je ne vois pas bien sur quoi elle est fondée.

Votre serviteur,

J. B. CHERRIMAN,  
*Surintendant des assurances.*

A M. GEO. W. FORD,  
Cie amicale d'assurances sur la vie la *Scottish*,  
Montréal.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 14 juillet 1877.

MESSIEURS,—Je réponds à la question contenue dans votre lettre du 16 dernier, à savoir : si une compagnie qui, en faisant renouveler son permis, "voudrait se prévaloir du proviso de la section 7, devra fournir une évaluation annuelle ou quinquennale de ses polices actuellement existantes, ou seulement de celles émises après mars 1878." L'intention de l'acte est qu'en pareil cas la compagnie fournisse annuellement une estimation de tous ses engagements en vertu de ses polices, tant anciennes que nouvelles. Vous remarquerez que l'acte se sert des mots "calculer ou estimer": le premier terme signifie une exacte évaluation actuariale; le second un aperçu approximatif de la valeur actuelle, obtenu d'après certaines méthodes rapides usitées par les actuaires, avec une suffisante certitude qu'il est au-dessus de l'exacte valeur. Il n'est parlé d'une "évaluation quinquennale" que dans la disposition où le législateur ordonne qu'il en sera fait une, pour toutes les compagnies également, par le surintendant des assurances pour servir de comparaison avec les calculs ou estimations de ces mêmes compagnies. Vous avez vu sans doute que le choix de la table de mortalité et du taux d'intérêt à employer, est laissé à la discrétion de celles-ci dans de certaines limites. S'il s'agit d'une compagnie britannique employant dans son évaluation le taux de 3 ou 3½ pour cent, il est extrêmement improbable que son estimation tombe au-dessous de notre "standard" au taux de 4½. Permettez-moi de vous citer un exemple pour montrer comme on peut approcher près du chiffre exact en pareille opération. La *North British and Mercantile*, dans son dernier état, portait le montant

de ses risques en Canada à \$8,593,855. Or, il fallait déterminer, relativement à cette somme, la réserve statutaire à inscrire comme valeur passive dans son état concernant l'incendie; ses agents ne pouvaient fournir aucune aide pour cette détermination; et je dus faire moi-même l'estimation. Après avoir examiné le cours de ses opérations depuis 1869, je fixai la réserve à la somme ronde de \$100,000; c'est celle qui a été publiée. Peu après, la compagnie elle-même, avec un zèle louable, me communiqua un calcul de ses risques, non-seulement suivant sa propre table et son taux d'intérêt, mais d'après notre étalon dit "H. M. Standard" à 4½. Elle ignorait alors, paraît-il, que l'île du Prince-Edouard, la Nouvelle-Ecosse et le Nouveau-Brunswick formaient partie de la Confédération canadienne, et elle avait omis les risques assurés par elle dans ces provinces. Mais en tenant compte des dits risques et en appliquant le même taux de responsabilité à leur égard, le résultat définitif ressort à \$106,447. D'après les propres tables de la compagnie—"H. M. F. 3¼" et "Carlisle 3"—la responsabilité aurait été plus grande d'environ 40 p. c.

Il serait infiniment regrettable qu'une compagnie telle que la vôtre, faisant de bonnes affaires en Canada et hautement accréditée parmi nous, crût devoir se retirer à cause d'un point qui, véritablement, me semble très-peu important pour elle, quoiqu'il soit de conséquence pour nous en nous permettant d'obtenir des statistiques complètes.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,  
Votre humble serviteur,

J. B. CHERRIMAN,  
*Surintendant des assurances.*

A monsieur JOHN FRASER,  
Gérant de la "Life Association of Scotland,"  
82 Princess-Street, Edimbourg.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES

OTTAWA, 19 juillet 1877.

CHER MONSIEUR,—Je reçois votre lettre d'hier. La copie de votre procuration suffira si vous la faites certifier selon les formes par un notaire. Je vous la renvoie pour cela. Les autres pièces sont en règle.

Il n'en faudra pas d'autres, soit que votre compagnie continue ou non ses opérations.

La contribution sera exigée de toutes les compagnies,—de celles qui sont actuellement autorisées et de celles qui obtiendront désormais un permis en vertu de l'acte.

Il n'est pas nécessaire d'affranchir les lettres adressées à ce bureau.

Votre obéissant serviteur,

J. B. CHERRIMAN,  
*Surintendant des assurances.*

A Monsieur DAVID HIGGINS,  
Agent de l'Edimbourg, compagnie d'assurance sur la vie.  
Toronto.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,

OTTAWA, 20 juillet 1877.

CHER MONSIEUR,—L'extrait de la lettre de votre gérant ne jette aucune lumière sur le point indiqué. Je soupçonne que votre correspondant s'est mépris en citant le numéro de la section, et qu'il parle de la sorte dans la supposition qu'il lui faudra faire une évaluation actuariale de ses polices canadiennes, chaque année, pour l'état

exigé par cette section. La même objection a été élevée par M. Fraser, du "Life Association of Scotland," et je vous envoie sous ce pli ma réponse à sa lettre; il est probable qu'elle suffira pour écarter la difficulté que mentionne votre gérant, si celle-ci est telle que je présume.

Votre dévoué serviteur,

J. B. CHERRIMAN,  
*Surintendant des assurances.*

A monsieur GEO. WM FORD,  
"Scottish Amicable Life Association,"  
Montréal.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 31 juillet 1877.

MONSIEUR,—En l'absence du surintendant, j'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 27 courant, renfermant une copie certifiée de la procuration que vous a donnée l'*Edimbourg*, et un exemplaire imprimé d'un Acte impérial qui confère de nouveaux pouvoirs à cette compagnie d'assurance.

Votre obéissant serviteur,

C. E. ANDERSON.

A monsieur DAVID HIGGINS,  
Agent de l' "Edinburgh Life Assurance Company,"  
Toronto.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 13 novembre 1877.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre d'hier, j'ai l'honneur de vous faire connaître qu'il n'y a aucune formule particulière arrêtée par le gouvernement pour l'acte de dépôt dont il est parlé dans la section 7 du Statut d'assurance refondu, 1877; et que je ne sache pas que le gouvernement ait l'intention d'en fournir un.

Quant au dépôt supplémentaire que les compagnies étrangères seraient appelées à opérer en vertu du premier paragraphe de la section sept de ce statut, elles peuvent le faire entre les mains du Receveur-Général d'après la section 6, sans la formalité d'un acte de dépôt, ou ce dépôt peut être effectué "en fidéicommiss, pour la compagnie, aux fins de la loi, entre les mains de deux personnes ou plus domiciliées en Canada, ces dépositaires devant être nommés par la compagnie et approuvés par le ministre des Finances, par lequel aussi l'acte de dépôt devra être approuvé." (V. paragraphe 2, section 7.)

Dans ce dernier cas, comme vous le voyez, la compagnie est tenue de faire dresser acte de dépôt et de soumettre cet acte à l'approbation du ministre.

La disposition relative à l'acte de dépôt en fidéicommiss a pour objet de donner aux compagnies qui voudraient changer les valeurs déposées par elles, un moyen de le faire plus facile que celui de la demande formelle qu'il faudrait adresser à la Trésorerie, s'il s'agissait d'un dépôt entre les mains du Receveur-Général.

Vous voyez clairement aussi par là que le montant qu'une compagnie doit avoir en Canada pour couvrir ses engagements, peut être déposé intégralement sous forme de valeurs entre les mains du Receveur-Général.

Votre très-obéissant serviteur,

C. E. ANDERSON,  
*Surintendant provisoire.*

A MM. WOOD & EVANS,  
Agents de la "Connecticut Mutual Life Insurance Company,"  
à Montréal.

P. S.—Le professeur Cherriman est parti pour Montréal aujourd'hui, et si vous désiriez avoir quelque autre explication, vous pourriez vous adresser à lui au *St. Laurence-Hall*, où il sera deux ou trois jours.

C. E. A.

## BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,

OTTAWA, 27 décembre 1877.

MONSIEUR,—J'espère que votre bureau principal pourra vous fournir la donnée demandée dans le No. 22. Ce n'est pas chose aussi difficile que vous paraîsez supposer; je ne demande pas, en effet, un calcul actuarial exact; et votre actuaire peut faire l'estimation dont il s'agit sans grande peine.

Tout à vous,

J. B. CHERRIMAN,

*Surintendant.*

A monsieur DAVID HIGGINS,  
Cie d'assurance sur la vie l'Edimbourg,  
Toronto.

*Circulaire.*

## BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,

OTTAWA, décembre 1877.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous envoyer les *formules* des états que votre compagnie est tenue de fournir, en exécution de l'acte de 1877 sur les assurances.

Bien que l'acte n'exige pas le dépôt de ces états avant le 31 mars, cependant, comme il faut qu'ils soient soumis au Parlement dans les trente premiers jours de sa réunion, et qu'il importe de publier le plus tôt possible un résumé des opérations, veuillez avoir la bonté de me fournir le relevé nécessaire aussitôt qu'il vous sera possible après la fin de votre année sociale.

Je vous prie particulièrement de ne faire aucun changement aux rubriques de la formule; toutes explications ou observations, tous détails peuvent se placer sur le feuillet blanc en regard.

Je me permettrai d'indiquer à votre attention l'innovation introduite par la section 9 de l'acte; il faut maintenant déposer à ce bureau une copie certifiée de la charte, ainsi qu'une procuration (en original) à votre principal agent autorisant celui-ci à recevoir les pièces de procédure et avis,—et des doubles de ces documents au greffe d'une cour supérieure ou de protonotaire. Il est fort à désirer que les compagnies qui ne se sont pas encore conformées à cette obligation, le fassent sans retard; toutefois, dans les cas où une suffisante procuration aura déjà été déposée dans une cour supérieure ou au greffe d'un protonotaire, ce département acceptera une copie notariée de cette pièce.

Les présents permis restent en vigueur jusqu'au 31 mars 1878, et seront alors renouvelés. Toute compagnie ayant l'intention de donner au Ministre des Finances l'un des avis mentionnés au proviso de la section 7 et dans la section 17, doit le faire, par l'intermédiaire de ce bureau-ci, avant l'expiration de leur permis.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

J. B. CHERRIMAN.

*Surintendant.*

## BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,

OTTAWA, 12 janvier 1878.

CHER MONSIEUR CROSS,—Je m'empresse de répondre aux questions contenues dans l'incluse:

(1.) A l'égard des compagnies américaines auxquelles il a été permis, sous l'empire de l'acte 1868, de déclarer que leur dépôt était opéré dans l'intérêt de tous les membres, c'est un point contesté que celui de savoir si ce dépôt pourrait être appliqué exclusivement à la garantie des assurés canadiens en vertu de l'acte de 1871. Les consultations d'avocats diffèrent, et la question n'a encore jamais été portée devant les cours pour être décidée.

(2.) Si une compagnie le désire, toutes les polices émises par elle avant le 31 mars 1878 pourront être exemptées de l'application de l'acte de 1877, et le présent dépôt sera affecté à la garantie de ces polices, comme si le dit acte n'avait pas été établi.

Votre serviteur,

J. B. CHERRIMAN,  
*Surintendant.*

A. M. THOS CROSS,  
Etc., etc.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 16 janvier 1878.

MONSIEUR,—Je vous envoie sous ce pli la copie de l'acte de transfert demandé par la Nationale. Veuillez informer le président que l'état d'affaires est exigé de toutes les compagnies qui opèrent en Canada, soient qu'elles aient ou non donné l'avis mentionné dans la section 17.

Nous n'avons aucune formule de procuration d'une compagnie à son principal agent. Tout ce qu'il est nécessaire de faire, c'est de reproduire les termes du statut.

Votre serviteur,

J. B. CHERRIMAN,  
*Surintendant.*

A monsieur T. C. LIVINGSTON,  
Hamilton.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 30 janvier 1878.

CHER MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de vos lettres du 29 courant au Ministre des Finances et à moi, portant l'avis ordonné par la section 17 de l'Acte de 1877 sur les assurances.

Quant à ce qui est du passage de la lettre de votre gérant concernant le calcul ou l'estimation de la réserve pour vos polices en Canada, il n'y a pas d'autres choses à faire. Si la compagnie consentait à me fournir cette estimation, elle m'obligerait extrêmement. Je ne la lui demande point comme une chose d'obligation, mais comme une faveur, et parce que je suis très-désireux de former une statistique complète. Ce que je désire avoir, c'est une "estimation" tout simplement, et telle qu'un actuaire, après une demi-heure employée à examiner votre dernière estimation, en pourrait faire avec une exactitude suffisante; aussi j'espère que la compagnie pourra et voudra bien satisfaire à ma demande.

Votre dévoué serviteur,

J. B. CHERRIMAN,  
*Surintendant.*

A. M. DAVID HIGGINS,  
Bureau de l' "Edinburgh Life Assurance",  
Toronto.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 12 février 1878.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 9 courant à l'honorable Receveur Général, j'ai l'honneur de vous informer qu'il vous transmettra le *bond* échu (No. 464)

aussitôt qu'il aura reçu celui que vous proposez d'y substituer; cet échange ne devant apporter aucune restriction à la liberté que la compagnie possède de décider si elle continuera ou non d'opérer en Canada. En exécutant le transport de la nouvelle obligation, veuillez, je vous prie, comprendre aussi dans l'acte les *bonds* que vous avez ici en dépôt actuellement (le No. 464 excepté), attendu que nos jurisconsultes trouvent quelque imperfection dans la condition présente du dépôt. L'acte, quant à ses parties essentielles, peut être rédigé en la même forme que celle usitée pour les dépôts d'obligations entre les mains des commissaires d'assurances des Etats-Unis; le transport doit se faire à "l'honorable R. J. Cartwright, ministre des Finances du Canada en exercice, et à son successeur à cette charge, à titre de fidéicommiss (in trust) pour la "North Western Life Insurance Company."

Le nouveau *bond* pourra être envoyé et l'ancien retourné par express, si vous le désirez.

Je suis, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

J. B. CHERRIMAN,

*Surintendant.*

M. H.-L. PALMER,

Président de la *North-Western*, compagnie d'assurance sur la vie,  
Milwaukee, Wisconsin, E.-U.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,

OTTAWA, 12 février 1878.

CHER MONSIEUR,—Je suis obligé à votre gérant de la bonté qu'il a eue de fournir, comme je l'en priais, une estimation de la responsabilité relative aux polices; je lui en suis d'autant plus redevable que je comprends qu'il devait être peu porté à le faire, en voyant approcher l'époque de l'évaluation. Il est probable que je ne publierai pas cette estimation avant le mois de juin, et peut-être l'évaluation sera-t-elle alors assez avancée pour le mettre en mesure de substituer à la présente estimation un calcul plus rigoureux. J'attendrai aussi longtemps qu'il me sera possible, et quand je trouverai que je ne puis plus différer, je ne vous demanderai que cette dernière supputation.

Votre dévoué serviteur,

J. B. CHERRIMAN,

*Surintendant.*

M. D. HIGGINS,

Bureau de l'Edimbourg, compagnie d'assurances sur la vie,  
Toronto.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,

OTTAWA, 21 février 1878.

CHER MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre d'hier, avec les états de votre compagnie pour 1877, auxquels je donnerai l'attention convenable.

Votre très obéissant serviteur,

J. B. CHERRIMAN,

*Surintendant des assurances.*

A. M. DAVID HIGGINS,

Agent principal de la compagnie "Edinburgh Life Assurance,"  
Toronto.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 13 mars 1878.

CHEZ MONSIEUR, — Une compagnie qui ne veut pas faire renouveler son permis, doit donner avis qu'elle a l'intention de cesser de poursuivre ses opérations, suivant la section 17 de l'acte de 1877 sur les assurances.

Votre serviteur,

J. B. CHERRIMAN.

A M. A.-R. BETHUNE,  
Agent du Phénix, compagnie d'assurance mutuelle sur la vie,  
Montréal.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 13 mars 1878.

MONSIEUR, — En réponse aux questions contenues dans votre lettre du 11, j'ai l'honneur de vous faire savoir :

1o Qu'en ce qui concerne l'avis, il n'y a point de formule prescrite, et qu'ainsi il suffirait de dire, par exemple :

" Je, \_\_\_\_\_, président de l'A. V. la N. des E.-U. d'A., donne avis, suivant la section 17 de l'acte d'assurance refondu de 1877," que cette compagnie a cessé de faire de nouvelles opérations en Canada.

2o Qu'il est nécessaire que la compagnie envoie les états annuels requis par la section 22 de l'acte ci-dessus cité.

3o Que, pour l'état de ses opérations générales, vous devez le fournir en la même forme que celle que la loi vous oblige d'adopter pour l'état de même nature que vous avez à fournir au gouvernement dans le pays où est situé votre bureau principal d'affaires. Nous ne délivrons point de blancs pour celui-là, d'autant que nous ne savons pas quelle est la formule établie par votre gouvernement. Si votre principal siège d'affaires est dans l'Illinois, vous emploierez, je suppose, les formes illinoises.

4o Tous les détails demandés dans nos blancs sont considérés comme essentiels. Vous devrez fournir les meilleures approximations qu'il vous sera possible.

5o Il n'y a aucun changement à faire dans la procuration; seulement il faut la déposer au département des Finances, avec une copie de votre charte.

Je serai heureux de vous donner tout autre renseignement dont vous pourriez avoir besoin.

Votre dévoué serviteur,

J. B. CHERRIMAN,  
*Surintendant.*

A monsieur E. W. FEET, Président,  
Compagnie d'assurance sur la vie la Nationale des Etats-Unis.  
Chicago, Illinois, E.-U.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 14 mars 1878.

MONSIEUR, — En réponse à votre lettre d'hier, je suis chargé de vous déclarer que toute compagnie actuellement autorisée est tenue d'envoyer des états annuels à ce bureau jusqu'à ce qu'elle ait cessé toute affaire.

Votre très-obéissant serviteur,

C. E. ANDERSON,  
*Surintendant provisoire.*

A monsieur A. R. BETHUNE,  
Directeur du Phénix, compagnie d'assurance mutuelle sur la vie,  
A Montréal.

P.S.—Veuillez envoyer votre état le plus tôt possible.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 22 mars 1878.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre au Ministre des Finances, en date du 20 courant, par laquelle vous donnez avis, conformément à la section 17 de l'acte d'assurance refondu de 1877, que votre compagnie cessera de faire de nouvelles opérations d'assurance en Canada à dater du 31 mars courant.

L'émission de polices payées, suivant les conditions des contrats originaires, ne sera pas une infraction à l'acte.

Vous serez, toutefois, tenu d'adresser des états annuels au département, en exécution de la section 21, tant que vous aurez des polices en vigueur au Canada.

Votre obéissant serviteur,

J. B. CHERRIMAN,  
*Surintendant.*

A monsieur J. M. HOLCOMBE,  
Secrétaire de la compagnie d'assurance mutuelle sur la vie le Phénix,  
A Hartford, Conn., E.-U.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 21 mars 1878.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 19 courant, par laquelle vous avisez le Ministre des Finances, conformément à la section 17 de l'acte 40 Victoria, chapitre 42, que vous avez cessé de faire de nouvelles opérations en Canada, et avez l'intention de profiter du bénéfice de cette section.

Votre obéissant serviteur,

J. B. CHERRIMAN,  
*Surintendant.*

A monsieur Wm H. BEERS,  
Vice-Président de la New-York, compagnie d'assurance sur la vie,  
346 et 347 Broadway, New-York, E.-U.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 23 mars 1878.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de l'avis donné par vous au Ministre des Finances, conformément à la section 17 de "l'Acte d'assurance refondu de 1877," que vous avez cessé de faire de nouvelles assurances en Canada.

Et aussi réception d'une copie de votre charte.

Nous n'avons pas de formule de procuration; la compagnie peut rédiger cet acte dans les termes qu'elle trouvera convenables, pourvu qu'elle y reproduise la partie essentielle de la section 9.

Regrettant que vous ayez jugé nécessaire de vous retirer du Canada,

Je suis, monsieur,

Votre très-obéissant serviteur,

J. B. CHERRIMAN,  
*Surintendant.*

A monsieur E. W. PEET,  
Président de la Compagnie d'Assurance sur la vie, la Nationale des E.-U.,  
Chicago, Illinois, E.-U.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 25 mars 1878.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception des états de votre compagnie pour l'année expirée le 5 avril 1877, auxquels je donnerai l'attention convenable.

Votre obéissant serviteur,

J. B. CHERRIMAN,  
*Surintendant des assurances.*

A monsieur RICHARD BULL,  
"Life Association of Scotland,"  
Montréal.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 25 mars 1878.

CHER MONSIEUR,—Je vous envoie sous ce pli copie d'une lettre que j'adresse à votre président, et qui a rapport à la conversation que j'eus avec vous samedi soir.

Votre dévoué,

J. B. CHERRIMAN,  
*Surintendant.*

A monsieur M. W. MILLS,  
Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie la "North-Western,"  
A Toronto.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 25 mars 1878.

CHER MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser la réception par le Ministre des Finances de votre avis du 19, portant que vous avez l'intention de cesser vos opérations d'assurances sur la vie en Canada. Cet avis est suffisant et remplit l'objet de la section 17 de "l'Acte d'assurance refondu de 1877." Celle-ci permet de poursuivre les opérations relatives aux polices existantes, comme si le présent acte n'avait pas été établi; et je présume, d'après ma conversation avec M. Mills, que votre désir est de le faire. Je remarque que, dans votre avis, vous exprimez l'intention de vous prévaloir du proviso de la section 7, (et à cet égard aussi vous êtes en règle); comme il paraîtrait par là que vous avez en vue d'obtenir le renouvellement de votre permis, je serai heureux (si tel est en effet votre dessein) de vous le délivrer; après cela, vous pourriez choisir de faire ou de ne pas faire de nouvelles opérations, à votre gré.

Votre dévoué serviteur,

J. B. CHERRIMAN,  
*Surintendant.*

A monsieur H. L. PALMER,  
Président de la "North-Western," compagnie d'assurance mutuelle sur la vie,  
Milwaukee, Wisconsin, E.-U.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 27 mars 1878.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser la réception par le Ministre des Finances de votre communication du 14 courant, contenant vos avis, donnés conformément aux sections 17 et 7 de l' "Acte d'assurance refondu de 1877."

Ces avis sont suffisants; et il n'y a pas d'autres formalités nécessaires. Le prochain numéro de la *Gazette du Canada* fera connaître par voie d'annonce l'acceptation des dits avis.

Je suis, monsieur,  
Votre obéissant serviteur,

J. B. CHERRIMAN,  
*Surintendant.*

A M. JOHN FRASER,

Directeur de la "Life Association of Scotland",  
82 Princess Street, Edimbourg, Ecosse.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 2 avril 1878.

CHER MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de vos lettres du 29 dernier, avec les états de votre société pour 1877, auxquels je donnerai l'attention convenable.

J'ai aussi reçu la lettre du bureau principal à Glasgow, portant avis de la décision prise par les directeurs de cesser les opérations en Canada; et j'ai adressé un accusé de réception de cette lettre directement au bureau de Glasgow.

Votre obéissant serviteur,

J. B. CHERRIMAN,  
*Surintendant des assurances.*

A M. GEO. W. FORD,

Société d'assurance sur la vie la "Scottish Amicable,"  
A Montréal,

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 2 avril 1878.

CHER MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 28 dernier à moi et de votre lettre du 27 au Ministre des Finances, la dernière renfermant un avis formel que votre compagnie discontinue ses opérations en Canada, suivant les prescriptions de la 17e section de la 40e Vict., ch. 42.

Ces lettres portent que votre compagnie n'a point l'intention de faire renouveler son permis ou d'émettre de nouvelles polices en Canada; mais qu'elle veut seulement percevoir les primes et payer les pertes sur les polices existantes. Note a été dûment prise de ces déclarations.

Votre très-obéissant serviteur,

J. B. CHERRIMAN,  
*Surintendant des assurances.*

A M. H.-L. PALMER,

Président de la compagnie d'assurance mutuelle sur la vie la "North-Western,"  
Milwaukee.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 2 avril 1878.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 8 dernier, annonçant que les directeurs de votre société ont "résolu de cesser de faire de nouvelles opérations en Canada," et en avisant le Ministre des Finances dans les termes de l'acte. Il a été dûment pris note de ces informations.

Votre très-obéissant serviteur,

J. B. CHERRIMAN,  
*Surintendant des assurances.*

A M. THOS. MARR,  
Directeur de la "Scottish Amicable Life Assurance Society,"  
St. Vincent-Place, Glasgow.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 5 avril 1878.

CHER MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre au Ministre des Finances, en date du 29 dernier, renfermant la procuration de la "Nationale" à M. T.-C. Livingston, et un avis du président, donné conformément à la 17<sup>e</sup> section de l'acte de 1877 sur les assurances.

Vous trouverez cet avis dûment inséré dans la *Gazette du Canada* de cette semaine. En réponse à la question de votre président, à savoir si un "citoyen" du Canada peut se faire assurer par votre compagnie, en envoyant par la poste sa demande et la prime au bureau principal et recevant directement la police par la même voie, je dirai que nos statuts n'empêchent personne de se faire assurer où il lui plaît; mais tout agent ou intermédiaire qui s'emploierait à négocier cette transaction, encourrait la peine édictée en la section 13 de l'acte. Quant à la transaction même, elle serait tout à fait légitime.

Votre obéissant serviteur,

J. B. CHERRIMAN,  
*Surintendant.*

A monsieur H. THOS. CRAWFORD,  
Cie d'Assurance contre l'incendie le "Standard,"  
Hamilton, Ontario.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 5 avril 1878.

CHER MONSIEUR,—Vous verrez dans la *Gazette du Canada* de cette semaine que la compagnie d'assurance sur la vie la "Nationale" a donné au Ministre des Finances l'avis voulu par la loi, et qu'elle est autorisée à poursuivre ses opérations à l'égard des polices existantes le 31 mars dernier.

Votre serviteur,

J. B. CHERRIMAN,  
*Surintendant.*

A monsieur JOHN TAYLOR,  
Bureau de poste, boîte 1724, Montréal.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 6 avril 1878.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 4, avec l'état du "Phénix" pour 1877, auquel je donnerai l'attention convenable. Je remarque que vous prenez le titre de "gérant en Canada." Ne serait-il pas à propos d'envoyer ici une autorisation par écrit, sous le sceau de la compagnie, et portant que vous êtes son gérant en Canada, à l'effet de recevoir les notifications, etc. ?

Votre très-obéissant serviteur,

C. E. ANDERSON,  
*Surintendant provisoire.*

A monsieur A. R. BETHUNE,  
Gérant de la compagnie d'assurance mutuelle sur la vie le "Phénix,"  
A Montréal.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 9 avril 1878.

CHER MONSIEUR,—Nous n'avons pas encore reçu les états annuels des affaires canadiennes de votre compagnie, pour lesquels j'ai eu l'honneur de vous envoyer des formules le 20 décembre dernier, et qui auraient dû nous être fournis le ou avant le 31 mars; nous les attendons pour les soumettre au Parlement. Veuillez, je vous prie, nous les transmettre au plus tôt.

Votre serviteur,

J. B. CHERRIMAN,  
*Surintendant.*

A monsieur GEO. M. BURFORD,  
Actuaire de la compagnie d'assurance sur la vie "l'United-States,"  
New-York, E. U.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 9 avril 1878.

CHER MONSIEUR,—Nous n'avons pas encore reçu les états annuels de votre compagnie pour l'année 1877. Les blancs vous ont été expédiés le 20 décembre, et le délai pour les retourner expirait le 31 mars dernier. Veuillez nous fournir ces états au plus tôt, je vous prie, car nous les attendons pour les soumettre au Parlement, ce qu'on nous presse de faire en supposant que le retard vient de nous.

J'espère que vous voudrez bien donner à cet avis une immédiate attention.

Tout à vous.

J. B. CHERRIMAN,  
*Surintendant.*

A monsieur M. W. MILLS,  
Agent de la compagnie d'assurance mutuelle sur la vie la "North-Western,"  
A Toronto.

## BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES.

OTTAWA, 9 avril 1878.

CHER MONSIEUR,—Les journaux annoncent que vous avez été nommé en remplacement de M. Burke, décédé. Par suite de son décès, il sera nécessaire que la compagnie fonde quelqu'un de procuration (ce sera vous, je présume), pour se conformer à la section 9 de l'acte.

Nous n'avons pas encore reçu les états d'affaires pour 1877, à fournir le 31 mars dernier. Les *blancs* ont été envoyés à M. Burke le 20 décembre et il vous en a été adressé des doubles le 21 janvier. Veuillez presser votre compagnie de nous faire parvenir ces états incessamment, car nous les attendons pour les soumettre au Parlement. J'appelle bien particulièrement votre attention là-dessus.

Votre compagnie ne se retire, j'espère, des affaires en Canada que temporairement; et peut-être ferait-elle bien, comme d'autres qui ont pris cette précaution à tout événement, de donner l'avis mentionné dans le proviso de la section 7 de l'acte, en cas qu'elle veuille rentrer plus tard en affaires.

Votre serviteur

J. B. CHERRIMAN,

*Surintendant.*

A monsieur P. C. WARREN,

Compagnie d'assurance sur la vie la *New-York*,  
à Montréal.

## BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,

OTTAWA, 9 avril 1878.

CHER MONSIEUR,—J'appelle votre attention sur le fait que vous ne nous avez pas encore transmis les états d'opérations de votre compagnie pour l'année dernière. Les *blancs* vous ont été envoyés le 20 décembre, et le délai a pris fin le 31 mars. Soyez assez bon pour m'expédier ces relevés aussitôt que possible, pour que je les soumette au Parlement.

Je remarque que votre compagnie n'a point demandé le renouvellement de son permis, ni donné, suivant la 17<sup>e</sup> section de l'acte, l'avis de cessation d'opérations en Canada. Je présume que cette omission n'a pas été intentionnelle, ne pouvant croire que la compagnie se place volontairement elle et les porteurs de ses polices dans la situation qu'elle se crée ainsi. Veuillez signaler la chose à ses officiers. Espérant recevoir de vous les états voulus, dans le plus bref délai,

Je suis votre humble serviteur,

J. B. CHERRIMAN,

*Surintendant.*

A monsieur ROBT WOOD,

Agent de la Cie. d'assurance mutuelle sur la vie la *Connecticut*.  
à Montréal.

## BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES.

OTTAWA, 10 avril 1878.

CHER MONSIEUR,—L'émission d'une nouvelle police en échange d'une ancienne, pourvu que le montant assuré ne soit pas augmenté, ne constituerait pas, selon mon opinion, une infraction à la loi.

A l'égard de votre procuration, n'aurait-elle pas été donnée à Simpson et Bethune ? Si, comme on le dit, cette société est dissoute, il conviendrait de déposer une nouvelle procuration à mon bureau, comme le veut la loi.

Votre serviteur,

J. B. CHERRIMAN,

*Surintendant.*

A monsieur A. R. BETHUNE,

Cie d'assurance mutuelle sur la vie le *Phénix*,  
à Montréal.

## BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,

OTTAWA, 15 avril 1878.

CHER MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 12 courant, je vous dirai qu'on pourrait, sans violer notre loi, se faire assurer par votre compagnie, la loi laissant chacun libre de s'assurer où il lui plaît; mais quiconque agirait comme agent ou intermédiaire dans la transaction se rendrait passible d'amende.

Quant au second point, un changement de polices tel que celui dont vous parlez ne serait pas une infraction à la loi.

Votre serviteur,

J. B. CHERRIMAN,

*Surintendant.*

A monsieur J. M. HOLCOMBE,

Secrétaire du *Phénix*, compagnie d'assurance mutuelle sur la vie,  
à Hartford, Connecticut, E.-U.

## BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,

OTTAWA, 16 avril 1878.

CHER MONSIEUR,—Vous n'avez pas besoin de permis pour les opérations relatives aux polices existantes; et votre compagnie a déclaré qu'elle ne voulait pas faire renouveler son permis. L'annonce dans la *Gazette du Canada* vous servira d'autorisation.

Le chiffre de la contribution que votre compagnie aura à payer vous sera communiqué prochainement.

Votre serviteur,

J. B. CHERRIMAN,

*Surintendant.*

A monsieur D. HIGGINS,

Compagnie d'assurance l'*Edimbourg*,  
à Toronto.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 16 avril 1878.

CHER MONSIEUR,—A la question contenue dans votre télégramme, je répons que la Nationale ne s'est " retirée " du Canada qu'en ce sens seulement qu'elle n'y émettra plus de nouvelles polices. Elle a donné l'avis requis par la 17e section de l'acte de 1877, et conséquemment a droit de continuer les opérations par rapport à ses polices existantes; son présent dépôt se conserve pour la garantie de ces polices, en vertu des actes antérieurs sous l'empire desquels il a été effectué.

Votre serviteur,

J. B. CHERRIMAN,  
*Surintendant.*

A monsieur RICHARD TOOLEY, M.P.P.,  
London, Ont.

BUREAU DU SURINTENDANT DES ASSURANCES,  
OTTAWA, 18 avril 1878.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre au Ministre des Finances, en date du 13, et je suis chargé de vous informer que le ministre accepte *nunc pro tunc* l'avis que vous lui donnez dans cette lettre, conformément à la 17me section de " l'acte d'assurance refondu de 1877 " ; en conséquence, votre compagnie est autorisée à se prévaloir des dispositions de cet article.

Relativement à votre autre avis portant que vous désirez vous retirer du Canada et avoir la remise de votre dépôt, j'ai l'honneur de vous faire connaître que les formalités qu'il faut remplir à cet effet sont déterminées dans la section 5 de la 34e Victoria, ch. 9, et la section 11 de la 31e Victoria, chapitre 48. Permettez-moi de vous rappeler de nouveau que votre état annuel pour 1877 ne nous est pas encore parvenu, et que ce retard a de fâcheux inconvénients.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,  
Votre obéissant serviteur,

J. B. CHERRIMAN,  
*Surintendant.*

M. JOHN M. TAYLOR,  
Secrétaire de la Cie d'assurance mutuelle sur la vie la Connecticut,  
Hartford, Connecticut, E.-U.

ETAT nominatif des compagnies d'assurance sur la vie, britanniques et étrangères, qui ont avisé qu'elles cesseraient d'émettre de nouvelles polices en Canada, à partir du 31 mars 1878, avec indication des montants assurés par ces compagnies à la date des derniers états fournis par elles.

Compagnies	Assurances effectuées			Montant total assuré à la fin de l'année
	Année	No. de polices	Montant	
			\$ cts.	\$ cts.
"Edinburgh Life".....	1877	"	"	645,705 00
"Life Association of Scotland".....	1877	89	182,987 00	3,820,858 00
"National Life of the United States".....	1877	29	45,000 00	920,739 00
"New-York Life".....	1876	273	560,335 00	4,920,000 00
"North Western Mutual Life of Milwaukee," E.U.....	1876	179	318,134 00	1,254,782 00
"Phoenix Mutual Life of Hartford," E.U.....	1877	367	338,086 00	3,034,561 00
"Scottish Amicable".....	1877	12	36,853 00	697,573 00
"Connecticut Mutual Life".....	1876	253	458,368 00	5,191,085 00

J. B. CHERRIMAN,  
*Surintendant.*

Bureau du surintendant des assurances,  
Ottawa, 24 avril 1878.

ETAT indiquant le nom de la seule compagnie qui a cessé d'opérer en Canada pendant l'année immédiatement antérieure à la dernière session du Parlement.

Compagnie	Assurance effectuée			Montant total assuré à la fin de l'année
	Année	No de polices	Montant.	
				\$ cts.
"United States Life".....	1877	"	"	107,170 00

J. B. CHERRIMAN,  
*Surintendant.*

Bureau du surintendant des assurances,  
Ottawa, 24 avril 1878.

---

 LETTRES REÇUES DE COMPAGNIES D'ASSURANCE.
 

---

BUREAUX DE "L'EDINBURGH LIFE ASSURANCE",  
TORONTO, 6 juillet 1877.

MON CHER MONSIEUR,—Dans le cas où notre compagnie viendrait à prendre la décision de ne plus faire d'affaires nouvelles en Canada, mais seulement de percevoir les primes sur ses polices existantes, et de clore le compte des quelques pertes qui restent à régler, nous faudra-t-il avoir un permis annuel ?

Si cela n'est pas nécessaire, exigerez-vous que nous déposions entre vos mains une copie de notre acte de société en nom collectif et une procuration à moi donnée comme agent principal en Canada ?

Autre question. Si nous cessions de faire de nouvelles opérations, n'aurions-nous à vous fournir à l'avenir, comme par le passé, que l'état annuel actuellement exigé de nous ?

Avons-nous jusqu'au 31 mars 1878 pour prendre une décision en ce qui regarde la continuation de nos opérations.

En me donnant ces renseignements, vous m'obligerez beaucoup.

Je suis, cher monsieur,  
Votre dévoué serviteur,

DAVID HIGGINS,  
*Secrétaire.*

A MONSIEUR J.-B. CHERRIMAN  
Surintendant des assurances, à Ottawa.

---

COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE LA "SCOTTISH-AMICABLE",  
223 RUE ST JACQUES, MONTRÉAL, 14 juillet 1877.

CHER MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 13, voici en propres termes la lettre du gérant :—

"Je vous remercie des exemplaires du nouveau bill sur les assurances. Les directeurs ne l'ont pas encore examiné, mais je crains qu'ils n'objectent très-fortement à la clause 24, attendu surtout, que nos investigations n'ont lieu que tous les sept ans."

Votre serviteur,

GEO. FORD,  
*Agent général.*

A M. J.-B. CHERRIMAN,  
Surintendant des assurances, à Ottawa.

---

## COMPAGNIE "L'EDINBURGH LIFE-ASSURANCE,"

TORONTO, 18 juillet 1877.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu en son temps votre lettre du 12, au sujet du permis, etc. Je l'ai passée à notre avocat M. Leith, et j'ai l'honneur de vous communiquer ci-incluse une lettre qu'il m'écrivit hier après l'avoir examinée.

Je vous envoie par la poste aux livres une copie de ma procuration comme agent principal en Canada, datée du 16 juillet 1868, et dont l'original (en vertu de l'article 9 de l'acte de 1868 sur les assurances), a été déposé à Osgoode-Hall, Toronto, le 5 août 1868; un exemplaire imprimé de notre contrat de société et un exemplaire de notre acte impérial 8 et 9 Vict, ch. 76.

Ces pièces vous suffiront-elles si nous décidons de discontinuer nos opérations? Veuillez aussi me dire si elles seraient suffisantes en cas où nous voudrions continuer? Je suis fâché de vous donner tant de peine; mais je désire avoir ces renseignements pour les transmettre à notre siège à Edimbourg.

Dans ma dernière entrevue avec vous à Toronto, vous m'avez dit, je crois, que le permis serait délivré gratuitement, mais qu'à la fin de l'année les compagnies d'assurances seraient cotisées pour le paiement des dépenses de votre division. Les compagnies qui ne prendront point de permis auront-elles à contribuer?

Je suis, monsieur,  
Votre obéissant serviteur,

DAVID HIGGINS,  
*Agent principal.*

A M. J.-B. CHERRIMAN,  
Surintendant des assurances, à Ottawa.

COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE LA "CONNECTICUT MUTUAL" D'HARTFORD.  
MONTRÉAL, 12 novembre 1877.

CHER MONSIEUR,—Voulez-vous nous faire savoir par la première malle s'il y a une formule particulière pour l'acte de dépôt dont il est parlé dans la section 7 de l'acte sur les assurances; et, s'il y en a une, auriez-vous la bonté de nous l'envoyer?

Vos serviteurs,

WOOD ET EVANS,  
*Agents.*

A M. J.-B. CHERRIMAN,  
Surintendant des assurances.

ODESSA, 9 janvier 1878.

CHER MONSIEUR,—Je vous prie de faire à un ami du gouvernement dont vous êtes membre la faveur de lui donner les informations suivantes:

1o Le dépôt d'une compagnie américaine d'assurances sur la vie est-il retenu pour les assurés canadiens seulement, en cas qu'elle fasse faillite?

2o Quel effet la loi qui deviendra exécutoire le 1er mars, aura-t-elle à l'égard des anciennes polices,—de celles émises avant le 1er mars prochain?

Votre dévoué serviteur.

P. A. MABEE.

A l'honorable monsieur,  
R. J. CARTWRIGHT.

BUREAUX DE LA "EDINBURGH-LIFE", 22 GEORGE STREET,  
EDIMBOURG, 10 juillet 1878.

MON CHER MONSIEUR,—Les directeurs ont tenu de fréquentes réunions pour examiner la situation faite à notre agence en Canada par l'acte canadien de 1877 qui amende et refond "certains actes concernant l'assurance."

Après mûre délibération, le bureau a décidé de ne pas demander de permis d'opérations, sous l'empire de cet acte, mais de continuer, en vertu de la section 17, nos affaires actuelles comme aujourd'hui.

Conformément aux prescriptions de la même section, vous voudrez bien aviser le Ministre des Finances de cette décision.

Je vois, d'après votre lettre du 30 juillet dernier, que les documents dont l'acte exige le dépôt par les compagnies opérant en Canada, ont été envoyés par vous, et que M. Cherriman, dans sa lettre que vous me communiquez, déclare qu'il n'en faut pas d'autres.

Notre balance annuelle se fait, comme vous savez, le 31 mars. Je présume que les états pour l'année dernière ont déjà été transmis au Ministre des Finances.

Comme notre placement, actuellement de \$150,000, reste fixé à ce chiffre, il ne sera pas nécessaire, je suppose, que nous calculions ou estimions séparément la réserve exigée pour couvrir nos engagements envers les porteurs de nos polices en Canada, le dépôt entre les mains du Receveur-Général excédant le montant de ces engagements. Les mots entre parenthèses dans la section 21 ("autant que possible") nous permettent, si je ne me trompe, de nous dispenser de ce travail.

J'espère recevoir une lettre de vous lorsque vous vous serez enquis auprès du Ministre des Finances s'il y a d'autres choses à faire. Ce renseignement peut être demandé en communiquant une copie de la présente lettre au ministre, ainsi qu'à M. Cherriman, qui a toujours répondu avec une si grande complaisance à vos questions concernant le nouvel acte et ses exigences.

Je vous retourne les lettres de M. Cherriman à vous adressées, en date du 31 mai, 12 juillet et 19 juillet 1877.

Je suis, cher monsieur,

Votre dévoué serviteur,

D. MACLAGAN,  
*Gérant.*

A monsieur DAVID HIGGINS,  
A Toronto.

BUREAU DE L'ASSURANCE L' "EDINBURGH LIFE,"  
TORONTO, 29 janvier 1878.

CHEZ MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous communiquer ci-incluse une copie d'une lettre, en date du 10 courant, que j'ai reçue de notre bureau principal à Edimbourg, et dans laquelle notre gérant m'informe que notre compagnie n'a pas l'intention de "demander de permis d'opérations sous l'empire de l'acte récent (40 Vict., ch. 42), mais seulement de continuer, en vertu de la section 17, nos affaires actuelles comme aujourd'hui."

Veillez être assez bon pour me dire s'il y a d'autres choses à faire près de votre département.

J'ai envoyé à l'honorable Ministre des Finances une copie de la lettre de notre gérant.

Je suis, cher monsieur,

Votre serviteur,

DAVID HIGGINS,  
*Agent principal.*

A monsieur J. B. CHERRIMAN,  
Surintendant des assurances,  
Ottawa.

COMPAGNIE D'ASSURANCE LA "NATIONALE" (E.-U. D'A.)  
157-163 LA SALLE-STREET,  
CHICAGO, ILLINOIS, 31 mars 1878.

Je, Emerson W. Peet, président de la Compagnie d'assurance sur la vie la Nationale des États-Unis d'Amérique, donne avis par les présentes, conformément à la dix-septième section de l'Acte d'assurance refondu de 1877, que la dite compagnie a cessé de faire de nouvelles affaires en Canada.

E. W. PEET,  
*Président:*

A l'honorable Ministre des Finances,  
Ottawa, Ont.

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE LA "SCOTTISH AMICABLE-LIFE,"  
ST. VINCENT-PLACE, GLASGOW, 8 mars 1878.

MONSIEUR,—Je suis chargé par les directeurs de la société de vous informer qu'ils ne sont pas disposés à se conformer aux prescriptions de l'Acte d'assurance refondu de 1877, et qu'en conséquence ils ont décidé de ne plus faire d'affaires nouvelles en Canada. Nous vous donnons de cette décision l'avis voulu par l'acte.

Je suis, monsieur,  
Votre obéissant serviteur,

THOS MARR,  
*Gérant.*

A l'honorable Ministre des Finances,  
Ottawa.

COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE LA NATIONALE, E.-U. D'A.  
157-163 LA SALLE-STREET,  
CHICAGO, ILLINOIS, 11 mars 1878.

CHER MONSIEUR,—Les dispositions de la présente loi canadienne étant telles que cette compagnie ne saurait s'y conformer, nous nous voyons obligés de nous retirer, et de cesser de faire de nouvelles opérations en Canada, après l'expiration de notre permis.

Je vous prie de vouloir bien répondre aux questions suivantes ;—

1° Y a-t-il quelque formule spéciale prescrite pour l'avis que nous avons à donner de notre décision ?

2° Est-il nécessaire que la compagnie envoie l'état exigé par la section 20 de la nouvelle loi, pour qu'elle puisse continuer de percevoir les primes sur les polices actuellement en vigueur ?

3° En quelle forme faut-il dresser l'état des opérations générales de la compagnie ? Votre département ne fournit-il pas des *blancs* ?

4° Est-il essentiel de donner toutes les indications demandées dans la formule que j'ai reçue pour l'état de nos affaires canadiennes ? Exécuter un relevé distinct des divers items relatifs à ces opérations ne serait pas une chose facile.

5° Y a-t-il quelque changement à faire dans la procuration à l'effet de recevoir les notifications, &c. ?

Nous aurons soin de vous envoyer les états que vous désirez avoir, le plus tôt possible après avoir reçu une réponse à cette lettre.

Votre serviteur,

E. W. PEET,  
*Président.*

A monsieur J. B CHERRIMAN,  
Surintendant des assurances, à Ottawa.

COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE SUR LA VIE LE *Phénix*.

MONTREAL, 12 mars 1878.

CHER MONSIEUR,—Est-il nécessaire, sous l'empire du nouvel acte, qu'une compagnie qui n'a pas l'intention de remplir les conditions qu'il établit, vous en donne avis? Veuillez avoir l'obligeance de répondre par la première malle.

Votre serviteur,

A. R. BETHUNE.

A monsieur J. B. CHERRIMAN,  
Surintendant des assurances, Ottawa.

COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE SUR LA VIE LE *Phénix*.

MONTREAL 14 mars 1878.

CHER MONSIEUR,—Les compagnies qui se décideront à ne pas faire de nouvelles opérations, seront-elles tenues d'envoyer des états annuels sous l'empire du nouvel acte?

Mille remerciements de votre réponse d'hier, que j'ai transmise à notre gérant.

Tout à vous,

A. R. BETHUNE,

A Monsieur J. B. CHERRIMAN,  
Surintendant des assurances,  
Ottawa.

## "LIFE ASSOCIATION OF SCOTLAND",

82 PRINCESS-STREET, EDIMBOURG, 14 mars 1878.

MONSIEUR—J'ai l'honneur de vous donner avis, dans les termes de la 17<sup>e</sup> section de l'Acte d'assurance refondu de 1877, que cette association ne sera pas disposée le 31 mars courant à poursuivre ses opérations sous l'application de cet acte, et qu'en conséquence elle cessera de faire de nouvelles affaires avant la dite époque. J'ai aussi l'honneur de vous donner avis, suivant la 7<sup>e</sup> section du même acte, que l'association, en cas qu'elle veuille prendre ou obtienne par la suite un permis d'opérations en vertu de cet acte, a l'intention de se prévaloir du proviso de la dite 7<sup>e</sup> section, et qu'ainsi les prescriptions de celle-ci ne seront pas applicables aux polices émises par l'association avant le 31 courant.

L'association présume que la 11<sup>e</sup> section n'a trait qu'aux compagnies qui obtiennent un permis en vertu de l'acte, et par cette raison elle ne se croit pas tenue de donner les mêmes avis par la voie d'annonces dans les journaux.

Je vous prie de vouloir bien accuser réception de la présente.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre très-obéissant serviteur,

JOHN FRASER,

*Gérant.*

A l'honorable Ministre des Finances,  
Ottawa.

COMPAGNIE SUR LA VIE LA NEW-YORK,  
NEW-YORK, 19 mars 1877.

CHER MONSIEUR,—La compagnie d'assurance sur la vie la New-York regrette extrêmement que les exigences de la section 7 (parag. 1er) de la 40e Victoria, chapitre 42, adopté par le Parlement canadien à sa dernière session, l'obligent à cesser toute sollicitation d'affaires en Canada. Elle n'avait aucune objection à continuer son présent dépôt non plus qu'à payer une taxe raisonnable; mais il lui paraît d'une opportunité contestable de consentir à ce qu'une portion de l'actif d'une compagnie d'assurance purement mutuelle, consistant en l'entière réserve de garantie d'une classe particulière de polices, demeure en dehors de son contrôle dans l'intérêt exclusif des porteurs de ces polices; car il en serait ainsi pratiquement si nous nous conformions à la loi.

En conséquence nous notifions au Ministre des Finances que la compagnie d'assurance sur la vie la New-York a l'intention de se prévaloir des dispositions de la section 17 de l'Acte 40 Victoria, chapitre 42.

Veuillez, je vous prie, accuser réception de cet avis.

Votre serviteur,

WM H. BEERS,  
*Vice-président.*

A M. J.-B. CHERRIMAN,  
Surintendant des assurances,  
Ottawa (Canada).

MONSIEUR,—La compagnie d'assurance la *North-Western Mutual-Life*, corporation créée et organisée conformément aux lois de l'Etat de Wisconsin, Etats-Unis d'Amérique, ayant ci-devant satisfait aux lois du Canada et déposé, en exécution de ces lois, entre les mains du Receveur-Général des *bonds* des Etats-Unis jusqu'à concurrence de cent mille dollars, et ayant été autorisée à faire et faisant actuellement des assurances sur la vie en Canada, donne respectueusement avis, par les présentes, à l'honorable Ministre des Finances, qu'elle désire et entend se prévaloir du proviso contenu dans la section 7 de l'Acte d'assurance refondu de 1877, lequel acte a été rendu par le Parlement du Canada en la quarantième année du règne de Sa Majesté sous le titre: "Acte pour amender et refondre certains actes concernant l'assurance"; et qu'elle désire et entend cesser de faire de nouvelles assurances en Canada à dater du trente et unième jour de mars mil huit cent soixante-dix-huit.

En foi de quoi la dite compagnie a fait apposer son sceau social aux présentes, signées par H. L. Palmer, son président, et certifiées par J. W. Skinner, son secrétaire-adjoint.

A Milwaukee, Wisconsin, ce dix-neuvième jour de mars A. D. 1878.

[L.S.]

H. L. PALMER,  
*Président.*

J. W. SKINNER,  
*Secrétaire-adjoint.*

A l'honorable  
Ministre des Finances du Canada.

## COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE SUR LA VIE LE "PHÉNIX"

HARTFORD, CONN., 20 mars 1878.

CHER MONSIEUR,—Nous avons donné avis au Ministre des Finances que nous cesserons d'émettre de nouvelles polices en Canada à l'expiration du présent mois, attendu que nous ne désirons point satisfaire aux prescriptions de l'acte établi par votre Parlement l'an dernier. Nous supposons que l'émission de polices payées, suivant les conditions des contrats originaires, ne peut être une infraction à cet acte. Si nous nous trompons, veuillez nous le faire savoir. Nous présumons aussi que notre retraite nous dispensera d'adresser à l'avenir des états à votre département.

Votre serviteur,

J. M. HOLCOMBE,

*Secrétaire.*

A monsieur J. B. CHERRIMAN,  
Surintendant des assurances, Ottawa.

## COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE SUR LA VIE LE "PHÉNIX."

HARTFORD, CONN., 20 mars 1878.

CHER MONSIEUR,—Nous désirons vous notifier, conformément aux lois du Canada, que nous cesserons de faire de nouvelles assurances en Canada à l'expiration du présent mois. L'acte passé par votre Parlement l'an dernier contient, en ce qui regarde le dépôt de fonds, des dispositions auxquelles nous ne pouvons consciencieusement ni convenablement satisfaire; et, en conséquence, nous nous retirons du Canada, pour autant que nous y sommes obligés par vos lois. Nous continuerons de percevoir les primes sur les polices en vigueur, de payer les justes pertes et d'effectuer les opérations nécessitées par les polices existantes, comme ci-devant.

Nous désirons aussi vous donner avis que, lorsque la réserve exigée par votre loi pour couvrir nos engagements envers les assurés en Canada, tombera au-dessous du chiffre de la somme déposée par nous entre les mains des autorités canadiennes, nous demanderons la remise de telles portions de ce dépôt que vos lois nous permettront de retirer.

Votre serviteur,

J. M. HOLCOMBE,

*Secrétaire.*

A l'honorable R. J. CARTWRIGHT,  
Ministre des Finances, Ottawa.

COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE LA *Nationale*, E.-U. D'A.,

157-163 LA SALLE-STREET,

CHICAGO, ILL., 21 mars 1878.

CHER MONSIEUR,—J'ai expédié aujourd'hui par la malle à M. Livingston, pour nous conformer à votre loi, un état des affaires générales de la compagnie et un état de nos affaires canadiennes en duplicata. Vous trouverez ci-incluse la charte de la compagnie, que vous m'avez demandée, et un avis au Ministre des Finances portant que nous nous retirerons du Canada le 30 mars; c'est l'avis exigé par la section 17. Nous ne désirons pas changer la procuration à l'effet de recevoir les pièces de procédure, etc.; et nous déposerons au Ministère des Finances cet acte dès que nous en aurons reçu le *blanc* ou la formule.

Regrettant beaucoup que les prescriptions de la loi canadienne sur les assurances soient telles que nous ne puissions véritablement nous y conformer et rester dans votre juridiction,

Je suis votre humble et obéissant serviteur,

E. W. PEET,

*Président.*

A monsieur J. B. CHERRIMAN,  
Surintendant des assurances,  
Ottawa.

P. S.—Nous désirons que la charte ne soit pas officiellement déposée s'il y a quelque droit à payer, car nous en avons déjà déposé une copie dans un de vos ministères.

COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE SUR LA VIE LA *North-Western.*

MILWAUKEE, 27 mars 1878.

CHER MONSIEUR,—Le 23 courant, M. M.-W. Mills, de Toronto, agent de cette compagnie, vous a remis un avis portant qu'elle avait l'intention de cesser ses opérations d'assurance sur la vie en Canada. Nous voulions et croyions nous conformer très-strictement à l'Acte d'assurance refondu de 1877, et il nous paraissait que cette notification était suffisante pour exprimer l'intention de la compagnie. Mais elle a été critiquée par un des officiers du gouvernement; d'après lui, elle aurait été faite suivant la section 7 de l'acte, au lieu de la section 17. C'est pourquoi j'ai l'honneur de vous transmettre aujourd'hui un avis supplémentaire, destiné à remédier à cette irrégularité, si irrégularité il y a dans notre premier avis. J'espère que, cette fois, on trouvera l'écrit suffisant.

Nous regrettons extrêmement d'avoir à nous retirer du Canada, où nos opérations étaient très-satisfaisantes. Les raisons qui ont porté notre bureau à prendre cette décision seront exposées bientôt à nos assurés canadiens, et nous serons bien aises, alors, avec votre permission, de vous les faire aussi connaître, à vous et aux autres membres du gouvernement.

J'ai l'honneur d'être monsieur,  
Votre respectueux serviteur,

H. L. PALMER,

*Président.*

A l'honorable Ministre des Finances du Canada,  
Ottawa, Canada.

27 mars 1878.

MONSIEUR,—La *North Western Mutual Life Insurance Company*, corporation créée et organisée conformément aux lois de l'Etat de Wisconsin, Etats-Unis d'Amérique, ayant ci-devant satisfait aux lois du Canada, et déposé, en exécution de ces lois, entre les mains du Receveur-Général, des *bonds* des Etats-Unis, jusqu'à concurrence de cent mille dollars, et ayant été autorisée à faire et faisant actuellement des assurances sur la vie en Canada, donne respectueusement avis par les présentes, conformément à la section 17 d'un acte passé par le Parlement du Canada, dans la quarantième année du règne de Sa Majesté, intitulé: "Acte pour amender et refondre certains actes concernant l'assurance," sanctionné le 28 avril 1877, et désigné sous le titre abrégé d'Acte d'assurance refondu de 1877, que la dite compagnie a cessé et désormais cessera de faire des assurances sur la vie, à dater de ce jour, sauf en tant que la dite compagnie est autorisée par la dite section de l'Acte d'assurance refondu de 1877 à percevoir les primes dues ou à échoir sur les polices réellement émises avant le

31 mars courant, à payer les pertes sur les dites polices et à poursuivre toutes les opérations relatives à ces assurances.

Le présent avis est donné par addition à l'avis écrit au Ministre des Finances, daté du 19 mars 1878 et remis au Ministre des Finances le 22 mars courant; et afin de suppléer à tout défaut qui pourrait se trouver au dit premier avis.

En foi de quoi la dite compagnie a fait apposer son sceau social aux présentes, signées par H. L. Palmer, son président, et certifiées par J. W. Skinner, son secrétaire-adjoint. A Milwaukee, Wisconsin, ce 27 mars 1878.

[L. S.]

(Signé)

H. L. PALMER,

J. W. SKINNER,

*Secrétaire-adjoint.*

A l'honorable

Ministre des Finances du Canada,  
Ottawa (Canada).

COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE SUR LA VIE LA "NORTH-WESTERN",  
MILWAUKEE, 28 mars 1878:

CHER MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 25 avril au sujet de l'avis que cette compagnie a donné de son intention de cesser ses assurances sur la vie en Canada. Par notre avis, en date du 19, nous voulions tout simplement nous conformer aux dispositions de l'Acte d'assurance refondu de 1877 qui exigent en pareil cas une notification de l'intention de discontinuer les transactions, et nous croyions satisfaire à la 17e section de l'acte. Peut-être entendons-nous mal le proviso de la section 7. Quoi qu'il en soit, je suis bien aise d'apprendre, par votre lettre, que l'avis est jugé suffisant aux termes de la section 17. Mais comme M. Mills nous avait mandé son entrevue avec vous et que nous craignons que notre avis ne fût pas trouvé suffisant, nous en avons envoyé hier un autre, par la poste, pour suppléer à l'irrégularité que présentait peut-être le premier. Nous n'avons pas l'intention de prendre un nouveau permis et d'émettre de nouvelles polices en Canada, quant à présent du moins; c'est-à-dire de faire d'autres opérations que celles qui sont permises à la compagnie par la section 17, si nous la comprenons bien: nous voulons nous borner à percevoir les primes et à payer les pertes sur les polices existantes.

Faut-il ajouter que c'est avec un sincère sentiment de regret que les officiers de cette compagnie voient la direction, d'après la consultation de son avocat, dans la nécessité de cesser les opérations en Canada. Nos affaires dans votre pays ont été si satisfaisantes et nos rapports avec le département si agréables, que l'impérieuse voix du devoir nous commandant de ménager les intérêts de nos assurés conformément à notre charte, a seule pu nous induire à nous retirer.

Espérant que nos relations d'affaires avec la population canadienne pourront se rétablir un jour,

J'ai l'honneur d'être, monsieur,  
Votre très-humble serviteur,

H. L. PALMER,

*Président.*

A monsieur J. B. CHERRIMAN,  
Surintendant des assurances,  
Ottawa (Canada).

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE LE STANDARD,  
HAMILTON, 29 mars 1878.

CHER MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous envoyer sous ce pli une lettre du président de la Compagnie d'assurance sur la vie la Nationale, donnant avis que la compagnie a l'intention de cesser ses transactions en Canada, et la procuration de la Nationale à M. T.-C. Livingston.

Je suis chargé par le président de m'informer si les citoyens du Canada peuvent se faire assurer par cette compagnie, en envoyant par la poste leur demande et la prime à son siège principal et en recevant directement la police par la même voie ? Veuillez, s'il vous plaît, me renseigner à cet égard.

Votre serviteur,

H. THEO. CRAWFORD,  
*Agent général.*

A l'honorable Ministre des Finances,  
à Ottawa.

---

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE SUR LA VIE LA "SCOTTISH-AMICABLE,"  
233 RUE SAINT-JACQUES, MONTRÉAL, 29 mars 1878.

MONSIEUR,—Je suis chargé par le gérant de vous transmettre la lettre ci-incluse contenant l'avis que cette société va cesser de faire de nouvelles assurances en Canada.

Je suis, monsieur,  
Votre obéissant serviteur,

GEO. WM FORD,  
*Agent général.*

A l'honorable Ministre des Finances,  
Ottawa.

---

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE SUR LA VIE LA "SCOTTISH-AMICABLE,"  
223 RUE ST.-JACQUES, MONTRÉAL, 29 mars 1878.

CHER MONSIEUR,—Vous trouverez sous ce pli l'état (en duplicata) des opérations canadienne de cette société pendant l'année expirée le 31 décembre 1877.

Les directeurs de la *Scottish Amicable* ne sont pas disposés à se conformer aux prescriptions de l'acte d'assurance refondu de 1877," et, en conséquence, ont résolu de cesser de faire de nouvelles assurances en Canada.

Votre serviteur,

GEO. WM. FORD,  
*Agent général.*

A monsieur J. B. CHERRIMAN,  
Surintendant des assurances, Ottawa.

---

COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE LA NATIONALE DES E.-U. D'A.  
CHICAGO, ILL., BUREAU DE P., BOITE 1724,  
MONTRÉAL, 1er avril 1878.

CHER MONSIEUR,—Ma compagnie m'écrit qu'elle a décidé de ne plus faire d'assurances en Canada à dater d'aujourd'hui, mais qu'elle désire que je continue à percevoir les primes sur les polices existantes. D'après l'acte, si je ne me trompe, il est

nécessaire qu'elle avise le gouvernement de sa décision et obtienne autorisation de percevoir les primes sur ses polices canadiennes.

Auriez-vous la bonté de me dire si je puis percevoir les primes des assurances effectuées avant ce jour ?

Votre obéissant serviteur,

JOHN TAYLOR.

A monsieur J. B. CHERRIMAN,  
Ottawa, Ont.

COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE SUR LA VIE

LA "CONNECTICUT D'HARTFORD," (CONN.),

MONTRÉAL, 11 avril 1878.

CHER MONSIEUR,—Votre lettre du 9 courant nous est parvenue aujourd'hui et nous en avons pris note. Nous avons écrit au bureau principal pour en avoir l'information que vous demandez, et nous espérons pouvoir vous la fournir dans peu de jours.

Vos obéissants serviteurs,

WOOD ET EVANS.

A M. le prof. J. B. CHERRIMAN,  
Surintendant des assurances.

COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE SUR LA VIE LE "PHÉNIX,"

MONTRÉAL, 12 avril 1878.

CHER MONSIEUR,—Je vous remercie de votre lettre d'hier. La procuration est donnée à Simpson et Bethune ou "à l'un ou à l'autre" membre de la société; et, par l'acte de dissolution, je suis nommé procureur de l'ancienne société pour toutes ses affaires et agences.

Votre serviteur,

A. R. BETHUNE.

A monsieur J. B. CHERRIMAN,  
Surintendant des assurances, à Ottawa.

COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE LE *Phénix*.

HARTFORD, CONN., 12 avril 1878.

CHER MONSIEUR,—On nous demande si nous voulons émettre une police sur la vie d'une personne qui a autrefois été attachée à la compagnie et qui demeure en Canada; et nous désirerions à notre tour savoir de vous si nous pourrions, sans violer la loi canadienne, accueillir cette demande, et émettre la police? Nous comptons en Canada plusieurs assurés qui ne se sentent pas capables de continuer les polices qu'ils ont prises—polices de dotation, etc.—mais qui voudraient les convertir en simples polices annuelles ou en quelqu'autre nature de polices à faibles primes.

Veillez aussi nous dire si des changements de ce genre peuvent se faire sans enfreindre vos lois ?

Votre serviteur,

J. M. HOLCOMBE

*Secrétaire.*

Monsieur J. B. CHERRIMAN,  
Surintendant des assurances, Ottawa, Canada.

## COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE SUR LA VIE LA CONNECTICUT.

HARTFORD, 13 avril 1878.

CHER MONSIEUR,—J'ai l'honneur de donner avis que la compagnie d'assurance la *Connecticut mutual-life* d'Harford, Etat de Connecticut, a cessé de faire des transactions dans l'assurance sur la vie en Canada, suivant les dispositions d'un acte du Parlement canadien intitulé : " Acte d'Assurance refondu de 1877 " 40 Vict., ch. 42, et sanctionné le 28 avril 1877.

La compagnie donne de sa retraite et cessation d'affaires à dater du jour fixé, cet avis par la présente lettre pour se conformer à la dix-septième section du dit acte. Elle a aussi l'honneur de faire savoir qu'elle désire obtenir la remise de ses valeurs actuellement en dépôt entre les mains des autorités canadiennes, ainsi qu'il est prévu par le dit acte dans les dispositions relatives aux compagnies qui cesseront leurs opérations au jour y mentionné, à savoir, le 31 mars 1878.

Je suis avec respect, monsieur,

Votre humble serviteur,

JOHN W. TAYLOR,

*Secrétaire.*L'honorable Ministre des Finances,  
Ottawa, Canada.

## COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE SUR LA VIE LA " NORTH-WESTERN."

TORONTO, 13 avril 1878.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 9 et je l'ai transmise au principal siège de la compagnie. Vous recevrez probablement une réponse directement de Milwaukee.

Je vous remercie des documents imprimés que vous m'avez envoyés.

Votre humble serviteur,

M. W. MILLS.

A monsieur J. B. CHERRIMAN,  
Surintendant des assurances, Ottawa.

OTTAWA, 15 avril 1878.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre ci-inclus un avis de la compagnie d'assurance mutuelle sur la vie la " Connecticut " d'Hartford, qui, avant le 31 mars dernier, opérait en Canada en vertu d'un permis émané du gouvernement fédéral; le dit avis portant qu'elle a cessé ses opérations en Canada à dater de ce jour-là. La compagnie avait, au préalable, prévenu les porteurs de ses polices de son intention de ne plus faire d'assurances par un avis public inséré dans deux grands journaux canadiens, à savoir le *Globe* et le *Mail* de Toronto; mais, par omission, l'avis formel mentionné dans " l'Acte d'assurance refondu de 1877," n'a pas été envoyé à votre département. J'ai l'honneur de vous demander, au nom de la compagnie, de vouloir bien recevoir *nunc pro tunc* l'avis ci-inclus. Comme elle avait adressé au Parlement une pétition à l'effet d'obtenir en faveur des compagnies d'assurance mutuelle un amendement à cet acte, et que, si cet amendement avait été fait, elle eût poursuivi ses opérations en Canada dans l'intérêt de ses assurés canadiens, il est probable qu'on aura cru devoir différer l'envoi de cet avis en attendant la décision des Chambres en session.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

WM McDOUGALL,

*Conseil de la compagnie.*A l'honorable R. J. CARTWRIGHT,  
Ministre des Finances,  
etc., etc., etc.

BUREAU DE L'ASSURANCE SUR LA VIE "L'EDIMBOURG",  
TORONTO, 15 avril 1878.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu le paquet d'états imprimés, et je vous en ai beaucoup d'obligation.

Renseignez-moi, je vous prie, au sujet de notre permis. Quelle somme ai-je à vous faire tenir pour l'avoir ?

Je suis, cher monsieur,  
Votre dévoué serviteur,

DAVID HIGGINS,  
*Agent principal.*

A monsieur J. B. CHERRIMAN,  
Surintendant des assurances, Ottawa.

COMPAGNIE "L'UNITED-STATES LIFE INSURANCE,"  
NEW-YORK, 4 avril 1878.

CHER MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 9 courant, et, suivant votre demande, de vous transmettre ci-joint en duplicata (original et copie) l'état des affaires canadiennes de cette compagnie pour l'année expirée le 31 décembre 1877.

Je regrette que vous ayez dû nous en faire une seconde fois la demande ; lorsque nous avons reçu les *blancs*, nous n'avons pas cru nécessaire de les remplir, parce que nous avons déjà donné avis que nous ne continuerions pas nos opérations en Canada ; et après la lettre que vous nous écrivîtes l'année dernière pour avoir les mêmes renseignements, nous étions restés sous l'impression que nous n'aurions plus à vous les communiquer tant que nous n'émettrions pas de nouvelles polices dans votre pays.

Veuillez nous dire s'il nous faudra, tant que nous aurons des polices en vigueur dans les provinces canadiennes, vous adresser tous les ans ces relevés de situation ?

Espérant que notre retard ne vous aura pas causé de trop fâcheux inconvénients.

Je suis, cher monsieur,  
Votre humble serviteur,

GEO. H. BURFORD,  
*Actuaire.*

A monsieur J. B. CHERRIMAN,  
Surintendant des assurances,  
à Ottawa.

---

---

# RAPPORTS

DES

# BANQUES CHARTÉES

DU

# CANADA

TELS QUE

## SOUMIS AU PARLEMENT,

INDIQUANT LES

NOMS ET LA RÉSIDENCE DE CHAQUE ACTIONNAIRE, AINSI QUE LE NOMBRE ET  
LA VALEUR NOMINALE DES ACTIONS POSSÉDÉES PAR EUX.

---

*En conformité de l'Acte 34 Victoria, Chapitre 5, Section 12.*

---



OTTAWA:

IMPRIMÉS PAR MACLEAN, ROGER ET CIE., RUE WELLINGTON.

1878.

# TABLE DES MATIÈRES.

## PROVINCE D'ONTARIO.

	PAGE
Banque Ontario.....	1
Banque Impériale du Canada.....	23
La Banque Dominion.....	30
Banque Canadienne de Commerce.....	35
Banque Fédérale du Canada.....	59
Banque Standard du Canada.....	66

## PROVINCE DE QUEBEC.

Banque de Montréal.....	75
Banque de Québec.....	114
La Banque du Peuple.....	127
Banque Consolidée du Canada.....	139
Banque des Marchands du Canada.....	169
Banque Stadacona.....	209
Banque Union du Bas-Canada.....	218
Banque Ville-Marie.....	232
La Banque Molson.....	239
La Banque Nationale.....	245
Banque d'Hochelega.....	260
Banque des Cantons de l'Est.....	267
Banque d'Échange du Canada.....	277
La Banque de St. Hyacinthe.....	282
La Banque Jacques-Cartier.....	290
La Banque de St. Jean.....	298
Banque d'Épargnes de la Cité et du District de Montréal.....	301

## PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

La Banque de Pictou.....	302
Banque Union d'Halifax.....	307
Banque des Marchands d'Halifax.....	312
Banque de Yarmouth.....	316

## PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

Banque du Nouveau-Brunswick.....	319
Banque Maritime de la Puissance du Canada.....	324

ONTARIO BANK.  
(BANQUE D'ONTARIO.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
			\$
Allison, William	Bowmanville	30	1,200
Arnoldi, Amelia	Montreal	138	5,520
Augusta, Treasurer of Township	Algonquin, Ont.	350	14,000
Ault, J. R.	Aultville	2	80
Adams, H. F., Estate	Montreal	43	1,720
Allan, Sir Hugh	do	250	10,000
Allan, Andrew	do	20	800
Allan, Andrew, Trust	do	56	2,240
Allan, Andrew, do	do	18	720
Allan, William	do	40	1,600
Allan, Margaret	Toronto	34	1,360
Allen, John	Leskard, Ont.	3	120
Allen, W. F. & J. K.	Clark	89	3,560
Allen, Chas. Edward	Quebec	44	1,760
Allen, W. F.	Clark	75	3,000
Allen, Mrs. Jane	Peterborough	21	840
Allen, Margaret	Clark,	26	1,040
Allen, James K.	Newcastle	30	1,200
Anderson, Robt. G.	Toronto	50	2,000
Anderson, Rev. John	Tiverton	25	1,000
Adams, Henry	Whitby	92	3,680
Adams, Francis	Montreal	106	4,240
Adams, William	do	100	4,000
Accountant, Court of Chancery	Toronto	255	10,200
Atkinson, John	Montreal	188	7,520
Andrew, Miss Margaret A.	do	6	240
Alexander, Rev. Finlow	Guelph	21	840
Alexander, Hon. George	Woodstock	75	3,000
Austin, Fred. W.	Brighton	9	360
Arnott, Andrew S.	Cobourg	28	1,120
Aldwell, Thomas D.	Hants, England	178	7,120
Armour, John Fisher	Windsor, Ont.	11	440
Armour, Robert	Hamilton	11	440
Adams, Albert	Montreal	35	1,400
Atkinson, William Henry	Toronto	84	3,360
Annis, Rev. J. W.	Solina	25	1,000
Ambrose, Robt. Steele, Trust	Hamilton	15	600
Arnoldi, Frank	Toronto	11	440
Ashworth, Julia Isabella, wife of G. B. L.			
Fellowes	Ottawa	30	1,200
Andrews, Matthew	Cobourg	5	200
Adams, Richard Wm.	Montreal	7	280
Aikins, Hon. Jas. C.	Toronto	30	1,200
Alexander & Stark	do	12	480
Blackwood, Robert	Martintown, Ont.	130	5,200
Billings, Frs. Thos., Estate	Oshawa	75	3,000
Bellwood, Charles, Estate	Bowmanville	5	200
Burk, Harvey W.	do	5	200
Burk, William K.	do	32	1,280
Burk, Mrs. Clara C.	do	27	1,080
Burk, D. F., Sen., Estate	do	5	200
Burk, Marvin	Prince Arthur's Landing	18	720
Burk, Daniel F.	do	18	720
Burk, Mrs. Lucia	Bowmanville	25	1,000
Burwell, P. Jane	Port Burwell	21	840
Burwell, Mahlon G.	do	12	480
Burwell, P. Jane, Trust	do	9	360
Burwell, Leonidas	do	140	5,600
Bowen, Bradford	Newcastle	123	4,920

Ontario Bank—*Continued.*  
(Banque d'Ontario—*Suite.*)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions)	Amount. (Montant.)
Bowen, Hiram.....	Newcastle.....	108	\$ 4,320
Bowen, Mrs M. A.....	do.....	13	520
Bellwood, John Henry.....	do.....	40	1,600
Bellwood, Chas. James.....	do.....	20	800
Boate, W. T., Estate.....	do.....	75	3,000
Best, John.....	Orono.....	145	5,800
Boyer, T. W., Estate.....	Kincardine.....	42	1,680
Boyer, Louis, Estate.....	Montreal.....	150	6,000
Bradley, Thomas.....	Hampton.....	10	400
Blamey, Mrs. Ann.....	Oshawa.....	2	80
Broadhead, Mrs. J. E.....	Prescott.....	14	560
Bedard, Mrs. L. S.....	Montreal.....	36	1,440
Brennan, Margaret, wife of M. P. Ryaa.....	do.....	187	7,480
Blakey, James.....	Prescott.....	53	2,120
Blakey, Miss M. A.....	do.....	20	800
Blakey, Miss Margaret.....	do.....	20	800
Blakey, Miss Eliza.....	do.....	20	800
Brown, William.....	Tyrone.....	14	560
Brown, Evelina.....	Montreal.....	50	2,000
Brown, Mary, Widow.....	do.....	20	800
Browne, Jas., M.D.....	Toronto.....	60	2,400
Bogart, Mrs. M. A.....	Brockville.....	67	2,680
Buchanan, Mrs. Ann.....	Laggan P.O., Ont.....	21	840
Buchanan, Mrs., Trust.....	do.....	41	1,640
Barrett, Wm., M.D.....	Montreal.....	210	8,400
Brophy, Robert.....	do.....	3	120
Bradford, John.....	Granby, Que.....	67	2,680
Bradshaw, Mrs. Julia A.....	Bowmanville.....	30	1,200
Bradshaw, Myrrha T.....	Quebec.....	80	3,200
Bradshaw, Myrrha H., wife of F. W. G. Austin.....	Inverness, Que.....	95	3,800
Baldwin, Rev. T., Estate.....	Toronto.....	25	1,000
Baldwin, W. M.....	Uxbridge.....	60	2,400
Baldwin, Henry G.....	Toronto.....	8	320
Bleakley, William.....	Montreal.....	50	2,000
Bleakley, Francis.....	Bowmanville.....	72	2,880
Brady, W. H.....	Montreal.....	5	200
Barnston, George.....	do.....	22	880
Barnston, George, Trust.....	do.....	42	1,680
Borrowman, Miss E.....	Whitby.....	2	80
Borrowman, Adam.....	do.....	3	120
Bird, Mrs. Harriet.....	Bowmanville.....	6	240
Bartlett, Permelia.....	Oshawa.....	60	2,400
Bartlett, George.....	do.....	4	160
Braithwaite, Elizabeth.....	Cavanville.....	47	1,880
Brent, William.....	Tyrone.....	25	1,000
Bullock, Elizabeth.....	Warsaw.....	7	280
Bethune, Miss Julia A. V.....	Cobourg.....	4	160
Bogwell, A. R., Trust.....	Toronto.....	19	760
Boas, Mrs. Sophie.....	Montreal.....	1	40
Bates, James S.....	Toronto.....	155	6,200
Bates, Nancy Jane.....	Bowmanville.....	35	1,400
Blackwell, Ann.....	Toronto.....	373	14,920
Barlow, Wealthy J., Widow.....	Richmond, Q.....	29	1,160
Buntin, Alexander.....	Montreal.....	187	7,480
Blair, Mrs. Margaret.....	Prescott.....	1	40
Burland, George B.....	Montreal.....	150	6,000
Boyd, Mrs. Maria S., Estate.....	Prescott.....	15	600
Boyd, Janet, wife of G. J. Lynch.....	Montreal.....	33	1,320
Boyd, Miss Agnes.....	do.....	33	1,320
Barker, Mrs. A. E.....	Prince Arthur's Landing... Wolfville N.S.....	14	560
Barss, John W.....	do.....	500	20,000
Barnhart, Asaph J.....	Mille Roches, Ont.....	90	3,600

Ontario Bank—Continued.  
(Banque d'Ontario—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			\$
Bidwell, Louisa.....	Colborne.....	1	40
Bidwell, Mary.....	do.....	2	80
Bidwell, Emma.....	do.....	1	40
Bidwell, Eliza.....	Grafton.....	1	40
Blong, Henry.....	Toronto.....	100	4,000
Blong, Robert.....	do.....	75	3,000
Burnett, George F.....	St. Hyacinthe, Q.....	42	1,680
Brook, Dan., jun., Trust.....	Brantford.....	20	800
Bell, Leonard G.....	Carleton Place.....	60	2,400
Best, Samuel Henry.....	Mount Pleasant.....	89	3,560
Baker, William Henry.....	Wales, Ont.....	10	400
Baker, Chas. D.....	Dowlish, England.....	58	2,320
Bolton, Maria.....	Bolton.....	20	800
Boothby, Thomas.....	Altona.....	7	280
Bigelow, Silas.....	Lindsay.....	117	4,680
Bigelow, Obadiah.....	do.....	56	2,240
Birnie, Grace J.....	Toronto.....	16	640
Becher, H. C. R., & V. Cronyn, Trust.....	London.....	150	6,000
Baptist, John, Execut r.....	Three Rivers.....	14	560
Bond, John B., Trust.....	Montreal.....	138	5,520
Brooks, E. T., & W. S. Senkler.....	Perth, Ont.....	119	4,760
Beith, Mrs Isabel.....	Bowmanville.....	27	1,080
Breaden, Mary.....	Richmond, Que.....	12	480
Breaden, Anne Jane.....	do.....	17	680
Borland, Mrs. Ann.....	Bowmanville.....	3	120
Boucher, Catherine B.....	Campbellford.....	12	480
Blackburn, Robert.....	New Edinburgh.....	100	4,000
Brydon, Walter.....	Lang P.O., Ont.....	7	280
Baptist, Isabella C., Widow.....	Three Rivers, Que.....	90	3,600
Baptist, Helen Oliver, wife of Thos. McDougall.....	Montreal.....	12	480
Baptist, Isabella, wife of G. E. Honliston.....	Three Rivers, Que.....	12	480
Baptist, Janet, wife of Robt. Mackay.....	Montreal.....	12	480
Baptist, Margaret, wife of C. Pentland.....	Three Rivers.....	12	480
Baptist, Alexander.....	do.....	285	11,400
Burk, W. K., Trust.....	Bowmanville.....	3	120
Barber, Thomas.....	Eastwood, England.....	75	3,000
Bradshaw, Florence M., Spinster.....	Quebec.....	2	80
Bradshaw, Mary S., Spinster.....	do.....	2	80
Buchanan, W. J., Trust.....	Montreal.....	300	12,000
Backer, Peter.....	Berlin.....	194	7,760
Beaty, Robert.....	Toronto.....	29	1,160
Brown, Miss Ann.....	Montreal.....	19	760
Beman, Mrs. Mary Carfrae.....	Newcastle.....	8	320
Bender, Albert Joseph.....	Montmagny, Que.....	4	160
Bower, Richard.....	St. Sebastien.....	10	400
Bain, John, & David Martin, Trust.....	Scarborough.....	37	1,480
Bell, Edmond.....	Toronto.....	21	840
Becher, Mrs. Caroline.....	London, Ont.....	75	3,000
Blong, Jonathan.....	Toronto.....	16	640
Brown, Alfred.....	Montreal.....	25	1,000
Brodrick, P. W. D.....	Ingersoll.....	4	160
Barsalou, Joseph, Trust.....	Montreal.....	24	960
Baker, Andrew James.....	Summerstown.....	20	800
Baker, Atha Ann.....	Wales, Ont.....	5	200
Burwell, Mrs. Alice.....	Port Burwell.....	1	40
Betley, Matthew.....	Toronto.....	25	1,000
Bowen, Margaret Ann.....	Newcastle.....	3	120
Brodie, J. L., Cashier, Trust.....	Toronto.....	221	8,840
Bellwood, Mrs. Minerva A.....	Clark.....	22	880
Bond Brothers.....	Montreal.....	1	40
Olemens, Stephen.....	Bowmanville.....	106	4,240
Olemens, William.....	Tyrone.....	150	6,000

Ontario Bank—*Continued.*  
(Banque d'Ontario—*Suite.*)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
			\$
Olemens, Joseph.....	Bowmanville.....	36	1,440
Olemens, Hannah J.....	do.....	12	480
Olemens, William J.....	do.....	4	160
Olemens, Joseph, Trust.....	do.....	3	120
Campbell, Matthew.....	Montreal.....	120	4,800
Campbell, R. & J.....	Whitby.....	30	1,200
Campbell, Mrs. Dr. C. A.....	Sabrevois, Que.....	20	800
Campbell, Duncan.....	Simcoe.....	300	12,000
Campbell, Maria.....	Colborne.....	12	480
Campbell, Capt. E. A. C.....	India.....	65	2,600
Campbell, Alexander, sen.....	Keene.....	25	1,000
Campbell, Robert.....	Comrie, Scotland.....	64	2,560
Calder, John.....	Brooklin, Ont.....	37	1,480
Cameron, Rev. J. Y.....	Williamstown.....	12	480
Cameron, Rev. J. Y., & A. Gray, Trust.....	do.....	25	1,000
Cameron, Roderick.....	Lancaster.....	24	960
Cryderman, James.....	Hampton.....	39	1,560
Cryderman, E. B.....	do.....	66	2,640
Courtrice, Christopher, sen.....	Bowmanville.....	20	800
Clark, Robert.....	Newcastle.....	7	280
Clark, Thomas.....	St. Philomene, Que.....	110	4,400
Clark, A. M., & J. F. Fielde, Trust.....	Toronto.....	66	2,640
Currie, Mark.....	Oshawa.....	37	1,480
Clapperton, Jas., Estate.....	Prescott.....	20	800
Clerk, Alexander.....	Montreal.....	150	6,000
Colton, Vianna.....	Bowmanville.....	14	560
Colville, Alexander.....	Orono.....	9	360
Christie, William.....	Montreal.....	165	6,600
Chafee, Isaac M.....	Toronto.....	60	2,400
Clarke, William.....	Guelph.....	500	20,000
Clarke, Agnes S.....	Meaford.....	16	640
Clarke, Miss Mary.....	Montreal.....	10	400
Clarke, Miss Margaret.....	do.....	42	1,680
Chaffers, Mrs. H., Tutrix.....	do.....	100	4,000
Carter, George.....	do.....	60	2,400
Christie, Marjory, Estate.....	Toronto.....	21	840
Canning, Rev. W. T.....	Oxford Mills.....	14	560
Crawford, George.....	Peterborough.....	20	800
Crawford, Nancy.....	Cobourg.....	50	2,000
Cassie, Mrs. Pamela.....	Port Hope.....	5	200
Cottingham, Samuel, jun.....	Orms town, Que.....	87	3,480
Coleman, Thomas, sen.....	England.....	125	5,000
Ouvillier, Miss Luce.....	Montreal.....	7	280
Cheese, W. E.....	do.....	120	4,800
Clouston, Rose M.....	do.....	11	440
Cleeve, Miss Frances D.....	do.....	28	1,120
Christie, Mrs. Sarah.....	do.....	33	1,320
Climie, Mrs. Elizabeth C.....	Bowmanville.....	16	640
Chaplin, Mrs. Mary J.....	Newcastle.....	14	560
Colquhoun, William.....	Dickinson's Landing.....	51	2,040
Craik, R., & Mary T. Barber.....	Montreal.....	62	2,480
Cumming, Mrs. Jane.....	Colborne.....	127	5,080
Croll, Isabella.....	Whitby.....	62	2,480
Cook, Mrs. Louisa.....	Barrie.....	90	3,600
Cambie, Henry J.....	Ottawa.....	24	960
Cassels, Richard S.....	Toronto.....	4	160
Croskery, Robt., sen., Estate.....	Perth.....	15	600
Cole, Rebecca.....	Hampton.....	1	40
Carmichael, Chas. D., Estate.....	Toronto.....	60	2,400
Cowie, Wm.....	Montreal.....	200	8,000
Cunningham, Miss Mary Ann.....	do.....	10	400
Chadwick, Ed. M.....	Toronto.....	2	80

Ontario Bank—Continued.  
(Banque d'Ontario—Suite.)

NAMES. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			\$
Chadwick, Ed. M., Trust.....	Toronto.....	3	120
Chadwick, Mrs. Maria M., Trust.....	do .....	2	80
Cowley, Daniel K.....	Ottawa.....	30	1,200
Cagley, John.....	Toronto.....	100	4,000
Coleman, Wm. J.....	Halifax, N.S.....	100	4,000
Confederation Life Association, Trust .....	Toronto.....	25	1,000
Crerar, W. G.....	Pictou, N.S.....	150	6,000
Clementi, Mary Johanna.....	Peterborough .....	4	160
Cockburn, Rev. Edward.....	Uxbridge, Ont.....	5	200
Clemens, Miss Abigail.....	Bowmanville.....	10	400
Carpenter, Mrs. Louisa, D. T.....	Epping, Eng.....	32	1,280
Cole, John Roger.....	Tyrone .....	12	480
Carnegie, John.....	Paris, Ont.....	8	320
Caldwell, Hugh.....	Toronto.....	78	3,120
Cuthbert, John.....	Duffin's Creek .....	2	80
Clark, Horace D.....	Montreal .....	62	2,480
Christie, Mrs. Agnes B.....	Keene .....	12	480
Carter, John.....	Toronto.....	28	1,120
Campion, Mrs. Ellen.....	Montreal .....	34	1,360
Campbell, Arch. G.....	St Hillaire .....	20	800
Cowdry, Thomas, M. D.....	Toronto .....	37	1,480
Cooper, John.....	do .....	2	80
Cuff, Jas. Russell.....	Township of Scott.....	12	480
Cuddihy, Michael.....	Montreal .....	50	2,000
Carpenter, Mrs. Margaret Elizabeth.....	Kincardine .....	100	4,000
City and District Savings Bank .....	Montreal .....	65	2,600
Cryderman, J. H.....	Bowmanville.....	7	280
Cowie, Katherine.....	Montreal .....	15	600
Campbell, Mrs. Mary C.....	Wales, Ont.....	5	200
Gummings, Sophia.....	Goderich.....	18	720
Cody, Benjamin.....	Newmarket.....	15	600
Carmichael, J. R.....	New Glasgow, N.S.....	25	1,000
Campbell, John, Trust.....	Montreal .....	25	1,000
Cassels, Son & Co.....	Toronto.....	2	80
Clark, Alex. C.....	Montreal .....	1	40
Cahill, Wm.....	do .....	5	200
Carswell, John.....	Prince Albert.....	52	2,080
Cameron, David.....	Point St. Charles.....	25	1,000
Dardis, Mrs. Agnes.....	Morrisburg .....	100	4,000
Donovan, James.....	Dalkeith .....	2	80
Dryden, James.....	Brooklin .....	164	6,560
Donovan, William.....	Dalkeith .....	10	400
Dunn, Edward, Estate .....	Toronto.....	31	1,240
Dunn, Edward, Trust.....	do .....	12	480
Draper, Chester.....	Whitby.....	104	4,160
Drummond, John.....	Spencerville .....	3	120
Duncan, William.....	Montreal .....	30	1,200
Devitt, John, Estate.....	Cadmus .....	44	1,760
Dowsley, Mrs. Jane.....	Prescott .....	24	816
Dowsley, Margaret.....	do .....	3	120
Doran, George.....	Morrisburg .....	75	3,000
Dow, Thomas.....	Whitby.....	37	1,480
Dow, Mrs. Eliza H.....	do .....	65	2,600
Drummond, Duncan.....	Keene .....	18	720
Durnford, Jane.....	Montreal .....	3	120
Daley, Charles.....	England .....	125	5,000
Draper, Francis C.....	Toronto.....	19	760
Draper, F. C. and F. W. Barron, Trust .....	do .....	31	1,240
Dewer, Farquhar.....	Dunvegan.....	19	760
Darling, Andrew.....	Montreal .....	18	720
Dawes, Thos. A.....	Lachine.....	24	960
Dawes, Thos. A., Trust.....	do .....	30	1,200

Ontario Bank---Continued.  
(Banque d'Ontario---Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
			\$
Devine, John, sen., Estate .....	New Lancaster.....	24	960
Davies, Rev. John .....	Philipsburg, Que.....	13	480
Diamond, A. H. and W. T. O'Reilly, Trust.....	Toronto.....	55	2,200
Dennistown, Robert .....	Peterborough .....	150	6,000
Dennistown, Robert, Trust.....	do .....	43	1,720
Dennistown, Robert, Trust.....	do .....	15	600
Dennistown, Robt. and Jas. F. Dennistown, Trust	do .....	16	640
Duffus, James B., Trust .....	Halifax, N.S.....	166	6,640
Davis, Miss Kate.....	Toronto.....	23	920
Davis, Nelson, Trust.....	Montreal .....	10	400
DeLorimier, L. G. ....	St. Hyacinthe.....	120	4,800
Dean, James, Tutor .....	Three Rivers .....	12	480
Dubord, Alphonse.....	do .....	22	880
Duncan, David Hunter.....	Halifax, N.S.....	10	400
DeSola, Rev. Abraham.....	Montreal .....	10	400
Dwyer, Robert .....	Toronto .....	30	1,200
Dupont, Miss Frances.....	do .....	15	600
Denison, Miss Ellen Louisa .....	do .....	6	240
Dow, Robert .....	do .....	30	1,200
Elwell, Ann .....	Montreal .....	67	2,680
Eglanch, L. ....	do .....	74	2,960
Edwards, Joseph .....	Warsaw .....	14	560
Edwards, Richard.....	Cannington .....	22	880
Ellis, Roswell A., Estate.....	Waterloo .....	74	2,960
Elliott, Henry .....	Hampton .....	74	2,960
Elliott, William.....	Iroquois .....	67	2,680
Elliott, T. W. and J. Patterson, Exrs.....	Montreal .....	42	1,680
Eddy, James T.....	Newcastle .....	37	1,480
Eddy, Elizabeth H.....	Mitchell .....	12	480
Eddy, Chas. M., Estate .....	Orono .....	37	1,480
Edwardsburgh, Treasurer of Township .....	Prescott .....	182	7,280
Ellsworth, Mrs. Eliza .....	Ashburnham .....	6	240
Edgar, Frank .....	Montreal .....	100	4,000
Eastland, William .....	Peterborough .....	30	1,200
Eadie, Margaret.....	Montreal .....	18	720
Evans, Fanny .....	do .....	10	400
Eccles, Sarah .....	Toronto .....	25	1,000
Eastwood, W. O., J. E. Farwell and H. B. Taylor, Trust .....	Whitby .....	100	4,000
Edwards, Samuel.....	Warsaw .....	20	800
Eager, William L., jun.....	Montreal .....	4	160
Empey, Boulton .....	do .....	125	5,000
Edwards, James .....	Peterborough .....	10	400
Ewing, Rev. Robert .....	Georgetown.....	7	280
Erskine, John S. ....	Township of Cumberland..	10	400
Egan, Henry Kelly .....	Montreal .....	5	200
Egan, Miss Mary A.....	do .....	5	200
Egan, Miss Adele J.....	do .....	5	200
Egan, Amelia C., wife of W. D. Chambers.....	do .....	5	200
Egan, Sarah L., wife of W. R. Thistle.....	Aylmer, Que. ....	5	200
Egan, Frances A. M., wife of T. R. Almon .....	Halifax, N.S.....	5	200
Eves, Mrs. Jane .....	Newmarket .....	2	80
Foot, Mrs. Mary A.....	Rutland, Vt.....	360	14,400
Fennell, J. N.....	Newcastle .....	75	3,000
Fisk, Betsy, widow of W. M. Bradford.....	Montreal .....	22	880
Fraser, Elizabeth M.....	do .....	150	6,000
Fraser, Christopher F.....	Brockville .....	30	1,200
Fraser, Grace .....	Prescott.....	2	80
Fraser, Zebina .....	Bowmanville .....	9	360
Farncomb, Frederick.....	Newcastle.....	200	8,000
Ferguson, Archibald.....	Montreal .....	48	1,920
Ferguson, Edward, Estate.....	Toronto .....	35	1,400

Ontario Bank—Continued.  
(Banque d'Ontario—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
			\$
Ferguson, Alexander, Estate.....	Lancaster .....	46	1,840
Freelan <sup>d</sup> , Henry .....	Brockville .....	8	320
Furlinger, Mrs. Isabella F.....	Morrisburg .....	30	1,200
Foster, George King .....	Richmond, Que. ....	74	2,960
Foster, Richard .....	Newcastle .....	61	2,440
Foster, Wrightson.....	Orono .....	38	1,520
Foster, John .....	Bowmanville .....	33	1,320
Firemen's Benevolent Association.....	Montreal .....	20	800
Fitzgerald, Edward .....	Toronto .....	199	7,960
Fitzgerald, Mrs. Annie.....	do .....	25	1,000
Fitzpatrick, John, Estate .....	Montreal .....	229	9,160
Fisher, David, Trust.....	.....	18	720
Fisher, David, Trust.....	.....	12	480
Fisher, David, Trust.....	.....	6	240
Fisher, David, Trust.....	.....	6	240
Fisher, David, Trust.....	.....	3	120
Fisher, David, Trust.....	Bowmanville.....	2	80
Fisher, Miss Mary E.....	do .....	29	1,160
Fisher, Alexander .....	Toronto .....	5	200
Fisher, Mrs. G. N.....	do .....	25	1,000
Fisher, Miss Alice .....	Bowmanville.....	29	1,160
Folley, John P.....	do .....	26	1,040
Filer, George.....	Montreal .....	35	1,400
Filer, Samuel, Trust.....	do .....	2	80
Fellowes, G. B. L.....	Ottawa .....	57	2,280
Forrester, John.....	Glen Major, P. O. ....	67	2,680
Finlay, David .....	Sorel .....	75	3,000
Futvoje, Catherine H.....	St. John, Q.....	12	480
Fielde, Catherine.....	Prescott.....	58	2,320
Furniss, Edmund L.....	Toronto.....	34	1,360
Frothingham, G. H., Estate .....	Montreal .....	108	4,320
Frothingham, Rev. Frederick .....	Buffalo, N. Y.....	107	4,280
Frothingham, Louisa G. wife of J. H. R. Molson	Montreal.....	106	4,240
Foley, Almira G.....	Peterborough.....	15	600
Fletcher, Janet.....	Oro.....	25	1,000
Fairbanks, Kate E.....	Oshawa .....	78	3,120
Filer, Isaac H.....	Noyau, Q.....	20	800
Ferguson, Miss Charlotte C.....	Peterborough .....	40	1,600
Fairbairn, James N.....	Newcastle.....	25	1,000
Fisher, John .....	Cobourg .....	25	1,000
Fisher, Mrs. Maria .....	Bowmanville .....	17	680
Feilde, J. F., Trust .....	Mount Forest .....	25	1,000
Fisher, David, Trust.....	Toronto .....	25	1,000
French, Mrs. Sophia .....	Prescott .....	10	400
Fuller, Mrs. Cynthia.....	Hamilton .....	75	3,000
Fulton, Michie & Co .....	Toronto.....	42	1,680
Fish, William T.....	Cobourg.....	25	1,000
Fisher, Miss Eliza A.....	Montreal .....	10	400
Fisher, David.....	Toronto .....	145	5,800
Fisher, Alexander, Trust.....	do .....	9	360
Fish, William T., Trust.....	Cobourg.....	35	1,400
Gray, Rev James.....	Dundas.....	40	1,600
Gardner, Thos., Estate.....	Orono .....	85	3,400
Grassett, Rev. H. J. & H. Scadding, Trust .....	Toronto .....	2	80
Grassett, Rev. Elliott.....	Simcoe .....	7	280
Gunn, Henry J.....	Clifton.....	12	480
Gunn, James.....	Toronto .....	12	480
Graham, Alexander.....	Manchester, Ont.....	12	480
Graham, Frederick.....	do .....	24	960
Goddard, Norris.....	Ottawa.....	90	3,600
Gardner, Charles .....	Lyn.....	10	400
Glackmeyer, Charles.....	Montreal .....	60	2,400

Ontario Bank—Continued.  
(Banque d'Ontario—Suite.)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
Gibb, Magdalen C.....	Montreal.....	48	\$ 1,920
Gibb, Mrs Clarinda.....	do.....	150	6,000
Gibb, James.....	Quebec.....	100	4,000
Greig, Alexander, Estate.....	Oshawa.....	74	2,960
Gladman, Joseph, sen.....	Port Hope.....	42	1,680
Green, Robert.....	Montreal.....	75	3,000
Gould, Geo., sen., Estate.....	St. Marys.....	86	3,440
Gould, Joseph E.....	Oshawa.....	75	3,000
Gould, Joseph.....	Uxbridge.....	110	4,400
Gould, Joseph, Estate.....	Oshawa.....	37	1,480
Gilléspie, Mrs. Elizabeth.....	St. Catharines.....	32	1,280
Godfray, John.....	Peterborough.....	13	520
Gzowski, C. S.....	Toronto.....	1,057	42,280
Gzowski, C. S., jun.....	do.....	41	1,640
Grist, Henry.....	Ottawa.....	60	2,400
Greenshields, Elizabeth McC.....	Montreal.....	32	2,480
Greenshields, David J., Trust.....	do.....	30	1,200
Grenaway, Mrs. Grace.....	Little Britain.....	25	1,000
Gregston, John, Trust.....	London, Ont.....	20	800
Grose, Stephen.....	Whitby.....	25	1,000
Grose, Richard.....	Newcastle.....	125	5,000
Grose, William.....	do.....	125	5,000
Grose, Edwin.....	do.....	25	1,000
Godall, James.....	Toronto.....	11	440
Germann, Charles, Estate.....	Waterloo.....	38	1,520
Godson, Geo. R.....	London, England.....	367	14,680
Gibbs, W. H., jun.....	Oshawa.....	46	1,840
Gillhard, Henry.....	Cobourg.....	5	200
Gentle, W. S.....	Montreal.....	16	640
Gamble, W. A.....	Toronto.....	12	480
Greenway, Richard.....	Haydon.....	43	1,720
Gamsby, Mrs. Mary.....	Orono.....	37	1,480
Garnham, W.....	Montreal.....	30	1,200
Gwynne, Mrs. Julia.....	Toronto.....	30	1,200
Griffin, Edward.....	Ottawa.....	38	1,520
Glover, Bessie, Treasurer.....	Quebec.....	60	2,400
Gray, Andrew.....	Toronto.....	65	2,600
Gilmour, Allan.....	Ottawa.....	1,260	50,400
Gordon, Rev. D. M.....	do.....	50	2,000
Goodfellow, Miss E. J.....	Springville.....	10	400
Gillard, Josias, and R. W. Standley, Trust.....	Grafton.....	12	480
Gagnon, Gideon.....	Stanfeld.....	10	400
Geraghty, Major Pat.....	Kingston.....	35	1,400
Gernon, William.....	Dunbarton, P.O.....	27	1,080
Gaudet, John Fred., Trust.....	Three Rivers.....	7	280
Grant, Mrs. Isabella.....	St. John, N.B.....	10	400
Gilmour, Thomas.....	Brockville.....	50	2,000
Grassett, Arthur W.....	Toronto.....	20	800
Gwynne, Rev. Geo. J.....	Co. Cork, Ireland.....	30	1,200
Gwynne, Miss Eliza Ann.....	Township of York.....	14	560
Graham, Rachel.....	Montreal.....	12	480
Gimson, John Foster.....	Toronto.....	120	4,800
Gzowski & Morse, in trust.....	do.....	6	240
Gunson, Fred. W.....	England.....	135	5,400
Honey, Charles, Trust.....	Bowmanville.....	7	280
Honey, Charles.....	do.....	25	1,000
Hoskin, William.....	do.....	30	1,200
Hyland, John.....	Oshawa.....	90	3,600
Heron, William.....	Ashburn.....	26	1,040
Heron, John.....	do.....	7	280
Heron, Mary E.....	do.....	30	1,200
Haines, Jacob.....	Morrisburg.....	14	560

Ontario Bank—Continued.  
(Banque d'Ontario—Suite.)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. Actions.	Amount. (Montant.)
Haines, Ann.....	Dixon's Corners .....	15	\$ 600
Holden, John, Estate.....	Prescott.....	150	6,000
Henry, Emma.....	South Elmsley.....	3	120
Howland, Hon. W. P.....	Toronto.....	212	8,480
Howland, Mrs. S.....	do .....	74	2,960
Hacquoil, Francis.....	Quebec.....	90	3,600
Handyside, Mary B.....	Montreal.....	15	600
Handyside, Noah J.....	do .....	2	8
Hughes, Emma.....	Cookstown, Ireland.....	37	1,480
Hughes, Mrs. Ann.....	Toronto.....	75	3,000
Hughes Brothers.....	do .....	225	9,000
Hazelwood, Samuel.....	Brockville.....	125	5,000
Hengston, W. H., Tutor.....	Montreal.....	36	1,440
Hengston, W. H., Trust.....	do .....	2	80
Hindes, Rev. R. W.....	Campbellford.....	13	520
Hartford Insurance Company.....	Montreal.....	325	13,000
Higgins, Elizabeth.....	do .....	15	600
Higgins, Letitia.....	do .....	12	480
Hall, Rev. Wm., Trust.....	Cornwall.....	10	400
Hall, James.....	Peterborough.....	100	4,000
Hall, Mrs. Frances H.....	Montreal.....	14	560
Hall, Mrs. Kate.....	Orono.....	42	1,680
Hall, Ezra.....	do .....	25	1,000
Hall, Mrs. Jane G.....	Peterborough.....	25	1,000
Hall, Ida M.....	Bowmanville.....	25	1,000
Harris, Mrs. Elizabeth.....	Credit.....	6	240
Hoar, Thomas.....	Bowmanville.....	50	2,000
Holland, Mrs. G.....	do .....	6	240
Holland, Miss E. M.....	do .....	6	240
Holland, Miss E. A.....	do .....	7	280
Harper, Thomas B.....	Toronto.....	17	680
Harper, Samuel.....	Kingston.....	72	2,880
Harper, William.....	Lancaster.....	35	1,400
Helson, John.....	Bowmanville.....	34	1,360
Hamilton, Andrew.....	Toronto.....	278	11,120
Hamilton, Hon. Robert.....	Peterborough.....	72	2,880
Rumphries, Ann.....	North Augusta.....	12	408
Holmes, Benjamin, Estate.....	Montreal.....	314	12,560
Holmes, Gervas.....	Cobourg.....	15	600
Hagarty, Hon. J. H.....	Toronto.....	50	2,000
Hagar, Mrs. Lydia A.....	Montreal.....	195	7,800
Hayes, Miss Lucy.....	Hawkesbury.....	11	440
Hopper, William.....	Cobourg.....	4	160
Hallowell, Mrs. Mary L.....	Windsor.....	15	600
Hayanga, Elizabeth.....	Morrisburg.....	24	960
Hogan, Henry, Tutor.....	Montreal.....	12	480
Henderson, John.....	Cobourg.....	25	1,000
Haldan, Bern., Managing Director.....	Toronto.....	50	2,000
Harding, Louisa.....	Prescott.....	21	840
Hodges, Hiram.....	Newcastle.....	150	6,000
Hoople, Elizabeth.....	Morrisburg.....	6	240
Torsey, Henry H.....	Kingston.....	30	1,200
Jallan, John.....	Toronto.....	86	3,440
Julbert, Mrs. Maria O.....	Prescott.....	7	280
Jamilton, Wm. B., Trust.....	Montreal.....	3	120
Howard, Miss Margaret C.....	Maitland, Ont.....	6	240
Howard, Miss Harriet B.....	do .....	6	240
Hopper, Sarah, wife of B. Logie.....	Quebec.....	37	1,480
Hale, George Carleton.....	Kingston.....	40	1,600
Hannam, William H.....	Whitby.....	10	400
Harris, Edwin.....	Toronto.....	243	9,720
Hall, Adam.....	Township of Smith.....	175	7,000

Ontario Bank—Continued.  
(Banque d'Ontario—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount — (Montant)
Hall, John.....	Township of Smith.....	175	\$ 7,000
Harris, Miss Ursula S.....	Hyde Park, Mass., U.S.....	5	200
Hughes, Pat., and D. J. Rees, Trust.....	Toronto.....	238	9,520
Hall, Mrs. Mary Ann.....	Paris, Ont.....	70	2,800
Howell, Miss Sara.....	Galt.....	25	1,000
Hammett, Mary Jane.....	Cadmus.....	5	200
Hamilton, N., jr., J. Erskine, F. J. Menet, Trust.....	Toronto.....	12	480
Hanns, J. H.....	Bowmanville.....	3	120
Irwin, James.....	Prescott.....	152	6,080
Irving, Æmilus, and J. B. Robinson, Trust.....	Hamilton.....	49	1,960
Incorporated Synod, Diocese of Ontario, Trust.....	Kingston.....	18	720
Imrie, Thomas.....	Montreal.....	50	2,000
Ingham, Joshua, Trust.....	Doncaster, Ont.....	60	2,400
Irving, Andrew S.....	Toronto.....	75	3,000
Jones, Matthew, Estate.....	Bowmanville.....	20	800
Jewell, William.....	Oshawa.....	42	1,680
Jolliffe, Rev. William.....	Bowmanville.....	6	240
Jones, Andrew.....	Maitland.....	90	3,600
Jones, Dunham.....	do.....	30	1,200
Jones, W. J.....	do.....	24	960
Jones, Mrs. Frances A.....	do.....	44	1,760
Jones, Eliza R.....	New Carlisle.....	16	640
Jones, Henry J.....	Perch Station.....	100	4,000
Jones, Clarkson, and C. E. G. Rich, Trust.....	Toronto.....	50	2,000
Jones, Beverly, and C. Moss, Trust.....	do.....	36	1,440
Jennings, Marion C.....	do.....	13	520
Johnson, Henry.....	Hastings.....	20	800
Johnson, Samuel W.....	Montreal.....	10	400
Jackson, Andrew.....	Peterborough.....	196	7,840
Jackson, Joseph.....	Montreal.....	78	3,120
Johnston, Wm. E.....	Grafton.....	25	1,000
Jones, Miss Eliza.....	Bowmanville.....	83	3,320
Jack, Peter.....	Halifax, N.S.....	30	1,200
Joseph H A.....	Toronto.....	30	1,200
Jarvis, Salter M., Trust.....	do.....	12	480
Jewell, David.....	Quebec.....	10	400
Johnson, Mrs. Mary.....	Montreal.....	45	1,800
Kinnear, John.....	Springville.....	12	480
Kinnear, James.....	Kinnear's Mills, Q.....	112	4,480
Kinnear, Harriet.....	do.....	25	1,000
Kinnear, James, jr.....	Leeds, Q.....	9	360
Kinnear, Thomas O.....	Halifax, N.S.....	50	2,000
Keith, Maria.....	Montreal.....	13	520
Keith, David S.....	Toronto.....	25	1,000
Katerson, Catherine.....	Newcastle.....	32	1,280
Katerson, Elizabeth.....	do.....	14	560
Keeler, James.....	Spencerville.....	19	760
Keeler, James, and Geo. Dalton, Executors.....	do.....	77	3,080
Knapp, Annie, Tutrix.....	Isle of Man.....	70	2,800
Kirkpatrick, J. C.....	Goderich.....	165	6,600
Kingston, George T.....	Toronto.....	25	1,000
Kelly, Christopher O.....	Pembroke.....	90	3,600
Kelly, M. E.....	Port Hope.....	15	600
Kelly, Miss Jane.....	Barrie.....	6	240
Kain, Miss Sarah.....	Montreal.....	3	120
Kerr, George, Estate.....	Chatham, N.B.....	74	2,960
King, Edwin F.....	Montreal.....	6	240
Kay, Miss Catherine E.....	Toronto.....	71	2,840
Kenny, Sir Edward.....	Halifax, N.S.....	102	4,080
Kennedy, John.....	Dixie, P. O.....	25	1,000
King, Edwin F., Executor.....	Montreal.....	12	480
Ketcherson, Joseph.....	Toronto.....	150	6,000

Ontario Bank—Continued.  
(Banque d'Ontario—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
King, Mrs. Amelia.....	Toronto.....	9	\$ 360
Keenan, Miss Marianna.....	Peterborough.....	55	2,200
Kenner, Rev. Henry.....	Madoc, O.....	8	320
Kirkpatrick, Richard H.....	Goderich.....	10	400
Kersteman Brothers.....	Toronto.....	20	800
Leslie, Patrick.....	Montreal.....	65	2,600
Leslie, Patrick, Trust.....	do.....	3	120
Leslie, John.....	Brockville.....	6	240
Lorriman, Wm., Estate.....	Bowmanville.....	60	2,400
Lister, Charles J.....	Meaford.....	11	368
Lister, Mrs. Abigail.....	do.....	7	244
Lyness, John.....	Orono.....	10	400
Langmaid, Joseph, sen.....	Hampton.....	6	240
Langmaid, Joseph, jun., Trust.....	Taunton.....	27	1,080
Langmaid, Mrs. Emeline.....	do.....	2	80
Lick, William.....	Oshawa.....	74	2,960
Lick, Josiah.....	do.....	44	1,760
Lick, Jerry.....	do.....	55	2,200
Lick, Daniel.....	do.....	30	1,200
Lyall, John.....	Clark.....	75	3,000
Luke, James.....	Oshawa.....	25	1,000
Luke, Philip, Trust.....	West Huntington, O.....	5	200
Lockhart, James.....	Whitby.....	76	2,284
Lane, Charles.....	Napanee.....	104	4,160
Lewis, Francis.....	Ottawa.....	5	200
Levy, Alexander.....	Montreal.....	609	24,360
Lesslie, John.....	Dundas.....	180	7,200
Langwill, Robert.....	St. Laurent, Q.....	64	2,560
Little, James W., Estate.....	Wroxeter.....	28	1,120
Logie, Mrs. Mary.....	Quebec.....	19	760
Lamothe, J. M.....	Montreal.....	9	360
Lang, Mrs. Agnes S.....	Ottawa.....	50	2,000
Lavell, Rev. Charles.....	Mitchell.....	14	560
Leavens, Daniel.....	Duffin's Creek.....	12	480
Lowrie, James.....	Montreal.....	25	1,000
Langton, Mrs. O.....	Carleton Place.....	10	400
Livernois, Louis.....	Montreal.....	15	600
LeFerre, Henry John.....	Lakefield.....	108	4,320
Little, Mrs. Bridget.....	Cork, Ireland.....	80	3,200
Lumsden, George.....	Newcastle.....	60	2,400
Lothead, Rev. Wm.....	North Gower.....	17	680
Leach, Hugh, Trust.....	Toronto.....	28	1,120
Lunn, Ellen, wife of C. Hsley.....	Montreal.....	6	240
Lloyd, Geo. A.....	England.....	25	1,000
Lockhart, Mrs. Isabella.....	Orono.....	23	920
Lyon, Miss Helen.....	Ottawa.....	2	80
LaBatt, Mrs. Mary S.....	Prescott.....	18	720
Laing, Rev. John.....	Dundas.....	9	360
Lockhart, Mrs. Martha A.....	Orono.....	17	680
Le Gros, John.....	Point St. Peter, Gaspé, Q.....	14	560
Lockhart, W. T. & S. Caldwell, jun., Trust.....	Orono.....	26	1,040
Lockie, James S., Manager, Trust.....	Toronto.....	135	5,400
Lewis, Mrs. Helen.....	do.....	42	1,680
Lunn, William.....	Montreal.....	25	1,000
Lockhart, K. F., Trust.....	Winnipeg.....	6	240
Loscombe, Mrs. Catherine.....	Bowmanville.....	5	200
Larminie, Mrs. Delia D.....	Toronto.....	12	480
Lunn, Wm., Trust.....	Montreal.....	3	120
Lloyd, Sandford McN.....	Cornwall.....	2	80
Leslie, Thomas.....	New Lowell, Ont.....	25	1,000
Leclair, Rev. Louis W.....	Montreal.....	52	2,080
Lewis, James.....	Toronto.....	9	360

Ontario Bank---Continued.  
(Banque d'Ontario---Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
Lawrie, Duncan.....	Quebec.....	25	\$ 1,000
Moore, Richard.....	Brooklin.....	14	560
Mulholland, R.....	Cobourg.....	3	72
Mathie, Agnes, wife of W. Ross.....	Montreal.....	36	1,440
Mitchell, B., Estate.....	Oshawa.....	74	2,960
Matthews, Jane, wife of R. Bissett.....	Montreal.....	30	1,200
Masson, William.....	Whitby.....	75	3,000
Moorcraft, William, Estate.....	Bowmanville.....	27	1,080
Munro, Henry.....	Newcastle.....	50	2,000
Middleton, John.....	do.....	15	600
Mitchell, Joseph.....	Brooklin.....	74	2,960
Magill, Robert.....	Janetville.....	188	7,520
Montgomery, Andrew.....	Enniskillen.....	8	320
Major, James E.....	Montreal.....	54	2,160
Masson, Hon. Joseph, Estate.....	do.....	900	36,000
Masson, Louis.....	do.....	25	1,000
Masson, Joseph A. O.....	London, England.....	150	6,000
Mathews, John, Estate.....	Pickering.....	1	40
Milne, John.....	Bowmanville.....	12	480
Milne, Rev. George.....	New Carlisle Q.....	30	1,200
Merrill, Mrs. Lois.....	Prescott.....	30	1,200
Merrill, Dame M. A.....	Montreal.....	12	480
Moss, Samuel H.....	Mille Roches, P. Q.....	12	480
Milligan, Margaret.....	Clark.....	171	6,840
Morris, Hon. James, Estate.....	Toronto.....	300	12,000
Morris, Maurice.....	Oshawa.....	74	2,960
Mead, Joseph H.....	Toronto.....	95	3,800
Malcolm, Elizabeth.....	Montreal.....	67	2,680
Miller, William.....	Laggan.....	54	2,160
Miller, Miss Catherine.....	Montreal.....	100	4,000
Miller, George B.....	Uxbridge.....	25	1,000
Murdoch, Janet and Mary.....	Bowmanville.....	105	3,928
Meiklejohn, James.....	Quebec.....	120	4,800
Main, Mrs. Julia M., Estate.....	Bowmanville.....	39	1,568
Moran, Peter.....	Prescott.....	50	2,000
Mountain, Miss C. A. P.....	England.....	36	1,440
Maharg, Miss Kenelmia H.....	Montreal.....	70	2,800
Mulligan, Miss Lucinda.....	Toronto.....	16	640
Mulligan, John.....	Port Hope.....	60	2,400
Middleton, James.....	Whitby.....	60	2,400
Massey, H. A.....	Newcastle.....	401	16,040
Massey, H. A., Trust.....	do.....	25	1,000
Massey, H. A., Trust.....	do.....	12	480
Menagh, John, sen.....	Oshawa.....	44	1,760
Melville, Rev. A. H., Estate.....	Spencerville.....	9	360
Molson, Thomas.....	Montreal.....	300	12,000
Mowbray, Ralph.....	Kinsale.....	10	400
Martin, Christian.....	Cork, Ireland.....	4	160
Moore, Mrs. Mary J.....	Newcastle.....	7	280
Moore, Ralph.....	Lacolle, Q.....	33	1,320
Metcalfe, Williamena.....	Fenella.....	9	360
Murison, Margaret.....	New Carlisle, Q.....	9	360
Magee, Robert.....	South Gower.....	102	4,080
Morgan, Jane P.....	Montreal.....	21	840
Maulder, Elizabeth.....	London, England.....	37	1,480
Mallory, Richard J.....	Bowmanville.....	24	960
Mathewson, Samuel, Trust.....	Montreal.....	4	160
Moulton, Horace.....	Orono.....	30	1,200
Meikle, William D.....	Morrisburg.....	15	600
Moody, Harry.....	Toronto.....	52	2,080
Meharg, Miss Jane.....	Montreal.....	12	480
Meharg, Miss Agnes.....	do.....	9	360

Ontario Bank---Continued.  
(Banque d'Ontario---Suite.)

NAMES. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
Mohr, L.....	Arundel, Q.....	42	\$ 1,680
Minas, Christopher.....	Bowmanville .....	36	1,440
Montreal Lodge, No. 3,115, Oddfellows.....	Montreal.....	70	2,800
Morland, Thomas, Estate.....	do .....	32	1,280
Melville, John H.....	Spencerville.....	15	600
Mathews, William.....	Pickering .....	2	80
Mann, Miss Jessie E., Trustees of.....	Ottawa.....	62	2,480
Magee, Sarah Jane, wife of Alex. Cumming.....	Kemptville.....	25	1,000
Miller, Robert.....	London, England.....	300	12,000
Martell, Theo. Harding.....	Halifax, N.S.....	7	280
Macklem, Mrs. Julia Ann .....	Toronto.....	60	2,400
Molson, John H. R.....	Montreal.....	330	13,200
Morison John.....	Toronto.....	110	4,400
Martell, Mrs. Arabella.....	Halifax, N.S.....	3	120
Moore, Charles Henry.....	Owen Sound.....	25	1,000
Moore, Henry.....	do .....	50	2,000
Moore, William Thos.....	do .....	30	1,200
Middleton, George H.....	Prince Arthur's Landing..	40	1,600
Horse, Miss F. Louise.....	Toronto.....	4	160
Morrison, Miss Elizabeth W.....	Montreal.....	13	520
Heredith, Arthur.....	Toronto.....	55	2,200
Martin, Mrs. Adelaide E.....	Wales, Ont.....	10	400
Miller, Henry A.....	Alexandria.....	5	200
Marriott, Charles.....	Toronto.....	3	120
Macklem, Mrs. Jeannie L. Wj.....	Chippawa.....	4	160
Miller, Mathias.....	Quebec.....	15	600
Manuel, John.....	Ottawa.....	50	2,000
Morrison, David.....	Montreal.....	125	5,000
Morin, Miss Mary, J. N.....	do .....	25	1,000
Meeher, O. J.....	do .....		
Noat, Robt. & John.....	do .....	180	7,200
Macdonald, James.....	St. John, Q.....	137	5,480
Macdonald, Miss Isabella.....	Toronto.....	39	1,560
Macdonald, John, Solicitor.....	do .....	98	3,920
Macdonald, Hon. D. A.....	do .....	650	26,000
Macdonald, Hon. J. S., Estate.....	Cornwall.....	74	2,960
Macdonald, L. G.....	St. John, Q.....	46	1,840
do Trust.....	do .....	3	120
do do.....	do .....	7	280
Macdonald, Alex. F. & D. B. MacLennan, Trust..	Cornwall.....	225	9,000
Macfarlane, Eliza M.....	Montreal.....	28	1,120
Mackay, Edward, Trust.....	do .....	54	2,160
Mackay, Hugh, Trust.....	do .....	102	4,080
Mackay, Donald.....	Toronto.....	120	4,800
Macnab, Sophia C.....	Ottawa.....	13	520
MacDougall, Duncan.....	Brockville.....	15	600
MacDonell, William J.....	Toronto.....	53	2,120
MacDonell, Don. Eneas.....	Brockville.....	79	3,160
MacDonell, Rev. Alex.....	Lochiel.....	24	960
MacLennan, Miss Jane R.....	Ottawa.....	25	1,000
Macnider, Miss Mary.....	Canifton.....	12	480
Macnider, James, Trust.....	Quebec.....	70	2,800
MacDonell, Rev. Geo., Estate.....	Kingston.....	54	2,160
Maclean, Andrew.....	do .....	20	800
McMurtry, Samuel.....	Bowmanville .....	37	1,480
McMurtry, Mrs. Louisa F.....	Oshawa.....	27	1,080
McMurtry, Mrs. Elizabeth.....	Cobourg.....	20	800
McLaughlin, John.....	Tyrone.....	14	560
McLaughlin, Alex.....	Enniskillen.....	14	560
McMahon, Eleanor, Estate.....	Kendal.....	6	240
McGill, Dr. William.....	Oshawa.....	300	12,000
McNally, Hester.....	Markdale.....	10	400

Ontario Bank—Continued.  
(Banque d'Ontario—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
McDonell, Alexander.....	Iroquois.....	26	\$
McDonell, Mrs. J. F.....	Brockville.....	72	1,040
McDonnell, Mrs. Mary Jane.....	Toronto.....	26	2,880
McGillivray, Malcolm, Estate.....	Alexandria.....	39	1,040
McDougall, David.....	Martintown.....	121	1,560
McLennon, Duncan.....	do.....	30	4,840
McLennon, Donald.....	Cameron town.....	104	1,200
McLennon, Isabella.....	Williamstown.....	11	4,160
McAuslan, William.....	Sunbury.....	36	440
McMartin, Malcolm.....	Williamstown.....	12	1,440
McArthur, John.....	Montreal.....	90	480
McArthur, Archibald.....	Williamstown.....	10	3,900
McHardy, Charles.....	Goderich.....	19	400
McHardy, Jane.....	do.....	39	760
McRitchie, Rev. George.....	Almonte.....	12	1,560
McKenzie, Rachel.....	Bowmanville.....	14	480
McKenzie, Miss Jane.....	Montreal.....	90	560
McCrimmon, John, Estate.....	Lancaster.....	37	3,900
McBean, A. L., Estate.....	do.....	66	1,480
McGuire, Mary.....	Bowmanville.....	1	2,640
McCallum & Son, Peter.....	Cobourg.....	60	40
McClellan, John.....	Bowmanville.....	37	2,400
McClellan, Joseph.....	do.....	30	1,264
McGinnis, Mrs. Sarah C.....	St. John, Q.....	20	1,200
McNaughton, James.....	River Raisin.....	6	800
McPherson, Mrs. Phoebe.....	Lancaster.....	14	240
McTavish, Maria Louisa.....	Colborne.....	26	560
McTavish, Mary E. J.....	do.....	7	1,040
McNeil, Thomas.....	Newcastle.....	7	280
McCord, Susan.....	Toronto.....	12	280
McCord, D. R. and G. Ross, Executors.....	Montreal.....	90	480
McNabb, Mrs. Mary.....	Southampton.....	60	3,600
McFane, Sarah A.....	Mount Pleasant.....	26	2,400
McGoun, Archibald.....	Montreal.....	2	1,040
McMillan, Mary Jane.....	Prescott.....	10	80
McCallum, William.....	Sandhill.....	20	400
McVity, Mrs. Agnes.....	Port Hope.....	3	800
McOrea, John.....	Guelph.....	49	120
McGill, George.....	Bowmanville.....	18	1,960
McCallum, Finley.....	Brantford.....	10	720
McCabe, William.....	Toronto.....	70	400
McGill, Dr. Wm., Trust.....	Oshawa.....	25	2,800
McBean, John, Estate.....	Toronto.....	45	1,000
McLaughlan, Mrs. Elizabeth.....	New Lancaster.....	3	1,800
McDonell, Mrs. M. J., Trust.....	Toronto.....	4	120
McGill, George, Trust.....	Bowmanville.....	125	160
McVity, Mrs. Agnes, Trust.....	Port Hope.....	1	5,000
Macnider, James, Trust.....	Québec.....	6	40
McLaughlin, Mrs. Mary.....	Montreal.....	26	240
McKenzie, Roderick.....	Pictou, N.S.....	100	1,040
McFarren, Mrs. Martha.....	Toronto.....	45	4,000
McCord, Susan.....	do.....	1	1,800
McDonald, Angus S.....	Alexandria.....	400	40
Mackay, Edward.....	Montreal.....	2,250	16,000
McVity, Mrs. Agnes, Trust.....	Port Hope.....	1	90,000
McMurrich, Hon. J., Prest., and C. McGrath, Vice-Prest., Trust.....	Toronto.....	250	40
McCracken, Thos., Associate General Manager, Trust.....	do.....	125	10,000
Mackay, Joseph.....	Montreal.....	834	5,000
McNeil, Robert.....	Little Harbour, Pictou Co., N.S.....	25	33,360
			1,000

Ontario Bank—Continued.  
(Banque d'Ontario—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			\$
McTaggart, Duncan .....	Montreal .....	92	3,680
McDonell, Mrs. M. J., Trust.....	Toronto .....	2	80
McLean, Neil, Trust.....	Cornwall.....	6	240
McPherson, Duncan .....	River Baudette .....	25	1,000
McPherson, Angus.....	Curry Hill, P. O .....	25	1,000
McDowell, William.....	Montreal .....	6	240
Macdonell, Mrs. Caroline.....	Whitby.....	50	2,000
McDougall, Manager, Trust.....	Montreal .....	2,125	85,000
McDonald, Neil .....	Bowmanville .....	6	240
McAlister, Rev. John.....	Ashton, Ont. ....	6	240
McGill, George, Trust .....	Bowmanville .....	3	120
McDonald, Kenneth.....	Vankleek Hill .....	6	240
Nairn, Alexander.....	Toronto.....	254	10,160
Northy, Major Frank N .....	do .....	63	2,520
Northrop & Lyman.....	do .....	24	960
Neill, John.....	downmanville .....	56	2,240
Neads, Charles.....	Lindsay.....	2	80
Nicholls, Robert.....	Peterborough.....	1,121	44,840
Nicholson, Mrs. Sarah E.....	Toronto .....	74	2,960
Nasmith, Menego .....	do .....	20	800
Nicholls, Miss Ann.....	Peterborough.....	125	5,000
Newton, Margaret A., wife of R. H. Wurtele.....	Quebec.....	25	1,000
O'Brien, William .....	Montreal .....	250	10,000
Ogilvie, Francis.....	do .....	60	2,400
Ogilvie, Agnes, wife of A. Stewart.....	do .....	120	4,800
O'Farrell, Rev. M. J.....	do .....	74	2,960
Osler, F.....	Toronto .....	7	280
Ormiston, Rev. William .....	Whitby .....	187	7,356
Ormiston, Mrs. L., Estate .....	Owen Sound.....	39	1,560
Oke, William.....	Bowmanville.....	8	320
Ogston, Alexander .....	Whitby .....	9	360
Orr, Henry, Estate .....	Bowmanville .....	15	600
Orr, John, Estate .....	do .....	10	400
Oscuard, Geo. Augustus.....	Guelph.....	105	4,200
O'Meara, Dominick D., Trust.....	Quebec.....	2	80
Orkney, William G.....	do .....	20	800
Oswald, Bros.....	Montreal .....	44	1,760
Pope, Lieut.-Col. James.....	Quebec.....	16	640
Pope, Lieut.-Col. James, Trust.....	do .....	10	400
Pope, Lieut.-Col. James, Trust.....	do .....	10	400
Pope, Lieut.-Col. James, Trust.....	do .....	10	400
Pope, Lieut.-Col. James, Trust.....	do .....	10	400
Pope, F. J.....	Newcastle.....	15	600
Pope, Mrs. N. W.....	do .....	10	400
Pope, Robert .....	Port Hope .....	13	520
Potts, Joseph.....	Grafton.....	68	2,720
Porter, William .....	Bowmanville.....	125	5,000
Porter, George.....	do .....	28	1,120
Porter, Mrs. Margaret.....	do .....	35	1,400
Post, Jordan, Estate .....	Pickering.....	75	3,000
Post, George W., Trust.....	do .....	10	400
Post, Mrs. Matilda E.....	do .....	27	1,080
Power, E. G.....	Bowmanville.....	24	960
Page, John.....	Brockville.....	74	2,960
Patton, Mrs. M. M.....	Toronto.....	14	560
Peattie, Rev. William.....	Claremont.....	60	2,400
Patton, Miss Ann C.....	Cornwall.....	32	1,280
Pringle, Thomas.....	Montreal.....	107	4,280
Pringle, John, sen.....	Whitby.....	18	720
Ployart, Anne A.....	Drummondville, Q.....	37	1,480
Poston, William, Estate .....	Quebec.....	62	2,480
Porteous, Rev. John.....	Port Dalhousie.....	37	1,480

Ontario Bank—Continued.  
(Banque d'Ontario—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
Philpot, James.....	Toronto ..	12	\$ 480
Payne, Lazarus.....	Peterborough.....	50	2,000
Paterson, Peter.....	Toronto.....	6	240
Pipe, John.....	Bowmanville.....	94	3,760
Pipe, William, Estate.....	Berlin.....	6	240
Pearce, Geo. F. J.....	England.....	30	1,200
Pyke, Isabella, Estate.....	Montreal.....	9	360
Patrick, William.....	Prescott.....	150	6,000
Purser, John.....	Cobourg.....	21	840
Purser, Samuel.....	do.....	9	360
Purser, Samuel and Anne.....	do.....	20	800
Peters, George.....	Peterborough.....	16	640
Pierce, William.....	Bowmanville.....	10	400
Pinhey, Charles H.....	Ottawa.....	40	1,600
Povah, Miss E. J.....	Bowmanville.....	23	920
Paterson, P., Governor, and F. A. Ball, Man'r, in trust.....	Toronto.....	295	11,800
Parland, Wm. Alex'r.....	Collingwood.....	15	600
Priestman, Mrs. Elizabeth.....	Toronto.....	12	480
Plumb, Frederick.....	do.....	10	400
Plumb, Thomas S.....	do.....	10	400
Pennie, Robt. Jas.....	Montreal.....	5	200
Plumb, Duncan C.....	Toronto.....	10	400
Pennington, Miss Jane.....	Montreal.....	18	720
Phelan, Mrs. Ann.....	do.....	9	360
Phelan, Mrs. Ann, Usufructuary Legatee.....	do.....	9	360
Phipps & Son, W. B.....	Toronto.....	7	280
Parr, Miss Sarah J.....	Brantford.....	6	240
Powell, Thos. Philip.....	Montreal.....	10	400
Quealy, Miss Bridget.....	Toronto.....	4	160
Reinhardt, Gotlieb, Trust.....	Montreal.....	12	480
Roger, Isabel.....	Peterborough.....	22	880
Roger, Rev. J. M.....	do.....	69	2,760
Roger, Rev. J. M., Trust.....	do.....	6	240
Ross, Aaron.....	Port Perry.....	29	1,160
Ross, Mrs. Ellen E.....	Ottawa.....	62	2,480
Ross, William.....	West Flamboro'.....	62	2,480
Ross, David A.....	Montreal.....	40	1,600
Ross, Thomas.....	New Lancaster.....	30	1,200
Ross, Miss Christy Ann.....	Montreal.....	7	280
Ray, Miss Mary.....	do.....	50	2,000
Reed, Maria C.....	Colborne.....	11	440
Ruddock, Richard.....	Orono.....	74	2,960
Renewick, Herbert, Estate.....	Port Hope.....	50	2,000
Renewick, Walter W.....	do.....	180	7,200
Ruddock, John.....	Bowmanville.....	100	4,000
Robertson, John.....	Vankleek Hill.....	216	8,640
Robertson, Jane, wife of D. McNaughton.....	New Lancaster.....	4	160
Robertson, Peter.....	Montreal.....	50	2,000
Rattray, David.....	do.....	50	2,000
Rinch, Henry.....	Newcastle.....	44	1,760
Rutledge, John.....	Bowmanville.....	37	1,480
Richardson, James, Estate.....	Pickering.....	50	2,000
Richardson, Mrs. M. A.....	Bowmanville.....	31	1,240
Richardson, Mrs. Eliza, Estate.....	Waterdown, Ont.....	13	520
Richardson, Rev. J. E.....	Philipsburg, Q.....	35	1,400
Richardson, William N.....	Pickering.....	10	400
Rogers, W. H.....	Hampton.....	6	240
Rose, George M.....	Toronto.....	39	1,560
Rose, Daniel.....	do.....	25	1,000
Roy, Miss Margaret.....	Montreal.....	39	1,560
Roy, Rev. Edouard.....	do.....	35	1,400

Ontario Bank---Continued.  
(Banque d'Ontario---Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
			\$
Robson, John J. ....	Newcastle.....	90	3,060
Robins, Rev. Paul.....	Bowmanville.....	21	840
Riggs, Alexander.....	Enniskillen.....	31	1,240
Riggs, William.....	Haydon.....	2	80
Robarts, Rev. Thomas T. ....	Thorold.....	7	280
Robarts, Henrietta H. ....	Toronto.....	15	600
Rae, Jackson, Trust.....	Montreal.....	13	520
Robinson, Mrs. Emma J. ....	Waterloo, Q. ....	30	1,200
Robinson, William H. ....	do.....	5	200
Robinson, Jas. G., Treasurer .....	Belleville.....	8	320
Ramsay, Mrs. Agnes H. ....	Montreal.....	40	1,600
Reed, George.....	Keene.....	14	560
Rice, Mrs. Sarah, Estate.....	Hampton.....	4	160
Rice, Mrs. Mary A., Trust.....	Whitby.....	15	600
Ryan, Hugh.....	Perth.....	63	2,520
Rutherford, Edward H. ....	Toronto.....	60	2,400
Reilly, Mrs. Elizabeth.....	St. Johns.....	60	2,400
Rowe, Samuel.....	Bruce Mines, Algoma.....	37	1,480
Rowe, Richard.....	do do.....	37	1,480
Rafter, William.....	St. Lin, Q. ....	15	600
Reid, Mrs. Elizabeth.....	Bowmanville.....	64	2,560
Keel, Janet.....	Orono.....	8	320
Routh, H. L., Trust.....	Montreal.....	20	800
Roberts, Rev. Edward R. ....	Selwyn.....	95	3,800
Renny, J. B., Trust.....	Montreal.....	15	600
Beikie, Rev. Thos. M. ....	Toronto.....	15	600
Beikie, Mrs. Marion C. ....	do.....	45	1,800
Roberts, Mrs. Mary Ann.....	Hawkesbury.....	21	840
Rosevear, Mary Ann.....	Cold Springs.....	9	360
Ross, Rev. Walter.....	Carleton Place.....	20	800
Richardson, Rev. Ezekiel, Estate .....	Edwardsburg.....	10	400
Revis, Miss Elizabeth.....	Stouffville.....	5	200
Ridsley, Mrs. Elizabeth.....	Pickering.....	12	480
Remon, Edward Pipon.....	Ottawa.....	13	520
Ranton, Mrs. Jane.....	Bowmanville.....	16	640
Ryan, John.....	Brockville.....	125	5,000
Reid, James.....	Edwardsburg.....	21	840
Ramsay, Mrs. Agnes H., Ex. Trust.....	Montreal.....	57	2,280
Richie, Thos. W., Trust.....	do.....	10	400
Ramsay, Mrs. Agnes B. ....	do.....	50	2,000
Robertson, James.....	do.....	100	4,000
Rogers, Mrs. Eleanor M. ....	Brighton.....	13	520
Reid, William, Trust.....	Montreal.....	5	200
Robson, George.....	Eglington.....	34	1,360
Robinson, Rev. Frederick.....	Abbotsford.....	15	600
Ray, S. W.....	Prince Arthur's Landing.....	10	400
Robinson, Thomas H., Trust.....	Montreal.....	10	400
Robinson, George.....	Toronto.....	64	2,560
Receiver-General of Canada.....	Ottawa.....	312	12,480
Rolls, Dr. Charles.....	Toronto.....	5	200
Reid, James H.....	Bowmanville.....	25	1,000
Raynes, Mrs. Eliza.....	Montreal.....	21	840
Seymour, Hiram.....	do.....	150	6,000
Steel, David.....	Allan's Corners, Q. ....	49	1,960
St. Román, Joseph.....	Montreal.....	51	2,040
Sichel, Simon.....	Toronto.....	12	480
Strachan, Mrs. Margaret A. ....	do.....	30	1,200
Seal, Joseph.....	Buffalo, N.Y. ....	13	520
Scott, John.....	Ottawa.....	37	1,480
Scott, Francis.....	Chateauguay Bridge, Q. ....	93	3,720
Scott, Eliza.....	Dublin, Ireland.....	24	960
Scott, Hannah.....	do.....	24	960

Ontario Bank—Continued.  
(Banque d'Ontario—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
Scott, Anne.....	Dublin, Ireland.....	24	\$ 960
Scott, Louisa M.....	Ottawa.....	50	2,000
Scott, Isabella.....	Montreal.....	6	240
Smith, John Thomas.....	Toronto.....	47	1,880
Smith, Lathrop F.....	Clark.....	24	960
Smith, Sarah Jane.....	Montreal.....	94	3,760
Smith, Mrs. Elizabeth.....	Columbus, Ont.....	33	1,320
Smith, Mrs. Sarah W.....	Bowmanville.....	95	3,800
Smith, Mrs. Jessie.....	Grafton.....	20	800
Smith, Hon. Sidney.....	Cobourg.....	30	1,020
Smith, Andrew.....	Toronto.....	60	2,400
Smith, Alex. M.....	do.....	120	4,800
Smith, Edward.....	Halifax, N.S.....	300	12,000
Smith, Hon. Sidney, Trust.....	Cobourg.....	31	1,240
Smith, W. A., Trust.....	Montreal.....	3	120
Smith, Hon. D. A., Tutor.....	do.....	10	400
Smith, L. F. and Wm. Milligan, Trust.....	Clark.....	47	1,880
Smith, G. F. C. and A. M. Cassils, Ex'rs.....	Montreal.....	36	1,440
Sanderson, Michael, Trust.....	Peterborough.....	29	1,160
Stewart, Louisa.....	Quebec.....	8	320
Shaw, Richard.....	Bowmanville.....	123	4,920
Shaw, Mrs. Sarah.....	do.....	30	1,200
Shaw, Robert.....	Cartwright.....	160	6,400
Shaw, George E.....	Peterborough.....	10	400
Shewan, Magnus, jun.....	Toronto.....	15	600
Stark, Wm. James.....	do.....	125	5,000
Stark, Miss Mary A.....	do.....	6	240
Stark, Jane.....	Newcastle.....	15	600
Stark, John.....	Grand Haven, Mich.....	60	2,400
Street, Thomas C., Estate.....	Chippawa.....	30	1,200
Schiller, Charles E.....	Montreal.....	9	360
Shanley, Jas. and Rev. F. R. Tane.....	London, Ont.....	12	480
Sewell, Rev. E. W.....	Quebec.....	21	840
Sutherland, Mrs. Eva.....	Toronto.....	31	1,240
Scadding, Rev. Henry.....	do.....	37	1,480
Souch, Richard.....	Bowmanville.....	119	4,760
Simpson, Hon. John.....	do.....	250	10,000
Simpson & Lockhart.....	do.....	19	760
Simpson, Hon. John, and D. Fisher, Trust.....	do.....	10	400
Simpson, Alexander, Estate.....	Montreal.....	141	5,640
Sisson, William.....	Newcastle.....	10	400
Skyenner, Mary A.....	Port Hope.....	75	3,000
Sheppard, John, Estate.....	Credit.....	6	240
Sheppard, John, Estate.....	Balsam.....	74	2,960
Stephen, William, Estate.....	Montreal.....	252	10,080
Stephen, Barbara.....	do.....	24	960
Sparks, N.....	Ottawa.....	10	400
Smyth, Alexander, Estate.....	Prescott.....	44	1,760
Smyth, Miss Jane.....	Toronto.....	4	160
Saunders, H. & A.....	Montreal.....	28	1,120
Saunders, Rebecca.....	do.....	9	360
Smail, Andrew.....	Spencerville.....	2	80
Scobie, Miss Justina.....	Toronto.....	98	3,920
Shortt, Rev. J., Estate.....	Port Hope.....	10	400
Steele, Alexander, sen.....	Orms town, Q.....	91	3,640
Stewart, Rev. Alexander.....	Orillia.....	77	3,080
Stewart, Mrs. William.....	Ottawa.....	16	640
Stewart, John.....	Bowmanville.....	55	2,200
Stewart, Kate.....	Southampton.....	30	1,200
Silver, Almira.....	Bowmanville.....	31	1,240
Spragge, Mrs. Martha A.....	Montreal.....	175	7,000
Stevenson, Mrs. Helen.....	Ottawa.....	140	5,600

Ontario Bank---Continued.  
(Banque d'Ontario---Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
			\$
Stevenson, Adam, Trust .....	Montreal ..	5	200
Sherwood, William, Trust.....	Brockville.....	93	3,720
Salkeld, Joseph.....	England.....	49	1,960
Smart, Mrs. Ann.....	Port Hope.....	37	1,480
Sandham, Major R.....	Toronto.....	12	480
Sweetland, Maria S., widow of J. L. Hale.....	New York.....	102	4,080
Slavin, Patrick .....	St. John, Q.....	50	2,000
Sutherland, C. N.....	Toronto.....	6	240
Shand, Miss Eliza A.....	Montreal.....	14	560
Shepherd, Peter.....	Bowmanville.....	100	4,000
Sanders, Mrs. Ellen.....	Streetsville.....	12	480
Salter, Mrs. Elizabeth.....	Toronto.....	46	1,840
Snell, Rev. John H.....	Hollen.....	6	240
Saivers, John.....	Peterborough.....	13	520
Stirling, William S.....	Halifax, N.S.....	27	1,080
Syomous, John H.....	do.....	70	2,800
Selwyn, Mrs. Matilda C.....	Montreal.....	3	120
Steiner, N. L.....	Toronto.....	50	2,000
Smith, Miss Annetto.....	Port Hope.....	3	120
Smith, Miss Charlotte M.....	do.....	6	240
Smith, Robt. C., jun.....	do.....	3	120
Smith, George.....	Ottawa.....	45	1,800
Stark, Margaret C.....	Toronto.....	3	120
Stephens, Romeo H.....	Montreal.....	5	200
Scott, Miss Christian.....	Peterborough.....	25	1,000
Starr, George H.....	Halifax, N.S.....	159	6,000
Sparrow, William H.....	Toronto.....	25	1,000
Simpson, George W., Trust.....	Montreal.....	3	120
Steel, Alexander, sen.....	Allan's Corners, Chateau- guay.....	25	1,000
Smith, Rev. John W., Trust.....	Grafton.....	1	40
Smith, Rev. John W.....	do.....	5	200
Scott, Mrs. Agnes.....	Peterborough.....	175	7,000
Spragge, H.....	Montreal.....	38	1,520
Seels, Mrs. Esther, and B. Saunders, Trust.....	Barrie.....	37	1,480
Strathy, H. S., Cashier, in trust.....	Toronto.....	230	9,200
Stalker, Mrs. Emma E.....	do.....	100	4,000
Smart, John.....	Montreal.....	284	11,360
Smith, Miss Martha.....	Toronto.....	8	320
Smith, Wm. Henry.....	do.....	38	1,520
Smith, John Rose.....	do.....	4	160
Sturrock, John.....	Laggan.....	15	600
Smyth, Miss Margaret.....	Toronto.....	10	400
Shaver, Dr. Robert.....	Williamstown.....	25	1,000
Shaver, Miss Emma L.....	Prescott.....	27	1,080
Strathy, John A., Manager, in trust.....	Barrie.....	6	240
Schofield, Milton C.....	Berlin.....	5	200
Spragge, Henry, Trust.....	Montreal.....	1	40
Swetman, Mrs. Rachel Leg.....	False Duck Island, Point Travers, P.O.....	13	520
Smith, Mrs. Mary.....	Quio, Q.....	25	1,000
Smith, Miss Margaret.....	West River, N.S.....	12	480
Scott & Walmsley, Trust.....	Toronto.....	10	400
Strathy, Jas. B.....	London, Ont.....	5	200
Simpson, William, Trust.....	Montreal.....	100	4,000
Smith, Robert C., Trust.....	Port Hope.....	1	40
Swinford, Guelph.....	Guelph.....	6	240
Salsbury, William.....	Cobourg.....	3	120
Shaw, Mrs. Jane R.....	Toronto.....	20	800
Taylor, Henry B., Trust.....	Whitby.....	50	2,000
Tully, William.....	Peterborough.....	6	240
Trewin, William, sen.....	Haydon.....	67	2,680

Ontario Bank—*Continued.*  
(Banque d'Ontario—*Suite.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — Montant.)
Treleaven, John.....	Newcastle.....	2	\$ 80
Tucker, John.....	Toronto.....	139	5,560
Todd, Jane A.....	Montreal.....	15	600
Tamblyn, Thomas.....	Newcastle.....	60	2,400
Tamblyn, John, Estate.....	do.....	125	5,000
Tamblyn, William W.....	Oshawa.....	60	2,400
Tamblyn, Mrs. Ida.....	Newcastle.....	8	320
Trull, Allen.....	Oshawa.....	14	660
Trustees, School, Section No. 3, Darlington.....	Bowmanville.....	12	480
Trustees, School, Section No. 2, Darlington.....	do.....	10	460
Thomson, Joseph N., Estate.....	Montreal.....	75	3,000
Thomson, Mrs. Maria.....	Prescott.....	9	360
Thomson, Thomas M.....	Toronto.....	300	12,000
Thomson, Thomas M., Trust.....	do.....	60	2,400
Thomson, Thomas M., Trust.....	do.....	8	320
Thompson, Hon. Jacob.....	Memphis, Tenn.....	386	15,440
Thompson, John, Estate.....	Solins.....	49	1,960
Thompson, William, Trust.....	Bowmanville.....	10	400
Thompson, Elizabeth.....	Montreal.....	7	280
Thompson, Louisa.....	Ottawa.....	30	1,200
Thompson, Frances A. E., widow of J. Kerwin.....	Cornwall.....	10	400
Turner, R. H.....	Bowmanville.....	50	2,000
Turner, Lieut.-Col. E. P. B.....	Toronto.....	97	3,880
Turner, Rose Ann.....	Bowmanville.....	25	1,000
Trigge, Capt. A.....	Montreal.....	90	3,600
Tucker, Dr. David.....	Pickering.....	130	5,200
Thorne, Anna R. E.....	Cobourg.....	3	120
Toms, John.....	Newcastle.....	30	1,200
Tait, Alex, Trust.....	St. Laurent.....	18	720
Trotter, Miss Emily.....	Guelph.....	5	200
Tate, Jane Stethem, et al.....	Montreal.....	6	240
Toner, James, Tutor.....	do.....	70	2,800
Treleven, Michael.....	Bowmanville.....	50	2,000
Trottier, A. A., Trust.....	Montreal.....	20	800
Thomson, Rev. Charles E.....	Elora.....	30	1,200
Thomson, Thomas C., Trust.....	Toronto.....	22	880
Tinkham, Miss Martha F.....	Portland, Maine.....	31	1,240
Trenholm, William.....	Montreal.....	1	40
Taylor, Francis J.....	Toronto.....	61	2,440
Thompson, Dr. William.....	Kinnear's Mills, Megantic.....	3	120
Turner, Miss Sarah.....	Pickering.....	25	1,000
Tufts, Mrs. Elizabeth H.....	Halifax, N.S.....	20	800
Treble, John M.....	Toronto.....	12	480
Thomas, Julia Roberta.....	Bowmanville.....	2	80
Thomas, Julia Roberta, Trust.....	do.....	1	40
Toronto Savings Bank.....	Toronto.....	725	29,000
Urquhart, H., Estate.....	Cornwall.....	15	600
Underwood, Mrs. Alice.....	Oswego, N.Y.....	24	960
Unwin, Charles, Trust.....	Toronto.....	24	960
Union Loan and Savings Co., Trust.....	do.....	23	920
Underwood, Mrs. Alice, Trust.....	Oswego, N.Y.....	3	120
Vancamp, Mrs. Mary A.....	Bowmanville.....	27	1,080
Vancamp, Jesse.....	do.....	50	2,000
Vanstone, Samuel.....	Tyrone.....	111	4,080
Vernon, Mrs. Margaret.....	Grafton.....	26	1,040
Vernon, Mrs. Priscilla.....	Prince Albert.....	15	600
Vibert, Peter.....	Montreal.....	18	720
Venner, Thomas.....	Orono.....	56	2,240
Vankoughnet, Edmund B.....	England.....	33	1,320
Vincent, Thomas.....	Orono.....	50	2,000
Vanderburgh, Miss Letitia.....	Richmond Hill.....	10	400
Veal, Thomas.....	Bowmanville.....	30	1,200

Ontario Bank—Continued.  
(Banque d'Ontario—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			\$
Williams, John .....	Clark .....	8	320
Williams, Joseph .....	Montreal .....	15	600
Williams, Miles, jun .....	do .....	62	2,480
Williams, D. D., Estate .....	Bowmanville .....	2	80
Wainwright, G. and T. D. Belfield, Trust.....	Grafton .....	26	1,040
Walbridge, A. F. ....	Newcastle .....	135	5,400
Walbridge, Miss F. H. ....	do .....	44	1,760
Walbridge, Mrs. M. L. ....	do .....	37	1,480
Walbridge, Harriet C. ....	do .....	45	1,800
Walbridge, Mrs. Annie.....	do .....	6	240
Wilson, Rev. John.....	Grafton .....	150	6,000
Wilson, Alexander.....	Martintown.....	184	7,360
Wilson, Eliza .....	Toronto .....	3	120
Wilson, Ann .....	do .....	2	80
Wilson, Janet, widow of John Boyd.....	Montreal .....	33	1,320
Wilson, Malcolm, Trust.....	St. Catharines .....	1	40
Wallace, James.....	Brockville .....	37	1,480
Wallace, W. B., Trust.....	Port Hope .....	3	120
Will, Christian .....	Lakefield .....	4	160
Welch, Miss Catherine.....	Bowmanville .....	8	320
Wilbur, Clark.....	Oshawa .....	93	3,720
Willard, Charles .....	Prescott.....	125	5,000
Willard, Miss L. P. ....	do .....	75	3,000
Worthington, John .....	Brooklyn, N.Y. ....	44	1,760
Windatt, William .....	Bowmanville.....	90	3,600
Windatt, Richard .....	do .....	30	1,200
Windatt, Richard, Trust .....	do .....	5	200
Windatt, Richard, Trust .....	do .....	5	200
Windatt, Richard, Trust .....	do .....	5	200
Windatt, Ada J. ....	do .....	5	200
Wright, D. M. ....	Colborne .....	30	1,200
Wright, John.....	Pickering.....	212	8,480
Wright, Robert.....	Sabrevois, Que. ....	12	480
Wood, Robt., Agent of Aetna Insurance Co.....	Montreal .....	396	15,840
Wood, Mrs. Mary .....	Peterborough.....	73	2,920
Wood, Stephen.....	do .....	15	1,400
Ward, Miss Annie .....	Green Springs, Seneca, O. ....	20	800
Watson, Robert K. ....	England .....	101	4,040
Watson, Miss Ann .....	Montreal .....	49	1,960
Watson, Miss Elizabeth .....	do .....	49	1,960
Watson, Isabella, widow of Geo. Hunter.....	do .....	48	1,920
Waters, John R. ....	Cedars .....	48	1,920
Workman, Thomas .....	Montreal .....	21	840
Workman, Anna E. ....	do .....	37	1,480
Walton, Joseph, and Martin Martyn.....	Peterborough.....	40	1,600
Woon, Robert.....	Oshawa .....	25	1,000
Webb, Miss Elizabeth .....	Drummondville .....	25	1,000
Winn, Miss Ellen .....	Toronto .....	25	1,000
Wainwright, Rosabella H. ....	Montreal .....	97	3,880
White, William .....	Quebec.....	120	4,800
Windham, William.....	Montreal .....	37	1,480
Whitson, David.....	Singhampton .....	20	800
Whitesmith, Hannah.....	Foley .....	9	360
Woolrich, Eliza, widow of J. Tunstall.....	Montreal .....	90	3,600
Walsley, Alex., Trust.....	St. John, Que. ....	2	80
Wallis, Jas., and John Langton .....	Toronto .....	71	2,840
Warren, Isabella, wife of E. G. Burk.....	Bowmanville .....	59	2,060
Weatherald, James.....	Whitby .....	164	6,560
Washington, Rev. George.....	Fenelon Falls.....	4	160
Washington, Anthony, Estate.....	Solina .....	30	1,200
Woodman, J. H., Trust.....	Ottawa .....	76	3,040
Walkam, Mary Anne B. ....	Kingston .....	18	720

**Ontario Bank---Concluded.**  
**(Banque d'Ontario---Fin.)**

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
Weatherhead, Miss Margaret.....	Grafton.....	2	\$ .80
Whitehead, E. A., Tutor.....	Montreal.....	22	880
Woodrow, Miss Margaret A.....	Longueuil.....	100	4,000
Wilkie, D. R., Cashier, Trust.....	Toronto.....	139	5,560
Wylde, J. T., and J. S. Maclean.....	Halifax, N.S.....	50	2,000
Wilson, Charles S.....	Picton, Ont.....	90	3,600
Walton, Mrs. Jane.....	Peterborough.....	185	7,400
Walton, John.....	Township of Smith.....	11	440
Wills, Alexander.....	Toronto.....	25	1,000
Windatt, Annie R.....	Bowmanville.....	5	200
Walker, Mrs. Anne, Trustee.....	Toronto.....	2	80
Woodrow, Hugh B.....	Longueuil.....	50	2,000
Wright, John, Trust.....	Pickering.....	100	4,000
Walmsley, Thomas.....	Toronto.....	70	2,800
Ward, Brian W.....	Hamilton.....	20	800
Walmsley, Mrs Sarah M. H.....	St. John, Que.....	5	200
Windatt, Clara Isabella.....	Bowmanville.....	5	200
White, Mrs. Margaret.....	do.....	17	680
Ward, Mrs. Mary.....	Orono.....	74	2,960
Wallace, Samuel.....	Toronto.....	18	720
Youell, Mrs. Clarissa.....	Port Burwell.....	37	1,480
Younie, Abraham.....	Tyrone.....	150	6,000
Younie, Abraham, Trust.....	do.....	9	360
Young, Rev. W. O.....	Toronto.....	25	1,000
Young, Thomas.....	Highland Creek.....	28	1,120
	Shares.....	75,000	\$2,986,756

I hereby certify that the above is a correct list of the Shareholders of the Ontario Bank, as they appeared on the books of the Institution on the 1st day of February, 1878.

[Je certifie par le présent que la liste ci-dessus des actionnaires de la Banque d'Ontario est exacte, tels qu'ils figuraient dans les livres de l'institution au 1er jour de février 1878.]

D. FISHER,  
General Manager.

IMPERIAL BANK OF CANADA.  
(BANQUE IMPÉRIALE DU CANADA.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Austin, James	Toronto	50
Aldwell, Thomas D.	do	20
Adams & Burns	do	20
Ardagh, Judge J. A.	Barrie	8
Arnold, Miss C. S.	Torquay, England	15
Abell, John	Woodbridge	50
Allison, William, M.D.	Bowmanville	12
Archer, Henry Ross	Newberry	25
Andrews, Mrs. Letitia	Toronto	5
Allan, Mrs. Margaret	Goderich	7
Arnold, C. M., and Brown, C., Trustees.	St. Catharines	8
Alexander, Hon. George	Woodstock	10
Allan, John	Ingersoll	4
Austin, James, and Bethune, R. H., in trust.	Toronto	100
Alexander & Stark	do	10
Bain, John	do	30
Burgess, Ralph K.	do	50
Benson, Mrs. M. A.	St. Catharines	29
Backer, Peter	Berlin	71
Bessey, Mrs. E. H.	Grantham	14
Bate, Albert	Dunnville	19
Berkinslaw, Thomas	Toronto	10
Burrows, Arnold	Woodstock	32
Buell, Mrs. S. M.	St. Catharines	2
Brownlee, W. H.	do	37
Blong, Henry	Doncaster	10
Bingham, Emma K.	Aylmer	5
Burch, Edward	Toronto	10
Brown, Hon. George	do	20
Brown, Henry	do	30
Berryman, John	St. Catharines	37
Brown Bros.	Toronto	25
Baldwin, Mrs. Frances J.	do	12
Buchner, Harry	Port Colborne	5
Bain, Rev. James	Markham	10
Benson, Charles J.	St. Catharines	6
Burland, G. B.	Montreal	25
Ball, G. T. M.	St. Catharines	10
Benson, Hon. James R.	do	120
Boulton, Rev. Arthur	Georgetown	10
Boswell, A. R., in trust	Toronto	11
Barrick, Samuel	Marshville	30
Becher, Caroline	London	7
Bethune, Rev. C. J. S., in trust	Port Hope	50
Buchner, William	Welland	5
Brown, Thomas	Ingersoll	18
Brown & Wells	do	5
Brown, James, M.D.	Toronto	50
Blong, Robert	do	25
Boomer, George A.	do	4
Barrick, E. J., M.D.	do	10
Bredie, J. L., Cashier, in trust	do	79
Benson, Miss A. M.	St. Catharines	4
Blong, Jonathan	Doncaster	5
Bowes, R. Heber, Trustee	Toronto	5

Imperial Bank of Canada—Continued.  
(Banque Impériale du Canada—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Cawthra, John, Estate of .....	Toronto .....	150
Clark, John, Estate of .....	Philadelphia .....	37
Carrie, Robert .....	Toronto .....	50
Campbell, Archibald .....	do .....	35
Corwin, Mrs. Catherine .....	Drummondville, E .....	4
Carlisle, Henry .....	St. Catharines .....	30
Clark, John .....	Drummondville, E .....	15
Crickmore, John .....	Toronto .....	25
Chadwick, Miss J. C. ....	London .....	3
Currie, Neil .....	Toronto .....	10
Crysler, Mrs. Catharine .....	St. Davids .....	3
Crowther, James .....	Toronto .....	10
Crane, Robert .....	Marshville .....	30
Cameron, Rev. J. Y .....	Williamstown .....	5
Cook, Samuel .....	Port Colborne .....	7
Crowmiller, Henry .....	do .....	10
Cook, Simeon .....	Ingersoll .....	8
Carter, L. G. ....	Port Colborne .....	22
Carter, C. H. ....	do .....	20
Cambie, H. J., in trust .....	Ottawa .....	3
Carter, D. W. ....	Port Colborne .....	10
Cambie, H. J., in trust .....	Ottawa .....	3
Corlett, Robert .....	Toronto .....	6
Cutler, Eber .....	Ridgeway .....	10
Christopher, Aaron N .....	Ingersoll .....	21
Christopher, John .....	do .....	5
Christopher, George .....	do .....	6
Campbell, Mrs. M .....	Windsor .....	5
Carvan, Julia .....	St. Catharines .....	3
Cambie, Henry John .....	Ottawa .....	4
Cooper, Henry .....	Toronto .....	10
Cameron, Mrs. Selina .....	Grafton .....	15
Colville, Robert, Trustee .....	Orono .....	1
Campbell, Major D .....	Cobourg .....	14
Donald, Richard .....	Toronto .....	10
Drury, W. C., and J. Holden, Trustees for Mrs. Luke Norwan .....	St. John, N.B. ....	16
Davidson, D .....	Toronto .....	20
Dickson, W. H., Estate of .....	do .....	15
Donaldson, Robert, Assistant Paymaster, Royal Navy .....	do .....	15
Downey, John .....	Toronto .....	5
Duck, William .....	Grantham .....	8
Davies, Thomas .....	Toronto .....	20
Davies, Thomas, and Bro. ....	do .....	50
Dixon, B. Homer .....	do .....	100
Dewar, John, M.D., Estate of .....	Port Hope .....	10
Disher, B. M. ....	Ridgeway .....	10
Duncan, John .....	Toronto .....	5
Dyett, Charles G. ....	Goderich .....	4
Evans, Rev. George .....	Oakville .....	10
Elliott, William .....	Toronto .....	2
Ellis, R. Y., and Bros. ....	Ingersoll .....	5
Hilsworth, John M. ....	Humberstone .....	5
Elliott, Thomas .....	Lambton Mills .....	10
Elinger, Rev. Frederick .....	Stevensville .....	10
Evans, Mrs. Jane .....	Toronto .....	10
Fisken, John .....	do .....	100
Forbes, R. H., in trust .....	do .....	5
Forlor, g. Herbert J .....	do .....	25
Farley, A., and Son .....	do .....	30
Foster, W. A. ....	do .....	5

Imperial Bank of Canada---Continued.  
(Banque Impériale du Canada---Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Fuller, Cynthia	Hamilton	37
Fitzgerald, Edward	Toronto	105
Farncombe, Frederick	Newcastle	25
Fuller, T. B., Right Rev. the Bishop of Niagara	Hamilton	84
Fuller, William	Toronto	5
Forster, William	Brampton	15
Forster, Thomas	do	10
Fairfield, E. C.	St. Catharines	20
Fares, E. W.	Port Colborne	5
Ferguson, John	Toronto	1
Fares, O. W., M.D.	Port Colborne	17
Forster, J. W. L.	Toronto	10
Fairbanks, Miss Kate E.	Oshawa	25
Goodman, Edwin	St. Catharines	15
Gregory, M. C.	Louth	10
Gorrie, W. M.	Toronto	15
Gregory, Sarah A.	Louth	10
Gregory, Philip	do	6
Gould, Joseph	Uxbridge	20
Grass, Maria C.	St. Catharines	7
Gibbons, Peter	Port Colborne	10
Gissing, F. J.	Woodstock	15
Graham, James S.	Ridgeway	28
Grist, Henry	Ottawa	10
Grant, Patrick	Manchester, Eng	10
Graham, James, in trust	Toronto	5
Howland, Henry S.	do	251
Hixon, T. J.	Port Robinson	33
Howland, Hon. W. T.	Toronto	50
Helliwell, Mrs. Mary	St. Catharines	2
Howland Peleg	Toronto	40
Hipple, Mrs. Catherine	Jordan	10
Howland, W. H.	Toronto	35
Hunt, Alfred	Bracebridge	15
Hughes, Patrick	Toronto	135
Holmes, Lucinda C	Crowland	8
Hamilton, W. B.	Toronto	10
Hallam, John	do	10
Henry, William	L'Ameroux	15
Herbert, John	Toronto	10
Hall, Thomas	Paris	20
Henderson, James	Toronto	10
Hagar, Franklin M.	Welland	5
Hunter, Rose & Co.	Toronto	25
Harris, Robert Carr	Ottawa	10
Hodder, E. M., M.D.	Toronto	12
Henslit, John	do	10
Hall, George C.	Kingston	10
Hamil, Wm. J.	St. Catharines	1
Helen, John, jun	Port Hope	50
Holland Charles	Montreal	25
Holden, John	St. John, N.B.	6
Haynes, D. C., Estate	St. Catharines	17
Harris & Berston	do	10
Hague, George	Montreal	10
Harris, William Dale	do	7
Hann & Mathews	Port Colborne	5
Hamilton, James	do	5
Hamilton, Andrew	do	5
Hinds, Rev. Ralph W.	Campbellford	10
Henry, John	L'Ameroux	20
Howland, F. A.	Lambton Mills	10

**Imperial Bank of Canada—Continued.**  
(Banque Impériale du Canada—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Heather, Richard.....	Limehouse.....	12
Ingersoll, Miss Kate.....	St. Catharines.....	15
Irving, Amilius.....	Hamilton.....	18
Jennings, Mrs. M. C., in trust.....	Toronto.....	35
Jones, Clarkson.....	do.....	10
Jukes, Mrs. Phoebe.....	St Catharines.....	3
Jarvis, Joseph.....	Fritwell, Eng.....	10
Junkins, S. S.....	St. Catharines.....	22
Jarvis, Joseph.....	Ingersoll.....	37
Jennings, Robt. C.....	Toronto.....	2
Jones, Beverley, Trustee.....	do.....	2
Jukes, Susan Annie.....	St. Catharines.....	2
Kemp, Charles S.....	Kleinberg.....	4
Kains, George.....	St. Thomas.....	5
Killaly, Mrs. Martha J.....	Belleville.....	73
Keith, D. S.....	Toronto.....	20
King, Nancy.....	Stromness.....	3
Keefer, Samuel.....	Brockville.....	32
Kirkpatrick, R. H.....	Goderich.....	30
Knowlton, W. H.....	Toronto.....	8
King, Frank.....	Port Colborne.....	5
Kinnard, J. D.....	Humberstone.....	5
King, Wm. S.....	Ingersoll.....	10
Kent, Miss Myra.....	Toronto.....	5
Kennedy, Peter.....	Ingersoll.....	5
Keefer, Wm. Napier.....	Galt.....	20
King, R. S.....	Port Robinson.....	5
Keterson, Joseph.....	Toronto.....	50
Kirkpatrick, John C.....	Goderich.....	25
Kenny, T. E.....	Halifax, N.S.....	40
Keefer, Samuel, in trust for Mrs. Margaret Nash.....	Thor. Id.....	10
Lamb, James.....	St Catharines.....	43
Laurie, James, Estate.....	do.....	31
Lawson, Mrs. Jane.....	Weston.....	12
Lyman, John.....	Toronto.....	62
Langley, Langley & Burke.....	do.....	20
Lally, Conrad C. W.....	Barrie.....	6
Lowes, Mrs. Margaret.....	Brampton.....	8
Lally, Edward G.....	Barri.....	4
Lawder, John M.....	St Catharines.....	1
Lovell, Rev. Charles.....	Mitchell.....	5
Lattimore, Alexander.....	Marshville.....	10
Lewis, Helen.....	Toronto.....	16
Lattimore, Mary.....	Marshville.....	10
Lally, Mrs. Annie.....	Barrie.....	8
Leach, Hugh, Assistant Cashier, in trust.....	Toronto.....	10
Long, Thomas.....	Collingwood.....	47
Merritt, H., jun., Estate.....	St. Catharines.....	50
Merritt, J. P.....	do.....	109
Merritt, Mrs. Sarah.....	do.....	4
Merritt, Mrs. Janet L.....	Clifton, Eng.....	15
Mead, J. H.....	Toronto.....	50
Morison, John.....	do.....	25
Merritt, Thomas R.....	St. Catharines.....	373
Miller, Richard.....	do.....	30
Merritt, Nehemiah.....	St. Catharines.....	17
Merritt, Thomas R., in trust.....	do.....	20
Merritt, Charles.....	St. John, N.B.....	250
Mathews, Rev. Charles.....	Guernsey, G.B.....	12
Milroy, R.....	Oshawa.....	10
Morrison, Mrs. Catherine.....	Port Colborne.....	20
Mitchell, Robert.....	St Catharines.....	17

Imperial Bank of Canada—*Continued.*  
(Banque Impériale du Canada—*Suite.*)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Murray, James	St. Catharines	20
Moreschfelder, J.	Toronto	8
Muir, Alexander, and Bros.	Port Dalhousie	40
Moore, James J.	Ridgeway	3
Macklem, Julia Ann.	Toronto	30
The Hon. the Minister of Public Works	Ottawa	70
Manning, Alexander	Toronto	10
Mellanby, William	Humberstone	10
Murray, W. T.	Toronto	20
Munro, R. H. R.	do	2
McPhail, Robert	do	50
McPhail, B. D. J.	do	10
McBean, John, Estate of	do	20
McKinnon, J. H.	do	5
Macdonald, Estate of the late Hon. J. S.	Cornwall	16
McMurrich, W. B., in trust	Toronto	8
McFarland, Mrs. A. M.	Thorold	11
McDonagh, John	do	22
McGlashan, J. F.	Chippawa	20
McCraken, Thos., Asst. General Manager, in trust	Toronto	10
McGillivray, John	Port Colborne	10
Macdougall, Wm.	Edinburgh, Scotland	20
McFall, A.	Kleinberg	10
McGillivray, Donald	Port Colborne	3
Macdonald, John	Toronto	10
McThirson, Robert B.	Thorold	50
McAdam, James	St. Thomas	10
McFadden, Mrs. Mary J.	Goderich	10
Nauton, Edward	Toronto	80
Nairn, Alexander	do	20
Nielson, James	do	40
Nordheimer, William	do	10
Northrop, H. S.	do	100
Notter, R.	Owen Sound	10
Nation, W. W.	Orillia	5
Oille, G. N.	St. Catharines	4
Oille, L. S.	do	14
O'Brien, Henry	Toronto	10
Oliver, Malvina A.	Louth	11
Oster, E. B.	Toronto	11
O'Neill, Jeremiah	Ingersoll	9
O'Callaghan, John	do	3
Pounds, Samuel	Sparkeston	20
Plumb, Thomas Street	Toronto	5
Phoenix Insurance Co.	Hartford, Connecticut	50
Purse, Alexander	Toronto	10
Price, J. H., and Pawling, N., Trustees.	Port Dalhousie	16
Plumb, Frederick	Toronto	5
Phelps, W., & O. J.	Merriton	37
Pellatt & Osler	Toronto	13
Platt, Samuel	do	20
Perry, Robert D.	do	10
Plumb, Duncan O.	do	5
Pears, George	do	20
Pellatt, Henry	do	20
Peterson, James	do	10
Ramsay, William	do	213
Reynolds, B. F.	St. Catharines	34
Reed, C. P.	Toronto	200
Rannie, John	do	100
Ranney, Jessie E.	St. Catharines	40
Rainsay, R. H.	Toronto	10

Imperial Bank of Canada—*Continued.*  
(Banque Impériale du Canada—*Suite.*)

NAMES. — NOMS.	Residence.	Shares. — (Actions.)
Ransom, John Gay .....	Chippawa .....	8
Robeson, Mrs. Eliza C. ....	Port Huron .....	12
Robinson, George .....	Toronto .....	30
Reynolds, Mrs. M. A. ....	St. Catharines .....	10
Robb, Mrs. Julia A. ....	Romeo, Michigan .....	8
Rolph, J. T. ....	Toronto .....	20
Rooth, William A. ....	Port Colborne .....	5
Rolls, Henry .....	Thorold .....	5
Robertson, A. J. ....	Toronto .....	5
Reeb, John .....	Port Colborne .....	5
Reed, Richard .....	Bowmanville .....	10
Rae, Kate .....	Port Colborne .....	10
Raikes, Walter .....	Barrie .....	20
Riordan, Charles .....	St. Catharines .....	30
Rogers, Mrs. Eleanor M. ....	Brighton .....	5
Riordan, John .....	St. Catharines .....	170
Robson, George .....	Eglington .....	15
Roberts, Mrs. J. ....	Drummondville, E. ....	4
Ranney, John L. ....	St. Catharines .....	20
Read, John Moore .....	Toronto .....	8
Rowell, Henry .....	do .....	22
Scholfield, James .....	Port Colborne .....	5
Smith, John .....	Toronto .....	105
Secord, Miss M. A. ....	Homer .....	3
Shields, James, Estate of .....	Toronto .....	70
Secord, Georgina K. ....	Homer .....	3
Simpson, E. ....	Toronto .....	10
Street, J. C., Estate of the late .....	Niagara Falls .....	15
Scoby, E. K. ....	Toronto .....	10
Smart, Mrs. Catharine S. ....	Montreal .....	10
Stevenson, Miss C. M. ....	St. Catharines .....	3
Smith, Lieut.-Col. W. R. E., and Smith, C. W., Trustees for Mrs. Emily Hodgston .....	Stewbridge, England .....	15
Sisters of St. Joseph .....	Toronto .....	3
Smith, Isabella A. ....	Louth .....	7
Stewart, Robert .....	Toronto .....	30
Square, John .....	Mitchell .....	50
Smith, H. J. Frank .....	Toronto .....	50
Shaw, W. J. ....	do .....	2
Saunders, A. ....	Montreal .....	20
Smith, Robert .....	Port Colborne .....	10
Swan, Miss Janet .....	Toronto .....	12
Scholfield, Catharine .....	Berlin .....	2
Symmes, Henry C. ....	Welland .....	17
Smith, Bosanquet N. H. J. ....	Broxbournebury, Herts, England .....	63
Schooley, J. W. ....	Welland .....	10
Sewell, Rev. Henry D. ....	Head Corn, Kent .....	25
Simpson, Mrs. Mary .....	Toronto .....	10
Scobie, Mrs. Justina .....	do .....	20
Start, John .....	Port Colborne .....	3
Smith, Andrew .....	Toronto .....	10
Shephard, Samuel .....	Port Stanley .....	5
Stuart, John .....	Ingersoll .....	10
Smith, John .....	do .....	5
Springer, William, M.D. ....	do .....	5
Stewart, James .....	Toronto .....	50
Square, Thomas S. ....	Mitchell .....	20
Thorburn, James, M.D. ....	Toronto .....	10
Tane, Rev. F. ....	Brockville .....	3
Tilt, James .....	Toronto .....	10
Tobin, John .....	St. Catharines .....	4
Thomas, William .....	Toronto .....	10

Imperial Bank of Canada—*Concluded.*  
(Banque Impériale du Canada—*Fin.*)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Ticehurst, Mrs. S. J.	Port Colborne	10
Ticehurst, Charles E.	do	2
Trustees, Capt. Chas. Jones.	Toronto	1
Toronto Savings Bank.	do	95
Torrance, Henry.	Quebec	9
Trustees, Mrs. E. B. Osler.	Toronto	25
Thomas, Capt. Robert.	do	20
Urquhart, John.	Oakville	10
Van Wick, Mrs. Maria.	Port Colborne	5
Wright, D. M.	Colborne	4
Wickson, John.	Toronto	10
Woodruff, E., Estate.	St. Davids	66
Warwick, W.	Toronto	10
Wadsworth, T. R.	Weston	150
Watt, Miss Julia M.	Niagara	1
Wadsworth, W. R.	Weston	20
Ward, Mrs. C., Administratrix.	St. Catharines	3
Wilkie, Mrs. Angelica.	Quebec	20
Woodruff, R. W. C.	St. Davids	15
Wilkie, C.	Quebec	20
Woodruff, R.	St. Catharines	12
White, Mrs. C. A., Estate.	Ingersoll	10
Wilson, Charles.	do	4
Wilson, Rev. G., Estate.	Thorold	8
Whiteman, John.	Stonebridge	5
Wright, Richard.	Ridgeway	1
Whalley, George.	Drummondville, E.	10
Wilson, James O.	Port Colborne	5
Woodruff, W. H.	St. Davids	20
Williams, J. A., M.D.	Ingersoll	5
Willox, James.	Drummondville, E.	7
Watterworth, William.	Ingersoll	28
Wood, James.	St. Catharines	2
Wilson, William.	Toronto	10
Wilkie, D. R.	do	5
Wilson, Miss Martha P.	do	3
White, Charles A.	Stonebridge	5
Wilkie, D. R., Cashier, in trust.	Toronto	18
Wood, Mary.	Peterborough	4
Yorke, Stephen.	Ingersoll	5
Yarker, George W., Manager, in trust.	Toronto	10
Zavitz, Henry B.	Sparkeston	2
Zavitz, Mrs. Mellissa.	Ridgeway	2
	Total	9,128

I hereby certify to the foregoing list being a correct list of the shareholders of the Imperial Bank of Canada, on the 15th February, 1878.

[Je certifie par le présent que la liste qui précède des actionnaires de la Banque Impériale du Canada est exacte, telle qu'elle était le 15 février 1878.]

D. R. WILKIE,  
Cashier.

15th February, 1878.

THE DOMINION BANK.  
 (BANQUE DE LA PUISSANCE.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions)
Allen, Margaret.....	Stratford.....	10
Austin, James.....	Toronto.....	749
Arnold, R.....	do.....	13
Austin, James in trust.....	do.....	468
Allen, James K.....	Newcastle.....	31
Austin, James, and R. H. Bethune, in trust.....	Toronto.....	140
Andrews, Mrs. L. H.....	do.....	6
Alma, Mrs. Elizabeth.....	Niagara.....	30
Ardaugh, John A.....	Barrie.....	15
Austin, James, in trust, M. D. Burn & Co.....	Toronto.....	1,000
Alexander & Stark.....	do.....	2
Alcorn, Samuel.....	Yorkville.....	8
Black, Andrew.....	Cobourg.....	12
Bentley, Lewis.....	Toronto.....	25
Burgess R. K.....	do.....	64
Blong, Edward.....	Chester.....	120
Blong, Henry.....	do.....	80
Blong, Robert.....	do.....	50
Bolger, Francis.....	Toronto.....	13
Burn, Miss Mary T.....	do.....	24
Burn, Miss Helen.....	do.....	24
Boswell, A. R.....	do.....	27
Burns, James.....	Raglan.....	13
Button, A. T.....	Uxbridge.....	50
Bowie, Rev. James.....	Scotland.....	28
Blong, Miss Maria.....	Toronto.....	40
Bourn, Mrs. Agnes, Administratrix.....	Cobourg.....	4
Bascomb, Jos., M.D.....	Uxbridge.....	4
Buchanan, W. J.....	Montreal.....	20
Brock, Wm., jun.....	Prince Albert.....	10
Brodie, J. L., Cashier, in trust.....	Toronto.....	757
Burnet, Miss S. R.....	Peterborough.....	32
Barber, J. R.....	Cobourg.....	30
Bidwell, Miss Eliza.....	Brighton.....	6
Brown Bros.....	Toronto.....	24
Hunting, Breerton.....	Duffin's Creek.....	24
Bell, Robert.....	Scotland.....	50
Bidwell, Miss Louisa.....	Brighton.....	8
Bidwell, Miss Emma.....	do.....	3
Bidwill, Miss Mary.....	do.....	6
Bidwill, Miss Harriett.....	do.....	16
Butter, Miss Mary Ann.....	Toronto.....	5
Bethune, Rev. C. J. S., Trustee.....	Port Hope.....	110
Brownscombe, H.....	Toronto.....	8
Burn, Mrs. Mary.....	Newmarket.....	14
Burn, W. D., Trustee, "Arnott".....	Cobourg.....	81
Beatty, Mrs. Jane.....	do.....	15
Burn, Mrs. C. M.....	do.....	2
Bethune, Miss Julia A. V.....	Montreal.....	120
Cade, John.....	Oshawa.....	22
Calder, John.....	Brooklin.....	37
Cameron, Ewen.....	Prince Albert.....	12
Cambie, A. J.....	Ottawa.....	2
Cameron, Miss Eliza.....	Grafton.....	2
Cawthra, John, Executors of.....	Toronto.....	66

The Dominion Bank—Continued.  
(Banque de la Puissance—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions)
Cayley, John	Toronto	140
Cawthra, Joseph	Newmarket	27
Crawforth, Joshua	Whitby	10
Crickmore, John	Toronto	27
Croft, Henry	do	17
Crooks, Mrs. Ellen	West Flamboro'	3
Croxall, T. D.	Uxbridge	8
Currie, Neil	Toronto	67
Crowther, James	do	161
Currie, Mark	Prince Albert	22
Croft, Wm	Toronto	24
Cawthra, Henry	do	54
Crooks, Hon. Adam	do	40
Cop, Clark & Co.	do	40
Cassells, W. G.	do	4
Co. k, Louisa	Barrie	30
Cawthra, Wm	Toronto	284
Crosby, Ira G.	Uxbridge	18
Cameron, Mrs Selina	Grafton	24
Curtis, Mrs. Louisa	Clarenceville	10
Coyle, Rev. Bernard, Executors	Downeyville	110
Cole, N.	Cobourg	12
Carty, Miss Mary E.	Toronto	27
Carty, Miss Martha U.	do	27
Carr, Miss Ann	Welcome	19
Chipman, W. W. L., Manager, in trust	Montreal	700
Cullingford, John	Cobourg	64
DeLaporte, A. V.	Toronto	27
Devine, Thomas	do	51
Dickie, Wm.	Oshawa	24
Dixon, B. Homer	Toronto	100
Dingle, Mrs. Ann	do	81
Dumble, Hester Ann	Cobourg	14
Dickey, N.	Toronto	30
Darling, Walter	do	12
Dunbar, R.	do	30
Dixon, F. E., & B. Homer, Trustees	do	50
Dewar, J. F., Estate	Port Hope	50
Eastwood, John	Toronto	10
Elwell, Rev. J.	do	24
Eagle, Thomas	Weston	24
Elliott, William	Iroquois	40
Elliott, Annie G.	Montreal	6
Eddy, Mrs. Elizabeth H.	Mitchell	4
Eastwood, Mrs. M. E.	Toronto	45
Farncourt, F.	Newcastle	80
Farley, A., & Son	Toronto	54
Fitzgerald, E.	do	27
Flint, George	do	20
Fox, Edward	do	48
Foy, P., Estate of the late	do	95
Fraser, Hon. C. F.	Brockville	54
Forrester, John	Uxbridge	5
Fortune, Mrs. M. J., in trust	Port Hope	14
Foy, John	Toronto	6
Fulton, Michie & Co.	do	11
Gibson, J. A.	Oshawa	10
Gould, Joseph	Uxbridge	60
Gooderham, William	Toronto	100
Grose, S.	Whitby	28
Guillett, John, Trustees	Cobourg	28
Girls' Home	Toronto	8

The Dominion Bank.—Continued.  
(Banque de la Puissance.—Suite.)

NAMES. — NOMS.	Residence.	Shares. — (Actions.)
Gooderham, George, in trust.....	Toronto.....	40
Gooderham, R. T.....	do.....	20
Grant, Mrs. Isabella.....	St. John, N.B.....	20
Gilmour, Miss Elizabeth.....	Brookville.....	12
Hackett, Alex.....	Oshawa.....	13
Harrison, James.....	Uxbridge.....	4
Henry, R.....	Yorkville.....	144
Heyden, Mrs. Barbara.....	Toronto.....	62
Heward, J. O.....	do.....	54
Holden, James.....	Whitby.....	139
Hoskin, Thomas.....	Oshawa.....	10
Howland, Peleg.....	Toronto.....	100
Henderson, J., Estate.....	England.....	45
Hewitt, Miss Sarah Jane.....	Toronto.....	11
Harris, Rev. H.....	Guelph.....	27
Hughes, Patrick.....	Toronto.....	80
Hamilton, Mrs. Jane.....	Whitby.....	12
Heyden, Mrs. Eliza.....	Cobourg.....	17
Howard, Rev. V. E.....	do.....	16
Hamilton, John T.....	do.....	16
Henderson, J. E.....	Toronto.....	40
Hunt, A.....	Bracebridge.....	19
Holmes, G.....	Cobourg.....	30
Hammond, H. C., Cashier, in trust.....	Hamilton.....	526
Hamilton, Wm., Manager, in trust.....	Toronto.....	8
Inches, Andrew.....	Fredericton, N.B.....	37
Jackson, M. B.....	Toronto.....	27
Jones, John.....	Whitby.....	22
Johnston, Henry T.....	Uxbridge.....	100
Johnson, James.....	Prince Albert.....	31
Jarvis, Miss Julia E.....	Toronto.....	3
Jones, Wm Herbert.....	Ottawa.....	28
Jacques, John.....	Toronto.....	20
Jones, Anson.....	do.....	111
Kirchhoffer, Mrs. Isabella.....	Ballyvourney, Cork.....	55
Kane, J. Hamilton.....	Toronto.....	120
Kenny, Sir Edward.....	Halifax.....	112
King, Henry.....	Burmanthorpe.....	10
Lapp, Philip.....	Ashworth.....	27
Lally, Samuel Edmund.....	Barrie.....	27
Leppert, A.....	Toronto.....	14
Lewis, George W.....	do.....	100
Lockhart, James.....	do.....	20
Lang, W.....	Oshawa.....	13
Lally, Mrs. Anne.....	Barrie.....	16
Lovell, Rev. C.....	Stratford.....	14
Logan, Mrs. C.....	Toronto.....	45
Leith, Kingston & Brough, in trust.....	do.....	70
Leach, Hugh, in trust.....	do.....	12
Lockie, J. L., Manager, in trust.....	do.....	30
Lauder, A. W., and W. S. Lee, Trustees.....	do.....	92
Lee, W. S., Chairman, Estate late J. Worthington.....	do.....	270
Maurice, Rev. R. R.....	Oakville.....	50
Masson, Wm.....	Whitby.....	54
Mitchell, Jos.....	Brooklin.....	29
Moore, Richard.....	do.....	20
Mulock, Wm.....	Toronto.....	194
Murton, James.....	Oshawa.....	20
Mossman, James.....	Toronto.....	27
Mead, Joseph H.....	do.....	240
Mulock, Wm., and J. Cawthra, Trustees.....	do.....	20
Montgomery, Wm. J.....	Islington.....	28

The Dominion Bank—Continued.  
(Banque de la Puissance—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Murray, R. S.	London	11
Matthews, W. D.	Toronto	40
Morris, J. H., Trustee	do	2
Montreal City and District Savings Bank	Montreal	1,000
Moat, R. & J.	do	89
McBean, John, Estate late	Toronto	54
McCarthy, Dalton, Trustee	Barrie	1
McHardy, Miss Penelope	Toronto	20
McDonald, Mrs. Isabella	do	10
McGee, R.	Oshawa	53
McCallum, Peter, & Son	Cobourg	45
McMichael, D., LL.D.	Toronto	25
McMurray, James	do	24
McDonald, Peter	do	27
McDonald, J. S., Trustees late	Stormont	4
McDonald, John J.	Quebec	50
McDonald, John, and Anson Green, in trust	Toronto	40
McDonald, John	do	10
McMurrich, Wm. B., Trustee	do	31
McDougall, H., late, Estate	do	100
McFadden, Mrs. Mary J.	Goderich	2
McNeill, E. A.	Grafton	20
McDougall Thos., Manager, in trust	Montreal	1,000
McDonald, Alex	Toronto	50
Nordheimer, Samuel	do	120
Nanton, Edward	do	120
Nicholls, Robert	Peterboro'	135
Oliver, S. A.	Toronto	54
O'Brien, Henry	do	24
Osler, Mrs. E. B., Trustees	do	100
Pert, Martin	Uxbridge	4
Plank, A. C. W.	do	10
Platt, Samuel	Toronto	54
Porter, Charles	Omagh	22
Purse, Alex.	Toronto	30
Parsons, Henry	Prince Albert	4
Purser, Ann	Cobourg	16
Priestman, J.	Toronto	27
Parrish, Samuel	Uxbridge	13
Purser, Samuel	Cobourg	71
Potts, Joseph	Grafton	20
Patterson, P., and F. A. Ball, in trust	Toronto	200
Pellatt & Osler	do	75
Purser, John	Cobourg	6
Patterson, James	Toronto	20
Ramsay, Wm.	do	295
Kisley, Samuel	do	155
Robertson, John	do	4
Rice, John	Whitby	24
Rose, Rev. S.	Toronto	36
Rutherford, E. H.	do	80
Robson, John J.	Newcastle	40
Rowntree, Joseph	Thistleton	288
Ross, Aaron	Port Perry	133
Rose, Geo. M.	Toronto	27
Rae, F., M. D.	Oshawa	30
Boy, A. K.	Toronto	10
Reed, Maria Caroline Spilsbury	Cramahe	7
Robson, Sarah J.	Prince Albert	12
Ross, Thomas	Ottawa	10
Robertson, L. H., Manager, in trust	Molsons	16
Richardson, John G.	Brockville	100

The Dominion Bank—*Concluded.*  
(Banque de la Puissance—*Fin.*)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions)
Smart, J.....	Port Hope.....	10
Seels, J. H. late, Executors.....	Barrie.....	20
Smith, Hon. Frank.....	Toronto.....	460
Smith, John L.....	do.....	12
Smith, John Thomas, Estate.....	do.....	27
Smith, L. M.....	do.....	27
Stayner, F. W., Estate.....	do.....	81
Stewart, Robert.....	do.....	67
Strathy, John.....	do.....	27
Swan Bros.....	do.....	54
Stennet Rev. W.....	Cobourg.....	48
Severn, John.....	Toronto.....	112
Severn, Jane, Executors.....	do.....	22
Scobie, Mrs. Justina.....	do.....	22
Smith, Wm. H.....	do.....	27
Scatcherd, Thos., late, Executors.....	London.....	54
Smith, G. Y.....	Whitby.....	22
Shaw, Geo. E.....	Peterboro'.....	9
Stewart, James.....	Linton.....	48
Smith, Larrat W., Trustee.....	Toronto.....	6
Shields, J., late, Executors.....	do.....	40
Shenick, Adeline.....	Cobourg.....	6
Stanton, James.....	Brighton.....	2
Smith, Jesse.....	Cobourg.....	16
Scott, Agnes.....	Peterboro'.....	135
Square, Thos. S.....	Mitchell.....	30
Taylor, George.....	Toronto.....	90
Thorndike, Wm.....	Whitby.....	20
Thorburn, J., M.D.....	Toronto.....	27
Todd, A. T.....	do.....	178
Tilt, James.....	do.....	36
Trull, Allen.....	Oshawa.....	5
Tucker, Dan.....	Pickering.....	67
Thompson, Thos.....	Uxbridge.....	13
Taylor, H. B.....	Whitby.....	8
Tait, W. K.....	Toronto.....	10
Timlin, Rev. M., Estate.....	Cobourg.....	120
Thompson, Mrs. Mary Ann.....	Cornwall.....	24
Taylor, Samuel.....	Toronto.....	40
Toronto Savings Bank.....	do.....	231
Yannovous, Mrs. C. R.....	Quebec.....	44
Wadsworth, T. R.....	Weston.....	67
Wickson, John.....	Toronto.....	49
Wilson, Miss M. G.....	Cobourg.....	10
Wilson, Miss M. E.....	do.....	10
Weir, Mrs. M. M.....	Toronto.....	80
Wilkes, A. J.....	Brantford.....	2
Woods, Rev. E.....	Davenport.....	40
Wadsworth, M. E.....	Weston.....	192
Ward, Geo. D.....	Cobourg.....	14
Wilkie, D. R., Cashier, in trust.....	Toronto.....	92
Walker, H. S.....	Cobourg.....	100
Wingate, E.....	do.....	18
	Total number of shares.....	19,405

19,405 shares of \$50 each, equal \$970,250.

Certified correct,

R. H. BETHUNE,  
Cashier.

TORONTO, 1st March, 1878.

## CANADIAN BANK OF COMMERCE.

## (BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE.)

Authorized Capital, \$6,000,000; Paid up, \$6,000,000. 120,000 Shares of \$50 each.  
(Capital autorisé, \$6,000,000; Payé, 6,000,000. 120,000 actions de \$50 chacune.)

NAMES. (NOMS.)	Residence;	Shares. (Actions.)
(TORONTO REGISTER.)		
Adamson, James, Trustee.....	Toronto.....	6
Archer, Hy. R.....	Newbury.....	400
Austin, James.....	Toronto.....	50
Atkinson, Mrs. Ann.....	Barrie.....	11
Allen, John.....	Newmarket.....	106
Ashworth, Isabella.....	New York.....	13
Anderson, Alex'r, M.D., Representatives of....	London.....	80
Anderson, Rachael.....	Mount Brydges.....	1
Anderson, Duncan, sen.....	Arva.....	3
Atkinson, John.....	do.....	1
Armitage, Wm.....	Ballymote.....	2
Alexander, Hon. Geo.....	Woodstock.....	123
Alexander, John, Executor of late.....	Barrie.....	19
Alexander, Wm.....	Guelph.....	37
Alma, John L.....	Niagara.....	10
Anderson, R. G., Executor of late.....	Toronto.....	60
Armstrong, John.....	Tattenfree, Ireland.....	8
Alexander, Agnes.....	Barrie.....	32
Allan, Rev. Daniel.....	Goderich.....	15
Allan, Margaret.....	do.....	3
Ashworth, Caldwell.....	London, England.....	99
Alexander, Rev. F.....	Guelph.....	24
Aldworth, Richard.....	Bayfield.....	62
Aikens, Hon. J. C.....	Toronto.....	30
Aldwell, Thos. D.....	Southsea, England.....	110
Alexander, Isabella.....	Toronto.....	27
Alexander, Kate.....	do.....	11
Austin, J., and R. H. Bethune, in trust.....	do.....	475
Alexander & Stark.....	do.....	14
Boanell, Wm.....	do.....	217
Boate, Wm., Executors of the late.....	Newcastle.....	45
Bowie, Rev. James.....	Dunscore, Scotland.....	131
Boyd, Francis, Executors of the late.....	Toronto.....	112
Baldwin, Frances J., Executrix.....	do.....	16
Blackwell, John.....	do.....	126
Boyd, Geo. J.....	do.....	70
Boyd, Wm. F.....	do.....	79
Boyd, George.....	do.....	106
Bendyshe, Nelson.....	do.....	53
Brown, Hon. Geo.....	do.....	21
Bennett, Humphrey.....	Barrie.....	41
Betz, Edmund.....	London.....	5
Balkwill, W.....	do.....	2
Briggs, Mrs. John.....	Arva.....	4
Barclay, John.....	Hyde Park.....	5
Blaikie, John L.....	Toronto.....	100
Brettell, Thomas.....	Delaware.....	7
Bailey, Ann.....	Nissouri, West.....	1
Beatty, Henry.....	Thorold.....	15
Barrie, Rev. Wm.....	Guelph.....	25
Bagwell, J. B.....	Hamilton.....	150
Briggs, Frances, Executrix.....	Toronto.....	88
Baxter, Agnes.....	Niagara.....	8
Booth, James.....	Toronto.....	45
Baker, Chas. D.....	Grafton.....	33
	35	

Canadian Bank of Commerce—Continued.  
(Banque Canadienne de Commerce—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Baxter, Thos., Estate of.....	Burlington .....	100
Blain, Richard.....	Galt.....	8
Blain, Thos. G.....	do .....	4
Blair, William.....	Hamilton.....	7
Biddulph, Richard.....	London.....	11
Bartley, J. M.....	St. Heliers, Jersey .....	5
Rogert, Anastasia.....	Brockville.....	20
Bethune, Norman, Administrator.....	Toronto.....	2
Burgess, R. K., in trust.....	do .....	2
Buchan, David, Bursar.....	do .....	7
Brdges, Edward.....	Beachville.....	40
Bain, I. B.....	Tilsonburg.....	30
Browne, James.....	Kingston.....	80
Bartlett, George R., in trust.....	Ottawa.....	11
Brown, William.....	Caledonia.....	32
Britton, Byron M.....	Kingston.....	10
Biscoe, F., and Rev. F. Alexander, Trustees.....	Guelph.....	20
Blong, Robert.....	Chester P. O.....	100
Bigelow, Obadiah.....	Lindsay.....	3
Baxter, Flora.....	Niagara.....	7
Burnham, Henry H.....	Cobourg.....	88
Burnham, Sophronia.....	Port Hope.....	130
Becher, Hy. C. R.....	London.....	90
Becher, Caroline.....	do .....	534
Biscoe, Kate V.....	Guelph.....	10
Bird, Henry.....	Barrie.....	43
Barrett, R. G., Administrator.....	Toronto.....	13
Boswell, A. R., Executor, Estate of the late Jos. Horrocks.....	do .....	75
Boothby, Thomas.....	Altona.....	17
Burnham, Helena.....	Whitby.....	152
Blackwell, George J.....	Toronto.....	18
Brettell, Thomas H.....	London.....	5
Bigelow, Silas.....	Lindsay.....	17
Bell, Emily.....	Hamilton.....	3
Becher, H. C. R., and V. Cronyn, Executors and Trustees.....	London.....	300
Blake, Hon. Samuel H., Trustee.....	Toronto.....	155
Brooke, Daniel, jun., Trustee.....	Brantford.....	30
Badgley, Margaret, Executors of late.....	Ottawa.....	25
Brooke Daniel, Trustee.....	Brantford.....	30
Baines, William J.....	Toronto.....	1
Bettune, Unagh.....	Beaverton.....	45
Bartlett, C. M. H.....	Hamilton.....	16
Burrows, Maj.-Gen. A. G.....	Lee, Kent, England.....	6
Booth, George.....	London.....	2
Barnhart, Noah.....	Toronto.....	100
Blackwell, Anne.....	London, England.....	52
Bawden, Charles.....	Cobourg.....	6
Blackburn, George.....	Cheshire, England.....	20
Bruce, Alex. N.....	Hamilton.....	3
Brodie, J. L., Cashier, in trust.....	Toronto.....	1,340
Browne, James and Philip.....	do .....	170
Browne, Henry.....	do .....	40
Campbell, James.....	do .....	32
Carlyle, James, M.D.....	do .....	40
Chafee, J. McG.....	do .....	92
Chisholm, Kenneth.....	do .....	40
Carmichael, John R.....	Brampton.....	25
Campbell, Sara.....	New Glasgow, N.S.....	10
Currie, Neil.....	Toronto.....	91
Campbell, Letitia.....	do .....	8

Canadian Bank of Commerce---Continued.  
(Banque Canadienne de Commerce---Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Cambie, Henry J., in trust.....	Ottawa.....	1
Carey, William.....	Hamilton.....	8
Cameron, Ewing.....	Toronto.....	40
Cawthra, Anna U.....	do.....	68
Carfrae, Robert.....	London.....	73
Carfrae, Mrs. Robert.....	do.....	10
Cooté, John.....	do.....	10
Campbell, James.....	Whitby.....	50
Carmichael, Peter.....	Arva.....	2
Cook, Janet.....	Ancaster.....	7
Cawthra, William.....	Toronto.....	500
Crowther, Amelia.....	do.....	24
Cawthra, H., Young, J.B., & Mills, J. H., Trustees	Hamilton.....	48
Cooke, William.....	Toronto.....	10
Campbell, C. J., in trust.....	do.....	27
Chisholm, Margaret S.....	London.....	75
Chadwick, Benjamin.....	Drummondville.....	41
Campbell, David.....	Cobourg.....	170
Cockerline, Matthew.....	Toronto.....	78
Cheyne, Rev. Geo.....	Tappleytown.....	18
Clarke, William.....	Guelph.....	198
Clarke, Clara P.....	do.....	20
Cummings, James.....	Hamilton.....	35
Campbell, Duncaan.....	Simcoe.....	495
Carey, Mary.....	Hamilton.....	6
Chambers, Amos.....	Winona.....	11
Counsell, Chas. M., Manager.....	Hamilton.....	50
Cawthra, Joseph.....	Newmarket.....	50
Crawford, John.....	Brockville.....	50
Cooper, Maria E.....	Port Hope.....	5
Cockburn, Geo. R. R.....	Toronto.....	18
Chadwick, James.....	Eglington.....	10
Cook, Geo. J.....	Carrville.....	10
Cook, William.....	do.....	10
Cook, Thomas, Estate of late.....	do.....	400
Cumberland, F. W.....	Toronto.....	109
Crooks, Hon. Adam, Trustee.....	do.....	60
Cameron, Charles.....	Collingwood.....	58
Chase, Geo. A.....	Galt.....	10
Cowdry, Edmund.....	Cayuga.....	20
Campbell, Maria.....	Colborne.....	7
Cole, Nathaniel.....	Cobourg.....	5
Campbell, Alexander.....	Toronto.....	4
Cook, Louisa.....	Barrie.....	6
Cowan, Agnes.....	Toronto.....	1
Chapman, Charles.....	London.....	5
Clark, A. M., & Feilde, J F., Trustees.....	Toronto.....	130
Cheyne, Jane M.....	do.....	20
Cook, Agnes.....	Hamilton.....	7
Cook, Amelia.....	do.....	6
Clemesha, J. W. M.D.....	Port Hope.....	12
Cooch, A. C.....	Toronto.....	15
Charteris, C. G.....	Chatham.....	18
Christie, Major General H. P.....	Cheltenham, England.....	12
Callaghan, Mary A.....	Hamilton.....	3
Cowdry, Thomas, M.D.....	Toronto.....	34
Carlyle, Alexander.....	Port Rowan.....	4
Chester, George.....	Scarborough.....	16
Cherry, Robert.....	Bowmanville.....	20
Cayley, John.....	Toronto.....	100
Campbell, James.....	Peterboro.....	100
Cawthra, Elizabeth J.....	Toronto.....	5

Canadian Bank of Commerce—*Continued.*  
(Banque Canadienne de Commerce—*Suite.*)

Names. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Cook, William S.....	Carrville.....	10
Cook, Margaret A.....	do.....	12
Coleman, Mary A.....	Toronto.....	3
Canada Life Assurance Co.....	Hamilton.....	600
Cawthra, Estate of the late John.....	Toronto.....	148
Davies, Thomas, & Bro.....	do.....	90
Davies, Margaret M.....	do.....	77
Daley, Charles.....	Buntingsford, England.....	125
DeLaporte, A. V.....	Toronto.....	287
Darch, Jane.....	London.....	1
Draney, Mary J.....	Crumlin.....	6
Dyett, Charles G.....	Goderich.....	14
Dumble, Representatives of late Thos., jun.....	Cobourg.....	83
Dryden, Thomas.....	Guelph.....	37
Dobie, Rev. Robert.....	Milton.....	40
Dean, Nancy.....	Hamilton.....	3
Dewar, Plummer.....	do.....	6
Dillon, Lieut.-Col. Robert.....	Clifton, England.....	41
Dillon, Minerva M.....	do.....	48
Dickey, Hon. R. B.....	Amherst, N.S.....	75
Dight, Thomas.....	Lucan.....	64
Doan, Robert W.....	Toronto.....	5
Dickson, Jane.....	Goderich.....	20
Dumble, Executors of Thos., jun.....	Peterboro'.....	17
Dennistoun, Robert.....	do.....	80
Davis, Francis.....	Kingston.....	50
Douglas, Rev. Jas.....	Port Perry.....	1
Davis, A. A., Mitchell, Jas., & Bell, Wm., Trustees, estate of D. Thompson.....	Cayuga.....	58
Dalton, Joshua D.....	London.....	80
Down, John.....	Bowmanville.....	32
Dudley, Edward E.....	Newmarket.....	8
Duff, Barbara.....	Toronto.....	13
Daly, M. B., & Furniss, A. H., Trustees.....	Halifax, N.S., and Toronto.....	60
Denison, Caroline.....	Toronto.....	63
Denison, Julia A.....	do.....	40
Dallimore, Henrietta.....	do.....	16
Dallimore, Sarah.....	do.....	16
Elliott, Estate of the late John.....	Woodbridge.....	52
Eastwood, John.....	Toronto.....	45
Elliot, William.....	do.....	240
Evans, Rebecca.....	do.....	16
Evans, John.....	do.....	57
Evans, Geo., jun.....	do.....	20
Evans, Jane.....	do.....	86
Eccles, Jane.....	do.....	56
Edmond, Lillias.....	Seneca, P.O.....	4
Elliott, Estate of Jas. E.....	Plymouth, England.....	4
Elliott, Geo. E., Trustee.....	do.....	15
Elliott, Sarah.....	Kalamazoo, Mich., U.S.....	3
Easton, Geo. C.....	Ingersoll.....	4
Easton, Annie.....	Brockville.....	25
Edgar, J. D., & Cumberland, F.B.....	Toronto.....	101
Espagnol, Louis.....	LaCloche, Lake Huron.....	3
Ellston, John.....	Thornhill.....	51
Emery, Mary O.....	Windsor.....	2
Emerson, Fred. C., in trust.....	Montreal, P.Q.....	4
Fuller, Eliza.....	Hamilton.....	34
Freeland, Margaret.....	Yorkville.....	20
Fuller, Rev. T. B.....	Hamilton.....	270
French, James.....	Toronto.....	407
Fish, Norman.....	Arva.....	2

Canadian Bank of Commerce---Continued.  
(Banque Canadienne de Commerce---Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Fraser, Alex .....	Duncrief .....	21
Fitzgerald, Estate of late L. C. K .....	Simcoe.....	150
Fitzgerald, Edward.....	Toronto.....	102
Fisher, Susannah.....	Edinburgh, Scotland.....	17
Fleming, Estate of Elizabeth.....	Milton.....	19
Forbes, Anne, Administratrix.....	Chippawa.....	18
Foy, James J.....	Toronto.....	4
Fitch, John C.....	do.....	2
Farncomb, Frederick.....	Newcastle.....	96
Falconbridge, Eliza G.....	Richmond Hill.....	65
Foy, John.....	Toronto.....	27
Fox, Edward.....	do.....	12
Fuller, Wm.....	do.....	3
Fuller, Shelton, B.....	do.....	31
Fearman, Fredrick W.....	Hamilton.....	4
Fuller, Rev. T. B., and Miller, Richard, Ex'rs, Estate of late Thos. C. Street, St. Catharines	do.....	535
Fisher, David.....	Toronto.....	80
Feilde, J. F., and Clark, A. M., Trustees.....	do.....	83
Fuller, Cynthia.....	Hamilton.....	854
Fitzgerald, R. C.....	Toronto.....	6
Frazer, Wm.....	Grafton.....	8
Fisher, Julia.....	Hamilton.....	7
Fowler, Rev. R.....	Clinton.....	8
Furniss, Louisa P.....	Toronto.....	150
Furniss, Edmund L.....	do.....	40
Fulton, John.....	do.....	50
Farquharson, Elizabeth.....	do.....	3
Fitzgerald, Georgina.....	do.....	40
Forbes, Elizabeth M. C.....	Weston.....	11
Fraser, Emeline M.....	Toronto.....	10
Gray, Wm.....	do.....	12
Gray, Rev. John.....	Orillia.....	33
Green, Anson, D.D., and John Macdonald, Trustees.....	Toronto.....	63
Gates, F. W., and Brown, Adam, Trustees.....	Hamilton.....	15
Green, Anson, D.D.....	Toronto.....	20
Greer, Sarah A.....	Brantford.....	10
Grant, Louisa M.....	St. John, N.B.....	5
Grant, Isabella.....	do.....	10
Gregsten, John, in trust.....	Liverpool, England.....	45
Grasett, Rev. H. J. and Hagarty, J. H., Trustees.....	Toronto.....	7
Grasett, Rev. H. J.....	do.....	20
Grasett, Rev. E.....	Simcoe.....	13
Gunther, A. F. E. (J. Burns' Committee).....	Toronto.....	563
Gwynne, Julia.....	do.....	120
Gzowski, C. S.....	do.....	687
Graydon, S. H.....	London.....	30
Grose, Wm.....	Newcastle.....	40
Goldie, James.....	Guelph.....	20
Gunn, Eliza M.....	London.....	11
Gravelier, Edwin A.....	Chippawa.....	40
Glass, Christian.....	Goderich.....	6
Garrett, Wm.....	Elginfield.....	11
Gordon, Phelina F.....	London.....	10
Garrick, James.....	Queensville.....	300
Grasett, Rev. H. J., and Scadding, H., Trustees.....	Toronto.....	15
Graham, Donald.....	Glencoe.....	41
Gillbard, Thos.....	Cobourg.....	55
Gowans, John.....	Toronto.....	50
Gladman, Jos., sen., Estate of late.....	Port Hope.....	78
Gildersleeve, Lucretia A. M.....	Kingston.....	3

Canadian Bank of Commerce---Continued.  
(Banque Canadienne de Commerce---Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Galt, Geo. F. ....	Toronto.....	15
Goodfellow, Harriet.....	Hamilton.....	5
Grasett, Sarah M. ....	Toronto.....	35
Gunn, Geo. M., and Shanly, Jas., Executors and Trustees of the late Thos. Fraser.....	London.....	4
Gordon, Wm.....	do.....	31
Gowan, James R.....	Barrie.....	130
Ghent, Thaddeus, Executor.....	Burlington.....	45
Gilmer, Robt., in trust.....	Toronto.....	200
Gill, Robert.....	Ottawa.....	10
Gunn, Henry J.....	Clifton.....	8
Green, Eleanor M.....	Longford, Ireland.....	32
Gibson, Rev. John M.....	Montreal, P. Q.....	16
Geikie, Catharine.....	Toronto.....	35
Gray, Andrew.....	do.....	14
Gardiner, Mary J.....	Penzance, England.....	30
Gormully, Margaret E.....	Ottawa.....	14
Gordon, Rev. D. M.....	do.....	20
Geraghty, Patrick.....	Kingston.....	18
Geikie, W. B., M.D.....	Toronto.....	101
Gates, F. W., Trustee for H. G. Grasett.....	Hamilton.....	12
Hardy, R., Guardian.....	London.....	20
Hague, Geo.....	Montreal, P. Q.....	20
Hoskin, Alfred.....	Toronto.....	13
Hilliard, Mildred L.....	Goderich.....	12
Helliwell, Harriett A.....	York Township.....	10
Harrison, Christopher.....	Barrie.....	2
Holmes, Gervas.....	Cobourg.....	64
Halson, Henry.....	Burlington.....	10
Hodgins, Wm.....	Balinree, Ireland.....	24
Hopper, Wm.....	Cobourg.....	5
Heslop, John, Treasurer.....	Ancaster.....	8
Huron and Erie Loan and Savings Co.....	London.....	1,000
Holland, Rev. Henry.....	St. Catharines.....	8
Hamilton, Wm. B.....	Toronto.....	83
Heyden, Barbara, Executrix.....	do.....	75
Howland, Hon. W. P.....	do.....	42
Haytor, Margaret E.....	Barrie.....	8
Hunter, John.....	Owen Sound.....	20
Hale, Geo. C.....	Kingston.....	376
Hellmuth, The Right Rev. Isaac.....	London.....	60
Harrison, John.....	Parkhill.....	8
Hyman, E. W.....	London.....	128
Hodgin, Thos.....	Arva.....	4
Houlton, Henry.....	Adelaide.....	42
Henderson, John.....	Bowood.....	22
Hudson, John.....	Lobo.....	4
Haynes, D. Curtis.....	St. Catharines.....	20
Hall, James.....	Peterboro.....	130
Hamilton, Catharine.....	Toronto.....	6
Hancock, Jane.....	Melbourne, England.....	6
Hickman, Edward.....	Albion.....	71
Hornby, Mary J.....	Toronto.....	15
Hay, Rev. Wm., Estate of late.....	Guelp.....	37
Hebblewhite, Thos.....	Toronto.....	200
Hawton, Isaac.....	Feversham.....	20
Hawton, Thos.....	do.....	20
Hawton, Richard.....	do.....	16
Henderson, Margaret.....	Coldstream.....	4
Henderson, Maria M.....	Holloway, England.....	24
Henderson, James.....	Hamilton.....	9
Hendric, Wm.....	do.....	50

Canadian Bank of Commerce—Continued.  
(Banque Canadienne de Commerce—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Holditch, Mary A., Executrix.....	Ottawa.....	35
Howell, Isaac R.....	Jerseyville.....	8
Humfray, J. R., and Edmandes, F. W.....	Lalestone, South Wales.....	98
Hopkins, Daniel W.....	Dundas.....	205
Heyden, Judith M., Estate of.....	Toronto.....	15
Hamilton, Catharine.....	Glasgow, Scotland.....	59
Horrocks, Sarah J.....	Toronto.....	6
Harrison, Geo.....	Aurora.....	50
Hooper, Edward.....	Toronto.....	40
Harris R., and Patton, D., Trustees.....	do.....	36
Heyden, Edward.....	do.....	15
Hindes, Sarah.....	Campbellford.....	62
Hinde, Geo. J.....	Yorkville.....	400
Heward, Eliza C., Trustee of.....	Toronto.....	85
Hossack, James.....	Cobourg.....	8
Hossack, Barbara.....	do.....	8
Henderson, John.....	do.....	50
Henderson, John.....	Kelso, Scotland.....	60
Howard, Rev. V. B.....	Cobourg.....	25
Holland, Rev. Henry, and Boyd, W. T., Trustees.....	St. Catharines and Toronto.....	60
Helliwell, Thos.....	Toronto.....	8
Hughes, John W.....	do.....	25
Hale, Jeffrey.....	Strathroy.....	4
Hobson, Edward.....	Toronto.....	20
Higgins, David.....	do.....	30
Helliwell, Abigail.....	do.....	40
Hope, Hon. Adam.....	Hamilton.....	120
Hamilton, Andrew.....	Yorkville.....	50
Hall, Thos.....	Paris.....	45
Holiwell, Martha J. H.....	Toronto.....	42
Hall, John.....	Peterboro'.....	100
Hogarth, Thos., Estate of the late.....	Burlington.....	11
Hammond, H. C., in trust.....	Hamilton.....	432
Hammond, H. C., Cashier, in trust.....	do.....	200
Irving, A., and Robinson, J. B., Trustees.....	do and Toronto.....	165
Irving, Edward H.....	Newmarket.....	50
Inglis, Rev. David.....	New York.....	37
Inglis, Rev. Walter.....	Ayr.....	4
Ireland, James O'Neil.....	Toronto.....	64
Irving, E. H., and Irving, G. A.....	Newmarket and New York.....	400
Isolated Risk and Farmers' Fire Insurance Co.....	Toronto.....	120
Jackson, M. B.....	do.....	113
Jones, E. C., in trust.....	do.....	14
Johnson, Martin.....	Barrie.....	170
Johnson, Ralph.....	Toronto.....	33
Jones, Mary L., Executrix.....	Cobourg.....	202
Jones, C., and Heward, J. O., Trustees.....	Toronto.....	54
Jones, E. C.....	do.....	12
Johnston, Margaret.....	Hamilton.....	4
Johnson, Henry.....	Peterboro'.....	307
Jacques, John.....	Toronto.....	170
Jeffery, Wm., jun.....	Stratford.....	2
Jones, Mary L.....	Cobourg.....	80
Jarvis, Salter M., in trust.....	Toronto.....	9
Jarvis, Geo. S. and Sherwood Wm. (Executors and Trustees, Estate of late Hon. G. Crawford).....	Cornwall and Brockville.....	8
Jones, Terrence.....	Brantford.....	10
Jones, B. and Moss, Chas., Trustees.....	Toronto.....	7
Joyce, James.....	Waterford.....	2
Jones, Laura J.....	Cobourg.....	20
Jennings, Margaret C., Executrix, in trust.....	Toronto.....	15
Keterson, Joseph.....	do.....	100

Canadian Bank of Commerce---Continued.  
(Banque Canadienne de Commerce---Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Kirkpatrick, Richard H.....	Goderich.....	14
Kent, Wm.....	London.....	28
Kent, Thos.....	do.....	2
Kirk, David.....	Collingham, Eng.....	164
Keefer, Samuel.....	Brockville.....	200
King, Richard, M.D., R.N.....	Rugby, Eng.....	45
Ketching, John.....	London.....	20
Knight, Mary A.....	London, Eng.....	11
King, Rev. J. M.....	Toronto.....	50
Kerr, James K., in trust.....	do.....	16
Kersteman, John S.....	Teignmouth, Eng.....	45
Kingston, Geo. T.....	Toronto.....	20
Keith, David S.....	do.....	36
Kilgour, Jos. G.....	do.....	2
Leach, Hugh, Asst. Cashier, in trust.....	do.....	40
Lalley Thos., in trust.....	do.....	20
LePau, Frederick, M.D.....	Owen Sound.....	700
Lewis, Rev. Alex.....	Mono Mills.....	80
Lepper, Arthur.....	Toronto.....	200
Leitch, Margaret.....	Fergus.....	37
Lunn, Thos.....	Owen Sound.....	205
Laidlaw, Douglas, Estate of late.....	Toronto.....	100
Lyman, John.....	do.....	125
Lloyd, Chas.....	Kettleby.....	27
Loring, Ann, Estate of.....	Barrie.....	8
Levie, John, and Fraser Alex, Executors.....	Fernhill.....	2
Layton, Jane E.....	Glasgow, Scotland.....	100
Lowell, Wm.....	Drummondville.....	75
Lally, E. S., Trustee for E. S. Lally, jun.....	Barrie.....	2
Lally, E. S., Trustee for Annie M. Lally.....	do.....	1
Lally, E. S., Trustee for Dora and Mary Bernard.....	do.....	3
Laing, James.....	Burlington.....	57
Lawrie, John.....	Bellsquarrie, Scotland.....	5
Logie, James.....	Hamilton.....	172
Lunan, Alex., in trust for Wm. Lunan.....	Aberdeen, Scotland.....	75
Lamport, Henry.....	Toronto.....	50
Leach, Hugh, in trust.....	do.....	56
Laing, Rev. John.....	Dundas.....	18
Lumsden, Elizabeth.....	Newcastle.....	100
Leith, Kingstone, and Brough, in trust.....	Toronto.....	77
Lawder, A. W., and Lee, W. S., Trustees.....	do.....	20
Leys, Helen.....	do.....	1
Learoyd, Rev. John.....	Brampton.....	25
Lesslie, John.....	Dundas.....	40
Lunt, J. H. J. M.....	St. John, N.B.....	15
Lalley, Thos.....	Toronto.....	17
Metcalf, Jas.....	Yorkville.....	200
Mitchell, Rev. J. W.....	Mitchell.....	50
Matthews, Mary.....	Detroit, Mich.....	21
Maver, Geo.....	Toronto.....	63
Marlat, S. D.....	Port Nelson.....	40
Melville, Andrew, & Fair, Thos. W.....	Nottawa.....	400
Michie, James.....	Toronto.....	102
Moore, Hugh.....	Dundas.....	145
Monkhouse, Thos.....	Altona.....	179
Munsie, James.....	Albion.....	75
Munro, Margaret.....	Lobo.....	7
Manson, James.....	Strathroy.....	200
Mills, John.....	London.....	10
Munro, John H.....	Wardsville.....	23
Mutch, Isabella.....	Fergus.....	38
Moore, Daniel D.....	St. Catharines.....	20

Canadian Bank of Commerce---Continued.  
(Banque Canadienne de Commerce---Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Moore, Alicia G.....	Toronto .....	27
Morse, Elizabeth A.....	do .....	98
Mickle, C. and Maddock, R., in trust.....	do .....	1
Murray, Rev. J. G.....	Hamilton.....	1
Murray, Eliza B.....	do .....	2
Mills, Jas. H.....	do .....	48
Meredith, J. C.....	London.....	201
Mason, Laura A.....	Syracuse, N.Y.....	10
Mason, Jane, <i>et al.</i> , Trustees.....	Sunnyside, Scotland.....	33
Maloney, Mary.....	Stamford.....	3
Martin, Edward.....	Hamilton.....	6
Mercer, Andrew, Estate of late.....	Toronto.....	5
Murton, Marian.....	Guelph.....	20
Mills, Hon. Samuel, Estate of the late.....	Hamilton.....	245
Maloney, Bella.....	Drummondville.....	3
Manson, Donald.....	Hamilton.....	14
Moyle, Wm.....	Paris.....	13
Morse, Rev. Wm.....	do .....	22
Milne, Jas.....	Hamilton.....	2
Murray, Anna M.....	Brantford.....	6
Moore, Robt. M.....	Kingston.....	20
Michie, John.....	London.....	24
Morgan, Frances M.....	Holland Landing.....	31
Matheson, Alan J.....	Ingersoll.....	7
Mulholland, Mary.....	Cobourg.....	15
Morrison, John, Estate of the late.....	Yorkville.....	25
Murray, Geo.....	Toronto.....	11
Morris, Frances.....	do .....	19
Morris, Wm., Trustees of.....	do .....	160
Morris, Harriet E., Trustees of.....	do .....	106
Morris, Margaret W., Trustees of.....	do .....	80
Massey, C. A.....	Newcastle.....	20
Morris, J. H., Trustees for M. Spencer.....	Toronto.....	2
Marsden, Frederick.....	St. Catharines.....	50
Main, Thos. A.....	Orillia.....	20
Magee, Chas., Administrator.....	Ottawa.....	100
Moody, Harry.....	Toronto.....	87
Morse, Elizabeth, in trust.....	do .....	36
Milne, Anne.....	Malvern.....	20
Murray, Sydney.....	Drummondville.....	13
Michie, Jas., in trust for M. A. McClellan.....	Toronto.....	12
Michie, Jas., in trust for Janet Courts.....	do .....	11
Muir, W. K., and Hendrie, Geo., Trustees.....	Detroit, Michigan.....	100
Massey, H. A.....	Cleveland, Ohio.....	60
Morse, Wm. M.....	Toronto.....	730
Morse, Elizabeth.....	do .....	20
Manson, Wm., in trust.....	Peterboro'.....	11
Meat, R. and J.....	Montreal, P.Q.....	20
Macdonald, Hugh, in trust.....	Toronto.....	20
Macdowell, Catharine.....	do .....	16
McGee, John, Estate of the late.....	do .....	392
McKay, Ann E.....	do .....	238
MacGarvey, Mary.....	Hamilton.....	20
MacLennan, Jas., Trustee.....	Toronto.....	28
McMaster, Hon. Wm.....	do .....	2,031
McMaster, Arthur R.....	do .....	114
McMaster, John.....	Collingwood.....	142
Macpherson, Hon. D. L.....	Toronto.....	856
McTavish, Geo. S.....	Little Whale River, Hudson Bay.....	74
McConkey, Thos. D.....	Barrie.....	135
McConkey, Mary.....	do .....	25
McMullen, Thos.....	Mount Brydges.....	7

Canadian Bank of Commerce—Continued.  
(Banque Canadienne de Commerce—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
McArthur, D. C.	Lobo	2
McNaughton, Wm.	London	10
McDougall, John	Hyde Park	31
McGlashan, John F.	Drummondville	225
Macpherson, Henry	Owen Sound	115
McGuffin, Henry	Arva	3
McGuffin, Mrs. Henry	do	2
McGuffin, Margaret	Ballymote	2
McKay, Donald	Gladstone	2
McKay, Robert	do	2
McCalla, Wm J.	St. Catharines	213
McHardy, Jane	Goderich	32
Macdonald, John (Barrister)	Toronto	117
McMaster, Daniel	Weston	49
McMichael, D., LL.D.	Toronto	46
McGee, David	do	300
Macdonald, Isabella	do	6
McLeod, Wm. C.	Woodstock	677
McDonald, Thos.	do	155
Macaulay, John, Estate of the late	Kingston	6
McLeod, Rev. D. F. J.	Chippawa	4
McDowell, Samuel	Hamilton	60
McKay, Georgina, Administratrix	London	4
McLennan, Kenneth	Hamilton	63
McMillan, John	St. Louis, Missouri, U.S.	93
McInnes, Donald	Paris	6
Mackenzie, Philip, Trustee	London	375
Mackenzie, J. and C.	Sarnia	552
Mackelcan, Francis	Hamilton	10
McHardy, Penelope	Goderich	74
McRobert, Arthur	Collingwood	132
Macdonald, Peter	Toronto	25
McMahon, Julia M.	Dundas	40
McCallum, Samuel	Sandhill	7
McCully, Hon. J., Estate of the late	Halifax	163
McLennan, Jas., and Johnson, H. A., Executors and Trustees of late J. M. Strange, London	Toronto	126
Mackelcan, Eliza E.	Hamilton	31
McPhail, Robert	Toronto	40
McLaren, Maria	Hamilton	120
McMaster, Susan M.	Toronto	20
McCarthy, Maitland	Orangeville	3
McTavish, Mary E. J.	Colborne	12
McLeod, Grace A.	Woodstock	200
McArdle, Edward	St. Catharines	100
McKenzie, A. J., and Cresswell, F., Jun., Trustees for A. M. E. Park, Toronto	Hamilton	12
McCarthy, D'Alton, Trustee for Ann Astley	Barrie	22
McCarthy, D'Alton, Trustee for D. L. McCarthy	do	6
McCarthy, D'Alton, Trustee for A. E. McCarthy	do	7
Macdonald, Sarah	Toronto	30
Macklem, Julia A.	do	744
McLaren, Henry	West Flamboro'	20
McElderry, Frank	Hamilton	4
McFarren, James	Hamilton	10
McCarthy, D'Alton	Toronto	7
McGregor, Peter	Barrie	24
McMurrich, W. B., Trustee	Keene	46
McMillan, J. C.	Toronto	6
McFarren, Martha	do	6
McQuestin, Isaac B.	do	52
McQuestin, Calvin B.	Hamilton	598
	New York, U.S.	

Canadian Bank of Commerce—Continued.  
(Banque Canadienne de Commerce—Suite.)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)
MacLennan, Rev. A.	Kintore	20
McCarthy, C. H.	Barrie	6
MacLennan, Jane R.	Ottawa	20
MacWilliam, Jane	Harwood	30
Macdonald, Rev. K.	Alexandria	10
McManus, Geo.	Mono Mills	27
Macdougall, Alan	Toronto	100
Macdougall, Henry, Estate of the late	do	100
McBean, John, Estate of the late	do	20
McLean, Neil	Woodville	16
Macklem, Sutherland	Chippawa	250
McMurich, Hon. John, President, and Magrath, Chas., Vice-President, in trust	Toronto	1,237
McMaster, Hon. Wm., in trust for Andrew Gra- ham, of Omagh, Ireland	do	110
McMaster, Hon. Wm., in trust for Andrew McMaster, of Omagh, Ireland	do	48
McMaster, Hon. Wm., in trust	do	152
McMaster, Hon. Wm., in trust	do	40
McGrath, Elizabeth	St. Catharines	28
McMurtry, S. A., Manager, in trust	Lindsay	40
McCraken, Thos., Assistant General Manager, in trust	Toronto	50
Neilson, James	do	212
Nordheimer, Samuel	do	160
Northrop, H. S.	do	125
Nugent, Francis	Ballymote	20
Nugent, Mrs. Francis	do	5
Needham, Richard	Bryanston	3
Needham, Mrs. Richard	do	2
Neelon, Sylvester	St. Catharines	277
Nicol, John	Ashburn	115
Nickle, Wm.	Kingston	37
Neilson, Peter	Chatham	60
Nicholls, Charlotte J.	Peterborough	500
Nicholson, Donald	Hamilton	5
Neilson, Thos., Trustee for E. Daracott	Folkestone, England	43
Neilson, Thos., Trustee for Wm. Neilson	Philadelphia, Penn., U.S.	43
Neilson, Thos., Trustee for Thos. Neilson	do	41
Northey, Major F. V., 60th Rifles	Chatham, England	57
Nordheimer, Wm.	Toronto	13
Nicol, And.	Ashburn	23
O'Reilly, Chas., M.D.	Hamilton	3
Osborne, John B., Trustee	Beamsville	39
Ogden, E. J.	Chicago, Ill., U.S.	100
Ogden, Uzziel, M.D.	Toronto	26
Ormiston, Rev. Wm., D.D.	New York, U.S.	93
Ontario, Synod of Diocese of, Cornwall Parochial Schools	Kingston	2
Ontario Divinity Students' Fund	do	15
Ontario Widows' and Orphans' Fund	do	4
Ontario Mission Fund	do	2
O'Reilly, Henrietta	Hamilton	13
Osborne, Sarah E.	Galt	3
Oliver, John	Plymouth, England	26
O'Donnell, Michael	Toronto	76
Orr, John A.	Hamilton	9
O'Brien, Henry, in trust	Toronto	2
Ontario College of Pharmacy	do	30
O'Connor, Maurice	do	80
Pressland, Edw. C.	Wimbledon, England	30
Philpe, Rev. Wm.	Waterdown	6

Canadian Bank of Commerce---Continued.  
(Banque Canadienne de Commerce---Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Postill, Mrs. Ann	Toronto	16
Pottenger, Jane J.	St. Thomas	20
Paterson, Peter	Toronto	88
Paterson, Robert	Owen Sound	153
Pearce, George J. F.	Altona	25
Perry, Horace	Rochester, N. Y.	50
Platt, Samuel	Toronto	370
Partridge, Chas.	Barrie	56
Pearson, Samuel	Newmarket	37
Pinkerton, Trustees of Jane H.	Montreal, P. Q.	205
Panton, Edward H., Executor	London, England	48
Peattie, Rev. Wm	Claremont	50
Pope, Wm	London	5
Paterson, J. F.	Fergus	11
Pipon, Sophia	Woolwich, England	13
Proudfoot, Caroline	London, England	56
Paterson, Isabella	Orillia	54
Pank, C. W.	Port Rowan	50
Pettit, John	Winona	2
Paterson, P., Governor, and Ball, F. A., Manager, in trust	Toronto	486
Park, John S.	Hamilton	3
Plaxton, Geo	Barrie	29
Paterson Anne J.	Owen Sound	120
Pinch, John	Peterborough	20
Plumb, Duncan C.	Toronto	107
Peers, Wm	Woodstock	11
Penner, Chas., Estate of the late	Kingston	60
Parker, Thos. H.	Woodstock	60
Proctor, Geo.	Beaverton	84
Prentice, Jos.	Hamilton	6
Pool, Peter C., and Shepherd, B., Executors	Dundas	6
Peers, Jos., and Coombe, Jas. H., Executors	Woodstock and Clinton	20
Parlane, W. A.	Collingwood	40
Prowse, Edward	Tondern Island, Muskoka	44
Pearson, Matthew	Toronto	78
Phillips, Thos. G.	Grahamsville	40
Pritchard, Annie H.	London	19
Porter, Chas	Omagh	20
Peters, Geo.	Peterboro'	6
Perram, Lydia	Toronto	6
Perram, Mary A.	do	160
Playfair, Mary H.	do	7
Peterson, Peter A.	do	19
Parker, Robert	Newcastle	4
Patterson, Margaret	Hillsborough, Ireland	11
Patterson, Mary J.	do	11
Patterson, Elizabeth	do	11
Quimby, A. C.	Hamilton	20
Quin, Rev. J. C.	Port Dover	25
Reid, Eleanor	Toronto	58
Risley, Samuel	do	213
Roy, Wm	Owen Sound	127
Rutherford, E. H.	Toronto	140
Ross, Lydia	Barrie	8
Ross, Mary C.	do	20
Ross, C. H.	do	86
Rogers, Samuel	Toronto	60
Robinson, Francis	London	41
Robinson, Wm.	do	9
Roach, Geo	Hamilton	1,112
Rapley, Wm	Strathroy	100

Canadian Bank of Commerce—Continued.  
(Banque Canadienne de Commerce—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Reid, James	Edwardsburg	20
Routledge, Robt.	Hyde Park	6
Roger, Trust	Peterboro'	50
Robarts, Henrietta	Toronto	13
Roger, Rev. J. M., Estate of the late	Peterboro'	100
Robson, Wm.	Waterdown	68
Reid, Isabella	Hamilton	61
Ryerson, Rev. E.	Toronto	81
Russell, And.	Ottawa	42
Ross, John	Beachville	4
Ross, C. H., Representatives of the late	Llanely, Wales	13
Ross, Wm.	Flamboro' West	33
Ridout, D. C., in trust	Toronto	4
Reid, John Y.	do	45
Rowland, Thos. M.	Niagara	75
Ridout, Matilda A.	Toronto	34
Roy, A. K.	do	44
Radcliffe, Slade S.	Allanburg	12
Radcliffe, Edward D.	do	12
Reeve, Emma L.	Toronto	7
Richardson, Francis	do	25
Reid, Bessie	Branchton	12
Reid, Bessie, in trust	do	6
Ridout, John G.	Toronto	19
Ross, Alex. M.	Goderich	35
Rutherford, Eliza C.	Stratford	14
Richardson, John	Kingston	15
Robinson, Geo.	Toronto	110
Radcliffe, Frederica J.	Detroit, Michigan, U.S.	12
Rogers, Eliza J., Estate of the late	Deans	72
Rae, John	London, England	110
Robson, Jeannette	Ilderton	7
Robson, Mary J.	do	7
Robinson, Christopher	Toronto	20
Reid, Calvin P.	do	400
Richardson, Mary M.	do	7
Rose, Geo.	Newmarket	2
Rivers, Jas. W. B.	Brockville	50
Rogers, Martha	Newmarket	6
Richard, Wm.	Newcastle	8
Seels, John, Estate of	Barrie	50
Scott, James	Toronto	200
Speid, Henry	do	71
Shields, John	Bolton	353
Sidey, Wm., Estate of the late	Blairstown, Scotland	38
Stewart, Rev. Alex.	Orillia	46
Sisson, Wm.	Port Hope	200
Sargent, Wm., Trustee	Tullamore	17
Snider, Geo.	Owen Sound	86
Stitt, James	Toronto	4
Shenston, Thos. S.	Brantford	20
Stayner, T. Sutherland	Toronto	1,020
Stayner, Frederic H.	do	217
Scott, Agnes	Peterboro'	128
Scott, Thos. C., Estate of late	Toronto	63
Smith, Jessie	Hamilton	4
Stevens, Francis	Barrie	2
Sorley, Walter	Guelph	300
Smbert, Jas., Estate of the late	Arva	8
Smbert, Matilda	do	10
Smiles, James S.	Edinburgh, Scotland	40
Stewart, John	London	127

Canadian Bank of Commerce - *Continued.*  
(Banque Canadienne de Commerce.—*Suite.*)

NAMES. (Noms)	Residence.	Shares. (Actions.)
Stewart, Samuel.....	London.....	5
Stanley, Bernard.....	Lucan.....	70
Stead, Chas.....	London.....	37
Shipley, L. E.....	Duncrief.....	8
Smith, W. S.....	London.....	50
Sinclair, Donald.....	Birr.....	10
Sifton, Chas. W.....	Arva.....	82
Sifton, Mary.....	London.....	8
Smith, Sarah A., Administratrix.....	Hamilton.....	26
Scott, Henry.....	Telfer.....	5
Sadlier, Susan.....	Brooklin.....	52
Stephens, John.....	Byron.....	4
Stewart, Donald C.....	Nairn.....	2
Stothers, James.....	London.....	4
Scobie, Justina.....	Toronto.....	56
Stammers, Samuel J.....	Toronto.....	10
Shicluna, Lewis.....	St. Catharines.....	67
Scott, Mary L.....	Ottawa.....	212
Sanders, Julianna S.....	San Francisco.....	7
Stayner, Rev. Thos. L.....	Overbury, England.....	187
Sparkhall, Cubitt.....	Toronto.....	50
Scott, John.....	Port Dover.....	280
Scott, Catherine.....	do.....	33
Swan, Maria.....	Acton.....	38
Spry, William.....	Toronto.....	116
Spry, Richard.....	do.....	36 1/2
Strong, Celia M.....	do.....	5
Strathy, John.....	do.....	100
Sanders, John E.....	do.....	8
Sawbridge, Harriet E.....	Chippawa.....	11
Seagram, Edward F.....	Galt.....	41
Shanly, Jas., and Leslie, Geo.....	London.....	9
Key, Lawrence.....	Port Dover.....	6
Springer, D. R.....	Nelson.....	64
Symons, Samuel.....	Hamilton.....	15
Strange, Orlando S., M.D.....	Kingston.....	4
Stevenson, Rachael S., and Isabella.....	Toronto.....	19
Smith, Sarah.....	Hamilton.....	3
Strathy, Henry H.....	Barrie.....	15
Smellie, Rev. Geo.....	Fergus.....	13
Stephenson, Jas.....	Montreal, P. Q.....	27
Shields, Jane.....	Bolton.....	106
Switzer, Harvey M.....	Palermo.....	40
Stiff, Charles.....	Hamilton.....	10
Shoff, Robert.....	Birr.....	1
Steele, Mary.....	Klineburg.....	12
Stuart, Charles.....	Port Hope.....	78
Street, G. E. H.....	Hamilton.....	25
Smellie, David.....	Concord.....	40
Shaver, Charles.....	Etobicoke.....	22
Stanton, Julia.....	Toronto.....	110
Symington, Thos., and Symington, J. S.....	Sarnia.....	75
Smith, Andrew, V.S.....	Toronto.....	50
Stemer, U. L.....	do.....	50
Stephens, R. P., "Referee, Court of Chancery".....	do.....	125
Smellie, Ann.....	Concord.....	12
Strachan, Margaret A.....	Toronto.....	20
Silverthorne, Newman.....	Summersville.....	50
Symes, Ellen C.....	Ottawa.....	20
Stayner, F. S., and Wood, S. G., Trustees.....	Toronto.....	180
Smith, Oliver S., and J.....	Kettleby.....	24
Senkler, Frances J.....	Toronto.....	8

Canadian Bank of Commerce—Continued.  
(Banque Canadienne de Commerce—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — Actions.
Shields, Agnes.....	Bolton.....	100
Shewan, Magnus.....	Toronto.....	12
Stewart, Catharine.....	Ottawa.....	6
Spreull, Samuel, in trust.....	Toronto.....	31
Schofield, Catharine, and Scott, Chas. J.....	Berlin.....	10
Smellie, Lillias.....	Chesley.....	16
Stewart, Isabella.....	Ottawa.....	3
Stewart, Linnie E.....	do.....	7
Strathy, H. S., Cashier, in trust.....	Toronto.....	1,908
Tamblyn, Thomas.....	Newcastle.....	80
Taylor, John, Estate of.....	Toronto.....	1,753
Taylor, Thomas.....	do.....	1,544
Taylor, George.....	do.....	1,484
Thompson, George.....	do.....	100
Thompson, Alfred A.....	Penetanguishene.....	40
Thorburn, James, M.D.....	Toronto.....	103
Thomson, James.....	Woodbridge.....	230
Trees, Samuel.....	Toronto.....	10
Thompson, George.....	Komoka.....	43
Talbot, Thos. H.....	Arva.....	2
Talbot, Mrs. Thos. H.....	do.....	1
Thompson, Catharine.....	London.....	1
Taylor, John.....	do.....	10
Tucker, Baruch.....	Allanburgh.....	168
Thorburn, Isabel.....	Toronto.....	20
Timlin, Rev. M., Estate of.....	Cobourg.....	210
Torrance, Rev. Robert.....	Guelph.....	25
Tamblyn, Wm. W.....	Oshawa.....	62
Tamblyn, Sarah.....	Newcastle.....	20
Taylor, Wm.....	Toronto.....	100
Taylor, John F.....	do.....	260
Taylor, George, Executor.....	do.....	119
Thorburn, David, Estate of.....	Queenston.....	44
Thompson, David.....	Deans.....	91
Taylor, Mary.....	Toronto.....	6
Taylor, Anne.....	do.....	42
Taylor, Jas W.....	do.....	440
Thompson, John J. J.....	Chatham.....	4
Torrance, W. B.....	Chicago, Ill., U.S.....	2
Topping, Wm. M.....	Galt.....	4
Telfer, W., McWatt, J., and Morrison, A., Trustees.....	Barrie.....	5
Taylor, Geo. A.....	Toronto.....	2
Taylor, Nancy.....	do.....	111
Thompson, Philip.....	Ottawa.....	600
Temple, Maria M.....	Quebec, P. Q.....	25
Thomson, Thos. M., in trust for Ursilla Pollock.....	Paisley, Scotland.....	15
Thomson, Annie, and Jeannie Gilmour.....	do.....	15
Thomson, Catharine Sinclair.....	Montreal, P. Q.....	15
Thomson, David Gilmour.....	Paisley, Scotland.....	21
Thomson, Wm. Gilmour.....	do.....	7
Thomson, Thos. M.....	Toronto.....	300
Thompson, Jos. L.....	do.....	10
Thompson, Elizabeth.....	Deans.....	41
Tucker, David, M.D.....	Pickering.....	20
Taylor, John J., in trust.....	Toronto.....	15
Toronto Savings Bank.....	do.....	231
Van Nostrand, John.....	Aurora.....	93
Vankoughnet, E. B., R.N.....	London, England.....	50
Vincent, Rev. Thos.....	Moose Factory, H.B.....	28
Vickers, John J.....	Toronto.....	25
Venner, Thos.....	Orono.....	26

Canadian Bank of Commerce—Continued.  
(Banque Canadienne de Commerce—Suite)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Wilkie, D. R., Cashier, and Richardson, Samuel, Trustees .....	Toronto and Galt .....	100
Wallace, Thos. J. ....	Woodbridge.....	36
Warrington, Ann, Estate of.....	Toronto.....	16
Walker, Robert.....	do .....	213
Williams, Emily.....	Port Hope.....	127
Wilkes, Robert.....	Toronto.....	127
Willard, Laura P.....	Prescott.....	40
Willard, Chas.....	do .....	300
Wilson, Crowell.....	Arva.....	41
Whetter, Francis.....	London.....	63
Walker, Wm.....	Ilderton.....	2
Weir, Thos. C.....	Folkestone, England.....	239
Weir, Margaret M.....	do do .....	538
Walton, Jane.....	Peterboro'.....	100
Wallace, Jeremiah.....	Toronto.....	20
Ward, B. W.....	Clifton.....	18
Wright & Durand.....	London.....	18
Williamson, Alex., Estate of late.....	Toronto.....	14
Woodruff, R.....	St. Catharines.....	41
Wilson, Martha P.....	Toronto.....	24
Waldie, Mrs. E. B.....	do .....	5
Walker, James.....	Carluke.....	73
Walker, Thos. D.....	Hamilton.....	3
Walker, Spence.....	Norwich.....	26
Weir, John.....	Flamboro' West.....	112
Whicher, John.....	Seneca.....	18
Wilgress, Geo.....	Cobourg.....	25
Woodruff, Richard, Estate of late.....	St. Davids.....	225
Wood, And. F.....	Hamilton.....	11
Wright, David.....	do .....	37
Waldie, John.....	Burlington.....	200
Wallace, Wm.....	Hamilton.....	9
Wardrop, John.....	Toronto.....	360
Woolverton, A., M.D.....	Hamilton.....	6
Wood, Rev Wm.....	Port Rowan.....	25
Woodruff, Ella V.....	St. Davids.....	20
Woodruff, Ann H.....	do .....	20
Woodruff, Marian C.....	do .....	20
Walkem, R. F., and } Trustees.....	Kingston.....	3
Mac onald, J. G.....	Toronto.....	
Waugh, Jennie L.....	Stratford.....	17
Wickson, John.....	Toronto.....	25
Williams, Rt. Rev. Jas. W. (Lord Bishop of Que- bec) in trust.....	Quebec, P.Q.....	7
Winn, Ellen.....	Toronto.....	20
Woodruff, S. D.....	St. Catharines.....	150
Woodruff, Jos. C.....	St. Davids.....	71
Weinang, John V.....	Brantford.....	45
Wallis, James.....	Peterboro'.....	12
Wood, Rev. Enoch.....	Toronto.....	40
Willmott, John H.....	Tondern Island, Muskoka.....	6
Wood, J. W. H.....	Thunder Bay.....	13
Waldron, Richard.....	Kingston.....	50
Whitford, Margt. C., Trustees of.....	Kingston.....	12
Woodruff, Jane C.....	St. Catharines.....	200
Webber, Mabel.....	Toronto.....	1
Walne, Thos.....	Norwich, England.....	60
Wallace, Capt. N. W.....	Portsmouth, do .....	15
Wilkins, Wm. H.....	Toronto.....	54
Wright, D. M.....	Toronto.....	19
Wood, Mary.....	Colborne.....	12
	Otonabee.....	12

Canadian Bank of Commerce—*Continued.*  
(Banque Canadienne de Commerce—*Suite.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Wright, Geo.	Toronto	18
Wallace, Rev. C. H.	Bristol, England	20
Wright, Rev. W. P.	Hamilton	19
Woodley, Samuel	do	67
Walker, Hy. S.	Cobourg	100
Whyte, John	Peterboro'	59
Wrighton, Elizabeth	Toronto	12
Waters, Erie	Windsor	6
Young, James	Toronto	103
Young, John C.	Jackson, Michigan, U.S.	46
Young, Catharine	Hamilton	26
Young, Rev. W. A.	London	20
Young, James	Galt	80
Yates, Henry	Brantford	50
Young, Wm.	Goderich	20
Young, Catharine M.	Hamilton	8
Yarker, Geo. W., Manager, in trust	Toronto	330
Total number of shares.....		77,749

## MONTREAL REGISTER.

Aitken, Christina E., Executrix	Montreal, P.Q.	40
Atkinson, John	do	40
Auld, John, in trust	do	56
Aitken, Henry C.	Windsor	18
Adams, James A.	Halifax, N.S.	12
Almon, Francis A. M.	do	12
Acadia Fire Insurance Co.	do	625
Almon, Rev. Hy. P.	Windsor, N.S.	20
Avon Marine Insurance Co.	do	100
Armour, Robert	Hamilton	13
Archibald, Hon. A. G.	Halifax, N.S.	40
Arnton, John J.	Montreal, P.Q.	1,100
Aitken, Christina E.	do	4
Austin, J., and Bethune, R. H., in trust	Toronto	195
Bond, John B., in trust	Montreal, P.Q.	200
Bartlett, Geo. R.	Ottawa	10
Barbeau, E. J., in trust	Montreal, P.Q.	4
Benny, James	do	300
Benny, Robert	do	350
Bigelow, Mary A.	do	350
Bradshaw, Mary S.	Quebec, P.Q.	199
Bauld, Wm.	do	2
Brown, Thos. A.	Halifax, N.S.	60
Bland, L. J.	do	80
Billett, Marion R.	do	8
Baldwin, Rev. M. S.	Aylmer	16
Bayne, Thos.	Montreal, P.Q.	80
Brooks, Ellen A.	Halifax, N.S.	100
Barber, Thos.	Brockville	106
Bradburn, Thos.	Nottingham, England	160
Brodie, Robt. J.	Peterboro'	50
Burmester, Margt. M.	North Georgetown, P.Q.	4
Brown, Robt	Halifax, N.S.	10
Birch, Catharine L. M. V.	Montreal, P.Q.	200
Burnham, H. H.	Yarmouth, England	38
Baptist, Alex.	Cobourg	25
Buchanan, Charlotte L. C.	Three Rivers, P.Q.	25
	Quebec, P.Q.	27

Canadian Bank of Commerce—*Continued.*  
(Banque Canadienne de Commerce—*Suite.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Bell, Leonard G. ....	Carleton Place ..	11
Banden, Jos. ....	Montreal, P.Q. ....	80
Barrett, Wm., M.D. ....	Trunbridge Wells, England ..	200
Barry, John L., Trustee ..	Halifax, N.S. ....	31
Black, James P., in trust for And. McMaster.....	Carrickmore, Ireland .....	7
Bremner, J. J., and Mitchell, George.....	Halifax, N.S. ....	14
Browne, Daniel M. ....	do .....	8
Barbeau, Hy, in trust .....	Montreal, P.Q. ....	10
Bowles, Joseph .....	Quebec, P.Q. ....	120
Britton, B. M. ....	Kingston.....	10
Barlow, Emma .....	Bochelaga, P.Q. ....	9
Boas, Bendix A. ....	Montreal, P.Q. ....	255
Buist, Geo. ....	Halifax, N.S. ....	10
Buist, Geo., in trust.....	do .....	3
Barbeau, E. J. ....	Montreal, P.Q. ....	40
Buck, William .....	Brantford .....	50
Browne, Edward .....	Hamilton .....	80
Brooks, E. T., and Senkler, Wm. S. ....	Sherbrooke, P.Q., and Perth.....	141
Buist, James .....	Halifax, N.S. ....	3
Blyth, John .....	Brockville .....	61
Binmore, John .....	Montreal, P.Q. ....	146
Board of Education of the Presbyterian Church in Canada .....	do .....	80
Bendeler, Margaret.....	Halifax, N.S. ....	16
Brine, Henry K. ....	Arichat, N.S. ....	25
Brown, James J. ....	London.....	5
Bremner, J. J., and Mitchell, Geo., Executors.....	Halifax, N.S. ....	14
Buchanan, W. J., in trust.....	Montreal, P.Q. ....	400
Burnett & Co. ....	do .....	10
Cross, Alex. ....	do .....	58
Caverhill, Thomas, in trust for John Caverhill....	do .....	655
Clerk, Alex. ....	do .....	80
Crosbie, John, in trust.....	do .....	10
Cross, George.....	Ormstown, P.Q. ....	25
Cormack, James .....	Guelph .....	100
Chambers, Charlotte A. ....	Montreal, P.Q. ....	12
Cassels, John, in trust.....	do .....	325
Creighton, W. L. ....	do .....	10
Cambie, Henry J. ....	Grand Métis, P.Q. ....	11
Carmichael, R. A. ....	Montreal, P.Q. ....	16
Côté, Henrietta F. ....	Wilmington, Del., U.S. ....	13
Crane, Mary A. ....	Halifax, N.S. ....	20
Cochran, Frances H. ....	Quebec, P.Q. ....	8
Clark, Amelia G. ....	do .....	18
Campbell, Rev. J. R. ....	St. Martins.....	26
Cooke, William .....	Toronto .....	10
Cowie, William .....	Montreal, P.Q. ....	50
Crooker, T. C., M.D. ....	Hamilton.....	20
Cross, Alexander, in trust.....	Montreal, P.Q. ....	15
Childs, W. F. ....	do .....	45
Childs, W. F., in trust.....	do .....	27
Cole, Frederick .....	do .....	10
Campbell, James .....	Peterboro' .....	40
Cumminger, Ebenezer.....	Wilmot, N.S. ....	10
Crathern, James, Dewis, D., jun., and Lewis, John, Trustees .....	Montreal, P.Q. ....	85
Campbell, R., and Barry, J., in trust.....	do .....	8
Crathern & Caverhill. ....	do .....	200
Chisholm, C. R. ....	do .....	18
Campbell, Robert.....	do .....	72
Carter, John T. ....	Cambridge, England.....	300
Coleman, Wm. J. ....	Halifax, N.S. ....	50

Canadian Bank of Commerce—*Continued.*  
(Banque Canadienne de Commerce—*Suite.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Crofton, Emma R.	Halifax, N.S.	5
Cameron, David	Montreal P.Q.	38
Cheese, Wm. E.	do	40
Crawford, Charlotte A.	Quebec, P.Q.	40
Christian, Wm. B.	Prospect, N.S.	80
Colquhoun, William	Dickinson's Landing	25
Clayes, Edwin D.	Brockville	30
City and District Savings Bank	Montreal, P.Q.	3,760
Darling, Wm.	do	20
Drake, Mary A.	do	37
Desbarats, Wm. E., in trust	Quebec, P.Q.	2
DeCoverley, Charles R.	Burford	8
Desbarres, Hon. Judge W. F.	Halifax, N.S.	70
Duffus, J. B.	do	84
Dawson, Wm. V., in trust	Montreal, P.Q.	9
Dean, C. W.	do	1
Drummond, And.	Ottawa	4
Dodwell, Rev. G. B.	Halifax, N.S.	12
Dalhousie College, The Governors of	do	100
Davies, Rev. John	Philipsburg, N.S.	10
Darwell, Robt. O.	Walsall, England	40
Dean, W. R., Cashier, in trust	Montreal, P.Q.	8
Executors of the late James Waddell	Glasgow, Scotland	60
do do Hon. Charles Wilson	Montreal, P.Q.	175
do do Robt. Armour, in trust	do	20
do do John Brooke	do	5
Estate do Rev. J. Braithwaite	do	100
do do Hon. James Cochran	Halifax, N.S.	160
do do Geo. E. Clerk	Montreal, P.Q.	157
do do Geo. H. Frothingham	do	66
do do Benjamin Hall	do	16
do do William Murray	do	800
do do Hon. R. Matheson	do	35
do do Jos. Masson	do	8
do do S. E. Molson and Wife	do	32
do do John McKay	Woodstock	30
Ewing, Wm., M.D.	Hawkesbury	9
Empey, Charles P.	Montreal, P.Q.	60
Earle, Henry	do	31
Egan, Ann M. G.	do	104
Egan, John L. N.	do	12
Egan, Mary A.	do	12
Egan, Adèle J.	do	12
Foster, S. K., jun.	do	3
Foulds, Archibald	Glasgow, Scotland	100
Fraser, D. A., M.D.	Halifax, N.S.	18
Fraser, R. W., in trust	do	50
Farrell, Dominick	Dartmouth, N.S.	25
Frothingham, Rev. F.	Buffalo, N.Y.	68
Forsyth, Robt., in trust	Montreal, P.Q.	6
Foulds, John, jun., in trust	do	32
Fenwick, N. E., Lieut., 60th Rifles	Halifax, N.S.	10
Frothingham & Workman	Montreal, P.Q.	2
Fraser, Robt. W.	Halifax, N.S.	400
Fuller, Chas. J., sen	Aricbat, N.S.	103
Foster, A. M.	Montreal, P.Q.	100
Glassford, Mary A.	do	6
Gairdner, Ann S.	do	29
Gibson, John	Halifax, N.S.	90
Gibson, Ralph E.	Morrisburg	20
Goold, James K.	Halifax, N.S.	17
Grant, Rev. G. M.	Kingston	2

Canadian Bank of Commerce—*Continued.*  
(Banque Canadienne de Commerce—*Suite.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Garnham, William.....	Montreal, P.Q.....	50
Gouin, Adèle C.....	Sorel, P.Q.....	20
Gilmour, John D.....	Quebec, P.Q.....	50
Gibb, James.....	do.....	50
Gibson, William.....	Morrisburg.....	160
Gault, M. H., Treasurer, Mt. Royal Cemetery Co.....	Montreal, P.Q.....	30
Grist, Henry.....	Ottawa.....	20
Gilmour, Thomas.....	Cobourg.....	140
Goddard, Julia B.....	Birmingham, England.....	19
Gentle, Wm. S.....	Montreal, P.Q.....	50
Glen, Chas. W. E.....	Chambly, P.Q.....	60
Gordon & Lindsay.....	Montreal, P.Q.....	4
Haly, Geraldine M.....	Halifax, N.S.....	110
Hazlewood, Samuel.....	Brockville.....	70
Hamilton, Rev. Chas.....	Quebec, P.Q.....	30
Hall, Agnes F.....	Montreal, P.Q.....	20
Hall, Maria.....	do.....	120
Hampson, Robert.....	do.....	200
Harder, William.....	do.....	35
Hamilton, W. D.....	do.....	102
Hamilton, W. D., in trust.....	do.....	10
Howard, Dr. R. P.....	do.....	40
Harshaw, Mrs. G. M.....	do.....	7
Hartshorne, Mary A.....	Halifax, N.S.....	20
Higgins, William.....	Niagara.....	20
Hamilton, Robert.....	Quebec, P.Q.....	85
Holton, Hon. L. H.....	Montreal, P.Q.....	35
Howard, John.....	do.....	10
Hagar, Annie M.....	do.....	168
Hagar, Lydia A.....	do.....	100
Huron and Erie Savings and Loan Society.....	London.....	500
Horetzky, Chas. G.....	Ottawa.....	23
Halifax Fire Insurance Co.....	Halifax, N.S.....	200
Howden, I. D., 60th Rifles.....	do.....	50
Hartshorne, Hugh.....	do.....	40
Hoskins, Thomas.....	Cobourg.....	50
Hamilton, Wm., Manager, in trust.....	Belleville.....	100
Hammond, H. C., in trust.....	Hamilton.....	450
Holland, C., Manager, in trust.....	Montreal, P.Q.....	101
Irwin, James.....	Prescott.....	10
Ireland, W. W.....	Brockville.....	11
Idler, Johanna A.....	Montreal, P.Q.....	1
Institution for the Deaf and Dumb.....	Halifax, N.S.....	100
Irvine, Rev. John.....	Mille Isle, P.Q.....	42
Jack, Peter.....	Halifax, N.S.....	30
Jones, Charles R.....	Montreal, P.Q.....	37
Kemp, George.....	do.....	196
Kinnear, Thos. C.....	Halifax, N.S.....	632
Kerr, Jane M.....	Montreal, P.Q.....	30
Kewin, Edwin.....	Corwall.....	15
Kelley, Fred. W.....	Montreal, P.Q.....	22
Kenny, Jeremiah F.....	Halifax, N.S.....	40
Lawrie, Francis.....	Quebec, P.Q.....	50
Lawrie, Arch'd.....	do.....	50
Langwill, Robert.....	St. Laurent, P.Q.....	50
Learmont, Eliza B.....	Montreal, P.Q.....	120
Lawrie, Duncan.....	Quebec, P.Q.....	100
Louis, Joseph.....	do.....	84
Lawson, Wm., in trust.....	Halifax, N.S.....	8
Lunn, William.....	Montreal, P.Q.....	100
Lyon, Rev. John.....	Broughty Ferry, Scotland.....	16
Lewis, M. G.....	Montreal, P.Q.....	20

Canadian Bank of Commerce---Continued.  
(Banque Canadienne de Commerce---Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Lloyd, Henrietta, Tutrix.....	Sherbrooke, P.Q.....	42
Laing, P. S.....	Caledonia Springs.....	124
Laurie, Francis, in trust.....	Quebec, P.Q.....	100
Livernois, Louis.....	Montreal, P.Q.....	20
London and Canadian Loan and Agency Co.....	Toronto.....	310
La Caisse d'Economie de Notre-Dame.....	Quebec, P.Q.....	500
Lyman, Thos., in trust.....	Montreal, P.Q.....	25
Lyman, Benjamin.....	do.....	1
Lyman, F. S.....	do.....	17
Meeker, Cornelius I.....	do.....	10
Martell, Theodore H.....	Halifax, N.S.....	4
Morton, Lemuel J.....	do.....	50
Murray, Wm. G.....	Montreal, P.Q.....	20
Murray, Henry E.....	do.....	20
Murray, Grace.....	do.....	20
Murray, Annabella.....	do.....	20
Masson, Mme. Marie G. S.....	Terrebonne, P.Q.....	87
Murphy, Wm. J.....	Morrisburg.....	20
Mitchell, George, Treasurer.....	Halifax, N.S.....	5
Mussen, Thomas.....	Montreal, P.Q.....	4
Matheson, Isabella E.....	Perth.....	2
Matheson, Eliza J.....	do.....	6
Moss, Hyam.....	Montreal, P.Q.....	20
Meyer, Henry, sen.....	do.....	4
Meikle, John H.....	Morrisburg.....	40
Murray, Agnes.....	Montreal, P.Q.....	130
Murray, Walter G. and Wm. G., in trust.....	do.....	20
Maynard, Geo. F.....	Windsor, N.S.....	36
Mott, John P.....	Halifax, N.S.....	125
Mills, Hannah.....	Montreal, P.Q.....	4
Mathewson, Mary E.....	do.....	11
Mathewson, Martin B.....	do.....	3
Meredith, Howard G.....	Hamilton.....	60
Meikle, W. D.....	Morrisburg.....	20
Morgan, Jane P.....	Montreal, P.Q.....	18
Molson, J. H. R.....	do.....	137
Magill, Chas.....	Hamilton.....	30
Marshall, Roger.....	Montreal, P.Q.....	16
Mulligan, John.....	Port Hope.....	120
Mulholland, R.....	Cobourg.....	17
Morrow, James B.....	Halifax, N.S.....	17
Morrin, William.....	Belle Rivière, P.Q.....	6
Molson, Louisa G. F.....	Montreal, P.Q.....	66
Mathews, J. B., in trust.....	do.....	70
Molson, John, in trust.....	do.....	50
Mather, John.....	Ottawa.....	50
Mitchell, Geo., and Watt, Robt. F., Executors.....	Halifax, N.S.....	7
Murray, C. R., Cashier, in trust.....	Montreal, P.Q.....	83
Moat, R. & J.....	do.....	8
Mackay, Edward.....	do.....	3,500
MacIntyre, Robert.....	Edinburgh, Scotland.....	400
Macdonald, Catharine E.....	Three Rivers, P.Q.....	2
Macdonald, Janet.....	Charlottenburg, P.Q.....	20
McKenzie, Chas. H.....	Montreal, P.Q.....	62
Macpherson, R. W.....	do.....	5
McRae, J. O., and Abbott, J. J. C., Trustees.....	do.....	20
Macfarlane, W. S., in trust.....	do.....	30
McDougall, D. L., in trust.....	do.....	62
Mackenzie, Roderick.....	Melbourne, E.T.....	81
McCulloch, M., in trust.....	Montreal, P.Q.....	6
McKenzie, Roderick.....	Pictou, N.S.....	180
McTaggart, Duncan.....	Montreal, P.Q.....	32

Canadian Bank of Commerce—*Continued.*  
(Banque Canadienne de Commerce—*Suite.*)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Mackintosh, Lydiard.....	Halifax, N.S.....	4
Maclean, J., and Wylde, J. F., Trustees.....	do .....	35
McNeil, Robert.....	Pictou, N.S.....	32
Macpherson, Phoebe.....	Kingston .....	8
McIntosh, James.....	Montreal, P.Q.....	16
Mackay, Joseph.....	do .....	1,695
Macnider, John.....	Quebec, P.Q.....	290
McCallum, Peter, & Son .....	Cobourg.....	50
MacCulloch, F., in trust, No. 1.....	Montreal, P.Q.....	10
MacCulloch, F., in trust, No. 2.....	do .....	18
McLimont, William.....	Quebec, P.Q.....	250
McLimont, Anna.....	do .....	26
McCarthy, D. & J.....	Sorel, P.Q.....	65
Macdonald, Alexander.....	St. John, P.Q.....	100
McLeod, Mary.....	Melbourne P.Q.....	20
McArdie, Donald.....	Montreal, P.Q.....	46
Macfarlane, Andrew.....	do .....	7
McLeod, Grace A.....	Woodstock.....	300
McLeod, William C.....	do .....	152
McCully, Estate of the late Hon. J .....	Halifax, N.S.....	200
McBride, Archibald, Executor.....	Kingston.....	20
Macrae, Alexander S.....	Montreal, P.Q.....	10
McLimont, Sarah E.....	Quebec, P.Q.....	50
Macdonald, Chas.....	Halifax, N.S.....	8
McLeod, John.....	Elgin, Scotland.....	25
McDougall, Isabella.....	Montreal, P.Q.....	50
McMillan, Duncan.....	Grenville, P.Q.....	50
McCulloch, M., and MacIver, C., in trust.....	Montreal, P.Q.....	33
McLachlin, H. F., in trust.....	Arnprior.....	86
McKenna, Anna M.....	Montreal, P.Q.....	10
MacDougall, H. S., in trust.....	do .....	116
MacDougall & Davidson.....	do .....	1
MacDougall, Thomas, Manager, in trust.....	do .....	1,042
Newbury, Charles E.....	Hamilton.....	35
Nicholson, Donald.....	do .....	125
Nicholls, Rev. E. E. B., D.D.....	Liverpool, N.S.....	26
Orkney, Wm. G.....	Quebec, P.Q.....	5
Ostell John.....	Montreal, P.Q.....	1
O'Meara, D. D., in trust .....	Quebec, P.Q.....	30
Odell, Hon. W. H.....	Fredericton.....	40
O'Brien, Wm.....	Montreal P.Q.....	10
O'Reilly, Thos.....	Halifax, N.S.....	30
Orkney, James T.....	Quebec, P.Q.....	13
Payzant, John Y., in trust.....	Halifax, N.S.....	56
Peck, Margaret.....	Montreal, P.Q.....	245
Pickett, Agnes.....	do .....	2
Powell, Walker.....	Ottawa.....	40
Phippen, John A.....	Belleville.....	400
Penny, Hon. E. G.....	Montreal, P.Q.....	336
Phippen, Samuel H.....	Belleville.....	10
Pallister, Wm. H.....	Halifax, N.S.....	100
Perkins, Henry.....	Montreal, P.Q.....	2
Pouliot, Jean B.....	River du Loup ( <i>en bas</i> ) P. Q.....	140
Penny, Hon. E. G., in trust for E. E. Penny .....	Montreal, P.Q.....	7
Penny, Hon. E. G., in trust for H. S. Smith.....	do .....	20
Penny, Hon. E. G., in trust for Margaret Steele.....	do .....	13
Prévost, Amable, Estate of the late.....	dc .....	100
Power, Patrick.....	Halifax, N.S.....	150
Pemberton, E. H., in trust.....	Quebec, P.Q.....	66
Purcell, Patrick.....	Williamstown, P.Q.....	500
Price, Cecilia.....	Quebec, P.Q.....	100
Petry, W. J., in trust.....	do .....	63

Canadian Bank of Commerce—*Continued.*  
(Banque Canadienne de Commerce—*Suite.*)

NAMES. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Peck, Benny & Co.	Montreal, P.Q.	60
Papineau, Narcisse	St. Timothy, P.Q.	40
Primrose, Howard	Pictou, N.S.	27
Primrose, Howard, in trust	do	10
Quebec Fire Assurance Co.	Quebec, P.Q.	1,000
Radford, Joseph	Tadoussac, P.Q.	22
Richardson, Rev. J. E.	Phillipsburg, P.Q.	27
Ratray, David	Montreal, P.Q.	15
Robertson, Alex.	Belleville	32
Ross, Donald, Administrator	Montreal, P.Q.	5
Ramsay, R. A.	do	30
Ryan, Hugh	Perth	298
Ritchie, Thos. W., in trust	Montreal, P.Q.	4
Reid, W.	do	10
Roach, Walter, in trust	do	10
Ramsay, Elizabeth	do	35
Robertson Jas.	do	250
Rivers, Jas. W. B.	Brockville	8
Robinson, J. C.	Sarnia	7
Redmond, Mary A.	Montreal, P.Q.	16
Robertson, Duncan	Halifax, N.S.	5
Reford, Robt., & Co.	Montreal, P.Q.	775
Robertson, Hugh	Perth	3
Rudolf, W. U.	Liverpool, England	32
Remon, E. P.	Ottawa	10
Snow, Chas. E. D.	Liverpool, N.S.	4
Smith, Bennett	Windsor, N.S.	100
Simpson, Wm.	Montreal, P.Q.	100
Stuart, A. C., Execut.r.	do	80
Stuart, Ernest H.	do	16
Short, Rev. W. K.	Seneca	24
Stuart, Edith	Montreal, P.Q.	98
Stoney, Mrs. M. J. M.	Knaresboro', England	36
Shannon, Elizabeth	Montreal, P.Q.	27
Smart, John	do	100
Smith, Hannah S.	do	22
Simpson, Thos., in trust	do	40
Smillie, Walter C.	do	120
Symons, John H.	Halifax, N.S.	50
Smith, Edward	do	300
Swanston, Thos.	Fort Resolution, North-West	30
Smith, W. O.	Montreal, P.Q.	25
Smith, W. O., in trust	do	7
Starr, Geo. H.	Halifax, N.S.	255
Starr, Geo. H., in trust	do	42
Stirling, Wm. S.	do	10
Stirling, Wm. S., in trust	do	20
Smith, Wm.	do	10
Stalker, Jas.	Pictou, N.S.	24
Spencer, Henry T.	Montreal, P.Q.	20
Smith, Hon. D. A., Curator	do	17
Stephen, Geo., President, in trust	do	40
Strathy, J. B.	London	2
Strathy, J. B., in trust	do	240
Tyre, Mrs. Hugh	Montreal, P.Q.	7
Taunton, E. W. P.	Birmingham, England	60
Tasker, Jas.	Montreal, P.Q.	30
Thomson, John C.	Quebec, P.Q.	80
Tyre, Cornelia A.	Montreal, P.Q.	60
Tucker, Frederick N.	do	4
Thistle, Louisa S.	Aylmer, P.Q.	12
Tessier, Hon. U. J.	Quebec, P.Q.	120

Canadian Bank of Commerce—*Concluded.*  
(Banque Canadienne de Commerce—*Fin.*)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Taylor, Reuben, Trustee for Alice Taylor.....	Montreal, P.Q.....	1
Taylor, Reuben, Trustee for Ada Taylor.....	do .....	1
Thomson, Geo.....	Halifax, N.S.....	50
Thomson, Mary A.....	do .....	40
Thomson, James.....	do .....	100
Torrance, Henry .....	Quebec, P.Q.....	71
Twining, Henry St. G. ....	Halifax, N.S.....	8
Thomson, Margaret K.....	do .....	4
Trottier, A. A., Cashier, in trust.....	Montreal, P.Q.....	60
Urquhart, Angus.....	Hawkesbury.....	6
Uniacke, Robie .....	Halifax, N.S.....	20
Vail, Hon. W. B. ....	do .....	100
Vass, Albert, in trust.....	Montreal, P.Q.....	18
Worthington, Jas.....	do .....	9
Worthington, Jas., in trust.....	do .....	23
Williams, Miles.....	do .....	96
Wardrop, John .....	Toronto .....	40
Weaver, G. W., in trust.....	Montreal, P.Q.....	50
Wood, Robert.....	do .....	46
Wainwright, F. G.....	Halifax, N.S.....	5
Workman, Wm.....	Montreal, P.Q.....	22
Whitney, N. S., in trust for his wife.....	do .....	50
White, Wm.....	Quebec, P.Q.....	100
West, Wm. P.....	Halifax, N.S.....	200
Wallis, Jas.....	Peterboro' .....	65
Wallis, Jas., in trust.....	do .....	6
White, Henry A., and Charlotte, Tutors, and C. C. Snowden, Sub-Tutor .....	Montreal, P.Q.....	40
Whitford, Geo.....	St. Athanase P.Q.....	60
Young, Hon. Sir Wm. ....	Halifax, N.S.....	160
	Total.....	120,000

Certified as a correct list of shareholders at this date, by

W. N. ANDERSON,  
*General Manager.*

CANADIAN BANK OF COMMERCE,  
TORONTO, 12th February, 1878.

FEDERAL BANK OF CANADA.

(BANQUE FÉDÉRALE DU CANADA.)

NAMES. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
Alexander & Stark.....	Toronto.....	14	\$ 1,400
Alexander, Wm.....	do.....	50	5,000
Aldwell, Thos. D.....	Hants, Eng.....	50	5,000
Allen, John.....	Newmarket.....	10	1,000
Allen, Elisha.....	do.....	10	1,000
Allan, D. H., trust for Rev. D. Allan.....	Toronto.....	10	1,000
Anderson, Wm.....	do.....	10	1,000
Andrews, C. W.....	London.....	5	500
Archbald, H.....	Montreal.....	10	1,000
Ardagh, J. A.....	Barrie.....	9	900
Ardagh, J. A., in trust.....	do.....	5	500
Ardagh, J. A., trustee, Ardagh Anderson.....	Mem. Home Aid Fund.....	8	800
Aspden, Thos.....	London.....	30	3,000
Ault, W.....	Barrie.....	5	500
Ardagh, Miss K. A.....	do.....	1	100
Bain, Thos. B.....	Tilsonburg.....	10	1,000
Bain, Miss Mary.....	Toronto.....	25	2,500
Bain, John.....	do.....	45	4,500
Bain, Jas., jun.....	do.....	1	100
Baines, W. J., in trust.....	do.....	5	500
Baines, Mrs. Catherine.....	do.....	5	500
Barrick, E. J., M.D.....	do.....	30	3,000
Baxter, John.....	do.....	6	600
Baxter, Jas. B.....	do.....	10	1,000
Bates, J. S.....	do.....	6	600
Bell, Ed.....	do.....	6	600
Betts, Rev. J. E.....	Yorkville.....	5	500
Bennett, Mrs. Barbara.....	Toronto.....	3	300
Bentley, Lewis.....	Brougham.....	5	500
Bentley, N., Estate of the late.....	Atha.....	10	1,000
Bishop, Henry.....	Petrolia.....	25	2,500
Blackwell, John.....	Toronto.....	5	500
Blaikie, John L.....	do.....	70	7,000
Bleakly, Francis.....	Bowmanville.....	10	1,000
Blinn, H. W.....	London.....	6	600
Blyth, W. G.....	Ottawa.....	2	200
Bond, Mrs. Eliza.....	Toronto.....	4	400
Booth, Wm.....	do.....	10	1,000
Bourke, Estate of Col. Thos.....	do.....	20	2,000
Bouthillier, T.....	Montreal.....	50	5,000
Boyd, Geo.....	Toronto.....	10	1,000
Boyd, Jno.....	Niagara.....	3	300
Boyd, J. A.....	Toronto.....	4	400
Bowman, S.....	do.....	20	2,000
Bowie, Rev. Jas.....	Scotland.....	2	200
Britton, James.....	Toronto.....	10	1,000
Brodie, J. L., cash., in trust.....	do.....	67	6,700
Brodie, J. L.....	do.....	10	1,000
Browne, Jas.....	do.....	19	1,900
Brown Brothers.....	do.....	10	1,000
Buchan, Estate of the late David.....	do.....	75	7,500
Buchan, L.....	do.....	16	1,600
Bunton, W.....	Burlington.....	75	7,500
Buchanan, W. J., in trust.....	Montreal.....	55	5,500
Burland, Geo. B.....	do.....	100	10,000

Federal Bank of Canada—Continued.  
(Banque Fédérale du Canada—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
Burnham, Mrs. S .....	Port Hope.....	42	\$ 4,200
Burnham, Geo. sen., M.D.....	Peterborough.....	20	2,000
Burnham, H. H.....	Cobourg.....	30	3,000
Burnside, J. T. M.....	Toronto.....	5	500
Burgess, R. K.....	do .....	13	1,300
Burns, P.....	do .....	50	5,000
Ball, G. W. H.....	Galt.....	4	400
Browne, Jas. & Philip.....	Toronto.....	6	600
Cameron, Hector.....	do .....	3	300
Cameron, Rev. L.....	Thamesford.....	10	1,000
Cameron, Rev. Jas. Y.....	Glengarry.....	10	1,000
Campbell, Mrs. Cath.....	Toronto.....	3	300
Campbell, Major D.....	Cobourg.....	63	6,300
Campbell, John.....	Aurora.....	10	1,000
Campbell, Robt. S.....	Whitby.....	11	1,100
Carter, Jno.....	Toronto.....	5	500
Cattanach, A. J., Trustee, D. C.....	do .....	20	2,000
Cattanach, A. J., in trust, P. MacNutt.....	do .....	3	300
Cattanach, Mrs. Sarah L.....	do .....	2	200
Cattanach, Miss Annie.....	Glengarry.....	20	2,000
Carmichael, D.....	London.....	15	1,500
Carmichael, Rev. Jas.....	Markham.....	7	700
Cayley, Jno.....	Toronto.....	20	2,000
Chafee, Isaac M.....	do .....	12	1,200
Chappell, Elisha.....	Kettleby.....	15	1,500
Chappell, Orlin.....	do .....	15	1,500
City and District Savings Bank.....	Montreal.....	167	16,700
Christie, William.....	Toronto.....	5	500
Clark, P. M.....	do .....	15	1,500
Clemesha, J. W., M.D.....	Port Hope.....	6	600
Clerk, Alexander.....	Montreal.....	50	5,000
Cooch, A. C.....	Toronto.....	10	1,000
Copp, Clark & Co.....	do .....	35	3,500
Cormack, Jas.....	Guelph.....	10	1,000
Cronyn, Benj.....	London.....	12	1,200
Crooks, Kingsmill & Co.....	Toronto.....	60	6,000
Crooks, Hon. Adam, Trustee.....	do .....	50	5,000
Cross, Rev. A.....	Yorkville.....	6	600
Crow, W. P.....	Streetsville.....	10	1,000
Childs, Mrs. E. A.....	Toronto.....	9	900
Campbell, Arch.....	do .....	20	2,000
Cameron, Ewing.....	do .....	25	2,500
Cull, Thos.....	do .....	20	2,000
Dalton, J. D.....	London.....	20	2,000
Davis, John C.....	Aurora.....	10	1,000
Davis, F. N.....	Toronto.....	5	500
Davis, Mrs. E.....	King.....	15	1,500
Davis, And., & Son.....	do .....	10	1,000
Davies, Wm.....	Aurora.....	5	500
Darey, P. J.....	Montreal.....	10	1,000
Delaporte, A. V.....	Toronto.....	25	2,500
Dickson, W., and Kingsmill, N., Trustees.....	do .....	100	10,000
Doan, Mrs. C. E.....	Aurora.....	4	400
Doan, Chas.....	do .....	20	2,000
Dow, Robt.....	Toronto.....	25	2,500
Drynan, Thos.....	do .....	3	300
Duffett, Herbert.....	do .....	3	300
Dunspaugh, W. H.....	do .....	65	6,500
Duffield, Wm.....	London.....	5	500
Dwyer, Robt.....	Toronto.....	5	500
Eccles, Mrs. Sarah.....	do .....	10	1,000
English, Mrs. E.....	London.....	10	1,000

Federal Bank of Canada—Continued.  
(Banque Fédérale du Canada—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
			\$
Evans, Wm. H.	Toronto	15	1,500
Farley, W. W.	do	30	3,000
Farley, A. & Son	do	10	1,000
Farley, Mrs. Eliza	do	1	100
Farley, Arthur	do	20	2,000
Farquharson, Estate of Peter	dc	5	500
Fenwick, Estate of Jno. F.	do	3	300
Ferguson, Jno.	London	10	1,000
Field, John	Aurora	32	3,200
Fisken, John	Toronto	10	1,000
Fitzgerald, Mrs. Anne	do	8	800
Fitzgerald, A. A.	London	4	400
Fitzgerald, Estate of Lt.-Col	Simcoe	30	3,000
Fletcher, Geo.	Alliston	10	1,000
Fleury, Jos.	Aurora	12	1,200
Flood, Mrs. F. M.	London	5	500
Foley, Mrs. A. G.	Peterboro'	30	3,000
Forbes, A. M., in trust	Montreal	15	1,500
Fox, Ed.	Toronto	5	500
Freeland, Mrs. M.	Yorkville	10	1,000
Frue, W. B.	Detroit	50	5,000
Frothingham, Estate of the late Geo. H.	Montreal	20	2,000
Forbes, H. R.	Toronto		
Forbes & Lownsbrough	do	1	100
Fulton, Michie & Co.	do	33	3,300
Galbraith, Wm.	do	40	4,000
Gale, Miss A. R.	Montreal	20	2,000
Garrick, Jas.	Queensville	60	6,000
Gillies, John	King	10	1,000
Gissing, Fred J.	Woodstock	20	2,000
Girls' Home and Public Nursery	Toronto	5	500
Glass, Sheriff W.	London	5	500
Goodman, A. P.	Toronto	10	1,000
Gowan, Mrs. A., Trustee	Barrie	7	700
Gowan, Judge J. R.	do	62	6,200
Grassett, Very Rev. Dean	Toronto	10	1,000
Graydon, S. H.	London	30	3,000
Gray, Donald	Forest	2	200
Grant, P.	Manchester, England	10	1,000
Greenshields, Jas.	Toronto	5	500
Gurney, Ed., jun.	do	50	5,000
Gunn, G. M.	London	2	200
Hagaman, Mrs. S.	Oakville	1	100
Hall, John	Peterboro'	12	1,200
Hall, M.	Toronto	13	1,300
Harrison, G.	Aurora	25	2,500
Haight, C., in trust	Toronto	1	100
Hand in Hand Mutual Insurance Co.	do	110	11,000
Harris, Rev. H.	Guelph	6	600
Hamilton, Miss S. M.	Toronto	6	600
Hamilton, W. B.	do	1	100
Heacock, Mrs. H.	Kettleby	2	200
Henderson, Jno.	Kelso, Scotland	31	3,100
Hennessey, Jas.	Aurora	5	500
Higgins, Capt. W.	Niagara	10	1,000
Hobson, Edward, sen.	Toronto	10	1,000
Hobson, E. J., jun.	do	10	1,000
Holmes, Jno.	do	50	5,000
Hooper, E.	do	40	4,000
Hutton, Dr. James	Forest	20	2,000
Hughes, D. W.	Sharon	10	1,000
Hughes, Mrs. Jerusha D.	do	10	1,000

Federal Bank of Canada—Continued.  
(Banque Fédérale du Canada—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions)	Amount. (Montant.)
Hamilton, W. and J. Erskine, Trustees.....	Toronto .....	6	\$ 600
Jarvis, S. M., Trust.....	do .....	4	400
Jarvis, Miss J. E.....	do .....	2	200
Johnson, Mrs. A. S.....	Newmarket.....	7	700
Keating, T. A.....	Guelph .....	3	300
Keefer, W. N.....	Galt .....	2	200
Keith, D. S.....	Toronto .....	20	2,000
Kerr, Jno. ....	do .....	40	4,000
Kerr, Jno, in trust for Mrs. Kerr .....	do .....	10	1,000
Kersteman, W., jun., Trustee.....	do .....	4	400
King, Mrs. Janet M.....	do .....	3	300
King, Rev. Jno. M.....	do .....	10	1,000
Kinnear, T. C.....	Halifax.....	200	20,000
Kirkpatrick, R. H.....	Goderich .....	10	1,000
Kleiser, John.....	Toronto.....	15	1,500
Kleiser, S. P.....	do .....	30	3,000
Knowlton, W. H.....	do .....	7	700
Laing, Geo. ....	Gormley .....	6	600
Landon, Z.....	Simcoe .....	17	1,700
Lauder, Jno. ....	Yorkville .....	10	1,000
Lavell, Rev. C.....	Mitchell.....	8	800
Larminie, Mrs. Delia D.....	Toronto.....	15	1,500
Le Fevre, H. J.....	Lakeville .....	3	300
Lemon, W.....	Forest .....	15	1,500
Leslie, Thos.....	Scotland .....	10	1,000
Lewis, Mrs. Sarah A.....	Whitechurch .....	5	500
Leys, John.....	Toronto.....	10	1,000
Lloyd, John B.....	King .....	4	400
Lloyd, Benj.....	do .....	5	500
Lobb, Septimus.....	Toronto.....	2	200
Lusk, Chas. H., M.D.....	Oakville .....	6	600
Lyman, Benj.....	Toronto.....	40	4,000
Lockie, J. S., Cashier, in trust.....	do .....	23	2,300
Lyman, Jno.....	do .....	25	2,500
Machell, S.....	King.....	2	200
Mason, J. H., in trust.....	Toronto.....	3	300
Mather, Jas. A.....	New Lowell .....	10	1,000
Maurice, Rev. R. R.....	Oakville .....	25	2,500
May, S. P., M.D.....	Toronto .....	5	500
Martens, Carl.....	Hamilton.....	15	1,500
Marsh, R.....	Gladstone .....	3	300
Mills, Jno.....	London .....	10	1,000
Milne, Mrs. A.....	Malvern .....	5	500
Mitchell, Jas.....	Ashburn .....	10	1,000
Moerschfelder, J.....	Toronto.....	2	200
Moncrieff, Geo.....	Petrolia .....	6	600
Moore, Hy.....	Owen Sound.....	10	1,000
Morrison, Mrs. A.....	London.....	10	1,000
Morrison, Jno.....	Toronto .....	43	4,300
Morrison, Jas.....	do .....	10	1,000
Morrison, Wm.....	London .....	10	1,000
Morse, Mrs. E.....	Toronto.....	20	2,000
Murdock, Janet and Mary.....	Bowmanville.....	10	1,000
Murdock, Peter, Trustee.....	do .....	20	2,000
Murray, C. R., Cashier, in trust.....	Montreal .....	110	11,000
Murray, R. S.....	London.....	5	500
Munro, R. H. R., in trust .....	Toronto .....	5	500
Moat, R. & J.....	Montreal.....	10	1,000
Macdonald, J. A.....	Alexandria.....	5	500
Macdonald, Miss J.....	Toronto.....	8	800
Macdonald, John.....	do .....	20	2,000
Mackay, Jno.....	Aurora.....	5	500

Federal Bank of Canada—Continued.  
(Banque Fédérale du Canada—Suite.)

Names. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
Mackay, D.	Toronto	20	\$ 2,000
MacLennan, Rev. A.	Kemptville	12	1,200
Macpherson, Judge	Owen Sound	25	2,500
Macpherson, Wm.	Weston	4	400
Mackellar, Mrs. A.	Toronto	73	7,300
MacWilliam, Mrs. J.	Bowmanton	12	1,200
MacAuslan, W.	Sunbury	5	500
McBride, S. & A.	London	10	1,000
McCormick, A., in trust for E. A. McC	do	2	200
McCormick, A., in trust, for W. J. F. McC	do	3	300
McCraken, T., Assist.-Gen. Manager, in trust.	Toronto	130	13,000
McCausland, Thos., M.D.	Aurora	10	1,000
McCrae, D.	Guelph	5	500
McDonald, A.	Laggan	12	1,200
McDonald, Jno.	King	3	300
McFarlane, Mrs. L.	Toronto	5	500
McFarren, Mrs. M.	do	2	200
McGee, D.	do	20	2,000
McGee, Jas.	do	60	6,000
McKown, Mrs. E.	do	2	200
McKinnon, Mrs. G.	Parkhill	5	500
McKibbin, George	Teeswater	20	2,000
McLeod, Simon	Parkhill	10	1,000
McMurrich, W. B., in trust	Toronto	3	300
McMillan, J. C.	do	10	1,000
McRitchie, Rev. G.	Almonte	6	600
McTaggart, A., in trust	Strathroy	7	700
McTaggart, Mrs. Jane	do	12	1,200
McTaggart, Miss Jane	do	9	900
Mackintosh, Rev. D.	Unionville	3	300
Neilson, James	Toronto	50	5,000
Newcombe, O., in trust	do	10	1,000
Nicholls, Miss A.	Peterboro'	50	5,000
Nicholls, R.	do	200	20,000
Nichols, J.	Aurora	8	800
Noble, George	Toronto	10	1,000
Nordheimer, S.	do	322	32,200
Nordheimer, S., President, in trust.	do	70	7,000
Nordheimer, Wm.	do	58	5,800
Nordheimer, Albert.	do	40	4,000
Nortbrop, Henry S.	do	75	7,500
Ugden, W. W., M.D.	do	13	1,300
Oliver, S. A.	do	108	10,800
O'Brien, Miss K. M.	do	1	100
Paget, C. B.	Georgina	16	1,600
Paget, Mrs. F. A. M., Estate of.	do	7	700
Palmer, Ven. Archdeacon	England	10	1,000
Parnell, George	Toronto	25	2,500
Park, James	do	20	2,000
Park, Andrew	do	1	100
Pardee, Hon. T. B.	do	10	1,000
Peterson, Thomas	Bowmanville	63	6,300
Peterson, P., Governor, and F. A. Ball, Mgr.	Toronto	42	4,200
Paton, G. M. D.	Edinburgh	24	2,400
Patton, Rev. H. B.	Toronto	13	1,300
Patton, A. M., in trust.	do	12	1,200
Pearson, Samuel	Newmarket	10	1,000
Peattie, Rev. W.	Claremont	13	1,300
Pease, Mrs. S.	Aurora	2	200
Pease, Mrs. C.	do	3	300
Pease, Ed.	do	10	1,000
Pease, L. H.	do	2	200

Federal Bank of Canada---Continued.  
(Banque Fédérale du Canada---Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
Peel, Thomas.....	London.....	4	\$ 400
Perram, Mrs. M. A., in trust.....	Toronto.....	1	100
Peters, John.....	London.....	5	500
Playfair, J. S.....	Toronto.....	50	5,000
Porter, George.....	Bowmanville.....	12	1,200
Pottenger, Mrs. J. J.....	St. Thomas.....	10	1,000
Prowse, Ed.....	Muskoka.....	50	5,000
Palmer, Mrs. C.....	Clifton, Eng.....	4	400
Ramsay, W.....	Toronto.....	100	10,000
Randall, E.....	Paris.....	15	1,500
Rannie, John.....	Toronto.....	100	10,000
Rawlings, A.....	Forest.....	15	1,500
Reid, Rev. W.....	Toronto.....	5	500
Reid, J. Y.....	do.....	10	1,000
Riddell, A. F.....	Montreal.....	10	1,000
Riddell, A. F., Tutor.....	do.....	5	500
Roach, W.....	do.....	10	1,000
Robertson, A. J.....	Toronto.....	5	500
Robinson, A.....	Aurora.....	15	1,500
Roger, Rev. John M.....	Peterboro'.....	10	1,000
Rogers, Jas. H.....	Toronto.....	40	4,000
Rogers, S.....	Kettleby.....	12	1,200
Rose, George McLean.....	Toronto.....	5	500
Ross, A. J.....	do.....	10	1,000
Ross, C. S., Estate of the late.....	do.....	10	1,000
Ross, Mrs. Agnes.....	Dumfries, Scotland.....	2	200
Rowland, T. M.....	Niagara.....	63	6,300
Saunders, B., and Mrs. Seels, Trustees.....	Barrie.....	27	2,700
Scarth, J. L., Manager, in trust.....	Toronto.....	5	500
Schofield, Cath. and C. J. Scott.....	Berlin.....	8	800
Schofield, Mrs. C.....	do.....	6	600
Scott, James.....	Toronto.....	63	6,300
Scott, Mrs. Agnes.....	Peterboro'.....	25	2,500
Shields, A. and Jas. Park, Executors.....	Toronto.....	200	20,000
Shields, W.....	Aurora.....	4	400
Shepherd, R. W., sen.....	Montreal.....	50	5,000
Shepherd, R. W., jun.....	do.....	15	1,500
Sinclair, J., M.D.....	St. Marys.....	10	1,000
Sinclair, Angus.....	Windsor.....	6	600
Sibbald, Thos.....	Georgina.....	3	300
Sibley, Mrs. M. L.....	Detroit.....	55	5,500
Skinner, Miss H., Estate of.....	Toronto.....	10	1,000
Smith, Rd.....	Aurora.....	7	700
Smith, And., V.S.....	Toronto.....	50	5,000
Smith, W. S.....	London.....	20	2,000
Smith, L. H.....	Strathroy.....	10	1,000
Smith, Larratt W.....	Toronto.....	25	2,500
Smith, Jno. B.....	do.....	10	1,000
Smith, Goldwin.....	do.....	50	5,000
Smith, J. F., in trust.....	do.....	3	300
Smith, J. E. B.....	do.....	1	100
Sparrow, W. H.....	do.....	10	1,000
Spears, Adam.....	Davisville.....	12	1,200
Stanley, Eliza, and J. R. Armitage, Executors.....	Lucan.....	5	500
Stannage, Rev. J.....	Kemptville.....	33	3,300
Steirer, N. L.....	Toronto.....	50	5,000
Stewart, Wm.....	do.....	43	4,300
Stewart, Jno.....	Aurora.....	5	500
Stikeman, Mrs. F.....	Toronto.....	8	800
Strange, F. W.....	do.....	15	1,500
Strathy, H. S.....	do.....	7	700
Strathy, H. S., in trust.....	do.....	33	3,300

Federal Bank of Canada—*Concluded.*  
(Banque Fédéral du Canada—*Fin.*)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
			\$
Strange, Mrs. E. R.	Toronto	10	1,000
Strathy, Mrs. H. S.	do	6	600
Strathy, G. W.	do	12	1,200
Strathy, H. H.	Barrie	35	3,500
Strathy, J. A., Trustee	do	15	1,500
Sutherland, Rev. D. G.	Simcoe	2	200
Sutherland, Mrs. M.	Toronto	5	500
Strathy & Strathy	Montreal	5	500
The Receiver-General		100	10,000
Thomson, Jas.	Woodbridge	25	2,500
Thomson, Thos. M.	Toronto	70	7,000
Thomson, Rev. H.	Paris	7	700
Thomson, Robt.	Toronto	81	8,100
Thomas, M. A.	do	20	2,000
Thorburn, Mrs. J.	Yorkville	4	400
Tice, Geo. F. A.	Campbellford	8	800
Tilden, Ed.	Toronto	4	400
Torrance, E. F.	Montreal	15	1,500
Torrance & Dillon, in trust	do	50	5,000
Torrance, G. W.	Toronto	50	5,000
Torrance, Mrs. Mary, Fielde & Clark, Trustees	do	39	3,900
Torrance, Hy.	Quebec	18	1,800
Toronto Stock Exchange	Toronto	12	1,200
Toronto Savings Bank		722	72,900
Trees, Saml.	do	40	4,000
Treble, J. M., in trust	do	3	300
Treble, J. M.	do	32	3,200
Van Nostrang, Jno.	Aurora	30	3,000
Walton, Mrs. Jane.	Peterboro'	25	2,500
Walton, John.	Peterboro'	70	7,000
Walton, Mrs. Mary.	Kettleby	9	900
Webb, Miss E.	Toronto	9	900
Wells, Joseph.	Eversley	5	500
Wells, Mrs. E.	do	4	400
Wells, Mrs. M. A.	Aurora	8	800
Whitten, Richard.	London	10	1,000
Whitten, W. J.	Toronto	35	3,500
Whitsides, T., and A. Thomson, Trustees	Agincourt	29	2,900
Willis, Benjamin	King	5	500
White, Mrs. M. K.	Burlington	10	1,000
Wilson, Miss A.	Toronto	5	500
Wilson, R. and M. McQuaig, Trustee	Alexandria	10	1,000
Wilson, John.	London	30	3,000
Wood, Mrs. Mary	Peterboro'	8	800
Wood, Mrs. C. M.	Davenport	15	1,500
Wood, J. A.	Guelph	5	500
Wood Rev. W.	Port Rowan	24	2,400
Wright, Geo.	Toronto	10	1,000
Wright & Durand	London	5	500
Wright, Wesley Pratt	Hamilton	10	1,000
Wheller, A. in trust	Toronto	10	1,000
Yarker, G. W., Manager, in trust	do	423	42,300
Young, Rev. G. P.	do	102	10,200
Young, Mrs. Jane.	do	22	2,200
	Total	10,000	1,000,000

THE FEDERAL BANK OF CANADA,  
TORONTO, 8th February, 1878.

H. S. STRATHY,  
Cashier.

STANDARD BANK OF CANADA.  
(BANQUE STANDARD DU CANADA.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
			\$
Abbott, A. S.....	London.....	15	750
Allen, W. F.....	Clarke.....	225	11,250
Aldwell, T. D.....	Toronto.....	15	750
Armitage, J. R.....	Lucan.....	8	400
Alger, D. H.....	Colborne.....	2	100
Ardagh, W. D.....	Barrie.....	8	400
Ardagh, J. A.....	do.....	16	750
Arnall, Alfred.....	do.....	8	400
Ault, Wellington.....	do.....	8	400
Algeo, Robert.....	Bradford.....	8	400
Armitage, Mrs. Margaret.....	Lucan.....	3	150
Aylward, James.....	Harriston.....	8	400
Alger, William.....	Colborne.....	2	100
Allen, James K.....	Newcastle.....	45	2,250
Adams, R.....	Cannington.....	8	400
Andrews, Thomas.....	Thornbury.....	15	750
Andrews, J. N.....	do.....	15	750
Allen, J. K., Agent.....	Newcastle.....	38	1,900
Austin, James, and R. H. Bethune, in trust.....	Toronto.....	235	10,250
Anderson, William.....	do.....	13	650
Alexander & Stark.....	do.....	40	2,000
Bain, Rev. J.....	Markham.....	8	400
Barlow, Mrs. Helen.....	Windsor.....	6	300
Beaton, H.....	London.....	3	150
Bell, Hawkins & Co.....	Toronto.....	15	750
Binmore, John.....	Montreal.....	60	3,000
Bickerstaff, John.....	Eastwood.....	15	750
Blong, Edward.....	Toronto.....	15	750
Blong, Henry.....	Doncaster.....	20	1,000
Boland, Mrs. Ann.....	Toronto.....	6	300
Burns, Mrs. Helen.....	Brussels.....	30	1,500
Burland, G. B.....	Montreal.....	75	3,750
Burk, H. W.....	Bowmanville.....	30	1,500
Bunting, B.....	Duffin's Creek.....	15	750
Boyce, S. A.....	Colborne.....	3	150
Burke, Mrs. E. J.....	do.....	8	400
Bennett, Humphrey.....	Barrie.....	15	750
Bickerstaff & Bro.....	Toronto.....	15	750
Blachford, A.....	do.....	3	150
Bingham, Robt.....	Bradford.....	8	400
Butterfield, L.....	Barrie.....	15	750
Brown Bros.....	Toronto.....	15	750
Bowyer, Thos.....	Gorrie.....	8	400
Bowles, George.....	Bradford.....	8	400
Black, Jas. C.....	Toronto.....	8	400
Burns, Alexander G.....	Beachville.....	15	750
Bog, Thos., Executor.....	Pictou.....	21	1,050
Brennen, Rev. John.....	do.....	8	400
Brandon, Jas. A.....	Hollin.....	1	50
Brandon, Thos. E.....	do.....	1	50
Bowles, James.....	Bradford.....	15	750
Baird, Samuel.....	Cannington.....	8	400
Brown, D. S.....	do.....	3	150
Brandon Bros.....	do.....	8	400
Bannerman, David.....	Bradford.....	8	400

Standard Bank of Canada—Continued.  
(Banque Standard du Canada—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. — Actions.	Amount. — (Montant.)
Bailey, Charles J.	Strathroy	1	\$ 50
Brown, Alexander	Toronto	38	1,900
Bowen, Mary A.	Colborne	8	400
Baker, John	Northport	9	450
Bog, E. A.	Pictou	3	150
Barratt, Mrs. A.	Huntington	15	750
Brown, Alfred G.	London	15	750
Boughner, S. A.	Park Hill	8	400
Barker, Gilbert C.	Pictou	8	400
Bateman, John	Newport	8	400
Brodie, J. L., Cashier, in trust	Toronto	48	2,400
Brodie, Mrs. Adeline J. H.	do	40	2,000
Burgess, Ralph K.	do	15	750
Bickell, J. B.	Brooklin	8	400
Birtwhistle, Peter	London	53	2,650
Brien, Henry	New York	18	900
Barber, R., in trust	Streetsville	30	1,500
Beaty, Robert	Toronto	5	250
Baines, W. and C.	do	1	50
Cleghorn, J. P.	Montreal	8	400
Cowan, W. F.	Oshawa	150	7,500
Cowan, John	do	150	7,500
Copp, Clarke & Co.	Toronto	60	3,000
Cummins, J. B.	Colborne	42	2,100
Currie, John	Oshawa	15	750
Cummins, Mrs. J. B.	Colborne	8	400
Chapman, J.	do	1	50
Colton, Wm. H.	do	8	400
Chinn, Fred.	Uxbridge	8	400
Clarke, P. M.	Toronto	3	150
Catto, John	do	3	150
Cressor & Morrison	Owen Sound	15	750
Cumming, James	Three Rivers	30	1,500
Cummer, W. W.	Newtonbrook	42	2,100
Caven, John	Pictou	8	400
Colter, W. H.	do	90	4,500
Colter, Samuel	do	23	1,150
Carrington, Joseph	do	8	400
Coolidge, J. A.	Demorestville	8	400
Coxworth, John	Cannington	2	100
Campbell, John A.	do	3	150
Chambers, John	do	2	100
Campbell, A. C.	do	15	750
Crowter, Ed.	do	3	150
Clouson, Mrs. Fanny	do	2	100
Crosby, Parker	Richmond Hill	15	750
Carlyle, Dr. James	Toronto	45	2,250
Chown, Edwin	Kingston	15	750
Coulter, Samuel J.	Pictou	8	400
Cayley, Hon. Wm.	Toronto	15	750
Carr, Thomas	Thornhill	15	750
Denison, Wm. G.	Toronto	8	400
Dingle, W. T.	Oshawa	45	2,250
Duff, James	Toronto	1	50
Dickson, Geo. P.	do	2	100
Dewson, Thomas	Bradford	15	750
Drifill, Thomas	do	15	750
Duck, Robert	do	8	400
Davis, Robert	Toronto	8	400
Dingman, Jasper	Pictou	8	400
Dingman, D.	do	8	400
Davison, Andrew	do	5	250

Standard Bank of Canada—*Continued.*  
(Banque Standard du Canada—*Suite.*)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
			\$
Dewey, J. B. ....	Colborne .....	8	400
Donnelly, Mrs. Ann .....	Cannington.....	1	50
Davis, John.....	Davisville .....	2	100
Deacon, Joseph .....	Bradford .....	8	400
Dudley, Joseph .....	London .....	8	400
Douglass & McNice.....	Montreal.....	2	100
Dewar, Plummer .....	Hamilton.....	8	400
Davis, John, in trust .....	Davisville.....	5	250
Dow, David S. ....	Toronto.....	15	750
Earle, Henry .....	Montreal.....	38	1,900
Edwards, Edward .....	Cannington.....	6	300
Edwards, Richard .....	do .....	9	450
Eyre, John.....	Brighton.....	5	250
Farncombe, Fred. ....	Newcastle .....	30	1,500
Farwell, J. E. ....	Whitby .....	8	400
Farewell, Mrs. Jane.....	Bowmanville .....	15	750
Fitch, Mrs. H. A. ....	Toronto.....	45	2,250
Foster, Horace, Executors of the late .....	Newcastle .....	15	750
Frankland, G. F. ....	Toronto.....	15	750
Ford, C. R. ....	Colborne .....	3	150
Fowler, G. O. ....	do .....	3	150
Fuller, J. K. ....	do .....	15	750
Fuller, Right Rev. Dr. ....	Hamilton.....	15	750
Fralick, Benjamin .....	Wroxeter.....	8	400
Fitch, W. C. ....	Toronto.....	2	100
Falconbridge, J. K. ....	Bradford .....	15	750
Fox, Mrs. Lydia .....	North Port.....	8	400
Fox, Peter .....	do .....	59	2,950
Fox, John W. ....	Pictou.....	7	350
Fox, Shedrach R. ....	do .....	23	1,150
Flock, Jas. H. ....	London.....	8	400
Fisher & Irwin .....	Harriston .....	3	150
Farquhar, George.....	Toronto.....	30	1,500
Fothergill, A. T. ....	Oshawa .....	45	2,250
Firstbrook & Son, Wm. ....	Toronto.....	26	1,300
Fitch, J. C. ....	do .....	210	10,500
Fitch, J. C., in trust .....	Toronto.....	150	7,500
Fox, Dorland.....	Pictou.....	7	350
Fuller, Cynthia W. ....	Colborne .....	3	150
Fitzgerald, R. C., in trust.....	Toronto.....	35	1,750
Fisken, John Kerr.....	do .....	5	250
Flint, Mrs. Elizabeth .....	do .....	9	450
Gibb, Hon. T. N., M.P. ....	Oshawa .....	225	11,250
Gibbs, W. H., M.P. ....	do .....	75	3,750
Gibbs, W. H., M.P., in trust.....	do .....	70	3,500
Gibbs, W. H., jun. ....	do .....	26	1,300
Gibbs, Hon. T. N., in trust.....	do .....	84	4,200
Gibson, William .....	Newcastle .....	8	400
Gibson, J. A. ....	Oshawa .....	8	400
Glass, William .....	London.....	30	1,500
Gordon, J. K. ....	Whitby .....	8	400
Grasett, Very Rev. Dean.....	Toronto.....	6	300
Grieg, Mrs. H. ....	Oshawa.....	15	750
Gray, R. M. ....	Toronto.....	8	400
Gowan, J. R. ....	Barrie.....	15	750
Goodwin, Wm. ....	Bradford .....	8	400
Godson, Henry .....	Toronto.....	8	400
Godson, A. W. ....	do .....	7	350
Gilmour, James.....	Lemonville .....	15	750
Gregory, John.....	Wingham.....	45	2,250
Gregory, Thomas.....	do .....	23	1,150
Graham, James .....	do .....	8	400

Standard Bank of Canada—Continued.  
(Banque Standard du Canada—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
Garrick, James.....	Queensville .....	60	\$ 3,000
Groff & Bollert .....	Harriston.....	8	400
Garrett, Jonathan .....	Picton.....	15	750
Goodwin, Joshua .....	Hollin.....	3	150
Goslee, Mrs. Phoebe .....	Colborne.....	8	400
Garrett & Ferguson .....	Cannington.....	2	100
Gilbey, Margaret .....	Bradford.....	9	450
Gray, George.....	Harriston.....	5	250
Gemmel, Alexander.....	Toronto.....	8	400
Gillespie, Dr. D.....	Cannington.....	8	400
Goodall, James.....	Toronto.....	18	900
George, James.....	do .....	2	100
George, Miss Isabella .....	do .....	10	500
Gilbs, Hon. T. N., President.....	Oshawa .....	388	19,400
Hamilton, W. B.....	Toronto.....	15	750
Hayden, E.....	do .....	9	450
Hallett, James.....	Orono .....	15	750
Hackett, Alexander.....	Oshawa .....	15	750
Herson, J., Trustee .....	Toronto.....	11	550
Higginson, A. T.....	Montreal .....	15	750
Hickson, J.....	do .....	45	2,250
Higgins, W. H.....	Whitby .....	9	450
Horcy, A. H.....	Toronto.....	56	2,800
Hodges, Hiram.....	Newcastle .....	15	750
Hughes Brothers.....	Toronto.....	15	750
Hyland, John.....	Oshawa .....	8	400
Hart, E.....	Colborne.....	1	50
Hall, Hamilton .....	Markham.....	8	400
Hatton, D. G.....	Peterboro' .....	15	750
Hall, James.....	do .....	8	400
Halse, Mrs. Isabella .....	Toronto.....	15	750
Hamilton, Thomas, Executors of the late.....	do .....	2	100
Hipwell, J. R.....	Newtown Robinson.....	15	750
Hodgins, J. G.....	Toronto.....	5	250
Harris, Miss M. A.....	do .....	68	3,400
Hall, Edmund.....	Harriston .....	8	400
Hickson, Mrs. Catherine .....	Montreal .....	30	1,500
Hamilton, James, Executor .....	Whitby .....	30	1,500
Huxtable, J.....	Cannington.....	11	550
Hill, Catherine.....	Bond Head.....	2	100
Hawken, James.....	Toronto.....	3	150
Holston, Wm.....	Clarke .....	8	400
Hall, Ezra.....	Orono .....	15	750
Harrison, Miss Ann.....	Davisville .....	2	100
Harris, Mrs. Elizabeth, Executrix of the late W. W. Harris .....	Thornhill .....	15	750
Houston, John.....	Cannington.....	3	150
Hodgett, G. W., in trust.....	Collingwood.....	15	750
Innes, William.....	Bradford.....	15	750
Inglis, Mrs. Jane.....	Toronto.....	3	150
Jamieson, R. C.....	Montreal .....	75	3,750
Jamieson, R. C., in trust .....	do .....	10	500
Jerman, John.....	Markham.....	15	750
Jamieson & Carroll.....	Toronto.....	8	400
James, Silas.....	do .....	8	400
Jackson, Abraham.....	Wingham.....	8	400
James, John.....	Newtonbrook.....	30	1,500
Johnston, James.....	Cannington.....	8	400
Johnston, John.....	do .....	8	400
Jamieson, John.....	do .....	3	150
Junkin, William.....	do .....	6	300
Kent, William.....	Lucan.....	6	300

Standard Bank of Canada—Continued.  
(Banque Standard du Canada—Suite.)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
Keith, J.	Toronto	8	\$ 400
King, J. D.	do	30	1,500
Kemp, W. E.	Castleton	2	100
King, W. L.	Colborne	2	100
King, Adam	do	3	150
Koch, J.	Markham	15	750
Kilkenny, Thos.	Bradford	8	400
Kent, Sextus	Wingham	60	3,000
Keller, Chas. C.	Cannington	15	750
Kirkland, Mrs. Catherine.	Argyle	2	100
Kerr, James	Bradford	6	300
Keith, Mrs. Margaret McG	Colborne	3	150
Keith, Miss Julia	do	2	100
Kerr, John	Toronto	15	750
Kennedy, J. J.	Oakwood	2	100
Kersteman, Wm., jun.	Toronto	18	900
Kersteman Brothers	do	2	100
L'African, George	Montreal	15	750
Leonard, L. C.	London	15	750
Lockhart, James	Toronto	150	7,500
Leith, Robt.	Colborne	2	100
Lawrie, James	Scarboro'	45	2,250
Lunn, Thos.	Owen Sound	23	1,150
Lount, Hiram	Barrie	15	750
Law, W. C. D.	Bond Head	11	550
Leech & Brother, R. J.	Gorrie	4	200
Leech, W. H. & Joseph	Bluevale	8	400
Leech, R.	Gorrie	15	750
Leech, James	do	15	750
Lumbard, John	Bradford	8	400
Lazier, J. N.	Demorestville	4	200
Lambert, R. G.	Harriston	8	400
Love, Robert	Cannington	8	400
Leys, John	Toronto	8	400
Lumsden, George	Newcastle	18	900
Lockie, J. S., in trust	Toronto	105	5,250
Lundy, John J.	Peterboro'	32	1,600
Long & Brother, T.	Collingwood	45	2,250
Leach, H., Asst.-Cashier, in trust	Toronto	30	1,500
Leys, John	do	17	850
Loudon, John S.	do	2	100
Mallon & Co., John	do	15	750
Martyn, J. P.	St. Thomas	6	300
Madill, John	Whitby	8	400
Michie, James	Toronto	30	1,500
Milligan, Mrs. M.	Clarke	45	2,250
Morris, M.	Oshawa	15	750
Masson, Wm.	Whitby	30	1,500
Morgan, T. & G.	Markham	15	750
Maguire, Mary	Bowmanville	1	50
Manning, Samuel	Bond Head	15	750
Mitchell, John	Bradford	15	750
Murphy & Brother, John	do	15	750
Morton, Geo. D., M.D.	do	90	4,500
Mead, John	Toronto	8	400
Messer, John	Bluevale	7	350
Meiklejohn, Alex.	Harriston	71	3,550
Markle, A. G.	do	8	400
Milne, David	do	3	150
Maughan, Joseph	Owen Sound	8	400
Minaker, Isaac	Pictou	7	350
Manson, D. D.	Toronto	8	400

The Standard Bank of Canada—Continued.  
(Banque Standard du Canada—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions)	Amount. (Montant.)
			\$
Munro, Robt.....	Cannington.....	3	150
Maybe, Mrs. Elizabeth.....	do.....	8	400
Morrison, Agnes.....	do.....	8	400
Munro, Hugh.....	do.....	2	100
Miller, John.....	Valentine.....	15	750
Merriman, J. M., Executor of the late.....	Colborne.....	3	150
Marler, J. L., in trust.....	Montreal.....	5	250
Munro, R. H. R.....	Toronto.....	5	250
Macklem, Oliver R.....	do.....	12	600
Martin, C. E., M.D.....	Oshawa.....	20	1,000
MacNab, Mrs. E. S.....	Toronto.....	26	1,300
Miller, Thomas.....	Newcastle.....	15	750
McBrien, James.....	Myrtle.....	15	750
McCosh, J. D.....	Lucan.....	15	750
McEachren, Duncan.....	St. Thomas.....	38	1,900
McGee, Robert.....	Oshawa.....	15	750
McLean, R.....	Lucan.....	8	400
McMillan, Duncan.....	Harriston.....	15	750
McMillan, Malcolm.....	Bowmanville.....	38	1,900
McMillan, John.....	do.....	15	750
McNaughton, John, M.D.....	Newcastle.....	5	250
McTavish, Miss Mary E. J.....	Colborne.....	2	100
Macdonald & Patton.....	Toronto.....	15	750
McPherson, Henry.....	Owen Sound.....	15	750
McLean, A. F.....	Toronto.....	8	400
McKibbin, George.....	Wingham.....	8	400
McMurtry, S.....	Bowmanville.....	45	2,250
McMichael, A., M.D.....	Gorrie.....	15	750
McDonnell, Charles A.....	Pictou.....	11	550
McKay, Archibald.....	Cannington.....	3	150
McPherson, L.....	do.....	3	150
McDougall, John.....	do.....	6	300
McDonald, Alexander.....	do.....	6	300
McKinnon, Angus.....	do.....	2	100
McKay, Donald.....	do.....	3	150
McDonald, Hector.....	do.....	1	50
McQuaig, D. S.....	do.....	3	150
McEachren, D.....	do.....	8	400
McDonald, Alexander.....	Lorneville.....	2	100
McKay, Dr. A.....	Beaverton.....	6	300
McCartney, Ann.....	Bradford.....	2	100
McKay, John.....	Cannington.....	8	400
McEnea, Mrs. C.....	do.....	4	200
McKenzie, Mrs. Margaret.....	Hamilton.....	2	100
McCraiken, Thomas, Asst. Gen. Manager Con- solidated Bank, in trust.....	Toronto.....	19	950
McLachlan Brothers & Co.....	Montreal.....	38	1,900
McLean, Neil.....	Toronto.....	16	800
McMillan, T. H.....	Oshawa.....	15	750
Nelson, H. A.....	Montreal.....	30	1,500
Niles, W. H.....	Colborne.....	8	400
Neelands, John.....	Wingham.....	8	400
Nokes, Richard.....	Harriston.....	3	150
Nordheimer, A. & S.....	Toronto.....	8	400
Nairn, A.....	do.....	38	1,900
Norton, Thomas.....	Cannington.....	3	150
Nicol, George D.....	Toronto.....	6	300
Orme, Jos. A.....	Lucan.....	8	400
O'Hara, R. & H.....	Bowmanville.....	8	400
O'Brien, Henry.....	Toronto.....	5	250
Paterson, Thomas.....	Bowmanville.....	30	1,500
Pedlar, G. H.....	Oshawa.....	15	750

Standard Bank of Canada---Continued.  
(Banque Standard du Canada---Suite.)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
Pellow, W. H.	Liverpool, Eng.	8	\$ 400
Phillips, Thomas	St. Marys	23	1,150
Piper, N. L., & Son	Toronto	8	400
Pringle, William	Orono	15	750
Puddicombe, R. W.	London	8	400
Payne, S. H., Executors of the late	Colborne	20	1,000
Perry, Mrs. Jane Margaret	Whitby	15	750
Patton, Mrs. M. M.	Toronto	6	300
Patton, Miss Helen L.	do	9	450
Power, Richard	Barrie	15	750
Patterson, Mrs. Ann Jane	Owen Sound	15	750
Patterson, Robert	do	15	750
Poyser, William	Bradford	8	400
Porte, J. A.	Pictou	8	400
Palmatier, Capt. Zech	Milford	8	400
Penticost, Robert W.	Harriston	5	250
Pierson, Joseph	Pictou	8	400
Porrett, R. E.	Cannington	3	150
Powell & Co., A. B.	London	15	750
Proctor, G. R.	Cannington	8	400
Parkinson, Miss E.	Toronto	3	150
Pedlar, Samuel	Montreal	15	750
Pope, Mrs. Nancy W.	Newcastle	15	750
Pellatt & Osler	Toronto	17	850
Readvin, William	Oshawa	8	400
Reid, William	Clarke	8	400
Rice, John	Whitby	8	400
Robson, J. J.	Newcastle	75	3,750
Ruddock, Richard	Orono	30	1,500
Rinch, Henry	Newcastle	3	150
Robinson, Christopher	Toronto	8	400
Robinson, R. M.	Wingham	8	400
Ross, Richard	Gorrie	8	400
Robinson, Thomas	Harriston	15	750
Robertson, Samuel	do	30	1,500
Reid, Robert	London	15	750
Ross, Alexander	Cannington	8	400
Ross, Donald G.	do	2	100
Robertson, J.	Montreal	23	1,150
Robinson, Charles	Cannington	2	100
Ruddock, John	Bowmanville	11	550
Robinson, James	Markham	15	750
Reekie, James K.	Cannington	3	150
Ramsay, Wm.	Toronto	116	5,800
Rose, George McL.	do	38	1,900
Robinson, Mrs. Emma G.	do	6	300
Rogers, C. K.	do	4	200
Roswell, Henry	do	3	150
Scougall, James	Colborne	3	150
Shanly, Frank	Toronto	150	7,500
Smith, Wm.	Oshawa	15	750
Smillie, W. C.	Poughkeepsie, N.Y.	38	1,900
Snell, T., jun.	Strathroy	3	150
Somerville, A. J.	Toronto	100	5,000
Soper, Leonard	Newcastle	6	300
Strowger, Mrs. M. A.	do	15	750
Steele, Mrs. H.	Oshawa	15	750
Stanley, J. A.	Lucan	16	800
Stephens, John	Bowmanville	15	750
Stevens, Darwin	Hawkesbury	15	750
Sparrow, George	Toronto	3	150
Speight, J.	Markham	15	750

Standard Bank of Canada—Continued.  
(Banque Standard du Canada—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
			\$
Strathy, H. H.	Barrie	8	400
Seanlon, Mark	Bradford	30	1,500
St. Clair, Wm. and James	Bond Head	15	750
Strong, William	Bradford	8	400
Stewart, Robert	do	15	750
Scott & Grahame	do	15	750
Stibbs, John	do	15	750
Sanderson, John	Wroxeter	8	400
Sarpell, Richard	Bradford	15	750
Somerville, Mrs. A. M. A.	Toronto	3	150
Spink, William	Whitevale	7	350
Strong, G.	Gorrie	8	400
Sms, Mrs. Elizabeth	Toronto	2	100
Scarf, John	Harriston	8	400
Stewart, J. D.	Russeldale	5	250
Stewart, W. J.	Harriston	8	400
Smith, William	Pictou	5	250
Simmons, D. L.	Colborne	26	1,300
Story, Benjamin	Pictou	8	400
Shier, Adam	Cannington	3	150
Sinclair, Mary	do	9	450
Shipman, George	do	6	300
Sharp, John	do	15	750
Sproul, Charles	do	6	300
Sproul, James	do	6	300
Spencer, A.	do	2	100
Smith, James E.	Toronto	8	400
Spears, Adam	Davisville	12	600
Stirling, Mrs. Jane	Richmond Hill	15	750
Sheppard, Joseph	Lausing	15	750
Stewart, Jessie	East William	8	400
Strathy, H. S., Cashier, in trust	Toronto	60	3,000
Strathy, John Alex	Barrie	15	750
Saylor, A. H.	Pictou	7	350
Shuter, J.	Thornhill	41	2,050
Sparrow, W. H.	Toronto	27	1,350
Silverthorn, Mrs. Louisa	do	7	350
Strathy, J. A., in trust	Barrie	15	750
Somerville, A. J., in trust	Toronto	7	350
Shaw, Mrs. Jane E.	do	9	450
Square, John	Mitchell	10	500
Square, Thos. S.	do	10	500
Taylor, R. A., Trustee	London	8	400
Treleaven, John	Newcastle	9	450
Todd, A. T.	Toronto	225	11,250
Taylor, William	Woodbridge	75	3,750
Thorne, Horace	Toronto	3	150
Thomson, Thomas M.	do	44	2,200
Thomas, John	Markham	2	100
Thompson, John	Strathroy	17	850
Trees, Samuel	Toronto	30	1,500
Toronto Savings Bank	do	170	8,500
Thompson, Mrs. Adeline	Penville	15	750
Taylor, R. N.	Elders Mills	14	700
Taylor, T. W.	Toronto	14	700
Walls, James	Newcastle	15	750
Walls, Colin	do	8	400
Wallbridge, A. F.	do	20	1,000
Waddell, John	Orono	15	750
Walker, John	London	8	400
West, John, Exrs. of late	Oshawa	15	750
Wetherald, James	Whitby	30	1,500

Standard Bank of Canada—*Concluded.*  
(Banque Standard du Canada—*Fin.*)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
Wharin, Wm.....	Toronto.....	8	\$ 400
Whyte, Paul.....	Lancaster.....	15	750
Williams, R. S.....	Toronto.....	8	400
Wilnot, Samuel.....	Newcastle.....	5	250
Woods, John.....	Toronto.....	15	750
Woon, Miss E.....	Oshawa.....	8	400
West, J. W.....	Toronto.....	30	1,500
Willson, Robt. H.....	Wingham.....	8	400
Wilkinson, Donald.....	Harriston.....	8	400
Wilkinson, Alexander.....	do.....	8	400
Wilbanks, G. A.....	Milford.....	7	350
Walker, Evans & Co.....	Toronto.....	30	1,500
Williams, John P.....	Bloomfield.....	8	400
Waring, Thomas.....	Picton.....	6	300
Wilbanks, John.....	do.....	5	250
Webb, G. W.....	Colborne.....	57	2,850
Wilson, Stewart.....	Picton.....	50	2,500
Wortley, W. G.....	Drayton.....	1	50
Ward, Wm.....	Cannington.....	3	150
Whetter, J. S.....	do.....	2	100
Way, Wm.....	do.....	3	150
Webb, Barbara J.....	Colborne.....	18	900
Wait, Isaac N.....	Picton.....	15	750
Wilson, Benjamin.....	Wingham.....	30	1,500
Wellstead, Sarah Jane.....	London.....	15	750
Woon, John C.....	Oshawa.....	23	1,150
Wilson, Hugh.....	Mount Forest.....	32	1,600
Wilkie, D. R., Cashier, in trust.....	Toronto.....	8	400
Wyid, Fred.....	do.....	60	3,000
	Total.....	10,157	507,850

Certified

J. L. BRODIE,  
Cashier.

**BANK OF MONTREAL.**  
(BANQUE DE MONTRÉAL.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Acadia Fire Insurance Co .....	Halifax, N.S.....	100
Adam, Peter, Executors of .....	Glasgow, Scotland .....	49
Adams, George, C.B.....	England .....	200
Adams, Francis.....	Montreal .....	4
Adams, Gideon.....	Cornwall .....	7
Adams, Henry.....	Whitby .....	13
Adams, James D. ....	Montreal .....	12
Adams, Joel .....	Cornwall.....	9
Adams, John .....	do .....	6
Adams, William.....	do .....	6
Adams, William.....	Montreal .....	22
Aird, Mrs. Mary.....	do .....	5
Aitken, Miss Agnes.....	Scotland .....	19
Aitken, Mrs. Mary.....	do .....	10
Alcorn, Samuel.....	Toronto.....	125
Alexander, James.....	Point St. Peter, Gaspé .....	6
Alexander, Rev. John .....	Brantford .....	5
Alexander, Robert .....	St. Johns, Newfoundland.....	12
Allan, Andrew, and others, Trustees.....	Montreal .....	30
Allan, Sir Hugh .....	do .....	44
Allan, Andrew, in trust for Capt. Aird.....	do .....	5
Allen, Charles E. ....	Quebec .....	90
Allison, James F., in trust.....	Sackville, N.B.....	2
Almon, Lewis J. ....	St. John, N.B.....	7
Anderson, Alexander, M.D.....	Army Medical Department .....	16
Anderson, Archibald.....	Strabane, Ireland .....	4
Anderson, Mrs. Ann.....	Montreal .....	63
Anderson, Mrs. Jane.....	do .....	14
Anderson, Mrs. Jane W.....	England .....	30
Anderson, James.....	Scotland.....	15
Anderson, John.....	do .....	15
Anderson, John, jun.....	do .....	15
Anderson, Patrick.....	England .....	64
Anderson, Robert.....	Montreal .....	160
Anderson, Miss S. H. ....	do .....	7
Anderson, Thomas.....	Hudson Bay Company .....	4
Anderson, Rev. Wm.....	Sorel.....	17
Andrew, Alfred.....	Fournierville.....	2
Andrews, Henry O.....	England .....	190
Angus, R. B., General Manager, in trust for J. N. Travers.....	Montreal .....	20
Annuity Fund Society, Bank of Montreal .....	do .....	125
Apps, Charles O.....	Brantford, Ont.....	3
Archibald, Edward.....	Montreal .....	2
Archibald, Hon. A. G.....	Halifax, N.S.....	50
Armour, John F.....	Windsor, Ont.....	6
Armour, Robert.....	Hamilton .....	3
Armour, Robert, Executors and Trustees of .....	Montreal .....	7
Armstrong, Miss Ann.....	do .....	4
Armstrong, George.....	do .....	10
Armstrong, Rev. Geo. M.....	St. John, N.B.....	20
Armstrong, Louis.....	Montreal .....	24
Arnold, Ezekiah .....	do .....	3
Arnott, Mrs. Mary S.....	do .....	9
Ashworth, Miss Isabella.....	England.....	16

Bank of Montreal—*Continued.*  
(Banque de Montréal—*Suite.*)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Atkinson, Mrs. Ruby .....	Ulverton, Q.	3
Atkinson, John .....	Montreal	34
Auld, John, Tutor, &c.....	do	32
Auld, Miss Margaret.....	Scotland	26
Auld, Samuel .....	New York	7
Aussem, Mrs Elizabeth, Executors of, in trust....	Lachine	21
Austin, Hugh W.....	Chambly	30
Austin, James, and R. H. Bethune.....	Toronto	84
Austin, Mrs. S. A.....	Cobourg	3
Aylwin, Mrs. Ann .....	Montreal	5
Baby, Miss Sophia E.....	Moore	2
Bailey, Henry .....	Montreal	67
Bailey, Henry, in trust for his wife.....	do	15
Bailey, Wilfred .....	do	16
Bain, Rev. James .....	Scarboro'	2
Bain, Rev. William .....	Perth	6
Baker, Mrs. Annette O.....	Waterbury, Vt.	17
Baker, Thomas.....	Hamilton	39
Baldwin, George R.....	Woburn, Mass.	11
Baldwin, Rev. M. S.....	Montreal	5
Baldwyn, Miss Augusta .....	St. Johns	8
Baldwyn, Edgar, absentee.....	.....	10
Balfour, Rev. Andrew.....	Magog	6
Balfour, Rev. A. J.....	Hatley, Q.	3
Balleine, George .....	Island of Jersey	30
Balsillie, John.....	Red River	43
Balzaretto, Mrs. M. E.....	Quebec	6
Banks, Miss Mary F.....	Montreal	3
Bannerman, Alex, jun. ....	Fort Garry	1
Bannerman, George .....	Red River	6
Bannerman, Donald .....	do	8
Banque Nationale .....	Quebec	6
Baptist, Alexander .....	Three Rivers	88
Baptist, Mrs. Isabella.....	do	66
Baptist, John .....	do	6
Baptist, John, Executor Mrs. Baptist .....	do	38
Barbeau, Edmond J. ....	Montreal	2
Barbeau, Edmond J., Executor late Geo. E. Clerk	do	30
Barclay, John .....	Carillon	35
Baruston, Miss F. S. F.....	Montreal	5
Barnston, George .....	do	82
Barnston, Miss Jane M.....	do	5
Barnston, Miss Margt.....	do	5
Barr, John, M.D., Executors of.....	do	32
Barrett, Mrs. M. A. E.....	England	308
Barrett, William, Staff Surgeon, Major .....	do	50
Barrow, Mrs. Harriette S.....	Gore's Landing	3
Bastien, Auguste.....	Hudson Bay Co.	1
Bate, Albert .....	Dunnville	15
Bate, George E.....	do	3
Bate, Henry J.....	do	6
Bayfield, Mrs. Fanny .....	Charlottetown, P.E.I.	14
Bayfield, H. W., Admiral, R.N.....	.....	19
Bayley, Mrs. Eleanor .....	Brantford	1
Bazin, Miss Marie F.....	Quebec	13
Beard, Miss Louisa .....	Toronto	2
Beaufield, Miss A. J.....	Montreal	40
Becher, F. G.....	Ottawa	7
Beechey, Miss Augusta .....	London, Eng.	2
Beers, Donald N.....	Montreal	1
Belanger, Horace .....	Hudson Bay Co.	14
Bell, Archibald.....	Montreal	25

Bank of Montreal—Continued.  
(Banque de Montréal—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Bell, David .....	Lévis, Q.....	4
Bell, Edwin.....	England.....	16
Bell, Gen. Sir Geo., K.C.B., Executors and Trustees of.....	do.....	150
Bell, Miss Mary.....	Carleton Place.....	2
Bell, Miss Susan.....	Montreal.....	18
Bellaïrs, Walter G., late.....	.....	15
Belleau, Sir Narcisse F.....	Quebec.....	40
Bellhouse, Jas. G., in trust.....	Montreal.....	43
Benny, James, sen.....	Daillebout.....	137
Bennetts, Francis.....	Lennoxville.....	1
Bennetts, Francis K.....	Ottawa.....	1
Benny, Walter, Executors of.....	Montreal.....	20
Benson, Mrs. Mary A.....	do.....	15
Benley, Mrs. K. McK.....	Ottawa.....	48
Benyon, Capt. Thos. Y.....	London, Eng.....	7
Beresford, Benjamin, Executors of.....	Peterboro'.....	13
Bethune, Meredith, B.....	Montreal.....	3
Bew, John Jas., in trust.....	Quebec.....	2
Bew, Mrs. Sarah M.....	do.....	8
Bidwell, Miss Harriet.....	Colborne, Ont.....	2
Bigelow, Mrs. Mary Ann.....	Montreal.....	31
Bigelow, Mrs. Mary Ann, in trust.....	do.....	13
Bigelow, Obadiah.....	Lindsay.....	4
Bigelow, Miss E. S. J.....	Montreal.....	13
Bigelow, Miss Clara J.....	do.....	14
Billings, Mrs. Helen W.....	Toronto.....	8
Binney, Mrs. Mary Ann.....	Halifax, N.S.....	20
Binmore, John.....	Montreal.....	15
Bird, Curtis Jas., Executors of.....	Winnipeg.....	14
Birss, John, in trust.....	Toronto.....	2
Bissett, Mrs. Jane.....	Montreal.....	20
Black, Wm. L.....	Halifax, N.S.....	40
Black, Miss Agnes W.....	Montreal.....	7
Black, Andrew.....	Cobourg.....	8
Black, Misses M. & C.....	do.....	2
Black, Martin P.....	Halifax, N.S.....	20
Black, William.....	Quebec.....	2
Black, Miss Celia H.....	Halifax, N.S.....	2
Black, Rev. Wm. M.....	Scotland.....	75
Blackburn, Malcolm.....	Chateau Richer, Q.....	2
Blackburn, Mrs. Sophie, Tutrix.....	Quebec.....	10
Blacker, Miss Flora M.....	Strabane, Ireland.....	12
Blackwood, Miss M. J.....	Montreal.....	75
Blackwood, Robert.....	Martintown, O.....	5
Blackwell, Charles.....	Montreal.....	3
Blair, Robert.....	Saguenay.....	34
Blais, Louis G.....	Montreal.....	10
Blatherwick, Thos., S. M.....	England.....	6
Bleakley, William.....	Montreal.....	10
Bompas, Geo. C.....	London, Eng.....	6
Bompas, Miss Mary Jane.....	Bury, Q.....	3
Borton, Alfred J., Capt. 69th Regt.....	.....	15
Borton, Arthur, Maj.-Gen.....	England.....	4
Boswell, Wm., M.D.....	Quebec.....	73
Botsford, Hon. A. E.....	Sackville, N.B.....	44
Botsford, LeBaron, M.D.....	St. John, N.B.....	6
Botterell, Rev. Edmund.....	Montreal.....	3
Botterell, John H.....	do.....	8
Boulton, Miss Harriet.....	Cobourg.....	4
Bournot, Hon. John.....	Sydney, C.B.....	10
Bouthillier, Tancrede.....	Montreal.....	65

## Bank of Montreal—Continued.

(Banque de Montréal—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Boutin, Mrs. M. E.	Sorel	1
Bouvier, Joseph	Hudson Bay Co.	2
Bowen, Trustees of children late Sarah A.	England	53
Bowles, Joseph	Quebec	162
Boxer, Mrs. Harline	England	15
Boyd, Mrs. Agnes	Montreal	7
Boyd, Mrs. Janet	do	7
Boyd, Mrs. Martha	Franklin Centre	13
Boyd, John	Montreal	5
Boyd, Thomas	St. Johns, Newfoundland	110
Boyle, Mrs. Isabella	Quebec	17
Bradburn, Thomas	Peterboro'	40
Bradshaw, James F. late		1
Bradshaw, Mrs. M. T., Tutrix.	Quebec	105
Brady, Wm. Henry	Montreal	10
Brahadi, Samuel	do	40
Brailsford, Rev. Wilson	England	33
Braithwaite, Rev. Joseph, Executors of.	Montreal	63
Braithwaite, Mrs. Mary	do	38
Bramley, Thos C.	Ottawa O	3
Brankin, Jas., and Thos. Wall, in trust.	Montreal	17
Brass, William	Hudson Bay Co.	8
Bray, Mrs. Isabella, Executors of, in trust for Ann Coxhead	Sorel	2
Bray Mrs. Isabella, Executors of, in trust J. Cox- head	do	13
Breland, Pascal	Red River	30
Bremner, Alexander	Montreal	2
Bremner, Jas J., in trust.	Halifax, N.S.	3
Bretnor, Enoch	Rockford, Illinois, U.S.	3
Britton, Byron M.	Kingston	8
Brocklebank, Mrs. Ann	Montreal	40
Brodie, Alexander	Quebec	10
Brodie, William	do	10
Brookfield, John S., M.D.	Halifax, N.S.	6
Brooks, Mrs. Ellen A.	Brockville	12
Brown, Miss Mary M.	Scotland	3
Brown, Miss Eliza L.	do	2
Brown, Alfred	Montreal	150
Brown, Robert	do	75
Brown, Magnus	Red River	65
Brown, Miss Mary W.	Montreal	6
Brown, William, and Ed. Smith, in trust.	Quebec and Montreal	9
Brown, Wm. Hy.	Quebec	3
Brown, Robert, Captain SS. "Polynesian"		5
Brown, Thomas A.	Halifax, N.S.	10
Brown & McArthur	Almonte	50
Browne, George	Hochelega	1
Browne, Daniel M.	Halifax, N.S.	8
Bruce, Rev. George	Red River	6
Bruce, Mrs. M. H. T.	Scotland	15
Bruce, John	Red River	4
Buchanan, Geo. C. V.	Sweetsburgh	17
Buchanan, Mrs. C. L. C.	Quebec	5
Buchanan, Mrs. Agnes	Montreal	18
Budd, Rev. Henry	Red River	10
Buckley, Mark A.	Halifax, N.S.	5
Budden, Hy. A., in trust.	Montreal	12
Buell, Mrs. Margaret S.	Brockville	39
Buell, Andrew N.	do	3
Bunn, John	Red River	26
Bunn, Mrs. M. C.	do	4

Bank of Montreal---Continued.  
(Banque de Montréal---Suite.)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)	
Buntin, Alex.....	Montreal.....	60	
Burgess, Gregor.....	Hudson Bay Co.....	4	
Burgess, Rev. Hy. (heirs-at-law).....	Montreal.....	28	
Burgess, Miss Mary.....	do.....	6	
Burke, Walter.....	do.....	10	
Burke, Michael.....	do.....	41	
Burke, Michael, in trust.....	do.....	2	
Burke, Michael, and Hy. J. Mudge, in trust.....	do.....	8	
Burland, George B.....	do.....	53	
Burmester, Miss M. M.....	Halifax, N.S.....	3	
Burnet, Miss Mary E.....	Cobourg.....	4	
Burnett & Co.....	Montreal.....	16	
Burnham, Hy. H.....	Cobourg.....	2	
Burn, Mrs. Isabella, in trust.....	Montreal.....	8	
Burwash, Albert.....	St. Andrews.....	2	
Burwash, John.....	do.....	2	
Burwell, Edward.....	Port Talbot.....	10	
Burwell, Hanibal.....	do.....	12	
Burwell, Isaac B.....	Caradoc.....	40	
Burwell, Leonidas.....	Port Burwell.....	19*	
Buttery, Wm. Hy., Executors of.....	Sorel.....	19	
Burke, John.....	Montreal.....	10	
Cambie, A. J., and N. Godard, Trustees.....	Ottawa.....	5	
Cambie, Henry J.....	do.....	5	
Cameron, Allan G.....	Hudson Bay Co.....	1	
Cameron, Mrs. Annie.....	Millbrook.....	5	
Cameron, Jas. A., Executor late Angus Cameron.....	Scotland.....	27	
Cameron, David.....	Montreal.....	5	
Cameron, Miss Mary.....	Scotland.....	2	
Cameron, Duncan.....	do.....	15	
Cameron, Mrs. Selina.....	Haldimand.....	5	
Cameron, Jas. C., M.D.....	Montreal.....	1	
Cameron, Mrs. Ann, Executors of.....	Grenville.....	4	
Campbell, Hon. Alex., and Gilman Cheney.....	In trust.....	Kingston.....	176
Campbell, Archibald, and Thos. Davidson.....	In trust.....	Montreal.....	
Campbell, Colin B.....	Toronto.....	4	
Campbell, Mrs. D. M. G.....	Glengarry.....	7	
Campbell, Ed. A. C.....	Quebec.....	5	
Campbell, Duncan.....	St. Hilaire.....	46	
Campbell, Gen. Fred., Executors and Trustees of.....	Simcoe.....	80	
Campbell, Geo. W., M.D.....	England.....	208	
Campbell, Miss Isabella.....	Montreal.....	210	
Campbell, Mrs. Marianne V.....	Haldimand.....	2	
Campbell, Mrs. Ann, and W. W. Bowdish, Ad- ministrators.....	Scotland.....	5	
Campbell, John J.....	Poughkeepsie.....	16	
Campbell, Major P. S., R.A.....	Dominionville.....	2	
Campbell, Robert.....	England.....	30	
Campbell, Robert, Executors of.....	H. B. Company.....	100	
Canada Life Assurance Company.....	Montreal.....	8	
Candlish, Charles.....	Hamilton.....	106	
Carey, Miss Eliza Ann.....	Longueuil.....	9	
Carey, John, Sergt.....	London, Ont.....	5	
Carey, Miss Louisa M.....	Late 32nd Regiment.....	13	
Carey, Wm. H., Administrator.....	London, Ont.....	5	
Carmichael, Robt. A.....	do.....	6	
Carpenter, Ed. Owen.....	Montreal.....	14	
Carpenter, Fred. S., D.C.G.....	England.....	3	
Carpenter, Mrs. Louisa D.....	do.....	94	
	New Hampshire, U.S.....	25	

Bank of Montreal---Continued.  
(Banque du Montréal---Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Carre, Henry.....	Ottawa.....	2
Carter, Miss Amelia.....	Montreal.....	4
Carter, John J.....	England.....	90
Carson, Wm., and John J. Lunham, Trustees.....	Ireland.....	30
Carter, John J and F. Macculloch.....	In trust..... { England..... } Montreal..... }	60
Cartwright, Rev. C. E., in trust.....	Kingston.....	40
Cary, Geo. J., Usufructuary.....	Quebec.....	3
Cassils, John, in trust.....	Montreal.....	11
Cassie, Mrs. Pamela, Administratrix.....	Port Hope.....	8
Cattanach, Miss Catharine.....	Glengarry.....	5
Cawthra, Joseph.....	Newmarket.....	6
Cawthra, William.....	Toronto.....	50
Caverhill, Thos., in trust, for John Caverhill.....	Montreal.....	100
Cayley; Mrs. Mary M.....	Toronto.....	7
Chaderton, Miss Mary.....	Quebec.....	1
Chaderton, Miss Phoebe.....	do.....	3
Chafee, Isaac McG.....	Toronto.....	21
Chapeleau, Zéphirin.....	Montreal.....	6
Chapman, Rev. John.....	Rupert's Land.....	28
Chapman, Miss Mary J.....	Quebec.....	15
Charles, Walter, Executors of.....	Montreal.....	45
Chastellain, Louis.....	H. B. Company.....	6
Chaytor, Charles.....	England.....	18
Chaytor, Edward C.....	do.....	18
Chaytor, Henry John.....	do.....	18
Chaytor, Henry John, and Mary, Administrators.....	do.....	24
Chaytor, Robt. Jas.....	48th Regiment.....	18
Cheney, Gilman.....	Montreal.....	15
Cheney, Gilman, in trust.....	do.....	143
Cheyne, Miss Jane M.....	England.....	5
Chipman, Mrs. Mary N.....	Halifax, N.S.....	3
Chipman, W. W. L., Manager, in trust.....	Montreal.....	70
Christie, Wm. Jos.....	H. B. Company.....	179
Church Home.....	Montreal.....	3
Church of England Male Orphan Asylum.....	Quebec.....	4
Churchill, George.....	Montreal.....	4
City and District Savings' Bank.....	do.....	202
Civil Service Buildings and Savings Society.....	Ottawa.....	15
Clapham, Miss Mary J.....	Quebec.....	20
Clarke, Mrs. Eliza, Tutrix.....	England.....	5
Clarke, Mrs. Helen J.....	Dublin.....	37
Clarke, Lawrence.....	Hudson Bay Co.....	29
Clarke, Mrs. Margaret.....	Prescott.....	6
Clarke, Orlando L.....	Montreal.....	6
Clarke, Horace D.....	do.....	80
Clarke, Mrs. Harriet S.....	Halifax, N.S.....	3
Clarke, John.....	Hudson Bay Co.....	2
Cleeve, Mrs. W. J., and Miss Frances D.....	Richmond.....	10
Clement, Israel.....	Lachine.....	28
Clerk, Alex.....	Montreal.....	50-
Clerk, Mrs. Harriet B.....	do.....	360
Clerke, Holt Waring, Lt.-Col.....	Halifax, N.S.....	12
Clive, Archer A.....	England.....	7
Close, Mrs. Mary Ann.....	Montreal.....	1
Clouston, Mrs. Catharine.....	Red River.....	8
Clouston, James.....	do.....	18
Clouston, Miss Jane.....	do.....	4
Cloutier, Mrs. Josephine.....	Chateau Richer, Q.....	2
Gobden, Geo. E., Capt. 30th Regt.....	.....	19
Cochrane, Hon. Jas., Executors of.....	Halifax, N.S.....	88
Cochrane, Rev. Thos., Executors of.....	Red River.....	15-

Bank of Montreal—*Continued.*  
(Banque de Montréal—*Suite.*)

NAMES. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Codville, Mrs. Mary E .....	Quebec .....	19
Collard, Jos., Executors of.....	Brantford.....	15
Collins, Robt., M.D .....	India.....	20
Cogswell, Alfred C .....	Halifax, N.S.....	4
Colman, Miss Martha T .....	Montreal.....	114
Colman, Miss Martha T., in trust, A. M. Murray...	do .....	8
Colman, Wm. Thos., Capt.....	England.....	35
Colman, Wm. Jas.....	Halifax, N.S.....	4
Colquhoun, Wm.....	Dickinson's Landing.....	45
Comly, Alex .....	Montreal .....	2
Confederation Life Association .....	Toronto .....	5
Connolly, Henry.....	Hudson Bay Co.....	15
Cook, Thos.....	Montreal.....	2
Coote, Mrs. Emily.....	St. Johns, Q.....	13
Cornu, Jean.....	Montreal.....	2
Corrigan, Mrs. Frances.....	Red River .....	18
Costen, Geo. W .....	Montreal .....	5
Costley, John.....	Halifax, N.S .....	35
Cotter, Jas. L.....	Hudson Bay Co.....	6
Coussirat, Rev. Daniel.....	France .....	5
Cowie, Miss Kath .....	Montreal .....	17
Cowie, Mrs. Nancy, and Wm. Cowie, Tutor.....	do .....	40
Cowan, John, in trust.....	do .....	21
Cowley, Archdeacon .....	Winnipeg.....	5
Coyle, Richard, Executors of.....	Berthier .....	51
Craig, Robt.....	Cornwall .....	5
Craig, Wm .....	Bristol .....	3
Craig, Robt., M.D., and Mary Barber.....	Montreal .....	6
Cramp, Miss Mary Ann .....	Wolfville, U.S .....	20
Cramp, Thos., in trust.....	Montreal.....	5
Cramp, Thos., in trust for Mrs. E. Higgins.....	do .....	20
Crane, Patrick M.....	Manchester, Eng.....	10
Crathern & Caverhill .....	Montreal .....	25
Crawford, Alex.....	Windsor.....	5
Crawford, Alex., in trust.....	do .....	10
Crawford, James.....	Brockville.....	50
Crawford John.....	Montreal.....	26
Crawford, Mrs. Nancy .....	Hamilton .....	21
Crawford, Mrs. C. A .....	Quebec.....	5
Crawford, Robert .....	Hudson Bay Co .....	18
Crawford, Wm. C.....	Glasgow .....	25
Crawford, Mrs. Frances M.....	St. Thomas .....	9
Cream, William.....	Quebec.....	10
Crocket, Mrs. Elizabeth, Tutrix.....	do .....	3
Croil, James.....	Montreal.....	46
Croil, Wm. R., Executors of.....	do .....	20
Crombie, Ernestus, Trustee .....	Toronto .....	8
Cross, Mrs. Julia.....	Montreal.....	31
Cross, Selkirk, in trust .....	do .....	32
Cross, Hon. Alex.....	do .....	32
Cross, Hon. Alex., in trust.....	do .....	24
Cross, Hon. Alex., in trust for Mary O'Neill.....	do .....	1
Crowder, Mrs. Catharine E.....	Liverpool.....	121
Cumming, Mrs. Jane.....	Colborne, O .....	3
Cumming, Walter B.....	Montreal.....	150
Cumming, Walter B., in trust.....	do .....	22
Cumming, James C.....	Hudson Bay Co.....	14
Cumming, Geo. W .....	do .....	24
Cumming, Mrs. Jane C .....	Red River.....	4
Cummins, John H.....	Hudson Bay Co.....	1
Cunningham, Wm., Executors of.....	Montreal .....	7
Cursitar, David.....	Portage du Prairie.....	25

Bank of Montreal—Continued.  
(Banque de Montréal—Suite.)

NAME. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Cusack, Mrs. Catharine.....	Montreal.....	64
Dallas, Alex. G.....	London, Eng.....	33
Dalhousie College.....	Halifax, N.S.....	21
Dames, Mrs. Frances L., and Rev. F. G. Simpson.....	Dublin and England.....	81
Daniel, Rev. Chas. A.....	Montreal.....	7
Danskine, William.....	Vankleekhill.....	2
Darling, Wm.....	Montreal.....	35
Dauphine, Maxime.....	Red River.....	7
Darling, Adam, in trust.....	Montreal.....	15
Darling, Adam, C. D. Proctor, and Robt Brown, in trust.....	do.....	18
Darling, David.....	do.....	10
Darwall, Robt. O.....	Halifax, N.S.....	11
Dart, Rev. Wm.....	Laprairie.....	1
David, Moses E.....	Montreal.....	16
Davidson, Henry.....	Quebec.....	100
Davidson, Mrs. Sarah J.....	Montreal.....	4
Davidson, Mrs. Mary A.....	do.....	5
Davies, Rev. J.....	Philipsburg.....	10
Davies, Louis Henry.....	Charlottetown, P. E. I.....	10
Dawes, J. P., jun., and Jas. Ferris, in trust.....	Lachine.....	5
Dawes, Thos. A., jun.....	do.....	20
Dawson, Geo. M.....	Montreal.....	8
Dawson, Ben.....	do.....	5
Dawson, John T., Executor, Mrs Dawson.....	do.....	60
Deacon, Mrs. Amanda M.....	Kingston, O.....	4
Dean, Mrs. Jessie, Trustees of.....	Quebec.....	10
Dean, James, Tutor.....	Three Rivers.....	14
Dean, Wm. K., Cashier.....	Quebec.....	8
Dease, Miss Amelia.....	Pointe Claire.....	2
Dease, Miss Matilda.....	do.....	4
Dease, John.....	Hudson Bay Co.....	7
Deaf and Dumb Institution.....	Halifax, N.S.....	24
De Beaujeu, Geo. R., in trust.....	Côteau.....	13
De Blois, Edward J.....	Quebec.....	12
De Blois, Pierre A.....	do.....	12
De Lage, Jean B., in trust.....	do.....	3
De Léry, Hon. Alex.....	do.....	85
De Lisle, Miss Henrietta.....	Montreal.....	1
De Martigny, Mrs. C. P.....	Varenes.....	3
De Montmorency, Chas. A. L., Major R.E.....	.....	35
Denny, Col. William.....	England.....	17
Derbishire, Mrs. Martha.....	Lennoxville.....	19
Derbishire, Mrs. Martha, in trust for Ellen Derbi- shire.....	do.....	3
Dery, Pierre C.....	Quebec.....	2
Derry & Raptor, Lord Bishop of.....	.....	65
Desbarats, Wm. E., in trust.....	Quebec.....	10
Deschambault, Geo., Executors of.....	Red River.....	158
Devine Thos.....	Toronto.....	20
Dickey, Hon. R. B.....	Amherst, N.S.....	34
Dickinson, Thos. E.....	Montreal.....	47
Dickson, Mrs. Harriet.....	do.....	22
Doherty, Mrs. Ann.....	do.....	19
Doherty, Patrick.....	do.....	8
Doheeny, Jas.....	do.....	3
Dolbel, Wm.....	Jersey.....	13
Donaldson, Morley.....	Ottawa.....	6
Donohue, Miss Ellen.....	Quebec.....	18
Donovan, Mrs. Helen.....	Ireland.....	7
Dooley, John.....	Montreal.....	2
Doran, Mrs. Elizabeth.....	Quebec.....	2

## Bank of Montréal—Continued.

(Banque de Montréal—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Doran, Jas.....	Montreal.....	60
Douglas, Jas. M.....	do.....	3
Douglas, Mrs. Eleanor.....	do.....	5
Dow, Mrs. Mary.....	do.....	69
Dow, Miss Mary.....	do.....	115
Dow, Miss Jessie.....	do.....	115
Dow, Wm., Executors of.....	do.....	150
Dow, Alex.....	Halifax, N.S.....	10
Dowsley, Wm. Henry.....	Montreal.....	8
Dowsley, Wm. Hy., in trust for Jane M. Dowsley	do.....	5
Doyle, Martin, Executors of.....	Lanark.....	4
Drake, Jos. M., M.D.....	Montreal.....	19
Drum, Wm.....	Quebec.....	15
Drummond, Geo. A.....	Montreal.....	154
Drummond, Jas.....	Petite Côte.....	24
Druon, Rev. Zéphirin.....	St. Albans, Vt.....	15
Duckett, Wm. A., M.D.....	Montreal.....	22
Duffus, Jas. B., in trust, No. 1.....	Halifax, N.S.....	5
Duffus, Jas. B., in trust, No. 2.....	do.....	13
Duffus, John.....	do.....	5
Duffett, Mrs. Ann., Executrix.....	Quebec.....	2
Duffighe, Paul.....	Montreal.....	2
Dumas, Chas.....	Hudson Bay Co.....	1
Dunber, Mrs. Emma A.....	Quebec.....	3
Duncan, Jas.....	Drummondville.....	3
Duncan, Jas., Usufructuary Legatee.....	do.....	6
Duncan, Wm.....	Lachine.....	2
Dundas, Mrs. A. E.....	Toronto.....	13
Dunn, Fred. J. A., Tutor, and J. L. Gibb, Curator	Quebec.....	45
Dunn, Wm.....	Bathurst, N.B.....	3
Dunlevey, Anthony.....	Quebec.....	10
Durnford, Miss Mary.....	Ireland.....	10
Dyke, John.....	Lacloche.....	1
Eager, Ben. D.....	Montreal.....	10
Eager, Wm. L.....	do.....	13
Eager, Wm. L., in trust.....	do.....	24
Eager, Wm. L., Executors of.....	do.....	1
Earl, Philip, jun.....	Hatley, Q.....	18
Earle, Henry.....	Montreal.....	17
Early Jas.....	Quebec.....	2
Easton, Miss Annie.....	Brockville.....	13
Easton, George.....	do.....	5
Edwards, Wm., in trust.....	Clarence, O.....	4
Edwards, Cadwallader, and others, Trustees.....	Jersey.....	21
Edwards, Cadwallader, and wife, Trustees of.....	do.....	21
Edwards, Rev. Wm. M.....	Ireland.....	64
Edwards, John.....	Hemmingford, Q.....	5
Edwards, Jas. K.....	Anacostia, U.S.....	10
Edwards, Mrs. Caroline S.....	Dublin.....	10
Edwards, Mrs. Mary E.....	do.....	12
Eagan, Mrs. A. M.....	Montreal.....	17
Eagan, Miss M. A.....	do.....	10
Eagan, Miss A. J.....	do.....	2
Elder, George.....	Williamstown.....	1
Elliott, Mrs. Barbara.....	Montreal.....	6
Elliott, Jas.....	do.....	2
Elliott, Robt.....	do.....	40
Ellis, Jas.....	do.....	3
Emberson, Fred. C., in trust.....	do.....	4
Emmerson, Thos. A.....	Edmonston, N.B.....	4
Emmerson, Wm.....	do.....	4
Esdaille, J. & R.....	Montreal.....	5

Bank of Montreal—Continued.  
(Banque de Montréal—Suite.)

Names. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Esdale, Robt., in trust .....	Montreal.....	8
Esdale, Robt., in trust, No. 1 .....	do .....	10
Esdale, Robt., in trust, No. 2 .....	do .....	7
Esdale, Robt., in trust for Mrs. Davies.....	do .....	5
Evans, Walter N., in trust.....	do .....	2
Evans, Miss Mary Ann .....	do .....	11
Evanturel, Hon. François, and Jos. E. C. Pelletier, Tutor .....	Quebec.....	12
Evanturel, Hon. François, and A. B. Siriois, Tutor .....	do .....	10
Evanturel, Miss E. A., and A. B. Siriois, Tutor.....	do .....	10
Ewan, Alex., in trust.....	Montreal .....	3
Ewing, Wm., M.D.....	Hawkesbury .....	32
Falconbridge, John K.....	Bradford, O.....	3
Faulkner, George.....	Montreal.....	5
Fauvel, John.....	Jersey.....	15
Fauvel, John B.....	Pt. St. Peter.....	5
Fauvel, Wm. LeB.....	do .....	2
Fauvel, Geo. P.....	do .....	3
Fay, Mrs. Laura A., and H. C. Evans, Administrators .....	Halifax, N.S.....	13
Fenwick, Geo. E., M.D., in trust .....	Montreal.....	3
Ferguson, Mrs. Catharine J.....	do .....	43
Ferguson, Hector, Staff Asst.-Surgeon .....	do .....	7
Ferguson, Henrietta G., Trustees of.....	Montreal.....	40
Ferrier, Mrs. Louisa .....	do .....	8
Ferrington, Miss Elizabeth.....	Boston, U.S.....	3
Finlay, David .....	Sorel .....	3
Finlayson, Miss Ann McK.....	Beechridge .....	24
Finlayson, John.....	Pie River, O.....	6
Fir h, Mrs. Penelope.....	Chatham, N.B.....	1
Fisher, Mrs. Susannah.....	Montreal.....	110
Fitzpatrick, John, Executors of.....	do .....	87
Flather, John, Executors of.....	London, Eng.....	10
Fleming, Mrs. Kath. J.....	Aylmer, Q.....	3
Fleming, Elizabeth, Executors of.....	Montreal.....	19
Fletcher, Hy. C., Col. G. F. Guards.....	do .....	13
Flett, David.....	Red River .....	2
Flett, James .....	Hudson Bay Co.....	4
Flett, Wm.....	Red River .....	33
Flett, Andrew.....	Hudson Bay Co.....	1
Flett, Thos.....	do .....	1
Flett, Geo.....	do .....	5
Foley, Declan.....	West Port.....	3
Forbes, Miss S.....	Montreal.....	9
Forbes, Major-General E. T., and wife.....	England.....	42
Foreman, Miss Mary.....	Halifax, N.S.....	6
Forrence, Herman Hy.....	Keesville, Ky.....	3
Forrence, Sandford K.....	do .....	21
Fortier, Felix.....	Quebec.....	5
Foster, George K.....	Richmond, Q.....	60
Foster, Mrs. Nancy E.....	Montreal.....	1
Foster, Wm. A.....	Toronto.....	6
Foster, Rev. John.....	Coaticoke.....	1
Foster, Stephen K., jun.....	Montreal.....	3
Foulds, Archibald.....	Scotland.....	180
Foulds, Miss Elizabeth.....	do .....	17
Foulds, John, jun.....	Montreal.....	5
Fournival, Mrs. Adelaide.....	Malone, N.Y.....	7
Fox, Joseph.....	Montreal.....	32
Fox, Mrs. Ellen.....	Belleville.....	3
Franklin, F., in trust.....	Montreal.....	15

Bank of Montreal—Continued.  
(Banque de Montréal—Suite.)

NAMES. (NOMS)	Residence.	Shares. (Actions.)
Fraser, Hon. John.....	Quebec.....	78
Fraser, Hon. John, in trust for Mrs. Heigham.....	do.....	6
Fraser, Mrs. Miranda R.....	Montreal.....	44
Fraser, Mrs. Selina.....	do.....	4
Fraser, William.....	Red River.....	15
Fraser, Wm., M.D. Executors of.....	Montreal.....	40
Fraser, Duncan A., M.D.....	Halifax, N.S.....	2
Fraser, Mrs. Mary.....	Montreal.....	3
Freer, Mrs. Ann.....	do.....	1
Fremont, Mrs. Cecile.....	Quebec.....	16
Fremont, Jules, J. F.....	do.....	4
French, Mrs. Jessie M.....	do.....	3
Frothingham, Geo. H., Executors of.....	Montreal.....	12
Frothingham & Workman.....	do.....	2
Fulton, Rev. James.....	Franklin, Q.....	6
Furlong, Miss Anna E.....	Halifax, N.S.....	5
Gaetz, Mrs. Catharine M.....	Guysboro', N.S.....	4
Gairdner, Wm. F.....	Hudson Bay Co.....	9
Gaisford, Mrs. Lucinda.....	England.....	1
Galbraith, Rev. Wm.....	Stanstead, Q.....	4
Gale, Miss Anna R.....	Montreal.....	150
Gale, Mrs. Martha S.....	Quebec.....	40
Gale, John V., in trust.....	do.....	22
Gall, George.....	Montreal.....	9
Galt, Sir Alex. T., K.C.M.G.....	do.....	50
Galt, Mrs. Margaret, Trustees and Executors of... ..	do.....	120
Gamble, William.....	do.....	1
Gardiner, Rev. Joseph P.....	England.....	31
Gardner, William.....	do.....	6
Garrloch, Mrs. Eliza.....	Red River.....	23
Garrison, George.....	Halifax, N.S.....	16
Gates, Fred. Wm., and Adam Brown, in trust.....	Hamilton.....	10
Gaudet, Jno. F., in trust.....	Three Rivers.....	18
Gaudry, Jean B.....	Montreal.....	15
Gawne, Henry J.....	Sherbrooke.....	31
Gentle, William S.....	Montreal.....	2
Geraghty, Patrick, late.....	do.....	7
Gernon, Gerald D., M.D.....	St. Benoit.....	3
Gibb, Miss Ida C.....	Montreal.....	6
Gibb, Benaiah, Executors of.....	do.....	210
Gibb, Mrs. Margaret.....	do.....	6
Gibb, Charles.....	do.....	20
Gibb, Mrs. Clarinda.....	do.....	55
Gibb, James.....	Quebec.....	36
Gibb, James D., Executors of.....	Montreal.....	120
Gibb, Miss Magdalene.....	do.....	6
Gibb, Miss Magdalen C.....	do.....	14
Gibb, Mrs. Elizabeth M.....	Quebec.....	26
Gibb, Isaac Jones.....	Como, Q.....	18
Gibb, Miss Julia S.....	Montreal.....	6
Gibson, Mrs. Elizabeth C.....	Melbourne.....	22
Gilder, Caledon F., in trust.....	Montreal.....	4
Gillbard, Thomas.....	Cobourg.....	10
Gillespie, Alex. and Robt., and B. Dobree, in trust.....	England.....	10
Gillespie, Robert.....	London, Eng.....	20
Gillies, George.....	Lanark, Ont.....	4
Gilmour, Thomas.....	Brockville.....	60
Gilmour, Allan.....	Ottawa.....	825
Gilmour, William.....	Brockville.....	21
Girard, Hon. Marc A.....	St. Boniface.....	5
Glackmeyer, Charles, executor late Gustave.....	Montreal.....	70
Glackmeyer, Charles.....	do.....	2

Bank of Montreal—Continued.  
(Banque de Montréal—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Glackmeyer, Charles, in trust.....	Montreal.....	5
Gladman, Joseph, executors of.....	Port Hope.....	12
Gladstone, Mrs. Eleanor.....	Montreal.....	1
Glawson, Mrs. Charlotte.....	Halifax, N.S.....	2
Glen, Charles W. E., M.D.....	Chamblly.....	30
Gloag, Mrs. Helen.....	Scotland.....	13
Godard, Norris.....	Ottawa.....	4
Goddard, Miss Julia B.....	England.....	10
Godfrey, Robert T., M.D.....	Montreal.....	15
Godfrey, Robert F., jun., M.D.....	do.....	2
Godin, Joseph H. C.....	Three Rivers.....	3
Goldie, Mrs. Charlotte, executors of.....	England.....	52
Goldstone, Edmund A.....	Hudson Bay Co.....	1
Goldstone, Frederick A.....	Cobourg.....	14
Goldstone, Miss Mary J.....	Quebec.....	12
Goodhue, Hon. Geo. J., executors of.....	London, Ont.....	80
Goold, James K.....	Halifax, N.S.....	3
Goold, Mrs. Dora and Miss Dora.....	Montreal.....	3
Gordon, Mrs. Amelia.....	Pictou, N.S.....	10
Gordon, George.....	Ireland.....	50
Gordon, Mrs. Isabella C.....	Montreal.....	39
Gordon, William.....	Toronto.....	10
Gordon, Rev. D. M.....	Ottawa.....	2
Gordon, Miss Amelia G.....	Pictou, N.S.....	8
Gordon, Miss Wilhelmina.....	do.....	8
Gough, Alfred.....	Montreal.....	58
Gould, Mrs. Amelia.....	Chicago, Ill.....	4
Graham, Joseph A.....	Montreal.....	12
Graham, Mrs. Maria M.....	do.....	20
Graham, Meiklejohn R.....	Hudson Bay Co.....	2
Grahame, James A.....	do.....	80
Grant, Miss Amelia.....	Nepean.....	9
Grant, Miss Isabella.....	do.....	9
Grant, Miss Catharine.....	do.....	9
Grant, Miss E. A. F.....	England.....	16
Grant, John J. Forysth.....	46th Regiment.....	48
Grant, Miss Ella G.....	Halifax, N.S.....	5
Grant, Miss Jean.....	Montreal.....	1
Grant, Mrs. Maria.....	Ottawa.....	80
Grasett, Charles.....	England.....	47
Grasett, Rev. Henry J.....	Toronto.....	1
Grasett, Rev. Henry J. and Rev. Henry Scadding, in trust.....	do.....	6
Grasett, Rev. James E.....	England.....	6
Grasett, Mrs. Sarah M.....	Toronto.....	18
Gravel, Jean A., in trust.....	Montreal.....	17
Gravel, Joseph O.....	do.....	4
Gray, Mrs. J. H.....	Kingston.....	1
Gray, John, executors of.....	Montreal.....	13
Gray, Robert B.....	Pembroke.....	9
Gray, Col. John H., C.M.G.....	Charlottetown, P.E.I.....	29
Greenshields, David J., in trust, No. 1.....	Montreal.....	3
Greenshields, David J., in trust, Alex. Rowand, M.D.....	do.....	60
Greer, George M.....	Halifax, N.S.....	1
Grennan, Edward.....	Riviere St. Pierre.....	4
Grieve, William.....	Scotland.....	9
Griffin, John C.....	Montreal.....	4
Griffin, Henry Thos.....	Rigaud.....	5
Griffin, Frederick, executors and trustees of.....	Montreal.....	64
Griffin, Wm. H.....	Ottawa.....	1

Bank of Montreal—Continued.  
(Banque de Montréal—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Griffin, Wm. H., Administrator late Charles J. Griffin	Ottawa	20
Griffin, Wm. H., and D. Macarthur, Trustees	Winnipeg	7
Griffin, Frederick, Trustee late Mrs. Sarah Shater		13
Griffin, William	Hamilton	5
Griffin, William, Administrator Mrs. F. Griffin	do	12
Griffiths, William H.	England	14
Grindley, Richard B., in trust	Montreal	20
Grindley, William	do	24
Guerot, Miss Lucy	Quebec	4
Gillet, Mrs. Sarah C.	Cobourg	2
Gillet, John, Executors of	do	46
Gunn, Alexander	Red River	1
Gzowski, Casimir S.	Toronto	109
Hackland, Mrs. Ellen, in trust	Ottawa	2
Hadley, Henry	Lachine	3
Hadley, Henry, sole Executor Daniel Hadley	do	13
Hadley, Mrs. Helen C.	South Georgetown	5
Hadley, Miss Mary	Lachine	6
Hadley, Isaac	do	10
Hagar, Mrs. Lydia A.	Montreal	10
Hagar, Mrs. Lydia A., Tutrix	do	14
Hagar, Charles	do	10
Hagar, Edward	do	12
Haldimand, Mrs. Mary A.	do	6
Hale, Edward John	Quebec	40
Hale, Edward John, and W. D. Campbell, in trust	do	5
Hale, George C.	do	175
Hale, Miss Frances J.	do	40
Hale, Richard	do	30
Halford, Charles A. D.	London, England	100
Halifax Fire Insurance Co.	Halifax, N.S.	30
Halkett, Mrs. Frances A.	Ottawa	9
Hall, Mrs. Emma R.	Montreal	10
Hall, John S.	do	43
Hall, John S., jun	do	2
Hall, John S., Executor Mrs. J. Hall	do	4
Hall, Miss Margaret	do	36
Hall, Mrs. Maria	do	50
Hall, Robert N., in trust	Sherbrooke	2
Hall, Adam	Peterboro	15
Hall, Mrs. Agnes	Montreal	20
Hall, Mrs. Emma E.	do	2
Hallowell, William	do	65
Haly, Mrs. Geraldine M.	Halifax, N.S.	23
Hamel, Mrs. Georgina	Quebec	2
Hamilton, Rev. Charles	do	36
Hamilton, Rev. Charles and Hon. John, Trustees	do	21
Hamilton, Rev. George	do	10
Hamilton, James, Executors of	Montreal	5
Hamilton, Hon. John	do	275
Hamilton, Robert	Hudson Bay Co.	34
Hamilton, Robert C.	Montreal	16
Hamilton, Robert	Quebec	622
Hamilton, Robert, in trust for Susan	do	1
Hamilton, Robert, in trust	do	83
Hamilton, Mrs. S. C.	do	38
Hamilton, Mrs. Susan	do	11
Hamilton, Wm. D.	Scotland	43
Hamilton, Miss Emma M.	Quebec	4
Hamilton, Mrs. Henrietta	Montreal	25
Hamilton, Richard T.	Ireland	18

Bank of Montreal—Continued.  
(Banque de Montréal—Suite)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Hamilton, Mrs. Frances S. H.....	Quebec.....	3
Hamilton, Digby J.....	Winnipeg.....	10
Hanbury, Miss Fanny.....	Dublin.....	18
Hanbury, Ingham.....	Staff Surgeon, R.N.....	7
Hannaford, Edmund P.....	Montreal.....	28
Harbeson, Mrs. Sarah M.....	Quebec.....	9
Hardie, Mrs. Eliza J.....	Longueuil.....	4
Hardie, Mrs. Eliza J. (Tutrix).....	do.....	4
Hardinge, Mrs. Caroline.....	Brockville.....	5
Hardisty, Joseph.....	Hudson Bay Co.....	30
Hardisty, Richard.....	do.....	65
Hardisty, Wm. L.....	do.....	80
Hardy, Arthur S., Executor Chas. Gilbert.....	Brantford.....	50
Hargrave, James and wife, Trustees of.....	Brockville.....	131
Hargrave, Joseph James.....	Hudson Bay Co.....	25
Harkinson, Miss M. A.....	Montreal.....	1
Harper, Samuel.....	Kingston.....	12
Harriott, Mrs. Frances.....	Red River.....	18
Harriott, John E.....	do.....	15
Harris, Wm. Dale.....	Montreal.....	4
Harris, Robert Carr.....	Ottawa.....	4
Harris, Mrs. Ellen J.....	do.....	4
Harris, Mrs. Ann.....	Ireland.....	40
Harris, William.....	Hamilton.....	12
Harrower, James T. (Tutor), in trust for Mrs. Ford.....	Quebec.....	52
Harrower, Jas. T. (Tutor) in trust for Lady Westphal.....	do.....	53
Harrower, Mrs. Caroline.....	Magog, P.Q.....	5
Hart, Jairus.....	Halifax, N.S.....	14
Hart, Mrs. Matilda.....	England.....	9
Hart, George.....	Montreal.....	3
Hartford Fire Insurance Company.....	Hartford, Conn.....	150
Hart, E. M., & Son.....	Three Rivers.....	20
Hartley, Jonathan.....	Pirate Harbor, N.S.....	10
Hartshorne, Mrs. M. J.....	Halifax, N.S.....	4
Harvey, Alexander.....	Hudson Bay Co.....	6
Harvie, George Henry.....	Perth.....	5
Hatt, Thomas C.....	England.....	46
Hattie, Daniel.....	Sherbrooke, N.S.....	6
Hazlewood, Samuel.....	Rimouski.....	15
Heath, Miss Elizabeth.....	Cobourg.....	1
Heath, Mrs. Mary, Administratrix.....	England.....	99
Heath, William A.....	Green Island.....	3
Heath, William A., Curator Mrs. E. Heath.....	do.....	6
Hempstead, Mrs. A. H.....	New York.....	4
Hempstead, Miss S. M. P.....	Montreal.....	5
Henderson, George Henry.....	England.....	11
Henderson, John.....	Montreal.....	101
Henderson, Rev. Wm.....	Durham.....	1
Henderson, Mrs. Selina.....	Montreal.....	2
Henderson, Miss Jane.....	Scotland.....	2
Henderson, Mrs. Agnes E.....	Montreal.....	5
Henry, Mrs. Elizabeth.....	Ottawa.....	16
Henry, James.....	Buckingham.....	3
Henshaw, Mrs. Maria L.....	Montreal.....	2
Henshaw, Mrs. Catharine M.....	do.....	2
Herbert, Chas. J., Captain.....	Ireland.....	40
Herring, William.....	Quebec.....	50
Hesslien, Alex. George.....	Halifax, N.S.....	3
Hesslien, Lewis J.....	do.....	2
Hervey, Miss Eliza M.....	Montreal.....	1

Bank of Montreal—Continued.  
(Banque de Montréal—Suite.)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Hetherington, Thomas.....	Quebec.....	10
Heward, Francis H., in trust for Helen Strong.....	Toronto.....	1
Hicks, John.....	Halifax, N.S.....	8
Higginbotham, Mrs. Mary.....	Belleville.....	20
Higgins, William.....	Quebec.....	7
Higgins, Miss Letitia.....	Montreal.....	1
Higgins, Albert S., in trust.....	Montreal.....	7
Higginson, William.....	Vankleek Hill.....	4
Higginson, Thos. sen. ....	do.....	3
Higginson, Rev. G. N.....	Ottawa.....	1
Hill, Charles G.....	Montreal.....	9
Hill, Miss Elizabeth.....	do.....	1
Hill, Hamnet, M.D.....	Ottawa.....	7
Hill, Mrs. Jane K.....	Woodville, U.S.....	12
Hill, Miss Jane E.....	Montreal.....	30
Hill, Miss Rowena.....	Vermont, U.S.....	13
Hill, Mrs. Ann.....	Halifax, N.S.....	3
Hills, Mrs. Jane H.....	do.....	3
Hingston, W. H., M.D., in trust.....	Montreal.....	8
Hobson, Miss Mary B.....	do.....	4
Hodgson, Mrs. Emily.....	England.....	4
Hodgson, Mrs. Emily S., Trustees of.....	do.....	2
Hodgson, Mrs. Annabella.....	do.....	70
Hodgson, Christian.....	Montreal.....	15
Holland, Charles, Manager, in trust.....	do.....	4
Holland, Mrs. Mary.....	do.....	80
Hollis, Mrs. Charlotte A. C.....	do.....	4
Holton, Hon Luther H.....	do.....	14
Home, Mrs. Mary.....	do.....	40
Hooper, Mrs. Catharine.....	do.....	28
Hooper, Angus C., and D. J. Craig, in trust.....	do.....	2
Hopkins, Mrs. Frances A.....	do.....	47
Hopkins, Manly, Trustee.....	London, Eng.....	3
Hopkins, Manly.....	do.....	15
Hopkins, Manly O.....	do.....	19
Hopkins, Manly O.....	Lieutenant, R. A.....	13
Hopkins, Edward M.....	London, Eng.....	20
Hopkins, Edward M., in trust.....	do.....	27
Hopkins, Edward M., Executor Mrs. Mary Bird....	do.....	13
Hopkins, E. M., J. S. Clouston and G. W. Simpson, in trust.....	do and Montreal.....	73
Hopkins, E. M., and R. W. Shepherd.....	do do.....	43
Hopkins, Peter O.....	do.....	10
Hopper, Mrs. Jane.....	St. Andrews, Q.....	17
Horden, Rev. John.....	Moose Factory.....	6
Horwood, Alfred J.....	London, Eng.....	4
Houlston, Mrs. Isabella.....	Three Rivers.....	13
Houlston, John.....	do.....	12
Houlston, Geo. B.....	do.....	11
Horridge, Albert C.....	England.....	25
Houseman, Rev. Geo. V., in trust for Male Orphan Asylum.....	Quebec.....	4
Houseman, Mrs. Louisa, Executors of.....	do.....	10
Howard, Robert P., M.D.....	Montreal.....	70
Howden, John D.....	60th Rifles.....	10
Howe, Asa.....	Northfield, Vt.....	8
Huke, Mrs. Mary H., Usufructuary Legatee.....	Rockford, Ill.....	20
Hugill, Mrs. Charlotte.....	Brockville.....	1
Hunter, George.....	Fudson Bay Co.....	3
Hunter, Rev. James.....	England.....	84
Hunter, James S., and others, in trust.....	Montreal.....	9
Hunter, Francis J.....	do.....	1
Hurlbut, Abel.....	Frelighsburg.....	30

Bank of Montreal—*Continued.*  
(Banque de Montréal.—*Suite.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Huston, Mrs. Ellen	Montreal	21
Huston, James	Stanford, Q.	6
Hutchison, Richard	Douglas Town, N.B.	4
Hyde, Arthur	London, Eng.	2
Hyde, Mrs. E. A. P.	Montreal	3
Ibbotson, Miss Catharine	do	5
Ibbotson, Henry John	do	1
Ibbotson, Miss Louisa	do	3
Idler, Earnest	Montreal	25
Incorporated Synod, Diocese of Ontario	Kingston	2
Inglis, James	Montreal	10
Ings, George	England	20
Inkster, John, Executors of	Red River	36
Ireland, Walter W.	Ottawa	5
Irish Protestant Benevolent Society	Montreal	8
Irvine, David	Esquimaux Bay	10
Irvine, Rev. John	Mille Isles	40
Irving, Thomas	Montreal	41
Irwin, Mrs. Eliza B.	do	34
Irwin, Mrs. Isabella	Kingston	22
Jackson, Joseph	Montreal	27
Jameson, Mrs. Frances	Quebec	32
Jameson, John, Executors of	do	48
Jarvis, Miss Isabella C.	Montreal	4
Jarvis, Miss Jane C. C.	do	4
Jeffery, Frederick, Capt.	Halifax, N.S.	61
Jennings, Edward, M.D.	do	4
Jesse, George	London, Eng.	6
Johnson, Andrew, L.L.D.	Montreal	7
Johnson, Charles, Capt.	do	5
Johnson, Henry	Hastings, O.	25
Johnson, Sir Wm. G., Baronet	St. Mathias	32
Johnstone, James B, M.D.	Sherbrooke, Q.	100
Johnstone, Thomas	Scotland	6
Johnston, Peter, in trust	Quebec	2
Johnston, John	Chatham, N.B.	22
Joliffe, Rev. William	Cobourg, O.	2
Jones, Alfred G., in trust	Halifax, N.S.	15
Jones, Edwin	Quebec	113
Jones, Jonas-Asp.	Toronto	31
Jones, Miss Mary	Red River	31
Jones, Richard A. A.	Montreal	10
Jones, Rev. William	Toronto	11
Jones, Hon. Robert, Executors of	Montreal	70
Jones, Anson	Toronto	3
Jones, Morgan, jun.	Wales	17
Jones, Mrs. Mary	England	20
Jordan, William	Halifax, N.S.	25
Joseph, Jacob H.	Montreal	50
Jost, Henry M.	Guysboro', N.S.	4
Jourdain, Augustin	Quebec	3
Kaulbach, Hon. Henry A. N.	Lunenburg, N.S.	25
Keays, Ausley	Balderson's Corners	1
Keefer, Thomas C., Executor Thos. McKay, jun.	Ottawa	10
Keith, Donald	Halifax, N.S.	30
Keith, Mrs. Maria O.	London, Eng.	6
Kellie, Mrs. Mary	Vankleek Hill	2
Kelly, James, Trustees and Executors of	Sorel	72
Kennedy, George	Hudson Bay Co.	1
Kenny, Thos. E.	Halifax, N.S.	15
Kent, Noel	Kingston	6
Kent, Miss Myra	Toronto	10

Bank of Montreal—Continued.  
(Banque de Montréal—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence:	Shares. (Actions.)
Jenwood, William.....	Montreal.....	6
Ker, Mrs. Margaret.....	Scotland.....	8
Kerr, John.....	Toronto.....	24
Kersabiac, Comtesse de.....	Côteau.....	13
Kidd, Joseph.....	Kingston.....	6
Kimpton, Miss Mary.....	Brockville.....	3
King, Charles, Heirs of.....	Megantic.....	1
King, Edwin F.....	Montreal.....	16
King, Miss Emma.....	Megantic.....	78
King, James.....	South Quebec.....	20
King, James, Curator to John.....	do.....	24
King, Wm. and wife.....	Montreal.....	13
King, Edwin F., Executor.....	do.....	6
King Harman, Mrs. Annie.....	England.....	5
Kingdom, Mrs. Mary E.....	do.....	17
Kinnear, James.....	Megantic.....	22
Kinnear, Thomas O.....	Halifax, N.S.....	194
Kirkpatrick, Miss J. A.....	Toronto.....	10
Kirkpatrick, Andrew.....	Montreal.....	6
Knowles, Mrs. May E.....	Kingston.....	11
Knox, James W.....	Montreal.....	2
Knox, Mrs. Frances H.....	do.....	5
Kough, Mrs. Margaret.....	Owen Sound.....	16
Kyte, Mrs. Georgiana U.....	Montreal.....	2
Labadie, William.....	Quebec.....	2
LaBatt, Robt. P., late.....	do.....	40
LaBruère, Boucher de.....	St. Hyacinthe.....	5
La Caisse d'Economie Notre Dame de Québec.....	Quebec.....	671
Lacroix, Miss Adèle.....	Sorel.....	1
Ladies' Benevolent Society.....	Montreal.....	22
Ladies' Protestant Orphan Asylum.....	do.....	9
Laing, Murdoch.....	do.....	20
Lally, Edmund S.....	Barrie, Ont.....	20
Lamothe, Mrs. Marie L.....	Montreal.....	11
Lamothe, Pierre.....	do.....	18
Lamontagne, Jean B.....	St. Flavie de Rimouski.....	50
Lamplough, Henry Thomas.....	Montreal.....	72
Lance, Mrs. Georgiana S.....	England.....	30
Lane, Miss Emma.....	Red River.....	11
Lane, Wm. D.....	do.....	24
Lane, Miss Eliza.....	Montreal.....	52
Lane, Miss Eliza, Executrix.....	do.....	117
Lang, James Geo.....	England.....	6
Langton, Miss Ann.....	Ottawa.....	10
Langwill, Robert.....	St. Jérôme.....	30
Larmonth, John H.....	Montreal.....	7
Laronde, Charles F.....	Hudson Bay Co.....	6
Larocque, Mrs. M. O.....	Ste. Marguerite.....	2
Laurent dit Lortie, Mrs. M. L.....	Quebec.....	2
Laslett, Mrs. Angelina.....	Montreal.....	11
Laurie, Archibald.....	Quebec.....	75
Laurie, Duncan.....	do.....	135
Laurie, Francis.....	do.....	50
Laurie, Francis, in trust.....	do.....	50
Laurie, Mrs. Sophie A.....	do.....	84
Lawford, Mrs. Ann S.....	Montreal.....	61
Lawford, Mrs. Ann S., in trust.....	do.....	2
Lawson, Mrs. Caroline M.....	Halifax, N.S.....	20
Lawson, Edward.....	Richmond, P.Q.....	82
Learmont, Mrs. Eliza B.....	Montreal.....	81
Learmont, Mrs. Eliza B., Executrix.....	do.....	19
LeBouthillier, Mrs. Rosalie J.....	Quebec.....	6

Bank of Montreal—Continued.  
(Banque de Montréal—Suite.)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Leclere, Francis A.....	St. Hyacinthe.....	11
Lee, Rev. Chas.....	Ipswich, Eng.....	19
Leeming, Thomas.....	Montreal.....	1
Legge, Henry.....	England.....	50
LeGros, John.....	Gaspé.....	6
Lemieux, Mrs. Julie.....	Quebec.....	2
Lemieux, Narcisse.....	do.....	8
Lemesurier, Thomas A.....	England.....	4
Lemoine, Mrs. A. S. B., Executrix.....	do.....	40
Leonard, Miss Bridget M.....	Quebec.....	1
Lesage, Simeon, Executor Mrs. M. J. C. Berthelot	do.....	16
Leslie, Anthony, Executors of.....	England.....	39
Leslie, Patrick, Executor of Hon. James Leslie...	Montreal.....	26
Leslie, John.....	St. Marys.....	4
Leslie, John, in trust.....	do.....	3
Les Sœurs de la Charité de l'Hôpital Générale de	Montreal.....	15
Lévêque, Louis.....	Daillebout.....	6
Levey, Charles E.....	Quebec.....	100
Lewin, Rev. Wm.....	Prescott.....	3
Lewis, Frank J.....	Peterboro'.....	3
Lighthall, Wm. F.....	Montreal.....	9
Lillie, James.....	Hochelaga.....	99
Lillie, Alex R.....	Hudson Bay Co.....	4
Lindsay, Rev. Robert.....	Montreal.....	2
Lindsay, Rev. Robert, in trust.....	do.....	4
Lindsay, Robert A., in trust.....	do.....	5
Lindsay, Thomas, Curator to James Johnston.....	do.....	2
Little, Robert, M.D.....	Ireland.....	6
Little, Mrs. Jane.....	Montreal.....	3
Little, John.....	Scotland.....	26
Lloyd, Edward.....	Halifax, N.S.....	13
Lloyd, Miss Charlotte.....	Quebec.....	2
Lloyd, Mrs. Henrietta (Tutrix).....	Sherbrooke.....	8
Lockhart, James.....	Whitby.....	9
Logan, Alexander.....	Red River.....	5
Logan Sir William E., Executors of.....	Montreal.....	46
Logie, Mrs Sarah.....	Quebec.....	5
Lomas, Robert.....	do.....	5
Lonsdell, Rev. Richard, in trust.....	St. Andrews, Q.....	24
Lorraine, Rev. Narcisse J.....	Redford, U.S.....	4
Louis, Joseph.....	Quebec.....	167
Louson, Miss Margaret.....	Scotland.....	12
Low, James.....	Lachine.....	3
Low, Mrs. Grace.....	Montreal.....	3
Low, Charles A., Executors of.....	do.....	82
Lowell, William L.....	Halifax, N.S.....	6
Lowell, Wm. L., & Co.....	do.....	5
Lowrey, Robert Wm., C.B.....	Col. 47th Regiment.....	19
Lubbock, Sir John, Bart.....	London, England.....	30
Lucas, Mrs. Mary, heirs at law.....	London, England.....	60
Ludwig, Carl.....	Montreal.....	5
Lunn, William.....	do.....	30
Lunn, William, in trust.....	do.....	3
Lunn, William, and Henry Lyman, in trust.....	do.....	5
Lunn, Miss Emma H., and Selkirk Cross, in	do.....	19
trust.....	do.....	18
Lyell, Francis H.....	England.....	11
Lyman, Henry.....	Montreal.....	11
Lyman, Henry, in trust for the Lillie Memorial	do.....	5
Fund.....	do.....	1
Lyman, Henry, in trust for Albert C. Lyman.....	do.....	194
Lyman, Mrs. Mary.....	do.....	

Bank of Montreal—Continued.  
(Banque de Montréal—Suite.)

NAMES. — NOMS.	Residence.	Shares. — (Actions.)
Lyman, Theodore, in trust for Mrs. A. J. Savage.	Montreal .....	27
Lyman, Goswell O.....	do .....	1
Lyman, Henry Herbert.....	do .....	1
Lynch, Edward.....	L'Assomption .....	5
Lynch, Mrs. Elizabeth and Charles Patton.....	Montreal.....	4
Lynch, Mrs. Janet.....	do .....	7
Lyon, Mrs. Annabella.....	Scotland.....	16
Lyon, Rev. John.....	do .....	5
Macarthur, Duncan, Administrator William Rowand.....	Winnipeg.....	17
Macarthur, Duncan, Administrator, estate of Wm. McMurray.....	do .....	126
Macaulay, Mrs. Ann.....	Montreal.....	3
Macaulay, Miss Charlotte J.....	Kingston.....	25
Macculloch, Ferdinand.....	Montreal.....	119
Macculloch, Ferdinand, in trust.....	do .....	12
Macculloch, Ferdinand, Jackson Ray and Duncan McIntyre, Trustees.....	do .....	47
Macculloch, William.....	do .....	2
MacDonald, Rev. Malcolm.....	Stanstead, P.Q.....	5
Macdonald, Mrs. Catharine E.....	Three Rivers, Q.....	1
MacDonald, Miss Lilla.....	Cornwall.....	7
MacDonald, Mrs. Ann.....	St. John, Q.....	3
MacDonald, Archibald.....	Hudson Bay Co.....	19
MacDonald, Mrs. Margaret.....	Montreal.....	15
MacDonald, John, Residuary Legatees of.....	St. John, Q.....	14
MacDonald, Mrs. Sophia H.....	Montreal.....	18
MacDonald, Mrs. Jane E.....	St. Andrews, Q.....	15
MacDonald, Rev. Wm. A.....	Dublin.....	7
MacDonald, Charles.....	Halifax, N.S.....	3
MacDonell, Rev. George, Executors of.....	Toronto.....	2
MacDonell, Donald Aneas.....	Brockville.....	5
MacDougall & Davidson.....	Montreal.....	10
Macduff, Alexander.....	Scotland.....	15
Macfarlan, Mrs. Janet, Tutrix.....	Montreal.....	74
Macfarlane, Mrs. Rose Ann.....	do .....	10
Macfarlane, Mrs. Margaret H.....	do .....	7
Macfarlane, Wm. S., in trust.....	do .....	10
Macfarlane, Roderick R.....	Hudson Bay Co.....	35
MacGarvey, Mrs. Mary.....	Hamilton.....	5
Machin, Miss Eliza M.....	Quebec.....	1
Macintosh, John, Curator.....	Montreal.....	23
Macintosh, John, Executor Mrs. A. R. Baldwin.....	do .....	7
Macintosh, Alexander.....	St. Andrews, Q.....	7
MacIntyre, Robert.....	Scotland.....	110
Mackay, Edward.....	Montreal.....	421
Mackay, Mrs. Harriet.....	England.....	19
Mackay, Mrs. Jane.....	Montreal.....	13
Mackenzie, Hector, in trust for Miss Muller.....	do .....	6
Mackenzie, David.....	do .....	1
Mackenzie, John G.....	do .....	500
Mackenzie, John G., in trust.....	do .....	12
Mackenzie, Frederick, in trust.....	do .....	7
Mackenzie, Miss Jane.....	do .....	12
Mackenzie, John.....	Lennoxville, Q.....	150
Mackenzie, John S.....	Montreal.....	7
Mackenzie, John and Charles.....	Sarnia.....	19
Mackenzie, Wm. S.....	Montreal.....	40
Mackenzie, Gordon G., Executors of.....	do .....	500
Mackenzie, Roderick, Executors of.....	do .....	4
Mackenzie, Henry, in trust.....	do .....	35
Mackenzie, Mrs. Frederika.....	Melbourne, Q.....	4

Bank of Montreal---Continued.  
(Banque de Montréal---Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Maclean, John S.	Halifax, N.S.	10
MacLennan, Rev. Alex.	Uxbridge	18
MacLennan, Rev. Alex., in trust.	do	13
Macleod, John	Scotland	4
Macnab, Mrs. Elizabeth G.	Halifax, N.S.	19
Macnaughton, Peter	Quebec	2
Macnider, Mrs. Janet	do	20
Macnider, John	England	50
Macnider, Quinten	Montreal	28
MacPherson, Alex. F.	Kingston	77
MacPherson, Hon. D. L.	Toronto	131
Macrae, George	Montreal	82
Macrae, George, and J. O. Macrae, in trust.	do	8
Macrae, J. O., and the Hon. J. J. C. Abbott, Trustees.	do	135
Mactavish, Miss Florence	Scotland	239
Magee, Robert	South Gower, Ont.	20
Maguire, Dennis	Joliette, Q.	7
Maitley, Rev. Jules	Lotbinière	4
Maitland, Mrs. Mary A.	England	4
Malloch, Archibald E.	Hamilton	7
Malloch, Edward C., Executor	Perth	4
Malloch, Edward C., and George, in trust for Mrs. Ann Mylne	do	10
Malloch, Mrs. Elizabeth	Hamilton	43
Malloch, Miss Elizabeth	do	23
Malloch, Mrs. Margaret G.	Perth	10
Malloch, Edward G.	do	80
Malloch, Edward C., M.D.	Ottawa	80
Manuel, John	do	27
Marceau, Louis, Executors of	Napierville	8
Marcon, Hector F.	Quebec	15
Marshall, Miss Ellen	St. Eustache, Q.	1
Marshall, James H.	Morrisburg	1
Marshall, Roger	Côte des Neiges	24
Marshall, Mrs. Jane, Executors of	Quebec	1
Martin, Edward	Hamilton	5
Maskelyne, William	Woodhouse, Ont.	14
Mason, Stephen	Glasgow, Scotland	6
Mason, Mrs. Jane, and others, Trustees	do	80
Masson, Louis H. R.	Montreal	60
Masson, Mrs. Marie G. S. R.	Terrebonne	126
Masson, Hon. Joseph, Executors of	Montreal	380
Massue, Louis H.	Varennes	20
Matheson, Miss Eliza J.	Perth	1
Matheson, Aian F.	Ingersoll	3
Matheson, Miss Anna	Perth	5
Matheson, James	Toronto	39
Matheson, Miss Joanna	Perth	5
Matheson, Miss Rose T.	do	4
Matheson, Hon. Roderick, Executors of	do	31
Matheson, Miss Isabella R.	do	4
Matheson, Murdoch	Hudson Bay Co.	4
Mathison, Mrs. Harriet	Hudson, Q.	6
Maxwell, Mrs. Julia	Quebec	3
Meeker, Mrs. Kate C.	Montreal	2
Meeker, Miss Charlotte J.	do	3
Megorian, Mrs. Sarah	do	11
Merchants Bank of Canada	do	14
Meredith, Joseph	Hudson Bay Co.	2
Meredith, Hon. Wm. C.	Quebec	27
Meredith, Hon. Wm. C., in trust	do	2

Bank of Montreal---*Continued.*  
(Banque de Montréal---*Suite.*)

NAMES. NOMS.	Residence.	Shares. (Actions.)
Metcalfe, Mrs. Elizabeth H.....	London, Ont.....	10
Méthot, Edward W.....	Quebec.....	45
Meyer, Henry.....	Montreal.....	2
Middleton, Mrs. Elizabeth.....	Quebec.....	4
Middleton, Mrs. Elizabeth, Executrix.....	do.....	4
Middleton, Henry N.....	Montreal.....	11
Millar, Miss Charlotte M.....	Drummondville.....	1
Miller, Miss Frances.....	Montreal.....	23
Miller, Robert.....	do.....	1
Miller, Robert, and Jas. Lord, in trust.....	do.....	4
Miller, William, Heirs at law of.....	do.....	127
Miller, Walter, Executors of.....	do.....	40
Mills, Mrs. Ann.....	England.....	12
Mills, Mrs. Hannah.....	do.....	248
Milne, Rev. George.....	New Carlisle.....	39
Milroy, Mrs. Susannah.....	St. Johns, Newfoundland.....	8
Minchin, John, as guardian of Louisa Minchin.....	Needham, Mass.....	10
Minchin, Wm., Executors of.....	Montreal.....	11
Minshall, Mrs. Helen.....	do.....	2
Moat, R. & J.....	do.....	61
Moffatt, Miss Jane.....	do.....	1
Moke, Mrs. Mary.....	Osnabruck.....	6
Molson, John H. R.....	Montreal.....	60
Molson, Sam. E.....	do.....	48
Molson, Mrs. Louisa G.....	do.....	82
Molson, Sam. E., and wife, Trustees of.....	do.....	157
Molson, William, Executors of.....	do.....	404
Molson, Thomas, Executors of.....	do.....	120
Montgomerie, Richard C.....	St. Johns, P.Q.....	2
Montgomery, Rev. Hugh.....	Phillipsburg.....	80
Montreal, Bank of, President, in trust.....	do.....	14
Montreal Agricultural and Horticultural Society.....	Montreal.....	3
Montreal Auxiliary Bible Society.....	do.....	5
Montreal General Hospital, E. Moss Fund.....	do.....	3
Montreal St. Patrick's Orphan Asylum.....	do.....	49
Montreal, Lord Bishop of, in trust.....	do.....	14
Montreal, Lord Bishop of, in trust for Bishopric Endowment Fund.....	do.....	3
Moncrieff, David S.....	Edinburgh.....	24
Montzambert, Miss Louisa H.....	Quebec.....	5
Montzambert, Miss Sarah.....	do.....	5
Montzambert, Alexander.....	do.....	5
Montzambert, Charles E.....	do.....	3
Montzambert, Fred., M.D.....	do.....	3
Montzambert, Mrs. Alice L., and J. L. Gibb, Curator.....	do.....	30
Montague, Horace W., Colonel, R.E.....	do.....	8
Moody, Thomas B., R.N.....	London, Eng.....	5
Moore, Hugh.....	Dundas, Ont.....	12
Moore, James.....	Montreal.....	30
Moore, Mrs. Louisa.....	Kingston.....	30
Moore, Miss Mary Ann.....	Montreal.....	1
Moore, William.....	do.....	4
Moore, Wm. J.....	London, Eng.....	13
Moreau, Paul.....	Red River.....	2
Morin College.....	Quebec.....	5
Morrin, Miss Maria.....	St. Augustin.....	9
Morrin, Miss Amy.....	do.....	9
Morrin, John.....	do.....	11
Morrin, William.....	do.....	1
Morrin, William, in trust.....	do.....	13

Bank of Montreal—Continued.  
(Banque de Montréal—Suite.)

NAMES. — (Noms.)	Residence.	Shares, — (Actions.)
Morris, Hon. James, Executors of, in trust for Mrs. A. Morris .....	Brockville .....	40
Morris, David .....	Ste. Thérèse .....	30
Morrison, Hector .....	Hudson Bay Co. ....	8
Morrison, Rev. John .....	Waddington, N.Y. ....	20
Morrison, Thomas .....	Hudson Bay Co. ....	4
Morrison, Murdoch .....	do .....	1
Morrison, Andrew .....	do .....	2
Moran, Michael, in trust .....	Montreal .....	6
Morrow, H. J., Trustees of .....	Peterboro' .....	148
Morrow, O., Trustees of, for daughter Jane .....	do .....	106
Moss, Hyam D. ....	Montreal .....	26
Moss, Mrs Clara .....	do .....	15
Motz, James .....	Quebec .....	12
Mount Royal Cemetery Co. ....	Montreal .....	60
Mountain, Miss C. A. P. ....	Quebec .....	32
Mountain, Rev. J. J. S. ....	England .....	30
Mowle, Mrs. Ann, Executrix .....	Sherbrooke .....	11
Mowle, Miss Hester .....	Montreal .....	7
Mudge, Nicholas R., in trust for Miss Mudge .....	do .....	2
Mudge, Miss Eliza L. ....	do .....	10
Muir, Andrew .....	England .....	22
Muir, Robert .....	Scotland .....	30
Muir, Robert, in trust, No. 1. ....	do .....	7
Muir, Robert, " " 2. ....	do .....	5
Muir, Robert, " " 3. ....	do .....	40
Muir, Rev. James C. ....	South Georgetown .....	7
Mulligan, John .....	Port Hope .....	44
Mulligan, Miss Lucinda .....	Toronto .....	6
Municipality, Township of Beckwith .....	do .....	13
Municipality, Township of Ramsay .....	do .....	13
Munro, Peter, M.D. ....	Montreal .....	11
Munro, William .....	Chicago, Ill .....	30
Munn, Miss Elizabeth .....	Quebec .....	11
Murdoch, Miss Marion .....	Toronto .....	2
Murison, Miss Eliza .....	New Carlisle, P.Q. ....	2
Murphy, Miss Mary .....	Montreal .....	5
Murphy, Wm. Jas .....	Morrisburg .....	5
Murray, Rev. Wm. ....	Campbelltown, N.B. ....	8
Murray, Rev. Wm., in trust .....	do .....	7
Murray, Mrs. Ann .....	Red River .....	1
Murray, Mrs. Caroline M. ....	Hamilton .....	2
Murray, John .....	Mabou, C.B. ....	12
Murray, Mrs. Rebecca .....	Quebec .....	9
Murray, Mrs. Sybella, Administratrix .....	Hamilton .....	9
Murray, Wm. F., M.D. ....	India .....	8
Murray, William, Executors of .....	Montreal .....	600
Murray, Charles R., Cashier, in trust .....	do .....	9
Murray, Mrs. Ann M. ....	Brantford .....	5
Murray, William Geo. ....	Montreal .....	30
Murray, Miss Grace .....	do .....	40
Murray, Miss Annabella .....	do .....	40
Murray, Alexander .....	do .....	77
Murray, Henry E. ....	do .....	20
Murray, John and Wm. G., in trust .....	do .....	20
Murray, Alex., C.M.G. ....	St. Johns, Newfoundland .....	1
Mussen, Thomas .....	Montreal .....	5
Mylne, Mrs. Ann .....	Smith's Falls .....	83
McAdam, William .....	Lachute .....	5
McAdam, William, Tutor .....	do .....	7
McAdam, William, in trust .....	do .....	5
McAndrew, John .....	Renfrew .....	15

Bank of Montreal.—Continued.  
(Banque de Montréal.—Suite.)

NAMES. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
McArthur, Mrs. Margaret.....	Carleton Place.....	14
McBeath, Adam.....	Hudson Bay Co.....	41
McBride, Archibald, Executor, Sam. McMahon.....	Kingston.....	12
McBurney, Thomas, Executors of.....	Peterboro.....	12
McCall, John.....	Glasgow.....	26
McCall, John, jun.....	England.....	29
McCallum, Miss Rosina.....	Montreal.....	2
McCallum, Peter, jun.....	Cobourg.....	5
McCallum, Peter & Son.....	do.....	30
McCallum, Mrs. and the Misses, Trustees of.....	Scotland.....	22
McCambridge, Alexander, in trust.....	Montreal.....	5
McCarthy, Mrs. C. H.....	Barrie.....	4
McCarthy, D. & J.....	Sorel.....	223
McChery, John, Executors of.....	London, Ont.....	1
McColl, Hugh.....	St. Joseph du Lac.....	2
McCormick, Mrs. Julia.....	Montreal.....	6
McCrudden, William.....	do.....	6
McCulloch, Miss Mary.....	do.....	5
McCulloch, Mrs. Catharine.....	do.....	4
McCulloch, Michael, in trust for J. & C. Ogilvie.....	do.....	3
McCullough, William.....	Brockville.....	15
McCully, Hon. Jonathan, Executors of.....	Halifax, N.S.....	37
McDermott, Andrew.....	Hudson Bay Co.....	200
McDonald, Mrs. Caroline.....	Woodstock.....	9
McDonald, Angus S.....	Alexandria, Ont.....	50
McDonald, Miss Ann.....	Montreal.....	1
McDonald, Mrs. Ellen.....	do.....	6
McDonald, Miss Helen J.....	do.....	1
McDonald, John.....	do.....	130
McDonald, Mrs. Marion.....	Lancaster.....	3
McDonald, Miss Mary.....	Montreal.....	2
McDougall, Alexander.....	do.....	12
McDougall, Alexander, in trust.....	do.....	2
McDougall, Daniel.....	Orms town, P.Q.....	17
McDougall, Miss Mary.....	do.....	10
McDougall, Thomas, in trust.....	Montreal.....	6
McDougall, Thomas, Manager, in trust.....	do.....	621
McDougall, James.....	Hudson Bay Co.....	4
McDougall, William.....	Three Rivers.....	4
McEntyre, Daniel.....	Montreal.....	4
McEwen, Donald, in trust for John Learmonth.....	do.....	10
McGachen, Rev., Nicholas H.....	Canterbury, Eng.....	8
McGee, John Joseph.....	Montreal.....	4
McGill Sydenham C.....	Kingston.....	38
McGillivray, Edward.....	Hudson Bay Co.....	12
McGinn, Mrs., Bridget.....	Montreal.....	1
McGregor, James, Executors of.....	St. Eustache.....	4
McIntosh, Angus.....	Glengarry.....	5
McIntyre, Mrs. Janet.....	Lanark.....	6
McIntyre, Malcolm.....	Scotland.....	50
McIntyre, Duncan, in trust for Helen S. Douglas.....	Montreal.....	11
McIver, Miss Lillias A.....	Melbourne, Q.....	3
McIver, Mrs. Margaret.....	Scotland.....	5
McKay, William F.....	Hudson Bay Co.....	2
McKay, John, Executors of.....	Woodstock, Ont.....	12
McKay, Mrs. Margaret.....	Red River.....	115
McKay, William.....	do.....	6
McKay, William, jun.....	Hudson Bay Co.....	1
McKay, William C.....	do.....	8
McKeen, John.....	Stellarton, N.S.....	1
McKenzie, Miss Annie.....	Quebec.....	60
McKenzie, Miss Annabella.....	Melbourne, Q.....	9

## Bank of Montreal---Continued.

(Banque de Montréal---Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
McKenzie, Charles H.....	Montreal.....	15
McKenzie, George.....	Hudson Bay Co.....	40
McKenzie, Hector.....	Scotland.....	153
McKenzie, Hector Æneas.....	Hudson Bay Co.....	31
McKenzie, Mrs. Isabella.....	Montreal.....	13
McKenzie, Mrs. Isabella.....	Red River.....	36
McKenzie, Mrs. Jane.....	Melbourne.....	88
McKenzie, Peter.....	Hudson Bay Co.....	60
McKenzie, Roderick, sen.....	Melbourne.....	6
McKenzie, Roderick, jun.....	Hudson Bay Co.....	3
McKenzie, Thomas.....	Sorel.....	6
McLachlin, Hugh F., in trust.....	Arnprior.....	15
McLaren, Mrs. Isabella.....	Kingston.....	1
McLaren, Mrs. Margaret.....	Greensville, Ont.....	7
McLaurin, Peter R.....	Vankleekhill.....	2
McLean, Allan N.....	Toronto.....	30
McLean, Miss Jessie.....	Cornwall.....	1
McLean, Miss Jessie.....	Montreal.....	4
McLean, Wm. J.....	Hudson Bay Co.....	2
McLean, Miss Ellen P.....	Ottawa.....	3
McLean, Nicol W.....	do.....	3
McLennan, Alex.....	Lancaster.....	3
McLennan, John.....	Montreal.....	6
McLennan, John, in trust.....	do.....	7
McLeod, Mrs. Elizabeth.....	do.....	1
McLeod, Angus.....	Hudson Bay Co.....	3
McLeod, Mrs. Sarah J.....	St. John, N.B.....	5
McLeod, Miss Amelia.....	England.....	1
McLeod, Mrs. Helen M.....	Montreal.....	35
McLeod, Norman.....	Hudson Bay Co.....	5
McLimont, Mrs. Sarah.....	Quebec.....	20
McLimont, William.....	do.....	60
McMeeken, Rev. Hy.....	Rochesterville.....	8
McMillan, Miss Catherine.....	Ramsay.....	4
McMillan, Duncan.....	Grenville.....	55
McMorine, Rev. John K.....	Almonte.....	13
McMorine, Rev. John K., Trustee.....	do.....	13
McMorine, Revd. Sam'l.....	Carp.....	13
McNab, Charles R. S.....	March.....	1
McNab, Mrs. Frances A., Administratrix.....	do.....	53
McNab, Mrs. Sophia C.....	Ottawa.....	2
McNaughton, William.....	Orms town.....	21
McRae, John, Executors of.....	Lancaster.....	24
McRae, Rev. Donald.....	St. John, N.B.....	3
McTaggart, Duncan.....	Montreal.....	5
McTavish, Mrs. Maria.....	Red River.....	43
McTavish, George S.....	Hudson Bay Co.....	36
McVean, Donald.....	Chatham.....	18
Nairne, Mrs. Maria K.....	Murray Bay.....	27
Nairne, John, Executors of.....	Montreal.....	10
Nash, Frederick, in trust, Thos. Ross.....	do.....	3
Nash, Frederick, in trust, No. 3.....	do.....	1
Nash, Frederick, Manager, in trust.....	do.....	6
Naylor, Miss Esther.....	Cobourg.....	1
Neil, Rev. Robert.....	Seymour.....	7
Newton, William Jos.....	Quebec.....	8
Nichols, Rev. E. E. B.....	Liverpool, N.S.....	10
Nichols & Marler.....	Montreal.....	2
Nicholls, Mrs. Charlotte J.....	Peterboro'.....	400
Nicholls, Robert.....	do.....	200
Nicholls, Robert, Executor late Wm. Hall.....	do.....	50
Nimmo, John.....	Toronto.....	50

Bank of Montreal.—Continued.  
(Banque de Montréal.—Suite.)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Noil, Lazare.....	Quebec.....	5
Nolan, John.....	Montreal.....	5
Nolin, Miss Angeline.....	Manitoba.....	5
Nolin, Miss Marguerite.....	do.....	6
North British Society.....	Halifax, N.S.....	2
Northey, Frank V., Major, 60th Rifles.....	do.....	6
Nova Scotia, Lord Bishop of.....	Halifax, N.S.....	15
Nowlan, Mrs. A. P., Executors of.....	Montreal.....	6
O'Brien, William.....	do.....	10
O'Brien, James, in trust.....	do.....	3
O'Brien, Bartholomew, Executors of.....	do.....	57
O'Brien, William D.....	do.....	14
O'Brien, Michael G., Executors of.....	do.....	13
O'Brien, William.....	Quebec.....	5
O'Connor, James.....	Tralee, Ireland.....	12
O'Doherty, Miss Lavinia.....	Brockville.....	5
O'Donahoe, Mrs. M. E.....	do.....	2
O'Dwyer, Mrs. Rebecca.....	Abbotsford, P.Q.....	3
O'Kane, Mrs. Jane.....	Montreal.....	6
O'Malley, Mrs. Mary.....	Ireland.....	7
O'Shaughnessy, Michael.....	Montreal.....	6
O'Meara, Dominick D.....	Quebec.....	4
O'Reilly, Thomas, Surgeon, 20th Regiment.....	do.....	5
Odell, Mrs. Elizabeth A.....	Halifax, N.S.....	4
Odell, Hon. William H.....	do.....	20
Ogilvie, Archibald B.....	Lachine.....	15
Onion, Julian S.....	Hudson Bay Co.....	7
Ord, Sophia M. and Fanny M. L.....	England.....	45
Orkney, Miss E. C.....	Montreal.....	29
Orkney, Mrs. Laura L.....	Quebec.....	12
Orlebar, Mrs. Elizabeth H.....	England.....	82
Ormsby, Joseph Wm.....	Three Rivers.....	2
Orr, Wm. R., Executors of.....	Montreal.....	30
Ouhet, Rickson, Executors of.....	do.....	5
Page, John Q.....	Three Rivers.....	8
Pangeman, Mrs. Georgiana.....	England.....	17
Pangeman, John H., in trust.....	Montreal.....	3
Papineau, Narcisse.....	St Timothé.....	20
Paradis, Louis L.....	Quebec.....	6
Pardey, Mrs. Amelia, Executors of.....	Montreal.....	27
Paré, Mrs. Margaret, and Alex. B. Siriois, Tutor.....	Quebec.....	10
Parker, Albert, Executors of.....	Halifax, N.S.....	28
Parker, Miss Jane, Executors of.....	Fredericton, N.B.....	25
Parker, Thomas H.....	Woodstock.....	15
Parkin, Mrs. Anne.....	Quebec.....	5
Parkyn, Mrs. Cath. Ann.....	England.....	12
Parnell, Wm. J. R.....	St. John, Newfoundland.....	8
Parsons, Mrs. Anna P. D.....	Morristown, N. J.....	13
Parsons, Thomas J.....	Rye, N.H.....	16
Parson, Samuel K.....	Hudson Bay Co.....	3
Patrick, Miss Rebecca.....	Montreal.....	12
Patterson, Rev. Jas.....	Hemmingford.....	3
Patterson, Rev. Geo., D.D.....	Greenhill, N.S.....	3
Patton, Miss Annie.....	Quebec.....	10
Patton, Robt. Geo.....	Toronto.....	12
Patry, François.....	Montreal.....	1
Payne, James.....	Rockfort, Ill.....	19
Payzant, John Y., in trust.....	Halifax, N.S.....	12
Peck, Mrs. Margaret.....	Montreal.....	20
Peck, Walter B., Curator.....	do.....	20
Pemberton, Edward H., in trust.....	Quebec.....	40
Penfold, Jeffery.....	Halifax, N.S.....	16

Bank of Montreal—Continued.  
(Banque du Montréal—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Pentland, Mrs. Margaret .....	Three Rivers.....	13
Penny, Hon., E. Goff.....	Montreal.....	25
Pepin, François, dit Lachance.....	Quebec.....	6
Perry, Thomas.....	Edwardsburgh.....	4
Perryman, James.....	Montreal.....	20
Phelan, Stephen R.....	Halifax, N.S.....	5
Phelps, Mrs. Emily A.....	Montreal.....	12
Phillips, Mrs. Ann.....	do.....	150
Phillips, Mrs. Ann, Executrix.....	do.....	62
Phillips, Thomas.....	do.....	31
Phippen, John A.....	Belleville.....	32
Pickel, Mrs. Georgiana M.....	Iberville.....	8
Picken, John.....	Scotland.....	10
Pillow, John A., In trust.....	Montreal.....	5
Pinhey, Mrs. Catherine.....	Ottawa.....	2
Pinhey, Horace, Executors of.....	do.....	9
Pinhey, John H. & Wife.....	do.....	3
Pipon, Mrs. Sophia.....	England.....	10
Pitt, Charles.....	Quebec.....	250
Platt, Mrs. Jane E.....	Montreal.....	7
Plees, Mrs. Maria E.....	Quebec.....	11
Plimsoil, John.....	Montreal.....	25
Pollock, Rev. Allan, D.D.....	Halifax, N.S.....	10
Poole, Henry S.....	do.....	6
Pope, Mrs. Ann J. W.....	Ottawa.....	8
Pope, James, Colonel.....	Quebec.....	3
Pope, Richard.....	Ottawa.....	1
Pope, Samuel.....	Montreal.....	12
Porteous, Mrs. Mary A. L.....	Quebec.....	8
Poston, Edward, Executors of.....	do.....	50
Poston, William, Executors of.....	do.....	14
Potts, Miss Mary Ann, Executors of, in trust.....	Montreal.....	2
Power, Miss Bridget.....	do.....	1
Power, Miss Elizabeth.....	do.....	1
Power, Miss Catharine.....	do.....	2
Power, Patrick.....	Halifax, N.S.....	50
Powter, Mrs. Emily.....	Stratford.....	5
Preddy, Miss M. A.....	Montreal.....	1
Prentice, Caroline, Tutrix & Robt. Miller, sub-tutor.....	do.....	14
Prentice Edward, Executors of, in trust for Chas. Prentice.....	do.....	9
Prentice, Mrs. Elizabeth, Executors of, in trust for Mrs. C. E. Cormack.....	do.....	30
Prentice, Mrs. Elizabeth, Executors of, in trust for Chas. Prentice.....	do.....	4
Prentice, Mrs. Elizabeth, Executors of, in trust for children of M. Cormack.....	do.....	24
Prentice, Mrs. Elizabeth, Executors of, in trust for Miss V. Prentice.....	do.....	2
Prévost, Lewis de Tessier, Capt. 93rd Regt.....	do.....	100
Prévost, Arthur.....	Montreal.....	10
Price, Miss Cecilia.....	Quebec.....	1
Price, Mrs. Maria Ann.....	Montreal.....	2
Price, Miss Jane M.....	Quebec.....	2
Price, Miss Mary E.....	do.....	2
Price, Miss Charlotte J.....	do.....	1
Price, Miss S. E. Douglas.....	England.....	27
Priestly, Edward J., Executors of.....	do.....	75
Pringle, Thomas.....	Montreal.....	40
Proctor, George.....	Toronto.....	18
Provan, Mrs. Maria.....	Quebec.....	60
Provan, Joseph B.....	England.....	12

Bank of Montreal---Continued.  
(Banque du Montréal---Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Prowse, Geo. F. ....	Montreal .....	6
Purcell, Patrick.....	Williamstown.....	100
Purves, Miss Helen A.....	Three Rivers.....	2
Purves, Miss Jane A.....	do .....	2
Pyke, Miss Mary L.....	Montreal .....	8
Pyke, Isabella, Executors of, in trust.....	do .....	2
Pyke, Isabella do .....	do .....	2
Quebec Fire Insurance Co.....	Quebec.....	110
Quebec, Lord Bishop of, in trust for the Mountain Fund .....	do .....	13
Quebec, Lord Bishop of, in trust for St Mathew's Church .....	do .....	13
Quebec, Corporation of the City, in trust for New Sinking Fund.....	do .....	207
Quinn, Francis A., and James Ewan, in trust ....	Montreal .....	4
Radenhurst, Miss Ann.....	Sorel .....	2
Radenhurst, Charles B.....	do .....	1
Radenhurst, Mrs. Sarah.....	Montreal .....	19
Ramsay, Alex. G.....	Hamilton.....	6
Ramsay, Mrs. Agnes H.....	Montreal .....	90
Ramsay, Alexander .....	Scotland.....	8
Ramsay, Mrs. Charlotte .....	Ireland.....	110
Ramsay, Miss Elizabeth A.....	Montreal .....	10
Ramsay, Mrs. Frances M.....	do .....	4
Ramsay, Rev James.....	Ireland.....	30
Ramsay, Robert A.....	Montreal .....	35
Ramsay, Robert A., in trust .....	do .....	5
Ramsay, William.....	Ireland.....	35
Ramsay, Mrs. Emily.....	Montreal .....	10
Ramsay, Wm. M.....	do .....	9
Ramsay, Wm. M., in trust.....	do .....	8
Ramsay, Wm. M., Tutor.....	do .....	2
Randolph, Francis, Executors of .....	England.....	100
Rankin, Colin.....	Hudson Bay Co.....	20
Rankin, Joseph H., in trust.....	Windsor Mills .....	22
Rankin, John, in trust for Jas. Rankin.....	Montreal .....	20
Raymond, Mrs. Albertine.....	St. Hyacinthe.....	3
Rea, David, sen.....	Montreal .....	17
Reddy, John, M.D.....	do .....	112
Redpath, Mrs. Ada M.....	do .....	75
Redpath, Mrs. Jane.....	do .....	90
Redpath, Mrs. Jane, in trust for A. E. Redpath ..	do .....	10
Redpath, John Jas.....	do .....	60
Redpath, Peter.....	do .....	408
Redpath, Peter, in trust, No. 1.....	do .....	76
Redpath, Peter, in trust for Mrs. P. A. Macinder..	do .....	1
Redpath, Peter, in trust, No. 3.....	do .....	10
Redpath, Peter, in trust, No. 4.....	do .....	4
Redpath, Peter, in trust, No. 5.....	do .....	3
Redpath, John, Executors of .....	do .....	500
Redpath, John & Son.....	do .....	150
Reekie, Robert Jas.....	do .....	100
Reeve, Thos. Jno.....	Quebec.....	7
Redpath, Miss Emily J. E.....	Montreal .....	10
Reeves, Daniel.....	Grenville.....	40
Reid, Rev. Chas. P.....	Sherbrooke.....	41
Reid, Major Henry.....	Scotland.....	13
Reid, John.....	Hudson Bay Co.....	20
Reid, Mrs. Julia.....	Sherbrooke.....	19
Reid, William.....	Montreal .....	34
Reid, Rev. James, Executors of, in trust, No. 1....	do .....	8
Reid, Rev. James, Executors of, in trust No. 2....	do .....	32

Bank of Montreal—Continued.  
(Banque de Montréal—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Reiley, Miss Mary .....	Montreal.....	12
Reiley, Mrs. Elizabeth.....	St. Johns, P.Q.....	2
Reinhardt, Mrs. Lavinia E.....	St. Lamberts.....	6
Rémillard, Mrs. Emilie M. and G. B. Siriois, Tutor	Quebec.....	10
Renaud, Miss Isabella.....	Port Dover.....	6
Rennick, John.....	Cleveland, U.S.....	10
Rennick, John, in trust.....	do.....	12
Renny, John B., in trust.....	Montreal.....	2
Reynolds, Mrs. Eleanor S.....	Brockville.....	39
Reynolds, Thomas.....	Ottawa.....	10
Rhodes, Armitage.....	Quebec.....	4
Rhodes, Mrs. Ann C.....	do.....	41
Rhodes, Francis B. F.....	do.....	1
Rhodes, Robert D.....	do.....	1
Rhodes, William.....	do.....	44
Rhodes, Wm., jun.....	do.....	4
Rhodes, William, in trust for Annie.....	do.....	1
Rhodes, William, in trust for Gertrude.....	do.....	1
Rhodes, William, in trust for Mary.....	do.....	1
Rhodes, William, in trust for Francis B. F.....	do.....	1
Rice, Miss Harriet.....	Kingston.....	24
Rich, Charles E. G. and Clarkson Jones, in trust..	Toronto.....	5
Richardson, Mrs. Jane.....	Markham.....	2
Richardson, John G.....	Brockville.....	25
Richardson, Mrs. Louisa W. D.....	Quebec.....	25
Richardson, Mrs. Catharine A. H.....	Lacadie.....	4
Richardson, George.....	Montreal.....	15
Richardson, John.....	Kingston.....	12
Richardson, Mrs. Mary.....	Montreal.....	3
Richardson, Robert.....	Belleville.....	15
Richardson, Rev. Jas. E.....	Granby, P. Q.....	9
Riddell, Alex. F., in trust.....	Montreal.....	5
Rimmer, Miss Harriet.....	do.....	8
Rintoul, Mrs. Christian.....	do.....	2
Rintoul, Peter.....	Scotland.....	70
Ritchie, Rev. Jas. J.....	Annapolis, U.S.....	5
Ritchie, Thos. W., in trust, H.S.....	Montreal.....	8
Ritchie, Thos. W., in trust, S.H.....	do.....	5
Robertson, Archer.....	do.....	5
Robertson, Alexander.....	Quebec.....	3
Robertson, Mrs. Alice E.....	Montreal.....	16
Robertson, Andrew, in trust.....	do.....	25
Robertson, Mrs. Helen J.....	do.....	5
Robertson, Hugh.....	Carillon.....	5
Robertson, John.....	Vankleek Hill.....	81
Robertson, Robert J. E.....	Lt.-Col. 60th Rifles.....	22
Robertson, Thomas, Executor late Jas. Hardie.....	Montreal.....	28
Robertson, Mrs. Ruth E.....	do.....	7
Robertson, Duncan.....	Halifax, N.S.....	2
Robins, Mrs. Maria D.....	Wendover, P. Q.....	4
Robinson, Miss Ann.....	Quebec.....	3
Robinson, Miss Eliza.....	do.....	1
Robinson, Isaac, Administrator.....	Toronto.....	1
Robinson, James.....	Montreal.....	17
Robinson, Mrs. Mary.....	Montreal.....	85
Robinson, Rev. Fred.....	Abbotsford, Q.....	4
Robinson, Rev. Geo. C.....	Aylmer.....	3
Robson, James.....	Montreal.....	3
Rogers, George.....	Lakefield.....	19
Rogers, Henry.....	England.....	74
Rollins, Miss Margaret.....	Montreal.....	7
Rose, Mrs. Janet.....	Scotland.....	24

Bank of Montréal—Continued.  
(Banque de Montréal—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Rose, Sir John, Bart.....	London, Eng.....	30
Ross, James G.....	Quebec.....	20
Ross, David A., Executor of F. C. Vaunovous.....	do.....	12
Ross, George, M.D.....	Montreal.....	3
Ross, Donald.....	Hudson Bay Co.....	27
Ross, Mrs. Eliza J.....	Quebec.....	13
Ross, Misses Helen & Catherine.....	Renfrew.....	7
Ross, John.....	Hudson Bay Co.....	3
Ross, Miss Mary.....	Red River.....	7
Ross, Mrs. Mary.....	do.....	11
Ross, Mrs. Victoria.....	Arthabasca.....	14
Ross, Mrs. Catherine, Executors of.....	Montreal.....	40
Ross, Miss Eliza, Executors of.....	do.....	7
Ross, Walter.....	Carleton Place.....	2
Ross, John U.....	Halifax, N.S.....	6
Rossignol, Mrs. Emelie.....	Kamouraska.....	3
Rottot, John P., M.D., in trust.....	Montreal.....	7
Routh, Francis A., in trust for Dr. Kilkelly.....	do.....	6
Roy, William.....	Royston.....	78
Roy, Candide.....	Montreal.....	12
Roy, Phileas E.....	do.....	6
Royal Canadian Insurance Company.....	do.....	14
Rudyard, Mrs. Caroline L., Executrix.....	England.....	83
Rupert's Land, Bishop of, in trust for Sarah Logan.....	Quebec.....	26
Russell, Mrs. Catherine.....	Quebec.....	19
Russell, Robt. H., M.D.....	do.....	3
Russell, Mrs. Laura E.....	do.....	2
Russell, John.....	St. John, N.B.....	10
Rutherford, Edward H.....	Toronto.....	18
Rutherford, Wm., (G.H.J.).....	England.....	30
Ryan, Hugh.....	Perth, Ont.....	22
Ryan, Hon. Thomas.....	Montreal.....	285
Ryan, John.....	Brockville.....	30
Salter, William.....	Montreal.....	3
Salway, Alfred, A.U.G.....	England.....	25
Samuel, Misses A. F. & M. M.....	Cobourg.....	2
Sanderson, Colonel Joseph.....	62nd Regiment.....	6
Sanders, H. & A.....	Montreal.....	29
Sawtell, Miss Maria.....	do.....	20
Sayer, Edward.....	Hudson Bay Co.....	7
Scarth, Robert.....	Benscarth.....	10
Schreiber, Collingwood.....	St. John, N.B.....	40
Sclater, Mrs. Isabella.....	Longueuil.....	1
Scott, Mrs. Agnes.....	Peterboro'.....	25
Scott, Benjamin.....	Hudson Bay Co.....	3
Scott, Mrs. Elizabeth.....	London, Ont.....	30
Scott, Gilbert.....	Montreal.....	50
Scott, Mrs. Hannah.....	Quebec.....	25
Scott, Mrs. Harriet.....	Côté St. Paul.....	4
Scott, Henry Stewart.....	Quebec.....	26
Scott, James.....	Hudson Bay Co.....	3
Scott, John.....	Ottawa.....	30
Scott, Mrs. Louise M.....	do.....	45
Scott, Mrs. Mary B.....	Quebec.....	73
Scott, A. Stewart, Executors of.....	do.....	31
Scott, Francis.....	Chateauguay.....	2
Scott, Mrs. Bessie W.....	New Edinburgh.....	7
Scott, Mrs. Eliza.....	Brockville.....	23
Scott, Hamilton Hy.....	Montreal.....	1
Scott, Mrs. Janet P.....	Quebec.....	5
Scott, Mrs. Elizabeth.....	Montreal.....	6

Bank of Montreal—Continued.  
(Banque de Montréal—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Selley, Miss Maud E.....	England .....	5
Selley, Miss Gertrude.....	do .....	5
Semple, John H., in trust.....	Montreal .....	6
Senkler, Miss Agnes C.....	Brockville .....	39
Senkler, Albert E., M.D .....	Toronto .....	44
Senkler, Edmund J.....	Brockville .....	39
Senkler, Wm. S.....	Perth .....	44
Senkler, Mrs. Frances J.....	Toronto .....	16
Servante, Hy., Maj.-Gen., Executors of.....	England .....	28
Setchell, Samuel .....	Halifax, N.S. ....	2
Setter, Mrs. Jessie.....	Red River.....	12
Sewell, Rev. Hy. Doyle.....	England.....	5
Sewell, Mrs. Charlotte E.....	Quebec.....	10
Sharpe, Mrs. Ann H., Administratrix.....	Brockville.....	24
Shaw, Joseph Wm.....	Montreal .....	69
Shaw, Robert .....	do .....	10
Shearley, Nicholas .....	do .....	65
Shearley, Nicholas, in trust.....	do .....	9
Sheffield, Chas. H.....	Peterboro'.....	13
Shehyn, Joseph .....	Quebec.....	25
Shelton, Augustus, D.S.G .....	Halifax, N.S.....	16
Shepherd, Henry W.....	Montreal .....	100
Shepherd, Robert W.....	do .....	150
Sherwood, Wm., in trust.....	Brockville .....	43
Shortt, Alfred.....	Montreal .....	9
Shortt, Rev. Wm. K.....	Napanee.....	13
Shovlin, Philip (late).....	.....	1
Shuter, Mrs. Mary Ann, Tutrix to Joseph.....	Sherbrooke .....	4
Shuter, Mrs. Mary Ann, Tutrix to John.....	do .....	3
Sidey, John G.....	Montreal .....	25
Sidey, John G., in trust.....	do .....	20
Sidey, David D.....	do .....	15
Simmons, Joseph H.....	Lévis, P.Q.....	12
Simms, Francis H.....	Montreal .....	3
Simms, Charles and Robert and John Cowan, in trust.....	do .....	24
Simons, Mrs. Jane.....	Quebec.....	15
Simons, John .....	do .....	5
Simpson, Frank Geo.....	London, Ont.....	8
Simpson, Mrs. Catharine, Executrix .....	Montreal .....	46
Simpson, Geo. W.....	do .....	17
Simpson, Geo. W., Curator to Elizabeth A. George.....	do .....	24
Simpson, Geo. W., Curator to Wm. H. George .....	do .....	20
Simpson, Geo. W., Curator to Ed. Heron .....	do .....	19
Simpson, Geo. W., Curator to Jas. Isbister.....	do .....	15
Simpson, Geo. W., Curator to Rod. McKenzie, jun.....	do .....	21
Simpson, Geo. W., Tutor to Minors Bird.....	do .....	25
Simpson, Geo. W., Tutor to E. R. J. Rowand.....	do .....	69
Simpson, Geo. W., Tutor to Louisa Rowand.....	do .....	54
Simpson, Geo. W. and Jas. Bissett, in trust.....	do .....	11
Simpson, Mrs. Lucy J.....	Como, P.Q.....	3
Simpson, Wemyss M.....	Sault Ste. Marie .....	47
Simpson, Wemyss M., in trust.....	do .....	20
Simpson, Wm., in trust.....	Montreal .....	45
Simpson, Wm. B., in trust .....	do .....	6
Sims, Mrs. Margaret.....	Lachine.....	15
Sinclair, Alexander .....	Hudson Bay Co.....	15
Sinclair, John.....	do .....	7
Sinclair, Nicol J.....	do .....	12
Slevin, Mrs Sarah.....	Montreal.....	8
Sloggett, Richard.....	Charlottetown, P.E.I.....	40
Smart, John.....	Montreal .....	10

Bank of Montreal—Continued.  
(Banque de Montréal—Suite.)

NAMES. — (NOMS)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Smart, Mrs. Cath. S.	Montreal.	2
Smart, Alexander, Executor to Rev. Wm. Smart.	Syracuse, N.Y.	6
Smellie, Wm. B.	Ottawa	16
Smellie, Mrs. Maria C.	Newcastle, N.B.	1
Smith, Bennett.	Windsor, N.S.	20
Smith, Chas Chaloner	London, Eng.	150
Smith, Charles Webber.	do	183
Smith, Hon. D. A.	Montreal	154
Smith, Hon. D. A., in trust.	do	37
Smith, Hon. D. A., in trust for Jane C. Cummins.	do	3
Smith, Hon. D. A., in trust for Maria Calder.	do	10
Smith, Hon. D. A., in trust for Jos. Fortescue.	do	8
Smith, Hon. D. A., in trust for W. McMurray, jun.	do	5
Smith, Hon. D. A., Tutor to minors Connolly.	do	6
Smith, Hon. D. A., and Jas. Bissett, in trust for Miss Smith.	do	5
Smith, Hon. D. A., in trust for C. S. Horden.	do	1
Smith, Hon. D. A., in trust for Thos. Macklin.	do	1
Smith, Hon. D. A., in trust for Alex. Mackenzie.	do	1
Smith, Hon. D. A., in trust for Alex. McLeod.	do	1
Smith, Hon. D. A., in trust for Mrs. S. McDermott.	do	4
Smith, Hon. D. A., in trust for B. C. Horden.	do	1
Smith, Hon. D. A., in trust for H. H. Horden.	do	1
Smith, Hon. D. A., in trust for Wm. Reid.	do	3
Smith, Hon. D. A., in trust for P. Tate.	do	1
Smith, Hon. D. A., Tutor to Agnes Wilson.	do	1
Smith, Hon. D. A., Tutor to Chas. S. Wilson.	do	8
Smith, Hon. D. A., Curator, estate C. McKenzie.	do	8
Smith, John W.	St. Johns, Newfoundland	27
Smith, Edward.	Montreal.	5
Smith, Mrs. Dorendo D.	Bristol, P.Q.	3
Smith, Miss Elizabeth U.	Montreal	9
Smith, Mrs. Eliza M.	do	26
Smith, Goldwin.	Toronto.	44
Smith, Mrs. Eleanor, Mrs. Mary Ann Benson, and Jno. Macintosh, Curators.	Montreal	16
Smith, Miss Lillias S.	do	21
Smith, Mrs. Phoebe	England.	30
Smith, Thomas, Trustees and Executors of.	do	46
Smith, Wm. Chas., Captain, 78th Highlanders.	do	4
Smith, Wm. Oliver.	Montreal	1
Smith, Wm. Douglas.	do	24
Smith, Mrs. Caroline, Executors of.	Kingston.	6
Smith, Mrs. Elizabeth	Montreal	17
Smith, Mrs. Sarah M.	Ottawa	36
Smith, Wm. Henry, in trust.	Montreal.	1
Smyth, Mrs. Mary	do	20
Smyta, William	Strabane, Ireland.	10
Smyth, William	Enniskillen, Ireland	10
Snetsinger, John G.	Moulinette.	72
Snodgrass, Rev. Wm.	Scotland.	24
Snow, Charles E. D.	Liverpool, N.S.	2
Somerville, Misses B. C. and J.	Scotland.	99
Somerville, Mrs. Catharine.	Lachine	18
Somerville, James, Executors of.	do	18
Sorley, Charles F.	Gore's Landing.	15
Sorley, Mrs. Margaret T. M.	Ingersoll	5
Sparkes, Nicholas, Executors of.	Ottawa.	15
Speid, Henry.	York.	5
Spence, Gilbert.	Hudson Bay Co.	3
Spence, William.	do	3
Spence, James.	do	3

## Bank of Montreal—Continued.

(Banque de Montréal—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Spencer, Miles.....	Hudson Bay Co.....	1
Spencer, John R.....	do.....	3
Spenser, Mrs. Margaret A.....	England.....	19
Spragge, Mrs. Elizabeth S.....	Hochelaga.....	10
Spragge, Mrs. Martha A.....	Montreal.....	13
Spragge, Mrs. Martha A., in trust.....	do.....	4
St. Andrew's Society.....	do.....	32
St. Bridget's Refuge.....	do.....	28
St. Cyr, Jean B.....	Hudson Bay Co.....	2
Stark, Rev. Thos. L., D.D.....	Ireland.....	48
Stackhouse, Benjamin S.....	St. Andrews, P.Q.....	2
Stairs, John.....	Halifax, N.S.....	7
Stanton, Wm., Trustees of.....	Toronto.....	1
Starke, Mrs. Maria.....	Montreal.....	4
Starr, George H.....	Halifax, N.S.....	87
Statham, William.....	England.....	26
Stavelly, Mrs. Elizabeth G.....	Three Rivers.....	3
Stayner, Thos. S.....	Toronto.....	8
Steeves, Miss Martha J.....	England.....	15
Steeves, Miss Lucinda.....	do.....	15
Steeves, Mrs. Mary.....	do.....	13
Steeves, Miss Carrie.....	India.....	5
Stein, Mrs. Margaret M.....	Lachine.....	13
Stephen, Alex.....	Halifax, N.S.....	18
Stephen, George.....	Montreal.....	118
Stephen, George, in trust.....	do.....	76
Stephen, Geo., President Bank of Montreal, as security for Fred. Gundry.....	do.....	12
Stephen, John Geo., Capt.....	S.S. Polynesian.....	4
Stephen, Wm., Executors of.....	Montreal.....	14
Stephens, Harrison.....	do.....	256
Stephens, Miss Ann J.....	Chatham, P.Q.....	2
Stephens, Romeo H., in trust J. B. Forsyth.....	Montreal.....	4
Stephenson, Russell.....	do.....	3
Stevens, Sarah, Sophia and Isabella.....	England.....	31
Stevenson, Adam.....	Montreal.....	12
Stevenson, Miss Amy K.....	Quebec.....	3
Stevenson, Mrs. Emma.....	Peterboro'.....	3
Stevenson, Jas. R. A.....	England.....	6
Stevenson, Robt. J.....	Marbleton.....	6
Stewart, James, Executor Mrs. E. Gower.....	Wales.....	8
Stewart, Alex., and Sir W. E. Logan, Trustees.....	England.....	170
Stewart, Miss Caroline.....	Vankleek Hill.....	2
Stewart, Charles Jas.....	Amherst, N.S.....	12
Stewart, Mrs. Grace J.....	Hamilton.....	17
Stewart, Miss Isabella.....	Brockville.....	7
Stewart, Mrs. Louisa.....	Quebec.....	15
Stewart, Neil.....	Vankleek Hill.....	3
Stewart, William.....	Toronto.....	9
Stewart, James.....	Wales.....	34
Stewart, Lewis G.....	do.....	34
Stewart, Mrs. Elizabeth.....	Quebec.....	5
Stewart, Miss Louisa A.....	do.....	3
Stewart, Wm. Jas.....	Halifax, N.S.....	1
Stirling, Miss Jessie.....	Scotland.....	20
Stirling, Miss Margaret.....	do.....	67
Stirling, James, Executors of.....	do.....	14
Stirling, John.....	Montreal.....	80
Stirling, John, and Charles Legge, in trust.....	do.....	4
Stockand, John.....	Hudson Bay Co.....	2
Stodart, D.R., in trust for R. R. Stodart.....	Montreal.....	3
Stodart, D. R., in trust for Miss H. M. Stodart.....	do.....	5

Bank of Montreal—Continued.  
(Banque de Montréal—Suite.)

NAMES. (Noms)	Residence.	Shares. (Actions.)
Stoherd, Rich. H., Capt.....	Royal Engineers.....	7
Strachan, Hy. A., Lieut.-Col.....	Dublin.....	54
Strange, Maxwell Wm.....	Kingston.....	10
Strange, Thos. B., Lieut.-Col., R.A.....	Quebec.....	4
Stratford, James E.....	Halifax, N.S.....	12
Stratford, John E.....	do.....	15
Strathy, James B.....	London, Ont.....	20
Strathy, Hy. S., Cashier, in trust.....	Toronto.....	350
Stuart, Andrew Chas., Executor of Mrs. A. Stuart	Quebec.....	160
Stuart, Charles.....	Port Hope.....	20
Stuart, Sir Chas. Jas., Bart.....	London, Eng.....	105
Stuart, Geo. O'Kill.....	Quebec.....	122
Stuart, Geo. O. & Wife.....	do.....	81
Sun Mutual Life Insurance Co.....	Montreal.....	125
Sutherland, Wm., M.D., Executors of.....	do.....	94
Sutherland Mrs. Mary.....	do.....	43
Sutherland, Hon. John.....	Manitoba.....	1
Sutherland Mrs. Alice.....	Millbrook.....	4
Suzor, Mrs. Sophia, and A. B. Siriois, Tutor.....	Quebec.....	10
Swail, James.....	Côte des Neiges.....	2
Swan, Henry.....	Toronto.....	2
Swanborough, Abel.....	Richmond, Q.....	3
Swanston, Thomas.....	Hudson Bay Co.....	122
Swanston, Thomas, Heir-at-Law, Isabella.....	do.....	110
Sweeny, Jas. F., Major.....	Montreal.....	3
Sykes, Walter H., Lieut. R.E.....	Halifax, N.S.....	15
Symmes, Mrs. Abigail.....	Three Rivers.....	15
Symmes, Mrs. Abigail, Executrix Hy. R. Symmes	do.....	2
Symmes, Miss Mary E.....	do.....	1
Symmington, Thos. and Jas. S.....	Sarnia.....	28
Symons, John H.....	Halifax, N.S.....	23
Tait, John.....	Red River.....	9
Tait, William.....	Côte des Neiges.....	136
Tait, William, in trust.....	do.....	20
Tait, Mrs. Rebecca.....	Montreal.....	14
Tait, Robert.....	Hudson Bay Co.....	16
Tanner, Rev. John E., Executor.....	Brompton Falls.....	6
Tapp, Wm. Horatio.....	Quebec.....	46
Tate, Philip.....	Hudson Bay Co.....	1
Taunton, Edmund W. P.....	England.....	12
Taylor, Wm. Henry.....	Australia.....	10
Taylor, Mrs. Ann, Executrix.....	England.....	28
Taylor, Miss Eliza, Executors of.....	Quebec.....	14
Taylor, John, Administrator.....	Manitoba.....	8
Taylor, Nicol.....	Hudson Bay Co.....	6
Taylor, Thos. M., in trust.....	Montreal.....	41
Taylor, Wm.....	do.....	2
Taylor, Wm.....	England.....	14
Taylor, Samuel.....	Toronto.....	4
Taylor, Rev. R. H.....	Brigus, Nfld.....	15
Tempest, John W., in trust.....	Montreal.....	7
Tennant, John and wife, Trustees of.....	Scotland.....	111
Terry, Wm Parker.....	Late Major 9th Foot.....	3
Tessier, Mrs. Jane, Executors of.....	Chatham, P.Q.....	5
Tessier, Hon. Ulric J.....	Quebec.....	20
Thomas, Mrs. Mary M.....	do.....	62
Thompson, Mrs. Barbara, Usufructuary.....	Montreal.....	25
Thompson, Misses Frances and Mary.....	Dominica.....	2
Thompson, Mrs. Abigail M.....	Montreal.....	3
Thompson, Wm. Hy., in trust.....	do.....	3
Thompson, James.....	Perth.....	6
Thompson, Mrs. Catharine.....	do.....	1

Bank of Montreal---Continued.  
(Banque de Montreal---Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Thomson, Andrew.....	Quebec.....	7
Thomson, Andrew, Tutor.....	do.....	13
Thomson, James, and Conrad Sawyer.....	Halifax, N.S.....	99
Thomson, Miss Mary.....	Quebec.....	10
Thomson, Thos. Hy.....	do.....	5
Thomson, Thos. Hy., in trust.....	do.....	30
Thomson, Thos. McLerie.....	Toronto.....	200
Thomson, Rev. Geo., and Chas. Whittey, M.D., in trust.....	England.....	18
Thomson, Samuel R.....	St. John, N.B.....	20
Thorburn, Robert.....	St. John, Nfld.....	4
Thornton, Mrs. Annie.....	Montreal.....	3
Thurgar, John V.....	St. John, N.B.....	25
Thurgar, John V., jun.....	do.....	10
Tiffin, Thos.....	Montreal.....	4
Timlin, Rev. Michael, late.....	do.....	12
Tinkham, Miss Martha F.....	Portland, Me.....	25
Tobin, Mrs. Frances.....	Garafraxa.....	12
Todd, Richard Cooper.....	Surgeon, 60th Rifles.....	4
Torrance, John, and John Dillon, in trust.....	Montreal.....	9
Torrance, Rev. Edward F.....	do.....	5
Torrance, Mrs. Jane Ann.....	do.....	14
Torre, Mrs. Maria S.....	Quebec.....	3
Tourangeau, Mrs. V. A.....	do.....	3
Toyne, John, Trustee to Mrs. Fanny Lightburn.....	London, Ont.....	16
Trail, Wm. E.....	Hudson Bay Co.....	2
Travers, Mrs. Harriet.....	Southwold.....	3
Travers, John N.....	Brockville.....	50
Travers, James, Lieut.-Gen., C.V., C.B.....	London, Eng.....	58
Trigge, Alfred.....	England.....	30
Trollope, Chas., Maj.-Gen., K.C.B.....	do.....	48
Tubby, Miss Catharine Ann.....	Montreal.....	10
Tucker, John.....	St. John, N.B.....	48
Tunstall, Mrs. Elizabeth.....	Montreal.....	10
Turcotte, Mrs. Marie E. J., and Alex. Macdonald, Curator.....	Three Rivers.....	3
Turnbull, Mrs. Elizabeth.....	Quebec.....	60
Turner, Miss Elizabeth.....	Montreal.....	25
Turner, Miss Mary.....	do.....	24
Tuzo, Mrs. Anna M.....	Barrie, Ont.....	6
Tydd, Mrs. Mary E.....	India.....	35
Tylee, Mrs. Mary Jane.....	Montreal.....	13
Tylee, Mrs. Mary Jane, in trust.....	do.....	14
Tylee, Miss Mary Julia.....	do.....	2
Tylee, Robert S., Executors of.....	do.....	67
University Lying-in Hospital.....	do.....	3
Urquhart, Angus.....	Hawkesbury Mills.....	4
Usborne, Miss Gertrude G.....	Belleville.....	6
Utting, Mrs. Hannah.....	Montreal.....	10
Vail, Hon. Wm. B.....	Halifax, N.S.....	30
Van Bibber, Mrs. Margaret.....	Montreal.....	110
Vance, John, Executors of.....	England.....	84
Vannovous, Mrs. Catharine E.....	Quebec.....	91
Vass, Henry.....	Montreal.....	1
Vaughan, Timothy.....	Rivière St. Pierre.....	4
Vaux, Thomas.....	Ottawa.....	27
Vennor, Henry.....	Montreal.....	6
Vibert, Peter.....	Montreal.....	4
Vincent, Rev. Thomas.....	Gaspé, P. Q.....	4
Waddell, Mrs. Elizabeth.....	Moose Factory.....	20
Waddell, Robert.....	Buckingham.....	1
Waddell, James, Trustees and Executors of.....	Kingston.....	24
	Glasgow.....	29

Bank of Montreal---Continued.  
(Banque de Montréal---Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Wadleigh, Mrs. Sarah Ann.....	Ulverton, P.Q.....	3
Wadleigh, John, in trust.....	do .....	3
Wainman, Gordon.....	London, Eng.....	25
Wainwright, Miss Charlotte C.....	England.....	20
Wainwright, Miss Elizabeth.....	do .....	26
Wainwright, Miss Harriet.....	do .....	30
Wainwright, Miss Harriet F.....	do .....	20
Walcot, Sir Stephen.....	do .....	96
Waldron, Richard.....	Kingston.....	5
Walker, Mrs. Jane Ann.....	Montreal.....	3
Walker, Mrs. Margaret.....	Quebec.....	69
Walker, Hon. Wm., Executors of.....	do .....	79
Wall, James.....	Montreal.....	7
Wallis, Samuel H.....	England.....	3
Wallis, Mrs. Annie S.....	do .....	22
Walton, Mrs. Jane.....	Peterborough.....	10
Wallis, James.....	do .....	17
Walmsley, Mrs. Sarah M.....	St. Johns, P.Q.....	10
Walmsley, Alexander.....	do .....	15
Walmsley, Alexander, Executor of the late Major Taylor.....	do .....	7
Walsh, Mrs. Margaret.....	Quebec.....	3
Ward, Miss Eleanor.....	Barford.....	1
Ward, Miss Elizabeth.....	do .....	1
Ward, Miss Louisa.....	do .....	1
Ward, Rev. Ed. Alf.....	Danville, P.Q.....	8
Ward, Alfred.....	Montreal.....	3
Wardrop, John.....	Toronto.....	90
Warren, Andrew R.....	Lieut. Military Train.....	50
Warren, Mrs. Emily S.....	England.....	128
Warren, Miss Isabella D.....	do .....	53
Warren, Mrs. Henrietta.....	Longueuil.....	1
Warren, Thos. G.....	Montreal.....	2
Warren, Mrs. Jane M.....	do .....	3
Warnock, Mrs. J.....	Fort William.....	4
Washer, Rev. Chas. B.....	Glen Murray, P.Q.....	1
Watson, Charles S., Executor of Mrs. E. R. Watson.....	Montreal.....	9
Watson, Charles S, in trust.....	do .....	6
Watt, Mrs. Flora.....	do .....	108
Watt, James S.....	do .....	36
Watt, William Henry.....	Hudson Bay Co.....	43
Watson, James L.....	Beauharnois.....	3
Watson, John.....	Perth, Scotland.....	20
Watkins, Richard H.....	Montreal.....	6
Watkins, John.....	do .....	12
Watkins, Miss Christiana.....	Kingston.....	10
Way, Charles J.....	Montreal.....	5
Weaver, George W.....	do .....	12
Welch, Hy. W., Executor, Wm. Drum, as Trustee	Quebec.....	14
West, Bickford.....	Montreal.....	15
West, Bickford, in trust.....	do .....	1
Westphal, Lady Mary Anne.....	England.....	64
Wheeler, Mrs. Annie.....	Montreal.....	1
Wheeler, Edward.....	do .....	8
Whelan, John P.....	do .....	50
Whelan, John.....	do .....	50
White, Mrs. Amelia.....	do .....	17
White, Wm.....	Quebec.....	105
White, Wm., in trust.....	do .....	13
Whiteford, Mrs. Margaret C., Trustees of.....	Brockville.....	15
Whitehead, Lord Tom, Tutor.....	Montreal.....	3

## Bank of Montreal—Continued.

(Banque de Montréal—Suite.)

NAMES. — (NOMS)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Whitehead, Edward A., and Louis Armstrong, in trust.....	Montreal.....	3
Whiteway, Wm. V.....	St. Johns, Nfld.....	15
Whitefield, Geo.....	St. Athanase.....	35
Whiting, Rev. Richard.....	Montreal.....	26
Whitlock, Mrs. Ann E. A.....	Point-à-Cavignol.....	4
Whitney, Mrs. Mary B.....	Montreal.....	10
Whitsea, John, and Francis Hawkesford, Trustees.....	England.....	21
White, Mrs. Catharine.....	Newport, R.I.....	19
White, Thomas.....	Montreal.....	2
Whyte, Joseph.....	Charleston, S.C.....	50
Whyte, Joseph, in trust.....	do.....	22
Wicksteed, Gustavus W.....	Ottawa.....	132
Wicksteed, Gustavus W., and Thos. Jno. Woods, Trustees.....	do.....	41
Wiggs, Mrs. Sarah.....	Quebec.....	6
Wilgress, Geo.....	Cobourg.....	12
Wilgress, Miss Julia C.....	Lachine.....	3
Wilkes, Alfred J.....	Brantford.....	2
Wilkes, Rev. Hy., D.D.....	Montreal.....	3
Wilkie, Mrs. Angelica.....	Quebec.....	5
Williams, Miles.....	Montreal.....	25
Willis, John.....	Halifax, N.S.....	8
Wilson, Andrew.....	Montreal.....	18
Wilson, Alexander.....	Martintown.....	21
Wilson, Hon. Chas., Executors of.....	Montreal.....	38
Wilson, Mrs. Elizabeth A., in trust.....	Ascot, P.Q.....	12
Wilson, Thomas.....	Clarence.....	7
Wilson, Mrs. Caroline S.....	Buckingham.....	112
Wilson, James, M.D.....	Scotland.....	30
Wilson, Rev. James.....	Lanark, Ont.....	15
Wilson, Rev. John.....	Grafton.....	12
Wilson, Malcolm.....	St. Catharines.....	20
Wilson, Miss Mary F.....	Cumberland.....	15
Wilson, Robert.....	Grenville.....	34
Wilson, William.....	Cumberland.....	106
Wilson, William, in trust.....	do.....	3
Wilson, Thomas, in trust.....	Montreal.....	32
Wilson, Thomas, in trust, No. 2.....	do.....	7
Wilson, Thomas, in trust, No. 3.....	do.....	4
Wilson, Miss Mary.....	do.....	2
Wilson, Daniel.....	do.....	50
Wilson, Joseph.....	Quebec.....	4
Wilson, Frederick Jas.....	Buckingham.....	6
Wilson, Miss Florence M.....	do.....	4
Windham, William.....	England.....	6
Wingfield, John H. L.....	do.....	180
Winn, Miss Jane.....	Clarenceville.....	9
Winn, Miss Maria L.....	do.....	6
Winslow, Edward P.....	Chatham, N.B.....	1
Winslow, Francis E., in trust.....	do.....	7
Winter, Thomas.....	Montreal.....	7
Wiswell, Wm. Hy., in trust.....	Halifax, N.S.....	6
Wolf, Gustave Wm.....	Belfast, Ireland.....	26
Wood, James John.....	Colonel 45th Regiment.....	8
Wood, James W. H.....	Toronto.....	3
Wood, Orrin Squire.....	Montreal.....	12
Wood, Robert.....	do.....	25
Wood, Robert, Agent, Aetna Fire Insurance Co.....	do.....	19
Wood, William.....	England.....	31
Wood, William Frost.....	do.....	79
Woodrow, Matthew.....	Longueuil.....	90

Bank of Montreal—Continued.  
(Banque de Montréal—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Woodward, Mrs. Cath. E.	Montreal	15
Wolf, Mrs. Isabella	New York	13
Workman, Joseph, M.D.	Toronto	24
Workman, Thomas	Montreal	22
Workman, Thomas, Executor, Baroness Von Friesen	do	136
Workingmen's Mutual Benefit and Widows' and Orphans' Provident Society	do	8
Worsley, Mrs. Mary L.	Brockville	10
Worthington, John	Brooklyn, N.Y.	39
Wotherspoon, Miss Maria S.	Quebec	2
Wotherspoon, Miss Helen C.	do	2
Wragg, Mrs. Mary Anne	Belleville	108
Wright, Miss Mary M.	Moore	28
Wright, Rev. Wm., M.D.	Montreal	10
Wright, Robert	do	22
Wright, Miss Jane E.	Quebec	1
Wurtele, Miss Catherine	Montreal	6
Wurtele, Mrs. Annie	Quebec	5
Wurtele, Miss Magdalene	do	2
Wurtele, Mrs. Marion	do	2
Wurtele, Miss Mary Ann	Montreal	14
Wurtele, Wm. G., in trust	Quebec	2
Wurtele, Mrs. Elizabeth	do	5
Wurtele, Miss Eleanor F.	do	5
Wurtele, Frederick C., in trust for Miss C. F. Wurtele	do	1
Wurtele, Frederick C., and Mrs. Annie, in trust	do	5
Wurtele, Richard Henry, in trust for F. Hacquoil	do	4
Wylie, Joseph	Montreal	15
Wylie, Mrs. Rebecca L.	Almonte	10
Yale, James, Executors of	Victoria, B.C.	29
Yates, Henry	Brantford	150
Young, Mrs. Charlotte L.	Coteau du Lac	9
Young, Miss Isabella	Montreal	4
Young, John R.	Quebec	11
Youngson, Drummond	Ormatown, Q.	2
Yule, William, Executors of	Chambly	265
Zubické, Geo. W. G. R.	Montreal	22
Zwickl, Francis	Sherbrooke, N.S.	10
	Total	58,906

## TORONTO BRANCH REGISTER.

Austin, James, and R. H. Bethune	Toronto	11
Baines, Chris. C., in trust	do	5
Baldwin, Mrs. Frances J.	do	3
Beatty, Mrs. Mary	Cobourg	8
Birss, Miss Elizabeth	Hamilton	4
Boswell, Mrs. Charlotte	Toronto	21
Cayley, John	do	5
Clark, Thos. S., in trust	do	1
Dean, Marshall A. P., M.D.	do	1
Dillon, Mrs. Minerva M.	Lausanne, Switzerland	7
Devine, Thomas	Toronto	25
Forlong, Herbert J., in trust	do	12
Fox, Edward	do	5

Bank of Montreal—*Continued.*  
(Banque de Montréal—*Suite.*)

NAMES. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Furniss, Mrs. Louisa P.....	Toronto.....	50
Grasett, Rev. H. J.....	do .....	4
Grasett, Mrs. Sarah A.....	do .....	2
Gzowski, Chas. F., and G. A. Kirkpatrick, in trust.....	Kingston.....	7
Hargraft, William, Receiver in Chancery.....	Cobourg .....	3
Harris, Miss Mary A.....	Toronto.....	14
Helliwell, Thomas.....	do .....	10
Imperial Loan and Investment Co.....	do .....	3
Jones, Beverly, Executor and Trustee.....	do .....	11
Keith, David S.....	do .....	6
Kirkpatrick, Geo. A., and W. M. MacPherson, in trust.....	Kingston and Quebec.....	8
Lepper, Arthur, in trust.....	Toronto .....	5
Lockie, James S., Cashier, in trust.....	do .....	85
Longe, Francis D., in trust.....	Cheltenham, Eng. ....	13
MacDongall, William.....	Scotland .....	13
Mead, Joseph H.....	Toronto .....	13
Milloy, Donald.....	do .....	11
Moody, Harry.....	do .....	18
McCracken, Mrs. Eliza.....	do .....	2
McCracken, Thomas, Assistant General Manager, in trust.....	do .....	3
McFiggins, Malcolm .....	Colborne .....	23
Nordheimer, Samuel.....	Toronto .....	50
Ramsay, A. G.....	Hamilton.....	3
Robins, Henry.....	Toronto .....	2
Smith, Goldwin.....	do .....	130
Stammers, S. J., in trust.....	do .....	3
Stayner, Rev. Thos. L.....	Overbury, Eng.. ....	13
Strathy, Henry S., Cashier, in trust.....	Toronto .....	36
Toronto Savings Bank, in trust.....	do .....	50
Turnbull, James, Manager, in trust.....	do .....	70
Vankoughnet, S. J., in trust.....	do .....	3
Wadsworth, James J.....	Simcoe.....	1
Walker, Henry S.....	Cobourg .....	31
Williamson, William.....	Port Hope.....	5
Workman, Benjamin, M.D.....	Uxbridge.....	10
	Total .....	819

**Bank of Montreal—Concluded.**  
(Banque de Montréal—Fin.)

LONDON, ENGLAND, REGISTER.

Names. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Burrows, Major General Arthur Geo .....	Blackheath .....	20
Connyn, Surgeon Sarsfield J.....	Rangoon .....	14
Crane, Patrick M.....	Manchester .....	8
Dallas, Alex. G.....	London .....	33
Drummond, A. T.....	Montreal .....	3
Ferguson, Robert .....	London .....	22
Hart, Miss Edelin .....	do .....	30
Kelly, Miss Mabel .....	Dublin .....	94
Moir, George.....	Manchester.....	15
Moir, John.....	do .....	5
Parker, Chas. L., and Katharine H. Hopkins.....	London.....	6
Rose, William.....	do .....	5
Rutherford, Andrew D.....	Glasgow .....	20
Sewell, Rev. Ed. W.....	London.....	12
Travers, Mrs. Rosamond St. Leger S. H.....	do .....	18
	Total .....	275

Montreal Branch .....	58,906
Toronto Branch.....	819
London, England.....	275
Total shares .....	60,000

R. B. ANGUS,  
*General Manager.*

BANK OF MONTREAL,  
MONTREAL, 19th February, 1878.

QUEBEC BANK.  
(BANQUE DE QUÉBEC.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Airey, Gen. Sir Richard.....	England.....	6
Alain, Harriette.....	Quebec.....	2
Alford, George.....	do.....	40
Alexander, James.....	Gaspé.....	11
Amouroux, Augustine H.....	Baie St. Paul.....	12
Anctil, M. M. C., U. S. Douce.....	St. Anne.....	7
Anderson, Jane.....	England.....	67
Andrews, Thomas.....	Quebec.....	32
Andrews, F. A., Q.C.....	do.....	40
Andrews, F. W.....	do.....	1
Annett, William, John and James.....	Gaspé Basin.....	40
Areand, Ulric.....	Bécancour.....	17
Auld, Joseph.....	Quebec.....	19
Auld, S. Johnson.....	do.....	67
Auld, Sarah Jane.....	do.....	22
Austin, Myrrha H.....	Megantic.....	14
Austin, H. C.....	Quebec.....	1
Austin, Lucretia.....	do.....	15
Baby, M. W.....	do.....	82
Bailey, N., in trust.....	Gaspé.....	13
Balcer, Henry W.....	Three Rivers.....	69
Bald, Eleanor R., Tutrix.....	St. Maurice.....	59
Baldwin, G. R.....	Quebec.....	15
Baller, Christopher.....	do.....	20
Bardy, Marie S. L.....	do.....	22
Barrow, J. W.....	do.....	41
Bates, W. J.....	do.....	42
Bates, Sarah A.....	do.....	22
Bayfield, Admiral H. W.....	Prince Edward Island.....	34
Bazin, Marie F.....	Quebec.....	16
Bean, Mary Ann.....	do.....	2
Beaulieu, A. F.....	Lévis.....	19
Beaulieu, Timolaus.....	do.....	16
Beaulieu, J. A.....	do.....	19
Beaulieu, C. G.....	do.....	25
Bélangier, Rev. F.....	Quebec.....	68
Bell, Kate, Tutrix.....	England.....	10
Bell, D., Tutor.....	Chaudière.....	10
Belleau, Sir N. F.....	Quebec.....	458
Bender, A.....	Montmagny.....	10
Bender, A., Tutor.....	do.....	2
Bender, A. J.....	do.....	1
Benson Brothers.....	South Quebec.....	37
Benson, Ann Jane.....	Lévis.....	5
Bernier, Eliza.....	Madawaska, N.B.....	2
Bernier, Elizabeth, Legatee.....	do.....	2
Bertrand, Marie.....	Quebec.....	5
Bertrand, C. F.....	Isle Verte.....	5
Bethune, M. L.....	England.....	16
Bethune, Julia A. O.....	Montreal.....	48
Betty, F.....	Three Rivers.....	10
Bignell Elizabeth.....	Quebec.....	24
Bisset, Elizabeth.....	do.....	9
Bissou, Daniel.....	Paspebiac.....	10
Black, Mary and Christina.....	Cobourg.....	10

Quebec Bank—Continued.  
(Banque de Québec—Suite.)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Black, William.....	Quebec.....	89
Blackburn, J., Estate.....	do.....	20
Blair, Hugh P.....	Saguenay.....	4
Blair, Robert.....	Grand Bay, Saguenay.....	66
Beaudet, Rev. P. E.....	Lévis.....	6
Bell, G.....	Chaudière.....	18
Blackburn, Charles H.....	Quebec.....	3
Blampied, John.....	Labrador.....	16
Boque, Anastasia.....	Quebec.....	41
Boisvert, F. O.....	do.....	32
Bouchette, Jos.....	do.....	7
Boudreau, O.....	Lotbinière.....	11
Bourgais, John.....	Gaspé.....	15
Bowen, Constantia C.....	England.....	60
Bowen, James.....	Quebec.....	32
Boyle, Isabella.....	do.....	50
Bradshaw, Florence M.....	do.....	1
Bradshaw, R. E.....	do.....	2
Bradshaw, Myrrha T.....	do.....	8
Brahadi, Samuel.....	Montreal.....	14
Brochu, C.....	Quebec.....	125
Brodie, Ann M.....	do.....	30
Brodie, Robert.....	do.....	6
Brodie, Alex.....	do.....	7
Brodie, Peter.....	do.....	3
Brousseau, Martha M.....	do.....	40
Brown, May Jane.....	Melbourne.....	19
Brown, Mary F.....	Quebec.....	5
Brown, John, in trust.....	do.....	1
Browne, Josephine, Executrix.....	England.....	40
Brown, William Henry.....	Quebec.....	25
Brown, W.....	do.....	32
Bruce, Robert.....	do.....	21
Buchanan, C. L. O.....	do.....	5
Fuell, Margaret S.....	(Lotbinière), Brockville.....	21
Bureau, Adelaide A.....	do.....	5
Cahill, Michael.....	Beauce.....	10
Caisse d'Economie de Notre Dame.....	Quebec.....	717
Caldwell Thomas, Executor.....	New Carlisle.....	27
Caldwell, James, sen.....	do.....	2
Calwell, Martha.....	do.....	11
Caldwell, Sarah.....	do.....	11
Caldwell, Thomas.....	do.....	6
Camlie, H. J.....	Ottawa.....	12
Campbell, Jane.....	St. Léon.....	40
Campbell, Delina M.....	Quebec.....	4
Campbell, John Steele and Angus.....	New Carlisle.....	7
Carcand, Daniel.....	do.....	10
Caron, Josephine.....	Quebec.....	15
Carter, W. H.....	do.....	65
Casgrain, Rev. A.....	do.....	25
Chaderton, Mary.....	do.....	1
Chalmers, James.....	Montreal.....	60
Chapleau, Edouard.....	St. Paschal.....	12
Cinq-Mars, Charles.....	Quebec.....	40
Clapham, J. G.....	do.....	2
Clapham, Mary Jane.....	do.....	25
Clark, Amelia G.....	do.....	380
Clark, Elizabeth G.....	do.....	5
Clark, Rev. W. B.....	do.....	94
Clark, Rev. W. B., and James Hossack.....	do.....	8
Cloutier, Josephine.....	do.....	5

Quebec Bank—Continued.  
(Banque de Québec—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Cazeauker, C. F., in trust	Quebec	3
Clifford, Harriett	England	8
Clint, Caroline	Quebec	15
Coburn, William	Melbourne	2
Collas, James	Gaspé	16
Corporation of Finlay Asylum	Quebec	5
Cook, William	do	4
Cook, Jessie	do	40
Corriveau, Sophraïne	do	3
Côté, Marie A. L.	do	10
Côté, Joseph, M.D.	Bellechasse	10
Côté, F. X.	Lévis	20
Crawford, Charlotte A.	Quebec	40
Crawford, Margaret	do	16
Craig, B.	do	1
Cream, William	do	150
Cream, E. A. C.	do	15
Cross, Ellen	do	10
Cull, Thomas	do	53
Darveau, A. F. E.	do	12
Davison, W., Capt	do	19
Davenport, Frances G.	England	2
Dawson, B.	Montreal	18
Dean, W. R., Cashier, in trust	Quebec	39
DeBlois, Edouard Joseph	do	2
DeBlois, P. A.	do	7
Delagrave, Marie L., U. S. Leg.	do	66
Derbshire, Catharine E.	Ottawa	12
Derbshire, Martha	do	79
Desilets, Maria L. A.	Quebec	1
Devlin, Hugh	do	50
DeVillers, F. X.	Lotbinière	10
Dionne, Narcisse	Quebec	20
Dalbel, William	Jersey	7
Douglas, Eleanor	Quebec	11
Donohue, Ellen	do	60
Dorion, Marie	do	48
Droy, Margaret	do	10
Dunn, W., Estate	do	66
Dubé, Honorine	do	1
Dubé, Joseph	do	10
Dubeau, J. B. Z.	do	60
Duffett, Mrs. Ann, Executrix	Etchemin	30
Dugal, F. D.	Ottawa	20
Dugas, Felix	Gaspé	7
Duggan, Edward	Quebec	8
Dunlery, Dulina	do	10
Dunn, John, Estate	do	8
Dunn, T. H.	do	45
Dunn, Alma M.	do	40
Dunn, T. H., in trust for Laura	do	40
Dunn, C. A. S.	do	30
Dunn, T. H., in trust for A. E. E.	do	30
Dunn, C. C., Executors of Estate of	do	10
Dunn, L. H.	do	9
Dunn, Mary	do	30
Durnford Mary	England	36
Durnford, Jane	do	12
Egan, Ann Margaret	Montreal	19
Egan, Sarah L. (Mrs. Thistle)	Aylmer	2
Egan, John L. U.	Montreal	2
Egan, U. F.	do	2

Quebec Bank—*Continued.*  
(Banque de Québec.—*Suite.*)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Egan, F. A. M (Mrs. Abner) .....	Halifax.....	2
Egan, H. K.....	Aylmer.....	2
Egan Mary A.....	Montreal.....	2
Egan Aurelia C. (Mrs. Chambers).....	do.....	2
Egan Adele J.....	do.....	2
Elliott, Lydia J.....	Kingston.....	2
Elliott, Rev. J., in trust.....	E. Kingston.....	28
Emmerson, W.....	Edmundson, N.B.....	7
Emmerson T. A.....	do.....	9
Fauvel, John.....	Jersey.....	9
Fauvel, John, in trust.....	do.....	11
Fauvel, John, Trustee.....	do.....	31
Fisher, Jane.....	Valcartier.....	6
Fitzgerald, Maria C.....	Ireland.....	80
Fitzgerald, Robert.....	Quebec.....	16
Flynn, Edw., Manager, in trust.....	Percé.....	5
Ferguson, Gilbert.....	Quebec.....	10
Foote, John J.....	do.....	40
Foote, John J., in trust.....	do.....	12
Fortier, Marie L. J., Estate.....	do.....	34
Fortier J. B., Tutor to Julie Simard.....	do.....	33
Fortier, John.....	Leeds.....	2
Forrest, Alex.....	Pembroke.....	5
Foster, G. K.....	Richmond.....	42
Foster, G. V., jun.....	do.....	4
Foster, Cynthia E.....	do.....	4
Forsyth, J. R.....	England.....	16
Fraser, Elizabeth H.....	Montreal.....	43
Fraser, Hon. John.....	Quebec.....	50
Fraser, Hon. John, in trust for J. Blackburn.....	do.....	12
Fraser, Mrs. Christina.....	Scotland.....	16
Fraser, John.....	Quebec.....	7
Fréchette, Heirs Mme.....	do.....	26
Fréchette, J. B., Tutor.....	do.....	9
Fremont, Mrs. Cecile P.....	do.....	29
Fremont, Jules Jos. T.....	do.....	2
Frenette, F. X.....	do.....	18
Fry, Henry.....	do.....	341
Fry, Mary E.....	do.....	1
Fry, Alfred.....	England.....	30
Gagnon, G.....	Stanford.....	7
Galt, R., late Executors of.....	Quebec.....	88
Gale, E. Ann.....	do.....	6
Gale, Martha.....	do.....	55
Galbraith, Eliza.....	do.....	10
Garneau, Felix.....	Cap Santé.....	7
Garneau, Julie.....	Quebec.....	1
Gauthier, M.....	Montmagny.....	4
Gauvreau, Marie O.....	do.....	24
Geggie, D. H.....	do.....	13
Geggie, Agnes.....	Quebec.....	15
Geggie, Margaret F.....	do.....	5
General Hospital, Ladies of.....	do.....	125
Gibb, James.....	do.....	46
Gibb, Alice L. (Mrs. Montizambert).....	do.....	2
Gibb, Mary H.....	do.....	35
Gibb, Elizabeth M.....	do.....	14
Gibson, W. C.....	do.....	4
Gilson, James.....	do.....	10
Gilson, Marion.....	do.....	16
Gillespie, James, sen.....	do.....	27
Giroux, E.....	do.....	25

Quebec Bank—Continued.  
(Banque de Québec—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Gingras, F. W.....	Quebec.....	12
Gingras, Caroline.....	do.....	16
Girard, Pierre.....	Gaspé.....	22
Girard, Marie.....	Quebec.....	4
Glass, Margaret H.....	do.....	10
Glass, John.....	do.....	5
Gilles, Mary E.....	do.....	50
Girardin, M. T.....	do.....	4
Godin, Cleophe M.....	Nicolet.....	12
Godard, Norris, in trust.....	Ottawa.....	6
Godbout, Louis, Heirs.....	Island of Orleans.....	6
Goldstein, Adolph.....	Quebec.....	10
Goldstein, F. A.....	do.....	34
Goldstone, Mary Jane.....	do.....	38
Goldstone, S. (Mrs. Hamilton).....	do.....	37
Goldstone, E. A.....	do.....	11
Goldstone, Sarah M. (Mrs. Ben).....	do.....	40
Graddon, Amelia.....	do.....	20
Graham, Ann.....	do.....	4
Grant, R.....	do.....	19
Grant, T. H.....	do.....	40
Grant, G. J. F.....	England.....	25
Grant, Everette J. F.....	Scotland.....	60
Gray, J. W.....	Quebec.....	1
Grassett, Very Rev. Dean.....	Toronto.....	17
Grassett, Sarah M.....	do.....	7
Green, J. H.....	Quebec.....	30
Greig, E.....	do.....	25
Grieve, Catharine.....	do.....	7
Grieve, Catharine, Usufructuary Legatee.....	do.....	6
Griffiths, W. H.....	England.....	7
Grist, Amelia Jane.....	Ottawa.....	18
Grist, Henry.....	do.....	7
Guerout, Lucy.....	Quebec.....	50
Guillet, O.....	Three Rivers.....	6
Gurry, James.....	Quebec.....	20
Hacker, Judith A.....	do.....	27
Hacker, Eliza Jane.....	do.....	40
Hacquoise, François.....	Point St. Pierre.....	18
Hale, Frances Isabella.....	Quebec.....	25
Hale, Geo. C.....	do.....	10
Hale, Richard.....	do.....	33
Hale, E. J., M.D., Campbell, Trustees.....	do.....	12
Hall, Maria S., Legatee.....	Halifax, N.S.....	46
Hall, Isabella.....	Leeds.....	37
Hall, Mary.....	Ottawa.....	10
Hamilton, Mary.....	Quebec.....	16
Hamilton, Rev. C.....	do.....	5
Hamilton, Robert.....	do.....	50
Hamilton, Emma M.....	do.....	10
Hammond, Mrs. E. J. E.....	do.....	6
Hanquin, Mary.....	do.....	23
Harper, L. G.....	Percé.....	15
Hart, Julia.....	Three Rivers.....	20
Hart, Geo., Tutor.....	Montreal.....	21
Harbeson, Sarah.....	Quebec.....	54
Hatch, Hugh, Executor of Estate of.....	do.....	94
Hatch, W. H.....	do.....	10
Hatch, John, Tutor.....	do.....	26
Hatch, John, James Gibson and W. Keely, Executors.....	do.....	10
Hawkins, Mary.....	do.....	12

Quebec Bank—Continued.  
(Banque de Québec—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Hawkins, Thomas.....	Quebec.....	3
Hawtayne, W. H. W., in trust.....	England.....	2
Hawtayne, W. H. W., in trust.....	do.....	2
Hayes, Hannah, Estate of.....	Quebec.....	10
Healey, Louisa.....	do.....	6
Heath, Emily.....	Green Island.....	33
Heath, W. A., Curator.....	do.....	65
Heath, W. A.....	do.....	33
Henderson, John.....	Montreal.....	7
Henderson, Mary Ann.....	Quebec.....	17
Henderson, Rev. James.....	Lévis.....	45
Henderson, Mary.....	St. Malachi.....	28
Henry, J.....	Inverness.....	6
Henry, J. W.....	Quebec.....	300
Hethrington, Eliza.....	Melbourne.....	25
Hethrington, Thomas.....	Quebec.....	70
Hodgson, Emily S.....	England.....	17
Holt, Minors.....	Quebec.....	10
Holt, C. G., and J. A. Charlebois.....	do.....	22
Home, Mary.....	do.....	18
Hookes, Isaac.....	do.....	30
Hossack, James, in trust for Mrs. Moore.....	do.....	5
Hossack, James, in trust for Margaret Wilson.....	do.....	7
Hossack, James, in trust.....	do.....	8
Hossack, James.....	do.....	12
Hossack, Helen.....	do.....	25
Hossack, W. (St. John Street).....	do.....	55
Hossack, W. (D'Aiguillon Street).....	do.....	88
Houlston, John.....	Three Rivers.....	28
Hudon, Atala.....	Rivière du Loup.....	9
Hudon, Jean T.....	Quebec.....	10
Hughes, Margaret.....	do.....	3
Hume, John, sèn.....	Leeds.....	13
Hume, John, jun.....	do.....	3
Hume, W. L., M.D.....	do.....	3
Hume, Helen E.....	do.....	1
Hunt, Amelia, (Mrs. Browne).....	Quebec.....	7
Hunt, James, Estate of late.....	do.....	146
Hunter, Ralph.....	do.....	5
Huot, A. J., Usufructuary Legatee.....	do.....	1
Huot, Charles, Legatee.....	do.....	1
Huot, P.....	do.....	20
Jackson, Ed., junior, Tutor.....	do.....	2
Jacobs, Ben.....	Montreal.....	10
Jameson, John, late, Estate of.....	Quebec.....	80
Jameson, Frances.....	do.....	81
Jazdowski, Wm.....	Scotland.....	16
Jewell, David.....	Quebec.....	10
Johnston, Peter.....	do.....	40
Johnston, John.....	do.....	14
Joly, H. G.....	do.....	50
Jones, Julia B.....	do.....	64
Jones, W. H.....	Ottawa.....	5
Joseph, Abraham.....	Quebec.....	21
Jourdain, A.....	do.....	15
Journeau, Edouard.....	Melbourne.....	12
Julien, Ferdinand.....	Quebec.....	10
Kelly, Jane.....	do.....	10
Kerr, William.....	do.....	12
Kennedy, W. H.....	do.....	15
Ker, Lucy Johnson.....	Sandy Beach.....	7
King, Edwin F.....	Montreal.....	10

Quebec Bank—Continued.  
(Banque de Québec—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Kinnear, H. (Mrs. Thompson).....	Leeds .....	5
Kinnear, W.....	do .....	9
Kinnear, James, junior.....	do .....	3
Kinnear, Mrs. Harriet.....	do .....	67
Kinnear, James.....	do .....	85
Knight, Col. Alfred.....	Quebec.....	11
Knight, A. F. A., Executor.....	do .....	45
Knight, Henrietta.....	do .....	21
Knight, St. George J. R., in trust.....	do .....	4
Labrègue, C., in trust.....	do .....	6
Lachance, F. Papin dit.....	do .....	36
Ladies' Protestant Home.....	do .....	45
Laird, John.....	do .....	20
Laird, John, Tutor.....	do .....	50
Laird, Joseph U., Tutor.....	do .....	6
Langevin, C. F., Estate.....	do .....	259
Langevin, Hon. Hector, L.C.B.....	do .....	4
Langevin, A. E., in trust.....	do .....	1
Langevin, Mary E.....	do .....	1
Langevin, A. E.....	do .....	28
Langton, John, Prest. C. S. B. Society.....	Ottawa .....	10
Larus, Augustine.....	Bellechasse .....	2
Latimer, Mary B.....	Quebec.....	7
Laurie, F., in trust.....	do .....	45
Laurie, Duncan.....	do .....	13
Lawson, Elizabeth G. (Mrs. Cousins).....	Baton Rouge.....	58
Laurence, George.....	Quebec.....	30
L'Hostro, James.....	do .....	3
LeBoutillier, Rosa and Isabella.....	do .....	5
Leclère & Letellier.....	do .....	3
Légaré, P.....	do .....	10
LeGros, John.....	Gaspé.....	3
Lemesurier, Amelia.....	Quebec.....	26
Lemoine, Gaspard.....	do .....	1
Lemoine, R., and A. Lindsay, in trust.....	do .....	10
Lenoir, J., in trust.....	do .....	4
Lenoir, James.....	do .....	10
Lespérance, Pierre.....	do .....	12
Lespérance, Michel.....	St. Thomas.....	5
Lespérance, Marie E.....	do .....	9
Levy, Rosetta.....	Quebec.....	100
Lindsay, A., Curator to W. E. Cole.....	do .....	2
Lindsay, E. B.....	do .....	17
Lindsay, E. B., Usufructuary Legatee.....	do .....	19
Lindsay, E. R., in trust.....	do .....	66
Lindsay, Eliza L.....	do .....	30
Lodge, Henry.....	Matapedia.....	14
Lodge Edmund.....	do .....	2
Logie, Sarah, Usufructuary Legatee.....	Quebec.....	17
Lomas, Robert.....	do .....	55
Lortie, Marie L.....	do .....	1
Lottinville, F.....	Three Rivers.....	8
Louis, Joseph.....	Quebec.....	20
L yng, Honora.....	do .....	17
Macpherson, E., (Mrs. Holt).....	Gaspé.....	4
Macaulay, Eleanor, and A. Ahern, in trust.....	Quebec.....	32
Mackay, Edward.....	Montreal.....	55
Mackay, Jos.....	do .....	34
Macnamara, Margaret A.....	Quebec.....	100
Macnamara, M.....	do .....	2
Manuel, John.....	Ottawa.....	26
Marcou, H. F.....	Quebec.....	20

Québec Bank—Continued.  
(Banque de Québec—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Marsh, Rev. D.....	Quebec.....	5
Marsh, Rev. D., in trust for A. W. M. Marsh.....	do .....	2
Marsh, D., in trust.....	do .....	5
Martin, Bertha.....	do .....	16
Martindale, Lt.-Col. B. H.....	England .....	38
Masson, Hon. J., Estate of late .....	Montreal .....	200
Maxwell, Matilda K.....	Lévis .....	11
McAlister, Margaret.....	Ottawa.....	14
McConnechy, Rev. J.....	Leeds .....	5
McConnell, A. B.....	Quebec .....	16
McCullen, James, in trust.....	do .....	20
McDougall, Margaret .....	Three Rivers.....	9
McEnery, Mary .....	Quebec .....	1
McGill, Mary Ann.....	Montreal .....	7
McKay, Judith.....	Quebec .....	11
McKay, Angus .....	Cape Breton.....	1
McGrath, E.....	St. Catharines.....	5
McKenna, Rosanna .....	Gaspé .....	24
McKenzie, Mary.....	Megantic (Quebec).....	2
McLaughlin, H., Executors, Estate of late.....	Quebec .....	11
McLeod, D. R., Tutor.....	do .....	15
McLeod, Mary Ann .....	do .....	4
McLeod, R.....	do .....	13
McLeod, Annie S. B. ....	do .....	8
McLimont, W. ....	do .....	62
McLimont, Christina.....	do .....	35
McLimont, in trust.....	do .....	59
McLymont, in trust .....	Ottawa .....	9
Macman, James, & Co. ....	Quebec.....	21
McPherson, W. ....	Port Daniel .....	26
McQuilkin, Mrs. P., Legatee.....	Quebec .....	14
McQuilkin, Mrs. P., Tutrix.....	do .....	14
McWilliam, Eliza .....	do .....	9
McWilliam W. ....	do .....	7
Meagher, John, Estate of late.....	Carleton .....	150
Meiklejohn C.....	Quebec.....	12
Meiklejohn, J.....	do .....	27
Messervey, Mary.....	do .....	2
Messervey, W. J.....	do .....	4
Méthot, E. W.....	Méthot's Mills.....	50
Méthot, Clélie.....	do .....	26
Méthot, Eliza M. ....	Boston .....	50
Middleton, Elizabeth.....	Quebec .....	18
Middleton, Elizabeth, Usufructuary Legatee .....	do .....	23
Miller, H. J., in trust .....	do .....	3
Milne, Rev. George.....	New Carlisle.....	32
Moat, R. & J.....	Montreal .....	32
Moffatt, R.....	Quebec.....	10
Moffat, Thos. A. D.....	Pittsburg, Pa .....	37
Moffat, Walter, M.D.....	Quebec.....	46
Moir, Gavin R.....	do .....	9
Montzambert, Alice L., Institute, and John L. Gibb, Curator.....	do .....	51
Morgan, Cath. E.....	do .....	6
Morrin, Mrs., Executors of Estate of.....	do .....	25
Morrin, J., Estate of late.....	do .....	6
Morrin College .....	do .....	4
Moss, Mary.....	do .....	12
Mossman, Sarah J.....	do .....	11
Mott, J. P.....	Halifax, N.S.....	84
Moss, Edward.....	Quebec.....	16
Motz, James.....	do .....	14

Quebec Bank—Continued.  
(Banque du Québec—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Mount Hermon Cemetery Co.....	Quebec.....	12
Mountain, Catherine A. P.....	England.....	73
Mountain, Rev. Jacob J. S.....	do.....	30
Munson, Eliza.....	New Carlisle.....	3
Murray, Hannah.....	Montreal.....	6
Mutual Building Society.....	Quebec.....	1
Myrand, S. A., Estate of late.....	do.....	6
Nairne, Kate.....	do.....	26
Nairne, John, Estate of late.....	Murray Bay.....	83
Nash, F., Manager, in trust.....	Montreal.....	40
Newton, W. J.....	Quebec.....	20
Neil, Robert.....	do.....	60
Noel, Lazare.....	do.....	27
Noel, H. V.....	Ottawa.....	20
Norris, Thomas.....	Quebec.....	33
O'Brien, W.....	Lévis.....	5
O'Connor, Annie.....	Quebec.....	90
O'Donnell, James.....	do.....	37
O'Donohoe, Winfred.....	do.....	9
O'Donohoe, Winfred, in trust.....	do.....	10
O'Donohoe, John.....	do.....	47
O'Meara, D. D.....	do.....	3
Orlebar, Elizabeth Harriet.....	England.....	47
Orr, John.....	St. Sylvester.....	5
Orphan Asylum, Male.....	Quebec.....	3
Orphan Asylum, Female.....	do.....	100
Parent, C., Minors.....	do.....	16
Parent, Lucy.....	do.....	5
Park, Joseph.....	do.....	13
Park, Joseph, in trust for B. S. Parke.....	do.....	1
O'Meara, Mary H., Estate of.....	do.....	25
Parke, Mary Jane.....	Melbourne.....	5
Park, Joseph, in trust.....	Quebec.....	1
Park, G. H., Trustee.....	do.....	8
Patton, Harriet.....	do.....	7
Patton, Agnes.....	do.....	28
Patton, Annie.....	do.....	31
Patton, Isabella.....	do.....	27
Patton, Deborah.....	do.....	101
Patton, M. A.....	do.....	6
Patton, James, Junior, in trust.....	do.....	19
Patterson, Isabella R.....	do.....	6
Pelletier, C.....	do.....	27
Penrice, C. W.....	England.....	8
Pentland, Catherine Zoé.....	Quebec.....	20
Pentland C., and G. B. S. Young, in trust.....	do.....	35
Pentland, C.....	do.....	6
Pentland, Margaret.....	Three Rivers.....	36
Perrille, Elias de la.....	Paspébiac.....	10
Petry, W., Executors, estate of.....	Quebec.....	69
Petry, W. G., and G. Parker and H. J. Kelly, Usufructuary Legatees.....	do.....	38
Phelan, Mary.....	do.....	2
Phillips, Mary O.....	do.....	64
Plees, Maria E.....	do.....	32
Pope, Ann J. W.....	England.....	26
Pope, Edward, Junior.....	St. Hyacinthe.....	22
Pope, Richard.....	Anticosti.....	10
Pope, Lieut.-Col. James.....	Ottawa.....	8
Poston, Ed., Executors late.....	Quebec.....	105
Poston, Elizabeth T. (Mrs. Gamble).....	do.....	8
Poston, W., Executors, Estate of.....	Ottawa.....	87
	Quebec.....	

Quebec Bank—Continued.  
(Banque de Québec—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Poston, Susan.....	Quebec.....	20
Pouliot, Delina.....	do .....	4
Powell, J. H.....	Lévis.....	7
Prevel, Geo.....	Gaspé.....	15
Price, Miss Charlotte Isabella.....	Quebec.....	181
Price, E. J.....	do .....	63
Provan, Maria.....	do .....	7
Purves, Ann Jane.....	Three Rivers.....	11
Purves, Helen A.....	do .....	11
Quebec, Archbishop of.....	Quebec.....	104
Quebec, Bishop of, (R.C.).....	do .....	77
Quebec Cathedral, Rector and Churchwardens of.....	do .....	20
Quebec City Mission.....	do .....	22
Quebec Corporation, in trust.....	do .....	765
Quebec Corporation of the Curé of Parish of Notre Dame.....	do .....	200
Quebec Fire Assurance Co.....	do .....	275
Quebec Infant School.....	do .....	15
Quebec Irish Protestant Benevolent Society.....	do .....	12
Quebec Permanent Building and Savings Society.....	do .....	5
Quebec St. Andrew Society.....	do .....	16
Quebec Savings Bank.....	do .....	6
Quebec Seminary.....	do .....	110
Quebec, Société Bienveillante des Ouvriers de.....	do .....	6
Quinn, W., Executors.....	do .....	33
Raby, G. Amiot, Estate of.....	do .....	4
Rae, Mrs. Vibert Jessie.....	do .....	7
Raines, Mary Ann.....	do .....	3
Ramsay, Jane.....	do .....	50
Ratte, Gilles.....	Méthot's Mills.....	3
Ratte, L. O.....	do .....	30
Ray, W. J.....	Quebec.....	6
Receiver General of Canada.....	Ottawa.....	350
Reilly, Aurelie.....	Quebec.....	16
Renfrew, G. R., in trust.....	do .....	9
Renfrew, G. R.....	do .....	39
Reynolds, Eleanor S.....	Brockville.....	26
Rhodes, Armitage.....	Quebec.....	5
Richardson, Cath.....	do .....	20
Richardson, J. O.....	do .....	1
Richardson, O. L., jun., in trust.....	do .....	2
Richardson, Cath., in trust for A. D. Richardson.....	do .....	1
Richardson, Cath., in trust for Martha J. Richardson.....	do .....	1
Rivard, Louis L.....	do .....	5
Roberts, Jos.....	do .....	24
Roberts, Jane.....	do .....	13
Robertson, J. G., Treasurer, Province of Quebec.....	Sherbrooke.....	12
Robertson, D.....	Quebec.....	105
Robertson, Heirs.....	do .....	25
Robertson, Heirs.....	do .....	70
Robinson, Eliza.....	do .....	38
Robinson, Eliza.....	do .....	1
Robitaille, O. L., M.D.....	do .....	10
Robitaille & Piché.....	do .....	48
Ross, Agnes.....	Inverness.....	1
Ross, Harriet G.....	Quebec.....	216
Ross, James G.....	do .....	429
Ross, James G., in trust.....	do .....	70
Ross, J. G., in trust for Mr. and Mrs. U. Dickinson.....	do .....	35
Ross, Frank, in trust for Miss Allan.....	do .....	40
Ross, John.....	Inverness.....	10

Quebec Bank—Continued.  
(Banque de Québec—Suite.)

NAMES. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Ross, Caroline.....	Quebec.....	22
Ross, W. W., in trust.....	do.....	13
Ross, John F.....	do.....	11
Rowley, M. K.....	do.....	7
Roy, Helene.....	do.....	11
Roy, Samuel.....	do.....	3
Roy, Thomas E.....	do.....	2
Russell, H. A.....	England.....	25
Russell, Catharine.....	Lévis.....	256
Russell, Rebecca P.....	Quebec.....	10
Russell, W. E.....	do.....	3
Sache, Wm.....	Montreal.....	7
Sandilands, Louisa Scott.....	Scotland.....	40
Sasseville, J. B., F. Roy, Curator.....	Ste. Anne des Monts.....	2
Saunders, H. A.....	Montreal.....	9
Saunders, Rebecca.....	do.....	5
Savard, M. (Mrs. Gingras).....	Quebec.....	13
Ross, Harriet G., U. S., Frances E. and John A.....	do.....	2
Sax, Rev. P., in trust for Mary Noonan.....	New Liverpool.....	3
Scarth, Robert.....	Scotland.....	9
Scott, Isabella S.....	Charlottetown.....	6
Scott, Henry S., in trust.....	Quebec.....	30
Scott, Mary.....	do.....	23
Scott, H. C., and Frances J.....	Guernsey.....	42
Scott, Henry S.....	Quebec.....	78
Scott, S., Executor, Estate of.....	do.....	17
Scott, Rev. W.....	New Carlisle.....	28
Scott, Hannah, Executrix.....	Quebec.....	75
Scougall, W.....	do.....	1
Sedgwick, Rev. T.....	Tatamagouche.....	12
Senkler, A. E.....	Toronto.....	21
Senkler, Agnes C.....	Brockville.....	21
Senkler, Honora.....	Perth.....	4
Senkler, U. S., Justice.....	do.....	17
Senkler, E. J.....	do.....	21
Sewell, Reginald H. A.....	Quebec.....	3
Sewell, James A., M.D.....	do.....	2
Sewell, Florence D., Reginald F., and Carl D.....	do.....	20
Sewell, Henrietta C.....	do.....	24
Sewell, Elizabeth.....	England.....	15
Sewell, Rev. E W.....	do.....	144
Sewell, Rev. Henry D.....	do.....	120
Sewell, W. S., late, Executor of.....	Quebec.....	5
Sewell, M. R. (Mrs. Billett).....	Aylmer, Ont.....	13
Sewell, Sophia J. (Mrs. Fleming).....	Quebec.....	3
Shanahan, Bridget.....	do.....	25
Sharples, Honoria A.....	do.....	50
Sharples, Henry and John, in trust.....	do.....	25
Shaw, Maria A.....	do.....	3
Shaw, Catharine.....	do.....	3
Shaw, Elizabeth.....	do.....	131
Shaw, S. J.....	do.....	1
Shaw, C. H.....	do.....	16
Simard, George, Usufructuary Legatee.....	do.....	15
Simard, Alfred.....	do.....	28
Simmons, J. H.....	Lévis.....	13
Simon, W.....	Gaspé.....	4
Simon, W., fils à Abraham.....	do.....	13
Sissons, R.....	Valcartier.....	3
Sisters of Charity.....	Rimouski.....	8
Sisters of the Good Shepherd.....	Quebec.....	8
Skinner, Mary A.....	do.....	1

Quebec Bank—Continued.  
(Banque de Québec—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Smith, R. H., in trust for R. Harcourt Smith.....	Quebec	4
Smith, John.....	Leeds, Megantic.....	15
Smith, R. H., in trust for E. E.....	Quebec	2
Smith, R. H., in trust for A. B.....	do	2
Smith, R. H. and A. Thompson, Trustees.....	do	10
Smith, H. T., M.D., Staff Surgeon.....	England	200
Smith, R. H., and E. Lemesurier, in trust.....	Quebec	10
Smith, Amelia J.....	do	42
Smith, C. Webber.....	England	100
Smith, R. H., in trust.....	Quebec	8
Smith, Robert H.....	do	125
Smith, David.....	do	11
Smith, Henry.....	do	10
Smith, Lt.-Col. W. B., and C. W., Trustees.....	England	20
Snelling, Edward.....	do	10
Scœurs de la Congrégation de Notre Dame de Montréal.....	Montréal.....	67
Scœurs de la Charité.....	Quebec.....	14
Sparks, N., Estate of late.....	Ottawa.....	220
St. Michel, C., in trust.....	Quebec.....	10
Stanley, W.....	do	40
Staveley, Elizabeth G.....	Three Rivers.....	1
Stevenson, Amy K.....	Quebec.....	27
Stevenson (Minors).....	do	1
Stevenson, James.....	do	5
Stevenson, M., Trustee.....	do	10
Stevenson, W.....	do	31
Stevenson, Maria E., Estate of.....	do	12
Stevenson, W., in trust.....	do	1
St. George's Society.....	do	21
Storey, John.....	do	69
Sturton, Samuel.....	do	10
Stuart, Jas. A. G.....	do	2
Stuart, Hon. G. O., Q.C.....	do	151
Stuart, Mrs. Caroline, Executors of.....	Montréal.....	16
Sutherland, W.....	Quebec.....	40
Swanston, Thomas.....	Montréal.....	30
Sweetland, Benjamin.....	Halifax.....	9
Symmes, Abigail.....	Three Rivers.....	26
Taché, Adèle.....	Montmagny.....	2
Taché, Lady Sophie.....	do	19
Taché, Right Rev. Archbishop.....	Manitoba.....	45
Talbot, Georgiana, Usufructuary Legatee.....	Quebec.....	8
Tapp, W. H.....	do	9
Taschereau, T. J.....	St. Joseph de Beauce.....	18
Taylor, J. B.....	Quebec.....	10
Taylor, H., Estate of.....	do	20
Tessier, Marie V.....	do	30
Tessier, Marie, Sophia and Emelie.....	do	55
Tessier, Ulric, jun.....	do	8
Tessier, C.....	do	10
Tétu, V.....	do	36
Thibaudeau, J.....	do	47
Thoms, Vitalin.....	L'Islet.....	5
Thom, J. S.....	Quebec.....	2
Thompson, James.....	Leeds.....	2
Thomson, John C.....	Quebec.....	20
Thomson, C. Lampiere.....	Halifax, N.S.....	3
Thomson, D. O.....	Quebec.....	66
Tofield, W., in trust.....	Lévis.....	6
Torre, M. S.....	Quebec.....	2
Tremblay, P. A.....	do	8

Quebec Bank—*Concluded.*(Banque de Québec—*Fin.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Trottier, A. A., Cashier, in trust.....	Montreal.....	70
Tucker, James.....	Quebec.....	10
Tuckett, Walter.....	Beauport.....	40
Union Bank of Lower Canada, in trust.....	Quebec.....	100
Vanantwerpen, P., Executors Estate of.....	do.....	8
Vezina, F. R. A., in trust for Caisse d'Economie..	do.....	20
Vibert, James.....	Percé.....	8
Vibert, Peter.....	do.....	86
Vibert, Elizabeth.....	do.....	6
Vibert, George.....	do.....	10
Von Exeter, John.....	Quebec.....	106
Von Exeter, John, in trust.....	do.....	40
Von Iffland, Elizabeth.....	do.....	16
Walcott, H. T., and D. Rattray, Trustees.....	do.....	28
Walker, Hon. William, Executors Estate of.....	do.....	202
Walsh, M. F., in trust.....	do.....	3
Walsh, John.....	Ottawa.....	1
Webb, John.....	Quebec.....	12
Webb, Jane.....	do.....	25
White, Mrs. Margaret.....	do.....	5
White, William.....	do.....	150
Wiggs, Sarah.....	do.....	10
Wilkie, Martha S.....	New Carlisle.....	100
Wilson, Joseph.....	Quebec.....	20
Watkins, Sarah.....	Leeds.....	3
Windham, W.....	England.....	12
Wickstead, G. W., Q.C.....	Ottawa.....	101
Winter, Mary.....	Sherbrooke.....	13
Wishart, Marie.....	Madoc.....	40
Wishart, Rev. D.....	do.....	10
Withall, W.....	Quebec.....	1,109
Withall, W., and A. D. Webster, in trust.....	do.....	40
Wood, late G. A. L, Trustee.....	do.....	4
Wotherspoon, F. G., in trust.....	Three Rivers.....	25
Worthington, J.....	New York.....	55
Wright, Rosalie, Estate of.....	Magog.....	1
Wood, W. F., George Irvine, and W. G. Petry, Trustees.....	Quebec.....	77
Woods, A., and D. Smith, in trust.....	do.....	5
Wurtele, C. F.....	do.....	25
Wurtele, F. C., in trust for Charlotte F. Wurtele.	do.....	16
Wurtele, Eleonore F.....	do.....	10
Wurtele, R. H.....	do.....	8
Wurtele, Annie.....	do.....	12
Young, D. D., Executors Estate of.....	do.....	169
Young, James.....	do.....	28
Young, John R.....	do.....	67
Young, Sarah.....	do.....	56
Young, G. B. S.....	do.....	36
Young, W. C.....	do.....	3
	Total shares.....	25,000

Certified.

J. STEVENSON,  
*Cashier.*

QUEBEC, 14th February, 1878.

## LA BANQUE DU PEUPLE.

Capital \$1,600,000.—Actions \$50 chaque.

## (THE PEOPLE'S BANK.)

(Capital \$1,600,000.—Shares \$50 each.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Austin, Mrs. M. H.	Ireland, Co. Megantic, P. Q.	17
Armand, Eléonore	Rivière des Prairies, P. Q.	40
Armand, F. X.	do	40
Armand, Henriette	do	40
Armstrong, D. M., Estate of	Sorel, P. Q.	38
Anderson, Miss S. H.	Montreal, P. Q.	17
Alves, J. F., Estate of	do	32
Allard, L. A. D.	Chambly, P. Q.	8
Angers, Réal	do	12
Adams, Francis	do	26
Archambault, P. A. O.	L'Assomption, P. Q.	2
Atkinson, John	Montreal, P. Q.	58
Archambault, Dlle. A. E. E.	L'Assomption, P. Q.	40
Armstrong, Louis	Montreal, P. Q.	17
Archambault, Alex.	L'Assomption, P. Q.	20
Adams, H. F., Estate of	Montreal, P. Q.	91
Archambault, Prescille	L'Assomption, P. Q.	20
Archambault, Laura	do	28
Archambault, Eliza	do	20
Amiot, Antoine, fils	Montreal, P. Q.	20
Archambault, Ozine	L'Assomption, P. Q.	20
Archévêché de Québec	Québec	4
Armand, J. F.	Rivière des Prairies, P. Q.	40
Attorney General, Province of Ontario	Ottawa, Ont.	36
Archambault, D. D.	Montreal, P. Q.	40
Armstrong, Mrs. Louis	do	48
Brosseau, Ant., Succession	Sault au Recollet, P. Q.	16
Brush, Geo. S.	Montreal, P. Q.	60
Beaudry, Veuve Edouard	Vareanes, P. Q.	12
Boulanger, Jos.	St. Hyacinthe, P. Q.	73
Bigelow, Miss E. S. J.	Montreal, P. Q.	10
Bigelow, Miss C. J.	do	10
Bourque, R.	Vaudreuil, P. Q.	8
Benoit, Frs., Succession	Montreal, P. Q.	2
Branchaud, M.	Beauharnois, P. Q.	43
Brousseau, J. B., Succession	Belœil, P. Q.	25
Blodeau, Louis	Quebec	24
Blake, Mrs. R. A.	Montreal, P. Q.	15
Brewster, Mrs. Benj.	do	40
Bouthillier, T.	do	40
Blair, R.	Grand Bay, P. Q.	40
Beaudry, E. A.	Varennès, P. Q.	40
Bellemare, R.	Montreal, P. Q.	31
Binmore, Mrs. C. M.	do	12
Bureau, J. N.	Three Rivers, P. Q.	71
Bruneau, Miss M. T. A. J.	Montreal, P. Q.	40
Brousseau, Geneviève	Laprairie, P. Q.	5
Bond, J. W.	St. Andrews, P. Q.	27
Bourbonnière, Veuve Frs.	Montreal, P. Q.	10
Brown, W. H.	Quebec	20
Beaudry, Jos., Succession	Montreal, P. Q.	23
Beaufort, E. P.	do	150

**La Banque du Peuple—*Suite.***  
**(The People's Bank—*Continued.*)**

NAMES. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Boyer, Louis, Succession .....	Montreal, P. Q. ....	48
Biron, S. S. ....	do .....	2
Brousseau, Veuve Ant. ....	Sault au Recollet, P. Q. ....	4
Bleakley, Wm. ....	Montreal, P. Q. ....	30
Beaudry, Madame J. L. ....	do .....	19
Brooks, E. T., and W. S. Sinclair. ....	Perth, Ont. ....	30
Black, J. F. D. ....	Montreal, P. Q. ....	8
Bernard, Lucie, Succession .....	do .....	1
Bowles, Marie .....	do .....	17
Buchanan, W. J., in trust. ....	Montreal, P. Q. ....	602
Brigham, E. O. ....	Brigham, P. Q. ....	100
Black, Rev. W. M. ....	Montreal, P. Q. ....	40
Brock, Wm., Estate of. ....	do .....	25
Bertrand, Emilie. ....	Longueuil, P. Q. ....	17
Bond, J. B., in trust. ....	Montreal, P. Q. ....	200
Bradshaw, M. T., Widow. ....	Quebec, P. Q. ....	40
Bond, Emilie, (Dame F. Bernier). ....	do .....	8
Brown, T. S. ....	Montreal, P. Q. ....	190
Bruneau, Veuve Henriette .....	Sorel, P. Q. ....	35
Bond, C. H. ....	Vankleek Hill, Ont. ....	23
Bender, A. ....	Montmagny, P. Q. ....	48
Buell, Mrs. Margaret S. ....	Brockville, Ont. ....	20
Bédard, S., Veuve Jos. Bourret. ....	Montreal, P. Q. ....	40
Brown, W., Estate of. ....	do .....	12
Bigelow, Mrs. J. T. ....	do .....	137
Bigelow, Mrs. T. D. ....	do .....	31
Baptist, Alex. ....	Three Rivers, P. Q. ....	25
Bonneville, Veuve Simeon .....	Longueuil, P. Q. ....	27
Batterbury, F. R. ....	Montreal, P. Q. ....	25
Beaudry, Melina, (Dame A. David). ....	do .....	32
Brennan, Mrs. C. P. ....	do .....	15
Benoit, Alfred. ....	do .....	110
Burland, G. B. ....	do .....	100
City and District Savings Bank. ....	do .....	407
Campbell, John. ....	St. Thomas, P. Q. ....	24
Coutu, Marie. ....	Montreal, P. Q. ....	13
Cameron, Ann, Widow A. McDonald. ....	do .....	26
Chapelaine, Frs. ....	Sorel, P. Q. ....	50
Clark, H. D. ....	Montreal, P. Q. ....	80
Cadoret, Frs. ....	St. Hyacinthe, P. Q. ....	63
Cowie, Miss Kate. ....	Montreal, P. Q. ....	21
Cherrier, C. S. ....	do .....	400
Comte, Jos. ....	do .....	77
Campbell, Mathew .....	do .....	40
Charles, Walter, Estate of. ....	do .....	10
Cholette, A. C. ....	Rigaud, P. Q. ....	14
Coursol, C. J. ....	Montreal, P. Q. ....	88
Chaffers, H. C., Veuve Jos. Levy. ....	do .....	10
Cowie, Wm. ....	do .....	30
Clarke, James .....	Prescott, Ont. ....	20
Campbell, Miss M. E. ....	Noyan, P. Q. ....	10
Collège St. Hyacinthe. ....	St. Hyacinthe, P. Q. ....	80
Campbell, R. P. W. ....	St. Hilaire, P. Q. ....	11
Cuvfillier, Miss Luce .....	Montreal, P. Q. ....	40
Casgrain, Veuve C. E. ....	Quebec, P. Q. ....	79
Cameron, J. W. ....	Stonefield, P. Q. ....	75
Gumming, W. B. ....	Montreal, P. Q. ....	32
Churchwardens, St. James the Apostle Episco- palian Church. ....	do .....	2
Chipman, R., Estate of. ....	do .....	200
Crawford, Alex. ....	do .....	3
Cimon, Cléophe. ....	Valbaie, P. Q. ....	13

**La Banque du Peuple—Suite.**  
(The People's Bank—Continued.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Cox, P., Estate of.....	Montreal, P.Q.....	4
Crawford, Miss M. E. H. and L.....	do .....	1
Crawford, Miss E. S.....	do .....	1
Cazeau, Rev. C. F.....	Quebec, P.Q.....	12
Center, Mrs. H.....	St. Andrews, P.Q.....	18
Cazeau, Miss J.....	Quebec, P.Q.....	4
Campbell, Mrs. M. P.....	L'Avenir, P.Q.....	15
Croil, W. R., Estate of .....	Montreal, P.Q.....	31
Charlebois, Delle E.....	Pointe Claire, P.Q.....	30
Caisse d'Economie Notre-Dame.....	Quebec, P.Q.....	673
Charles, Walter, Estate of.....	Montreal, P.Q.....	34
Cusack, Widow C. J.....	do .....	40
Craig, E.....	Cornwall, Ont.....	21
Croil, Mrs. C. M.....	Montreal, P.Q.....	9
Commissaire, John McCullum.....	England.....	25
Coleman, Miss M. T., in trust.....	Montreal, P.Q.....	8
Chinic, E.....	Quebec, P.Q.....	200
Corporation Episcopale Catholique Romaine de Montréal.....	Montreal, P.Q.....	6
Coupal, Mélanie.....	St. Jacques, P.Q.....	20
Carter, J. F.....	London, England.....	100
Crosbie, John, in trust.....	Montreal, P.Q.....	30
Cameron, James S., in trust.....	do .....	8
Defoy, Frs., Veuve.....	Quebec, P.Q.....	10
Dubord, Alph.....	Trois-Rivières, P.Q.....	18
Dubord, Alp.....	do .....	21
Dixon, Mrs. Harriet.....	Montreal, P.Q.....	35
Dubord, Ed., Tuteur.....	Quebec, P.Q.....	13
Delorimier, S. G.....	St. Hyacinthe, P.Q.....	80
Dellisle, A. M.....	Montreal, P.Q.....	47
Dellisle, Auguste.....	do .....	5
Dellisle, Dame A. M.....	do .....	5
Duncan, Frs.....	Grantham, P.Q.....	29
Dellisle, Arthur.....	Montreal, P.Q.....	10
Desautels, Jacques, Succession.....	do .....	10
Dubuc, C.....	do .....	26
Desforges, A.....	do .....	2
Département de l'Éducation.....	Quebec, P.Q.....	10
Deschambault, G., Succession.....	do .....	24
Dubord, Alexis.....	Hudson Bay Company.....	72
Davis, Rev. John.....	Montreal, P.Q.....	82
Duncan, J. B.....	Phillipsburg, P.Q.....	10
Dumesnil, Dame Jos.....	Grantham, P.Q.....	20
Duncan, Mrs. Frs.....	Coteau du Lac, P.Q.....	42
Donnelly, Miss E. M., in trust.....	Drummondville, P.Q.....	5
Donnelly, Miss E. M., in trust.....	Montreal, P.Q.....	4
Donnelly, Miss E. M., in trust.....	do .....	4
Donnelly, Miss E. M., in trust.....	do .....	4
Donnelly, Miss E. M., in trust.....	do .....	4
Dansereau, Jos.....	Verchères, P.Q.....	8
Douglas, Miss Elizabeth.....	Montreal, P.Q.....	4
Douglas, Miss Margaret.....	do .....	4
Dawes, T. A., and Andrew Rough.....	do .....	11
Deming, M. J.....	do .....	20
Daigle, Jos.....	North Pinnacle, P.Q.....	20
Davis, Nelson, in trust.....	Belœil, P.Q.....	8
Dellisle, Miss H.....	Montreal, P.Q.....	50
Duncan, Wm.....	do .....	30
Duncan, Mrs. Grace.....	do .....	60
Delorimier, E. M.....	Grantham, P.Q.....	16
Duncan, Miss Emilia.....	Laprairie, P.Q.....	73
Dease, John.....	Grantham, P.Q.....	7
Doron, Jas.....	Hudson Bay Company.....	19
	Montreal, P.Q.....	40

La Banque du Peuple—*Suite.*  
(The People's Bank—*Continued.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Dufresne, Jos., Succession.....	Montreal, P.Q.....	6
Desbarats, G. E. ....	do .....	20
Doucet, Louis.....	do .....	5
Dorion, Eugénie (Dame A. D. Decelles).....	do .....	51
Duff, G. M. M., in trust .....	do .....	6
Davis Mrs. B. T.....	do .....	41
Douglas, Wm.....	Minto, Ont.....	4
Douglas, Adam.....	do .....	4
Douglas, George.....	do .....	4
Douglas, Agnes .....	do .....	4
Executors of Estate of E. A. Prentice, in trust for T. H. Whitehead.....	Montreal, P.Q.....	20
Executors of Estate of E. A. Prentice, in trust for E. R. Whitehead.....	do .....	20
Evanturel, E. M.....	Quebec, P.Q.....	41
Evanturel, E. A.....	do .....	41
Evanturel, Fran.....	do .....	86
Evanturel, M. M.....	do .....	41
Evanturel, Sophie.....	do .....	41
Eglauch, S.....	do .....	28
Executors, A. L. McBean .....	Lancaster, Ont.....	31
Estate, Walter Charles.....	Montreal, P. Q.....	56
Eadie, G. W.....	do .....	21
Filer, Miss C. S.....	Noyan, P.Q.....	8
Fauteux, P. A., in trust.....	Montreal, P.Q.....	10
Fissiault, H. A.....	Ottawa, Ont.....	2
Filer, S., in trust.....	Montreal, P.Q.....	2
Fréchette, E. H.....	Chambly, P.Q.....	24
Fitzpatrick, John, widow.....	Montreal, P.Q.....	8
Fréchette, Olivier, Succession.....	do .....	47
Fréchette, Olivier, Succession.....	do .....	18
Fournier, Ed .....	do .....	16
Porrence, Sarah E.....	Cambridge, N.Y.....	20
Foy, Ed .....	Montreal, P.Q.....	106
Fréchette, O.....	Berthier, P.Q.....	38
Filer, Geo.....	Montreal, P.Q.....	42
Ferguson, John .....	do .....	14
Foster, G. K.....	Richmond, P.Q.....	66
Francoeur et Giroux.....	Montreal, P.Q.....	10
Francis, Wm.....	do .....	402
Fabre, Gust. R.....	do .....	41
Filer, J. H.....	Noyan, P.Q.....	12
Fraser, Wm., and W. Watson.....	Montreal, P.Q.....	35
Frothingham, Rev. Fred .....	Buffalo, N.Y.....	100
Greenshields, D. J., in trust .....	Montreal, P.Q.....	142
Greenshields, D. J., in trust .....	do .....	2
Greene, E. K.....	do .....	30
Glackmeyer, Chas.....	do .....	20
Grant, Robt.....	Quebec, P.Q.....	5
Graham, G. J.....	London, Eng.....	96
Grant, John, deceased .....	Montreal, P.Q.....	12
Greene, G. A.....	do .....	300
Gratton, E., deceased .....	St. Marie, P.Q.....	4
Galt, Wm., Estate, widow.....	Montreal, P.Q.....	392
Gale, Anna R., wife of T. S. Hunt .....	do .....	64
Gamble, R.....	Lachine, P.Q.....	8
Guéroul, Lucy.....	Quebec, P.Q.....	20
Gravel, J. A., in trust.....	Montreal, P.Q.....	2
Gamble, M. Ann, widow.....	Yorkville, Ont.....	30
Gibb, Chas.....	Montreal, P.Q.....	80
Gibb, J. D., Executor for Victoria Jane Gibb.....	do .....	80
Gibb, J. D., Executor.....	do .....	140

La Banque du Peuple—*Suite.*  
(The People's Bank—*Continued.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Gravel, J. O.....	Montreal, P. Q.....	40
Galarneau, Dame P. M.....	do.....	24
Giraldi, Marie Ann.....	St. Ours, P. Q.....	28
Gravel, Gust.....	Montreal, P. Q.....	14
Gosselin, Hermine.....	do.....	8
Gibb, James.....	Quebec, P. Q.....	35
Grenier, Jacques.....	Montreal, P. Q.....	40
Galarneau, P. M.....	do.....	53
Guérin, Julien.....	St. Joachim, P. Q.....	6
Gardner, Alex., Estate.....	Dundee, P. Q.....	16
Geddes, Mrs. H.....	Montreal, P. Q.....	22
Greenshields, Mrs. John.....	do.....	120
Greenshields, Mrs. John, Tutrix.....	do.....	2
Gentle, W. S.....	do.....	20
Gilman, F. E.....	do.....	23
Gilman, F. E., in trust.....	do.....	2
Gilman, Mrs. F. E.....	do.....	22
Grenier, Joseph, Veuve.....	do.....	16
Gervais, Louis.....	St. Timothé, P. Q.....	40
Gibb, Mrs. Clarinda.....	Montreal, P. Q.....	80
Germain, Dame Jos.....	do.....	16
Hamel, A. R., Veuve, succession.....	Quebec, P. Q.....	32
Higginson, Thos.....	Vankleekhill, Ont.....	3
Higginson, Henry.....	do.....	2
Herbert, Mrs. Mary.....	London, England.....	64
Hullet, L. A., Dame J. N. Bossé.....	Quebec, P. Q.....	16
Hamilton, Hon. John.....	Montreal, P. Q.....	25
Hargrave, Jos. J.....	Hudson Bay Co.....	21
Hopkins, E. M., in trust.....	Montreal, P. Q.....	89
Hobb, Thos., Estate of.....	do.....	80
Henry P.....	do.....	99
Howard, Joseph.....	do.....	8
Hedge, Mrs. Anna A.....	do.....	20
Higginson, Wm.....	do.....	5
Hamilton, O. Chas E.....	do.....	65
Hopkins, E. M., in trust for Miss E. M. Skene.....	do.....	20
Hamilton, Rev. Chas.....	Quebec, P. Q.....	4
Haldane, James.....	Montreal, P. Q.....	100
Hill, Chas. G.....	do.....	217
Hall, Mrs. Jacob, Estate.....	do.....	8
Hutchison, Mathew.....	do.....	22
Huot, C. H. V.....	Belœil, P. Q.....	46
Huot, Adeline.....	do.....	56
Hamilton, W. D.....	do.....	70
Hall, John.....	do.....	21
Hamilton, Robt.....	Quebec, P. Q.....	167
Huot, P.....	do.....	200
Hughes, N. H.....	Montreal, P. Q.....	24
Hargrave, Miss Eliz.....	do.....	3
Huot, Geneviève, succession.....	Quebec, P. Q.....	3
Hargrave, Miss Jane.....	Beach Ridge, P. Q.....	4
Hurlbut, Abel.....	St. Armand, P. Q.....	100
Hamilton, Robt. C.....	Montreal, P. Q.....	66
Hagar, Mrs. Geo.....	do.....	80
Hebert, Hector, succession.....	do.....	40
Hagar, Chas.....	do.....	32
Huot, Chas.....	do.....	3
Huot, A. J.....	do.....	3
Herbert, Chas. T., Trustees.....	London, England.....	433
Haldane, Mrs. Jane.....	Montreal, P. Q.....	20
Huot, Lucien, Tutor.....	do.....	4
Haswell, Mrs. A. M. M.....	do.....	12

La Banque du Peuple—*Suite.*  
(The People's Bank—*Continued.*)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions)
Hubert, R. A. R.	Montreal, P. Q.	4
Hanshaw, Mrs. G. M.	do	20
Johnstone, Jas. K.	St. Andrews, P. Q.	50
Irwine, David	Hudson Bay Co.	29
Jones, Robert, Estate.	Montreal, P. Q.	40
Jackson, A. Jane.	Ottawa, Ont.	10
Johnson, John	Montreal, P. Q.	2
Jones, R. A. A.	do	25
Jones, Widow Ed.	St. Andrews, P. Q.	91
Jones, Miss Ann H.	do	46
Johnston, J. B.	Sherbrooke, P. Q.	40
Jones, Elizabeth Mary	Bangalor, India.	25
Jones, Edward	St. Andrews, P. Q.	60
Jones, Helen Maria	Montreal, P. Q.	25
Imbault, François	do	20
Jones, Emily Augusta	do	15
Jones, Widow E. R. W.	New Carlisle, P. Q.	8
Irwin, Mrs. Isabella	Kingston, Ont.	33
Kemply, H.	St. Andrews, P. Q.	21
Kyte, Mrs. T. W. L.	Montreal, P. Q.	1
Kelly, M. E.	Perth, Ont.	5
Kerr, Wm.	Montreal, P. Q.	90
Livernois, L.	do	10
Laidlaw, D. G.	do	2
LeMoyné, McP.	Boston, U.S.	100
L'Œuvre et Fabrique de la Paroisse de Notre Dame de Québec	Quebec, P. Q.	22
Logan, Alice (wife of J. Sutherland)	Manitoba	22
Lefèvre, Dlle. Anne.	Montreal, P. Q.	3
Leclaire, J. V. A.	do	160
Leclaire, Jean	do	112
Lamoureux, François	do	4
Laurie, Francis, in trust.	Quebec, P. Q.	100
LeMoyné, Madame Ed	do	82
Louis, Joseph	do	82
Lamère, H.	Montreal, P. Q.	24
Lapierre, André	do	24
Lemoine, Alex.	Quebec, P. Q.	80
Lemoine, Alex., in trust	do	80
Leslie, P.	Montreal, P. Q.	102
Lemoyne, John M.	Compton, P. Q.	60
Lachapelle, P., Succession	Sault au Récollet, P. Q.	4
LeBouthillier, Ohas	Quebec, P. Q.	59
Longpré, Dlle. Oct	Montreal, P. Q.	3
Learmont, Wm., Succession	do	118
Levy, Jas., Succession	do	63
Leclaire, Madame François	do	92
Leclerc, Francis	St. Hyacinthe, P. Q.	14
Low, James	Lachine, P. Q.	24
LeBlanc, Veuve Joseph	Montreal, P. Q.	70
Latour, Madame L. A. H.	do	23
Lawson, Ed.	do	147
Levy, Alex.	London, Eng.	342
Lonsdell, Rev. Richard	St. Andrews, P. Q.	12
Laframboise, Hon. M.	Montreal, P. Q.	18
Lemoyne, James M.	Quebec, P. Q.	28
Langwill, Robert	St. Laurent, P. Q.	31
Levéque, Madame P., Succession	L'Assomption, P. Q.	26
LeBlanc, Veuve Germain	Montreal, P. Q.	9
Lespérance, Dlle. M. J. T.	St. Ours, P. Q.	11
LeRossignol, Peter, Estate of	Quebec, P. Q.	10
Langevin, Madame C. F.	do	384

La Banque du Peuple—*Suite.*  
(The People's Bank—*Continued.*)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Lafontaine, Aimé.....	Aylmer, P.Q.....	82
Laurent, D., Succession.....	Montreal, P.Q.....	1
Lamère, Dlle. J. B.....	do.....	24
Lockhead, David.....	do.....	80
Leslie, P., in trust.....	do.....	3
Lamère, J. B., in trust.....	do.....	56
Leslie, E. S., in trust.....	do.....	2
Leslie, E. S., in trust.....	do.....	2
Lawler, Pat.....	do.....	40
LeBlanc, Germain, Veuve.....	do.....	9
Lafricain, Geo.....	do.....	21
Low, Chas. A., Estate.....	do.....	21
Laflamme, Jas. D.....	West Winchester, Ont.....	10
Learmont, Wm., Widow.....	Montreal, P.Q.....	19
Lawford, Fred., Widow.....	do.....	16
Lemoine, Gaspard.....	Quebec, P.Q.....	8
Lawler, Wm., Estate.....	Hawkesbury, P.Q.....	20
Leclerc, Albertine.....	St. Hyacinthe, P.Q.....	24
Leprohon, Succ. O., wife of D. McDonald.....	Montreal, P.Q.....	63
Laurie, Mrs. Arch.....	Quebec, P.Q.....	100
Lamothe, J. M., Succession.....	St. Hyacinthe, P.Q.....	21
Laurent, Dme. Wm.....	Montreal, P.Q.....	5
Levy, Dame Rosetta.....	Quebec, P.Q.....	24
Lesperance, Pierre.....	do.....	100
Lackie, Margaret.....	Grantham, P.Q.....	2
Moat, R. & J.....	Montreal, P.Q.....	7
Mathison, Miss L. C.....	Hudson, P.Q.....	13
Mooh, Louis.....	Arundel, P.Q.....	23
Moore, James.....	Montreal, P.Q.....	6
Murison, Mary.....	New Carlisle, P.Q.....	9
Moore, Luke, for Estate of John Fitzpatrick.....	Montreal, P.Q.....	164
Megill, Benj.....	do.....	20
Moss, Clara L.....	New York, U.S.....	81
Morand, Succ. J. B.....	Quebec.....	19
Maharg, Miss K. H.....	Dublin, Ireland.....	40
Masson, Jos., Succession.....	Montreal, P.Q.....	16
Mills, Robt.....	Ormstown, P.Q.....	10
Masson, Jos., Veuve.....	Terrebonne, P.Q.....	67
Millar, C. M., Estate.....	Drummondville, P.Q.....	2
Massue, G. A., Succession.....	St. Aimé, P.Q.....	25
Mudge, N. R., in trust.....	Montreal, P.Q.....	17
Morrrough, Miss Ann M.....	do.....	104
Mathie Agnes (Mrs. Wm. Ross).....	do.....	240
Mason, Louise.....	Quebec, P.Q.....	8
Moore, Miss Margaret.....	Montreal, P.Q.....	8
Moss, Gertrude L.....	New York, U.S.....	81
Moore, Miss Harriett.....	Montreal, P.Q.....	6
Manuel, John.....	Ottawa, Ont.....	60
Miller, Miss Cath.....	Montreal, P.Q.....	93
Muir, Eliz., Estate.....	do.....	44
Moore, Mrs. Annie M.....	do.....	14
Muir, Robt.....	do.....	102
Montmarquet, N. E., Veuve.....	do.....	162
Moreau, H., Veuve Jos. Carrie.....	Quebec.....	85
Murison, Miss Margaret.....	New Carlisle, P.Q.....	7
Malhot, Adolphe.....	Montreal, P.Q.....	154
Matthewson, John.....	do.....	8
Mathison, Anna E. A.....	Hudson, P.Q.....	16
Morgan, Eliza.....	Quebec, P.Q.....	32
Martin, P. P.....	Montreal, P.Q.....	1
Mathison, Miss V. A.....	Hudson, P.Q.....	8
Mackeand, B., wife of Rev. H. Wilkes.....	Montreal, P.Q.....	22

La Banque du Peuple—*Suite.*  
(The People's Bank—*Continued.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Municipalité du Havre Hubert.....	Iles de La Madeleine, P.Q.....	16
Municipalité du Havre aux Maisons.....	do .....	13
Municipalité de l'Étang du Nord.....	do .....	13
Mills, Robt.....	Montreal, P.Q.....	6
Moss, Hyam.....	do .....	8
Moss, Mrs. Sophia.....	London, England.....	62
Moss, Samuel, for the English and German Synagogue.....	Montreal, P.Q.....	9
Méthot, E. W.....	Méthot Mills.....	50
Mathison, Widow J. A.....	Hudson, P.Q.....	24
Murray, C. R., Cashier, in trust.....	Montreal, P.Q.....	65
Matheson, Augusta H.....	Hudson, P.Q.....	13
Mackenzie, Mrs. E. A.....	Montreal, P.Q.....	15
McCrank, Neil, Estate.....	do .....	4
McCrank, Neil, Estate.....	do .....	1
McCrank, Widow Neil.....	do .....	8
McGill, Margaret C., Mrs. C. Howard.....	do .....	10
McVean, Donald.....	Chatham, P.Q.....	100
McTavish, Miss Florence.....	Scotland.....	22
McGrath, Miss Mary.....	Montreal, P.Q.....	8
Macdonald, Widow Daniel.....	do .....	80
McKenzie, Peter.....	England.....	29
McMillan, D.....	St. Andrews, P.Q.....	12
McKenzie, Miss Isabella.....	Mingan.....	16
McDonald, Jane Klyne.....	St. Andrews, P.Q.....	53
McKenzie, George.....	Hudson Bay Co., Lake Huron.....	26
McGill, Miss M. A.....	Montreal, P.Q.....	10
McArthur, John.....	do .....	58
McNab, Leon.....	do .....	25
McKenzie, George, Estate.....	do .....	24
MacDonald, Miss Margaret.....	St. Laurent, P.Q.....	19
Mackay, Ed.....	Montreal, P.Q.....	61
Macpherson, Harriett.....	Kingston, Ont.....	1
Macpherson, Anna M.....	do .....	1
Macpherson, Johanna.....	do .....	1
Mackenzie, R.....	Montreal, P.Q.....	10
McDougall Brothers.....	do .....	4
McDougall, Thos., in trust.....	do .....	30
Nye, Miss R. S.....	Lacolle, P.Q.....	20
Norvers, W. H.....	Montreal, P.Q.....	9
Newcomb, Wm., Estate.....	do .....	3
Newcomb, Wm., Estate, for Mrs. L. Armstrong.....	do .....	240
Nairn, John, Estate.....	Gaspé, P.Q.....	40
Nairn, Mrs. John.....	do .....	13
Newton, W. J., in trust.....	Quebec.....	50
Nicholson, Mrs. S. W.....	Chatham, P.Q.....	16
Nash, F., in trust.....	Montreal, P.Q.....	200
Ogilvie, Miss Frances.....	do .....	40
Ogilvie, Miss M. A.....	do .....	40
Ogilvie, Agnes.....	New York, U.S.....	80
Paré, Frs.....	Lachine, P.Q.....	56
Prévost, G. M.....	Terrebonne, P.Q.....	151
Pitt, Chas.....	Quebec.....	320
Pearson, Isabella, Estate.....	Montreal, P.Q.....	46
Pelletier, A. E. P.....	Quebec.....	8
Parent, A. A., Succession.....	do .....	10
Prévost, Amable, Succession.....	Montreal, P.Q.....	521
Pelletier, Dlle. M. J.....	Quebec.....	32
Pelletier, Dlle. M. J.....	do .....	9
Paré, Hubert, Succession.....	Montreal, P.Q.....	41
Pratt, John, Succession.....	do .....	1,400
Pelletier, D.....	St. Vincent de Paul, P.Q.....	8

La Banque du Peuple---*Suite.*  
(The People's Bank---*Continued.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Panet, F. M. L., Veuve A. Lamothe.....	Montreal, P.Q.....	21
Papineau, C. F., in trust.....	do .....	1
Papineau, C. F., in trust.....	do .....	1
Papineau, C. F., in trust.....	do .....	1
Papineau, C. F., in trust.....	do .....	1
Patton, Mrs. Susan.....	Montmagny, P.Q.....	2
Pominville, Frs., Succession.....	Montreal, P.Q.....	11
Pominville, Frs., Succession.....	do .....	10
Philipps, Miss Eleanor.....	do .....	20
Philipps, Miss Esther.....	do .....	20
Patey, Frs.....	do .....	26
Parent, Etienne, Succession.....	Ottawa, Ont.....	96
Pope, Jas, Col., in trust.....	Quebec, P.Q.....	5
Pope, Jas., Col., in trust.....	do .....	3
Pope, Jas., Col., in trust.....	do .....	4
Pope, Jas., Col., in trust.....	do .....	4
Pope, Jas., Col.....	do .....	11
Perrault, Jérémie.....	Montreal, P.Q.....	60
Petrie, John.....	Bobcaygeon, Ont.....	25
Pritchard, S. D., Estate of.....	Montreal, P.Q.....	60
Perrault, Z.....	do .....	8
Papineau, Narcisse.....	St. Timothé, P.Q.....	40
Phères, Charlotte E.....	Montreal, P.Q.....	10
Prevost, Arthur.....	do .....	105
Préfontaine, T.....	do .....	41
Ployart, Miss Ann A.....	Drummondville, P.Q.....	44
Papineau, Dlle. L. M. N.....	Montreal, P.Q.....	2
Pratt, John & A. A. Trottier.....	do .....	40
Pope, Mrs. B. J.....	Boston, U.S.....	60
Panet, Miss Nancy.....	Montreal, P.Q.....	3
Perrault, Louis.....	do .....	40
Porter, Mrs. E.....	Stratford, Ont.....	8
Porter, E. A.....	Montreal, P.Q.....	2
Phelan, John, Widow of.....	do .....	15
Phelan, John, Widow of.....	do .....	15
Pâquet, J. S., in trust.....	do .....	152
Quebec, Le Curé de.....	Quebec.....	8
Richardson, Rev. J. E.....	Granby, P.Q.....	6
Rea, David.....	Montreal, P.Q.....	23
Ramsay, Rev. Jas.....	England.....	64
Rudyard, Mrs. C. L.....	do .....	80
Richer, B. dit Laféche, Succession.....	St. Denis, P.Q.....	20
Roy, P. O., Succession.....	St. Jacques, P.Q.....	3
Rossin, M., deceased.....	Montreal, P.Q.....	1
Renaud, Ignace, Succession.....	do .....	40
Robinson, Daniel, Widow.....	do .....	40
Ricard, L. C.....	do .....	60
Rae, Jackson, in trust.....	do .....	8
Ramsay, Mrs. H.....	do .....	145
Racey, S. W., Widow.....	Quebec.....	26
Ryan, M.....	Montreal, P.Q.....	8
Roy, Candide.....	do .....	20
Robertson, John, Estate.....	do .....	20
Roy, P. E.....	do .....	20
Ramsay, Mrs. M.....	do .....	80
Richer, Ambroise, Succession.....	St. Denis, P.Q.....	16
Richer, Ambroise, Succession.....	do .....	4
Robertson, James.....	Montreal, P.Q.....	45
Reeves, Miss Margaret.....	do .....	10
Rivet, Marie.....	do .....	10
Richard, Ed.....	L'Assomption, P.Q.....	3
Roy, Rev. Ed.....	Sabrevois, P.Q.....	6
Robinson, J., Widow.....	Waterloo, P.Q.....	24
Reddy, John, M.D., in trust.....	Montreal, P.Q.....	56

La Banque du Peuple—*Suite.*  
(The People's Bank—*Continued.*)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Roy, Mat., Veuve J. Pratt.....	Montreal, P.Q.....	16
Roynolds, E. S., Veuve.....	Brockville, Ont.....	20
Roy, Margaret, Veuve Ls. Perrault.....	Montreal, P.Q.....	8
Ramsay, R. A.....	do.....	10
Ramsay, Miss E. A.....	do.....	10
Robinson, Jas.....	do.....	12
Robinson, George.....	do.....	16
Rough, Andrew, in trust.....	do.....	2
Ross, John, Heirs of widow.....	Quebec, P.Q.....	20
Skene, G. M., Estate.....	Hudson Bay Co.....	17
Smith, H. B., Estate.....	Montreal, P.Q.....	304
Seymour, H.....	do.....	56
Simpson, Robt., Estate.....	St. Andrews, P.Q.....	24
Sancer, J. B., Succession.....	Montreal, P.Q.....	80
Stephens, Widow Levy.....	Dunham, P.Q.....	40
Stanley, Mrs. M. A.....	Lachine, P.Q.....	9
Sheppard, F. J.....	Montreal, P.Q.....	12
Sutherland, M. A., Widow.....	St. Andrews, P.Q.....	39
St Charles, F. X.....	Montreal, P.Q.....	100
Scholes, Frs.....	do.....	100
Shepherd, R. W., sen.....	do.....	123
Simpson, G. W., in trust.....	do.....	78
Sommerville, Alex.....	Lachine, P.Q.....	16
Stirling, W. S.....	Halifax, N.S.....	20
Sommerville, Widow James.....	Lachine, P.Q.....	21
Sears, H.....	Montreal, P.Q.....	3
Stewart, Ernest.....	do.....	10
Stuart, A. C.....	Quebec, P.Q.....	64
Sœur de l'Hôtel Dieu de St. Hyacinthe.....	St. Hyacinthe, P.Q.....	50
Sinclair, A. P.....	Montreal, P.Q.....	1
Sinclair, R. S.....	do.....	1
Stevenson, Adam.....	do.....	23
Sutherland, D.....	St. Andrews, P.Q.....	17
Smith, Wm., jun.....	Martintown, Ont.....	8
Shepherd, Mrs. R. W.....	Montreal, P.Q.....	40
Senécal, Dame Frs., Succession.....	do.....	32
Shuter, Mrs. Ellen, and others.....	England.....	2
Shuter, Mrs. Ellen.....	do.....	32
Shuter, Miss Elizabeth.....	do.....	32
Smith, Melvin.....	Montreal, P.Q.....	20
Soupras, Dame D. B.....	Chambly, P.Q.....	46
Shuter, John.....	Lennoxville, P.Q.....	16
Stikeman, Mrs. F.....	Toronto, Ont.....	24
Séminaire de Nicolet.....	Nicolet, P.Q.....	16
Senkler, Miss A. C.....	Brockville, Ont.....	20
Smith, Mrs. E. G.....	Montreal, P.Q.....	53
Smith, Mrs. E. G., in trust.....	do.....	40
Senkler, A. E.....	Toronto, Ont.....	83
Senkler, W. G.....	Perth, Ont.....	20
Stevenson, Adam, in trust.....	Montreal, P.Q.....	10
Shuter, J. M.....	do.....	16
Smith, Miss Sarah W.....	do.....	5
Salaberry L. de, Dame H. Laroque.....	do.....	40
Smith, John, Estate of.....	do.....	40
Sewell, Rev. H. D.....	Quebec, P.Q.....	40
Simpson, F. G.....	London, Ont.....	30
Scott, Stuart, Estate of.....	Quebec, P.Q.....	21
Swanston, Thomas.....	Hudson Bay Co.....	58
Stewart, C. J.....	Amherst, N.S.....	24
Simpson, Moses.....	St. Andrews, P.Q.....	3
Smith, Ed.....	Halifax, N.S.....	100
Smith, Wm., sen.....	Martintown, P.Q.....	25

La Banque du Peuple—*Suite.*  
(The People's Bank—*Continued.*)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Succession R. J. Deluga.....	Quebec, P.Q.....	160
St. Jean, Léocadie.....	Montreal, P.Q.....	25
St. Jean, F., Succession.....	do.....	18
Stephens, Miss J. A.....	Chatham, P.Q.....	2
Scott, Widow W. W.....	Quebec, P.Q.....	40
Senkler, E. J.....	Brockville, Ont.....	20
Shepherd, Miss F. N. E.....	Montreal, P.Q.....	12
Scott, A. S., Widow.....	Quebec, P.Q.....	12
Scott, W. W., Estate.....	do.....	40
Shepherd, H. W.....	Montreal, P.Q.....	100
St. Onge, E., in trust.....	do.....	30
Stunson, Mrs. M. M.....	do.....	20
Schiller, C. E.....	do.....	80
St. Onge, Dame M.....	do.....	80
Stadacona Fire and Life Assurance Co.....	Quebec, P.Q.....	113
Stuppel, Mrs. Mary.....	Montreal, P.Q.....	20
Shepherd, S. A.....	do.....	12
Turoot, M.....	St. Hyacinthe, P.Q.....	40
Téti, V.....	Quebec, P.Q.....	50
Trudeau, T.....	Ottawa, Ont.....	100
Trudeau, Dlls. M. & T.....	Montreal, P.Q.....	46
Trudeau, M. L., M <sup>me</sup> .....	do.....	20
Trustees Sam'l E. Molson.....	do.....	174
Thomson, Mary Ann.....	do.....	24
Thomson, J. N., Estate.....	do.....	84
Thomson, Eleanor.....	do.....	24
Tremblay, P. A.....	Chicoutimi, P.Q.....	37
Trigge, Alf.....	England.....	80
Thibeau, Hon. I.....	Quebec, P.Q.....	10
Trudeau, Dame Rosina.....	Sault au Récollet, P.Q.....	6
Thomson, W. H., in trust.....	Montreal, P.Q.....	20
Truteau, Delle, D.....	do.....	18
Taché, Lady E. P.....	St. Thomas, P.Q.....	31
Taché, Lady E. P., Succession.....	do.....	210
Tessier, F. X.....	Montreal, P.Q.....	16
Thompson, Dame John.....	Ottawa, Ont.....	1
Trottier—Cashier, in trust.....	Montreal, P.Q.....	38
Taylor, James.....	do.....	14
Taché, H. H., wife of C. J. Coursol.....	do.....	4
Toupin, Rev. Jos.....	do.....	5
Trottier—Cashier, in trust, for Estate of F. and B. Rye.....	do.....	326
Viger, Dame S. M.....	L'Assomption, P.Q.....	253
Valois, Rev. L. E. P.....	Montreal, P.Q.....	56
Valleau, W. B.....	Quebec, P.Q.....	5
Vallée, Jos. D., Succession.....	Montreal, P.Q.....	16
Voyer, Amanda.....	Joliette, P.Q.....	20
Voyer, Henry.....	Stanford, P.Q.....	16
Villeneuve & Lacaille.....	Montreal, P.Q.....	6
Valois, Narcisse.....	do.....	40
Vézina, Frs.....	Quebec, P.Q.....	6
Weaver, G. W., for Heirs Bury.....	Montreal, P.Q.....	8
Wilkinson, Chester.....	Brigham, P.Q.....	20
Weaver, G. W.....	Montreal, P.Q.....	40
Walker, Alex'r.....	do.....	28
Watson, Mary H.....	Quebec, P.Q.....	80
Waters, J. R.....	Cedres, P.Q.....	16
Watson, Anna.....	Montreal, P.Q.....	20
Watt, Mrs. Flora.....	do.....	175
Watt, James S.....	do.....	33
Warner, G. W., Heirs.....	do.....	2
Williams, Fred.....	do.....	16

La Banque du Peuple—*Fin.*  
(The People's Bank—*Concluded.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Wilkie, Mrs. Martha S.....	New Carlisle, P.Q.....	8
Watson, Miss Eliz.....	Montreal, P.Q.....	4
Wood, Robert.....	do	33
Wood, Margaret.....	St. Andrews, P.Q.....	33
Whitfield, Geo.....	St. Athanase, P.Q.....	86
Williams, Miles, in trust.....	Montreal, P.Q.....	43
Watson, Miss Eliz.....	do	64
White, Henry A., and Charlotte White, Tutors...	do	30
Walker, Miss E. Isabella.....	do	60
Wylde, John T., and John S. MacLean, Trustees..	Halifax, N.S.....	47
Williams, Miles.....	Montreal, P.Q.....	177
Webber, R. M.....	Richmond, P.Q.....	20
Wilson, Miss Charlotte.....	Martintown, Ont.....	40
Weaver, Mrs. M. A.....	Montreal, P.Q.....	29
Workman, Thos., Executor, Estate M. L. Gale Voutrouon.....	do	66
Whitehead, E. A. and Louis.....	do	85
Armstrong, Executors, in trust.....	Montreal, P.Q.....	12
Wilkes, Rev. Henry.....	do	8
Wilkes, Rev. Henry, Tutor.....	do	5
Williams, A. L.....	do	32
Wardell, Miss M. H.....	Jersey, British Isles.....	48
Whitehead, E. A., in trust for J. E. Whitehead....	Montreal, P.Q.....	48
Whitehead, E. A., in trust for Blanche J. Newcomb	do	48
Whitehead, E. A., in trust for Annie J. Newcomb..	do	48
Whitehead, E. A., in trust for Ethel C.J. Newcomb	do	48
Younie, Alex., Estate.....	Ormstown.....	24
Younie, Alex., Widow.....	do	8
Younie, Miss Isabella.....	do	16
	Total .....	32,000

32,000 shares of \$50 each, equal to \$1,600,000. Capital all paid up.

32,000 actions de \$50 chacune, égal à \$1,600,000. Capital entièrement versé.

I do hereby certify that the foregoing list is a true copy of the names and number of shares held by the stockholders of this Bank on the 4th February, 1878.

Je certifie que la liste ci-dessus est une vraie copie des noms des actionnaires et du nombre d'actions qu'ils possédaient en cette banque le 4 février 1878.

A. A. TROTIER,  
*Caissier.*

LA BANQUE DU PEUPLE,  
MONTREAL, 15th February, 1878.

**CONSOLIDATED BANK OF CANADA.**  
**(BANQUE CONSOLIDÉE DU CANADA.)**

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Abbott, Mrs. M. M.....	Montreal.....	2
Adams, A. E.....	do.....	10
Adams, Rev. W.....	Sherbrooke.....	9
Adams, W. C.....	Montreal.....	4
Adamson, Mrs. M. J.....	Ottawa.....	24
Adamson, James.....	do.....	6
Addie, Wm.....	Sherbrooke.....	7
Aird, Mrs. Mary.....	Montreal.....	9
Alexander, Chas.....	do.....	25
Alexander, Chas., in trust.....	do.....	20
Allan, Sir Hugh.....	do.....	196
Allan, A. (Trust., W. H. Smith).....	do.....	6
Allan, A. (Trust., — Archer).....	do.....	10
Allan, A. (Trust., — Benyon).....	do.....	6
Allan, A. (Trust., — Aird).....	do.....	12
Allan, A. (Trust., — Watts).....	do.....	24
Allan, A. (Trust., — Stephen).....	do.....	5
Allan, A. (Trust., — Dutton).....	do.....	5
Allan, Wm.....	do.....	29
Allen, Mrs. L. T.....	Waterloo, Q.....	15
Alleyne, R., and T. Hector, Trustees.....	do.....	6
Anderson, Mrs. M.....	St. Catharines.....	1
Anderson, Robert.....	Montreal.....	120
Armitage, John.....	Odessa.....	6
Armitage, Anne.....	do.....	2
Armstrong, Geo.....	Montreal.....	2
Asselstine, Nicholas.....	Napanee.....	1
Aitken, Mrs. O. E.....	Montreal.....	7
Atkinson, John.....	do.....	64
Auld, John.....	do.....	10
Auld, Miss S. J.....	Quebec.....	4
Auld, Mrs. S. J., Widow.....	do.....	9
Aron Marine Insurance Co.....	Windsor.....	40
Baker, G. P., in trust.....	Ottawa.....	1
Baker, A. J.....	Summerstown.....	50
Baker, J. C.....	Stanbridge.....	20
Baker, C. D.....	Dawlish, Eng.....	18
Baker, Chas. W.....	Boston.....	10
Balfour, Rev. A.....	Hatley, Q.....	13
Baptist, Alex.....	Three Rivers.....	20
Barbeau, E. J., in trust.....	Montreal.....	4
Barbeau, Henry.....	St. Hyacinthe.....	3
Barbeau, Henry, in trust.....	do.....	16
Barber, Thos.....	England.....	60
Barclay, John.....	Montreal.....	15
Barret, Wm., M.B.....	Tunbridge Wells.....	43
Bastion, Thos.....	Montreal.....	10
Banden, Jos.....	do.....	20
Baxter, Rev. J. C.....	do.....	20
Baudy, Louis.....	do.....	81
Beausoleil, L.....	Terrebonne.....	3
Behan, Miss Mary.....	Quebec.....	1
Bell, Mary.....	Montreal.....	6
Bell, Rev. T.....	Frelighsburg.....	10
Bell, M. Horatio.....	Perth.....	12

Consolidated Bank of Canada—*Continued.*  
(Banque Consolidée du Canada—*Suite.*)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Benny, Robt	Montreal	1
Berthelot, Hon. J. A.	do	40
Best, Jno	Orono	20
Birch, Isabella	Montreal	2
Bird, Jno. S.	Wiveliscombe	61
Bissett, Mrs. Jane	Montreal	8
Black, Andrew	Cobourg	1
Birss, Miss Mary	Montreal	3
Baker, Lydia	Wales, P.O.	18
Baker, Ellen	do	10
Baker, Mrs. S. A., Widow	do	10
Barsalou, Jos., Curator	Montreal	23
Bertram, Isabella L.	do	4
Bertram, W., Executor	do	1
Bell, John	do	6
Black, J. F. D.	do	1
Blackwood, R.	do	38
Blair, Robert	Martintown	25
Blyth, John	Montreal	25
Bogert, Mrs. Anastasia	Brockville	6
Bogert, Elizabeth S.	Napanee	10
Bond, C. H.	Vankleek Hill	4
Bond, G. W.	St. Andrews	29
Bouchard, O.	Montreal	1
Boucher, F. McB., Widow	Berthier	6
Boucher, T.	Montreal	20
Bondreau, Clélie	Lotbinière	30
Bondreau, Olivier	do	6
Bourbonnière, Mrs. E.	Montreal	12
Bouthillier, Hon. T.	do	25
Bernard, F. R.	Danville	10
Bowles, John	Quebec	28
Bourret, S. Bedard, Widow	Montreal	10
Bradburn, Thomas	Peterboro'	10
Brady, W. H.	Montreal	15
Brahadi, S.	do	20
Braithwait, Joseph	Henrysburg	4
Braithwait, Mrs. Mary D.	Montreal	39
Breden, John	Kingston	38
Brock, William	Montreal	10
Brodie, Robert	Quebec	20
Brown, Mrs. Anna	Montreal	5
Browne, D. M.	Halifax	5
Bruce, Robert	Quebec	10
Brush, G. S.	Montreal	6
Buckingham, William	Ottawa	6
Budden, H. A., in trust	Montreal	70
Buel, A. N.	Montreal	10
Buel, M. Sophia	Brockville	7
Bull, Richard	do	10
Bureau, M. L. S.	Montreal	20
Burke, M.	do	1
Burland, G. B.	do	100
Burnaby, Miss Louisa	do	29
Bulger, Lieut.-Col. George E.	England	10
Buchanan, W. J., in trust	Montreal	10
Black, Miss Agnes W.	do	469
Burns, Agnes	do	45
Burnaby, Mrs. Amelia	Teviotdale	1
Burnett & Co.	England	70
Burns, R.	do	8
Burwash, A.	Montreal	5
	do	4
	St. Andrews	

Consolidated Bank of Canada—*Continued.*  
(Banque Consolidée du Canada—*Suite.*)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Burwash, Thomas	St. Andrews	10
Burwell, L.	Port Burwell	10
Butler, Miss Emeline	Montreal	14
Butler, Miss Selucia	do	14
Cambie, Henry John	Ottawa	8
Cameron, Elspet.	Williamstown	5
Cameron, Alex.	Portsmouth	3
Cameron, Paul	Williamstown	2
Cameron, Mrs. A.	Millbrook	17
Campbell, Delina M.	Quebec	5
Campbell, Mary E.	Montreal	2
Campbell, Mary P.	do	9
Campbell, Mrs. Isabella	Quebec	16
Campbell, John	St. Thomas	6
Campbell, Henrietta	St. Hilaire	8
Campbell, William	Montreal	4
Carter, John T.	England	16
Carter, Mrs. Amelia	do	32
Carter, J. T., and F. Macculloch	do	40
Cassils, J., in trust	Montreal	77
Center, Alfred	St. Andrews	10
Center, H. B.	do	16
Charlebois, H.	Montreal	10
Chambers, Mrs. A. C.	do	5
Chapman, Edw.	Lennoxville	21
Chapman, Miss E. S. M.	Lévis	6
Chapman, George	Montreal	6
Chinic, Eugene	Quebec	24
Clark, Mrs. Margaret	Montreal	1
Clark, Jas. T.	do	10
Clark, H. D.	do	26
Cleghorn, J. P.	do	15
Clegg, Miss L. E.	Ottawa	3
Clerk, Alexr	Montreal	42
Chipman, Mary W., Widow	Halifax	3
Campbell, Mrs. Mary C.	Wales	6
Cartwright, J. B.	Montreal	25
Clemens, A. J.	Hespeler	16
Clements, Leonard	Kingston	3
Clement, Israel	Lachine	20
Cleveland, Mrs. R. A.	Richmond	19
Cleveland, Juliana	do	4
Close, James	Montreal	20
Cochrane, Robert	do	6
Cole, Maria B.	Lacolle	4
Colquhoun, Wm.	Dickinson's Landing	9
Congregation de Notre Dame	Montreal	9
Conroy, Eugene	do	17
Conry, Patrick	Kingston	6
Conner, D. S.	Montreal	5
Cooke, William	Hamilton	20
Cornu, Jean	Montreal	3
Cotte Honore	do	3
Court, James	do	4
Cowie, Mrs. Lucy A.	do	4
Coyle, James	do	6
Coyle, Mrs. Caroline	do	6
Craig, D. J., in trust	do	6
Craig, D. J.	do	1
Cramp, G. B.	do	20
Crawford, A.	do	27
Crawford, John	do	10

Consolidated Bank of Canada---Continued.  
(Banque Consolidée du Canada---Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Crawford, Mrs. F. E.....	Douglas, Isle of Man.....	19
Cream, William.....	Quebec.....	48
Crispo, Frs.....	Montreal.....	10
Croil, James, in trust Temporalities Board, Church of Scotland.....	do .....	12
Croil, James, Treasurer, Widows' Fund..	do .....	50
Croil, James.....	do .....	20
Croskery, Mary.....	Perth.....	5
Crotty, Mrs. Maria.....	Montreal.....	20
Cullin, Patrick.....	do .....	7
Cullin, Andrew.....	do .....	18
Cullin, A., in trust.....	do .....	1
Cullin, Michael.....	do .....	10
Cream, Mrs. E. A. C. H.....	Quebec.....	6
Crosbie, John, in trust.....	Montreal.....	13
Chillas, John.....	Sherbrooke.....	1
Crawford, J. D., & Co.....	Montreal.....	6
Chipman, W. W. L., Manager, in trust.....	do .....	600
Craig & Moffatt, in trust.....	do .....	12
Cunningham, C. H., and G. W. Campbell, in trust.....	do .....	27
Cushing, C.....	do .....	1
Cushing, J. P.....	Sherbrooke.....	100
Darling, D.....	Montreal.....	15
Darling, D. J. M.....	do .....	11
Darling, Isabella.....	do .....	2
Dampier, Laura.....	Waterloo.....	6
Darling, W.....	Montreal.....	38
Davidson, M. A.....	do .....	13
Davies, Rev. John.....	Philipsburg.....	4
Davison, Roderick.....	Quebec.....	2
Dawes, Jas. P., sen.....	Lachine.....	27
Dawes, T. A., jun.....	do .....	12
Dawes, And. J.....	Montreal.....	20
Dawson, B., jun., in trust.....	do .....	6
Dawson, John Tempest.....	do .....	10
Day, John D.....	do .....	45
Dean, W. R., Cashier.....	Quebec.....	6
DeChalus, Mdme. la Comtesse.....	Montreal.....	1
Desjardins, Emélie.....	do .....	3
Delormier, L. G.....	St. Hyacinthe.....	20
Deming, Myron J.....	North Pinnacle.....	12
Dennistoune, R., Trustee.....	Peterboro'.....	3
Derome, J. B.....	Quebec.....	3
Dewar, Alex.....	St. Andrews.....	3
Dickinson, Miss E. A.....	Sherbrooke.....	3
Dickinson, M. J.....	do .....	3
Dickson, Elizabeth.....	Montreal.....	36
Dinning, J. A.....	Quebec.....	1
Dinning, Etta.....	do .....	13
Dinning, Henry.....	do .....	1
Dinning, Henry, in trust for L. C. D.....	do .....	3
Dinning, Henry, in trust for F. D.....	do .....	4
Divine, Mrs. C., or Bell.....	do .....	3
Davidson, Thomas.....	Montreal.....	1
Divine, R. H. C.....	Quebec.....	6
Davis, D. M.....	Montreal.....	4
Dixon, George G.....	do .....	13
Doherty, Patrick.....	Sherbrooke.....	33
Donahue, Wm.....	Montreal.....	40
Douglas, John Walter.....	do .....	62
Douglas, Margaret.....	England.....	2
	Montreal.....	

Consolidated Bank of Canada---Continued.  
(Banque Consolidée du Canada---Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Douglas, Elizabeth.....	Montreal.....	6
Dougall, James.....	Farnham.....	25
Drummond, James.....	Montreal.....	21
Dubord, A.....	Three Rivers.....	26
Dufault, C.....	Montreal.....	9
Dufaux, Dame S. B.....	do.....	38
Dumas, Arthur.....	Terrebonne.....	10
Dundee Municipality.....	.....	50
Dunlop, James.....	Montreal.....	2
Dunn, T. H., in trust for A. D.....	Quebec.....	30
Dunn, T. D., in trust for L. D.....	do.....	30
Dupuy, H.....	Kingston.....	40
Duquet, A.....	St. Martin.....	5
Durand, Martha.....	Kingston.....	2
Durnford, P., in trust for M. D.....	Montreal.....	11
Durnford, P., in trust for L. D.....	do.....	11
Dumas, Mrs. H. D.....	Terrebonne.....	38
Douglas, William.....	Teviotdale.....	1
Douglas, George.....	do.....	1
Douglas, Adam.....	do.....	1
Dunlop, Patrick.....	Montreal.....	1
Earle, H.....	do.....	68
Edgar, F.....	do.....	20
Edwards, John.....	Hemmingford.....	8
Eglauch, L.....	Montreal.....	25
Edwards, Miller & Hawksford.....	England.....	8
Elliot, George.....	Ormsdown.....	13
Elliot, Thomas.....	Chateauguay.....	121
Elliot, John.....	Kingston.....	12
Elliot, Mrs. Anna G.....	Montreal.....	4
Ellis, Francis.....	Brantford.....	20
Ellis, C. K., Widow.....	Waterloo, Q.....	14
Empson, Rev. J.....	Montreal.....	5
English, Andrew.....	Rondeau.....	4
Estate of Anna S. Jones.....	Quebec.....	40
Estate of Hon. Jos. Masson.....	Montreal.....	120
Estate of John Drysdale.....	Ottawa.....	36
Estate of Stewart Scott.....	Quebec.....	12
Estate of Frances Austin.....	do.....	13
Evan Brothers.....	Montreal.....	2
Evans, Miss Mary B.....	do.....	1
Evans, Henry S.....	do.....	5
Evans, P. D.....	do.....	2
Eveleigh, Jos.....	do.....	40
Fverette, Rev. T.....	Maseouche.....	5
Ewing, Mary.....	Montreal.....	5
Ewing, S. H.....	do.....	60
Ewing, Wm., M.D.....	Hawkesbury.....	10
Executors of the late H. F. Adams.....	Montreal.....	12
Executors of the late Mary A. Potts.....	do.....	6
Executors of the late Sir Geo. E. Cartier.....	do.....	109
Executors of the late Rev. Jos. Braithwaite.....	do.....	79
Executors of the late Jane D. Caldwell.....	Chateauguay.....	29
Executors of the late George Deschambault.....	.....	20
Executors of the late J. D. Gibb.....	Montreal.....	58
Executors of the late J. D. Gibb, No. 2.....	do.....	32
Executors of the late F. A. Harper.....	Kingston.....	3
Executors of the late W. Lawlor.....	Hawkesbury.....	15
Executors of the late D. McDonald.....	L'Orignal.....	48
Executors of the late F. X. Langelier.....	Montreal.....	20
Executors of the late Major Priestly.....	Ireland.....	48
Executors of the late Rev. James Read.....	Frelighsburg.....	8

Consolidated Bank of Canada—Continued.  
(Banque Consolidée du Canada—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Executors of the late Caroline Stuart .....	Montreal .....	27
Executors of the late H. B. Smith .....	do .....	10
Executors of the late J. N. Thompson .....	do .....	24
Executors of the late Robert Simpson .....	St. Andrews .....	14
Executors of the late G. H. Frothingham .....	Montreal .....	55
Executors of the late Dwyer Lloyd .....	England .....	8
Executors of the late S. J. Ferres .....	Lachine .....	13
Executors of the late Eliza Taylor .....	Quebec .....	9
Executors of the late Wm. R. Oroil .....	Montreal .....	22
Executors of the late Mrs. A. P. Nowlan .....	do .....	6
Executors of the late Hon. C. Wilson .....	do .....	50
Executors of the late B. Gibb .....	do .....	80
Executors of the late Hon. J. S. Sanborn .....	do .....	46
Executors of the late Amelia Pardey .....	do .....	18
Executors of the late H. O. Burrit .....	Ottawa .....	170
Farrell, D., in trust .....	Dartmouth .....	5
Ferres, James .....	Montreal .....	2
Fisher, Susan C .....	do .....	14
Finlayson, Mrs. A .....	Allen's Corners .....	8
Firemen's Benefit Association .....	Montreal .....	6
Fisher, Miss E. A .....	do .....	5
Fitzgerald, L. C. K., late .....	Quebec .....	10
Flynn, Mary, Widow .....	Montreal .....	14
Flynn, Mary, Tutrix .....	do .....	4
Ford, E .....	do .....	12
Foster, Geo. K .....	Richmond .....	12
Fournival, Adelaide .....	Malone, N. Y .....	16
Foy, Major E .....	England .....	80
Francis, Wm .....	Montreal .....	50
Fraser, Ellen S .....	Sherbrooke .....	7
Fraser, Mrs. E. H .....	Montreal .....	19
Fraser, Donald .....	do .....	5
Fraser, John T .....	Lancaster .....	10
Fraser, Duncan .....	do .....	6
Freer, E. S .....	Montreal .....	23
Freer, Mrs. Ann, in trust .....	do .....	2
Freer, Mrs. A .....	do .....	4
Frothingham, Rev. F .....	Portland, Me .....	3
Frothingham, Geo. Henry .....	Montreal .....	12
French, Fred. Jno .....	Prescott .....	6
Furniss, B .....	Montreal .....	3
Furniss, Helen M .....	do .....	3
Futvoye, Cath. Hedwige .....	St. Johns, Que .....	11
Fenwick & Bond .....	Montreal .....	3
Ferguson, D. H .....	do .....	4
Foster, A. M .....	do .....	123
Farrell, Dominick .....	Dartmouth .....	5
Gagnon, Gideon .....	Stanford .....	14
Galt, Mrs. Margaret .....	Montreal .....	4
Gardner, Wm .....	St. Louis .....	3
Garipey, A .....	Montreal .....	10
Garipey, Miss Rosalie .....	do .....	6
Gaskin, R., deceased .....	do .....	2
Gauvreau, Calixte .....	Kingston .....	3
Genet, Joseph .....	Terrebonne .....	3
Gentle, W. S .....	do .....	5
George, Joseph .....	Montreal .....	6
Gibson, David .....	do .....	2
Gibb, Mary Louisa .....	Kingston .....	1
Gilder, Caledon F., in trust .....	do .....	37
Giles, Hy .....	do .....	2
Gilmour, Allan .....	Lachute .....	11
	Ottawa .....	500
	144	

Consolidated Bank of Canada—Continued.  
(Banque Consolidée du Canada—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Gill, Ann M.....	Montreal.....	5
Gill, John Gregor.....	Denver.....	2
Gillespie, James.....	Innerkip.....	3
Godin, Cleoph. P.....	St. Pierre.....	10
Godden, Jno.....	Dunham.....	12
Gordon, Rev. Dan. M.....	Ottawa.....	20
Gordon, Rev. D.....	Harrington.....	4
Goodacre, Mrs. M. W.....	Montreal.....	1
Girdwood, Mrs. F. M.....	do.....	32
Grace, Mrs. Ellen.....	do.....	60
Graham, Mrs. Florina.....	do.....	12
Graham, Mrs. Maria M.....	do.....	20
Graham, Dugald.....	Orms town.....	4
Grant, Rev. W.....	Vankleek Hill.....	5
Grant, Hon. A.....	Montreal.....	6
Grant, John.....	do.....	50
Gravel, J. A., in trust.....	do.....	20
Gravel, J. O.....	do.....	20
Gravel, J. A.....	do.....	20
Gray, James.....	Perth.....	5
Greig, Patrick.....	Orchardville.....	6
Green, James T. R.....	Montreal.....	2
Green, Rev. James.....	do.....	58
Green, Miss N. E.....	do.....	3
Green, Robert.....	do.....	26
Green, Geo. A.....	do.....	12
Griffin, James.....	do.....	10
Grennan, Edward.....	do.....	12
Grist, Henry.....	Ottawa.....	40
Gunn, Alex.....	Kingston.....	12
Gurney, Mrs. Sarah.....	Mayfair.....	1
Godfrey, Mrs. Mary A.....	Montreal.....	3
Gravelly, W. B.....	do.....	5
Girdwood, G. P., M.D.....	do.....	20
Hadley, Francis.....	do.....	11
Hagar, Edward.....	do.....	12
Haines, John, M.D.....	do.....	1
Haldane, James.....	do.....	40
Halpin, Wm. W., in trust.....	do.....	10
Hall, Jane Gifford.....	Peterborough.....	6
Hall, James.....	do.....	20
Hall, John.....	Montreal.....	20
Hall, John S.....	do.....	50
Hall, Francis H.....	Quebec.....	8
Hall, Miss Margaret.....	do.....	10
Hall, R. N.....	Sherbrooke.....	40
Hallowell, W.....	Montreal.....	5
Ham, Jud. D.....	Newburg.....	18
Ham, Mrs. Josephine.....	do.....	2
Hamilton, R. O.....	Montreal.....	20
Hamilton, Fred.....	do.....	8
Hamilton, Hon. John.....	do.....	170
Hamilton, Robt., in trust.....	Quebec.....	52
Hamilton, W. D.....	Montreal.....	10
Hamilton, Rev. C.....	Quebec.....	20
Hamilton, W. R., in trust.....	Montreal.....	6
Haudyside, Mrs. M. B.....	do.....	2
Haney and his Counsel.....	do.....	7
Haney, Jas., and his Curator.....	do.....	7
Haney, John and James, jointly.....	do.....	1
Harbeson, M. M.....	do.....	13
Harbeson, Sarah C.....	Quebec.....	21

Consolidated Bank of Canada—*Continued.*  
(Banque Consolidée du Canada—*Suite.*)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Harkins, Mary A.....	Montreal .....	5
Hart, Sarah M.....	do .....	1
Hart, John S.....	Perth .....	2
Harrington, Mary L.....	St. Andrews .....	20
Harrower, J. M.....	Montreal .....	2
Hastings, Margaret O.....	do .....	40
Hayunga, Mrs. Elizabeth.....	Morrisburg .....	10
Healey, Miss Annie.....	Quebec.....	1
Healey, Miss Louisa G.....	do .....	1
Healey, Miss Harriet.....	do .....	1
Heath, Mrs. Ann.....	Hatley .....	12
Hearle, S. N.....	Montreal .....	3
Hebert, Jane.....	do .....	3
Hedge, Mrs. A.....	do .....	15
Heirs, Mrs. Lucas.....	Quebec.....	9
Heirs, Jane D. Ross.....	Montreal .....	51
Heirs, late Mrs. Auld.....	do .....	32
Heirs, late James Hunt.....	Quebec.....	20
Henshaw, Mrs. M. L.....	Montreal .....	8
Hagar, Charles.....	do .....	10
Hammond, H. C., in trust.....	Hamilton.....	10
Harwood, H. C. de L., Executor.....	Montreal .....	12
Heirs, Smith.....	do .....	5
Henry, J. W.....	Quebec .....	20
Hervey, Eliza M.....	Montreal .....	3
Henderson, James.....	New Glasgow.....	6
Henderson, W. P.....	Cobourg.....	10
Hetherington, Eliza.....	Melbourne.....	10
Henbach, Catherine.....	Back River.....	4
Higginson, Rev. Geo. N.....	Ottawa.....	2
Hill, C. G.....	Montreal.....	120
Hill, Jane E.....	do .....	50
Hill, Rowena.....	Highgate, Vt.....	43
Himsworth, J. O.....	Ottawa.....	10
Hincks, Sir F.....	Montreal.....	50
Hindes, Rev. R. W.....	Campbellford.....	4
Hingston, W. H., Tutor.....	Montreal.....	21
Hingston, W. H.....	do .....	18
Hird, James.....	Athens.....	1
Hodgeson, Mrs. A.....	Mount Pleasant.....	4
Holland, Chas., Manager, in trust.....	Montreal .....	186
Holland, Mrs. Mary.....	do .....	6
Hollis, C. A.....	do .....	11
Holmes, Mrs. Maria M.....	do .....	1
Holmes, John.....	Holmesville.....	1
Hoople, Elizabeth.....	Morrisburg .....	21
Hopkins, E. M., <i>et al</i> .....	Montreal .....	35
Horsey, H. H.....	Kingston.....	10
Hossack, Wm.....	Quebec.....	10
Houghton, Aaron.....	Montreal .....	12
Houston, Gavin, in trust.....	do .....	4
How, Heirs.....	do .....	5
Howard, R. P., M.D.....	do .....	5
Hubbard, H.....	Sherbrooke.....	28
Hubbard, John H.....	Cambridge, Mass.....	2
Hunter, Mrs. J.....	Montreal .....	20
Hyde, Geo.....	do .....	10
Hunter, J. S.....	do .....	6
Hurlbut, A.....	Freleighsburg.....	4
Hurtubise, Benjamin.....	do .....	37
Hucheson, J. P.....	Montreal .....	23
Hempsted, Miss S. M. P.....	do .....	4
		5

Consolidated Bank of Canada—Continued.  
(Banque Consolidée du Canada—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Hill, Mrs. Amie.....	Halifax.....	3
Hooper, A. C., and D. J. Craig, in trust.....	Montreal.....	24
Hubbard, Phineas.....	Sherbrooke.....	1
Holmes, A. H.....	do.....	5
Hurd, Catharine A.....	do.....	15
Ibbotson, H. J.....	Montreal.....	4
Idler, Ernest.....	do.....	20
Ilmsley, Mrs. Ellen.....	do.....	13
Imrie, Thomas.....	Woodstock.....	10
Irwin, Mrs. Jane E.....	Montreal.....	2
Irwin, James.....	do.....	11
Jack & Co., James.....	do.....	4
Jackson, Joseph.....	do.....	33
Jackson, Mrs. E. J. A.....	do.....	1
Jameson, Mrs. Frances.....	Quebec.....	8
Jameson, John (deceased).....	do.....	16
Johnson, Sir W. Geo.....	St. Matthias.....	20
Johnson, Thos. R., in trust.....	Montreal.....	12
Johnston, John.....	Scotland.....	69
Johnston, John.....	Pefferlaw.....	6
Johnstone, Jas. K.....	St. Andrews.....	30
Johnston, Capt. Chas.....	Montreal.....	41
Jones, Anna Hannah.....	St. Andrews.....	29
Jones, Edward.....	do.....	37
Jones, Sarah H.....	do.....	57
Jones, R. A. A.....	Montreal.....	38
Jones, John.....	Balsam.....	2
Jones, Henry J.....	Perche.....	37
Jones, Wm. J., M.D.....	Prescott.....	10
Jones, Edwin.....	Quebec.....	60
Jones, Edward, in trust.....	St. Andrews.....	4
Joseph, J. H., Attorney.....	Montreal.....	16
Joseph, J. H.....	do.....	133
Joubert, Leon.....	Terrebonne.....	36
Joyce, Mrs. S. F.....	Waterford.....	4
Jackson, Chas. A.....	Waterloo.....	2
Jackson, John A.....	do.....	3
Kadwell, Widow C. B.....	St. Johns, Que.....	2
Kelley, Wm.....	Montreal.....	4
Kelley, John.....	do.....	4
Kennedy, Wm.....	Carillon.....	21
Kennedy, Margaret Ann.....	Warkwork.....	1
Kerr, Geo. (deceased).....	Montreal.....	4
Kerr, Chas. J. R.....	Chatham.....	24
King, W., and S. W. Masson.....	Montreal.....	2
Kiernan, Jas.....	do.....	10
Kinnell, D.....	do.....	9
Kirby, Thos.....	do.....	9
Kirby, Thos., in trust.....	Ottawa.....	2
Labadie, N.....	do.....	2
Lafricaine, Geo.....	Montreal.....	18
Laidlaw, D. G.....	do.....	3
Lamontagne, L. J.....	do.....	12
Larmonthe, Mary.....	do.....	1
Lawrence, G. W.....	do.....	10
Lawson, Edward.....	do.....	6
Layfield, Miss Agnes.....	Stratford.....	8
Lebrun, Mrs. Esther.....	Montague, N.S.....	47
Lershman, A. M.....	Quebec.....	4
Lemieux, Narcisse.....	Quebec.....	3
Lemoyne, J. M.....	Toronto.....	4
Leslie, Patrick, in trust.....	Montreal.....	17
	do.....	30
	do.....	22
	do.....	1

Consolidated Bank of Canada—Continued.  
(Banque Consolidée du Canada—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Lester, Wm.....	Montreal.....	1
Little, James.....	Glen Morris.....	9
Little, John.....	Cork, Ireland.....	35
Lloyd, E. Brown, Widow.....	Montreal.....	5
Lockhart, Rev. A. D.....	Lacolle.....	10
Lodge, Edmund.....	Metapedia.....	4
Lodge, Henry Mayor.....	do.....	8
Louis, Joseph.....	Quebec.....	6
Lowndes, Henry, in trust.....	Montreal.....	9
Lundy, John James.....	Peterboro'.....	2
Lusignan, Victorine.....	Montreal.....	4
Lusignan, Alex., deceased.....	do.....	15
Lyman, Henry.....	Scotland, Ont.....	2
Lyman, Henry.....	Montreal.....	1
Lyman, Henry H.....	do.....	1
Laing, Murdoch, in trust.....	do.....	3
Leverhois, Louis.....	do.....	10
Lothrop, Mrs. Sally S.....	Eaton, Que.....	8
Maguire, D.....	Joliette.....	90
Maguire, D., in trust for T. O. M.....	do.....	9
Maguire, D., in trust for E. W.....	do.....	5
Maharg, K. H.....	Ireland.....	30
Maker, Patrick.....	Montreal.....	15
Mair, James.....	Altona.....	1
Major, Wm.....	Whitevale.....	6
Mannel, John.....	Beachville.....	15
Martin, Jonathan.....	Ottawa.....	6
Marshall, James H.....	Dickinson's Landing.....	6
Marshall, Miss Ellen.....	Aultsville.....	8
Marshall, Miss Margaret.....	do.....	5
Marshall, Roger.....	Côte des Neiges.....	29
Mason, Mrs. Jane, et al.....	Scotland.....	100
Masson, Paul T.....	Quebec.....	20
Mathison, Miss L. C.....	Hudson, Que.....	5
Mathieson, Miss C. E. U.....	Montreal.....	2
Mathieson, Miss W. E.....	do.....	2
May, S. H., in trust.....	do.....	30
Meighen, A.....	Perth.....	4
Meighen, Janet.....	do.....	4
Meikle, J. H.....	Morrisburg.....	10
Meikle, John James.....	Quebec.....	50
Merrill, E. H., in trust.....	Montreal.....	17
Methot, Mrs. Elise M.....	Boston.....	20
Merkley, Geo. M.....	Morrisburg.....	6
Meyer, Henry.....	Montreal.....	10
Middleton, H. W.....	do.....	20
Millar, John.....	L'Orignal.....	7
Miller, Matthias.....	Quebec.....	9
Miller, Matilda T.....	do.....	1
Miller, Catherine.....	Montreal.....	24
Miller, Robt., in trust.....	do.....	2
Miller, Thos. F.....	do.....	2
Mills, Hannah.....	England.....	125
Mills, Robt.....	Montreal.....	6
Mills, Robt.....	Napanee.....	9
Mills, Robt.....	do.....	4
Mitchell, John.....	Lakeville.....	10
Moat, Robt., in trust.....	Montreal.....	10
Moat, R. & J.....	do.....	74
Moffat, Mrs. A., or Flowers.....	do.....	5
Moffat, Geo., in trust.....	do.....	8
Moir, R. W.....	London, England.....	8
Meigs, Mrs. H. L.....	Bedford.....	5

Consolidated Bank of Canada—*Continued.*  
(Banque Consolidée du Canada—*Suite.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Maguire, D., in trust for M. A. M.....	Joliette.....	2
Molson, John Thomas.....	Montreal.....	35
Molson, John H. R.....	do.....	176
Molson, Mrs. L. G. F.....	do.....	50
Molson, J. T., in trust.....	do.....	21
Morre, Mrs. C. E.....	do.....	17
Morre, Mrs. C. E., in trust.....	do.....	1
Morre, James.....	do.....	8
Morre, Mary Ann.....	do.....	4
Moorehouse, Henry.....	Perth.....	6
Moorehouse, Henry, Executor.....	do.....	9
Montgomery, Rev. H.....	Philipsburg.....	25
Montmarquet, M. E.....	Montreal.....	66
Montzambert, Henry.....	Quebec.....	1
Montzambert, W. C.....	Port Hope.....	10
Montzambert, L. H.....	Quebec.....	2
Montzambert, S.....	do.....	2
Montrait, A.....	Montreal.....	60
Montreal Ladies' Benevolent Society.....	do.....	1
Montreal Lying-in Hospital.....	do.....	20
Montreal Order of Oddfellows.....	do.....	30
Montreal City and District Savings Bank.....	do.....	1041
Moricey, P.....	do.....	14
Morris, L. E.....	Sherbrooke.....	10
Morris, B. T.....	Lennoxville.....	10
Morris, Mary A.....	do.....	6
Morris, John.....	Montreal.....	1
Moss, S. E. and Clara.....	do.....	10
Mountain, Rev. J. J. S.....	England.....	43
Mudge, M. K. R.....	Montreal.....	.....
Mudge, N. R., in trust.....	do.....	4
Muir, Miss Agnes.....	North Georgetown.....	3
Mullen & Co., J. & J.....	Montreal.....	4
Murray, Mrs. Hannah.....	do.....	3
Murray, Miss Agnes.....	do.....	2
Murray, William, in trust.....	Campbellton.....	15
Murison, Mrs. E. M., et al.....	Halifax.....	20
Murphy, Rev. James.....	Carronbrook.....	6
Murphy, Jeremiah.....	Cork, Ireland.....	20
Mussen, Fred E.....	Montreal.....	1
Mussen, H. S.....	do.....	2
Murray, C. R., Cashier, in trust.....	do.....	25
Molson, John, in trust.....	do.....	30
Montgomerie, R. C.....	St. Johns.....	32
Mountain, Catherine A. P.....	Cambridge, England.....	4
Mountain, Armine W.....	Stony Stratford, England.....	4
Mowie, Ann, Executrix.....	Sherbrooke.....	35
Mudge, H. J., in trust.....	Montreal.....	1
Morris, W. Laing.....	do.....	.....
Mussen, Thomas.....	do.....	40
Myrand, L. H.....	Quebec.....	5
Macarthur, D., Administrator.....	Winnipeg.....	9
Maculloch, F.....	Montreal.....	52
Macdonald, Archibald, deceased.....	St. Andrews.....	5
Macdonald, Duncan.....	St. Johns.....	50
Macdonald, L. G.....	do.....	14
Macdonald, James.....	do.....	75
Macdonald, Mrs. A. G.....	do.....	11
Mackay, Jos.....	Montreal.....	320
Mackay, Hugh.....	do.....	150
Mackay, Hugh, in trust.....	do.....	3
Mackay, Hon. Robert.....	do.....	27

Consolidated Bank of Canada—Continued.  
(Banque Consolidée du Canada—Suite.)

NAMES. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Macintosh, Miss J. G.....	Montreal.....	6
MacLean, J. S., and J. Wylde.....	Halifax.....	33
MacLennan, Farquhar.....	Dundee.....	15
MacMillan, Duncan.....	Grenville.....	10
Macpherson, Janet.....	Melbourne.....	21
Macpherson, Mary H.....	Montreal.....	5
Macpherson, A. F.....	Kingston.....	93
Macpherson, A., J. H. R. Molson, and J. Croil.....	Montreal.....	41
Macpherson, P. E.....	do.....	19
Macrae, J. O., and Mrs. V. St. G. Macrae, Trustees	do.....	16
Mackenzie, W.....	do.....	40
Macrae, Alex. S.....	do.....	4
Macfarlane, Mrs. A. H.....	do.....	11
Macfarlane, Mrs. Jane.....	do.....	24
Macdonald, L. G., in trust.....	do.....	9
Macaulay, Mrs. A.....	do.....	4
McBain, Jas. C.....	Williamstown.....	10
McCallum, W.....	Sandhill.....	2
McCallum, Samuel.....	do.....	4
McCallum, L.....	Stromness.....	16
McCambridge, A., in trust.....	Montreal.....	1
McCarthy, D. and J.....	Sorel.....	8
McCormick, Sarah.....	Montreal.....	20
McCrudden, Wm.....	do.....	11
McCuig, Donald.....	Dalhousie Mills.....	2
McCuig, Murdoch.....	do.....	12
McDonald, Miss G. C.....	Montreal.....	3
McDonald, Geo.....	do.....	10
McDonald, Angus.....	Côte St. Antoine.....	10
McDougall, Thos., Manager, in trust.....	Montreal.....	276
McDougall, Francis.....	Ottawa.....	8
McDougall, D.....	Martintown.....	30
McDougall, Wm., in trust.....	Montreal.....	...
McEvila, D.....	Upton.....	27
McEwen, Jessie.....	Ormsdown.....	7
McEwen, Mrs. M.....	Montreal.....	5
McFarlane, Rose A.....	do.....	10
McGillivray, N. J.....	do.....	10
McGillivray, Geo. H.....	Williamstown.....	2
McGinnis, Mrs. S. C.....	St. Johns.....	21
McGrath, John.....	Lachine.....	4
McGregor, John.....	Geneva.....	9
McGowan, Peter.....	Lachine.....	4
McIyer, Annabella.....	Montreal.....	4
McKeen, John.....	Stellarton.....	3
McKechnie, M.....	Lennoxville.....	10
McKenzie, Chas. H.....	Montreal.....	70
McKenzie, John.....	Lennoxville.....	30
McKenzie, Annabella.....	Melbourne.....	6
McKenzie, Miss Ann.....	Quebec.....	10
McKenzie, Thos.....	Sorel.....	15
McLean, Neil, in trust.....	Cornwall.....	5
McLennan, H., President Board of Trade.....	Montreal.....	40
McLennan, Hugh.....	do.....	50
McLennan, Alex.....	Lancaster.....	16
McLennan, Alex., in trust.....	do.....	...
McLennan, Murdoch.....	Williamstown.....	10
McLeod, Catherine.....	Locheil.....	2
McLeod, Elizabeth.....	Buckingham.....	4
McLeod, Mrs. H. M.....	Montreal.....	4
McLeod, W. C.....	Woodstock.....	16
McLeod, Grace Ann.....	do.....	308
		54

Consolidated Bank of Canada—*Continued.*  
(Banque Consolidée du Canada—*Suite.*)

NAMES. (NOMS)	Residence.	Shares. (Actions.)
McLimont, Wm.....	Quebec.....	20
McMartin, John, in trust.....	Montreal.....	17
McMartin, Mrs. M.....	Lancaster.....	7
McNaughton, Mrs. A.....	Huntingdon.....	8
McDougall, Miss J.....	Montreal.....	5
McGinn, Bridget.....	do.....	1
McNaughton, D.....	do.....	17
McNaughton, Malcolm.....	New York.....	13
McNaughton, Peter.....	Quebec.....	20
McNicol, J.....	Sherbrooke.....	5
McNiece, Jas.....	Montreal.....	10
McNiece, Jas, sen.....	do.....	10
McPhaen, Chas.....	Martintown.....	12
McPherson, W. H.....	Kingston.....	7
McRae, Rev. D.....	Pictou, N.S.....	21
McRitchie, Rev. Geo.....	Almonte.....	2
McTaggart, D.....	Montreal.....	20
McTaggart, D., in trust.....	do.....	4
McVean, Donald.....	Chatham, Ont.....	80
McWood, Wm.....	Montreal.....	5
Nash, F., Manager, in trust.....	do.....	113
Nash, F., in trust, T. R.....	do.....	14
Neate, Mrs. Eleanor.....	England.....	40
Neelands, John.....	Londesborough.....	2
Nelson, J., in trust.....	Montreal.....	29
Nichol, Thos., M.D.....	do.....	30
Nichols & Marler.....	do.....	1
Nivin, Wm.....	do.....	1
Nicolls, Harriet M.....	do.....	37
Nott & Co.....	do.....	25
O'Brien, T. F.....	do.....	25
O'Brien, Wm.....	do.....	12
O'Brien, Mrs. E.....	do.....	67
O'Connor, Rev. J. S.....	Alexandria.....	36
Ogilvie, Arch.....	S. Georgetown.....	1
Ogilvie, A. B.....	Lachine.....	8
Ogilvie, W. W.....	Montreal.....	100
Ogilvie, Miss Mary A.....	do.....	50
Ogilvie, Miss Frances.....	do.....	50
Orkney, Miss E. C.....	do.....	24
Orkney, W. G.....	Quebec.....	4
O'Connor, Mrs. M.....	Montreal.....	2
Papineau, N.....	St. Timothé.....	40
Pardey, Miss S. J.....	Montreal.....	2
Pardey, Miss F. A.....	do.....	2
Parent, Isabella.....	Quebec.....	4
Parker, Mrs. Jane.....	Caledonia Springs.....	6
Parson, T. J.....	Rye, N.H.....	10
Patch, Mrs. Eva N.....	Liverpool, N.S.....	10
Patch, Mrs. E. N., in trust.....	do.....	16
Patton, J., in trust.....	Montreal.....	2
Patry, Francis.....	do.....	4
Payne, James.....	Rockford.....	24
Payzan, G. P.....	Windsor.....	30
Pearce, Emma Jane.....	Lennoxville.....	31
Pemberton, E. H., in trust.....	Quebec.....	58
Pennington, Mrs. Jane.....	Montreal.....	6
Penny, Hon. E. G.....	do.....	50
Perkins, H.....	do.....	2
Perseverance Tent No. 1, Order of Rechabites.....	do.....	20
Perrigo, John.....	do.....	3
Perry, Horace.....	Rochester.....	36

Consolidated Bank of Canada—Continued.  
(Banque Consolidée du Canada—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Phelps, Mrs. E. A.	Montreal	10
Phepoe, Henry N.	St. Luc	30
Phepoe, Richard.	do	13
Phillips, Chas., deceased.	Montreal	40
Phillips, Mrs. Ann.	do	40
Pickles, Marion.	St. Johns	5
Pillar, Wm.	Kingston	14
Pitt, Chas.	Quebec	250
Plant, Miss Jane.	England	5
Ployart, F. W. B.	L'Avénir	4
Ployart, Samuel.	do	3
Ployart, F., Widow.	do	4
Pope, Eliza E.	Ottawa	10
Porteous, Rev. John.	Omagh	16
Porter, Chas.	Port Dalhousie	10
Primrose, Howard, in trust.	Picton	10
Pelton, Caroline N., Widow.	Montreal	3
Pâquet, J. S., in trust	do	25
Pedlar, S.	do	130
Phehan, Mrs. A., Usufructuary.	do	5
Phehan, Mrs. A.	do	5
Poston, Ed., deceased	Quebec	11
Potts, Miss Agnes	Montreal	24
Potts, Jas. McCumming.	Sterling	8
Pow, Jas.	Montreal	6
Prentiss, C., Tutrix.	do	2
Presbyterian Church.	do	296
Preston, S. S., deceased	Louisville, Ky	8
Prévost, A., deceased	Montreal	348
Pridham, Mrs. E. B.	do	3
Proctor, J. W. & Co.	New Edinburgh	4
Provan, Mrs. M.	Quebec	10
Purkis, Mrs. Elizabeth.	Brockville	8
Purkis, Isaac de Lacy.	Prescott	10
Quebec Caisse de Economie.	Quebec	120
Quebec Caisse de Economie.	do	80
Racey, Jos. Robert.	do	3
Racey, Mrs. S. W., in trust.	do	4
Racey, Mrs. S. W.	do	81
Ramsay, E. A.	Montreal	20
Ramage, W. W.	Kingston	1
Ramsay, Rev. Jas.	Ireland	30
Ramsay, Mrs. C.	do	20
Ramsay, Mrs. A. B.	Montreal	40
Rankin, Jno.	do	100
Rankin, Jno., in trust.	do	50
Rankin, Jus. H., in trust.	Windsor Mills.	18
Rattray, David.	Montreal	12
Raymond, Mrs. A. L.	St. Hyacinthe.	27
Redfern, Amelia Jane.	Sherbrooke	6
Reid, Wm.	Montreal	8
Reekie, R. J.	do	300
Renny, J. B., Cashier, in trust.	do	14
Renny, J. B.	do	24
Renny, J. B., in trust, No. 1	do	22
Renny, J. B., in trust, No. 2.	do	27
Renny, J. B., in trust, No. 4.	do	175
Renny, J. B., in trust, No. 5.	do	1
Renny, J. B., in trust, No. 6.	do	20
Reynolds, Eleanor S.	Brockville.	7
Reynolds, Gwine.	Victoria Corners.	8
Richardson, H., and J. Barwick.	Ottawa	40

Consolidated Bank of Canada—Continued.  
(Banque Consolidée du Canada—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Ransom, Howard.....	Montreal ..	36
Remon, E. P.....	Ottawa.....	5
Richardson, Rev. J. E.....	Phillipsburg..	5
Rintoul, Margaret Jane.....	Montreal.....	3
Rimmer, Miss H.....	do.....	25
Ritchie, Robt.....	Quebec.....	20
Ritchie, T. W., in trust.....	Montreal.....	6
Roberts, John.....	do.....	10
Robertson, John.....	Lavant.....	7
Robertson, Hugh.....	Carillon.....	18
Robertson, James.....	Montreal.....	50
Robertson, Mrs. Margaret.....	St. Andrews.....	18
Robertson, John.....	Vankleek Hill.....	42
Robertson, Margaret.....	Sherbrooke.....	7
Robertson, Duncan.....	Halifax.....	5
Robinson, Emma J.....	Waterloo.....	31
Robinson, Mrs. C.....	Toronto.....	6
Robinson, Rev. F.....	Abbotsford.....	5
Robinson, Rev. Geo. C.....	Aylmer.....	4
Rogers, R. Z.....	Grafton.....	7
Rose, Jas., in trust.....	Montreal.....	5
Ross, Rev. Donald.....	Lachine.....	17
Ross, Walter.....	Beckwith.....	8
Ross, late Mrs. Catharine.....	Montreal.....	48
Rough, A., and T. A. Dawes.....	do.....	35
Routh, F. A., in trust, C. T.....	do.....	7
Roy, Candide.....	do.....	56
Roy, P. E.....	do.....	20
Roy, Wm.....	Tyrone.....	12
Russel, Jas.....	Montreal.....	7
Ryan, Jno.....	Brockville.....	60
Ross, D. A., Executor.....	Quebec.....	58
Ross, Donald F.....	Montreal.....	21
Ryley, Miss Emma.....	St. John, N.B.....	5
Saunders, Alex.....	Montreal.....	9
Saunders, Mrs. R.....	do.....	15
Saunders, H. & A.....	do.....	170
Savage, A., in trust.....	do.....	23
Savage, A. P.....	do.....	39
Schlager, Chas. F.....	Waterloo.....	10
Schrieber, Collingwood.....	Ottawa.....	20
Scott, Francis.....	Chateauguay.....	5
Scott, Sarah A.....	Perth.....	2
Scott, Hamilton.....	Montreal.....	4
Scott, Stewart, deceased.....	Quebec.....	23
Seamen's Strangers' Friendly Society.....	Montreal.....	16
Selby, Chas., in trust.....	do.....	1
Senkler, E. J.....	Brockville.....	7
Senkler, Honor.....	Perth.....	10
Senkler, W. S.....	Brockville.....	7
Senkler, A. C.....	do.....	10
Senkler, A. E.....	do.....	10
Sexton, D.M., in trust.....	Montreal.....	5
Shand, Miss E. A.....	do.....	4
Shannon, M. E.....	do.....	112
Sharpley, Mrs. S.....	do.....	3
Shaw, S. J.....	Quebec.....	20
Shaw, Wm.....	Montreal.....	1
Shepherd, R. W.....	do.....	50
Shillington, H.....	Perth.....	5
Shillington, Mrs. C.....	do.....	5
Short, Jno.....	Kemptville.....	21

Consolidated Bank of Canada—Continued.  
(Banque Consolidée du Canada—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Shuter, Jos. M	Montreal	20
Simpson, G. W., Tutor, E.B.T.R.	do	20
Simpson, G. W., Tutor, L.M.B.	do	20
Simpson, G. W.	do	204
Simpson, G. W., in trust.	do	10
Simpson, Isaac	Kingston	1
Simpson, Moses	St. Andrews	14
Simpson, Wemyss McK	Sault Ste. Marie	50
Simpson, Rev. W	Como	3
Sippell, J. G.	Montreal	24
Sitwell, F., and J. Whitseid	England	8
Slack, Mrs. M.	Montreal	40
Smart, Mrs. Catharine	do	4
Smillie, W. C	Poughkeepsie	20
Smith, W. Oliver	Montreal	20
Scott, Wm. Edward, M.D	do	3
Simpson, Wm., in trust.	do	232
Scott, H. C	do	7
Smith, Wm.	Sorel	7
Smith, R. A., in trust.	Montreal	20
Smith, J. M., in trust.	do	6
Smith, Hiram	Glanford	8
Smith, O. T.	do	2
Smith, Eliza	Montreal	2
Smith, W. Howe	do	25
Snowdon, H. L	do	8
Solomon, A.	do	7
Somerville, A.	Montreal	8
Soules, D	Queensville	6
Spafford, Cornelia A	Sherbrooke	1
Spalding, Geo.	Perth	2
Spalding, John, and G. Templeton	do	6
Spalding, Ellen	do	2
Spalding, James	do	1
Spooner, Geo. D., M.D.	Kingston	6
Spragge, E. S.	Montreal	8
Spragge, Mrs. Martha	do	60
Stambridge, Township of		66
Stanley, Mary A.	Lachine	17
Stark, G. K.	Montreal	48
Steel, A.	S. Georgetown	18
Steel, A., and his wife	do	1
Steel, David	do	22
Stephen, Wm., late.	Montreal	4
Stevens, A. D., M.D	Durham	9
Stevens, Miss Mary	do	16
Stevens, Levi	do	7
Stevenson, J. B., and R. Stewart.	Montreal	1
Stevenson, S. C	do	4
Stewart, James	Digby	20
Stewart, Mrs. Louisa	Quebec	42
Stewart, Agnes	New York	50
Stewart, Alex., deceased	Montreal	8
Stuart, R	do	40
Stewart, Neill	Vanklee Hill	4
Sutherland, Mrs. A. L	Millbrook	4
Spence, R. W	London	5
Smith, Mary	Montreal	13
Stikeman, A. W.	France	12
Stikeman, J. C., deceased	Toronto	54
Stunson, Mrs. M. M	Montreal	15
Stirling, John	do	60

Consolidated Bank of Canada—*Continued.*  
(Banque Consolidée du Canada—*Suite.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Stodart, Louisa F. W.....	Montreal.....	4
Strachan, Martin.....	Kingston.....	2
Strange, Orlando S.....	do.....	50
Struthers, H. D.....	Phillipsburg.....	6
St. Denis, A.....	Point Fortune.....	40
St. Patrick's Orphan Asylum.....	Montreal.....	7
Sturrock, John.....	Lagan.....	6
St. Andrew's Society.....	Montreal.....	5
Stodart, D. R., in trust.....	do.....	12
Tait, Wm.....	do.....	26
Tate, Mrs. Margaret.....	do.....	44
Taschereau, Hon. J. T.....	do.....	50
Tasker, John, in trust.....	do.....	5
Taylor, Elizabeth M.....	Lennoxville.....	1
Templeton, James.....	Perth.....	9
Tempest, John, in trust.....	Montreal.....	15
Tessier, Cyrille.....	Quebec.....	20
Thomas, W. Stone.....	Lyster.....	2
Thompson, W. H., in trust.....	Montreal.....	1
Thompson, W. H., in trust.....	do.....	3
Thompson, Abigail M.....	do.....	3
Thorley, Wm.....	do.....	11
Tiffin, Thomas.....	do.....	89
Tiffin, Henry James.....	do.....	115
Tiffin, Mrs. Annie.....	do.....	4
Tiffin, Joseph.....	do.....	105
Tolmie, Murdo.....	do.....	5
Torrance, J., and J. Dillon.....	do.....	5
Torrance, Rev. E. Fraser.....	do.....	27
Torrance, Samuel.....	Durham.....	20
Towers, Miss B.....	Kingston.....	2
Townsend, T. B.....	Ottawa.....	32
Tuck, Henry.....	Lachine.....	6
Turnstall, Mrs. E.....	Montreal.....	16
Taylor, Geo. C.....	do.....	1
Turnbull, Mrs. Elizabeth.....	Quebec.....	104
Turnbull, Jas., in trust.....	Montreal.....	5
Tye, Miss Ann.....	do.....	4
Tyre, Mrs. H., late.....	Scotland.....	6
Tydd, Mary E.....	India.....	16
Uniacke, Robie.....	Halifax.....	20
Urquhart, Angus.....	Hawkesbury.....	...
Vadeboncoeur Elmire.....	Montreal.....	10
Vail, W. B.....	Ottawa.....	40
Valleau, Georgiana.....	Quebec.....	10
Vanbuskirk, Mrs. M.....	Montreal.....	5
Vanbuskirk, Miss J. G.....	do.....	4
Vass, A.....	do.....	10
Vennor, Hy.....	do.....	30
Veziua, F.....	Quebec.....	2
Vicat, John.....	Melbourne.....	40
Villiers, Chas. Courtney.....	France.....	98
Vincent, Miss E. A.....	Sherbrooke.....	13
Visot, Miss Marie.....	Montreal.....	5
Von Iffand, A. A.....	Selby.....	4
Voyer, Hy.....	Stamford.....	16
Vaughan, Ellen H.....	Quebec.....	8
Waddell, S.....	Montreal.....	62
Wadleigh, W. E.....	Ottawa.....	2
Wadleigh, Jno.....	Quebec.....	2
Walkden, Chas.....	Montreal.....	4
Waker, K. McL.....	do.....	1

Consolidated Bank of Canada—Continued.  
(Banque Consolidée du Canada—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Waters, Phoebe, or Hays	Cedars	8
Weatherhead, T. C.	do	5
Weir, Alex.	78th Highlanders	20
Weir, Geo.	Quebec	10
Westover, Julia	Frelighsburg	10
Wheeler, Edward	Montreal	10
White, Catherine	Newport, E. I.	16
White, Mrs. M. C.	Sherbrooke	3
White, Jas. R.	Danville	20
Whitfield, Mrs. A. C.	Iberville	10
Warren, Henrietta	Lévis	30
Wallace, J.	Montreal	5
Weaver, Mary A.	do	14
Whitfield, Geo.	Iberville	110
Whitlock, Mrs. A. E. A.	Hudson	8
Whitney, Mrs. M. B.	Montreal	28
Whyte, Jos. A.	Sherbrooke	4
Whyte, Jos.	Montreal	41
Whyte, Paul	Lancaster	34
Willard, Chas.	Prescott	55
Wilgress, Geo.	Cobourg	23
Williams, Miles	Montreal	20
Wilkie, A. H.	Quebec	4
Wilkie, Mrs. M. S.	do	52
Wilson, Alex.	Martintown	8
Wilson, Andrew	Montreal	50
Wilson, Mrs. C.	Martintown	5
Wilson, James	Montreal	10
Wilton, Wm	do	5
Windatt, Wm.	Bowmanville	4
Windatt, Wm., Executor	do	8
Windham, Wm.	London, Eng.	20
Windsor Marine Insurance Co.	Windsor	40
Winship, Elizabeth	Montreal	2
Wood, Robt., Agent, E. Life Insurance Co.	do	135
Woods, Alex., and D. Smith	do	10
Woodhouse, Joshua	St Hyacinthe	15
Workman, W.	Montreal	252
Workman, Wm., Trustee	do	1
Workman, Wm., jun.	do	3
Workman, Mrs. A. E.	do	8
Wright, Frances R.	E. Orange, N.J.	12
Wright, Rev. W.	Montreal	8
Wright, Mrs. E.	Perth	2
Wright, Robert	Henryville	5
Wurtele, C. J. C., Tutor	Brantford	7
Wilson, Thos.	Montreal	55
Yates, Hy	Brantford	350
Yuile, W. P.	Montreal	3
Forbes and Lowndsbrough	Toronto	57
	Total	26,182

Consolidated Bank of Canada.—Continued.  
(Banque Consolidée du Canada.—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
<b>TORONTO REGISTER.</b>		
Abell, John.....	Woodbridge.....	12
Adams, Richard.....	Woodstock.....	5
Adams, Wm., sen.....	do.....	2
Ahrens, Jacob Henry.....	Paris.....	6
Aiken, John.....	Orangeville.....	4
Alexander & Stark.....	Toronto.....	8
Alexander, Miss Jerusha E.....	Princeton.....	4
Alexander, Mrs. Janet.....	Norval.....	12
Alford, Wm.....	Toronto.....	9
Allan, Rev. Daniel.....	Shakspeare.....	9
Allan, John.....	Paris.....	4
Allechin, Samuel.....	Canning.....	2
Allen, D. H., in trust Margaret Allen.....	Toronto.....	6
Allen, Paul L.....	Hamilton.....	15
Allen, John.....	Newmarket.....	6
Allen, Miss Sarah.....	Toronto.....	1
Allenby, F. G.....	Galt.....	20
Anderson, Alex.....	Stratford.....	2
Anderson, Wm. Jun.....	East Zorra.....	1
Anderson, Wm.....	do.....	2
Anderson, John.....	Woodstock.....	1
Anderson, Wm.....	Toronto.....	4
Anderson, Rev. John.....	Tiverton.....	10
Armstrong, Jas.....	Varna.....	1
Arnold, Wm.....	West Oxford.....	1
Attorney General, Administrator.....	Toronto.....	24
Arthurs & Austin, Trustees.....	do.....	1
Bethune & Austin, Trustees.....	do.....	277
Austin, James.....	do.....	150
Badden, Wm.....	East Zorra.....	14
Badden, Francis.....	do.....	4
Bagwell, Emily Louisa.....	Hamilton.....	1
Baines, W. & C.....	Toronto.....	2
Baldwin, Wm.....	Uxbridge.....	10
Ballantyne, Robert.....	Stratford.....	2
Ballantyne, Robert, sen.....	Sebringville.....	4
Bambridge, John.....	Toronto.....	6
Barber, Wm.....	Streetsville.....	40
Barber Brothers.....	do.....	2
Barber, Mrs. Elizabeth.....	do.....	2
Barber, Robt., jun.....	do.....	2
Barber, Joe.....	Georgetown.....	20
Barclay, Rev. John.....	Toronto.....	4
Barker, Mrs. Anna E.....	Thunder Bay.....	15
Barron, Mrs. Harriett Sarah.....	Gore's Landing.....	5
Barton, David.....	Downie.....	6
Bate, Miss Harriett.....	Toronto.....	10
Bates, J. S.....	do.....	20
Baxter, Mrs. S.....	Norval.....	2
Baxter, Mrs. Mary.....	Peterboro'.....	12
Beatty, James H.....	Thorold.....	24
Beatty, Robt.....	Toronto.....	2
Bellenan, Thos.....	Bowmanville.....	1
Bentley, John.....	Newmarket.....	2
Bickle, John.....	Woodstock.....	6
Bidwell, Miss Louisa.....	Brighton.....	2
Bidwell, Miss Eliza.....	do.....	2
Biglow, Silas.....	Lindsay.....	10
Biglow, Obadiah.....	do.....	10

Consolidated Bank of Canada---Continued.  
(Banque Consolidée du Canada---Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Biggins, Jas.....	Clinton.....	1
Baines, W. J., in trust.....	Toronto.....	27
Black, Miss Christina.....	Cobourg.....	3
Black, Miss Mary.....	do.....	2
Blaikie, John L.....	Toronto.....	50
Blain, Miss Margaret E.....	Galt.....	4
Blain, Mrs. Margaret.....	do.....	24
Blain, Capt. Isaac, Trustee.....	Malton.....	1
Bleakley, Francis.....	Bowmanville.....	16
Blong, Henry.....	Doncaster.....	25
Bogart, Jos.....	Newmarket.....	2
Bolton, Mrs. Maria.....	Bolton Village.....	9
Boswell, Radcliffe A., in trust.....	Toronto.....	2
Boulton, Miss Harriet.....	Cobourg.....	16
Bowditch, Geo.....	Woodstock.....	2
Bowen, Hiram.....	Newcastle.....	2
Bowen, Margaret A.....	do.....	1
Boyd, Mrs. Janet.....	Glasgow, Scotland.....	4
Briggs, Thos., deceased.....	Toronto.....	1
Brown, Homer P.....	Woodstock.....	6
Suchan, David.....	Toronto.....	25
Budden, Geo.....	do.....	22
Burnham, Geo., M.D.....	Peterboro'.....	20
Burns, Jas.....	Hamilton.....	6
Burns, Jas., Trustee.....	do.....	2
Byfield, Francis.....	Mohawk.....	6
Caldwell, Saml.....	Auburn.....	1
Callum, Donald.....	Logierat.....	7
Cameron, Margaret.....	Grafton.....	40
Cameron, Wm.....	Peterboro'.....	2
Cameron, Chas.....	do.....	2
Cameron, James.....	Whitby.....	1
Cameron, Margaret.....	Stratford.....	1
Cameron, Rev. Duncan.....	Lucknow.....	10
Cameron, Jno.....	Peterboro'.....	3
Campbell, D.....	Cobourg.....	176
Campbell, Jas.....	Peterboro'.....	18
Campbell, Hon. A.....	Toronto.....	50
Campbell, Wm.....	Keene.....	4
Campbell, R. S.....	Whitby.....	10
Carmichael, Rev. Jas.....	Laskey.....	3
Carmichael, Mrs. J.....	Toronto.....	9
Boyd, Jno.....	Niagara.....	10
Brodie, J. L., in trust.....	Toronto.....	10
Carr, Jno.....	Woodstock.....	1
Case, Geo.....	Seaforth.....	11
Cawthra, E. J.....	Toronto.....	3
Cawthra, Jos.....	Newmarket.....	23
Cayley, Hon. Wm.....	Toronto.....	14
Cayley, John.....	do.....	50
Chappell, Elisha.....	Newmarket.....	5
Chase, Geo. Ambrose.....	Galt.....	5
Chester, Geo.....	Scarboro'.....	11
Choate, Nathan.....	Port Hope.....	6
Christie, Wm.....	Toronto.....	4
Clark, David.....	do.....	15
Clarke, W. G.....	Woodstock.....	4
Clemens, W.....	Tyrone.....	14
Clemesha, J. W., M.D.....	Port Hope.....	9
Clement, J. B.....	Peterboro'.....	12
Close, P. G.....	Toronto.....	30
Clubine, Jno.....	Newmarket.....	3

Consolidated Bank of Canada—Continued.  
(Banque Consolidée du Canada—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Glump, Cornelius.....	Paris.....	6
Coady, Benjamin.....	Holland Landing.....	13
Coleman, Mrs. A.....	Port Dalhousie.....	1
Coleman, T. T., M.D.....	Seaforth.....	3
Collins, Jos. W.....	Newmarket.....	2
Collins, Richard.....	Whitby.....	8
Connin, Miss Honora.....	Peterboro'.....	6
Connin, Miss A. F. B.....	do.....	2
Cook, Mrs. Louisa.....	Barrie.....	22
Cooney, Mrs. Susan C.....	Toronto.....	8
Corbey, L. R.....	Hamilton.....	6
Cornor, Ed.....	Toronto.....	41
Cottle, Mrs. L. P., in trust.....	Woodstock.....	6
Cottle, Mrs. L. P., in trust.....	do.....	3
Cottle, T. J.....	do.....	4
Couch, Jas. H.....	.....	4
Courtice, Thomas.....	Prince Albert.....	6
Cowan, Agnes R.....	Galt.....	2
Craig, John.....	Woodstock.....	2
Cavers, John.....	Galt.....	3
Chambers, M. J.....	Brampton.....	8
Cranston, Alex.....	Galt.....	8
Crerar, Jas.....	Shakspere.....	6
Crerar, A. A.....	Stratford.....	1
Crerar, A.....	N.E. Hope.....	1
Cresser, Mrs. L.....	Camden East.....	1
Croft, H. H.....	Yorkville.....	19
Cryderman, Jas.....	Hampton.....	6
Cummer, Miss R. E.....	Burlington.....	14
Currie, Rev. Hugh.....	Desboro'.....	10
Currie, Mark.....	Pt. Perry.....	4
Darling, Robt.....	Peterboro'.....	5
Davidson, C. H.....	Beaverton.....	1
Davison, Wm.....	Toronto.....	40
Dawson, Wm.....	South Zorra.....	2
Dayfoot, J. B.....	Georgetown.....	34
Denison, Caroline.....	Toronto.....	9
Denison, Julia A.....	do.....	4
Derrick, Jos.....	Stonefield.....	6
Dewar, Plummer.....	Hamilton.....	8
Dickson, Arch'd.....	Goderich.....	6
Dickson, Mrs. Jane.....	do.....	14
Dickson, John M.....	Paris.....	2
Dilling, Andrew.....	Bowmanville.....	6
Dixon, Robt.....	Port Union.....	12
Dodd, Ed.....	Port Hope.....	12
Dow, Thos., Manager, in trust.....	Whitby.....	21
Downey, Thos.....	Seaforth.....	6
Drake, P. E.....	Bell Ewart.....	20
Draper & Barron.....	Gore's Landing.....	5
Drummond Wm.....	Otonabee.....	4
Drynan, Mrs. J. A.....	Toronto.....	10
Dudley, W., Executrix of.....	Newmarket.....	6
Dumble, J. H.....	Cobourg.....	20
Dunkley, Wm.....	Whitby.....	2
Eagle, Thos.....	Weston.....	8
Eastland, Wm.....	Peterboro'.....	10
Eastland, Mrs. H.....	do.....	2
Eady, C. M., deceased.....	Orono.....	4
Edgar & Cumberland, Trustees.....	Toronto.....	21
Donaldson, Wm.....	Woodstock.....	1
Elliott, Thos.....	Hampton.....	2

Consolidated Bank of Canada—Continued.  
(Banque Consolidée du Canada—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Elliott, John, deceased	Woodbridge	12
Elmsley, Law & Crombie, Trustees	Toronto	40
Elwell, W. R. G.	London, Eng.	7
Evans, Andrew	Seaforth	8
Everson, Robt.	Bowmanville	12
Eves, Mrs. J. V.	Newmarket	9
Executors, John Cawthra	Toronto	10
Executors, T. C. Street	do	27
Executors, Chas. King, sen	Brampton	15
Executors, D. Laidlaw	Toronto	14
Executors, James Boyce	Bowmanville	8
Executors, John Bagwell	do	10
Executors, Robt Patterson	Peterboro'	2
Executors, B. Franklin	Streetsville	20
Executors, J. Gladman	Port Hope	18
Eyre, Wm. H.	Cobourg	28
Executors, J. Gladman, in trust	Port Hope	2
Executors, D. Smith	Brampton	4
Executors, Letitia Miller	Peterboro'	1
Executors, James Tunney	Clinton	4
Executors, H. W. Cole	do	5
Executors, Wm. Keachie	Paris	8
Executors, Chas. Vincent	East Zorra	8
Executors, D. Totten	Paris	12
Executors, John McKay	Woodstock	8
Executors, F. Guggisberg	Toronto	8
Executors, A. B. Carpenter	Cobourg	12
Executors, Rev. B. Coyle	Lindsay	8
Executors, John McBean	Toronto	12
Executors, Sam Holmes	Clinton	1
Falconbridge, J. K., in trust	Bradford	13
Fawkes, S.	Toronto	4
Ferguson, John	Galt	6
Field & Clarke, Trustees	Toronto	19
Finch, Miss A. J.	do	4
Fisher, John, Executors of	Stratford	6
Fisher, Mrs. E. J.	Wellington Square	8
Fleming, John	Hayden	10
Fleming, James	Toronto	36
Flumerfelt, Wm	do	5
Forbes, J. O.	Stratford	1
Ford, Miss E.	Holmesville	3
Forrest, Geo.	Embo	2
Forster, Wm	Brampton	12
Foster, Robert	Sonya	4
Fowler, F., sen	Harpurhay	2
Fraser, Hon. C. F.	Brockville	10
Fraser, Joseph	Stratford	2
Fraser, Jas	do	6
Freeman, M.	Princeton	6
Fuller, Cynthia	Hamilton	67
Furniss, Mrs. L. P., in trust	Toronto	50
Ford, John P.	Ayr	10
Fildes, Thos.	East Gwillimbury	10
Galbraith, D.	Toronto	50
Galbraith, P.	Bowmanville	4
Gamble, N. A.	Toronto	4
Gamble, Mrs. M.	do	3
Gamble, Geo.	do	4
Gardner & Rose	do	2
Gardner & Rose	Woodstock	10
Gernon, Wm	Dumbarton	10
Gibson & King	Whitby	12

Consolidated Bank of Canada---Continued.  
(Banque Consolidée du Canada---Suite.)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Gibb, John S.....	Cashmere.....	4
Gilbard, Thos.....	Cobourg.....	8
Gilpin, D.....	Toronto.....	2
Goldie, D.....	Ayr.....	54
Gordon, Geo.....	Kmbro.....	1
Goodall, Jas.....	Toronto.....	28
Goode, C.....	do.....	20
Gould, Jos.....	Uxbridge.....	81
Gounlock, Thos.....	Seaforth.....	24
Graham, Marian.....	Toronto.....	3
Grant, Thos.....	Woodstock.....	1
Grassett & Baldwin, Trustees.....	Toronto.....	1
Grassett, Mrs. F.....	Newmarket.....	5
Gray, Wm.....	Toronto.....	4
Greig, Geo.....	do.....	40
Grey, Wm.....	Woodstock.....	4
Green, Rev. A.....	Toronto.....	10
Greene, E. H.....	do.....	2
Green, Eliza.....	Lloydtown.....	4
Greenwood, Hy.....	Grafton.....	12
Gunn, H. J.....	Clifton.....	2
Hadwin, M.....	Teeswater.....	1
Haig, Chas.....	Stirling.....	15
Hallen, Geo.....	Peterboro'.....	5
Ham, Mrs. E. A. E.....	Whitby.....	21
Harris, A. B.....	Credit.....	6
Harris, J. B.....	do.....	7
Harrison, A.....	Clarke.....	7
Harrison, Mrs. M. A.....	do.....	7
Harrison, Geo.....	Aurora.....	18
Hay, James.....	Woodstock.....	4
Hay, Peter.....	Galt.....	4
Hay, Margaret.....	Woodstock.....	2
Hayes, Mrs. M.....	Seaforth.....	2
Helm, John, jun.....	Port Hope.....	6
Henderson, John.....	Cobourg.....	2
Herod, G. S., M.D., in trust.....	Guelph.....	10
Hersu, William.....	Woodstock.....	20
Heward, S., Trustee.....	Toronto.....	30
Higgins, Capt. W.....	Niagara.....	10
Hill, Mrs. L. M.....	Sunderland.....	6
Hime, H. L., & Co.....	Toronto.....	1
Hogaboom, Geo. R.....	Newmarket.....	3
Hogaboom, J. C.....	do.....	10
Holmes, Jas.....	Woodstock.....	1
Hood, J. D.....	do.....	12
Horne, Geo.....	Cannington.....	17
Hossie, John.....	Stratford.....	1
Hovey, Jas.....	Enniskillen.....	2
Howell, J. L.....	Paris.....	12
Howse, Wm.....	Toronto.....	14
Hunt, Robt., jun.....	Kippeng.....	7
Hutton, J. P.....	Bram pon.....	4
Hyde, Dr.....	Stratford.....	13
Hall, Thos.....	Paris.....	10
Henderson, Wm.....	Cobourg.....	7
Howard, B. W.....	Newmarket.....	1
Hamilton, Erskine & Meult, Trustees.....	Toronto.....	10
Hayes, M. P., Manager, in trust.....	Seaforth.....	4
Impell, R.....	Woodstock.....	1
Inglis, Rev. W.....	Toronto.....	2
Irvin, John.....	Horaby.....	5

Consolidated Bank of Canada—Continued.  
(Banque Consolidée du Canada—Suite.)

NAMES. (NOMS)	Residence.	Shares. (Actions.)
Irwin, Eliza	Toronto	20
Jarvis, F. S.	Stratford	1
Jenkins, Wm.	Clinton	14
Johns, Joseph	Stratford	1
Johnston, W.	Tuckersmith	20
Jollineau, E.	Sault St. Marie	7
Jones, Mrs. M. S. E.	St. Thomas	10
Jones, T. J.	St. Catharines	6
Jones, Mrs. S.	do	3
Jones, E. C.	Toronto	16
Jones, Clarkson	do	1
Jones, T. F.	Galt	10
Jones, Rev. Wm.	Toronto	14
Jones, Clarkson; Tossorontio account.	do	11
Joseph, Henry A.	do	12
Kastner, John	Sebringville	1
Keefer, Wm.	Galt	36
Keefer, P.	do	20
Keele, M. A. and E. A.	Toronto	11
Kennedy, A.	Galt	1
Kennedy, P.	Hastings	24
Kerr, J. K.	Toronto	4
Kertland, E. H., in trust	do	16
Ketersen, Jos.	do	50
Kidd, Thos.	Seaforth	8
Kidd, J.	Carronbrook	24
King, Rev. J. M.	Toronto	8
King, T. D.	Cooksville	3
Kinnear, John	Springville	3
Kruth, Joseph	Stratford	6
Knox, Alex.	Oshawa	4
Lampont, Henry	Vittoria	8
Lane, William	Thornhill	16
Lang, William, sen.	Keene	2
Langley, Hy.	Toronto	24
Larymaid, J., jun.	Taunton	4
Laplante H. T.	Peterboro'	2
Laycock, Geo.	Clinton	5
Leach, Hugh, in trust	Toronto	140
Lee & Cameron, Trustees	do	2
Lee & Cameron, in trust	do	1
Lifar, Mrs E. A.	Brampton	16
Leith, Kingston & Brough, in trust.	Toronto	19
Leslie, Geo.	Georgetown	4
Lindsay, Miss H.	Woodstock	14
Little, Mary Ann	do	3
Lavrel, Rev. C.	Mitchell	5
Lockie, J. S., Manager, in trust	Toronto	40
Logie, Rev. J.	Rodgerville	12
Lloyd, Geo. R.	Romsey, England	4
Lockhart, Jas.	Woodstock	1
Logan, Miss E.	Lucan	1
Londeshorough, R.	Harpurhay	4
Loury, Mrs. M.	Millbrook	1
Lundy, Mrs. M.	Peterboro'	105
Mackline, Julia Ann.	Toronto	64
Magrath, C.	do	2
Manning, Alex.	do	40
Martin, R.	do	8
Mather, J. A.	Hamilton	4
Matheson, D.	New Lowell	6
Mead, J. H.	Embro	7
	Toronto	

Consolidated Bank of Canada—Continued.  
(Banque Consolidée du Canada—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Medcalf, F. H.	Toronto	10
Metcalfe, Jas.	Yorkville	88
Miechie, Jas., in trust	Toronto	6
Mickleborough, J.	Galt	2
Millard, Rev. W.	Toronto	6
Miller, Mrs. L. A.	do	30
Miller, Thos.	Stratford	2
Milligan, Mrs. M.	Clarke	12
Mills, Jas., sen.	St. Catharines	6
Mills, Thos., Trustees	East Zorra	20
Milson, E.	Port Hope	4
Milward, Miss E. F.	Toronto	4
Mitchell, D.	Hibbert	2
Mitchell, Jas.	Eglinton	6
Mitchell, Jacob	Clarke	8
Moon, Hugh	Dundas	36
Morgan, Jas.	Woburn	10
Morison, Jno., deceased	Woodville	2
Morison, Jno.	Toronto	14
Morley, H.	Holmsville	12
Morton, R.	Brantford	1
Morton, Alex.	Ayr	2
Muir, Jno. W.	Stirling	7
Mulholland, Jno.	Cobourg	6
Mulholland, Jno., Administrator	do	4
Mulholland, Thos.	Yorkville	1
Munro, Jas.	Thorold	12
Murdoch, Miss M.	Toronto	12
MacDonell, Rev. D. J., in trust	do	4
MacDougall, A. S., in trust	Peterboro'	5
MacDougall & Bloomfield	Galt	4
MacKay, Donald	Toronto	40
Macmillan, Rev. J.	Mount Forest	6
Macpherson, Wm.	Weston	13
Mackesy, Wm.	Thornhill	1
McAllister, Arch.	Duntroon	10
McAllister, Chas.	Duart	1
McAllister, Arch.	Clinton	1
McCallum, R. C.	Campbell's Cross	22
McCaughy, S. G.	Seaforth	3
McCowan, John.	Brucefield	3
McCracken, Wm.	Toronto	1
McCracken, John.	do	8
McCracken, T., Asst. Gen. Mgr., in trust	do	6
McDonald, Hon. D.	do	64
McDonald, John.	do	58
McDonald, Hon. D. A.	do	20
McDonald, Isabella.	do	24
McDonald, Robert.	East Zorra	12
McDonell, Wm.	Wallaceburgh	1
McDonell, J.	do	1
McDougall, Mrs. M. A. J.	Thornhill	2
McEwan, D.	Rodgerville	2
McEwan, John.	Clinton	4
McEwan, Wm.	Stratford	12
McFarland, James	do	3
McFarlane, P.	Shakespeare	1
McGee, Robt.	Toronto	8
McGregor, P.	Keene	10
McGuire, A.	Collinsbay	12
McGee, Jas.	Toronto	20
McLean, Wm., in trust	do	8

Consolidated Bank of Canada---Continued.  
(Banque Consolidée du Canada---Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
McHardy, Mrs. P .....	Goderich.....	14
McHardy, Miss J. ....	do .....	2
McHardy, Chas.....	do .....	14
McInnes & Hammond, in trust .....	Hamilton.....	52
McIntyre, Mrs. M. M. ....	Little Britain.....	3
McKay, James .....	Beaverton.....	5
McKay, John .....	Braemar.....	3
McKay, Alex., M.D.....	Beaverton.....	3
McKay, Mrs. M. ....	Embro.....	4
McKenzie, Mrs. E .....	Woodstock.....	15
McKenzie, Mrs. R. ....	Bowmanville .....	2
McKeough, J. W. ....	Chatham.....	6
McKinlay, A.....	Toronto.....	4
McLean, Jas.....	Kippen.....	2
McLean, U., Administrator .....	Toronto.....	25
McLennan, D. J.....	Port Hope.....	2
McMillan, John.....	Stratford.....	1
McMurrich & Raines, in trust.....	Toronto.....	40
McMurrich & Magrath, in trust.....	do .....	250
McPherson, A.....	Embro.....	1
McPherson, M.....	Kincardine .....	6
McPherson, D. R. ....	Embro.....	1
McTavish, Alex .....	Shakespeare... ..	12
McTavish, P.....	Stratford.....	2
McVicar, Geo.....	Paris.....	1
Nelson, Chas. H. ....	Toronto.....	10
Newcombe, Jas., M.D.....	do .....	5
Nivin, J. K., in trust.....	do .....	2
Noble, Wm.....	Whitby.....	3
Nordheimer, Sam'l.....	Toronto.....	1
O'Brien, Henry .....	do .....	6
Oliphant, D. S., M.D. ....	do .....	10
Oliver, Geo.....	Galt.....	4
Oliver, W. H.....	London.....	18
Ormiston, Rev. W.....	Whitby.....	40
Orr, Mrs. J. E.....	Dundas.....	2
Osborn, Wm., Trustee.....	Galt.....	1
Pardo, Sam'l. J.....	Township of Raleigh.....	12
Parker, T. H.....	Woodstock.....	20
Parker, Henry.....	do .....	2
Parlam, W. A.....	Collingwood.....	6
Pascoe, Geo.....	Woodstock.....	3
Paterson, Helen.....	Peterboro'.....	12
Pearse, E.....	do .....	8
Perrs, J.....	Woodstock.....	2
Perrs, W. and J.....	do .....	16
Penton, J. A.....	Paris.....	15
Penno, Henry.....	Sault St. Marie.....	4
Phillips, Dr. T. G.....	Grahamville.....	8
Phillips, T. B., deceased.....	do .....	16
Phillips, Lucy M.....	do .....	1
Philp, J. A.....	Clinton.....	3
Pipe, Jno.....	Colborne.....	12
Plank, J. P.....	Bowmanville.....	4
Plumb, F. S.....	Uxbridge.....	4
Plumb, F. K.....	Toronto.....	9
Porter, Jno. S.....	do .....	9
Potts, J.....	Seaforth.....	4
Power, R.....	Grafton.....	4
Powers, F.....	Barrie.....	4
Proctor, G. R.....	Port Hope.....	28
Proctor, Geo.....	Beaverton.....	6
Proctor, Geo.....	do .....	82

Consolidated Bank of Canada—Continued.  
(Banque Consolidée du Canada—Suite.)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Proctor, John A.....	Beaverton ..	12
Proudfoot & Stowe, Trustees.....	Toronto .....	8
Pelham, H. M. P.....	Paris.....	4
Purse, Alex.....	Toronto.....	2
Phipps, W. B., & Son .....	do .....	2
Plumb, D. C.....	do .....	9
Patton, Deborah.....	do .....	20
Ramsden, J. A.....	Holt.....	4
Reid, Wm.....	Clarke.....	1
Reid, Robt.....	Varna.....	1
Reid, Jas.....	Hamilton.....	7
Reid, C. P., & Co.....	Toronto.....	3
Rickie, Rev. T. M.....	Yorkville .....	8
Reesor, Hon. D.....	Markham.....	8
Reynolds, Wm.....	Guelph.....	12
Richardson, F.....	Toronto.....	16
Richardson, J.....	Downie.....	8
Richardson, Joshua.....	Whitby.....	12
Ritchie, Jas.....	Beaverton .....	1
Ritchie, D. H.....	Bayfield.....	18
Robertshan, Jno.....	Woodstock .....	5
Robertson, Mrs. M.....	Cobourg.....	11
Robinson & Farrell, in trust .....	Toronto.....	5
Robinson, Herbert.....	do .....	2
Robinson, Jas.....	Markham.....	2
Robinson, Mrs. E.....	Peterborough .....	4
Robinson, Chris.....	Toronto.....	7
Robinson, Isaac.....	do .....	11
Robson, J. J.....	Newcastle.....	100
Rogers, Mrs. E. J.....	Oneida.....	20
Rogers, Mrs. C.....	East Gwillimbury.....	12
Rogers, Miss M.....	Newmarket .....	5
Rogers, R. Z., & H., Executors.....	Grafton.....	6
Rose, Dr. W. N.....	Newcastle.....	2
Rose, Rev. S.....	Toronto.....	19
Rose, G. McL.....	do .....	12
Ross, Albert.....	West Flamborough .....	2
Ross, Donald.....	Clinton.....	1
Ross, J. M.....	Woodstock.....	2
Rouse, B.....	Whitby.....	1
Rowntree, Jos.....	Thistleton.....	120
Rowe, Robt.....	Peterborough.....	7
Rowland, T. M.....	Niagara.....	20
Rutherford, E. H.....	Toronto.....	20
Ruthom, Mrs. A. B.....	do .....	14
Rutledge, A.....	Bayfield.....	12
Schofield, Mrs. C.....	Berlin.....	5
Scott, Walter.....	Nottawa.....	16
Scringer, J. R.....	Galt.....	14
Secor, J. T.....	Scarborough.....	26
Senior, R.....	Ayr.....	8
Sharts, Mrs. E. R.....	Woodstock.....	4
Revell, Amelia.....	Woodstock.....	16
Shaw, Geo. E.....	Peterborough.....	7
Shaw, R.....	Cartwright.....	8
Shepherd, Mrs. M.....	Woodstock.....	2
Shepherd, E. P.....	Goderich.....	10
Shevin, J. C.....	North Ouro.....	12
Sherrod, Alex.....	East Oxford.....	4
Shields, Jno.....	Boston Village.....	25
Short, Jno.....	Embro.....	2
Silverthorn, N.....	Summerville.....	70

Consolidated Bank of Canada---Continued.  
(Banque Consolidée du Canada—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Simpson & Boswell, Trustees.....	Toronto'	6
Sinclair, Jas.....	Stratford.....	1
Sloan, Samuel.....	Goderich.....	6
Smillie, Margaret.....	Kippen.....	2
Smith, Mrs. M. A.....	Toronto.....	30
Smith, Mrs. H. L.....	St. Catharines.....	3
Smith, P.....	Kingston.....	2
Smith, O. St. J.....	Kettleby.....	2
Smith & Arthurs, Trustees.....	Toronto.....	51
Smith, L. W., in trust.....	do.....	1
Smith, L. W.....	do.....	16
Smith, Mrs. E.....	Ayr.....	4
Smith, Wm.....	Woodstock.....	4
Smith, Mrs. M. E.....	Toronto.....	10
Smith, W. H., in trust.....	do.....	5
Snarr, Geo.....	do.....	10
Snell, John, deceased.....	Edmonton.....	10
Sovereign, L. A.....	Paris.....	2
Spears, Adam.....	Davisville.....	26
Spiers, D., M.D.....	Galt.....	8
Spragge, Gamon & Hodge, Trustees.....	Toronto.....	18
Sproule, J.....	Cannington.....	3
Spry, F. R.....	Owen Sound.....	4
Spry, Wm.....	Toronto.....	4
Stanbury, Thos.....	Clinton.....	12
Stanton, W. H., Trustee.....	Toronto.....	12
Stark, Jno., in trust.....	do.....	2
Stephens, J.....	Bowmanville.....	1
Stenkler, A. E.....	Toronto.....	7
Schluter, E. F.....	do.....	40
Stewart, Jas.....	Hamilton.....	4
Stewart, P.....	Stratford.....	1
Stewart, Wm.....	Port Hope.....	33
Stewart, D.....	Stratford.....	2
Stewart, Jno.....	Shakespeare.....	4
Stewart, Jas., in trust.....	Linton.....	20
Strathy, H. S., Cashier, in trust.....	Toronto.....	60
Rutherland, Mrs., M.....	East Zorra.....	2
Swan, Hy.....	Toronto.....	1
Sykes, Jas.....	do.....	10
Stewart, Mrs. Kate.....	Southampton.....	10
Stewart, Thos.....	Toronto.....	3
Tennant, Walter.....	Paris.....	2
Turner, Alex.....	Toronto.....	4
Tait, Mrs. M.....	Bowmanville.....	2
Tamblyn & Gainsby, Executors.....	Orono.....	6
Taylor, Mrs. H. R.....	Toronto.....	5
Taylor, R.....	Peterborough.....	18
Taylor, Thos.....	Raglan.....	4
Telfer, And.....	Toronto.....	6
Telfer, Jas.....	Blenheim.....	19
Thistle, Mrs. L. S.....	Aylmer.....	6
Thomas, Wm.....	Toronto.....	4
Thomson, Wm.....	do.....	80
Thompson, M.....	Port Granby.....	8
Tice, G. F. A.....	Campbellford.....	19
Timlin, Rev. M.....	Cobourg.....	32
Robin, Thos.....	Stratford.....	6
Toronto Savings Bank.....	Toronto.....	94
Townsend, J.....	Clinton.....	3
Trees, Sam.....	Toronto.....	8
Treble, J. M.....	do.....	10

Consolidated Bank of Canada—*Continued.*  
(Banque Consolidée du Canada—*Suite.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Trow, Jas.....	Shakespeare.....	60.
Tutley, R.....	Peterborough.....	6
Vancamp, Mrs., M. A.....	Bowmanville.....	5
Vanderburgh, Mrs. P.....	Richmond Hill.....	3
Vanderburgh, L.....	do.....	4
Vanstone, S.....	Tyrone.....	48
Vernon, Miss Amy.....	Newmarket.....	10
Vincent, Jas. & C.....	Port Hope.....	4
Wadsworth, W. R.....	Weston.....	6
Wadsworth, T. R.....	do.....	24
Walker, D.....	Toronto.....	3
Walker, R.....	do.....	20
Walks, Wm.....	Brooklin.....	20.
Wallis, W. A.....	Humber.....	10
Wallis, Jas.....	Peterboro'.....	17
Walters, Henry.....	Drumbo.....	2
Walton, Mary.....	Wexford.....	6
Warren, J. B.....	Oshawa.....	60
Washington, S.....	Solina.....	6
Watennan, Jno.....	South Monaghan.....	1
Wakins, Mrs. F.....	Oakville.....	16
Webb, Mrs. M. R.....	Kettleby.....	4
Webber, Robt.....	East Zorra.....	3
Weir, M.....	Chatham.....	6
Wells, S.....	Toronto.....	4
Wellwood, Miss E.....	Oshawa.....	2
Westcott, Wm.....	Brucefield.....	1
White, Mrs. F.....	Whitby.....	1
White, Jno.....	Woodstock.....	6
Whitely, N.....	Holmesville.....	1
Williams, R. S.....	Toronto.....	3
Williamson, D.....	Bearston.....	1
Williamson & McQuesten.....	Hamilton.....	4
Wilkinson, Jane.....	Galt.....	6
Wilkins, W. H.....	Toronto.....	12
Wilkinson, R.....	Galt.....	3
Willoughby, Rev. N. R.....	Peterboro'.....	2
Wilson, A. O.....	St. Catharines.....	5
Wilson, A. C.....	Whitby.....	4
Wilson, Jas.....	Stratford.....	40
Wilson, W. F., deceased.....	Woodstock.....	6
Windatt, R.....	Bowmanville.....	12
Wood, Mrs. C. M.....	Davenport.....	15
Wood, Mrs. M.....	Peterboro'.....	30
Woolfenden, A.....	Whitby.....	1
Workman, J., jun.....	Stratford.....	3
Wright, D.....	Hamilton.....	6
Wright, H. H., M.D.....	Toronto.....	2
Wright, Jno.....	Kirkwall.....	4
Wyllie, R.....	Ayr.....	8
Wigginton, T.....	Clinton.....	2
Webb, Mrs. E.....	Toronto.....	2
Wilkie, D. R., Cashier, in trust.....	do.....	45
Whyte, Eliza.....	Lancaster.....	6
Yarker, G. W., Manager, in trust.....	Toronto.....	60
Yarnold, Benj.....	Prince Albert.....	36
Yarnold, R. J.....	Whitby.....	30
Yarnold, W. E.....	Prince Albert.....	30
Young, Geo.....	Chatham.....	4
Youngs, Jno.....	Woodstock.....	1

**Consolidated Bank of Canada—*Concluded.***  
**(Banque Consolidée du Canada—*Fin.*)**

NAMES. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Youmie, A.....	Tyrone.....	29
Youmie, A., Guardian.....	do .....	4
	Total.....	8,437
Montreal Register.....		26,182
Toronto Register.....		8,437
	Total.....	34,619

**CONSOLIDATED BANK,**  
**TORONTO, 8th February, 1878.**

MERCHANTS' BANK OF CANADA.  
(BANQUE DES MARCHANDS DU CANADA.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Abbott, Hon. J. J. C .....	Montreal.....	50
Acton, Robert.....	do .....	3
Adams, George.....	England.....	20
Adams, Catherine.....	Halifax.....	17
Ainslie, Col. Wm. B.....	Scotland.....	14
Aird, James.....	Montreal.....	1
Aitkin, A. J. & C. E., Tutrix.....	do .....	18
Alcorn, Samuel.....	Yorkville.....	50
Alexander, James.....	Gaspé.....	8
Allan, Hugh & Andrew.....	Montreal.....	3
Allan, Sir Hugh.....	do .....	1,834
Allan, Sir Hugh, in trust for Mrs. Gribbon.....	do .....	5
Allan, Sir Hugh, Wm. Rae and A. Allan, Execu- tors of late John Smith.....	do .....	318
Allan, Andrew.....	do .....	2,539
Allan, Andrew, in trust for W. H. Smith.....	do .....	84
Allan, Andrew, in trust for W. H. Benyon.....	do .....	266
Allan, Andrew, in trust for Capt. Aird.....	do .....	21
Allan, Andrew, in trust for Capt. Archer.....	do .....	1
Allan, Andrew, in trust for Capt. Watt.....	do .....	10
Allan, Andrew, in trust for S. Jenkinson.....	do .....	1
Allan, Andrew, in trust for John S. Allan.....	do .....	5
Allan, Andrew, in trust for H. A. Allan.....	do .....	5
Allan, Andrew, in trust for Andrew A. Allan.....	do .....	5
Allan, Andrew, in trust for James B. Allan.....	do .....	5
Allan, Andrew, in trust for Wm. Rae Allan.....	do .....	5
Allan, Andrew, in trust for Isabel B. Allan.....	do .....	5
Allan, Andrew, in trust for Jos. A. Benyon.....	do .....	5
Allan, Andrew, in trust for Capt. Ritchie.....	do .....	10
Allan, Andrew, in trust for E. Howell.....	do .....	1
Allan, Andrew, in trust for J. A. Allan.....	do .....	40
Allan, Andrew, Alex. Allan and G. Stephens, in trust for B. R. Allan.....	do .....	140
Allan, Andrew, Wm. Rae and F. Mackenzie, in trust for Jean C. Allan.....	do .....	205
Allan, Deborah and Eliza.....	do .....	3
Allan, Hugh Andrew.....	do .....	2
Allan, Margaret.....	North-East Hope.....	19
Allan, Rev. Daniel.....	do .....	9
Allan, Wm.....	Montreal.....	6
Allenby, Fred. G.....	Galt.....	20
Anderson, Robert.....	Montreal.....	2,950
Anderson, Robert, in trust.....	do .....	35
Anderson, Thomas.....	Hudson Bay Co.....	1
Anderson, Jacob D.....	Abercorn, Q.....	10
Andrews, Alfred.....	Fournier, O.....	5
Angus, A. R.....	Quebec.....	10
Appleby, N. S., R. F. Pegan and H. Werden, Executors.....	Shannonville.....	11
Archambault, Hon. Louis.....	L'Assomption.....	30
Archambault, Sabin.....	Richelieu Village.....	15
Archibald, Hon. A. G.....	Halifax.....	20
Archibald, Hon. A. G. and J. C. Macintosh, Trustees.....	do .....	20
Armour, John.....	Tp. Burgess, O.....	43

Merchants' Bank of Canada—Continued.  
(Banque des Marchands du Canada—Suite.)

NAMES. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Armour, Robert.....	Hamilton.....	2
Armour, John F.....	Windsor.....	2
Armstrong, Louis.....	Montreal.....	7
Armstrong, Rev. John.....	Shefford, Q.....	16
Armstrong, L. and E. A. Whitehead, Executors and Trustees.....	Montreal.....	120
Arnold, Geo. Harry.....	Windsor.....	10
Ashhurst, Hy. George.....	England.....	50
Atherly, Louisa, Executrix.....	do.....	9
Atkinson, F. W.....	Montreal.....	3
Atwater, Julia E.....	do.....	10
Auld, Margaret.....	Scotland.....	19
Auld, John C. and W. C. and J. Auld, Tutor.....	Montreal.....	40
Austin, James and R. H. Bethune, in trust.....	Toronto.....	25
Avery, James, M. D.....	Halifax, N.S.....	80
Avon Marine Insurance Co.....	Windsor, N.S.....	60
Awty, Geo.....	Mitchell, O.....	10
Aisken, Mary.....	Montreal.....	20
Aisken, Alex. M.....	England.....	300
Baby, H., Curator.....	Montreal.....	23
Bachlaw, H. W.....	do.....	30
Badcock, Thos.....	do.....	5
Badgeley, John C. N.....	do.....	2
Baird, Douglas M.....	do.....	10
Baird, Thomas.....	Ormstown.....	40
Bain, Thos. B.....	Tilsonburg.....	16
Bagus, Jacob.....	Kingston.....	6
Baker, C. D., and Hamish.....	Grafton.....	18
Baker, C. D.....	do.....	4
Bannerman, Wm.....	Hudson Bay Co.....	5
Bannerman, Alex.....	do.....	3
Bannerman, Geo.....	do.....	2
Bannerman, Donald.....	do.....	6
Baptist, Isabella C.....	Three Rivers.....	8
Baptist, John, Executor.....	do.....	67
Baptist, Alex.....	do.....	251
Barber, Thos.....	England.....	50
Barclay, Rev. John.....	Toronto.....	12
Baker, Maria.....	Wales, Ont.....	5
Barker, J. P., in trust for T. & C. B. Dowling.....	England.....	33
Baker, Wm. H., in trust.....	Wales, Ont.....	10
Barlow, Emma.....	Montreal.....	12
Barnford, Thos.....	Yarmouth, Eng.....	13
Barnhart, A. J.....	Milleroche, Ont.....	50
Barry, P. E. (deceased).....	Montreal.....	1
Barry, Timothy F.....	do.....	20
Bartley, Lieut.-Col., J. C.....	London, Eng.....	29
Barwick, H. C. & Jno., Executors to J. Barwick.....	St. Catharines.....	20
Barwick, Fred. D., Trustee.....	Toronto.....	18
Bastian, Thos.....	Montreal.....	55
Batterbury, Elizabeth.....	do.....	3
Bayne, Margaret.....	Quebec.....	10
Beaudry, J. B.....	Montreal.....	25
Beaudry, J. B., in trust.....	do.....	2
Beanfield, W. W.....	do.....	15
Beers, Don. M.....	do.....	8
Becker, Albert.....	do.....	200
Bellerby, Mary Ann.....	do.....	3
Bell, John, Executor, J. Easton.....	Renfrew, O.....	10
Bell, David.....	Belleville.....	15
Bell, Adam C.....	Quebec.....	5
Bell, Thomas.....	New Glasgow, N.S.....	160
	Montreal.....	

Merchants' Bank of Canada—*Continued.*  
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Bell, Susan	Hudson Bay Co.	9
Bell, Mary	Montreal	2
Bell, Mary	Carleton Place	7
Betts, Henry A., deceased	Kingston	
Bender, Albert Jos.	Montmagny, Que.	1
Bender, Albert	do	8
Bender, Mary A. J.	Quebec	10
Bender, Prosper, M.D.	do	4
Bennett, Hon. Thos.	Roxborough, Ont.	7
Bennett, Elizabeth M.	Quebec	54
Bennett, Mary H.	do	5
Binn, Robert	Montreal	8
Benny, James	Daillebout	50
Benny, James	Montreal	25
Benny, Elizabeth C.	do	24
Benny, Jean	do	24
Benny, Sarah Kyle	do	24
Benson, Mary Jane	Kingston	4
Bentley, Catharine McK.	Sutton, Ont.	22
Bethune, A. R., Administrator	Montreal	1
Bethune, Norman, M.D.	Toronto	14
Bethune, Mrs. Unagh	Thorah	124
Battison, Ann	London, Eng.	1
Bilodeau, Louis	Quebec	60
Bilodeau, Marie L. E.	do	1
Binney, Right Rev. Hibbert	Halifax	20
Birch, Isabella	Montreal	13
Bird, Wm.	London, Eng.	25
Black, Rev. R. K., and J. Affleck, Trustees	Middleville, Ont.	1
Black, Rev. Wm. M.	Gatehouse, Scotland	20
Black, Major Wilson	London, Eng.	12
Black, H., in trust	Montreal	6
Black, Mary Jane	do	24
Black, Ruth	do	14
Blackwood, Robert	Martintown, Ont.	60
Blackburn, Robert	New Edinburgh	50
Blais, Lewis Geo.	Montreal	25
Blais, Lewis H.	St. Thomas, Montmagny	20
Blakney, Henry	Montreal	15
Blackler, Wm. H.	Chicago, U.S.	20
Blott, James	Dunnville, Ont.	2
Blount, Wm.	London, Eng.	14
Blyth, John	Montreal	25
Boas, Benedix A.	do	20
Bockus, Sarah E.	Picton	2
Bogart, Gilbert	Napanee	25
Bogue, Anastasia	Quebec	10
Bond, James	North Bangor, N.Y.	6
Bond, W.	Madoc	11
Bond, Eliza	do	9
Bond, Eda	do	9
Bond, Mary	do	44
Bond, Geo. Wm.	St. Andrews, P.Q.	13
Borbridge, Wm.	Montreal	9
Boswell, A. R., and Rev. H. Austin, Trustees	Toronto	3
Boucher, Toussaint	Hudson Bay Co.	2
Bonnier, Rev. Jos	Osceola, Ont.	23
Bourrett, Caroline	Montreal	3
Bourrett, Michel	do	3
Bouthillier, Tancred	do	70
Bowen, Constantia C.	London, Eng.	27
Bower, Rev. E. C.	Cobourg, Ont.	13

**Merchants' Bank of Canada—Continued.**  
(Banque des Marchands du Canada—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Bowker, H. M.....	Montreal .....	18
Bowman, Elizabeth.....	do .....	15
Bowman, Wm.....	do .....	25
Bowman, Jos. C.....	Lacolle .....	1
Boyd, Agnes.....	Montreal .....	20
Boyd, H. M.....	do .....	10
Boyd, John.....	do .....	15
Boyd, Janet.....	do .....	20
Bradburn, Thomas.....	Peterboro' .....	115
Bradburn, John.....	Chester, Eng.....	83
Bradford, John.....	Granby, P.Q.....	20
Bradshaw, Florence M.....	Quebec.....	3
Bradshaw, M. S.....	do .....	2
Bradshaw, M. T.....	Halifax.....	4
Braidwood, F.....	Sherbrooke.....	13
Braithwaite, Mary D.....	Montreal .....	15
Braithwaite, Mary D., Usufructuary.....	do .....	2
Brankin, Jas., and T. Wall, in trust.....	do .....	16
Breden, John.....	Kingston.....	4
Bremner, A. M. G. and E. G.....	Keith, Scotland.....	4
Brenton, John.....	Belleville.....	30
Brewster, Sarah.....	St. Johns, P.Q.....	9
Briggs, Rev. Wm.....	Toronto.....	16
Britton & Price.....	Kingston.....	2
Britton, E. M.....	do .....	30
Brock, Rev. James.....	do .....	1
Brodie, Hugh.....	Montreal .....	30
Brodie, John.....	Chateauguay.....	20
Brodie, Rev. Neil.....	Lochiel.....	4
Brooke, T. & J., Executors.....	Montreal.....	3
Brockville Gas Light Co.....	Brockville.....	4
Brouse, W. H.....	Prescott.....	20
Brown, Daniel.....	Montreal.....	20
Brown, A. S.....	Belleville.....	100
Brown, Mary and Children.....	Montreal.....	8
Brown, Robert.....	do .....	50
Brown & Macarthur.....	Almonte.....	16
Brown, Magnus.....	Hudson Bay Co.....	18
Brown, James.....	Kingston.....	50
Browne, G. S. H.....	Kingsay, Q.....	40
Bruce, Charles.....	Montreal.....	5
Bruce, Robert.....	Quebec.....	36
Brunet, Jos. C.....	do .....	100
Brunet, Damase W.....	Montreal.....	24
Brush, Geo. S.....	do .....	24
Bryson, Alex. H.....	do .....	35
Buchanan, W. J., in trust.....	do .....	40
Burnett & Co.....	do .....	162
Buchan, Wm.....	Windsor, O.....	50
Buchanan, Agnes.....	Montreal.....	2
Buchanan, Agnes, in trust.....	do .....	13
Buck, Wm.....	Brantford.....	30
Buell, Andrew N.....	Brockville.....	10
Buell, Margaret S.....	do .....	26
Bull, R., Trustee.....	Montreal.....	3
Bureau, Jos. N.....	Three Rivers.....	55
Bureau, Marie A. A.....	do .....	36
Burgham, Thomas.....	do .....	5
Burke, John, in trust.....	Montreal.....	5
Burke, Walter.....	do .....	20
Burke, E. C.....	do .....	4
Burke, Michel.....	Quebec.....	10
	Montreal.....	

Merchants' Bank of Canada—Continued.  
(Banque des Marchands du Canada—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Burke, John	Montreal	15
Burland, Geo. B.	do	120
Burland, W. N., M.D.	do	2
Bura, Wm.	do	50
Burnham, H. H.	Cobourg	7
Burnham, Sophronia	Port Hope, O.	8
Burpee, C. A.	New Edinburgh	4
Burrett, Geo. F.	St. Hyacinthe	15
Bush, Thomas	Hamilton	12
Burwash, John	St. Andrews, Q.	11
Burwash, Albert	do	8
Burwash, Thomas	do	6
Butters, D., in trust	Montreal	5
Butterworth, A.	Kingston	3
Burwell, L.	Port Burwell	18
Burritt, R., deceased	Burritt's Rapids	2
Burland, G. B., in trust	Montreal	16
Black, C. R., in trust	do	30
Barnhart, W. J.	do	9
Bacon, Sarah Jane	do	37
Burns, Agnes	Perth	2
Betts, Mary, Executrix	Kingston	55
Bayne, Thomas	Halifax	70
Brush, George S., in trust	do	16
Cahil, Wm.	Montreal	20
Calder, Marie	Hudson Bay Co.	8
Caldwell, Wm.	Malone, N.Y.	15
Cameron, Andrew S.	Lancaster, O.	3
Cameron, John A.	Martintown	7
Cameron, Paul	Williamstown	2
Cameron, Annie T.	Millbrook, Ont.	10
Cameron, Isabella	Tp. Burgess	3
Cameron, Archibald	DeWittville	27
Cameron, Rev. J. Y.	Williamstown	7
Cameron, J. Y., & A. Gray, in trust for J. Taylor	do	8
Cameron, David	Montreal	4
Cameron, E. A.	Thurso	10
Cameron, William	Lancaster	8
Campbell, E. A. C.	St. Hilaire, P.Q.	9
Campbell, Maria, Administratrix	Perth	12
Campbell, James	Montreal	20
Campbell, Flora C.	Limerick, Ireland	3
Campbell, Donald J.	Montreal	3
Campbell, Robert	Winnipeg, Manitoba	10
Campbell, R., in trust	do	3
Campbell, Ruth	Quebec	1
Campbell, John G.	Belleville	18
Campbell, Mathew	Montreal	72
Campbell, John	St. Thomas, P.Q.	4
Campbell, James	Peterboro'	18
Campbell, D. M. G.	Quebec	5
Campbell, Maria	Drummond	8
Campbell, Donald J.	do	4
Campbell, Donald	Colborne	2
Campion, Ellen	Montreal	2
Carman, Emma H.	Morrisburgh	10
Carmichael, Donald	Almonte	11
Carmichael, Janet	do	4
Carnegie, David	South Dumfries	6
Carron, R. & O.	East Pembroke	12
Carter, George	East Brighton	67
Carter, Clara E.	Montreal	14

**Merchants' Bank of Canada—Continued.**  
**(Banque des Marchands du Canada—Suite.)**

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Carter, William.....	Kingston.....	12
Carter, John T.....	Cambridge, England.....	230
Coleman, W. J.....	Halifax.....	25
Carter, Wm. Henry.....	Quebec.....	3
Cartwright, J. S. and J. R., Trustees.....	Napanea.....	10
Cartwright, Mary M.....	Toronto.....	24
Caspian, J. E.....	L'Islet, P.Q.....	8
Cassidy, John L.....	Montreal.....	850
Caty, M. T, Tutrix.....	do.....	80
Center, Alfred.....	St. Andrews, P.Q.....	12
Chamberlain, R. R.....	Montreal.....	7
Chapdelaine, Francis.....	Sorel.....	25
Chapleau, Jos.....	St. Paschal, P.Q.....	.....
Chapleau, Edouard.....	do.....	.....
Chapman, George.....	Montreal.....	6
Chapman, Emma Jane.....	do.....	9
Charlebois, H., Tutor.....	do.....	25
Charlebois, Jane.....	Pointe Claire.....	20
Charlebois, Léon.....	do.....	20
Charlebois, H.....	Montreal.....	100
Charlebois, L. A. B.....	Laprairie.....	10
Charlton, C. L.....	St. Johns, P.Q.....	60
Charlton, George R.....	do.....	35
Charters, E., and W. Masterman, in trust.....	Montreal.....	47
Cheese, Wm. E.....	do.....	12
Chisholm, Colin R.....	do.....	20
Chisholm, Angus.....	New Glasgow, N.S.....	20
Chown, Edwin.....	Kingston.....	10
Christie, A. M. P.....	Bath, England.....	113
Christie, Alexander.....	Fort Garry.....	40
Christie, Wm.....	Montreal.....	30
Church, Sarah.....	do.....	6
Church of England Female Orphan Asylum.....	Quebec.....	9
Clark, Horace D.....	Montreal.....	200
Clark, Rev. Wm. B.....	Quebec.....	16
Clark, Rev. Wm. B., in trust for Mrs. Lawson.....	do.....	3
Clark, Amelia G.....	do.....	5
Clark, Thomas.....	Chateauguay, P.Q.....	16
Clark, Robert.....	Trout River.....	20
Clark, C. F., J. D. and A. H. M. Clarke.....	Brighton.....	30
Clark, James.....	Prescott.....	10
Clark, Susannah.....	London, Eng.....	6
Clark, Rev. R. F.....	Pope's Hill.....	17
Clark, Agnes S.....	do.....	3
Cleeve, Francis D.....	Meaford, O.....	10
Cleeve, Wealthy Jane.....	Richmond.....	11
Cleghorn, James P.....	do.....	25
Cleland, Jane.....	Montreal.....	10
Cleland, Israel.....	do.....	42
Cleland, Rachael A.....	Lachine.....	24
Clune, Rev. Michael.....	Richmond.....	10
Cockburn, Robert.....	Smith's Falls.....	15
Cohen, Edward, & T. Aitkin.....	Campbellford, O.....	19
Cohen, Isaac E.....	London, Eng.....	30
Colquhoun, Wm.....	Quebec.....	90
Collas, Jas., in trust for P. J. Collas.....	Dickinson's Landing.....	5
Cole, Frederick.....	Gaspé, Q.....	5
Collins, Robert.....	Halifax, N.S.....	32
Conroy, Mary.....	Portsmouth, Eng.....	5
Cooke, Amelia.....	Martintown, O.....	16
Cooke, Wm.....	Barton, O.....	100
Cooke, Janet.....	Toronto.....	7
	Ancaster.....	

Merchants' Bank of Canada—Continued.  
(Banque des Marchands du Canada.—Suite.)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Cooke, James R	Ancaster	5
Cooke, Thomas	Montreal	6
Cooke, H. M. A.	Port Maitland	9
Cooley, A. B.	Malone, N. Y.	15
Coombs, Annie M	Perth	10
Coombs, Mary F.	Ottawa	2
Coombs, Robert M.	Perth	5
Cooper, Wm	Montreal	10
Cooper, John	St. Vincent de Paul	10
Cootie, Emily	St. John's, Q.	45
Corbet, Wm. A.	Glasgow, Scotland	30
Corbet, George	Owen Sound	50
Corbould, Mary M.	Picton, O.	11
Corner, Robert	Montreal	10
Corner, John	do	10
Corporation, Township of Darling	Almonte	3
Corse, N. B.	Montreal	200
Costen, Thos., & Co	do	20
Costen, George W.	do	29
Cottingham, Samuel, Jun	Ormestown	52
Coupal, D.	St. Phillippe, Q.	20
Court, James.	Montreal	14
Court, James, & W. McGinnis, Executors.	do	3
Cousins, Mary	Kingston	2
Cowan, Hugh	Pittsburgh, O.	4
Cowan, Alex. J.	do	6
Cowan, James.	do	6
Cowans, Robert	Montreal	46
Cowie, Katherine	do	18
Cowie, Wm	do	100
Cowley, Abraham	Hudson Bay Co.	5
Cox, John	Montreal	25
Coyle, Rev. Bernard	Downeyville	40
Cradock, Richard H.	Dundas	12
Craig, D. J., in trust	Montreal	1
Craig, Janet	Hopetown, O.	7
Cramp, Thos., in trust	Montreal	16
Crawford, John Gordon	London, Eng	17
Crawford, John	Verdun	5
Crawford, Alex.	Windsor, O.	54
Crawford, John	Brockville	25
Crawford, Mary	Kingston	9
Crawford, Nancy	Cobourg	5
Cream, Wm.	Quebec	22
Crerar, Wm. G.	Pictou, N. S.	80
Crerar, John	do	100
Crispo, Francis	Montreal	15
Crofton, Emma K.	New York, U.S.	1
Croil, James	Montreal	80
Croil, John	Aultsville	19
Croskerry, Mary	Perth	6
Crothy, M., deceased.	Montreal	18
Cruikshank, Edward.	Edinburgh, Scotland	16
Cruikshank, George	Montreal	60
Cullen, Bridget	do	2
Cuddihy, Michael	do	40
Cumming, James G.	Hudson Bay Co.	9
Cumming, Walter B.	Montreal	50
Cumming, Walter B., in trust	do	50
Cream, E. A. C.	Quebec	5
Costello, Patrick	Montreal	10
Curran, John	do	135

Merchants' Bank of Canada—Continued.  
(Banque des Marchands du Canada—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Close, Mary Ann.....	Montreal.....	3
Crate, Eleanor.....	do.....	5
Code, Abraham, Administrator.....	Carleton Place.....	4
Clouston, Ed. S.....	Montreal.....	17
Childs, Wm. F.....	do.....	15
Clark, A. C.....	do.....	3
Daggett, P., & O. H. Kaselack.....	Glasgow, Scotland.....	5
Dallas, A. G., and others.....	St. Dunain, Scotland.....	1
Danskine, Wm.....	Vankleek Hill.....	10
Darling, Wm.....	Montreal.....	200
Darling, Andrew.....	do.....	5
Darling, Hubert.....	do.....	2
Darling, Wm., & J. White, in trust.....	do.....	159
Darling & Brady.....	do.....	30
Danvall, K. C.....	Walsall, Eng.....	20
Davenport, T. B.....	Montreal.....	60
Davidson, Hy.....	Quebec.....	75
Davidson, George.....	Kingston.....	9
Davis, N., in trust.....	Montreal.....	25
Davis, Revd, John.....	Aultsville.....	20
Davidson, Jas. N.....	Montreal.....	23
Dawes, Thos. A. J.....	Lachine.....	16
Dawes, James P. J., in trust.....	do.....	6
Dawson, John W.....	Montreal.....	30
Dawson, George M.....	do.....	16
Dawson, Benjamin.....	do.....	20
Deacon, Job, Executors of.....	Toronto.....	1
Deacon, C. F.....	New York.....	9
Dean, Jane.....	Montreal.....	4
Dean, W. R., Cashier.....	Quebec.....	127
DeBeaujeau, G. R., in trust.....	Montreal.....	27
Dechene, Francis M.....	Quebec.....	20
Dee, Mrs. Eliza.....	Stamford.....	1
DeLabrière, B.....	St. Hyacinthe.....	26
Delormier, E. N.....	Laprairie.....	60
Delormier, G. L.....	St. Hyacinthe.....	30
Delyea, Harriet.....	Trowbridge.....	27
DeMartigny, C. P.....	Varenes.....	9
DeMarylski, Robert.....	Canterbury, Eng.....	47
Demers, George.....	Levis.....	.....
Dennmark, A. W.....	Camphellford.....	4
Dennistoun, Robert.....	Peterboro'.....	100
Dennistoun, Robert, trustee for E. O. Dennistoun.....	do.....	6
Derome, Edouard.....	Quebec.....	2
Desforages, Anatole.....	do.....	8
Devey, Francis.....	do.....	7
Dewar, Alex.....	Wandsworth, Eng.....	3
Dickinson, Mary.....	Bamford, O.....	3
Dingwall, Alex.....	Cornwall.....	1
Dionne, Hon. E.....	Lancaster, O.....	3
Directors and Trustees of M. St. P. O. Asylum.....	St. Ann de la Pocatière.....	26
Dixie, Harriet, deceased.....	Montreal.....	1
Dixie, E. F.....	Lugwardine, Eng.....	14
Dobell, R. R.....	do.....	2
Dodge, Stephen.....	Quebec.....	12
Donakue, Wm.....	Halifax, N.S.....	3
Donald, John.....	Montreal.....	4
Donnelly, Michael.....	McDonald's Corners.....	18
Donnelly, James.....	Montreal.....	4
Donovan, Ellen M.....	do.....	69
Donovan, Peter.....	do.....	21
Donovan, Daniel J.....	do.....	20
	do.....	12

Merchants' Bank of Canada—*Continued.*  
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Dobson, Joshua.....	Leith.....	6
Doran, Michael.....	Kingston.....	13
Doran, J. H., in trust.....	Dublin, Ireland.....	8
Doran, James.....	Montreal.....	80
Dorland, W. O.....	Wellington.....	1
Dougall, James.....	Farnham Centre.....	19
Dougall, Geo.....	Montreal.....	10
Dougall, Geo., in trust.....	do.....	4
Dougherty, Mary Jane.....	Hamilton.....	5
Douglas, Alex.....	Montreal.....	30
Douglas, Dr. George.....	do.....	7
Douglas, Elizabeth.....	Elora, O.....	4
Dorwin, J. H.....	Montreal.....	33
Dowling, Charles.....	do.....	150
Dowsley, R. B.....	Prescott.....	13
Dow, Alex.....	Montreal.....	25
Drummond, James.....	Petite Côte, Q.....	240
Drummond, J. & D., Executors.....	do.....	7
Drummond, Mary, Trustee.....	Grafton.....	30
Drummond, C. S.....	do.....	7
Dubord, Alexis.....	Montreal.....	102
Duffus, James B.....	Halifax, N.S.....	60
Duffus, J. B. & Wm.....	do.....	11
Duguay, J. O. J.....	Terrebonne, Q.....	8
Dumort, J. J.....	Montreal.....	76
Dunbar, John.....	Kingston.....	30
Duncan, Wm.....	Montreal.....	14
Duncan, Alex., Tutor.....	Chateauguay.....	3
Duncan, Grace, deceased.....	Drummondville.....	27
Duncan, James, Executor.....	do.....	2
Duncan, John.....	Montreal.....	4
Dunn, S. N., in trust.....	Quebec.....	6
Dunn, T. N., in trust.....	do.....	140
Dyde, Col. John.....	Montreal.....	10
Dyer, J. F. C. P.....	Aberaman, Eng.....	2
Dyer, Wm. A.....	Montreal.....	10
Dawson, Rankin.....	do.....	4
Donovan, D. J. & others, and M. Donovan, Tutor	do.....	40
Douglas, Geo.....	Township of Minto.....	2
Douglas, Adam.....	do do.....	2
Douglas, Wm.....	do do.....	2
Douglas, Margaret.....	do do.....	2
Kadie, Geo.....	Elora.....	1
Eager, C. M.....	Montreal.....	11
Eager, B. D.....	do.....	20
Eager, W. L.....	do.....	64
Easton, Geo. C.....	do.....	10
Ecroyd, Wm.....	Ingersoll.....	32
Edgar, R., sen.....	Penge, Eng.....	23
Edmond, Joseph.....	Lancaster, O.....	11
Edwards, Jas. K.....	Caledonia, O.....	5
Edwards, Jno.....	Anacostia, U.S.....	20
Eglauch, Leonard.....	Hemmingford.....	22
Eledr, George.....	Montreal.....	20
Elliott, Wm.....	Williamstown.....	10
Elliott, John.....	Iroquois.....	40
Elliott, Barbara.....	Montreal.....	250
Elliott, Eliza Ann.....	do.....	18
Elliott, Eliza Ann and G. F., Administrators.....	Plymouth, England.....	2
Elliott, Agnes.....	do.....	6
Elliott, Thomas.....	Allan's Corners.....	2
	Chateauguay.....	25

Merchants' Bank of Canada—Continued.  
(Banque des Marchands du Canada—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Elliott, Robt.....	Montreal .....	20
Ellis, Francis.....	Brantford, O.....	20
Ellison, Geo. H.....	Quebec.....	2
Elsworth, R. S.....	Grenville, U.S.....	1
Elwall, Mary Ann.....	Tunbridge Wells.....	2
Emery, Mary O.....	Windsor, O.....	3
Empson, Rev. John.....	Montreal .....	12
Ermatinger, F., deceased.....	St. Thomas, O.....	13
Erskine, John S.....	Cumberland, O.....	5
Esdale, J. & R., in trust.....	Montreal .....	11
Evans, Wm. S.....	do .....	187
Evans, F. W., in trust.....	do .....	
Eveleigh, Jos.....	do .....	80
Everett, Robt.....	do .....	25
Eward, Wm.....	do .....	15
Ewing, S. H. & A. S.....	do .....	355
Ewing, Mary.....	do .....	5
Elliott, Jas.....	do .....	5
Ellis, A. E.....	Halifax.....	2
Edwards, G. B., Tutor, and R. McDiamond, Sub-Tutor.....	Covey Hill.....	3
Ewing, Arch.....	Montreal .....	5
Executors of E. J. Bancroft.....	do .....	5
Executors of H. Billerby.....	Renfrew.....	16
Executors of Rev. F. Braithwaite.....	Montreal .....	64
Executors of R. Campbell.....	do .....	48
Executors of A. Cook.....	Belleville.....	40
Executors of J. R. Ewart.....	Toronto.....	2
Executors of A. Ferguson.....	Lancaster.....	7
Executors of G. H. Frothingham.....	Montreal .....	11
Executors of G. T. Gooch.....	Coventry, England.....	14
Executors of E. Hamsgen.....	Montreal .....	9
Executors of E. H. Hardy.....	Kingston.....	6
Executors of Jno. Inkster.....	Montreal .....	10
Executors of D. S. Kindall.....	Woodstock.....	172
Executors of Wm. Lawlor.....	Hawkesbury.....	11
Executors of A. Leslie.....	London, England.....	63
Executors of L. Marceau.....	Montreal .....	30
Executors of A. Meighen.....	Perth.....	2
Executors of S. Muckledon.....	Kingston.....	20
Executors of C. H. Peck.....	Prescott.....	52
Executors of Wm. Polson.....	Port Hope.....	12
Executors of John Pratt.....	Montreal .....	475
Executors of John Scott.....	do .....	82
Executors of H. B. Smith.....	do .....	112
Executors of Jas. Stirling.....	do .....	2
Executors of Elisa Taylor.....	Quebec.....	3
Executors of B. Gibb.....	Montreal .....	396
Executors of Hon. C. Wilson.....	do .....	63
Executors of Wm. Dickson.....	Galt.....	200
Executors of Jas. Wilson.....	Montreal .....	16
Executors of J. W. Robson.....	do .....	10
Executors of Jas. Hamilton.....	do .....	6
Fairbairn, Margaret.....	Montreal .....	10
Fairfield, Emily S.....	Watertown, N.Y.....	12
Fairie, Annie L.....	Montreal .....	25
Fairie, Annie L., in trust.....	do .....	5
Farley, Eliza.....	do .....	7
Farlinger, J. F.....	do .....	14
Faulkner, George.....	Morrisburgh.....	3
Fauteux, P. A.....	Montreal .....	221
	do .....	

Merchants' Bank of Canada—Continued.  
(Banque des Marchands du Canada—Suite.)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Fauteux, P. A., Cashier.....	Montreal.....	212
Foad, John W.....	Kansas City, U.S.....	10
Fellowes, M. M. O. L.....	Ottawa.....	72
Ferguson, Wm.....	Montreal.....	22
Fellowes, M. M. O. L., Administratrix.....	Ottawa.....	50
Ferguson, C. W.....	Ingersoll, O.....	10
Filer, George.....	Montreal.....	5
Filer, C. S.....	do.....	11
Fielde, J. F. and A. M. Clarke, Trustees.....	Toronto.....	75
Filgate, Samuel.....	Montreal.....	100
Finlay, R., in trust.....	do.....	11
Finlay, David.....	Sorel, Q.....	10
Finnimore, Alfred.....	London, O.....	27
Fish, Edward J.....	Montreal.....	2
Fisher, John.....	Burnston, O.....	44
Fisher, John and others.....	Renfrew, O.....	20
Fisher, Susan.....	Edinburgh, Scotland.....	8
Fitchett, David.....	Belleville.....	10
Fitchett, Alexander.....	Marmora.....	25
Fitchett, Elizabeth Ann.....	do.....	16
Fitchett, M. W.....	Harold.....	17
Fitzgerald, Mary.....	Prescott.....	2
Fitzpatrick, Kate.....	Montreal.....	15
Fletcher, John.....	Rigaud.....	150
Flower, C. and others, Executors and Trustees...	London, England.....	150
Flower, Edward, in trust.....	Jersey.....	15
Foley, Thomas.....	.....	.....
Folingsby, J. B.....	Halifax.....	50
Frontenac Loan and Investment Society.....	Kingston.....	20
Forbes, M. S. E.....	St. Thomas, O.....	5
Ford, E. F. and Susan R. Ford.....	Cheltenham.....	19
Forgie, Catharine.....	Perth.....	3
Forsyth, John R.....	Huntly, Scotland.....	9
Forsyth, John R., Trustee.....	do.....	15
Foster, George King.....	Richmond.....	20
Foster, S. K. J.....	Montreal.....	2
Foster, Nancy E.....	do.....	2
Foulds, Archibald.....	Glasgow.....	164
Foulds, Elizabeth.....	do.....	22
Fournier, George.....	London, England.....	25
Fox, Thos., Curator.....	Montreal.....	4
Fox, Sarah.....	do.....	15
Fox, John.....	do.....	7
Francis, Wm.....	do.....	250
Franklin, Caroline.....	do.....	2
Fraser, John.....	do.....	530
Fraser, John.....	Kildonan.....	1
Fraser, E. M.....	Montreal.....	21
Fraser, Rev John.....	West Derby, U.S.....	12
Fraser, E. H.....	Montreal.....	15
Fraser, Selina.....	do.....	13
Fraser, Thomas.....	do.....	8
Fraser, Elizabeth.....	Almonte.....	1
Fraser, Elizabeth.....	Montreal.....	26
Fraser, Catharine.....	Elora.....	8
Fraser, John.....	Perth.....	6
Fraser, Duncan.....	Lancaster, O.....	10
Fraser, Wm.....	Grafton.....	6
Fraser Institute.....	Montreal.....	951
Fremont, Cecil P.....	Quebec.....	45
Freer, Ann.....	Montreal.....	3

Merchants' Bank of Canada—Continued.  
(Banque des Marchands du Canada—Suite.)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)
French, Sophia.....	Prescott.....	1
French, Fred. John.....	do.....	10
Fizell, Richard N.....	Township of Goulbourn.....	6
Fuller, Cynthia.....	Hamilton.....	1
Futvoye, C. H.....	Montreal.....	13
Ferns, John.....	do.....	19
Freemont, J. J. S.....	Quebec.....	15
Fitzgerald, John.....	Buckingham, Q.....	36
Foster, A. M.....	Montreal.....	
Fletcher, Charles.....	Halifax.....	16
Fairbairn, John.....	Montreal.....	10
Farlinger, Nicholas.....	Dundee, Q.....	9
Gafeny, Harriet Olivia.....	Township of Southwold.....	9
Gafeny, Helena.....	London.....	10
Gagnon, Gideon.....	Stanford, Q.....	5
Gale, John V., in trust.....	Quebec.....	40
Gall, Geo. L. A.....	Montreal.....	10
Gamble, Minerva A.....	Woodbridge.....	24
Gamble, Wm.....	Montreal.....	
Garnham, Wm.....	do.....	10
Gardner, James.....	do.....	30
Gardner, Wm.....	St. Louis de Gonzague.....	9
Gardner, Andrew.....	Hudson Bay Company.....	10
Gaskin, Eliza Mary.....	Kingston.....	30
Gaudet, J. F., Usufructuary.....	Three Rivers, Q.....	45
Gaudry, Jean B.....	Montreal.....	15
Gauley, David L.....	Grenville, Q.....	6
Gault, Robert L.....	Montreal.....	45
Gauthier, A. A., and substitutes.....	do.....	57
Gauthier, Leandre.....	do.....	5
Gauthier, Narcisse.....	Montmagny.....	4
Gauvreau, Joseph F.....	Quebec.....	50
Gauvreau, M. L.....	do.....	5
Gemmill, James D.....	Almonte.....	110
George, E., Treasurer.....	Kingston.....	4
Gibb, Charles.....	Montreal.....	16
Gibb, Clarinda.....	do.....	94
Gibb, J. J.....	do.....	3
Gibb, J. J., and J. Crawford, Executors.....	do.....	4
Gibb, James.....	Quebec.....	2
Gibson, William.....	Kingston.....	6
Gibson, Elizabeth.....	Montreal.....	10
Gibson, James F.....	Kingston.....	5
Gilbert, H. J., deceased.....	do.....	10
Gilchrist, William.....	Perth.....	13
Gilchrist, Archibald.....	Elmsley.....	32
Gill, John M.....	Brockville, O.....	20
Gill, Anne W.....	Montreal.....	5
Gillard, J., and R. W. Standley, Trustees.....	Grafton.....	4
Gillespie, Peter.....	Montreal.....	40
Gillman, F. E., in trust.....	do.....	2
Gilmour, J. Y., & Co.....	do.....	2
Gilmour, James Y.....	do.....	253
Gilmour, J. Y., in trust.....	do.....	21
Gilmour, Jennie.....	do.....	6
Gilroy, Thomas.....	Simcoe.....	4
Girard, L. A. A., Administrator.....	Montreal.....	24
Glackmeyer, Charles.....	do.....	30
Gladman, Joseph, sen.....	Port Hope.....	33
Glass, Isabella G.....	Montreal.....	1
Glidden, Sarah E.....	Kingston.....	6

Merchants' Bank of Canada—*Continued.*  
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

NAMES. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Gnaedinger, Louis, in trust.....	Montreal.....	21
Goddard, Norris.....	Ottawa.....	15
Godfrey, John R. E.....	London, England.....	30
Godfrey, Mary Ann.....	Montreal.....	4
Goldstein, Adolphe.....	Quebec.....	26
Goold, D. & D.....	Montreal.....	4
Goold, Charlotte DeM.....	Halifax.....	12
Gordon, Isabella C.....	Montreal.....	30
Gordon, Robert.....	Lachute.....	11
Gordon, James.....	Howick.....	6
Gordon, Mary.....	Lachute.....	3
Gore, M. J. O. (deceased).....	Oswestry, England.....	113
Graham, M.....	Quebec.....	16
Graham, John and others, Executors.....	Carleton Place.....	2
Graham, John (deceased).....	Montreal.....	4
Graham, Jos. Andrew.....	do.....	70
Grant, Wm. Hy.....	do.....	1
Grant, Maria.....	Ottawa.....	32
Grantham, M., Executrix.....	Toronto.....	6
Grasett, Chas.....	Hereford.....	6
Grasett, Rev. H. J.....	Toronto.....	9
Gravel, Jean A.....	Montreal.....	63
Gravel, Jos. O.....	do.....	20
Gravel, Jos. O., in trust.....	do.....	50
Gravel, Jean A., in trust.....	do.....	13
Gravel, Jean A., in trust for H. Monlun.....	do.....	30
Gravel, Louis Chas.....	do.....	20
Gravel, Gustave.....	do.....	8
Gray, James.....	Perth.....	10
Gray, Mary R.....	do.....	6
Gray, Andrew.....	Toronto.....	15
Gray, Hy. R.....	Montreal.....	45
Gray, Robt. B.....	Pembroke.....	15
Green, Julia.....	Poole, England.....	3
Greenshields, D. J., in trust for A. Rowand.....	Montreal.....	40
Greenborne, Alex.....	London, England.....	100
Greig, Robt.....	Quebec.....	10
Grellier, Peter Paul.....	London, England.....	14
Griffin, Edith G.....	Brantford, O.....	10
Griffiths, Wm. H.....	Malvern, England.....	32
Gubbins, Ann M.....	Montreal.....	6
Gunn, Winnie (deceased).....	Prescott.....	8
Gunn, Henrietta.....	do.....	5
Gunn, J. C., Tutor.....	Lacolle.....	5
Gumham, Geo.....	Montreal.....	1
Gurry, Jas.....	Quebec.....	3
Gurd, Chas.....	Montreal.....	16
Guthrie, Isabella H.....	do.....	6
Guthrie, Peter.....	Township of Darling, O.....	1
Gray, Mary N. K.....	Kingston.....	6
Gray, Jane.....	do.....	6
Green, Robt.....	Montreal.....	3
Hackland, Ellen, Administratrix.....	Ottawa.....	10
Hadley, Isaac.....	Montreal.....	21
Hadley, Hannah.....	do.....	10
Hadley, Francis H.....	do.....	2
Hadley, Henry.....	River St. Pierre, Q.....	6
Hadley, Henry, Tutor.....	do.....	4
Hadley, Mary.....	do.....	6
Hagar, Edward.....	Montreal.....	69
Hagar, C., in trust for F. L. Hagar.....	do.....	3

Merchants' Bank of Canada—*Continued.*  
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

NAMES. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Hagar, C., in trust for K. G. Hagar .....	Montreal .....	3
Hagar, C., in trust for G. M. Hagar .....	do .....	3
Hagar, L. A., Executrix .....	do .....	99
Hagerman, Ann .....	Kingston .....	12
Hains, J. McDonald .....	Montreal .....	10
Hall, Charlotte .....	do .....	22
Hall, Jane .....	Peterboro' .....	10
Hall, J. S., Executors .....	Montreal .....	20
Hall, Adam .....	Peterboro' .....	80
Hall, Margaret .....	Quebec .....	10
Hall, Frances A. .....	Perth .....	3
Halliday, J. T. J., in trust for A. J. Haw .....	Grafton .....	7
Halliday, J. P. J., in trust .....	Grafton, O .....	2
Halliday, J. P. J., in trust .....	do .....	5
Hallowell, William .....	Montreal .....	104
Halson, C. .....	Wellington Square .....	10
Hamelin, Rev. J. R. L. .....	Quebec .....	5
Hamilton, Robert .....	do .....	270
Hamilton, F. L. H. .....	do .....	3
Hamilton, Rev. Charles .....	do .....	15
Hamilton, Emma M. .....	do .....	1
Hamilton, Andrew .....	Yorkville, O .....	50
Hamilton, Hon. John .....	Hawkesbury .....	845
Hamilton, Hon. John, in trust .....	do .....	15
Ham, J. J. .....	Newburgh .....	1
Handyside, Chas. .....	Montreal .....	10
Haney, John .....	do .....	4
Hannah, W. D. R. .....	do .....	10
Hannah, Agnes C., in trust .....	do .....	4
Hannah, Catherine .....	do .....	4
Hardie, Andrew .....	Longueuil .....	19
Hargrave, Jane .....	Chateaugay .....	3
Harrison, Maria .....	London, England .....	7
Harper, Anna S. .....	Port Hope .....	12
Harper, Samuel .....	Kingston .....	30
Harris, E. Mary .....	Township of Toronto .....	2
Harris, Elizabeth .....	do do .....	7
Harris, A. B. .....	Toronto .....	1
Harris, James B. .....	Credit .....	23
Harris, Anne S. .....	do .....	1
Harris, Lucy L. .....	do .....	1
Harris, J. D. .....	Halifax .....	10
Harrower, James M. .....	Montreal .....	2
Harrower, Caroline .....	Magog .....	1
Hart, Isabella M. .....	Kildonan, Manitoba .....	11
Hart, Rev. Thomas .....	do .....	5
Hart, Julia .....	Three Rivers .....	24
Hart, Thomas, Administrator, Estate J. Hart .....	Appleton .....	9
Hart, C. H. .....	Montreal .....	5
Hart, John S. .....	Perth .....	6
Hart, John .....	do .....	1
Harty, Ellen, Administratrix .....	Kingston .....	5
Harvey, Barbara, and J. M. Lawler, Administra- tors .....	Hamilton .....	37
Harvie, Robert .....	Montreal .....	5
Harwood, Henry S. .....	Vaudreuil .....	5
Haworth, R. .....	Manchester, England .....	8
Hastie, James, Chairman, Trustees Presbyterian Church .....	Prescott .....	3
Hatchitte, Mary M. .....	Montreal .....	2
Hayunga, Elizabeth .....	Morrisburgh .....	24

Merchants' Bank of Canada—Continued.  
(Banque des Marchands du Canada—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Healey, M. C.	Montreal	39
Healey, Annie	Quebec	3
Hearle, C. M.	Montreal	18
Henderson, S.	Maitland, O.	19
Henderson, John	Montreal	34
Henderson, R. C.	Maitland	1
Henry, James	Ottawa	9
Henry, Emmy	South Elmsley	6
Henry, Catherine	Montreal	7
Henry, Joseph W.	Quebec	60
Henshaw, C. M.	St. Hyacinthe, Q.	14
Henshaw, J., in trust for J. F. Henshaw	do	2
Henshaw, J., in trust for H. H. Henshaw	do	1
Henshaw, J., in trust for C. G. Henshaw	do	1
Henshaw, Jane	do	11
Herbert, Florence G.	London, England	1
Herbert, Georgina	do	1
Herring, Robert	Montreal	15
Herring, William	Quebec	150
Herron, William, and N. H. Hughes	Lachine	21
Hesson, John	Morrisburgh	20
Hicks, John	Halifax	5
Higgins, L.	Montreal	4
Higgins, Jane	do	2
Higgins, Wm	Niagara, O.	10
Higginson, Wm	Vankleek Hill	37
Higginson, Alex., in trust	Montreal	4
Higginson, Rev. G. N.	Ottawa	5
Hall, F. M., deceased	Kingston	1
Hall, Mary	London, Eng.	16
Hall, Margaret	Montreal	4
Hill, J. H.	do	30
Hilton, Stephen	do	13
Hinsworth, Jno. O.	Ottawa	12
Hingston, W. H., Tutor to Price, minors	Montreal	45
Hingston, W. H., in trust for M. S.	do	2
Hingston, W. H., in trust for J. H. Wise	do	36
Hirsch, Jacob	do	15
Hodgson, Jonathan	do	200
Hodgson, A. McJ.	do	55
Hodgson, Emily S.	Stonebridge, Eng.	2
Holden, John, deceased	Prescott	7
Holditch, Wm., deceased	Ottawa	11
Holland, Richard	Montreal	103
Holland, Jane Ann	do	3
Holland, Margaret	Toronto	6
Holmes, E., Executrix	Montreal	6
Holmes, Benj., Executors of	do	45
Hood, Thos. D.	do	129
Hood, Thos. D., in trust for M. A. Patton	do	3
Hood, John D.	Woodstock	45
Hooper, A. C., in trust	Montreal	25
Hope, Dr. Wm.	Belleville	25
Hopkins, E. M., in trust	Montreal	4
Hopkins, E. M., Curator, estate C. McKenzie	do	6
Hopkins, E. Mary	Poole, Eng.	3
Hopper, Jane	Cornwall	18
Horne, Gilbert	Stratford	12
Horton, George	DeRamsay	6
Houlston, John	Three Rivers	30
Howard, H. S., Trustee	Belleville	8

Merchants' Bank of Canada—Continued.  
(Banque des Marchands du Canada—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Howard, F. M. E.....	Belleville.....	16
Howard, Margaret C.....	Montreal.....	4
Howard, Joseph.....	do.....	19
Howard, Rev. N. B.....	Cobourg, O.....	11
Howden, James G.....	Montreal.....	4
Hoy, James.....	Ottawa.....	8
Hubbell, James.....	Hubbell's Falls, O.....	50
Hubbell, E. Jane.....	Kingston.....	i
Hubbell, E. Jane, Trustee, C. J. Wilson.....	do.....	2
Hudspith, Adam.....	Lindsay, O.....	10
Hughes, N. H.....	Lachine.....	60
Hugo, N.....	Kingston.....	25
Hunter, David.....	Halifax, N.S.....	13
Hunter, James.....	do.....	40
Hunter, Isabella W.....	Montreal.....	5
Huston, Charles.....	do.....	10
Hyde, Sarah.....	St. Andrews.....	115
Hague, George.....	Montreal.....	20
Hall, John S., Jun.....	do.....	20
Henshaw, Maria L.....	do.....	4
Hargraft, Wm., "Receiver".....	Cobourg.....	57
Healey, Louisa.....	Quebec.....	2
Holland, C., in trust.....	Montreal.....	500
Idler, Wm. George.....	do.....	12
Idler, Ernest.....	do.....	93
Idler, Ernest, in trust for C. Idler.....	do.....	1
Idler, Ernest, in trust for J. A. Idler.....	do.....	3
Inkster, Hon. C., Administrator.....	Kildonan, Manitoba.....	11
Irons, S. A., Trustee.....	Kingston.....	3
Irvine, Rev. John.....	Mille Isle, Q.....	34
Irving, Thomas.....	Montreal.....	100
Irwin, James.....	do.....	38
Irwin, Robert.....	do.....	10
Irwin, Mary.....	do.....	2
Irwin, James.....	Prescott.....	10
Irwin, Isabella.....	Kingston.....	34
Irwin, C. McE.....	Montreal.....	75
Jack, Alex.....	Bootle, England.....	7
Jacobs, Ben.....	Montreal.....	42
Jacobs, Hy.....	do.....	37
Jackson, Jos.....	do.....	37
Jackson, Jos., in trust.....	do.....	27
Jago, Wm.....	Higher Compton.....	4
Jamieson, R. C.....	Montreal.....	5
Jamieson, R. C. et al., Trustees.....	do.....	39
Jones, W. D. B., Tutor.....	do.....	36
Jaques, J. E.....	do.....	2
Jarvis, W. J. R.....	do.....	5
Jeannotte, H.....	do.....	10
Jefferson, Thos.....	Geneva, Q.....	46
Jennings, Edward.....	Halifax.....	12
Johnson, Peter.....	Quebec.....	3
Johnson, Sir Wm. G.....	St. Mathias, Q.....	7
Johnson, M. D.....	do.....	18
Johnson, Marianne.....	do.....	12
Johnson, Ann M.....	do.....	18
Johnson, Samuel W.....	do.....	10
Johnston, Wm E.....	Montreal.....	5
Johnston, John.....	Grafton, O.....	17
Johnstone, Elizabeth G.....	St. Thomas de Noyan, Q.....	2
Johnstone, James K.....	Chateauguay, Q.....	2
	St. Andrews, Q.....	25

Merchants' Bank of Canada—Continued.  
(Banque des Marchands du Canada—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Joice, James.....	Kingston.....	2
Jones, Harriet.....	Montreal.....	10
Jones, W. J., M.D.....	Prescott.....	30
Jones, Edwin.....	Quebec.....	24
Jones, Ann H.....	St. Andrews, Q.....	57
Jones, Edward J.....	do.....	103
Jones, Dunham.....	Maitland, O.....	9
Jones, Andrew.....	do.....	10
Jones, R. W.....	St. Andrews, Q.....	2
Jordan, Thos.....	Montreal.....	10
Jordan, Wm.....	Halifax, N. S.....	30
Joseph, J. H.....	Montreal.....	12
Jourdain, A.....	Quebec.....	8
Jarvis, W. C.....	Montreal.....	5
Kay, Wm. F.....	do.....	505
Kean, B.....	Edwardsburgh, O.....	5
Keith, M. O.....	London, England.....	2
Kelly, John.....	Carillon.....	82
Kellie, Mary.....	Yankleek Hill.....	2
Kelley, Jane, Executrix and Administratrix.....	Prescott.....	17
Kelly, Pat.....	Montreal.....	5
Kemp, Andrew.....	Kingston.....	6
Kemp, David.....	Ingersoll.....	1
Kendall, William.....	Montreal.....	30
Kennedy, Alex.....	Martintown.....	3
Kenny, Sir Edward.....	Halifax, N.S.....	100
Kenny, Thomas E.....	do.....	45
Kenny, J. F.....	do.....	50
Kent, Noel, Trustee.....	Kingston.....	6
Kent, B.....	do.....	3
Kent, R.....	do.....	20
Kent, Myra.....	do.....	10
Kerns, William.....	Wellington Square.....	5
Kirwin, Edward.....	Cornwall, O.....	20
Kilner, Marianne.....	Fredericton, N.B.....	3
Kimlin, Eliza A.....	Quebec.....	6
Kimpton, Mary.....	Brockville, O.....	5
King, James & James, and others, Curator to J. King.....	Levis, Q.....	30
Kingan, Jane.....	Montreal.....	10
Kinghorn, G. M.....	do.....	182
Kinnear, Thomas C.....	Halifax.....	78
Kinnear, James, sen.....	Kinnear's Mills, Q.....	8
Kinnear, James, jun.....	do.....	2
Kinnie, Jane E.....	Montreal.....	8
Kirby, Robert.....	do.....	34
Kirby, Thomas.....	Ottawa.....	10
Kirk, J. M., in trust for M. McPherson.....	Montreal.....	5
Kirkpatrick, T., and others, Trustees.....	Kingston.....	4
Kirkpatrick, T., and others, Trustees.....	do.....	.....
Kirouac, Francis.....	Quebec.....	50
Kinock, William.....	Montreal.....	5
Knapp, Anne.....	Isle of Man.....	14
Knox, J. W.....	Montreal.....	5
Knox, Caroline M.....	Halifax, N.S.....	37
Kohl, George A.....	Montreal.....	1
Kershaw, John.....	do.....	5
Kirby, William J.....	do.....	7
Kinghorn, John M.....	do.....	5
Keaton, John, Administrator.....	do.....	5
Keating, Michael.....	Lanark.....	3

Merchants' Bank of Canada—*Continued.*  
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Kerr, William M.....	Montreal.....	5
La Banque Nationale.....	do.....	52
La Banque Jacques Cartier.....	do.....	41
Labatt, Mary S.....	Prescott.....	2
Laberge, Celeste.....	Montreal.....	16
Lachance, L. H.....	St. Michel.....	6
La Caisse d'Economie de Notre Dame.....	Quebec.....	1,898
Lacy, Lieut.-Col. K.....	59th Regiment.....	19
Lafamme, J. D., and others, in trust.....	Thurso, O.....	9
Lafleur, Edouard.....	Montreal.....	50
Laing, P. S.....	Ottawa.....	4
Laing, Murdock.....	Montreal.....	71
LaRoman, E., Executor, and M. McKay, Executor.....	Woodstock, O.....	10
Lamontagne, L. J.....	Montreal.....	20
Lamontagne, L. J., in trust.....	do.....	4
Lamontagne, Marie E.....	do.....	10
Lamoureux, Julien, and Fils.....	St. Sebastien.....	12
Lane, William D.....	Hudson Bay Co.....	35
Lang, James.....	Chateauguay Basin, Q.....	10
Langlier, Francis.....	Quebec.....	8
Langwill, Robert.....	St. Laurent, Q.....	40
Larmonth, Catherine.....	Montreal.....	2
Larmonth, John H.....	do.....	15
La Société de Construction Canadienne.....	do.....	50
Lanier, Francis.....	Quebec.....	25
Lanier, Walter.....	Montreal.....	8
Lavell, Rev. Charles.....	Seaforth.....	4
Lavers, Ruth E.....	Montreal.....	5
Laviscount, Louisa.....	St. Johns, Q.....	2
Learmont, Joseph B.....	Montreal.....	41
Leavens, D. R.....	Belleville.....	45
LeBouthillier, R. J.....	Quebec.....	1
Leclair, Jean.....	Montreal.....	156
Leclere, F. A.....	St. Hyacinthe, Q.....	19
Lefebvre, Charles.....	Ste. Martine, Q.....	40
Legendre, Napoleon, Tutor.....	Quebec.....	3
Leitch, Margaret.....	Toronto.....	20
Leith, Annabella.....	Montreal.....	2
Lemoine, Alexander.....	Quebec.....	80
Lemoine, A. S. B., Executrix.....	Southampton, England.....	30
Lennow, James.....	Quebec.....	20
Lepine, Louis J.....	do.....	8
Leslie, Mary.....	Hudson Bay Co.....	7
Lesslie, John.....	Dundas, O.....	20
Lester, Wm.....	Montreal.....	5
Levesque, Delphine.....	do.....	26
Levy Bros. & Schiner.....	Hamilton.....	50
Lewin, Rev. Wm.....	Prescott.....	8
Lewis, Right Rev. J. T., in trust for Mission Fund, Diocese of Ontario.....	Kingston.....	4
Lewis, D. jun.....	Montreal.....	1
Lewis, Jane H.....	Yarmouth, N.S.....	5
Life Department, Citizens' Insurance Co.....	Montreal.....	140
Lightfoot, Catharine.....	St. Johns, Q.....	1
Lighthall, Margaret.....	Montreal.....	20
Lillie, Margaret.....	Perth.....	6
Lillie, Jessie.....	do.....	10
Lillicrap, Jane.....	Peterboro'.....	3
Lindsay, W. T.....	Montreal.....	5
Little, John.....	Cork, Ireland.....	20
Livirnois, Louis.....	Montreal.....	82

Merchants' Bank of Canada—*Continued.*  
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Livingston, Charles.....	Kingston.....	9
Lloyd, Charlotte.....	Quebec.....	4
Lloyd, S. McV.....	Cornwall.....	1
Lockhart, Rev. A. D.....	Lacolle, Q.....	24
Lockhart, James.....	Hudson Bay Co.....	3
Logie, James.....	West Flamborough.....	270
Logie, James.....	Montreal.....	6
Lorrain, Rev. N. L.....	Bedford, N.Y.....	10
Lough, Hugh.....	Hawkesbury, O.....	6
Lovskin, T. (deceased).....	Cebourg, O.....	2
Low, James, interdicted.....	Lachine.....	22
Lowrie, James.....	Montreal.....	15
Loyal Montreal Lodge, I. O. O. F. M. Union.....	do.....	18
Lundy, John James.....	Peterboro'.....	100
Lyman, Theodore, in trust.....	Montreal.....	4
Lyman, Henry.....	do.....	17
Lyman, Henry, in trust for J. F. W.....	do.....	10
Lyman, Henry, in trust for L. M. F.....	do.....	3
Lyman, Mary C.....	do.....	10
Lyman, F. S.....	do.....	26
Lyman, Henry J.....	do.....	2
Lyman, R. C.....	do.....	4
Lyman, H. H.....	do.....	1
Lynch, Edward.....	L'Epiphanie, Q.....	10
Lynn, M. H.....	London, England.....	10
Lyon, A.....	Broughty Ferry, S.....	15
Lyon, Rev. John.....	do.....	22
Lyon, Helen.....	Ottawa.....	4
Lisgar, Lady A., Executrix.....	Baillieborough, Ireland.....	100
Laing, M., in trust.....	Montreal.....	7
Lamothe, M. L. P.....	do.....	12
La Compagnie de Prêt et Crédit Fonciers.....	do.....	105
Leslie, J. B., & D. G. Thompson, Executors and Trustees.....	do.....	5
Larmonth, P., in trust.....	Ottawa.....	10
Larvin, Mrs. S.....	Quebec.....	30
Langton, John, President Civil Service Building and Saving Society.....	Ottawa.....	5
Lafricain, George.....	Montreal.....	9
Mabee, M. J.....	Charlottetown, O.....	7
Maguire, D.....	Joliette, Q.....	110
Maharg, K. H.....	Dublin, Ireland.....	20
Maiberg, H.....	Brome, Q.....	40
Mailley, Rev. J.....	Blackwater Station.....	35
Mair, John.....	Lanark, O.....	15
Mairs, James, Executor of Estate Ployart.....	Melbourne, Q.....	13
Maitland, James (deceased).....	Kingston.....	1
Malloch, Edward George.....	Perth.....	60
Malloch, Edward George, Executor.....	do.....	220
Malloch, Margaret G.....	do.....	4
Malloch, Mrs. Elizabeth.....	Hamilton.....	30
Malloch, Miss Caroline (deceased).....	do.....	9
Malloch, C. H.....	do.....	2
Malloch, E. C. and George, Trustees.....	Ottawa.....	12
Maloney, M.....	Montreal.....	15
Maloney, John.....	do.....	5
Mansfield, Thomas.....	Perth.....	224
Mansfield, T., J. May and D. Ferguson, Executors.....	do.....	31
Marillier, H. D.....	Montreal.....	2
Marrinette, Jos., M.D.....	Montmagny.....	2

Merchants' Bank of Canada—Continued.  
(Banque des Marchands du Canada—Suite.)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Marrian, James.....	Prescott.....	5
Marrier, P. E.....	Terrebonne, Q.....	2
Marrier, E. B.....	do.....	2
Marshall, Eleanor.....	Osnabrock.....	1
Marshall, Rodger.....	Côté des Neiges, Q.....	30
Marshall, James H.....	Morrisburgh.....	1
Martell, T. H.....	Halifax, N.S.....	1
Martin, Samuel.....	Kemptville.....	1
Masson, Damase.....	Montreal.....	830
Masson, Adolphe.....	do.....	145
Masson, Alfred.....	do.....	55
Masterman, Wm.....	do.....	57
Masterman, Wm., in trust.....	do.....	10
Malloch, Miss Elizabeth.....	Hamilton.....	26
Matheson, C. A., et al, Executors of R. Matheson	Perth.....	14
Mathewson, Eliza.....	Montreal.....	10
Mathewson, John.....	do.....	3
Mathewson, Jas. A., in trust for the Corporation of Greville Union.....	do.....	30
Mathewson, Eliza, in trust.....	do.....	8
Matheson, Eliza Jean.....	Perth.....	14
Mathie, Agnes.....	Montreal.....	6
Manghan, Adelia.....	Owen Sound.....	9
May, S. H., in trust for C. Robinson.....	Montreal.....	29
Mayrand, Wm. H., M.D.....	St. Andrews, Q.....	27
Mee, A. W.....	Winnipeg.....	10
Magill, Benjamin.....	Montreal.....	30
Magill, Mary Ann.....	do.....	4
Meberg, Agnes and Jane.....	do.....	8
Meighen, Wm. & R., in trust.....	Perth.....	3
Meikle, J. H.....	Morrisburgh, O.....	30
Meikle, Wm. D.....	do.....	22
Meikle, M. W.....	St. Andrews, Q.....	8
Mellon, Henry A.....	Liverpool, England.....	6
Meloche, J. B., dit Livernois.....	Chicago.....	45
Menzies, James.....	Peterboro.....	4
Menzies, Mary A.....	Almonte.....	15
Mercer, William.....	Peterboro.....	10
Merkley, George M.....	Morrisburgh.....	7
Merwin, Dolly.....	Prescott.....	23
Michaels, Rose.....	Montreal.....	37
Mitchell, Lt.-Gen. Sir J. (deceased).....	Langport, England.....	8
Michie, James, in trust.....	Toronto.....	20
Milburne, T. D.....	Brentwood, England.....	24
Millen, Geo. R.....	Montreal.....	7
Miller, Robert.....	do.....	20
Miller, Thomas F.....	do.....	20
Miller, Elizabeth, Tutrix, et al.....	do.....	205
Miller, Robert A.....	do.....	3
Miller, Wm. (deceased).....	Lanark.....	2
Miller, Euphemia.....	Almonte.....	7
Mills, Robert.....	Montreal.....	4
Mills, H. J.....	do.....	4
Mills, James.....	Cobourg.....	34
Mills, Elizabeth.....	Buckhorn.....	3
Minchin, John, Guardian to L. M.....	Needham, U.S.....	1
Mitchell, A., in trust for J. Cumming.....	Montreal.....	21
Montreal City and District Savings Bank.....	do.....	18
Moat, R. & J.....	do.....	5,042
Moir, John.....	do.....	49
Molson, John, in trust.....	do.....	3
		485

Merchants' Bank of Canada—Continued.  
(Banque des Marchands du Canada—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Molson, John T., Executor for T. Molson.....	Montreal .....	150
Molson, J. H. R.....	do .....	308
Molson, J., J. Croil and A. Macpherson, Trustees.	do .....	119
Mongenaix, Jean B.....	Rigaud .....	490
Montgomerie, R. C.....	St. Johns.....	29
Montgomerie, R. C., Executor.....	do .....	105
Montgomery, Robert .....	Amherst Island .....	1
Montgomerie, Hugh E.....	London, England.....	20
Montgomery, Rev. H.....	Phillipsburgh, Q.....	10
Montreal Ladies' Benevolent Society.....	Montreal.....	1
Montreal Permanent Building Society.....	do .....	3
Mooney, Geo. A.....	do .....	4
Mooney, Geo. A., in trust .....	do .....	12
Moore, James.....	do .....	498
Moore, Sarah.....	do .....	40
Moore, Luke, Executor for J. Fitzpatrick.....	do .....	99
Moore, Margt.....	do .....	60
Moore, Francis.....	do .....	10
Moore, Harriet.....	do .....	50
Moore, Thomas .....	Kingston.....	16
Moore, Hon. R. N.....	Moore's Station .....	29
Moore, Hugh .....	Dundas .....	35
Moore, Aaron .....	Lacolle .....	34
Moran, Peter .....	Prescott.....	138
Moran, P., Administrator of Estate of E. Moran.....	do .....	12
Moran, M., in trust.....	Montreal .....	10
Morgan, J. P.....	do .....	7
Morgan, Charles G.....	Renfrew, O.....	5
Morice, Lewis.....	Erith, England.....	17
Morin College .....	Quebec .....	14
Morin, John .....	St. Augustin, Q.....	14
Morin, Wm.....	do .....	3
Morin, Wm., in trust.....	do .....	4
Morden, John H., Trustee, Estate of C. Jones.....	Brockville.....	2
More, Wm. S.....	Halifax, N.S.....	40
Morris, John .....	Rochester, N.Y.....	10
Morris, John L., et al., Executors.....	Montreal .....	12
Morris, John, in trust .....	St. Thérèse, Q.....	
Morrison, David .....	Montreal.....	74
Morrison, David, in trust.....	do .....	34
Morrison, John .....	do .....	83
Morrison, John, deceased .....	Jamacia, W.I.....	1
Morrison, Rod., Executor.....	Lyn.....	1
Morrison, Rev. John .....	Waddington, N.Y.....	46
Morrow, Margt.....	Peterboro.....	1
Morton, Lemuel J.....	Halifax, N.S.....	15
Moss, S. E. and Clara .....	Montreal.....	32
Moss, S. H. & J.....	do .....	125
Moss, S. & H., in trust.....	do .....	70
Moss, Hyam.....	do .....	5
Mott, Nelson, deceased .....	St. Johns, Q.....	90
Mountain, Rev. Jacob J. S.....	Isle of Wight, Eng.....	35
Mountain, Mary .....	Cornwall, O.....	1
Mowat, Hon. O., Administrator, Estate of A. Miner .....	Toronto.....	102
Mowle, Hester .....	Montreal.....	10
Muir, Rev. Jas. U., D.D .....	N. Georgetown, Q.....	27
Muir, Archibald .....	Huntingdon .....	3
Muir, Mary Ann .....	Howick, Q.....	12
Mullholland, Jas., deceased.....	Cobourg, O.....	4
Mullholland, Mary.....	Cobourg.....	8

Merchants' Bank of Canada—*Continued.*  
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Municipal Council, Escoumains.....	Saguenay Co., Q.....	26
Municipal Council, F. J. Wentworth.....	Dalesville Q.....	8
Munro, Elizabeth.....	Quebec.....	10
Munro, Christina.....	Belleville, O.....	3
Murdock, Jos.....	Perth.....	46
Murphy, John.....	Montreal.....	23
Murphy, Joshua.....	Renfrew, O.....	3
Murray, J. S.....	Montreal.....	70
Murray Annie C.....	Mapleton, Manitoba.....	25
Murray, J. S., in trust for J. Murray.....	Montreal.....	5
Murray, J. S., in trust for O. Murray.....	do.....	8
Murray, Caroline M.....	do.....	2
Murray, Ann.....	do.....	7
Murray, Ellen B.....	Drummondville.....	4
Murray, Ellen B. <i>et al.</i> , Executors, Trustees, Lt- General J. Murray.....	do.....	19
Mussen, Henry S.....	Montreal.....	23
Mussen, Thomas.....	do.....	100
Mylne, Ann.....	Smith's Falls, O.....	38
Myrand, Leon H.....	Quebec.....	5
Montreal City Passenger Railway Co.....	Montreal.....	6
Miller, R., & J. Lord, in trust.....	do.....	15
Monbait, Andrew.....	do.....	10
Morris, W. L., Accountant.....	do.....	75
Morrow, James.....	Halifax, N.S.....	2
Masterson Rev. John.....	St. Raphael.....	12
Mitchell, John.....	Middleville, O.....	4
Morris John.....	Perth.....	8
Macara, John.....	Montreal.....	5
Macarthur, Duncan, Administrator.....	Winnipeg.....	6
Macarthur, Duncan, Administrator.....	do.....	31
McArthur, John.....	Montreal.....	69
McArthur, C. C.....	do.....	37
McArthur, D. C.....	Almonte.....	16
McBride, John T.....	Montreal.....	3
McBride, Wm.....	do.....	41
McBride, Arch., Administrator.....	Kingston.....	17
McCallum, D. D. C., in trust.....	Montreal.....	1
McCarthy, Hy. F.....	Ottawa.....	70
Macculloch, Wm.....	Montreal.....	6
McCallum, Peter & Son.....	Cobourg.....	30
McCallum, Duncan R.....	Martintown, O.....	12
McCambridge, Alex., in trust.....	Montreal.....	51
McCameron, Saml.....	Gananoque.....	1
McCarthy, Danl. & Jno.....	Sorel, Q.....	390
McClurg, Wm.....	Montreal.....	15
McCull, Hugh.....	do.....	18
McCConnell, John.....	do.....	20
McCConnell, Wm.....	do.....	5
McCormick, Margt.....	Hibbert, O.....	1
McCormick, Lauchlin.....	Alexandria, O.....	24
McCracken, James.....	Montreal.....	11
McCready, James.....	do.....	37
McCreechie, Margt.....	Chippawa.....	5
McCrudden, Wm.....	Montreal.....	30
McDermott, Andrew.....	Winnipeg.....	24
Macdonald, Alex.....	St. Johns.....	2
Macdonald, James.....	do.....	375
Macdonald, L. Geo.....	do.....	12
Macdonald, L. Geo., in trust for W. E. McDonald.....	do.....	7
Macdonald, Ed. & Duncan.....	do.....	109

Merchants' Bank of Canada—*Continued.*  
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

NAMES. (NOMS)	Residence.	Shares. (Actions.)
Macdonald, John	Toronto	34
Macdonald, Isabella	do	3
Macdonald, J. D., in trust for C. Macdonald	Hamilton	4
Macdonald, M. E., and Alex., Curator.	Three Rivers	90
Macdonald, William, M.D.	Montreal	25
Macdonald, H. D.	do	41
MacDonald, James	Township of Drummond	10
McDonald, Henry J.	do do	1
McDonald, Christina	Perth	4
McDonald, Sarah	Township of Bathurst	15
McDonald, Catherine	Alexandria	6
McDonald, Janet	Williamstown	10
McDonald, Rev. M.	Stanstead	4
McDonald, Angus	Laggan	4
McDonald, Annie	Listowel	5
Macdonell, John	Montreal	5
Macdonell, D. A. E.	Brockville	11
McDougall, Alex.	Montreal	20
McDougall, Mary	Orms town	7
McDougall, Daniel	do	92
McDougall, William	do	36
McDougall, Alex.	do	42
McDougall, David	Martintown	35
McDougall, Daniel H.	do	2
McEntyre, Daniel	Montreal	50
McEvila, David	Upton	5
McEwan, John	Township of Drummond	5
McEwen, Donald	Ferguson's Falls	26
McEwen, Isabella	do	4
McEwen, Janet	do	4
McEwen, Ewen, Treasurer, Municipality of Beckwith	Franktown	15
Macfarlan, Janet, Tutrix	Montreal	150
Macfarlan, Janet	do	18
Macfarlan, Ann T.	do	3
Macfarlan, Eliza M.	do	10
Macfarlan, Margaret	Chateauguay, Q.	5
McDougall, T., Manager, in trust	Montreal	830
McGill, M. A., in trust	do	3
McGinn, B.	do	12
McGinnis, William J., in trust	St. Johns, Q.	15
McGinnis, S. C.	Iberville	16
McGillivray, Rev. Daniel	Brockville	5
McGillivray, John	Montreal	6
McGee, J. J.	Ottawa	20
McGowan, A.	Montreal	5
McGowan, A. M.	do	2
McGowan, James	Ste. Martine	45
McGrath, John	Lachine	10
McGregor, R., W. Greer and W. Inglis, Executors	St. Eustache	2
McGregor, James D.	New Glasgow, N.S.	30
McGreevey, Cornelius	Rigaud	30
McIver, Annabella	Montreal	1
McIndoe, R. S.	Morrisburgh	5
McIntosh, Angus	Kenyon	13
McIntyre, C. J.	Montreal	6
McIntyre, Robert	Renfrew	263
McIntyre, Janet, Executrix	Balderson's Corners	9
McIntyre, Daniel E.	Cornwall	90
McIver, Margaret	Stornaway, Scotland	1
Mackay, Edward	Montreal	50

Merchants' Bank of Canada—*Continued.*  
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

NAMES. — (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Mackay, Hon. Robert	Montreal	10
Mackay, Mary	do	3
Mackay, Julia	do	3
Mackay, J. A. N.	St. Andrews	21
Mackay, William	St. Andrews, Manitoba	27
McKeen, John	Pictou, N.S.	3
McKeernan, Mary G.	Montreal	8
Mackenzie, J. G.	do	13
Mackenzie, J. G., in trust for M. M. Freer	do	28
Mackenzie, Hector	do	500
Mackenzie, Wm. E., and F. in trust for A. A. Mackenzie	do	5
McKenzie, Jane	Melbourne	9
McKenzie, Jane, in trust	do	11
McKenzie, Annabella	do	5
McKenzie, Murdock	Montreal	410
Macklem, Julia Ann	Toronto	1
McLaren, Peter, jun.	Lanark	5
McLean, John S.	Halifax, N.S.	5
McLachlan, Wm.	Montreal	54
McLachlan, Annie	do	53
McLean, Jessie	Cornwall	28
McLean, Jessie	Montreal	10
McLean, Neil Andrew, Estate A. McLean	Toronto	6
McLean, Allan N.	London, England	17
McLean, Neil	Birkenhead, England	10
McLellan, Ann	Williamstown	47
McLennyhan, C. and W., Administrators C. McPhail	Township of Drummond	2
McLennyhan, C. and W. Administrators J. McPhail	do	1
McLennan, John	Montreal	448
McLennan, Hugh	do	261
McLennan, Hugh, in trust	do	18
McLennan, Alexander, in trust	Lancaster	4
McLennan, Ann	do	16
McLennan, Margaret	do	20
McLennan, Roderick	do	34
McLennan, Donald	do	7
McLennan, Rev. K.	Charlottetown, P.E.I.	9
McLennan, Catharine	Williamstown	16
McLennan, Donald T.	do	10
McLennan, Duncan	do	28
McLennan, Murdock	do	73
McLennan, John	Dalkeith, O.	6
McLeod, Amelia	Hudson Bay Co.	1
McLeod, Jane	Kingston	1
McLeod, Angus	Martintown	15
McLeod, Wm. C.	Woodstock	138
McLeod, Grace Anna	do	350
McLimont, Christina	Quebec	10
McLoud, Robert	St. Hyacinthe, Q.	12
McLoud, James	Kingston	21
McMartin, Alex.	Morrisburgh, O.	4
McMartin, John, in trust	Montreal	20
McMartin, Jane	St. Thérèse de Blainville	6
McMeekin, Rev. Henry	Lancaster, O.	6
McMillan, Duncan	Grenville, Q.	102
McMorine, Rev. John K.	Almonte	22
McMorine, Rev. John K., in trust for M. N. Syms	do	20
McMorine, Rev. Samuel	New Edinburgh	4

Merchants' Bank of Canada—Continued.  
(Banque des Marchands du Canada—Suite.)

Names. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)
McMurdo, Thos.....	St. John, Newfoundland.....	43
MacNider, J., & Co., in trust for M. E. Stevenson	Quebec.....	12
MacNider, Quentin.....	Montreal.....	30
McNabb, Mary.....	Southampton, O.....	22
McNaughton, Wm.....	Orms town, Q.....	7
McNaughton, Malcom.....	New York.....	25
McNaughton, Duncan.....	Montreal.....	14
McNeice, James, sen.....	do.....	4
McPhail, Donald.....	Township of Drummond.....	3
Macpherson, John.....	do.....	3
Macpherson, A. F., and G. H. Bramley, Executors W. H. Rattray.....	Sorel.....	20
Macpherson, Harriet, Administratrix.....	Kingston.....	1
Macpherson, Henry.....	Owen Sound.....	22
Macpherson, Alexander.....	Montreal.....	3
Macpherson, Alexander, in trust.....	do.....	6
Macpherson, Alexander G.....	do.....	2
Macrae, C. Eric.....	do.....	97
Macrae, J. O., & V. St. George Ritchie, Trustees.	Hamilton.....	91
McVean, Donald.....	Chatham, Q.....	33
Macintosh, James C.....	Halifax, N.S.....	5
Macpherson, D. B.....	Montreal.....	1
McDonald, Wm. A.....	Williamstown.....	6
McLaren, Wm.....	Montreal.....	5
Macculloch, T.....	do.....	80
MacRedie, C. J.....	Montreal.....	6
McDougall, Isabella.....	do.....	25
McLennan, Alexander.....	Lancaster.....	24
MacKay, Wm., M.D.....	Howick.....	2
MacNider, James, & Co.....	Quebec.....	6
McLaren, Ann R.....	Montreal.....	2
McNaughton, Delia.....	Godmanchester.....	2
McDiarmid, Kate.....	Oovey Hill.....	2
McDiarmid, Helen.....	do.....	2
McDiarmid, Richard.....	do.....	2
McDiarmid, C. S.....	do.....	2
McDiarmid, Jas. Duncan.....	do.....	2
Nairne, Maria K.....	Quebec.....	64
Nelson, James.....	Montreal.....	10
Nelson, Elizabeth.....	do.....	10
Nelson, A. D., in trust.....	do.....	4
Nelson, H. A.....	do.....	36
Nettleton, Thos.....	Sorel.....	7
Neelin, Wm.....	Carleton Place.....	22
Newton, Charles Henry, in trust.....	Quebec.....	15
Newton, David.....	Montreal.....	3
Nicol, Ellen.....	do.....	1
Nichol, Isabella.....	Perth.....	11
Nichol, Jane S.....	Corunna, O.....	34
Nichol, Thomas, M.D.....	Montreal.....	50
Nichols, E. E. B.....	Liverpool, N.S.....	10
Nicholls, Robert.....	Peterboro', O.....	300
Nicholson, R. D. B.....	Montreal.....	5
Nicholson, George C.....	do.....	37
Nickle, William.....	Kingston.....	246
Noble, James.....	Montreal.....	4
Noel, Lazare.....	Quebec.....	7
Northrup, Hon. J.....	Halifax, N.S.....	100
Norris, William, in trust.....	Montreal.....	2
Nottle, Jacob T.....	Hamilton.....	40
Nichols & Mader.....	Montreal.....	7

Merchants' Bank of Canada—Continued.  
(Banque des Marchands du Canada—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Nash, F., in trust.....	Montreal .....	200
O'Brien, Wm., Tutor to C. C. Delaney.....	do .....	14
O'Donnell, Rev. A.....	St. Denis, Q.....	10
Ogilvie, Agnes.....	New York.....	40
Ogilvie, Mary Ann.....	Montreal.....	40
Ogilvie, Frances.....	do .....	40
Ogilvie, John.....	do .....	29
Ogilvie, A. W., & Co.....	do .....	15
Ogilvie, Archibald.....	N. Georgetown.....	3
O'Kane, Jane.....	Montreal.....	8
Oliver, Robert.....	Plymouth, England.....	1
Oliver, G. S., F. H. S., C. G. and A. S. Oliver ..	Kingston.....	15
Olsen, H. F.....	Montreal.....	2
Orkney, James T.....	Quebec.....	29
Orkney, Wm. G.....	do .....	2
Ostell, Jno., and J. W. Hopkins, Trustees M. M. Moore .....	Montreal .....	112
Oswald Bros.....	do .....	20
Page, John.....	Brockville.....	96
Paisley, Charles.....	Peterboro'.....	3
Papineau, N.....	St. Timothée, Q.....	60
Papineau, A. C.....	St. Hyacinthe.....	7
Papineau, C. F.....	Montreal.....	23
Pardey, Sophia J.....	do .....	4
Pardey, A. F. and S. J., Executrices.....	do .....	9
Parent, Isabella.....	Quebec.....	3
Parker, Moses.....	Montreal.....	4
Parker, Thomas H.....	Woodstock.....	41
Purks, Jas. Geo.....	Montreal.....	35
Parslow, John.....	do .....	11
Parsons, Thomas J.....	Rockingham, U. S.....	5
Patrick, Rebecca.....	Montreal.....	10
Patrick, William, in trust, estate Holden.....	Brockville.....	32
Patrick, Wm.....	do .....	72
Patton, Robert G.....	Montreal.....	60
Patton, Isabella.....	Quebec.....	7
Patton, Agnes.....	do .....	7
Patton, Annie.....	do .....	7
Patton, Ann C.....	Cornwall.....	8
Payzant, G. P.....	Windsor, N. S.....	61
Peck, Margaret B.....	Montreal.....	50
Peddie, Robert.....	do .....	41
Pelton, Margaret B.....	do .....	1
Pelton, Caroline N.....	do .....	4
Peirce, Charles S.....	St. Johns.....	30
Pennington, Jane.....	Montreal.....	2
Perkins, Harvey.....	do .....	6
Perrault, H. M.....	do .....	20
Perrigo, James, M. D.....	do .....	5
Perrigo, James, M. D., in trust.....	do .....	2
Perrigo, John.....	do .....	27
Perrin, Thomas.....	do .....	10
Perry, Thomas.....	Edwardsburgh.....	1
Peterson, Peter A.....	Montreal.....	21
Petrie, E. W.....	St. Leonards.....	7
Petrie, John.....	Bobcaygeon.....	8
Phair, Thomas, (deceased).....	Kingston.....	6
Phillip, Rev S. C.....	Prince Albert O.....	1
Phillips, William E.....	Montreal.....	40
Phillips, Henry.....	do .....	10
Phillips, Thomas G.....	Woodhill.....	5

Merchants' Bank of Canada—Continued.  
(Banque des Marchands du Canada—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Phillips, Mary C .....	Quebec.....	30
Phillips, G. N., M. D. ....	Prescott.....	10
Picault, Flora A .....	Montreal .....	7
Pickels, Marion .....	St. Johns, Q.....	8
Ployart, Samuel .....	L'Avenir .....	1
Pollock, R. W. ....	Montreal .....	12
Poole, Henry S. ....	Halifax, N.S .....	5
Poole, Mary Ann .....	Carleton Place .....	11
Porteous, Rev. John. ....	Port Dalhousie .....	36
Pottenger, John .....	St. Thomas .....	45
Pottenger, Jane Juson.....	do .....	15
Potts, Jos .....	Grafton, O. ....	47
Pouliot, Jean B .....	Fraserville, Q .....	50
Poustie, James .....	Montreal .....	21
Pow, James .....	.....	19
Powell, James A., in trust .....	Lévis, Q .....	8
Powell, E. M., Trustees of .....	Toronto .....	13
Powell, Mary A .....	Ottawa .....	20
Prefontaine, T. ....	Montreal .....	5
Prentice, Joseph.....	Hamilton.....	12
Prevost, G. M .....	Terrebonne.....	175
Prevost, Arthur .....	Montreal .....	2
Price, Maria A .....	do .....	8
Price, Cornelius V .....	Kingston .....	8
Price, Evan John .....	Quebec.....	70
Pringle, David .....	Montreal .....	40
Pringle, Thomas.....	do .....	176
Pringle, J. F., R. Niel, W. Bain and A. Urquhart, Trustees .....	Cornwall .....	37
Proctor, J. W .....	New Edinburgh .....	4
Prowse, Mary A .....	Montreal .....	8
Pryor, William and James .....	Halifax .....	13
Puddicombe, Henry .....	Haysville, O. ....	60
Perkins, Elizabeth .....	Brockville .....	10
Pouliot, Olive .....	Lyster .....	1
Perrault, Jérémie.....	Montreal .....	24
Pollens, Mary L .....	do .....	1
Privett, Ellen.....	do .....	15
Peck, Thos., in trust .....	do .....	100
Pemberton, G. T., and C. E. Montizambert, in trust.....	Quebec .....	22
Paterson, C. O .....	Three Rivers, Q.....	65
Putnam, Jane .....	Montreal .....	2
Pardey, A. F. and S. J., Executrices.....	do .....	.....
Quebec Friendly Society.....	Quebec .....	16
Quigly, Rose, Trustees of .....	Picton.....	1
Quebec Fire Assurance Co. ....	Quebec .....	150
Radenhurst, Helen .....	Montreal.....	2
Radford, W. A .....	do .....	1
Rae, Jackson .....	do .....	6
Rae, Jackson, in trust for Capt. Dawson.....	do .....	20
Rae, Jackson, in trust for Mrs. Dawson.....	do .....	2
Rae, Jackson, in trust for C. M. H.....	do .....	12
Rae, Jackson, in trust for M. E. R .....	do .....	20
Rae, G. M., and R. Harris, Trustees .....	Toronto.....	8
Rae, William .....	Quebec .....	18
Rae, William, in trust for R. R. Rae .....	do .....	32
Rainville, Paul .....	Ste. Marie de Monnoir.....	82
Ramsay, R. A .....	Montreal.....	25
Ramsay, Elizabeth A .....	do .....	18
Ramsay, Agnes B .....	do .....	40

Merchants' Bank of Canada—Continued.  
(Banque des Marchands du Canada—Suite.)

NAMES (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Ramsay, Agnes H.....	Montreal.....	20
Ramsay, Alex., and F. M. Patton.....	do.....	81
Ramsay, Agnes H., in trust.....	do.....	12
Randolph, F. F.....	Sevenoaks, England.....	22
Rannie, Rev. John.....	Berbiee, B.G.....	10
Ratte, Louis O.....	Méthot's Mills.....	50
Ransher, Rudolph E.....	Montreal.....	10
Ray, Louisa H.....	Halifax.....	5
Raymond, Esther.....	Terrebonne, Q.....	2
Raymond, A. L.....	St. Hyacinthe.....	16
Res, David.....	Montreal.....	62
Read, George.....	St. Felix de Valois, Q.....	18
Read, L., in trust.....	Detroit, U.S.....	14
Reade, R., Tutrix.....	St. Johns, Q.....	17
Ready, Anna M.....	do.....	18
Reay, Jane.....	Montreal.....	5
Redmond, Mary Ann.....	do.....	6
Redpath, Jane.....	do.....	100
Reed, Walter.....	do.....	
Reed, M. C. S.....	Colborne, O.....	17
Reid, Major Henry.....	Port Soy, Scotland.....	6
Reekie, R. J.....	Montreal.....	50
Rees, Dan. John.....	do.....	400
Reeves, Margaret.....	do.....	5
Reeves, Daniel.....	Grenville, Q.....	195
Reid, William.....	Montreal.....	100
Reid, William, in trust.....	do.....	5
Reinhardt, George.....	do.....	50
Renny, J. B., in trust.....	do.....	120
Reynolds, Eleanor S.....	Brockville.....	45
Rhodes, Wm.....	Quebec.....	20
Richardson, Wm. P., Trustee (deceased).....	Port Rush, Ireland.....	3
Richardson, Eliza Ann.....	Edwardsburgh.....	36
Richardson, Jos.....	Stratford.....	21
Richardson, Jos., Executor.....	do.....	3
Riches, John W.....	Montreal.....	3
Richmond, Isabella.....	Township of Drummond.....	2
Riley, E. W.....	Montreal.....	1
Rintoul, Christian, Executor.....	do.....	9
Rintoul, Wm. J.....	Towaship of Darling.....	1
Ritchie, Wm.....	Perth.....	1
Ritchie, Lydia Annie.....	Montreal.....	2
Rivers, J. W. B.....	Lyn, O.....	15
Rivet, Louis.....	Montreal.....	100
Roach, Matilda.....	do.....	1
Roberts, Mary Ann.....	Hawkesbury, O.....	8
Roberts, John.....	Ottawa.....	20
Robertson, F.....	Williamstown.....	6
Robertson, John.....	Vankleek Hill.....	94
Robertson, John.....	Lavant.....	6
Robertson, Wm. John.....	Perth.....	2
Robertson, Hugh.....	do.....	7
Robertson, Flora.....	Martintown.....	1
Robertson, Elizabeth.....	Montreal.....	5
Robertson, Henry.....	do.....	27
Robertson, Amelia.....	do.....	33
Robertson, Catherine.....	do.....	15
Robertson, James.....	do.....	242
Robertson, Duncan.....	Halifax.....	4
Robertson, Jessie.....	Glasgow, Scotland.....	7
Robinson, Anna M.....	Montreal.....	10

Merchants' Bank of Canada.—Continued.  
(Banque des Marchands du Canada.—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Robinson, Thomas.....	Montreal.....	12
Robinson, James.....	do.....	19
Robinson, Clarissa.....	do.....	6
Robinson, T. H., in trust for L. E. Robinson.....	do.....	20
Robinson, James and Mary.....	Brampton.....	1
Roblin, Margaret.....	Madoc.....	6
Roche, Charlotte P.....	Baillieboro', O.....	4
Rodger, Janet.....	Orms town.....	3
Rodger, Joseph.....	Lachute.....	13
Roe, E. M., Executrix.....	Montreal.....	10
Roger, J. M.....	Peterboro'.....	20
Roger, Isabella.....	do.....	3
Rogers, George.....	Montreal.....	32
Rogers, Eliza.....	do.....	4
Rogers, George P.....	Mascouche Rapids.....	35
Rogers, George.....	Lakefield.....	20
Ronald (or Mills), Mary L.....	Toronto.....	2
Rose, Ruth.....	Morrisburgh.....	40
Rose, Alex.....	Montreal.....	100
Rose, James, & T. K. Ramsay, Trustees, Morland Estate.....	do.....	51
Rose, Laura G., Treasurer, Lying-in Hospital.....	do.....	11
Rose, Janet.....	Irvine, Scotland.....	19
Ross, Donald, and R. Esdaile, Trustees.....	Montreal.....	7
Ross, William.....	West Flamboro'.....	13
Ross, Rev. Walter.....	Township of Beckwith.....	10
Ross, Jane.....	Montreal.....	7
Ross, Robert.....	do.....	7
Ross, Mary McBeath.....	Hudson Bay Co.....	9
Ross, Rev. Donald.....	Lachine.....	6
Ross, James.....	Cumnock.....	11
Ross, M., and J. McLennan, Executors, Grant.....	Lancaster.....	9
Rothwell, Ellen N.....	Ingersoll.....	5
Rothwell, L. S.....	Kingston.....	10
Routh, H. L., and J. Rae, Trustees.....	Montreal.....	13
Routh, H. L., and T. G. Ready, Trustees.....	do.....	7
Routh, H. L., in trust for M. Keith.....	do.....	7
Rowe, Thomas.....	Dublin.....	27
Rowley, W. H.....	Ottawa.....	2
Rowley, J. W. H., in trust.....	Yarmouth, N.S.....	3
Roy, Louis N. F.....	Montreal.....	12
Roy, Wm.....	Owen Sound.....	87
Roy, Adolphe.....	Montreal.....	2
Roy, Adolphe, in trust for E. Prevost.....	do.....	4
Russell, Robert.....	Orms town.....	6
Russell, Margaret.....	do.....	7
Russell, Rebecca.....	Quebec.....	20
Rutherford, William, M.D.....	London, England.....	21
Rutherford, Andrew.....	Harbor Grace, Newfoundland.....	35
Rutherford, Andrew, in trust for M. J. Rutherford.....	do do.....	2
Rutherford, Andrew, in trust for M. E. Rutherford.....	do do.....	1
Ryder, Arthur Gore.....	Hudson Bay Co.....	5
Ray, Jane.....	Halifax.....	1
Rae, Eliza Ann.....	Montreal.....	2
Robertson, Archer.....	do.....	3
Remon, Edward P.....	Ottawa.....	7
Ryan, Hon. Thomas.....	Montreal.....	8
Robertson, Mary Jane.....	do.....	10
Rebpath, Peter.....	do.....	100
Roger, Rev. J. M., in trust.....	Peterboro'.....	1

Merchants' Bank of Canada—Continued.  
(Banque des Marchands du Canada—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions)
Sache, William, in trust for M. M. E. F. Sache.....	Montreal .....	10
Saucer, J. B.....	do .....	3
Saunders, H. & A.....	do .....	117
Savage, Albert P.....	do .....	15
Savage, John.....	Prescott .....	60
Sawbridge, Captain R. C.....	10th Hussars.....	4
Scadding, Charles.....	Toronto .....	30
Scherman, Julius.....	Montreal .....	20
Scholes, H. H.....	do .....	35
Scholes, Francis.....	do .....	220
Scott, John.....	Ottawa .....	9
Scott, David.....	Côte St. Michel .....	13
Scott, Walter.....	Petite Côte.....	30
Scott, Eliza.....	Montreal .....	10
Scott, William E., M.D.....	do .....	3
Scott, Francis.....	Chateauguay Bridge .....	11
Scott, Thomas.....	St. Laurent.....	60
Scott, Charles John.....	Berlin.....	1
Scott, Rev. William.....	Charlottetown, P.E.I.....	4
Scott, Margaret.....	Quebec.....	10
Scott, Henry Stewart.....	do .....	20
Scott, Agnes.....	Peterboro' .....	45
Salby, Oliver.....	Montreal .....	5
Salby, S. B.; and others, Trustees.....	Ottawa .....	7
Silliman, Nancy, Executrix.....	Kingston .....	10
Seminary of St. Sulpice.....	Montreal .....	60
Senkler, Edmond John.....	Brockville.....	30
Senkler, William S.....	Perth.....	26
Senkler, Agnes C.....	Brockville.....	26
Senkler, Albert E., M.D.....	Toronto .....	64
Senkler, Francis J.....	do .....	4
Sewell, William (deceased).....	Quebec.....	1
Seymour, Hiram.....	Montreal .....	60
Shanly, James, in trust for H. O. Dewar.....	London .....	3
Sharpe, Ann H.....	Prescott.....	9
Sharpe, Ann H., Administratrix.....	do .....	90
Sharpe, George, in trust.....	Montreal .....	5
Sharts, Elizabeth R.....	Woodstock, New York.....	4
Shaver, Emma L.....	Prescott.....	2
Shaw, Samuel J.....	Quebec.....	10
Shearer, A. B., in trust.....	Montreal .....	10
Shelton, Elijah E.....	do .....	32
Shepherd, Henry William.....	do .....	36
Shepherd, Robert W.....	do .....	78
Sheridan, Thomas.....	St. Johns, Q.....	40
Sherwood, William, Trustee for L. L. Schofield.....	Brockville.....	21
Sherwood, Joseph.....	New Edinburgh.....	2
Shillington, Henry.....	Perth.....	9
Shillington, Charlotte.....	do .....	19
Short, William H.....	Montreal .....	10
Simpson, Rev. William.....	Lachine.....	6
Simpson, George Wm., Tutor to E. R. F. Rowand.....	Montreal .....	4
Simpson, George Wm., Tutor to L. M. Rowand.....	do .....	4
Simpson, G. W., Tutor to J. R. and M. A. Bird.....	do .....	2
Simpson, James.....	do .....	7
Simpson, Frank Geo.....	London, O.....	12
Sims, Margaret.....	Lachine.....	20
Simms, J. O.....	Montreal .....	1
Slattery, John.....	do .....	14
Slous, John.....	Gaspé, Q.....	11
Sly, Elizabeth (deceased).....	Elgin.....	4

Merchants' Bank of Canada—*Continued.*  
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Smardon, John .....	Montreal .....	159
Smart, Isabella .....	Kingston .....	1
Smart, Thomas, jun. ....	do .....	1
Smart, John .....	Montreal .....	5
Smart, Catherine S. ....	do .....	10
Smeaton, James .....	Terrebonne .....	10
Smillie, Wm. C. ....	Poughkeepsie .....	50
Smith, Donald A., Tutor to minors Connolly .....	Hudson Bay Co. ....	1
Smith, Donald A., in trust for T. McKenzie .....	do .....	4
Smith, Donald A., in trust for Jno. Sutherland .....	do .....	5
Smith, Donald A., Tutor, and J. Bissett, Sub-Tutor, to minors J. Wilson .....	do .....	10
Smith, Wm. D. ....	Côte des Neiges .....	25
Smith, R. A., in trust for Capt. W. Smith .....	Montreal .....	45
Smith, George .....	do .....	10
Smith, Sarah Ann .....	do .....	25
Smith, George, in trust .....	do .....	1
Smith, Wm., in trust .....	do .....	25
Smith G. F. C., and A. M. Cassils, Executors of E. Bacon .....	do .....	12
Smith, Emily G. ....	Hamilton .....	7
Smith, Edward .....	Halifax .....	200
Smith, Bennett .....	Windsor, N.S. ....	50
Smith, John and George .....	Martintown, O .....	15
Smith, Percival B. ....	Lindsay, O. ....	4
Smith, R. H., in trust for Mrs. Lemesurier .....	Quebec .....	6
Smith, Charles W. ....	London, England .....	30
Smith, James F., sen. ....	Toronto .....	6
Smith, Jas. F., jun. ....	do .....	11
Smith, Hon. A. J. ....	Ottawa .....	40
Smith, Wm. ....	Sorel .....	5
Smith, W. R. B., and C. W. Smith, Trustees .....	London, England .....	20
Smyth, Charles C. ....	Montreal .....	1
Sorley, Margaret T. M. ....	Ingersoll .....	3
Spalding, John, and G. Templeton, Administrators .....	Perth .....	30
Spilsbury, M. S., in trust for E. C. M. Spilsbury .....	Colborne, O .....	6
Spilsbury, S. M., Executrix and Administratrix in trust .....	do .....	20
Spragge, Martha Ann .....	Montreal .....	40
Sproat, Alex. ....	Walkerton .....	2
Sproule, Martha Jane .....	Montreal .....	5
Stackhouse, Benjamin S. ....	St. Andrews, Q. ....	4
Stalker, James .....	Pictou, N.S. ....	26
Stanley, Bernard .....	Lucan, O. ....	20
Starke, A. G. ....	Hamilton .....	2
Starr, Gill & Co. ....	Rockville, O .....	10
Starr, Christina .....	Montreal .....	10
St. Denis, Alex. ....	Pointe Fortune .....	490
St. Denis, Alex., in trust .....	do .....	1
St. Dizier, Henry .....	Montreal .....	55
St. George's Society .....	do .....	17
St. Germain, Jos. and Ann A .....	Hudson Bay Co. ....	9
Stidston, Richard .....	Chatham, O .....	5
Steel, Alex. ....	Allan's Corners .....	67
Steel, David .....	do .....	8
Steele, Archibald, jun. ....	Grenville .....	18
Steele, Archibald, jun. ....	do .....	3
Stephen, Elizabeth, Tutrix .....	Montreal .....	5
Stephens, Abraham O., Executor A. Seeley .....	Chatham .....	2
Stephenson, Henry .....	Lacolle .....	18
Stewart, Alex B. ....	Montreal .....	2

Merchants' Bank of Canada—Continued.  
(Banque des Marchands du Canada—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Stewart, Henry .....	Montreal .....	11
Stewart, James.....	do .....	25
Stewart, John A. ....	do .....	8
Stewart, Jessie Mary .....	Hamilton .....	7
Stewart, Rev. Alex.....	Orillia, O.....	10
Stewart, Rev. Donald.....	Arthur, O.....	4
Stewart, James Henry.....	Granby .....	12
Stewart, J. H. and J. R. Cook, Trustees.....	do .....	12
Stewart, Catherine.....	Ottawa .....	20
Stinson, Thos. (deceased)....	Hamilton.....	1
Stirling, John.....	Montreal .....	127
Stirling, W. S.....	Halifax.....	4
Stirling, Jessie.....	Glasgow, Scotland..	60
Scott, Hy. C.....	Montreal.....	1
Stodart, D. R., in trust.....	do .....	10
Stockand, John.....	do .....	3
Stodart, D. R., in trust for R. R. Stodart .....	do .....	11
Simpson, Geo. Wm.....	do .....	175
Simpson, Wm., in trust.....	do .....	462
Smith, J. M.....	do .....	455
Strachan, Lieut.-Col. H. A.....	Dublin .....	53
Strange, O. S., M.D.....	Kingston.....	100
Stuart, Henry and Ernest, Executors.....	Montreal .....	37
Stuart, Charles.....	Port Hope.....	10
Stuppell, Mary.....	Montreal .....	6
Sturrock, John.....	Laggan .....	6
Sullivan, Michael.....	Kilkenny, O.....	17
Sullivan, Michael, M.D.....	Kingston.....	20
Sumner, John.....	Carleton Place, O.....	3
Sumner, George.....	Montreal .....	15
Sutherland, Daniel.....	St. Andrews, Q.....	4
Sutherland, Daniel, in trust.....	do .....	3
Sutherland, John.....	Montreal .....	10
Sutherland, Eva.....	Toronto.....	2
Sutherland, James.....	Owen Sound.....	102
Swail, James.....	Côte des Neiges.....	55
Swail, John.....	do .....	30
Swail, William.....	Belvidere, U.S.....	36
Sweeny, Mary Ann.....	Prescott.....	80
Sweetland, John, M.D.....	Ottawa .....	5
Swift, Henry.....	Quebec.....	25
Symmes, Abigail.....	Three Rivers.....	13
Synod of Ontario, in trust, C.F.P. School.....	Kingston .....	3
Synod of Ontario, in trust, Widows' and Orphan's Fund.....	do .....	4
Steven, Mrs. Mary.....	Perth .....	15
Stevens, Grace Jane.....	Edinburgh, Scotland.....	12
Stevens, Dr. Alex. D.....	Dunham, Q.....	10
Stevenson, Adam.....	Montreal .....	16
Shmitt, James.....	do .....	3
Scott, Edward B.....	do .....	8
Smith, Annette.....	Quebec.....	2
Shaw, Robert.....	Port Hope.....	20
Stephens, Harrison.....	Montreal .....	250
Sinclair, Jane Eliza.....	do .....	1,250
Stephens, Pembroke S.....	Moore, O.....	6
Scott, Andrew.....	London, England.....	50
Stephen, James.....	St. Laurent.....	10
Taché, Rev. A., J. Richot and T. Deschambault, Executors.....	Huntingdon .....	10
Taché, Lady Sophia.....	Red River.....	56
	Montmagny, Q.....	14
	200	

Merchants' Bank of Canada---Continued.)  
Banque des Marchands du Canada---Suite.

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Tait, John.....	St. Pauls, Manitoba.....	8
Tait, John, jun.....	do .....	3
Tait, Robert.....	Hudson Bay Co.....	20
Tanner, Rev. John E.....	Brompton Falls, Q.....	8
Taschereau, L. E.....	Quebec.....	2
Tasker, John.....	Montreal .....	11
Tasker, James.....	do .....	75
Tassé, Elizabeth.....	do .....	14
Tavennier, Rosalie, in trust for R. G. & C. Deschamps.....	do .....	59
Tavennier, Rosalie, in trust for A. Deschamps.....	do .....	22
Taylor, John.....	Headingley, Manitoba.....	32
Taylor, James Bruce.....	Quebec.....	6
Taylor, Edward H.....	do .....	20
Taylor, Thomas W.....	Toronto.....	6
Taylor, Joseph.....	Kingston .....	9
Taylor, Thomas M.....	Montreal .....	100
Taylor, Thomas M., in trust.....	do .....	135
Taylor, Catharine.....	do .....	8
Talfer, James.....	Rondeau.....	6
Templeton, James.....	Perth.....	2
Templeton, Jane.....	do .....	8
Temporalities Board, Church of Scotland.....	Montreal.....	700
Tessier, Hon. U. J.....	Quebec.....	40
Tessier, U., jun.....	do .....	5
Tessier, M.....	Montreal.....	2
Thibaudeau, J. R.....	do .....	50
Thibaudeau, E. B.....	Quebec.....	32
Thibaudeau, C. F.....	do .....	46
Thibaudeau, A. A.....	do .....	46
Thom, A., J. Coldstream and Wm. Patterson, Trustees.....	Montreal.....	13
Thomas, Wm. S.....	Lyster, Q.....	6
Thomson, Jos. N. (deceased).....	Montreal.....	13
Thomson, Jos. N., in trust for E. Thomson.....	do .....	6
Thomson, David G.....	do .....	44
Thomson, Mary Ann.....	do .....	11
Thomson, Robert.....	Belleville.....	14
Thomson, Matilda J.....	do .....	65
Thomson, Jane.....	do .....	8
Thomson, Margaret.....	do .....	9
Thomson, Mary Ann.....	Halifax, N.S.....	5
Thomson, Adam.....	Montreal.....	15
Thompson, Wm. Henry, in trust.....	do .....	5
Thompson, Christina.....	Poughkeepsie, N.Y.....	3
Thompson, E., Administratrix.....	Towship of Bathurst.....	1
Thompson, John.....	Poughkeepsie, N.Y.....	14
Thompson, Wm.....	Trino Island.....	8
Thompson, Arch'd., Trustee for J. Taylor.....	Montrose, O.....	6
Thompson, James.....	Perth.....	214
Thompson, Maria.....	Lemesurier, Q.....	14
Thompson, Thomas (deceased).....	Perth.....	2
Thompson, Robert S.....	Montreal.....	2
Thompson, Wm.....	Lemesurier, Q.....	4
Thornley, Wm.....	Montreal.....	20
Tiffin, J. A., Usufructuary.....	do .....	9
Tilson, M. L., Executrix.....	London, England.....	33
Tofield, Wm.....	Lévis, Q.....	8
Tofield, Wm., in trust.....	do .....	9
Tolmie, Mindo.....	Montreal.....	5
Tolmie, Wm. F., Executor.....	Victoria, V.I.....	20

## Merchants' Bank of Canada—Continued.

(Banque des Marchands du Canada—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Tomkins, Rev. John.....	Stanstead.....	9
Townend, Rev. A. J.....	Halifax, N.S.....	12
Townsley, Jos.....	Montreal.....	5
Tracy, Amelia.....	Thorold, O.....	24
Travers, Wm. R.....	St. Thomas, O.....	17
Travers, J. N., J. Rae and R. A. Smith, Trustees A. K. Allan.....	Brockville.....	600
Tremblay, J. U.....	Lacolle.....	2
Trenholm, Wm.....	.....	.....
Trester, M.....	Montreal.....	70
Trigge, E. M.....	do.....	2
Trigge, Capt. Alfred.....	Southampton, England.....	200
Tucker, Mrs. Ann.....	St. John, N.B.....	18
Tunis, Rees (deceased).....	Hamilton.....	2
Turgeon, Edmond, in trust.....	Montreal.....	4
Turgeon, Theophile.....	do.....	4
Turnbull, Elizabeth.....	Quebec.....	1
Turner, Mrs. Mary.....	Lanark, O.....	1
Tweedie, Charles.....	Montreal.....	7
Thomas, F. W., in trust.....	do.....	10
Tawse, Elizabeth, Administratrix.....	King, O.....	16
Thomeloe, Rev. Geo.....	Stanstead, Q.....	3
Thibaudeau, Hon. Isidore.....	Quebec.....	86
Thomson, Malcom.....	Montreal.....	32
Trottier, A. A., Cashier, in trust.....	Montreal.....	1,589
Toronto Register.....	Toronto.....	2,435
Uniacke, Robie.....	Halifax, N.S.....	15
Unwin, Charles and C. C. Foster, Trustees.....	Toronto.....	1
Unwin, William.....	St. Hyacinthe, Q.....	10
Urquhart, Angus.....	Hawkesbury, O.....	15
Urquhart, John.....	Martintown, O.....	3
Valentine, George.....	Belleville.....	1
Vallee, Prudent.....	Quebec.....	30
Vankleek, William.....	Thurlow.....	5
Vankleek, Jephtha.....	do.....	10
Vaughan, Camelia M.....	Kingston.....	6
Vennor, Henry.....	Montreal.....	30
Vézina, F.....	Quebec.....	30
Vézina, Pierre.....	Montreal.....	1
Victoria Collage, Trustees of.....	Cobourg, O.....	3
Villeneuve & Lacaille.....	Montreal.....	15
Vincent, James and Clara C.....	Port Hope.....	3
Vicat, H. N.....	Melbourne, Q.....	15
Waddell, Robert.....	Kingston.....	112
Waddell, Mary and others, Executors and Trustees.....	Glasgow, Scotland.....	33
Waddingham, Louisa.....	Kingston.....	12
Walker, K. McLean.....	Montreal.....	5
Walker, W. S.....	do.....	1
Walker, Joseph, in trust for S. M. Walker.....	do.....	2
Walker, Joseph, in trust for A. M. J. Walker.....	do.....	2
Walker, Joseph, in trust for E. L. Walker.....	do.....	2
Walker, Elizabeth.....	do.....	7
Walker, Hon. William (deceased).....	Quebec.....	51
Walker, Mrs. Margaret.....	do.....	70
Walker, Richard.....	Perth.....	2
Walmsley, Alexander, in trust.....	St. Johns, Q.....	13
Walmsley, Alexander, in trust for M. M. Walmsley.....	do.....	2
Wallace, Elizabeth.....	Brockville.....	15
Wallbridge, H. C.....	Belleville.....	7
Walsh, Thomas H.....	Montreal.....	3
Walton, Jane.....	Peterboro', O.....	40

Merchants' Bank of Canada—Continued.  
(Banque des Marchands du Canada—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Ward, Margaret Jane.....	Montreal .....	12
Wardell, W. H.....	London, Eng.....	6
Wardrop, John.....	Toronto .....	30
Watson, Thomas .....	North Georgetown.....	8
Watson, Walter, Trustee .....	New York .....	30
Watson, John .....	Perth, Scotland .....	80
Watt, James S.....	Montreal .....	17
Watt, Flora.....	do .....	12
Way, Charles Jones.....	do .....	2
Way, Mary Kerr.....	do .....	15
Weaver, Archibald O.....	do .....	8
Webster, Louisa .....	do .....	6
Weir, Elizabeth S.....	do .....	21
Weir, Alexander.....	78th Regiment .....	20
West, Walter B .....	Fort Carlton .....	45
Whitley, George .....	Perth .....	35
Wheeler, Annie .....	Montreal .....	18
Whitby, O. R.....	St. Johns, Q.....	4
White, H. A., and Charlotte, Tutors, and C. O. Snowdon, Sub-Tutor.....	Montreal .....	7
White, Mary C., and E. A. and M. A. Dickinson.....	Sherbrooke.....	4
White, Mary.....	Orillia .....	4
White, Catharine, Executrix of J. P. White .....	Newport, R. I .....	7
White, Samuel A.....	Halifax, N.S.....	85
White, Thomas .....	Montreal .....	3
White, William .....	Quebec.....	60
White, Joseph Samuel .....	Montreal .....	10
White, Mary Ann.....	Glasgow, Scotland .....	35
Whitely, George F .....	Twickenham, England.....	6
Whitfield, George.....	Barbadoes, W. I .....	78
Whitney, N. S., in trust .....	Montreal .....	40
Whitney, Mrs. Mary B.....	do .....	10
Whyte, Paul .....	Lancaster .....	6
Wight, Isabella H.....	Montreal .....	12
Wight, R. H., M.D.....	St. Johns, Q.....	23
Wilcox, Wm. B.....	Tilsonburg .....	5
Wilkes, Barbara.....	Montreal .....	30
Wilkes, George .....	Arundel, England.....	2
Willan, Maria.....	St. Johns, Q.....	4
Willard, Charles .....	Prescott .....	120
Willard, Julia .....	Kingston .....	13
Williams, Edward.....	do .....	3
Williams, Jos., sen.....	Longueuil .....	12
Williams, Lieut.-Col. Henry F.....	60th Rifles.....	20
Willoughby, Capt. J. B.....	Egypt.....	5
Wilson, Alex.....	Martintown.....	20
Wilson, Robert.....	Grenville, Q.....	63
Wilson, Malcolm.....	St. Catharines.....	1
Wilson, Rev. James.....	Lanark, O.....	7
Wilson, William.....	Cumberland, O.....	191
Wilson, Mary Jane .....	Belleville.....	7
Wilson, Thomas.....	Ottawa.....	42
Wilson, Sarah Eliza .....	Kingston .....	4
Wilson, Janet .....	Montreal .....	20
Wilson, James .....	do .....	12
Wilson, Elizabeth.....	do .....	8
Wilson, Thomas, & Co.....	do .....	320
Windsor Marine Insurance Co.....	Windsor, N.S.....	105
Winn, J. H., Trustee to J. Winn .....	Montreal .....	3
Winters, J. R. E.....	do .....	6
Winters, Lorenza .....	Pembroke .....	26

Merchants' Bank of Canada---Continued.  
(Banque des Marchands du Canada---Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Wood, Mary.....	Peterboro' .....	7
Wood, Andrew S. ....	Newbury, U.S. ....	100
Wood, Robert, Agent Aetna Fire Assurance Co. ....	Montreal .....	120
Woods, Caroline .....	do .....	7
Woodhouse, Joshua.....	St. Hyacinthe, Q. ....	2
Woodhouse, Francis V.....	Albury, England .....	25
Woodrow, Mathew .....	Longueuil .....	243
Woolf, Isabella .....	New York .....	60
Workman, Wm.....	Montreal .....	12
Workman, Wm., in trust .....	do .....	15
Workman, Thomas.....	do .....	100
Workman, Thomas, in trust .....	do .....	190
Worsley, Mary L.....	Brockville .....	20
Wrathall, Margaret .....	Bathurst .....	1
Wray, Maria D.....	Montreal .....	36
Wreford, William (deceased) .....	St. Albans, England .....	37
Wright, D. M. ....	Colborne, Ont .....	6
Wright, Major Alfred .....	Poolholm, England .....	6
Wurtele, E. H.....	Quebec .....	25
Wurtele, Catherine.....	Montreal .....	17
Wurtele, E. O.....	Sorel .....	25
Wylde, J. T., Trustee.....	Halifax.....	20
Wylie, J. H., Trustee, Township of Ramsay.....	Ramsay.....	17
Wylie, Joseph .....	Montreal .....	30
Wray, Robert, Curator, Estate of J. B. Wray.....	do .....	13
Waldie, John .....	Burlington, O.....	50
Wood, William.....	Bowdon, England.....	80
Walcott, H. T., and D. Rathay, Trustees of the late Mrs. Eppes .....	Quebec.....	30
Wilson, Mary .....	Vicars, Q.....	5
Weir, W. H.....	Montreal .....	21
Wilson, Thomas.....	do .....	25
Wainwright, G. H. R., in trust.....	do .....	170
Wylie, William .....	Hudson Bay Co. ....	2
Weir, William .....	Montreal .....	5
Wood, Robert.....	do .....	25
Yates, Henry.....	Brantford .....	100
Yates, H., M.D. ....	Kingston .....	9
Young, Charlotte Lucy.....	Coteau Landing .....	3
Young, Mary .....	London, O.....	1
Young, John R.....	Quebec.....	60
Young, Isabella.....	Montreal .....	6
Zuhlche, George W. G. R.....	do .....	12
	Total .....	86,953

MERCHANTS' BANK OF CANADA,

MONTREAL, 7th February, 1878.

Merchants' Bank of Canada—Continued.  
(Banque des Marchands du Canada—Suite.)

Names. — (Noms.)	Residence.	Occupation.	Shares. — Actions.	Amount. — Montant.
TORONTO REGISTER.				\$
Anderson, Rev. John .....	Tiverton, O. ....	Min. of the Gospel .....	10	1,000
Anderson, William .....	Toronto .....	High School .....	7	700
Allen, Rev. Daniel .....	East Hope, Co. Perth, O. ....	Clergyman .....	12	1,200
Alexander, John .....	Brantford .....	Baptist Minister .....	10	1,000
Austin, James, and R. H. Bethune, in trust .....	Toronto .....	.....	110	11,000
Adamson, James .....	do .....	Wharfinger .....	10	1,000
Adamson, James, in trust for Ellen Quin .....	do .....	.....	3	300
Allenby, Frederick George .....	Galt .....	Barrister .....	20	2,000
Anderson, George .....	Parry Harbor, O. ....	.....	3	300
Archibald, Ashbel .....	Clinton, O. ....	.....	15	1,500
Archibald, Caroline .....	do .....	.....	15	1,500
Bain, Rev. James .....	Scarboro', Woburn P. O. ....	.....	14	1,400
Bidwell, Eliza .....	Brighton, O. ....	.....	1	100
Ball, Abram Thomas H. ....	Galt, O. ....	.....	40	4,000
Brownlee, Claude .....	East Graftsbury P. O., Orleans Co., State of Vermont, U.S. ....	Farmer .....	5	500
Brownscombe, Henry .....	Aldershot, England .....	Shoemaker .....	3	300
Buchan, John .....	Stratford, O. ....	.....	30	3,000
Bates, James S. ....	Toronto .....	.....	6	600
Barrell, Tryphena Spilsbury, wife of George S. Burrill .....	Cramahe Township, Colborne, O. ....	.....	10	1,000
Beall, George W. ....	Lindsay, O. ....	Merchant .....	3	300
Bowen, Henry .....	Clark, Co. Durham, O. ....	.....	1	100
Barber, Robert, in trust .....	Streetsville, O. ....	.....	12	1,200
Carlyle, James, M.D. ....	Toronto .....	.....	20	2,000
Cayley, John .....	do .....	.....	60	6,000
Campbell, Alexander, sen. ....	Keene, O. ....	Merchant .....	10	1,000
Campbell, William .....	do .....	do .....	4	400
Clark, David .....	Yorkville .....	.....	80	8,000
Campbell, James .....	Whitby, O. ....	Merchant .....	25	2,500
Christie, Henry Paget .....	No. 32 Montpellier Villas, Cheltenham, England .....	Maj.-Gen. British Army .....	4	400
Cayley, Jenny Isabel (married) .....	Toronto .....	.....	5	500
Carke, George A., M.D. ....	Yorkville .....	.....	21	2,100
Cook, Louisa, wife of George Cook .....	Barrie .....	.....	20	2,000
Cameron, Rev. Duncan .....	Lucknow, Co. Bruce, O. ....	.....	9	900
Cottrell, George W. ....	London, O. ....	Book-keeper .....	10	1,000
Clark, Alistar M., and Brooks Wright Gossage, Trustees for Mrs. Elizabeth Gossage .....	St. Thomas, O. ....	.....	9	900
Drynan, Jane Ann, wife of John Drynan .....	Toronto .....	Merchant .....	60	6,000
Daly, —, M. Boyes, of Halifax, N.S., and A. H. Furniss, of Toronto, Trustees of Mrs. Mary Ellen Kenny, of Halifax, N.S. ....	do .....	.....	5	500
Denison, Julia Abigail, wife of Fred. C. Denison .....	do .....	.....	2	200
Dickinson, Joseph E., C.E. ....	St. Catharines .....	.....	10	1,000
Duffett, Herbert .....	Toronto .....	.....	2	200
Duffett, Walter .....	do .....	.....	1	100
Dow, Robert .....	do .....	Mechanic .....	10	1,000
Elison, John .....	Thorhill, O. ....	Merchant .....	16	1,600

Merchants' Bank of Canada—*Continued.*  
(Banque des Marchands du Canada—*Suite.*)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Occupation.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
				\$
Furniss, Mrs. Louisa Priscilla, in trust	Toronto		54	5,400
Fraser, Charles	Grafton, O.	Merchant	4	400
Fraser, William	do	do	4	400
Fraser, Peter McD	Inverness, Scotland	do	60	6,000
Fulton, John	Toronto	Physician	50	5,000
Fleming, James	Brampton, O	Barrister	2	200
Fuller, Thos. Brock, and Richard Miller, Executor of the late Thomas Street, of Stamford			36	3,600
Fuller, Cynthia, wife of the Bishop of Niagara	Hamilton		90	9,000
Fuller, Eliza (married)	do		12	1,200
Fothergill, Augustus Theodore	Oshawa, O.	Bank Clerk	15	1,500
Fiskin, John	Toronto		20	2,000
Gorman, Thomas	Brantford, O.	Shoemaker	51	5,100
Gorman, Jane	do		8	800
Gissing, Frederick J.	Woodstock, O		20	2,000
Grant, John R.	Brussels, Co. Huron, O.	Postmaster	5	500
Graham, Frances, widow, Administratrix of John Graham (deceased)	Toronto		6	600
Grange, Thomas W	Napanee O	Bank Clerk	1	100
Gilmor, Robert, in trust	Toronto		4	400
Gilmor, Robert	do		5	500
Goode, Cephas	Chatsworth, O.		20	2,000
Henderson, John	Coburg, O.		2	200
Halson, Henry	Wellington Square		4	400
Halson, Christian	do		5	500
Hanning, C. G.	Uxbridge, O.		4	400
Howland, William H.	Toronto		20	2,000
Hunter, William Henry	New Hamburg, O.		20	2,000
Hamilton, Flora Ellen, wife of W. H. Hamilton	Collingwood, O.		8	800
Johnston, William Leonard	Peterboro', O.		3	300
Jones, Terence	Brantford, O	Gentleman	30	3,000
Jones, Marietta Sophia E., wife of Edward T. Jones	St. Thomas, O		1	100
Keefer, Peter	Galt, O.		20	2,000
Lawrence, Geo. Wesley	Stratford, O		3	300
Lang, William, sen.	Keene, O.		5	500
Lloyd, George A.	Toronto	Tutor	9	900
Lampert, Henry	do		22	2,200
Long, Thomas, and Long, Jno. Joseph	Collingwood, O.		200	20,000
Miller, Jane, spinster	Brantford, O.		6	600
Maurice, R. R., LL.D.	Oakville, O	Parish Priest	25	2,500
Main, Thomas A	Orillia, O.	Merchant	10	1,000
Melville, Helen, wife of Andrew Melville	Nottawa, O.		53	5,300
Middlemas, George	Chesterfield, Oxford		8	800
Moat, Robert and John	Montreal	Brokers	10	1,000
Myers, James	Toronto	Contractor	4	400
Murray, John Wilson	do		9	900
McCraken, Thomas, in trust	do	Ass. Gen. Manager Consol'ted Bank.	7	700
McDonald, Rev. Duncan	Cremore, O.		3	300
McIver, Colin, in trust	Barrie, O.		6	600
McDonald, John	Toronto		2	200
McCabe, William	do		37	3,700
Macklem, Julia Ann, widow	do		73	7,300
McCallum, William	Albion, Sandhill, P.O.		5	500

Merchants' Bank of Canada—Continued.  
(Banque des Marchands du Canada—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Occupation.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
				\$
McKinlay, Archibald.....	Toronto.....	.....	28	2,800
Macdonald, Isabella.....	do.....	.....	13	1,300
McBain, Rev. J. A. F.....	Now of Chatham, N.B.....	.....	8	800
McTaggart, Jane, spinster.....	Strathroy, O.....	.....	5	500
McTaggart, Jane, widow.....	do.....	.....	5	500
Macdonald & Patton.....	Toronto.....	Barristers.....	20	2,000
McCord, Susan, spinster.....	do.....	.....	7	700
O'Connell, Daniel.....	South Douro, O.....	Priest.....	8	800
O'Keefe, Eugene, and James Mason, in trust.....	Toronto.....	.....	15	1,500
Patton, Merrial Lucy.....	Lichfield, England.....	.....	6	600
Patton, Herbert Bethune.....	Toronto.....	.....	6	600
Pinch, John.....	Harwood, O.....	Lumberer.....	20	2,000
Peters, George.....	Peterboro', O.....	.....	4	400
Pellatt & Oster.....	Toronto.....	Brokers.....	14	1,400
Plumb, Thomas Street.....	do.....	Barrister.....	12	1,200
Plumb, Frederick.....	do.....	.....	12	1,200
Plumb, Duncan C.....	do.....	.....	12	1,200
Robinson, Robert.....	Tormore, Albion, O.....	.....	8	800
Rose, Catherine.....	Kingston, O.....	.....	3	300
Ross, James.....	Cumnock, O.....	.....	2	200
Rooney, Mary Ann, wife of J. Rooney	Toronto.....	.....	6	600
Rogers, Robert Z.....	Grafton, O.....	.....	4	400
Richardson, Jane, Administratrix of the late Rev. Ezekiel Richardson.	Stouffville, O.....	.....	5	500
Rose, Joshua Corlett.....	Toronto.....	Com. Traveller.....	4	400
Rolls, Charles, M.D.....	do.....	.....	9	900
Rae, Geo. M., and Rusk, Harris, Trus- tees for Mrs. Alice Powell.....	do.....	.....	9	900
Rae, Geo. M., and Wm. Mortimer Clark, Trustees for Mrs. Ellen Mellicent Rae.....	do.....	.....	18	1,800
Rae, Geo. M., and John Wilson Mur- ray, Trustees for the Estate of Mrs. Alex. Murray.....	do.....	.....	4	400
Stannage, John, Alfred Hooker, and Alfred Merwin Patton, Executors	do.....	.....	6	600
Shore, Henry.....	do.....	.....	5	500
Stayner, Frederic Henry.....	do.....	.....	27	2,700
Stayner, Rev. Thomas Lawrence.....	Overbury, Worcester- shire, England.....	.....	7	700
Sutherland, Charles N.....	Toronto.....	Book-keeper.....	10	1,000
Shields, John.....	Bolton, Albion, O.....	.....	18	1,800
Stalker, Emma Elizabeth, wife of John Stalker.....	Toronto.....	.....	12	1,200
Sims, Peter H.....	Waterloo, O.....	.....	5	500
Scott, Walter.....	Nottawa, O.....	Merchant.....	16	1,600
Treble, Mary Elizabeth, wife of Jno. M. Treble, merchant.....	Toronto.....	.....	77	7,700
Tucker, David, M.D.....	Pickering, O.....	.....	20	2,000
Trees, Samuel.....	Toronto.....	Merchant.....	10	1,000
Vankoughnet, S. J., in trust.....	do.....	.....	21	2,100
Weir, Margaret Mary, wife of Com. General Weir.....	do.....	.....	28	2,800
Webb, Elizabeth.....	do.....	.....	1	100
Wood, Mary.....	Peterboro', O.....	.....	7	700
Wallace, Rev. Robert.....	Toronto.....	Presbyt'n Minister.....	11	1,100
Wilkes, Alfred J.....	Brantford, O.....	Barrister.....	3	300
Wyld, Maria Louisa, wife of Fred- erick Wyld.....	Toronto.....	.....	25	2,500

Merchants' Bank of Canada—*Concluded.*  
 (Banque des Marchands du Canada—*Fin.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Occupation.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
Waugh, Imogène L., wife of W. J.				\$
Waugh.....	Toronto .....	.....	15	1,500
Walker, James.....	Hamilton.....	Soap Manufacturer	25	2,500
Wadsworth, William R.....	Weston, O.....	.....	15	1,500
		Total.....	2,435	\$243,500

Certified to be correct.

ROBT. ANDERSON,  
*Acting President.*

WM. J. INGRAM,  
*Assistant General Manager.*

MERCHANTS' BANK OF CANADA,  
 MONTREAL, 31st January, 1878.

## STADACONA BANK.

(BANQUE DE STADACONA.)

Shares, \$100 each.

Actions, \$100 chaque.

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. Actions.)
Adams, John .....	L'Islet.....	8
Adams, W. C., & Co.....	Quebec.....	5
Alain, Michel .....	do .....	2
Allard, Joseph .....	do .....	10
Amiot, Sévère.....	do .....	14
Amoureux, Madame Veuve Augustine-Hélène Lardier .....	do .....	8
Ancil, George.....	Ste. Anne Lapocatière .....	3
Ancil, Jacques.....	do .....	6
Ancil, Jean Marie.....	do .....	9
Ancil, Joseph, N P .....	do .....	5
Andrews, F. A., Q. C.....	Quebec.....	20
Andrews, F. W .....	do .....	12
Antil, Edouard.....	do .....	15
Antil, Madame Marie Lévêque .....	do .....	4
Archambault, Oscar .....	do .....	7
Archer, Joseph, sen .....	do .....	7
Archer, Joseph, jun., in trust for Augustus.....	do .....	1
Archer, Joseph, jun., in trust for Ohas H.....	do .....	1
Archer, Joseph, jun., in trust for M. Alice.....	do .....	2
Arel, Léon .....	do .....	35
Argue, Thomas H.....	do .....	4
Asylum of the Good Shepherd .....	do .....	2
Audet & Robitaille.....	do .....	15
Audet, F. M., N. P.....	do .....	30
Audet, Nicodème.....	St. Anselme, Dorchester .....	20
Audette, Dlle. Adélaïde .....	Quebec.....	3
Bacon, Madame Joséphine Tétu.....	St. Thomas, Montmagny .....	20
Baldwin, W. H .....	Quebec .....	30
Baillargeon, Ambroise .....	L'Ange-Gardien, Montmorency.....	5
Baillargeon, Madame Kate Lelièvre .....	Quebec.....	1
Balzaretti, Eugène .....	do .....	5
Baril, Madame Rosalie Panet.....	L'Islet .....	23
Barrow, J. W .....	Quebec.....	14
Bates, W. J .....	do .....	10
Bayne, Mrs. Margaret .....	do .....	15
Bazin, Fortunat .....	do .....	1
Beaubien, L. A., N.P.....	Cap St. Ignace .....	25
Beaudet, E.....	Quebec.....	22
Beaulieu, Rév. T. E.....	do .....	4
Behan, Miss Mary .....	do .....	1
Bélanger, Ulric A., M. D.....	La Canardière, Beauport .....	5
Bélanger, Ulric A., in trust for Joseph Spénard.....	do .....	2
Belleau, I. F.....	Quebec.....	7
Belle-Isle, Joseph George .....	do .....	2
Bernier, Siméon.....	St. Thomas, Montmagny .....	6
Bertrand & Brochu.....	Lévis .....	12
Bertrand, Charles .....	L'Isle-Verte.....	75
Bew, John J., in trust for L. G. Bew.....	Quebec.....	2
Bitodeau, Louis .....	do .....	137
Bishop, Lord, of Quebec, in trust for National School Endowment Fund.....	do .....	30
Blais, L. H.....	St. Thomas, Montmagny .....	15
Blouin, Rev. F. A.....	Carleton, Baie des Chaleurs .....	6
Boisvert, L. A .....	Quebec.....	65
Boivin, L. J., in trust for H. Brewer-Leclerc.....	New Liverpool.....	1

Stadacona Bank—Continued.  
(Banque de Stadacona—Suite.)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Bolduc, Madame M. E. Alvina Lavoie .....	Beauport .....	3
Bolduc, Rev. J. B. Z., in trust for La Corporation Archépiscopale de Québec .....	Quebec.....	75
Bolduc, Rev. J. B. Z., in trust for La Corporation Archépiscopale de Québec (Missions Fund)...	do .....	39
Bolduc, Rev. J. B. Z., in trust for Ed. Boudreau...	do .....	5
Bolduc, Rev. J. B. Z., in trust for Dlle. M. Piché..	do .....	2
Bonneau, Rev. E., in trust for Estate of Louis Godbout.....	do .....	1
Borland, Robert .....	do .....	25
Boucher, Jean .....	St. Charles, Bellechasse.....	7
Bouchette, Joseph.....	Quebec.....	10
Boudreau, Olivier .....	Lotbinière.....	1
Bouillé, L. N .....	Deschambault .....	3
Bouillé, Zéphirin.....	do .....	3
Bourget, François, N.P.....	St. Henri de Lévis .....	12
Bowen, Amos.....	Quebec.....	7
Boyle, Mrs. Isabella.....	do .....	30
Brochu, Charles.....	do .....	40
Brodie, W. & R.....	do .....	28
Brown, Dlle. Odilie.....	do .....	6
Bruce, Robert.....	do .....	25
Brunet, J. O.....	do .....	5
Buchner, George.....	do .....	1
Budden, Wm., in trust for Miss Eva M. A. Budden	do .....	1
Byrne, Wm., in trust for John Byrne and Wm. Byrne .....	do .....	5
Cahill, Michael.....	St. George, Beauce.....	3
Cantin, Narcisse .....	St. Romuald.....	8
Carlile, Mrs. Rachel Louisa Phillips.....	Gibraltar, Spain.....	3
Caron, Adolphe P., M.P.....	Quebec.....	50
Caron, Adolphe P., in trust for Madame Veuve R. E. Caron.....	do .....	12
Carr, Thomas.....	do .....	7
Carrier, Thomas.....	Lévis.....	7
Carrier, L. N., N.P., Attorney for heirs of late Dame Alexis Derousselle.....	St. Henri de Lévis.....	35
Carrier, Onésime.....	do .....	5
Carrière, J. Baptiste .....	St. Anselme, Dorchester.....	45
Cazeau, Mgr. C. F., in trust for l'Asile du Bon Pasteur.....	Quebec.....	1
Cazeau, Mgr. C. F., in trust for Dlle. Josephite Cazeau.....	do .....	4
Chabot, Julien.....	Lévis.....	15
Chabot, Laurent.....	do .....	30
Chalmers, James.....	Montreal.....	7
Chandonnet, Joseph.....	Lévis.....	9
Chapleau, Edouard.....	St. Pascal, Kamouraska.....	5
Chapleau, Joseph.....	do .....	10
Charest, Rev. Z., Estate, in trust for Madame Adeline Dubeau Lavoie .....	Quebec.....	10
Charlebois, J. A., N.P.....	do .....	7
Chinic, Madame Marie Anne Leblond.....	do .....	9
Cinq-Mars, Charles, N.P.....	do .....	40
Cinq-Mars, Chas., in trust for la Fabrique Notre Dame de Québec.....	do .....	30
Clerk, Alexander .....	Montreal.....	60
Clerk, Alex., in trust.....	do .....	60
Clerk, Alex., in trust for A. F. Clerk.....	do .....	18
Clerk, Alex., in trust for B. G. Clerk.....	do .....	15
Clerk, Alex., in trust for T. D. Clerk.....	do .....	15

Stadacona Bank—Continued.  
(Banque de Stadacona—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Clerk, Alex., in trust for R. H. Clerk.....	Montreal .....	12
Clint, William .....	Quebec.....	10
Collard, Joseph.....	Malbaie.....	15
Collas, James, in trust for Perce J. Collas.....	Gaspé .....	6
Collet, Rev. Charles Allyre.....	Quebec .....	30
Collet, Charles Arcadius.....	St. Henri de Lévis .....	30
Collin, Louis.....	Quebec.....	2
Communauté des Révérendes Dames Religieuses de l'Hôpital Général de Québec.....	do .....	25
Condron, P.....	South Quebec.....	4
Corporation of the City of Quebec.....	Quebec.....	267
Corriveau, Dlle. Sophronie.....	do .....	3
Costolow, George.....	do .....	10
Côté, Boniface.....	do .....	5
Côté, & Co, Charles T.....	do .....	15
Côté, F. H.....	Lévis .....	10
Côté, Joseph, M.D.....	St. Valier, Bellechasse.....	15
Couet, Charles, Estate.....	St. Henri de Lévis .....	7
Couillard, Madame Apolline Fortin.....	Rimouski .....	6
Couture, L. E.....	Lévis .....	30
Crawford, Mrs. Charlotte Augusta Boulton.....	Quebec.....	11
Crawford, James S.....	do .....	7
Crépault, Jean.....	St. Valier, Bellechasse.....	6
Darveau, A. F. E.....	Quebec.....	35
Davie, G. T.....	Lévis .....	15
Davis, Mrs. Helen E. Joseph.....	Montreal .....	10
Davison, William.....	Quebec.....	3
Dawson, J. T.....	do .....	5
Dean, W. R., in trust.....	do .....	28
Déchêne, F. Miville.....	do .....	30
DeGaspé, Rev. Thos. Aubert.....	Lévis .....	3
Delage, J. B., N.P.....	Quebec.....	6
Delagrave, Cyrille, Estate.....	do .....	15
Delisle, Nicostrate.....	Pointe aux Trembles, Portneuf.....	13
Demers, George.....	St. Henri de Lévis .....	10
Deniss, Mrs. Sarah Jane Butler, in trust.....	Quebec .....	5
Déry, Honoré.....	Beauport .....	4
Déry, P. C.....	Quebec.....	12
DeVillers, F. X.....	Lotbinière.....	15
Dionne, Narcisse.....	St. Gilles.....	12
Dionne, Rev. Pierre.....	St. Alban, Portneuf.....	22
Doran, Mrs. Elizabeth Parker.....	Quebec.....	3
Doran, William.....	do .....	2
Dorion, L. E., in trust for Dlle. Céline Dorion .....	do .....	1
Dorion, L. E., in trust for Dlle. Eugénie Dorion .....	do .....	1
Dorion, L. E., in trust for Dlle. Luce Sirois dit Duplessis .....	do .....	1
Dorion, Mde. Marie Belleau .....	do .....	7
Drolet, Rev. G. F. E.....	St. Colomban, Sillery .....	6
Drolet, Stanislas.....	Quebec .....	3
Drum, William, Estate.....	do .....	285
Dubé, Mde. Julie Lortie .....	do .....	10
Dubeau, J. B. Z.....	do .....	20
Duchesnay, Edouard J.....	do .....	3
Duchesneau, Guillaume .....	do .....	12
Dufresne, Joseph.....	do .....	5
Dumas, Ferdinand.....	do .....	13
Dumas, Louis.....	do .....	10
Elliott, William .....	do .....	22
Fabrique de St. Joachim, in trust for Le Curé de St. Joachim .....	Montmorency .....	6

Stadacona Bank—Continued.  
(Banque de Stadacona—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions)
Faraud, Mgr. Henri J., Evêque d'Anemour.....	Rivière McKenzie, N.O.....	30
Filteau, Joseph .....	Lévis .....	10
Fiset, L. J. C.....	Quebec.....	25
Fisher & Blouin .....	do .....	15
Fisher, Mrs. Louisa S .....	do .....	2
Fitch, Mrs. Mary Ann .....	do .....	2
Flynn, Edmund, in trust as Mayor of Percé .....	Percé, Gaspé.....	5
Foisy, Théodule.....	Lévis .....	30
Forrest, Mrs. Clara.....	Sault-au-Cochon.....	30
Fortier, G. N. A .....	St. Marie, Beauce .....	25
Fortin, Dlle. Césarie .....	Cap. St. Ignace.....	6
Fortin, L. N., M. D., M.P.P.....	do .....	7
Fortin, Irénée, Estate .....	Quebec.....	90
Fortin, Octave .....	do .....	65
Fortin, Hon. Dr. P.....	do .....	16
Fournier, Andronic .....	Lotbinière .....	5
Fournier, Dlle. Philomène .....	Quebec.....	2
Fraser, John.....	do .....	12
Gaboury, A.....	do .....	8
Gagnon, Adolphe, sen.....	Baie St. Paul .....	30
Gagnon, Arthur, Secretary-Treasurer of the Royal Canadian Insurance Co .....	Montreal .....	2
Gagnon, Gédéon .....	Stanford.....	9
Gale, J. V., in trust.....	Quebec.....	25
Gamache, O. Solyme.....	Cap St. Ignace .....	7
Gamache, Dlle. Marie .....	Quebec.....	4
Gariépy, Mde., Veuve Louise Brunet.....	do .....	15
Garneau, Joseph.....	do .....	10
Garneau, J. P.....	do .....	15
Garneau, Hon. P., M.P.P.....	do .....	100
Garneau, Mde. Sara Caroline Coutlée .....	do .....	20
Gaucher, Alphonse, in trust for Dlle. Luzena Gaucher .....	do .....	1
Gauvin, Joseph .....	do .....	4
Gauvreau, J. F.....	do .....	113
Gauvreau, O. E.....	do .....	12
Gibb, Mrs. Lizzie M. McCallum .....	do .....	2
Giblin, John .....	do .....	5
Gillespie, Miss Emily.....	do .....	3
Gillespie, James, jun., in trust for James Gillespie, sen.....	do (Little River).....	2
Gillis, Mrs. Mary Elizabeth Codville .....	Inverness, Megantic.....	20
Gingras, Mde., Veuve Caroline Tessier.....	Lévis .....	22
Girard, F. X.....	St. Urbain, Charlevoix.....	3
Girouard, Théophile .....	Quebec.....	5
Giroux, Mde., Veuve Catherine Tardiffe.....	do .....	2
Giroux, Edmond .....	do .....	7
Giroux & Frère, Edmond .....	do .....	64
Giroux, Delle. Henriette.....	do .....	34
Glass, John .....	do .....	5
Godin, Madame Veuve Cléophe Boudreau .....	St. Pierre les Becquets .....	2
Goldstein, A.....	Quebec.....	50
Gosselin, Rev. Aug. H.....	Ste. Jeanne de Neuville.....	6
Gourdeau, François.....	Quebec.....	25
Grant, Madame Caroline Drum.....	do .....	12
Grant, T. H.....	do .....	78
Green, James H.....	do .....	20
Grenier, A. E., M.D.....	L'Isle Verte .....	10
Gunn, B. P.....	Quebec.....	4
Hall, John, Estate, in trust for George Hall.....	Leeds, Megantic .....	1

## Stadacona Bank—Continued.

## (Banque de Stadacona—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Hamel, Madame Veuve Georgina Mathilda Fari- bault .....	Quebec.....	36
Hamel, Jean.....	St. Thomas, Montmagny .....	27
Hamilton, Miss Emma M.....	Quebec.....	9
Hardy, N. S.....	do .....	5
Hardy, Madame Thercisse Fontaine dit Bienvenu.....	do .....	9
Harris, E. B.....	do .....	32
Healey, Miss Louisa .....	do .....	4
Henchey, Patrick.....	do .....	15
Henry, J. W.....	do .....	75
Hetherington, Thomas.....	do .....	7
Holt, John .....	do .....	12
Home, Mrs. Mary Laurie.....	do .....	19
Home, William, and J. W. Henry, in trust .....	do .....	52
Hopper, Thomas.....	do .....	15
Huard, Joseph.....	do .....	5
Hudon, Théophile.....	do .....	23
Huot, Philippe, N.P.....	do .....	135
Hyman, William, as Mayor of Cap Rosier.....	Grand Grève, Gaspé .....	18
Incorporated Church Society of the Diocese of Quebec .....	Quebec.....	10
Isbester, James .....	do .....	17
Jackson, Mrs. M. L. B.....	do .....	6
Jacobs, B.....	Montreal .....	75
Jameson, Mrs. Frances.....	Quebec.....	20
Jean, Alexandre.....	do .....	3
Johnsen, Mrs. Minnie .....	do .....	15
Joseph, Abraham .....	do .....	165
Joseph, Abraham, in trust .....	do .....	57
Joseph, Andrew O.....	do .....	13
Joseph, Montefiore .....	do .....	11
Joseph, Miss Fanny D.....	do .....	4
Joseph, Miss Rachel S.....	do .....	4
Jourdain, Aug.....	do .....	20
Kelly, James .....	do .....	15
Kelly, James .....	do .....	5
Kelly, William.....	do .....	5
Kennedy, Oliver .....	do .....	10
Kirouac, François.....	do .....	10
Labbé, Madame Veuve Adélaïde R.....	do .....	15
Labrecque, Jérôme .....	do .....	43
Labrègue, Delle. Adélaïde .....	St. Laurent d'Orleans.....	3
Labrègue, Cyprien, N.P.....	Quebec.....	8
Lacroix, Edouard .....	Matane.....	120
Lagaacé, Rev. Pierre .....	Quebec.....	20
Laliberté, J. B.....	do .....	6
Lamard, Ferdinand .....	L'Islet .....	2
Lamontagne, J. B.....	Ste. Flavie, Rimouski .....	120
Landry, J. E. J., M.D.....	Quebec.....	75
Langevin, A. E., in trust for Delle. M. L. Langevin .....	do .....	1
Langevin, Very Rev. Edmond, V.G.....	Rimouski.....	5
Langevin, Hon. Hector L., C.B., M.P.....	Quebec.....	15
Languedoc, Madame M. M. E. Morrison.....	St. Michel, Bellechasse.....	10
Lapierre, Didace.....	Quebec.....	9
Lapointe, F. X.....	do .....	15
Lapointe, L. M.....	do .....	45
LaRoche, Ambroise .....	do .....	6
LaRue, Charles.....	Pointe aux Trembles, Portneuf .....	30
LaRue, Eugène .....	Pointe aux Trembles, Portneuf .....	30
LaRue, Pracède, M.D., M.P.P.....	St. Augustin, Portneuf.....	12
LaRue, Swibert Aug., M.D.....	St. Charles, Bellechasse .....	2

Stadacona Bank—Continued.  
(Banque de Stadacona—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Laurin, Lt.-Col. Joseph, N.P.	Quebec	9
LeBoutillier, Charles	Gaspé	84
Leclerc & Letellier	Quebec	27
Leclerc, Louis Olivier	St. Michel, Bellechasse	1
LeDroit, Théophile	Quebec	100
Legaré, Rev. A. J. J.	do	7
LeGros, John	Pointe St. Pierre, Gaspé	6
Lelièvre, Veuve Catherine M., Estate of	Quebec	2
Lelièvre, Mde. Veuve Hélène M.	do	3
LeMaistre, Mrs. Matilda Cabildu	do	1
Lemelin, Delle. Rosalie	do	1
Lemieux, F. X.	Lévis	12
Lemieux, Delle. Jeannette Chantal	Quebec	1
Lemieux, Narcisse	do	9
Lepage, Joseph	do	8
Lepage, Mde. Julie Thurber	do	6
Lépine, Louis George	do	51
Lépine, Madame Mary Doyle	do	5
Lépine, Rev. Octave	Marlborough, Mass., U.S.	11
LeSage, S.	Quebec	38
Lespérance, P. C.	do	8
Levasseur, P. C.	St. Jean Deschaillons	30
Lévêque, Delle. Henriette	Quebec	7
Lévy, Mrs. Rosetta	do	112
Louis, Joseph	do	30
Lovell Printing and Publishing Co.	Montreal	3
MacEwen, P., Cashier, in trust	Quebec	3
Macnider, & Co., James	do	3
Macnider, & Co., James, in trust	do	10
Mailley, Rev. Jules	St. Agapit de Beauvillage	34
Marcou, H. F.	Quebec	104
Marcou, L. C.	do	2
Marquis, Louis	St. Tite des Caps	1
Martel, Charles	Quebec	12
Martin, Miss Bertha	do	8
Mercier, Honoré	do	8
Méthot, Mde. Veuve Clélie Boudreau	Lotbinière	10
Méthot, Mde. Elise Malhiot	Boston, Mass., U.S.	10
Méthot, Léandre	Cap St. Ignace	150
Michel, Jean	Quebec	90
Michon, Mde. Adèle Fortin	St. Thomas, Montmagny	7
Millard, Miss Elizabeth	Montreal	7
Miller, Matthew	Quebec	26
Miller, Mathias	do	5
Mitchell, Mrs. Elizabeth Jane Drum	do	15
Mitchell, Rev. Robert	do	1
Moffat, Walter, M.D.	do	10
Moffet, Alfred	do	30
Moisan, Charles	do	2
Molloy, Miss Mary	do	32
Molloy, Miss Sarah	do	24
Montminy, Octave	St. Jean Chrysostôme	35
Moore, William, in trust	Quebec	15
Mossman, Joseph	do	6
Muir, G. M.	do	25
Municipality of St. Edward of	Frampton West, Dorchester	18
Munn, Miss Agnes	Quebec	6
Munn, Miss Elizabeth	do	10
McCall, John	London, England	50
McCorkell, James	Quebec	50
McInenly, James	Sillery	5

Stadacona Bank—Continued.  
(Banque de Stadacona—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Nadeau, Mrs. Françoise Labrie.....	Quebec.....	2
Neilson, Miss Margaret.....	Ste. Foye.....	40
Neilson, N. R.....	Quebec.....	13
Neilson, Wm.....	Valcartier.....	5
Newton, Charles H., in trust.....	Quebec.....	15
Newton, William Joseph.....	do.....	8
Noël, Lazare.....	do.....	19
O'Brien, William.....	Lévis.....	10
O'Connell, Daniel.....	Quebec.....	10
O'Meara, Estate of Mrs. Mary Hannah.....	do.....	1
Overell, Mrs. Ellen Reid.....	do.....	2
Pâquet, Zéphirin.....	do.....	30
Paradis, Felix.....	St. Henri de Lévis.....	7
Parant, Louis.....	Quebec.....	75
Parent, Mrs. Isabella Armstrong.....	do.....	3
Paris, Joseph.....	do.....	10
Pelletier, Hon. C. A. P.....	do.....	6
Pelletier, Chrysologue.....	Cacouna.....	4
Pelletier, Eusébe.....	St. Romuald.....	15
Pelletier, M <sup>me</sup> . V. Rosalie Virginie Moreau.....	Fraserville.....	27
Pentland, Charles.....	Quebec.....	3
Pentland, Mrs. C. Z.....	do.....	12
Perron, Rev. J. O.....	Rimouski.....	8
Phillips, George T.....	Quebec.....	30
Picher, F. X.....	do.....	6
Plante, Delle. Julie.....	do.....	2
Poston, Mrs. C.....	do.....	15
Pouliot, Alphonse.....	do.....	15
Powell, John H.....	Levis.....	10
Prendergast, James.....	Quebec.....	5
Price, Evan John.....	do.....	94
Price, Miss Cecilia.....	do.....	131
Quebec Benevolent Society.....	do.....	15
Quebec Irish Protestant Benevolent Society.....	do.....	5
Rainey, Mrs. Christina Cathcart.....	Kennebec Road, Beauce.....	14
Reid, Miss Margaret.....	Quebec.....	1
Renfrew, Geo. R.....	do.....	70
Renfrew, Geo. R., in trust.....	do.....	15
Renouf, Cyprien.....	Les Trois Pistoles.....	6
Richard, Octave.....	Cap St. Ignace.....	10
Richardson, O. L.....	Quebec.....	19
Rickens, John.....	do.....	3
Riopel, M <sup>me</sup> . Justine Robitaille.....	New Carlisle.....	15
Rioux, Eloi.....	Les Trois Pistoles.....	12
Rioux, Narcisse.....	Quebec.....	15
Riverin, M <sup>me</sup> . Vve. Délima Bélanger.....	St. Jean Port Joli.....	3
Roberge, Michel.....	St. Jean Chrysostôme.....	8
Robitaille & Picher.....	Quebec.....	33
Rosa, Joseph.....	do.....	30
Ross & Co.....	do.....	50
Ross, John.....	do.....	146
Rousseau, Edouard, M.D.....	do.....	20
Rousseau, M <sup>me</sup> . Sénéville Clavet.....	St. Michel, Bellechasse.....	7
Routh, F. A., in trust for Estate Sir R. J. Routh.....	Montreal.....	13
Routier, Estate of Charles.....	Quebec.....	15
Roy, M <sup>me</sup> . Vve. Alzire F.....	do.....	13
Roy, M <sup>me</sup> . Vve. A. F., in trust for M <sup>me</sup> . J. G. Blanchet.....	do.....	5
Roy, Hon. Judge D., in trust for M <sup>me</sup> . Hélène Parent Roy.....	do.....	15

## Stadacona Bank—Continued.

(Banque de Stadacona—Suite.)

NAMES. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Roy, Hon. Judge D., in trust for Delle. Hélène Roy	Quebec	1
Roy, François	Lévis	15
Roy, Gilbert	St. Henri de Lévis	17
Roy, Léon N. P.	Lévis	4
Roy, Odelon, in trust for Estate Rosalie Parent Wright	Quebec	6
Roy, Saluste, M.D.	St. Jean Port Joli	4
Roy, Thomas Etienne	Quebec	37
Russell, William	do	10
Russell Willis	do	23
Samson, Charles	Lévis	30
Samson, Leon	do	7
Samson, Thomas	Quebec	2
Schmitt, Mrs. Christina Will	do	20
Scott, Mrs Catherine Frémont	do	10
Scott, H. S.	do	60
Séminaire de Québec	do	100
Séminaire de Québec, in trust	do	60
Sharples, Mrs. Honoria Ann Alleyn	do	15
Sharples, William	do	7
Sharples, Wm. and R. Alleyn, in trust for Estate of Mrs. Honoria Ann Sharples Duchesnay	do	10
Shehyn, Joseph, M.P.P.	do	100
S'mard, Alfred	do	50
Simard, Etienne N.P.	St. Romuald	16
Sirois, Chrysgone, M.D.	St. André, Kamouraska	2
Sirois, Madame Veuve Henriette Reine Bélanger	Quebec	5
Skinner, Mrs. M. A.	do	8
Slous, John	Gaspé	18
Slous, John, in trust for Miss Amelia Slous	do	7
Smith, David	Quebec	5
Smith, Mrs. Rebecca	do	4
Smyth, Mrs. Maria Doherty	do	7
Smyth, Thomas	do	14
Société de Construction Mutuelle	do	12
Société de Construction Permanente de Québec	do	19
Sœurs de la Charité de Québec	do	19
Sœurs de la Charité de Québec, in trust	do	20
Stafford, Lawrence	do	10
Stevenson, James, Cashier, in trust	do	22
Stirling John	Montreal	75
St. George's Society	Quebec	50
St. Michel, Charles	do	15
Sutcliff, John	Lévis	15
Sutherland, William	Quebec	6
Swift, Henry	do	50
Taché, Lady	St. Thomas, Montmagny	2
Tanguay, Michel	St. Charles, Bellechasse	2
Taschereau, Hon. Juge Jean Thomas	Quebec	60
Taschereau, L. E., in trust	do	9
Taylor, E. H.	do	30
Terreau, Madame Veuve Julie Blais	do	10
Tessier, Cyrille, N.P.	do	59
Tessier, Felix	do	15
Tétu, Madame Veuve Eléonore Guay	St. Thomas, Montmagny	7
Tétu, George	Les Trois Saumons	33
Tétu, Delle Hortense	St. Jean Port Joli	8
Thibaudeau, Madame Celina Méthot	Lévis	2
Thibaudeau, Misaël	Quebec	7
Thibaudeau, Estate Urbain	do	33

Stadacona Bank—*Concluded.*(Banque de Stadacona—*Fin.*)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Thivierge, Rev. Paul Napoléon.....	St. Bonaventure, Bonaventure.....	20
Thomson, Andrew.....	Quebec.....	12
Tozer, Richard Samuel.....	do.....	8
Trudel, Augustin.....	do.....	10
Turcot, Alfred.....	do.....	2
Turcot, Mrs. Margaret.....	do.....	4
Turcot, Narcisse.....	do.....	6
Turcotte, George.....	do.....	3
Turcotte, Nazaire.....	do.....	5
Turgeon, Elie.....	do.....	7
Turgeon, Louis.....	do.....	3
Valleau, Mrs. Georgina.....	do.....	20
Vallée, L. P.....	do.....	6
Vallée, Prudent.....	do.....	9
Venner, William, sen.....	do.....	5
Vermette, Joseph, sen.....	do.....	10
Vermette, Joseph, jun.....	do.....	10
Vermette, Louis.....	do.....	20
Vézina, F., Cashier, in trust for La Banque Nationale.....	do.....	15
Vézina, F. R. A., in trust for La Caisse d'Economie Notre-Dame de Québec.....	do.....	215
Vézina, Louis.....	do.....	25
Villeneuve, Ferdinand.....	St. Romuald.....	8
Vincelette, Clément.....	La Canardière, Beauport.....	4
Vocelle Augustin, jun., N.P.....	Quebec.....	7
Von Exter, John.....	do.....	52
Veasey, George, Executor of the Estate of the late Edward Poston.....	do.....	23
Wark, John.....	Inverness, Megantic.....	11
Warren, Mrs. Mary Sullivan.....	Quebec.....	4
Webb, John.....	Ste. Jeanne de Neuville.....	3
Webster, A. Dunlop, in trust.....	Quebec.....	1
Webster, Mrs. Mary Williamson.....	do.....	2
Wells, J. in trust.....	Lévis.....	15
White, Mrs. Amelia Longmuir.....	Quebec.....	1
White, James R. H., in trust.....	do.....	3
Wilson, Alexander.....	Kennebec Road, Beauce.....	6
Wilson, Alexander, in trust for R. J. Hughes.....	do.....	3
Wilson, Alexander, in trust for James Rainey.....	do.....	5
Woods, Alex. and D. Smith, in trust.....	do.....	16
Wurtele, Mrs. Margaret Amelia Newton.....	do.....	12
Wurtele, Richard Henry.....	do.....	1
Wurtele, R. H. in trust for François Hacquoil.....	do.....	21
	Total shares.....	10,000

Certified correct,

W. R. DEAN,

*Cashier.*

STADACONA BANK,

QUEBEC, 7th February, 1878.

UNION BANK OF LOWER CANADA.  
—  
(BANQUE D'UNION DU BAS-CANADA.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Ahern, Daniel.....	Cape Cove, Gaspé.....	26
Allan, Sir Hugh.....	Montreal.....	60
Allen, Fanny.....	Quebec.....	4
Alleyn, Hon. Chas.....	do.....	76
Amiot, Sévère.....	do.....	16
Andrews, Martha Sealy, wife of T. Gale.....	do.....	53
Andrews, Thomas.....	do.....	20
Andrews, Thomas, in trust for Miss Jane Andrews.....	do.....	60
Anderson, Mrs. Mary.....	Springfield, O.....	20
Anderson, Mrs. Ann.....	Montreal.....	25
Antil, Mrs. Marie Françoise.....	Quebec.....	5
Anctil, Joseph N. P.....	do.....	5
Anctil, Jean Marie.....	St. Anne de la Pocatière.....	14
Antil, Marie, widow of A. E. Tessier.....	Quebec.....	17
Archiepiscopal Corporation of Quebec, Roman Catholic Mission Fund.....	do.....	45
Archiepiscopal Corporation of Quebec.....	do.....	155
Audette, Adelaide.....	do.....	2
Austin, Henry C.....	do.....	3
Alexander, James.....	Gaspé.....	7
Asylum of the Good Shepherd.....	Quebec.....	18
Argue, Thomas H.....	do.....	4
Argue, James.....	do.....	2
Ball, Rev. Thomas L.....	Ireland, Megantic.....	10
Baker, Frs.....	Quebec.....	6
Baker, Francis, Tutor for Nap. Gendron.....	do.....	5
Baptiste, Alex.....	Three Rivers.....	2
Balzaretti, Mrs. M. E.....	Quebec.....	24
Baile, John.....	do.....	33
Balis, W. J.....	do.....	12
Baillargé, N. G.....	do.....	14
Baquet, Raymond.....	St. Michel.....	2
Baillargeon, Jules.....	Quebec.....	2
Babin, Anthieme.....	do.....	1
Bazin, Miss Marie F.....	do.....	12
Babin, Elizabeth.....	do.....	4
Barbeau, E. J., in trust.....	do.....	4
Beaulieu, Rév. Thomas Eugène, in trust.....	Montreal.....	2
Bankier, Mrs. Mary Ann (George Veasey, Execu- tor).....	Quebec.....	2
Bettez, Henri.....	do.....	5
Belleau, Sir N. F.....	Three Rivers.....	5
Bernier, Rev. J. M.....	Quebec.....	30
Bernier, Elmira.....	St. Ferdinand.....	15
Beaulieu, Rev. T. E.....	Quebec.....	5
Beaulieu, Thimolaus.....	do.....	8
Beaulieu, James A.....	Lévis.....	32
Beaulieu, Chas. Gédéon.....	do.....	20
Beaulieu, Aug. Telesphore.....	do.....	7
Behan, Miss Ellen Mary.....	do.....	19
Behan, Miss Mary.....	Quebec.....	10
Bender, Albert.....	do.....	2
Bell, Annie S., wife of R. McLeod.....	St. Thomas.....	13
Begin, Mrs. Flavie F.....	Quebec.....	12
	Rimouski.....	45

## Union Bank of Lower Canada—Continued.

## (Banque d'Union du Bas-Canada—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Zender, Prosper, M.D .....	Quebec.....	6
Beaudet, Rev. Louis .....	do .....	11
Bélanger, Henriette R., widow of A. B. Sirois .....	do .....	4
Bélanger, Rév. Ferdinand .....	do .....	2
Bilodeau, Louis .....	St. Sauveur .....	30
Blair, Robert .....	Saguenay .....	60
Billingsley, Mrs. Ann .....	Quebec.....	1
Bigaouette, Clarisse, wife of D. J. Montaubault .....	do .....	4
Blanchet, Miss Melonie .....	do .....	4
Blouin, D., Tutor .....	do .....	3
Blais, Mrs. L. H. ....	St. Thomas .....	16
Blouin, Miss Emelie .....	Island of Orleans .....	5
Bogue, Denis .....	Quebec.....	10
Bogue, Denis, in trust .....	do .....	6
Boxer, C. A. ....	Three Rivers .....	6
Bowen, James, sen .....	Quebec.....	34
Bowen, J. sen., in trust for Miss G. Bowen .....	do .....	4
Bourassa, F .....	Lévis .....	2
Bourassa, Joseph .....	St. Romuald .....	6
Bonneau, Rev. E., in trust for Estate of L. Godbout .....	Quebec.....	23
Bonneau, Rev. E., in trust for Sisters of Charity .....	do .....	10
Bogue, Mrs. A .....	do .....	2
Bolduc, Rev. J. B. Z .....	do .....	12
Bowen, Mrs. Constantia C .....	London, Eng. ....	5
Bouchette, Joseph .....	Quebec.....	15
Boucher, Theodore .....	Montreal .....	12
Brady, Ellen Kate .....	New York .....	2
Brocher, Charles .....	Quebec.....	170
Brucelle & Frere, L .....	Three Rivers .....	13
Bradshaw, M. H., wife of W. G. Austin .....	Inverness, Megantic .....	7
Browne, Hugh .....	St. Joachim .....	8
Brun, Michael .....	Quebec.....	2
Bruce, Maria .....	do .....	23
Bruce, Robert .....	do .....	18
Brunet, James O .....	do .....	85
Bradshaw, Miss M. S .....	Halifax.....	9
Bradshaw, Mrs. M. T .....	Quebec.....	28
Bradshaw, Miss F. M. ....	do .....	9
Bradshaw, Robert C .....	Halifax.....	11
Brcnet, Damase W .....	Montreal .....	11
Budden, J. S. ....	Quebec.....	55
Butler, Miss Emelina, in trust .....	do .....	20
Bureau, James N .....	Three Rivers .....	20
Burland, G. B .....	Montreal .....	11
Butler, Simon .....	Quebec.....	20
Budden, J. S., in trust for Miss K. Wheeler .....	do .....	1
Buchanan, John .....	St. Chrysostome .....	1
Blanchet, L. A., in trust .....	Quebec.....	4
Boyle, Edward, and Isabella Chambers .....	do .....	12
Beckett, Thomas .....	do .....	1
Bernier, Miss Flavie .....	St. Thomas .....	4
Bowen, Mary Ann, wife of E. Fitch .....	Quebec.....	2
Cropton, Mrs. E. K. ....	do .....	5
Cary, G. T., in trust for Charlotte Isabella Cary .....	do .....	5
Cary, G. T. ....	do .....	4
Caisse d'Economie Notre Dame de Quebec .....	do .....	319
Correl, W .....	do .....	5
Cabilda, Matilda, wife of T. Lemaistre .....	do .....	1
Cannon, E. G .....	do .....	14
Cannon, Margaret, widow of W. J. MacAdams .....	do .....	1
Cantillon, Joseph .....	do .....	4

## Union Bank of Lower Canada—Continued.

(Banque d'Union du Bas-Canada—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Caron, A. P., in trust for Mrs. C. P. Pelletier.....	Quebec.....	13
County of Carlton .....	Gaspé.....	24
Carrière, J. Bte.....	St. Anselme.....	27
Catellier, Lamont J., M.D.....	Quebec.....	3
Cazeau, Rev. C. F., in trust for Miss Josette Cazeau .....	do .....	13
Cazeau, Rev. C. F., in trust for Bishop Taché and Mrs. Gingras.....	do .....	14
Cazeau, Rev. C. F., in trust for Margaret Dunn...	do .....	5
Campbell, Fanny, widow of Herbert Williams.....	Megantic .....	5
Cayer, Alex.....	Portneuf.....	3
Carcand, Dan.....	New Carlisle .....	8
Carter, W. H.....	Quebec .....	48
Convey, Wm.....	do .....	25
Chapleau, Joseph .....	St. Paschal.....	24
Chapleau, Ed .....	do .....	31
Cinq Mars, Chas.....	Quebec.....	26
Cinq Mars, Chas., in trust for La Fabrique Notre Dame, Québec.....	do .....	10
Clapham, J. Greaves.....	do .....	10
Clapham, J. G., in trust for B. & M. Clapham .....	do .....	1
Clapham, J. G., in trust for Nora & Etta Clapham	do .....	1
Cloutier, L. A.....	do .....	1
Cousins, Fanny .....	Montreal .....	5
Corporation Episcopale de Trois-Rivières.....	Trois Rivières .....	50
Corporation, City of Quebec.....	Quebec .....	803
Connolly, Stephen.....	do .....	17
Cochrane, John.....	New Richmond, Baie des Chaleurs.....	5
Collins, Mrs. Jane.....	Quebec.....	5
Coltin, Mrs. Martin.....	do .....	13
Couillard de Beaumont, Miss Julie.....	do .....	2
Couture, Louis Ed.....	Lévis .....	20
Jooke, Mrs. Elizabeth .....	Quebec .....	3
Corriveau, Octave.....	St. Valière.....	1
Costolow, George.....	Quebec.....	20
Corriveau, Sophronie.....	do .....	32
Cramp, Thos., in trust.....	Montreal .....	16
Cramp, Thomas.....	do .....	48
Cramp, Mary Ann.....	†do .....	16
Cramp, G. B.....	Wolfville, N.S.....	16
Crépault, Miss Lea.....	Montreal .....	46
Crawford, Andrew.....	Quebec .....	1
Cream, William.....	do .....	3
Cream, Mrs. Elizabeth A. O.....	do .....	20
Clapperton, Wm. H. and Charles Cyr, Executors Estate of late John Meagher.....	do .....	7
Cull, Thos.....	Carleton .....	30
Cumming, Mrs. Jane.....	Quebec.....	34
Dyer, William.....	Colborne, Ont.....	22
Davidson, D.....	Quebec.....	20
Davenport, Mrs. Frances G.....	Montreal .....	25
Davidson, Henry.....	South Norwood, Surrey.....	10
Demers, E., widow.....	Quebec.....	122
Desilets, Antoine O.....	Montreal .....	10
Dease, Amelia.....	Bécancour.....	16
Dean, W. R., Cashier in trust.....	Point Claire .....	7
Dean, James, in trust for Mrs. Gillespie.....	Quebec.....	55½
Delmage, Margaret, wife of P. O'Regan.....	do .....	12
Devlin, Hugh.....	do .....	7
Dean, W. R., Tutor, in trust.....	do .....	31
Derome, J. B.....	do .....	80
	do .....	4

## Union Bank of Lower Canada---Continued.

(Banque d'Union du Bas-Canada---Suite.)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Derome, Mrs. M. L.	Rimouski	16
Desilets, M. L. A.	Bécancour	1
Delisle, N.	Pointe aux Trembles	6
Dionne, Françoise	Quebec	3
De Villers, F. X.	Lotbinière	10
Dionne, J. B.	St. Giles	26
Dionne, Narcisse	do	20
Dinning & Webster	Quebec	6
Donoghue, Miss E.	do	50
Dobell, R. R.	do	62
Doucet, Rev. Isidore	St. Hélène	11
Doran, W.	Quebec	32
Dolbel, W.	Paspebiac	7
Doucet, Marie D.	Quebec	3
Duggan, W. E.	do	11
Duggan, E. J.	do	6
Dumoulin, Sévère	Three Rivers	15
Dugal, F. D.	Quebec	26
Dufresne, Candide	St. Thomas	15
Dunn, T. H., in trust for A. E. E. Dunn	Quebec	40
Dunn, T. H., Executor Estate C. E. Dunn	do	10
Dunn, T. H., in trust for O. W. S. Dunn	do	40
Dubé, Pierre	St. Jean	4
Dubeau, J. B. Z.	Quebec	2
Dunn, W.	do	53
Drolet, Stanislas	do	18
Drolet, Rev. G. F. E.	Sillery	13
Drolet, Rev. G. F. E., as Curé of St. Columba	do	15
Dynes, Joseph	Quebec	8
Dumas, Louis	do	10
Dumas, Ferdinand	do	13
Dorion, L. E., in trust for Miss Celina Dorion	do	1
Dionne, Hon. E.	St. Anne	19
Dorion, L. E., in trust for Miss Eugene Dorion	Quebec	1
Dorion, Mrs. Adele Gingras	do	1
Eglauch, L.	Montreal	23
Emslie, James	Quebec	6
Erskine, John S.	Cumberland	5
Evans, Mary S.	St. Hyacinthe	4
Escudier, Miss G.	Quebec	1
Foster, Geo. K.	Richmond	14
Fafard, Rev. E., Curé and acting for La Fabrique de St. Joseph	Quebec	20
Fauvel, Wm. Le B.	Gaspé	7
Fauvel, John B.	do	6
Fauvel, George P.	do	7
Fauvel, Miss Emily	Jersey	7
Fautaux, P. A., Cashier, in trust	Montreal	10
Farand, H., Bishop D'Anemour	River McKenzie	32
Falardeau, Frs.	Sillery	5
Falardeau, Louis, N.P.	Quebec	16
Filer, George	Montreal	13
Flynn, Edmund, in trust	Mayor of Percé	5
Fitzsimmons, Miss Eliza	Quebec	2
Fiset, L. J. O.	do	2
Fiset, L. J. O., in trust for Hon. L. Fiset	do	4
Fitzgerald, Johanna, wife of T. Lannen	do	4
Flanagan, Mrs. Mary, in trust for Miss Mary Flanagan	do	5
Flanagan, Mrs. Mary, in trust for M. A. Flanagan	do	5

## Union Bank of Lower Canada—Continued.

(Banque d'Union du Bas-Canada—Suite)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Flanagan, Mrs. Mary, in trust for Mrs. James A. O'Connor	Quebec	128
Fournier, Miss P.	do	3
Fortin, Hon. P.	do	20
Fortin, Irene	do	20
Fortin, Rev. M.	Cap Santé	5
Fortier, G. N. A.	St. Mary	120
Fortier, Miss Caroline	Quebec	10
Fortier, Dr. Jos. E., in trust	do	12
Fortier, Dr. Jos. E.	do	100
Fortier, R. A., Estate of	do	56
Fournel, Augustin	do	11
Forsyth, Miss A. B.	do	26
Foley, Edward	do	4
Fontana, Giovanni	Magdalen Islands	9
Fournier, Miss Delina	Quebec	2
Fortin, Rosalie, wife of A. Gariepy	Montreal	6
Frémont, Cecile Panet	Quebec	15
Frémont, Jules J. T.	do	5
Frenette, Frs. X.	do	10
Fraser, Mary F., wife of Lt.-Col. Reeves	do	10
Frothingham, Louisa D.	Montreal	13
Fraser, Mrs. Christina	Inverness, Scotland	18
Gauvreaux, J. F.	Quebec	45
Garneau, Félix	do	4
Garneau, J. P.	do	9
Gauthier, N.	St. Thomas	8
Gariepy, Mrs. L. B.	Quebec	10
Gagnon, Gideon	do	27
Gagné, Nathalie	do	1
Gauvin, Joseph	do	6
Gamache, Mrs. E.	Cap St. Ignace	12
Garbatz, John	Quebec	11
Gaspé Bay North, Tydenham South, Municipality of		12
Gibb, James, Estate of	do	80
Gibb, John L.	do	4
Gibb, James	do	35
Gibb, Mrs. Marion, wife of Alex. Gibsone	do	6
Gibsone, W. C.	do	4
Giroux, Miss Henriette	do	16
Giroux, Edmond	do	50
Giroux, E., et frère	do	23
Gignac, O. U.	Sillery	5
Girard, W. H.	Malbaie, Gaspé	4
Gosselin, Rev. A. G.	St. Jeanne de Neuville	4
Godin, J. U.	Three Rivers	5
Gourdeau, M. D., wife of George Campbell	Quebec	10
Griffin James	Montreal	22
Gravel, Jean Adolphe, in trust	do	20
Green, J. A., in trust	Quebec	13
Green, J. A.	do	2
Grenier, Rev. F., in trust for Miss Maranda	St. Sauveur	3
Glackmeyer, Mrs. S. J.	Quebec	5
General Hospital, Ladies	do	100
Guillet, Valere	Three Rivers	10
Gunn Francis	Quebec	5
Gurry, James	do	16
Hamelin, Rev. J. R. L.	do	10
Hart, E. M., & Son	Three Rivers	65
Hagar, Charles	Montreal	15

## Union Bank of Lower Canada—Continued.

(Banque d'Union du Bas-Canada—Suite.)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Hale, E. J. & W. D. Campbell, in trust.....	Quebec.....	6
Hale, E. J.....	do .....	70
Hallé, J. E.....	do .....	3
Hamel, Theop., Estate .....	do .....	5
Hamel, Mrs. Theop.....	do .....	2
Hacquoil, Frs.....	Gaspé.....	20
Hawkins, Thomas .....	Quebec.....	24
Hall, Mrs. Lucretia, wife of Francis Austin.....	do .....	8
Hawtayne, Capt. W. H. W.....	do .....	12
Hagan, Elizabeth .....	do .....	3
Hamel & Frère, Jos .....	do .....	10
Hamel, Mrs. Jos .....	do .....	3
Hamel, Leon.....	Lévis.....	8
Hardy, Charles .....	Quebec .....	1
Harper, Louis George .....	Percé, Gaspé.....	13
Hamel, C. N., in trust for Misses Emelie and Elenore Ledroit.....	Quebec.....	4
Henry, C., Inspector, in trust.....	Montreal .....	160
Henry, J. W.....	Quebec.....	91
Henchey, P.....	do .....	38
Henchey, P., in trust.....	do .....	13
Hearn, John .....	do .....	15
Healy, Mary .....	do .....	2
Henderson, Mary Ann .....	do .....	13
Heatly, Ellen Sophia.....	do .....	1
Higgins, Miss C. M. J.....	do .....	3
Higgins, Elizabeth.....	Montreal .....	5
Hickman, W.....	Quebec.....	26
Holt, George H .....	Gaspé.....	15
Holt, Mrs. C. Isabella.....	Quebec.....	30
Hooks, Isaac.....	do .....	8
Home, Mrs. Mary.....	do .....	100
Hopper, Thomas .....	do .....	30
Hopper, Thomas, in trust.....	do .....	4
Holt, Mrs. Ellen .....	Gaspé.....	4
Holland, Nancy Ann .....	Quebec.....	4
Hodgson, Mrs. Emily S.....	Southbridge, Eng.....	5
Huot, Philippe.....	Quebec.....	20
Hudon, Theopbile .....	do .....	11
Hunt, Mrs. M. C .....	do .....	10
Hunt, Weston.....	do .....	6
Irvine, Hon. Geo., in trust for the Municipality of the Township of Leeds .....	Megantic .....	60
Irvine, Hon. George, in trust for Mrs. Alice Duff.....	Quebec.....	36
Irvine, Hon. George.....	do .....	41
Irvine, Hon. George, and C. H. E. Tilstone, in trust .....	do .....	40
Irvine, Hon. George, in trust for the Municipality of Halifax South.....	do .....	17
Isbester, James.....	do .....	15
Jacobs, B.....	Montreal.....	125
Jackson, Mrs. M. L. B.....	Quebec.....	2
Jamieson, Mrs. Frances.....	do .....	133
Jennings, Patrick.....	do .....	28
Jeffery, W. H., and Powis, H. D., Trustees for Bridget Power .....	do .....	8
Joseph, J. Henry .....	Montreal.....	69
Joseph, Abraham .....	Quebec.....	86
Joseph, Montefiore.....	do .....	2
Jones, Edwin.....	do .....	21
Jourdain, Marie H.....	do .....	5

## Union Bank of Lower Canada---Continued.

(Banque d'Union du Bas-Canada---Suite.)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Jones, Mrs. Eliza R	New Carlisle	12
Johnston, John	Quebec	35
Jourdain, Aug	do	10
Knowles, Charles, jun	do	2
Kennedy, Oliver	do	5
Kennedy, Miss Ann	Montreal	7
Kelley, James	Quebec	50
Kennedy, Miss Catherine	do	11
Ker, Mrs. Lucy J	Gaspé	10
Kenny, Catherine, widow of W. J. Saul	Quebec	11
King, Henry	South Quebec	45
Kirwin, John	Sillery	12
Kinnear, James	Leeds, Megantic	20
Kinnear, Wm	do	1
Kinnear, James, jun	do	2
Kirouac, F	Quebec	45
Kirouac, F., in trust for Union St. Joseph	do	25
Laferriere, A. A., M.D	New Carlisle	3
Lamard, Ferdinand	L'Islet	4
Lavergne, Adeline	Quebec	5
Lachance, Louis H	St. Michel	6
Larue, Eleusippe	Quebec	53
Larochelle, Marie C	do	13
Langevin, Marie Louise	do	5
Langevin, Miss Marie	Rimouski	16
Langevin Hon. Hector, C. B.	Quebec	165
Langevin, Estate Chas. F	do	80
Langlois, Miss Delina	do	2
Langis, Rev. L. J	do	1
Lacerte, Narcisse	Lévis	11
LaCombe, Miss Seraphine	St. Michel	5
Labrie, Miss Françoise	Quebec	2
Labrie, Miss Françoise, in trust for Ursule Nadeau	do	3
Labarre, Elizabeth E., wife of H. G. Malhiot	Three Rivers	6
Lambert, Pierre, jun	St. Nicholas	40
Layfield, Miss Agnes	Quebec	2
Labbé, Mrs. Adelaide	do	4
Laberge, Octave	L'Ange Gardien	4
Lafleur, Simeon	St. Antoine de Tilly	4
Langevin, J.P.F.L., Rt. Rev. Bishop of Rimouski	Rimouski	5
Lacerte, Miss Marie D	Lévis	1
Lardier, Augustine H., widow of Michel L'Amoureux	Quebec	15
Lamontagne, M. E	Montreal	15
Lane, John Dunn, jun., and R. H. McGreevy, Trustees	Quebec	10
Leslie, Mrs. Mary	do	19
Lemieux, Miss Marie	do	5
Lemieux, N. and Noel	do	46
Lemieux, Mrs. Julie G	do	68
Lemieux, Jeanne de Chantal	do	7
Lemieux, Narcisse	do	45
Le Boutillier, Mrs. R. J	do	4
Le Boutillier, Charles	Gaspé	50
Leacock, Mrs. Annie S. D	Quebec	7
Levey, Charles E	do	1,107
Levy, Mrs. Rosetta	do	50
Leaycraft, Mrs. Mary O	do	15
LeMoine, J. M	do	40
LeMoine, Mrs. J. M.	do	16
LeMoine, Gaspard	do	1

## Union Bank of Lower Canada.—Continued.

## (Banque d'Union du Bas-Canada.—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Le Moine, Alex .....	Quebec .....	50
Le Moine, Alex., in trust.....	do .....	30
Levasseur, P. O.....	St. Jean des Chailions.....	13
Leveque, Miss H.....	Quebec.....	11
Letarte, Miss Adelaïde.....	St. Valier.....	8
Lefrançois, Epiphane .....	Quebec.....	4
Lennon, Edward.....	do .....	10
Lennon, Edward, in trust for E. Lennon, jun.....	do .....	10
Lennon, Edward, in trust for James Lennon.....	do .....	10
Lépine, Miss H .....	do .....	5
Le Grisley, John.....	Gaspé.....	13
Leclerc, Miss Julie .....	St. Michel.....	1
Leclaire, Jean.....	Montreal.....	45
Leclaire, J. V. Alphonse.....	do .....	8
Leclaire, S. E., wife of P. A. O. Archambault.....	do .....	10
Leclerc & Letellier.....	Quebec.....	10
Levesque, Madame A.....	Montreal.....	14
Lelièvre, Miss Hélène.....	Quebec.....	38
Lelièvre, Miss Kate.....	do .....	2
Le Bas, Charles G.....	Paspébiac.....	3
Lessard, Louis.....	Quebec.....	2
Le Marquand, Charles .....	Gaspé.....	4
Le Sueur, R., in trust.....	Quebec.....	2
Le May, Germain.....	St. Croix.....	6
Légaré, Rev. A. J. J.....	Quebec.....	4
Lindsay, Errol Boyd.....	do .....	16
Lindsay, Crawford, Secretary, in trust.....	do .....	6
Lindsay, E. B., in trust for Estate of Mrs. E. B. Lindsay.....	do .....	5
Lindsay, E. B., in trust for George E. Lindsay .....	do .....	6
Lindsay, Mrs. Eliza L .....	do .....	1
Logie, James.....	Montreal.....	6
Lomas, Robert.....	Quebec.....	36
Logie, D., Estate of.....	do .....	16
Louis, Joseph.....	do .....	20
Lynch, Susannah.....	do .....	235
Mayrand, Rev. J. A .....	Three Rivers.....	6
Marcoux, Rev. J. E.....	Quebec.....	10
MacAdams, Miss Mary Jane.....	do .....	28
Maheux, N.....	do .....	13
Martel, Marie.....	do .....	5
Mailley, Rev. Jules.....	Lotbinière.....	11
MacEwen, P., Cashier, in trust.....	Quebec.....	270
Mavor, Alex.....	Compton.....	6
Mackenzie, H., and G. U. Marcel, in trust.....	Montreal.....	132
Mackenzie, R.....	do .....	6
MacKay, Joseph.....	do .....	57
Mackenzie, W. S.....	do .....	74
MacDougall, Brothers.....	do .....	2
MacKay, Hon. Robt.....	do .....	25
MacKay, Edward.....	do .....	50
Mason, James, Manager, in trust.....	Toronto.....	2
MacNaughton, John.....	Quebec.....	2
MacNider, James, & Co.....	do .....	13
MacNider, J., & Co, in trust for Capt. L. Bradshaw.....	do .....	12
McGill, B.....	Montreal.....	5
Méthot, L.....	Cap St. Ignace.....	14
Meiklejohn, Jas.....	Quebec.....	26
Miller, W.....	do .....	13
Michilletti, Mrs. E. A., in trust.....	do .....	2

## Union Bank of Lower Canada—Continued.

(Banque d'Union du Bas-Canada—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Mitchell, Major E.....	Belfast, Ireland.....	4
Montreal City and District Savings Bank.....	Montreal.....	266
Montgomery, Mary S. ....	do.....	1
Moran, Peter.....	Prescott.....	20
Moat, R. & J.....	Montreal.....	44
Morisset, Louis.....	Quebec.....	19
Morisset, Rev. Fidèle.....	do.....	3
Mossman, Jos.....	do.....	7
Morin, Michel.....	do.....	2
Montminy, Oct.....	do.....	65
Mountain, Rev. A. W.....	do.....	10
Moffet, Alfred.....	do.....	35
Moffet, Alfred, Tutor for Miss Emelie Tanguay...	do.....	5
Moffet, Robert.....	do.....	4
Moffat, Walter, M.D.....	do.....	23
Moffet, J. B.....	do.....	8
Moffat, E. J., wife of James H. Welch.....	Pittsburgh, Pennsylvania.....	23
Morency, Miss Césarie.....	Quebec.....	1
Montzambert, Alice L.....	do.....	46
Moore, Mary, widow of late John Hanafin.....	do.....	24
Morrin, Mrs., Estate.....	do.....	87
Municipality of Etang du Nord.....	Magdalen Islands.....	10
do Maria.....	Gaspe.....	42
do Havre Aubert.....	Magdalen Islands.....	16
do Havre aux Maisons.....	do.....	12
Murphy, Mrs. Margaret.....	Quebec.....	1
Murison, Miss Mary.....	New Carlisle.....	3
Murray, Rev. W.....	Campbelltown.....	23
Murray, Rev. W., in trust for Louisa Murray.....	do.....	17
Muir, G. M.....	Quebec.....	2
Muir, Mrs. Sophia Place.....	do.....	5
Mulholland, Richard.....	do.....	8
Maxham, A. J. and A. T. A. Knight, Executors...	do.....	8
Mason, Marie Louise, widow of Cyrille Delagrave.....	do.....	21
McDonald, J. J.....	Bic.....	20
McDonell, Alex.....	Toronto.....	20
McConnell, A. B.....	Quebec.....	4
McCleary, Hugh.....	Lévis.....	30
McCrary, Henry.....	Sillery.....	2
McGreevy, Hon. Thomas.....	Quebec.....	66
McGrath, Mary.....	do.....	9
McKenzie, Annie.....	do.....	26
McMillan, M. A. J., wife of late P. Bender.....	do.....	22
McNaughton, E.....	St. Romuald.....	13
McNaughton, Frances, wife of David Nolan.....	Quebec.....	13
McLaughlin, Francis.....	do.....	10
McDonnell, Mary C., wife of R. LeSueur.....	do.....	20
McLeod, E.....	do.....	5
McGee, Daniel, & Son.....	do.....	4
McGreevy, Hon. Thomas, in trust for children.....	do.....	40
Nash, F., Manager, in trust.....	Montreal.....	40
Nairne, Mrs. Kate.....	Quebec.....	55
Newton, W. J.....	do.....	13
Newton, C. H., in trust.....	do.....	14
Newton, C. H.....	do.....	2
Newton, C. H.....	do.....	2
Neilson, N. R.....	do.....	1
Nelson, James.....	do.....	1
Nicolls, Mrs. Harriet.....	Montreal.....	46
Normand, Edouard.....	Three Rivers.....	18
Noël, Lazare.....	Quebec.....	39
O'Brien, Martin.....	Sillery.....	4

## Union Bank of Lower Canada—Continued.

(Banque d'Union du Bas-Canada—Suite.)

NAMES. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
O'Brien, M.....	Quebec.....	15
O'Byrne, Bridget, wife of D. McSweeney.....	do.....	22
O'Brien, Wm.....	Indian Cove.....	8
O'Brien, Mrs. Patrick.....	Sillery.....	4
O'Connor, Henry.....	Quebec.....	25
O'Donohoe, John.....	do.....	16
O'Donnell, James.....	do.....	10
O'Donohue, Mrs. Thos.....	do.....	20
O'Hare, Mrs. Mary L.....	Montreal.....	20
O'Meara, Miss H. M.....	Quebec.....	45
O'Meara, C. H.....	Ottawa.....	19
O'Neil, Thomas.....	Quebec.....	3
Orr, John.....	St. Patrick, Lotbinière.....	6
O'Reilly, Mary Ann.....	Quebec.....	2
Olivier, L. E., M.D., in trust for Estate P. C. Pelletier.....	St. Ferdinand.....	20
Panneton, P. E.....	Three Rivers.....	2
Pâquet, Joseph.....	Quebec.....	11
Paradis, Etienne.....	do.....	4
Patton, Miss Annie.....	do.....	37
Patton, Miss Agnes.....	do.....	37
Patton, Miss Isabella.....	do.....	38
Patton, Duncan, in trust for D. Patton, jun.....	do.....	13
Parant, Louis.....	do.....	82
Paré, Mrs. Marguerite, widow of E. Boudreau.....	Three Rivers.....	10
Piquet, Rev. A. C. H.....	Isle of Orleans.....	2
Patterson, Isabella R.....	Quebec.....	2
Pâquet, Rev. Benjamin.....	do.....	15
Petry, W. G., in trust.....	do.....	5
Perrault, Matilda, wife of P. B. Casgrain.....	do.....	30
Pemberton, E. H., in trust.....	do.....	179
Pentland, Charles, and G. B. Symes Young, Trustees for Mrs. E. T. Russell.....	do.....	6
Pentland, Charles.....	do.....	1
Pentland, Mrs. Catharine Zoé.....	do.....	18
Pentland, Charles, in trust.....	do.....	18
Pelletier, C. A. P.....	do.....	3
Pelletier, J. E. C., N.P.....	do.....	4
Pemberton, E. H.....	do.....	1
Picard, Pierre.....	do.....	4
Pichette, Leocadie M.....	do.....	3
Phillips, Louisa R., wife of W. O. Carlisle, R.A.....	do.....	31
Phillips, G. T.....	do.....	12
Phillips, Miss Mary C.....	do.....	21
Phillips, Miss Isabella A.....	do.....	21
Poston, William, Estate.....	do.....	66
Pope, James, Lieut.-Col.....	do.....	20
Pope, James, Lieut.-Col., in trust for Miss Fanny E. Pope.....	do.....	2
Pope, James, Lieut.-Col., in trust for Mrs. H. S. Pope.....	do.....	2
Pope Richard.....	Ottawa.....	20
Pope, James, Lieut.-Col., in trust for Miss Emily C. Pope.....	Quebec.....	2
Pope, James, Lieut.-Col., in trust for Miss L. F. Pope.....	do.....	2
Price, Evan J.....	do.....	100
Price, Miss, C. J.....	do.....	219
Price, Miss Jane M.....	do.....	36
Price, Hon. David E.....	do.....	55
Proulx, Sam.....	St. Thomas.....	5

## Union Bank of Lower Canada—Continued.

(Banque d'Union du Bas-Canada.—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Proulx, Adolphe.....	St. Thomas.....	20
Prevel, George.....	Gaspé.....	9
Quinn, William.....	Quebec.....	56
Quebec Benevolent Society.....	do.....	5
Quebec Fire Assurance Co.....	do.....	100
Quirouet, Catharine M., widow of Thomas Casault.....	do.....	3
Ray, Walter J., in trust.....	do.....	15
Ratté, Louis Oct.....	Méthot's Mills.....	10
Rawthorn, Mrs. Jane, wife of Jonathan Earl.....	Megantic.....	5
Ramsay, Mrs. Jane.....	Quebec.....	20
Renny, J. B., in trust.....	Montreal.....	4
Renaud, J. B.....	Quebec.....	152
Renfrew, George R.....	do.....	10
Reeve, T. J., Lieut.-Col.....	do.....	19
Reeve, T. J., Lieut.-Col.....	do.....	14
Richard, Jean.....	do.....	23
Richardson, John O'Kill.....	do.....	3
Ritchie, Robert.....	do.....	10
Rivard, L. L.....	do.....	10
Rhodes, Col. W., in trust for Miss G. Rhodes.....	do.....	2
Rhodes, Col. W.....	do.....	40
Rhodes, Col. W., in trust for Miss Mary Elizabeth Rhodes.....	do.....	2
Rhodes, Col. W., in trust for Miss C. A. Rhodes.....	do.....	2
Rhodes, P. Ida.....	do.....	7
Robertson, H.....	Montreal.....	5
Roche, John.....	Quebec.....	26
Roche, John, in trust for widow of P. O'Brien.....	do.....	.....
Robertson, James.....	Montreal.....	25
Rosseau, Miss M. A.....	Quebec.....	2
Roy, F. W.....	do.....	17
Roy, Mrs. F. A.....	do.....	36
Roy, S., M.D.....	St. Jean-Port-Joli.....	12
Routh, F. A., in trust for Sir R. J. Routh.....	Montreal.....	9
Robitaille, Dr. O. C.....	Quebec.....	40
Robitaille, Emma T.....	New Carlisle.....	7
Robitaille, Hon. Théodore, in trust for Municipality of Township of Hamilton.....	.....	33
Robertson, David.....	Quebec.....	78
Rouillard, Miss Emelie.....	do.....	1
Ross, Harriet Jane, Frances Eveline, Willoughby Sewell and John, heirs of Eliza Janet Ross.....	do.....	10
Roussel, Ant.....	Island of Orleans.....	2
Rousseau, Ed., M.D.....	Quebec.....	41
Roy, Mrs. Jos.....	Kamouraska.....	70
Robitaille, Miss Justine.....	Quebec.....	12
Ross, Walter Cameron.....	Hopetown.....	2
Ross, Miss Harriet Jane.....	Quebec.....	4
Ross, Miss Frances E.....	do.....	4
Ross, Willoughby S.....	do.....	2
Ross, John.....	do.....	4
Robinson, Anne, Executrix, Estate of W. Robinson.....	do.....	30
Robinson, Anne.....	do.....	10
Robinson, Eliza.....	do.....	10
Robinson, Jane, wife of Wm. McAdams.....	Newton, Mass.....	10
Roy, Mrs. Alzin F., in trust for Mrs. A. Boucher.....	Quebec.....	5
Receiver-General, the Hon., of Dominion of Canada.....	Montreal.....	43
Roman Catholic Episcopal Corporation.....	Rimouski.....	2
Russell, William.....	Quebec.....	27
Russell, Dr. R. H., in trust for Annie Russell.....	do.....	1

## Union Bank of Lower Canada—Continued.

(Banque d'Union du Bas-Canada—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Russell, Dr. R. H., in trust for Henrietta Russell.	Quebec	1
Russell, Dr. R. H.	do	3
Samson, Léon	do	15
Sax, Rev. P	do	4
Sewell, Carl D.	do	2
Sewell, Rev. Edmund W.	London, England	10
Sewell, Dr. James A.	Quebec	37
Sewell, Rev. H. D.	Headcorn, Kent, England	63
Sewell, Mrs. Henrietta C.	Quebec	119
Sewell, Florence D., Reginald T. M. and Carl D.	do	10
Séminaire de Québec, in trust	do	50
Séminaire de Québec	do	100
Simard, Etienne, N.P.	St. Romuald	34
Simmons, J. H.	Lévis	40
Simons, John	Quebec	7
Sisters of Charity	do	43
Sisters of Charity	Carleton	5
Sisters of Charity	St. Nicholas	10
Sisters of Charity	Lévis	20
Sisters of Charity	Cacouna	5
Sims, Sarah Walker, wife of George Veasey.	Quebec	5
Shaw, Sam. J.	do	40
Shee, Patrick	do	0
Shea, Miss Catherine	do	13
Sheppard, W. G.	do	37
Sharples, Mrs. Euphemia	do	16
Sharples, Hon. John	do	92
Sharples, Hon. John, in trust for Honoria Ann Sharples	do	25
Sharples, Charles	do	10
Sharples, Hon. John, in trust for Henry H. Sharples	do	10
Sharples, Hon. John, in trust for son Archibald	do	10
Sharples, Ann, wife of J. B. Parkin, jun	do	8
Sharples, Hon. John, in trust	do	20
Sharples, John, jun	do	10
Sharples, William, and R. Alleyn, in trust for Honoria Ann Sharples, wife of E. Duchesnay.	do	70
Sharples, William	do	46
Scott, Henry S.	do	32
Scott, W. W.	do	68
Scott, W. W., in trust for W. B. Scott.	do	10
Scott, W. W., in trust for Jane F. Scott.	do	10
Scott, W. W., in trust for Mary F. Scott.	do	10
Scott, W. W., in trust for Hannah E. Scott.	do	10
Scott, Mrs. Catherine	do	37
Scougall, W.	do	6
Sharples, John, Executor, Estate of M. Hartz	do	10
Shaw, Alice Charlotte, wife of G. H. Balfour	do	1
Slous, John	Gaspé	46
Slous, John, in trust for Miss Jane Slous.	do	7
Smith, John	Inverness	5
Smith, Mrs. Rebecca	Quebec	2
Smith, Miles B.	Montreal	1
Smith, H. Fowle	Quebec	12
Société Bienveillante des Ouvriers	do	5
Stadacona Fire and Life Assurance Company	do	100
Stafford, L.	do	49
Storey, John	do	13
Stewart, Robert	Megantic	4
Stuart, E. H.	Montreal	16

Union Bank of Lower Canada—*Continued*,  
(Banque d'Union du Bas-Canada—*Suite*.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Stewart, Mrs. Louisa.....	Westerham, Kent, Eng.....	58
Smyth, Miss Rebecca.....	Quebec.....	3
Stevenson, James, Cashier, in trust.....	do.....	15
Stocking, R. M.....	do.....	5
Strange, T. B., Lt.-Col.....	do.....	6
Stevenson, Miss Amy K.....	do.....	6
St. Bridget's Asylum.....	do.....	21
Swift, H.....	do.....	50
Sullivan, Mary, wife of Chas. Warren.....	do.....	8
Tait, Mrs. Elizabeth.....	do.....	10
Tavernier, Dame Rosalie, Tutrix.....	Montreal.....	17
Taché, Right Rev. Alexander, Archbishop of Manitoba.....	.....	8
Taché, Lady Sophie.....	St. Thomas.....	11
Tardiff, J. M., in trust for Wm. H. Tardiff.....	Quebec.....	11
Temple, Mrs. Maria M.....	do.....	10
Tessier, Marie, Sophie and Emilie.....	do.....	57
Tétu, Vital.....	do.....	18
Tétu, Mrs. Magloire.....	St. Thomas.....	17
Tétu, Josephine, wife of J. L. Bacon.....	do.....	21
Tétu, Edouard.....	do.....	6
Timmony, Charles.....	Quebec.....	10
Torrance, J., and J. Dillon, in trust.....	Montreal.....	1
Torrance, James, in trust.....	do.....	7
Turcot, Mrs. Marguerite.....	Quebec.....	2
Turcot, Francis.....	do.....	3
Turcot, George.....	do.....	2
Turcotte, Mrs. M. E. J.....	Three Rivers.....	66
Thibaudeau, Hon. I.....	Quebec.....	6
Thomson, D. C.....	do.....	187
Thomson, D. C., in trust.....	do.....	181
Thomson, Andrew.....	do.....	105
Thompson, William.....	Leeds, Megantic.....	8
Thompson, Miss Isabella.....	Quebec.....	6
Thompson, Dr. W.....	Leeds, Megantic.....	2
Thivierge, Rev. P. N.....	Bonaventure.....	25
Turnbull, Lieut.-Col. J. F.....	London, England.....	50
Thomson, T. Henry.....	Quebec.....	100
Thomson, F. C. B.....	do.....	38
Turnbull, Mrs. E.....	do.....	81
Veasey, George, Executor.....	do.....	10
Veasey, George, Executor, Estate of late E. Poston.....	do.....	198
Vallée, Mrs. M. E.....	do.....	2
Vallerand, F. O.....	do.....	10
Vézina, H.....	do.....	10
Vézina, F. R. A.....	do.....	1
Vézina, Francis, in trust for Permanent Building Society.....	do.....	10
Vézina, Francis, in trust for La Caisse d'Econo- mie Notre-Dame de Québec.....	do.....	448
Vézina, F. R. A., in trust for La Caisse d'Econo- mie Notre Dame de Québec.....	do.....	318
Von Exter, John.....	do.....	60
Von Iffland, Elizabeth.....	do.....	20
Von Iffland, Harriet S.....	do.....	2
Von Iffland, Rev. A. A.....	do.....	6
Voyer, Henry.....	Stanfold.....	4
Walsh, T. J., in trust.....	Quebec.....	4
Walsh, T. J., in trust for Mary and J. Walsh.....	do.....	2
Walsh, John.....	Baie des Chaleurs.....	20

Union Bank of Lower Canada—*Concluded.*(Banque d'Union du Bas-Canada—*Fin.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Watson, Mary H., wife of James Gibb, jun.....	Quebec.....	40
Webster, C. C. and P. McEwen, Trustees.....	do .....	70
Weippert, F.....	do .....	33
Weippert, Mrs. F.....	do .....	5
Wells, Phillipe, M.D.....	do .....	10
Webster, Miss Margaret D.....	do .....	1
Webster, George M.....	do .....	5
Wilson, A.....	do .....	6
White, William.....	do .....	55
White, J. R. H., in trust.....	Arthabaska .....	2
Whalen, Mary, wife of W. Quinn.....	Quebec.....	36
Wood, Charlotte F. Louisa.....	do .....	24
Wurtele, R. H.....	do .....	25
Wurtele, Miss Magdalen.....	do .....	2
Wurtele, Miss M. G. L.....	do .....	1
Wurtele, F. C., in trust.....	do .....	4
Wright, Mrs. Rosalie.....	Magog .....	2
Wurtele, Mrs. Amelia M.....	Quebec.....	16
Winn, Martin.....	do .....	12
Wyse, Eliza Robinson.....	do .....	4
Wells, J., in trust.....	Lévis.....	21
Williams, J. W., Lord Bishop of Quebec, in trust.....	do .....	2
Wylie, John.....	Stewarton, Scotland.....	23
Wood, Robert.....	Montreal .....	29
Warren, Mrs. Jane M.....	do .....	5
Whitfield, George.....	Iberville .....	7
	Total.....	20,000

BANQUE VILLE-MARIE.  
(VILLE-MARIE BANK.)

N O M S. (NAMES.)	Occupation.	Résidence.	Actions. (Shares.)
Allard, Dieudonné.....	Boulangier .....	St. Henri-de-Mascouche..	3
Amiot, Ant., fils.....	Epicier .....	Montréal .....	10
Amiot, Sophie, épouse de A. Henault..	.....	do .....	10
Angers, Edmond .....	Marchand .....	do .....	1
Archambault, Alexandre.....	Avocat .....	L'Assomption.....	33
Archambault, Athala, épouse de L. Forest.....	.....	do .....	10
Archambault, Camille.....	Notaire.....	do .....	7
Archambault, Cyprien.....	Bourgeois .....	Terrebonne.....	20
Archambault, Dlle. Ernestine.....	.....	L'Assomption .....	8
Archambault, Georgiana, veuve de C. Bruno.....	.....	do .....	25
Archambault, Jos. Azarie.....	Notaire.....	Sherbrooke .....	4
Archambault, Jos. Louis.....	Avocat .....	Montréal .....	2
Archambault, Hon. Louis.....	Notaire.....	L'Assomption .....	140
Archambault, Marie Mélina, veuve de E. Courteau.....	.....	do .....	16
Archambault, P. A. O.....	Avocat.....	Montréal .....	57
Archambault, Tancrede .....	Marchand .....	L'Assomption .....	63
Archambault, Zéphirin .....	Bourgeois .....	do .....	30
Aubin, Frédéric.....	Epicier .....	Montréal .....	20
Aubry, Fortunat.....	Curé.....	St. Jean, Dorchester .....	25
Audet, Jean Frédéric.....	Prêtre .....	Wimooiki .....	12
Ayotte, Ludger.....	Marchand .....	Maskinongé .....	50
Barrette, Christine, épouse de A. Roger.....	.....	Montréal .....	1
Bazinet, Frs. ....	Menuisier .....	do .....	1
Beaudoin, Alexandre.....	Forgeron .....	St. Roch-de-l'Achigan.....	21
Beaudry, F. X. ....	Bourgeois .....	Montréal .....	558
Beaudry, Narcisse .....	Bijoutier .....	do .....	16
Beauregard, Jos.....	Prêtre .....	St. Mathias .....	43
Béland, Baptiste.....	Cordonnier .....	Rivière-du-Loup .....	10
Béland, Edouard .....	Cultivateur .....	St. Barthélemi.....	50
Béland, Honoré .....	Bourgeois .....	Rivière-du-Loup .....	6
Bélangier, J. O.....	Marchand .....	Maskinongé .....	20
Bélangier, Narcisse.....	Ingénieur .....	St. Jérôme .....	9
Béliveau, Aimé.....	Hôtelier .....	Montréal .....	6
Béliveau, Siméon.....	Teneur de livres .....	do .....	5
Béliveau, Dlle. Sophie.....	.....	do .....	1
Bergeron, V. N.....	Marchand .....	do .....	1
Berthelot, Jane Mason, épouse de L. F. Berthelot.....	.....	Québec .....	16
Berthelot, Dlle. Marie Anasthasie.....	.....	Montréal .....	4
Berthelot, Dlle. Marie Angélique.....	.....	do .....	6
Bertrand, Charles .....	Marchand .....	Ile-Verte.....	83
Blais, L. G .....	Bourgeois .....	Montréal .....	60
Bouchard, Olivier.....	Sergent de police .....	do .....	4
Boucher, Léocadie, épouse de A. La Rocque.....	.....	do .....	10
Boudreau, Marie Louise, épouse de A. Paupé.....	.....	do .....	2
Bouillé Zéphirin .....	Pilote .....	Deschambault .....	4
Boulet, M. S.....	Médecin .....	Joliette .....	20
Bourdon, Cordélia, épouse de O. Gervais.....	.....	Contrecoeur .....	5
Boutillier, F. G.....	Avocat .....	Montréal .....	10
Brien, dit Durocher, Camille.....	Epicier .....	do .....	40
Brien, dit Durocher, Isidore.....	Hôtelier .....	do .....	10
Brissette, Rév. Jos.....	Prêtre .....	L'Acadie .....	51

Banque Ville-Marie---*Suite.*  
(Ville-Marie Bank---*Continued.*)

Noms. (NAMES.)	Occupation.	Résidence.	Actions. (Shares.)
Brossard, Julien.....	Bourgeois.....	Laprairie.....	10
Brossard, Moïse.....	do.....	do.....	20
Brasseau, Julien.....	Officier de Douane.....	St. Armand.....	7
Bureau, J. N.....	Avocat.....	Trois-Rivières.....	40
Burke, Maria, épouse de L. A. Moreau.....	.....	Montréal.....	10
Caron, Edouard.....	Commerçant.....	Maskinongé.....	16
Caron, George.....	Marchand.....	St. Léon.....	40
Casgrain, P. F.....	Médecin.....	Montréal.....	50
Cassidy, John L.....	Marchand.....	do.....	183
Cazeneuve, Eugénie, veuve de E. Archambault.....	.....	L'Assomption.....	5
Chagnon, Dlle. Clara.....	.....	St. Clément.....	1
Champoux, dit Simper, Claire, veuve de Pierre Fautoux.....	.....	St. Cuthbert.....	6
Chapdelain, Frs.....	Ingénieur.....	Sorel.....	30
Chapleau, Zéphirin.....	Libraire.....	Montréal.....	40
Chaput, Léandre.....	Epicier.....	do.....	43
Charland, Charles.....	Bourgeois.....	do.....	10
Charlebois, Hyacinthe.....	Epicier.....	do.....	100
Chevrefils, Dlle. Mathilde.....	.....	Ste. Anne-du-B.-de-l'Isle.....	10
Collette, F. X.....	Marchand.....	Verchères.....	12
Cormier, Camille.....	Cultivateur.....	L'Assomption.....	30
Cormier, Charlotte, épouse de W. Lynch.....	.....	L'Épiphanie.....	5
Cormier, Moïse.....	Cultivateur.....	Point-du-Jour.....	10
Cormier, Urgel.....	do.....	L'Assomption.....	10
Cornu, Jean.....	Professeur.....	Montréal.....	4
Coursolles, Marie E., épouse de T. G. Coursolles.....	.....	Ottawa.....	5
Courteau, Alvina, épouse de A. Archambault.....	.....	L'Assomption.....	20
Coutu, F. X. A.....	Bourgeois.....	Montréal.....	85
Coutu, Dlle. M. L. Lia.....	.....	do.....	1
Craig, Adolphe.....	Médecin.....	do.....	6
Cressé A. P.....	Marchand.....	Nicolet.....	3
Dagenais, T. E.....	Prêtre.....	St. Edouard.....	16
Darche, L. M.....	Bourgeois.....	Chambly.....	10
Dauth, Gaspard.....	Médecin.....	Côtéau-du-Lac.....	20
David, David.....	Commerçant.....	Montréal.....	5
Décarv, Jean.....	Entrepreneur.....	do.....	20
Deguise, Olivier.....	do.....	do.....	38
Denis, Dieudonné.....	Cultivateur.....	St. Cuthbert.....	40
Desjardins, l'hon. Alphonse.....	Avocat.....	Montréal.....	150
Désorcy, Pierre.....	Bourgeois.....	St. Hughes.....	5
De Tonnancourt, L. C.....	Marchand tailleur.....	Montréal.....	12
Dorion, P. A. A.....	Avocat.....	do.....	113
Dorval, A. D.....	do.....	L'Assomption.....	6
Doutre, Joseph.....	do.....	Montréal.....	38
Dubois, N. H.....	Marchand.....	Acton Vale.....	166
Dubord, Alexis.....	Bourgeois.....	Montréal.....	150
Dubord, Elizabeth, épouse de Frs. Vinette.....	.....	do.....	4
Dubuc, Dlle. Justine.....	.....	do.....	5
Dufort, J. B.....	Marchand.....	do.....	120
Dufresne, Athanase.....	Pilote.....	Deschambault.....	4
Dumas, Arthur.....	Avocat.....	L'Assomption.....	20
Damesnil, G. H.....	Notaire.....	Montréal.....	31
Damesnil, G. H., en fideicommiss.....	do.....	do.....	30
Damesnil, G. H., en fideicommiss.....	do.....	do.....	492
Damoulin, Sévère.....	Shérif.....	Trois-Rivières.....	9
Dupras, Calixte.....	Prêtre.....	Dover South.....	5

Banque Ville-Marie—*Suite.*  
(Ville-Marie Bank—*Continued.*)

N O M S. — (NAMES.)	Occupation.	Résidence.	Actions. — (Shares.)
Dupras, Callixte.....	Marchand epicier.....	Montréal.....	30
Dupuis, Caroline, épouse de S. Gélinas	.....	do.....	20
Durand, L. J.....	Bourgeois.....	do.....	26
Durand, Marie, épouse de Naz. Ville- neuve.....	.....	do.....	4
Duverger, L. N.....	Marchand.....	do.....	50
Faure, Ferdinand.....	Notaire.....	Village St. Augustin.....	1
Fauteux, Dlle. Anna.....	.....	Montréal.....	10
Fauteux, Arthur.....	Commis.....	do.....	4
Fauteux, Edouard.....	Marchand.....	do.....	5
Fauteux, G. N.....	Comptable.....	do.....	153
Fauteux, Herménie, épouse de O. Legris.....	.....	do.....	7
Fauteux, Dlle. Laura.....	.....	do.....	3
Fauteux, Léandre.....	Marchand.....	do.....	40
Fauteux, Léopold.....	.....	St. Outhbert.....	2
Fauteux, P. A.....	Avocat.....	Montréal.....	275
Fauteux, Sophie, veuve de D. Augé..	.....	Riv.-du-Loup, (en haut).....	2
Fayel, Jeanne Antionette, veuve de Plumet.....	.....	St. Jean.....	4
Fisette, Dlle. Louise.....	.....	Sorel.....	13
Fleury, Georges.....	Médecin.....	St. Léon.....	40
Foisy, Théodule.....	Capitaine.....	Québec.....	25
Fontaine, G. H.....	Médecin.....	Verchères.....	10
Forest, Jean Bte.....	Marchand.....	L'Assomption.....	60
Forest, Joseph.....	Cultivateur.....	do.....	12
Forest, Ludger.....	Médecin.....	L'Assomption.....	10
Fourquin, Marie, épouse de L. O. de Tonnancour.....	.....	Montréal.....	8
Franchère, Félix.....	Bourgeois.....	Ste. Marie-de-Monnoir.....	20
Franchère, Jacques.....	Médecin.....	do.....	20
Francœur et Giroux.....	Marchands.....	Montréal.....	20
Fréchette, R. P.....	Notaire.....	do.....	4
Galarneau, Edouard.....	Marchand.....	do.....	60
Galipeau, L. E.....	Notaire.....	Maskinongé.....	5
Gatignol, Jean.....	Marchand.....	Acton Vale.....	5
Gauthier, Dlle. Marguerite.....	.....	Côte-des-Neiges.....	1
Gauthier, M. P. Emma, épouse de F. X. A. Coutu.....	.....	Montréal.....	2
Geddes, C. et C. G.....	Courtiers.....	do.....	5
Giroux, C. H.....	Marchand.....	Nicolet.....	3
Giroux, C. T.....	Bourgeois.....	Les Oédres.....	4
Giroux, Dlle. Lina.....	.....	St. Jacques-le-Mineur.....	1
Godin, J. N.....	Marchand.....	Trois-Rivières.....	10
Gohier, Rémi.....	do.....	Montréal.....	5
Gordon, Charlotte, épouse de D. E. Papineau.....	.....	do.....	12
Granger, Godfroy.....	Boucher.....	do.....	18
Gravel, Antoine.....	Cultivateur.....	Rivière-du-Loup(en haut).....	7
Gravel, M. A.....	Bourgeois.....	Montréal.....	3
Grenier, Jacques.....	Marchand.....	do.....	40
Guérin, C. L.....	do tailleur.....	do.....	10
Guérin, Narcisse.....	Commis.....	do.....	10
Guimond, Charles.....	Bourgeois.....	Boucherville.....	7
Guimond, J. G.....	Agent.....	Montréal.....	1-26
Hart, G. A.....	Teneur de livres.....	do.....	10
Haynes, James.....	Marchand.....	do.....	20
Hébert, H.....	do.....	do.....	16
Hénault, Laura, épouse de P. A. Fau- teux en fideicommiss.....	.....	do.....	6

Banque Ville-Marie—*Suite.*  
(Ville-Marie Bank—*Continued.*)

Noms. (NAMES.)	Occupation.	Résidence.	Actions. (Shares.)
Hénault, Laura, épouse de P. A. Fau- teux, en fidéicommis.		Montréal.....	60
Héty, J. E.....	Médecin.....	Ponte Maskinongé.....	50
Héty, L. O.....	Notaire.....	Montréal.....	10
Hould, J. B. L.....	Avocat.....	Trois-Rivières.....	10
Hudon, Victor.....	Marchand.....	Montréal.....	33
Huot, T. A.....		Belœil.....	7
Imbault, Frs.....	Cultivateur.....	Ste. Catharine.....	20
Jeannot, dit L. Antoine.....	Bourgeois.....	Contreccœur.....	10
Jetté, Amable.....	do.....	Montréal.....	4
Jordan et Rénard.....	Marchands.....	do.....	8
La Banque d'Épargne de la Cité et du District.....		do.....	30
Laberge, Céleste, veuve de Jos. Gre- nier.....		do.....	6
Laberge, Edouard.....	Médecin.....	Ste. Philomène.....	41
Labine, Jules.....	Marchand.....	Montréal.....	50
La Cie. de Prêt et Crédit Fonciers.....		do.....	366
La Corporation Episcopale Catholique Romaine de Montréal.....		do.....	50
La Corporation Episcopale Catholique Romaine des Trois-Rivières.....		Trois-Rivières.....	20
Lacoursière, Dositée.....	Marchand.....	Ste. Geneviève-de-Batiscan.....	9
Lafamme, Ermeline K., épouse de J. L. Cartier.....		St. Antoine.....	10
Lafleur, Edouard.....	Notaire.....	Montréal.....	25
Lafleur, M. L. Alphonsine, épouse de A. Magnan, en fidéicommis.....		Joliette.....	10
Lafleur, M. R. J. Françoise, épouse de P. P. Martin, en fidéicommis.....		Montréal.....	10
Lafleur, M. R. J. Françoise, épouse de P. P. Martin, en fidéicommis.....		do.....	10
Lafleur, F. B.....	Commis.....	do.....	46
Lafontaine, Emery.....	Notaire.....	St. Hughes.....	43
Lafontaine, Lady Jane M., veuve de Sir H. Lafontaine.....		Montréal.....	100
Laframboise, Phou. Maurice.....	Avocat.....	do.....	51
Lambert, B.....	Marchand.....	Rivière-du-Loup.....	10
Lamoureux, Julien.....	do.....	St. Sébastien.....	180
Lamoureux, Olivier.....	do.....	Contreccœur.....	12
Langelier, F. X.....	Bourgeois.....	Montréal.....	10
Langevin, F. T.....	Notaire.....	St. Isidore.....	13
Larue, Frs.....	Marchand.....	Montréal.....	83
Lavolette, Suzanne, veuve de L. N. Duverger.....		do.....	30
Leblanc, G. A.....	Avocat.....	do.....	20
Leblanc, E. S.....	Marchand.....	L'Épiphanie.....	4
Leblanc, Germain.....	do.....	Montréal.....	20
Leblanc, Joseph.....	Commis.....	do.....	5
Leclair, Edouard.....	Bourgeois.....	Acton Vale.....	15
Leclaire, Isidore.....	Marchand.....	Montréal.....	50
Leclaire, M. S. Emma, épouse de P. A. C. Archambault.....		do.....	26
Leclerc, Dlle. Caroline.....		do.....	8
Leclerc, J. A.....	Marchand.....	do.....	80
Leclerc, J. L. Emile.....	Commis.....	do.....	13
Lecompte, Pierre.....	Tailleur.....	do.....	3
Leduc, Edouard.....	Arpenteur.....	St. André Avelin.....	16
Lefebvre, Olivier.....	Cultivateur.....	Ste. Philomène.....	6
Legris, Ovide.....	Commis.....	Montréal.....	10
Lemaître, Auger Charles.....	Médecin.....	Rivière-du-Loup(en haut).....	20

Banque Ville-Marie—*Suite.*  
(Ville-Marie Bank—*Continued.*)

Noms. (NAMES.)	Occupation.	Résidence.	Actions. (Shares.)
Lemire, C. E. M.....	Curé.....	St. Urbain.....	30
Lescarbeau, J. Baptiste.....	Marchand.....	Montréal.....	4
Léveillé, Dlle. Adéline.....	do.....	do.....	16
Léveillé, Joseph.....	Marchand.....	do.....	150
Lévesque, P. T.....	Arpenteur.....	L'Assomption.....	26
Lewis, John.....	Surintendant des Douanes.....	Montréal.....	10
McDonald, M. E., veuve de H. Delisle.....	do.....	do.....	13
Mackay, F. S.....	Notaire.....	Papineauville.....	2
Magnan, Adolphe.....	do.....	Joliette.....	6
Mailhot, Phn. H. G.....	Avocat.....	Trois-Rivières.....	12
Mailhot, Maria Louise, épouse de T. Thompson.....	do.....	Montréal.....	2
Malchelasse, Dlle. M. Josephine.....	do.....	do.....	16
Malette, Joseph.....	Marchand.....	do.....	5
Marchesseault, Elmire, veuve de J. Germain.....	do.....	do.....	10
Marchildon, C. J.....	Commerçant.....	St. Pierre-les-Becquets.....	27
Marin, Edouard.....	Bourgeois.....	St. Hugues.....	10
Marsan, A. T.....	Avocat.....	Québec.....	16
Marsoin, F. H.....	Marchand.....	Montréal.....	16
Martel, M. D. S.....	Médecin.....	Chambly.....	32
Martin, P. P.....	Marchand.....	Montréal.....	30
Martin, P. P. en fidéicommiss.....	do.....	do.....	15
Martin, P. P., en fidéicommiss.....	do.....	do.....	20
Maureault, L. B.....	Médecin.....	St. Simon.....	25
Mayé, Désiré.....	Marchand.....	St. Joseph.....	7
Méthot, Marie, veuve de P. N. Charron.....	do.....	Montréal.....	3
Moisan, F. X.....	Marchand.....	do.....	10
Monarque, Dlle. M. Louise.....	do.....	do.....	2
Monat, Louis.....	Bourgeois.....	do.....	30
Mongeau, C. Eliza, épouse de E. Lafontaine.....	do.....	St. Hugues.....	5
Montpetit, Dlle. Adéline.....	do.....	Montréal.....	4
Morasse, Louis.....	Courtier.....	Sorel.....	40
Morin, Jas.....	Prêtre.....	St. Jacques-le-Mineur.....	30
Morrisson, C. F. C.....	do.....	St. Cyprien.....	14
Mussen, Thomas.....	Marchand.....	Montréal.....	40
Naud, Onésime.....	Pilote.....	Deschambault.....	10
Normand, Edouard.....	Bourgeois.....	Trois-Rivières.....	30
Normand, J. B.....	do.....	do.....	14
Normand, T. E.....	do.....	do.....	24
Normandin, G. A.....	Commis.....	Montréal.....	10
O'Farrell, M. J.....	Prêtre.....	New York.....	36
Olivier, D. L. V.....	Teneur de livres.....	Montréal.....	6
Panneton, P. E.....	Avocat.....	Trois-Rivières.....	35
Papineau, A. B.....	Notaire.....	St. Martin.....	4
Papineau, A. C.....	Avocat.....	St. Hyacinthe.....	.....
Papineau, Charlotte, épouse de — Finn.....	do.....	Montréal.....	2
Papineau, D. E.....	Notaire.....	do.....	98
Papineau, Dlle. Emélie.....	do.....	do.....	1
Papineau, G. B.....	Etudiant.....	do.....	1
Papineau, S. J. Aurélie, épouse de F. S. Mackay.....	do.....	Papineauville.....	1
Papineau, L. G.....	Ingenieur civil.....	Montréal.....	5
Pâquet, Phn. A. H.....	Médecin.....	St. Cuthbert.....	116
Pâquet, Théophile.....	Marchand.....	Sault-au-Récollet.....	30
Paré, C. S.....	Machiniste.....	St. Bruno.....	5
Paré, Joseph.....	Cultivateur.....	St. Cuthbert.....	15

Banque Ville-Marie—*Suite.*  
(Ville-Marie Bank.—*Continued.*)

Noms. — (NAMES.)	Occupation.	Residence.	Actions. — Shares.
Parent, E. H.....	Ingénieur .....	Grenville .....	10
Patry, François .....	Bourgeois .....	Montréal .....	14
Perreault, Jérémie.....	Marchand .....	do .....	8
Piette, Maxime .....	Curé .....	St. Bruno.....	13
Poirier, M. Delphine, épouse de C. La- berge .....	.....	Montréal .....	15
Poulin, Anathalie, épouse de E. La- berge .....	.....	Ste. Philomène .....	2
Poulin, Joseph, et Cie.....	Commerçants.....	Montréal .....	10
Poulin, Maria, épouse de Ed. Bourgeois	.....	St. Jean Dorchester.....	12
Poulin, Marie Louise, veuve de U. Archambault.....	.....	do do .....	16
Prévost, Léandre.....	Bourgeois .....	Montréal .....	10
Proulx, l'hon. J. B. G.....	.....	Nicolet .....	26
Provencher, J. N.....	Confiseur .....	Montréal .....	10
Ratelle, J. O.....	Marchand .....	Maskinongé .....	20
Raymond, Olivier .....	Médecin .....	Montréal .....	3
Reed, J. H.....	Cultivateur .....	Chateauguay .....	7
Renaud, Octave.....	do .....	St. Henri-de-Mascouche .....	4
Renaud, P. O.....	Prêtre.....	Terrebonne.....	5
Rey, Claude .....	Horloger .....	Montréal .....	10
Ricard, Louis .....	Avocat.....	do .....	16
Ricard, M. L. J., épouse de L. A. H. Latour .....	.....	do .....	10
Rivet, Antoine .....	Pilote .....	L'Assomption .....	7
Rivet, Benjamin .....	Cultivateur .....	St. Sulpice .....	4
Rivet, Louis.....	Bourgeois .....	Montréal .....	20
Rogers, G. J.....	Commis .....	do .....	2
Rogers, H. J. H.....	do .....	do .....	4
Rolland, C. O.....	.....	Ste. Marie de Monnoir.....	100
Rouleau, F. E.....	Notaire .....	St. Barthélemy .....	2
Sarrasin, Hercule .....	Cultivateur .....	Ste. Elizabeth .....	16
Seers, L. A.....	Avocat.....	Beauharnois .....	20
Sénécal, Napoléon.....	Marchand .....	Verchères .....	11
Simard, N. O.....	Notaire .....	Terrebonne .....	7
St. Aubin, Rév. Joseph.....	Curé .....	St. Norbert.....	13
St. Pierre, Hermine, épouse de G. N. Fauteux .....	.....	Montréal .....	6
Substituts de Benjamin Hurtubise.....	.....	Stratford .....	5
Substituts de Marie Urvier.....	.....	Montréal .....	8
Taillefer, Dlle. Adèle .....	.....	do .....	10
Taillefer, L. J.....	Marchand .....	Montebello .....	3
Taillefer, Dlle. Philomène .....	.....	St. Martin.....	14
Tambareau, Damien.....	Prêtre.....	Montréal S. S. S.....	1
Terroux, C. A.....	Notaire.....	Montréal .....	66
Therriault, J. B.....	Ingénieur .....	Lévis .....	25
Therrien, Oésaire .....	Bourgeois .....	St. Isidore.....	40
Thibault, Charles .....	Avocat.....	Montréal .....	12
Toupin, Alfred .....	Curé .....	Rivière-des-Prairies .....	10
Tranchemontagne, Louis .....	Marchand .....	Berthier .....	33
Trudeau, Emilie Anne, veuve de Jos. Baudry .....	.....	Montréal .....	41
Trudeau, Marie Louise.....	.....	.....	.....
Trudel, E. H.....	Médecin .....	Montréal .....	86
Trudel, E. H., en fidéicommiss .....	do .....	do .....	308
Trudel, E. H., es qualité .....	do .....	do .....	205
Trudel, l'hon. F. X. A.....	Avocat.....	do .....	150
Trudel, Joseph .....	Marchand .....	do .....	20
Trudel, Marie Eugénie, épouse de N. B. Desmarteau .....	.....	do .....	4
Truteau, Dlle. Anne Marie des A .....	.....	do .....	11

**Banque Ville-Marie—Fin.**  
(Ville-Marie Bank—Concluded.)

NOMS. — (NAMES.)	Occupation.	Residence.	Actions. — (Shares.)
Turgeon, L. P. H.....	Bourgeois .....	Joliette.....	24
Valade, Joseph.....	Marchand .....	Montréal .....	15
Valois, Narcisse.....	do .....	do .....	20
Verronneau, Julien.....	Cultivateur .....	Soulanges.....	6
Vienne, Dlle. Charlotte .....	do .....	Montréal .....	6
Villeneuve, Elias.....	Bourgeois .....	do .....	30
Villeneuve, Elzéar.....	Marchand .....	do .....	17
Villeneuve, Félix.....	do .....	do .....	20
Villeneuve, G. V.....	Prêtre.....	do .....	4
Villeneuve, J. O.....	Marchand .....	Village St. Jean-Baptiste	18
Villeneuve, Philomène, épouse de D. Bourgoin .....	do .....	Montréal .....	2
Vincent, André .....	Marchand .....	do .....	60
Vinet, Dlle. Alphonsine.....	do .....	do .....	2
Vinet, D. F.....	Bourgeois .....	Sault-au-Récollet.....	60
Voligny, L. B.....	Agent de la Cie Richelieu	Montréal .....	100
Watkins, Thomas .....	Employé des Douanes.....	do .....	10
Wilson, Thomas.....	Marchand .....	do .....	50
Wilson, Thomas, en fidéicommiss.....	do .....	do .....	5
Wilson, Thomas, en fidéicommiss.....	do .....	do .....	17
		Total.....	10,000

Nous, soussignés, certifions que la liste ci-dessus est véritable, et en tout conforme aux livres de la banque.

(We, the undersigned, certify that the above list is truthful and correct, and in every respect in conformity with the books of the bank.)

G. H. TRUDEL,  
*Président.*

P. A. FAUTEUX,  
*Caissier.*

MONTRÉAL, février 16, 1878.

## THE MOLSONS BANK.

## (BANQUE MOLSON.)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
			\$
Adams, Wm.....	Montreal.....	20	1,000
Anderson, Richard.....	do.....	64	3,200
Archambault, T.....	L' Assomption.....	80	4,000
Atkinson, John.....	Montreal.....	349	17,450
Auld, John, Tutor and Atty.....	do.....	80	4,000
Badgley, J. C. N.....	do.....	10	500
Baker, W. H.....	Wales, Ont.....	40	2,000
Baptist, A.....	Three Rivers.....	25	1,250
Barbeau, E. J., in trust.....	Montreal.....	40	2,000
Bauden, Jos.....	do.....	50	2,500
Barnston, George.....			
Bayne, Thomas.....	Halifax.....	50	2,500
Benny, James.....	Montreal.....	100	5,000
Bernard, Col. Hewit.....	Ottawa.....	20	1,000
Bigelow, Widow M. A.....	Montreal.....	20	1,000
Binmore, C. M.....	do.....	42	2,100
Black, Rev. M.....	Gatehouse, Scotland.....	40	2,000
Bond, George W.....	St. Andrews.....	8	400
Bowman, Wm.....	Montreal.....	50	2,500
Brennan, Margaret.....	do.....	30	1,500
Brewer, H. C.....	Exeter, Ont.....	5	250
Brewer, H. C., in trust.....	do.....	8	400
Bridgeman, John.....	Montreal.....	28	1,400
Brown, Eliza.....	St. Laurent.....	14	700
Brown, Thomas A.....	Halifax.....	80	4,000
Budden, George.....	Montreal.....	32	1,600
Burwell, L.....	Port Burwell.....	23	1,150
Burwash, M. Maria.....	St. Andrews.....	11	550
Burland, G. B.....	Montreal.....	100	5,000
Bulgers, Mrs. V. A.....		11	550
Cahill, Wm.....		5	250
Campbell, W. Ira.....	Osnabruck.....	7	350
Carter, George.....	London, England.....	16	800
Carter, J. Thorold.....	Montreal.....	350	17,500
Casselman, J. W.....	Morrisburg.....	7	350
Casselman, Martin.....	do.....	400	20,000
Caverhill, Thomas, in trust for John.....	Montreal.....	100	5,000
Center, H. B.....	St. Andrews.....	8	400
City and District Savings Bank.....	Montreal.....	509	25,450
Claxton, T. J.....	do.....	100	5,000
Claxton, T. J., in trust.....	do.....	30	1,500
Clément, Israël.....	Lachine.....	26	1,300
Corse, A. B.....	Montreal.....	100	5,000
Couillard, Margaret.....	do.....	80	4,000
Crawford, John.....	do.....	20	1,000
Christie, Walter Henry.....	London, England.....	80	4,000
Cushing, C.....	Montreal.....	1	50
Cross, S., in trust.....	do.....	5	250
Crawford, J. D., & Co.....	do.....	25	1,250
Davidson, Rev. J.....	North Williamsbury.....	22	1,100
Darwell, Robert C.....	Halifax.....	4	200
Davidson, Sarah J. M.....	Montreal.....	13	650
Dawes, T. A., in trust.....	Lachine.....	25	1,250
Day, Hon. O. D.....	Montreal.....	80	4,000
Derrick, Jane.....	Chatham.....	7	350

## The Molsons Bank—Continued.

(Banque Molson—Suite.)

NAMES. — (No MS.)	Residence.	Shares: — (Actions.)	Amount — (Montant.)
Donovan, Mary.....	Montreal.....	250	\$ 12,500
Doran, James.....	do.....	120	6,000
Douglas, Elizabeth.....	do.....	4	200
Douglas, Eleanor.....	do.....	96	4,800
Duncan, Wm.....	do.....	26	1,300
Dyer, John.....	do.....	9	450
Dewson, J. T., Executor.....	do.....	71	3,550
Durnford, Miss Sophia M.....	do.....	10	500
Durnford, Miss Maria Georgina.....	do.....	10	500
Donovan, J. T.....	do.....	1	50
Dunbar, Mrs. Mary.....	do.....	4	200
Elliot, Barbara.....	do.....	10	500
Elliot, Wm.....	Iroquois.....	50	2,500
Executors of Margaret Badgley.....	Ottawa.....	17	850
Executors of S. Bennison.....	London, England.....	80	4,000
Executors of Rev. J. Braithwaith.....	Montreal.....	312	15,600
Executors of R. Campbell.....	do.....	100	5,000
Executors of W. Charles.....	do.....	300	15,000
Executors of Wm. Clark.....	do.....	30	1,500
Executors of Mrs. Foy.....	Sorel.....	61	3,050
Executors of J. G. Gibb.....	Montreal.....	228	11,400
Executors of Wm. Learmont.....	do.....	14	700
Executors of Thos. Molson.....	do.....	1140	57,000
Executors of Margaret Shaw.....	do.....	28	1,400
Emberson T. C.....	do.....	2	100
Farlinger, Isabella F.....	Morrisburg.....	40	2,000
Filer, Geo.....	Montreal.....	35	1,750
Filer, C. S.....	Noyan.....	20	1,000
Filer, Isaac H.....	Montreal.....	15	750
Filgate, Samuel.....	do.....	100	5,000
Fuller, Emma L.....	Stanstead.....	25	1,250
French, Sophia.....	Prescott.....	25	1,250
Gale, Anna K.....	Montreal.....	25	1,250
Gamble, Jane.....	Lachine.....	16	800
Gentle, W. S.....	Montreal.....	20	1,000
Gibb, Chas.....	do.....	30	1,500
Gibb, Clarinda.....	do.....	173	8,650
Gibb, Isaac J.....	do.....	29	1,450
Gibb, James.....	Quebec.....	206	10,300
Gibb, Mary L.....	Montreal.....	73	3,110
Gordon, James.....	Howick.....	28	1,400
Gouin, Adèle C.....	Sorel.....	50	2,500
Grace, Widow Ellen.....	Montreal.....	12	600
Gzowski, C. S.....	Toronto.....	580	29,000
Grindley, Wm., in trust.....	do.....	1080	54,000
Hamilton, Fred.....	do.....	10	500
Hagar, Widow L. A.....	Montreal.....	120	6,000
Halifax Fire Insurance Co.....	Halifax.....	100	5,000
Hall, Miss F. H.....	Montreal.....	12	600
Hall, John.....	do.....	34	1,700
Hall, Margaret.....	do.....	89	4,450
Hall, W. A., in trust.....	do.....	2	100
Harkin, Ellen.....	do.....	12	600
Harrington, Mary L.....	St. Andrews.....	60	3,000
Henry, Rebecca.....	Ailsa Craig.....	8	400
Henry, J. Nelson.....	Quebec.....	40	2,000
Himsworth, J. O.....	Ottawa.....	14	700
Hodge, Andrew.....	Cornwall.....	140	7,000
Hodge, Agnes.....	do.....	10	500
Hodge, Margaret.....	do.....	10	500
Hodge, Elizabeth.....	Côte Ste. Catharine.....	53	2,650

**The Molsons Bank—Continued.**  
(Banque Molson—Suite.)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. Montant.
			\$
Hunt, Lydia E. C.....	Huntsville.....	9	450
Hunt, Dr. J. Sterry.....	Boston, U.S.....	70	3,500
Hurlbut, Abel.....	Frelighsburg.....	90	4,500
Hutchison, John.....	Montreal.....	975	48,750
Hunter, Mrs. G. M.....	do.....	5	250
Harris, A. D.....	do.....	10	500
Hempted, Mrs. A. H.....	New York.....	12	600
Halpin, Mrs. E.....	Montreal.....	13	650
Horton, Geo.....	.....	7	350
Holland, C., Manager, in trust.....	.....	800	40,000
Henry, Chas., Inspector, in trust.....	.....	1,519	75,950
Irving, Geo.....	Montreal.....	12	600
Janes, D. P., in trust.....	do.....	10	500
Jarvis, W. C.....	do.....	5	250
Jones, Edward.....	St. Andrews.....	80	4,000
Jones, Edward, in trust.....	do.....	10	500
Johnstone, J. K.....	do.....	12	600
Kerr, W. H., Tutor, and A. Molson, Trustee.....	Montreal.....	974	47,795
King, Wm.....	do.....	40	2,000
Kirby, Thos., in trust.....	Ottawa.....	40	2,000
Kraus, G. L.....	Frelighsburg.....	50	2,500
Kohl, G. A.....	Montreal.....	12	600
Kraus, Rev. E. H.....	New York.....	30	1,500
Lafleur, E.....	Montreal.....	25	1,250
Laurier, Duncan.....	Quebec.....	75	3,750
Learmont, Mrs. E. B.....	Montreal.....	80	4,000
Learmont, Wm.....	do.....	15	750
Leclaire, John.....	do.....	40	2,000
Leclaire, M. S. Emma.....	do.....	40	2,000
Lepau, F. N. D'Orr.....	Owen Sound.....	160	8,000
Lockhart, Rev. A. S.....	Ormstown.....	32	1,600
Lighthall, Margaret.....	Montreal.....	30	1,500
Laurie, Frs., in trust.....	Quebec.....	50	2,500
Lovejoy, Mrs. Mary.....	.....	4	200
Lovejoy, G. W., M.D.....	.....	10	500
Moore, Hugh.....	.....	40	2,000
Méhot, E. A.....	.....	50	2,500
Mathieson, Mrs. H.....	Montreal.....	11	550
Mathieson, Miss L. E.....	do.....	6	300
Mills, Robt.....	.....	4	200
Morrison, Miss Elizabeth W.....	.....	10	500
Mack, E. M., Executor and Legatee, Devisee.....	.....	40	2,000
Maguire, D.....	Joliette.....	75	3,750
Mahaig, Kenelmina H.....	Dublin.....	30	1,500
Marchand, F. H.....	St. Johns.....	160	8,000
Masson, M. J. Sophia.....	Terrebonne.....	480	24,000
Mathison, Anna E. A.....	Vaudreuil.....	16	800
Mathison, Vittoria.....	do.....	16	800
Mathews, Eliza, in trust.....	Montreal.....	25	1,250
Moat, R. & J.....	do.....	100	5,000
Mathews, Jane.....	do.....	15	750
Maxwell, Archibald.....	do.....	13	650
Meeke, C. J.....	do.....	2	100
Merkle, J. W.....	Morrisburg.....	30	1,500
Merry, W. A.....	do.....	3	150
Molson, Executors late Wm.....	Montreal.....	7,400	370,000
Molson, William, in trust for E. S. M.....	do.....	220	16,000
Molson, W. and J. H. R., in trust for H. A. M.....	do.....	186	7,460
Molson, John.....	do.....	295	14,750
Molson, John, in trust.....	do.....	38	1,900

## The Molsons Bank—Continued.

(Banque Molson—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
Molson, John, in trust for E. A. M. M.....	Montreal.....	4	\$ 200
Molson, Anne, in trust.....	do .....	40	2,000
Molson, S. E. and J. Crawford, Tutor and Trustee	do .....	671	33,550
Molson, Samuel E.....	do .....	639	31,950
Molson, H. M., Usufructuary Legatee, and H. A. Budden, Curator.....	do .....	28	1,400
Molson, J. D., Curator and Tutor.....	do .....	420	21,000
Molson, Alex., in trust for C. A. M.....	do .....	3	150
Molson, Alex., in trust for E. G. E.....	do .....	3	150
Molson, Alex., in trust for H. S. S.....	do .....	3	150
Molson, Alex., in trust for P. V.....	do .....	3	150
Molson, Alex., in trust for E. A. M. <i>et. al.</i> .....	do .....	148	7,400
Molson, J. H. R.....	do .....	731	36,550
Molson, J. H. R. and A. Spragge, Trustees.....	do .....	100	5,000
Molson, John Thomas.....	do .....	2,259	112,950
Molson, John Thomas, Tutor.....	do .....	400	20,000
Molson, Henry M.....	do .....	2	100
Molson, W. M., in trust for F. W.....	do .....	4	200
Moore, Aaron.....	Lacolle.....	30	1,500
Moore, Ralph W.....	do .....	53	2,650
Morris, James Henry.....	Toronto.....	20	1,000
Morris, D., Sole Acting Executor.....	Ste. Thérèse.....	300	15,000
Morton, L. J.....	Halifax.....	80	4,000
Murray, C. R., Cashier, in trust.....	Montreal.....	18	900
Mott, Nelson.....	St. John.....	100	5,000
Mowatt, Wm.....	Montreal.....	11	550
Muir, Rev. J. C.....	North Georgetown.....	40	2,000
Murray, Caroline M.....	Montreal.....	12	600
MacPherson, Hon. D. L.....	Toronto.....	1,000	50,000
Mott, Nelson, Estate.....	St. John.....	50	2,500
MacDonald, Mrs. H. M. W.....	Montreal.....	80	4,000
MacDonald, Hon. J. S.....	Cornwall.....	100	5,000
MacDonald, James.....	St. John.....	200	10,000
MacDonald, A. F. and D. B. McLennan.....	Cornwall.....	100	5,000
McCarthy, D. & J.....	Sorel.....	211	10,550
McFee, Widow.....	Stockwell.....	22	1,100
McGreevy, Cornelius.....	Rigaud.....	25	1,250
McKay, Christina.....	Cornwall.....	33	1,650
McKenzie, C. H.....	Sorel.....	65	3,250
McKenzie, John.....	Lennoxville.....	45	2,250
McKenzie, J. S.....	Montreal.....	30	1,500
McKenzie, Sarah, in trust for J. G.....	do .....	16	800
McKenzie, Wm.....	Morrisburg.....	52	2,600
McKinlay, Barbara.....	Montreal.....	13	650
McLaren, Margaret.....	Greenville.....	53	2,650
McLaren, W. D.....	Montreal.....	95	4,750
McLimont, Wm.....	Quebec.....	100	5,000
McMillan, Duncan.....	Greenville.....	24	1,200
MacLachlan, John.....	Halifax.....	100	5,000
McKeen, John.....	Pictou, N.S.....	7	350
McKay, Edward.....	.....	33	1,650
McKenzie, R.....	Pictou, N.S.....	80	4,000
McNeil, Robert.....	Little Harbor, N.S.....	12	600
McBride, A., Executors.....	Kingston.....	16	800
McCulloch Brothers.....	.....	7	350
MacDonald, Miss Lillie.....	.....	25	1,250
McLaren, W. D., in trust.....	Montreal.....	32	1,600
Nelson, S. E., in trust.....	.....	5	250
Nelson, Mrs. M. D.....	.....	10	500
Nelson, Jane.....	Sorel.....	37	1,850
Nelson, H. A.....	Montreal.....	100	5,000

## The Molsons Bank---Continued.

(Banque Molson---Suite.)

Names. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
Nolan, John.....	Montreal.....	20	\$ 1,000
Nash, F., in trust.....	do.....	154	7,700
Pâquet, J. S., in trust.....	do.....	25	1,250
Pentland, Sarah, Usufructuary Legatee.....	Montreal.....	29	1,450
Peters, Richard.....	South Stukely.....	20	1,000
Petry, W. J., Attorney for Usufructuary Legatee.....	Quebec.....	159	7,950
Phillips, Henry.....	Montreal.....	225	11,250
Phillips, Sarah.....	do.....	10	500
Porteous, Elizabeth.....	Dixon's Corners.....	13	650
Price, E. J.....	Quebec.....	65	3,250
Proctor, Emma M. L.....	Montreal.....	4	200
Phillips, Henry, in trust for C. C.....	do.....	56	2,800
Platt, John.....	do.....	15	750
Perrigo, John.....	do.....	10	500
Ratté, Louis.....	do.....	13	650
Remond, Ed. P.....	Ottawa.....	10	500
Rea, David.....	Montreal.....	40	2,000
Read, Leonard, in trust.....	Joliette.....	12	600
Read, Leonard, in trust.....	do.....	10	500
Reddy, John, M.D., in trust.....	Montreal.....	53	2,650
Reekie, R. J.....	do.....	100	5,000
Reid, W., in trust.....	do.....	10	500
Reinhardt, L. E.....	do.....	30	1,500
Renaud, Ignace.....	Ottawa.....	40	2,000
Ricaud, Louis.....	do.....	40	2,000
Rimmer, Harriet.....	do.....	40	2,000
Rintoul, Mrs. C.....	do.....	13	650
Rintoul, Miss M. J.....	do.....	20	1,000
Rintoul Brothers.....	do.....	6	300
Robinson, John.....	do.....	40	2,000
Robinson, Mary.....	do.....	20	1,000
Robinson, Thomas.....	do.....	47	2,350
Robertson, John.....	do.....	6	300
Robertson, James.....	Vankleek Hill.....	74	3,700
Robertson, James.....	Montreal.....	120	6,000
Rogers, G. P.....	Masouche.....	36	1,800
Rodgers, James.....	Montreal.....	4	200
Rose, Isaac N.....	Morrisburg.....	300	15,000
Roy, Candide.....	Montreal.....	70	3,500
Roy, Phileas.....	do.....	41	2,050
Ross, Walter.....	Carleton Place.....	16	800
Roy, C., in trust.....	Montreal.....	25	1,250
Robinson, George.....	do.....	6	300
Robinson, James.....	do.....	15	750
Roy, C.....	do.....	30	1,500
Roy, C.....	do.....	10	500
Sangster, James.....	Lancaster.....	28	1,400
Savage, Alfred, in trust.....	Montreal.....	40	2,000
St. George's Society.....	do.....	3	150
Schreiber, C.....	Ottawa.....	32	1,600
Schreiber, Caroline.....	do.....	35	1,750
Seaborn, Rev. W. M.....	Rawdon.....	7	350
Shepherd, R. W.....	Montreal.....	155	7,750
Shortley, Elizabeth.....	do.....	10	500
Simpson, William, in trust.....	do.....	430	21,500
Skaife, Adam.....	do.....	121	6,050
Smith, George.....	do.....	22	1,100
Spragge, Mrs. M. A.....	do.....	600	30,000
Starke, G. K.....	do.....	20	1,000
Stalker, James.....	Pictou, N.S.....	36	1,800
Starr, G. H.....	Halifax.....	200	10,000
Steele, Archibald, sen.....	Grenville.....	12	600

The Molsons Bank—*Concluded.*  
(Banque Molson—*Fin.*)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
			\$
Steele, Archibald, jun .....	Grenville.....	10	500
Stephen, Algernon .....	Sorel.....	246	12,300
Stephenson, Henry.....	Montreal .....	45	2,250
Stevenson, Adam.....	do .....	2	100
Stuart, Andrew C., Executor .....	Quebec.....	25	1,250
Stewart, Agnes O .....	New York.....	26	1,300
Sterling, W. S.....	Halifax.....	27	1,350
Stocks, Benjamin.....	Montreal .....	54	2,700
Stuppel, Mary .....	do .....	9	450
Sun Mutual Insurance Co.....	do .....	40	2,000
Swanston, Thomas .....	do .....	200	10,000
Stackhouse, B. S .....	St. Andrews.....	8	400
Sutherland, Mrs. C. S .....	Montreal .....	24	1,200
Stalker, Mrs. E.....	Pictou, N.S.....	2	100
Stalker, Miss E. D.....	do .....	2	100
Staples, George.....	do .....	20	1,000
Scalthrop, James.....	do .....	25	1,250
Thomas, F. W., in trust.....	Montreal .....	79	3,950
Taylor, Robert .....	do .....	100	5,000
Thompson, Clara P.....	do .....	4	200
Thompson, Elizabeth C.....	do .....	4	200
Thorndoe, Rev. George .....	Stanstead .....	11	550
Tiffin, Thomas .....	Montreal .....	160	8,000
Trigge, Alfred, Capt .....	H. M. 100th Regiment.....	80	4,000
Timlin, Rev. M.....	Cobourg .....	20	1,000
Thompson, Mrs. B.....	do .....	4	200
Uniacke, R.....	Halifax.....	50	2,500
Valois, Rev. L. E. A.....	Montreal .....	28	1,400
Wall, P. James.....	do .....	3	150
Walkem, Mary A.....	do .....	8	400
Watt, Alexander .....	do .....	20	1,000
Watt, J. S.....	do .....	30	1,500
Weber, Carl.....	do .....		
Wells, Rev. G. H.....	do .....	30	1,500
Whitfield, George.....	Iberville.....	50	2,500
Whitlock, Mrs. A. E. A.....	Vaudreuil .....	8	400
Wilson, Daniel.....	Montreal .....	200	10,000
Wilson, Thomas .....	do .....	80	4,000
Wilson, Andrew.....	do .....	145	7,250
Wight, R. H., M.D.....	St. Johns.....	48	2,400
Williams, Miles .....	Montreal .....	180	9,000
Wood, Robert, Agent.....	do .....	260	13,000
Woodhouse, Joshua .....	St. Hyacinthe .....	36	1,800
Workman, Thomas.....	Montreal .....	112	5,600
Workman, Joseph, M.D.....	do .....	100	5,000
Wright, Mrs. F. R.....	do .....	10	500
Wurtele, Catharine.....	do .....	10	500
Workman, Thomas. Sole Executor.....	do .....	28	1,400
Wilson, Caroline S.B., Executrix, and W. Wilson, Executor.....	do .....	76	3,800
Wolff, Herman .....	do .....	5	250
Wilson, F. J .....	do .....	6	300
Wallace, James .....	do .....	10	500
Wainwright, G. H. R., in trust.....	do .....	100	5,000
	Totals.....	40,000	\$1,996,715

THE MOLSONS BANK,  
MONTREAL, 28th February, 1878.

A. D. DURNFORD,  
Per Accountant.

## LA BANQUE NATIONALE.

(THE NATIONAL BANK.)

Actions, \$50 chaque. Shares, \$50 each.

NOMS. (NAMES.)	Résidence.	Actions. (Shares.)
Alain, Michel.....	Ancienne Lorette.....	4
Alain, Isidore.....	do.....	5
Alley, Hon. Charles.....	Québec.....	196
Alley, Richard.....	do.....	10
Amiot, Louis.....	do.....	80
Amiot, Sévère.....	do.....	40
Amoureux, Michel, succ.....	Baie St. Paul.....	30
Angers, Anselme, succ.....	Québec.....	56
Angers, Hon. A. R.....	do.....	28
Ancil, Edouard, in trust.....	do.....	56
Ancil, Joseph.....	Ste. Anne de la Pocatière.....	56
Ancil, Mde. Marie Levesque.....	Québec.....	4
Ancil, J. N. et Uxor.....	Ste. Anne de la Pocatière.....	22
Andrews, Thomas.....	Québec.....	28
Annett, Wm. Jas. & Jno.....	Gaspé.....	40
Arcand, Clarisse.....	Trois-Rivières.....	4
Arcand, U.....	Bécancour.....	25
Archevêché de Québec.....	Québec.....	483
Archer, Jos., in trust.....	do.....	3
Archer, Jos., in trust.....	do.....	3
Archer, Jos., in trust.....	do.....	3
Asile du Bon Pasteur.....	do.....	54
Atkinson, Henry.....	do.....	80
Aubry, A. E.....	France.....	32
Audet, Mde. F. M.....	Québec.....	48
Auclair, Rév. Jos.....	do.....	8
Auld, Joseph.....	Montréal.....	12
Auld, Mde. Sarah.....	Québec.....	42
Auld, Dlle. Sarah Jane.....	do.....	14
Austin, H. C.....	do.....	20
Babin, A. S.....	do.....	19
Baby, M. W.....	do.....	574
Baby, l'hon. François, succ.....	do.....	212
Bacon, J. L.....	St. Thomas.....	33
Bacquet, Dlle. Adèle.....	Québec.....	4
Barrow, John W.....	do.....	40
Bardy, Mde. M. S. L.....	do.....	12
Bailey, Nicolas.....	Gaspé.....	30
Baker, Mde. F. M.....	Québec.....	7
Baker, François, tuteur.....	do.....	7
Balzaretti, Mde. veuve Nap.....	do.....	30
Baillargé, L. G.....	do.....	19
Barry, John E.....	Escoumains.....	4
Bégin, Mde Flavie Pouliot.....	Rimouski.....	140
Bélanger, Mde. veuve D.....	Québec.....	40
Bender, Mde. veuve P.....	do.....	24
Bender, Dr. P.....	do.....	2
Bennett, Mde. E. M.....	Lévis.....	65
Bennett, B. & W. White, curateurs.....	Québec.....	70
Belleau, Sir N. F.....	do.....	259
Belleau, Jean.....	Cap St. Ignace.....	2
Beaudoin, Noël.....	St. Henri.....	50
Beaulieu, A. T.....	Lévis.....	18
Beaulieu, J. A.....	do.....	19
Beaulieu, Thim.....	do.....	20
Beaulieu, J. Bte., Succ.....	do.....	62

La Banque Nationale—*Suite.*  
(The National Bank—*Continued.*)

Noms. — (NAMES.)	Résidence.	Actions. — (Shares.)
Berthelot, Mde. J. M.	Québec	35
Bernier, Mde F. X	do	8
Bernier, Ant	St. Simon	13
Bernier, Delle. F.	St. Thomas	49
Bernier, Cyrille	Cap St. Ignace	9
Bernier, Mme. O. A	do	6
Beaudet, Eloy	Lotbinière	8
Beaudet, Elisée	Québec	11
Beaubien, L. A.	Cap St. Ignace	16
Beaumont, Rév. P.	Ecureuils	11
Beaumont, Frs.	Québec	3
Beaumont, Dlle. J. de	St. Irénée	8
Bertrand, Chs.	Ile Verte	49
Benoit, Sam	Ottawa	25
Billet, Dme. M. R. Sewell	Aylmer	24
Billingsley, F., in trust.	Québec	1
Bilodeau, Louis	do	100
Bidégare, Pierre	do	16
Binet, Ulric	do	10
Blampied, John	Jersey	24
Blais, Dlle. Marie Anne	St. Romuald	4
Blais, Dme. Virginie	St. Thomas	2
Blais, L. Eug.	Québec	146
Blais, Dlle. E	Ste. Foye	4
Blais, J. P.	Kamouraska	2
Blais, Rév. W.	St. Raymond	15
Blais, L. H.	St. Thomas	82
Blakiston, Ray	Québec	45
Blondin, A.	Bécancour	4
Blouin, Damase, tuteur	Québec	4
Bogue, Mde. veuve, A. O	do	5
Bogue, Denis, succ	do	22
Boissonault, Dme. veuve P	St. Michel	62
Bolduc, Rév. J. B. Z	Québec	100
Bonhomme, P. L.	do	12
Boulet, Mlle. Zoé... 4	do	2
Boulet, Adèle	do	2
Boulet, Arthem	do	1
Boucher, A. A.	Ottawa	19
Boucher, Jean	St. Charles	11
Boudreau, Olivier	Lotbinière	34
Boudreau, Kdonard	Trois-Rivières	52
Boudreau, O., Succ	Portneuf	48
Bourget, Louis, in trust	Québec	7
Bowen, James, in trust	do	10
Bradshaw, Mde. Robt. Connor	Halifax (Megantic)	28
Bradshaw, Dlle. M. S.	do	1
Brochu, Chs.	Québec	200
Brousseau, J. D.	do	100
Brousseau, Mde. J. D.	do	75
Brousseau, Dlle. Eliza	do	2
Brouard, Frs.	do	6
Brouard, Théop	St. Henri	19
Brunet, J. C.	Québec	10
Buchanan, John	St. Romuald	2
Bureau, Dlle. Marie Olivette	St. Pierre-les-Becquets	16
Bureau, J. N.	Trois-Rivières	39
Bureau, Dlle. Adelaïde	Québec	12
Burstall, Mde. F. B.	do	22
Burstall, Dlle. Ann Jane	Angleterre	35
Bussièrès, P. G.	Québec	30

La Banque Nationale---*Suite.*  
(The National Bank---*Continued.*)

NOMS. — (NAMES.)	Résidence.	Actions. — (Shares.)
Bussières, Samuel.....	Québec.....	2
Cahill, Michael .....	Beauce.....	44
Caisse d'Economie de Notre-Dame.....	Québec.....	1,875
Cannon, E. G.....	do .....	139
Canuel, Dlle. Sarah.....	Deschambault .....	4
Carcaud, J. D.....	New Carlisle .....	3
Cardinal, A. Leroux.....	Québec.....	60
Caron, Rév. F.....	Ste. Anne-de-la-Pocatière.....	20
Carpentier, G.....	Québec.....	1
Carr, Thos.....	do .....	16
Carrier, L. Nap., usufruitier.....	St. Henri.....	40
Carrier, L. N., in trust.....	do .....	51
Carrier, Onésime.....	do .....	47
Carrier, Mde. Henriette.....	Québec.....	80
Carrier, Mde. H. C.....	Lévis .....	12
Carrier, Antoine.....	do .....	31
Carrière, J.-Bte.....	St. Anselme.....	12
Casault, Hon. N., Tuteur.....	Québec.....	9
Casgrain, J. Et.....	L'Islet .....	15
Casgrain, Rév. R.....	Québec.....	8
Catellier, L., M.D.....	do .....	8
Cazeau, Dlle. Josephte.....	do .....	40
Chapleau, E.....	do .....	5
Chauveau, P.....	New Carlisle.....	18
Chauveau, Mde. A. T.....	Québec.....	26
Chevalier, Martial.....	La Havane.....	80
Chinic, l'Hon. Eug.....	Québec.....	210
Chinic & Beaudet.....	do .....	19
Chouinard, Delph. T.....	do .....	8
Church of England Female Orphan Asylum.....	do .....	28
Cinq-Mars, Chs.....	do .....	195
City and District Savings Bank.....	Montréal.....	240
Cloutier, veuve. Prisque.....	Ste. Hélène.....	88
Cloutier, Vincent.....	Château-Richer.....	9
Cochrane, John.....	Baie des Chaleurs.....	16
Collas, James.....	Gaspé.....	28
Collège Ste. Anne.....	Ste. Anne.....	62
Collet, Rév. C. A.....	Québec.....	113
Collet, Chs. Arcadius.....	St. Henri.....	113
Collard, Joseph.....	Malbaie.....	50
Constantin, L. J.....	Québec.....	11
Corporation de Québec.....	do .....	695
Corp. Archiépiscope (F. D.).....	do .....	60
Corp. Arch. fonds des Missions.....	do .....	36
Corp. Archiépiscope (F. R.).....	do .....	44
Côté, Augustin.....	do .....	16
Côté, Denis.....	do .....	20
Côté, N., Succ.....	do .....	40
Côté, Mde. F. X.....	Lévis.....	64
Côté, F. X.....	do .....	9
Couet, Adolphe.....	Québec.....	25
Couillard, P.....	Islet .....	3
Couture, V.....	St. Charles.....	3
Couture, Mde. M. A. Brochu.....	St. Anselme.....	8
Couture, L. E.....	Lévis.....	12
Crawford, Mde. C. A.....	Québec.....	40
Crofton, Mde. Emma K.....	New York.....	1
Cull, Thos.....	New Liverpool.....	62
Cuppige, Mde. G. F. Gibson.....	Montreal.....	20
Darveau, A. E. F.....	Québec.....	40
Day, Mde. Angélique, and heirs Kelly.....	New Carlisle.....	12

La Banque Nationale---*Suite.*  
(The National Bank---*Continued.*)

NOMS. — (NAMES.)	Résidence.	Actions. — (Shares.)
Day, Mde. Angélique .....	New Carlisle.....	1
Dean, W. R., caissier, in trust .....	Québec.....	287
De Bassano, Mde. La Marquise.....	Londres.....	150
Dechêne, Joseph.....	Québec.....	14
Dechêne, F. M.....	do .....	50
Defoy, J. A.....	do .....	8
De Gaspé, Rév. T. A.....	Lévis .....	22
Dehn, Delle Marie.....	Québec.....	2
Delagrave, Cyrille.....	do .....	170
Delagrave, Mde. L. M.....	do .....	12
DeLaparelle, Elias.....	Paspebiac.....	54
Delisle, Nicostrat.....	Pointe-aux-Trembles .....	29
Delisle, Jean.....	Québec .....	8
Delille, Ferd.....	do .....	43
De Léry, Phou. A. R. C.....	do .....	160
Derbeshire, Mde. S.....	Ottawa.....	60
Derome, J. B.....	Québec.....	20
Derousselle, Alex., succ.....	do .....	37
Deroche, Zéph.....	do .....	5
Déry, P. C.....	do .....	8
Déry, Honoré.....	Beauport.....	6
Déry, Chs.....	Kamouraska.....	41
Desruisseaux, Dlle. Adélaïde.....	Québec.....	8
Désilets, A. O.....	Bécancour.....	4
De St. Georges, Dme. L. Thibaudeau.....	Québec.....	15
Deveau, veuve P., succ.....	do .....	49
De Villers, F. X.....	Lotbinière.....	40
Devlin, Hugh.....	Québec.....	60
Dion, veuve F. X., succ.....	do .....	32
Dionne, J. Bte.....	St. Giles.....	156
Dionne, Narcisse.....	do .....	186
Dionne, Germain.....	St. Thomas.....	9
Dionne, Phou. Elisée.....	Ste. Anne de la Pocatière.....	24
Donohue, Dlle. Hélène.....	Québec.....	147
Dorion, Isaac.....	do .....	31
Douglass, Mde. D. McIbbon.....	Montréal.....	8
Doucet, P. A.....	Québec.....	2
Drapeau, Jean.....	Beauport.....	10
Drolet, Rév. Geo. F. B.....	St. Colomban, Sillery.....	2
Drolet, Stanislas.....	Québec.....	65
Drolet, Olivier.....	do .....	16
Drolet, Chs., succ.....	do .....	80
Drolet, Isidore.....	Ancienne Lorette.....	1
Drouin, Mde. veuve Fr.....	Québec.....	8
Drum, Wm., succ.....	do .....	259
Duchesnay, E. J.....	do .....	2
Duchesneau, Gm.....	do .....	40
Dubeau, veuve Ed.....	do .....	16
Dubeau, J. B. Z.....	do .....	602
Dubeau, J. Bte., succ.....	do .....	48
Dufresne, Candide.....	St. Thomas.....	63
Dugal, Mde. R. M., succ.....	Québec.....	5
Dugal, P.....	do .....	12
Dugal, F. D.....	do .....	40
Dugal, Ed.....	do .....	3
Dugas, Félix.....	Gaspé.....	25
Duggan, Ed.....	Québec.....	22
Dumas, Louis.....	do .....	20
Dumontier, P. C. (acte 1875).....	Lévis.....	10
Dunn, Mde. Mary.....	Québec.....	80
Durand, Dlle. Marie.....	do .....	9

La Banque Nationale—*Suite.*  
(The National Bank—*Continued.*)

NOMS. (NAMES.)	Résidence.	Actions. (Shares.)
Durand, Mde. Mag.....	Québec.....	8
Dussault, D., succ.....	do.....	20
Duval, Philippe.....	Paspebiac.....	17
Emmerson, Jane, Estate.....	Edmunston, N.B.....	20
Emmerson, Catherine.....	Rivière-du-Loup ( <i>en bas</i> ).....	20
Evêché des Trois-Rivières.....	Trois-Rivières.....	8
Fabrique Notre-Dame.....	Québec.....	115
Fabrique St. Joseph.....	Lévis.....	40
Fabrique St. Jean, Ile d'Orléans.....	St. Jean, I.O.....	8
Fafard, Rév. E. tuteur.....	Lévis.....	1
Falardeau, Louis.....	Québec.....	34
Falardeau, Louis, in trust.....	do.....	24
Fauvel, Dlle. Clara.....	Jersey.....	14
Fauvel, G. P.....	Gaspé.....	5
Fauvel, W. L. B.....	do.....	6
Fauvel, J. B.....	do.....	48
Fauvel, Dlle. E. M.....	do.....	50
Faraud, Monsgr. H.....	Rivière McKenzie.....	46
Fiset, Chs.....	Ancienne Lorette.....	6
Fiset, L. J. C.....	Québec.....	170
Fiset, Louis, succ.....	do.....	70
Fiset, Elzéar.....	do.....	28
Fois, Théodule.....	Lévis.....	16
Forbes, Isaac, succ.....	Québec.....	20
Forrest, Dme. veuve M. R.....	Bonaventure.....	33
Fortier, Mde. J. E. succ.....	Québec.....	80
Fortier, J. E., tuteur.....	do.....	80
Fortier, G. N. A. & J. E.....	Beauce.....	20
Fortier, G. N. A.....	do.....	140
Fortier, Frs., succ.....	St. Michel.....	25
Fortier, Mde. M. A. G. Latouche.....	St. Isidore.....	1
Fortier, J. E.....	Québec.....	200
Fortier, Dlle. C. U.....	do.....	10
Fortin, L. N.....	do.....	5
Fortin, Dlle. Adèle.....	do.....	3
Fortin, Dlle. Apolline.....	do.....	3
Fortin, Dlle. Césarie.....	do.....	4
Fortin, Irénée, succ.....	do.....	50
Fournier, Delle. Délina.....	do.....	2
Fournier, Louis.....	St. Thomas.....	34
Fournel, Augustin.....	Québec.....	28
Fournel, Mde. A. D.....	do.....	10
Fraser, Alex.....	do.....	35
Fréchette, E. R.....	do.....	108
Fréchette, E. R., tuteur.....	do.....	24
Fréchette, A. P., succ.....	do.....	90
Fréchette, Louis.....	Montréal.....	25
Frenette, F. X.....	Québec.....	25
Fremont, Mme. C. P.....	do.....	76
Fremont, Chs., succ.....	do.....	148
Fremont, Jules J. P.....	do.....	13
Gaboury, A.....	Québec.....	2
Gagné, Mde. veuve, M. D., tutrice.....	St. Jean-Chrysostôme.....	10
Gagné, Herménégilde.....	Cap St. Ignace.....	3
Gagné, Pierre, succ.....	do.....	1
Gagné, Oléoph.....	do.....	1
Gagnon, Ernest.....	Québec.....	12
Gagnon, Delle. Elizabeth.....	Deschambault.....	9
Gagnon, Prospère.....	Québec.....	4
Galbraith, Elizabeth.....	do.....	20
Gale, Mde. Martha S.....	do.....	11

La Banque Nationale—*Suite.*  
(The National Bank—*Continued.*)

NOMS. — (NAMES.)	Résidence.	Actions. — (Shares.)
Gamache, L. O., succ.....	Cap St. Ignace.....	8
Gamache, Solyme.....	do.....	1
Gamache, Ludger.....	Québec.....	15
Gariépy, Mde. L. Brunet.....	do.....	4
Garbatz, John.....	do.....	10
Garneau, l'hon. P.....	do.....	12
Garneau, J. P.....	do.....	30
Garneau, Mde. F. X.....	do.....	4
Garneau, Mde. J. P.....	do.....	9
Garneau, Joseph.....	do.....	58
Garneau, Félix.....	Cap Santé.....	28
Gaulin, Jean, succ.....	Québec.....	8
Gauvin, Joseph.....	do.....	14
Gauvin, Michel, fils.....	Ancienne Lorette.....	24
Gauvreau, E. T.....	Québec.....	46
Genest, L. C.....	St. Isidore.....	1
Giblin, John, (acte 1875).....	Québec.....	11
Ginchereau, Ed.....	do.....	15
Gingras, veuve J. A., Tutrice.....	do.....	14
Gingras, Pierre.....	do.....	37
Gingras, Ignace.....	do.....	18
Gingras, Jérôme.....	do.....	1
Gingras, Mde. C. T.....	St. Michel.....	63
Gingras, F. N.....	do.....	28
Gingras, Dlle. E. & H.....	do.....	4
Gingras, Rév. Z.....	Lévis.....	10
Gingras, Dlle. Eliz.....	Charlesbourg.....	14
Gigon, Arthur.....	Beauport.....	1
Giroux, Edm., & Frère.....	Québec.....	29
Giroux, Edmond.....	do.....	100
Giroux, Dlle. Henriette.....	do.....	20
Giroux, veuve P. O.....	do.....	40
Girard, Rév. A.....	Saguenay.....	10
Godbout, Louis, succ.....	St. Jean, Ile d'Orléans.....	31
Godin, Mde. Cléopée.....	Québec.....	29
Goldstein, A.....	do.....	100
Gosselin, Dlle. M. H.....	Montréal.....	28
Gosselin, Dlle. Mathilde.....	Québec.....	25
Gourdeau, Mde. Frs.....	do.....	87
Gourdeau, Frs.....	do.....	52
Gravel, Jos.....	do.....	16
Gravel, Dr. L. N.....	Chateau-Richer.....	62
Grant, T. H.....	Québec.....	44
Grant, Robt.....	do.....	15
Grenier, Rev. J. Bte.....	St. Henri.....	19
Grondin, Mde. C.....	Québec.....	2
Grout, Dlle. Alice.....	Grimsby, Ont.....	8
Grout, Dlle. Adelaïde.....	do.....	8
Guay, Jos, Succ.....	Québec.....	25
Guérout, Dlle. Lucie.....	do.....	80
Guillet, Mde. O.....	do.....	2
Gunn, B. P.....	do.....	7
Gurry, James.....	Lévis.....	1
Hacquoil, Frs.....	Pointe St. Pierre.....	25
Hali, Mde. M. C.....	New York.....	83
Hallé, Frs., succ.....	Québec.....	90
Hamel, Mde. Jos.....	do.....	36
Hamel, Mde. veuve Théo.....	do.....	44
Hamel, Joseph.....	do.....	107
Hamel, F. E.....	do.....	9
Hamel, Théo., succ.....	do.....	36

La Banque Nationale—*Suite.*  
(The National Bank—*Continued.*)

N O M S. — (NAMES.)	R é s i d e n c e .	A c t i o n s . — (Shares.)
Hamel, Edouard.....	Ancienne Lorette.....	4
Hamel, Didace.....	do .....	5
Hamel, Jacques.....	do .....	4
Hamelin, Rév. J. R. L.....	Québec.....	23
Hamilton, Robert.....	do .....	16
Harbeson, Dlle. Emma M.....	do .....	13
Harbeson, Dlle. E. A. C.....	do .....	7
Harbeson, Mde. veuve S. C.....	do .....	19
Hardy, Dlle. Josephite.....	do .....	3
Hardy, N. S.....	do .....	34
Hardy, Dme. Malvina Mûnier.....	do .....	8
Hardy, Joseph.....	do .....	4
Hardy, Charles.....	do .....	2
Hardy, Mde. veuve Frs.....	do .....	10
Hardy, Mde. J.....	do .....	10
Hardy, David.....	Pointe aux Trembles.....	15
Hardy, Phidime.....	do .....	20
Hardy, J. L.....	Grondias.....	32
Hardy, Germain.....	do .....	19
Hardy, Cécile Marcotte.....	Ste. Anne-de-la-Pocatière.....	5
Hardy, Nap.....	Champlain.....	6
Harper, L. G.....	Percé.....	28
Hart, Dlle. Dorothee.....	Trois-Rivières.....	6
Hart, Dlle. Sophie.....	do .....	4
Hart, Emma.....	do .....	6
Hatch, Henry.....	Ottawa.....	4
Hatch, Hugh, succ.....	Québec.....	57
Hatch, Wm. H.....	do .....	3
Heath, Dlle. Emélie.....	Isle Verte.....	56
Heath, Wm. (curateur).....	do .....	113
Heath, W. A.....	do .....	56
Henry, J. W.....	Québec.....	160
Herring, Wm.....	do .....	100
Hodgson, John T.....	Madawaska.....	24
Home, Mde. Mary.....	Québec.....	100
Hôpital St. Sauveur.....	do .....	8
Hôpital Général.....	do .....	108
Hopper, Thomas.....	do .....	36
Horridge, A. Cross.....	Angleterre.....	184
Hossack, James.....	Québec.....	2
Hotton, George.....	Pointe St. Pierre.....	13
Hudon, Théo.....	Quebec.....	33
Hudon, Rév. Joseph.....	St. Philippe-de-Néri.....	45
Hudon, Mde. Athala.....	Rivière-du-Loup.....	21
Huot, Dlle. Dorothee.....	Québec.....	65
Huot, Philippe.....	do .....	151
Huot, Dlle. Hermine, succ.....	do .....	13
Ingronville, Mde. Anne Girard.....	Gaspé.....	58
Irish Protestant Benevolent Society.....	Québec.....	10
Jacobs, Beer.....	Montréal.....	100
Jacobs, Mde. H. R.....	do .....	26
Jackson, Mde. L. M. B.....	Québec.....	11
Jeffrey, Mde. veuve R.....	do .....	6
Jeffrey, Mde. veuve R. & Ernest.....	do .....	25
Jennest, Pierre.....	St. Henri.....	4
Jobin, P., fils.....	Ancienne Lorette.....	16
Jobin, Jos., succ.....	do .....	18
Jolicœur, P. J.....	Québec.....	8
Joncas, Mde. Lazare.....	St. Thomas.....	8
Joncas, Lazare.....	do .....	12
Joseph, Jesse.....	Montréal.....	76

La Banque Nationale—*Suite.*  
(The National Bank—*Continued.*)

Noms. (NAMES.)	Résidence.	Actions. (Shares.)
Joseph, Abraham.....	Québec.....	124
Joseph, Montefiore.....	do .....	7
Joseph, Andrew C.....	do .....	4
Joseph, Jesse, jun.....	do .....	1
Joseph, S. Scott.....	do .....	1
Joseph, Dlle. C. Harriet.....	do .....	2
Joseph, Dlle. C. Octavia.....	do .....	2
Joseph, Dlle. S. C.....	do .....	1
Joseph, Dlle. Martha Maud.....	do .....	1
Jourdain, Augustin.....	do .....	75
Kelly, James.....	do .....	8
Knight, Col. A.....	do .....	8
Labbé, Mde. J. O.....	do .....	18
Labrecque, Dme. veuve Marie.....	do .....	10
Laberge, Narcisse.....	do .....	3
Laberge, Rév. Jos.....	Ancienne Lorette.....	2
Lacroix, Ed.....	Matane.....	30
Lacroix, Dlle. Eléonore.....	Québec.....	1
Lacerte, Dr. N.....	Lévis.....	19
Lacerte, Dlle. M. D.....	do .....	1
Lachance, Et. Casimir.....	do .....	3
Lagacé, Rév. P.....	Québec.....	8
Lagueux, Rév. Jos.....	do .....	25
Lajoie, A. G.....	do .....	20
Laliberté, Rév. Napoléon.....	Ottawa.....	132
Lamontagne, J. Bte.....	Québec.....	12
Lamontagne, T. J.....	Ste. Flavie.....	104
Langevin, C. F., succ.....	Ste. Anne des Monts.....	12
Langevin, Noé.....	Quebec.....	250
Langevin, Mde. C. F.....	do .....	8
Langevin, A. E., in trust.....	do .....	50
Langelier, John.....	do .....	1
Langlois, Jean.....	do .....	1
Languedoc, Dlle. Angèle.....	do .....	159
Languedoc, Mde. E.....	do .....	9
Landry, J. E. J.....	do .....	2
Lapointe, L. M.....	do .....	179
Larue, Geo.....	do .....	16
Larue, Eloussippe.....	do .....	24
Larue, Mde. Désiré.....	do .....	163
Larue, S. V.....	St. Gervais.....	27
Larivée, Dlle. Elize.....	St. Charles.....	11
Larochelle, Eug., succ.....	Québec.....	2
Larochelle, Mde., veuve Eug.....	do .....	19
Laterrière, l'hon. M. de Sales, Succ.....	do .....	19
Lebrun, Philippe.....	Eboulements.....	80
Lebœuf, Dlle. Marie.....	Gaspé.....	8
Leboutillier, Ohs. (transferred).....	Québec.....	8
Leboutillier, Mde. R. J.....	Gaspé.....	78
Leblond, Mde. Jos., succ.....	New Carlisle.....	4
Leclerc et Letellier.....	Québec.....	48
Ledroit, Théo.....	do .....	1
Ledroit, Jos.....	do .....	100
Lefavre, A. (Consul de France).....	do .....	4
Légaré, Philippe.....	do .....	9
Légaré, Rév. A. J. J.....	do .....	40
Lelièvre, Dlle. Kate.....	do .....	30
Lelièvre, Mde. C. Mailhot.....	do .....	6
Lelièvre, Mde. Hélène.....	do .....	13
Lelièvre, Dlle. Adèle.....	do .....	179
Lemelin, Mde. R.....	do .....	2
	do .....	4

La Banque Nationale—*Suite.*  
(The National Bank—*Continued.*)

NOMS. — (NAMES.)	Residence.	Actions. — (Shares.)
Lemoine, Mde. Robert.....	Ottawa.....	24
Lemoine, Robert.....	do.....	6
Lemoine, Mde. A. C., succ.....	Château-Richer.....	35
Lemoine, Edouard.....	Québec.....	3
Lemoine, Alexandre.....	do.....	5
Lemoine, R., et A. Lindsay, in trust.....	do.....	27
Lemoine, Jules.....	do.....	4
Lemoine, Denis.....	do.....	2
Lemoine, Gaspard.....	do.....	2
Lemieux, N.....	do.....	60
Lemieux, Mde., veuve J. G.....	do.....	49
Lemieux, Edouard.....	do.....	56
Lemieux, Dr. C. E.....	do.....	6
Lemieux, Dr. C. E., tuteur.....	do.....	10
Lemieux, F. X.....	Lévis.....	19
Lépine, Rv. Oct.....	Marlborough, U.S.....	20
Lépine, Louis, fils.....	Québec.....	36
Lépine, Geo.....	do.....	24
Lepage, Rv. Ath.....	do.....	54
Lepage, Jos.....	do.....	8
Lespérance, Mde. M.....	St. Thomas.....	12
Lespérance, Michel.....	do.....	40
Lespérance, Chs.....	Québec.....	16
Lespérance, Pierre.....	do.....	15
Lespérance, Mde. C. E. H.....	do.....	38
Lesueur, R. J.....	do.....	1
Letellier, Chs.....	Rivière-ouelle.....	15
Levasseur, P. C.....	St. Jean-Deschallons.....	40
Levy, Mde. E.....	Québec.....	62
Levallée, Mde. C. Armand.....	do.....	80
Levesque, Dlle. Henriette.....	do.....	5
Lindsay, Mde. E. L.....	do.....	20
Lindsay, Mde. J. G.....	do.....	30
Lindsay, E. B., in trust.....	do.....	42
Lindsay, Alex.....	do.....	24
Lindsay, Alex., in trust.....	do.....	8
Lindsay, E. B.....	do.....	44
Logie, David, succ.....	do.....	20
Lomas, Robert.....	do.....	35
Lortie, Mde. G., succ.....	do.....	8
Lottinville, Flavien.....	Trois-Rivières.....	23
Louis, Mde. Mary.....	Québec.....	40
Maheux, Nicolas.....	do.....	86
Mailhot, Jos.....	do.....	5
Mailhot, l'hon. H. G.....	Trois-Rivières.....	15
Marcotte, J. B., succ.....	Québec.....	10
Marcoux, H.....	do.....	52
Marcoux, Rv. J. E.....	do.....	20
Marchand, Lazare.....	St. Flavien.....	2
Marchand, Mde., veuve O.....	Fraserville.....	40
Martineau, J. L.....	Québec.....	41
Martineau, Rv. D.....	St. Charles.....	65
Martineau, Rv. D., in trust.....	do.....	36
Martineau, A. N.....	Beaumont.....	10
Marquette, Alb.....	Lévis.....	60
Martin, Dlle. Bertha.....	Québec.....	4
Marrett, Héritiers.....	do.....	51
Masse, Henriette et E.....	do.....	10
Matte, Mde. M. E. Gagnon.....	do.....	5
Matte, A. S., succ.....	do.....	8
Mathieu, P. M.....	Grondines.....	59

La Banque Nationale—*Suite.*  
(The National Bank—*Continued.*)

NAMES. — (NOMS.)	Résidence.	(Actions.) — Shares.
Maxham, A. Jno., et Cie. ....	Québec.....	73
McAdams, Dlle. Annie.....	do .....	4
McAdams, Dlle. M. Jane.....	do .....	4
McAnally, Dlle. Eliz. ....	do .....	24
McCaulay, héritiers.....	do .....	20
McCallum, Dlle. Rosina .....	do .....	10
McCallum, Collin, Estate, in trust .....	do .....	8
McDonald, Dlle. M. C.....	Lévis .....	4
McDonell, Rév. F.....	Gaspé .....	130
McKenzie et Mousell, in trust .....	Montréal .....	304
McLimont, Wm.....	Québec.....	100
McLimont, Dlle. Christ.....	do .....	34
McPherson, Wm.....	Port Daniel .....	24
Meagher, John, succ .....	Carleton .....	280
Meiklejohn, Chas. ....	Québec.....	3
Mercier, Honoré.....	do .....	28
Méthot, Mde. Eliza .....	Boston, U.S.....	10
Méthot, Alf., succ. ....	Ste. Croix.....	8
Méthot, Léandre.....	Cap. St. Ignace.....	88
Méthot, J. A. V., succ. ....	Québec.....	99
Méthot, F. X. O. ....	St. Pierre-les-Becquets.....	73
Méthot, E. W.....	St. Flavien.....	200
Méthot, Mde. veuve E. Boudreau .....	Lotbinière.....	200
Meunier, Ferd. ....	Québec.....	22
Milne, Rév. Geo. ....	New Carlisle .....	40
Mitchell, Rév. R.....	Québec.....	7
Moat, John .....	Montréal .....	5
Moat, R., et J. ....	do .....	2
Moffatt, Mde., veuve Wm .....	Québec.....	8
Moffette, Alf., tuteur .....	do .....	7
Moffette, J. Bte.....	do .....	48
Moffette, Alf.....	do .....	52
Molly, Dlle. Mary.....	do .....	43
Molly, Dlle. Sarah .....	do .....	25
Montminy, Oct. ....	do .....	17
Montambault, Mde. D. J. ....	do .....	3
Moraud, Mde. veuve J. B .....	Lotbinière.....	16
Moraud, J. B. L. ....	do .....	8
Moraud, Dlle. Céline .....	do .....	8
Morneau, Mde., Veuve Louis.....	St. Romuald.....	6
Morin, Dme., Phil. Trudelle.....	St. Nicolas .....	8
Morin, Michel .....	Québec.....	3
Morin, P'hon. A. N., succ. ....	do .....	100
Mossman, Joseph.....	do .....	4
Mossman, J. J. ....	do .....	16
Muir, Mde. S. Place .....	do .....	16
Muir, G. M. ....	do .....	15
Municipalité St. Edouard de Frampton Ouest.....	Dorchester .....	20
Municipalité de Percé .....	Gaspé .....	10
Municipalité du Havre-aux-Maisons.....	Iles de la Madeleine.....	8
Municipalité de l'Etang-du-Nord .....	do .....	7
Municipalité du Havre Aubert .....	do .....	9
Munn, Dlle. Elis.....	Québec.....	30
Myrand, L. H.....	do .....	10
Myrand, Mde. S. A. ....	do .....	35
Nadeau, Mde. F. Labrie.....	do .....	6
Nadeau, Ant. ....	St. Isidore.....	2
Nault, Mde. J. Z.....	Québec.....	21
Nault, Dlle. Amélie .....	do .....	6
Newton, W. J.....	do .....	25
Noël, Lazare.....	do .....	42

La Banque Nationale—*Suite*.  
(The National Bank—*Continued.*)

NAMES. — (NOMS.)	Résidence.	(Actions.) — Shares.
Norris, Thos.....	Québec.....	52
Nolin, Dlle. Eléonore.....	do.....	4
O'Donnell, James.....	do.....	20
O'Grady, Rév. John, succ.....	Ste. Catherine, Foss.....	40
O'Meara, Dlle. Josephine.....	Québec.....	84
O'Reilly, Dlle. Marie Anne.....	do.....	4
Packwood, Geo.....	Pointe St. Pierre.....	20
Painchaud, Mde. Ant.....	Gaspé.....	56
Painchaud, Ant.....	do.....	50
Pampalon, Thos.....	Québec.....	28
Papillon, Jean.....	do.....	50
Papillon, Jacques.....	do.....	12
Paquet, Rév. L. H., in trust.....	do.....	40
Paquet, Rév. L. H.....	do.....	40
Paquet, Jos., Succ.....	do.....	24
Paquet, Rév. A. C. H.....	Ste. Pétronille.....	9
Paradis, Mde. Alvina.....	St. Henri.....	2
Paradis, L. L., Tuteur.....	Québec.....	11
Paradis, L. L.....	do.....	35
Paradis, Pierre.....	do.....	53
Paradis, Mde. M. S. E. Latouche.....	St. Isidore.....	1
Paradis, Jean.....	Ancienne Lorette.....	4
Paré, Mde. veuve André.....	St. Thomas.....	2
Parent, Mde. Marie.....	Québec.....	25
Parent, Léandre.....	do.....	56
Parent, M. H.....	Grenville.....	8
Parent, Louis.....	Québec.....	405
Parent, Et., succ.....	Ottawa.....	104
Patton, Jas., in trust.....	Québec.....	30
Patton, Mde. M. A.....	do.....	11
Pelletier, l'hon. C. A. P.....	do.....	20
Pelletier, Frs.....	do.....	6
Pelletier, Dlle. Julie.....	do.....	5
Pelletier, Mde. C. P.....	do.....	12
Pelletier, J. Bte., succ.....	do.....	4
Pelletier, Geo., succ.....	Rivière-du-Loup.....	8
Pelletier, Timothée.....	Québec.....	8
Pellant, Mde. M.....	Ottawa.....	2
Pentland, Mde. C. Z.....	Québec.....	80
Pentland, Chas.....	do.....	1
Pepin, Philippe.....	Ancienne Lorette.....	2
Pepin, Frs. dit Lachance.....	Québec.....	32
Persico, Monsgr. Ignace.....	Rome.....	80
Petitclerc, Joseph.....	St. Augustin.....	4
Picard, Ovide.....	Québec.....	5
Place, Chas., succ.....	do.....	27
Plante, Pierre.....	St. Bernard.....	8
Plamondon, Ignace.....	Ancienne Lorette.....	3
Poitras, Michel.....	Québec.....	11
Poirier, Lévi.....	Rivière-du-Loup.....	20
Poliquin, Honoré.....	Québec.....	5
Pope, Ed.....	do.....	3
Poulin, Rév. L.....	St. Isidore.....	7
Pouliot, J. B.....	Rivière-du-Loup.....	28
Pouliot, Rév. Chas.....	Lévis.....	6
Pouliot, Mde. H. M.....	Québec.....	8
Power, Hon. Wm., succ.....	do.....	12
Pratt, John, Succ.....	Montréal.....	96
Pratton, H. J., and Dlle. Suz. Hamilton.....	Québec.....	22
Prendergast, Mde. J. G.....	do.....	32
Prévost, Pierre, tuteur.....	do.....	15

**La Banque Nationale—Suite.**  
**(The National Bank—Continued.)**

NAMES. (NOMS.)	Résidence.	Actions. (Shares.)
Provan, John, Succ.....	Québec.....	8
Price, Evan John .....	do .....	142
Price, Dlle. Mary E.....	do .....	14
Price, Dlle. Jane M.....	do .....	308
Price, E. J., tuteur.....	do .....	90
Price, Hon. D. E.....	do .....	10
Quebec Fire Assurance Co.....	do .....	585
Quin, Dlle. Anne.....	do .....	3
Racine, Mgr. Ant .....	Sherbrooke .....	16
Ramsay, Mde. veuve Jane .....	Québec.....	40
Rancour, Alexis.....	do .....	19
Ratté, L. O.....	do .....	60
Ratté, Dlle. Marg .....	do .....	2
Receveur-Général, l'hon .....	Ottawa.....	500
Rhéaume, Dlle. Alp.....	Québec .....	4
Rhéaume, Mde. Euph. Gagnon.....	do .....	6
Richardson, Mde. E. O .....	do .....	8
Ricavy, Dlle. H.....	do .....	8
Richard, Jean.....	do .....	101
Rinfret, R. F.....	do .....	74
Riverin, Mde, veuve Chs.....	do .....	8
Rivet, Pierre.....	Ottawa.....	74
Rivard, L. L.....	Québec.....	30
Robinson, Dlle. Anne .....	do .....	24
Robitaille, Ol, M.D .....	do .....	200
Robitaille, Ol, in trust.....	do .....	958
Robitaille, Dlle. Luce .....	Ancienne Lorette .....	14
Robitaille, Louis.....	do .....	4
Robitaille, Mde. E. T.....	New Carlisle .....	272
Robitaille, Picher, & Co.....	Québec.....	15
Roberge, Germain.....	do .....	68
Robertson, Mde. Jane .....	do .....	63
Robertson, David .....	do .....	106
Robinson, W.....	do .....	130
Romain, Mde. H. Vincent.....	St. Ambroise .....	34
Romain, Mde. A. G., succ .....	Québec.....	16
Romeril, Geo.....	Gaspé .....	11
Ross, Mde. H. A. Valentine, in trust .....	Québec.....	89
Ross, D. A.....	do .....	20
Ross, Dlle. Caroline.....	do .....	53
Ross, J. G.....	do .....	148
Ross, Mde. veuve D., succ .....	do .....	19
Rousselle, Rév. D .....	do .....	27
Rousselle, Ant .....	St. Jean, I.O .....	33
Rousseau, E.....	Québec.....	4
Roussin, Dlle. Philomène .....	do .....	15
Routh, F. A.....	Montréal .....	59
Routhier, Mde. O. M.....	Malbaie .....	15
Roy, Rév. Léon.....	Lotbinière.....	40
Roy, Mde. veuve A. F .....	Québec.....	65
Roy, F. W.....	do .....	48
Roy, Léon.....	Lévis .....	26
Roy, J. A.....	Rivière-du-Loup.....	19
Roy, C. F.....	Ste. Anne-de-la-Pocatière.....	46
Roy, Mde. C. F .....	do .....	45
Roy, Gilbert.....	St. Henri.....	50
Roy, Ephrem .....	St. Flavien .....	2
Samson, Léon.....	Lévis .....	16
Samson, Frs .....	do .....	107
Samson, Chas.....	Québec.....	4
Samson, Ths.....	do .....	34

La Banque Nationale—*Suite*.  
(The National Bank—*Continued*.)

NOMS. — (NAMES.)	Residence.	Actions. — (Shares.)
Sasseville, J. B.....	St. Norbert-du-Cap-Chat.....	4
Sasseville, L. N.....	Ste. Anne-des-Monts.....	7
Sasseville, Rév. J.....	Ste. Foye.....	48
Savary, Ferd.....	St. Raymond.....	10
Sax, Rév. P.....	St. Romuald.....	16
Scott, Rév. W.....	New Carlisle.....	20
Scott, Mde. veuve W. W.....	Québec.....	27
Scott, Mde., veuve de C. P. Fremont.....	do.....	30
Scott, W. W., succ.....	do.....	91
Scott, H. S.....	do.....	26
Scott, Dlle. Joséphine.....	do.....	25
Séminaire de Québec, ès qualité.....	do.....	64
Séminaire de Québec.....	do.....	450
Sewell, Rév. H. D.....	Londres.....	280
Sewell, W. S., Succ.....	Québec.....	80
Sewell, J. A., M.D.....	do.....	50
Shaw, Samuel J.....	do.....	10
Shaw, Mde. Maria, A. Y.....	do.....	20
Shea, Dlle. Catharine.....	do.....	10
Simons, Mde. Jane.....	do.....	2
Simard, Etienne.....	St. Romuald.....	30
Simard, Frs.....	Québec.....	6
Sirois, A. B., succ.....	do.....	19
Slous, John.....	Jersey.....	18
Smith, R. H.....	Québec.....	12
Société Bienveillante des Ouvriers de Québec.....	do.....	16
Société Bienveillante de Québec.....	do.....	9
Société de Construction Permanente de Québec.....	do.....	3
Société Perm. de Const. des Artisans.....	do.....	20
Sœurs de la Charité.....	Lévis.....	18
Sœurs de la Charité.....	St. Nicolas.....	10
Sœurs de la Charité.....	Deschambault.....	8
Sœurs de la Charité.....	Cacouna.....	3
Sœurs de la Charité.....	Québec.....	63
Sœurs de la Charité, in trust.....	do.....	4
Sœur Ste. Flore.....	do.....	71
Soulard, F.....	Lotbinière.....	4
Stevenson, James, in trust.....	Québec.....	40
St. Michel, Chs.....	do.....	24
Strang, madame veuve John.....	do.....	2
Sylvain, Jos.....	do.....	2
Sweeney, madame Bridgit O'Byrne.....	do.....	25
Taché, Dlle. Adèle.....	St. Thomas.....	9
Taché, Monsgr. A.....	St. Boniface.....	29
Taché, V., et uxore.....	Kamouraska.....	76
Taché, Phoa. Sir. E. P. succ.....	St. Thomas.....	35
Taché, Lady.....	do.....	26
Taché, madame El. Bender.....	do.....	2
Talbot, madame Georgiana Paré.....	Québec.....	50
Taschereau, L. E., in trust.....	do.....	3
Taschereau, T. J.....	Beauce.....	16
Taschereau, Phoa. H. E.....	Rivière-du-Loup.....	20
Taschereau, Dame H.....	Beauce.....	6
Taylor, Dlle. Hélène.....	Québec.....	16
Taylor, Dlle. E. Nichols.....	do.....	16
Taylor, Dlle. M. Jane.....	do.....	16
Taylor, Dlle. S. Hughes.....	do.....	16
Tessier, Dlle. Emma.....	do.....	5
Tessier, Eugène.....	do.....	4
Tessier, George.....	do.....	2
Tessier, Dlle. Elmire.....	do.....	1

La Banque Nationale—*Suite.*  
(The National Bank—*Continued.*)

NOMS. — (NAMES.)	Résidence.	Actions. — (Shares.)
Tessier, Veuve Pierre .....	Québec.....	12
Tessier, Yves, Succ.....	do .....	313
Tessier, Dlle. Julie.....	do .....	26
Tessier, l'hon. U. J.....	do .....	327
Tessier, Pierre, succ.....	do .....	37
Tessier, Ulric, fils .....	do .....	7
Tessier, madame Adèle K.....	do .....	80
Tessier, Félix .....	do .....	40
Tessier, Jules .....	do .....	2
Tessier, Auguste .....	do .....	3
Tessier, madame veuve Anctil .....	do .....	16
Tessier, Cyrille.....	do .....	80
Tétu, Cirice.....	do .....	59
Tétu, Vital.....	do .....	150
Tétu, Rév. H.....	do .....	2
Tétu, Laurent.....	do .....	227
Tétu, madame veuve Magloire .....	St. Thomas .....	19
Tétu, Prudent .....	do .....	12
Tétu, Dlle. Nathalie.....	do .....	16
Tétu, Dlle. Vitaline .....	do .....	19
Tétu, Rév. D. H., succ.....	St. Roch-des-Aulnets .....	83
Tétu, Ludger .....	Rivière-Ouelle .....	16
Terriault, J. B.....	Lévis .....	24
Thibaudeau, C. F.....	Québec.....	4
Thibaudeau, A. A.....	do .....	5
Thibaudeau, l'hon. Isidore .....	do .....	236
Thibaudeau, Alf.....	do .....	56
Thibaudeau, veuve C. Méthot.....	Lévis .....	5
Thibault, Louis.....	Rivière-Rouge .....	8
Thivierge, Rév. P. N.....	St. Bonaventure .....	30
Thivierge, Louis .....	St. Jean, I.O.....	8
Thompson, madame H. K.....	Leeds .....	6
Thompson, D. C., et Cie .....	Québec.....	11
Tourangeau, O., succ.....	do .....	2
Tourangeau, J. G., succ .....	do .....	8
Tourangeau, Dlle. Henriette, succ .....	do .....	12
Topin, madame veuve R.....	St. Romuald.....	20
Tranquile, J, succ .....	Québec.....	80
Tremblay, P. A.....	Malbaie.....	44
Trudeau, T.....	Ottawa.....	50
Turcotte, George .....	Québec.....	5
Turcotte, Naz.....	do .....	9
Turcotte, J. A.....	do .....	1
Turgeon, Elie.....	do .....	19
Union St. Valier.....	do .....	15
Union Bank of Lower Canada.....	do .....	100
Union Bank of Lower Canada, in trust.....	do .....	71
Vallée, L. P.....	do .....	10
Vallée, Prudent.....	do .....	250
Vallée, Mde. J. O. O .....	do .....	50
Vallière, Philippe.....	do .....	33
Vandry, Zéphirin .....	do .....	12
Vandry, Mde. Zéphirin .....	do .....	11
Verret, Hector.....	do .....	19
Verret, Joseph.....	do .....	4
Verge, Dr. C. A.....	do .....	10
Vermette, Louis.....	do .....	100
Vézina, Eusébe .....	do .....	3
Vézina, F. R. A.....	do .....	31
Vézina, J. B.....	do .....	6
Vézina, Dlle. Alvine.....	do .....	3

La Banque Nationale—*Fin.*  
(The National Bank—*Concluded.*)

NOMS. — (NAMES.)	Résidence.	Actions. — (Shares)
Vézina, Jean.....	Québec.....	4
Vézina, Frs.....	do .....	160
Vézina, Toussaint.....	do .....	4
Vézina, Mde., veuve Frs.....	Cap Santé.....	10
Vézina, J. B.....	L'Ange-Gardien.....	11
Vézina, Frs., caissier, in trust.....	Québec.....	800
Vézina, Frs., pour E. C. Barrow.....	do .....	132
Vincelette, Olement.....	Beauport.....	1
Vincelette, Arthur.....	do .....	1
Vinet, Mgr. J. B.....	Montréal.....	2
Vibert, Pierre.....	Gaspé.....	144
Voyer, E.....	Québec.....	10
Voyer, J. B.....	do .....	12
Von Exter, John.....	do .....	205
Von Iffland, Mde. Eliza.....	do .....	46
Vocelle, O.....	do .....	24
Walker, W., sucg.....	do .....	141
Walker, Mde., veuve W.....	do .....	20
Walker, W.....	do .....	4
Webb, John.....	do .....	8
Webster, A. D., in trust.....	do .....	3
Weippert, F.....	do .....	249
Wells, Is., curateur.....	Lévis.....	40
Whitehead, J., in trust.....	Québec.....	1
Whitehead & Turner.....	do .....	12
White, Wm.....	do .....	160
Withall, Wm.....	do .....	378
Woods, Alex. & D. Smith, exéc. test.....	do .....	20
Wood, W. F.....	Londres.....	25
Young, G. S. B.....	Québec.....	1
	Total .....	40,000

Certified.

F. VÉZINA,  
*Cassier*

QUEBEC, 9th February, 1878.

## BANQUE D'HOCHELAGA.

## (HOCHELAGA BANK.)

NOMS. (NAMES.)	Résidence.	Actions. (Shares.)
Angers, E.....	Montréal.....	10
Archambault, Zéphirin.....	L'Assomption.....	10
Archambault, Achille.....	do.....	10
Angers, Olivier.....	Montréal.....	7
Asselin, Eusèbe.....	Joliette.....	22
Archambault, Alex.....	L'Assomption.....	10
Allard, Dieudonné.....	St. Henri-de-Mascouche.....	2
Archambault, l'hon. Louis.....	L'Assomption.....	20
Auger, dame Sophie L., veuve Gauthier.....	Joliette.....	6
Asselin, Esdras.....	do.....	5
Ainsse, M. Z. Gariépy.....	Montréal.....	20
Archambault, Dieudonné, M.D.....	do.....	20
Beauchemin & Valois.....	do.....	10
Barrette, dame Christine.....	do.....	2
Barbeau, Henri.....	do.....	6
Bohémer, dame Marguerite, épouse du Dr. Gaudette.....	Ste Anne-des-Plaines.....	13
Beauchesne, Louis.....	Gentilly.....	20
Bélaar, Rév. Joseph Plessis.....	St. Gabriel-de-Brandon.....	2
Bélanger, A.....	Montréal.....	20
Berthelot, Dlle. M. Angélique.....	do.....	7
Beaudry & Lorrain.....	do.....	5
Brunet, Joseph.....	do.....	20
Beauregard, Rév. Joseph.....	St. Mathias.....	49
Beaulieu, L. H.....	Ste. Elizabeth.....	5
Bri-sette, P. J.....	do.....	5
Bisaillon, Joseph.....	Montréal.....	15
Barbeau, E. J.....	do.....	35
Béliveau, H.....	do.....	2
Béliveau, A.....	do.....	40
Barsalon, Joseph.....	do.....	30
Bastien, Benoit.....	do.....	3
Bellerose, J. H.....	St Vincent-de-Paul.....	20
Bellemare, R.....	Montréal.....	13
Beauchamp, Joseph.....	do.....	10
Bourassa, J. B.....	do.....	40
Beaudoin, Noël.....	St. Henri, District Québec.....	40
Benoit, dame veuve Marie Celeste, épouse de J. Leblanc.....	Montréal.....	98
Brazeau, Julie, veuve Noël.....	do.....	15
Brossard, Julien.....	Laprairie.....	20
Beaupré, H.....	Joliette.....	1
Boulet, M. S.....	do.....	8
Beaudry, Dlle. M.....	Montréal.....	4
Bouillé, Zéphirin.....	D'Eschambault.....	2
Bélaar, D. A. P.....	St. Eustache.....	20
Biscornais, M. C. B.....	Montréal.....	30
Birtz, Rév. M. F.....	St. Alphonse.....	2
Bardy, dame, veuve L. Fauteux.....	Joliette.....	2
Berthelot, Dlle. Marie-Anne.....	Montréal.....	3
Beaudry, P. L. N.....	do.....	25
Banque d'Epargne de la Cité et du District.....	do.....	393
Bélisle, T. G.....	do.....	2
Banque Ontario.....	do.....	8
Charlebois, H.....	do.....	60
Oaty, dame Marie-Thais, veuve Aug. Langlier.....	do.....	50

Banque d'Hochéлага.—*Suite.*  
(Hochéлага Bank.—*Continued.*)

NOMS. — (NAMES.)	Résidence.	Actions. — (Shares.)
Charlebois, L. B. A.....	Laprairie.....	20
Cheval, Guillaume.....	St. Hilaire.....	10
Caron, George.....	St. Léon.....	20
Caisse, Rév. M.....	Pointe-aux-Trembles.....	10
Corriveau, David.....	Montréal.....	30
Chapleau, Godfroy.....	do.....	5
Christin, Joseph.....	do.....	10
Claude, Pierre.....	do.....	20
Cartier, L. E. D.....	Sorel.....	5
Crevier, G. W.....	Montréal.....	10
Claprood, Siméon.....	do.....	10
Clément, Olivier.....	do.....	4
Cassidy, J. L.....	do.....	55
Colombier, B.....	France.....	30
Charland, Alfred.....	St. Michel d'Yamaska.....	10
Collège de Joliette.....	Joliette.....	10
Caron, Dlle. Olive.....	do.....	1
Charland N.....	do.....	2
Crépeau, Maxime.....	do.....	1
Chapdelaine, J. B.....	do.....	5
Cabana, dame Emélie Elie, veuve Antoine Char- ron, dit Cabana.....	Montréal.....	14
Chagnon, Honoré.....	Verchères.....	5
Cadotte, T.....	Montréal.....	10
Cyr, Joseph.....	Ste. Marthe.....	10
Charland, Charles.....	Montréal.....	5
Chagnon, dame veuve Charles.....	St. Clet.....	1
Compagnie Nav. Union.....	Montréal.....	1
Dumas, Arthur.....	Terrebonne.....	26
Desroches, M. A.....	Montréal.....	40
Delorme, Siméon.....	do.....	50
Desmarteau, Charles.....	do.....	10
Duckett, William.....	do.....	44
Dubreuil, Féréol.....	do.....	20
Dumesnil, G. H.....	do.....	30
Dufresne, J. M.....	do.....	30
Demers, Bénoni.....	do.....	5
Dufort, succession J. B.....	do.....	50
Donais & Frère.....	do.....	10
Demers, Pierre.....	do.....	30
Décary, A. C.....	do.....	5
Dorion, Dlle. Marie-Louise.....	do.....	10
Durocher, L. B.....	do.....	10
Delisle, Auguste.....	do.....	7
Dufresne, Athanase.....	D'Eschambault.....	8
Delisle, Xavier.....	Montréal.....	5
Doucet, Pierre.....	Côteau Station.....	40
Dagenais, Rév. T.....	St. Sauveur.....	5
Duval, Joseph.....	Nicolet.....	13
Dupuis, F. P.....	Montréal.....	10
Dufort, T. A.....	St. Ours.....	10
Dufort, L. M.....	St. Mathieu-de-Belœil.....	10
DeLorimier, T. C.....	Montréal.....	5
DeTonnancour, L. C.....	do.....	10
Dubuc, Arthur.....	do.....	30
Drolet, G. A.....	do.....	25
Dufresne, Rév. P. C.....	do.....	5
Dambourgès, dame M. A.....	do.....	15
Drapeau, L. A.....	do.....	10
Denis, dame veuve Matilda.....	Côteau-St.-Pierre.....	4
Duquette, L. C.....	Laprairie.....	20

Banque d'Hochelaga—*Suite.*  
(Hochelaga Bank—*Continued.*)

NOMS: — (NAMES.)	Résidence.	Actions. — (Shares.)
Desfossés, A.....	Montréal .....	5
Desmarais, L. J. C.....	Joliette .....	10
Desroches, Georges.....	do .....	1
Desautels, Jacques.....	Montréal .....	10
David, Alfred.....	Laprairie.....	10
Dansereau, dame Zoé, épouse de O. Lamoureux.....	Contrecoeur .....	13
Duval, Dlle. Delphine.....	Trois-Rivières .....	4
Deschamps, Dlle. Julienne.....	Montréal .....	6
Dagenais, Rév. T. E.....	Contrecoeur.....	5
Duquet, Antoine.....	St. Martin.....	10
Desaulniers, A. A. L.....	Montréal .....	31
Dufort, Thadée .....	St. Marc.....	5
Desjardins, G. H.....	Montréal .....	10
David, Ferdinand.....	do .....	5
Dupuis, Frères.....	do .....	3
Esinhart, John.....	do .....	13
Foucher, François.....	Joliette .....	54
Forest, J. B.....	L'Assomption .....	26
Forest, François.....	do .....	10
Fleury, George.....	St. Léon.....	20
Francoeur et Giroux.....	Montréal .....	20
Franchère Jacques.....	Marieville .....	20
Franchère, Felix.....	do .....	20
Franchère, Jos. T.....	do .....	20
Frigon, J. A.....	St. Prosper.....	5
Fréchette, E. P.....	Montréal .....	10
Foucher, Achille.....	Joliette .....	1
Foucher, Dlle. Eugénie.....	do .....	20
Fontaine, Adolphe.....	do .....	1
Fontaine, dame L. S. Foucher.....	do .....	8
Foucher, dame M. V. Bernard.....	do .....	15
Féré, Dlle. Julie.....	St. Eustache.....	11
Fisette, Dlle. Louise.....	Sorel.....	5
Filiatrault, Cyriac.....	Montréal .....	5
Fortier, L. R.....	Rivière-du-Loup ( <i>en haut</i> ).....	10
Frappier, Onésime.....	Montréal .....	6
Gariépy, Louis.....	Cornwall.....	3
Gaudette, D.....	Ste. Anne-des-Plaines .....	10
Galarneau, Edouard.....	L'Assomption .....	60
Gravel, L. O.....	Montréal .....	10
Gravel, G. M.....	do .....	10
Galarneau, M. C.....	do .....	10
Galipeau, J. B.....	do .....	5
Grenier, Vital.....	do .....	6
Granger, G.....	do .....	30
Gauthier, S.....	do .....	5
Giroux, C. A.....	do .....	6
Gagnon, N.....	Champlain .....	10
Gibault, Eusèbe.....	Montréal .....	15
Grenier, Jacques.....	do .....	60
Gagnon, Amédée.....	Sorel.....	5
Guévremont, P.....	do .....	5
Geoffrion, Félix.....	Verchères .....	10
Gervais, C. A.....	Village St. Jean-Baptiste .....	40
Gill, N.....	Pierreville.....	10
Guilbault, Louis.....	L'Assomption .....	10
Gadoury, Moïse.....	Ste. Elizabeth.....	10
Gervais, Louis.....	St. Timothée.....	13
Guimond, J. G., procureur de l'Hôtel-Dieu.....	Montréal .....	120
Guilbault, Auguste.....	Ste. Elizabeth.....	3
Gauthier, Léandre.....	Montréal .....	5

Banque d'Hochelaga—*Suite.*  
(Hochelaga Bank—*Continued.*)

NOMS. — (NAMES.)	Résidence.	Actions. — (Shares.)
Gélinas, dame veuve C. D.....	Montréal .....	50
Gauthier, Pierre .....	St. Martin.....	20
Gadoury, Isaac .....	Joliette .....	5
Guilbault, Edouard .....	do .....	29
Girouard, dame veuve E.....	St. Benoit.....	45
Gernon, G. D .....	do .....	5
Galarneau, N.....	L'Assomption .....	4
Gauthier, Dlle. Philomène.....	Montréal .....	1
Gravel, Louis.....	St. Antoine .....	13
Guérin, N.....	Montréal .....	2
Gaboury, Amédée.....	St. Martin.....	20
Gauthier, Thomas.....	Montréal .....	3
Hogue, Jos .....	do .....	1
Héту, J. E.....	do .....	5
Hébert, Herménégilde.....	do .....	10
Hudon, dame Elise Prévoѕt.....	do .....	2
Hudon, Pierre.....	do .....	2
Hudon, Ephrem, fils.....	do .....	50
Hudon, Dlle. Elmina .....	do .....	10
Héroux, Jos.....	Yamachiche.....	10
Jetté, L. A.....	Montréal .....	20
Jeannotte, H.....	do .....	5
Jetté Amable .....	do .....	3
Jeannotte, Dlle. Agnès.....	Mascouche.....	8
Jordan et Bénéard .....	Montréal .....	20
Jodoin, dame M. H.....	do .....	100
Jacques, G. E., fils.....	do .....	5
Leduc, Joél.....	do .....	150
Lauzon, dame veuve O.....	do .....	4
La Société de Construction Canadienne de Montréal.....	do .....	105
Letondal, Paul.....	do .....	53
Languedoc, Alphonse.....	do .....	50
Lamalice, P. E.....	do .....	10
Depage, David.....	do .....	5
Labine, Jules.....	do .....	20
Lamoureux, Chs.....	do .....	10
Lemire, Elie.....	L'Assomption .....	10
Lord et Gaudet .....	Montréal .....	13
Léonard, François.....	St. Laurent.....	4
Laurier, N.....	Montréal.....	5
Letourneau, C. H.....	do .....	50
Letourneau, J. T.....	do .....	6
Leroux, F.....	do .....	30
Larue, J. B.....	do .....	20
Larue, Magloire.....	do .....	30
Lecavalier, F. X.....	do .....	20
Lorange, Jos.....	do .....	20
Lavigne, Anthime.....	do .....	5
Laforce, Michel .....	do .....	91
Leduc, Edouard .....	do .....	5
Laforest, F.....	do .....	5
Labonté, David .....	do .....	5
Lecavalier, N. M.....	St. Laurent.....	2
Leduc, Sévère.....	Bécancour.....	50
Lapierrière, Edouard.....	Montréal .....	5
Leblanc, David .....	Actonvale.....	5
Ladouceur, N. H.....	Sorel.....	10
Lefebvre, Denis.....	Beauharnois.....	10
Lancieau, Adolphe.....	Montréal .....	10
Lamontagne, Léandre.....	do .....	10

Banque d'Hochelaga—*Suite.*  
(Hochelaga Bank—*Continued.*)

Noms. — (NAMES.)	Résidence.	Actions. — (Shares.)
Laurent, Michel.....	Montréal.....	105
Larose, Augustin.....	do.....	10
Lecavalier, Arthur.....	do.....	2
Labrecque et Mathurin.....	do.....	20
Leblanc, Isaïe.....	Côteau St. Louis.....	7
Langelier, dame Mary.....	Montréal.....	3
Leclair, O.....	do.....	4
Larue, François.....	do.....	50
Lafleur, Edouard.....	do.....	20
Lemay, Venance.....	Bord à Plouffe.....	100
Lapointe, Joseph.....	Terrebonne.....	13
Lefebvre, Louis.....	Laprairie.....	20
Lavoie, Onésime.....	Joliette.....	5
Lavallée, V. P.....	do.....	5
Lévesque, Alfred.....	do.....	1
Lamoureux, Jos.....	Contreccœur.....	20
Lacourcière, A. J.....	St. Stanislas-de-Batiscan.....	13
Lambert, J. N.....	do do.....	13
Laliberté, Jos.....	St. Jean Deschallons.....	10
Larose, Albert.....	Verchères.....	20
Lamothe, Alfred.....	St. Ours.....	2
Latour, dame M. L. J. Ricard.....	Montréal.....	10
Légare, Ludger.....	Joliette.....	3
Lévesque, dame veuve Delphine.....	Montréal.....	10
Lafricain, dame veuve M. L.....	Longueuil.....	1
Lamy, P.....	Montréal.....	7
Lamy, Téléspore.....	do.....	7
Lespérance, Pierre.....	Longueuil.....	40
Lamoureux, O.....	Contreccœur.....	13
Langevin, F. X.....	Verchères.....	20
La Municipalité du Bienheureux Alphonse de Rodriguez.....		50
Latour, George.....	Joliette.....	1
Lachapelle, J. J.....	do.....	1
Lacoste, J. C.....	Montréal.....	15
Laberge, A., et Fils.....	do.....	30
Limoges, Benjamin.....	do.....	30
Lecours, H. T.....	do.....	8
Monat, Louis.....	do.....	50
Marchildon, C. J.....	St. Pierre-les-Becquets.....	20
Melançon, Paul.....	St. Ambroise-de-Kildare.....	26
Monette, Chs.....	Montréal.....	36
Mercier, Jos.....	do.....	40
Moutmarquet, F. X.....	do.....	60
Marion, Ovide.....	St. Jacques l'Achigan.....	5
Melançon, Claude.....	Montréal.....	67
Morasse, Louis.....	Sorel.....	20
Mongeau, Rév. J. L.....	Montréal.....	10
Mathieu, M.....	Sorel.....	10
McShane, M.....	Montréal.....	20
Martin Moïse.....	do.....	26
Morin, P. H.....	do.....	10
Malo, E.....	do.....	10
Maillet, L. L.....	do.....	5
Mengenais, J. B. A.....	Rigaud.....	10
Martel, J. Z.....	L'Assomption.....	6
Morrier, Chs.....	St. Mathias.....	5
Mercil, Edouard.....	Montréal.....	20
McLeod, Angus.....	Martintown.....	20
Magnan, A.....	Joliette.....	5
Mercile, Dlle. Marguerite.....	do.....	1

Banque d'Hochelaga—*Suite.*  
(Hochelaga Bank—*Continued.*)

NOMS. — NAMES.	Résidence.	Actions. — (Shares)
Murphy, P. A. ....	Montréal .....	10
Montmarquet, Dlle. O. ....	Beauharnois .....	2
Moatt, R. et J. ....	Montréal .....	16
Marion, A. J. ....	Contrecoeur .....	5
Pesant, Gilbert .....	Montréal .....	16
Préfontaine, Euclide .....	Belœil .....	10
Prévost, W. ....	Montréal .....	40
Provost, J. J. ....	Joliette .....	10
Poirier, H. ....	Roxton Falls .....	6
Plamondon, J. B. ....	St. Césaire .....	40
Perrault, Urgel .....	Montréal .....	10
Piquette, S. ....	Joliette .....	5
Pepin, H. P. ....	Montréal .....	11
Pelletier, J. D. ....	do .....	20
Prévost, G. M. ....	Terrebonne .....	50
Papineau, N. ....	St. Timothée .....	20
Piché, Hubert .....	Sorel .....	5
Pruneau, J. E. A. A. ....	Montréal .....	1
Paquette, Jos. ....	do .....	10
Plante, Elie .....	do .....	30
Paquette, Jean .....	Village St. Jean-Baptiste .....	10
Peltier, George .....	Montréal .....	10
Plamondon, Rév. L. T., procureur de l'Evêché .....	do .....	100
Payan, P. ....	Sorel .....	10
Pouliot, J. B. ....	Fraserville .....	13
Payan, George .....	St. Roch-du-Richelieu .....	20
Pominville, dame veuve L. P. ....	Montréal .....	70
Poirier, Jos. ....	do .....	5
Perrault, Zéphirin .....	do .....	10
Pierson, Félix .....	do .....	1
Parent, E. H. ....	Grenville .....	26
Pominville, J. T. ....	St. Vincent-de-Paul .....	12
Price, Samuel .....	Montréal .....	5
Postras, Dlle. V. ....	do .....	9
Parent, Isidore .....	Joliette .....	7
Perrault, H. M. ....	Montréal .....	20
Picard, Dlle. Emérance .....	do .....	2
Pâquet, J. S., in trust .....	do .....	74
Préfontaine, Toussaint .....	Montréal .....	15
Parizeau, Damase .....	do .....	15
Quintal, N. ....	do .....	20
Rivet, Marcel .....	do .....	13
Raymond, O. ....	do .....	2
Roy, Adolphe .....	do .....	50
Racine, Alphonse .....	do .....	2
Ronssin, G. ....	Roxton Falls .....	13
Richard, Jos. ....	Montréal .....	30
Roy, F. X. ....	do .....	40
Rhéaume, N. ....	do .....	10
Rosaire, Dominique .....	do .....	30
Rivest, J. D. ....	L'Assomption .....	6
Robert, Jos. ....	Montréal .....	10
Renaud, Octave .....	St. Henri-de-Mascouche .....	5
Renaud, J. W. ....	Joliette .....	30
Ritchot, Narcisse .....	Montréal .....	5
Renaud, J. E. ....	do .....	5
Robillard, Jos. ....	do .....	20
Robichaud, Ludger .....	Joliette .....	1
Robitaille, dame C. J. ....	do .....	4
Rambeau, A. ....	Montréal .....	30
Reinhardt, George .....	do .....	66

Banque d'Hochelaga—*Fin.*  
(Hochelaga Bank—*Concluded.*)

NOMS. — (NAMES)	Résidence.	Actions. — (Shares.)
Robertson, James .....	Montréal .....	50
Renaud, Urgel.....	do .....	5
Rivard, S.....	do .....	5
Sénécal, Frédéric .....	do .....	10
Simard, N. C.....	Terrebonne.....	13
Sarrasin, Hercule .....	Ste. Elizabeth .....	5
Sauvé, Jos.....	Valleyfield .....	7
St. Jacques, Rév. J. H.....	St. Côme.....	12
Sénécal, dame D. D.....	Pierreville.....	1
Simpson, R., succession de feu .....	St. André.....	54
St. Charles, F. X.....	Montréal .....	325
St. Romain, Jos.....	do .....	22
Tourville, Louis .....	do .....	182
Turgeon, L. O.....	do .....	30
Tessier, F. X.....	do .....	50
Thompson, John .....	do .....	13
Tremblay, Jules .....	Ste. Anne-du-Bout-de-l'Isle.....	10
Truteau, A. C.....	Montréal .....	40
Tourville, Louis, in trust .....	do .....	5
Thibaudeau, Gédéon .....	Hochelaga .....	13
Turcotte, dame M. E. C. L., in trust .....	Joliette .....	10
Tessier, Jos.....	Montréal .....	10
Tellier, Z.....	Ste. Hélène.....	3
Thérien, Césaire .....	Verchères .....	20
Thibaudeau, Urbain.....	Québec.....	25
Trudel, Jos.....	Montréal .....	20
Tassé, F. Z., M. D.....	do .....	20
Vallée, J. O.....	do .....	20
Valois et Leduc.....	do .....	10
Villeneuve, Félix .....	do .....	20
Valade, Jos.....	do .....	10
Villeneuve, J. O.....	Village St. Jean-Baptiste.....	10
Versailles, Prosper.....	Montréal .....	10
Vadnait, Louis .....	St. Outhbert .....	13
Vassal, H.....	Pierreville .....	20
Valois, Dlle. Maria .....	Pointe Claire .....	5
Villeneuve, Naz.....	Montréal .....	30
Villeneuve, Elias.....	do .....	15
Viger, dame, veuve M. A. Faribault.....	L'Assomption .....	45
Vienne, Charlotte.....	Montréal .....	1
Voligny, Félix.....	Contrecoeur .....	2
Wurtele, dame A. J.....	Rivière David .....	5
Wurtele, C. J. C., in trust.....	do .....	80
Wurtele, C. J. C., in trust.....	do .....	20
Woodward, Mde. M. A. C.....	Montréal .....	7
Yon, George .....	do .....	5
Yale, dame V. L.....	do .....	10
	Total .....	8,000

## EASTERN TOWNSHIPS BANK.

## (BANQUE DES CANTONS DE L'EST.)

Par value, \$50 per share.  
(Valeur au pair, \$50 par action.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
			\$
Abbott, H., and Marg. Amelia Sicotte.....	Brockville, O.....	6	205 00
Abbott, Luther.....	Massawippi.....	40	2,000 00
Abbott, Sylvia Ann, Widow.....	Magog.....	53	2,650 00
Adams, Aaron A.....	Coaticook.....	151	5,325 00
Adams, Cynthia, Widow.....	Waterloo.....	20	1,000 00
Adams, George.....	Adamsville.....	100	5,000 00
Allen, Charles.....	Waterloo.....	73	2,990 00
Allen, Dan. L.....	do.....	10	500 00
Allen, Geo. H.....	do.....	42	2,100 00
Allen, Heman.....	East Farnham.....	10	500 00
Allen, Laura R., Spinster.....	Waterloo.....	19	865 00
Allen, Taylor & Co.....	do.....	7	350 00
Arnoldi, Amelia, Spinster.....	Montreal.....	36	1,800 00
Atkinson, Ruby, Widow.....	Ulverton.....	50	2,500 00
Austin, F. J., M.D.....	Sherbrooke.....	3	125 00
Austin, Mrs. Henrietta.....	do.....	6	300 00
Bacon, Chas. J. S.....	do.....	31	410 00
Bacon, Sarah Jane, Widow.....	Richmond.....	64	2,725 00
Bailey, Cyrus A.....	Cookshire.....	28	1,400 00
Baker, Arthur S.....	San Francisco.....	4	200 00
Baker, John.....	Stanbridge, East.....	228	11,400 00
Baker, John C.....	Stanbridge.....	36	1,800 00
Baker, Wm. C.....	Dunham.....	2	100 00
Balfour, Rev. Andrew.....	East Hatley.....	33	1,650 00
Ball, Albert P.....	Stanstead.....	8	400 00
Ball, Albert P., Trust.....	do.....	30	1,075 00
Ball, Benj. P.....	do.....	6	215 00
Ball, Eliza G., Widow.....	do.....	27	977 50
Ball, Mrs. Mary L.....	do.....	343	12,305 00
Ball, W. Lee.....	Sherbrooke.....	10	500 00
Baptist, Alex.....	Three Rivers.....	25	1,250 00
Baptist, John, Executor.....	do.....	193	9,650 00
Baptist, Isabella, Widow.....	do.....	32	1,600 00
Barnston Township.....	Barnston.....	180	7,665 28
Batchelder, Nathaniel, Estate.....	Stanstead.....	21	750 00
Bedard, Joseph.....	Richmond.....	5	250 00
Bell, Rev. Thomas.....	Little Metis.....	24	1,200 00
Bellows, John, Estate.....	Barnston.....	49	1,730 00
Bender, Albert Jos.....	Montmagny.....	4	200 00
Bennett, Thomas.....	Robinson.....	1	50 00
Bennetts, Francis.....	Lennoxville.....	12	600 00
Bennetts, Francis Kent.....	Ottawa.....	6	300 00
Benton, L. K.....	Stanstead.....	24	1,200 00
Blinn, Charles E.....	Stanbridge, East.....	10	500 00
Blinn, Nathan Manley.....	Stanbridge.....	43	2,150 00
Bolton, Richard.....	Montreal.....	76	3,800 00
Bond, J. Bussell, Trust.....	do.....	200	10,000 00
Boright, George.....	East Farnham.....	11	550 00
Bradford, John.....	Granby.....	56	2,800 00
Bradshaw, M. Turner, Widow.....	Quebec.....	82	4,100 00
Brainard, T. Dwight.....	Stanstead.....	19	775 00
Brent, Wm.....	Stanstead Plain.....	3	150 00

## Eastern Townships Bank—Continued.

(Banque des Cantons de l'Est—Suite.)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
Briggs, W. Irvine.....	Waterloo.....	40	\$ 2,000 00
Brigham, Erastus O.....	Brigham.....	90	4,500 00
Brooks, Charles.....	Sherbrooke.....	80	4,000 00
Brooks, Elizabeth, Estate.....	do.....	7	350 00
Brooks, Edward Geo.....	do.....	2	100 00
Brooks, Edward T., M.P.....	do.....	306	9,980 00
Brooks, Edwin J.....	do.....	2	100 00
Brooks, Lyman H.....	Waterloo.....	1	50 00
Brooks, Maria M., Spinster.....	Sherbrooke.....	2	100 00
Brooks, Mrs. Mary Ann.....	Dunham.....	36	1,800 00
Brooks, Sarah E., Spinster.....	Sherbrooke.....	6	300 00
Brown, Betsy A., Estate.....	Dunham.....	20	1,000 00
Brown, William.....	Quebec.....	25	1,250 00
Bruce, Robert.....	do.....	56	2,800 00
Buckland, Wm.....	Barnston.....	93	4,650 00
Bugbee, Abel Goss, M.D.....	Derby Line, Vt.....	150	7,500 00
Bundy, Galusha J.....	Lyndon, Vt.....	57	2,850 00
Burbeck, John C.....	Waterville.....	2	100 00
Burbeck, John C., in trust.....	do.....	1	50 00
Burrows, J. G., and T. Macduff, in trust.....	Montreal.....	6	300 00
Burstall, Lieut. John Henry.....	Quebec.....	40	2,000 00
Barwash, Lurena M., Widow.....	St. Andrews, Q.....	1	50 00
Buss, Sarah, Spinster.....	Montreal.....	2	100 00
Butler, Emmeline, Spinster.....	do.....	62	3,100 00
Butler, Selencia, Spinster.....	do.....	62	3,100 00
Carter, Mrs. Anna Dean.....	L. Waterford, Vt.....	10	500 00
Carter, Mrs. Catherine.....	Danville.....	30	1,500 00
Carter, Mrs. Mary E.....	Knowlton.....	3	150 00
Cass, Luther.....	Rock Island.....	40	2,000 00
Caswell, Erastus H.....	Eaton.....	10	500 00
Cate, Benjamin.....	Stanstead.....	36	1,800 00
Chamberlin, Hannah, Spinster.....	Stanstead Plain.....	22	1,100 00
Chamberlin, Rachel, Spinster.....	do.....	20	1,500 00
Chamberlin, Wright.....	Sherbrooke.....	6	210 00
Chandler, Horace M.....	Brome.....	40	2,000 00
Channell, Henry Edgar.....	Stanstead.....	4	200 00
Chapleau, Edouard.....	St. Paschal.....	15	750 00
Chapman, Edward.....	Lennoxville.....	75	3,750 00
Cheese, Wm. E.....	Montreal.....	20	1,000 00
Child, George M.....	Coaticook.....	100	4,500 00
Christie, John G.....	Stanstead.....	25	1,250 00
Clark, J. R.....	Waterloo.....	37	1,700 00
Cleeve, F. C., Estate.....	Richmond.....	7	350 00
Cleeve, Wealthy Jane, Widow.....	do.....	70	3,500 00
Cleveland, Elijah.....	Coventry, Vt.....	75	3,750 00
Cleveland, Juliana, Spinster.....	Richmond.....	48	2,400 00
Cleveland, W. Nelson.....	do.....	43	2,150 00
Clough, C. R., in trust.....	Lennoxville.....	4	200 00
Cochran, Frances Hume, Spinster.....	S. Stratford, England.....	11	550 00
Cochrane, Hon. Matthew H.....	Compton.....	466	23,300 00
Codd, James.....	Waterloo.....	6	300 00
Cole, A. Russell, Spinster.....	Paris, Me.....	10	500 00
Cook, Caroline Jane, Spinster.....	Granby.....	6	261 81
Cook, J. C.....	Cookshire.....	33	1,650 00
Cook, Wm. G.....	Hatley.....	73	3,650 00
Corry, Moses.....	Stanbridge.....	6	300 00
Cornell, Edwin.....	do.....	88	4,400 00
Cornell, Prudence May, Spinster.....	do.....	2	100 00
Cornell, S. H., Estate of.....	do.....	4	200 00
Cox, Carlos.....	Massawippi.....	14	700 00
Crofton, Mrs. Emma K.....	New York.....	4	200 00

## Eastern Townships Bank—Continued.

(Banque des Cantons de l'Est—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
			\$
Cushing, M. T. ....	Barnston .....	6	300 00
Cushing, Nannie Weston, Spinster .....	Barnston Corner.....	1	50 00
Cutting, Arthur Horace.....	Coaticook .....	2	100 00
Cutting, C. S.....	West Derby, Vt.....	100	5,000 00
Dampier, Laura, Spinster.....	Waterloo .....	6	300 00
Davies, George E.....	Stanbridge .....	3	150 00
Davies, Wm. Augustus.....	do .....	9	450 00
Davis, Benj. T.....	Montreal .....	12	600 00
Davis, Mrs. Donna M.....	do .....	3	150 00
Davis, Hon. Rob. A.....	Fort Garry .....	25	1,250 00
Dean, Edward R.....	Lennoxville .....	6	220 00
Dean, James, Tutor.....	Three Rivers .....	6	300 00
Denison, Helen Maria, Spinster.....	Richmond .....	3	150 00
Denison, John W., Estate.....	do .....	10	500 00
Denison, S. M., Estate .....	Danville.....	12	600 00
Derbshire, Mariha, Widow.....	Ottawa.....	137	6,850 00
Dickenson, E. Aird, Spinster.....	Sherbrooke .....	15	750 00
Dickenson, Margaret J., Spinster .....	Cowansville .....	15	750 00
Doak, Mrs. Catherine E.....	Coaticook .....	100	250 00
Dougall, James .....	Dunham .....	25	1,250 00
Drummond, Brothers & Co.....	Montreal .....	6	300 00
Edgell, Cynthia E., Widow.....	Lennoxville .....	21	1,050 00
Edgell, G. Scarth.....	Sherbrooke .....	3	150 00
Ellis, Charlotte K., Widow .....	Waterloo .....	195	8,250 00
Ellis, Cha-lotte E., Spinster .....	do .....	36	1,800 00
Emberson, Frederick C.....	Montreal .....	4	200 00
Emberson, Frederick C., in trust.....	do .....	12	600 00
Empson, Rev. John .....	do .....	1	50 00
England, George.....	Brome .....	6	300 00
Evans, Deborah E. A., Spinster.....	Kingsey .....	10	500 00
Farwell, Mrs. Elizabeth J.....	Sherbrooke.....	14	700 00
Farwell, Lemuel .....	do .....	10	25 00
Farwell, William .....	do .....	100	5,000 00
Farwell, William, in trust .....	do .....	51	2,550 00
Felton, Catalina, Trustees of late.....	do .....	22	1,100 00
Felton, E. Pellew .....	do .....	12	267 50
Field, Jonathan.....	Stanstead .....	133	6,650 00
Finley, Maria, Widow .....	Dunham .....	36	1,800 00
Fisher, Helen M., Widow .....	Eaton .....	6	300 00
Fisk, N. Cotton .....	Abbottsford .....	6	300 00
Fletcher, J., Estate.....	Sherbrooke.....	200	3,000 00
Flint, Alvin, Estate.....	Stanstead .....	20	1,000 00
Flint, George A.....	do .....	15	325 00
Fortin, Francis .....	Warden .....	9	330 00
Foss, O. R.....	Waterloo .....	18	750 00
Poster, A. B., Estate .....	do .....	90	225 00
Poster, Austin T., in trust .....	Derby Line, Vt.....	6	250 00
Poster, Mrs. Cynthia E.....	Richmond.....	14	700 00
Poster, F. Herbert.....	do .....	69	3,450 00
Poster, G. King.....	do .....	1,066	53,300 00
Poster, G. King, in trust .....	do .....	21	1,050 00
Poster, G. King, jun .....	do .....	14	700 00
Poster, Harriet, Spinster.....	Derby Line, Vt.....	20	1,000 00
Poster, Hiram S.....	Knowlton .....	73	3,650 00
Poster, Mrs. Sarah H.....	Derby Line, Vt.....	96	4,400 00
Francis, Wm.....	Montreal .....	240	12,000 00
Fraser, John .....	Quebec .....	46	2,300 00
French, John .....	Eaton, Q.....	4	200 00
French, John L.....	Cookshire .....	37	1,850 00
Fricker, Elizabeth C., Spinster.....	James River, Va.....	36	1,800 00
Frost, David, jun .....	Waterloo .....	6	90 00

Eastern Townships Bank—*Continued.*  
(Banque des Cantons de l'Est—*Suite.*)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
			\$
Frothingham, Rev. F.....	Montreal.....	187	7,800 00
Frothingham, George H., Estate .....	do .....	199	9,950 00
Frothingham, Louisa D., Estate.....	do .....	16	800 00
Fuller, E. Louisa, Spinster .....	Stanstead .....	107	5,350 00
Fuller, Hannah P., Widow.....	Sweetsburg.....	4	200 00
Gagnon, Gédéon.....	Stanford.....	12	600 00
Gaidner, Anna Steel, Spinster.....	Montreal .....	18	900 00
Galer, Jacob Niles.....	Dunham.....	75	3,125 00
Gales, Rev. Thomas.....	Stanhope, Q.....	13	550 00
Gamsby, John.....	Ascot.....	63	3,150 00
Gibb, Charles.....	Abbotsford.....	40	2,000 00
Gibb, James.....	Quebec.....	40	2,000 00
Gibb, John Lawson.....	do .....	45	2,250 00
Gibb, Mrs. Lizzie M.....	do .....	86	4,300 00
Gillies, Rev. Archibald.....	Eaton.....	13	615 00
Gilman, Hayes.....	Danville.....	73	3,650 00
Gilmour, Arthur H. J.....	Stanbridge.....	36	1,800 00
Goodenough, John C.....	Littleton, N.H.....	40	2,000 00
Goodhue, Mrs. Charlotte B.....	Danville.....	23	57 50
Goodwin, John H.....	Cookshire.....	20	1,000 00
Goodwin, Susan.....	do .....	6	300 00
Gordon, Andrew J.....	North Hatley.....	24	1,200 00
Gordon, James A.....	Sherbrooke.....	120	4,100 00
Gray, William.....	Toronto.....	4	200 00
Hall, C. L.....	East Farnham.....	6	250 00
Hall, Charles S.....	Waterloo.....	26	1,300 00
Hall, Ely W.....	East Farnham.....	6	300 00
Hall, George C.....	do .....	7	350 00
Hale, Edward John.....	Quebec.....	10	500 00
Harris, Warren S.....	Waterloo.....	20	1,000 00
Harshaw, Mrs. Georgiana M.....	Montreal.....	11	550 00
Hart, Thomas.....	Richmond.....	73	3,650 00
Harvey, Burton Francis.....	Compton Centre.....	30	1,500 00
Harvey, Charlotte, Widow.....	Compton.....	20	1,000 00
Harvey, Cyrus E.....	Waterloo.....	20	1,000 00
Harvey, Louisa, Widow.....	Sawyerville.....	6	300 00
Haseltine, Hazen.....	Hatley.....	39	1,950 00
Hatley Township.....	do .....	150	7,500 00
Hayes, James.....	West Shefford.....	19	950 00
Heath, Ann, Spinster.....	Beebe Plain.....	18	900 00
Heath, Sam W.....	East Douglass, Mass.....	26	1,300 00
Henderson, Eagle.....	Brompton Falls.....	10	500 00
Heneker, Frances E., Spinster.....	Sherbrooke.....	1	50 00
Heneker, R. Tuson.....	do .....	2	100 00
Heneker, Richard W.....	do .....	180	9,000 00
Heneker, Richard W., in trust.....	do .....	16	800 00
Henry, Chas. S.....	Lennoxville.....	21	1,050 00
Henry, Geo.....	do .....	13	650 00
Hitchcock, Paul.....	Massawippi.....	49	2,450 00
Hobson, Caroline, Spinster.....	Lennoxville.....	6	300 00
Hobson, C. Geo.....	Montreal.....	1	50 00
Holmes, B., Estate.....	do .....	124	6,200 00
Holmes, Horace D.....	Derby Line, Vt.....	73	3,650 00
Hopkins, Abraham, M.D.....	Cookshire.....	37	1,850 00
Houliston, Mrs. Isabella.....	Three Rivers.....	6	300 00
Hubbard, John H.....	Cambridge, Mass.....	30	1,500 00
Hulburt, Hannah L., Widow.....	Sweetsburg.....	7	260 00
Hulburt, Hannah L., Tutrix.....	do .....	6	210 00
Humphrey, C. T. A.....	East Burke, Vt.....	20	1,000 00
Hunt, Fanny L., Widow.....	Sherbrooke.....	36	1,800 00
Hurd, S. A., Estate.....	do .....	50	2,500 00

Eastern Townships Bank—Continued.  
(Banque des Cantons de l'Est—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			\$
Hurlbut, Abel .....	Frelighsburg.....	39	1,950 00
Hurlbut, Elovina, Spinster .....	do .....	10	500 00
Hutchins, R.....	East Farnham.....	13	650 00
Irving, Catharine M., Widow .....	London, England .....	80	4,000 00
Irwin, James.....	Granby .....	9	450 00
Jackson, Charles A.....	Waterloo .....	20	1,000 00
Jackson, John A.....	do .....	73	3,650 00
Jaques, Edith, Spinster.....	Cowansville.....	4	200 00
Jaques, Geo. Edward, in trust .....	do .....	20	1,000 00
Johnson, Rev. Thomas.....	Abbotsford.....	20	1,000 00
Johnston, John.....	Lennoxville .....	10	500 00
Johnston, J. Bell, M.D.....	Sherbrooke .....	100	5,000 00
Jones, Chas. H.....	East Coventry, Vt.....	15	750 00
Jones, Horace S.....	do .....	18	900 00
Joslyn, Gineathan S.....	Barton, Vt.....	80	3,245 44
Joslyn, Hubbard.....	Stanstead.....	312	15,000 00
Joslyn, Stephen P.....	Waitsfield, Vt .....	120	4,836 00
Journeau, Edward.....	Melbourne .....	5	250 00
Keenan, Mrs. Mary Ann.....	Lingwick.....	12	600 00
Keyes, Hy., late Administrator .....	Newbury, Vt.....	73	3,650 00
Kilner, Rev. C. Gibbon.....	Adamsville.....	8	400 00
Kimball, Albert.....	Knowlton .....	6	300 00
King, Edwin F.....	Montreal .....	36	1,800 00
Kinnear James.....	Kinnear's Mills .....	49	2,450 00
Knight, Alson.....	Boston .....	24	480 00
Knowlton, A. E.....	Waterloo .....	40	2,000 00
Knowlton, Almas A.....	do .....	10	500 00
Knowlton, Charles R.....	Knowlton .....	6	300 00
Knowlton, Fred. A.....	do .....	6	300 00
Knowlton, L. H.....	South Stukely .....	2	100 00
Knowlton, Luke M.....	Knowlton .....	16	800 00
Knowlton, Myron M.....	do .....	6	300 00
Krans, Rev. E. Horatio.....	New York.....	47	2,350 00
Lake, Samuel.....	Eaton.....	20	1,000 00
Lane, Mrs. Susan M.....	Boston, Mass.....	75	3,750 00
Laraway, Alva.....	Dunham .....	60	3,000 00
Laurie, Duncan.....	Quebec.....	55	2,750 00
Laurie, Francis, in trust.....	do .....	6	300 00
Lawrence, Geo. W.....	Waterloo.....	30	1,500 00
Lawrence, Sophia, Widow.....	do .....	85	4,250 00
Lawson, Edward.....	Montague.....	336	16,800 00
Learned, Alden.....	Cookshire .....	6	200 00
Learned, Mrs. Eliza Maria.....	do .....	19	800 00
Lincoln, Franklin.....	Waterloo.....	24	1,200 00
Lincoln, Robertson.....	Abbotsford.....	12	600 00
Lindsay, Edward W.....	Bulwer .....	13	650 00
Lindsay, Ruth.....	Waterloo.....	4	200 00
Lloyd, Charlotte, Spinster.....	Quebec.....	2	100 00
Lloyd, Henrietta, Widow.....	Sherbrooke.....	40	2,000 00
Locke, Thomas.....	South Barnston .....	100	5,000 00
Lougee, Jos.....	Compton.....	186	7,130 00
Lyman, Benjamin.....	Montreal .....	43	1,485 00
Lynn, Rachel, Spinster.....	North Hatley.....	26	1,300 00
Macey, Mrs. Laura A.....	Stanbridge East.....	30	1,500 00
Mack, Carlos Franklin.....	Ayer's Flat.....	10	500 00
Mack, D. W., Estate.....	Stanstead .....	24	1,200 00
Mack, Emma M., Widow.....	Brompton Falls.....	13	650 00
Mack, Franklin, Estate.....	Stanstead.....	73	3,650 00
Mack, Mary A., Widow.....	do .....	215	8,800 00
Mair, Mrs. Mary.....	Cowansville.....	48	2,400 00
Major, James E.....	Montreal.....	7	350 00

Eastern Townships Bank--*Continued.*(Banque des Cantons de l'Est—*Suite.*)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
Mansur, David A.....	Stanstead.....	40	\$ 2,000 00
Mansur, David A., in trust.....	do .....	12	600 00
Marble, Jarvis C.....	Paris, Me.....	20	1,000 00
Martin, Benj. S.....	Dunham.....	10	500 00
Martin, Jesse S.....	do .....	8	400 00
Mavor, Alex.....	Compton.....	8	400 00
Mayotte, François Xavier.....	Granby.....	53	2,650 00
Meigs, A. D.....	Dunham.....	5	250 00
Meigs, John, M.D.....	Stanstead Plain.....	10	500 00
Meigs, Mrs. Harriet L.....	Abbotsford.....	64	3,200 00
Merrill, G. Wellington.....	Compton.....	28	1,400 00
Miller, Jessie M., Widow.....	Melbourne.....	32	1,600 00
Molson, Mrs. Louisa G. F.....	Montreal.....	187	9,350 00
Montgomery, Rev. Hugh.....	Philipsburg.....	36	1,800 00
Montreal City and District Savings Bank.....	Montreal.....	1,314	65,700 00
Montreal, Lord Bishop of, in trust.....	do .....	9	450 00
Montreal, Lord Bishop of, in trust.....	do .....	1	50 00
Morey, Sam. F.....	Sherbrooke.....	41	300 00
Morey, Thomas S.....	do .....	80	2,100 00
Morkill, R. D.....	do .....	18	45 00
Morris, Benj. T.....	Lennoxville.....	76	3,275 00
Morris, Mrs. Isabella M.....	Sherbrooke.....	13	650 00
Morris, L. E.....	do .....	112	4,650 00
Morris, Mary Ann, Spinster.....	Lennoxville.....	18	750 00
Morrison, Mrs. Jennie.....	Waterville.....	1	50 00
Moss, Samuel and Hyam, in trust.....	Montreal.....	150	5,250 00
Moss, Sam. E. and Mrs. Clara.....	do .....	75	3,750 00
Moulton, Hiram Abial.....	do .....	1	50 00
Mowle, Hester, Spinster.....	do .....	24	1,200 00
Mowle, J. M. B.....	Chester, England.....	50	2,292 23
Mowle, Mary H., Spinster.....	Cookshire.....	15	750 00
McClary, John.....	Compton.....	80	3,070 00
Macdonald, Alex.....	St. Johns, Q.....	50	2,500 00
Macdonald, Ann, Widow.....	do .....	37	1,850 00
Macdonald, Duncan.....	do .....	100	5,000 00
Macdonald, Edward and Duncan.....	do .....	80	4,000 00
Macdonald, Georgiana, Spinster.....	Montreal.....	18	900 00
Macdonald, James.....	St. Johns, Q.....	38	1,900 00
McDougall, Mrs. Helen Oliver.....	Montreal.....	6	300 00
McEville, Wm.....	Roxton Falls.....	20	1,000 00
Macfarlane, Mrs. Alice.....	Montreal.....	20	1,000 00
Macfarlane, Mrs. Ann T.....	do .....	25	1,250 00
Macfarlane, Henry.....	do .....	40	2,000 00
McIntosh, Mrs. Georgia A.....	Lachute.....	8	400 00
McKay, Hugh.....	Montreal.....	300	15,000 00
McKay, Mrs. Jane.....	do .....	6	300 00
McKay, Joseph.....	do .....	180	9,000 00
McKay, Robert.....	do .....	300	15,000 00
Mackenzie, Mrs. Catherine M.....	Melbourne.....	3	150 00
Mackenzie, John.....	Lennoxville.....	60	3,000 00
McKinnon, Mrs. Emily S.....	Cowansville.....	12	600 00
McLaurin, Peter Roy.....	Vankleek Hill, O.....	10	500 00
MacLeay, Alex., Tutor.....	Danville.....	54	2,700 00
MacLeay, Sarah R., Widow.....	do .....	81	3,682 50
McLeod, Catherine, Spinster.....	Richmond.....	15	750 00
McLeod, Mary, Widow.....	Melbourne.....	16	800 00
McNicol, John.....	Sherbrooke.....	42	2,100 00
McMaster, George Arthur.....	Montreal.....	5	250 00
Napier, Geo. H., Estate of.....	do .....	5	250 00
Nicolls, Armine D.....	do .....	3	150 00
Nicolls, Gustavus G.....	do .....	4	200 00

Eastern Townships Bank—*Continued.*  
(Banque des Cantons de l'Est—*Suite.*)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
Nicolls, J. Hume, Estate .....	Montreal.....	208	\$ 10,400 00
Nourse, Joshua .....	Eaton.....	18	900 00
O'Connor, Catherine M., Spinster.....	Coaticook.....	16	800 00
O'Connor, John, jun.....	Brigham.....	37	1,850 00
O'Dwyer, W. Wells, C.E.....	Granby.....	4	200 00
O'Halloran, James .....	Cowansville.....	36	1,800 00
Oliver, Adam.....	do .....	25	1,250 00
Orkney, Wm. Geo.....	Quebec.....	6	300 00
Orrock, Rev. John M.....	Boston, Mass.....	19	800 00
Osgood, Jonas F.....	Cookshire.....	55	1,940 00
Paddon, John B.....	Lennoxville.....	194	6,770 00
Paddon, John B., in trust.....	do .....	3	150 00
Paddon, Mary E., Spinster.....	do .....	1	50 00
Page, J. Quincy.....	Three Rivers.....	19	950 00
Paige, Wm. Warren.....	Compton.....	67	2,594 80
Parker, Jane, Widow .....	Sherbrooke.....	2	100 00
Parker, L. E.....	Hatley.....	50	2,500 00
Parker, Maria S., Spinster.....	Danville.....	7	350 00
Parmelee, Wm. G.....	Waterloo.....	30	1,500 00
Pattison, Wm. Mead.....	Frelighsburg.....	23	1,012 50
Peasley, A. S.....	Stanstead.....	19	950 00
Pentland, Mrs. Margaret.....	Three Rivers.....	18	900 00
Pettes, Nathaniel.....	Knowlton.....	75	3,750 00
Phelps, Oscar C.....	Sorel.....	24	1,200 00
Pierce, Frederick.....	Stanbridge.....	100	5,000 00
Pierce, Mary C., Widow, Tutrix.....	Stanstead Plain.....	2	100 00
Pierce, Nancy A.....	do .....	1	50 00
Ployart, Aline Anne, Spinster.....	Drummondville.....	14	700 00
Ployart, late Fred., Estate .....	Sabrevois.....	1	50 00
Ployart, John L. T.....	do .....	7	350 00
Pollard, Emma J., Widow.....	Compton.....	6	300 00
Pomroy, B., Estate .....	do .....	240	12,000 00
Pomroy, Geo.....	Stanstead.....	10	500 00
Pomroy, Selah J.....	Compton.....	180	6,600 00
Pope, Albert W.....	Cookshire.....	50	1,834 00
Pope, Mrs. Elizabeth Mary.....	Robinson.....	56	900 00
Pope, Hannah, Widow .....	Cookshire.....	18	750 00
Pope, Hon. John Henry .....	do .....	722	24,985 00
Porter, George.....	Rock Island.....	120	6,000 00
Price, Cecilia, Spinster.....	Quebec.....	25	1,250 00
Price, Evan John.....	do .....	150	7,500 00
Quebec Fire Assurance Co.....	do .....	200	10,000 00
Racicot, Ernest.....	Sweetsburg.....	30	1,250 00
Rankin, Zerah, Estate .....	Richmond.....	133	6,650 00
Rawson, Mrs. Jane A.....	Quebec.....	61	3,050 00
Read, Matthew.....	Sherbrooke.....	79	3,950 00
Reed, Nancy, Spinster.....	Derby Line, Vt.....	2	100 00
Reid, Annie M., Spinster.....	Sherbrooke.....	4	200 00
Reid, Rev. C. P.....	do .....	328	14,492 00
Reinhardt, George.....	Montreal.....	20	1,000 00
Rhodes, Armitage.....	Sault Ste. Marie.....	10	500 00
Rice, Charles G.....	Compton.....	10	500 00
Rice, Charles G. and John H.....	do .....	20	1,000 00
Rice, Martin.....	Riceburg.....	4	200 00
Richardson, C. A.....	Stanstead.....	60	2,475 00
Riddell, A. D.....	Huntingville.....	61	3,050 00
Roberts, Duke.....	West Shefford.....	140	4,320 00
Roberts, William.....	Farnham.....	79	3,710 00
Robertson, Hon. J. G.....	Sherbrooke.....	73	2,630 00

Eastern Townships Bank—Continued.  
(Banque des Cantons de l'Est—Suite)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
			\$
Robertson, M. Amanda, Spinster.....	Stanstead.....	2	100 00
Robertson, Peter.....	Montreal.....	31	1,300 00
Robins, Maria D., Widow.....	Lennoxville.....	20	1,000 00
Robinson, Arthur F.....	Waterloo.....	12	600 00
Robinson, Edward W.....	Cowansville.....	20	550 00
Robinson, Emily, Widow.....	Waterloo.....	24	1,200 00
Robinson, Mrs. Emily P.....	Cowansville.....	80	4,000 00
Robinson, Emma J., Widow.....	Waterloo.....	304	14,855 00
Robinson, Rev. Fred.....	Abbotsford.....	102	4,900 00
Robinson, Rev. Geo. C.....	Waterloo.....	90	4,182 50
Robinson, Rev. Geo. C., in trust.....	do.....	3	117 50
Robinson, Wm. Hezekiah.....	do.....	50	2,500 00
Roe, Rev. Henry.....	Lennoxville.....	44	2,100 00
Rogers, Charles.....	Stanstead.....	40	2,000 00
Rogers, Philip, Estate.....	do.....	73	3,650 00
Rose, Geo. H.....	do.....	6	300 00
Ross, David Robt.....	Dublin, Ireland.....	36	1,040 00
Rykerd, Malcolm, Estate.....	Dunham.....	2	100 00
St. George's Church, Warden of.....	Lennoxville.....	8	400 00
St. Luke's Church, Wardens of.....	Waterloo.....	33	1,650 00
St. Matthew's Church, Incumbent and Wardens of.....	South Stukely.....	2	100 00
St. Peter's Church, Incumbent and Wardens of.....	Sherbrooke.....	20	1,000 00
Sanborn, Ellen B., Spinster.....	do.....	7	350 00
Sanborn, Hon. J. S., Estate.....	do.....	364	15,175 00
Saunders, Wm.....	Robinson.....	3	150 00
Savage, Amanda, Spinster.....	Dunham.....	20	1,000 00
Savage, Mrs. Elizabeth.....	Foriston, Ill.....	6	300 00
Sawyer, Lydia, Widow.....	Cookshire.....	10	500 00
Sawyer, Sophia, Estate.....	do.....	29	1,450 00
Scarth, Rev. A. Campbell.....	Lennoxville.....	43	2,024 00
Scott, Thomas.....	Richmond.....	13	650 00
Shaw, Sam. John.....	Quebec.....	40	2,000 00
Shaw, Spencer.....	Waterloo.....	6	300 00
Shirtlin, Jonathan B.....	Ayer's Flat.....	174	8,700 00
Short, Susanna, Spinster.....	Sherbrooke.....	20	1,000 00
Sleeper, Lewis.....	Coaticook.....	515	16,250 00
Smith, Georgina, Widow.....	Montreal.....	2	100 00
Smith, Ichabod, Estate.....	Stanstead.....	280	14,000 00
Smith, Sam. G., Estate.....	Montreal.....	223	11,150 00
Snow, Susan Jane, Widow.....	Kingsey.....	15	750 00
Spafford, Cornelia A., Spinster.....	Sherbrooke.....	7	350 00
Spalding, Wm.....	Derby Line, Vt.....	21	1,050 00
Stanbridge, Township.....	Bedford.....	130	6,500 00
Stanton, Jane M., Widow.....	Stanbridge East.....	22	1,100 00
Stanton, Louisa H., Spinster.....	do.....	8	400 00
Stanton, N. W.....	Stanbridge.....	13	650 00
Stevens, A. Duff, M.D.....	Dunham.....	5	250 00
Stevens, Christiana, Widow.....	do.....	6	300 00
Stevens, Gardner.....	Waterloo.....	20	1,000 00
Stevens, Hon. G. G.....	do.....	200	10,000 00
Stevens, Mary, Widow.....	Dunham.....	60	3,000 00
Stevens, Sidney.....	Waterloo.....	33	1,150 00
Stewart, Horace.....	Beebe Plain.....	186	9,300 00
Stewart, Rufus Porter.....	do.....	30	1,500 00
Stockwell, Isaac W.....	Danville.....	120	6,000 00
Stone, F. G., Estate.....	Stanbridge.....	4	200 00
Strathy & Strathy.....	Montreal.....	10	500 00
Streeter, Geo. M.....	Halifax, N.S.....	5	250 00
Stuart, Hon. G. O'Kill.....	Quebec.....	186	9,300 00

Eastern Townships Bank—Continued.  
(Banque des Cantons de l'Est—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			\$
Symmes, Abigail, Widow .....	Three Rivers.....	54	2,700 00
Taylor, Edwin A.....	Waterloo.....	18	900 00
Taylor, Mary J.....	Geneva, N.Y.....	26	1,300 00
Taylor, Seth, Estate .....	Stanstead .....	24	1,200 00
Taylor, Walter A.....	Waterloo.....	184	8,700 00
Taylor, Walter A., in trust.....	do .....	4	200 00
Taylor, Wm.....	Richmond .....	15	750 00
Terrill, Hon. T. Lee .....	Stanstead .....	600	26,000 00
Thomas, D., and S. J. Foss, in trust.....	Sherbrooke .....	13	650 00
Thomas, Leonard .....	Melbourne .....	150	5,625 00
Thompson, Mary, Spinster .....	Coaticook .....	2	100 00
Thomson, Mary, Spinster .....	Quebec.....	40	2,000 00
Thorneloe, Mrs. Mary E.....	Stanstead .....	109	5,450 00
Thornton, John .....	Coaticook .....	85	4,250 00
Thornton, John, in trust .....	do .....	95	4,750 00
Titmore, Caroline, Spinster .....	Frelighsburg .....	20	1,000 00
Tomkins, Mrs. Elizabeth .....	Granby .....	4	200 00
Townend, Rev. Alfred Jno.....	Halifax, N.S.....	6	300 00
Tree, Caleb R.....	Stanbridge .....	30	1,500 00
Tuck, Sam .....	Sherbrooke .....	4	200 00
Tuck, Thomas J.....	do .....	24	307 59
Veasey, Mrs. S. Walker.....	Quebec.....	50	2,500 00
Wadleigh, John .....	Ulverton .....	2	100 00
Wadleigh, John, in trust.....	do .....	90	4,500 00
Wadleigh, John, jun.....	Kingsey .....	126	6,300 00
Wadleigh, Mrs. Sarah A.....	Ulverton .....	50	2,500 00
Wadleigh, Wm. Edw.....	Kingsey .....	40	725 00
Wadleigh, Wm. Edw., in trust.....	do .....	60	2,200 00
Walker, Adeline, Widow .....	Sherbrooke .....	82	2,784 00
Walker, John .....	Melbourne.....	8	400 00
Washer, Mrs. Ellen E.....	Brompton Falls.....	20	1,000 00
Webber, Richard Norris, M.D.....	Richmond .....	28	1,400 00
Webber, Richard Norris, and Wm. J. Woodburn.....	do .....	10	500 00
Welch, Henry W., Executor .....	Quebec.....	65	3,250 00
Weston, Wilson & Weston, Luther .....	Cookshire .....	40	2,000 00
Westover, Asa .....	Dunham .....	29	1,450 00
Whitcomb, Charles .....	Waterloo.....	36	1,290 00
White, Mrs. Mary Cowan .....	Sherbrooke .....	15	750 00
Whitfield, Geo.....	Montreal .....	50	2,500 00
Whitman, Anna M., Widow .....	Frelighsburg .....	40	2,000 00
Whitman, H. N.....	Stanbridge .....	67	3,350 00
Whitman, Zeno V.....	do .....	25	1,250 00
Whitney, Mary B., Widow .....	Montreal .....	33	1,650 00
Whitney, N. S.....	do .....	6	300 00
Whitten, Rev. A. T., in trust .....	West Shefford.....	2	100 00
Wicksteed, Gustavus W.....	Ottawa.....	100	5,000 00
Wightman, Mrs. Nancy.....	Stanbridge East .....	15	750 00
Wilber, John.....	Farnham.....	6	220 00
Wilcox, Pardon B.....	Stanstead .....	43	2,150 00
Willard, Sarah A., Spinster.....	Stukely .....	15	750 00
Willard, W. W.....	do .....	41	2,050 00
Williams, Miles.....	Montreal.....	69	3,450 00
Williams, Sarah L., Spinster.....	Brome .....	10	500 00
Wilson, Elizabeth Ann, Widow .....	Lennoxville .....	68	3,400 00
Wilson, Joseph .....	Quebec.....	10	500 00
Wilson, Wm., and J. H. L. Wilson, Tr.....	Lennoxville .....	84	4,200 00
Wily, Linton A.....	Stanstead .....	100	5,000 00
Winn, Charles B., Estate of.....	Woburn, Mass.....	150	7,500 00
Winter, Alexander.....	Sherbrooke .....	3	150 00

Eastern Townships Bank—*Concluded.*(Banque des Cantons de l'Est—*Fin.*)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
			\$ cts.
Winter, Alexander, in trust.....	Sherbrooke.....	6	300 00
Winter, Mary, Spinster.....	do.....	36	1,800 00
Wood, Hannah Ware, Widow.....	Dunham.....	10	500 00
Wood, Israel.....	Stanstead.....	105	4,025 00
Wood, Hon. Thomas.....	Dunham.....	73	3,150 00
Woodbury, Mrs. Anna Smith.....	Frelighsburg.....	11	550 00
Woodhouse, Lucy Ann, Widow.....	Quebec.....	12	600 00
Woods, Thomas Wm.....	Halifax, Q.....	14	700 00
Wurtele, Eleanor F.....	Quebec.....	4	200 00
Wurtele, Mrs. Elizabeth.....	do.....	19	950 00
Wurtele, Frederick C., in trust.....	do.....	30	1,500 00
Wurtele, F. C., and Annie Wurtele.....	do.....	14	700 00
Wurtele, Christopher E.....	Sherbrooke.....	30	1,500 00
Wyman, T. W.....	Stanstead.....	150	7,500 00

I hereby certify the foregoing to be a correct List of the Shareholders of this Bank, as appears by the books of the Bank this date.

(Je certifie par le présent que ce qui précède est une liste fidèle des actionnaires de cette banque, tel qu'il appert par les livres de la banque à cette date.)

WM. FARWELL,  
Cashier

EASTERN TOWNSHIPS BANK,  
SHERBROOKE, 2nd January, 1878

## EXCHANGE BANK OF CANADA.

## BANQUE D'ÉCHANGE DU CANADA

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
			\$
Abbott, J. J. C., in trust.....	Montreal .....	1	100
Allan, William.....	do .....	15	1,500
Armstrong, George.....	do .....	1	100
Abbott, John B., in trust.....	do .....	7	700
Allen, Matilda Jane.....	do .....	4	400
Bulmer, Henry.....	do .....	60	6,000
Burland, G. B.....	do .....	100	10,000
Burke, Walter.....	do .....	30	3,000
Bowles, Maria.....	Lacolle.....	18	1,800
Barbeau, Henry.....	St. Hyacinthe.....	5	500
Brodie, Ann.....	Montreal .....	10	1,000
Bleakley, John.....	do .....	32	3,200
Botsford, L. B.....	St. John, N.B.....	20	2,000
Boyd, John.....	Montreal.....	20	2,000
Black, J. P., in trust.....	do .....	8	808
Bleakley, W.....	do .....	10	1,000
Botsford, Hon. A. E.....	Sackville, N.B.....	150	15,000
Bond, G. W.....	St. Andrews.....	11	1,100
Bell, Elizabeth.....	Point Claire.....	8	800
Blauche, Thersila D.....	Montreal.....	36	3,600
Brauchaud, M.....	Beauharnois.....	10	1,000
Baptist, Alex.....	Three Rivers.....	30	3,000
Bellemare, R.....	Montreal.....	5	500
Barclay, John.....	do .....	20	2,000
Barnes, Eliza E.....	Ottawa.....	5	500
Buntin, Alex.....	Montreal.....	601	60,100
Burnett & Co.....	do .....	10	1,000
Cross, Alexander.....	do .....	11	1,100
Craig, Hugh.....	do .....	10	1,000
Caverhill, Thos., in trust.....	do .....	407	40,700
Clement, Israel.....	do .....	40	4,000
Casselman, Martin.....	Casselman.....	50	5,000
Cruikshank, George.....	Montreal.....	14	1,400
Caverhill, John, in trust.....	do .....	5	500
Corse, N. B.....	do .....	25	2,500
Cartery, Catherine.....	Danville.....	7	700
Colquhoun, Wm.....	Dickinson's Landing.....	22	2,200
Clarke, Louisa A.....	Montreal.....	4	400
Caverhill, T., in trust.....	do .....	30	3,000
Caverhill, T., in trust.....	do .....	100	10,000
Caverhill, T., in trust.....	do .....	25	2,500
Caverhill, T., in trust.....	do .....	13	1,300
Clark, O. L.....	Côte St. Paul.....	5	500
Clark, Horace D.....	Montreal.....	60	6,000
Carruthers, Wm.....	North Georgetown.....	4	400
Cowie, Lucy Ann.....	Montreal.....	2	200
Chapleau, Edward.....	St. Paschal.....	12	1,200
Cross, Robert.....	Lachine.....	6	600
Crathern, James.....	Montreal.....	100	10,000
Chapman, E. S. M.....	Lévis.....	6	600
Cooley, A. B.....	Malone, N. Y.....	6	600
City and District Savings Bank.....	Montreal.....	5	500
Chisholm, Duncan.....	Williamstown.....	10	1,000
Chisholm, Isabella.....	do .....	10	1,000
Caverhill, Thos., in trust.....	Montreal.....	294	29,400

## Exchange Bank of Canada—Continued.

(Banque d'Échange du Canada—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions)	Amount. (Montant).
Caverhill, Thos.....	Montreal.....	328	\$ 32,800
Crawford, J. D., & Co.....	do.....	5	500
Cleghorn, J. P.....	do.....	20	2,000
Dubuc, Arthur.....	do.....	10	1,000
Decary, François.....	do.....	20	2,000
Drumm, Eliza.....	do.....	9	900
Dickey, Robt. B.....	Amherst, N.S.....	8	800
Doherty, Patrick.....	Montreal.....	20	2,000
Desrivères, M. L. T.....	Terrebonne.....	10	1,000
Dubord, Alexis.....	Montreal.....	36	3,600
Desautel, Sophie.....	do.....	8	800
Dupuis, Caroline.....	do.....	20	2,000
Davis, Lurena M.....	St. Andrews.....	10	1,000
Darwell, R. C.....	Walsall, England.....	10	1,000
Desautel, Henriette, in trust.....	Montreal.....	21	2,100
Duacan, William, in trust.....	do.....	20	2,000
Davenport, Thersila.....	do.....	3	300
Doheny, James.....	do.....	5	500
Executors, E. J. Bancroft.....	do.....	28	2,800
Edgar, Frank.....	do.....	25	2,500
Estate, Amable Prévost.....	do.....	50	5,000
Eager, W. L.....	do.....	15	1,500
Eveleigh, Joseph.....	do.....	20	2,000
Fletcher, John.....	Rigaud.....	100	10,000
Foster, G. K.....	Richmond.....	30	3,000
Finlay, David.....	Sorel.....	30	3,000
Fraser, John J.....	Lancaster.....	4	400
Fortin, Hon. P., in trust for.....	Magdalen Islands.....	23	2,300
Farrell, D.....	Dartmouth, N.S.....	51	5,100
Gault, M. H.....	Montreal.....	250	25,000
Greene, E. K.....	do.....	225	22,500
Garnham, Wm.....	do.....	20	2,000
Gould, C. H., in trust.....	do.....	9	900
Gervais, Louis.....	St. Timothy.....	10	1,000
Gauvreau, C.....	Terrebonne.....	1	100
Grace, Ellen.....	Montreal.....	40	4,000
Gilroy, Thomas.....	do.....	10	1,000
Gault, W. H., in trust.....	do.....	60	6,000
Gardner, William.....	St. Louis de Gonzagues.....	6	600
Greene, Geo. A.....	Montreal.....	115	11,500
Gray, William.....	Toronto.....	2	200
Gault, O. E.....	Montreal.....	25	2,500
Gault, Leslie H.....	do.....	20	2,000
Gault, W. H., in trust.....	do.....	20	2,000
Gilder, C. F., in trust.....	do.....	1	100
Holland, A. T., in trust.....	do.....	2	200
Howden, James G.....	do.....	5	500
Harvie, Robert.....	do.....	1	100
Hébert, Hector.....	do.....	20	2,000
Hébert, M. E. S.....	dc.....	2	200
Hart, Julia.....	Three Rivers.....	25	2,500
Hastings, M. O.....	Montreal.....	39	3,900
Hastings, Fanny.....	do.....	1	100
Johnston, James B., M.D.....	Sherbrooke.....	15	1,500
Jones, Edward.....	St. Andrews.....	38	3,800
Jaques, G. E.....	Montreal.....	2	200
Irish Protestant Benevolent Society.....	do.....	7	700
Jones, Ann H.....	St. Andrews.....	31	3,100
Jones, Sarah H.....	do.....	62	6,200
Jaques, G. E., Executors.....	Montreal.....	16	1,600
Jaques, Alfred.....	do.....	5	500

## Exchange Bank of Canada—Continued.

(Banque d'Echange du Canada—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
Jones, Robert W.....	St. Andrews.....	10	\$ 1,000
Kershaw, John.....	Montreal.....	10	1,000
Kinnear, Thomas C.....	Halifax, N.S.....	100	10,000
Kewin, Edwin.....	Cornwall.....	25	2,500
Kelly, Patrick.....	Montreal.....	6	600
Kelly, Frederic W.....	do.....	15	1,500
Kinnear, Mary.....	do.....	20	2,000
Learmont, Eliza B.....	do.....	71	7,100
Laurent, M.....	do.....	50	5,000
Lafleur, Edouard.....	do.....	20	2,000
Lunn, Ellen.....	do.....	17	1,700
Laing, Murdoch.....	do.....	50	5,000
Laslett, Elizabeth D.....	do.....	1	100
Lloyd, Elizabeth B.....	do.....	10	1,000
Lamplough, H. T.....	do.....	30	3,000
Learmont, Jane F.....	do.....	3	300
Learmont, Agnes.....	do.....	3	300
Low, James.....	Lachine.....	8	800
Leslie, Capt. James H.....	Montreal.....	5	500
LaRoque, Lelia D. E. S.....	do.....	6	600
LaRoque, Hertel.....	do.....	4	400
Moore, James.....	do.....	47	4,700
Mills, Robert.....	Napanee.....	4	400
Mount Royal Cemetery Co.....	Montreal.....	40	4,000
Mussen, Thomas.....	do.....	38	3,800
Minors, Estate J. Norris.....	do.....	6	600
Matthews, Eliza.....	do.....	63	6,300
Muir, Robert.....	do.....	100	10,000
Murray, Wm. G.....	do.....	30	3,000
Murray, W. G., and Wm. G., in trust.....	do.....	5	500
Moran, Peter.....	Prescott.....	20	2,000
Mussen, Henry S.....	Montreal.....	3	300
Maloney, M.....	do.....	10	1,000
Milten, Mary.....	do.....	3	300
Monette, Joseph.....	do.....	2	200
Monette, Victor.....	do.....	10	1,000
Murray, C. R., in trust.....	do.....	10	1,000
Morrison, David.....	do.....	100	10,000
Mathews, F. B.....	do.....	5	500
Moat, R. & J.....	do.....	7	700
Murray, C. R.....	do.....	11	1,100
McCarthy, D. & J.....	Sorel.....	50	5,000
MacDonald, James.....	St. Johns.....	50	5,000
MacDonald, W.....	Montreal.....	25	2,500
McMaster, Thomas.....	Liverpool, England.....	15	1,500
McDougall, David.....	Martintown.....	10	1,000
McNaughton, James.....	Girvan, Scotland.....	14	1,400
McMaster, W. J., in trust.....	Montreal.....	14	1,400
Mackay, Joseph.....	do.....	100	10,000
McBain, A. L., Executors, Estate of.....	Lancaster.....	17	1,700
McBain, James C.....	Williamstown.....	10	1,000
McLennan, F., in trust.....	Dundee.....	4	400
McMaster, A., Executor, Estate of.....	Montreal.....	80	8,000
MacKay, Edward.....	do.....	50	5,000
McMaster, W. J., in trust.....	do.....	4	400
Maquire, Denis.....	Joliette.....	40	4,000
Mackenzie, Richard.....	Montreal.....	5	500
McMaster, W. J.....	do.....	1	100
McDiarmid, Ewen.....	do.....	4	400
McMaster, W. J., in trust.....	do.....	24	2,400
McMaster, W. J., in trust.....	do.....	57	5,700

Exchange Bank of Canada—Continued.  
(Banque d'Exchange du Canada—Suite.)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)	Amount. (Montant.)
			\$
McCrimmon, Arch.....	Lancaster.....	8	800
McMaster, in trust, No. 2.....	Montreal.....	1	100
McDougall, Thos., in trust.....	do.....	45	4,500
MacDonald, D.....	St. Johns.....	75	7,500
Mackenzie, Wm.....	Montreal.....	5	500
Nelson, H. A.....	do.....	20	2,000
Nutter, J. D.....	do.....	25	2,500
Newman, Henry.....	do.....	5	500
Nettleson, Thomas.....	Sorel.....	5	500
Nutter, J. D., in trust.....	Montreal.....	3	300
Nichol, Thomas.....	do.....	14	1,400
Newman, F. W.....	do.....	9	900
Nash, Fred., in trust.....	do.....	100	10,000
Ogilvie, John.....	do.....	100	10,000
Owens, T. & W.....	Stonewfield.....	50	5,000
O'Brien, W. D.....	Montreal.....	25	2,500
O'Dyer, W. W.....	Granby.....	18	1,800
Ogilvie, Archibald.....	North Georgetown.....	10	1,000
Ogilvie, A. W., in trust.....	Montreal.....	17	1,700
Ogilvie, A. W., in trust.....	do.....	10	1,000
Ogilvie, A. W.....	do.....	351	35,100
Ogilvie, Mary Ann.....	do.....	70	7,000
Ogilvie, Francis.....	do.....	50	5,000
Ogilvie, A. W., in trust.....	do.....	196	19,600
Plante, Elie.....	do.....	20	2,000
Papineau, Narcisse.....	St. Timothy.....	50	5,000
Pringle, Thomas.....	Montreal.....	50	5,000
Pratt, John.....	do.....	100	10,000
Poirier, Adelaide.....	do.....	6	600
Parent, Jos.....	do.....	4	400
Pelton, Godfrey S.....	do.....	6	600
Patriek, Rebecca.....	do.....	12	1,200
Perrigo, James, M. D.....	do.....	2	200
Phillips, Henry.....	do.....	20	2,000
Penny, Edward Goff, in trust.....	do.....	9	900
Penny, Edward Goff.....	do.....	9	900
Pâquet, J. S., in trust.....	do.....	35	3,500
Roy, Candide.....	do.....	20	2,000
Rivet, Louis.....	do.....	100	10,000
Ryan, Hon. Thos.....	do.....	100	10,000
Roy, Phileas E.....	do.....	160	10,000
Rheault, N.....	do.....	10	1,000
Reakie, R. Jas.....	do.....	50	5,000
Rose, Alexander.....	do.....	20	2,000
Rodier, Hon. C. S.....	do.....	100	10,000
Reeves, Margaret.....	do.....	5	500
Roe, Alfred E.....	do.....	10	1,000
Russell, W., in trust.....	do.....	4	400
Roe, Edward, Executor of.....	do.....	10	1,000
Roberson, James.....	do.....	72	7,200
Ritchie & Nott.....	do.....	25	2,500
Simard, Jos.....	do.....	50	5,000
Springs, Richard.....	do.....	10	1,000
St. Charles, F. X.....	do.....	75	7,500
Smith George.....	do.....	10	1,000
Smart, John.....	do.....	20	2,000
Simpson, Moses D.....	St. Andrews.....	50	5,000
Smith, W. Howe.....	Montreal.....	10	1,000
Sun Mutual Life Insurance Company.....	do.....	100	10,000
Sutherland, Daniel.....	do.....	3	300
Short, Thomas C.....	do.....	1	100

Exchange Bank of Canada—*Concluded.*  
(Banque d'Echange du Canada—*Fin.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)	Amount. — (Montant.)
			\$
Stearns, J. H.....	Montreal.....	40	4,000
Stuart, A. C., Executor.....	Quebec.....	25	2,500
Semple, J. H., in trust.....	Montreal.....	3	300
Stirling, John.....	do.....	100	10,000
Smaile, John.....	Hochelaga.....	40	4,000
Sheppard, S. B.....	Montreal.....	8	800
Simpson, W., in trust.....	do.....	225	22,500
Tiffin, Thomas.....	do.....	400	40,000
Thompson, Thomas M.....	do.....	50	5,000
Tunstall, Mary Emma.....	do.....	8	800
Townsend, T. B.....	Ottawa.....	10	1,000
Thompson, W. H., in trust.....	Montreal.....	5	500
Thornley, William.....	do.....	23	2,300
Valade, Louis.....	do.....	2	200
Valiquette, Adelaide.....	Point Claire.....	3	300
Vipond, T. S., in trust.....	Montreal.....	5	500
Vipond, T. S.....	do.....	60	6,000
Workman, Thomas.....	do.....	40	4,000
Weaver, George W.....	do.....	25	2,500
Watt, Alex.....	do.....	4	400
Wing, Mrs. Mary.....	Dunham.....	7	700
Whitney, N. S., in trust.....	Montreal.....	26	2,600
Woodhouse, Joshua.....	St. Hyacinthe.....	10	1,000
Warnock, Jane.....	Montreal.....	5	500
Wright, Emily F.....	Lévis.....	10	1,000
Wyde, J. T., <i>et al</i> , Trustees.....	Halifax, N.S.....	21	2,100
Wylie, James.....	Monk.....	4	400
Wilson, Thomas.....	Montreal.....	100	10,000
Webster, George.....	do.....	2	200
Weaver, Archibald.....	do.....	5	500
Wurtle, M. A.....	do.....	6	600
Walsh, Thomas H.....	do.....	4	400
Wyde, J. T., Trustee.....	Halifax.....	13	1,300
Wright, Alfred L.....	Magog.....	10	1,000
Whitfield, George.....	St. Athanase.....	3	300
Williams, Sarah.....	Montreal.....	3	300
Waddell, Samuel.....	do.....	50	5,000
Wilson, Andrew.....	do.....	64	6,400
Wilson, Rev. James.....	Lanark.....	5	500
	Totals.....	10,000	1,000,000

C. R. MURRAY,

*Cashier.*

EXCHANGE BANK OF CANADA,

MONTREAL, 12th February, 1878.

## BANQUE DE ST. HYACINTHE.

## (BANK OF ST. HYACINTHE.)

NOMS. (NAMES.)	Occupation.	Résidence.	Actions. (Shares.)	Montant. (Amount.)
\$				
Alix, Pierre.....	Cultivateur .....	St. Césaire .....	2	200
Alix, J. B.....	do .....	do .....	1	100
Anger, Rose, fille majeure.....	.....	St. Denis .....	5	500
Allard, J. B.....	Bourgeois .....	Belœil .....	5	500
Allaire, Chas .....	Cultivateur .....	St. Jules .....	5	500
Archambault, Rév. L. H.....	Prêtre.....	St. Hugues .....	5	500
Archambault, Michel.....	Commerçant .....	St. Dominique .....	7	700
Archambault, Jos.....	Cultivateur .....	do .....	6	600
Archambault, Adeline, fille majeure.....	.....	St. Denis .....	10	1,000
Archambault, Zoé, fille majeure.....	.....	do .....	10	1,000
Archambault, André.....	Cultivateur .....	do .....	10	1,000
Allès, N.....	do .....	St. Césaire .....	1	100
Auclair, Azarie.....	do .....	St. Paul .....	5	500
Archambault, Louis.....	do .....	St. Marc .....	1	100
Audette, Alexandre.....	Cardeur.....	St. Hyacinthe.....	10	1,000
Beaugregard, F. X., veuve .....	.....	La Présentation .....	2	200
Brouilut, Marie, fille majeure .....	.....	St. Hilaire .....	10	1,000
Bernard, Alexis .....	Bourgeois .....	do .....	5	500
Bertrand, Rév. F. X.....	Prêtre.....	St. Alphonse.....	2	200
Beaugregard, Damase .....	Cultivateur.....	St. Hyacinthe.....	3	300
Bernier, M. C .....	Notaire .....	do .....	98	9,800
Bernier, Doct. P. H .....	Médecin.....	St. Pie.....	20	2,000
Benoit, O.....	Cultivateur .....	St. Charles .....	10	1,000
Brodeur, Eusébe.....	Facteur d'orgues.....	St. Hyacinthe.....	10	1,000
Bachand, Louis.....	Notaire.....	Roxton .....	40	4,000
Buckley, Maurice .....	Bourgeois .....	St. Hyacinthe.....	105	10,500
Bertrand, Nazaire .....	Commerçant.....	St. Dominique.....	10	1,000
Brillon, J. R.....	Notaire .....	Belœil .....	15	1,500
Boucher, Ed.....	Cultivateur .....	La Présentation .....	13	1,300
Boutillier, Cordélie .....	.....	Marierville .....	40	4,000
Beauchamp, N. A.....	Commerçant.....	St. Simon .....	50	5,000
Bourgeois, Remi.....	Maçon.....	St. Hyacinthe .....	10	1,000
Bousquet, Jos., fils de Jos.....	Cultivateur .....	St. Denis .....	10	1,000
Bordeur, O.....	do .....	St. Damase .....	1	100
Bourdag, Emma .....	.....	St. Denis .....	5	500
Beaugregard, Ohas .....	Cultivateur.....	La Présentation.....	2	200
Bourier, Rév. F. X.....	Prêtre.....	St. Roch .....	2	200
Brunelle, Marie .....	.....	St. Hyacinthe.....	2	200
Bachand, H.....	Commerçant .....	St. Liboire.....	5	500
Brousseau, J. B.....	Médecin .....	Belœil .....	5	500
Blanchard, Elzéar.....	Commerçant .....	do .....	5	500
Beaugregard, Edouard.....	Cultivateur .....	St. Hyacinthe .....	4	400
Bernier, Narcisse .....	Bourgeois .....	do .....	5	500
Bachand, Stanislas .....	Commerçant .....	Roxton .....	10	1,000
Beaugregard, Jos., fils de Jos.....	Cultivateur .....	La Présentation .....	2	200
Boucher de la Bruëll .....	Avocat .....	St. Hyacinthe .....	10	1,000
Brodeur, François .....	Boulangier .....	do .....	10	1,000
Barbeau, Jos.....	Entrepreneur.....	do .....	15	1,500
Boivin, N. A.....	Marchand .....	do .....	20	2,000
Brousseau et Frère.....	do .....	do .....	20	2,000
Bachand, Pierre, M.P.P.....	Avocat .....	do .....	170	17,000

Banque de St. Hyacinthe—*Suite.*(Bank of St. Hyacinthe—*Continued.*)

Noms. — (NAMES.)	Occupation.	Résidence.	Actions. — (Shares.)	Montant. — (Amount.)
				\$
Beauregard, Jacques .....	Commerçant.....	St. Césaire .....	20	2,000
Benoit, A.....	Cultivateur.....	St. Hyacinthe .....	5	500
Bourret, Henri.....	Agent, C.G.T.....	St. Guillaume .....	10	1,000
Burnet, G. F.....	do .....	St. Hyacinthe .....	40	4,000
Eousquet, Jos., fils de Jos. Hy .....	Cultivateur.....	St. Denis .....	5	500
Beauregard, Adèle, fille majeure.....	.....	La Présentation .....	2	200
Bernard, Marie, fille majeure.....	.....	St. Jules .....	2	200
Bernard, Mathilde, fille majeure.....	.....	do .....	2	200
Bellefeuille, Trefflé .....	Bourgeois.....	St. Hyacinthe .....	2	200
Berchand, J. C.....	Notaire.....	St. Liboire.....	5	500
Brien, Bruno.....	Tailleur.....	St. Hyacinthe .....	3	300
Blanchard, H. R.....	Notaire.....	do .....	2	200
Beaudoin, Pierre.....	Cultivateur .....	St. Simon.....	5	500
Beaudoin, Joseph.....	do .....	do .....	5	500
Bordua, F.....	do .....	St. Charles.....	1	100
Beaudry, Rév. Joseph .....	Prêtre .....	Bedford.....	1	100
Bordua, Michel.....	Cultivateur .....	St. Charles .....	1	100
Blanchette, C.....	do .....	La Présentation .....	1	100
Blanchard, Adeline, veuve.....	.....	Upton.....	10	1,000
Bernier, E. C. N.....	.....	St. Hyacinthe .....	1	100
Bousquet, Hyacinthe.....	Cultivateur .....	St. Charles.....	1	100
Beaudry, Olivier.....	do .....	St. Césaire .....	20	2,000
Barsalon, Jos.....	Encanteur.....	Montréal .....	30	3,000
Bernard, Rév. A. D.....	Prêtre.....	Mainville.....	35	3,000
Cheval, G., M.P.....	Commerçant .....	St. Hilaire .....	100	10,000
Cloutier, Eusèbe.....	Cultivateur.....	St. Barnabé.....	10	1,000
Chapdelaine, Narcisse.....	do .....	do .....	20	2,000
Chagnon, J. B.....	do .....	St. Pie.....	10	1,000
Campbell, B. T.....	Bourgeois.....	St. Hilaire .....	2	200
Charter, Rév. Victor.....	Prêtre .....	La Patrie.....	1	100
Choquette, Auguste.....	Étudiant.....	St. Hyacinthe.....	1	100
Chapdelaine, A.....	Cultivateur.....	St. Barnabé.....	2	200
Cloutier, J. B.....	do .....	do .....	3	300
Chagnon, Victor.....	do .....	Belœil .....	5	500
Chalfoux, O.....	Mécanicien.....	St. Hyacinthe.....	10	1,000
Côté, Victor.....	Commerçant.....	do .....	32	3,200
Côté, V. L.....	Fabricant .....	do .....	5	500
Chaffers, l'hon. W. H.....	Bourgeois.....	St. Césaire.....	40	4,000
Côté, Côté et Côté.....	Fabricant.....	St. Hyacinthe.....	60	6,000
Cordeau, Marcel.....	Cultivateur.....	St. Denis.....	11	1,100
Carden, Wm.....	Bourgeois.....	St. Césaire .....	30	3,000
Carden Priscilla.....	do .....	do .....	10	1,000
Cadoret, Frs.....	Marchand.....	St. Hyacinthe.....	65	6,500
Corporation Episcopale Catholique Romaine.....	.....	do .....	20	2,000
Cadioux, F. X.....	Bourgeois.....	St. Simon.....	60	6,000
Chandelaïne, Chas.....	Cultivateur.....	St. Jules.....	12	1,200
Cloutier, Prospère.....	do .....	do .....	10	1,000
Charron, Ambroise.....	do .....	St. Denis.....	5	500
Chaput, Charles.....	Commerçant.....	Egypte.....	10	1,000
Charron, F. X., fils de Pierre.....	Cultivateur.....	St. Denis.....	5	500
Courtemanche, N.....	do .....	St. Jules.....	5	500
Côté, Dme. F. X., veuve .....	.....	St. Hyacinthe.....	3	300
Cheval, C.....	Commerçant.....	St. Denis.....	5	500
Choquette, Alex.....	Géolier.....	St. Hyacinthe .....	2	200
Clopin, Joseph.....	Marchand.....	do .....	6	600
Chagnon, Antoine.....	Bourgeois.....	Belœil .....	5	500
Chaffers, Joséphine, fille mineure.....	.....	St. Césaire.....	1	100
Chagnon, Joseph.....	Huissier.....	St. Hyacinthe.....	1	100

Banque de St. Hyacinthe—*Suite.*  
(Bank of St. Hyacinthe—*Continued.*)

Noms. (NAMES.)	Occupation.	Résidence.	Actions. (Shares.)	Montant. (Amount.)
				\$
Cordeau, Joseph	Cultivateur	St. Hyacinthe	1	100
Cusarant, Antoine	do	St. Dominique	2	200
Cordeau, Hyacinthe	do	St. Hyacinthe	5	500
Charron, Antoine	do	St. Césaire	5	500
Demontenach, T.	Bourgeois	St. Charles	7	700
De St. Felix, A.	do	do	1	100
Destroismaisons, A. C.	Notaire	St. Hyacinthe	10	1,000
Depat, Joseph	do	St. Valérien	50	5,000
Delorme, Raphaël	do	St. Jules	15	1,500
Duhamel, Rév. J. B.	do	Upton	10	1,000
Dumontier, Rév. J. Z.	do	Lewiston	20	2,000
Delorme, Louis, M. P.	do	St. Hyacinthe	35	3,500
Duclos, St. T.	Tanneur	do	20	2,000
Daigneau, Jérémie	Commerçant	do	50	5,000
Desmarais, Urgèle	do	St. Liboire	10	1,000
Daigle, Jos. M. P.	Marchand	Belœil	12	1,200
Dion, Julien	Boucher	St. Hyacinthe	10	1,000
Desnoyers, Rév. A.	Prêtre	St. Pie	10	1,000
Dubreuil et frère	Commerçant	Acton Vale	10	1,000
Dicne, J. B.	do	St. Cyrille	10	1,000
Dufresne, Louis	Cultivateur	Ste. Rosalie	5	500
Dudevoir, T.	Commerçant	Montréal	5	500
Denis, D.	do	St. Simon	10	1,000
Dusseault, Hyacinthe	do	St. Hyacinthe	3	300
Dame, George Anne, fille mineure	do	St. Césaire	1	100
Dame, Marie Anne, fille mineure	do	do	1	100
Desautels, Jacques	Marchand	do	1	100
Dupont, Alexis	Cultivateur	St. Dominique	6	600
Dufant, Chas.	Commerçant	Acton	2	200
Dubois, A. Q.	do	do	5	500
Dagenais, F.	do	do	5	500
Dusseault, F. X.	Journalier	St. Hyacinthe	2	200
Desmarais, Jos.	Cultivateur	La Présentation	5	500
Dubreuil, Amable	do	St. Césaire	20	2,000
Desautels, J. B.	Bourgeois	do	10	1,000
Dufault, Antoine	Cultivateur	St. Jules	15	1,500
Duillet, Joseph	Commerçant	St. Hyacinthe	15	1,500
Duhamel, Henri	do	St. Denis	10	1,000
Doherty, J. H.	do	St. Hyacinthe	11	1,100
Dessaules, G. C.	Bourgeois	do	50	5,000
Desgranges, H.	Forgeron	St. Jules	10	1,000
Dragon, Cléophas	Cultivateur	St. Denis	10	1,000
Dufresne, Joseph	Bourgeois	St. Hyacinthe	10	1,000
Dufresne, Alexandre	Cultivateur	St. Césaire	20	2,000
Desrosiers, M., sen.	do	St. Denis	10	1,000
Duhamel, P. L.	do	St. Simon	10	1,000
Delage, J. B.	Inspecteur d'écoles	St. Césaire	10	1,000
Desrosiers, M., jun.	Cultivateur	St. Denis	2	200
Dubuis, Dlle. E.	Modiste	St. Hyacinthe	5	500
Desmarais, Hégésippe	Marchand	St. Marc	5	500
Dupuis, Pierre	Cultivateur	St. Jules	5	500
Depot, Moysse	do	St. Damase	7	700
Dessault, Nap.	Plombeur	St. Hyacinthe	1	100
Dufresne, Rev. P.	Prêtre	do	2	200
Durocher, Michel	Ménuisier	do	1	100
Dumesnil, Rev. A.	Prêtre	do	36	3,600
Erie, Dame E., Veuve	do	do	5	500
First National Bank, Putnam	do	do	8	800
Franchère, Jacques	Médecin	Marieville	40	4,000

Banque de St. Hyacinthe—*Suite.*  
(Bank of St. Hyacinthe—*Continued.*)

Noms. (NAMES.)	Occupation.	Résidence.	Actions. (Shares.)	Montant. (Amount.)
				\$
Franchère, Félix.....	Médecin.....	Marieville.....	40	4,000
Fournier, Augustin.....	Cultivateur.....	St. Marie.....	10	1,000
Forand, Denis.....	do.....	St. Césaire.....	10	1,000
Faneuf, François.....	do.....	do.....	2	200
Fontaine, L.....	do.....	do.....	5	500
Fréchette et frère.....	Mécaniciens.....	St. Hyacinthe.....	20	2,000
Fortin, Rev. E. C.....	Prêtre.....	St. Jules.....	10	1,000
Fregeau, Jos.....	Bourgeois.....	St. Hyacinthe.....	15	1,500
Fréchette, F.....	Cultivateur.....	St. Césaire.....	2	200
Fontaine, R. E.....	Avocat.....	St. Hyacinthe.....	1	100
Gauthier, André.....	Notaire.....	St. Liboire.....	12	1,200
Girard, André.....	Commerçant.....	do.....	10	1,000
Goulet, E.....	Marchand.....	St. Hilaire.....	10	1,000
Guay, Flavie Montplaisir, veuve.....	.....	St. Césaire.....	5	500
Giard, Rev. L.....	Prêtre.....	St. Hyacinthe.....	10	1,000
Gingras, Abraham.....	Cultivateur.....	St. Césaire.....	40	4,000
Gagnon, Frs.....	do.....	La Présentation.....	2	200
Gatignol, Jean.....	Commerçant.....	Hull.....	10	1,000
Germain, Dame E. M., veuve.....	.....	Montréal.....	2	200
Guertin, Rémi.....	Entrepreneur.....	St. Hyacinthe.....	5	500
Girard, Michel.....	Commerçant.....	St. Pie.....	2	200
Giard, André.....	Cultivateur.....	St. Antoine.....	1	100
Guertin, Michel.....	Hotelier.....	St. Hyacinthe.....	1	100
Girouard, Paul.....	Cultivateur.....	St. Pie.....	5	500
Guyon, B.....	do.....	St. Charles.....	5	500
Guertin, J. F.....	Médecin.....	St. Césaire.....	40	4,000
Giard, Elie.....	Entrepreneur.....	St. Simon.....	10	1,000
Gaboury, J. E.....	Notaire.....	St. Césaire.....	10	1,000
Germain, J. B.....	Bourgeois.....	St. Hyacinthe.....	10	1,000
Goulet, Jos.....	Cultivateur.....	St. Denis.....	5	500
Gendron, J. P.....	Commerçant.....	St. Jules.....	12	1,200
Gravel, George.....	Commis.....	Montreal.....	3	300
Gendron, G. E.....	Commerçant.....	St. Denis.....	5	500
Gaudette, Eusebe.....	Cultivateur.....	do.....	5	500
Girouard, Charles.....	do.....	St. Barnabé.....	5	500
Gaudette, Toussaint.....	do.....	St. Denis.....	5	500
Gigault, G. A.....	Notaire.....	St. Césaire.....	2	200
Guertin, Noël.....	Cultivateur.....	St. Denis.....	5	500
Gendreau, Isidore.....	do.....	St. Jules.....	5	500
Gervais, Noé.....	Instituteur.....	St. Charles.....	2	200
Gaudette, Michel.....	Ménuisier.....	do.....	3	300
Gaudette, George.....	do.....	do.....	2	200
Gatien, Rev. J. A.....	Prêtre.....	Marieville.....	1	100
Gatien, F.....	Médecin.....	do.....	1	100
Gauthier, Rémi.....	Entrepreneur.....	St. Hyacinthe.....	2	200
Gaucher, O.....	Cultivateur.....	St. Damase.....	1	100
Gillet, E.....	Commerçant.....	Marieville.....	5	500
Gauthier, E.....	Cultivateur.....	St. Paul.....	1	100
Gagnon, Marie.....	.....	Acton.....	1	100
Huard, Philias.....	do.....	St. Denis.....	1	100
Herie, Emmanuel.....	do.....	St. Barnabé.....	5	500
Hébert, Odilon.....	Marchand.....	St. Charles.....	10	1,000
Huot, Adeline, fille majeure.....	.....	St. Hyacinthe.....	35	3,500
Hamel, Didace.....	Cultivateur.....	St. Césaire.....	1	100
Hébert, Louis.....	Commis de banque.....	St. Hyacinthe.....	20	2,000
Huot, Viblon.....	Bourgeois.....	Belœil.....	5	500
Herbel, Isidore.....	Méublier.....	St. Hyacinthe.....	10	1,000
Huard, Louis.....	Cultivateur.....	St. Denis.....	5	500
Hébert, Adolphe.....	do.....	St. Charles.....	1	100

Banque de St. Hyacinthe—*Suite.*  
(Bank of St. Hyacinthe—*Continued.*)

NOMS. — (NAMES.)	Occupation.	Résidence.	Actions. — (Shares.)	Montant. — (Amount.)
Hamlay, J. A. ....	Commerçant .....	Montréal .....	5	\$ 500
Jodoin, Frs .....	Cultivateur .....	St. Césaire.....	4	400
Jarry, G. ....	Marchand .....	St. Pie .....	20	2,000
Jacques, Clement.....	do .....	St. Hyacinthe.....	1	100
Jasmin, Joseph.....	Marchand .....	St. Guillaume.....	5	500
Jarry, M. ....	do .....	Baltic.....	5	500
Jalbert, Isidore.....	Cultivateur.....	St. Denis.....	5	500
Jodoin, Joseph.....	do .....	St. Césaire.....	1	100
Jacques, Antoine.....	do .....	St. Charles.....	1	100
Kérouack, Alphonse.....	Marchand .....	St. Hyacinthe.....	20	2,000
Langevin, P. B. ....	Cultivateur.....	St. Pie.....	10	1,000
Letourneau, Louis .....	do .....	St. Césaire.....	10	1,000
Larose, Dme. A. ....	do .....	Upton .....	10	1,000
Legras, O. ....	do .....	St. Pie.....	10	1,000
Labossière, P. E. ....	Commerçant.....	Putnam.....	4	400
Lafontaine, J. L. ....	Notaire.....	Roxton Falls.....	5	500
Levesques, Rev. J. E. ....	Prêtre.....	St. Charles.....	20	2,000
Laframboise, Louis.....	Gentilhomme.....	Ottawa.....	15	1,500
Lord, Dme. Léocadie.....	do .....	St. Denis.....	10	1,000
Larose, Pierre.....	Cultivateur.....	St. Simon.....	2	200
Lalime, B. ....	do .....	St. Hyacinthe.....	5	500
Leman, Dme. H. P, veuve.....	do .....	do .....	1	100
Lussier, Rev. W. ....	Prêtre.....	Hereford.....	1	100
Létourneau, Ludger.....	Cultivateur.....	St. Damase.....	5	500
L'Heureux, Edouard.....	Marchand .....	St. Liboire.....	2	200
Lozeau, J. B. ....	Cultivateur.....	St. Hugues.....	5	500
Laroche, Augustin.....	Bourgeois .....	do .....	5	500
Ledoux, C. ....	Commerçant.....	St. Hyacinthe.....	35	3,500
Larivière, Jos. ....	do .....	do .....	50	5,000
Larochelle, Louis.....	Cultivateur.....	St. Simon.....	20	2,000
Lemay, Herbert.....	Marchand .....	St. Judes.....	25	2,500
Laplante, Jos.....	Cultivateur.....	do .....	10	1,000
Laflamme, D. ....	do .....	St. Denis.....	2	200
L'Heureux, T. ....	do .....	St. Hilaire.....	5	500
Larivière, Jos., fils de Jos.....	do .....	St. Denis.....	5	500
Lenatill, Henri.....	Sellier.....	France.....	4	400
Lussier, Camille.....	Imprimeur.....	St. Hyacinthe.....	5	500
Lawrence, Augustin.....	Menuisier .....	do .....	5	500
Lamothe, J. M. ....	Avocat .....	do .....	5	500
Laurence, Louis .....	Forgeron.....	do .....	2	200
Lachapelle, Jos.....	Bourgeois .....	do .....	5	500
Larue, A. ....	Cultivateur.....	St. Denis.....	5	500
Loranger, M. ....	do .....	St. Judes.....	5	500
Laflamme, Léon.....	do .....	St. Denis.....	2	200
Lippé, H. ....	Notaire.....	Acton.....	35	3,500
Leblanc, Dme. Zoé, veuve.....	do .....	St. Hyacinthe.....	12	1,200
Lefebvre, Alphonse.....	Sellier.....	St. Charles.....	1	100
Larose, Marc.....	Hôtelier.....	do .....	2	200
Lacroix, Ed. ....	Gentilhomme.....	do .....	1	100
Leduc, Antoine.....	Cultivateur.....	do .....	1	100
Lescault, Chas.....	Médecin .....	do .....	1	100
Leduc, F. X. ....	Cultivateur.....	do .....	1	100
Leblanc, J. E. ....	Notaire.....	do .....	1	100
Loiselle, Marcel.....	Cultivateur.....	do .....	1	100
Lapointe, C. ....	Cordonnier.....	Acton.....	1	100
Leblanc, M. ....	Commis.....	St. Judes.....	1	100
Lapointe, Frs.....	Commerçant.....	St. Dominique.....	1	100
Lacroix, Louis.....	Instituteur.....	Beloil.....	10	1,000
Lussier, Damase.....	Imprimeur.....	St. Hyacinthe.....	2	200
Laframboise, Phon. M.....	Avocat .....	Montreal.....	40	4,000

Banque de St. Hyacinthe—*Suite.*  
(Bank of St. Hyacinthe—*Continued.*)

Noms. — (NAMES.)	Occupation.	Résidence.	Actions. — (Shares.)	Montant. — (Amount.)
				\$
Lagacé, L.	Cultivateur	St. Hyacinthe	12	1,200
Lanctot, M.	Avocat	do	15	1,500
Marrier, Jérémie	Marchand	Acton	10	1,000
Marrier, Etienne	do	do	14	1,400
Morison, L. F.	Avocat	St. Hyacinthe	40	4,000
Mignault, P. E.	Médecin	Acton	10	1,000
Malette, J.	Marchand	Upton	10	1,000
Marin, Candide	Cultivateur	St. Valerien	30	3,000
McEvilla, Ant.	Commerçant	Upton	20	2,000
Millette, E.	Cultivateur	St. Dominique	20	2,000
Morison, G. A.	Bourgeois	White Earth	15	1,500
Marchand, L. W.	Grefier	Montréal	25	2,500
Marchotte, Hercule	Cultivateur	St. Simon	15	1,500
Michon, Édouard	do	La Présentation	2	200
Morin, C.	do	St. Pie.	2	200
Malhiot, A.	Médecin	Montréal	2	200
McGillis, John	Bourgeois	do	10	1,000
Moison, Dme. M.	Marchand	St. Hyacinthe	10	1,000
Maynard, Antoine, succ.	do	do	50	5,000
Morin, Louis	Marchand	St. Jérôme	10	1,000
Mignault, H. A.	Médecin	St. Denis	31	3,100
Marchessault, J. T.	do	do	20	2,000
Marchessault, C.	Cultivateur	St. Antoine	6	600
Marin, E.	Marchand	St. Hyacinthe	2	200
Mercier, Thomas	Cultivateur	St. Valerien	5	500
Ménard, F.	Cultivateur	St. Jules	5	500
Minette, Jos.	do	St. Charles	5	500
Millette, A.	Commerçant	La Présentation	1	100
Malo, Clovis	Cultivateur	St. Marc.	1	100
Mercier, Honoré	Avocat	St. Hyacinthe	20	2,000
Mathon, Rév. J. A.	Prêtre	do	2	200
Marin, O.	Notaire	Montréal	28	2,800
Mariu, Jos.	Cultivateur	St. Césaire	10	1,000
Marin, Dr. J. O.	Médecin	St. Damase	5	500
Nault, Jos.	Notaire	St. Hyacinthe	25	2,500
Noisoux, Clovis	Cultivateur	St. Césaire	10	1,000
Nadeau, N.	do	do	5	500
Noisoux, Siméon	do	do	1	100
Noisoux, Alphonse	do	do	1	100
Nault, Mde. F. B.	do	St. Hyacinthe	35	3,500
Quimet, l'hon. Gédéon	Avocat	Québec	10	1,000
O'Leary, Marie, fille majeure	do	St. Césaire	1	100
O'Donnell, Rév. A.	Prêtre	St. Denis	20	2,000
Orphelimat, St. Hyacinthe	do	St. Hyacinthe	3	300
Perrault, J. C.	Médecin	Belœil	10	1,000
Plamondon	Commerçant	St. Hyacinthe	21	2,100
Pâquet, Thomas	Forgeron	do	10	1,000
Plamondon, Louis	Bourgeois	St. Césaire	40	4,000
Pratte, Eusèbe	Cultivateur	St. Simon	2	200
Palardy, J. M.	Médecin	St. Hugues	5	500
Plamondon, Mde., veuve J. C.	do	St. Hyacinthe	10	1,000
Pichette, A.	Boucher	do	10	1,000
Plamondon, J. B.	Marchand	St. Césaire	40	4,000
Perrault, J. E.	do	St. Hyacinthe	10	1,000
Pagé, Louis	do	St. Denis	10	1,000
Pepin, C.	Notaire	St. Césaire	30	3,000
Provençal, Rév. J. A.	Prêtre	do	10	1,000

Banque de St. Hyacinthe—*Suite.*  
(Bank of St. Hyacinthe—*Continued.*)

Noms. (NAMES.)	Occupation.	Residence.	Actions. (Shares.)	Montant. (Amount.)
				\$
Papineau, Phon. A. C.....	Juge.....	Montréal.....	32	3,200
Pagnuelo, C.....	Marchand.....	St. Hyacinthe.....	5	500
Penelle, Eusèbe.....	Cultivateur.....	St. Denis.....	2	200
Préfontaine, P.....	Commerçant.....	St. Hilaire.....	5	500
Plamondon, A., fille majeure.....	.....	St. Hyacinthe.....	1	100
Plamondon, A., fille majeure.....	.....	do.....	1	100
Préfontaine, Mde., veuve C. P.....	.....	do.....	36	3,600
Phœnix, Elie.....	Cultivateur.....	St. Denis.....	10	1,000
Plamondon, Jos.....	do.....	St. Césaire.....	1	100
Priyé, Almeric.....	Commerçant.....	St. Hilaire.....	35	3,500
Peloquin, J. B.....	Cultivateur.....	St. Hyacinthe.....	4	400
Plante, Mde., veuve Céleste.....	.....	St. Damase.....	3	300
Richer, T. S.....	Avocat.....	St. Hyacinthe.....	1	100
Robitaille, S.....	Commis.....	Montréal.....	10	1,000
Robitaille, T.....	do.....	St. Hyacinthe.....	4	400
Richer, T.....	Commerçant.....	St. Denis.....	20	2,000
Richer, Alphonse.....	do.....	do.....	20	2,000
Richer, Wilfred.....	do.....	do.....	20	2,000
Renaud, F. D.....	do.....	St. Jean.....	5	500
Richer, Jos.....	Peintre.....	St. Hyacinthe.....	2	200
Reeves, Emery.....	Commerçant.....	do.....	12	1,200
Roy, Jos.....	Avocat.....	do.....	15	1,500
Richard, M.....	Cultivateur.....	St. Denis.....	5	500
Robert, Victor, M.P.P.....	do.....	St. Rubert.....	20	2,000
Robitaille, P. L.....	Bourgeois.....	St. Hyacinthe.....	100	10,000
Rouleau, C.....	Commerçant.....	do.....	6	600
Rodier, Augustin.....	Cultivateur.....	St. Césaire.....	5	500
Renaud, Clemence, fille majeure.....	.....	St. Charles.....	1	100
St. Germain, F. A.....	Marchand.....	St. Hugues.....	10	1,000
Sirois, Eléonore, fille majeure.....	.....	St. Hyacinthe.....	5	500
Souly, Rév. Isaié R.....	Prêtre.....	La Présentation.....	10	1,000
St. Jacques, F.....	Etudiant.....	St. Hyacinthe.....	2	200
St. Jacques, Dlle. Jos. Ant., fille mineure.....	.....	do.....	1	100
St. Jacques, R.....	Caissier.....	do.....	10	1,000
St. Jacques, R., in trust.....	.....	do.....	140	14,000
Seminaire St. Hyacinthe.....	.....	do.....	24	2,400
St. Jacques, Mde. J. B.....	.....	do.....	3	300
St. Jacques, Maurice.....	Etudiant.....	do.....	2	200
Sénécal et Emond.....	Marchands.....	St. Charles.....	5	500
Sénécal, Octave, fils mineur.....	.....	do.....	2	200
Sénécal, M. A. C., fille majeur.....	.....	do.....	20	2,000
Sicotte, V. B.....	Avocat.....	St. Hyacinthe.....	41	4,100
St. Jacques, Chas.....	Commerçant.....	do.....	61	6,100
St. Germain, J. H. L.....	Médecin.....	do.....	10	1,000
Sicotte, L. N.....	Marchand.....	do.....	10	1,000
St. Jacques, Eugène.....	Médecin.....	do.....	50	5,000
Scott, Antoine.....	Cultivateur.....	do.....	5	500
Sauvageau, J. J. E.....	Photographe.....	do.....	40	4,000
Sarazin, L.....	Commerçant.....	do.....	15	1,500
St. Germain, Henri.....	Cultivateur.....	St. Denis.....	1	100
St. Germain, Louis.....	Carrossier.....	St. Hyacinthe.....	5	500
Sénécal, Malvina, fille mineure.....	.....	St. Charles.....	1	100
Sénécal, Palmyre, do.....	.....	do.....	1	100
Sénécal, Arthur.....	do.....	do.....	1	100
St. Jean, Jos.....	Cultivateur.....	St. Barnabé.....	1	100
Sasseville, F.....	do.....	do.....	10	1,000
Trudeau, N.....	Commerçant.....	Roxton.....	15	1,500

Banque de St. Hyacinthe—*Fin.*  
(Bank of St. Hyacinthe—*Concluded.*)

NOMS. — (NAMES.)	Occupation.	Résidence.	Actions. — (Shares.)	Montant. — (Amount.)
Tellier, Louis.....	Avocat.....	St. Hyacinthe .....	4	\$ 400
Turcot, M.....	Médecin.....	do .....	5	500
Tessier, J. H.....	Gentilhomme. ....	St. Césaire .....	5	500
Tétreau, Anathale.....	Cultivateur .....	St. Charles.....	1	100
Tremblay, Joseph.....	do .....	St. Hyacinthe .....	5	500
Vanasse, Rev. F. X.....	Prêtre.....	Acton Vale.....	10	1,000
Vernon, J. A.....	Ministre.....	do .....	6	600
Yachon, Victor.....	Commerçant.....	St. Dominique.....	5	500
Viens, Louis.....	Cultivateur .....	St. Césaire .....	2	200
Viens, Paul .....	do .....	do .....	5	500
Yannienwenhuysse, J.....	do .....	St. Hyacinthe .....	17	1,700
Viens, Marie, fille majeure .....	.....	St. Césaire .....	1	100
Vigeant, Marie, veuve .....	.....	St. Hyacinthe .....	10	1,000
Viens, Joseph .....	Cultivateur .....	do .....	1	100
Voghel, J. B.....	do .....	St. Hilaire.....	1	100
Vandal, Louis.....	do .....	St. Simon .....	40	4,000
Wilson, Wm.....	Commerçant .....	St. Judes .....	30	3,000
Wurtele, L.....	Ministre.....	Acton .....	5	500
<b>Totals.....</b>			<b>5,046</b>	<b>504,600</b>

Je certifie que la liste ci-dessus contient les noms des actionnaires de la banque de St. Hyacinthe, leur qualité, résidence et le montant souscrit par chacun, tel qu'inscrit au livre d'action de la dite banque.

(I certify that the above list contains the names of the shareholders of The Bank of St. Hyacinthe, their occupation, residence and the amount subscribed by them, according to the stock book of the said bank.)

R. ST. JACQUES,

*Caissier.*

## LA BANQUE JACQUES-CARTIER.

## (THE JACQUES-CARTIER BANK.)

Noms. (NAMES.)	Résidence.	Actions. (Shares.)	Montant payé. (Amount paid.)	Montant non payé. (Amount not paid.)
			\$	\$
Allan, James, succ. ....	Montréal .....	130	3,250	
Amesse, Benjamin .....	do .....	34	850	
Amiot, Ant, père.....	do .....	96	2,400	
Anderson, Robert.....	do .....	272	6,800	
Arcand, L. J. U.....	Bécancour.....	91	2,275	
Archambault, Alex.....	L'Assomption .....	38	950	
Archambault, Camille .....	do .....	64	1,600	
Archambault, Cyprien.....	Montréal .....	114	2,850	
Archambault, J. N. A.....	Varennnes.....	32	800	
Archambault, l'hon. Louis.....	L'Assomption .....	352	8,800	
Archambault, dame P. A. O.....	do .....	128	3,200	
Archambault, Prescille .....	do .....	64	1,600	
Armand, Francis .....	Rivière-des-Prairies.....	9	225	
Armand, l'hon. J. F.....	do .....	9	225	
Armand, Eléonore .....	do .....	3	75	
Arraud, Rév. J. N.....	Montréal .....	25	625	
Baillargé, F.....	Cèdres .....	64	1,600	
Banque d'Épargne .....	Montréal .....	571	14,275	
Banque Ville-Marie.....	do .....	116	2,900	
Baptist, John.....	Trois-Rivières .....	13	325	
Barbeau, H.....	Montréal .....	11	275	
Barsalou, Joseph.....	do .....	66	1,650	
Barsalou, Erasme.....	do .....	6	150	
Barsalou, Hector.....	do .....	9	225	
Bayeur, Godfroi.....	Berthier .....	50	1,250	
Beaudry, dame P.....	Montréal .....	48	1,200	
Beaudry, Alexina.....	do .....	4	100	
Beaudry, F. X.....	do .....	82	2,050	
Beaudry, J. B., succ.....	do .....	1,134	28,350	
Beaudry, J. B., in trust.....	do .....	328	8,200	
Beaudry, l'hon. J. L.....	do .....	240	6,000	
Beaudry, l'hon. J. L., in trust.....	do .....	2,260	65,040	16,490
Beaudry, l'hon. J. L., président de la Banque Jacques-Cartier .....	do .....	130	3,250	
Beaudry, Louis.....	do .....	130	3,250	
Beaudry, Marguerite .....	do .....	38	950	
Beaudry, Alexandrine.....	do .....	16	400	
Beaudry, Emma .....	do .....	16	400	
Beaudry, Hercule .....	do .....	16	400	
Beaudry, Ida .....	do .....	16	400	
Beaudry, Victor.....	do .....	1,754	43,850	
Beauregard, l'abbé Joseph .....	La Présentation .....	192	4,800	
Belisle, Sévère, succ.....	D'Eschambault .....	19	475	
Belisle, T. G.....	Montréal .....	184	4,600	
Beliveau, L. J., succ.....	do .....	245		10,710
Bellemare, R.....	do .....	48	1,200	
Bellerose, dame H. A.....	St. Vincent-de-Paul.....	3	75	
Bellerose, l'hon. J. H.....	do .....	8	200	
Bender, A.....	Montmagny .....	9	225	
Bernard, J. M.....	Cap Santé .....	18	450	
Bertrand, Paul.....	St. Mathias.....	27	675	
Bertrand, Solime.....	do .....	46	1,150	
Biron, Edward, succ.....	Montréal .....	130	3,250	
Bissett, Harriet .....	St Jean.....	16	400	
Bissonnette, Esdras .....	Cèdres .....	4	100	
Bissonnette, Esdras, in trust.....	do .....	2	50	

La Banque Jacques-Cartier.—*Suite.*  
(The Jacques-Cartier Bank.—*Continued.*)

N O M S. (NAMES.)	Résidence.	Actions. (Shares.)	Montant payé. (Amount paid.)	Montant non payé. (Amount not paid.)
			\$	\$
Bissonette, Francis, père .....	Cèdres .....	11	275	
Bissonette, Francis, fils .....	do .....	34	850	
Bolton, Richard .....	Montréal .....	104	2,600	
Black, J. P. ....	do .....	6	150	
Bonneville, Euphémie.....	Longueuil .....	162	4,050	
Bouchard, Ol.....	Montréal .....	33	825	
Boucher, Fanny M .....	Berthier .....	22	550	
Boucher, T.....	Montréal .....	73	1,825	
Boucher de la Bruère, succ.....	St. Hyacinthe.....	12	300	
Boudreau, Dme. Ed.....	Trois-Rivières .....	45	1,125	
Bourgault, Benjamin .....	Longue Pointe.....	2	50	
Boyer, L., succ.....	Montréal .....	237	5,925	
Brière, Angélique.....	do .....	64	1,600	
Brassard, Rév. T.....	Vaudreuil .....	24	600	
Brisson, Méd.....	St. Rémi .....	45	1,125	
Bourret, Caroline .....	Montréal .....	8	200	
Brown, William, succ.....	do .....	9	225	
Brunet, D. W.....	do .....	120	3,000	
Burke, M.....	do .....	24	600	
Burke, Joseph .....	do .....	11	275	
Buckley, M.....	St. Hyacinthe.....	139	3,475	
Bureau, J. N.....	Trois-Rivières .....	64	1,600	
Burland, G. B.....	Montréal .....	64	1,600	
Burwash, Thomas.....	St. André, Argenteuil.....	22	550	
Burnett & Co.....	Montréal .....	875	21 875	
Bond, F., & Co.....	do .....	5	125	
Cabana, dame A. C.....	do .....	45	1,125	
Cadioux, F. X.....	St. Simon .....	141	3,525	
Cadoret, F.....	St. Hyacinthe.....	46	1,150	
Cahill, William .....	Montréal .....	34	850	
Cameron, A. H., succ.....	do .....	6	150	
Campion, Ellen.....	do .....	11	275	
Cassidy, J. L.....	do .....	127	3,175	
Catv, Marie T.....	do .....	244	6,100	
Caverhill, Thomas.....	do .....	124	3,100	
Chaffers, Henriette.....	do .....	128	3,200	
Champoux, Brigitte.....	do .....	22	550	
Chanteloup, E.....	do .....	22	550	
Chapelaine, J. B.....	Joliette.....	4	100	
Chapeleau, Z.....	Montréal .....	228	5 700	
Chapleau, E. et J.....	St. Pascal .....	27	675	
Charbonneau, F. C.....	Montréal .....	2	50	
Charland, Charles .....	do .....	21	525	
Charlebois, Jane.....	do .....	53	1,325	
Charles, W., succ.....	do .....	228	5,700	
Chipman, R.....	do .....	45	1,125	
Cholette, J. O.....	do .....	4	100	
Clark, H. D.....	do .....	42	1,050	
Clark, Margaret .....	do .....	6	150	
Comte, Adelaïde.....	do .....	20	500	
Comte, Joseph.....	do .....	194	4,850	
Comte, L. A.....	do .....	36	900	
Contant, P.....	do .....	45	1,125	
Corbeille, Paul.....	do .....	45	1,125	
Coursol, dame H. T.....	do .....	64	1,600	
Courtemanche, A., père.....	do .....	22	550	
Cowie, Catherine.....	do .....	22	550	
Cowie, Catherine, in trust .....	do .....	22	550	
Cowie, W.....	do .....	114	2,850	
Crait, Jno.....	do .....	19	475	
Cressé, A. P.....	Nicolet.....	11	275	

La Banque Jacques-Cartier—*Suite.*  
(The Jacques-Cartier Bank—*Continued.*)

N O M S . (NAMES.)	Résidence.	Actions. (Shares.)	Montant payé. (Amount paid.)	Montant non payé. (Amount not paid.)
			\$	\$
Cresswell, D. T.....	Martintown .....	28	700	
Cuddihy, M.....	Montreal .....	171	4,275	
Curran, John.....	do .....	176	4,400	
Dacier, Joseph.....	Iberville .....	28	700	
Dansereau, P.....	Montréal .....	4	100	
Darling, William, and John White, in trust.....	do .....	194	4,850	
Davies, Clara L. M.....	New York.....	25	625	
DeBellefeuille, E. L.....	Montréal .....	73	1,825	
DeBellefeuille, E. L., in trust.....	do .....	96	2,400	
DeBellefeuille, J. L.....	St. Eustache.....	52	1,300	
DeBellefeuille, Dame J. L.....	do .....	122	3,050	
Decary, Frs.....	Montréal .....	22	550	
De Grand Pré, C. comte.....	do .....	50	1,250	
DeGrosbois, T. B.....	Boucherville.....	28	700	
Demers, Ed., succ.....	Montreal .....	22	550	
Demers, Dame, veuve Ed.....	do .....	29	725	
Deom, F. X.....	do .....	9	225	
Desautels, Esther.....	Ste. Rose.....	125	3,125	
Deschamps, C.....	Lachine .....	4	100	
Desmarais, L. E.....	do .....	22	550	
Desnoyers, Christine et Marguerite ..	Montréal .....	4	100	
Després, E. L. R. C.....	St. Hyacinthe.....	11	275	
Dessaules, dame F. L.....	do .....	4	100	
Doran, Jas.....	Montréal.....	96	2,400	
Dorval, dame D. C.....	do .....	22	550	
Doucet, Théodore, succ.....	do .....	60	1,500	
Doutney, W. L.....	do .....	45	1,125	
Dorion, l'hon. W. P. W.....	do .....	2	50	
Dubord, Alexis.....	do .....	440	11,000	
Duchesneau, H.....	do .....	120	3,000	
Duchesneau, Virginie.....	St. François-de-Sales.....	22	550	
Dufort, Denis.....	Montréal.....	126	3,150	
Dufort, E. B.....	St. Hyacinthe .....	72	1,800	
Dufort, H.....	Montréal .....	19	475	
Dugnay, Dme. M. S. B.....	Ste. Martine .....	38	950	
Dumouchel, Dme. M. B.....	Montréal.....	77	1,925	
Dupras, C.....	do .....	114	2,850	
Duquette, Frs.....	do .....	11	275	
Dunn, Oscar.....	Québec.....	2	50	
Desjardins, Alph.....	Montréal.....	91	2,275	
Dulaz, Henri.....	do .....	30	750	
Dionne, l'hon. Elisée.....	Ste. Anne-de-la-Pocatière ..	57	1,425	
Eglauch, L.....	Montréal.....	274	6,850	
Faucher, O., père.....	do .....	34	850	
Faucher, O., fils.....	do .....	34	850	
Fauteux, P. A.....	do .....	18	450	
Fish, James.....	Lachute .....	13	325	
Fissault, H. A.....	Ottawa.....	114	2,850	
Fitzpatrick, Kate.....	do .....	11	275	
Fletcher, John.....	do .....	20	500	
Forest, Luuger.....	L'Assomption .....	64	1,600	
Forget, dit Dépat, M.....	Montréal.....	12	300	
Fortin, Alf.....	Sault-aux-Récollections .....	11	275	
Fortin, l'hon. P.....	Québec.....	38	950	
Fournier, Ed.....	Montréal.....	18	450	
Fréchette, Dme. M. A. O.....	Québec.....	45	1,125	
Ford, E.....	Montréal.....	237	5,925	
Forget, R.....	do .....	1	25	
Forget, L. J., et Cie.....	do .....	8	200	
Galarneau, P. M.....	Montréal.....	120	3,000	

La Banque Jacques-Cartier—*Suite.*  
(The Jacques-Cartier Bank—*Continued.*)

Noms. — (NAMES.)	Résidence.	Actions. — (Shares.)	Montant payé. — (Amount Paid:)	Mon non — (An not.)
			\$	
Galarneau, Ed .....	L'Assomption .....	24	600	
Gally, Catherine.....	Montréal.....	2	50	
Gagnol, J.....	Acton .....	2	50	
Gauthier, E. D., succ.....	Montréal.....	38	950	
Gauthier, Léandre.....	do .....	11	275	
Gault, M. H.....	do .....	124	3,100	
Gauvreau, O.....	Terrebonne.....	8	200	
Geddes, C. et C. G.....	Montréal.....	621	9,675	
Geddes, Dme. C. G.....	do .....	10	250	
Germain, J. B.....	St. Hyacinthe.....	91	2,275	
Gariépy, A. et F.....	Montréal.....	16	460	
Giard, Dme. A. L.....	St. Ours.....	83	2,075	
Gibb, Clarendia.....	Montréal .....	45	1,125	
Gilbert, J. M., tuteur.....	New-York .....	45	1,125	
Giraldi, Dme. H. S.....	Montréal.....	13	325	
Giroux, C. T.....	Les Cèdres.....	19	475	
Girard, Aug.....	do .....	25	625	
Globensky, Chs. A. M.....	St. Eustache.....	731	18,275	
Graham, D.....	Orms town.....	11	275	
Gravel, E. H.....	Montréal.....	11	275	
Gravel, J. O.....	do .....	44	1,100	
Grenier, Jacques.....	do .....	91	2,275	
Grenier, Jacques, in trust.....	do .....	271	6,775	
Grenier, M. A.....	do .....	11	275	
Greene, E. K.....	do .....	528	13,200	
Grotz, X.....	do .....	68	1,700	
Hall, John.....	do .....	228	5,700	
Hagar, Chs.....	do .....	171	4,275	
Hamelin, F. X. T.....	do .....	13	325	
Harwood, H. S.....	Vaudreuil .....	97	2,425	
Hazelwood, S.....	Rimouski .....	86	2,150	
Houde, Louise.....	do .....	45	1,125	
Heneau, Néré.....	L'Epiphanie.....	91	2,275	
Hiscocks, John.....	Montréal.....	9	225	
Hesson, John.....	Morrisburg.....	28	700	
Hurlbut, Abel.....	Frelighsburg .....	68	1,700	
Jones, Ann H.....	St. André d'Argenteuil.....	11	275	
Jones, Edw.....	do .....	22	550	
Jones, Sarah.....	do .....	22	550	
Jordan, Catherine.....	Montréal.....	4	100	
Johnson, Sir W. G.....	St. Mathias.....	62	1,550	
Jackson, H. F. J.....	Montréal.....	391	9,775	
Joseph, J. H.....	do .....	72	1,800	
Kavanagh, H.....	do .....	288	7,200	
Kieran, Frs.....	do .....	220	5,500	
Labelle, Aug.....	do .....	42	1,050	
Labine, Jules.....	do .....	114	2,850	
LaCasse, L. G.....	do .....	18	450	
Lacerte, E.....	Yamachiche.....	22	550	
Lafleur, Ed.....	Montréal.....	80	2,000	
Lafontaine, Hon. A.....	Aylmer .....	276	6,900	
Laframboise, Hon. M.....	Montréal.....	54	110	
Lafraican, Geo.....	do .....	50	2,000	
Lamarche, F., dit Bricot.....	St. Vincent-de-Paul.....	38	950	
Langlois, J. B., suc.....	St. Hughes.....	22	550	
Lamothe, J. M., suc.....	St. Hyacinthe.....	77	1,925	
Lapierre, Z.....	Montréal.....	38	950	
Lapointe, L. R.....	Ste. Rose.....	114	2,850	
LoRocque, Dr. B.....	St. Jean.....	45	1,125	
Larocque, Dme. L. B.....	Montréal.....	160	4,000	

La Banque Jacques-Cartier—*Suite.*  
(The Jacques-Cartier Bank—*Continued.*)

NOMS. — (NAMES.)	Résidence.	Actions. — (Shares.)	Montant payé. — (Amount paid.)	Montant non payé. — (Amount not paid.)
			\$	\$
Larivière, Ab.....	Montréal.....	30	750	
Larose, Aug.....	do .....	64	1,600	
Larue, Frs.....	do .....	68	1,700	
Larue, L., fils.....	do .....	48	1,200	
Latour, P.....	do .....	9	225	
Leblanc, C. A., suc.....	do .....	137	3,425	
Leblanc, Dme. C. A.....	do .....	137	3,425	
Leblanc, David.....	Acton.....	27	675	
Leblanc, Ed.....	L'Epiphanie.....	38	950	
Leblanc, Rév. P.....	Montréal.....	9	225	
Leblanc, S.....	L'Epiphanie.....	114	2,850	
Lecavalier, N. M.....	St. Laurent.....	48	1,200	
Leclerc, Jean.....	Montréal.....	194	4,850	
Leclère, Frs.....	St. Hyacinthe.....	44	1,100	
Lecompte, Geo.....	Montréal.....	27	675	
Leman, Dme. A. H. P.....	St. Hyacinthe.....	32	800	
Lescarbeau, J. B.....	Montréal.....	33	825	
Lésperance, Léon.....	Longueuil.....	6	150	
Léveillé, Jos.....	Montréal.....	176	4,400	
Lévesque, Dme. D.....	do .....	82	2,050	
Levy, Alex.....	Angleterre.....	324	8,100	
Levy, Rosetta.....	Québec.....	116	2,900	
Lewis, D. E.....	Montréal.....	5	125	
Limoges, Benj.....	do .....	108	2,700	
Limoges, Marie.....	do .....	29	725	
Lisée, Ad.....	D'Eschambault.....	38	950	
Lockhead, D.....	Montréal.....	91	2,275	
Loignon, B.....	do .....	73	1,825	
Loiselle, A.....	do .....	208	3,850	1,350
Loranger, Jos.....	do .....	40	1,000	
Loranger, L. O.....	do .....	2	50	
Lorge, Anne.....	do .....	13	325	
Lunn, Dme. E.....	do .....	2	50	
Lupien, Virginie.....	do .....	6	150	
Municipalité du Havre-Haubert.....	Ile de la Madeleine.....	28	700	
Municipalité du Havre-aux-Maisons.....	do .....	20	500	
Municipalité de l'Etang du Nord.....	do .....	21	525	
Malhot, Dr. A.....	Montréal.....	100	2,500	
Malhot, Phon. H. G.....	Trois-Rivières.....	22	550	
Malo, Frs.....	Montréal.....	9	225	
Marcoux, Rév. F. X.....	St. Régis.....	82	2,050	
Marquet, Philomène.....	do .....	11	275	
Marsolais, Chas.....	Montréal.....	1	25	
Marsolais, Exérine.....	do .....	18	450	
Marsolais, Exilda.....	do .....	6	150	
Marsolais, Mathilda.....	do .....	1	25	
Martel, J. Z.....	L'Assomption.....	146	3,650	
Martin, Marie.....	Côteau Landing.....	43	1,075	
Martin, P. P.....	Montréal.....	91	2,275	
Masson, J. A. C.....	Angleterre.....	182	4,550	
Masson, M. G. S. R., dame.....	Terrebonne.....	91	2,275	
Massue, G. A., suc.....	St. Aimé.....	130	3,250	
Massue, L. H.....	Varennas.....	457	11,425	
Mathieu, P. M.....	Grondines.....	77	1,925	
McArthur, John.....	Montréal.....	91	2,275	
McBean, J. D. O.....	do .....	13	325	
McCarthy, D. & J.....	Sorel.....	45	1,125	
McDonald, dame M. E.....	Montréal.....	25	625	
McDongall, Jno.....	do .....	3	75	
McEvilla, Wm.....	Roxton Falls.....	11	275	

La Banque Jacques-Cartier—*Suite.*  
(The Jacques-Cartier Bank—*Continued.*)

NOMS. — (NAMES.)	Résidence.	Actions. — (Shares.)	Montant payé. — (Amount paid.)	Montant non payé. — (Amount not paid.)
			\$	\$
McGreevy, C. ....	Rigaud .....	57	1,425	
McKenzie, H., & G. N. Moncel.....	Montréal .....	182	4,550	
Meikle, J. H. ....	Morrisburg .....	28	700	
Melançon, Paul.....	Montréal .....	11	275	
Merrill, dame W. H.....	do .....	19	475	
Michaud, J. B. ....	do .....	102	2,550	
Michon, G. ....	do .....	42	1,050	
Miller, Thos. F. ....	do .....	14	350	
Mills, Robt.....	Napanee.....	63	1,700	
Molleur, L., fils.....	St. Jean.....	64	1,600	
Monat, Ls.....	Montréal .....	160	4,000	
Monette, Jos.....	do .....	194	4,850	
Mongenaïs, J. B. ....	Rigaud.....	457	11,425	
Montmarquet, F. X.....	Montréal .....	137	3,425	
Montmarquet, dame M. E.....	do .....	9	225	
Moat, R. et J. ....	do .....	159	3,975	
Moreau, L. A., succ.....	do .....	64	1,600	
Moreau, P. ....	do .....	40	1,000	
Morgan, W. et Cie.....	do .....	28	700	
Morin, N. ....	do .....	32	800	
Moss, Sam. et A. M. Davies, in trust.	do .....	25	350	
Moss, G. W. ....	do .....	285	7,125	275
Munro, D. ....	do .....	45	1,125	
Murray, C. R., Cashier. in trust .....	do .....	579	14,475	
MacDougall, Brothers.....	do .....	25	625	
Nash, F. Manager, in trust .....	do .....	112	2,800	
Nantel, T. ....	Ste. Rose.....	16	400	
Naegle, C. P. ....	Montréal .....	88	2,200	
Newcomb, Wm., succ.....	do .....	68	1,700	
Nichols et Marler.....	do .....	28	700	
Ouellette, Aurélie.....	Plessisville.....	6	60	90
Oswald, Bros.....	Montréal .....	64	1,600	
Painchaud, C. F. ....	Varennas.....	45	1,125	
Pallascio, G. ....	Montréal .....	144	3,600	
Palmer, Jno.....	do .....	1	25	
Pâquet, J. S., in trust.....	do .....	50	1,250	
Papineau, N. ....	St. Timothée .....	137	3,425	
Parent, B., succ.....	Montréal .....	216	5,400	
Paré, H., succ.....	do .....	290	7,250	
Paré, Louis.....	Lachine.....	16	400	
Payette, Jos.....	Montréal .....	27	675	
Payne, T. G. ....	do .....	2	50	
Pelletier, M. Joséphine.....	do .....	2	50	
Perrault, David.....	do .....	27	675	
Perrault, Jérémie.....	do .....	109	2,725	
Perrault, Joseph.....	do .....	13	325	
Perrault, Z. ....	do .....	57	1,425	
Peterson, P. A. ....	do .....	120	3,000	
Perrin, Hercule.....	do .....	5	125	
Phillips, Sam. G. ....	Lachute.....	20	500	
Pitt, Chs.....	Québec.....	160	4,000	
Plante, Frs.....	Chateauguay.....	20	500	
Poirier, Dlle. E.....	St. Jean.....	51	1,275	
Pomminville, F. P., succ.....	Montréal .....	64	1,600	
Pomminville, Lucie F.....	do .....	114	2,850	
Pouliot, dame S. B. ....	do .....	64	1,600	
Fraat, John, succ.....	do .....	280	7,000	
Préfontaine, Ant.....	Longueuil.....	6	150	
Prevost, A., succ.....	Montréal .....	114	2,850	
Prevost, Léandre .....	do .....	137	3,425	
Prevost, Oct.....	do .....	68	1,650	

La Banque Jacques-Cartier—*Suite.*  
(The Jacques-Cartier Bank—*Continued.*)

NOMS. — (NAMES.)	Résidence.	Actions. — (Shares.)	Montant payé. (Amount paid.)	Montant non payé. (Amount not paid.)
Prevost, Wilf.....	Montréal.....	38	\$ 950	\$
Provencher, J. N.....	do.....	4	100	
Racette, J. B.....	L'Assomption.....	50	1,250	
Racine, Alph.....	do.....	85	2,125	
Raymond, dame M. A. A. L.....	St. Hyacinthe.....	4	100	
Raymond, Dr. O.....	Montréal.....	4	100	
Rea, David.....	do.....	25	625	
Renaud, Ignace, succ.....	do.....	32	800	
Renaud, Phon. Louis.....	Ste. Martine.....	130	3,250	
Renaud et Cassidy.....	Montréal.....	300	7,500	
Ricard, Ls.....	do.....	40	1,000	
Richard, L., succ.....	do.....	45	1,125	
Rivet, Marcel.....	do.....	24	600	
Ritchet et Nott.....	do.....	1	25	
Robert, B.....	Montréal.....	11	275	
Robertson, James.....	do.....	114	2,850	
Robillard, Marie L.....	do.....	19	475	
Rodier, Charles.....	St. Rémi.....	38	270	680
Rolland, Charles O.....	Montréal.....	16	400	
Rolland, J. B.....	do.....	160	4,000	
Roy, Candide.....	do.....	372	9,300	
Roy, L. N. F.....	Saint-aux-Récollets.....	65	1,625	
Roy, Philéas E.....	Montréal.....	140	3,500	
Schiller, C. E.....	do.....	411	10,275	
Sharing, dame A. B.....	do.....	25	625	
Shannon, Elizabeth.....	do.....	331	8,275	
Shea, James.....	do.....	38	950	
Simard, dame L. A.....	Rivière-des-Prairies.....	8	200	
Simpson, George W.....	do.....	454	11,350	
Société de Construction Canadienne de Montréal.....	Montréal.....	344	8,600	
Société Permanente de Construction du District d'Iberville.....	Iberville.....	114	2,850	
Steel, David.....	Allan's Corners.....	8	200	
Stewart, Charles, in trust.....	do.....	34	850	
Stevenson, Montague.....	Montréal.....	27	675	
Stocking, Robert M.....	Québec.....	34	850	
Stewart, Caroline, succ.....	Montréal.....	27	675	
St. Dizier, H.....	do.....	11	275	
St. Germain, veuve J. B.....	do.....	2	50	
St. Louis, Jules.....	do.....	21	525	
Swaine, Edmond.....	do.....	40	1,000	
Taché, Dlle. A.....	Montmagny.....	2	50	
Taché, Louis.....	St. Hyacinthe.....	9	225	
Taché, Lady S.....	Québec.....	9	225	
Teichman, J. M.....	do.....	22	550	
Terrett, dame H. E.....	Montréal.....	1	25	
Terroux, Charles A.....	do.....	130	3,250	
Thériault, J. E.....	Pointe Lévis.....	57	1,425	
Therien, Césaire.....	St. Isidore.....	68	1,700	
Therien, Hermiasé.....	Ste. Anne-des-Plaines.....	9	225	
Thivierge, Michel.....	Montréal.....	9	225	
Thompson, John.....	do.....	64	1,600	
Towers, W. C.....	do.....	49	1,225	
Trudeau, dame E. A.....	do.....	13	325	
Trudeau, Latance.....	do.....	91	2,275	
Trudeau, Romuald.....	do.....	149	3,725	4,800
Trudeau, Toussaint.....	Ottawa.....	59	1,475	
Trudel, Joseph.....	Montréal.....	128	3,200	
Truteau, A. C.....	do.....	228	5,700	
Turcot, Dr. M.....	St. Hyacinthe.....	72	1,800	

La Banque Jacques-Cartier—*Fin.*  
(The Jacques-Cartier Bank—*Concluded.*)

NOMS. — (NAMES.)	Résidence.	Actions. — (Shares.)	Montant payé. — (Amount paid.)	Montant non payé. — (Amount not paid.)
			\$	\$
Turcot, Séraphin .....	Montréal .....	9	225	
Turgeon, Dr. L. G. ....	do .....	75	1,875	
Valade, Joseph .....	do .....	68	1,700	
Valiquette, dame A. F. ....	Pointe-Claire .....	9	225	
Valois, Rév. L. E. A. ....	Montréal .....	260	6,500	
Valois, Narcisse .....	do .....	130	2,680	570
Vandandaigne, Lima .....	do .....	2	50	
Viau, Simon .....	St. Laurent .....	19	475	
Viger, Dame A. F. ....	Québec .....	280	7,000	
Villeneuve, Félix .....	Montréal .....	4	100	
Villemaire, L. D. ....	do .....	114	2,850	
Vincent, A. ....	do .....	58	1,450	
Waters, J. R. ....	Cédres .....	14	350	
Weir, W. ....	Montréal .....	125	3,125	
Whitfield, George .....	St. Athanase .....	45	1,125	
Wilson, l'hon. Charles, succ. ....	Montréal .....	160	4,000	
Wood, Robert .....	do .....	228	3,700	2,000
Wright, C. H. ....	do .....	20	500	
Young, Agnes .....	Belle-Rivière .....	4	100	
Young, Wm. ....	Montréal .....	9	225	

A. DE MARIGNY,

*Caissier.*

## LA BANQUE DE ST. JEAN.

(ST JOHN'S BANK.)

NOMS. (NAMES.)	Occupation.	Résidence.	Actions. (Shares.)
La Société Permanente de Construction d'Iberville.....		St. Jean.....	30
Isaac Coote.....	Agent seigneurial.....	do.....	100
Arcade Decelles.....	Marchand.....	do.....	34
Félix G. Marchand.....	Notaire.....	do.....	150-
Louis Molleur, fils.....	M. P. P.....	do.....	324
Ph. Baudouin.....	Notaire.....	do.....	23
J. P. Carreau.....	Avocat.....	do.....	147
L. H. Trudeau.....	Notaire.....	Henryville.....	10-
Jacques Franchère.....	Médecin.....	Marieville.....	58-
Succession F. Franchère.....		do.....	42
Wilfrid Brosseau.....	Marchand.....	St. Jean.....	52
James O'Caïn.....	do.....	do.....	11
Joseph Chagnon.....	Entrepreneur.....	do.....	11
E. Z. Paradis.....	Avocat.....	do.....	309-
Rév. Louis Bonin.....	Prêtre.....	Fort Lotten, D.T.....	16
D. Hercule Brosseau.....	Cultivateur.....	Lacadie.....	10-
Pascal Molleur.....	Navigateur.....	St. Damien.....	21
Thomas Roy, fils.....	Commerçant.....	St. Jean.....	21
Rév. F. Aubry.....	Prêtre.....	do.....	25-
Narcisse Pédalue.....	Cultivateur.....	Lacadie.....	32
Alfred Molleur.....	do.....	do.....	21
Succession Louis Marceau.....		Napierville.....	25
J. B. Bornais.....	Cultivateur.....	St. Valentin.....	11
Ant. Boissonneault.....	do.....	do.....	55-
J. E. Clément.....	Marchand.....	St. Jean.....	272
Léon Déranleau.....	Hôtelier.....	do.....	5
Charles J. Marchand.....	Cultivateur.....	do.....	34
Alexandre Dufresne.....	Bourgeois.....	Iberville.....	19
Médard Brunelle.....	Maçon.....	do.....	11
Aug. Fournier.....	Cultivateur.....	St. Marie de Monnoir.....	10-
Louis Decelles.....	Commerçant.....	St. Jean.....	109-
Joseph Carreau.....	Cultivateur.....	St. Marie de Monnoir.....	16-
Bernard Sauvage.....	Marchand.....	St. Jean.....	2
Thomas Caldwell.....	Cultivateur.....	do.....	38
Norbert Bessette.....	do.....	St. Alexandre.....	11
Dme. vauve Frs. Plante.....		St. Jean.....	25-
Narcisse Catudal.....	Bourgeois.....	Napierville.....	59
Dme. Hermine Lamoureux.....		do.....	50
Félix Boivin.....	Cultivateur.....	St. Sébastien.....	109
J. Lamoureux, fils.....	Commerçant.....	do.....	545-
Luc Lamoureux.....	do.....	do.....	109
Thos. Sheridan.....	Bourgeois.....	St. Jean.....	21
Léandre Tétréault.....	Journelier.....	St. Sébastien.....	5
Victor Robert.....	M. P. P.....	St. Angèle.....	109
Télesphore Girard.....	Cultivateur.....	St. Valentin.....	13
Bénonie Loïsele.....	Commerçant.....	St. Angèle.....	20
H. Moreau.....	Médecin.....	St. Jean.....	50
Succession M. L. Derome.....		do.....	20
David Brosseau.....	Cultivateur.....	Lacadie.....	55
Succession J. B. Bouchard.....		Iberville.....	11
Frs. Gosselin, père.....	Bourgeois.....	St. Alexandre.....	54

La Banque de St. Jean—*Suite.*(St. John's Bank—*Continued.*)

NOMS. — (NAMES.)	Occupation.	Résidence.	Actions. — (Shares.)
A. A. L. Brien .....	Notaire .....	St. Alexandre .....	55
Frs. Ouimet .....	Commerçant .....	do .....	25
Rév. C. St. Georges .....	Prêtre .....	Iberville .....	10
Sinal Bérubé .....	Journalier .....	do .....	5
Jos. Marengo .....	Peintre .....	Montréal .....	10
Raphaël Marengo .....	do .....	do .....	10
Amédée Carreau .....	Bourgeois .....	St. Jean .....	14
Jos. Molluer, fils .....	do .....	do .....	22
Frs. Gosselin, fils .....	Marchand .....	St. Alexandre .....	104
Narcisse Guay .....	Cultivateur .....	St. Valentin .....	11.
Joseph Brosseau .....	do .....	Lacadie .....	10
Rév. O. Désorcy .....	Prêtre .....	St. Ours .....	55
Succession F. X. Langelier .....	do .....	do .....	40
Toussant Catudal .....	Bourgeois .....	Napierville .....	109
Alexis Bertrand .....	Commerçant .....	St. Jean .....	40
Julien Poissant .....	Instituteur .....	do .....	10
Isidore Marcoux .....	Commerçant .....	Marieville .....	11
Dme. C. Bouillier .....	do .....	do .....	43
Gésaire Pepin .....	Notaire .....	St. Césaire .....	21
J. B. Bissonnette .....	Bourgeois .....	St. Jean .....	100
A. N. Charland .....	Avocat .....	do .....	500
Abraham Prairie .....	Cultivateur .....	Iberville .....	10
Isaac Piécalue .....	do .....	Lacadie .....	10
Pierre Allard .....	do .....	do .....	1
J. B. H. Beaufregard .....	Notaire .....	Iberville .....	2
I. I. Derome .....	do .....	St. Jean-Chrysostôme .....	5
Rév. L. L. Pomminville .....	Prêtre .....	do .....	1
Antoine Trahan .....	Cultivateur .....	St. Valentin .....	10
Rév. P. Hévey .....	Prêtre .....	do .....	3
John Black .....	Marchand .....	St. Jean .....	10
H. Black .....	do .....	do .....	10
R. Tassé .....	Médecin .....	Henryville .....	25
Dme. Pierre Baudouin .....	do .....	Iberville .....	6
L. S. Poulin .....	Médecin .....	St. Alexandre .....	4
Pierre Théberge .....	Cultivateur .....	Richelieu .....	1
Valiquet et Cie .....	Marchand .....	Farnham .....	11
Succession H. Chillingworth .....	do .....	do .....	2
Jos. Lequin, fils .....	Marchand .....	do .....	5
J. J. Trudeau .....	do .....	do .....	5
Antoine Gobeille .....	do .....	do .....	2
F. X. Marcotte .....	Mécanicien .....	St. Césaire .....	1
Pierre Hébert .....	Boucher .....	Farnham .....	1
Jos. Smith .....	Meublier .....	do .....	2
Abr. Baillargeon .....	Boucher .....	do .....	1
Louis Fréchette .....	Menuisier .....	Brome .....	1
Dlle. Euph. Nadeau .....	do .....	Malmaison .....	5
E. F. King .....	Inspecteur des postes .....	Montréal .....	2
Dlle. Ursule Derome .....	do .....	St. Jacques-le-Mineur .....	2
J. B. Boissennault .....	Agent .....	St. Jean .....	250
Dlle. A. Croteau .....	do .....	Farnham .....	1
J. Marchessault .....	Teneur de livres .....	Bute City .....	19
C. H. Beauchemin .....	do .....	St. Jean .....	320
Succession J. L'Écuyer .....	do .....	do .....	50
Michel Guertin .....	Cultivateur .....	Lacolle .....	20
Pierre Cyr .....	do .....	Napierville .....	2
Succession J. B. Boudreau .....	do .....	do .....	3

La Banque de St. Jean—*Fin.*(St. John's Bank—*Concluded.*)

NOMS. (NAMES.)	Occupation.	Residence.	Actions. (Shares.)
Louis Ponton .....	Cultivateur .....	St. Athanase .....	1
F. X. Boulas .....	do .....	St. Marie de Monnoir.....	2
Magloire Fournier .....	Commerçant .....	St. Alexandre .....	2
Cyriac Sanstair .....	Marchand .....	Farnham .....	5
Etienne Patenande .....	Cultivateur .....	St. Sébastien.. .....	9
David Lafond .....	Marchand .....	Ste. Brigitte.....	3
J. J. B. Gosselin.....	do .....	St. Alexandre.....	50

Nous déclarons que la liste ci-dessus a été préparée d'après les livres de la banque, et qu'elle est exacte au meilleur de notre connaissance et croyance.

(We declare that this list has been prepared from the books of the Bank, and that it is, to the best of our knowledge and belief, correct.)

J. COOTE,

*Vice-président.*

V. W. BAUDOEN,

*Caissier.*

ST. JEAN, 9 février 1878.

## THE MONTREAL CITY AND DISTRICT SAVINGS BANK.

(CAISSE D'ÉCONOMIE DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE  
MONTREAL.)

Amount per share, \$400; paid up, \$120.

(Montant par action, \$400; payé, \$120.)

NAMES. (NOMS.)	Shares. (Actions.)	NAMES. (NOMS.)	Shares. (Actions.)
Edward Murphy.....	490	<i>Brought forward</i> .....	4,493
Estate of E Atwater .....	465	Mrs. Mary J. Shannon .....	57
Sir F. Hincks.....	355	T. W. Ritchie.....	50
George Stephen.....	330	Adam Skaife.....	50
W. J. Buchanan, in trust.....	275	Soeurs de la Charité, Hôpital-Général, Montréal.....	50
Henry Mulholland .....	260	John Murphy.....	40
James O'Brien.....	245	Sir Francis Hincks, in trust for Mrs. S. Dunn.....	40
Rev. P. Dowd .....	245	C. S. Blackman.....	35
John H. R. Molson.....	243	James Burnett.....	30
A. M. Delisle.....	240	Mrs. F. Hector.....	30
Alfred La Rocque.....	230	Corporation de l'Asile de la Providence	30
Henry Judah.....	225	William Workman.....	25
The Montreal Investment Association...	225	Lieut.-Col. C. Ready.....	20
L'Hon. J. A. Berthelot.....	190	L'hon. D. A. McDonald.....	20
W. H. Hingston, M.D.....	110	C. E. Schiller .....	18
T. W. Ritchie, Secy.-Treas .....	100	Lady E. L. Hincks.....	5
Thomas Workman.....	100	Miss Margaret Hingston.....	3
Corporation College Ste. Marie.....	100	Miss Dora Hart.....	2
Sir Frs. Hincks, in trust for the Misses Moore .....	65	Miss Emma Hart.....	2
<i>Carried forward</i> .....	4,493	Total shares.....	5,000

E. J. BARBEAU,

*Manager.*

CHAS. STUART,

*Accountant.*

THE PICTOU BANK.  
(LA BANQUE DE PICTOU.)

Capital Subscribed, \$500,000. Paid up, \$200,000.

(Capital souscrit, \$500,000. Payé, \$200,000.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Archibald, C. B.	Truro	10
Arnison, J. S.	Newcastle-on-Tyne, Eng	80
Almon, M. B., and J. C. McIntosh	Halifax	56
Baillie, A. C.	Pictou	10
Bayne, Rev. James, Executors of	do	15
Bayne, Thomas	do	58
Bell, Basil	Stellarton	20
Beck, W. J.	Antigonish	10
Blenkinsop, Thomas	Stellarton	20
Blenkinsop, Mary A.	do	5
Blair, K. J.	Truro	10
Blanchard, George A.	Kentville	10
Blanchard, Charles	Truro	10
Black, M. P.	Halifax	50
Bone, Helen	Pictou	20
Brittin, Thomas	Merigomish	1
Bruce, George	Barney River	4
Bayne, Rev. James, in trust		4
Bell, Adam C.	New Glasgow	30
Cullen, Robert	Stellarton	10
Culliton, James R.	do	10
Chisholm, John	Salt Spring	10
Campbell, George	Truro	5
Crerar, John	Pictou	160
Crerar, W. G.	do	200
Craig, Daniel	Point Brûlé	2
Collie, J. R.	River John	5
Carmichael, J. W.	New Glasgow	30
Cameron, Mrs. P., Estate of		100
Cochran, A. M.	Maitland	30
Campbell, Robert	Pictou	30
Copeland, John D.	Antigonish	12
Creed, Charles, M.D.	Pugwash	15
Cooke, W. A.	Pictou	5
Campbell, John	do	15
Cameron, James W.	Stellarton	10
Grichtou, Peter	Dartmouth	43
Carmichael, J. R.	New Glasgow	50
Cumming, Mrs. M. A.	Wilmot	10
Carmichael, Margaret C.	New Glasgow	50
Cameron, Mary	Springville	5
Doyle, Eliza	Pictou	1
Dickson, Catharine	Stellarton	10
Douglass, Isaac	Maitland	20
De Wolf, Charles B.	Pictou	10
Dickson, John	Onslow	5
Doull, F. S.	Halifax	10
Duffus, J. B.	do	80
Desmond, Patrick	Pictou	2
Duff, William	Westville	2
Doull, Robert	Pictou	40

The Pictou Bank---Continued.  
(La Banque de Pictou---Suite.)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Dwyer, Michael	Halifax	40
Dodge, Stephen	do	10
Dickson, C. W., in trust	do	10
Dawson, Gordon & Co	Pictou	20
Elliott, G. H.	do	30
Eastwood, Jas	New Glasgow	7
Fogo, Jas	Pictou	10
Fraser, J. H.	New Glasgow	20
Fraser, Alex	do	5
Fraser, Wm	do	10
Fraser, Thos	do	5
Fraser, Alex	do	1
Fraser, J. H.	do	1
Fraser, J. D.	do	1
Fraser, Donald	Pictou	40
Fraser, Rev. J. W.	Rogers' Hill	10
Fisher, Alexander, and Fraser, Jas	Sherbrooke	20
Fraser, David	Stellarton	5
Fraser, Donald	Pictou	1
Fraser, Duncan	Carriboo	5
Fraser, J. W.	Stellarton	2
Ferguson, A. A.	Pictou	10
Grant, Jas. J.	River John	5
Grant, Peter	Springville	1
Graham, Chas. A.	New Glasgow	1
Graham, Mrs. Elizabeth	West River	44
Gordon, Geo.	River John	10
Green, John E.	Stellarton	1
Gray, John A.	do	2
Gordon & Keith	Halifax	50
Grant, Donald	New Glasgow	20
Greener, John	Vale Colliery	15
Gray, Hugh	Hopewell	2
Graham, J. R.	Antigonish	2
Grant, Alex. R.	Springville	10
Geldert, D. M.	Pictou	2
Glover, Thos.	do	30
Graham, Jos. C.	New Glasgow	3
Grant, Hon. R. P.	Pictou	35
Grant, J. A.	do	44
Gordon, J. A.	do	20
Grant, Geo. J.	Truro	10
Grant, Jno. R.	Hopewell	4
Henry, Jno	River John	5
Holmes, A. M.	New Glasgow	5
Hamilton, Geo. J.	Pictou	40
Harper, Jean	do	20
Hart, R. J.	Halifax	50
Harris, Hy.	Stellarton	2
Hudson, Jas.	do	50
Harris, W. H.	Pictou	10
Holmes, S. H.	do	50
Hayward, Dawson	Amherst	5
Henderson, Hugh	Pictou	10
Hartshorne, Hugh	Halifax	65
Hockin, Dan	Pictou	10
Harris, Wm	do	5
Ives, Sarah F.	do	30
Ives, John T., Estate	do	40

## The Pictou Bank—Continued.

(La Banque de Pictou—Suite.)

Names. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Jones, Thos. P.....	Cow Bay.....	10
Jackson, J. W.....	New Glasgow.....	10
Jackson, Jessie H.....	do.....	2
Johnston, John.....	Pictou.....	6
Kirwin, M.....	Stellarton.....	1
Keith, Sylvanus.....	do.....	1
Keith, Robert.....	do.....	1
Keith, James.....	do.....	61
Kirk, Adam.....	Antigonish.....	40
Kinsman, Oscar.....	Cornwallis.....	2
Kitchin, Jas.....	River John.....	80
Kitchin, Jas., Estate of.....	.....	287
Kenny, J. F.....	Halifax.....	20
Kaulback, Rev. J. A.....	Truro.....	40
Locke, Hon. John, Estate.....	.....	10
Leigh, Edward.....	Lawrencetown.....	15
Lyall, George.....	Pictou.....	5
Little, James.....	do.....	5
Lewis, W. J.....	Halifax.....	20
Muir, John.....	Roger's Hill.....	2
Meagher, John.....	Pictou.....	1
Morton, Wm., sen.....	New Glasgow.....	16
Murphy, Nelson.....	Maitland.....	35
Mitchell, Wm., M.D.....	Pictou.....	20
Mainland, Jas.....	do.....	100
Mockler, Patrick.....	Port Phillip.....	30
Mitchell, Jas.....	Merigomish.....	20
Matheson, W. G.....	New Glasgow.....	10
Murray, Robert.....	Merigomish.....	20
Munro, Rev. John, Estate of.....	.....	4
Mackintosh, Lydiard.....	Halifax.....	5
Mackintosh, Mrs. Jane.....	do.....	2
McCull, Jeffery.....	New Glasgow.....	100
McCallum, Arch.....	Maitland.....	35
McCurdy, H. H.....	Antigonish.....	5
McDonald, Cath.....	do.....	1
McDonald, Rev. R.....	Pictou.....	5
McDonald, Rev. Roderick.....	do.....	4
McDonald, Daniel.....	Greenhill.....	6
McDonald, Angus.....	Malignant Cove.....	10
McDonald, W. H. (W.D.).....	Antigonish.....	25
McDonald, Alex.....	Fisher's Grant.....	4
McDonald, Chris.....	Antigonish.....	5
McDonald, Anna.....	Truro.....	10
McDonald, Daniel.....	Pictou.....	20
McDonald, W.....	Barney's River.....	1
McDonald, Abram.....	Pictou.....	1
McDonald, Daniel.....	do.....	10
McGregor, J. D.....	New Glasgow.....	55
McGregor, P. A.....	.....	35
McGillivray, Nancy.....	Springville.....	8
McGillivray, Wm.....	.....	2
McGregor, J. C.....	New Glasgow.....	4
McIntosh, Jas.....	Stellarton.....	25
McIntosh, Alex., M.D.....	Antigonish.....	10
McIntosh, Wm.....	River John.....	6
McKay, Jas.....	Bigbrook.....	5
McKay, Rev. H. B.....	River John.....	20
McKay, Angus.....	Stellarton.....	1

The Pictou Bank—*Continued.*  
(La Banque de Pictou—*Suite.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
McKay, Donald	Lower Rock	5
McKay, Alex.	West River	10
McKay, A. J.	Loganville	10
McKay, John	New Glasgow	25
McKenzie, A. L.	Truro	5
McKenzie, Hector	Stellarton	8
McKenzie, Alex.	New Glasgow	5
McKenzie, George, Estate of		40
McKenzie, Wm.	Stellarton	10
McKenzie, Adam	Barney's River	1
McKenzie, W. F.	New Glasgow	1
McKenzie, John	River John	20
McKenzie, G. J., M.D.	Pictou	22
McKenzie, Thos.	River John	5
McKenzie, J. W.	Pictou	2
McLean, Rev. Alex.	Hopewell	50
McLean, Jas.	Pictou	60
McLennan, Chas.	do	40
McLeod, Jas.	Middle River	8
McLeod, Benjamin, Estate of		2
McLeod, Wm.	Middle River	8
McLeod, Jas.	Pictou	8
McMillan, John, M.D.	do	2
McMillan, Rev. W.	Sandy Cove	10
McNeil, Robt.	Little Harbour	40
McNamara, Jas.	Pictou	20
McPhail, Edward	do	2
McPherson, Wm.	Stellarton	8
McRae, Rev. Donald	St. John, N.B.	25
McKinlay, John	Pictou	50
McDonald, Jas.	McLennan's Brook	20
McDonald, Jane S.	Halifax	6
McDonald, Peter	Green Hill	10
McQuarrie, John	Stellarton	20
McDonald, Capt. John	Antigonish	3
McDonald, Samuel W.	Middle River	25
McKenzie, Alex.	New Glasgow	10
McDougald, John	Westville	5
Neal, Thos, W.	Halifax	10
Noonan, J. R.	Pictou	30
Nelson, Archibald	Shubenacadie	30
Narraway, W. R.	Pictou	6
Olding, C. A.	Merigomish	1
Olding, W. C.	do	2
Owen, L. C.	Charlottetown, P. E. I.	25
Patterson, George, Estate of	New Glasgow	5
Power, Patrick	Halifax	40
Power, Maurice	Pictou	20
Rettie, A. R.	Truro	8
Richardson, Emily S.	Halifax	20
Robb, J. F.	Antigonish	5
Rae, Jas.	Rogers' Hill	1
Russell, Rev. Alex.	Dalhousie	10
Sedgwick, Rev. Thos.	Tatamagouche	10
Sinclair, Marshall	Goldenville	14
Smith, Wm.	Barney's River	5
Smith, M. T.	Pictou	30
Sterling, Clara R.	Charlottetown, P. E. I.	16
Stalker, James	Pictou	10

The Pictou Bank—*Concluded.*

(La Banque de Pictou—*Fin.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Stairs, John.....	Halifax .....	20
Stairs, W. F.....	do .....	20
Sutherland, A. B.....	Antigonish .....	2
Sutherland, Robt.....	River John.....	2
Sutherland, Daniel.....	Pictou .....	20
Sutherland, W. D.....	Quarry Island .....	5
Sutherland, Angus.....	Rogers' Hill .....	1
Thain, Margaret.....	Pictou .....	10
Thompson, Sarah F.....	Antigonish .....	12
Tremain, E. D.....	Port Hood .....	40
Tremain, W. H.....	Truro .....	2
Troop, George J.....	Halifax .....	25
Walker, Andrew.....	New Glasgow .....	90
Walker, R. A.....	do .....	10
Walsh, Wm.....	Charlottetown, P.E.I.....	25
Widden, C. B.....	Antigonish .....	10
Wolfe, Herman.....	New Glasgow .....	3
Were, Penelope.....	Charlottetown, P.E.I.....	19
Watson, Thos.....	Pictou .....	100
	Total .....	5,000

JOHN CRERAR,  
*President.*

J. WATSON,  
*Manager.*

UNION BANK OF HALIFAX.  
(BANQUE UNION D'HALIFAX.)

Capital, \$1,000,000. 50 per cent. paid up.  
(Capital, \$1,000,000. 50 pour cent. payé.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Archibald, C. B.	Truro	10
Anderson, Alex.	Halifax	10
Anderson, W.	do	50
Ansell, Rev. E.	Port Mulgrave	8
Almon, M. A.	Halifax	14
Avery, J. F., M.D.	do	72
Archibald, A. G.	do	60
Almon, W. J., M.D.	do	2
Almon, L. P., Estate.	do	41
Aikins, J. B.	do	4
Binney, Edward	do	200
Bell, Basil	Stellarton	10
Bayard, E.	Wilmot	10
Brown, Wm., Estate	Halifax	20
Butler, John, Estate	Chester	2
Blair, Isaac	Truro	10
Barnstead, Chas.	Halifax	10
Bowes, Sarah	Dartmouth	7
Bowes, Maria	do	7
Bowes, J. C., Estate	do	7
Bauld, Wm., Estate	Halifax	200
Bauld, Wm.	do	29
Boak, Hon. Robt.	do	142
Buist, George	do	15
Boak, R., Estate	do	5
Blanchard, Mrs. E. R.	do	5
Black, W. L.	do	105
Black, M. P.	do	118
Boak, Hon. R., Trustee	do	2
Barss, J. W.	Wolfville	135
Bond, Jas	Chester	2
Baxter, Rev. John	Truro	12
Brown, M. S.	Halifax	148
Binney, Rt. Rev. H., D.D.	do	50
Baxter, M. A.	Truro	4
Baxter, S. F.	do	2
Baxter, C.	do	2
Buist, George & R. Forsyth	Halifax	92
Campbell, Alex.	Annapolis	24
Crerar, James, M.D.	Pictou	70
Campbell, George	Truro	10
Cochran, Jas., Estate	Halifax	50
Cochran, M. J.	do	10
Clarke, Rev. G. M.	do	5
Christie, J. H.	Little Bras d'Or	50
Creighton, A. O., Trustee	Halifax	20
Carmichael, Jessie	New Glasgow	56
Carmichael, Maria	do	1
Coleman, W. J.	Halifax	40
Creed, Harriet	do	5
Churchill, L. P.	Lockeport	14
Crow, B. D., Estate	Halifax	5
Costley John	do	26

## Union Bank of Halifax—Continued.

(Banque Union d'Halifax—Suite.)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Cummins, J. D.....	Halifax.....	10
Cunningham, Roger.....	do.....	2
Clarke, Miss H. S.....	do.....	17
Crawford, Harriet.....	do.....	10
Crerar, John.....	Pictou.....	130
Caldwell, George.....	Halifax.....	8
Campbell, M. V.....	Scotland.....	6
Cronan, Daniel.....	Halifax.....	75
Clarke, Mrs. H. A.....	Brooklyn, N. Y.....	23
Clarke, Nepean.....	Halifax.....	79
Debiois, G. W.....	Charlottetown, P.E.I.....	7
Dwyer, Michael.....	Halifax.....	10
Duggan, Mrs. Johanna.....	do.....	79
Dunbar, Wm.....	do.....	31
Duffus, J. B.....	do.....	40
Donaldson, Mrs. Ann.....	do.....	10
Dickson, Mrs. Catherine.....	Stellarton.....	10
Duffus, John, Estate.....	Halifax.....	60
Esson, George.....	do.....	56
Educational Board, General Assembly, Presby- terian Church in Canada.....		70
Esson, Wm.....	Halifax.....	4
Esson, Mrs. H. A.....	do.....	20
Esson, Wm., and George Esson, jun., Trustees...	do.....	8
Esson, Wm., and George Esson, No. 2.....	do.....	7
Esson, Charles.....	do.....	7
Esson, James.....	do.....	7
Esson, Isabella Boyd.....	do.....	7
Esson, Henry Isles.....	do.....	7
Esson, Robert.....	do.....	7
Fletcher, Charles.....	do.....	20
Farquhar, Forrest & Co.....	do.....	15
Finlay, Wm., Estate.....	do.....	100
Forrest, Alex., jun.....	do.....	1
Fisher, C. H. B., and S. Akerley.....	Fredericton.....	20
Forsyth, John E.....	Bridgetown.....	4
Free Church College.....	Halifax.....	250
Fuller, H. H.....	do.....	10
Fairbanks, Wm. B., Estate.....	do.....	60
Fraser, James, jun.....	New Glasgow.....	200
Forsyth, Alex.....	Halifax.....	9
Gibson, John.....	do.....	282
Gorden, Miss W.....	Pictou.....	40
Gordon, Amelia G.....	do.....	40
Grant, Mrs. Elizabeth.....	Halifax.....	30
George, Miss M. A.....	do.....	7
George, Miss Sarah.....	do.....	7
Gordon & Keith.....	do.....	22
Gammell, Wm.....	Little Bras d'Or.....	50
Gates, Rev. L. B.....	Westport.....	3
Gossip, Wm.....	Halifax.....	20
Graham, Mary Elizabeth.....	do.....	20
Gaetz, Mrs. C. M.....	Guysboro'.....	18
Godfrey, Rev. W. M.....	Annapolis.....	1
Geddes, Thos. O.....	Yarmouth.....	2
Gilpin, Rev. Edwin.....	Halifax.....	16
Grant, Mrs. J. E.....	do.....	89
Hartshorne, Wm.....	Guysboro'.....	5
Halliburton, Susar, Estate.....	Halifax.....	25
Halliburton, Ellen E.....	do.....	10

## Union Bank of Halifax—Continued.

(Banque Union d'Halifax—Suite.)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Halliburton, J. C., P. C. Hill and B. H. Collins, Trustees.....	Halifax.....	10
Hopkins, Hannah.....	do.....	5
Hall, Mrs. Mary.....	do.....	14
Halifax Banking Co.....	do.....	60
Hart, R. J.....	do.....	109
Hart, James.....	do.....	116
Henderson, Geo. and T. G. Stevens, Trustees.....	do.....	24
Hamilton, Charlotte K.....	do.....	5
Hyde, Thos. A.....	Dartmouth.....	10
Handley, J. R.....	Halifax.....	80
Halliburton, J. C., Trustee.....	do.....	5
Hesslein, Henry.....	do.....	10
Harrison, Mrs. Margaret.....	do.....	10
Harris, J. W., Estate.....	Kentville.....	25
Halliburton, J. C., Executor.....	Halifax.....	13
Halliburton, J. C.....	do.....	20
Harshaw, Mrs. E. A.....	do.....	5
Humphrey, Thos., Estate.....	do.....	130
Halifax Fire Insurance Co.....	do.....	340
Ives, Wm.....	Pictou.....	20
Jacobs, Amelia.....	Halifax.....	31
Jost, Miss Mary E.....	Guysboro'.....	18
Jordan, Wm.....	Halifax.....	75
Jost, Mrs. Eliza.....	do.....	12
Jost, Edward, Estate.....	do.....	136
Jost, John, and Jost H. M.....	Guysboro'.....	8
Jost, Christopher.....	do.....	8
Jones, Hon. A. G.....	Halifax.....	20
Knowles, Miss M. A.....	Lunenburg.....	10
Knowles, Miss Eunice.....	do.....	10
Kenney, Sir Edward.....	Halifax.....	100
Kenney, Mrs. Johanna.....	do.....	50
Knight, John, Estate.....	Souris, P. E. I.....	20
Kinnear, Thos. C.....	Halifax.....	45
King, John.....	do.....	50
King, Mrs. Matilda F.....	do.....	5
Knox, C. M.....	do.....	12
Kearney, James, Estate.....	do.....	10
Kerr, Charlotte S.....	do.....	5
Knaut, Anna Maria.....	Liverpool.....	5
Laidlaw, Miss M. A.....	Halifax.....	5
Lawlor, J. E., Estate.....	Dartmouth.....	5
Locke, Samuel.....	Lockeport.....	4
Locke, Jacob.....	do.....	4
Locke, John, Estate.....	do.....	4
Locke, Jonathan.....	do.....	8
Laughlin, P., Estate.....	Halifax.....	4
Liswell, John.....	do.....	5
Lessel, John.....	do.....	6
Lithgow, John, Estate.....	do.....	20
Mitchell, G. P., Estate.....	do.....	10
Malcom, Robert, Estate.....	do.....	67
Myers, Wm.....	Jeddore.....	3
Mack, Joshua.....	Mills Village.....	10
Magnus, Alexander.....	Halifax.....	5
Murphy, J. E., Estate.....	do.....	70
Meagher, John, Estate.....	do.....	25
Moren, J. A.....	do.....	116
Mitchell, Mrs. G. P.....	do.....	1
McGregor, Mrs. Caroline.....	do.....	1

## Union Bank of Halifax—Continued.

## (Banque Union d'Halifax—Suite.)

Names. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Mitchell, A. Estate.....	Halifax.....	10
Marvin, W. H., Estate.....	do.....	8
Mulroney, Jas., Estate.....	do.....	10
Murray, John.....	do.....	50
Morton, B. F., Estate.....	Maine.....	10
Mortimer, Wm., Estate.....	Liverpool.....	40
McLeod, Mrs. Sarah J.....	St. John.....	40
Morris, Rev. G. E., Executor.....	Halifax.....	10
Miller, Robert.....	England.....	391
Murdoch, Eliza.....	do.....	50
Mitchell, George, jun.....	Halifax.....	6
Merkell, Jas. W.....	do.....	149
Mahoney, P., Estate.....	do.....	4
McKenzie, Rod.....	Pictou.....	220
Mackintosh, Jas. C.....	Halifax.....	74
McColl, Miss Elizabeth.....	New Glasgow.....	8
McColl, Miss Susan.....	Halifax.....	6
MacFarlane, Hon. Alex.....	Wallace.....	10
McKinlay, A. K.....	Halifax.....	6
McKinlay, John.....	Pictou.....	20
McGillivray, Rev. A., Estate.....	McLellan's Brook.....	20
McGregor, Rev. P. G.....	Halifax.....	8
McNeil, Diadema.....	do.....	14
McNeil, Mrs. C.....	do.....	26
McLean, Donald.....	Boularderie.....	30
McLeod, Alex.....	Halifax.....	4
Naylor, John, Estate.....	do.....	5
North British Society.....	do.....	10
Nordbeck, Miss A.....	do.....	28
Northup, Hon. Jer.....	do.....	40
Narraway, H. R.....	Pictou.....	4
Narraway, J. R.....	St. John.....	12
Nichols, Rev. E. E. B.....	Liverpool.....	12
O'Connor, Mary.....	Halifax.....	8
Primrose, Howard.....	Pictou.....	20
Primrose, Olivia.....	do.....	12
Prescott, Henry.....	Enfield.....	20
Paulin, H. B.....	Halifax.....	63
Paulin, J. K.....	do.....	1
Pickup, Samuel.....	Granville.....	10
Pollock, Rev. Allen.....	Halifax.....	25
Pogue, Mrs. Mary.....	Chester.....	10
Robertson, James, & John.....	Dartmouth.....	10
Robertson, John.....	do.....	5
Roche, Wm.....	Halifax.....	5
Roche, Wm., jun.....	do.....	29
Roche, Julia.....	do.....	1
Rhind, Wm.....	do.....	20
Ritchie, Hon. John W.....	do.....	50
Ritchie, Rev. J. J.....	Annapolis.....	61
Ritchie, J. Norman.....	Halifax.....	10
Ross, D. W.....	do.....	13
Ross, John A.....	do.....	2
Ross, Rev. A., Ross, J. W., & Liddell, J. H.....	do.....	3
Ross, Mary E.....	do.....	9
Ritchie, Thos. A.....	do.....	60
Russell, Alex.....	do.....	6
Reeves, James.....	Dartmouth.....	61
Rockwell, D. P.....	Halifax.....	4
Ruggles, J. D.....	Bridgetown.....	4
Ritchie, Martha.....	Halifax.....	4

Union Bank of Halifax—*Concluded.*  
(Banque Union d'Halifax—*Fin.*)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Sterns, Rev. Henry.....	Windsor.....	12
Smith, Mrs. Rachael.....	Liverpool.....	20
Shields, George.....	Dartmouth.....	10
Stevens, Mrs. Agnes.....	Halifax.....	4
Sterns, Miss Margaret.....	Liverpool.....	30
Shreve, Rev. C., Trustee.....	Halifax.....	4
Smith, Edward.....	do.....	145
Smith, Edward, Trustee.....	do.....	3
Shiels, E. W.....	do.....	4
Smith, Nicholas.....	Liverpool.....	6
Stalker, Wm., Estate.....	Lockeport.....	4
Stevens, Azar, Estate.....	Halifax.....	12
Scott, Mrs. J. H.....	do.....	31
Stairs, W. J.....	do.....	110
Sinclair, J. A.....	do.....	21
Schwartz, Wm.....	do.....	2
Symons, Jno. H.....	do.....	86
Thomson, Mrs. M. A.....	England.....	5
Tobin, John, Estate.....	Halifax.....	205
Tupper, Miner.....	Bridgetown.....	10
Tuining, Chas., Estate.....	Halifax.....	50
Tuining, Wm., & Gray, B. G.....	do.....	68
Thomson, Jas., & Thomson, C., Trustees.....	do.....	10
Thompson, Ann E.....	do.....	15
Thomson, James.....	do.....	150
Tuining, Wm.....	do.....	20
Todd, Mrs. Jerusha.....	Lockeport.....	10
Trustees of Presbyterian Ministers' Widows' and Orphans' Fund.....	Halifax.....	30
Tupper, Experience.....	Liverpool.....	40
Thorborne, Rev. W.....	Bermuda.....	35
Tulloch, G. A., Estate.....	Halifax.....	15
Thomson, James, & Sawyer, C., Trustees.....	do.....	8
Tupper, Hon. Freeman.....	Liverpool.....	8
Tuining, Wm., & Gray, B. G.....	Halifax.....	3
Uniacke, A. M.....	do.....	93
Uniacke, Robie.....	do.....	53
Valentine, Mrs. S. A.....	do.....	8
Vail, N. R.....	Newfoundland.....	10
Wesley, Thos., Estate.....	Halifax.....	2
Willis, Miss Elizabeth.....	do.....	10
Wilson, Israel K.....	Barrington.....	4
Wylie, Mrs. Matilda.....	Granville.....	4
West, A. W.....	Halifax.....	15
Wylie, Rev. A. L.....	do.....	20
West, W. P.....	do.....	156
Wiswell, C. E., Estate.....	do.....	190
Willis, Jno.....	do.....	34
Wier, Joseph.....	do.....	21
Woodgate, Arthur.....	England.....	40
Watt, Mrs. Mary.....	Halifax.....	3
Watt, John, Estate.....	do.....	21
Wallace, Jno. R.....	do.....	52
Williamson, Mrs. Jane.....	Dartmouth.....	10

W. S. STIELING,  
*Cashier.*

## MERCHANTS' BANK OF HALIFAX.

## (BANQUE DES MARCHANDS D'HALIFAX.)

Capital authorized ..... \$1,000,000  
do subscribed ..... 1,000,000  
do paid up ..... 900,000

Capital autorisé ..... \$1,000,000  
do souscrit ..... 1,000,000  
do payé ..... 900,000

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions)
Almon, Wm. J., M.D. ....	Halifax.....	50
Acadia Fire Insurance Co. ....	do .....	197
Anderson, Alex'r.....	do .....	40
Avery, Jas. F., M.D.....	do .....	100
Ansell, Rev. Edward.....	Beaver Harbor, Halifax .....	10
Anderson, Geo.....	Petpeswick Harbor.....	27
Anderson, Geo. R.....	Halifax.....	50
Agnew, Letitia F.....	Liverpool, N.S. ....	3
Anderson, Sarah Ann.....	Halifax.....	11
Arty, Jas. A.....	do .....	1
Brookfield, S. M.....	do .....	35
Butler, Hon. Jas.....	do .....	405
Black, W. Lang.....	do .....	60
Black, M. P.....	do .....	167
Bayne, Thos.....	do .....	67
Black, S. G.....	Windsor, N.S. ....	30
Bell, Basil.....	Stellarton .....	30
Boyd, A. and J. Edward .....	St. John, N.B.....	10
Binney, Edw.....	Halifax.....	50
Black, C. H. M.....	do .....	50
Belcher, C. H.....	do .....	10
Belcher, Florence L.....	do .....	6
Belcher, Mary S.....	do .....	10
Barss, John W.....	Wolfville.....	40
Brodie, Rev. Neill.....	Kirk Hill, Ont. ....	17
Blanchard, Wm. H.....	Windsor .....	5
Butler, John, Estate of .....	Chester, N.S. ....	1
Burns, Adam.....	Halifax.....	62
Bishop, Jane E.....	do .....	8
Black, R. S., M.D.....	do .....	2
Buist, George.....	do .....	9
Bremner, J., & Mitchell, E....	do .....	12
Brookfield, J. S., M.D.....	do .....	15
Brown, E. K. and M. S.....	do .....	17
Brookfield, W. H.....	do .....	15
Brookfield, W. Geo.....	do .....	15
Campbell, Hon. Colin .....	Weymouth .....	50
Collins, F. W.....	Liverpool .....	40
Campbell, J. B., Estate of .....	Halifax.....	50
Crerar, John.....	Pictou .....	200
Coleman, W. J.....	Halifax.....	25
Cochran, Jane.....	Newport.....	15
Costley, John.....	Halifax.....	10
Curry, Frederick.....	Windsor, N.S.....	50
Cunard, Wm.....	London, G.B.....	300
Currie, Rev. John.....	Halifax.....	15
Collins, F. W., et al.....	Liverpool .....	16
Cochran, Hon. A. M.....	Maitland.....	10
Corbett, F. D.....	Halifax.....	5
Curren, A. E.....	do .....	2
Carney, Michael.....	do .....	89
Duffus, John.....	do .....	30

Merchants' Bank of Halifax—Continued.  
(Banque des Marchands d'Halifax—Suite.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Duffus, Wm.....	Halifax.....	31
Duffus, J. B.....	do.....	440
Dickey, Hon. R. B.....	Amherst.....	10
DeGruchy, Louisa.....	Halifax.....	20
Dwyer, Michael.....	do.....	558
Dunbar, Wm.....	do.....	30
Duff, Rev. Wm.....	Lunenburg.....	20
DeBlois, Rev. S. W.....	Wolfville.....	9
Downs, Andrew.....	Halifax.....	14
DesBarres, Hon. W. F.....	do.....	37
Doull, John, and J. J. Bremner.....	do.....	15
Donaldson, Ann.....	do.....	5
Duffus, J. B., in trust.....	do.....	10
Epon, George.....	do.....	75
Elliott, Geo. H.....	Pictou.....	9
Eaton, A. W.....	Halifax.....	15
Fletcher, Chas.....	do.....	20
Fairbanks, Anna B.....	do.....	10
Franclyn, Geo. E.....	do.....	325
Farrell, Dominick.....	Dartmouth.....	30
Forsyth, Alex'r.....	Halifax.....	12
Forbes, J. F. and C. Bill.....	Liverpool.....	10
Fairbanks, Eliza S.....	Halifax.....	5
Fuller, H. H.....	do.....	20
Finlay, Mrs. Grace.....	Truro.....	4
Fay, John B.....	Bridgetown.....	12
Farquhar, Forrest & Co.....	Halifax.....	1
Forbes, Janet.....	New Glasgow.....	4
Gibson, John.....	Halifax.....	50
Grigor, Emily M.....	do.....	13
Gates, Rev. Jos.....	do.....	7
Gilpin, J. B., M.D.....	do.....	25
Gordon, Amelia.....	Pictou.....	52
Gordon, Wilhelmina.....	do.....	32
Gordon, Amelia G.....	do.....	32
Gordon, Rev. D. M.....	Ottawa.....	11
Hopkins, John.....	Halifax.....	5
Hopkins, Hannah.....	do.....	5
Hunter, James.....	do.....	50
Hart, Jarius.....	do.....	15
Humphrey, Wm. M.....	do.....	3
Haire, Rev. Robert.....	do.....	7
Hesslein, Henry.....	do.....	10
Harris, J. D.....	do.....	23
Humphrey, Thomas, Estate of.....	do.....	20
Ives, William.....	Pictou.....	20
Ives, Emma.....	do.....	20
Jordan, William.....	Halifax.....	40
Jermain, E. J.....	do.....	30
Kinnear, Thomas C.....	do.....	8
Kenny, Sir Edw.....	do.....	313
Kenny, Thos. E.....	do.....	438
Keating, W. H.....	do.....	20
Keith, Christiana.....	do.....	22
Knight, Wm. F.....	do.....	3
King, Matilda.....	Edinburgh.....	40
Longard, E. J.....	Halifax.....	100
Leguire, E. J., Estate of.....	do.....	5
Lewis, Wm. J.....	do.....	45
Longworth, Mary G.....	Truro.....	6
Lynch, John.....	Shubenacadie.....	32

Merchants' Bank of Halifax—Continued.  
(Banque des Marchands d'Halifax—Suite.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Lefler, Sarah A.....	Chester .....	2
Lawson, Caroline M.....	Halifax .....	5
Mott, John P.....	do .....	80
Merkel, J. W., Estate of.....	do .....	391
Marshall, Edward.....	do .....	20
Magnus, George Alex, jun.....	do .....	3
Myers, William .....	Jeddore .....	4
Martin, Elizabeth .....	Halifax .....	4
Mudge, Maggie J .....	Montreal .....	20
Montgomery, Mary.....	Bedeque .....	3
Mott, John P., Trustee .....	Halifax .....	3
Mitchell, George P., Treasurer .....	do .....	10
Matheson, Jos.....	L'Ardoise .....	40
Morton, L. J.....	Halifax .....	38
Mackay, Wm., Estate of .....	do .....	80
Maclean, Jno. S.....	do .....	20
Mackenzie, Geo. A.....	do .....	45
Mackenzie, Rodk.....	Pictou .....	40
MacGregor, Rev. G. P.....	Halifax .....	10
McCull, Susan .....	do .....	4
McLeod, Alex.....	do .....	50
McEwan, S. D.....	do .....	8
McDonald, Alex.....	Pictou .....	1
McGregor, J. D.....	New Glasgow .....	20
McKenzie, M., Estate of.....	Halifax .....	10
MacDonald, Henrietta.....	Kemptown.....	5
Mackay, Isabella.....	Summerside, P. E. L.....	3
Mackintosh, L.....	Halifax .....	4
MacLennan, Jane P.....	Charlottetown.....	21
Nordbeck, Antoinette.....	Halifax.....	20
Northup, J. J., Estate of .....	do .....	56
Northup, Hon. J.....	do .....	700
Northup, J., Trustee .....	do .....	96
North British Society.....	do .....	2
O'Mullin, P. & J.....	do .....	5
O'Brien, Edwd.....	Windsor .....	50
Primrose, Olivia.....	Pictou .....	15
Power, Pat.....	Halifax .....	100
Philps, Rev. P. P.....	do .....	2
Parker, F. G.....	do .....	25
Parker, F. G., Administrator .....	do .....	7
Parker, Hon. D. McN.....	do .....	20
Reeves, James .....	do .....	50
Romans, Geo.....	Londonderry .....	10
Ross, David W.....	Halifax .....	20
Romans, Mary S.....	do .....	30
Ritchie, Thos. A.....	do .....	146
Ritchie, J. Norman .....	do .....	5
Row, John .....	do .....	11
Stirling, David.....	Charlottetown .....	50
Stairs, W. J.....	Halifax .....	100
Stairs, Catherine.....	do .....	150
Smith, Edwd.....	do .....	300
Smith, Bennett.....	Windsor, N.S.....	100
Stratford, J. E.....	Hubbard's Cove .....	10
Sinclair, Jno. A.....	Halifax .....	50
Starr, J., & Orichton, G. A. S.....	do .....	20
Symons, Jno. H.....	do .....	40
Smith, Rev. Jno. S.....	Petite Rivière .....	34
Scott, Jas.....	Halifax .....	50
Shaw, J. A.....	Windsor .....	20

Merchants' Bank of Halifax—*Concluded.*(Banque des Marchands d'Halifax—*Fin.*)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Smith, Edw., Trustee (2) .....	Halifax .....	7
Smith, Edw., Trustee (3) .....	do .....	4
Salter, B. W., Trustee .....	do .....	5
Smith, S. S. B. ....	do .....	36
Shiels, George .....	Dartmouth .....	1
Smith, Levi .....	Windsor .....	29
Simpson, Jemima M. ....	Halifax .....	7
Stewart, Wm. D. ....	New Glasgow .....	2
Seaboyer, Adelaide L. ....	Lahave .....	10
Smith, Allison .....	Halifax .....	40
Smith, Wiley .....	do .....	40
Sherlock, Eliza .....	do .....	10
Sterns, Margaret .....	Liverpool, N.S. ....	4
Thompson, Jas. ....	Halifax .....	60
Taylor, Wm. ....	do .....	11
Tupper, Experience .....	Milton .....	10
Thomson, Jno., Estate of .....	Halifax .....	60
Turner, Jas. W. ....	Dartmouth .....	10
Taylor, John .....	Halifax .....	100
Taylor, Harriet A. ....	do .....	25
Thomson, A. D., Estate of .....	do .....	12
Tupper, Miner .....	Bridgetown .....	32
Tupper, Jedidah G. ....	Milton .....	30
Thomson, Mary Ann .....	Halifax .....	1
Townend, Rev. A. J. ....	do .....	7
Union Bank of Halifax, Trust .....	do .....	100
Wier, Jos., Guardians .....	do .....	49
White, S. A. ....	do .....	10
Watt, Jno., Estate of .....	do .....	34
West, Jas. T. ....	do .....	22
West, Wm. P. ....	do .....	50
Wier, Eliza A. ....	do .....	3
Wier, Alice L. ....	do .....	3
Wier, Susan D. ....	do .....	3
Wier, Mary M. ....	do .....	3
Wier, Emily F. ....	do .....	3
Wier, L. D. ....	do .....	1
Wiswell, Wm. H. ....	do .....	9
Watt, Mary .....	do .....	6
Watson, Thos., in trust .....	Pictou .....	30
West, Jno. C. ....	Halifax .....	25
Wainwright, M. ....	Demerara .....	15
Wilson, Elizabeth .....	Kingston .....	5
Zwicker, Hannah .....	Mahone Bay .....	6
	Total .....	10,000

GEORGE MACLEAN,

*Cashier.*

MERCHANTS' BANK OF HALIFAX,  
11th February, 1878.

## BANK OF YARMOUTH.

## (BANQUE DE YARMOUTH.)

Capital, 4,000 shares of \$100 each, \$400,000.

(Capital, 4,000 actions de \$100 chacune, \$400,000.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Allen, J. G. and E.....	Yarmouth .....	4
Allen, Lewis.....	do .....	13
Allen, Lewis B.....	do .....	2
Allen, James E.....	do .....	2
Anderson, J. C.....	do .....	22
Anderson, Mrs. Caroline.....	do .....	2
Angell, Henry.....	Madison, N.J.....	9
Angell, Mrs. Adelaide.....	do .....	6
Baker, L. E.....	Yarmouth .....	357
Baker, L. E., and others.....	do .....	18
Baker, L. E., Trustee.....	do .....	29
Bingay, Maria, Estate of.....	do .....	6
Bingay, Mrs. Jane M.....	do .....	12
Bingay, Mrs. Annie.....	do .....	78
Bingay, J. W.....	do .....	3
Bond, J. B.....	Barton .....	30
Bond, Mrs. Sarah.....	Tusket .....	7
Brown, C. E., and C. E. Brown.....	Yarmouth .....	1
Brown, G. F., and C. E. Brown.....	do .....	1
Brown, M. F., and C. E. Brown.....	do .....	1
Brown, Staley, Estate of.....	do .....	80
Brown, C. E.....	do .....	30
Brown, Benjamin.....	do .....	27
Brown, Mrs. Clarissa.....	do .....	1
Brown, Mrs. H. Curtis.....	do .....	15
Burrell, Joseph.....	do .....	5
Burrell, Mrs. H. L.....	do .....	73
Cann, Lyman.....	do .....	6
Cann, Lyman, Estate of.....	do .....	147
Cann, Hugh.....	do .....	204
Cann, L. E.....	do .....	61
Cain, Stephen.....	do .....	10
Cain, William A.....	do .....	4
Campbell, Colin.....	Weymouth .....	25
Caskey, William.....	Yarmouth .....	13
Churchill, Walter.....	do .....	8
Clendenning, Andrew.....	do .....	5
Clendenning, Thomas.....	do .....	10
Coggins, Andrew.....	Westport.....	1
Collins, Arthur.....	do .....	10
Clark, George M.....	Kemptville, Ont.....	10
Cook, Francis G.....	Yarmouth .....	1
Corning, Bowman.....	do .....	20
Corning, Jefferson.....	do .....	5
Corning, Thomas.....	do .....	20
Crosby, Enoch.....	do .....	49
Crosby, Samuel.....	do .....	10
Crosby, Isaiah.....	do .....	64
Crosby, George.....	do .....	12
Crosby, William.....	do .....	3
Crosby, James.....	do .....	30
Crosby, Joseph H.....	do .....	1
Crosby, Silas.....	do .....	1

## Bank of Yarmouth.—Continued.

(Banque de Yarmouth.—Suite.)

Names. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Crosby, Mrs. Isabella M.	Yarmouth	19
Crosby, Mrs. Maria	do	1
Crowell, Miss Jane	do	6
Crawley, John	do	9
Currier, William	do	12
Davis, Ethel	Westport	5
Davis, Hubbard	do	4
Ellis, B. F.	Yarmouth	5
Farish, J. C.	do	70
Farish, H. G.	Liverpool	4
Flint, Samuel T.	Yarmouth	10
Foley, Thomas	Beaver River	6
Forsyth, Miss Isabella	Halifax	30
Freeman, Miss Maggie	Madison, N.J.	4
Geddes, T. O.	Yarmouth	1
Goudey, Aaron	do	20
Guest, Mrs. Mary Ellen.	do	80
Grantham, H. A.	do	14
Hall, J. G.	Boston	10
Haley, Comfort	Yarmouth	14
Hamilton, Samuel	Carlton	2
Hatfield, Mrs. Agnes	Liverpool, G.B.	5
Hatfield, J. L.	Tusket	1
Hatfield, S. J.	Yarmouth	1
Hartz, W. H.	Halifax	4
Hibbard, William	Yarmouth	4
Hibbard, Thomas	do	1
Hibbard, Mrs. Elvira E.	do	1
Hogg, N. W. W.	do	1
Hood, H. A.	do	5
Heustis, Miss Margery	do	4
Heustis, Miss Mary	do	4
Jenkins, Mrs. Elizabeth	do	53
Killams, Samuel	do	208
Killam, Thomas	do	22
Killam, Frank	do	63
Killam, John H.	do	62
Killam, Mrs. Caroline	do	3
Keating, W. H.	Halifax	53
Kirby, Thomas	Tusket	13
Knowles, C., and J. E. Blauvelt.	do	6
Law, W.	Yarmouth	1
Law, Mrs. Mary A.	do	1
Law, Annie M., and William Law.	do	1
Law, Ernest E., and William Law.	do	1
Landers, Mrs. H. A., and T. B. Flint.	do	10
Lovitt, Andrew	do	440
Lovitt, Mrs. Ann	do	242
Lovitt, Mrs. Elizabeth	do	2
Lovitt, John	do	80
Lovitt, George H.	do	75
Lovitt, Jas. J.	do	84
Lewis, N. B.	do	1
McManus, Hugh	do	6
McDormand, Cormack	Westport	1
Moody, J. W.	Yarmouth	64
Moody, Mrs. C. L.	do	2
Moody, Mrs. J. J.	do	6
Moody, W. H.	do	6
Moody, T. C.	do	6
Morrell, Charles	do	5

Bank of Yarmouth—*Concluded.*  
(Banque de Yarmouth—*Fin.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. Actions.)
Moses, Nathan .....	Yarmouth .....	50
Murphy, John .....	do .....	1
Murray, John .....	Mabou .....	38
Murray, Perez F .....	Bridgetown .....	14
Newell, Thomas .....	Barrington .....	3
Nickerson, Judah .....	do .....	4
Oakes, E. H. ....	Weymouth .....	12
Owen, Miss Laura .....	Yarmouth .....	9
Patten, N. E. ....	Weymouth .....	20
Peters, Maurice .....	Westport .....	1
Pinkney, W. G. ....	Yarmouth .....	2
Power, Mrs. Wealthy A .....	do .....	9
Robertson, Mrs. Mary E. V. ....	do .....	10
Robinson, Euph. T., and F. G. Cook .....	do .....	1
Robbins, A. C. ....	do .....	25
Ryerson, J. K. ....	do .....	62
Ryerson, Mrs. Abby .....	do .....	20
Ryerson, E. A. S. ....	do .....	1
Ryerson, Miss Marietta .....	do .....	1
Ryerson, Ella S., Estate of .....	do .....	1
Ryerson, Edwin, and Charles Ditmars .....	Bear River .....	25
Scott, Amos H. ....	Yarmouth .....	20
Shaw, Mrs. Eunice P. ....	do .....	17
Shaw, Joseph W., Estate of .....	do .....	9
Smith, Wm. B. ....	do .....	2
Smith, Mrs. Margery .....	do .....	6
Spall, Robert .....	do .....	8
Stoneman, A. F., and Henrietta .....	do .....	15
Sullivan, D. ....	do .....	6
Sykes, James .....	do .....	6
Thorburn, Mrs. Mary J. I. ....	Ottawa .....	1
Thurston, William .....	Yarmouth .....	6
Tooker, Mrs. Julia C. ....	do .....	1
Trask, James P. ....	do .....	23
Trefry, Geo. K. ....	do .....	4
Trinity Church Corporation .....	do .....	9
Weston, Leonard .....	do .....	30
Weston, Mrs. Matilda .....	do .....	1
White, Andrew C. ....	do .....	1
	Total.....	4,000

T. W. JOHNS,

*Cashier.*

BANK OF YARMOUTH,

YARMOUTH, N.S., 12th February, 1878

## BANK OF NEW BRUNSWICK.

## (BANQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Ansell, A. F.	England	33
Abrams, W.	St. John	12
Allison, C. F., Estate of	Nova Scotia	66
Armstrong, John R.	St. John	8
Armstrong, Aaron	do	6
Armstrong, George	Fredericton	5
Armstrong, Louisa	St. John	20
Allan, Harris	do	5
Adams, Julia A.	do	11
Bishop of Fredericton	Fredericton	16
Botterell, Rev. E.	Montreal	20
Burpee, Jeremiah	New Brunswick	6
Breeze, Wm.	St. John	86
Boyd, John, Estate of	do	186
Bent, Joseph F.	Nova Scotia	26
Brown, Hannah	St. John	10
Bayard, W., M.D.	do	13
Berrard, Peter	do	3
Bradley, James jun.	do	13
Barnes, James E.	do	16
Black, C. H. M.	Halifax	33
Boyd, Albinia	St. John	53
Brown, Elizabeth J.	do	7
Breeze, Dudue	do	8
Brigstock, Rev. F. H. J.	do	5
Barnes, Margaret J.	do	5
Central Fire Insurance Co	Fredericton	16
Crookshank, Catherine R.	St. John	6
Crookshank, Elizabeth, Estate of	do	46
Crookshank, R. W.	do	76
Chandler, Hon. E. B.	Dorchester	70
Coster, Albinia	St. John	40
Canby, M. A.	do	33
Crookshank, Hannah	do	12
Carvill, George	do	100
Calhoun, Mary B.	do	22
Calhoun, Caroline M.	do	22
Court, Wm.	do	6
Crozier, Mary J.	Queens Co., N.B.	6
Campbell, Hon. Colin	Weymouth, N.S.	6
Christie, Emma	St. John	1
Daniel, Thomas W.	do	41
DeVeber, S. H., Estate of	do	155
Donald, William, Estate of	do	45
Disbrow, Amelia	Fredericton	6
Davies, Robert	St. Stephen	3
Daniel, Rev. Henry	St. John	26
Doggett, Loring	Charlotte Co., N.B.	20
DeVeber, J. S. Boies	St. John	33
Diocesan Church Society	do	6
Dunlop, Jos. K.	do	13
DeVeber, Maria E.	do	10
Dockrill, Rev. C. W.	do	18
D. Veber, James White	do	30
DeVeber, Nath. D.	Gagetown	27

Bank of New Brunswick—Continued.  
(Banque du Nouveau-Brunswick—Suite.)

NAMES. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
DeVeber, Gabriel.....	Gagetown.....	26
DeVeber, Leveret.....	do.....	27
Dyall, James.....	St. John.....	11
Eaton, Aaron, Estate of.....	do.....	288
Estabrooks, Hannah A., Executrix.....	do.....	58
Edwards, Alexander, Estate of.....	Ireland.....	33
Ellison, Mrs Charlotte.....	St. John.....	3
Ford, Col. E. and wife.....	England.....	53
Forsyth, Adelia M., Estate of.....	Nova Scotia.....	3
Frost, Edwin.....	St. John.....	31
Fotherby, Mary A.....	do.....	6
Fairweather, C. H.....	do.....	30
Fraser, John.....	do.....	20
Frith, H. W., Trustees.....	do.....	3
Feney, Geo. E.....	Fredericton.....	28
Furlong, Thomas.....	St. John.....	30
Fleming, George.....	do.....	5
Gallagher Jane.....	do.....	23
Gilbert, Thomas.....	do.....	57
Godfrey, Susan B.....	Nova Scotia.....	16
Gilpin, Rev. A.....	do.....	42
Gilpin, Gertrude A.....	do.....	22
Gilpin, Elizabeth M.....	do.....	29
Giichrist, Mrs. Thos., Trustee.....	Fredericton.....	12
Gaynor, John B.....	St. John.....	30
Girvan, Mary.....	do.....	11
Girvan, Samuel.....	do.....	7
Gilpin, W. Savory.....	Nova Scotia.....	63
Gilmour, Andrew.....	St. John.....	23
Girvan, William.....	do.....	110
Gilbert, Henry.....	do.....	16
Hazen, Robert L., Estate of.....	do.....	120
Hazen, Sarah E.....	do.....	5
Hazen, Charles.....	Musquash.....	40
Hippisley, E., Estate of.....	St. John.....	40
Holden, John.....	do.....	6
Heales, Jane.....	Nova Scotia.....	17
Hamilton, John, Estate of.....	St. John.....	39
Heale, John.....	do.....	20
Hunt, Ariana L.....	do.....	60
Heales, Elizabeth M.....	Nova Scotia.....	8
Hall, Rachel A.....	St. John.....	1
Hall, Jos. W.....	do.....	17
Hegan, Margaret, J., Estate of.....	do.....	4
Harris, James.....	do.....	50
Hamilton, Charlotte.....	do.....	5
Jack, Caroline.....	Fredericton.....	40
Johnston, Hugh, Estate of.....	St. John.....	315
Johnston, Harriet M.....	do.....	31
Jardine, Alex.....	do.....	20
Inches, Charlotte L.....	St. Stephen.....	10
James, Mrs. Mary.....	St. John.....	3
Jardine, Robert, Estate of.....	do.....	3
Kerr, Geo., Estate of.....	do.....	30
Knight, Rachel.....	St. George.....	6
Knight, Gideon.....	do.....	6
Kerr, David S.....	St. John.....	40
Kinnear, Sarah.....	do.....	12
Kinney, Margaret.....	do.....	16
Lanstroth, Craven.....	do.....	60
Lawton, M G.....	do.....	93

Bank of New Brunswick—*Continued.*  
(Banque du Nouveau-Brunswick—*Suite.*)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Leavitt, Catherine M. A	St. John	33
Leavitt, Jane	do	20
Livingstone, W., M.D., Estate of	do	13
Lawton, Charles	do	23
Lewin, James D	do	130
Lawton, James	do	6
Lawton, Edwin	do	3
Lawton, Sarah A	do	6
Merritt, Charles	do	266
Merritt, Thos., Estate of	do	100
Morrison, John	do	10
Miles, Amy, Estate of	do	13
Merkell, Jas. W., Estate of	Halifax	33
Milligan, James	St. John	11
Milligan, Robert	do	11
Mitchell, Capt. James	do	7
Macnab, Eliza G	Moncton	23
Medley, Rt. Rev. John	Fredericton	5
Merritt, Rev. R. U	New Jersey, U.S.	4
Merritt, Emma N	Nova Scotia	4
Murray, Mrs. C	St. John	1
Millidge, Thomas	do	3
Murray, Christopher	do	10
McLean, Eliza	do	31
McIntyre, John, Estate of	do	33
McCawley, Rev. Geo.	Windsor, N.S.	16
McLeod, Wm., Estate of	St. John	66
McLaughlin, D. J., Estate of	do	3
McLeod, George	do	78
McDonald, Arthur, Estate of	do	11
McCarthy, Timothy	Fredericton	8
McDonald, E. C., Administratrix	St. John	10
McLeod, Mrs. Sarah J	do	14
McAllister, John	do	5
Norris, Mary A	Nova Scotia	20
Noyes, Catharine	St. John	33
Nevins, James	Liverpool, England	63
Odell, W. H.	Halifax	16
Odell, Elizabeth Ann	do	114
Odell, W. Henry	do	4
Peters, Hon. James H	Charlottetown, P.E.I.	13
Pickup, W. D.	London, England	66
Peters, Mary A	Queen's Co., N.B.	4
Pine, George J	London, England	56
Prescott, Gideon	St. John	44
Prescott, Sarah K	Halifax	20
Parker, Jane, Estate of	St. Andrews	255
Price, Lucy	St. John	9
Peters, Margaret M	Queen's Co., N.B.	3
Peters, Catharine J	do	4
Peters, Sarah D. B.	do	4
Peters, Susan M	do	4
Quick, Augustus	St. John	6
Reade, Alfred	England	36
Robinson, W. H.	Fredericton	43
Ring, Zebedee	St. John	51
Ruddock, Wm. Estate of	do	6
Robertson, John H., Estate of	do	7
Ray, Gilbert T., Estate of	do	145
Reynolds, Emma	London, England	27
Reynolds, Mary E	do	26

**Bank of New Brunswick—Continued.**  
(Banque du Nouveau-Brunswick—Suite.)

NAMES. — (Noms.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Reid, Peter, Estate of.....	St. John.....	6
Reid, Sophia M.....	do.....	19
Rector, Trinity Church.....	do.....	81
Robertson, Norman.....	do.....	2
Ruddock, Francis L.....	do.....	30
Robertson, W. A.....	Liverpool, England.....	63
Ruddock, Joseph.....	St. John.....	22
Russell, John.....	do.....	5
Robinson, John M.....	do.....	32
Robertson, Chas. A.....	Texas.....	2
Ritchie, Johanna R.....	St. John.....	15
Robinson, Geo. L.....	do.....	29
Reid, James R.....	do.....	64
Robertson, Mary E.....	do.....	2
Rainnie, William.....	do.....	12
Robertson, Robt. D.....	Liverpool, England.....	45
Robertson, Amelia J.....	St. John.....	3
Reynolds, James.....	do.....	4
Robinson, James.....	do.....	10
Smith, Matilda.....	do.....	21
Smith, Benjamin, Estate of.....	do.....	133
Smith, W. F.....	do.....	70
Smith, George S.....	do.....	37
Sinnett, Margaret.....	United States.....	15
Sears, Edward.....	St. John.....	30
Smith, Mary E.....	Charlottetown, P.E.I.....	24
Starr, Maria G.....	United States.....	12
Smith, Eliz. S.....	St. John.....	45
Smith, Thos. W.....	do.....	54
Smith, Charlotte L.....	do.....	156
Starr, R. P. and W. F.....	do.....	14
Scovil, Rev. W.....	do.....	12
Smith, Francis.....	do.....	17
Scovil, Mrs. Laura.....	do.....	12
Seeds, James A.....	do.....	5
Steeves, Mary.....	Liverpool, England.....	33
Schofield, Samuel.....	St. John.....	5
Sears, J. and W. M.....	do.....	83
Secord, Mrs. Mary E.....	do.....	3
Schofield, George A.....	do.....	21
Smith, George F.....	do.....	23
Scovil, W. H., Estate of.....	do.....	17
Thurgar, John V.....	do.....	78
Thurgar, Anna.....	do.....	10
Tucker, John.....	do.....	100
Thomson, Ann.....	do.....	15
Thomas, James U.....	do.....	60
Trustees of G. C. Wiggins.....	do.....	180
Trustees of Ann E. Gray.....	do.....	120
Trustees of Mrs. E. L. Schofield.....	do.....	20
Trustees of Eliz. Norman.....	do.....	226
Trustees of Hon. R. L. Hazen, Estate of.....	do.....	30
Trustees of Mrs. G. A. Schofield.....	do.....	4
Travers, Boyle.....	do.....	6
Thurgar, J. V., jun.....	do.....	3
Taylor, Mary J.....	do.....	15
Turnbull, Charles G.....	do.....	6
Tobin, Jacob N.....	do.....	16
Thorne, James.....	Annapolis, N.S.....	17
Turnbull, W. W.....	St. John.....	21
Thompson, Mrs. J. N.....	do.....	3

Bank of New Brunswick—*Concluded.*  
(Banque du Nouveau-Brunswick—*Fin.*)

NAMES. — (NOMS.)	Residence.	Shares. — (Actions.)
Thomson, Samuel R.....	St. John.....	242
Thomson, Janet Gray.....	do.....	10
Thomson, James.....	Halifax.....	33
Vaughan, Henry.....	St. John.....	100
Vernon, Grace.....	do.....	48
Vassie, John.....	do.....	41
Vaughan, Mary A.....	do.....	83
Vaughan, Elizabeth.....	do.....	83
Vaughan, Lydia J.....	do.....	32
Wright, M. A.....	do.....	24
Walker, John, Estate of.....	do.....	33
Wiggins, Frederick A.....	London, England.....	555
Wilson, Henry W., Estate of.....	St. John.....	30
Weldon, Charles W.....	do.....	33
Wright, Octavius C.....	England.....	8
Wooster, Mary.....	Annapolis, N.S.....	8
Wishart, John.....	St. John.....	5
Waltham, Richard C.....	England.....	5
Wiggins, George C.....	Windsor, N.S.....	20
Wickwire, Mrs. Annie A.....	Halifax.....	3
White, James E.....	St. John.....	8
Ward, Charles.....	do.....	23
Yeats, John.....	do.....	101
Yeats, Charles.....	do.....	176
Yeats, Helen M.....	do.....	10
Yeats, Mary E.....	do.....	14
Yeats, Isabella.....	do.....	10
Olowes, Eliza A.....	Gagetown, Queen's Co.....	12
Coll, Michael.....	St. John.....	9
Brise, Thomas.....	Boston.....	28
Pidler, Mary.....	St. John.....	60
Bartlett, Allison A.....	do.....	4
Barker, Henry W.....	do.....	3
	Total.....	10,000

W. GIRVAN,  
*Cashier.*

St. John, N.B.,  
17th January, 1878.

MARITIME BANK OF THE DOMINION OF CANADA.  
(BANQUE MARITIME DE LA PUISSANCE DU CANADA.)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Allan, Sir Hugh	Montreal, P.Q.	106
Austin, James	Toronto, Ont	60
Almon, L. J.	St. John, N.B.	45
Bent, F. W.	Amherst, N.S.	15
Barbour, G. L.	St. John, N.B.	5
Bayne, Thos.	Halifax, N.S.	10
Buchanan, W. J.	Montreal, P.Q.	60
Barsz, W. J.	Wolfville, N.S.	100
Budden, H. A.	Montreal, P.Q.	25
Brennan, B.	St. John, N.B.	5
Bethune, C. J. S., Trustee	Port Hope, Ont	10
Boulton, G. D'Arcy	Toronto, Ont	10
Bates, Hannah A.	St. John, N.B.	16
Botterell, E. H.	Montreal, P.Q.	25
Botterell, J. H.	do	25
Balfour, G. H.	do	50
Busby, W. L.	St. John, N.B.	4
Calhoun, W. S., Estate	do	5
Cudlip, J. W., Estate	do	30
Clementson, F., Estate	do	20
Cameron, A. H., Estate	Montreal, P.Q.	3
Crawford, J. D.	do	23
Campbell, Hon. Colin	Weymouth, N.S.	40
City and District Savings Bank	Montreal, P.Q.	1,600
Crawford, J. D., & Co.	do	42
Chapleau, E.	St. Paschal, P.Q.	20
Collins, Henrietta	India	6
Carvill, George	St. John, N.B.	10
Carvill, Francis, & Son	Liverpool, England	20
Dunn, J. L.	St. John, N.B.	55
Dowling, Charles	Montreal, P.Q.	5
Domville, James, & Co.	St. John, N.B.	10
Domville, James, M.P.	do	715
Domville, J. W., Major-General	do	167
Domville, J. W., Major-General, in trust	do	100
Dickey, Hon. R. B.	Amherst, N.S.	10
Domville, James, in trust	St. John, N.B.	49
Domville, James, in trust	do	50
Domville, James, in trust	do	200
Domville, J. W.	Rothsay, N.B.	15
Domville, Henry	do	15
Domville, Fanny	do	15
Domville, Mary L.	do	15
Domville, Isabel	do	15
Dunn, J. L., in trust	St. John, N.B.	25
Eglanch, L.	Montreal, P.Q.	20
Earle, L. Z.	St. John, N.B.	30
Fairweather, C. H.	do	35
Fleming, George	do	25
Fleming, Sandford	Ottawa, Ont.	60
Fraser, James	Montreal, P.Q.	10
Foster, W. D., in trust	St. Andrews, N.B.	15
Gandy, B.	St. John, N.B.	25
Higgins, Rev. T. A.	Wolfville, N.S.	44
Harrison, J.	St. John, N.B.	22
Hincks, A. S.	London, England	68

## Maritime Bank of the Dominion of Canada—Continued.

(Banque Maritime de la Puissance du Canada—Suite.)

NAMES. (Noms.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Hewson, Geo. D.	Montreal, P.Q.	30
Hazen, R. L., estate	St. John, N.B.	30
Humphreys, George H.	Montreal, P.Q.	25
Holden, James	Whitby, Ont.	10
Hamilton, Hon. J.	Montreal, P.Q.	99
Hill, J. W.	do	5
Hamilton, C. C.	do	50
Hamilton, G. W.	do	30
Harrison, J. W. F.	St. John, N.B.	6
Jones, John A.	do	10
Johnson, J. S., & Co.	Bangor, U.S.	10
Jacques, John	Toronto, Ont.	10
Jones, Hon. Thos. R.	St. John, N.B.	10
Jones, E. C., in trust	do	10
Kinnear, T. C.	Halifax, N.S.	1,070
Lindsay, R. A., in trust	Montreal, P.Q.	200
Levey, E. C.	Quebec, P.Q.	100
Lewis, Hon. J.	Hillsboro', N.B.	100
Lawson, Edward	Montague, N.S.	10
Munro, Wm.	Chicago, U.S.	100
Nystrall, Joseph	Fredericton, N.B.	30
Masters, A. W., Estate	St. John, N.B.	35
Mott, John P.	Halifax, N.S.	10
Mitchell, Hon. P.	Montreal, P.Q.	50
Muir, R.	Scotland	50
Macdonald, L. G.	St. Johns, P.Q.	100
MacKay, Jos.	Montreal P.Q.	50
Moat, R. & J.	do	150
Muirhead, Hon. W.	do	10
Marshall, R.	Chatham, N.B.	100
Maritime Warehousing and Dock Co.	St. John, N.B.	5
Michie, James	do	400
Mulock, W.	Toronto, Ont.	10
Moffat, W., in trust	do	5
Macdougall, Thos., in trust	Montreal, P.Q.	100
Masson, J. A. C.	do	30
Miller, H. A.	London, Eng.	150
Maclellan, Thos.	St. John, N.B.	20
McKean, George	do	80
McPeters, W. W.	do	254
McGreir, R. P.	do	2
McCarthy, T.	do	10
McGibbon, Mary B.	Fredericton, N. B.	20
Nicholson, J. W.	Point Wolf, N.B.	20
Nash, F., in trust	St. John, N.B.	20
Nanton, E.	Montreal, P.Q.	50
Nelson, A.	Toronto, Ont.	10
Noyes, Catherine	Halifax, N.S.	5
Osler, B. B.	St. John, N.B.	10
Osler, F.	Toronto, Ont.	2
Prescott, Gideon	do	5
Plumb, J. B., M.P.	St. John, N.B.	50
Purdy, E. J.	Niagara, Ont.	60
Pemberton, E. H.	West Chester, N.S.	10
Palmer, A. L., M.P.	Quebec, P.Q.	50
Ritchie, T. A.	St. John, N.B.	50
Ring, Zebedee	Halifax, N.S.	355
Ranney, H. R.	St. John, N.B.	50
Ryan, Hon. J.	do	30
Rhind, Wm.	Montreal, P.Q.	50
Ritchie, Hon. W. J.	do	100
	Ottawa, Ont.	100

Maritime Bank of the Dominion of Canada—*Concluded.*(Banque Maritime de la Puissance du Canada—*Fin.*)

NAMES. (NOMS.)	Residence.	Shares. (Actions.)
Robertson, Robt .....	St. John, N.B.....	55
Reed, C. G. S.....	do .....	1
Richards, J. D. D.....	Greenwich, N.B.....	28
Robinson, Thos.....	St. John, N.B.....	27
Robinson, J. M.....	do .....	25
Ring, Helen.....	do .....	10
Smith, Hon. A. J.....	Dorchester, N.B.....	50
Smith, G. S.....	St. John, N.B.....	10
Smith, G. F.....	do .....	10
Shires, Alex.....	do .....	20
Steeres, G. M.....	Liverpool, G.B.....	10
Steeres, J. T.....	St. John, N.B.....	10
Snider, G. E., Estate of.....	do .....	30
Sincennes, Damase.....	Montreal, P.Q.....	3
Stephen, George.....	do .....	100
Sleep, W. M.....	Amherst, N.S.....	5
Scovil, James.....	St. John, N.B.....	75
Sorell, Charles.....	do .....	25
Skinner, Col. A. J.....	Woodstock, Ont.....	5
Shaw, S. J.....	Quebec, P.Q.....	30
Steeres, Mary.....	St. John, N.B.....	19
Steeres, Martha.....	do .....	6
Steeres, Lucinda.....	do .....	6
Steeres, Carrie.....	do .....	6
Steeres, H. D.....	do .....	6
Steeres, G. W.....	do .....	6
Scoril, E. A.....	do .....	7
Stead, Thos., in trust.....	do .....	4
Troop, J. V.....	do .....	90
Thurquar, J. V.....	do .....	70
Turnbull, W. W.....	do .....	50
Templeton, Geo., Estate of.....	Montreal, P.Q.....	10
Todd, A. J.....	Toronto, Ont.....	37
Tupper, M.....	Bridgetown, N.S.....	28
Thorne, W. H.....	St. John, N.B.....	35
Toronto Savings Bank.....	Toronto, Ont.....	10
Wishart, John.....	St. John, N.B.....	60
Wurtele, R. H.....	Quebec, P.Q.....	25
Young, J. W., Estate of.....	Halifax, N.S.....	50
Renney, J. B., in trust.....	Montreal, P.Q.....	10
Ross, J. G.....	Quebec, P.Q.....	100
	Total.....	10,000

JAMES DOMVILLE,

*President.*

FEBRUARY 13, 1878.